

...a training component for teachers (Instructors) and supervisors.

- (f) As a means of imparting vocational (agricultural and industrial) and professional (medical and engineering) skills.

Educational Broadcasting would thus move away from syllabus oriented approaches, emphasis direct teaching and aim at reduction of load in the class room. It would as well be used to improve the quality of educational programmes through training of manpower.

2 In a country like India, for many years to come, the radio will have a larger reach but to the extent that both radio and television are available, there are certain specific priorities that need the primary attention of both media during the next ten years. These priorities are :

- (a) Universalisation of elementary education both formal and non-formal
- (b) non-formal education for adults, linking education to economic and social tasks.
- (c) development of vocational and professional skills.
- (d) training for citizenship

শোভনঃ + গন্ধঃ = শোভনো গন্ধঃ	নূতনঃ + ঘটঃ = নূতনো ঘটঃ
সজ্জঃ + জাতঃ = সজ্জোজাতঃ	নির্ঝাণঃ + দীপঃ = নির্ঝাণো দীপঃ
অশ্বঃ + ধাবতি = অশ্বো ধাবতি	উন্নতঃ + নগঃ = উন্নতো নগঃ
অকুতঃ + ভয়ঃ = অকুতোভয়ঃ	অতীতঃ + মাসঃ = অতীতো মাসঃ
কৃতঃ + যদ্বঃ = কৃতো যদ্বঃ	শাস্তঃ + রোষঃ = শাস্তোরোষঃ
শীতঃ + বায়ুঃ = শীতো বায়ুঃ	বামঃ + হস্তঃ = বামো হস্তঃ ।

৬০। অকার ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে, অকারের পরস্থিত সজ্জাত বিসর্গের লোপ হয়। লোপের পর আর সন্ধি হয় না। (১) যথা,—

কুতঃ + আগতঃ = কুত আগতঃ	নরঃ + ইব = নর ইব
কঃ + দ্ধিহতে = ক দ্ধিহতে	চন্দ্রঃ + উদেতি = চন্দ্র উদেতি
দেবঃ + ঋষিঃ = দেব ঋষিঃ	কঃ + এবঃ = ক এবঃ
রক্তঃ + ওষ্ঠঃ = রক্ত ওষ্ঠঃ	রাজঃ + ওঁদার্যাম্ = রাজ ওঁদার্যাম্

৬১। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ অথবা পঞ্চম বর্ণ কিংবা ষ্, ন্, ল্, হ্ পরে থাকিলে, আকারের পরস্থিত সজ্জাত বিসর্গের লোপ হয়। লোপের পর আর সন্ধি হয় না (২)। যথা,—

অশ্বাঃ + অমী = অশ্বা অমী	গজাঃ + ইমে = গজা ইমে
নরাঃ + এতে = নরা এতে	হতাঃ + গজাঃ = হতা গজাঃ
নির্ঝাণাঃ + দীপাঃ = নির্ঝাণা দীপাঃ	অশ্বাঃ + ধাবন্তি = অশ্বা ধাবন্তি
উন্নতাঃ + নগাঃ = উন্নতা নগাঃ	দৃঢ়াঃ + বন্ধাঃ = দৃঢ়া বন্ধাঃ
নরাঃ + ভীতাঃ = নরা ভীতাঃ	অতীতাঃ + মাসাঃ = অতীতা মাসাঃ
এতাঃ + রথ্যাঃ = এতা রথ্যাঃ	বাতাঃ + বাস্তি = বাতা বাস্তি (১)

(১) ভোভগো অঘোঅপূর্নশ্চ যোহসি। লোপঃ শাকল্যন্ত।

বৈয়াকরণেরা বিসর্গের লোপ করেন এবং বিকল্পে বিসর্গ স্থানে ঘ্ করেন। যথা, কুতঃ + আগতঃ = কুত আগতঃ, কুতয়াগতঃ; কঃ + এবঃ = ক এবঃ, কয়েবঃ।

(২) বৈয়াকরণেরা স্বরবর্ণ পরে থাকিলে আকারের পরস্থিত বিসর্গস্থানে পঞ্চান্তরে ঘ করেন। যথা, গজাঃ + ইমে = গজা ইমে, গজায়িমে; নরাঃ + এতে = নরা এতে, নরায়েতে।



৬২। স্বরবর্ণ বর্ণের, তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম বর্ণ কিংবা ষ্, ঞ্, ল্, ব্, হ্ পরে থাকিলে, অ আ ভিন্ন স্বরবর্ণের পরস্থিত ( সজাত ও রজাত ) বিসর্গ স্থানে র্ হ্রস্ব। (১) যথা,—

কবিঃ + অয়ম্ = কবিরয়ম্	বন্ধুঃ + আগতঃ = বন্ধুরাগতঃ
বধুঃ + এষা = বধুরেষা	মাতৃঃ + অর্চয় = মাতৃর্অর্চয়
রবেঃ + উদয়ঃ = রবের্উদয়ঃ	তৈঃ + উক্তম্ = তৈর্উক্তম্
বিধোঃ + অস্তগমনম্ = বিধোর্অস্তগমনম্	ঋষিঃ + গচ্ছতি = ঋষির্গচ্ছতি
গুরুঃ + জয়তি = গুরুর্জয়তি	বহিঃ + যোগঃ = বহির্যোগঃ
বিধুঃ + নীরতে = বিধূর্নীরতে	বায়ুঃ + বাতি = বায়ুর্বাতি
শিশুঃ + হসতি = শিশুর্হসতি	

৬৩। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম বর্ণ কিংবা ষ্, ঞ্, ল্, ব্, হ্ পরে থাকিলে, র-জাত বিসর্গ (২) স্থানে র্ হ্রস্ব। (৩) যথা,—

পুনঃ + অপি = পুনরপি	প্রাতঃ + এব = প্রাতরেব
অন্তঃ + ধানম্ = অন্তর্ধানম্	স্বঃ + গতঃ = স্বর্গতঃ
ভ্রাতঃ + আগচ্ছ = ভ্রাতর্আগচ্ছ	মাতঃ + দেহি = মাতর্দেহি
তুহিতঃ + যাহি = তুহিতর্যাহি	দ্বাঃ + এষা = দ্বাৱেষা
নিঃ + অয়নম্ = নিরয়নম্	

(ক)। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম বর্ণ কিংবা ষ্, ঞ্, ল্, ব্, হ্ পরে থাকিলে, অহন্ শব্দের ন্ স্থানে র্ হ্রস্ব। (৪) যথা, অহন্ + অহঃ = অহর্অহঃ ; অহন্ + গণঃ = অহর্গণঃ ; কিন্তু স্ববস্ত প্রত্যয় পরে থাকিলে হয় না। যথা, অহোভিঃ।

(১) সমজুযো রঃ। (২) পুনঃ, প্রাতঃ, অন্তঃ, স্বঃ প্রভৃতি পদের বিসর্গ এবং ঋকারান্ত শব্দের সম্বোধনের একবচনের বিসর্গ র-জাত ( অর্থাৎ র স্থানে উৎপন্ন )।  
(৩) সমজুযো রঃ ; হ্রি চ। (৪) রোহহপি ;

৬৪। র্ পরে থাকিলে বিসর্গ স্থানে যে র্ হয় তাহার লোপ (১)  
এবং পূর্বস্বর দীর্ঘ হয়। (২) বথা,—

নিঃ + রসঃ = নীরসঃ

নিঃ + রোগঃ = নীরোগঃ

বিধুঃ + রাজতে = বিধুরাজতে

মাতুঃ + রোদনম্ = মাতুরোদনম্

৬৫। অকার ভিন্ন স্বর অথবা যে কোন ব্যঞ্জনবর্ণ পরে থাকিলে,  
সঃ, এষঃ, এই দুই পদের বিসর্গের লোপ হয়। লোপের পর আর  
সন্ধি হয় না। (৩) বথা,—

সঃ + আগতঃ = স আগতঃ

সঃ + ইচ্ছতি = স ইচ্ছতি

সঃ + উবাচ = স উবাচ

সঃ + করোতি = স করোতি

সঃ + চলতি = স চলতি

সঃ + হসতি = স হসতি

এষঃ + আয়াতি = এষ আয়াতি

এষঃ + ধাবতি = এষ ধাবতি

এষঃ + সহতে = এষ সহতে

৬৬। স্বরবর্ণ বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম বর্ণ কিংবা য্, র্, ব্, হ্  
পরে থাকিলে, ভোঃ এই পদের বিসর্গের লোপ হয়। লোপের পর  
আর সন্ধি হয় না। (৪) বথা,—

ভোঃ + অঘরীশ = ভো অঘরীশ

ভোঃ + জিশান = ভো জিশান

ভোঃ + গদাধর = ভো গদাধর

ভোঃ + জনমেজয় = ভো জনমেজয়

ভোঃ + দামোদর = ভো দামোদর

ভোঃ + মাধব = ভো মাধব

ভোঃ + যত্নপতে = ভো যত্নপতে

(ক) ক্, খ্, প্, ফ্ পরে থাকিলে, নিঃ, আবিঃ, বহিঃ, হুঃ, প্রাহুঃ,  
চতুঃ এই সকল শব্দের বিসর্গ স্থানে মুর্দ্ধন্ত য্ হয়। (৫) বথা—

নিঃ + কামঃ = নিকামঃ

নিঃ + ফলঃ = নিফলঃ

আবিঃ + কৃতম্ = আবিকৃতম্

বহিঃ + কৃতঃ = বহিকৃতঃ

নিঃ + খেদঃ = নিষখেদঃ

নিঃ + পীড়িতঃ = নিষ্পীড়িতঃ

হুঃ + করম্ = হুকরম্

প্রাহুঃ + কৃতম্ = প্রাহুকৃতম্

চতুঃ + কোণম্ = চতুষ্কোণম্

চতুঃ + পথম্ = চতুষ্পথম্

(১) রো রি। (২) ঢুলোপে পূর্বন্ত দীর্ঘোৎপত্তিঃ।

(৩) এতত্তদোঃ স্থলোপোৎপত্তিঃ-কোরনঙ-সমাসে হলি।

(৪) ভোভগোঅবোঅপূর্বন্ত যোহশি। হলি সর্কেষাম্। (৫) সোহপদাদৌ।



(খ) ক্, খ্, প্, ফ্, পরে থাকিলে, হবিঃ, সপিঃ, আয়ুঃ, ধনুঃ, প্রভৃতির (১) বিসর্গ স্থানে বিকল্পে মূর্দ্ধন্ত য্ হয় (২)। যথা—

হবিঃ + পতিত = হবিষ্পতিত, হবিঃ পতিত

সপিঃ + পিবতি = সপিষ্পিবতি, সপিঃ পিবতি

আয়ুঃ + করোতি = আয়ুষ্করোতি, আয়ুঃ করোতি

ধনুঃ + করোতি = ধনুষ্করোতি, ধনুঃ করোতি

সমাসে নিত্য য্ হয়। যথা—

হবিঃ + পানম্ = হবিষ্পানম্ আয়ুঃ + কামঃ = আয়ুকামঃ

ধনুঃ + পাণিঃ = ধনুষ্পাণিঃ (৩)

(গ) তকারাদি তদ্ধিত প্রত্যয় পরে থাকিলে, হ্রস্ব ইকার ও হ্রস্ব উকারের পরস্থিত বিসর্গ স্থানে য্ হয় (৪)। যথা—

অচিঃ + ভম্ = অচিষ্টম্ চতুঃ + ভয়ম্ = চতুঃভয়ম্।

(ঘ) ক্-ধাতু-নিম্নর পদ পরে থাকিলে, নমঃ, পুরঃ, তিরঃ ইহাদের বিসর্গস্থানে দন্ত্য য্ হয় (৫)। যথা—

নমঃ + করোতি = নমস্করোতি নমঃ + কারঃ = নমস্কারঃ

পুরঃ + কৃত্য = পুরস্কৃত্য তিরঃ + কারঃ = তিরস্কারঃ।

(ঙ) কর, কার, কান্ত, কাম, কুস্ত ও পাত্র শব্দ পরে থাকিলে অকারের পরস্থিত বিসর্গ স্থানে য্ হয় (৬)। যথা—

শ্রেয়ঃ + করঃ = শ্রেয়স্করঃ পুরঃ + কারঃ = পুরস্কারঃ

অয়ঃ + কান্তঃ = অয়স্কান্তঃ মনঃ + কামঃ = মনস্কামঃ

অয়ঃ + কুস্তঃ = অয়স্কুস্তঃ পয়ঃ + পাত্রম্ = পয়স্পাত্রম্

(১) হবিঃ, সপিঃ, বহিঃ, অচিঃ, রোচিঃ, শোচিঃ, আয়ুঃ, ধনুঃ, চক্ষুঃ, ইত্যাদি।

(২) ইহ্মসোঃ সামর্থ্যে।

(৩) ভ্রাতুঃ + পুত্রঃ এর বিসর্গ স্থান য্ হয়। যথা ভ্রাতৃপুত্রঃ।

(৪) ইহ্রপথন্ত চাপ্রত্যয়ন্ত। (৫) নমস্পুরনোগ্যোঃ।

(৬) অতঃ কৃ-কমি-কংস-কুস্ত-পাত্র-কুশাকর্ণিধনবায়ন্ত।

(৮) তমঃ+কাণ্ডঃ, মেদঃ+পিণ্ডঃ, ভাঃ+করঃ, অহঃ+করঃ  
বাচঃ+পতিঃ, দিবঃ+পতিঃ, অয়ঃ+কীলঃ প্রভৃতির বিসর্গ স্থানে স্ হয়।  
বধা, তমস্কাণ্ডঃ মেদস্পিণ্ডঃ, ভাস্করঃ, বাচস্পতিঃ, দিবস্পতিঃ, অয়স্কীলঃ।

### সংক্ষিপ্ত বিসর্গসন্ধি

- ১। অ+স্জাতঃ+অ=ও—নরোহয়ম্।
- ২। " + " + অকার ভিন্ন স্বর=অ+পরস্বর (বিসর্গ লোপ)।
- ৩। " + " + ঘোষবর্ণ=ও+পরবর্ণ—নরো য়াতি।
- ৪। আ+ " + স্বর বা ঘোষবর্ণ=আ+পরবর্ণ (বিসর্গ লোপ)।
- ৫। অ আ ভিন্ন স্বর+স্বর বা ঘোষ=পূর্বস্বর+র্+পরবর্ণ।
- ৬। রজাতঃ+স্বর বা ঘোষ=পূর্বস্বর+র্+পরবর্ণ।
- ৭। স্বর+বিসর্গজাত র্+র্=পূর্বস্বর দীর্ঘ+পরবর্তী র্।
- ৮। ঃ+চ্ বা ছ=চ্, \*ছ, ঃ+ট্ বা ঠ্=ট্, ঠ্, ঃ+ত্  
বা থ্=স্ত, স্থ।
- ৯। সঃ বা এষঃ+অকারভিন্ন স্বর বা ব্যঞ্জন=স বা এষ+পরবর্ণ।

### Exercise

1. Join the following stating the rules of Sandhi :—গচ্ছন্+  
চিন্তয়তি; মহান্+লাভঃ; স্বঃ+গতঃ; প্রাতঃ+রম্যঃ; পুন্+চকোরঃ; খঃ+ভবিতা;  
তৎ+শৃণু; মহৎ+ভবেৎ; মা কৃথাঃ+বীরঃ; ধাবন্+চলিতঃ; তৎ+হিতম্;  
ধীমন্+আগতঃ; হরিঃ+রক্ষতি; বাক্+মাত্রন্; ভবান্+চরতি; তৎ+শয্যা; সাধুঃ+  
আয়াতি; পুনঃ+গতঃ; সঃ+ইচ্ছতি; পুনঃ+রমতে; বাক্+ময়ঃ; হসন্+আগতঃ  
নীড়াঃ+দৃষ্টাঃ; তরু+ছায়া; ভবান্+ত্রায়তান্; গুরুঃ+রমতে; প্রাণান্+ত্যজামি;  
ততঃ+ভগবান্; অতঃ+উচ্যতে; তান্+শশকান্; রাজন্+আগচ্ছ; প্রাণান্+ত্যজামি;  
প্রসূতঃ+অয়ম্; মাতুঃ+দুঃখম্; যাদৃক্+রূপম্; চক্রিন্+ত্রায়স্ব; বাক্+হরিঃ; শঙ্কুঃ+  
রাজতে; হসন্+চকারঃ; ভোঃ+অচ্যুত; মনঃ+রথঃ; সন্+কারঃ; সম্রাট্+অয়ম্;



অগ্নিন্+অন্তরে; ভ্রাতঃ+রমস্; তৎ+শুরঃ; তৎ+দুনাতি; ভবান্+আগতঃ;  
হরিঃ+জগাম; মহান্+চরতি (C. U.)। জগৎ+নাথঃ; গচ্ছন্+ঋতি;  
মহান্+ছেদঃ; চিন্তয়ন্+ইহ; মহান্+আগ্রহঃ; অপ্+ময়ম্; শিশুঃ+হসতি;  
দেবাঃ+যান্তি; সঃ+ঋত্; ভ্রাতঃ+দেহি; এতদ্+শকাধীশম্; নিদন্+শঠঃ; তদ্+  
হেয়ম্; এতদ্+ডামরঃ; ক্ষিপ্+চলতি; ভবৎ+উক্তম্; বৃহৎ+রথঃ; পরিব্রাট্+  
গচ্ছতি; অপ্+ভক্ষ্যঃ; অপ্+নাতি; উন্নতঃ+শৈলঃ; রবেঃ+সংক্রমঃ; অলিতঃ+  
অঙ্গারঃ; প্রাতঃ+ইহ; ইতঃ+উর্দ্ধম্; মধুরাঃ+বন্ধারাঃ; হবিঃ+জাগম্; পশুন্+শশঃ;  
ভোঃ+ঈশ; সঃ+গচ্ছতি; এষঃ+এতি; তান্+তান্; মহান্+চন্দ্রঃ; বিদ্বান্+  
লিখতি; অধঃ+পদম্; অহঃ+নিশম্; সঃ+কদা; গীঃ+পতিঃ; মুনিঃ+রমাঃ;  
নৃতান্+চকোরঃ; চকুঃ+রোগঃ; তীক্ষ্ণঃ+অক্লৃণঃ; পুনঃ+এতান্+তব।

2. Disjoin the following words citing the rules of Sandhi :—  
স নুনম্; বুদ্ধির্ষস্ত; ভো যুক্তম্; ততোহসৌ, সর্ব এব; গায়তো রাধবস্ত;  
উপানন্; তক্তম্, দ্বারেবা; দিদ্নাগঃ; ধেতচ্ছত্রম্; অহরহঃ; চিন্তয়তস্তত্; তত-  
শিঙ্গে (C. U.); পুনরেতাংস্তব; কিকিদর্ধেন; নিরুপদ্রবোহয়ং মার্গঃ; ততস্তদ্বা-  
দেকেন; তেথেকো বানরঃ; ভুজচ্ছায়াম্; আচরংস্তিষ্ঠামি; শকোহস্মাভিরপ্যাকর্ষিতঃ;  
বিকৃতকুক্ষী রহস্তেবম্; জগদীশঃ; লজ্জতে; তস্মাত্, শান্তঃ; পুনরাগতঃ; নীরোগঃ;  
ক্রীরসৌ; অহোরাত্রম্; হস্তব্যম্; ব্রষ্টা; মহাংস্তরঃ; শাস্যংস্তাপঃ; বাধ্যচ্ছল্যম্; পুত্রা  
জাতাঃ; কৃত একাম্; দৃঢ়ো বজঃ; স্থপশ্ শিশুঃ; গৌরয়ম্; মাতুরোদনম্; তাবন্নিগীথে;  
গচ্ছতোহস্ত; ধাবন্নিজ্ঞাস্ততাবৎ; নিশ্চক্রাম।

3. Account for the double ন্ in সমরবীণ and for the elision  
of অ in এতেহস্মৎপুত্রাঃ। [C. U. 1910]

4. Rewrite the following joining words in Sandhi where  
possible :—(a) রবো অন্তমিতে সন্ধ্যা সমাগতা; (b) দহ্যনা পরিব্রাট্ হতঃ;  
(c) বিরাজতে পূর্ণঃ চন্দ্রঃ; (d) ঘাঃ এষা গৃহস্ত। [C. U. 1929]

5. Disjoin the Sandhis and indicate each word separately :—  
(a) ভো জাতমেতদ্ ভবন্তির্ব্যমৈমে পুত্রাঃ শাস্ত্রবিমুখা বিবেকরহিতাশ্চ। তদেতান্  
পশ্যতো মে মহদপি রাজ্যং ন সৌখ্যমাবহতি। (b) শ্লোক এবায়ং বন্ধো নাত্র কার্ধ্যা  
বিচারণ।

6. Correct the errors in the following :—

- (a) তরোচ্ছায়ায়ুপবিশ (1910) ; (b) এনো ভগবান্ ভবানীপতিঃ (1221) ;  
 (c) হসকনতি অসৌ যুবা (1912) ; (d) সান্মিমৌ মুনিবালকৌ (1013) ;  
 (e) পুঙ্কাকিলো গায়তি (1914) ; (f) নুনীমৌ ঘৌ তপন্ততঃ (1916) ;  
 (g) উভেহত্র নছৌ মিলিতে (1911) ; (h) ঘে চক্ষুঃকে নম (1919) ;  
 (i) ঘেহনী সো নগরে স্থাত্তি (1925) (j) সৈবো রাজা যুধিষ্ঠিরঃ (1926) ;  
 (k) তরোচ্ছায়ায়ুপৈতি পাত্তঃ (1926) ; (l) উপৈতি জ্যোতির্দতী নিশা (1922) ;  
 (m) সো বনমধিতিষ্ঠতি ; (n) ভবান্নমঃ ভুক্তা গৃহং গচ্ছ ; (o) পুনোহমৌ বালকঃ  
 গৃহং গচ্ছতি ; (p) ভ্রাতৌ রক্ষ নামস্তা বিপদঃ ; (q) বড়্ নবতিঃ নার্যো সরগচ্ছতি ;

7. Indicate with reasons the the differencee you notice in joining :—

- (a) রানঃ+অপি and প্রাতঃ+অপি ; (b) বালঃ এব and প্রাতঃ+এব ।

## গত্ব-বিধান—Change of ন্ into গ্

১। ঋ, ঌ, ঐ, ঒, ঔ এই চারি বর্ণের পর দন্ত্য ন্ থাকিলে মূর্দ্ধন্ত  
 গ্ হয় (১) । যথা, নৃণাম্, তিস্থণাম্, চতস্থণাম্, পিতৃণাম্, ভ্রাতৃণাম্,  
 দাতৃণাম্, চতুর্ণাম্, বিস্তীর্ণম্, বিকীর্ণম্, দোষা, পুষ্যাতি, মুষ্যাতি ।

২। স্বরবর্ণ, কবর্ণ, পবর্ণ, ষ্, ব্, হ্ ও অন্তঃস্বরের ব্যবধান  
 থাকিলেও ঋ, ঌ, ঐ ও ঒ এর পরবর্তী দন্ত্য ন্ মূর্দ্ধন্ত গ্ হয় । (২) যথা,  
 করণম্, করাণাম্, করিণা, হরিণা, গুরুণা, গুরুণাম্, পরেণ, অর্কেণ,  
 মূর্থেণ, মূগেণ, দীর্ঘেণ, দর্পেণ, রেফেণ, গর্ভেণ, ক্রমেণ, গর্বেণ, গ্রহাণাম্,  
 বৃংহণম্ (৩) ।

(১) বুঝাভ্যাং নো গ্ : সমানপদে । (২) অটকুপাঙ্ নুম্বাবায়েহপি ।

(৩) এতদ্ব্যতিরিক্ত বর্ণ ব্যবধান থাকিলে, দন্ত্য ন্ মূর্দ্ধন্ত হয় না । যথা, অর্চন  
 মূচ্ছনা, অর্জনম্, কিরীটেন, মূড়েন, দৃঢ়েন, আর্ভেন, অর্ধেন, বিমর্দেন, অর্দেন, বিরলেন,  
 স্পর্শেন, রসেন ।



৩। পদের অন্তস্থিত দন্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত গ্ হয় না। (১) যথা, নরান্, হরীন্, গুরুন্, দ্রাতৃন্, গ্রহান্, জ্ঞানান্, মৃগান্, বৃক্ষান্ ইত্যাদি।

৪। ন্ ভিন্ন তবর্গ-যুক্ত, এবং প ও ভ-যুক্ত, ন্ মুর্দ্ধন্ত গ্ হয় না। যথা, কুন্ততি, গ্রহনম্, বৃন্দঃ, রক্ষন, তুপ্রোতি, ক্ষুভ্রাতি।

৫। যদি একপদে ঋ, ঌ, ঐ, ঋ, ঐ, এবং অত্ৰপদে দন্ত্য ন্ থাকে, তাহা হইলে ঐ দন্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত গ্ হয় না। যথা, নৃবানম্, বৃষধানম্, গিরি-গহনম্, শরাগ্নিঃ, রঘুনন্দনঃ, গিরিনন্দিনী, ত্রিনেত্রঃ, ত্রিনয়নঃ, বৃষবাহনঃ, সর্বনাম, চাক্রনেত্রা, দীর্ঘনয়না, চিত্রভানুঃ, চূর্ণাম, স্বর্ভানুঃ, নরবাহনঃ, অজিনাথঃ, দৌর্ভাগিনেয়ঃ, বারিনিধিঃ।

৬। যদি অত্ৰপদস্থিত দন্ত্য ন্ বিভক্তি স্থানে জাত অথবা বিভক্তি যুক্ত হয় কিংবা জ্বলিঙ্গবিহিত ঈ-প্রত্যয়ের সহিত মিলিত থাকে, তাহা হইলে বিকল্পে মুর্দ্ধন্ত গ্ হয় (২)। যথা, বিভক্তি স্থানে জাত ন্—প্রভাবেণ, প্রভাবেন; পরিভবেণ, পরিভাবেন; অন্তর্ভাবেণ, অন্তর্ভাবেন; বিভক্তিযুক্ত ন্—বিষপায়িণা, বিষপায়িনা, (৩) ঈ-প্রত্যয়মিলিত ন্—নগরযায়িণী, নগরযায়িনী, বিষপায়িণী, বিষপায়িনী।

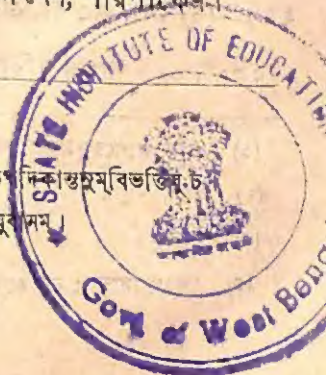
৭। যদি পরপদ একস্বরবিশিষ্ট অথবা কবর্গ যুক্ত থাকে, তাহা হইলে দন্ত্য ন্ নিত্য মুর্দ্ধন্ত গ্ হয়। (৪) যথা, একস্বরবিশিষ্ট—প্রভুণা, ব্রহ্মহণৌ, ব্রহ্মহণঃ; কবর্গ যুক্ত—শ্রীকামেণ, হর্গমেণ, পরিপাকেন।

(১) পদান্তস্ত।

(২) শেষে বিভাষাহকখাদাবসান্ত উপদেশে। প্রাতিশিক্ষিতম্ভবিভক্তিচ।

(৩) যুবন্ শব্দের হয় না। যথা, নৃবানৌ, ক্ষত্রিয়বানম্।

(৪) একাজুতরপদে গঃ। কুমতি চ।



৮। ওষধিবাচক ও বৃক্ষবাচক শব্দের পরস্থিত বন শব্দের দন্ত্য ন্ বিকল্পে মূর্দ্ধন্ত গ্ হয়। যথা, ওষধিবাচক—ব্রীহিবণম্, ব্রীহিবনম্; রস্তাবণম্, রস্তাবনম্; বৃক্ষবাচক—লোপ্রবণম্, লোপ্রবনম্; কেসর-বণম্, কেসরবনম্।

৯। শর, ইক্ষু, প্রক্ষ, আশ্র, খদির, এই কয় শব্দের পরস্থিত বন শব্দের দন্ত্য ন্ নিত্য মূর্দ্ধন্ত গ্ হয় (১)। যথা, শরবণম্, ইক্ষুবণম্, প্রক্ষবণম্, আশ্রবণম্, খদিরবণম্।

১০। প্র, নির, অন্তর, অগ্রে, এই কয় শব্দের পরস্থিত বন শব্দের দন্ত্য ন্ মূর্দ্ধন্ত গ্ হয়। যথা, প্রবণম্, নির্বণম্, অন্তর্বণম্, অগ্রেবণম্।

১১। বয়স অর্থ বুঝাইলে ত্রি ও চতুর্ শব্দের পরবর্তী হায়ন শব্দের দন্ত্য ন্ মূর্দ্ধন্ত গ্ হয়। যথা, ত্রিহায়ণো বৎসঃ, চতুর্হায়ণী গোঃ।

১২। প্র, পূর্ব, অপর প্রভৃতি শব্দের পরবর্তী অহ্ শব্দের দন্ত্য ন্ মূর্দ্ধন্ত গ্ হয় (২)। যথা, প্রাহ্, পূর্বাহ্, অপরাহ্।

১৩। পর, পার, উত্তর, চান্দ্র ও নারা শব্দের পরবর্তী অয়ন শব্দের দন্ত্য ন্ মূর্দ্ধন্ত গ্ হয়। (৩) যথা, পরায়ণম্, পারায়ণম্, উত্তরায়ণম্, চান্দ্রায়ণম্, নারায়ণঃ।

১৪। অগ্র ও গ্রাম শব্দের পরবর্তী নী শব্দের দন্ত্য ন্ মূর্দ্ধন্ত গ্ হয়। (৪) যথা, অগ্রণীঃ, গ্রামণীঃ।

১৩০। ১৫। শূর্পের পরিস্থিত নখের দন্ত্য ন্ এবং প্র, জ্র, খর, বার্জী শব্দের

(১) প্রনিরন্তঃশরেক্ষুপ্রক্ষাশ্রকাধিখদিরগীবৃক্ষাভোহসংজ্ঞায়ামপি।

(২) অহোহদন্তাৎ।

(৩) অয়নঞ্চ।

(৪) 'অগ্রগ্রামাভ্যাং নমতের্গো বাচ্যঃ'।



পরস্থিত নগের দস্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত ৎ হয়। (১) যথা, শূর্ণগথা, প্রণসঃ, ক্ষণসঃ, খরণসঃ, বার্জগণসঃ।

১৭। গিরিনদী প্রভৃতির (২) দস্ত্য ন্ বিকল্পে মুর্দ্ধন্ত ৎ হয়। (৩) যথা, গিরিনদী, গিরিনদী; স্বর্ণদী, স্বর্ণদী; গিরিনিভষঃ, গিরিনিভষঃ।

১৮। প্র, পরা, পরি, নির, এই চারি উপসর্গের ও অন্তর্ শব্দের পরবর্তী নম্, নশ্, নী, হন্ প্রভৃতি (৭) ধাতুর দস্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত ৎ হয়। (১) যথা, নদ্—প্রণদতি, প্রণমতি, প্রণামঃ, প্রণতিঃ, পরিণমতি, পরিণামঃ, পরিণতিঃ; নশ্—প্রণশ্চতি, পরিণশ্চতি, পরিণাশঃ, অন্তর্গাশঃ, প্রণাশঃ, (৩); নহ্—প্রণহতি, পরিণাহঃ; নী—প্রণয়তি, প্রণীয়তে, প্রণয়ঃ, পরিণীতঃ, বির্ণয়ঃ; হু—প্রণোতি, পরিণোতি, প্রণবঃ; হৃদ্—প্রণুদতি, প্রণোদঃ; অন্—প্রাণিতি, প্রাণ্যাৎ, প্রাণঃ; হন্—প্রহণ্যতে, পরিহণ্যতে প্রহণ্যাৎ, পরাহণনম্, পরিহণনম্, নিহণনম্, অন্তর্হণনম্ (৭)।

১৯। লোটের আনি বিভক্তির দস্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত ৎ হয়। (৮) যথা, প্রভবানি, পরাভবানি, পরিভবানি, নির্ভবানি, অন্তর্ভবানি; প্রবহানি, পরিবহানি, অন্তর্বহানি; প্রবপানি, পরিবপানি, অন্তর্বপানি, নির্বপানি।

২০। গদ্য প্রভৃতি (৯) ধাতুর পূর্ববর্তী নি উপসর্গের দস্ত্য ন্

- (১) পূর্বপদাৎ সংজ্ঞায়ামগঃ। উপসর্গাৎ বহুনম্।
- (২) গিরিনদী, স্বর্ণদী, গিরিনিভষ, গিরিনথ, গিরিনক্ষ, চক্রনদী, চক্রনিভষ,।
- (৩) গিরিনজাদীনাং বা।
- (৪) নদ্, নম্, নগ্, নহ্, নী, হু, হৃদ্, অন্, হন্।
- (৫) উপসর্গাদমমাহপি গোপদেশস্ত।
- (৬) নশে: যাস্তন্ত—নশ্, ধাতুর তালব্য শ্ মুর্দ্ধন্ত ব্ হইলে দস্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত ৎ হয় না। যথা, প্রনষ্টঃ, পরিণনষ্টঃ, নিনষ্টঃ, অন্তনষ্টঃ।
- (৭) হন্ ধাতুর হ্ স্থানে ব্ হইলে দস্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত ৎ হয় না। যথা, প্রয়ন্তি, পরিয়ন্তি, প্রাণানি, পয়্যাণান, শক্রয়ঃ।
- (৮) আনি লোট্। (৯) গদ্য, পত, দা, ধা, হন্, পদ্য, দান্, দো, সো, দে, ধে, মা, যা, বা, জা, প্ৰা, বপ, বহ, শম্, চি, দিহ্।

মূৰ্দ্ধন্ত্ৰ ৭্ হয়। (১) যথা, গদ্—প্রণিগদতি ; পত্—প্রণিপততি, প্রণিপাতঃ ; দা—প্রণিদদাতি ; ধা—প্রণিদধাতি, প্রণিধানম্, প্রণিহিতঃ ; হন্—প্রণিহন্তি, পরিণিহন্তি, নির্ণিহন্তি, অন্তর্ণিহন্তি।

২১। ধাতুর পূর্বে, প্র, পরা, পরি. নিৰ্ এই চারি উপসর্গ অথবা অন্তর্ শব্দ থাকিলে, কৃ-প্রত্যয়ের দন্ত্য ন্ মূৰ্দ্ধন্ত্ৰ ৭্ হয়। (২) যথা, যা—প্রয়াণম্, নির্ধাণম্ ; হা—প্রহাণম্, প্রহীণঃ ; উহ্—প্রোহণীয়ম্, প্রোহণম্ ; বপ্—প্রবপণীয়ম্, প্রবপণম্ ; বহ্—প্রবহমাণঃ, প্রবহণম্ ; আপ্—প্রাপণীয়ম্ ; মা—প্রমাণম্, পরিমাণম্ ; ইচ্ছ—প্রৈচ্ছণম্।

২২। কৃ-প্রত্যয়ের দন্ত্য ন্ ব্যঞ্জনবর্ণে মিলিত হইলে মূৰ্দ্ধন্ত্ৰ ৭্ হয় না। (৩) যথা, প্রভগ্নঃ, পরিভগ্নঃ, প্রভৃগ্নঃ, পরিভৃগ্নঃ, প্রমগ্নঃ, পরিমগ্নঃ, প্রবিগ্নঃ, পরিবিগ্নঃ, নির্বিগ্নঃ।

## বহু-বিধান—Change of সূ into স্ব

১। অ আ ভিন্ন স্বর, ক্, ষ্, এই সকল বর্ণের পরস্থিত প্রত্যয়ের দন্ত্য স্ মূৰ্দ্ধন্ত্ৰ ষ্ হয়। (৪) যথা, মুনিষ্, নদীষ্, সাধুষ্, বধুষ্, ভ্রাতৃষ্, নরেষু, অনৈষীৎ, গোষ্, নৌষ্, দিক্ষু, চতুষ্। (৫) অহুস্বার ও বিসর্গ

(১) নৈর্গদ-নদ পত-পদ-বু মা স্ততি হিত্ত ষাতি-বাতি-ভ্রাতি, মাতি-বপতি-বহতি-শায়াতি-চিনোতি-দোক্ষিষু চ। (২) কৃত্যচঃ।

(৩) ইণ্ কোঃ।

(৪) সাৎ প্রত্যয়ের দন্ত্য স্ মূৰ্দ্ধন্ত্ৰ ষ্ হয় না। যথা, অগ্নিসাৎ, বায়ুসাৎ, ভ্রাতৃসাৎ।



ব্যবধান থাকিলেও হয়। (১), যথা, হবীংষি, ধনুংষি, আশীংষু, আয়ুংষু (২)।

২। ষোপদেশ ধাতুকে (৩) অভ্যন্ত করিলে যদি ধাতুর দ্বিতীয় দন্ত্য স্—ই, উ, এ, ও, এই চারি বর্ণের পরস্থিত হয়, তাহা হইলে ঐ দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ব্ হয়। যথা, সিচ্—সিষেচ, সিষিচতুঃ, সিষিচুঃ (৪), সিধ্—সিষেধ; স্ম—স্মষাব, স্মষবতুঃ; হ্—হ্মষুবে; সেব্—সিগ্বেবে, সিষেবাতে, সিষেবিরে; স্ত—স্তুষ্টাব; মিহ্—সিক্ষেহ; স্মি—সিগ্মিয়ে, স্বপ্—স্মধাপ, স্মধপতুঃ, স্মধপুঃ; স্তভ্—স্তুষ্টভে; সো—সেধীয়তে; সেব্—সেধেব্যতে; স্ম—সোম্‌য়তে; স্ত—তোষ্টয়তে।

৩। ইকারান্ত (৫) ও উকারান্ত (৬) উপসর্গের পরস্থিত স্ম প্রভৃতি (৭) ধাতুর দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ব্ হয়। (৮) যথা, স্ম—অভিযুগোতি, অনুযুগোতি (৯); স্ম (১০)—অপিষ্বতি, অনুষ্বতি; সো—অধিযুগতি; স্ত—অভিষ্টোতি অনুষ্টোতি; স্তভ্—প্রতিষ্টোভতে, অনুষ্টেভিতে, স্থা—অধিষ্ঠান্ততি অনুষ্ঠান্ততি; সেনি—অভিষেগতি; সিধ্ (১১)—প্রতিষেধতি, অনুষেধতি; সিচ্—নিষিঞ্চতি, অনুষিঞ্চতি; সঞ্জ্—নিষজতি

(১) স্মবিসর্জনীয়শব্দাব্যাহারপি।

(২) ব্লীবলিঙ্গ শব্দের প্রথমা ও দ্বিতীয়ার বহুবচনের পদে যে অনুস্বার থাকে, তন্নির অনুস্বার ব্যবধানে হয় না। যথা, পুমস্ শব্দের সপ্তমীর বহুবচনে পুংস্ এস্থলে মুর্দ্ধন্ত ব্ হইল না।

(৩) সঞ্জ, সদ্, সহ, সাধ, সিচ্, সিব, সিধ, স্ম, হ, দেব, সো, স্তভ্, স্ত, স্তভ্, স্তো, স্থা, স্মিহ, স্ম, স্মি, স্বজ, স্বদ্, শ্বিদ্ ইত্যাদি।

(৪) যঙ্ প্রত্যয় হইলে সিচ্ ধাতুর দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ব্ হয় না। যথা, সেসিচাতে।

(৫) নি, বি, পরি, প্রতি, অধি, অতি, অপি, অভি। (৬) হ, অনু। (৭) হ, হ, সো, স্তভ্, স্থা, সেনি, সিধ্, সিচ্, সঞ্জ, স্বজ, সদ্, স্তভ্। (৮) উপসর্গাৎ হনোতি-স্বতি-স্ততি স্তোতি স্তোভতি স্থা-সেনয় সেধ-সিচ্-সঞ্জ-সঞ্জাম্। (৯) লুট্ ও লঙ্ বিস্তৃতি এবং স্তং প্রত্যয় পরে থাকিলে হয় না। যথা, লট্—অভিসোক্ততি, লঙ্—অভ্যাসোক্ত্যৎ, স্তভ্—অভিসোক্ত্যৎ। (১০) ভূদাদিগণীয়।

(১১) গমনার্থ সিধ্-ধাতুর হয় না। যথা, গৃহং প্রতিসেধতি, পরিসেধতি, অভিসেধতি। দিবাদিগণীয় সিধ্-ধাতুরও হয় না। যথা, নিসিধ্যতি।

অনুঘজতি ; স্বজ্—পরিঘজতে, অনুঘজতে ; সদ্—বিষীদতি, অনুঘীদতি  
(১) ; স্তম্ভ্—অভিষ্টভ্রাতি, অনুষ্টভ্রাতি, (২) অট্-ব্যবধানেও মুর্দ্ধন্ত  
ষ্ হয়। যথা, অভাষুণোৎ, অভাষেনয়ৎ, অভাষিঞ্চৎ, অন্বষজৎ,  
ব্যষীদৎ (৩)।

৪। পরি, নি, বি-পূর্বক সেব্, সিব্, সহ্-ধাতুর দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত  
ষ্ হয়। (৪) যথা, সেব্—পরিষেবতে, নিষেবতে, বিষেবতে ; সিব্—  
পরিষীব্যতি ; সহ্—পরিষহতে (৫) অট্-ব্যবধানেও হয় ; কিন্তু সেব  
ধাতুর নিত্য, সিব্ ও সহ্-ধাতুর বিকল্পে। যথা, সেব্—পর্যষেবত ;  
সিব্—পর্যষীব্যৎ, পর্যাসীব্যৎ ; সহ্—শ্রষহত, শ্রষহত। গিজন্ত করিলে  
লুঙ-বিভক্তিতে সিব্ ও সহ্-ধাতুর দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয় না। যথা, সিব্  
—পর্যাসীসিবৎ ; সহ্—পর্যাসীসহৎ।

৫। স্বপ্-স্থানে কৃত, স্বপ, স্ব, বি, নিব্, হ্রস্ব উপসর্গের পরবর্তী  
হইলে দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। (৭) যথা, স্বযুপ্তঃ, স্বযুপ্তিঃ, বিযুপ্তঃ, নিযুপ্তঃ,  
হ্রযুপ্তঃ, হ্রযুপ্ততুঃ, হ্রযুপ্তুঃ।

(১) প্রতিপূর্বকের হয় না। যথা, প্রতিসীদতি।

(২) আলখন ও সানীপ্য অর্থে অবপূর্বকেরও হয়। যথা, আলখন অর্থে—  
যষ্টিমবষ্টভ্য আশ্বে, যষ্টিমালধ্য তিষ্ঠতীতার্থঃ ; সানীপ্য অর্থে—অবষ্টেকা গোঃ, গোঃ সমীপে  
বর্ততে ইত্যর্থঃ। (৩) পরি, নি ও বি পূর্বক স্ত ও স্বজ্-ধাতুর বিকল্পে হয়। যথা,  
পর্যষ্টাবীৎ, পর্যন্তাবীৎ, পর্যষজত, পর্যষজত। (৪) পরিনিবিভ্যঃ সেব-সিত-সয়-সিবু-  
সহ-স্ট্-স্ত-ষজ্ঞান্। (৫) সহ্-স্থানে সোঢ় হইলে মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয় না। যথা, পরিসোঢ়া,  
নিসোঢ়স্, বিসোঢ়ঃ।

(৬) প্রতিপূর্বক ও নিপুংক এই দুইয়ের দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয় না। গিজন্ত করিলে লুঙ-  
বিভক্তিতে স্তম্ভ এর দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয় না। যথা, পর্যাতস্তম্ভৎ।

(৭) হ্রবিনিবিহ্রভ্যঃ হ্রতিসমাঃ।



৬। বস্ ধাতুর স্থানে উস্ হইলে দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। (১) যথা উষিতঃ, উষিতবান্, উষতুঃ, উষুঃ।

৭। ঘস্ ধাতুর ঘ্ স্থানে ক্ হইলে দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। (১) যথা, জঙ্কতুঃ, জঙ্কুঃ।

৮। অগ্নি শব্দের পরবর্তী স্তোম, স্তোম ও সোম শব্দের দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। (২) যথা, অগ্নিষ্টোমঃ, অগ্নিষ্টোমঃ, অগ্নীষোমো।

৯। জ্যোতিস্ ও আয়ুস্ শব্দের পরবর্তী স্তোম শব্দের দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। (৩) যথা, জ্যোতিষ্টোমঃ, আয়ুষ্টোমঃ।

১০। স্ন, বি, নিষ্, হ্র উপসর্গের পরস্থিত সম্ শব্দের দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। যথা, স্নষমঃ, বিষমঃ, নিষমঃ, হ্রষমঃ।

১১। সংজ্ঞা বুঝাইলে অ আ ভিন্ন স্বরের পরস্থিত সেনা শব্দের দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। (৪) যথা, স্নষেণঃ, হরিষেণঃ, মধুষেণঃ। সংজ্ঞা না বুঝাইলে হয় না। যথা, কুরুসেনা, যদুসেনা, কপিসেনা।

১২। ভূমি ও দিবি শব্দের পরবর্তী স্থা-শব্দের দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। যথা, ভূমিষ্ঠঃ, দিবিষ্ঠঃ।

১৩। গবি ও ঘৃধি শব্দের পরবর্তী স্থি-শব্দের দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয় ; (৫) যথা, গবিষ্ঠিরঃ, ঘৃধিষ্ঠিরঃ।

১৪। সমাস হইলে মাতৃ ও পিতৃ শব্দের পরবর্তী স্বস্ব-শব্দের প্রথম দন্ত্য স্ মুর্দ্ধন্ত ষ্ হয়। (৬) যথা, মাতৃষস, পিতৃষস। বিভক্তির লোপ না হইলে বিকল্পে হয়। (৭) যথা, মাতুঃষস, মাতুঃষস ; পিতুঃষস, পিতুঃষস। সমাস না হইলে হয় না। যথা, মাতুঃ স্বস, পিতুঃ স্বস।

(১) শাস্বিস্বিস্বিনীনাঞ্চ। (২) অগ্নেঃ স্তোমস্তোমসোমাঃ। (৩) গবিবুধিভ্যাং স্থিরঃ।

(৩) জ্যোতিরায়ুষঃ স্তোমঃ।

(৬) মাতৃপিতৃভ্যাং স্বস।

(৪) এতি সংজ্ঞায়ামগাৎ।

(৭) মাতুঃপিতুঃস্বসমন্ততরস্বস।

## Exercise

1. What are the general rules that bear upon the change of ন into ণ্ and ন্ into ঞ্? Give examples. [ C. U. 1923

2. Correct or justify :—হরীণ্, তিরঙ্কতঃ, পরিস্কারঃ, গৃহগামিনা, ক্ষীরপানম্, প্রভবানি, গৃহান্, অর্চনা, করেন, স্বর্ণদী, অর্ধেণ, বস্ত্রণা, মাতৃষমা, নিসহতে, ভদ্র, কষায়-পানম্, অগষ্টঃ, পরিনোতি, পরিবপানি, অভিষিষেব্যতে, নিষসাদ, অণাশঃ, গোহু, মপি-ক্ষরোতি, অঙ্গুলিষঙ্গঃ, বৃত্তহনৌ।

3. Account for the cerebral ণ in তারস্বরেণ and নৃপেণ।

[ C. U. 1910

4. Account for the মূর্দ্ধন্ত ব in নিষেবতে and পরিষিত্যমানঃ।

[ C. U. 1922

## লিঙ্গ-প্রকরণ

১। লিঙ্গভেদে শব্দ তিন প্রকার—পুংলিঙ্গ (masculine), স্ত্রীলিঙ্গ (feminine), এবং ক্লীবলিঙ্গ (neuter)।

২। সংস্কৃত ভাষায় কেবল অর্থদ্বারা শব্দের লিঙ্গ নির্ণীত হয় না, প্রত্যয় ও শিষ্টপ্রয়োগ দ্বারাই অধিকাংশ স্থলে লিঙ্গ নির্ণীত হইয়া থাকে। স্ত্রীবাচক ‘দার’ শব্দ পুংলিঙ্গ ও বহুবচনান্ত, “কলত্র” শব্দ ক্লীবলিঙ্গ। ‘অপত্য’ শব্দ পুত্র ও কন্যা উভয়কে বুঝাইলেও ক্লীবলিঙ্গ। ‘মিত্র’ শব্দ সূর্য্য অর্থে পুংলিঙ্গ, কিন্তু বন্ধু অর্থে ক্লীবলিঙ্গ। একার্থক হইলেও ‘গ্রহ’ শব্দ পুংলিঙ্গ ও ‘পুস্তক’ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ, ‘অর্থ’ শব্দ পুংলিঙ্গ ও ‘ধন’ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ এবং ‘অপ্’ শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ ও ‘জল’ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।

## পুংলিঙ্গ—Masculine

৩। ঘঞ্ ও অপ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ। যথা, শাকঃ, ত্যাগঃ, ভাবঃ, করঃ, গরঃ (sickness)।



৪। ঘ ও অচ্ প্রত্যয়ান্ত পুংলিঙ্গ। যথা, বিস্তরঃ, বিনয়ঃ, গোচরঃ (pasturage, an object of sense), চয়ঃ, জয়ঃ, কিন্তু ভয়ঃ, মুখ ও পদ শব্দ স্ত্রীবলিঙ্গ।

৫। নঙ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ। যথা, যজ্ঞঃ, যত্রঃ ; কিন্তু যাচ্ঞা শব্দ স্ত্রীবলিঙ্গ।

৬। কি-প্রত্যয়ান্ত দা ও ধা-ধাতুনিষ্পন্ন শব্দ পুংলিঙ্গ। যথা—আধিঃ (mental agony), উদধিঃ, নিধিঃ, কিন্তু হৈষধি (quiver) শব্দ পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীবলিঙ্গ।

৭। পুংস্ত্বে সম্ভেদানুচরাঃ সপৰ্য্যয়াঃ সুরাসুরাঃ।

স্বৰ্গধাগাজি-মেঘাক্ষি-ক্র-কালাসি-শরারয়ঃ ॥

কর-গণ্ডোষ্ঠ-দোদন্ত-কণ্ঠ-কেশ-নখ-স্তনাঃ।

মাসৰ্গ-রস-বর্ণাগ্নি-শব্দ-বায়ু-নরায়নঃ ॥

দেবতা, অমর, স্বৰ্গ, যজ্ঞ, পৰ্ব্বত, মেঘ, সমুদ্র, বৃক্ষ, কাল, খড়্গ, শর, শত্রু, কর (hand, ray of light), গণ্ড, গুষ্ঠ, বাহ, দন্ত, কণ্ঠ, কেশ, নখ, স্তন, মাস, ঋতু, রস, বর্ণ, অগ্নি, শব্দ, বায়ু, নর এবং সর্ষপাচক শব্দ পুংলিঙ্গ। যথা, দেব—অমরাঃ, নির্জরঃ, দেবঃ, সুরঃ, বিবুধঃ, দিবৌকাঃ, ত্রিদশঃ ; অসুর—অমুরঃ, দৈত্যঃ, দম্বজঃ, দানবঃ, সুরঘিটু ; স্বৰ্গ—স্বৰ্গঃ, নাকঃ, ত্রিদিবঃ ; যজ্ঞঃ—যাগঃ, ক্রতুঃ, অধরঃ, মথঃ ; শশধরঃ, কপাকরঃ ; মেঘ—মেঘঃ, বারিবাহঃ, বলাহকঃ, জলধরঃ, বারিদঃ, জলমুদ্র, অমৃতভূৎ ; গিরি—পৰ্ব্বতঃ, অদ্রিঃ, গিরিঃ, গ্রীবা, অচলঃ, শৈলঃ ; সমুদ্র—সমুদ্রঃ, সাগরঃ, অক্লিঃ, পারাবারঃ, উদধিঃ, সিদ্ধিঃ, অর্ণবঃ, জলনিধিঃ, রত্নাকরঃ, সরিৎপতিঃ ; নখ—নখঃ, করকূহঃ ; কেশ—কেশঃ, চিকুরঃ, কুন্তলঃ, কচঃ, শিরোরূহঃ ; দন্ত—দন্তঃ, দশনঃ ; স্তন—স্তনঃ, কুচঃ ; ভুজ—ভুজঃ, বাহঃ, দোঃ ; কণ্ঠ—কণ্ঠঃ, গলঃ ; খড়্গ—খড়্গাঃ, অসিঃ, করবালঃ ; শর—শরঃ, বাণঃ, বিশিখাঃ, মার্গণঃ ; পঙ্ক—পঙ্কঃ,

কর্দমঃ ; শক্র—শক্রঃ, রিপুঃ, অরিঃ, বৈরী, সপত্রঃ, বিষং, ঘিট্, অমিত্রঃ, অবাতিঃ ; স্বৰ্গ—সুত্রঃ, যেতঃ, শুভ্রঃ, পাতুরঃ ; গ্রহ—রবিঃ, সোমঃ, বুধঃ, কেতুঃ ; বৃক্ষ—বৃক্ষঃ, তরুঃ, বিটপী, শাখী, অনোকহঃ, মহীকহঃ, দ্রুমঃ, শাদপঃ ; কিন্তু স্বৰ্গবাচক ত্রিপিষ্টপ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ এবং দিব্ শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ ; ইধু (arrow) শব্দ পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ ; অত্র (cloud) শব্দ ক্লীবলিঙ্গ ।

৮। দারাক্তলাজাসূনাং বহুবচন—দার (wife) অকৃত (sunned rice), লাজ (fried grain), প্রাণ (জীবনবাচক) ও অস্থ (life) শব্দ পুংলিঙ্গ ও বহুবচনান্ত । কিন্তু ‘জীবন’ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ ।

৯। অহ ও অহ-ভাগান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ । যথা, পূর্বাহ্নঃ (morning), মধ্যাহ্নঃ (noon), অপরাহ্নঃ (afternoon), সায়াহ্নঃ (evening) ; সপ্তাহঃ (week) ।

১০। সংখ্যাবাচক শব্দ পূর্বে না থাকিলে, রাত্র-ভাগান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ । যথা অহোরাত্রঃ (day and night), পূর্বরাত্রঃ । কিন্তু পঞ্চরাত্রম্, সপ্তরাত্রম্ প্রভৃতি শব্দ ক্লীবলিঙ্গ ।

### স্ত্রীলিঙ্গ—Feminine

১। স্ত্রীলিঙ্গে বিহিত আপ্ (টাপ্) ও ঐপ্ (ঙীপ্ ও ঙীব্) প্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ । যথা, বৃদ্ধা, কৃপণা, বিদ্যা, নদী সিংহী, বিজ্ঞী ।

২। মিন্যন্তঃ—মি ও নি প্রত্যয়ান্ত ধাতুজাত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ । যথা, ভূমিঃ (earth), য়ানিঃ (fatigue, কিন্তু বহিঃ (fire) ও বৃষিঃ (one of the descendants of Yadu) ও পুংলিঙ্গ ।

৩। ক্রিয়ন্তঃ—ক্তিন্-প্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ । যথা, কৃতিঃ (action), মতিঃ, (intellect), গতিঃ (motion) বুদ্ধিঃ (intellect) ।

৪। যদন্তমেকাক্ষরম্—একাক্ষর ঙ্কারান্ত ও উকারান্ত শব্দ



জীলিঙ্গ। যথা, জী (fortune, prosperity), হী: (bashfulness);  
ধী: (intellect), ক্র: (eyebrow), ভূ: (earth), ভী: (fear).

৫। বিংশত্যাদিরানবতে:—বিংশতি হইতে নবতি (ninety)  
পর্যন্ত সংখ্যাবাচক শব্দ জীলিঙ্গ। যথা, ইয়ং বিংশতি: (twenty,  
score) ত্রিংশৎ (thirty)।

৬। তলন্ত:—তল-প্রত্যয়ান্ত শব্দ জীলিঙ্গ। যথা, গুরুতা, গ্রামতা,  
(multitude of villages); দেবতা (deity), জনতা (crowd).

৭। নাম বিদুশ্শিবলীলীবাণাদিগ্ভূনদীহ্রিয়াম্—বিহ্যং, নিশা,  
(night), বল্লী (creeper), বীণা, দিক্ ও পৃথিবীবাচক শব্দ জীলিঙ্গ।  
যথা, বিহ্যং—তড়িৎ, মোদামিনী, চঞ্চলা, চপলা; নিশা—রাত্রি:, রজনী,  
ক্ষণা, ক্ষণদা, ত্রিয়ামা; বল্লী—লতা, ব্রততী; বীণা—তন্ত্রী:, বিপক্ষী;  
দিক্—হরিৎ, কাষ্ঠা, ককুপ্; ভূ—পৃথিবী, বসুধা, বসুন্ধরা, ক্ষিতি:,  
মেদিনী, সর্বসহা; নদী—তটিনী, স্রোতস্বতী, আপগা, নিয়গা, শৈবলিনী;  
হী—লজ্জা, ব্রীড়া। বনিতাবাচক শব্দও জীলিঙ্গ; যথা—বনিতা,  
নারী, যোষিৎ; কিন্তু কলত্র শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।

৮। অপ-সুমনম্ সমা-সিকতা-বর্ষাণাং বহুত্বং চ—অপ্  
(water), সুমনম্ (flower), সমা (year), সিকতা (sandy soil) ও  
বর্ষা (rain) শব্দ জীলিঙ্গ ও বহুবচনান্ত।

### ক্লীবলিঙ্গ—Neuter

৯। ভাবে লুডন্ত:—ভাববাচ্যে লুট্ (অনট্) প্রত্যয়ান্ত শব্দ  
ক্লীবলিঙ্গ। যথা, হসনম্, দর্শনম্, গমনম্, শ্রবণম্।

১০। নিষ্ঠা চ—ভাববাচ্যে বিহিত ক্ত-প্রত্যয়ান্ত শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।  
যথা, হাসিতম্ (laughter), গীতম্ (song).

১১। অদন্তপ্রত্যয়া ভাবে—ভাব বুঝাইতে অকারান্ত প্রত্যয়-নিষ্পন্ন শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, গুরুত্বম্, গোরবম্, শৈশবম্, মহত্বম্, শৈত্যম্, সখ্যম্।

১২। অব্যয়ীভাবঃ—অব্যয়ীভাব সমাস-নিষ্পন্ন শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, অধিহরি, উপকুন্তম্।

১৩। সমাহারবন্দ-সমাসান্ত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, পানিপাদম্, গজা-ব্রহ্মপুত্রম্, গজাশ্বম্ সুখদুঃখম্।

১৪। ছায়া বাছল্যে—অনন্নার্থে সমাসান্ত ছায়া শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, শরাণাং ছায়া, শরচ্ছায়ম্; ইক্ষুণাং ছায়া, ইক্ষুচ্ছায়ম্।

১৫। সমাহার দ্বিগুসমাসনিষ্পন্ন শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, পঞ্চপাত্রম্, চতুর্ভুগম্, ত্রিভুবনম্। এতদ্বিন্ন যাবতীয়া অকারান্ত সমাহার দ্বিগুসমাস-নিষ্পন্ন শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, পঞ্চবটী, সপ্তশতী ইত্যাদি।

১৬। ইন্ ও উন্ ভ্যাগান্ত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, হবিঃ (ghee), ধনুঃ (bow), কিন্তু অর্চিস্ (light) শব্দ ক্রীবলিঙ্গ।

দ্বিহীনেহৃচ্চ খারণ্য-পর্ণশ্চত্রহিমোদকম্।

শীতোষ্ণমাংসরুধির-মুখাঙ্কিত্রিবিধং বলম্॥

ফলহেমশুবলোহং সুখদুঃখং শুভাশুভম্।

জলপুষ্পাণি লবণং ব্যঞ্জনাশ্রয়লেনপনম্॥

আকাশ, বন, পত্র, গৰ্ভ, হিম, জল, শীত, উষ্ণ, মাংস, রক্ত, মুখ, চক্ষু, ধন, বল, ফল, অর্ণ, তাম্র, লোহ, সুখ, দুঃখ, পাপ, পুণ্য, জল, পুষ্প, লবণ, দধি, দুগ্ধ, ঘৃত এবং অশ্রুলেপন বাচক শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, আকাশ—আকাশম্, নভঃ, গগনম্, খম্; অরণ্য—বনম্, বিপিনম্, গহনম্; পত্র—পত্রম্, পর্ণম্; শ্বত্র—বিলম্, বিবরম্; হিম—হিমম্, তুহিনম্; উদক—উদকম্, জলম্, তোয়ম্, বারি; শীতম্—শীতম্; উষ্ণ—উষ্ণম্; মাংস—মাংসম্, পলম্, পিশিতম্; রুধির—রুধিরম্, রক্তম্; মুখ—মুখম্, আনন,



আশ্রম, বদনম; নয়ন—নয়নম্, লোচনম্, নেত্রম্, অক্ষি, চক্ষুঃ; ধন—ধনম্, বিত্তম্, বস্তু; বল—বলম্, সৈন্তম্; ফল—ফলম্; হেম—হেম, স্বর্ণম্, কাঞ্চনম্; তাম্র—তাম্রম্; লৌহ—লৌহম্, অয়ঃ; স্নেহম্, হৃৎখম্, পাপম্, পুণ্যম্, পদ্যম্, কয়লম্, কুমুদম্, লবণম্, দধি, দুগ্ধম্, ঘৃতম্, চন্দনম্, কুম্ভম্। কিন্তু অটবী (forest) শব্দ জ্ঞীলিঙ্গ।

১৭। ত্র-প্রত্যয়ান্ত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা, পত্রম্ (leaf), ছত্রম্ (umbrella), মিত্রম্ (friend), কিন্তু বাত্রা (moving, marching), মাত্রা (quantity, measure), ভাত্রা (bellows), দংষ্ট্রা (fang) শব্দ জ্ঞীলিঙ্গ, মিত্র (the sun) শব্দ পুংলিঙ্গ।

১৮। বৃক্ষ বাচক শব্দ ফল বা ফুল বুঝাইতে ক্রীবলিঙ্গ, কিন্তু বৃক্ষ বুঝাইতে পুংলিঙ্গ। যথা, আম্রম্ (mango fruit), কদম্বম্ (kodamba flower); কিন্তু আম্রঃ (mango tree), পনসঃ (jack tree)।

## বিশেষ্য ও বিশেষণ

১৯। ‘গুণাদিভিস্ত যদ্ভেদ্যং তদ্বিশেষ্যমুদাহৃতম্’—যাহা দ্বারা কোন ব্যক্তি, বস্তু, জাতি, গুণ বা ক্রিয়ার বোধ হয়, তাহাকে বিশেষ্য বলে। যথা, ব্যক্তিবাচক—হরিঃ, হিমালয়ঃ, ভাগীরথী; বস্তুবাচক—ঘটঃ, শিলা, জলম্; জাতিবাচক—মনুঃ, পশুঃ, পক্ষী, কীটঃ; গুণবাচক—সৌন্দর্যম্, দৃঢ়তা, লঘুতা; ক্রিয়াবাচক—দর্শনম্, হাসনম্, গমনম্।

২০। বিশিষ্যতে যেন তদ্ বিশেষণম্—যাহা দ্বারা বিশেষ্যের গুণ, অবস্থা বা সংখ্যা প্রকাশিত হয়, তাহাকে বিশেষণ বলে।

‘বিশেষ্যন্ত হি যল্লিঙ্গং বিভক্তিবিচনে চ যে ॥

তানি সৰ্ব্বানি যোজ্যানি বিশেষণপদেষুপি ॥

বিশেষ্যের যে লিঙ্গ, যে বিভক্তি ও যে বচন, বিশেষণেও সেই লিঙ্গ, সেই বিভক্তি ও সেই বচন হয়। যথা, স্তম্ভরঃ

বালকঃ ( a beautiful boy ), সুন্দরী বালিকা ( a beautiful girl ),  
মধুবাণি ফলানি ( sweet fruits ), যে লতে ( two creepers ),  
নির্মলং জলম্ ( clear water )। বিশেষণ শব্দ অনেক, তন্মধ্যে সর্বদা  
ব্যবহৃত কতকগুলি প্রদর্শিত হইতেছে।

অগ্রিম, অচ্ছ, অজ্ঞ, অণু, অতীত, অদ্রুত, অধিক, অধম, অধীন, অনুরক্ত, অস্তিম, অক,  
অভিনব, অন্ন, অলস, অগীক, অন্ন, অবদাত, অবহিত, অসিত, আকুল, আঢ্য, আদিম,  
আধুনিক, আধ্যাত্মিক, আনন্দিত, আর্দ্র, আবিল, আসক্ত, উগ্র, উচ্চ, উজ্জ্বল, উত্তম, উত্তম্ভ,  
উৎসাহ, উদার, উদ্ধত, উন্নত, উন্নত, উষ্ণ, উর্দ্ধ, বহু, একাগ্র, কটু, কঠোর, কঠিন, কপিশ,  
করণ, কর্কশ, কর্শ্ব, কাণ, কটিল, কুৎসিত, কুসজ্জ, কৃপণ, কৃপালু, কৃষ্ণ, কোপন, কোমল,  
কৃষ্ণ, ক্রুর, কণিক, ক্ষুদ্র, বঞ্জ, বিন্ন, গভীর, গর্বিত, গহন, গাঢ়, গুরু, গুণ, গোণ, গের,  
গ্রাম্য, ঘন, ঘৃণ্য, ঘোর, চকিত, চঞ্চল, চতুর, চপল, চল, চার, চঞ্চল, জড়, জিহ্ব, জ্যোত,  
তরল, তিজ, তীক্ষ্ণ, তুঙ্গ, তুমল, তুমুল, তুল্য, তুষ্ট, তুষিত, দক্ষিণ, দয়ালু, দত্ত, দারুণ,  
দীবা, দীন, দীর্ঘ, দুঃখিত, দুর্গম, দুর্ধর্ষ, দুর্বল, দুষ্কর, দুষ্ট, দূর, দূত, ধন্য, ধন্য, ধাত্মিক ধীর,  
ধূসর, ধূর্ত, ধ্রুব, নগ্ন, নম্র, নব, নবীন, নব্য, নম্র, নিজ, নিত্য, নিপুণ, নিম্ন, নিগ্রীহ, নিবীড়,  
নিশিত, নিষ্ঠুর, নাচ, নীল, নূতন, বৃশংস, নৈশ, নৈসর্গিক, স্নাত্য, নান, পক, পটু, পথ্য,  
পরম, পরাক্ত, পরুষ, পর্যাণ্ত, পবিত্র, পাণ্ডুল, পাপ, পিচ্ছিল, পীত, পীন, পীবর, পুরাণ,  
পুরাতন, পুঙ্ক, পূজা, পূর্ব, পৃথু, পেশল, পৈতৃক, প্রকট, প্রকাণ্ড, প্রকৃত, প্রকৃষ্ট, প্রথর,  
প্রগল্ভ, প্রচণ্ড, প্রচুর, প্রথম, প্রফুল্ল, প্রবল, প্রশস্ত, প্রভূত, প্রবণ, প্রহস্ত, প্রাচ, প্রিয়,  
বধির, বহু, ভগ্ন, ভঙ্গুর, ভাহর, ভায়র, ভীত, ভীক, ভীষণ, ভূঁর, ভূশ, মত্ত, মধুর, মধ্যম,  
মনোরম, মহুর, মন্দ মলিন, মহূর্ণ, মহৎ, মহার্ঘ, মাংসল, মুখম, মুখ্য, মুক, মুগ্ধ, মৃত, মুদ্র,  
মুহুর, মেহুর, রক্ত, রমণীয়, রম্য, রিক্ত, রক্ষ, রুগ্ন, রুচির, রুষ্ট, লঘু, লবণ, লুকা, বক্র, বৎসল,  
বদান্ত, বজ্র, বজ্র, বাস, বিনীত, বিশাল, বিশুদ্ধ, বিশ্রুত, বিশ্বস্ত, বিশ্ব, বিশ্বস্ত, বিশ্বল, বুদ্ধ,  
বাগ্র, শান্ত, শিথিল, শীতল, শুক্ল, শুচি, শুভ, শুভ, শুভ, শুষ্ক, শোভন, শ্রাম, শ্রেয়স্, সখ,  
স্নাত্য, স্নেহ, সকল, সক্ষীর্ণ, সত্য, সন্তুষ্ট, সফল, সম, সমর্থ, সমস্ত, সমান, সরল, সহজ, সহিষ্ণু,  
সাধারণ, সাধু, সামান্য, সিক্ত, সিত, শুভ, সুগন্ধ, সুগম, সুন্দর, সুরভি, সুশীল, সুস্থ, সুস্ব,  
সৌম্য, সৌর, স্থবির, স্থাবর, হিত, হীন, হৃষ্ট, হ্রস্ব।

### বিশেষণের তারতম্য

হুইএর মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইলে বিশেষণের উত্তর তর (তরণ)  
ও ঈয়স্ (ঈয়স্) এবং বহুর মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইলে তম  
(তমপ্) ও ইষ্ঠ (ইষ্ঠন) প্রত্যয় হয়। যথা, রামঃ শ্রামাৎ বলবত্তরঃ বা  
বলীয়ান্ ; সিংহঃ পশুসু বলবত্তমঃ বা বলিষ্ঠঃ।

তর ও তম সকল বিশেষণের উত্তরই হয় এবং ইহাদের যোগে শব্দের কোন পরিবর্তন হয় না। ঈয়স্ ও ইষ্ঠ কেবলমাত্র গুণবাচক বিশেষণের উত্তর হয় এবং ইহাদের যোগে প্রায়ই শব্দের পরিবর্তন হয়। এইজন্ত ঈয়স্ ও ইষ্ঠ প্রত্যয়ের প্রয়োজনীয় শব্দসমূহ নিম্নে প্রদত্ত হইল :—

<i>Positive</i>	<i>Comparative</i>	<i>Superlative</i>
অন্তিক (near)	নেদীয়স্	নেদিষ্ঠ
অল্প (small)	অল্পীয়স্, কনীয়স্	অল্পিষ্ঠ, কনিষ্ঠ
উৰু (great)	বরীয়স্	বরিষ্ঠ
ক্লশ (feeble)	ক্রশীয়স্	ক্রশিষ্ঠ
ক্ষুদ্র (small)	ক্লেদীয়স্	ক্লেদিষ্ঠ
গুরু (heavy)	গরীয়স্	গরিষ্ঠ
দীর্ঘ (long)	দ্রাঘীয়স্	দ্রাঘিষ্ঠ
দূর (distant)	দবীয়স্	দবিষ্ঠ
দৃঢ় (strong)	দ্রঢ়ীয়স্	দ্রঢ়িষ্ঠ
পটু (clever)	পটীয়স্	পটিষ্ঠ
পৃথু (large)	প্রথীয়স্	প্রথিষ্ঠ
প্রশস্ত (praiseworthy)	শ্রেয়স্, জ্যায়স্	শ্রেষ্ঠ, জ্যেষ্ঠ
প্রিয় (dear)	প্রৈয়স্	প্রৈষ্ঠ
বহু (many)	ভূয়স্	ভূয়িষ্ঠ
বহুল (many)	বংহীয়স্	বংহিষ্ঠ
যুবন (young)	যবীয়স্, কনীয়স্	যবিষ্ঠ, কনিষ্ঠ
বৃদ্ধ (old)	বর্ষীয়স্, জ্যায়স্	বর্ষিষ্ঠ, জ্যেষ্ঠ
স্থির (firm)	স্থৈয়স্	স্থৈষ্ঠ
স্থূল (thick)	স্থবীয়স্	স্থবিষ্ঠ



## উদ্দেশ্য ও বিধেয়

১। যাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া কিছু বলা যায়, তাহাকে উদ্দেশ্য (Subject) এবং উদ্দেশ্য সম্বন্ধে যাহা বলা যায় বা আরোপ করা যায়, তাহাকে বিধেয় (Predicate) বলে। যথা, রুষ্টিৰ্ভবতি ; বালকঃ স্নন্দরঃ ; বালিকা স্নন্দরী ; এখানে 'রুষ্টিঃ', 'বালকঃ', ও 'বালিকা' উদ্দেশ্য এবং 'ভবতি', 'স্নন্দরঃ' ও 'স্নন্দরী' বিধেয়।

২। বিধেয় পদ বিশেষণ শব্দ হইলে উহাকে বিধেয় বিশেষণ (Predicative Adjective) এবং বিশেষ্য শব্দ হইলে উহাকে বিধেয় পদ বলা হইয়া থাকে। বিধেয় সর্বদাই উদ্দেশ্যের পরে বসে। উদ্দেশ্য ও বিধেয় এক বিভক্তি হয়। যথা, হরিঃ কৃপণঃ।

৩। যদি কোন বিশেষ্য পদ বিধেয়রূপে ব্যবহৃত হয়, তাহা হইলে তাহা কোন অবস্থাতেই নিজের লিঙ্গ ও বচন পরিত্যাগ করে না ; সুতরাং উদ্দেশ্য পদ যে লিঙ্গেরই হউক না কেন, বিধেয় পদটির স্বভাবতঃ যে লিঙ্গ সেই লিঙ্গই থাকে (উদ্দেশ্য-বিধেয়ভাবে লিঙ্গাদেনর্নাস্তি তত্ত্বতঃ)। যথা, অধিবেকঃ পরমাপদাং পদম্ ; জননী স্নেহাধারঃ ; প্রধানমসৌ সচিবানাম্ ; গুণাঃ পূজাস্থানং গুণিষু ; সম্পদঃ পদমাপদাম্ ; অত্রভবন্ত এব প্রমাণম্ ; বিবাদস্ত কারণময়ং বালকঃ, স্নেহপাত্রং স পিত্রোঃ ; স্নেহভাজনং শিষ্যাঃ গুরোঃ। অনবধানতা হি বিপদো মূলম্ ; রাজা এব শরণং প্রজানাম্।

## বিভক্তি ও বচন

১। প্রতিপদিকের উত্তর সাতটি বিভক্তি (inflectional termination) হয় ; (১) যথা, প্রথমা (Nominative). দ্বিতীয়া (Accusative). তৃতীয়া Instrumental). চতুর্থী (Dative). পঞ্চমী

(১) হপ্ প্রাতিপদিকাৎ।

(Ablative). যষ্টি (Possessive, Genitive). সপ্তমী (Locative). এক এক বিভক্তির তিন তিন বচন (Number); যথা, একবচন (Singular). দ্বিচন (Dual) (১). বহুবচন (Plural) (২)। একবচনে এক সংখ্যা এবং দ্বিচনে দুই সংখ্যা বুঝায়; বহুবচনে তিন অবধি পরাক্রি পৰ্য্যন্ত সকল সংখ্যারই বোধ হয়। বচন সম্বন্ধে বিশেষ নিয়ম, যথা—

২। এক শব্দ প্রকবচনান্ত। যথা, একঃ বালকঃ (a boy), একা বালিকা (a girl), একং ফলম্ (a fruit)। ‘কেহ কেহ’ অর্থে এক শব্দ বহুবচনেও প্রযুক্ত হয়। যথা, একে বদন্তি (some say); একে মৃত্যঃ (some are dead)।

৩। দ্বি ও উভ শব্দ দ্বিচনান্ত। যথা, দ্বৌ বালকৌ (two boys); দ্বৌ বালিকৌ (two girls); দ্বৌ ফলৌ (two fruits); উভৌ ভূতৌ (both the servants)।

৪। উভয় শব্দ একবচন ও বহুবচনে প্রযুক্ত হয়। যথা, উভয়ম্ অহিনকুলম্ (both the serpents and mongooses); উভয়ে দেবমমুখ্যঃ সুখমিচ্ছন্তি (Both the gods and men wish for happiness)।

৫। দুই সংখ্যাবোধক দ্বয়, যুগল, যুগ্ম, মিথুন এবং দ্বন্দ্ব, তিন সংখ্যাবোধক ত্রয় এবং চরি সংখ্যাবোধক চতুষ্টয় প্রভৃতি শব্দ ক্রীবাণিঙ্গ ও একবচনান্ত। যথা, বাহ্বোঃ দ্বয়ম্ (both the hands); চরণয়োঃ যুগলম্ (both the feet) মুনীনাং ত্রয়ম্ (three of the sages); শিশুদ্বয়ং হসতি; বালকচতুষ্টয়ং গচ্ছতি।

৬। পাত্র, প্রমাণ, স্থান পদ, ভাজন শরণ, মূল, আশ্রয়, প্রধান প্রভৃতি শব্দ ক্রীবাণিঙ্গ ও একবচনান্ত। যথা, তবান্ এব প্রমাণম্ (You are the authority)।

(১) দ্বৌ বচনান্তে। (২) বহু বহুবচনম্।

৭। বিংশতি, ত্রিংশৎ, চত্বারিংশৎ, পঞ্চাশৎ, ষষ্টি, সপ্ততি, অশীতি, নবতি প্রভৃতি এবং এতদ্ভাগান্ত সংখ্যাবাচক শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ ও একবচনান্ত। যথা, বিংশতিঃ বালকাঃ ( twenty boys ), বিংশতিঃ বালিকাঃ ( twenty girls ), বিংশতিঃ ফলানি ( twenty fruits ), ত্রিংশৎ বৃক্ষাঃ। ত্রিংশৎ, চত্বারিংশৎ প্রভৃতি শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ এবং ইহাদের রূপ ভূত্ব শব্দের ভায়ে।

৮। শত, সহস্র প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দ ক্লীবলিঙ্গ ও একবচনান্ত। যথা, শতং ভৃত্যঃ ( a hundred servants ), সহস্রং লতাঃ ( one thousand creepers ).

৯। দার ( wife ), অক্ষত, লাজ, অশু, প্রাণ ( life ) প্রভৃতি শব্দ পুংলিঙ্গ ও বহুবচনান্ত ; দারান্ রক্ষেৎ ( One should protect one's wife ), প্রাণাংস্ত্যজতি বৃদ্ধঃ ( The old man gives up his life ).

১০। অপ ( water ), সমা ( year ), বর্ষা ( rain ), স্তম্বনসু ( flower ) প্রভৃতি শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ ও বহুবচনান্ত। যথা, বর্ষাসু বৃষ্টির্ভবতি।

১১। কুল, গণ, বর্গ, যুথ, সার্থ প্রভৃতি শব্দ বহুবচনান্ত বোঝাইলেও একবচনান্ত। যথা, বানরাণাং যুথঃ ( a troop of monkeys ); বণিজাং সার্থঃ ( a company of merchants ).

১২। পূরণবাচক শব্দ সকল একবচনান্ত। যথ, দ্বিতীয়ঃ বালকঃ।

১৩। কতি, যতি ও ততি শব্দ বহুবচনান্ত এবং তিন লিঙ্গে সমান। যথা, কতি বালকাঃ ( how many boys ), যতি বালিকাঃ ( as many girls ), ততি নারীয়াঃ ( as many women ).

১৪। জাতাবেকবচনম্—জাতি বুঝাইতে একবচন ব্যবহৃত হয় এবং শ্রেণীর সমস্ত বুঝাইয়া থাকে। যথা, সিংহঃ স্বাপদেশু বলিষ্ঠঃ।

১৫। গৌরব ( সম্মান ) বুঝাইতে একবচনের পরিবর্তে বহুবচন হয়। যথা, অত্র ভবত্বঃ প্রমাণম্ ( In this matter your



honour is the authority); ইতি শঙ্করাচার্য্যা: (So says revered Shankaracharya); কল্যাণীয়েষু।

১৫। অশ্মদো দ্বয়োশ্চ—অশ্মদ শব্দের প্রয়োগে অনেক স্থলে একবচন ও দ্বিবচনের পরিবর্তে বহুবচন প্রযুক্ত হয়। যথা, বয়মপি ভবন্তং কিঞ্চিৎ পৃচ্ছামঃ (I too ask you something). বিশেষণ থাকিলে হয় না। যথা, ‘পটুঃ অহং ব্রবীমি’ এখানে ‘পটবঃ বয়ং ক্রমঃ’ এইরূপ প্রয়োগ হইবে না।

১৬। প্রদেশবাচক শব্দ সকল বহুবচনে প্রযুক্ত হইয়া থাকে। যথা, অহং গতঃ কদাচিৎ কলিঙ্গান্ (Once I have been to Kalinga). কিন্তু দেশ, বিষয় প্রভৃতি শব্দের সহিত সমাস হইলে উহারা একবচনে ব্যবহৃত হয়। যথা, অস্তি মগধদেশে চম্পকবতী নাম অরণ্যানী।

১৭। বংশ, পরিবার প্রভৃতি অর্থ বুঝাইলে ব্যক্তির নামের পর প্রত্যয়ের লোপ করিয়া বহুবচন প্রযুক্ত হয়। যথা, ইক্স্বাক্ষণাময়ং বংশঃ (this family of the Ikshwakus); জনকানাং পুরোহিতঃ (the family priest of the race of Janakas).

১৮। সমাহার দ্বিগু এবং সমাহার দ্বন্দ্ব-সমাস নিম্নলিখিত শব্দ নিত্য একবচনান্ত। যথা, ত্রিভুবনম্, পাণিপাদম্।

১৯। ত্রি হইতে অষ্টাদশন পর্য্যন্ত সংখ্যাবাচক শব্দ নিত্য বহুবচনান্ত।

২০। দ্বি (two), উভ ও দম্পতি (husband and wife) শব্দ দ্বিবচনান্ত।



## স্ববন্ত-প্রকরণ

### স্বরান্ত পুংলিঙ্গ শব্দ

#### বিভক্তির আকৃতি

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	স্ব (:) )	ঐ	জস্ (অঃ)
দ্বিতীয়া	অস্	ঔট্ (ঔ)	শস্ (অঃ)
তৃতীয়া	ট্ (আ)	ভ্যাম্	ভিস্ (ভিঃ)
চতুর্থী	ঙে (এ)	ভ্যাম্	ভাস্ (ভাঃ)
পঞ্চমী	ঙসি (অঃ)	ভ্যাম্	ভাস্ (ভাঃ)
ষষ্ঠী	ঙস্ (অঃ)	ওস্ (ওঃ)	আস্
সপ্তমী	ঙি (ই)	ওস্ (ওঃ)	সুপ্ (স্ব)

এই সাত বিভক্তির নাম সুপ্ (১)। সুপ্ অন্তে যুক্ত বলিয়া ইহাকে স্ববন্ত পদ বলে।

কোন শব্দে কোন বিভক্তি যোগ করিলে ক্রীড় পদ হয়, তাহা যথাক্রমে প্রদর্শিত হইয়াছে। সম্বোধনে প্রথমা বিভক্তি হয়; সুতরাং সম্বোধনে শব্দের রূপ প্রথমার হইয়া। কিন্তু কোন কোন শব্দের সম্বোধনের একবচনে বিভিন্ন রূপ হইয়া থাকে; এই নিমিত্ত সম্বোধনের পৃথক রূপ লিখিত হইল।

(১) আদি অক্ষর স্ব ও অন্ত্য অক্ষর প্ লইয়া বৈয়াকরণেয়া শব্দবিভক্তির নাম 'সুপ্' নির্দেশ করিয়াছেন। এইজন্য সুপ্ বলিলে এই একুশটিকে বুঝায়।

①

৬১

২১০

অকারান্ত—নর (Man)

A.E

✓ একবচন	✓ দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম্য	নরঃ	নরো
দ্বিতীয়া	নরম্	নরো
তৃতীয়া	নরেণ	নরাভ্যাম্
চতুর্থী	নরায়	নরাভ্যাম্
পঞ্চমী	নরাং	নরাভ্যাম্
ষষ্ঠী	নরস্ত	নরয়োঃ
সপ্তমী	নরে	নরয়োঃ
সম্বোধন	নর	নরো

✓ অংশ অকুর, অধর্ম্য (a debtor), অধাক্ষ, অধ্বর (sacrifice), অনল, অন্তরায় (ob-tacle), অন্ম (year), অমাত্য, অর্থ, অথ, আকর (mine), আর্দ্রা, আর, আলয়, ইতিহাস, উত্তমর্গ (creditor), উপল (a rock or stone), উর্নাভ (a spider), কচ্ছপ, কট (mat), কটাক্ষ (sidelong look), কষ্ঠ, কপোল (cheek), কফ, কল্প, কন্দর (cave), কর (hand, ray of light), কর্ণ, কর্ণধার, কলঙ্ক, কলকল, কলহ, কল্মাশ, কাক, কাম, কাল, কিরণ, কিশোর, কীল (bolt, a bar of a door), কুম্ভর, কুম্ভর (an elephant), কুন্ত, কুলীরক (a crab), কুপ, কুর্গ, কেশ, কোণ, কোরক, গোলাহল, কোষ (treasure), ক্রকট (a saw), ক্রম (order), ক্রোশ (two mile-), ক্রম (fatigue), ক্ষণ (moment) ক্ষয় (destruction), ক্ষুর (a razor), খণ্ড, খড়া খল, গজ, গণ, গণ্ড, গদ (disease) গন্ধ, গুচ্ছ গুণ গুহ, গুহ্ম (ankle), গোপ, গ্রহ, ঘট, ঘন (cloud), বর্ষ (heat, sweat), চারণ (a bard), চিপিটক, চূত (a mango tree), চোর, ছাগ, জন জনরব (rumour) জম্বুক, জব (speed), জাল্ম (a wretch, rascal), জীমূত (cloud), জীব, জ্বর, জ্বার, ডিম্ব, ডাঙ্গ (a pond), তত্ত্ব, তর্ক (discussion) তন্ত্র, তাপ, তালবস্ত্র (fan), তুষ, দণ্ড, দস্ত, দস্ত, দর্পণ (mirror), দাদাদ (kinsman), দাস, দিবস, দীপ, দূর্ট, দেব, দোষ, দ্বীপ, (island), ধব, (husband) ধূপ, ধূত, ধ্বংস, মহানন্দ (the kitchen), মুহূর্ত্ত, মুখ, মুগ, মেঘ, যব, যাচক, বোধ (a warrior), রথ, রস, রসাল (the mango tree), লগুড়, ললাট (forehead), লব (particle), লুন্ধ (hunter), লেশ, লোক, লোভ, বংশ, বট (a banian tree), বর (a boon), বর্গ (class tribe), বর্গ, বয়ীক (anthil), বসন্ত, বাত,



(wind), বুন, বেগ, বেশ (dress), বায় বাধ, শকট, শঠ, শর, শব্দ, শাক, শাবক  
শিখ, শুক, শৃগাল, শ্রম, শ্লোক, শাপদ, সংগ্রাম, সম্ব, সচিব, সময়, সমাজ, সমুদ্র, সমূহ  
সর্প, সহায়, সার (strength), সিংহ, দৈনিক, সূচী, স্তম্ভ (pillar), শুবক (bunch)  
শূপ (heap), প্রভৃতি প্রায় সমুদয় **পুংলিঙ্গ অকারান্ত** শব্দের রূপ 'নর'  
শব্দের ন্যায়।

অল্প (little), প্রথম (first), চরম (last), অর্ধ (part), কতিপয়  
(some), দ্বয় (pair) ত্রয় (threefold) দ্বিতীয় (a couple), ত্রিতয়  
(a triad), চতুষ্টয় (a group of four) প্রভৃতির কেবল প্রথমার  
বহুবচনে (বিকল্পে সর্ব শব্দের স্থায়) আর একটি রূপ হয়। যথা, অল্পে,  
অস্মাঃ ইত্যাদি। দ্বিতীয় ও তৃতীয় শব্দের কেবল চতুর্থী, পঞ্চমী ও  
সপ্তমীর একবচনেও (সর্বশব্দের স্থায়) আর একটি করিয়া রূপ  
হয়। যথা,

	চতুর্থী	পঞ্চমী	সপ্তমী
দ্বিতীয়	দ্বিতীয়স্মৈ	দ্বিতীয়স্মাৎ	দ্বিতীয়স্মিন্
	{ দ্বিতীয়ায়	দ্বিতীয়ায়	দ্বিতীয়ে
তৃতীয়	{ তৃতীয়স্মৈ	তৃতীয়স্মাৎ	তৃতীয়স্মিন্
	{ তৃতীয়ায়	তৃতীয়ায়	তৃতীয়ে

### নির্জর (god)

প্রথমা—নির্জরঃ, নির্জরো নির্জরসো, নির্জরাঃ নির্জরসঃ। দ্বিতীয়া—নির্জরম্  
নির্জরসম্, নির্জরো নির্জরসো, নির্জরান্ নির্জরসঃ। তৃতীয়া—নির্জরেণ নির্জরসা,  
নির্জরাভ্যাম্, নির্জরৈঃ। চতুর্থী—নির্জরায় নির্জরসে, নির্জরাভ্যাম্, নির্জরেভ্যঃ। পঞ্চমী  
—নির্জরাৎ নির্জরসঃ, নির্জরাভ্যাম্, নির্জরেভ্যঃ। ষষ্ঠী—নির্জরস্ত নির্জরসঃ, নির্জরয়োঃ  
নির্জরসোঃ, নির্জরাণাম্ নির্জরসাম্। সপ্তমী—নির্জরে নির্জরসি, নির্জরয়োঃ নির্জরসোঃ,  
নির্জরেষু। সম্বোধন—নির্জর।

### পাদ (foot)

প্রথমা—পাদঃ, পাদো, পাদাঃ। দ্বিতীয়া—পাদম্, পাদো, পাদান্ পদঃ। তৃতীয়া—  
পাদেন পদা, পাদাভ্যাম্, পদ্যান্ পাদৈঃ পদ্বিঃ। চতুর্থী—পাদায় পদে, পাদাভ্যাম্ পদ্যান্  
পাদেভ্যঃ পদ্বিঃ। পঞ্চমী—পাদাৎ পদঃ, পাদাভ্যাম্ পদ্যান্, পাদেভ্যঃ পদ্বিঃ। ষষ্ঠী—  
পাদস্ত পদঃ, পাদয়োঃ পদোঃ, পাদানাম্ পদাম্। সপ্তমী—পাদে পদি, পাদয়োঃ পদোঃ,  
পাদেষু পদ্বিঃ। সম্বোধন—পাদ।

দন্ত (tooth)

প্রথম—দন্তঃ, দন্তো, দন্তাঃ। দ্বিতীয়া—দন্তম্, দন্তো, দন্তান্ দন্তঃ। তৃতীয়া—দন্তেন দন্তা, দন্তাভ্যাম্ দন্তান্, দন্তৈঃ দন্তিঃ। চতুর্থী—দন্তায় দন্তে, দন্তাভ্যাম্ দন্তান্, দন্তেভ্যঃ দন্তাঃ। পঞ্চমী—দন্তাৎ দন্তঃ, দন্তাভ্যাম্ দন্তান্, দন্তেভ্যঃ দন্তাঃ। ষষ্ঠী—দন্তস্ত দন্তঃ, দন্তয়োঃ দন্তোঃ, দন্তানাম্ দন্তান্। সপ্তমী—দন্তে দন্তি, দন্তয়োঃ দন্তোঃ, দন্তেষু দন্তঃ। সংযোজন—দন্ত।

মাস (month)

প্রথম—মাসঃ, মাসো, মাসাঃ। দ্বিতীয়া—মাসম্, মাসো, মাসান্ মাসঃ। তৃতীয়া—মাসেন মাসা, মাসাভ্যাম্, মাসাভ্যাম্, মাসৈঃ মাসিঃ। চতুর্থী—মাসায় মাসে, মাসাভ্যাম্ মাসাভ্যাম্, মাসেভ্যঃ মাসাঃ। পঞ্চমী—মাসাৎ মাসঃ, মাসাভ্যাম্ মাসাভ্যাম্, মাসেভ্যঃ মাসাঃ। ষষ্ঠী—মাসস্ত মাসঃ, মাসয়োঃ মাসোঃ, মাসানাম্ মাসান্। সপ্তমী—মাসে মাসি, মাসয়োঃ মাসোঃ, মাসেষু মাসঃ। সংযোজন—মাস।

বৃষ (broth)

প্রথম—বৃষঃ, বৃষো, বৃষাঃ। দ্বিতীয়া—বৃষম্, বৃষো, বৃষান্ বৃষঃ। তৃতীয়া—বৃষেন বৃষা, বৃষাভ্যাম্ বৃষাভ্যাম্, বৃষৈঃ বৃষিঃ। চতুর্থী—বৃষায় বৃষে, বৃষাভ্যাম্ বৃষাভ্যাম্, বৃষেভ্যঃ বৃষাঃ। পঞ্চমী—বৃষাৎ বৃষঃ, বৃষাভ্যাম্ বৃষাভ্যাম্, বৃষেভ্যঃ বৃষাঃ। ষষ্ঠী—বৃষস্ত বৃষঃ, বৃষয়োঃ বৃষোঃ, বৃষানাম্ বৃষান্। সপ্তমী—বৃষে বৃষি, বৃষয়োঃ বৃষোঃ, বৃষেষু বৃষঃ। সংযোজন—বৃষ।

আকারান্ত—হাহা (A Gondharba)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	হাহাঃ	হাহৌ	হাহাঃ
দ্বিতীয়া	হাহাম্	হাহৌ	হাহান্ (১)
তৃতীয়া	হাহা	হাহাভ্যাম্	হাহাভিঃ
চতুর্থী	হাহৈ	হাহাভ্যাম্	হাহাভাঃ
পঞ্চমী	হাহাঃ	হাহাভ্যাম্	হাহাভ্যঃ
ষষ্ঠী	হাহাঃ	হাহোঃ	হাহাম্
সপ্তমী	হাহে	হাহোঃ	হাহাস্ত
সংযোজন	হাহাঃ	হাহৌ	হাহাঃ

(১) দ্বিকবোধ মতে 'হাহাঃ' হয়।

ধাতু-নিষ্পন্ন ভিন্ন বাবতীয় পুংলিঙ্গ আকারান্ত শব্দের এই প্রকার রূপ ।

ধাতু-নিষ্পন্ন আকারান্ত—বিশ্বপা (gcd, sun)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বিশ্বপাঃ	বিশ্বপৌ	বিশ্বপাঃ
দ্বিতীয়া	বিশ্বপাম্	বিশ্বপৌ	বিশ্বপাঃ
তৃতীয়া	বিশ্বপা	বিশ্বপাভ্যাম্	বিশ্বপাভিঃ
চতুর্থী	বিশ্বপে	বিশ্বপাভ্যাম্	বিশ্বপাভ্যঃ
পঞ্চমী	বিশ্বপঃ	বিশ্বপাভ্যাম্	বিশ্বপাভ্যঃ
ষষ্ঠী	বিশ্বপঃ	বিশ্বপৌঃ	বিশ্বপাম্
সপ্তমী	বিশ্বপি	বিশ্বপৌঃ	বিশ্বপাস্থ
সম্বোধন	বিশ্বপাঃ	বিশ্বপৌ	বিশ্বপাঃ

নোমপা (one who quaffs the Soma juice), বলদা (strength-giver), শঙ্খা (a conch-shell-blower), ধূমপা (one who inhales smoke), গোপা (cowherd) এত্ৰি ধাতুনিষ্পন্ন বাবতীয় আকারান্ত শব্দের এই প্রকার রূপ ।

২ ৫১ ২  
ই-কারান্ত—মুনি (sage)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মুনিঃ	মুনী	মুনয়ঃ
দ্বিতীয়া	মুনিম্	মুনী	মুনীন্
তৃতীয়া	মুনিনা	মুনিভ্যাম্	মুনিভিঃ
চতুর্থী	মুনয়ে	মুনিভ্যাম্	মুনিভ্যঃ
পঞ্চমী	মুনেঃ	মুনিভ্যাম্	মুনিভ্যঃ
ষষ্ঠী	মুনেঃ	মুন্তোঃ	মুনীনাম্
সপ্তমী	মুনৌ	মুন্তোঃ	মুনিষু
সম্বোধন	মুনে	মুনী	মুনয়ঃ



পতি ও সপি ভিন্ন ) সমুদয় পুংলিঙ্গ ইকারান্ত শব্দের রূপ 'মুনি' শব্দের তুল্য। যথা, অগ্নি (fire), অতিথি (guest), অগ্নি (mountain), অকি (ocean) অগতি (enemy), অগ্নি (enemy), অলি (bee) অসি (sword), অহি (a serpent), উষ্ণি (wave), ঋষি (sage), কপি (monkey), কবি (poet), গিরি (mountain), গ্রন্থি (joint), ধ্বনি (sound), নিধি (receptacle), পানি (hand), বলি (offering to the gods), মৌলি (lock of hair on the brow), যতি (an ascetic), রবি (sun), রশ্মি (ray of light, a rein), বহি (fire), বিধি (rule), ব্যাধি (sickness), ভ্রীহি (rice, paddy grain), শালি (a kind of rice), নিকিধি (proximity), সারথি (charioteer), হরি (a name of Vishnu)।

২ পতি (husband, master) AE

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	পতিঃ	পতী	পতয়ঃ
দ্বিতীয়া	পতিম্	পতী	পতীন
তৃতীয়া	পত্যা	পতিভ্যাম্	পতিভিঃ
চতুর্থী	পত্যে	পতিভ্যাম্	পতিভাঃ
পঞ্চমী	পত্যাঃ	পতিভ্যাম্	পতিভাঃ
ষষ্ঠী	পত্যাঃ	পত্যোঃ	পতীনাম্
সপ্তমী	পত্যো	পত্যোঃ	পতিষু
সম্বোধন	পতে	পতী	পতয়ঃ

সমাস হইলে পতি (১) শব্দের রূপ 'মুনি' শব্দের তুল্য যথা—নরপতি, নৃপতি, ভূপতি, মহীপতি (king, sovereign) ইত্যাদি।

সখি (friend, companion)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	সখা	সখায়ৌ	সখায়ঃ
দ্বিতীয়া	সখায়ম্	সখায়ৌ	সখীন
তৃতীয়া	সখ্যা	সখিভ্যাম্	সখিভিঃ

(১) পতিঃ সমাস এত—পতিশব্দ সম্যগ্গেই মুনিবৎ।

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
চতুর্থী	সথো	সথিভ্যাম্	সথিভাঃ
পঞ্চমী	সথাঃ	সথিভ্যাম্	সথিভাঃ
ষষ্ঠী	সথ্যুঃ	সথ্যোঃ	সথীনাম্
সপ্তমী	সথ্যো	সথ্যোঃ	সথিবু
সম্বোধন	সথে	সথায়ো	সথায়ঃ

### ঐক্যাস্ত—সুধী ( wlse )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম্য	সুধীঃ	সুধিয়ো	সুধিয়ঃ
দ্বিতীয়া	সুধিয়ম্	সুধিয়ো	সুধিয়ঃ
তৃতীয়া	সুধিয়া	সুধীভ্যাম্	সুধীভিঃ
চতুর্থী	সুধিয়ে	সুধীভ্যাম্	সুধীভাঃ
পঞ্চমী	সুধিয়ঃ	সুধীভ্যাম্	সুধীভাঃ
ষষ্ঠী	সুধিয়ঃ	সুধিয়োঃ	সুধিয়াম্
সপ্তমী	সুধিযি	সুধিয়োঃ	সুধীবু
সম্বোধন	সুধীঃ	সুধিয়ো	সুধিয়ঃ

সেনানা, অগ্রণী ( leader ), গ্রামণী ( leader or headman of a village )  
 অহৃতিক কঙ্কণলি ভিন্ন, অশীহী ( shameless ), দুধী ( silly ), ববজী ( one who buys  
 barley ), শুদ্ধধী ( of pure intellect ), সুশী ( beautiful, good-looking ),  
 লতধী ( a fool ) অহৃতিক গ্রাম সমুদয় পুংলিঙ্গ ঐক্যাস্ত শব্দের এইরূপ ।

### সেনানী ( leader of an army )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম্য	সেনানীঃ	সেনানীভ্যো	সেনানীভ্যঃ
দ্বিতীয়া	সেনানীভ্যাম্	সেনানীভ্যো	সেনানীভ্যঃ
তৃতীয়া	সেনানীভ্যো	সেনানীভ্যাম্	সেনানীভিঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
চতুর্থী	সেনান্তে	সেনানীভ্যাম্	সেনানীভাঃ
পঞ্চমী	সেনান্তঃ	সেনানীভ্যাম্	সেনানীভাঃ
ষষ্ঠী	সেনান্তঃ	সেনান্তোঃ	সেনান্তাম্
সপ্তমী	সেনান্তাম্	সেনান্তোঃ	সেনানীষ
সম্বোধন	সেনানীঃ	সেনান্তো	সেনান্তঃ

অগ্রণী প্রভৃতির এই রূপ। অগ্রী (pre-eminently intelligent) প্রভৃতি কতকগুলি শব্দ আছে, তাহারা সেনানী শব্দের তুল্য; কেবল সপ্তমীর একবচনে অগ্রী এইরূপ শব্দ হয়—এইমাত্র বিশেষ। আর বাতপ্রমী ( antelope ) প্রভৃতি কতকগুলি শব্দ আছে, তাহাদের রূপ সেনানী শব্দের তুল্য; কেবল দ্বিতীয়ার একবচনে বাতপ্রমীম্, দ্বিতীয়ার বহুবচনে বাতপ্রমীন, এবং সপ্তমীর একবচনে বাতপ্রমী এইরূপ পদ হয়, এইমাত্র বিশেষ। ষষ্ঠী ( horse ), পপী ( the sun protector ) শব্দ বাতপ্রমী শব্দের তুল্য।

১১ উকারান্ত—সাধু ( sage, saint )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমী	সাধুঃ	সাধু	সাধবঃ
দ্বিতীয়া	সাধুন্	সাধু	সাধুন্
তৃতীয়া	সাধুনা	সাধুভ্যাম্	সাধুভিঃ
চতুর্থী	সাধবে	সাধুভ্যাম্	সাধুভ্যাম্
পঞ্চমী	সাধোঃ	সাধুভ্যাম্	সাধুভাঃ
ষষ্ঠী	সাধোঃ	সাধ্বোঃ	সাধুনাম্
সপ্তমী	সাধো	সাধ্বোঃ	সাধুষু
সম্বোধন	সাধো	সাধু	সাধবঃ

~~স্বরাস্ত-পুংলিঙ্গ~~

প্রায় সমুদয় পুংলিঙ্গ উকারান্ত শব্দের রূপ সাধু শব্দের তুল্য। যথা অংগ (ray of light), অণু (atom), ইক্ষু (sugar-cane), ইন্দ্ৰ (an arrow), স্বচ্ছ (straight), ঋতু (season), কার (an artist) ক্রতু (-sacrifice), গুরু (preceptor), গোমায়ু (jackal), জন্তু (animal), তন্তু (thread), তরু (tree), দস্যু (robber), দ্রব্য (substance), পরশু (an axe) পশু (beast), পাণ্ডু (dust), এতু (master), ঘেরু (a jackal), বন্ধু (friend), বাহু (arm), বিন্দু (drop), ভাসু (the sun), ভিক্ষু (beggar), মৃত্যু (death), মেগ (a mountain), শত্রু (enemy), কণু (light), বায়ু (air), বিধু (moon), বিভু (lord, all powerful), বিষ্ণু (the god Vishnu), শঙ্কু (a dart, a shaft), শত্রু (an enemy), শিশু (an infant), a child, যক্ষ (a son), সেতু (bank, bridge), হস্থ (jaw), হেতু (cause).

### ক্রোড়ী (jackal)

প্রথম—ক্রোড়ী, ক্রোড়ীয়ে। ক্রোড়ীঃ। দ্বিতীয়া—ক্রোড়ীয়ে, ক্রোড়ীয়ে, ক্রোড়ীয়ে। তৃতীয়া—ক্রোড়ীয়ে ক্রোড়ী, ক্রোড়ীভ্যাম্ ক্রোড়ীভিঃ। চতুর্থী—ক্রোড়ীয়ে ক্রোড়ী, ক্রোড়ীভ্যাম্, ক্রোড়ীভাঃ। পঞ্চমী ক্রোড়ীঃ ক্রোড়ীঃ, ক্রোড়ীভ্যাম্ ক্রোড়ীভাঃ। ষষ্ঠী—ক্রোড়ীঃ ক্রোড়ীঃ, ক্রোড়ীঃ, ক্রোড়ীঃ ক্রোড়ীনাং। সপ্তমী—ক্রোড়ী ক্রোড়ী, ক্রোড়ীঃ ক্রোড়ীঃ, ক্রোড়ীঃ। সম্বোধন—ক্রোড়ী।

### উকারান্ত—প্রতিভু (surety, sponsor)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	প্রতিভুঃ	প্রতিভুবো	প্রতিভুবঃ
দ্বিতীয়া	প্রতিভুবাম্	প্রতিভুবো	প্রতিভুবঃ
তৃতীয়া	প্রতিভুভ্যাম্	প্রতিভুভ্যাম্	প্রতিভুভিঃ
চতুর্থী	প্রতিভুবে	প্রতিভুভ্যাম্	প্রতিভুভাঃ
পঞ্চমী	প্রতিভুবঃ	প্রতিভুভ্যাম্	প্রতিভুভাঃ
ষষ্ঠী	প্রতিভুবঃ	প্রতিভুবোঃ	প্রতিভুবাম্
সপ্তমী	প্রতিভুবি	প্রতিভুবোঃ	প্রতিভুবু
সম্বোধন	প্রতিভুঃ	প্রতিভুবো	প্রতিভুবঃ

[ সুলু, খলপু (sweeper), বর্ষাভু (frog), করভু (finger-nail), দ্রুভু (snake) প্রভৃতি ভিন্ন ] জিতভু (conqueror of world),



মনোভূ ( Kamadeva ) অধিভূ (Kartikeya), আত্মভূ (self-born),  
বহু (Vishnu), অধিভূ (king, master) ব্রহ্ম (Brahman), জিতভূ  
(king) ইত্যাদি প্রায় সমুদয় পুংলিঙ্গ দীর্ঘ উকারান্ত শব্দ 'প্রতিভূ'  
শব্দের তুল্য।

### স্নু ( good cutter )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	স্নুঃ	স্নুবো	স্নবঃ
দ্বিতীয়	স্নবম্	স্নাবো	স্নবঃ
তৃতীয়	স্নবা	স্নুভ্যাম্	স্নলুভিঃ
চতুর্থী	স্নবে	স্নুভ্যাম্	স্নলুভাঃ
পঞ্চমী	স্নবঃ	স্নুভ্যাম্	স্নলুভাঃ
ষষ্ঠী	স্নবঃ	স্নবোঃ	স্নবাম্
সপ্তমী	স্নবি	স্নবোঃ	স্নলুষ্
সম্বোধন	স্নুঃ	স্নবো	স্নবঃ

### হুহু ( name of a Gandharba )

প্রথম—হুহঃ, হুহো হুহঃ। দ্বিতীয়—হুহম্, হুহো হুহন্। তৃতীয়—হুহবা,  
হুহভ্যাম্ হুহভিঃ। চতুর্থী—হুহবে হুহভ্যাম্, হুহভাঃ। পঞ্চমী—হুহবঃ, হুহভ্যাম্, হুহভাঃ।  
ষষ্ঠী—হুহবঃ, হুহোঃ, হুহবাম্। সপ্তমী—হুহবি, হুহোঃ, হুহবু।

### ১১ ১২ ঋকারান্ত—দাতৃ ( giver )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	দাতা	দাতারো	দাতারঃ
দ্বিতীয়	দাতারম্	দাতারো	দাতান্
তৃতীয়	দাত্রা	দাতৃভ্যাম্	দাতৃভিঃ
চতুর্থী	দাত্রে	দাতৃভ্যাম্	দাতৃভাঃ
পঞ্চমী	দাতুঃ	দাতৃভ্যাম্	দাতৃভাঃ
ষষ্ঠী	দাতুঃ	দাত্রোঃ	দাতৃণাম্
সপ্তমী	দাতরি	দাত্রোঃ	দাতৃষু
সম্বোধন	দাতঃ	দাতারো	দাতারঃ

( ভ্রাতৃ প্রভৃতি কয়েকটি ভিন্ন ) অধিষ্ঠাতৃ ( ruler, director ), কর্তৃ ( doer ), ক্রেতৃ ( buyer ), গন্তৃ ( goer ), ছেতৃ ( cutter ), জেতৃ ( conqueror ), জ্ঞাতৃ ( knower ), ঋতৃ ( the architect of the god ), দ্রষ্টৃ ( seer ), ঘেতৃ ( hater ), ধাতৃ ( the creator ), নপ্তৃ ( grandson ), বিধাতৃ ( creator ), শ্রোতৃ ( hearer ), সবিতৃ ( sun ), স্রষ্টৃ ( creator ), হর্ষ ( a thief ), হোতৃ ( a sacrificial priest ) প্রভৃতি প্রায় সমুদয় পুংলিঙ্গ ঐক্যরাস্ত শব্দের রূপ 'দাতৃ' শব্দের তুল্য ।

✓ ভ্রাতৃ ( brother )

প্রথম	✓ ভ্রাতা	ভ্রাতরো	ভ্রাতরঃ
দ্বিতীয়া	ভ্রাতরম্	ভ্রাতরম্	ভ্রাতন্
সম্বোধন	ভ্রাতঃ	ভ্রাতরো	ভ্রাতরঃ

অত্রাণ্ড বিভক্তিতে দাতৃ শব্দের ত্রায় । পিতৃ ( father ), জামাতৃ ( son-in-law ), দেবৃ ( husband's brother ) সম্বোধী ( chario-  
teer ), নৃ ( man ), এই কয়েকটি শব্দের রূপ ভ্রাতৃ শব্দের ত্রায় । নৃ  
শব্দের ষষ্ঠীর বহুবচনে দুই পদ হয় । ষষ্ঠা, নৃণাম্, নৃণাম্ ।

ঐক্যরাস্ত—রৈ ( wealth )

প্রথম—রাঃ, রায়ো, রায়ঃ । দ্বিতীয়া—রায়ম্, রায়ো, রায়ঃ । তৃতীয়া—রায়াম্, রাভ্যাম্, রাভিঃ । চতুর্থী—রয়ে, রাভ্যাম্, রাভ্যঃ । পঞ্চমী—রায়ঃ, রাভ্যাম্, রাভ্যঃ । ষষ্ঠী—রায়ঃ, রায়ো, রায়াম্ । সপ্তমী—রায়ি, রায়ো, রাহ্ । সম্বোধন—রাঃ

ওক্যরাস্ত—গো ( cow )

প্রথম	গোঃ	গাবো	গাবঃ
দ্বিতীয়া	গাম্	গাবো	গাঃ
তৃতীয়া	গবা	গোভ্যাম্	গোভিঃ
চতুর্থী	গবে	গোভ্যাম্	গোভ্যঃ
পঞ্চমী	গোঃ	গোভ্যাম্	গোভ্যঃ
ষষ্ঠী	গোঃ	গবোঃ	গবাম্
সপ্তমী	গবি	গবোঃ	গোষু
সম্বোধন	গোঃ	গাবো	গাবঃ

সমুদয় পুংলিঙ্গ ওক্যরাস্ত শব্দের এই প্রকার রূপ ।

ঔকারান্ত—মৌ ( moon )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মৌঃ	মৌবো	মৌবঃ
দ্বিতীয়া	মৌবন্	মৌবো	মৌবঃ
তৃতীয়া	মৌবা	মৌভ্যাম্	মৌভিঃ
চতুর্থী	মৌবে	মৌভ্যাম্	মৌভ্যঃ
পঞ্চমী	মৌবঃ	মৌভ্যাম্	মৌভ্যঃ
ষষ্ঠী	মৌবঃ	মৌবোঃ	মৌবাম্
সপ্তমী	মৌবি	মৌবোঃ	মৌবু
অষ্টমী	মৌঃ	মৌবো	মৌবঃ

সমুদয় পুংলিঙ্গ ঔকারান্ত শব্দের এই প্রকার রূপ ।

Translation

House of Bhupati—ভূপতেরালয়ঃ । Waves of the lake—ভ্রুবস্ত তরঙ্গাঃ ।  
The monkeys in the hermitage of the sage—ঋষীগামাশ্রমে কপয়ঃ । To  
the father's brother—পিতৃঃ ভ্রাতৃবন্ । Lame of one leg—পাদেন বহুঃ ।  
Hari is the friend of Falguni—কাম্বুজেনঃ নখা হরিঃ । Many black cows  
—বহবঃ কৃষ্ণাঃ গাবঃ । In the house of the son-in-law—জামাতুরালয়ে ।  
Valmiki is the first poet—বাল্মীকিঃ কবিঃ । The request of a  
friend—সখ্যুরনুরোধঃ । To the brother of the husband—পত্ন্যভ্রাতৃবন্ ।  
Many cows of Rama's father—রামসন্ত পিতৃবহবো গাবঃ ।

Exercise

1. Translate into Sanskrit :—From the enemy. By faithful  
friends. To a powerful enemy. Kindhearted masters. Rays of  
the sun. Virtuous king. Hari's father. By the order of the  
general. Many antelopes. The rising sun. To the friend of  
Bhupati, High mountains.

2. Translate into English :—স্বগন্ধঃ পবনঃ । শোভনশ্চন্দ্রঃ । মূনেরাশ্রমঃ ।  
মন্দেন পবনেন । স্মরান্ বালকান্ । চপলো বালকো । গুণেষু বিনয়ঃ শ্রেষ্ঠঃ । বাধেন  
হতো মৃগঃ । কর্ণেন বধিরঃ বাজকঃ । কুঠারেণ ছিন্নাঃ পাদপাঃ । হরেক্রীড়ঃ । যাত্ৰাং

ভীতাঃ ভিক্ষবঃ । দরিদ্রাঃ বিপ্রাঃ । দৈত্যাঃ দেবানামরয়ঃ । যুগ্মঃ যুটঃ । কৃষ্ণাঃ গাবঃ ।  
মহর্ষেঃ বান্দীকেশমঃ । পিতা পুত্রমো গুরুঃ । গুরোরাদেশঃ পালনীয়াঃ । সংবতাঃ মুনয়ঃ ।

৩. Correct :—পরোপকারঃ পরমঃ ধর্মঃ । কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ কবিঃ । কৃষ্ণ যুগঃ ।  
করণায়োন গুরুভিঃ । নিষ্ঠুরত্বান্ ব্যাধেভ্যঃ । অপরিত্রাতপেভ্যঃ স্বর্গাচ্চ । দেশানান্  
অধিপত্যা নরপত্যা । মূলরেভ্যঃ বালকাং । গ্রহণানধিপত্যা ভানুনা । নির্জনে প্রদেশেষু ।

### স্ত্রীলিঙ্গ—Feminine

#### আকারান্ত—লতা ( creeper )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	লতা	লতে	লতাঃ
দ্বিতীয়া	লতাম্	লতে	লতাঃ
তৃতীয়া	লতয়া	লতাভ্যাম্	লতাভিঃ
চতুর্থী	লতায়ৈ	লতাভ্যাম্	লতাভ্যঃ
পঞ্চমী	লতায়ঃ	লতাভ্যাম্	লতাভ্যঃ
ষষ্ঠী	লতায়ঃ	লতয়োঃ	লতানাম্
সপ্তমী	লতায়াম্	লতয়োঃ	লতাসু
সম্বোধন	লতে	লতে	লতাঃ

প্রায় সমুদয় আকারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ 'লতা'

শব্দের ন্যায় । যথা—অঙ্গনা, অট্টালিকা, অধিতাকা, অনামিকা, অর্চনা, অম্বা,  
আম্রজা, আশা, ইষ্টকা, উষা, উর্গা, এলা, কঙ্কটিকা, কনিষ্ঠা, কহা, কতা, করকা, কর্ণা,  
কর্ত্তরিকা, কলা, কলিকা, কবিতা, কাস্তা, কৃষ্ণতা, কৃপা, কৃপা, কনা, কুখা, গন্ধা,  
গদা, গবেষণা, গাথা, গুহা, গোধা ( গোসাপ ), গ্রাণা, ঘৃণা, চিত্তা, চিত্তা, চূড়া, চেষ্টা  
হটা, ছায়া, চজ্জা, জটা, জনতা, জায়, জিজ্ঞাসা, জিহ্বা, জীবিকা, জা, জ্যোৎস্না, চক্কা,  
তজ্জা, তমিষ্ঠা, তারা, তিত্তিকা, তুলিকা, তুকা, দণা, দেবতা, ডাক্কা, ধরা, নাসা,  
নিজা, পণ্ডা, পত্রিকা, পরিখা, পাহুকা, পুস্তলিকা, পুতিকা ( পুঁইশাক ), প্রভা, প্রার্থনা,  
ফণা, বাধা, বালিকা, ভাষণা, ভাষা, মদিরা, মনীষা, মরাটিকা, মধ্যান্না, মহিলা, মায়া,  
মালী, মুক্তা, মুক্তা, মৃত্তিকা, যবনিকা, যজ্ঞা, যুধিষ্ঠী, রেখা, লজ্জা, ললনা, বনিতা,  
বসী, বহুধা, বাহ্মা, বার্তা, বাসনা, বিজা, শয্যা, শালা, শিক্ষা, শিখা, শিলা, শিবিকা,  
শোভা, মতা, সিকতা, স্থা, সেনা, হস্তিকা, হত্যা প্রভৃতি ।



অম্বা ( mother ) শব্দের সম্বোধনের একবচনে অম্ব এই পদ হয়, এইমাত্র বিশেষ, আর সমুদয় বিভক্তিতে 'লতা' শব্দের তুল্য। যথা, হে অম্ব! ত্রায়স্ব। হে জগদম্ব। মাং রক্ষ। দ্বিতীয়া ও তৃতীয়া শব্দের রূপ লতা শব্দের তুল্য। চতুর্থী, পঞ্চমী, ষষ্ঠী ও সপ্তমীর একবচনে ইহাদের ( সর্বা শব্দের স্থায় ) আর একটি করিয়া রূপ হয়। যথা,

	চতুর্থী	পঞ্চমী	ষষ্ঠী	সপ্তমী
দ্বিতীয়া	দ্বিতীয়শ্চৈ	দ্বিতীয়স্থা:	দ্বিতীয়স্থা:	দ্বিতীয়স্থাম্
	দ্বিতীয়ায়ৈ	দ্বিতীয়ায়্যা:	দ্বিতীয়ায়্যা:	দ্বিতীয়ায়্যাম্
তৃতীয়া	তৃতী শ্চৈ	তৃতীয়স্থা:	তৃতীয়স্থা:	তৃতীয়স্থাম্
	তৃতীয়ায়ৈ	তৃতীয়ায়্যা:	তৃতীয়ায়্যা:	তৃতীয়ায়্যাম্

আর সকল বিভক্তিতে 'লতা' শব্দের তুল্য।

জরা ( old age, general debility )

	একবচন	দ্বিবচন	রহবচন
প্রথম	জরা	জরসৌ, জরে	জরসঃ, জরাঃ
দ্বিতীয়া	জরসন্, জরাম্	জরসৌ, জরে	জরসঃ, জরাঃ
তৃতীয়া	জরসা, জরয়া	জরাভ্যাম্	জরাভিঃ
চতুর্থী	জরসে, জরায়ৈ	জরাভ্যাম্	জরাভাঃ
পঞ্চমী	জরসাঃ, জরায়াঃ	জরাভ্যাম্	জরাভাঃ
ষষ্ঠী	জরসাঃ, জরায়াঃ	জরসোঃ, জরয়োঃ জরসাম্, জরাণাম্	
সপ্তমী	জরসি, জরায়াম্	জরসোঃ, জরয়োঃ জরাণ্	
সম্বোধন	জরে	জরসৌ, জরে	জরসঃ, জরাঃ

নাসিকা ( nose )

প্রথম—নাসিকা, নাসিকে, নাসিকাঃ। দ্বিতীয়া—নাসিকাম্, নাসিক, নাসিকাঃ, নসঃ। তৃতীয়া—নাসিকয়া নসা, নাসিকাত্যাম্ নোভ্যাম্, নাসিকাভিঃ নোভিঃ। চতুর্থী—নাসিকায়ৈ নসে, নাসিকাত্যাম্ নোভ্যাম্, নাসিকাভাঃ নোভাঃ। পঞ্চমী—

নাসিকারঃ নসঃ, নাসিকাভ্যাম্ নোভ্যাম্, নাসিকাভ্যঃ নোভ্যঃ। ষষ্ঠী—নাসিকারঃ নসঃ, নাসিকরোঃ নসোঃ, নাসিকানাম্ নসাম্। সপ্তমী—নাসিকারাম্ নসি, নাসিকরোঃ নসোঃ, নাসিকাহ্ নস্। সম্বোধন—নাসিকে।

### নিশা (night)

প্রথম—নিশা, নিশে, নিশাঃ। দ্বিতীয়া—নিশাম্, নিশে, নিশাঃ নিশঃ। তৃতীয়া—নিশয়া নিশা, নিশাভ্যাম্ নিড্ভ্যাম্, নিশাভিঃ নিড্ভিঃ। চতুর্থী—নিশায়ৈ নিশে, নিশাভ্যাম্ নিড্ভ্যাম্, নিশাভ্যঃ নিড্ভ্যঃ। পঞ্চমী—নিশায়াঃ নিশঃ, নিশাভ্যাম্ নিড্ভ্যাম্, নিশাভ্যঃ নিড্ভ্যঃ। ষষ্ঠী—নিশায়াঃ নিশঃ, নিশায়েঃ নিশোঃ, নিশানাম্ নিশাম্। সপ্তমী—নিশায়াম্ নিশি, নিশয়োঃ নিশোঃ, নিশাহ্ নিট্। সম্বোধন—নিশে।

### পূতনা (army)

প্রথম—পূতনা, পূতনে, পূতনাঃ। দ্বিতীয়া—পূতনাম্, পূতনে, পূতনাঃ পূতঃ। তৃতীয়া—পূতনয়া পূতা, পূতনাভ্যাম্ পূত্ভ্যাম্, পূতনাভিঃ পূত্ভিঃ। চতুর্থী—পূতনায়ৈ পূতে, পূতনাভ্যাম্ পূত্ভ্যাম্, পূতনাভ্যঃ পূত্ভ্যঃ। পঞ্চমী—পূতনায়াঃ পূতঃ, পূতনাভ্যাম্ পূত্ভ্যাম্, পূতনাভ্যঃ পূত্ভ্যঃ। ষষ্ঠী—পূতনায়াঃ পূতঃ, পূতনয়োঃ পূতোঃ, পূতনানাম্ পূতাম্। সপ্তমী—পূতনায়াম্ পূতি, পূতনয়োঃ পূতোঃ, পূতনাহ্ পূত্। সম্বোধন—পূতনে।

A.E. <sup>১৮</sup> ইকারান্ত—মতি (intellect) H 78 ১৮

প্রথম	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মতিঃ	মতী	মতয়ঃ
দ্বিতীয়া	মতিম্	মতী	মতীঃ
তৃতীয়া	মত্যা	মতিভ্যাম্	মতিভিঃ
চতুর্থী	মতৌ, মতয়ে	মতিভ্যাম্	মতিভ্যঃ
পঞ্চমী	মত্যাঃ, মতেঃ	মতিভ্যাম্	মতিভ্যঃ
ষষ্ঠী	মত্যাঃ, মতেঃ	মত্যাঃ	মতীনাম্
সপ্তমী	মত্যাং, মতো	মত্যাঃ	মতিযু
সম্বোধন	মতে	মতী	মতয়ঃ

অঙ্গুলি, অনুরক্তি, অবনি, আৰ্তি, আসক্তি, ইবুধি, ঈতি, উন্নতি, ঋদ্ধি, ওষধি, কান্তি, কীৰ্ত্তি, কৃতি, কৃষি, কেলি, কিত্তি, ক্ষেপণি, খনি, গতি, গোধূলি, গ্রানি, চুল্লি, চাতি, ছবি,

উকারান্ত—ধেনু (cow)

প্রথম	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ধেনুঃ	ধেনু	ধেনবঃ
দ্বিতীয়া	ধেনুঃ	ধেনু	ধেনুঃ
তৃতীয়া	ধেনা	ধেনুভ্যাম্	ধেনুভিঃ
চতুর্থী	ধেনৈ, ধেনবে	ধেনুভ্যাম্	ধেনুভাঃ
পঞ্চমী	ধেনাঃ, ধেনোঃ	ধেনুভ্যাম্	ধেনুভাঃ
ষষ্ঠী	ধেনাঃ, ধেনোঃ	ধেনোঃ	ধেনুনাম্
সপ্তমী	ধেনাম্, ধেনো	ধেনোঃ	ধেনুষু
সম্বোধন	ধেনো	ধেনু	ধেনবঃ

বহু, চক্ষু, তনু, রজ্জু, রেণু, স্নায়ু, হনু, প্রভৃতি যাবতীয় ব্রহ্ম উকারান্ত শ্রীলিঙ্গ  
শব্দের রূপ 'ধেনু' শব্দের তুল্য।

উকারান্ত—বধূ (female, wife)

প্রথম	বধুঃ	বধৌ	বধবঃ
দ্বিতীয়া	বধুঃ	বধৌ	বধুঃ
তৃতীয়া	বধা	বধুভ্যাম্	বধুভিঃ
চতুর্থী	বধৈ	বধুভ্যাম্	বধুভাঃ
পঞ্চমী	বধাঃ	বধুভ্যাম্	বধুভাঃ
ষষ্ঠী	বধাঃ	বধোঃ	বধুনাম্
সপ্তমী	বধ্বাম্	বধোঃ	বধুষু
সম্বোধন	বধু	বধৌ	বধবঃ

[ভূ, জী, সূত্র প্রভৃতি ভিন্ন] কক্ক, চক্ষু, চক্ষু, পূজবধু, পূজস্ব, পুনর্ভূ, প্রসূ, যুগ্মসু,  
বীরস্ব, স্বপ্ন, মরস্ব, প্রভৃতি যাবতীয় দার্ঘ উকারান্ত শ্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ  
'বধু' শব্দের তুল্য।

## ভূ (earth) ।

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ভূঃ	ভুবো	ভুবঃ
দ্বিতীয়া	ভুবম্	ভুবো	ভুবঃ
তৃতীয়া	ভুবা	ভূভ্যাম্	ভূভিঃ
চতুর্থী	ভূবৈ, ভুবে	ভূভ্যাম্	ভূভ্যঃ
পঞ্চমী	ভুবাঃ, ভুবঃ	ভূভ্যাম্	ভূভ্যঃ
ষষ্ঠী	ভুবাঃ, ভুবঃ	ভুবোঃ	ভুবোঃ
সপ্তমী	ভুবাম্, ভুবি	ভুবোঃ	ভুবোঃ
সম্বোধন	ভূঃ	ভুবো	ভুবঃ

জ (eye-brow) ও স্ত্রী (a woman having beautiful eye-brows) শব্দ 'ভূ' শব্দের তুলা (১)। স্বয়ং শব্দের স্ত্রীলিঙ্গে রূপ পুংলিঙ্গের স্থায়, ভূ শব্দের স্থায় নহে।

স্বাকারান্ত—দুহিতৃ (daughter)—C. U. 1935

প্রথম	দুহিতা	দুহিতরো	দুহিতরঃ
দ্বিতীয়া	দুহিতরম্	দুহিতরো	দুহিতঃ
সম্বোধন	দুহিতঃ	দুহিতরো	দুহিতরঃ

অত্র সকল বিভক্তিতে ভ্রাতৃ শব্দের তুলা।

মাতৃ (mother), যাতৃ (the wife of husband's brother), নানাদৃ (husband's sister) শব্দের দুহিতৃ শব্দের স্থায়।

(১) স্বাক্ষর শব্দের সম্বোধনে 'স্বাক্ষর' স্থলে কেহ কেহ 'স্বাক্ষর' এইরূপ বলিয়া থাকেন। যথা, হা পিতঃ, কাসি স্বাক্ষর ইতি ভট্টিঃ। 'প্রমাদ এবায়মিতি বহবঃ' অনেকের মতেই ইহা ভুল।



স্বস্র ( sister )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	স্বসা	স্বসারো	স্বসারঃ
দ্বিতীয়	স্বসারম্	স্বসারৌ	স্বস্ :
সম্বোধন	স্বসঃ	স্বসারৌ	স্বসারঃ

অত্র সকল বিভক্তিতে দাতৃ শব্দের তুল্য ।

ওকারান্ত ও ঔকারান্ত

প্রীলিঙ্গ ওকারান্ত ও ঔকারান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ ওকারান্ত ও ঔকারান্ত শব্দের তুল্য, কোনও ভেদ নাই । জ্যো ( heaven ) শব্দ 'গো' শব্দের তুল্য । নৌ ( boat ) শব্দ 'মৌ' শব্দের তুল্য ।

Translation

A handsome lady—লাবণ্যময়ী ললনা । Gouri is the daughter of Himalaya—হিমালয়স্থ দুহিতা গৌরী । Lakshmi is the wife of Vishnu—বিশ্বোদ্বিনিতা লক্ষ্মীঃ । In the shade of a tree—তরোশ্ছায়াম্ । With keen hunger—গ্রবলয়া ক্ষুধা । Affectionate mother—স্নেহময়ী জননী । Chaste woman—সাক্ষী নারী । The weaves of the sea—উদধেবীষেঃ । Subhadra is the sister of Krishna—হৃদ্ভদ্রা কৃষ্ণস্ত স্বস্রা । By the learned girl—বিদ্বত্যা বালিকয়া । The cows of the sages—মুনীনঃ ধেনবঃ । On the branch of a tree—বৃক্ষস্ত শাখায়াম্ । A devoted wife—অনুরক্তা পত্নী । A small creeper—ক্ষুদ্রা লতা । The appetite of children is very keen—বালানাম্ ক্ষুধা বলবতী । Power coupled with forgiveness—ক্ষমা শক্তৌ । (Two) good-natured girls—হৃণীলে বালিকৈঃ । Desire for freedom—মুক্তেরিচ্ছা । The intellect of the wise is sharp—হৃদয়ঃ বুদ্ধিঃ হৃক্ষ্মা । Extensive earth—বিশালা পৃথিবী । Thin body—কৃশা তনুঃ । By the army of the king—নৃপতেঃ চযা ।

Exercise

1. Translate into Sanskrit :—A handsome maid. From memory. By a creeper. To the beautiful girls. Sister's son. Mother-in-law's sister. Arundhati is the wife of Vasistha. The earth

is round. Hari's sister is an accomplished woman. On soft bed. Beautiful wife. On the bank of the river Ganges. The girl is looking at the stars. There is an image of Durga in the house of Hari. The general leads (নয়তি) the army. Birds eat with their beaks.

2. Translate into Bengali :—বৃক্ষতঃ ভগ্নে শাপে। পূর্ণিমায়াস্ত্রিধৌ। বালিকায়াঃ বুদ্ধিঃ। নদীনাং গতাঃ। পৃথিব্যাঃ পত্নাঃ। পুষ্পিতে লতে। ছিন্নাঃ লতাঃ। গতায়াম্ নিশায়াম্। বেগবত্যাঃ নন্তাঃ। বৃক্ষতঃ ছিন্নায়াং শাখায়াম্। পতিগুরুঃ স্ত্রীণাম্। বাপাং বহবঃ কুমার্যাঃ। ঋটিকয়া কম্পিতা লতা। চকলা মতিঃ। রামায়ণী কথা। উজ্জ্বলা শিখা দীপত। বুদ্ধিষ্টিরশ্ব মাতরং কুন্তীম্। হিংসা জঘন্যং প্রকৃতিঃ। ধূলিমপহরতি (বিদূরিত করে) বৃষ্টিঃ। বিগন্তৌ হরিং স্মরতি (স্মরণ করে)। রাজ্ঞী সদীং পৃচ্ছতি। যাতরৌ শত্রুং পৃচ্ছতঃ। গোপাঃ ধেনুঃ নয়ন্তি (নইয়া যায়)। শত্রুশ্চমুঃ জয়তি (জয় করে)। বিপণিং গচ্ছতি ভূতঃ।

3. Correct :—শস্ত্রপূর্ণং পৃথিবীম্। মলিলেন কনুয়া। চকলাঃ কমলাঃ। সাদুঃ ভার্য্যাঃ। পুষ্পিতৌ লতে। হৃদয়ঃ বুদ্ধিঃ। নভাশ্চ পরমাঃ শোভা। হিতঃ কথা। উর্ধ্বরে ভূমৌ। ভক্তিনা পিতুঃ সেবাং করোতি পুত্রঃ। লক্ষ্মী শ্রীং সদাতি। কুবীন্ করোতি কুবকঃ। ধূলিনা আবৃত্তা ক্ষিতিঃ। রাজা প্রজান্ পালয়তি।

১/২ স্বরান্ত-ক্লীবলিঙ্গ (Neuter) A.P.  
অকারান্ত-ফল (fruit)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ফলম্	ফলে	ফলানি
দ্বিতীয়া	ফলম্	ফলে	ফলানি
তৃতীয়া	ফলেন	ফলাভ্যাম্	ফলৈঃ
চতুর্থী	ফলায়	ফলাভ্যাম্	ফলেভ্যঃ
পঞ্চমী	ফলাং	ফলাভ্যাম্	ফলেভ্যঃ
ষষ্ঠী	ফলশ্চ	ফলয়োঃ	ফলানাম্
সপ্তমী	ফলে	ফলয়োঃ	ফলেষু
সম্বোধন	ফল	ফলে	ফলানি



আসভ্যাম্, আস্তেভ্যঃ আসভ্যঃ। দন্তি—অস্ত্যস্ত আনঃ, আস্ত্যোঃ আনোঃ, আস্ত্যানাম্  
আন্যাম্। সপ্তমী—আস্তে আশ্বি আসনি, আস্ত্যোঃ আনোঃ, আস্ত্যেণ্ আনন্।  
সম্বোধন—আস্ত।

### ইকারান্ত-বারি ( water )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বারি	বারিণী	বারীণি
দ্বিতীয়া	বারি	বারিণী	বারীণি
তৃতীয়া	বারিণা	বারিভ্যাম্	বারিভঃ
চতুর্থী	বারিণে	বারিভ্যাম্	বারিভাঃ
পঞ্চমী	বারিণঃ	বারিভ্যাম্	বারিভাঃ
ষষ্ঠী	বারিণঃ	বারিণোঃ	বারীগাম্
সপ্তমী	বারিনি	বারিণোঃ	বারিবু
সম্বোধন	বারে, বারি	বারিণী	বারীণি

[ অক্ষি ( eye ), অস্থি ( bone ), দধি ( curd ) সন্ধি ( thigh )  
ভিন্ন ] যাবতীয় বিশেষ্য হ্রস্ব ইকারান্ত ক্রীতলিঙ্গ শব্দের রূপ  
'বারি' শব্দের তুল্য।

### অক্ষি ( eye )

	অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি
প্রথম	অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি
দ্বিতীয়া	অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি
তৃতীয়া	অক্ষা	অক্ষিভ্যাম্	অক্ষিভিঃ
চতুর্থী	অক্ষে	অক্ষিভ্যাম্	অক্ষিভাঃ
পঞ্চমী	অক্ষঃ	অক্ষিভ্যাম্	অক্ষিভাঃ
ষষ্ঠী	অক্ষঃ	অক্ষোঃ	অক্ষাম্
সপ্তমী	অক্ষি, অক্ষণি	অক্ষোঃ	অক্ষিবু
সম্বোধন	অক্ষে, অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি

অস্থি, সন্ধি ও দধি ( C. U. 1920, 24 ) শব্দের রূপ এই প্রকার।



শুচি ( pure )

প্রথম—শুচি, শুচিনী, শুচিনি। দ্বিতীয়া—শুচি, শুচিনী, শুচিনি। তৃতীয়া—শুচিনা, শুচিভ্যাম্, শুচিভিঃ। চতুর্থী—শুচিনে শুচয়ে, শুচিভ্যাম্, শুচিভ্যঃ। পঞ্চমী—শুচিনঃ শুচোঃ, শুচিভ্যাম্, শুচিভ্যঃ। ষষ্ঠী—শুচিনঃ শুচোঃ, শুচিনোঃ শুচোঃ, শুচীনাম্। সপ্তমী—শুচিনি শুচৌ, শুচিনোঃ শুচোঃ, শুচিষু। সম্বোধন—শুচে শুচি।

বাবতীয় ইকারান্ত ক্লীবলিঙ্গ বিশেষণ শব্দের রূপ 'শুচি' শব্দের তুল্য।

উকারান্ত—মধু ( honey )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মধু	মধুনা	মধুনি
দ্বিতীয়া	মধু	মধুনৌ	মধুনি
তৃতীয়া	মধুনা	মধুভ্যাম্	মধুভিঃ
চতুর্থী	মধুনে	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
পঞ্চমী	মধুনঃ	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
ষষ্ঠী	মধুনঃ	মধুনোঃ	মধুনাম্
সপ্তমী	মধুনি	মধুনোঃ	মধুষু
সম্বোধন	মধো, মধু	মধুনৌ	মধুনি

অম্বু, অনাব, অশ্র, কশেক, জহু, জাহু, তালু, ত্রপু, দারু, মরু, বহু, বস্তু, শাশ্রু, প্রভৃতি সমুদয় বিশেষ্য হ্রস্ব উকারান্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দের রূপ 'মধু' শব্দের তুল্য।

সানু ( table-land )

প্রথম—সানু, সানুনী, সানুনি। দ্বিতীয়া—সানু, সানুনী, সানুনি, সানুনি। তৃতীয়া—সানুনা, সানুভ্যাম্, সানুভিঃ। চতুর্থী—সানুনে সানুনে, সানুভ্যাম্, সানুভ্যঃ। পঞ্চমী—সানুনঃ সানুনঃ, সানুভ্যাম্, সানুভ্যঃ। ষষ্ঠী—সানুনঃ সানুনঃ, সানুনোঃ সানুনোঃ, সানুনাম্ সানুনাম্। সপ্তমী—সানুনি, সানুনি, সানুনোঃ সানুনোঃ, সানুষু সানুষু। সম্বোধন—সানো সানু।

\* তৃতীয়া হইতে স্বরাদি বিভক্তিতে ইকারান্ত, উকারান্ত ও ঞকারান্ত ক্লীবলিঙ্গ বিশেষণ শব্দের বিকল্পে পুংলিঙ্গের ত্রয় রূপ হয়। 'তৃতীয়াদিষু ভাবিতপুংস্বঃ পুংবদ গালবস্ত'। ৭।১।৭৪

আসভ্যাম্, আস্তেভ্যঃ আসভ্যঃ। বহু—অস্তুস্ত আস্ভঃ, আস্তয়োঃ আস্ভোঃ, আস্তানাম্  
আস্ভাম্। সপ্তমী—আস্তে আস্ভি আস্ভি, আস্তয়োঃ আস্ভোঃ, আস্তেধু আস্ভ।  
সম্বোধন—আস্ত।

### ইকারান্ত-বারি (water)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বারি	বারিণী	বারীণি
দ্বিতীয়া	বারি	বারিণী	বারীণি
তৃতীয়া	বারিণা	বারিভ্যাম্	বারিভঃ
চতুর্থী	বারিণে	বারিভ্যাম্	বারিভাঃ
পঞ্চমী	বারিণঃ	বারিভ্যাম্	বারিভাঃ
ষষ্ঠী	বারিণঃ	বারিণোঃ	বারীণাম্
সপ্তমী	বারিণি	বারিণোঃ	বারিষু
সম্বোধন	বারে, বারি	বারিণী	বারীণি

[ অক্ষি (eye), অস্থি (bone), দধি (curd) সন্ধি (thigh) ভিন্ন ] যাবতীয় বিশেষ্য হ্রস্ব ইকারান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দের রূপ 'বারি' শব্দের তুল্য।

### অক্ষি (eye)

	অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি
প্রথম	অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি
দ্বিতীয়া	অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি
তৃতীয়া	অক্ষা	অক্ষিভ্যাম্	অক্ষিভিঃ
চতুর্থী	অক্ষে	অক্ষিভ্যাম্	অক্ষিভাঃ
পঞ্চমী	অক্ষঃ	অক্ষিভ্যাম্	অক্ষিভাঃ
ষষ্ঠী	অক্ষঃ	অক্ষোঃ	অক্ষাম্
সপ্তমী	অক্ষি, অক্ষণি	অক্ষোঃ	অক্ষিষু
সম্বোধন	অক্ষে, অক্ষি	অক্ষিণী	অক্ষীণি

অস্থি, সন্ধি ও দধি (C. U. 1920, 24) শব্দের রূপ এই প্রকার।

শুচি ( pure )\*

প্রথমা—শুচি, শুচিনী, শুচিনি। দ্বিতীয়া—শুচি, শুচিনী, শুচিনি। তৃতীয়া—শুচিনা, শুচিভ্যাম্, শুচিভিঃ। চতুর্থী—শুচিনে শুচয়ে, শুচিভ্যাম্, শুচিভ্যঃ। পঞ্চমী—শুচিনঃ শুচোঃ, শুচিভ্যাম্, শুচিভ্যঃ। ষষ্ঠী—শুচিনঃ শুচোঃ, শুচিনোঃ শুচোঃ, শুচিনাম্। সপ্তমী—শুচিনি শুচৌ, শুচিনোঃ শুচোঃ, শুচিষ্। সোধোন—শুচে শুচি।  
 ষাণ্মীয়া ইকারান্ত ক্লীবলিঙ্গ বিশেষণ শব্দের রূপ 'শুচি' শব্দের তুল্য।

উকারান্ত—মধু ( honey )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	মধু	মধুনা	মধুনি
দ্বিতীয়া	মধু	মধুনৌ	মধুনি
তৃতীয়া	মধুনা	মধুভ্যাম্	মধুভিঃ
চতুর্থী	মধুনে	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
পঞ্চমী	মধুনঃ	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
ষষ্ঠী	মধুনঃ	মধুনোঃ	মধুনাম্
সপ্তমী	মধুনি	মধুনোঃ	মধুষু
সোধোন	মধো, মধু	মধুনৌ	মধুনি

অধু, অলাবু, অশ্র, কশের, জহু, জামু, তালু, ত্রপু, দারু, মরু, বহু, বস্ত্র, শূত্র, প্রভৃতি  
 সমুদয় বিশেষ্য হ্রস্ব উকারান্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দের রূপ 'মধু' শব্দের তুল্য।

সানু ( table-land )

প্রথমা—সানু, সানুনী, সানুনি। দ্বিতীয়া—সানু, সানুনী, সানুনি, সানুনি। তৃতীয়া—সানুনা, সানুভ্যাম্, সানুভিঃ। চতুর্থী—সানুনে সানুনে, সানুভ্যাম্, সানুভ্যঃ। পঞ্চমী—সানুনঃ সানুনঃ, সানুভ্যাম্, সানুভ্যঃ। ষষ্ঠী—সানুনঃ সানুনঃ, সানুনোঃ সানুনোঃ, সানুনাম্ সানুনাম্। সপ্তমী—সানুনি, সানুনি, সানুনোঃ সানুনোঃ, সানুষু সানুষু। সোধোন—সানো সানু।

\* তৃতীয়া হইতে ষাণ্মীয়া বিভক্তিতে ইকারান্ত, উকারান্ত ও ঞকারান্ত ক্লীবলিঙ্গ বিশেষণ শব্দের বিকল্পে পুংলিঙ্গের ছায় রূপ হয়। 'তৃতীয়াদিষু ভাবিতপুংস্বং পুংবদ গালবস্ত্র'। ৭।১।৭৪

## স্বাদু (sweet)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	স্বাদু	স্বাদুনী	স্বাদুনি
দ্বিতীয়া	স্বাদু	স্বাদুনী	স্বাদুনি
তৃতীয়া	স্বাদুনা	স্বাদুভ্যাম্	স্বাদুভিঃ
চতুর্থী	স্বাদুনে, স্বাদুবে	স্বাদুভ্যাম্	স্বাদুভাঃ
পঞ্চমী	স্বাদুনঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুভ্যাম্	স্বাদুভ্যঃ
ষষ্ঠী	স্বাদুনঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুনোঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুনাম্
সপ্তমী	স্বাদুনি, স্বাদো	স্বাদুনোঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুন্
সম্বোধন	স্বাদো, স্বাদু	স্বাদুনী	স্বাদুনি

বাবতীয় উকারান্ত ক্রীবলিঙ্গ বিশেষণ শব্দের রূপ 'স্বাদু' শব্দের তুল্য ।

## স্বাকারান্ত শব্দ—ধাতু (creator)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ধাতু	ধাতুগী	ধাতুগি
দ্বিতীয়া	ধাতু	ধাতুগী	ধাতুগি
তৃতীয়া	ধাতুনা, ধাতো	ধাতুভ্যাম্	ধাতুভিঃ
চতুর্থী	ধাতুণে, ধাত্রে	ধাতুভ্যাম্	ধাতুভ্যঃ
পঞ্চমী	ধাতুণঃ, ধাতুঃ	ধাতুভ্যাম্	ধাতুভ্যঃ
ষষ্ঠী	ধাতুণঃ, ধাতুঃ	ধাতুণোঃ, ধাত্রোঃ	ধাতুণাম্
সপ্তমী	ধাতুগি, ধাতুরি	ধাতুণোঃ, ধাত্রোঃ	ধাতুন্
সম্বোধন	ধাতঃ, ধাতু	ধাতুগী	ধাতুগি

বাবতীয় হ্রস্ব স্বাকারান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দ 'ধাতু' শব্দের তুল্য ।

## Translation

A torn leaf—ছিন্ন পত্রম্ । A white cloth—শুভ্র বস্তনম্ । Clear water—নির্মলঃ বারি । Hot honey—উষ্ণ মধু । Mango is sweet—আত্রঃ স্বাদু । The child is drinking milk—শিশুঃ দুগ্ধং পিবতি । Leaves fall from the tree—বৃক্ষাৎ পতন্তি পত্রাণি । The bees are drinking honey from flowers—মধুনি পিবন্তি ভ্রমরাঃ পুষ্পভাঃ ।

### Exercise

2. Translate into sanskrit :—Water of the river Ganges is pure. The white beards of Hari's father. A black umbrella. Weapons of the warriors. Beauty of nature. Price of the cloth. Muddy water of the river. Sweet honey. Contentment is the source of happiness. White flowers in the forest. The poor boy will get ( আপ্ততি ) a cloth. The master is giving wages to the servants. The child goes on his knees.

2. Translate into Bengali :—চিরং বননম্ । স্থলরমাননম্ । উষ্ণেণ বারিণা । গজায়ান্তিরে । গীড়িতস্তোদধং পথ্যম্ । অনিত্যং জীবনং নরাণাম্ । স্থানলানি তৃণানি । নবনয়োরনৃতম্ । অমৃতং বালানাং বচনম্ । বনস্তে ভ্রমণং হিতকরম্ । বৃদ্ধস্ত বচনং গ্রাহম্ । শীতলং জলং কুপম্ । অপূত্রস্ত গৃহং শূন্যম্ । মুখস্ত হৃদয়ং শূন্যম্ । বালানাং রোদনং বলম্ । ছাত্রঃ পুস্তকং পঠতি ( পড়িতেছে ) । উদ্ভানে পুষ্পৈঃ ক্রীড়ন্তি ( খেলা করিতেছে ) বালিকাঃ । নৃত্যং পশ্যতি ( দেখিতেছে ) বালকঃ ।

3. Correct :—মধুরং ফলানি । স্থলরং কুহ্মানি । পুংলিঙ্গ জ্ঞানঃ । নির্গলং বারো । মুগ্ধং পাত্ৰাঃ । পবিত্র গঙ্গায়াঃ উদকঃ । স্বরভঃ কুহ্মাঃ । সূৰ্য্যগাং জীবনঃ শূন্যঃ । বাহ্যঃ স্বপ্নস্ত নিদানঃ । রম্য কাননম্ । মিত্রান্ বদতি হৃদিঃ । ভিক্ষুবে বস্ত্রান্ দদাতি । দধিনা অন্নং খাদতি শিশুঃ । অশ্বাঃ বারি পততি । সাহং মধুং পিবতি ।

## বাঞ্জনাস্ত শব্দ

### পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ

বাঞ্জনাস্ত শব্দে বিভক্তির যোগ করিলে, পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ নিবন্ধন রূপের বৈলক্ষণ্য হয় না ; অতএব উভয়বিধ শব্দের রূপ একই প্রকরণে প্রদর্শিত হইতেছে ।

### জলমূচ্, ( Cloud )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	জলমূক্	জলমূচৌ	জলমূচঃ
দ্বিতীয়া	জলমূচম্	জলমূচঃ	জলমূচঃ
তৃতীয়া	জলমূচা	জলমূগ্ভ্যাম্	জলমূগ্ভিঃ
চতুর্থী	জলমূচে	জলমূগ্ভ্যাম্	জলমূগ্ভ্যঃ



	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
পঞ্চমী	জলমুচঃ	জলমুগ্ভ্যাম্	জলমুগ্ভ্যাঃ
ষষ্ঠী	জলমুচঃ	জলমুচোঃ	জলমুচাম্
সপ্তমী	জলমুচি	জলমুচোঃ	জলমুক্
সম্বোধন	জলমুক্	জলমুচৌ	জলমুচঃ

[প্রাচ, প্রত্যচ, তির্ঘ্যচ, উদচ, প্রভৃতি কয়েকটি ভিন্ন] **পুংলিঙ্গ** পয়োমুচ, নারিমুচ, সত্যবাচ, প্রভৃতি এবং **স্ত্রীলিঙ্গ** বচ, ভচ, রূচ, বাচ, শুচ, অচ, প্রভৃতি চকারান্ত শব্দের রূপ 'জলমুচ' শব্দের তুল্য।

### প্রাচ্ (east, eastern) —পুংলিঙ্গ

প্রথম	প্রাঙ্	প্রাঞ্চৌ	প্রাঞ্চঃ
দ্বিতীয়া	প্রাঞ্চম্	প্রাঞ্চৌ	প্রাচঃ
সম্বোধন	প্রাঙ্	প্রাঞ্চৌ	প্রাঞ্চঃ

আর আর বিভক্তিতে জলমুচ, শব্দের তুল্য।

### প্রত্যচ্ (west, western) —পুংলিঙ্গ

প্রথম	প্রত্যঙ্	প্রত্যঞ্চৌ	প্রত্যঞ্চঃ
দ্বিতীয়া	প্রত্যঞ্চম্	প্রত্যঞ্চৌ	প্রত্যচঃ
তৃতীয়া	প্রত্যীচা	প্রত্যগ্ভ্যাম্	প্রত্যগ্ভিঃ
চতুর্থী	প্রত্যীচে	প্রত্যগ্ভ্যাম্	প্রত্যগ্ভাঃ
পঞ্চমী	প্রত্যীচঃ	প্রত্যগ্ভ্যাম্	প্রত্যগ্ভাঃ
ষষ্ঠী	প্রত্যীচঃ	প্রত্যীচোঃ	প্রত্যীচাম্
সপ্তমী	প্রত্যীচি	প্রত্যীচোঃ	প্রত্যাক্
সম্বোধন	প্রত্যঙ্	প্রত্যঞ্চৌ	প্রত্যঞ্চঃ

সমাচ্ (right, common) শব্দের রূপ 'প্রত্যচ্' শব্দের তুল্য।

Richt

তিৰ্য্যচ্ ( oblique, a lower animal )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	তিৰ্য্যঙ্	তিৰ্য্যঙ্কৌ	তিৰ্য্যঙ্কঃ
দ্বিতীয়া	তিৰ্য্যঙ্কম	তিৰ্য্যঙ্কৌ	তিৰ্য্যঙ্কঃ
তৃতীয়া	তিৰ্য্যচ্চা	তিৰ্য্যগ্ভ্যাম্	তিৰ্য্যগ্ভিঃ
চতুর্থী	তিৰ্য্যচ্চৈ	তিৰ্য্যগ্ভ্যাম্	তিৰ্য্যগ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	তিৰ্য্যচ্চঃ	তিৰ্য্যগ্ভ্যাম্	তিৰ্য্যগ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	তিৰ্য্যচ্চঃ	তিৰ্য্যচ্চৌ	তিৰ্য্যচ্চাম্
সপ্তমী	তিৰ্য্যচ্চি	তিৰ্য্যচ্চৌ	তিৰ্য্যচ্চু
সম্বোধন	তিৰ্য্যঙ্	তিৰ্য্যঙ্কৌ	তিৰ্য্যঙ্কঃ

উদচ্ ( north )—পুংলিঙ্গ

প্রথম	উদঙ্	উদঙ্কৌ	উদঙ্কঃ
দ্বিতীয়া	উদঙ্কম্	উদঙ্কৌ	উদীচঃ
তৃতীয়া	উদীচা	উদগ্ভ্যাম্	উদগ্ভিঃ
চতুর্থী	উদীচে	উদগ্ভ্যাম্	উদগ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	উদীচঃ	উদগ্ভ্যাম্	উদগ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	উদীচঃ	উদীচৌঃ	উদীচাম্
সপ্তমী	উদীচি	উদীচৌঃ	উদঙ্কু
সম্বোধন	উদঙ্	উদঙ্কৌ	উদঙ্কঃ

প্রাচ, প্রত্যচ্, তিৰ্য্যচ্ ও উদচ্ শব্দ স্ত্রীলিঙ্গে প্রাচী, প্রতীচী প্রভৃতি  
ঈকান্ত হয়, রূপ নদীবৎ ।

৩৩৪

## জ-কারাত্ত শব্দ - বণিজ্ (merchant) - পুংলিঙ্গ

প্রথম	বণিক্	বণিজো	বণিজঃ
দ্বিতীয়া	বণিজম্	বণিজো	বণিজঃ
তৃতীয়া	বণিজা	বণিগ্ ভ্যাম্	বণিগ্ ভিঃ
চতুর্থী	বণিজে	বণিগ্ ভ্যাম্	বণিগ্ ভ্যঃ
পঞ্চমী	বণিজঃ	বণিগ্ ভ্যাম্	বণিগ্ ভ্যঃ
ষষ্ঠী	বণিজঃ	বণিজোঃ	বণিজাম্
সপ্তমী	বণিজি	বণিজোঃ	বণিঙ্
সম্বোধন	বণিক্	বণিজো	বণিজঃ

[ সম্রাজ্, দেবরাজ্, বিরাজ্, পরিব্রাজ্, বিশ্বজ্, প্রভৃতি ভিন্ন ] পুংলিঙ্গ বহুবচন  
বলিভূজ্, ভিবজ্, ভূভূজ্, ভূতিভূজ্, শেবভূজ্, হতভূজ্, প্রভৃতি এবং স্ত্রীলিঙ্গ রাজ্,  
অজ্, প্রভৃতি সমুদয় জকারাত্ত শব্দের এই রূপ হয়।

## সম্রাজ্ (paramount sovereign) - পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	সম্রাট্	সম্রাজো	সম্রাজঃ
দ্বিতীয়া	সম্রাজম্	সম্রাজো	সম্রাজঃ
তৃতীয়া	সম্রাজা	সম্রাড্ ভ্যাম্	সম্রাড্ ভিঃ
চতুর্থী	সম্রাজে	সম্রাড্ ভ্যাম্	সম্রাড্ ভ্যঃ
পঞ্চমী	সম্রাজঃ	সম্রাড্ ভ্যাম্	সম্রাড্ ভ্যঃ
ষষ্ঠী	সম্রাজঃ	সম্রাজোঃ	সম্রাজাম্
সপ্তমী	সম্রাজি	সম্রাজোঃ	সম্রাট্
সম্বোধন	সম্রাট্	সম্রাজো	সম্রাজঃ

দেবরাজ্, পরিব্রাজ্, বিরাজ্, প্রভৃতির এই রূপ।

বিশ্বজ্ শব্দের দুইটি করিয়া রূপ হইবে, একটি বণিজ্ শব্দের স্থায় এবং অপরটি  
সম্রাজ্ শব্দের স্থায়। যথা, বিশ্বজ্, বিশ্বজ্, ইত্যাদি।

**পুংলিঙ্গ** উভিদ্, গোত্রভিদ্, তমোমুদ্, দিব্যিদ্, নিরাপদ্, ব্রহ্মবিদ্, সভাসদ্ প্রভৃতি।  
এবং **স্ত্রীলিঙ্গ** আপদ্, উপনিষদ্, দৃষদ্, পরিষদ্, মুদ্, হৃদ্, বিপদ্, শরদ্, সংবিদ্, সংসদ্,  
সম্পদ্ প্রভৃতি শব্দের রূপ 'মহদ্' শব্দের তুল্য।

**ধ-কারান্ত শব্দ—বীকৃধ্ ( creeper )—স্ত্রীলিঙ্গ**

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বীকৃৎ	বীকৃধো	বীকৃধঃ
দ্বিতীয়া	বীকৃধম্	বীকৃধো	বীকৃধঃ
তৃতীয়া	বীকৃধা	বীকৃভ্যাম্	বীকৃভিঃ
চতুর্থী	বীকৃধে	বীকৃভ্যাম্	বীকৃভ্যঃ
পঞ্চমী	বীকৃধঃ	বীকৃভ্যাম্	বীকৃভ্যঃ
ষষ্ঠী	বীকৃধঃ	বীকৃধোঃ	বীকৃধাম্
সপ্তমী	বীকৃধি	বীকৃধোঃ	বীকৃৎসু
সম্বোধন	বীকৃৎ	বীকৃধো'	বীকৃধঃ

**পুংলিঙ্গ** ধর্মবৃধ্, কৃষবৃধ্, প্রভৃতি ও **স্ত্রীলিঙ্গ** কৃধ্, যুধ্, সমিধ্, প্রভৃতি শব্দ  
'বীকৃধ্' শব্দের তুল্য।

**ন-কারান্ত শব্দ**

**ন-কারান্ত শব্দ** ত্রিবিধ—ইন্-ভাগান্ত, অন্-ভাগান্ত ও হন্-ভাগান্ত।

**ইন্-ভাগান্ত শব্দ—গুণিন্ ( qualified ) পুংলিঙ্গ**

প্রথম	গুণী	গুণিনো	গুণিনঃ
দ্বিতীয়া	গুণিনম্	গুণিনো	গুণিনঃ
তৃতীয়া	গুণিনা	গুণিভ্যাম্	গুণিভিঃ
চতুর্থী	গুণিনে	গুণিভ্যাম্	গুণিভ্যঃ
পঞ্চমী	গুণিনঃ	গুণিভ্যাম্	গুণিভ্যঃ
ষষ্ঠী	গুণিনঃ	গুণিনোঃ	গুণিনাম্
সপ্তমী	গুণিনি	গুণিনোঃ	গুণিসু
সম্বোধন	গুণিন্	গুণিনো	গুণিনঃ

(পথিন্, মথিন্, ঋতুক্ষিন্ ভিন্ন) অর্থিন্, আততায়িন্, আত্মঘাতিন্, একাকিন্, কপুক্ষিন্, কঠিন্, কল্যাণিন্, কামিন্, কুটুম্বিন্, কুশলিন্, কেশরিন্, কামিন্, গৃহিন্, চক্রবর্তিন্, জ্ঞানিন্, তপস্বিন্, তেজস্বিন্, দূরদর্শিন্, দেহিন্, ধনিন্, ধনিন্, পশ্বিন্, প্রত্যাধিন্, প্রাণিন্, বলিন্, মনোহরিন্, মন্ত্রিন্, মেধাবিন্, রোগিন্, বাজিন্, বাদিন্, বিটপিন্, বিধাতিন্, বৈদ্যিন্, শরীরিন্, শাখিন্, শিখিন্, সাজিন্, স্যামিন্, প্রভৃতি শব্দের রূপ 'পথিন্' শব্দের তুল্য।

### পথিন্ ( way )—পুংলিঙ্গ

( C. U. 1917, 22, 23, 36, 37, 43, )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	পহাঃ	পহানো	পহানঃ
দ্বিতীয়া	পহানম্	পহানো	পথঃ
তৃতীয়া	পথা	পথিভ্যাম্	পথিভিঃ
চতুর্থী	পথে	পথিভ্যাম্	পথিভাঃ
পঞ্চমী	পথঃ	পথিভ্যাম্	পথিভাঃ
ষষ্ঠী	পথঃ	পথোঃ	পথাম্
সপ্তমী	পথি	পথোঃ	পথিষ্
সম্বোধন	পহাঃ	পহানো	পহানঃ

মথিন্ ( churning stick ) শব্দের এই রূপ। ঋতুক্ষিন্ (Indra) শব্দ পথিন্ শব্দের তুল্য, কেবল ঋতুক্ষাঃ, ঋতুক্ষাগো, ঋতুক্ষাণঃ, ঋতুক্ষাণম্, ঋতুক্ষাগো এই কয়েক পদে বিশেষ আছে।

### অন্-ভাগান্ত শব্দ—লঘিমন্ ( lightness )—পুংলিঙ্গ

	লঘিমা	লঘিমানো	লঘিমানঃ
প্রথম	লঘিমা	লঘিমানো	লঘিমানঃ
দ্বিতীয়া	লঘিমানম্	লঘিমানো	লঘিম্নঃ
তৃতীয়া	লঘিমা	লঘিমভ্যাম্	লঘিমভিঃ
চতুর্থী	লঘিমে	লঘিমভ্যাম্	লঘিমভাঃ



	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
পঞ্চমী	লঘিষ্মঃ	লঘিষ্মভ্যাম্	লঘিষ্মভ্যঃ
ষষ্ঠী	লঘিষ্মঃ	লঘিষ্মোঃ	লঘিষ্মাম্
সপ্তমী	লঘিষ্মি, লঘিষ্মনি	লঘিষ্মোঃ	লঘিষ্মস্ব
সম্বোধন	লঘিষ্মন্	লঘিষ্মানো	লঘিষ্মানঃ

(আয়ন্, যুবন্, মঘবন্, যন্ প্রভৃতি ভিন্ন) পুংলিঙ্গ অগিমন্, অর্ঘমন্, গরিমন্, ত্রিদিমন্, প্রাথমন্, শ্রেয়মন্, মূর্ধন্, ত্রিদিমন্, রাজন্, বেয়মন্ প্রভৃতি ও স্ত্রীলিঙ্গ নৌমন্, পামন্ প্রভৃতি অনু-ভাগান্ত শব্দের রূপ "লঘিষ্মন্" শব্দের তুল্য।

### আত্মন্ (soul)—পুংলিঙ্গ

	আত্মা	আত্মানো	আত্মানঃ
প্রথম	আত্মা	আত্মানো	আত্মানঃ
দ্বিতীয়া	আত্মানম্	আত্মানো	আত্মানঃ
তৃতীয়া	আত্মনা	আত্মভ্যাম্	আত্মভিঃ
চতুর্থী	আত্মনে	আত্মভ্যাম্	আত্মভ্যঃ
পঞ্চমী	আত্মনঃ	আত্মভ্যাম্	আত্মভ্যঃ
ষষ্ঠী	আত্মনঃ	আত্মনোঃ	আত্মনাম্
সপ্তমী	আত্মনি	আত্মনোঃ	আত্মস্ব
সম্বোধন	আত্মন্	আত্মানো	আত্মানঃ

অর্কবন্, অশ্বন্, কৃষ্ণবস্বন্, গ্রাবন্, বহ্বন্, যজ্ঞন্, দ্বিজয়ন্, ব্রহ্মন্ প্রভৃতি যে সকল অনু-ভাগান্ত শব্দের অকার ম-সংযুক্ত অথবা ব-সংযুক্ত বর্ণে মিলিত থাকে, তাহার 'আত্মান্' শব্দের তুল্য।

### যুবন্ (youth)—পুংলিঙ্গ

প্রথম	যুবা	যুবানো	যুবানঃ
দ্বিতীয়া	যুবানম্	যুবানো	যুনঃ
তৃতীয়া	যুনা	যুবভ্যাম্	যুবভিঃ
চতুর্থী	যুনে	যুবভ্যাম্	যুবভ্যঃ
পঞ্চমী	যুনঃ	যুবভ্যাম্	যুবভ্যঃ
ষষ্ঠী	যুনঃ	যুনোঃ	যুনাম্
সপ্তমী	যুনি	যুনোঃ	যুবস্ব
সম্বোধন	যুবন্	যুবানো	যুবানঃ

## মঘবন্ ( Indra )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মঘবা	মঘবানো	মঘবানঃ
দ্বিতীয়া	মঘবানম্	মঘবানো	মঘোনঃ
তৃতীয়া	মঘোনা	মঘবভ্যাম্	মঘবভিঃ
চতুর্থী	মঘোনে	মঘবভ্যাম্	মঘবভ্যঃ
পঞ্চমী	মঘোনঃ	মঘবভ্যাম্	মঘবভ্যঃ
ষষ্ঠী	মঘোনঃ	মঘোনোঃ	মঘোনাম্
সপ্তমী	মঘোনি	মঘোনোঃ	মঘবস্ব
সম্বোধন	মঘবন্	মঘবানো	মঘবানঃ

মঘবন্ শব্দের স্থানে সকল বিভক্তিতেই বিকল্পে “মঘবৎ” আদেশ হয়। স্তত্রাৎ ইহার অন্তরূপ ‘ক্রীমৎ’ শব্দের স্থায়। যথা—মঘবা, মঘবন্তো, মঘবন্তঃ ইত্যাদি।

## শ্বন্ ( dog )—পুংলিঙ্গ

w

	ঋ	ঋনো	ঋনঃ
প্রথম	ঋ	ঋনো	ঋনঃ
দ্বিতীয়া	ঋনম্	ঋনো	ঋনঃ
তৃতীয়া	ঋনা	ঋভ্যাম্	ঋভিঃ
চতুর্থী	ঋনে	ঋভ্যাম্	ঋভ্যঃ
পঞ্চমী	ঋনঃ	ঋভ্যাম্	ঋভ্যঃ
ষষ্ঠী	ঋনঃ	ঋনোঃ	ঋনাম্
সপ্তমী	ঋনি	ঋনোঃ	ঋস্ব
সম্বোধন	ঋন্	ঋনো	ঋনঃ

## হন-ভাগান্ত শব্দ—বৃত্রহন্ ( Indra )—পুংলিঙ্গ

প্রথম	বৃত্রহা	বৃত্রহণো	বৃত্রহণঃ
দ্বিতীয়া	বৃত্রহণম্	বৃত্রহণো	বৃত্রহণঃ
তৃতীয়া	বৃত্রহা	বৃত্রহণো	বৃত্রহণঃ
		বৃত্রহভ্যাম্	বৃত্রহভিঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
চতুর্থী	বৃত্রঃ	বৃত্রহভ্যাম্	বৃত্রহভাঃ
পঞ্চমী	বৃত্রঃ	বৃত্রহভ্যাম্	বৃত্রহভাঃ
ষষ্ঠী	বৃত্রঃ	বৃত্রয়োঃ	বৃত্রয়াম্
সপ্তমী	বৃত্রি, বৃত্রহণি	বৃত্রয়োঃ	বৃত্রহস্থ
সম্বোধন	বৃত্রহন	বৃত্রহণো	বৃত্রহণঃ

সমুদয় হন-ভাগান্ত শব্দের এই রূপ। হন-ভাগ স্থানে ন হইলে দন্ত্য ন বৃদ্ধি পায় না।

### প-কারান্ত শব্দ—অপ্ (water)—স্ত্রীলিঙ্গ

আপঃ    অপঃ    অস্তিঃ    অস্ত্যঃ    অস্ত্যঃ    অপাম্    অপস্

### ভ-কারান্ত শব্দ—ককুভ্ (space, region)—স্ত্রীলিঙ্গ

প্রথমা	ককুপ্	ককুভো	ককুভঃ
দ্বিতীয়া	ককুভম্	ককুভো	ককুভঃ
তৃতীয়া	ককুভা	ককুভ্যাম্	ককুভিঃ
চতুর্থী	ককুভে	ককুভ্যাম্	ককুভ্যঃ
পঞ্চমী	ককুভঃ	ককুভ্যাম্	ককুভ্যঃ
ষষ্ঠী	ককুভঃ	ককুভোঃ	ককুভাম্
সপ্তমী	ককুভি	ককুভোঃ	ককুপ্স্
সম্বোধন	ককুপ্	ককুভো	ককুভঃ

অনুঠেভ্, ত্রিষ্টেভ্, ইত্যাদি ভ-কারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ 'ককুভ্' শব্দের তুল্য। পুংলিঙ্গ ভ-কারান্ত শব্দ অতি বিরল।

### বু-কারান্ত শব্দ—গির্ (speech)—স্ত্রীলিঙ্গ

প্রথমা	গীঃ	গিরো	গিরঃ
দ্বিতীয়া	গিরম্	গিরো	গিরঃ
তৃতীয়া	গিরা	গীর্ভ্যাম্	গীর্ভিঃ
চতুর্থী	গিরে	গীর্ভ্যাম্	গীর্ভ্যঃ
পঞ্চমী	গিরঃ	গীর্ভ্যাম্	গীর্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	গিরঃ	গিরোঃ	গিরাম্
সপ্তমী	গিরি	গিরোঃ	গীম্
সম্বোধন	গীঃ	গিরো	গিরঃ

## পুর্ ( a city )—জীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	পুঃ	পুরৌ	পুৰঃ
দ্বিতীয়া	পুরম্	পুরৌ	পুরঃ
তৃতীয়া	পুরা	পূর্ত্যাম্	পূর্তিঃ
চতুর্থী	পুরে	পূর্ত্যাম্	পূর্ত্যঃ
পঞ্চমী	পুরঃ	পূর্ত্যাম্	পূর্ত্যঃ
ষষ্ঠী	পুরঃ	পুরোঃ	পুরাম্
সপ্তমী	পুরি	পুরোঃ	পূর্
সম্বোধন	পুঃ	পুরৌ	পুরঃ

ধূর্ ( forepart of a carriage ) শব্দ 'পুর' শব্দের তুল্য ।

## ৷ ব্-কারান্ত শব্দ—দিব্ ( heaven )—জীলিঙ্গ

	জ্যোঃ	দিবৌ	দিবঃ
প্রথম	জ্যোঃ	দিবৌ	দিবঃ
দ্বিতীয়া	দিবম্, জ্যাম্	দিবৌ	দিবঃ
তৃতীয়া	দিবা	জ্যাত্যাম্	জ্যাত্তিঃ
চতুর্থী	দিবে	জ্যাত্যাম্	জ্যাত্ত্যঃ
পঞ্চমী	দিবঃ	জ্যাত্যাম্	জ্যাত্ত্যঃ
ষষ্ঠী	দিবঃ	দিবোঃ	দিবাম্
সপ্তমী	দিবি	দিবোঃ	জ্যাবু
সম্বোধন	জ্যোঃ	দিবৌ	দিবঃ

## শ-কারান্ত—বিশ্ ( Vaisya )—পুংলিঙ্গ

	বিট্	বিশৌ	বিশঃ
প্রথম	বিট্	বিশৌ	বিশঃ
দ্বিতীয়া	বিশম্	বিশৌ	বিশঃ
তৃতীয়া	বিশা	বিড়্ভ্যাম্	বিড়্ভিঃ
চতুর্থী	বিশে	বিড়্ভ্যাম্	বিড়্ভ্যঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
পৃথগী	বিশঃ	বিড্‌ভ্যাম্	বিড্‌ভাঃ
বষ্টী	বিশঃ	বিশোঃ	বিশাম্
সপ্তমী	বিশি	বিশোঃ	বিট্‌স্ব
সম্বোধন	বিট্	বিশো	বিশঃ

[ দিশ্, দৃশ্, স্পৃশ্, ভিন্ন ] নিশ্, বিপাশ্, প্রভৃতি স্ত্রীলিঙ্গ শ্-কারান্ত শব্দের এই রূপ ।

### ৮ দিশ্ (region)—স্ত্রীলিঙ্গ

প্রথম	দিক্	দিশো	দিশঃ
দ্বিতীয়া	দিশম্	দিশো	দিশঃ
তৃতীয়া	দিশা	দিগ্‌ভ্যাম্	দিগ্‌ভিঃ
চতুর্থী	দিশে	দিগ্‌ভ্যাম্	দিগ্‌ভ্যঃ
পঞ্চমী	দিশঃ	দিগ্‌ভ্যাম্	দিগ্‌ভাঃ
ষষ্ঠী	দিশঃ	দিশোঃ	দিশাম্
সপ্তমী	দিশি	দিশোঃ	দিক্
সম্বোধন	দিক্	দিশো	দিশঃ

পুংলিঙ্গ—ঈদৃশ্, এতাদৃশ্, কীদৃশ্, তাদৃশ্, ভবাদৃশ্, মৰ্ম্মস্পৃশ্, ইত্যাদি এবং স্ত্রীলিঙ্গ—দৃশ্, স্মৃদৃশ্, যুগদৃশ্, ইত্যাদি শব্দের রূপ এই প্রকার ।

### পুরোডাশ্ ( a sacrificial food ) —পুংলিঙ্গ

প্রথম—পুরোডাঃ, পুরোডাশো পুরোডাশঃ । দ্বিতীয়া—পুরোডাশম্, পুরোডাশো, পুরোডাশঃ । তৃতীয়া—পুরোডাশা, পুরোডোভ্যাম্, পুরোডোভিঃ । চতুর্থী—পুরোডাশে, পুরোডোভ্যাম্, পুরোডোভাঃ । পঞ্চমী—পুরোডাশঃ, পুরোডোভ্যাম্, পুরোডোভাঃ । ষষ্ঠী—পুরোডাশঃ পুরোডাশোঃ, পুরোডাশাম্ । সপ্তমী—পুরোডাশি, পুরোডাশোঃ, পুরোডাশু । সম্বোধন—পুরোডাঃ ।



## ব-কারান্ত, দ্বিচ্ (enemy) — পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	দ্বিট্	দ্বিষ্য	দ্বিষ:
দ্বিতীয়া	দ্বিষন্	দ্বিষৌ	দ্বিষ:
তৃতীয়া	দ্বিষা	দ্বিড়্‌ভ্যাম্	দ্বিড়্‌ভি:
চতুর্থী	দ্বিষে	দ্বিড়্‌ভ্যাম্	দ্বিড়্‌ভ্য:
পঞ্চমী	দ্বিষ:	দ্বিড়্‌ভ্যাম্	দ্বিড়্‌ভ্য:
ষষ্ঠী	দ্বিষ:	দ্বিষো:	দ্বিষাম্
সপ্তমী	দ্বিষি	দ্বিষো:	দ্বিট্‌সু
সম্বোধন	দ্বিট্	দ্বিট্	দ্বিষ:

পুংলিঙ্গ অতিরিক্ত, ধর্মদ্বিষ, বিদ্বিষ, প্রভৃতি ও স্ত্রীলিঙ্গ তৃষ, দ্বিষ, রম্, বিপ্রাষ, বিষ্, প্রভৃতি বকারান্ত শব্দের রূপ 'দ্বিষ' শব্দের তুল্য।

## দোষ্ (arm) — পুংলিঙ্গ

	দো:	দোষৌ	দোষ:
প্রথম	দো:	দোষৌ	দোষ:
দ্বিতীয়া	দোষন্	দোষৌ	দোষ:, দোষ:
তৃতীয়া	দোষা, দোষা	দোৰ্ভ্যাম্, দোষভ্যাম্	দোৰ্ভি:, দোষভি:
চতুর্থী	দোষে, দোষে	দোৰ্ভ্যাম্, দোষভ্যাম্	দোৰ্ভ্য:, দোষভ্য:
পঞ্চমী	দোষ:, দোষ:	দোৰ্ভ্যাম্, দোষভ্যাম্	দোৰ্ভ্য:, দোষভ্য:
ষষ্ঠী	দোষ:, দোষ:	দোবো:, দোষো:	দোষাম্, দোষাম্
সপ্তমী	দোষি, দোষি	দোষো:, দোষো:	দোষ্‌সু, দোষসু
সম্বোধন	দো:	দোষৌ	দোষ:

## স্-কারান্ত শব্দ—বেধস্ (creator) — পুংলিঙ্গ

প্রথম	বেধাঃ	বেধসৌ	বেধসঃ
দ্বিতীয়া	বেধসন্	বেধসৌ	বেধসঃ
তৃতীয়া	বেধসা	বেধোভ্যাম্	বেধোভিঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
চতুর্থী	বেধসে	বেধোভ্যাম্	বেধোভাঃ
পঞ্চমী	বেধসঃ	বেধোভা াম্	বেধোভাঃ
ষষ্ঠী	বেধসঃ	বেধসোঃ	বেধসাম্
সপ্তমী	বেধসি	বেধসোঃ	বেধঃস্ব
সম্বোধন	বেধঃ	বেধসৌ	বেধসঃ

[ বিদ্বস্, জগ্গিবস্, লঘীবস্, আশিস্, পুমস্ প্রভৃতি কতকগুলি শব্দ ভিন্ন ] পুংলিঙ্গ  
চন্দ্রমস্, দিবৌকস্, দুর্ধ্বনস্, প্রচেতস্, বিমনস্, বিহায়স্ প্রভৃতি ও স্ত্রীলিঙ্গ অঙ্গরস্ ,  
সুমস্ প্রভৃতি সকারান্ত শব্দ 'বেধস্' শব্দের তুল্য। উশনস্ শব্দ বেধস্ শব্দের তুল্য।  
কেবল প্রথমার ও সম্বোধনের একবচনে বিশেষ। যথা, প্রথমার একবচনে উশনা,  
সম্বোধনে একবচনে উশন, উশনন্, উশনঃ।

বিদ্বস্ ( learned man )—পুংলিঙ্গ

প্রথমা	বিদ্বান্	বিদ্বাংসৌ	বিদ্বাংসঃ
দ্বিতীয়া	বিদ্বাংসম্	বিদ্বাংসৌ	বিদ্বঃ
তৃতীয়া	বিদ্বা	বিদ্বাভ্যাম্	বিদ্বাভিঃ
চতুর্থী	বিদ্বষে	বিদ্বাভ্যাম্	বিদ্বাভ্যঃ
পঞ্চমী	বিদ্বঃ	বিদ্বাভ্যাম্	বিদ্বাভ্যঃ
ষষ্ঠী	বিদ্বঃ	বিদ্বাষোঃ	বিদ্বাষাম্
সপ্তমী	বিদ্বিষি	বিদ্বাষোঃ	বিদ্বৎস্ব
সম্বোধন	বিদ্বন্	বিদ্বাংসৌ	বিদ্বাংসঃ

জগ্গিবস্ ( one who has gone )—পুংলিঙ্গ

প্রথমা	জগ্গিবান্	জগ্গিবাংসৌ	জগ্গিবাংসঃ
দ্বিতীয়া	জগ্গিবাংসম্	জগ্গিবাংসৌ	জগ্মুষঃ
তৃতীয়া	জগ্মুষা	জগ্গিবভ্যাম্	জগ্গিবভিঃ
চতুর্থী	জগ্মুষে	জগ্গিবভ্যাম্	জগ্গিবভ্যঃ
পঞ্চমী	জগ্মুষঃ	জগ্গিবভ্যাম্	জগ্গিবভ্যঃ
ষষ্ঠী	জগ্মুষঃ	জগ্মুষোঃ	জগ্মুষাম্
সপ্তমী	জগ্মুষি	জগ্মুষোঃ	জগ্মিৎস্ব
সম্বোধন	জগ্গিবন্	জগ্গিবাংসৌ	জগ্গিবাংসঃ

**পুংলিঙ্গ**—নিষেদিবস্, উদ্বিবস্, পেচিবস্ ইত্যাদি যাবতীয় কক্ষ-ভাগান্ত শব্দ-  
 খ্রীলিঙ্গে সকারান্ত থাকে না, ঈকারান্ত হইয়া যায়। **শুশ্রুবস্** শব্দের দ্বিতীয়ার বহুবচনে  
 এবং তৃতীয়া, চতুর্থী ও পঞ্চমীর একবচনে এবং বস্ত্রী ও সপ্তমীর একবচন ও দ্বিবচনে যথাক্রমে  
 শুশ্রুবুঃ, শুশ্রুবুঃ, শুশ্রুবুঃ, শুশ্রুবুঃ, শুশ্রুবুঃ, শুশ্রুবুঃ, শুশ্রুবুঃ, শুশ্রুবুঃ  
 এইরূপ পদ হয়।

### লঘীয়স্ (lighter) —পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	লঘীয়ান্	লঘীয়াংসৌ	লঘীয়াংসঃ
দ্বিতীয়া	লঘীয়াংসম্	লঘীয়াংসৌ	লঘীয়সঃ
তৃতীয়া	লঘীয়সা	লঘীয়োভ্যাম্	লঘীয়োভিঃ
চতুর্থী	লঘীয়সে	লঘীয়োভ্যাম্	লঘীয়োভ্যঃ
পঞ্চমী	লঘীয়সঃ	লঘীয়োভ্যাম্	লঘীয়োভ্যঃ
বস্ত্রী	লঘীয়সঃ	লঘীয়সৌঃ	লঘীয়সাম্
সপ্তমী	লঘীয়সি	লঘীয়সৌঃ	লঘীয়ঃসু
সম্বোধন	লঘীয়ন্	লঘীয়াংসৌ	লঘীয়াংসঃ

কনীয়স্, গরীয়স্, জারীয়স্, জরীয়স্, প্রেয়স্, যবীয়স্, শ্রেয়স্, হ্রেয়স্ প্রভৃতি পুংলিঙ্গ  
 ঈয়স্ প্রত্যয়-নিপ্পন্ন শব্দের রূপ 'লঘীয়স্' শব্দের তুল্য। ঈয়স্-প্রত্যয়-নিপ্পন্ন শব্দ খ্রীলিঙ্গে  
 সকারান্ত থাকে না, ঈকারান্ত হইয়া যায়।

### আশিস্ (blessing) —খ্রীলিঙ্গ

প্রথম	আশীঃ	আশিষৌ	আশিষঃ
দ্বিতীয়া	আশিষম্	আশিষৌ	আশিষঃ
তৃতীয়া	আশিষা	আশীর্ভ্যাম্	আশীর্ভিঃ
চতুর্থী	আশিষে	আশীর্ভ্যাম্	আশীর্ভ্যঃ
পঞ্চমী	আশিষঃ	আশীর্ভ্যাম্	আশীর্ভ্যঃ
বস্ত্রী	আশিষঃ	আশিষৌঃ	আশিষাম্
সপ্তমী	আশিষি	আশিষৌঃ	আশিষু
সম্বোধন	আশীঃ	আশিষৌ	আশিষঃ

পুংস্ (man)—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	পুমান্	পুমাংসৌ	পুমাংসঃ
দ্বিতীয়া	পুমাংসম্	পুমাংসৌ	পুংসঃ
তৃতীয়া	পুংসা	পুংভ্যাম্, পুস্ত্যাম্	পুংভিঃ, পুস্তিঃ
চতুর্থী	পুংসে	পুংভ্যাম্, পুস্ত্যাম্	পুংভ্যঃ, পুস্ত্যঃ
পঞ্চমী	পুংসঃ	পুংভ্যাম্, পুস্ত্যাম্	পুংভ্যঃ, পুস্ত্যঃ
ষষ্ঠী	পুংসঃ	পুংসোঃ	পুংসাম্
সপ্তমী	পুংসি	পুংসোঃ	পুংস্ব
সম্বোধন	পুমন্	পুমাংসৌ	পুমাংসঃ

ভাস্ (splendour)—স্ত্রীলিঙ্গ

প্রথমা—ভাঃ, ভাসৌ, ভাসঃ। দ্বিতীয়া—ভাসম্, ভাসৌ, ভাসঃ। তৃতীয়া—ভাসা, ভাভ্যাম্ ভাভিঃ। চতুর্থী—ভাসে, ভাভ্যাম্, ভাভ্যঃ। পঞ্চমী—ভাসঃ, ভাভ্যাম্, ভাভ্যঃ। ষষ্ঠী—ভাসঃ, ভাভ্যোঃ, ভাভ্যাম্। সপ্তমী—ভাসি, ভাসোঃ, ভাঃস্ব।

হ্-কারান্ত শব্দ—মধুলিহ্ (bee),—পুংলিঙ্গ

	মধুলিট্	মধুলিহৌ	মধুলিহঃ
প্রথম	মধুলিট্	মধুলিহৌ	মধুলিহঃ
দ্বিতীয়া	মধুলিহম্	মধুলিহৌ	মধুলিহঃ
তৃতীয়া	মধুলিহা	মধুলিড্ভ্যাম্	মধুলিড্ভিঃ
চতুর্থী	মধুলিহে	মধুলিড্ভ্যাম্	মধুলিড্ভ্যঃ
পঞ্চমী	মধুলিহঃ	মধুলিড্ভ্যাম্	মধুলিড্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	মধুলিহঃ	মধুলিহোঃ	মধুলিহাম্
সপ্তমী	মধুলিহি	মধুলিহোঃ	মধুলিহ্
সম্বোধন	মধুলিট্	মধুলিহৌ	মধুলিহঃ

[ উপানিহ্, অনিহ্, প্রভৃতি কতকগুলি শব্দ ভিন্ন ] পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ হ্-কারান্ত শব্দ 'মধুলিহ্' শব্দের তুল্য। ট্ বা ড্ পরে থাকিলে 'তুরাসাহ্' (a name of Indra)। শব্দের স্ জানে ষ্ হয়। ষপা—তুরাঘট্, তুরাসাহৌ, তুরাসাহঃ। তুরাঘাড্ভ্যাম্ তুরাঘাড্ভিঃ। তুরাঘাট্।

## উপানহ্ (shoe) — প্রীনিম

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	উপানৎ	উপানহৌ	উপানহঃ
দ্বিতীয়া	উপানহম্	উপানহৌ	উপানহঃ
তৃতীয়া	উপানহা	উপানহ্যাম্	উপানহিঃ
চতুর্থী	উপানহে	উপানহ্যাম্	উপানহ্যঃ
পঞ্চমী	উপানহঃ	উপানহ্যাম্	উপানহ্যঃ
ষষ্ঠী	উপানহঃ	উপানহোঃ	উপানহাম্
সপ্তমী	উপানহি	উপানহোঃ	উপানহন্ত
সম্বোধন	উপানৎ	উপানহৌ	উপানহঃ

## অনডুহ্ (bull, ox) — পুংলিঙ্গ

প্রথমা	অনড়ান্	অনড়াহৌ	অনড়াহঃ
দ্বিতীয়া	অনড়াহম্	অনড়াহৌ	অনড়ুহঃ
তৃতীয়া	অনড়ুহা	অনড়ুহ্যাম্	অনড়ুহিঃ
চতুর্থী	অনড়ুহে	অনড়ুহ্যাম্	অনড়ুহ্যঃ
পঞ্চমী	অনড়ুহঃ	অনড়ুহ্যাম্	অনড়ুহ্যঃ
ষষ্ঠী	অনড়ুহঃ	অনড়ুহোঃ	অনড়ুহাম্
সপ্তমী	অনড়ুহি	অনড়ুহোঃ	অনড়ুহন্ত
সম্বোধন	অনড়ান্	অনড়াহৌ	অনড়াহঃ

## বিশ্ববাহ্ (all-sustaining)

প্রথমা—বিশ্ববাট্ বিশ্ববাহ্, বিশ্ববাহৌ, বিশ্ববাহঃ। দ্বিতীয়া—বিশ্ববাহম্, বিশ্ববাহৌ, বিশ্ববাহঃ। তৃতীয়া—বিশ্ববাহা, বিশ্ববাহ্যাম্ বিশ্ববাহিঃ। চতুর্থী—বিশ্ববাহে, বিশ্ববাহ্যাম্, বিশ্ববাহ্যঃ। পঞ্চমী—বিশ্ববাহঃ, বিশ্ববাহ্যাম্, বিশ্ববাহ্যঃ। ষষ্ঠী—বিশ্ববাহঃ, বিশ্ববাহোঃ, বিশ্ববাহাম্। সপ্তমী—বিশ্ববাহি, বিশ্ববাহোঃ, বিশ্ববাহন্ত।



## দ্রহ্ (yielder)

প্রথমঃ—বৃক্ ধৃগ্, দ্রহো, দ্রহঃ। দ্বিতীয়া—দ্রহন্, দ্রহো, দ্রহঃ। তৃতীয়া—দ্রহা, ধৃগ্ভ্যাম্, ধৃগ্ভিঃ। চতুর্থী—দ্রহে, ধৃগ্ভ্যাম্ ধৃগ্ভ্যঃ। পঞ্চমী—দ্রহঃ, ধৃগ্ভ্যাম্, ধৃগ্ভ্যঃ। ষষ্ঠী—দ্রহঃ, দ্রহোঃ, দ্রহান্। সপ্তমী—দ্রহি, দ্রহোঃ, ধৃষু।

## Translation

By the powerful enemy—বলবতা রিপুণা। Hari is an intelligent boy—হরিঃ বুদ্ধিমান্ বালকঃ। Two beautiful birds—সুন্দরৌ পক্ষিণৌ। By a spirited horse—তেজস্বিনা বাহিনা। To a sensible man—জ্ঞানবন্তঃ জনন্। A friend in fortune—সম্পদে বন্ধুঃ। Younger brother—কনীয়ান্ ভ্রাতা। Large trees—মহাস্তঃ বিটপিনঃ। Strong enemies—বলবন্তঃ বিবঃ। The great sages—মহাস্তঃ সাধবঃ। By the grace of God—ভগবতঃ দয়য়া। The advice of the learned—বিপশিতাম্ উপদেশঃ। By the wise physician—অভিজ্ঞেন ভিষজা। For the skin of the lion—কেশরিণঃ ত্বচে। In the skin of the body—দেহস্ত ত্বচি। A swift horse—বেগবান্ বাজী। The strength of a Brahmana lies in his speech—বাচি বার্থঃ দ্বিজানাম্। A digit of the moon on the head—মুষ্কি, শশিনঃ কলা। Fortitude in danger—বিপদে ধৈর্য্যম্। Riches are the source of evils—সম্পদঃ পদমা-পদাম্। A wealthy man is powerful in the world—ধনবান্ বলবান্ লোকে। In the presence of the resplendent sage—দ্রাতিমতঃ তপস্বিনঃ সন্নিধৌ। Man lives by the greatness of God—ঈশ্বরস্ত মহিমা জীবতি লোকঃ। The rich give riches to the beggars—ধনিনোহধিনে ধনানি দদতি। The birds fly in the sky—পক্ষিণঃ বিহায়সা গচ্ছন্তি। The sun sets in the west—সূর্যঃ পশ্চিমায়াং দিশি অস্তঃ যাতি। The master asks the servant going home—গৃহং গচ্ছন্তঃ ভূত্যঃ পৃচ্ছতি এভুঃ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit:—Learned men. Courageous youths. Powerful lions. To the minister of the king. In a green tree. Hari is the younger brother of Bhupati. By the heaviness of the stone. Many intelligent girls. Harsh words. Lightning in the cloud. With a garland of flowers. Glory of God. Fallen in great danger. Boundary of a house. Pious men. The hermitage of the hermit. The girls are seeing the elephant. The king asks his minister. The sky becomes clear in autumn.

২. Translate into Bengali :—মহাত্মা গিহী। কুপাবান্ ভগবান্। রাস্তাঃ মস্ত্রিণা। পথি গচ্ছতা বাজিনা। হস্তঃ বালকন্। উদারচেতাঃ তপস্বী। দরিদ্রাঃ গৃহিণঃ। ভগবতঃ মহিমা। নীতলেন চন্দ্রমসা। জলমুচাং বারিণা। গুণবন্তঃ যুবানন্। বিবনা বিপৎ। গোদাবর্যাঃ সরিতঃ তীরে। মহাত্মো ভূকো। ফলবন্তঃ তরবঃ। যশস্বিনাঃ শরীরিণাম্। বিজ্ঞানাং পারদূষনঃ। ধনবতঃ গরিমা। কনীয়ান্ ভ্রাতা। আত্মনঃ মুক্তিমিচ্ছতি সার্বঃ। বিপশ্চিত্তে উপহারং দদাতি রাজা। পুংসঃ সেবাঃ কুর্কস্তু যোনিতঃ। যুনঃ পৃচ্ছন্তি মহান্তঃ। বনানি দহতো বহুঃ সখা ভবতি মারুতঃ। মহতঃ পুত্রঃ মহান্ ভবতি। নৃত্যন্ আগচ্ছতি বালঃ। আগ্রান্তঃ যুবানঃ পশুতি ভূত্যাঃ।

৩. Correct :—মহতৌ নরাঃ। গুণবানস্ত বালকস্ত। সম্পদে হৃদং। চক্লনস্ত বিদ্রাভস্ত। দিশঃ শূন্যঃ। দুর্গমেন পথেন। মহতানাং জনানাং কুপয়া। তাদৃশঃ হৃদদস্ত। মহানঃ কলরবঃ। সম্রাটস্ত রাজা। কুপাবানেন ভগবানেন। মহন্তঃ তরুমারোহতি ভূত্যাঃ। কুশলেন পথেন গচ্ছতি বিপ্রঃ। জ্ঞানীঃ মস্ত্রিয়ঃ বদন্তি।

### ক্ৰীবলিঙ্গ

#### চ-কারান্ত শব্দ—প্রাচ্, (east, eastern)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	প্রাক্	প্রাচী	প্রাঞ্চি
দ্বিতীয়া	প্রাক্	প্রাচী	প্রাঞ্চি
তৃতীয়া	প্রাচা	প্রাগ্ভ্যাম্	প্রাগ্ভিঃ
চতুর্থী	প্রাচে	প্রাগ্ভ্যাম্	প্রাগ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	প্রাচঃ	প্রাগ্ভ্যাম্	প্রাগ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	প্রাচঃ	প্রাচোঃ	প্রাচাম্
সপ্তমী	প্রাচি	প্রাচোঃ	প্রাঞ্চু
সম্বোধন	প্রাক্	প্রাচী	প্রাঞ্চি

[প্রাচা, তির্ঘাচ, উদচ, ভিন্ন] সমুদয় ক্ৰীবলিঙ্গ চ-কারান্ত শব্দ প্রাচ্, শব্দের তুল্য।

প্রত্যচ্ ( west, western )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	প্রত্যক্	প্রতীচী	প্রত্যক্ষি
দ্বিতীয়া	প্রত্যক্	প্রতীচী	প্রত্যক্ষি

সম্বোধন প্রথমার হয়। অত্র বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের হয়।

তির্য্যচ্ ( moving tortuously )

প্রথম	তির্য্যক্	তির্য্যচী	তির্য্যক্ষি
দ্বিতীয়া	তির্য্যক্	তির্য্যচী	তির্য্যক্ষি

সম্বোধন প্রথমার হয়। অত্র বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের হয়।

উদচ্ ( north, northern )

প্রথম	উদক্	উদীচী	উদক্ষি
দ্বিতীয়া	উদক্	উদীচী	উদক্ষি

সম্বোধন প্রথমার হয়। অত্র বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের হয়।

জ্-কারান্ত শব্দ—অশ্বজ্ ( blood )

প্রথম	অশ্বক্	অশ্বজী	অশ্বজি
দ্বিতীয়া	অশ্বক্	অশ্বজী	অশ্বজি, অশ্বানি
তৃতীয়া	অশ্বজা, অশ্বা	অশ্বগ্ভ্যাম্, অশ্বভ্যাম্	অশ্বগ্ভিঃ, অশ্বভিঃ
চতুর্থী	অশ্বজে, অশ্বে	অশ্বগ্ভ্যাম্, অশ্বভ্যাম্	অশ্বগ্ভ্যঃ, অশ্বভ্যঃ
পঞ্চমী	অশ্বজঃ, অশ্বঃ	অশ্বগ্ভ্যাম্, অশ্বভ্যাম্	অশ্বগ্ভ্যঃ, অশ্বভ্যঃ
ষষ্ঠী	অশ্বজঃ, অশ্বঃ	অশ্বজোঃ, অশ্বোঃ	অশ্বজাম্, অশ্বানাম্
সপ্তমী	অশ্বজি, অশ্বি, অশ্বনি	অশ্বজোঃ, অশ্বোঃ	অশ্বক্ষু, অশ্বস্
সম্বোধন	অশ্বক্	অশ্বজী	অশ্বজি

প্রায় সমুদয় জ্-কারান্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দের এই রূপ।

## ভ-কারান্ত শব্দ—ভবিষ্যৎ ( future )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ভবিষ্যৎ	ভবিষ্যতী	ভবিষ্যন্তি
দ্বিতীয়া	ভবিষ্যৎ	ভবিষ্যতী	ভবিষ্যন্তি
তৃতীয়া	ভবিষ্যতা	ভবিষ্যন্ত্যাম্	ভবিষ্যন্তঃ
চতুর্থী	ভবিষ্যতে	ভবিষ্যন্ত্যাম্	ভবিষ্যন্তঃ
পঞ্চমী	ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যন্ত্যাম্	ভবিষ্যন্তঃ
ষষ্ঠী	ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যতোঃ	ভবিষ্যতাম্
সপ্তমী	ভবিষ্যতি	ভবিষ্যতোঃ	ভবিষ্যন্ত্শু
সম্বোধন	ভবিষ্যৎ	ভবিষ্যতী	ভবিষ্যন্তি

[ কতকগুলি শত্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ ভিন্ন ] ষাবতীয় ত্-কারান্ত শব্দের এই রূপ ।

## গচ্ছৎ ( going )

প্রথম	গচ্ছৎ	গচ্ছন্তী	গচ্ছন্তি
দ্বিতীয়া	গচ্ছৎ	গচ্ছন্তী	গচ্ছন্তি

সম্বোধন—প্রথমাবৎ । অত্যাগ্ৰ বিভক্তিতে ভবিষ্যৎ শব্দের হয় ।

শত্ প্রত্যয়ান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দ চতুর্বিধ, তন্মধ্যে ভূদি ও দিবাদি-গণীয় ধাতুর উত্তর শত্ প্রত্যয় করিয়া নিম্ন শব্দের রূপ এই প্রকার ।

## ইচ্ছৎ ( wishing )

প্রথম	ইচ্ছৎ	ইচ্ছতী, ইচ্ছন্তী	ইচ্ছন্তি
দ্বিতীয়া	ইচ্ছৎ	ইচ্ছতী, ইচ্ছন্তী	ইচ্ছন্তি

সম্বোধন প্রথমাবৎ । অত্যাগ্ৰ বিভক্তিতে ভবিষ্যৎ শব্দের হয় ।

ভূদাদি ও অদাদিগণীয় ( দরিদ্রা ভিন্ন ) আকারান্ত ধাতুর উত্তর শত্ প্রত্যয় করিয়া নিম্ন শব্দের রূপ ইচ্ছৎ শব্দের হয় ।

দদৎ ( giving )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	দদৎ	দদতী	দদন্তি, দদতি
দ্বিতীয়া	দদৎ	দদতী	দদন্তি, দদতি

সম্বোধন প্রথমাবৎ। অত্যাচ বিভক্তিতে ভবিষ্যৎ শব্দের ত্রায়।  
 বাবতীয় অভ্যাস্ত ধাতুর উত্তর শত্ প্রত্যয় করিয়া নিপ্পন্ন শব্দের এই রূপ।  
 এতদ্ভিন্ন সমস্ত শত্ প্রত্যয়নিপ্পন্ন শব্দের রূপ 'ভবিষ্যৎ'-শব্দের তুল্য।

মহৎ ( large )

	মহৎ	মহতী	মহন্তি
প্রথম	মহৎ	মহতী	মহন্তি
দ্বিতীয়া	মহৎ	মহতী	মহন্তি

সম্বোধন প্রথমাবৎ। অত্যাচ বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের ত্রায়।

যকৃৎ ( liver )

প্রথম—যকৃৎ, যকৃতী, যকৃন্তি। দ্বিতীয়া—যকৃৎ, যকৃতী, যকৃন্তি যকানি। তৃতীয়া—  
 যকৃতা, যক্ৰা, যকৃন্ত্যাম্ যকৃন্ত্যাম্, যকৃন্তিঃ যকৃন্তিঃ। চতুর্থী—যকৃতে, যক্রে, যকৃন্ত্যাম্  
 যকৃন্ত্যাম্, যকৃন্ত্যঃ যকৃন্ত্যঃ। পঞ্চমী—যকৃতঃ যক্ৰঃ, যকৃন্ত্যাম্ যকৃন্ত্যাম্, যকৃন্ত্যঃ যকৃন্ত্যঃ।  
 ষষ্ঠী—যকৃতঃ যক্ৰঃ, যকৃন্ত্যঃ যক্ৰোঃ, যকৃন্ত্যাম্ যক্ৰাম্। সপ্তমী—যকৃতি যক্ৰি যকনি,  
 যকৃন্ত্যঃ যক্ৰোঃ, যকৃন্ত্যঃ যক্ৰঃ। সম্বোধন—যকৃৎ।

শকৃৎ (dung) শব্দ যকৃৎ শব্দের তুল্য।

দৃকারাস্ত শব্দ—হৃদ ( heart )

	হৃৎ	হৃদী	হৃন্দি
প্রথম	হৃৎ	হৃদী	হৃন্দি
দ্বিতীয়া	হৃৎ	হৃদী	হৃন্দি
তৃতীয়া	হৃদা	হৃদ্যাম্	হৃন্দিঃ
চতুর্থী	হৃদে	হৃদ্যাম্	হৃন্দিঃ
পঞ্চমী	হৃদঃ	হৃদ্যাম্	হৃন্দিঃ
ষষ্ঠী	হৃদঃ	হৃদোঃ	হৃদাম্
সপ্তমী	হৃদি	হৃদোঃ	হৃৎসু
সম্বোধন	হৃৎ	হৃদী	হৃন্দি

বাবতীয় ক্লীবলিঙ্গ দৃ-কারাস্ত শব্দের এই রূপ।



## ন-কারান্ত শব্দ

ন-কারান্ত ক্রীতলিঙ্গ শব্দ দ্বিবিধ—অন-ভাগান্ত ও ইন-ভাগান্ত।

অন-ভাগান্ত শব্দ—নামন (name) C. U. 1912

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	নাম	নাম্নী, নামনী	নামানি
দ্বিতীয়া	নাম	নাম্নী, নামনী	নামানি
তৃতীয়া	নাম্না	নামভ্যাম্	নামভিঃ
চতুর্থী	নাম্নে	নামভ্যাম্	নামভ্যঃ
পঞ্চমী	নাম্নঃ	নামভ্যাম্	নামভ্যঃ
ষষ্ঠী	নাম্নঃ	নাম্নোঃ	নাম্নাম্
সপ্তমী	নাম্নি, নামনি	নাম্নোঃ	নাম্নস্থ
সম্বোধন	নাম, নামন	নাম্নী, নামনী	নামানি

[ কর্মন্থ প্রভৃতি ও অহন, শব্দ ভিন্ন ] নামন, প্রেমন, ধামন, লোমন, বেমন, যোমন, নামন প্রভৃতি যাবতীয় অন-ভাগান্ত ক্রীতলিঙ্গ শব্দের এই রূপ।

## কর্মন্ (action)

প্রথম	কর্ম্	কর্ম্ণী	কর্ম্মানি
দ্বিতীয়া	কর্ম্	কর্ম্ণী	কর্ম্মানি
তৃতীয়া	কর্ম্ণা	কর্ম্ভ্যাম্	কর্ম্ভিঃ
চতুর্থী	কর্ম্ণে	কর্ম্ভ্যাম্	কর্ম্ভ্যঃ
পঞ্চমী	কর্ম্ণঃ	কর্ম্ভ্যাম্	কর্ম্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	কর্ম্ণঃ	কর্ম্ণোঃ	কর্ম্ণাম্
সপ্তমী	কর্ম্ণি	কর্ম্ণোঃ	কর্ম্ণস্থ
সম্বোধন	কর্ম্, কর্ম্ণ	কর্ম্ণী	কর্ম্মানি

চর্ম্ণ, ছর্ম্ণ, জর্ম্ণ, নর্ম্ণ, পর্ম্ণ, ভর্ম্ণ, মর্ম্ণ, সর্ম্ণ, বর্ম্ণ, বর্ম্ণ, বের্ম্ণ, শর্ম্ণ, প্রভৃতি যে সকল শব্দের 'অন'-এর অকার ম-সংযুক্ত অথবা ব-সংযুক্ত বর্ণে মিলিত থাকে, তাহাদিগের এই রূপ।

অহন্ ( day ) C. U. 1922, 25, 33

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	অহঃ	অহী, অহনী	অহানি
দ্বিতীয়া	অহঃ	অহী, অহনী	অহানি
তৃতীয়া	অহা	অহোভ্যাম্	অহোভিঃ
চতুর্থী	অহে	অহোভ্যাম্	অহোভাঃ
পঞ্চমী	অহঃ	অহোভ্যাম্	অহোভাঃ
ষষ্ঠী	অহঃ	অহোঃ	অহাম্
সপ্তমী	অহি, অহনি	অহোঃ	অহঃস্ব
সম্বোধন	অহঃ	অহী, অহনী	অহানি

ইন্-ভাগান্ত শব্দ—স্থায়িন্ ( permanent )

	স্থায়ি	স্থায়িনী	স্থায়ীনি
প্রথম	স্থায়ি	স্থায়িনী	স্থায়ীনি
দ্বিতীয়া	স্থায়ি	স্থায়িনী	স্থায়ীনি
তৃতীয়া	স্থায়িনা	স্থায়িভ্যাম্	স্থায়িভিঃ
চতুর্থী	স্থায়িনে	স্থায়িভ্যাম্	স্থায়িভ্যঃ
পঞ্চমী	স্থায়িনঃ	স্থায়িভ্যাম্	স্থায়িভ্যঃ
ষষ্ঠী	স্থায়িনঃ	স্থায়িনোঃ	স্থায়িনাম্
সপ্তমী	স্থায়িনি	স্থায়িনোঃ	স্থায়িষু
সম্বোধন	স্থায়ি, স্থায়িন্	স্থায়িনী	স্থায়ীনি

ষাটতীয় ইন্-ভাগান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দের এই রূপ ।

স্-কারান্ত-শব্দ

স্-কারান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দ ত্রিবিধ ; অস্-ভাগান্ত, ইস্-ভাগান্ত ও উস্-ভাগান্ত ।

## অস্-ভাগান্ত শব্দ—পয়স্ (milk, water)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি
দ্বিতীয়া	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি
তৃতীয়া	পয়সা	পয়োভ্যাম্	পয়োভিঃ
চতুর্থী	পয়সে	পয়োভ্যাম্	পয়োভ্যঃ
পঞ্চমী	পয়সঃ	পয়োভ্যাম্	পয়োভ্যঃ
ষষ্ঠী	পয়সঃ	পয়সোঃ	পয়সাম্
সপ্তমী	পয়সি	পয়সোঃ	পয়স্
সম্বোধন	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি

অস্তস্, অয়স্, আগস্, উরস্, উধস্, এনস্, ওকস্, ওজস্, চেতস্, ছনস্, তপস্, তমস্, তেজস্, নভস্, ননস্, বশস্, রকস্, রজস্, রহস্, রোধস্, বনস্, বয়স্, বর্চস্, বানস্, শিরস্, শ্রেয়স্ সদস্, সরস্ প্রভৃতি বাবতীয় অস্-ভাগান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দ 'পয়স্' শব্দ তুল্য।

তস্বিবস্, শব্দের ক্রীবলিঙ্গে প্রথমায় তস্বিবৎ, তস্বদী, তস্বিবাংসি। দ্বিতীয়া ও সম্বোধনে প্রথমার স্থায়; আর আর বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের স্থায়।

## ইস্-ভাগান্ত শব্দ—হবিস্ (ghee)

	হবিঃ	হবিষী	হবীংষি
প্রথম	হবিঃ	হবিষী	হবীংষি
দ্বিতীয়া	হবিঃ	হবিষী	হবীংষি
তৃতীয়া	হবিষা	হবিভ্যাম্	হবিভিঃ
চতুর্থী	হবিষে	হবিভ্যাম্	হবিভ্যঃ
পঞ্চমী	হবিষঃ	হবিভ্যাম্	হবিভ্যঃ
ষষ্ঠী	হবিষঃ	হবিষোঃ	হবিষাম্
সপ্তমী	হবিষি	হবিষোঃ	হবিষাম্
সম্বোধন	হবিঃ	হবিষী	হবীংষি

অচ্চিস্, জ্যোতিস্, রোচিস্, বাহিস্, শোচিস্, সপিস্ প্রভৃতি বাবতীয় ইস্-ভাগান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দের এই রূপ।

উদ্-ভাগান্ত শব্দ—ধনুস্ (bow)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ধনুঃ	ধনুযী	ধনুংঘি
দ্বিতীয়া	ধনুঃ	ধনুযী	ধনুংঘি
তৃতীয়া	ধনুবা	ধনুভ্যাম্	ধনুভিঃ
চতুর্থী	ধনুষে	ধনুভ্যাম্	ধনুভাঃ
পঞ্চমী	ধনুষঃ	ধনুভ্যাম্	ধনুভাঃ
ষষ্ঠী	ধনুষঃ	ধনুষোঃ	ধনুষাম্
সপ্তমী	ধনুষি	ধনুষোঃ	ধনুষু
সম্বোধন	ধনুঃ	ধনুযী	ধনুংঘি

অরুণ, আয়ুধ, চন্দ্র, বপু, বজ্র, প্রভৃতি যাবতীয় উদ্-ভাগান্ত কীবলিঙ্গ শব্দের এই রূপ।

Translation

Worn-out clothes—জীর্ণানি বাসন্যনি। Eloquence in the senate—সদসি বাক্পটুতা। Desire for fame—বশসি অভিরাগিঃ। Great is the dread of a dog from a tiger—কুরুত্ব ব্যাঘ্রানহন্তরম্। Cruel words—দারুণানি বচনসি। Simple mind—সরলঃ মনঃ। Blind of one eye—চক্ষুবা কাগঃ। Pure water—নির্ঝলমস্তঃ। The sweet words of the child—শিশোঃ মধুরানি বচনসি। By the bow of Arjuna—অর্জুনস্ত ধনুবা। Strong body—বলবৎ বপুঃ। Blue sky—স্বনীলং নভঃ। The birth of a great man—মহতঃ জন্ম। By the heat of the sun—অতপস্ত তেজসা। In the vast assembly of the sages—মুনীনং বিস্তার্ণে সদসি।

Exercise

1. Translate into Sanskrit :—Made of skin. Cool water of a pond. With a large bow. Many births. Broad chest. Urgent business. Auspicious days. Protector of the world. By the skin of the cow. By the light of the sun. In the house of a Chandala. Siva gave (অবচ্ছৎ) a bow to Arjuna.

2. Translate into Bengali :—মধুরেণ পয়সা। চকলং মনঃ। সরলঃ

পয়াংসি। ভাবন্তি রহানি। শুভত্র কৰ্মণঃ। বিপদি ধৈর্য্যঃ শ্রেয়ঃ। চলচ্ছাবনন্।  
মুত্তিতঃ শিরঃ। তারকিতে নভসি। হিতং মনোহারি চ বচঃ। মুখস্থ জন্ম নিরর্থকম্।  
বিপুলানি যশাংসি। বপুঃ পীড়াং দদাতি। শিশুঃ পয়াংসি পিবতি। শোকশ্চেতো  
দহতি। প্রেমা মানুযং জয়তি সুধীঃ। চৰ্ধ্যণা বহুনি ভব্যানি কৰোতি নরঃ।

3. Correct :—তপস্ত কলম্। শীতলং পয়াংসি। হরের্গোপস্ত কুলে জন্মঃ।  
কানীধামে। নির্মলে নভে। মধুরঃ বচঃ। ভগতে স্বভাবঃ প্রবলঃ। দৈবঃ বলবান্।  
কৰ্ম্মং কৰোতি ভূত্যাঃ। ধনুঃ দদাতি মত্নীং নৃপঃ। চতুর্ণা পথ্যতি লোকঃ। আয়নঃ  
যশমিচ্ছতি নরঃ। চণ্ডালস্ত ধামে ন গচ্ছতি বিপ্রঃ। মধুঃ পিবন্তি শিশবঃ।

4. Decline :—ধনুন্ in সপ্তমী, পথিন্ in প্রথমা যকুৎ in সপ্তমী, বিদ্বন্,  
in প্রথমা, (C. U.), কিয়ৎ in সপ্তমী, মহৎ in প্রথমা, গায়ৎ in সপ্তমী, ক্রীমৎ in ষষ্ঠী,  
জদয় in তৃতীয়া, অহন্ in দ্বিতীয়া, প্রভাচ্ in চতুৰ্থা, কৰ্ম্মন্ in সপ্তমী, ধনুস্ in দ্বিতীয়া  
(C. U.) নানন্ in ষষ্ঠী, অঙ্গ্ in চতুৰ্থা, পাদ in তৃতীয়া, স্বলব্ধ in প্রথমা, একাকিন্  
in ষষ্ঠী, হৃদ in চতুৰ্থা, চল্লমস্ in ষষ্ঠী, বপুস্ in দ্বিতীয়া and শ্রেয়স্ in ষষ্ঠী।

## সর্বনাম—Pronoun

১। সর্বনাম শব্দ বিশেষের পরিবর্তে ব্যবহৃত হয়। রূপের বৈলক্ষণ্য  
অনুসারে সর্বনাম শব্দ পাঁচ শ্রেণীতে বিভক্ত। যথা,

সৰ্ব্বাদি—সৰ্ব্ব, বিশ্ব, উভয়, এক, একতর, সম। অন্যাди—অন্য,  
অন্যতর, ইতর, কতর, কতম, একতম। পূৰ্ব্বাদি—পূৰ্ব্ব, পর, অপর,  
অবর, অধর, দক্ষিণ, উত্তর, স্ব। যদাদি—যদ, তদ, এতদ, ত্যদ, কিম্।  
ইদমাদি—ইদম্, অদম্, বুধ্যদ, অশ্বদ।

২। সৰ্ব্ব ও বিশ্ব শব্দ ‘সকল’ এই অর্থ বুঝাইলে সর্বনাম হয়। যথা,  
সৰ্ব্বে নরাঃ, বিশ্বে দেবাঃ। অন্য অর্থে তাহাদের রূপ সাধারণ অকারান্ত  
শব্দের তুল্য। যথা, সৰ্ব্বায় (শিবকে) নমঃ, বিশ্বে (ভগতে) কোহপি  
সুধী।



৩। উভয়-শব্দ একবচনে ও বহুবচনে প্রযুক্ত হয়। যথা, উভয়ম্ অহিনকুলং মমার; উভয়ে দেবমন্তুয়াঃ অনিশং স্মৃতিমিচ্ছন্তি।

৪। উভ-শব্দ সর্বদা দ্বিবচনেই প্রযুক্ত হয়। যথা, উভৌ বিপ্রৌ।

৫। এক-শব্দ একবচনান্ত। যথা, একঃ বালকঃ, একা বালিকা, একং ফলম্। কিন্তু “কেহ কেহ” এই অর্থ বুঝাইলে বহুবচনেও প্রযুক্ত হইয়া থাকে। যথা, একে (some) বদন্তি, একে মৃতাঃ (some are dead)।

৬। পূর্ব, অপর, উত্তর ও দক্ষিণ শব্দ দিক, দেশ ও কাল বুঝাইলে সর্বনাম হয়। যথা, পূর্বস্তাং দিশি উদেতি ভারুঃ; অপরস্তাং দিশি রবিরস্তাং যাতি; উত্তরস্মিন্ দেশে গৃহম্; দক্ষিণস্তাং দিশি প্রস্থিতঃ বিপ্রঃ। কিন্তু প্রতিবচন (reply) বা সংজ্ঞা অর্থে উত্তর-শব্দ বিশেষ্য (noun), যথা, বালকোহয়ম্ উত্তরে প্রত্যুত্তরে চ নিপুণঃ। উত্তরাঃ কুরবঃ (সংজ্ঞা)।

৭। ‘অত্র’ অর্থে অপর শব্দ এবং ‘শত্রু’ অর্থে পর শব্দ সর্বনাম। যথা, অপরে এবং বদন্তি; পরেষাং দর্শমপহর। নিপুণ বা কুশল অর্থে দক্ষিণ শব্দ সর্বনাম হয় না। যথা, দক্ষিণায় (নিপুণায়) গাথকায় দেহি।

৮। নীচ বা অধম অর্থে অধর শব্দ সর্বনাম। অধরস্মিন্ বালকে কোহপি ন বিশ্বসিতি; কিন্তু নিম্নোষ্ঠ (lower lip) অর্থে অধর শব্দ বিশেষ্য। যথা, অধরে তাবূলরাগঃ।

৯। স্বমজ্জাতি-ধনাখ্যায়াম্-অ শব্দ আপনি ও আপন (self or own) এই অর্থ বুঝাইলে সর্বনাম হয়। যথা, স্বস্মিন্ বিষয়ে; কিন্তু ধন অথবা জাতি অর্থে বিশেষ্য। যথা, স্বানাং (জাতীনাম্) নিধনং কোহপি ন বাঞ্ছতি; পরস্মায় মা স্পৃহয়।

১০। সম শব্দ ‘সকল’ এই অর্থে সর্বনাম; সদৃশ (similar or like) অর্থে বিশেষণ এবং গীত বাতাদির লয় অর্থে বিশেষ্য। যথা, সমে (সর্বনাম) শিষ্যাঃ গুরুন্ পৃচ্ছন্তি, তেন সমঃ (বিশেষণ) নাস্তি মে সূহৃৎ, সমেন (বিশেষ্য) গায়তি বিপ্রঃ।

১১। 'ইদমস্ত সন্নিবৃষ্টঃ সমীপতরবর্তি চৈতদো রূপম্।

অদমস্ত বিপ্রকৃষ্টঃ তদিত্তি পরোক্ষে বিজানীয়াৎ ॥”

নিকটবর্তী বস্তু বা ব্যক্তির সম্বন্ধে ইদম্, অধিকতর নিকটবর্তী বা ব্যক্তির সম্বন্ধে এতদ্, দূরবর্তী বস্তু বা ব্যক্তির সম্বন্ধে অদম্ এবং পরোক্ষ বস্তু বা ব্যক্তির সম্বন্ধে তদ্-শব্দের প্রয়োগ হয়। যথা, আগচ্ছত্যঃ বালকঃ; এষঃ দাশরথিঃ রামঃ; হসত্যসৌ শিশুঃ; বিভ্যালয়ং গচ্ছতি সঃ।

১২। দ্বিতীয়া টৌস্মেনঃ—অঙ্গাদেশ অর্থাৎ কথিত বিষয়ের পুনরুল্লেখ (repetition) বুঝাইলে দ্বিতীয়া, তৃতীয়ার একবচন এবং যষ্ঠী ও সপ্তমীর দ্বিবচনে ইদম্ ও এতদ্ শব্দের স্থানে এন আদেশ হয়। যথা, অনেন ব্যাকরণমধীতম্, এনং বেদমধ্যাপয়; অনয়োঃ পবিত্রং কুলম্, এনয়োঃ প্রভূতং স্বম্।

### সর্ব্বাদি

সর্ব্ব, বিশ্ব, উভয়, এক, একতর—এই কয় শব্দের রূপ একপ্রকার।

### সর্ব্ব (all)—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	সর্ব্বঃ	সর্ব্বৌ	সর্ব্বৈ
দ্বিতীয়া	সর্ব্বম্	সর্ব্বৌ	সর্ব্বান্
তৃতীয়া	সর্ব্বেন	সর্ব্বাভ্যাম্	সর্ব্বৈঃ
চতুর্থী	সর্ব্বৈশ্চ	সর্ব্বাভ্যাম্	সর্ব্বৈভ্যঃ
পঞ্চমী	সর্ব্বশ্চাৎ	সর্ব্বাভ্যাম্	সর্ব্বৈভ্যঃ
ষষ্ঠী	সর্ব্বস্ত	সর্ব্বয়োঃ	সর্ব্বৈষাম্
সপ্তমী	সর্ব্বস্মিন্	সর্ব্বয়োঃ	সর্ব্বৈষু

ক্লীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সর্বম্	সর্বৌ	সর্বাণি
দ্বিতীয়া	সর্বম্	সর্বৌ	সর্বাণি

আর আর বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত ।

স্ত্রীলিঙ্গ

প্রথমা	সর্বা	সর্বৌ	সর্বাঃ
দ্বিতীয়া	সর্বাম্	সর্বৌ	সর্বাঃ
তৃতীয়া	সর্বয়া	সর্বাভ্যাম্	সর্বাভিঃ
চতুর্থী	সর্বশ্চৈ	সর্বাভ্যাম্	সর্বাভ্যঃ
পঞ্চমী	সর্বস্তাঃ	সর্বাভ্যাম্	সর্বাভ্যঃ
ষষ্ঠী	সর্বস্তাঃ	সর্বয়োঃ	সর্বামাম্
সপ্তমী	সর্বস্তাম্	সর্বয়োঃ	সর্বাশু

অগ্ৰাদি

অগ্ৰ, অগ্ৰতর, ইতর, কতর, কতম, একতম, এই কয় শব্দের রূপ সর্বশব্দের তুল্য; কেবল ক্লীবলিঙ্গের প্রথমার ও দ্বিতীয়ার একবচনে অগ্ৰং, অগ্ৰতরং, ইতরং, কতরং, কতমং, একতমং, এইরূপ পদ হয়, এইমাত্র বিশেষ ।

পূর্বাদি

পূর্ব, পর, অপর. অবর, অধর, দক্ষিণ, উত্তর, স্ব এই কয় শব্দের রূপ একপ্রকার ।

পূর্ব (east)—পুংলিঙ্গ

প্রথমা	পূর্বঃ	পূর্বৌ	পূর্বৌ, পূর্বাঃ
দ্বিতীয়া	পূর্বম্	পূর্বৌ	পূর্বান্
তৃতীয়া	পূর্বোণ	পূর্বাভ্যাম্	পূর্বৈঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
চতুর্থী	পূর্বস্মৈ	পূর্বীভ্যাম্	পূর্বৈভাঃ
পঞ্চমী	পূর্বস্মাৎ, পূর্বীং	পূর্বীভ্যাম্	পূর্বৈভাঃ
ষষ্ঠী	পূর্বস্ত	পূর্বয়োঃ	পূর্বৈবাম্
সপ্তমী	পূর্বস্মিন্, পূর্বে	পূর্বয়োঃ	পূর্বৈষু

## ক্ৰীবলিঙ্গ

প্রথম।	পূর্বম্	পূর্বে	পূর্বানি
দ্বিতীয়া।	পূর্বম্	পূর্বে	পূর্বানি

আর আর বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত। ক্রীলিঙ্গে ঠিক সর্ব শব্দের স্থান, কোন ভেদ নাই।

## ষদাদি

যদ, তদ, এতদ, ত্যদ, কিম্—ইহার শব্দরূপে য, ত, এত, ত্য, ক, এইরূপ অকারান্ত হইয়া যায়। ইহাদের রূপ সর্ব শব্দের তুল্য। কেবল ক্রীবলিঙ্গের প্রথমার ও দ্বিতীয়ার একবচনে যৎ, তৎ, এতৎ, ত্যৎ, 'কিম্' এইরূপ হয়। আর তদ, এতদ, ত্যদ শব্দের প্রথমার একবচনে পুংলিঙ্গে সঃ, এঃ, স্তঃ এবং ক্রীলিঙ্গে সা, এষা, স্তা, এইরূপ হয়, এইমাত্র বিশেষ। যথা,

## যদ—who, which

## পুংলিঙ্গ

প্রথম	যঃ	যৌ	যে
দ্বিতীয়া	যম্	যৌ	যান্
তৃতীয়া	যেন	যাভ্যাম্	যৈঃ
চতুর্থী	যস্মৈ	যাভ্যাম্	যেভ্যঃ
পঞ্চমী	যস্মাৎ	যাভ্যাম্	যেভাঃ
ষষ্ঠী	যস্ত	যয়োঃ	যেবাম্
সপ্তমী	যস্মিন্	যয়োঃ	যেষু

## ক্ৰীলিঙ্গ

বা	যে	বাঃ
বাম্	ষে	বাঃ
বয়া	যাভ্যাম্	বাভিঃ
যস্মৈ	যাভ্যাম্	যাভিঃ
বস্তাঃ	যাভ্যাম্	যাভাঃ
বস্তাঃ	বয়োঃ	যাসাম্
বস্তাম্	বয়োঃ	যাসু

ক্ৰীবলিঙ্গ, প্রথমী—যৎ, যে,

৫২তম বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের স্থান।

দ্বিতীয়া—যৎ, যে, যানি

তদ্—he, she, that, it

পুংলিঙ্গ				স্ত্রীলিঙ্গ		
প্রথম	সঃ	তৌ	তে	সা	তে	তাঃ
দ্বিতীয়া	তম্	তৌ	তান্	তাম্	তে	তাঃ
তৃতীয়া	তেন	তাভ্যাম্	তৈঃ	তয়া	তাভ্যাম্	তাভিঃ
চতুর্থী	তস্মৈ	তাভ্যাম্	তেভ্যঃ	তস্মৈ	তাভ্যাম্	তাভ্যঃ
পঞ্চমী	তস্মাৎ	তাভ্যাম্	তেভ্যঃ	তস্মাঃ	তাভ্যাম্	তাভ্যঃ
ষষ্ঠী	তস্মৈ	তয়োঃ	তেষাম্	তস্মাঃ	তয়োঃ	তাসাম্
সপ্তমী	তস্মিন্	তয়োঃ	তেষু	তস্মাম্	তয়োঃ	তাসু

ক্লীবলিঙ্গ, প্রথম—তৎ, তে, তানি। দ্বিতীয়া—তৎ, তে, তানি।  
অন্যত্র বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের স্থায়।

এতদ্—this

পুংলিঙ্গ—প্রথম—এষঃ, এতৌ, এতে। দ্বিতীয়া—এতম্, এনম্, এতৌ এনৌ, এতান্ এনান্। তৃতীয়া—এতেন এনেন, এতাভ্যাম্, এতৈঃ। চতুর্থী—এতস্মৈ এতাভ্যাম্ এতেভ্যঃ। পঞ্চমী—এতস্মাৎ, এতাভ্যাম্, এতেভ্যঃ। ষষ্ঠী—এতস্মৈ এতয়োঃ এনয়োঃ, এতেষাম্। সপ্তমী—এতস্মিন্, এতয়োঃ এনয়োঃ, এতেষু। ক্লীবলিঙ্গ—এতৎ, এতে, এতানি। দ্বিতীয়া—এতৎ এনৎ, এতে এনে, এতানি এনানি। আর আর বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত। স্ত্রীলিঙ্গ—এষা, এতে, এতাঃ। দ্বিতীয়া—এতাম্ এনাম্, এতে এনে, এতাঃ এনাঃ। তৃতীয়া—এতয়া এনয়া, এতাভ্যাম্ এতাভিঃ। চতুর্থী—এতস্মৈ, এতাভ্যাম্, এতাভ্যঃ। পঞ্চমী—এতস্মাঃ, এতাভ্যাম্ এতাভ্যঃ। ষষ্ঠী—এতস্মাঃ, এতয়োঃ এনায়াঃ, এতাসাম্। সপ্তমী—এতস্মাম্, এতয়োঃ এনয়োঃ, এতাসু।



কিম—who, which, what

পুংলিঙ্গ

প্রথম	কঃ	কৌ	কে
দ্বিতীয়া	কম্	কৌ	কান্
তৃতীয়া	কেন	কাভ্যাম্	কৈঃ
চতুর্থী	কস্মৈ	কাভ্যাম্	কেভ্যঃ
পঞ্চমী	কস্মাৎ	কাভ্যাম্	কেভ্যঃ
ষষ্ঠী	কস্ম	কয়োঃ	কেমাম্
সপ্তমী	কস্মিন্	কয়োঃ	কেমু

স্ত্রীলিঙ্গ

কা	কে	কাঃ
কাম্	কে	কাঃ
কয়া	কাভ্যাম্	কাভিঃ
কস্মৈ	কাভ্যাম্	কাভ্যঃ
কস্মাৎ	কাভ্যাম্	কাভ্যঃ
কস্মাঃ	কয়োঃ	কামাম্
কস্মাম্	কয়োঃ	কাস্ম

ক্লীবলিঙ্গ, প্রথম—কিম্, কে, কানি । দ্বিতীয়া—কিম্, কে, কানি ।  
অথাস্ত বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের ন্যায় ।

ইদম্ শব্দ

ইদম্—( this )

একবচন

দ্বিবচন

বহুবচন

প্রথম	অয়ম্	ইমো	ইমে
দ্বিতীয়া	ইমম্, এনম্	ইমো, এনো	ইমান্, এনান্
তৃতীয়া	অনেন, এনেন	আভ্যাম্	এভিঃ
চতুর্থী	অস্মৈ	আভ্যাম্	এভ্যঃ
পঞ্চমী	অস্মাৎ	আভ্যাম্	এভ্যঃ
ষষ্ঠী	অস্ম	অনয়োঃ	এষাম্
সপ্তমী	অস্মিন্	অনয়োঃ, এনয়োঃ	এষু

ক্লীবলিঙ্গ

প্রথম	ইদম্	ইমে	ইমানি
দ্বিতীয়া	ইদম্, এনৎ	ইমে, এনে	ইমানি, এনানি

আর আর বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের ন্যায় ।

ক্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ইয়ম্	ইমে	ইমাঃ
দ্বিতীয়া	ইমাম্, এনাম্	ইমে, এনে	ইমাঃ, এনাঃ
তৃতীয়া	অনয়া, এনয়া	আভ্যাম্	আভিঃ
চতুর্থী	অশ্চৈ	আভ্যাম্	আভ্যঃ
পঞ্চমী	অস্তাঃ	আভ্যাম্	আভ্যঃ
ষষ্ঠী	অস্তাঃ	অনয়োঃ, এনয়োঃ	আসাম্
সপ্তমী	অস্তাম্	অনয়োঃ, এনয়োঃ	আস্ত

অস্মদ ( that )—পুংলিঙ্গ

	অসৌ	অসু	অসী
প্রথম	অসৌ	অসু	অসী
দ্বিতীয়া	অসুম্	অসু	অসুন্
তৃতীয়া	অসুনা	অসুভ্যাম্	অসীভিঃ
চতুর্থী	অসুশ্চৈ	অসুভ্যাম্	অসীভ্যঃ
পঞ্চমী	অসুয়াঃ	অসুভ্যাম্	অসীভ্যঃ
ষষ্ঠী	অসুয়াঃ	অসুয়োঃ	অসীষাম্
সপ্তমী	অসুয়িন্	অসুয়োঃ	অসীষ

ক্রীবলিঙ্গ

প্রথম।	অদঃ	অমু	অমুনি
দ্বিতীয়।	অদঃ	অমু	অমুনি

আর আর বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের স্থায় ।

ক্রীলিঙ্গ

প্রথম	অসৌ	অম্	অম্ঃ
দ্বিতীয়া	অমূম্	অম্	অম্ঃ
তৃতীয়া	অমূয়া	অমূভ্যাম্	অমূভিঃ
চতুর্থী	অমূশ্চৈ	অমূভ্যাম্	অমূভ্যঃ
পঞ্চমী	অমূয়াঃ	অমূভ্যাম্	অমূভ্যঃ
ষষ্ঠী	অমূয়াঃ	অমূয়োঃ	অমূবা
সপ্তমী	অমূয়াম্	অমূয়োঃ	অমূব

২১. ৭. ০৫

১১৬২১

## যুগ্মদ্ব ( you, thou )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	অম্	যুবাম্	বুয়ম্
দ্বিতীয়া	হাম্, ত্বা	যুবাম্, বাম্	বুয়ান্, বঃ
তৃতীয়া	ত্বয়া	যুবাভ্যাম্	বুয়াভিঃ
চতুর্থী	তুভ্যাম্, তে	যুবাভ্যাম্, বাম্	বুয়ভ্যাম্, বঃ
পঞ্চমী	ত্বৎ	যুবাভ্যাম্	বুয়ৎ
ষষ্ঠী	তব, তে	যুবয়োঃ, বাম্	বুয়াকম্, বঃ
সপ্তমী	ত্বয়ি	যুবয়োঃ	বুয়াস্তু

তিন লিঙ্গেই সমান, কোন ভেদ নাই।

## অস্মদ্ব ( I )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	অহম্	আবাম্	অস্মম্
দ্বিতীয়া	মাম্, মা	আবাম্, নৌ	অস্মান্, নঃ
তৃতীয়া	ময়া	আবাভ্যাম্	অস্মাভিঃ
চতুর্থী	মহম্, মে	আবাভ্যাম্, নৌ	অস্মভ্যাম্, নঃ
পঞ্চমী	মৎ	আবাভ্যাম্	অস্মৎ
ষষ্ঠী	মম, মে	আবয়োঃ, নৌ	অস্মাকম্, নঃ
সপ্তমী	ময়ি	আবয়োঃ	অস্মাস্তু

তিন লিঙ্গেই সমান, কোন ভেদ নাই

১০। চ, বা, হ, অহ, এব—পাঁচটি অব্যয়ের সাক্ষাৎ যোগে যুগ্মদ্ব শব্দের ডাঁ, তে, বাম্, বঃ—এই চারি পদের এবং অস্মদ্ব শব্দের মা, মে, নৌ, নঃ—এই চারি পদের প্ররোগ হয় না। যথা, স ত্বাং মাং চ উপদিশতি ; স তব মম চ বচনং ন শৃণোতি ; ইহ যুবয়োরাবয়োচ্চ গতিনীশ্চ ; তেন যুয়াকমস্মাকং চ কা হানিঃ ; এইরূপ প্ররোগ হইবে। ডাঁ মা চ ইত্যাদি হইবে না। সাক্ষাৎ সম্বন্ধে যোগ না থাকিলে হইতে পারে। যথা, হরিঃ হরশ্চ মে দামী। এখানে পরস্পরাসম্বন্ধ হইয়াছে। বা (১) প্রভৃতি শব্দের যোগেও এইরূপ।

১৪। বাক্যের অথবা শ্লোকের চরণের আরম্ভে এই সকল পদের

(১) ন চ-বাহ্যিহ বৃজে।

প্রয়োগ হয় না। যথা, বাক্যের আরম্ভে—তে পুস্তকং গৃহাণ, মে পুস্তকং দেহি, বঃ  
শ্রীতির্বিদ্বতে, নঃ সকাশমাগচ্ছ, ইত্যাদি প্রয়োগ হয় না। তব পুস্তকং গৃহাণ, সঃ  
পুস্তকং দেহি, বুধাকঃ শ্রীতির্বিদ্বতে, অস্মাকং সকাশমাগচ্ছ, এইরূপ প্রয়োগ হয়। প্রোক্তের  
চরণের আরম্ভে—

ভাং স রক্ষতি যত্নেন মাং স ঘেটি নিরন্তরম্।

তবৈব দোষো নৈবাত্ম সম দোষোহস্তি কশ্চন ॥

এইরূপ প্রয়োগ হইয়া থাকে ; ভা স রক্ষতি ইত্যাদি হইবে না। (১)

১৫। সম্বোধন-পদের অব্যবহিত পরে এই সকল পদের প্রয়োগ হয় না। যথা—হরে !  
অস্মান্ (and not নঃ) পাহি। কিন্তু সম্বোধন পদটি বিশেষণ-যুক্ত হইলে বিকল্পে এই  
সকল পদের প্রয়োগ হয়। যথা, হরে দয়ালো নঃ পাহি।

১৬। বহুব্রীহি, বন্দ ও তৃতীয়া-তৎপুরুষ সমাসে সর্বনামের রূপ হয়  
না। যথা, বহুব্রীহি সমাসে (২)—জিতং সর্বং যেন এই বাক্যে সমাস  
করিয়া নিম্নরূপ ‘জিতসর্ব’ শব্দের রূপ সর্বনাম শব্দের স্থায় না হইয়া নর  
শব্দের স্থায় চতুর্থীর একবচনে জিতসর্বায়া, পঞ্চমীর একবচনে জিতসর্বাৎ  
সপ্তমীর একবচনে জিতসর্বে, এই প্রকার হইবে। বন্দ-সমাসে (৩)—  
পূর্বশ্চ, দক্ষিণশ্চ, উত্তরশ্চ এই বাক্যে সমাস করিয়া নিম্নরূপ ‘পূর্ব-  
দক্ষিণোত্তর’ শব্দের রূপ, সর্বনাম শব্দের স্থায় না হইয়া ষষ্ঠীর বহুবচনে  
‘পূর্বদক্ষিণোত্তরাণাম্’ এইরূপ হইবে। কিন্তু প্রথমার বহুবচনে বিকল্পে  
সর্বনামের রূপ হয়। যথা পূর্বদক্ষিণোত্তরে, পূর্বদক্ষিণোত্তরাঃ। তৃতীয়া-  
তৎপুরুষসমাসে (৪)—কালেন পূর্বঃ, এই বাক্যে সমাস করিয়া নিম্নরূপ  
‘কালপূর্ব’ শব্দের রূপ, সর্বনাম শব্দের স্থায় না হইয়া চতুর্থীর একবচনে  
কালপূর্বায়া, সপ্তমীর একবচনে কালপূর্বে এইরূপ হইবে। তৃতীয়া-  
তৎপুরুষ সমাসের বাক্যেও সর্বনামের রূপ হয় না। যথা, কালেন পূর্বায়া,  
কালেন পূর্বাৎ, কালেন পূর্বে।

(১) পদাৎ। অমুদাত্তং সর্বমপদাদৌ।

(২) ন-বহুব্রীহৌ।

(৩) বন্দে চ।

(৪) তৃতীয়া সমাসে।

১৭। বৈয়াকরণেরা স্ব, স্বঃ, দ্বি, উভ, ভবঃ, সম, সিম, নেম, অন্তর এই কয় শব্দও সৰ্বনাম মধ্যে পরিগণিত করেন।

১৮। ‘পশ্চিম’ শব্দ কখনও সৰ্বনাম নহে। ইহা পুংলিঙ্গে নর, স্ত্রীলিঙ্গে নতী এবং ক্লীৰলিঙ্গে কন শব্দের স্থায়। বধা, পশ্চিমে দেশে, পশ্চিমায়াঃ দিশি ইত্যাদি।

## Translation

Other women—অন্যঃ স্ত্রিঃ। To those two girls—অমু বালিকে। From all quarters—সৰ্ব্ভাঃ দিশঃ। O those cows—তাসাং ধেনুনাম্। In northern direction—উত্তরভাঃ দিশি। By this creeper—অনয়া নতয়া। To your mother—ভব নাতরম্। You are learned—যুঃ বিদ্বাসঃ। By this woman—অনয়া নার্যা। All works—সৰ্ব্বাণি কৰ্ম্মাণি। In eastern direction—পূর্বভাঃ দিশি। Who is your father?—কস্তে পিতা?

## Exercise

1. Translate into Sanskrit:—What is your name? His father's brother. My sister's son. Their dogs. The house of my brother. In what village? This boy is giving the other fruit to his brother. I see (পশ্যামি) a beautiful bird. I am going (গচ্ছামি) to the house of my sister. You give (দদাসি) me the book. I save (রক্ষামি) the life of my brother. We drink (পিবামঃ) cold water. Those idle boys are sleeping (নিদ্রাং যান্তি)। Thou art moon-shine to my eyes. May your path be favourable. She is the goddess of fortune in my house. This is a delightful lake. That is the first creation of the creator. Of which this is the first verse. He whose mind is contented possesses all fortunes. The sun rises in the east. God is the shelter of all. It is his innate nature. You are my guest. I read the book. We go to the forest. In which house do you stay.

2. Translate into Bengali:—ভগবান্ সৰ্ব্বেষাং নিয়ন্তা। \*অন্তঃ জন্ম। সুখিনঃ বরম্। সুখীলাব্ ইমাং বোধিতম্। কুশলং গ্রামে ভব বাসঃ। এতন্তাঃ দেবতারাঃ পূজ্যাম্। সা মে প্রিয়সখা। অনিত্যোহয়ং সংসারঃ। এষ ভগবান্ হরিঃ। বিফলং মে জীবনম্। পুত্রীরং সৰ্ব্বস্ত প্রিয়ম্। সুখীলোহয়ং বালকঃ। স মে প্রিয়ঃ সুহৃৎ। মহাজনো যেন গতঃ স পিতাঃ। সৰ্ব্বস্তলোচনং শাস্ত্রম্। পরিশ্রমঃ সৰ্ব্বস্ত সুখস্ত কুহুতিঃ। যেনাত্ত পলিতং শিরঃ। কোহয়ং পবে-পাদে সুহাননধাবসারঃ। এষ ধর্ম্মঃ সনাতনঃ। মিষ্টান্ন-মিতরে ভ্রনাঃ। কা ঐব কষ্টক্রে-ক্রে ? বিচিত্রোহয়ং সংসারঃ। ভবন্যাকং মিত্রম্।

মৈত্রে পূত্রা যুগাঃ। আবহোঃ সিদ্ধিঃ। অস্ত্র ব্রতস্তায়ং প্রভাবঃ। উত্তরস্তাং দিশি  
গচ্ছতি ভূত্যাঃ। অগ্নিন্ বনে যুগাঃ চরন্তি। কো বনঃ গচ্ছতঃ? তস্তাং শাখায়াং পত্রাণি  
সন্তি। বয়ং সৰ্কে তব সেবাং করিষামঃ।

3. Correct :—মে পুস্তকমিদম্। অসৌ বালিকে। এমঃ জন্মঃ। তে পিতৃঃ সখা।  
হরৈর্বসনাময়ম্। অততরং জন্ম। সৰ্কেভ্যাঃ বিপদ্ভ্যাঃ। কস্তে নাম? কানি বসনম্?  
পশ্চিমস্তাং দিশি অস্তং যাতি রবিঃ (C. U.)। মে বচনে সো ন বিশ্বসিতি (C. U.)  
কাস্তং দূতং প্রেরয় (C. U.)

4. Illustrate স্ব used as a noun and as a pronoun. [C. U. 1911]

5. Under what circumstances is ইদম্ or এতদ্ changed into এন?  
[C. U. 1915]

6. What is the difference in meaning between যেষাম্ and স্বানাম্?  
[C. U. 1916]

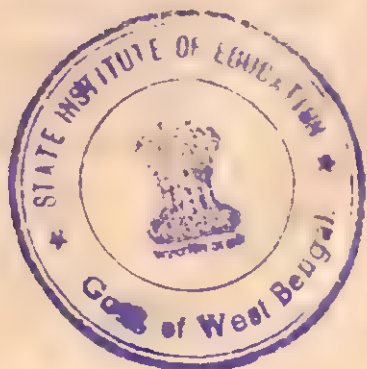
7. When are the words দক্ষিণ and স্ব used as pronouns? Illustrate your answer by short Sanskrit sentences. [C. U. 1917]

8. Compose sentences to illustrate the use of উত্তর and সৰ্কে, in the feminine gender in the locative case. [C. U. 1920]

9. Illustrate সৰ্কে used as a noun and a pronoun. [C. U. 1921]

10. When is the word উত্তর used as a noun and a pronoun?

11. In which sense is the base সন্ used as a noun? [C. U. 1922]





# সংখ্যাবাচক—Numerals

## Cardinals

এক ( one )—এক বচনান্ত

‘এক’ শব্দ তিন লিঙ্গেই ‘সর্ব’ শব্দের তুল্য। ইহা সাধারণতঃ একবচনে ব্যবহৃত হয়। ‘কেহ কেহ’ ( some )’ অর্থেই ইহা বহুবচনে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। ‘অনেক’ শব্দ সর্বনাম; সুতরাং ইহার রূপও সর্ববৎ।

দ্বি ( two )—দ্বিবচনান্ত

পুংলিঙ্গ

প্রথম	দ্বিতীয়	তৃতীয়	চতুর্থী	পঞ্চমী	ষষ্ঠী	সপ্তমী
দ্বৌ	দ্বৌ	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ

স্ত্রীলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ

দ্বৈ	দ্বৈ	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ
------	------	------------	------------	------------	---------	---------

ত্রি ( three )—বহুবচনান্ত

পুংলিঙ্গ

ত্রয়ঃ	ত্রীন্	ত্রিভিঃ	ত্রিভ্যঃ	ত্রিভ্যঃ	ত্রয়াণাম্	ত্রিষু
--------	--------	---------	----------	----------	------------	--------

স্ত্রীলিঙ্গ

ত্রিশঃ	ত্রিশঃ	ত্রিশ্চিভিঃ	ত্রিশ্চিভ্যঃ	ত্রিশ্চিভ্যঃ	ত্রিশ্চিণাম্	ত্রিশ্চিষু
--------	--------	-------------	--------------	--------------	--------------	------------

ক্লীবলিঙ্গ

ত্রীণি	ত্রীণি	ত্রিভিঃ	ত্রিভ্যঃ	ত্রিভ্যঃ	ত্রয়াণাম্	ত্রিষু
--------	--------	---------	----------	----------	------------	--------

চতুর্ ( four )—বহুবচনান্ত

পুংলিঙ্গ

চত্বারঃ	চতুরঃ	চতুর্ভিঃ	চতুর্ভ্যঃ	চতুর্ভ্যঃ	চতুর্গাম্	চতুর্ষু
---------	-------	----------	-----------	-----------	-----------	---------

স্ত্রীলিঙ্গ

চতস্রঃ	চতস্রঃ	চতস্র্ভিঃ	চতস্র্ভ্যঃ	চতস্র্ভ্যঃ	চতস্র্ণাম্	চতস্র্ষু
--------	--------	-----------	------------	------------	------------	----------

ক্লীবলিঙ্গ

চত্বারি চত্বারি চতুর্ভিঃ চতুর্ভ্যঃ চতুর্ভ্যঃ চতুর্গাম্ চতুর্ভুঃ

পঞ্চন্ ( five )—বহুবচনান্ত

পঞ্চ পঞ্চ পঞ্চভিঃ পঞ্চভ্যঃ পঞ্চভ্যঃ পঞ্চানাম্ পঞ্চসু

তিন লিঙ্গেই রূপ সমান ।

সপ্তন্, নবন্, দশন্, একাদশন্ হইতে অষ্টাদশন্ পর্বন্ত সমুদয়  
ন্-কারান্ত সংখ্যাবাচক শব্দ 'পঞ্চন্' শব্দের তুল্য ।

ষষ্ ( six )—বহুবচনান্ত

ষট্ ষট্ ষড়্ভিঃ ষড়্ভ্যঃ ষড়্ভ্যঃ ষষ্ণাম্ ষট্শু

তিন লিঙ্গেই রূপ সমান ।

অষ্টন্ ( eight )—বহুবচনান্ত

প্রথমা—অষ্টৌ, অষ্ট । দ্বিতীয়া—অষ্টৌ, অষ্ট । তৃতীয়া—অষ্টাভিঃ,  
অষ্টভিঃ । চতুর্থী—অষ্টাভ্যঃ, অষ্টভ্যঃ । পঞ্চমী—অষ্টাভ্যঃ, অষ্টভ্যঃ ।  
ষষ্ঠী—অষ্টানাম্ । সপ্তমী—অষ্টান্, অষ্টসু ।

তিন লিঙ্গেই রূপ সমান ।

এতদ্বিন্ন সংখ্যাবাচক শব্দ সকলের রূপ অন্ত্যবর্ণ ও লিঙ্গ অনুসারে  
সাধারণ শব্দের ত্রায় হইয়া থাকে । যথা, বিংশতি, ষষ্টি, সপ্ততি,  
অশীতি, নবতি প্রভৃতি শব্দ ক্লীবলিঙ্গ ও হ্রস্ব ইকারান্ত ; ইহাদের রূপ মতি  
শব্দের ত্রায় । ত্রিংশৎ, চত্বারিংশৎ, পঞ্চাশৎ শব্দ ত্-কারান্ত ও  
ক্লীবলিঙ্গ ; ইহাদের রূপ 'ভুভুৎ' শব্দের ত্রায় । শত, সহস্র প্রভৃতি শব্দ  
অকারান্ত ও ক্লীবলিঙ্গ ; ইহাদের রূপ 'ফল' শব্দের ত্রায় ।

বিংশতি হইতে যাবতীয় সংখ্যাবাচক শব্দ সর্বদা একবচনান্ত ।  
বহুবচনান্ত পদের বিশেষণ হইলেও ইহাদিগের একবচনান্ত প্রয়োগ  
করিতে হয় । যথা, বিংশতিঃ পুরুষাঃ, ত্রিংশৎ স্ত্রিয়ঃ, চত্বারিংশৎ  
শিশবঃ, পঞ্চাশৎ যুবানঃ, ষষ্টিবৃক্ষাঃ, সপ্ততিস্তরবঃ, অশীতিঃ সন্নাংসি,  
নবতিঃ পত্রাণি, শতং লতাঃ, সহস্রং ফলানি ইত্যাদি ।

## Cardinals

এক—1	চতুবিংশতি—24
দ্বি—2	পঞ্চবিংশতি—25
ত্রি—3	ষড়্বিংশতি—26
চতুর্—4	সপ্তবিংশতি—27
পঞ্চ—5	অষ্টাবিংশতি—28
ষষ—6	{ উনত্রিংশৎ বা
সপ্ত—7	{ একোনত্রিংশৎ—29
অষ্ট—8	ত্রিংশৎ—30
নব—9	একত্রিংশৎ—31
দশ—10	দ্বাত্রিংশৎ—32
একাদশ—11	ত্রয়ত্রিংশৎ—33
দ্বাদশ—12	চতুত্রিংশৎ—34
ত্রয়োদশ—13	পঞ্চত্রিংশৎ—35
চতুর্দশ—14	ষট্‌ত্রিংশৎ—36
পঞ্চদশ—15	সপ্তত্রিংশৎ—37
ষোড়শ—16	অষ্টাত্রিংশৎ—38
সপ্তদশ—17	{ নবত্রিংশৎ বা
অষ্টাদশ—18	{ একোনচত্বারিংশৎ—39
{ নবদশ বা	চত্বারিংশৎ—40
{ একোনবিংশতি—19	একচত্বারিংশৎ—41
বিংশতি—20	{ দ্বিচত্বারিংশৎ—42
একবিংশতি—21	{ ত্রিচত্বারিংশৎ—43
দ্বাবিংশতি—22	{ চত্বাশচত্বারিংশৎ—44
ত্রয়বিংশতি—23	

চতুঃস্ফারিংশৎ—44	
পঞ্চস্ফারিংশৎ—45	
ষট্‌স্ফারিংশৎ—46	
সপ্তস্ফারিংশৎ—47	
{ অষ্টাচস্ফারিংশৎ—48	
{ অষ্টচস্ফারিংশৎ—48	
{ নবচস্ফারিংশৎ বা	
{ একোনপঞ্চাশৎ—49	
পঞ্চাশৎ—50	
একপঞ্চাশৎ—51	
{ দ্বিপঞ্চাশৎ—52	
{ ত্রাপঞ্চাশৎ—52	
{ ত্রিপঞ্চাশৎ—53	
{ ত্রয়ঃপঞ্চাশৎ—53	
চতুঃপঞ্চাশৎ—54	
পঞ্চপঞ্চাশৎ—55	
ষট্‌পঞ্চাশৎ—56	
সপ্তপঞ্চাশৎ—57	
{ অষ্টপঞ্চাশৎ—58	
{ অষ্টাপঞ্চাশৎ—58	
{ নবপঞ্চাশৎ বা	
{ একোনষষ্টি—59	
ষষ্টি—60	
একষষ্টি—61	

{ দ্বিষষ্টি—62	
{ ত্রাষষ্টি—62	
{ ত্রিষষ্টি—63	
{ ত্রয়ঃষষ্টি—63	
চতুঃষষ্টি—64	
পঞ্চষষ্টি—65	
ষট্‌ষষ্টি—66	
সপ্তষষ্টি—67	
{ অষ্টষষ্টি—68	
{ অষ্টাষষ্টি—68	
{ নবষষ্টি বা	
{ একোনপ্ততি—69	
সপ্ততি—70	
একসপ্ততি—71	
{ দ্বিসপ্ততি—72	
{ ত্রাসপ্ততি—72	
{ ত্রিসপ্ততি—73	
{ ত্রয়ঃসপ্ততি—73	
চতুঃসপ্ততি—74	
পঞ্চসপ্ততি—75	
ষট্‌সপ্ততি—76	
সপ্তসপ্ততি—77	
{ অষ্টসপ্ততি—78	
{ অষ্টাসপ্ততি—78	



{নবসপ্ততি বা  
 {একোনাশীতি—79  
 অশীতি—80  
 একাশীতি—81  
 দ্বাশীতি—82  
 ত্রাশীতি—83  
 চতুরশীতি—84  
 পঞ্চাশীতি—85  
 ষড়শীতি—86  
 সপ্তাশীতি—87  
 অষ্টাশীতি—88  
 {নবাশীতি বা  
 {একোনবতি—89  
 নবতি—90  
 একনবতি—91  
 {দ্বিনবতি—92  
 {দ্বানবতি—92  
 ত্রিনবতি—93  
 চতুর্নবতি—94  
 পঞ্চনবতি—95  
 ষগ্নবতি—96  
 সপ্তনবতি—97  
 {অষ্টনবতি—98  
 {অষ্টানবতি—98  
 {নবনবতি বা  
 {একোনশতম্—99

{শতম্—100  
 {একং শতম্—100  
 {দ্বৈ শতে—200  
 {দ্বিশতী—200  
 {ত্রীণি শতানি—300  
 {ত্রিশতী—300  
 {চত্বারি শতানি—400  
 {চতুঃশতী—400  
 {পঞ্চ শতানি—500  
 {পঞ্চশতী—500  
 {ষট্ শতানি—600  
 {ষট্শতী—600  
 {সপ্ত শতানি—700  
 {সপ্তশতী—700  
 {অষ্ট শতানি—800  
 {অষ্টশতী—800  
 {নব শতানি—900  
 {নবশতী—900  
 {দশ শতানি—1000  
 {দশশতী—1000  
 সহস্রম্—1000  
 দ্বৈ সহস্রে—2000  
 ত্রীণি সহস্রাণি—3000  
 চত্বারি সহস্রাণি—4000  
 পঞ্চ সহস্রাণি—5000

ষট্ সহস্রাণি—6000  
সপ্ত সহস্রাণি—7000  
অষ্ট সহস্রাণি—8000  
নব সহস্রাণি—9000  
দশ সহস্রাণি—10,000  
অবুতম্—10,000  
লক্ষম্—100,000  
কোটি—10,000,000

{ একাধিকং শতম্  
বা এক-শতম্—101

{ দ্বাধিকং শতম্  
বা দ্বি-শতম্—102

{ ত্রাধিকং শতম্  
বা ত্রিশতম্—103

{ চতুরধিকং শতম্  
বা চতুঃশতম্—104

{ পঞ্চাধিকং শতম্—195  
বা পঞ্চশতম্

ষড়ধিকং শতম্—106

সপ্তাধিকং শতম্—107  
অষ্টাধিকং শতম্—108  
নবাধিকং শতম্—109  
দশাধিকং শতম্—110  
একাদশাধিকং শতম্—111  
দ্বাদশাধিকং শতম্—112  
বিংশত্যাধিকং শতম্—120  
উনত্রিংশদধিকং শতম্—129  
ত্রিংশদধিকং শতম্—130  
চত্বারিংশদধিকং শতম্—140  
পঞ্চাশদধিকং শতম্—150  
ষষ্ঠাধিকং শতম্—160  
সপ্তত্যাধিকং শতম্—170  
অশীত্যাধিকং শতম্—180  
নবতাধিকং শতম্—190  
নবনবত্যাধিকং শতম্—199  
একাধিকং সহস্রম্—1001  
দ্বাধিকং সহস্রম্—1002  
ত্রাধিকং সহস্রম্—1003

### পূরণবাচক—Ordinals

সংখ্যা	পূরণ	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
এক	প্রথম	First	প্রথমঃ	প্রথমা
দ্বি	দ্বিতীয়	Second	দ্বিতীয়ঃ	দ্বিতীয়া
ত্রি	তৃতীয়	Third	তৃতীয়ঃ	তৃতীয়া



সংখ্যা	পূরণ	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
চতুর্থ	চতুর্থ Fourth	চতুর্থঃ	চতুর্থী	চতুর্থম্
পঞ্চম	পঞ্চম Fifth	পঞ্চমঃ	পঞ্চমী	পঞ্চমম্
ষষ্ঠ	ষষ্ঠ Sixth	ষষ্ঠঃ	ষষ্ঠী	ষষ্ঠম্
সপ্তম	সপ্তম Seventh	সপ্তমঃ	সপ্তমী	সপ্তমম্
অষ্টম	অষ্টম Eighth	অষ্টমঃ	অষ্টমী	অষ্টমম্
নবম	নবম Ninth	নবমঃ	নবমী	নবমম্
দশম	দশম Tenth	দশমঃ	দশমী	দশমম্
একাদশম	একাদশ Eleventh	একাদশঃ	একাদশী	একাদশম্
বিংশতি	বিংশ Twentieth	বিংশঃ	বিংশী	বিংশম্
	বিংশতিতম	বিংশতিতমঃ	বিংশতিতমী	বিংশতিতমম্
ত্রিংশ	ত্রিংশ Thirtieth	ত্রিংশঃ	ত্রিংশী	ত্রিংশম্
	ত্রিংশতম	ত্রিংশতমঃ	ত্রিংশতমী	ত্রিংশতমম্
ষষ্টি	ষষ্টিতম Sixtieth	ষষ্টিতমঃ	ষষ্টিতমী	ষষ্টিতমম্

বিংশতি, ত্রিংশ, চত্বরিংশ, পঞ্চাশ, ষষ্টি, সপ্ততি, অশীতি, নবতি, শত, সহস্র, অযুত, লক্ষ, নিযুত, কোটি প্রভৃতি শব্দ বিশেষণ ও বিশেষ্য উভয় ভাবেই ব্যবহৃত হয়। বিশেষণরূপে ব্যবহৃত হইলে, (বিশেষ্য যে লিঙ্গেরই ইউক না কেন) উহার সর্বদা নিজ লিঙ্গে একবচনান্ত থাকে। যথা, বিংশতিঃ বালকাঃ ফলানি খাদন্তি, ত্রিংশ নারীঃ দীর্ঘিকাং গচ্ছন্তি, ষষ্টিঃ ছাত্রাঃ বিদ্যালয়ে প্রবিশন্তি। শতং ফলানি আনয়, সহস্রং পুষ্পানি মে দেহি, শতং বালকাঃ ক্রীড়ন্তি।

বিশেষ্যরূপে ব্যবহৃত হইলে বিংশতি প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দের প্রয়োজনমত একবচন, দ্বিবচন ও বহুবচন হয়। যথা, ছাত্রাণাং তিশ্রঃ বিংশতয়ঃ শিক্ষকং পৃচ্ছন্তি; বালিকানাং বিংশতিং পশু; পুষ্পাণাং শতানি মে দেহি, ফলানাং স্বে সহস্রে আহর।

## Translation

Two creepers—দে লতে। Six fruits—ষট্ ফলানি। By three servants of ours—অশ্রাকং ত্রিভির্ভূতৈঃ। The fortieth boy—চত্বারিংশঃ বালকঃ। Ninety flowers—নবতিঃ পুষ্পাণি। A hundred horses—শতবহাঃ। Two hundred cows—দে শতে ধেনুনাম্। A thousand rupees—সহস্রং মূদ্রাঃ। Three thousand horses—ত্রীণি সহস্রাণি অশ্বানাম্। Two thousand fruits—দে সহস্রে ফলানাম্। A hundred creepers—শতং লতাঃ। Five brothers—পঞ্চ ভ্রাতরঃ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—Four horses of Rama. Two birds on the branch of a tree. Three eyes of Siva. Twenty flowers. Forty cows of the cowherd. Seventy horses of the king. Two fortnights. Six seasons. One hundred gold coins. Thousands of people. The tenth boy. The second daughter.

2. Translate into Bengali :—ত্রিশঃ কক্কাঃ। ত্রীণি ভুবনানি। চত্বারি মৃগাণি। চতস্রঃ নারীঃ। ত্রিংশৎ রমণ্যঃ। একং ফলম্। দ্বৌ মাসৌ। পঞ্চ বাণাঃ। ষট্ ঋতবঃ। সপ্ত বারাঃ। অষ্টৌ দিকপালাঃ। নব গ্রহাঃ। দশ দিশঃ। একাদশ রত্নাঃ। দ্বাদশ রাশয়ঃ। পঞ্চদশ তিথয়ঃ। বিংশতিরূপসর্গাঃ। সপ্তাবংশতিনংকরাণি। শতং বিপ্রাঃ। একশ্মিন্ মাসে দ্বৌ পক্ষৌ। দ্বাদশভির্মাসৈরেকৌ বৎসরঃ। দ্বাদশেহহনি। ইয়ং মে দ্বিতীয়া মৃতিঃ। বিপ্রস্ত চত্বার আশ্রমাঃ। সহস্রং লতাঃ। ত্রীণি সহস্রাণি পুষ্পাণাম্।

3. Give Sanskrit equivalents for the following :—thirty-nine ; one hundred and five ; twenty nine horses ; seventieth boy ; with forty men. [ C. U. 1913

4. Distinguish between the use of বিংশতিঃ and বিংশতয়ঃ।

[ C. U. 1911

5. When is বিংশতি used in the singular and when in the plural ? Illustrate the difference in two different sentences.

[ C. U.

6. Give examples using বিংশতি both as a noun and as an adjective. [ C. U. 1924

7. Decline বিদ্বন্, ক্রীমং, নানন্, তেজন্, রাজন্, যুগ্মন্, ভ্রাতৃ, গো, বৃদ্ধহন্, প্রভাচ্, অদং, ক্ষুধ্, জরা, এক, অন্ন, পথিন্, নীতি, পতি, বাচ, আশিস্, মতি, মথি, অদন্, মহং, অস্থি, ইদন্, দধি, চন্দ্রবন্, যুবন্ and এতন্।

8. Decline নৌ or ইদন্ (feminine gender) in the locative case (সপ্তমী) and যুবন্ or পুমান্ in the accusative (দ্বিতীয়া) and construct a sentence to show the use of only one of the declined forms.

[ C. U. 1921

Ans. নাবি তিষ্ঠতি নাবিকঃ। আশ্ লতাহ্ বহনি পুষ্পাণি বিকসিতানি। যুগ্মঃ বদন্তি বৃদ্ধাঃ। পুমান্ঃ পৃচ্ছতি নারী।

9. Decline জরা and ক্রী in the second and fourth case-endings respectively or সম্রাজ্ and প্রাচ্ (neuter) in the seventh case-ending respectively (1921), মথি or মতি in the locative case (সপ্তমী) and অহন্ or পথিন্ in the accusative case (দ্বিতীয়া)।

[ C. U. 1922

10. Decline পিতৃ or অদন্ (masculine gender) in the objective case (দ্বিতীয়া) and বাহ্ or দিব্ in the locative case (সপ্তমী) and construct short sentences to show the use of the declined words and give the base of দোৰ্ভাষ্ম।

[ C. U. 1922 Addl.

Ans. পিতরং প্রণমেৎ পুত্রঃ। জগতঃ পিতরৌ বন্দে। অমুং বালকং পৃচ্ছ। তন্তু-বাচি কোথপি ন বিবসিতি। দিবি তিষ্ঠন্তি দেবাঃ।

11. Decline বিদ্বন্ and অস্থি in the accusative (দ্বিতীয়া) and genitive (ষষ্ঠী), গরীয়ন্ (masc.) in the locative or অদন্ (fem.) in the genitive. Give the accusative and genitive singular of নৃ (1923). Decline জরা and দধি in the accusative (ষষ্ঠী) মাতৃ in the accusative or ইদন্ (fem.) in the locative (সপ্তমী)।

( C. U. 1924

12. What peculiarity do you notice in declension of লক্ষ্মী in the first case singular? Cite some other words similarly declined in the first case singular.

[ C. U. 1925

Ans. In the declension of লক্ষ্মী in the first case singular we notice the insertion of বিসর্গ। Other words similar to লক্ষ্মী are অম্বী তস্ত্রী, তরী, ক্রী, হ্রী, ধী, ভী, etc.

13. Decline গো in the locative, বিদ্বন্ in the accusative, যুগ্মন্ in the ablative and অহন্ in the genitive.

[ C. U. 1912

14. Correct the errors of the following :—সম্রাটস্ত্র রাজা মাননীয়া

(1910). অষ্টানি কনানি অত্র সন্তি (1911). দধিনা সর্কে তৃপাস্তি (1912). দিকে দিকে লোকাঃ পনায়ন্তে (1912). জাপয় মে শ্রিয়ঃ সখিন্ (1913). বে চকু-  
অঙ্কে নম (1914). পশ্চিনস্তাং দিশি অস্তং যাতি রবিঃ (1914). ইতরং নাস্তি  
কারণন্ (1915). পতিনা নীরতে বধুঃ (1916). অনজ্বা হি বিশ্বপত্ন্যনিয়মঃ  
(1918). মাতৃন্ প্রমা পশ্চিনস্তাং দিশি প্রস্থিতঃ (1920). ভূপত্ন্যরমুগ্রহেণ সর্কে  
এব প্রজাঃ স্থথেন কালং নয়ন্তি (1921). আশ্রায়াঃ মঙ্গলায় পঠিতুং প্রবর্ততে (1922).  
কেন পথেন ভবান্ গমিষ্যতি (1924). শুভং ন স্পৃশ্যেৎ (1926). সখিনা হনুমানেন  
মহহৃৎকৃতন্ (1926). গাবঃ দদন্ দিবং যাতি (1929). অশ্বে পিতা নমো বাম্  
(1927). সখিনা পতিনা যামি (1927). ভূং শাসন্ রাজা চিরং জীবতু (1927).  
নরপত্ন্যরাদেশাং সর্কে প্রজাঃ অত্র সনবেতাঃ (1924). মার্ত্তণ্ডস্ত তেজেন পৃথিবী  
অত্যন্তং সমুপা (1924). মহারাজস্ত তদা তিশ্রঃ পুত্রাঃ আসন্ (1924) চতুর্দশানি  
লোকানি সন্তি (1925). মহাতেজোহমৌ বালকঃ (1912). [ C. U.

15. Correct :—একানাং বালকানাম্। ইতরায় জন্তবে। অপরাণাং বৃক্ষাণাম্।  
অয়ং সর্কেধাঃ জনস্ত গতিঃ। রেণুনা আচ্ছাদিতঃ পথঃ। স্থলরঃ নগরমমৌ। বারিং মে  
দেহি। দধিনা অয়ং ভক্ষয়তি। বসনমেতৎ শুচিঃ। মধ্বা অয়ং ভক্ষয়তি। ধম্মমেকং দেহি  
মে। বিপদে যো সহায়ো ভবতি স এব মিত্রঃ। উভরৌ বিপ্রৌ গচ্ছতঃ। বিংশতরঃ  
বালকাঃ গৃহে তিষ্ঠন্তি। শতাঃ নার্যাঃ সরগচ্ছন্তি। পশ্চিনস্তাং দিশি রবিরগন্তং যাতি। পথে  
যাহুং ফলমেকং প্রাপ। মে দেহি পুস্তকমন্তম্।

## অব্যয়—Indeclinables

১৪১। স্বৰ্, অন্তৰ্, প্রোতৰ্ প্রভৃতি শব্দ এবং চ, বা, হ, এব  
প্রভৃতিকে অব্যয় কহে। (১)

সদৃশং ত্রিধু লিপ্বেষু সর্কাস্থ চ বিভক্তিষু।

বচনেষু চ সর্কেষু যদ্য বোতি তদব্যয়ম্ ॥

অব্যয় শব্দের পরবর্তী, সমুদয় বিভক্তির লোপ হইয়া যায়; সুতরাং  
সকল বিভক্তিতেই অব্যয় শব্দের এক রূপ। (২) প্রয়োগকালে অব্যয়  
শব্দের অবয়বের বিকৃতি হয় না; কেবল অন্তস্থিত র্ ও স্ বিসর্গ হয়

(১) স্বরাদিনিপাত্তব্যয়ম্। (২) অশ্রয়াদাপ্যদ্বয়ম্।

মাত্র। অব্যয় শব্দ অনেক ; তন্মধ্যে সর্বদা ব্যবহৃত কতকগুলি নিয়ে  
লিখিত হইতেছে—

অকস্মাৎ—suddenly, immediately. মেঘোহকস্মাদ্ অদৃশ্যত।

অগ্রতঃ—in front of, তস্তাগ্রতঃ এব পুরীষমুৎসসজ্জ। রামোহগ্রতঃ  
তিষ্ঠতু।

অচিরম্—recently, quickly. অচিরমেব গৃহং গমিষ্যামি।

অচিরাৎ, অচিরায়, অচিরেণ—without delay. অচিরাৎ গৃহং গতঃ।

অচিরেণ জনকস্তে আগমিষ্যতি। অচিরাৎ সম্পাদয়েৎ কর্তব্যম্।

অজস্রম্—continually. অজস্রং বর্ষতি মেঘঃ।

অঙ্গসা—rightly, properly. বিধেয়ং ক্ষেমম্ অঙ্গসা।

অতঃ—from this, on this account, hence, therefore. অতঃ

সংসারিণাং ধর্ম্য এব শরণম্। অতস্তয়া গৃহং গন্তব্যম্। অতঃ সা

গচ্ছতি পিতুরালয়ম্। পীড়িতত্বম্, অতোহহং তে শুশ্রূষাং করিষ্যামি।

অতি—excess, beyond. অতি দেবান্ কৃষ্ণঃ।

অতীব—exceedingly. মহতাং দর্শনমতীব হর্ষভম্। যম তস্মিন্

অতীব প্রীতিঃ।

অত্র—here, in this place, in this matter. অত্রোপবিশতু

ভবান্। নাস্তি কাপি মে চিন্তা অত্র। যমাত্র দোষো ন স্বামিনঃ।

অথ—then, afterwards, and also. অথ তং পিতা পপ্রচ্ছ। অথ  
শশকস্ত বারঃ সমায়াতঃ।

অথ কিম্—yes, what else. গ্রহরণম্ আগতম্? অথ কিম্।

অথবা—or, rather. অথবা সাধ্বিদমচ্যুতে। অথ তেন কিম্, অহমেব  
মাতরং পৃচ্ছামি।

অথ—to day. অথ মে সফলং জন্ম।

অধন্থ—down, downwards, below. তরোরধতিষ্ঠতি সর্পঃ।

অধস্তাং—down, downwards, below, তরোরধস্তাং ছায়া  
বর্ততে।

অধুনা—now, at present. অহমধুনৈব বারাণসীং গমিষ্যামি।  
কোহধুনা বিলম্বঃ।

অনু—inferior to, along, after. অনু হরিং সুরাঃ। নদীম্ অনু  
অবসিতা সেনা। জপম্ অনু প্রাবৰ্ষৎ।

অন্তর্—within, midst. অন্তঃ প্রবিষ্টং তদ্রত্নঃ। অন্তর্গতং মনঃ  
ন লক্ষ্যতে।

অন্তরা—except, without, inside. প্রয়োজনম্ অন্তরা ন মন্দোহপি  
প্রবর্ততে। স হাং মাং চ অন্তরা উপবিষ্টঃ।

অন্তরেণ—except, without. শ্রমমন্তরেণ বিদ্যা ন ভবতি। অন্তরেণ  
হরিং ন সূখম্।

অত্রা—again, moreover. অত্রা, শত্রুর্ভবান্ মম।

অত্র—elsewhere. অত্র গচ্ছতি ধনায়।

অন্যেহ্যম্—another day. অন্তেহ্যঃ পাপবুদ্ধিঃ ধর্মবুদ্ধিমাহ।

অপরেহ্যম্—some other day. অপরেহ্যঃ রামেন সহ গৃহং গমিষ্যামি।

অপি—question, also, though, even. অপি কুশলী ভবান্?

সোহপি তদাকর্ণ্য বিদেশং জগাম। ধনবান্ অপি স ন গর্বিতঃ।

মহদপি রাজ্যং ন সৌখ্যমাবহতি। যত্র ক্রমা অপি মৃগা অপি

বন্ধবো মে।

অপিচ—moreover. অপিচ সদোষোহয়ং জনঃ।

অভিতম্—near, close by. গ্রামমভিতঃ মন্দিরমেকং দদর্শ।

অভীক্ষম্—frequently, repeatedly. অভীক্ষং দষ্টোহহং মক্ষিকয়া।

অয়ি—used to gentle address. অয়ি কুত্র গচ্ছসি ত্বম্।

অলম্—enough, no need of, prohibition, able. অলং তব



শ্রমেণ। অলং রুদিতেন বিবাদেন অলম্। অলং গুরুং ভারং  
বোদ্ধুম্। অলং মল্লো মল্লায়। দৈত্যোভ্যঃ হরিবলম্।

অবশ্যম্—necessarily, certainly. শুভাশুভয়োঃ ফলম্ অবশ্যমেব  
প্রাপ্যসি। অবশ্যং যদি গন্তব্যম্, তৎ অনেন সহ গচ্ছ। তন্মর্যাবশ্যং  
দেশান্তরং গন্তব্যম্।

অসকৃৎ—repeatedly, often and often. অসকৃৎ পুস্তকং পঠতি  
সঃ।

অহো—alas! ah! অহো—মধুরমায়াং দর্শনম্। বিধিরহো বলবান্  
ইতি মে মতিঃ।

অহোবত—alas! ah! অহোবত। মহৎ পাপং কৃতং তেন।

আ—till, as far as. আশৈশবাৎ দুর্বলঃ সঃ। অনৃত্যোঃ সেব্যতাং  
হরিঃ।

আঃ—alas! আঃ পাপীয়াংস্তম্।

আরাৎ—near, in the vicinity of. বনাদারাৎ রোদনমিব শ্রবতে।  
কূপোহয়ং আরাৎ দৃশ্যতে।

আবিম্—openly, evident. আবিভূতোহসি সহসা।

ইতম্—hence, from this place. ইতঃ পাদমেকং ন গচ্ছামি।

ইতন্ততঃ—hither and thither. ইতন্ততঃ ভ্রাম্যান্ ফলমেকং প্রাপ্তঃ।

ইতি—in the manner, as, চোর ইতি স দণ্ডনীয়ো রাজা; দশরথ  
ইতি খ্যাতঃ নৃপতিরাদীৎ। জলং জলমিতি পাত্ৰোহবদৎ। পিতেতি  
স পূজ্যঃ।

ইথম্—thus, in this manner. ইথং স সর্বৈরাদৃতোহভবৎ।  
ভূগতমিথং ন পীড়য়েৎ।

ইদানীম্—now, at present. ইদানীমেব গৃহং গতা ভ্রাতরং বক্ষ্যামি।

ইব—as, like, indeed. মুখং চন্দ্রঃ ইব। দীপশিখৈব চঞ্চলা লক্ষ্মীঃ।

প্রস্তুতি-কমলমিব শোভতে । তৃণমিব বনে শূন্তে সা ত্যক্তা ময়া ন  
তু শোচিতি ।

ইহ—here, in this world. ক্ষণমিহ অপেক্ষস্ব । ইহ কীৰ্ত্তি-  
মবাপ্নোতি ।

ঈষৎ—slightly, a little. ঈষদ্বকং জলং পিব ।

উচ্চৈশ্—loudly, high. উচ্চৈঃ জহাস । উচ্চৈঃ পৰ্ব্বতঃ । উচ্চৈর্বদতি  
মূৰ্খঃ ।

উত—in question. কিমসৌ ব্রাহ্মণঃ উত ক্ষত্রিয়ঃ ?

উত্তরেদ্যম্—on the day following. উত্তরেদ্যঃ স ভ্রাতরমুবাচ ।

উপরি—above. তস্তোপরি মম চিত্তবুদ্ভিন্ বিকৃতিং ষাতি ।

উপাংশু—secretly. পরিচেতুশ্চ উপাংশু ধারণাম্ । উপাংশু মন্থয়েৎ ।

উভয়তস্—on both sides. পহ্লানমুভয়তো বৃক্ষাঃ ।

উভয়েদ্যম্—on both days. উভয়েদ্যঃ কৃতং পুণ্যম্ ।

ঋত—without except. ধর্ম্মম্ ঋতে স্মৃথং ন ভবতি ।

একত্র—together, in one place. বয়ং তত্রৈকত্র যাত্ৰামঃ । একত্র  
স্থীয়তাম্ ।

একদা—once upon a time, one day. একদা কশ্চিৎ মৃগঃ  
পাশেন বধঃ ।

ঐব—indeed, only. ঈদৃগেব সংসারঃ । তেন বহুস্তং তৎ সত্যমেব ।  
গৃহং গঠেব ভ্রাতরং বক্ষ্যামি । বিকারহেতৌ সতি বিক্রিয়ন্তে যেষাং  
ন চেতাংসি ত এব ধীরাঃ ।

এবম্—thus, so. এবমস্ত । এবমেতৎ । এবমুক্তা স বহিরগচ্ছৎ ।

কচ্চিৎ—what if, I hope. কচ্চিৎ দৃষ্টা সীতা ? কচ্চিৎ জীবতি  
তে ভ্রাতা ?

কথম্—how, in what way, why. কথমহং তত্র গচ্ছামি ?

বুদ্ধোহং কথমপি প্রাণান্ ধারয়ামি ? কথং রোদিষি বাল ।

কথমপি—with difficulty. কথমপি চলিতুং ন শক্তঃ ।

কদা—when. কদা কন্তু কিং ভবিষ্যতি ন জানে । কদা গমিষ্যামি গৃহম্ ?

কদাচিৎ—at any time. ন চলতি সজ্জনানাং বাক্যং কদাচিৎ ।

কদাপি—at any time. কদাপি মূর্থস্ত শিরো ন নমতি ।

কর্হি—when, at what time. ন জানে কর্হি'স গচ্ছেৎ ।

কিঞ্চ—moreover, further. কিঞ্চ, অনেক প্রভূতেনাপি দারিদ্র্যানাশো  
ন ভবতি ।

কিং পুনঃ—what to speak of. বুধভাষ্যাকাং ভক্ষ্যঃ কিং পুনঃ  
সিংহস্য ?

কিন্তু—but. কিন্তু শক্যং যয়া তৎ কর্তৃম্ ।

কিম্—why, wherefore, prohibition, bad. কিং বিলম্বসে তত্র  
গন্তুম্ ? ধনেন কিং যো ন দদাতি । কলহেন কিম্ ? স কিংসখা  
যো হিতং ন ভাষতে ।

কিম্—what then (is good) ? নিকীর্ণ-দীপে কিম্ তৈলদানম্ ?

কিমুত—who much more. নির্দোষস্তাপি শঙ্কা জায়তে, কিমুত  
সদৌষস্ত ।

কিল—indeed, as they say. বশঃ কিল তে প্রিঃম্ । জঘান কংসঃ  
কিল বাসুদেবঃ ।

কুতম্—whence, why. কুতঃ আগতঃ স বিপ্রঃ ? কুতঃ বাহুসি ত্রম্ ।

কুত্র—where. কুত্র মে শিশুঃ যন্তুয়া সহ নদীং গতঃ ? কুত্র তে ভ্রাতা  
অধুনা ?

কৃতম্—enough, no need of. কৃতং পরিহাসেন, অথবা গিরা কৃতম্ ।

কৃতে—for. তস্ত কৃতেহং করোমি কিঞ্চিং ।

কেবলম্—only, merely. কেবলং পৌরুষমাশ্রিতা ন স্নাতব্যম্ ।

ক—whither, where. কাসি ত্বং বৎস ; ক গচ্ছামি । পথি কাপি

বিষং দধা রত্নানি গ্রহীষ্যামি । ক চ শরণং জগতাং ভবান্ ক মোহঃ ?

খলু—certainly, surely, indeed. বলবান্ খলু মেহভিনিবেশঃ ।

শরীরমাগ্ধং খলু ধর্মসাধনম্ । অমৃতং খলু তে বচনম্ । নহি

বিদীর্ঘো কঠিনাঃ খলু স্ত্রিয়ঃ ।

চ—and. নবং বয়ঃ কাস্তমিদং বপুষ্ট । হিতং মনোহারি চ তুল্লভং বচঃ ।

চিৎ—a certain. কশ্চিৎ বালকো গচ্ছতি । কয়াচিৎ বালয়া কৃতম্ ।

চন—a certain. কশ্চন দরিদ্রঃ ; কাচন লত ; কিঞ্চন ফলম্ ।

চিরম্, চিরাৎ, চিরায়, চিরেণ—for a long time. ন হি অধর্মঃ চিরং

সুখায় ভবতি । কিমপি চিরং ন তিষ্ঠতি । চিরান্নহতা স্নেহেন

মৃগকাকৌ নিবসতঃ ।

চেৎ—if. শাস্ত্রং পঠসি চেৎ জ্ঞানং লভেথাঃ । পুষ্পং মা ছিকি ফলং চেৎ

ভক্ষয়েঃ ।

জাতু—ever. ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি ।

ঝটিতি—quickly, at once. স গৃহং ত্যক্ত্বা ঝটিতি বনং জগাম ।

তৎ—therefore. তৎ এহি নতাস্তীরং যাস্তাবঃ ।

ততস্—then, therefore. ততঃ স কুঠারমাদায় বনং গতঃ । ততঃ

শাস্ত্রং প্রতি মহতী মে শ্রদ্ধা । ততো মামপি তত্র নয় ।

তত্র—there, in that manner. তত্র কশ্চিৎ বায়সস্তিষ্ঠতি । ন তত্র

কশ্চিৎ অপি দোষঃ । তত্র কমপি ন দৃষ্টবান্ ।

তত্রাপি—more so. কালিদাসস্ত সর্বস্বম্ অভিজ্ঞানশকুন্তলম্ ।

তত্রাপি চ চতুর্থোহঙ্কঃ যত্র যাতি শকুন্তলা ॥

তথা—so, in that manner. তথেনি প্রতিজ্ঞায় স গৃহাৎ নির্জগাম ।

তথাহি—as for instance. তথাহি মেঘদূতে—মন্দং মন্দং হৃদতি  
পবনঃ ইতি ।

তথাপি—nevertheless, yet, even. স দরিত্রস্তথাপি পূজার্থঃ ।

তদা—then, in that case. তদা স বন্ধুনাভ্যত । স চেদাগচ্ছেৎ  
তদাহং যাত্তামি । তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ।

তদানীম্—then, at that time. তদানীম্ স বিপুলং ধনং প্রাপ ।

তদাপ্রভৃতি—thenceforth তদাপ্রভৃতি অসৌ ককুৎস্থসংজ্ঞামবাণ ।

তর্হি—in that case, at that time, তর্হি দ্বিতীয়ঃ কঃ ?

তাবৎ—so long, indeed, till then. তাবদভয়স্ত ভেতব্যং যাবদ-  
ভয়মনাগতম্ । অহং তাবৎ দরিত্রঃ কস্তোপকারং করিষ্যামি ?

তিরস্—a particle of abuse, তিরস্করোতি ভূত্যং প্রভুঃ ।

তির্যাক্—crookedly, in a zigzag course. তির্যাক্ ধাবন্তি  
ভুজঙ্গাঃ ।

তু—but, rather, and. তত্ত্ব পরিণতিস্ত্ব ত্বদায়ত্তা । শ্রেয়স্ত মরণং রণে  
ন তু পলায়নম্ । দূরাদেব তু ত্বাং প্রেক্ষ্য স পলায়িতঃ ।

তুক্ষীম্—silently. তুক্ষীম্ তিষ্ঠ । স তচ্ছব্রা তুক্ষীমাসীৎ । তুক্ষীমবতিষ্ঠতে  
নাথুঃ ।

দিবা—by day. দিবা ন নিদ্রাং যারাৎ । দিবা নিদ্রাং যাস্তি অলসাঃ ।

দিষ্ট্যা—fortunately. দিষ্ট্যা শোভসে ত্বম্ । দিষ্ট্যা বর্ধসে, স্মৃতৌ তে  
জাতৌ ।

দ্রাক্—quickly, soon, নুনং স দ্রাক্ তান্ প্রবুদ্ধান্ করিষ্যতি ।

দ্বিধা—in two ways. তেন কুঠারেন দ্বিধা বিভক্তং তৎ কাষ্ঠখণ্ডম্ ।

ধিক্—fie. ধিগিদং পাপার্জিতং ধনম্ । পাপিনং ধিক্ ; ধিক্ ত্বাং  
সেবকাধমম্ ।

ঐবম্—certainly. ঐবময়ং তে আত্মগতো মনোরথঃ ।

ন—no, not. তত্র ন কদাচিদপি গমিষ্যামি । ন হমুলা জনশ্রুতিঃ ।

নক্তম্—at night. নক্তং দধি ন ভুঞ্জীত ।

ননু—in question. ননু ভবানগ্রতো মে বর্ত্ততে । ননু অহং তত্র  
যাস্তামি ?

নমস্—reverence, salutation. শিবায় নমঃ । নমঃ বিশ্ববে ।

নাম—by name, surprise, certainly. মহাধনো নাম বণিক্ তত্র  
প্রতিবসতি । অন্ধো নাম পৰ্ব্বতমারোহতি । ঔদার্যং নাম ধীরস্ত  
সহজো গুণঃ ।

নীচৈস্—little, down. নীচৈর্গচ্ছতি ক্রমশঃ ।

নিকষা—near, closely. কলিকাতাং নিকষা গঙ্গা ।

নিতরাম্—much. সমাধিকা চ মৃগয়া নিতরাং দোষমাবহতি ।

নু—in question. ইয়াং মায়ানু স্বপ্নঃ ? ক নু গতঃ সঃ ?

নুনম্—certainly, indeed. ত্বয়া যুক্তং নুনং তৎ সত্যম্ ।

নোচেৎ—otherwise. দূরমপসর নোচেৎ ইস্তব্যোহসি ময়া ।

পরন্ত—but. স গচ্ছতু পরন্ত নাহং গমিষ্যামি ।

পরম্—but, afterwards. তেষাং ত্রয়ঃ শাস্ত্রবিদঃ পরং বুদ্ধিরহিতাঃ ।

পরশ্চন্—day after to-morrow. পরশ্চোহহং বারাগসীং গমিষ্যামি ।

পরিতস্—around, on all sides. উদ্ধানং পরিতঃ বৃক্ষাঃ ।

পরেত্স্—the next day, পরেত্য়াঃ রামঃ বনং জগাম ।

পর্যাপ্তম্—sufficiently. তদর্শনমেব পর্যাপ্তম্ ।

পশ্চাৎ—behind, afterwards. পিতৃঃ পশ্চাৎ গচ্ছতি বালকঃ ।

পশ্চাৎ ত্বমেঘসি ।

পুনর্—again. on the other hand. পুনরেবং স আহ । পুনর্বৎসাস্তি

বনে পাণ্ডবাঃ । পুনরেতাংস্তব পুত্রান্ যদি নীতিশাস্ত্রজ্ঞান্ ন করোমি ।

পুনঃ পুনঃ—again and again. পুনঃ পুনঃ মিথ্যা বদতি দুর্জুনঃ ।



পুরতন্—in front of, before. নীরসস্তরুবরঃ পুরতো ভাতি ।

পুরন্—in front of, before. পুরো দৃশ্যতে মহান্ গিরিঃ ।

পুরা—formerly. পুরা দক্ষো নাম প্রজাপতিরামীন্ । পুরা জগদ্বিদং  
জলময়মাসীৎ ।

পূর্বেহ্যন্—yesterday. স পূর্বেহ্যঃ ময়া সহ অত্রাগতঃ ।

পৃথক্—without, separately. ইদমস্মাৎ পৃথক্ । পৃথক্ স্থাপয় মে  
গ্রহান্ ।

প্রতি—towards, upon. মাং প্রতি সদয়ো ভব । বৃক্ষঃ প্রতি  
বিদ্যোততে বিদ্যুৎ ।

প্রত্যুত—on the contrary. দূরে হর্ষঃ, প্রত্যুত বিবাদ এব সংবৃত্তঃ ।

প্রভৃতি—since. বাল্যাৎ প্রভৃতি একত্র ক্রীড়িতাঃ বয়ম্ ।

প্রসহ—by force, forcibly. প্রসহ ধনং জগ্রাহ দম্বাঃ । প্রসহ কিং  
সিংহস্তাং চকৰ্ষ ।

প্রাক্—before, at first. প্রাগহম্ অতিদূৰ্ব্বস্তোহভবম্ । মশকঃ প্রাক্  
পাদয়োঃ পততি ।

প্রাতর্—in the morning. প্রাতরুথায় হরিং স্মরেৎ । প্রাতঃস্মা  
তত্র গন্তব্যম্ ।

প্রায়ন্—generally. প্রায়ঃ বন্ধবঃ ত্যজন্তি নির্ধনং মিত্রম্ ।

ভূমন্—again. নৈবং ভূয়োহপি বাচ্যম্ ।

ভূশন্—much, greatly. ভূশং বোদ্বিতি ভূত্যাঃ ।

ভোস্—vocative. ভোঃ ! কো ভবান্ ? ভো ব্রাহ্মণ ! কথমেতৎ ?

মনাক্—a little. ভিক্ষায়াঃ মৃত্যুঃ মনাক্ প্রিয়ঃ ।

মা—a prohibitive particle. মা কুরু ধনগৰ্ব্বম্ । মা ভুং তে  
হংখম্ ।

মিথন্—mutually, secretly. মিথো মদ্রয়তে রাজা মদ্রিণা সহ ।

মিথ্যা—false, in vain. মিথ্যা মা বদ ।

মুহুঃ—repeatedly. again and again, for a moment.

নিঃসঙ্গস্তি মুহুঃ ।

মৃধা—falsely, in vain. মৃধা ভাষতে তস্মিন্ কোহপি ন বিশ্বসিতি ।

যতঃ—since, for which reason, where. যতোহহমত্র স্থথেন তিষ্ঠামি । যতো ধর্ম্যন্ততো জয়ঃ । যতঃ ভবান্ মমাতিথিঃ । যতঃ স পীড়িতঃ ।

যত্র—where. যত্র মে মিত্রমস্তি তত্র গমিষ্যামি ।

যথা—like, as. আনীদিয়ং দশরথস্ত গৃহে যথা শ্রীঃ । যথা আজ্ঞাপয়তি দেবঃ । বিতরতি গুরুঃ প্রোক্তে বিজ্ঞাং যথৈব তথা জড়ে ।

যদা—when. যদা দৈবমনুকূলং ভবতি তদা সর্বমেব সিধ্যতি । যদা রাজা সমাদিশতি তদা গৃহং গচ্ছতি ।

যদি—if, though, যদি বপতি বীজং তদা শস্যমাপ্নোতি কৃষকঃ ।

যাবৎ—till, as soon as, so long as. ক্ষণং প্রতীক্ষ্য যাবদ্ বুদ্ধমারোহামি । যাবৎ জীবনং সঞ্চারয়তি তাবৎ মিত্রেণ নিষিদ্ধঃ ।

যুগপৎ—simultaneously. যুগপৎ তে বুদ্ধং প্রতি ধাবিতাঃ ।

রে—indicating contempt. রে বর্বর, ক্ষণং তিষ্ঠ ।

বরম্—better, rather. দারিদ্র্যাৎ মরণমেব বরম্ । বরমেকো গুণী ন গুণো ন তু মুখ-শতান্তপি ।

বাহিঃ—outside. রাত্রৌ গৃহাবহিঃ ন গচ্ছেৎ । বহির্গচ্ছতি ভৃত্যঃ ।

বা—or, and. তৎ ফলং ভক্ষিতং বা ন বা । স্মরসি তত্র গোদাবরীং বা ?

বিনা—except, without. যত্নেন বিনা কিমপি ন সিধ্যতি ।

বৃথা—in vain, for nothing. বুদ্ধিং বিনা বলমপি বৃথা ।

বৈ—verily, to be sure. মৃত্যুর্ধৈ প্রাণিনাং ধ্রুবঃ ।

শনৈন্—gently, slowly. শনৈরূপগম্য তং করে ধৃতবান্ ।

শব্দং—always. ধাত্মিকঃ শব্দং শাস্তিঃ নিগচ্ছতি ।

শ্বন্—to-morrow. শ্বঃ রামঃ গৃহং গন্তা । শ্বঃ কার্যামগ্ন কুর্বাতি ।

সকুৎ—once. সকুৎ প্রদীয়তে কথ্য । দিবা সকুৎ খাদেৎ ।

সততন্—always. ময়ি সততং স বিরক্তঃ । অসন্তো জনাঃ সততং  
পাপং চিন্তয়ন্তি ।

সদা—always. সদা মিত্রস্ত প্রিয়ং কুৰ্ব্বাৎ । সাধবঃ সदैব সুখিনঃ ভবন্তি ।

সত্ত্বন্—at once. সত্ত্ব এব মৃতঃ পক্ষী । ততঃ সিংহোভবৎ সত্ত্বঃ ।

সপদি—at once. সপদি আক্রান্তঃ তৎ সৈন্তম্ ।

সমন্ততন্—all round. ভীতাঃ সমন্ততঃ পলায়ন্তে ।

সমন্—together, simultaneously. সময়েব সমাক্রান্তং তেন  
সিংহাসনং পিত্র্যমখিলং চারিমণ্ডলম্ । পিত্রা সমং গচ্ছতি পুত্রঃ ।

সম্প্রতি—now. সম্প্রতি প্রভাতং নক্তম্ ।

সম্যক্—well, entirely. ন সম্যগভিহিতং ভবত । দারিদ্র্যং সম্যক্  
নিবারণীয়ম্ ।

সৰ্ব্বথা—by all means. সৰ্ব্বথা রক্ষণীয়োহয়ং জনঃ ।

সৰ্ব্বদা—always. সৰ্ব্বদা ভাষেত সত্যম্ ।

সহ—with. কেনাপি সহ বিরোধঃ ন কর্তব্যঃ ।

সহসা—all on a sudden. সহসা বিদধীত ন ক্রিয়াম্ ।

সাকম্—with. কেনাপি সাকং কলহং ন কুৰ্ব্বাৎ ।

সাক্ষাৎ—directly, actually. সাক্ষাদীশ্বরী মাতা । রাজা তু  
সাক্ষাদীশ্বরঃ ॥

সাম্প্রতন্—now, at present, proper. সাম্প্রতং ভবতঃ সংশয়ং  
হেংস্তামি । ত্বং সাম্প্রতমেব প্রবিশ । নৈতৎ সাম্প্রতং যৎ ত্বং তত্র  
গচ্ছেঃ ।

সায়ন্—*in the evening*. সায়ং গৃহং নয়ন্তি খেত্ৰং গোপাঃ ।

সার্ক্—*with*. ভ্রাতা সার্ক্ কলহং ন কুৰ্ব্বাঃ ।

সুষ্ঠু—*excellent*, সুষ্ঠু শোভসে তমেনে নীলেন । সুষ্ঠু বদতি বালকঃ ।

স্তোক্—*a little*. স্তোকমুৰ্ব্বাং প্রয়াতি ।

স্বয়ন্—*self*, অহং স্বয়মেব তথা কৃতবান্ । স্বয়মুক্তং স্বয়ম্ভুবা ।

স্ব—*heaven*. স্বর্গতো মে পিতা ।

স্বাণ্ড—*benediction*. প্রজ্ঞাভ্যঃ স্বস্তি ইত্যুক্তা নৃপঃ প্রস্থিতঃ ।

হস্ত—*alas*. হস্ত ! ধিগ্ মামধত্তম্ ! হস্ত ! প্রভাতা রজনী ।

হা—*alas !* হা হতোহস্মি মন্দভাগ্যঃ ।

হি—*certainly, since, because*. স হি জানাতি তব স্বভাবম্ ।

শৈত্যং হি যৎ সা প্রকৃতির্জলস্ত । ন হি স্পৃশস্ত সিংহস্ত প্রবিশন্তি মুখে  
মৃগাঃ ।

হে—*vocative*. হে অশ্ব, ময়ি কৃপাং কুরু ।

হস্—*yesterday*. হোহং নন্তাং স্নাতুং গতঃ ।

২২৭। তুমন্ গমূল, ল্যপ্ ও ক্ৰা প্রত্যয়-নিপ্পন্ন কৃৎপ্রত্যয়ান্ত শব্দ  
অব্যয় । (১) যথা, গন্তুম্, যাবজ্জীবম্, স্মারম্, আগত্য, গম্বা ।

২২৮। বতি, সূচ্ শস্, তসিল্, ত্রল্, দা, হিল্, দানীম্, এহাস্, ধাল্,  
অস্তাৎ, অসি, অতসূচ্, আতি, এনপ্, আচ্, আহি, সাতিচ্, ডাচ্, প্রভৃতি  
তদ্ধিতপ্রত্যয়-নিপ্পন্ন শব্দ অব্যয় । (২) যথা, পিতৃবৎ পূজয়তি  
উপাধায়ম্ ; ষিঃ ভুঙ্ক্ষে ; বহুশো দদাতি । গৃহতঃ, উভয়তঃ ; একত্র,  
যত্র, তত্র, সর্বত্র ; একদা, যদা, সর্বদা ; কহি ; তহি ; তদানীম্ ;  
ইদানীম্ ; পূর্বেহাঃ ; অতথা, সর্বথা, যথা, তথা ; পরস্তাৎ ; উপরিস্তাৎ ;  
অধঃ ; দক্ষিণতঃ, উত্তরাৎ ; দক্ষিণেন বৃক্ষবাটিকামিমাম্ ; দক্ষিণা, উত্তরা ;  
পশ্চাৎ, দক্ষিণাহি ; উত্তরাহি ; ভ্রমসাৎ কৰোতি ; দ্বিগুণা কৰোতি ।

(১) কুলোজন্তঃ । জ্ঞাতোহন্নকহনঃ । (২) তদ্ধিতশ্চান্যসর্ববিভক্তিকঃ ।

চিৎ ও চন্ অব্যয় ; ইহার। অনির্দিষ্টার্থে বিভক্তিবুক্ত কিম্ শব্দের উত্তর ব্যবহৃত হয়। যথা, কশিৎ বা কশ্চন বালকঃ, কেচিৎ বা কেচন বালকাঃ, কাচন বা কাচিৎ বালিকা, কিঞ্চিৎ বা কিঞ্চন ফলম্।

২২৯। অকারান্ত ভিন্ন অব্যয়ীভাব সমাস নিষ্পন্ন অব্যয়। (১)  
যথা—যথাবিধি, আজানু, উপকর্তৃ।

### Translation

My teeth are but delicate—দন্তান্ত মে কোমলাঃ। Such is morality indeed—নীতিস্তাবদীদৃশ্চেব। Sita will perhaps be here—ইহ নাম সীতা ভবিষ্যতি। I have no fear from death—ন মে মরণান্তরম্। Your distress is indeed great—বলীয়ান্ থলু তে সন্তাপঃ। What indeed is not a decoration for a charming figure—কিমিব হি মধুরাণাং নভুনং নাকৃতীনাং? It is indeed a glory and credit to a Kshatriya—নহু অরমনকারঃ কত্রিয়স্ত। Such is my mind's suspicion too—মনাপি ঐদৃশী আশঙ্কা হৃদয়স্ত। Rivers flow downwards—নীতৈর্বহন্তি নভঃ। Once I saw a temple—কদাচিৎ মন্দিরমহমপশুম্। He is scarcely seen—কচিৎ স দৃষ্টেঃ। It is still very hot—অধুনাপি ভূগম্যক্ণ এতৎ। My mind is always in doubt—মনো বৈ সদা সংশয়ঃ গাহতে। I shall surely tell the truth—নূনং সত্যমেব বক্ষ্যামি। The boy will return soon—অচিরাদেব প্রত্যাগমিস্যতি বালকঃ। Not in the least pained—ন মনাগপি ব্যথিতঃ। May they live long—তে চিরং জীবন্ত। What other course is there than taking up the weapons—গতিঃ কা নাম শস্ত্রং বিনা? Up to what limit does that refer—তৎ কিমন্তমবধিং যাবৎ? As the tree is, so is the fruit—যথৈব বৃক্ষস্তথৈব ফলম্।

### Exercise.

1. Translate into Sanskrit :—They are neither strong nor weak. Now it is day. The sun is set. Oh, my, misfortune ! My only son is dead. One morning I met a lame man. Rama will come soon. Where are you going ? Who is there at the door ? Let me go myself You will be my friend from this day. Not

only Rama but Shyama too, went there. He will be happy hereafter. Though he is poor yet he is honest. We shall go their in the evening. They saw a boy before the house, We shall surely tell the truth. Mother is the goddess in person on the earth. May the virtuous live long. You should save the poor by all means. Death is better than insult. Seeing the jackal there, dogs came running from all directions. Then the sages went to the forest to gather fruits and flowers.

2. Translate into Bengali:—কুত্র মে সখা? সখলু মহাপুরুষঃ। রমণীয়-  
মিদং প্রাতিঃ। ন কশ্চিৎ কন্তুচিন্মিত্রম্। প্রাতর্ভ্রমণং হিতকরম্। অশ্রিয়স্তাপি পথ্যস্ত  
পরিণামঃ সুখাবহঃ। চত্বারো বেদা এব হিন্দুধর্মস্তা মূলম্। শীলং হি বিদ্বদ্বাং ধনম্।  
এক এবাত্র উপায়োহস্তি। চক্ৰলং হি মনঃ। কুতো হি বিনা গুরোরপদেশাং সিদ্ধিঃ।  
দিত্ত্যা দাদস্ত প্রসঙ্গোহনরা অঙ্গীকৃতঃ। নাইকারাং পরো রিপুঃ। এতেষাং ফলং কিম্?  
রাজা নাম সাক্ষাৎকোষবতারঃ। লক্ষ্মীঃ স্থিরেতি ন মন্তব্যা বারীব চক্ৰলা। অহোবত  
নহৎ পাপম্। পূর্বমেব স আগতঃ। গুণাঃ পূজাহানঃ গুণিষু ন চ লিঙ্গং ন চ বয়ঃ।  
বুদ্ধিরেব পরং মিত্রং ন পুরুষকারঃ।

3. What is an অব্যয়? Show the use of the following  
Avyayas:—পৃথক্, মিথ্যা, নমস্, উচ্চৈঃ and শনৈঃ। [C. U. 1911]

4. Use the following Avyayas in short sentences of your  
own:—অন্, কিম্, বহিস্, যুবা, ধিক্, বিনা, পৃথক্, নমঃ, অলম্। [C. U. 1912, 13]

5. Bring out the force of the indeclinables in two of the  
following:—(a) অতি দেবান্ কৃণাঃ; (b) অন্তরেণ হরিং ন হৃণম্; (c) অলম্  
কদিতেন; (d) দৈত্যোভ্যাং হরিম্লজম্। [C. U. 1927]

6. What are the prifixos (উপসর্গ)? Explain their use by  
short sentences.

7. Correct the errors in the following:—প্রাতে ভ্রমণং কুরু (1919)।  
নিবদ্যাহ কুললক্ষণেষু একাপি নাস্তি (1912)। গৃহস্ত পশ্চাতে বনম্ (1915)। গৃহাণা-  
মুপরিষু ধূমরেখা (1918)। কদাপি যুবাং মা বদেৎ (1921)। মিথ্যাং বদতি বালকঃ।  
দিবায়াং নিদ্রাং যাস্তি বৃদ্ধাঃ। নক্তে ন দধি ভুঞ্জীত। প্রাতরি পিতুরো প্রণমেৎ।





## উপসর্গ :

১। উপসর্গঃ ক্রিয়াযোগে—প্র. পরা, অপ., সম্. অন্ত, অব, নিৰ্ (নিম্) হ্র, (হ্র্) (১) অতি, বি, অধি, সু, উৎ (২) অতি, নি, প্রতি, পরি, অপি, উপ, আ (আঙ্) এই কুড়িটি অব্যয় (৩) যখন কোন ক্রিয়ার সহিত যুক্ত হয়, তখন ইহাদিগকে উপসর্গ বলে।

ধাতুর পূর্বে উপসর্গ বসিলে সম্ভবমত স্বত্ব, গন্ধ ও সন্ধি হইয়া থাকে।

২। বহুি ভাণ্ডুরিরল্লোপমবাপ্যোরূপসর্গমোঃ—ভাণ্ডুরি মূনির মতে অর্থাৎ বিকল্পে ধাতুর পূর্বে যুক্ত অব এবং অপি উপসর্গের অকার লুপ্ত হয়। যথা,—বগাহ্, অবগাহ্; পিধেহি, অপিধেহি ইত্যাদি।

৩। উপসর্গেণ ধাত্বর্থো বলাদনুত্তর নীয়তে।

প্রহারাহার-বিহার-সংহার-পরিহারবৎ ॥

উপসর্গ স্বীয় প্রভাবে ধাতুর অর্থ অত্বিধ করিয়া থাকে। এক স্বধাতু হইতে নিম্পন্ন হইলেও প্রহার (beating), আহার (eating, collecting), বিহার (roaming), সংহার (killing) ও পরিহার (giving up) ইহাদের অর্থ সম্পূর্ণ পৃথক পৃথক। এইভাবে একটি মাত্র ধাতুর ভিন্ন ভিন্ন উপসর্গযোগে ভিন্ন ভিন্ন অর্থ হইয়া থাকে। উহা ধাতুরই অর্থ, উপসর্গ পূর্বে থাকিয়া ধাতুর ঐ সকল অর্থ জ্ঞোতিত।

(১) নিৰ্ এবং নিম্ এই দুইটিই নিঃ, এই জন্ত এই স্থলে দুইটিই গৃহীত হইয়াছে। হ্র ও হ্র্ সম্বন্ধেও ইহাই জ্ঞাতব্য।

(২) সাধারণতঃ 'উৎ' এইরূপে গঠিত হইলেও ইহার প্রকৃত রূপ উদ্। পানিনি ব্যাকরণে 'উদঃ স্বাস্ত্যন্তোঃ পূর্বস্ত' প্রভৃতি শ্রেণী ইহা 'উদ্' এই ভাবেই নিদ্বিষ্ট হইয়াছে।

(৩) প্রপরাপসম্বন্ধনিহুঁরভিবাধিহৃদতিনিপ্রতিপদ্যপয়ঃ।

উপ আভিতি বিংশতিরেষ সপে ! উপসর্গবিধিঃ কথিতঃ কবিনা ॥

করে। এইজন্ত উপসর্গ সমূহ অর্থের ছোতকমাত্র, বাচক নহে। এই জন্তই শাস্ত্রকারগণ বলিয়াছেন—অনেকার্থী হি ধাতবঃ—  
ধাতুসমূহ প্রত্যেকে বহু অর্থবিশিষ্ট।

৪। ধাত্বর্থঃ বাধতে কশ্চিৎ কশ্চিৎ তমনুবর্ততে।

তমেব বিনিষ্টোন্ত উপসর্গগতিজ্ঞা ॥

কোন উপসর্গ ধাতুর অর্থ অন্তর্বিধ করে, কোন উপসর্গ মূল অর্থ অনুসরণ করে এবং কোন উপসর্গ ধাতুর অর্থ অনুসরণ করে অধচ উহাতে একটু বিশেষত্ব আনয়ন করে। যথা, যাতি (goes), আয়াতি (comes), বসতি (lives), অধিবসতি (lives), নমতি (salutes) প্রণমতি (salutes properly)।

উপসর্গযোগে ধাতুর অর্থের প্রভেদ হওয়ায় কখন কখন অকর্ম্মক ধাতু সাকর্ম্মক এবং সাকর্ম্মক ধাতু অকর্ম্মক হইয়া থাকে। যথা—হসতি (laughs), উপহসতি (mocks at), ভবতি (is), অভিভবতি (defeats), গচ্ছতি (goes, reaches), সংগচ্ছতে (suits)।

নিম্নে কতিপয় ধাতুর উপসর্গযোগে অর্থের প্রভেদ প্রদর্শিত হইল :—

উপসর্গযোগে ধাতুর অর্থভেদ

অঞ্জ্—to annoint. বি+অঞ্জ্—to express; যথা—  
মহাপুরুষ-দর্শনং সর্ব্বদা শুভং ব্যনক্তি।

অট্—to go. পরি+অট্—to roam; যথা—পরিব্রাজকো  
দেশাং দেশং পর্যটতি।

অয়্—to go. পরা+অয়্,—to run away; চোরঃ পলায়তে।

অস্—to throw. অপ+অস্—to reject; সারং ততো  
গ্রাহমপাস্য ফল্গু। অভি+অস্—to practise; সাধুঃ অহিংসা-  
মভ্যশ্রুতি; বালকাঃ পাঠমভ্যশ্রুতি। নিঃ+অস্—to dispel; সূর্য্যো  
নৈশং তমো নিরশ্রুতি; বক্ষাংসি বেদিং পরিতো নিরাস্থং। সম্+নি

+অন্—to renounce the world ; সাধুঃ সংসারং সন্ন্যস্ততি ।

আন্—to sit. অধি+আন্—to dwell ; শিবঃ কৈলাসমধ্যাস্তে ।  
উপ+আন্—to worship ; ভক্তাঃ ঈশ্বরম্ উপাসতে ।

ই—to go. অব+ই—to know ; অবৈমি চৈনামনঘেতি ।  
উৎ+ই—to rise ; উদেতি গগনে রবিঃ । প্রতি+ই—to trust :  
ধৃত্ত্বা বচনে ন কোহপি প্রত্যোতি । উপ+ই—to go to, resort to ;  
উদ্যোগিনঃ পুরুষসিংহমুপৈতি লক্ষ্মীঃ । ইড্—to go, অধি+ই—to read ; শিষ্যো বেদমধ্যীতে ।

ইষ্—to go. অন্ব+ইষ্—to search for ; রামঃ সীতা-  
মবিশ্ণতি ।

ঈক্ষ্—to see, অর্প+ঈক্ষ্—to wait ; মিত্র, ক্ষণমপেক্ষত্ব ।  
অব+ঈক্ষ্—to inspect ; ভূতঃ প্রভুকার্যমবেক্ষতে, রাজা প্রকৃতীঃ  
অবেক্ষিতুম্ আগতঃ । পরি+ঈক্ষ্—to examine ; স্বর্ণকারঃ স্বর্ণং  
পরীক্ষতে । উপ+ঈক্ষ্—to neglect—প্রভুকার্যং ন উপেক্ষত্ব ।  
উৎ+ঈক্ষ্—to wait for ; মাতা পুলমুদীক্ষমাণা আস্তে । প্রতি+  
ঈক্ষ্—to wait for ; অত্র মাং প্রতীক্ষত্ব । সম্+ঈক্ষ্—to compare  
with ; মূখো বিজ্ঞাং ধনেন সমীক্ষতে ।

কর্ণ—to pierce. আ+কর্ণ—to hear ; গীতমাকর্ণয়তি ব্যাধঃ ।  
কম্প্—to shake. অন্ব+কম্প্—to show kindness ; প্রভো  
মাম্ অনুকম্পত্ব ।

কল্—to count. আ+কল্—to take, আকলয় ফলমেতৎ ।  
পরি+কল্—to bear in mind ; মা পরিকলয় হর্জনবচঃ । সম্+কল্  
—to edit ; স পুস্তকমেতৎ সঙ্কলয়তি ।

কৃ—to do. অধি-কৃ—to subjugate ; শত্রুঃ নগরীমধিকরোতি ।  
অন্ব-কৃ—to imitate ; বালকো বৃদ্ধমনুকরোতি । অপ-কৃ—to injure ;

অমিতাচারঃ স্বাস্থ্যমপকরোতি । প্রতি-ক্—to remedy ; রোগং  
প্রতিকরোতি ভেষজম্ । সম্-ক্—to repair ; গৃহমিদং সংস্কৃ । পরি-  
ক্—to make clear ; বাসঃ পরিকরোতি ধাবকঃ । আ-ক্+গিচ্-  
—to call ; তুর্গং বৈত্মমেকম্ আকারয় । বি+প্র+ক্—to injure ;  
বালকঃ স শক্রভিঃ বিপ্রকৃতঃ ।

কৃষ্—to pull, to plough. অপ-কৃষ্—to deteriorate ;  
দোষঃ কাব্যম্ অপকর্ষতি । আ-কৃষ্—to attract ; আকৃতিবিশেষঃ  
চিত্তমাকর্ষতি । উৎ+কৃষ্—to ameliorate ; গুণাঃ নরমুৎকর্ষন্তি ।

কৃ—to scatter. উৎ-কৃ—to engrave ; মূর্ত্তিমেকাম্ উৎকির ।  
অব-কৃ—to break the vow ; মন্দা অবকিরন্তি ব্রতম্ ।

ক্রম্—to go, to walk ; অতি+ক্রম্—to pass ; অক্ষঃ কৃচ্ছ্রাৎ  
পস্থানমতিক্রামতি ; to surpass, বালকঃ বৃদ্ধমপি গুণেন অতিক্রামতি ।  
আ+ক্রম্—to go upwards ; সূর্য্যঃ আক্রমতে, ধূমঃ আক্রামতি ।  
পরি+ক্রম্—to walk about ; বৃদ্ধঃ উত্তানং পরিক্রামতি । উপ+  
ক্রম, প্র+ক্রম্—to begin ; স বক্তৃং প্রক্রমতে উপক্রমতে বা । সম্  
+ক্রম্—to pass from one thing to another ; দেহাৎ দেহান্তরং  
রোগঃ সংক্রামতি ।

ক্রী—to buy. বি+ক্রী—to sell ; স বস্ত্রং বিক্রীণীতে । পরি  
+ক্রী—to hire ; গৃহমিদং পরিক্রীণীষ ।

ক্রশ্—to cry, অহু+ক্রশ্—to reproach ; ভৃত্যমাক্রোশতি  
প্রভুঃ ।

ক্ষিপ্—to throw. সম্+ক্ষিপ্—adbridge ; কথামিমাং সংক্ষিপ ।  
অধি+ক্ষিপ্—to reproach ; সর্ব্বে জনাঃ মিথ্যাবাদিনমধিক্ষিপন্তি ।  
বি+ক্ষিপ্—to scatter ; লোভঃ চেতঃ বিক্ষিপতি । নি+ক্ষিপ্—  
to throw, to deposit ; শ্রেষ্ঠিণি তুলাং নিক্ষিপ্য বণিক্ তীর্থং প্রতস্থে ।

খ্যা—to relate ; প্রতি-আ-খ্যা—to reject ; সর্বৈরিদং  
প্রত্যাখ্যাতম্ । সম্+খ্যা—to count ; কো নক্ষত্রাণি সংখ্যাতুমীষ্ট ।  
বি-খ্যা—to celebrate ; বিখ্যাতোহয়ং সৰ্বত্র ।

গম্—to go. আ-গম্—to come ; ইহাগচ্ছ বৎস ! অধি+  
গম্—to acquire, to reach, to study, to obtain ;  
শ্রমঃ ফলমধিগচ্ছতি ; অনুরূপং বরম্ অধিগচ্ছ । অপ+গম্—to go  
away ; তদুখাৎ ছায়া অপগতা । অত্+গম্—to follow ; ছায়েব  
সাপতিমনুগচ্ছতি । অব+গম্—to know ; স কৃতাপরাধমাত্মানমব-  
গচ্ছতি । নিঃ+গম্—to go out ; রাজা নগরাৎ নির্গচ্ছতি । প্রতি  
+আ+গম্—to return ; স গৃহং প্রত্যাগতঃ । সম্+গম্—to  
meet ; পুত্রঃ পিতরং সঙ্গচ্ছতি, গন্ধা বনুনাং সঙ্গচ্ছতি ; to suit—  
অঙ্গমর্থঃ সঙ্গচ্ছতে ।

গ্রহ্—to take ; অন্ত+গ্রহ্—to favour ; দাতা দীনম্  
অন্তগৃহ্ণতি । নি+গ্রহ্—to punish ; রাজা অসতঃ নিগৃহ্ণতি ।  
পরি+গ্রহ্—to accept ; ব্রাহ্মণো দানং পরিগৃহ্ণতি । বি-গ্রহ্-  
to quarrel ; কথমনেন ভবান্ বিগ্রহীতুং সমর্থঃ শ্রীৎ ? সম্+গ্রহ্-  
—to collect ; ত্বং কাষ্ঠানি সংগৃহাণ ।

চর্—to walk. আ+চর্—to behave ; গুরুঃ শিষ্যং পুত্রমিব  
আচরতি ; to practise—বদ্ বদ্ আচরতি শ্রেষ্ঠস্তত্তদেবেতরো জনঃ ।  
অনু-চর্—to follow ; সৰ্ব্বঃ সাধুনাং মার্গম্ অনুচরেৎ । উৎ+চর্—to  
transgress ; স গুরুবচনমুচ্চরতে ; উৎ+চর্+গিচ্—to utter মন্ত্র-  
মুচ্চারয়তি দ্বিজঃ । পরি-চর্—to serve ; ভূত্যঃ প্রভুং পরিচরতি । সম্-চর্—  
পশবঃ বনে সঞ্চরন্তি, রাজা রথেন সঞ্চরতে । উপ+চর্—to worship ;  
ব্রাহ্মণঃ সূৰ্য্যমুপচরতি । বি+অভি+চর্—to go astray ; বিধিং  
ব্যভিচরতি অয়ম্ । সম্+আ+চর্—to perform ; সদা ধৰ্ম্মং সমাচরেৎ ।

চি—to pluck সম+চি—to lay by ; কৃপণঃ অর্থং সঞ্চিনোতি ।  
বি+চি—to search for ; ত্বং কিমত্র বিচিনোষি ?

ছিদ্—to cut down. উৎ+ছিদ্—to kill ; রাজা শত্রুং  
উচ্ছিনতি । আ+ছিদ্—to pounce upon ; অসুরঃ দেবানামাহতিম্  
আচ্ছিনতি ।

জ্ঞা—to know. অনু+জ্ঞা—to permit ; অনুজ্ঞানীহি মাং  
গৃহগমনায় । অপ-জ্ঞা—to deny ; স শতমপজ্ঞানীতে । অব+জ্ঞা  
to hate, to neglect ; দুর্গতং ন অবজ্ঞানীয়াৎ । প্রতি+জ্ঞা  
to promise ; স শতং প্রতিজ্ঞানীতে । সম্+জ্ঞা—to promise ;  
স দরিদ্রায় শতং প্রতিজ্ঞানীতে ।

তপ্—to shine. অনু+তপ্—to repent ; পাপী দুষ্কার্য্যং  
অনুতপতি । পরি+তপ্—to be sorry ; শোকেন বৃদ্ধঃ পরিতপতি ।  
উৎ+তপ্—to warm ; স পাণিমুত্তপতে ।

ত্—to cross. অব+ত্—to descend ; রাজা রথং  
অবতরতি । বি+ত্—to give ; গুরুঃ বিদ্যাং বিতরতি । সম্+ত্—  
—to swim ; যুবকঃ নদ্যাং সমুতরতি ।

দা—to give. আ+দা—to take ; বীরঃ অস্ত্রমাদদতে । বি+  
আ+দা—to open ; সিংহঃ মুখং ব্যাদদতি ।

দিশ্—to allow. আ+দিশ্—to order ; প্রভুঃ ভূতা-  
নুমাदिशति । উপ+দিশ্—to advise ; গুরুঃ শিষ্যমুপदिशति । নিরু+  
दिश्—to specify ; সঃ তর্জ্জ্ঞা পহানং নিरदिशत् । বি+অপ+दिश্-  
—to disguise ; পরিত্রাজকবেশেন আত্মানং ব্যাপदिशत् রাবণঃ সীতাং  
জহার । সম্+दिश्—to communicate ; দূতঃ রাজ্ঞে सन्दिदेश ।

দিহ্—to annoint. সম্+दिह्—to suspect ; স চোর  
ইতি সর্কেঃ सन्दिहते ।



ধা—to put. সম্ + ধা—to make peace with ; শত্রুণা ন হি  
সন্দধ্যাৎ । অন্ম + সম্ + ধা—to search for ; রাজা চৌরম্ অন্ম-  
সন্দধ্যতি । পরি + ধা—to put on ; জীর্ণং বস্ত্রং বিহায় নবং পরিধতে  
জনঃ । অপি + ধা—to cover ; গুরোর্যত্রপরীবাদস্তত্র কর্ণৌ  
পিধাতব্যৌ । অব + ধা—to mind, to listen to ; সৰ্ব্বদা  
গুরুবচনমবধীয়তাম্ । বি + ধা—to do ; সহসা কার্য্যং ন বিদধ্যাৎ ।  
প্রতি + বি + ধা—to remedy ; যত্নেন বিপদং প্রতিবিধেহি । বি +  
অব + ধা—to conceal ; হৃদ্যরশ্মিঃ দিবা চন্দ্রং ব্যবদধ্যতি ।

নম্—to bend. উৎ + নম্ + গিচ্—to raise ; স মুখমুন্নমযা  
দদশ । প্র + নম্—to salute, সৰ্ব্বের সাধুং প্রাণমন্ ।

নী—to lead. অন্ম + নী—to entreat ; সা পাদয়োঃ পতিভা  
হুৰ্বাসসম্ অন্মনির্নায় । অপ + নী—to remove ; সফলতা কার্য্যশ্রমম্  
অপনয়তি । অভি + নী—to play a part of ; অয়ং নটঃ  
রামচরিতমভিনয়তি । নিৰ্ + নী—to ascertain ; স প্রজ্ঞয়া সৰ্ব্বং  
নির্ণেতুমলম্ । পরি + নী—to marry ; রামঃ সীতাং পরিণয়তি অ ।  
প্র + নী—to compose ; বাব্লৌকিঃ রামায়ণং প্রণিনায় ।

পত্—to fall. আ + পত্—to arrive ; বিপদঃ সহসৈব  
আপতন্তি । উৎ + পত্—to fly ; খগাঃ নভসি উৎপতন্তি । প্র + নি +  
পত্—to salute ; ছাত্রাঃ শিক্ষকং প্রণিপতন্তি ।

পদ্—to go. উৎ + পদ্—to grow ; লোভাৎ ক্রোধঃ উৎপত্তে ।  
বি-পদ্—to die, to fall into danger ; পিতরি বিপদ্নে স গৃহং  
ততাজ । প্রায়োগ হঠকারিণঃ বিপত্তস্তে ।

প্রচ্—to ask, আ + প্রচ্—to bid farewell. প্রিয়সখং  
তে আপৃচ্ছ ।

ভজ্—to serve. বি+ভজ্—to share. to divide ; দায়াদাঃ  
সম্পদং বিভজন্তে ।

ভূ—to be. অভি+ভূ—to overcome, বীরঃ শত্রুং অভি-  
ভবতি । সম্+ভূ—to be possible ; যানুষেবু নেদং রূপং সম্ভবেৎ ।  
প্র+ভূ—to rise, to be able ; হিমবতো গঙ্গা প্রভবতি ; মল্লো  
মল্লায় প্রভবতি । পরা+ভূ—to defeat ; বীরঃ শত্রুং পরাভবতি ।

মন্—to consider. অনু+মন্—to guess. অহমিদমনুযন্তে ।

যম্—to go. সম্+যম্—to control ; ইন্দ্রিয়ানি তে সংযচ্ছস্ব ।  
উপ+যম্—to marry ; রামঃ সীতাম্ উপযমে । বি+আ+যম্—  
to exercise, বালকাঃ প্রত্যাং ব্যাযচ্ছন্তে ।

যা—to go. আ+যা—to come ; মেঘঃ বায়ুনা যাতি আয়াতি  
চ । অনু+যা—to follow ; পুত্রঃ পিতরযনুযাতি । অভি+যা—  
to invade ; রাজা সেনাভিঃ নগরৌমভিযাতি ।

যুজ্—to unite. অনু+যুজ্—to inquire ; শিক্ষকঃ কলহ-  
কারণম্ অনুযুক্তে । অভি+যুজ্—to accuse ; পাপবুদ্ধিঃ ধর্ম্মযুক্তি-  
মভিযুক্তে । নি+যুজ্—to appoint ; প্রভুঃ ভৃত্যং কর্ম্মণি  
নিযুক্তে । প্র+যুজ্—to use ; স্বকবিঃ অপশব্দং ন প্রযুক্তে ।  
বি+যুজ্—to separate ; তে মৃত্তিকাভ্যঃ লোহং বিযুক্ততে ।

রম্—to play. আ+রম্—to rest ; পথিকঃ বৃক্ষচ্ছায়ায়াম্  
আরমতি । বি+রম্—to desist ; সাধুঃ অসৎকার্যাং বিরমতি ।  
উপ+রম্—to die ; বৃদ্ধঃ তীর্থে উপরেমে ।

রূহ্—to grow. আ+রূহ্—to mount ; বানরো  
বৃক্ষমারোহতি । অধি+রূহ্—to ascend ; স পর্বতমধিরোহতি ।  
অব+রূহ্—to descend ; পর্বতাং অবরূহ স দধর্ষ ।

লপ্—to take. আ+লপ্—to speak. আলপতি মিত্রেণ

সঃ । প্র+লপ্—*to talk incoherently* ; মন্তঃ প্রলপতি । বি-লপ্—*to lament* ; মাতা শোকেন বিলপতি । অপ—লপ্—*to deny* ; ধূর্তঃ সত্যমপলপতি ।

লভ্+*to get*. উপ+লভ্—*to understand*. বুদ্ধিমান্ শাস্ত্রম্ উপলভতে । উপ+আ+লভ্—*to rebuke* ; পিতা অপরাধিনং পুত্রমুপালভতে । বি+প্র+লভ্—*to cheat* ; শঠঃ সাধুং বিপ্রলভতে । আ+লভ্—*to kill* ; কেচিৎ গাম্ আলভন্তে ।

লম্—*to hang down* ; অব+লম্—*to hold for support* ; বালকঃ বৃদ্ধমবলম্বতে । বি+লম্—*to delay* ; ক্রণমত্র বিলম্বস্ব ।

বদ্—*to say*. পরি+বদ্—*to accuse* ; সর্বঃ শত্রুং পরিবদতি । ধি+বদ্—*to quarrel* ; বালকাঃ বিবদন্তে ।

বহ্—*to carry*. উৎ+বহ্ or বি+বহ্—*to marry* ; বরঃ কন্যামুদ্বহতি or বিবহতি । প্র+বহ্—*to flow* ; নদী প্রবহতি । অতি+বহ্+গিচ্—*to pass* ; স দুঃখেণ কালমতিবাহয়তি ।

বিশ্—*to go*. নি+বিশ্ or প্র+বিশ্—*to enter* ; রাজা নগরীং নিবিশতে or প্রাবিশতি । সম্+বিশ্—*to repose* ; সংবিশন্তি পথিকাঃ অত্র ।

বৃ—*to choose*. আ+বৃ—*to cover* ; মেঘঃ গগনমাবরণোতি । পরি+বৃ—*to surround* ; বালকাঃ আচার্য্যং পরিবক্ৰঃ । বি+বৃ—*to describe* ; বিবৃণু তে মনোগতম্ ।

বৃৎ—*to exist*. অনু+বৃৎ—*to follow* ; সাধবঃ সন্মার্গমনুবর্তন্তে পরা+বৃৎ—*to turn back* ; পরাবৃত্য পশু । আ+বৃৎ—*to revolve* ; সূর্য্যঃ পৃথিবীং পরিতঃ আবর্ততে । নি-বৃৎ—*to desist* ; বৎস, এতন্মাৎ নিবর্তস্ব । পরি+বৃৎ—*to change* ; চক্রবৎ পরিবর্তন্তে

হুঃখানি চ স্তুখানি চ । প্র+বৃৎ—to commence ; সাধুঃ ন হিংসায়াং  
প্রবর্ততে ।

শী—to lie down. সম্+শী—to doubt ; মুখাঃ পদে পদে  
সংশেষতে ।

শ্রু—to hear. প্রতি+শ্র or আ+শ্র—to promise ; বিপ্রায়  
গাং প্রতিশ্রুণোতি রাজা ।

স্ব—to go. অনু+স্ব—to follow ; বালকাঃ গুরুমনুসরন্তি স্ব ।  
অপ+স্ব—to go elsewhere ; স্থানাদস্যাৎ অপসর । নিঃ+স্ব—  
to come forth ; স মদভয়াৎ ন নিঃসরতি । উপ+স্ব—to  
approach ; দূতঃ রাজানমুপসৃত্য অবদৎ ।

সো—to des'troy. অব+সো—to complete ; বালকোহয়ং  
ঋটিতি অধ্যয়নমবশ্রুতি । অধি+অব+সো—to persevere ;  
ছাত্রঃ পাঠে অধ্যবশ্রুতি । বি+অব+সো—to wish ; সঃ অধুনা  
পাতুং ন ব্যবশ্রুতি ।

স্মৃ—to remember. বি+স্মৃ—to forget ; বচ ইদং মা  
বিস্মর ।

হস্—to laugh. উপ+হস্, বা অপ+হস্—to laugh at ;  
সর্বো হঠকারিণম্ উপহসন্তি, অঙ্কং মা অপহস ।

হৃ—to take. পরি+হৃ—to avoid ; স পিতরং পরিহরতি ।  
অপ+হৃ—to steal ; রাবণঃ সীতাম্ অপহহার । আ+হৃ—to fetch ;  
কানিচিৎ পুষ্পাণি লতায়ঃ আহর । উৎ+হৃ—to save ; কো মাং  
মিত্রাদন্তঃ বিপদঃ উদ্ধরেৎ । প্র+হৃ—to strike ; বালকঃ স্থানং প্রহরতি ।  
সম্+হৃ—to kill, to check ; তূর্ণং ক্রোধং সংহর । উপ+হৃ—to  
give as a present ; পশবঃ সিংহায় প্রত্যাহং পণ্ডমেকম্ উপহরন্তি ।

বি+অব+হ—to use; স বাস ইদং ব্যবহরতি। বি+হ—to walk, to play; গোপাঃ নদীতীরে বিহরন্তি।

হে—to call. আ+হে—to challenge. রাবণঃ রামম্ বুদ্ধায় আহবয়তে।

### Exercise

1. Frame sentences with :—আ+বু, উপ+বস, বি+লভ, সম+শী, জহু+ধৃত, অভি+অন, অমু+ইব, উৎ+পত, প্রতি+ই, প্র+সদ, আ+হে, পরি+বু, অমু+কু, সম+হ, আ+ক্রম, আ+হে, অধি+রহ, অব+রহ, অমু+নী, প্র+নী, বি+নী, উপ+যম, আ+যম, বি+ধা, প্রতি+ঈক্ষ, পরি+ঈক্ষ, প্র+যজ্ঞ, প্র+ক্রম, প্র+হ, আ+হন।

2. Translate into Bengali :—শক্রণা ন হি সন্দধ্যাৎ। চক্রবৎ পরিবর্তন্তে হুঃখানি চ স্থানি চ। উজ্জোগিনঃ পুরুষসিংহমুপৈতি লক্ষ্মীঃ। আ মৃত্যোঃ শ্রিয়মঘিচ্ছেৎ। কথমেনেব বলবতা কৃকসর্পেণ সার্কঃ ভবান্ বিগ্রহীতুঃ সমর্থঃ শ্রাৎ। অনুতপ্তোহয়ং শশিরঃ আহতে। বিবদমানাস্তে ধর্নাধিকরণং জগ্মুঃ। বিচিন্ত্য কুরু কার্যং তম্। আকরক্সুস্তঃ বনস্পতিঃ স হচিরম্ আ মূলাৎ অপশ্রুৎ। গুরুবচনং কদাপি ন উচ্চরষ। সাধবঃ সदैব সন্মার্গমভিনিবিশন্তে। বালোহপি নাবনস্তব্যঃ। প্রতিবদ্রাতি হি শ্রেয়ঃ পূজ্যপূজ্যব্যতিক্রমঃ। ন কেবলং যো মহতোহপভাষতে, শৃণোতি তন্মাদপি ধঃ স পাপভাক্।

3. Translate into Sanskrit :—They do not desist from sin. Sir, be kind to me. I never forgot his advice. Do you approve of his conduct? You have offended your friend. Boys often quarrel among themselves. I promise to give you a book. Express your mind openly before all. Who can count the stars of the sky? The old woman accused the doctor with theft. The army took possession of the city. The mother is eagerly expecting her son's arrival. Wait here till I come back.



# ব্যাকরণকৌমুদী

## দ্বিতীয় ভাগ

### তিঙন্ত-প্রকরণ—Conjugation of Verbs.

১। ক্রিয়াবাচক প্রকৃতিকে ধাতু বলে (১) যথা, ভূ, স্থা, গম্, দৃশ্, রুদ্, হস্, ইত্যাদি। ধাতুর উত্তর দশ বিভক্তি বা লকার হয়। যথা, লট্ ( Present ), লোট্ ( Imperative ), লঙ্ ( Imperfect ), বিধিলিঙ্ ( Potential ), লূট্ ( future ), লিট্ ( Perfect ) লুট্ ( Periphrastic future ), আশীলিঙ্ ( Benedictive ), লুঙ্ ( Aorist ), ল্‌ঙ্ ( conditional )।

বিভক্তির তিন পুরুষ (২); প্রথম পুরুষ ( Third person ), মধ্যম পুরুষ ( Second person ), উত্তম পুরুষ ( First person )। অস্মদৃ-শব্দে উত্তম পুরুষ ( ) ; যুগ্মদৃ-শব্দে মধ্যম পুরুষ (৩) ; তন্তিন্ন সমুদয় শব্দে প্রথম পুরুষ বুঝায় (৫)। এক এক পুরুষে বিভক্তির তিন তিন বচন (৬)—একবচন, দ্বিবচন, বহুবচন।

২। বিভক্তি সকল দুইভাগে বিভক্ত—প্রথম ভাগকে পরস্মৈপদ, দ্বিতীয় ভাগকে আত্মনেপদ বলে। প্রত্যেক বিভক্তির অষ্টাদশ আকার; পরস্মৈপদে নয়টি, আত্মনেপদে নয়টি; সুতরাং পরস্মৈপদে নব্বই, আত্মনেপদে নব্বই, সমুদয়ে বিভক্তির আকার একশত আশী। বিভক্তির এক শত আশী আকারের প্রত্যেকেও বিভক্তি নামে নির্দিষ্ট হইয়া থাকে।

- |                     |   |
|---------------------|---|
| (১) ভূবাদয়ঃ ধাতবঃ। | (২) তিঙন্তীণি ত্রীণি প্রথমমধ্যমেষু তাহে |
| (৩) অস্মদ্যন্তমঃ।   | (৪) যুগ্মহ্যপদে সমানাধিকরণ্যোমঃ তাষ্বে  |
| (৫) শেষে প্রথমঃ।    | (৬) তাস্তেকবচনদ্বিবচনবহুবচন্যধেব তাষ্বে |



সাধারণতঃ বর্তমান কালে লট্, অতীত কালে লঙ্, লিট্ ও লুঙ্, ভবিষ্যৎ কালে লৃট্ ও লৃট্, অমুক্তা ও আদেশে লোট্, উচিত অর্থে বিধিলিঙ্, আশীর্বাদে আশীর্লিঙ্, এবং ক্রিয়ার অনিষ্পত্তি বুঝাইতে লঙ্ হয়। অতএব প্রথম ছয়টি ক্রিয়ার কাল (tense) এবং শেষ চারটি ক্রিয়ার প্রণালী (mood) নির্দেশ করে।

ধাতু ত্রিবিধ; পরস্মৈপদী, আত্মনেপদী, উভয়পদী। কর্তৃবাচ্যে পরস্মৈপদী ধাতুর উত্তর পরস্মৈপদের বিভক্তি, আত্মনেপদী ধাতুর উত্তর আত্মনেপদের বিভক্তি এবং উভয়পদী ধাতুর উত্তর উভয় পদের বিভক্তি হইয়া থাকে।

ধাতুতে উত্তম পুরুষের বিভক্তির যোগ হইলে অস্মদেয় ক্রিয়া, মধ্যম পুরুষের বিভক্তির যোগ হইলে যুগ্মদেয় ক্রিয়া এবং প্রথম পুরুষের বিভক্তির যোগ হইলে, অস্মদ্, যুগ্মদ্ ভিন্ন সকলের ক্রিয়া বুঝায়।

কর্তৃবাচ্যে কর্তৃপদে বিভক্তির যে বচন থাকে, ক্রিয়াপদেও বিভক্তির সেই বচন হয়; অর্থাৎ কর্তৃপদে একবচনের বিভক্তি থাকিলে, ক্রিয়াপদেও একবচনের বিভক্তি হয়; কর্তৃপদে দ্বিবচনের বিভক্তি থাকিলে ক্রিয়াপদেও দ্বিবচনের বিভক্তি হয়; কর্তৃপদে বহুবচনের বিভক্তি থাকিলে ক্রিয়াপদেও বহুবচনের বিভক্তি হয়।

## বিভক্তির আকৃতি

লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম

মধ্যম

উত্তম

প্রথম

মধ্যম

উত্তম

তি (প্)

সি (প্)

মি (প্)

তে

সে

এ

থস্

বস্

আতে

আথে

বহে

থ

মস্

অস্তে

ধে

মহে

লোট

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
একবচন তু (প্)	হি	আনি (প্)	তাম্	ব	ঐ (প্)
দ্বিবচন তাম্	তম্	আব (প্)	আতাম্	আধাম্	আবহৈ (প্)
বহুবচন অন্ত	ত	আম (প্)	অস্তাম্	ধবম্	আমহৈ (প্)

লঙ

একবচন দ (দিপ্)	স্ (সিপ্)	অম্ (অমপ্)	ত	ধাস্	ই
দ্বিবচন তাম্	তম্	ব	আতাম্	আধাম্	বহি
বহুবচন অন্	ত	ম	অন্ত	ধম্	মহি

বিধিলিঙ

একবচন যাৎ	যাস্	যাম্	ঈত	ঈথাস্	ঈয়
দ্বিবচন যাতাম্	যাতম্	যাব	ঈয়াতাম্	ঈয়াধাম্	ঈবহি
বহুবচন যাস্	যাত	যাম	ঈরন্	ঈধবম্	ঈমহি

লট

একবচন শ্রুতি	শ্রুসি	শ্রামি	শ্রুতে	শ্রুসে	শ্রো
দ্বিবচন শ্রুতস্	শ্রুথস্	শ্রাবস্	শ্রুতে	শ্রুথে	শ্রাবহে
বহুবচন শ্রুস্তি	শ্রুথ	শ্রামস্	শ্রুন্তে	শ্রুধেব	শ্রামহে

লিট

একবচন অ	ধ	অ	এ	সে	এ
দ্বিবচন অথস্	অথস্	ব	আতে	আথে	বহে
বহুবচন উস্	অ	ম	ইরে	ধে	মহে

লুট

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
একবচন তা	তাসি	তাস্মি	তা	তাস্	তাহে
দ্বিবচন তারৌ	তাস্বস্	তাবস্	তারৌ	তাস্বঃ	তাস্বহে
বহুবচন তারস্	তাস্ব	তাস্বস্	তারস্	তাস্বে	তাস্বহে



## ক্রিয়াপদ-গঠনের সাধারণ নিয়ম

লট, লোট, লঙ ও বিধিলিঙ.

৪। বিভক্তির অকার ও একার পরে থাকিলে, পূর্ববর্তী অকারের লোপ হয়। (১) যথা, ভব + অস্তি = ভবস্টি, সেব + এ = সেবে।

৫। বিভক্তির ম ও ব পরে থাকিলে, পূর্ববর্তী অকার-স্থানে আকার হয়। (২) যথা, ভব + বস্ = ভবাবঃ, ভব + মস্ = ভবামঃ।

৬। অকারের পরস্থিত আতে, আথে, আতাম্, আধাম্ এই কয় বিভক্তির আকার-স্থানে ইকার হয়। (৩) যথা, সেব্ + আতে = সেবেতে; সেব্ + আথে = সেবেথে; সেব্ + আতাম্ = সেবেতাম্; সেব্ + আধাম্ = সেবেধাম্।

৭। অকারের পরস্থিত বিধিলিঙের যুস্-স্থানে ইয়ুস্ ও যাম্-স্থানে ইয়ম্ হয়, এতদ্বির অস্ত্র যা-ভাগ-স্থানে ই হয়। (৪) যথা, ভব + যুস্ = ভবেয়ঃ; ভব + যাম্ = ভবেয়ম্; ভব + যাৎ = ভবেৎ; ভব + যাতাম্ = ভবেতাম্।

৮। অকারের এবং উ, নু এই দুই আগমের পরস্থিত হি-বিভক্তির লোপ হয়। (৫) যথা, ভব + হি = ভব; কুরু + হি = কুরু; শৃণু + হি = শৃণু। নু অন্তর্বর্ণের সহিত মিলিত থাকিলে, হি বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, আপ্নু + হি = আপ্নুহি।

৯। বর্ণের প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ বর্ণ অথবা শ, ষ, স্, হ এই সকল বর্ণের পরস্থিত হি-স্থানে ধি হয়। (৬) যথা, বচ্ + হি = বন্ধি, বিদ্ + হি = বিদ্ধি, কৃধ্ + হি = কৃণ্ধি, বশ্ + হি = উদ্ভি, শিষ + হি = শিণ্ঠি, চকাস্ + হি = চকাক্ধি।

(১) অতো গুণে। (২) অতো দীর্ঘো যতি। (৩) অতো তিতঃ। (৪) অতো ঘেষঃ। (৫) অতো হেঃ। উত্তম প্রত্যয়াদয়ঃযোগপূর্বাৎ। (৬) হবল্ভ্যো হেধিঃ।

১০। আকার ভিন্ন বর্ণের পরস্থিত অন্ত, অন্তাম্, অন্তে এই তিন বিভক্তির নকারের লোপ হয়। (১) যথা, আস্+অন্ত=আসত; আস্+অন্তাম্=আসতাম্; আস্+অন্তে=আসতে। ধাতু অভ্যন্ত হইলে, অন্তি ও অন্ত বিভক্তিরও নকারের লোপ হয়। যথা, জুহ্+অন্তি=জুহ্বতি; জুহ্+অন্ত=জুহ্বতু।

১১। অভ্যন্ত ধাতুর পরস্থিত লঙের অন্ স্থানে উন্ হয়। (২) ঐ উন্ পরে থাকিলে, অন্ত্য স্বরের গুণ হয়। যথা, অজুহ্+অন্=অজুহব্যঃ।

১২। লঙ, লুঙ ও লৃঙ বিভক্তি পরে থাকিলে, ধাতুর আদিত্তে অকার হয়। (৩) যথা, অভবৎ, অভূৎ, অভবিষ্ণৎ। মা ও মান্ম শব্দের যোগে হয় না। যথা, মা ভূৎ। মান্ম ভূৎ।

১৩। লঙ, লুঙ ও লৃঙ বিভক্তিতে ধাতুর আদিস্থিত ই ঙ্গ স্থানে ঐ, উ উ স্থানে ও এবং ঋ স্থানে আর্ হয়। (৪) যথা, ইন্—ঐন্দীৎ, ঙ্গিহ্—ঐহিষ্ট; উখ্—ঔখীৎ; উহ্—ঔহিষ্ট, ঋচ্—আর্চ্ছৎ। মা ও মান্ম শব্দের যোগে হয় না। (৫) যথা, মা ঙ্গিহিষ্ট; মান্ম ঋচ্ছৎ।

১৪। ব্যঞ্জনবর্ণের পরস্থিত হইলে, লঙের দ্ স্ এই দুই বিভক্তির লোপ হয়। (৬) যথা, অব্বেদ+দ্=অবেৎ, অহন্+দ্=অহন্, অব্বেদ+স্=অবেৎ।

১৫। স্বরবর্ণ পরে থাকিলে, ধাতুর অন্তস্থিত ই ঙ্গ স্থানে ইয়্ এবং উ উ স্থানে উব্ হয় (৭)। (৮) যথা, অধি+ই+অন্তে=অধীয়তে; স্ত+অন্তি=স্তবন্তি; ক্রা+অন্তি=ক্রবন্তি।

১৬। যদি ধাতু একাধিক স্বরবিশিষ্ট হয়, (৯) তাহা হইলে ই ঙ্গ

(১) আগ্নেনপদেখনতঃ।

(৩) লঙ, লুঙ, লৃঙ, ঋ, ড্রুদাত্তঃ।

(৫) ন মাঙ্ যোগে।

(২) সিদ্ধভ্যন্তবিদ্যাম্।

(৪) আভজাদীনাম্। আটশ্চ।

(৬) সংযোগান্তম্য লোপঃ।

(৭) গুণ ও বৃদ্ধির সম্ভাবনা থাকিলে হয় না। (৮) অচিগ্ন ধাতুক্রবাং ষ্ঠ্যয়িগুণ বঙো।

(৯) অভ্যন্ত করিয়া একাধিক স্বরবিশিষ্ট হইলেও হয়।

স্থানে য্ হয় (১)। (২) যথা, দৌধী+ঈত=দৌধীত; নিনি+ইরে=নিন্ত্রিরে; চিকি+ইরে=চিকিারে।

১৭। অসমান স্বরবর্ণ পরে থাকিলে, অভ্যন্তর ধাতুর পূর্বভাগস্থিত ই ঙ্গি স্থানে ইয়্ এবং উ উ স্থানে উব্ হয়। বথা, ই+আয়=ইয়ায়; উ+এষ=উবোষ।

১৮। চ্, ছ্, জ্, শ্, হ্, ঘ্ এই সকল বর্ণের পরে দন্ত্য স্  
 থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ক্ষ হয়। (৩) যথা, বচ্ + স্ততি = বক্ষ্যতি;  
 প্রচ্ছ্ + স্ততি = প্রক্ষ্যতি; বজ্ + স্ততি = বক্ষ্যতি; অশ্ + স্ততে =  
 অক্ষ্যতে; অকৃষ্ + স্তৎ = অকৃক্ষ্যৎ; মোহ্ + স্ততি = মোক্ষ্যতি;  
 ধহ্ + স্ততি = ধক্ষ্যতি।

১০। ছ অথবা তালব্য শ্, কারের পর ত্, থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ঙ্ হয়, থ্, থাকিলে ঙ্ হয়। (৩) যথা, প্রচ্ছ+তা=প্রাষ্ঠা, দ্রশ্+তা=দ্রষ্টা।

২০। ছ, শ, ষ এই তিনের পর ধ্ থাকিলে ছ, শ, ষ স্থানে ড্ হয়, ব্-স্থানে ঢ হয়। (৩) বধা, আগ্রচ্ছ্+ধম্=আগ্রড্ঢ়ম্। অবেশ্+ধম্+অবেড্ঢ়ম্। অবেষ্+ধম্=অবেড্ঢ়ম্।

২১। ত্-অথবা থ্-পরে থাকিলে, চ্-ও জ্-স্থানে ক্-হয়; এবং ধ্-পরে থাকিলে গ্-হয়। (২) ষথা, মোচ্+তা=মোক্তা; ষোজ্+তা=ষোক্তা; উবচ্+থ=উবক্থ; বচ্+ধি=বগ্ধি।

২২। যুজ্জ, সৃজ্জ, বজ্জ এই তিন ধাতুর জকারের পর ত্ থাকিলে  
উভয়ে মিলিয়া ষ্ট্ হয়, থ থাকিলে ঠ্ হয়; (৩) আর যদি ধ্ থাকে, জ

(১) ইকার ও ঐকার সংযুক্তবর্ণে মিলিত থাকিলে ইষ্ হয়।

(২) এরনেকাচোহসংযোগপূর্বক ।

(৩) অভ্যাসস্ফাৰ্ণে ।

(৩) ব্রহ্মসজ্জমুজ্জবরাজব্রাহ্মণাঃ স্বঃ । স্বালাঃ জশোহন্তে । ইনা ইঃ ।

ଫୋ: କୁ: । ଷଢ଼ୋ: କ: ସି ।



স্থানে ড্ ও ধ্ স্থানে হয়। যথা, যজ্+তা=যজ্ঞা; অস্জ্+থাঃ=অস্জ্ঞাঃ; মৃজ্+তঃ=মৃজ্ঞঃ; মৃজ্+ধি=মৃজ্জ্‌তি।

২৩। ত্, থ্, ধ্ পরে থাকিলে, হ্ কারের লোপ হয় এবং ত্, থ্, ধ্ স্থানে ঢ্ হয়; লুপ্ত হ্ কারের পূর্বস্থিত হ্রস্ব স্বর দীর্ঘ হয় (১)। (২)। (৩) যথা, গৃহ্+তঃ=গৃঢ়ঃ; লিহ্+তঃ=লীঢ়ঃ; অলিহ্+ধ্বম্=অলীড়্‌ত্‌ম্।

২৪। দহ্, দিহ্, দুহ্, প্রভৃতি হ্ কারের পর ত্, থ্, অথবা ধ্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ধ্ হয়। (৪) যথা, দহ্+তম্=দধ্ম্; দিহ্+তম্=দিধ্ম্; দুহ্+তম্=দুধ্ম্; অদহ্+থাঃ=অদধ্মাঃ; (৫) দুহ্+ধ্বম্=দুধ্ম্।

২৫। মুহ্ প্রভৃতির হ্ কারের পর ত্, থ্, অথবা ধ্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ধ্ হয়; অথবা হ্ কারের লোপ হয় এবং ত্, থ্, ধ্ স্থানে ঢ্ হয়, আর লুপ্ত হ্ কারের পূর্বস্থিত হ্রস্ব স্বর দীর্ঘ হয়। (৬) যথা, মুহ্+তঃ=মুধ্মঃ, মূঢ়ঃ; মুমোহ্+মুমোধ্ম, মুমোঢ়।

২৬। বিভক্তির স্ অথবা ধ্ পরে থাকিলে, অথবা বিভক্তির লোপ হইলে, দহ্, বুধ্ প্রভৃতি ধাতুর আদিস্থিত বর্ণের তৃতীয় বর্ণ স্থানে চতুর্থ বর্ণ হয়। (৭) যথা, দহ্+শ্রুতি=ধক্ষ্যতি; অবুধ্+সাতাম্=অভুৎসাতাম্।

(১) ঞ্কার ভিন্ন। যথা, দৃহ্+ত=দৃঢ়।

(২) (সহিবহোরোদবর্ণন্ত) সহ্ ও বহ্ ধাতুর লুপ্ত হ্ কারের পূর্ববর্তী অকার স্থানে ঞ্কার হয়। যথা, সহ্+তা=সোঢ়া।

(৩) হো চঃ; ঢো ঢে বোপঃ। ঢ্‌ লোপে পূর্বন্ত দীর্ঘোৎপন্নঃ।

(৪) দাদেধাতোৰ্ধ্বঃ।

(৫) (নহো ধঃ) নহ্ ধাতুর হ্‌কারের পর ত্, থ্, ধ্, থাকিলে উভয়ে মিলিয়া দ্‌ হয়। যথা, নহ্+তম্=নদধ্ম্।

(৬) বা ক্রহমুহমুহমিহাম্। হো চঃ। ঢো ঢে লোপঃ। ঢ্‌ লোপে পূর্বন্ত দীর্ঘোৎপন্নঃ।

(৭) একাচো বশোভষ্‌ ঞ্‌কন্তন্ত সন্ধোঃ।

# ভূাদিগণীয় ধাতু

(লট, লোট, লঙ, বিধিলিঙ, লট্ ও লিট্)

৯২। লট, লোট, লঙ, বিধিলিঙ—এই চারি বিভক্তিতে ভূাদিগণীয় ধাতুর উত্তর শপ্ (অ) হয় (১)। অ অন্ত্যবর্ণে যুক্ত হয়।

৯৩। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ভূাদিগণীয় ধাতুর অন্ত্যবর্ণের এবং উপধা স্থিত লঘুস্বরের গুণ হয় (২)।

ভূ (to be) — পরট্মৈপদী (C. U. 1936)

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবতি	ভবসি	ভবামি
দ্বিবচন	ভবতঃ	ভবথঃ	ভবাবঃ
বহুবচন	ভবন্তি	ভবথ	ভবামঃ

লোট্

একবচন	ভবতু	ভব	ভবানি
দ্বিবচন	ভবতাম্	ভবতম্	ভবাব
বহুবচন	ভবন্ত	ভবত	ভবাম

লঙ্

একবচন	অভবৎ	অভবঃ	অভবম্
দ্বিবচন	অভবতাম্	অভবতম্	অভবাব
বহুবচন	অভবন্	অভবত	অভবাম

(১) কর্তরি শপ্। (২) সাক্ষ্যধাতুকার্ধ্যধাতুকার্ধ্যোঃ। পুণ্ডলঘূপদ্য চ।

## বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবেৎ	ভবেঃ	ভবেয়ম্
দ্বিবচন	ভবেতাম্	ভবেতম্	ভবেব
বহুবচন	ভবেযুঃ	ভবেত	ভবেম

## লট্

	ভবিষ্যতি	ভবিষ্যসি	ভবিষ্যামি
একবচন	ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যথঃ	ভবিষ্যাবঃ
দ্বিবচন	ভবিষ্যন্তি	ভবিষ্যথ	ভবিষ্যামঃ

## লিট্

	বভূব	বভূবিথ	বভূব
একবচন	বভূবতুঃ	বভূবথুঃ	বভূবিব
দ্বিবচন	বভূবুঃ	বভূব	বভূবিম

শত্—ভবৎ ; তুয়ন্—ভবিতুন্ ; ক্তা—ভূহা ; ক্ত—ভূত ; ক্তবতু  
—ভূতবৎ ; ভব্য—ভবিতব্য ; গিচ্—ভাবয়তি, সন্—বুভুষতি ; যঙ্  
—বোভুষতে ; ভাবে—ভূয়তে ।

৬১/২ বদ্ ( to speak )—পরশ্মৈপদী

## লট্

## লোট্

	বদসি	বদামি	বদতু	বদ	বদানি
বদতি	বদথঃ	বদাবঃ	বদতাম্	বদতম্	বদাব
বদন্তি	বদথ	বদামঃ	বদন্ত	বদত	বদাম

লঙ.

বিধিলিঙ.

প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
অবদৎ	অবদঃ	অবদম্	বদেৎ	বদেঃ	বদেয়ম্
অবদতাম্	অবদতম্	অবদাব	বদেতাম্	বদেতম্	বদেব
অবদন্	অবদত	অবদত	বদেয়ঃ	বদেত	বদেম

লট্.

লিট্.

বদিস্যতি	বদিস্যসি	ববিস্যামি	উবাদ	উবদিথ	উবাদ
বদিস্যতঃ	বদিস্যথঃ	বদিস্যাবঃ	উদতুঃ	উদথুঃ	উদিব
বদিস্যন্তি	বদিস্যথ	বদিস্যামঃ	উতুঃ	উদ	উদিম

শত্—বদৎ; তুগুন—বদিতুম্; স্ত—উদিতা; তব্য—বদিতব্য;  
 স্ত—উদিত; গিচ্—বাদয়তি; সন্—বিবদিস্যতি; যঙ—বাবঙতে;  
 কন্—উত্ততে।

✓ সেব. (to serve, to worship)—আত্মনেপদী

৬/২

লট্.

একবচন	সেবতে	সেবসে	সেবে
দ্বিবচন	সেবেতে	সেবেথে	সেবাবহে
বহুবচন	সেবন্তে	সেবধ্ব	সেবামহে

লোট্.

একবচন	সেবতাম্	সেবন্ত	সেবৈ
দ্বিবচন	সেবেতাম্	সেবেধাম্	সেবাবহৈ
বহুবচন	সেবন্তাম্	সেবধ্বম্	সেবামহৈ

লঙ.

একবচন	অসেবত	অসেবথাঃ	অসেবে
দ্বিবচন	অসেবেতাম্	অসেবেধাম্	অসেবামহি
বহুবচন	অসেবন্ত	অসেবধ্বম্	অসেবামহি

## বিধিলিঙ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	সেবেত	সেবেথা:	সেবেয়
দ্বিবচন	সেবেয়াতাম্	সেবেয়াথাম্	সেবেবাহি
বহুবচন	সেবেবন্	সেবেধ্বম্	সেবেমহি

## লট্

## লিট্

সেবিষ্যতে	সেবিষ্যসে	সেবিষ্যে	সিষেবে	সিষেবিষে	সিষেবে
সেবিষ্যতে	সেবিষ্যথে	সেবিষ্যবহে	সিষেবাতে	সিষেবাথে	সিষেবিবহে
সেবিষ্যন্তে	সেবিষ্যধ্ব	সেবিষ্যাম্	সিষেবিরে	সিষেবিধ্ব	সিষেবিমহে

শানচ্—সেবমান; ভূন—সেবিতুম্; জ্ঞা—সেবিথা; ভব্য—  
সেবিতব্য; জ্ঞ—সেবিত; গিচ্—সেবয়তি; জন্—সিষেবিষ্যতে;  
যঙ্—সেষেব্যতে; কন্—সেব্যতে।

ধাব্. (to run, to flow) — উভয়পদী

## লট্

	পরিপদ	আত্মনপদ
ধাবতি	ধাবসি	ধাবামি
ধাবত:	ধাবথ	ধাবেতে
ধাবন্তি	ধাবধ্ব	ধাবন্তে

## লোট্

ধাবতু	ধাব	ধাবানি	ধাবতাম্	ধাবস্ব	ধাবৈ
ধাবতাম্	ধাবতম্	ধাবাব	ধাবেতাম্	ধাবেধ্বম্	ধাবাবহৈ
ধাবন্ত	ধাবন্ত	ধাবাব	ধাবন্তাম্	ধাবধ্বম্	ধাবামহৈ

লঙ

প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
অধাবৎ	অধাবঃ	অধাবন্	অধাবত	অধাবথাঃ	অধাবে
অধাবতাম্	অধাবতন্	অধাবাব	অধাবেতাম্	অধাবেধাম্	অধাবাবহি
অধাবন্	অধাবত	অধাবাম	অধাবন্ত	অধাবধ্বন্	অধাবামহি

বিধিলিঙ

ধাবেৎ	ধাবেঃ	ধাবেয়ন্	ধাবেত	ধাবেথাঃ	ধাবেয়
ধাবেতাম্	ধাবেতন্	ধাবেব	ধাবেয়াতাম্	ধাবেয়াধাম্	ধাবেবহি
ধাবেয়ঃ	ধাবেত	ধাবেম	ধাবেয়ন্	ধাবেধ্বন্	ধাবেমহি

ল্ট

ধাবিষ্যতি	ধাবিষ্যসি	ধাবিষ্যামি	ধাবিষ্যতে	ধাবিষ্যসে	ধাবিষ্যে
ধাবিষ্যতঃ	ধাবিষ্যথঃ	ধাবিষ্যাবঃ	ধাবিষ্যেতে	ধাবিষ্যেথে	ধাবিষ্যাবহে
ধাবিষ্যন্তি	ধাবিষ্যথ	ধাবিষ্যামঃ	ধাবিষ্যন্তে	ধাবিষ্যধ্বে	ধাবিষ্যামহে

লিট

দধাব	দধাবিথ	দধাব	দধাবে	দধাবিষে	দধাবে
দধাবতুঃ	দধাবথুঃ	দধাবিব	দধাবাতে	দধাবাথে	দধাবিবহে
দধাবুঃ	দধাব	দধাবিম	দধাবিরে	দধাবিধে	দধাবিমহে

শত্—ধাবৎ ; শানচ—ধাবমান ; ভুমুন্—ধাবিতুন্ ; জ্জা—  
ধাবিত্বা, ধোত্বা ; ভব্য—ধাবিতব্য ; গিচ—ধাবতি ; সন্—  
দিধাবিষতি-তে ; যঙ—দধাবাতে । ভাবে—ধাবাতে ।

জি ( to conquer )—পরশ্মৈপদী

লট

লোট

জয়তি	জয়সি	জয়ামি	জয়তু	জয়	জয়ানি
জয়তঃ	জয়থঃ	জয়াবঃ	জয়তাম্	জয়তন্	জয়াব
জয়ন্তি	জয়থ	জয়ামঃ	জয়ন্ত	জয়ন্ত	জয়াম



লঙ্			বিধিলিঙ্		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অজয়ৎ	অজয়ঃ	অজয়ন্	জয়েৎ	জয়েঃ	জয়েয়ন্
অজয়তাম্	অজয়তম্	অজয়াব	জয়েতাম্	জয়েতম্	জয়েব
অজয়ন্	অজয়ত	অজয়াম	জয়েযুঃ	জয়েত	জয়েম

লট্			লিট্		
জেষ্যতি	জেষ্যসি	জেষ্যামি	জিগ্যস্ব	জিগ্যস্বিথ, জিগ্যেথ	জিগ্যস্ব
জেষ্যতঃ	জেষ্যথঃ	জেষ্যাবঃ	জিগ্যাতুঃ	জিগ্যাথুঃ	জিগ্যিব
জেষ্যন্তি	জেষ্যাথ	জেষ্যামঃ	জিগ্যাঃ	জিগ্যা	জিগ্যাম

লট্—জয়ৎ ; তুমুন্—জেতুন্ ; জু—জিত্বা ; তব্য—জেতব্য ;  
 ক্ত—জিত ; গিচ্—জাপয়তি ; সন্—জিগীষতি ; যঙ্—জেষ্মীয়তে ;  
 কৰ্ম্মবাচ্যে—জীযতে ।

স্মৃ ( to remember ), পরস্মৈপদী ( C. U. 1934 )

লট্			লোট্		
স্মরতি	স্মরসি	স্মরামি	স্মরতু	স্মর	স্মরাণি
স্মরতঃ	স্মরথঃ	স্মরাবঃ	স্মরতাম্	স্মরতম্	স্মরাব
স্মরন্তি	স্মরথ	স্মরামঃ	স্মরন্তু	স্মরত	স্মরাম

লঙ্			বিধিলিঙ্		
অস্মরৎ	অস্মরঃ	অস্মরন্	স্মরেৎ	স্মরেঃ	স্মরেয়ন্
অস্মরতাম্	অস্মরতম্	অস্মরাব	স্মরেতাম্	স্মরেতম্	স্মরেব
অস্মরন্	অস্মরত	অস্মরাম	স্মরেযুঃ	স্মরেত	স্মরেম

লট লোট লিট

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অরিম্ভতি	অরিম্ভসি	অরিম্ভামি	সম্মার	সম্মার্থ	সম্মার
অরিম্ভতঃ	অরিম্ভথঃ	অরিম্ভাবঃ	সম্মরতুঃ	সম্মরথুঃ	সম্মরিব
অরিম্ভন্তি	অরিম্ভথ	অরিম্ভামঃ	সম্মরঃ	সম্মর	সম্মরিম

শত্—অরৎ ; তুমুন্—অরতুম্ ; ক্তা—অরা ; ভব্য—অরভব্য ;

ক্ক—অরত ; গিচ্—অরয়তি ; সন্—অস্মর্যতে ; ষঙ্—সাস্মর্যতে ।

কর্মবাচ্যে—অর্যতে ।

সিধ্ ( to go, to accomplish )—পরস্মৈপদী

লট লোট লিট

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
সেধতি	সেধসি	সেধামি	সেধতু	সেধ	সেধানি
সেধতঃ	সেধথঃ	সেধাবঃ	সেধতাম্	সেধতুম্	সেধাব
সেধন্তি	সেধথ	সেধামঃ	সেধন্ত	সেধত	সেধাম

লঙ বিধিলিঙ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অসেধৎ	অসেধঃ	অসেধম্	সেধেৎ	সেধেঃ	সেধেয়ম্
অসেধতাম্	অসেধতম্	অসেধাব	সেধেতাম্	সেধেতম্	সেধেব
অসেধন্	অসেধত	অসেধাম	সেধেয়ুঃ	সেধেত	সেধেম

লট লিট

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
সেধতি	সেধসি	সেধামি	সিধে	সিধেধি	সিধে
সেধতঃ	সেধথঃ	সেধাবঃ	সিধেতুঃ	সিধেথুঃ	সিধেবি
সেধন্তি	সেধথ	সেধামঃ	সিধেধুঃ	সিধেধি	সিধেধিম

শত্—সেধৎ ; তুমুন্—সেধিতুম্ ; ক্তা—সিদ্ধা, সেধিতা ; ভব্য—সেধিতব্য ; ক্ক—সিদ্ধ ; গিচ্—সেধয়তি ; সন্—সিধিধিষতি ; ষঙ্—সেধিধ্যতে ; কর্মবাচ্যে—সিধ্যতে ।

শুচ্ ( to regret, to mourn )—পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
শোচতি	শোচসি	শোচামি	শোচতু	শোচ	শোচানি
শোচতঃ	শোচথঃ	শোচাবঃ	শোচতাম্	শোচতম্	শোচাব
শোচন্তি	শোচথ	শোচামঃ	শোচন্তু	শোচত	শোচাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অশোচৎ	অশোচঃ	অশোচম্	শোচেৎ	শোচেঃ	শোচেয়ম্
অশোচতাম্	অশোচতম্	অশোচাব	শোচেতাম্	শোচেতম্	শোচেব
অশোচন্	অশোচত	অশোচাম	শোচেয়ুঃ	শোচেত	শোচেম

লৃট্

লিট্

শোচিষ্যতি	শোচিষ্যসি	শোচিষ্যামি	শুশোচ	শুশোচিথ	শুশোচ
শোচিষ্যতঃ	শোচিষ্যথঃ	শোচিষ্যাবঃ	শুশুচতুঃ	শুশুচথুঃ	শুশুচিব
শোচিষ্যন্তি	শোচিষ্যথ	শোচিষ্যামঃ	শুশুচুঃ	শুশুচ	শুশুচিম

শতৃ—শোচৎ ; তুমুন্—শোচিতুন্ ; জ্ঞা—শোচিষ্য, শুচিষ্য ;  
 তব্য—শোচিতব্য ; জ্ঞা—শোচিত, শুচিত ; গিচ—শোচয়তি ; সন্—  
 শুশোচিষতি, শুশুচিষতি ; যঙ্—শোশুচ্যতে ; কন্মবাচ্যে—শুচ্যতে ।

বৃত্ ( to exist )—আত্মনেপদী

লট্

লোট্

বর্ততে	বর্তসে	বর্তে	বর্ততাম্	বর্তস্ব	বর্তে
বর্তেতে	বর্তেথে	বর্তাবহে	বর্তেতাম্	বর্তেধাম্	বর্তামহৈ
বর্তন্তে	বর্তধে	বর্তামহে	বর্তন্তাম্	বর্তধ্বম্	বর্তামহৈ

লঙ্			বিধিলিঙ্		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অবর্তত	অবর্তথাঃ	অবর্তে	বর্তেত	বর্তেথাঃ	বর্তেয়
অবর্তেতাম্	অবর্তেথাম্	অবর্তাবহি	বর্তেয়াতাম্	বর্তেয়াপাম্	বর্তেবহি
অবর্তন্তু	অবর্তধ্বম্	অবর্তামহি	বর্তেরন্	বর্তেধ্বম্	বর্তেমহি

লট্			লিট্		
বর্তিষ্যতে	বর্তিষ্যসে	বর্তিষ্যে	ববৃতে	ববৃতিষে	ববৃতে
বর্তিষ্যেতে	বর্তিষ্যেথে	বর্তিষ্যাবহে	ববৃতাতে	ববৃতাথে	ববৃতিবহে
বর্তিষ্যন্তে	বর্তিষ্যধে	বর্তিষ্যামহে	ববৃতিরে	ববৃতিধে	ববৃতিমহে

পক্ষে লট্—বৎ'স্রতি, বৎ'স্রতঃ, বৎ'স্রন্তি'; বৎ'স্রসি, বৎ'স্রধঃ, বৎ'স্রথঃ; বৎ'স্রামি, বৎ'স্রাবঃ বৎ'স্রামঃ।

শানচ্—বর্তমান; তুমূন্—বর্তিতুম্; জ্জ্বা—বৃদ্ধা; ভব্য—বর্তিতব্য; জ্জ্ব—বৃদ্ধ; গিচ্—বর্তয়তি; সন্—বিবৃৎসতি, বিবর্তিবতে; যঙ্—বরীকৃত্যতে; ভাববাচ্যে—বৃত্যতে।

২৯। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে সন্জ্, স্নজ্, ও দন্শ্ ধাতুর ন্ লোপ হয়। (১)

সন্জ্ (to stick to, to adhere to)—পর্যটনপদী

লট্			লোট্		
সজ্জতি	সজ্জসি	সজ্জামি	সজ্জতু	সজ্জ	সজ্জানি
সজ্জতঃ	সজ্জথঃ	সজ্জাবঃ	সজ্জতাম্	সজ্জতম্	সজ্জাব
সজ্জন্তি	সজ্জথ	সজ্জামঃ	সজ্জন্তু	সজ্জত	সজ্জাম
লঙ্			বিধিলিঙ্		
অসজ্জৎ	অসজ্জঃ	অসজ্জম্	সজ্জেৎ	সজ্জেঃ	সজ্জেষম্
অসজ্জতাম্	অসজ্জতম্	অসজ্জাব	সজ্জেতাম্	সজ্জেতম্	সজ্জেব
অসজ্জন্	অসজ্জত	অসজ্জাম	সজ্জেষুঃ	সজ্জেত	সজ্জেম

(১) দংশসঙ্গস্রাং শপি।

লট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
সঙ্ক্ষ্যতি	সঙ্ক্ষ্যসি	সঙ্ক্ষ্যামি	সসঞ্জ	সসঞ্জিথ	সসঞ্জ
সঙ্ক্ষ্যতঃ	সঙ্ক্ষ্যথঃ	সঙ্ক্ষ্যাবঃ	সসঞ্জতুঃ	সসঞ্জথুঃ	সসঞ্জিব
সঙ্ক্ষ্যন্তি	সঙ্ক্ষ্যথ	সঙ্ক্ষ্যামঃ	সসঞ্জুঃ	সসঞ্জ	সসঞ্জিম

পক্ষে লিট্—সসঞ্জ, সসঞ্জতুঃ, সসঞ্জুঃ ; সসঞ্জথ, সসঞ্জথুঃ, সসঞ্জ ;  
 সসঞ্জ, সসঞ্জিব, সসঞ্জিম । শত্—সজৎ ; তুমুন্—সঙ্ক্তুম্ ; স্ত্রা—  
 সক্তা ; স্ত্র—সক্ত ; গিচ্—সঞ্জয়তি ; সন্—সিসজ্জতি ; হঙ্—  
 সাসজ্যাতে । ভাববাচ্যে—সজ্যাতে ।

স্বজ্জ্ ( to embrace )—আত্মনেপদী

লট্ লোট্

স্বজতে	স্বজসে	স্বজে	স্বজতাম্	স্বজথ	স্বজৈ
স্বজতে	স্বজথে	স্বজাবহে	স্বজতাম্	স্বজেথাম্	স্বজাবহৈ
স্বজন্তে	স্বজধে	স্বজামহে	স্বজন্তাম্	স্বজধম্	স্বজামহৈ

লঙ্

বিধিলিঙ্

অস্বজত	অস্বজথাঃ	অস্বজে	স্বজেত	স্বজেথাঃ	স্বজের
অস্বজেতাম্	অস্বজেথাম্	অস্বজাবহি	স্বজেরাতাম্	স্বজেরাথাম্	স্বজেবহি
অস্বজন্ত	অস্বজধম্	অস্বজামহি	স্বজেরন্	স্বজেধম্	স্বজেমহি

লট্

লিট্

স্বঙ্ক্ষ্যতে	স্বঙ্ক্ষ্যসে	স্বঙ্ক্ষ্যে	সস্বজে	সস্বজিষে	সস্বজে
স্বঙ্ক্ষ্যতে	স্বঙ্ক্ষ্যথে	স্বঙ্ক্ষ্যাবহে	সস্বজাতে	সস্বজাথে	সস্বজিবহে
স্বঙ্ক্ষ্যন্তে	স্বঙ্ক্ষ্যধে	স্বঙ্ক্ষ্যামহে	সস্বজিরে	সস্বজিধে	সস্বজিমহে

পক্ষে লিট্—সস্বজে, সস্বজাতে ; সস্বজিরে ; সস্বজিষে, সস্বজাথে,  
 সস্বজিধে ; সস্বজে, সস্বজিবহে, সস্বজিমহে । শানচ্—স্বজমান ; তুমুন্—

স্বঙ-ক্রম; ক্রা—বক্র; ক্ত—বক্ত; গিচ্—স্বপ্নগতি; সন্—  
 সিন্ধও ক্ষতে; ষঙ—সাম্বজ্যতে; কর্মবাচ্যে—বজ্যতে।

ଦଳ୍ଵ ( to bite )—ପରୈଶ୍ଵପଦୀ ( C. U. 1921 )

লট

## নোট

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
দশতি	দশসি	দশামি	দশতু	দশ	দশানি
দশতঃ	দশথঃ	দশাবঃ	দশতাম্	দশতম্	দশাব
দশস্তি	দশথ	দশামঃ	দশন্তু	দশত	দশাম

ਲੁਭ

विधिनिष्ठ.

অদশৎ	অদশঃ	অদশম্	দশেৎ	দশেঃ	দশেয়ম্
অদশতান্	অদশতম্	অদশাব	দশেতান্	দশেতম্	দশেব
অদশন	অদশত	অদশাম	দশেয়ুঃ	দশেত	দশেম্

ল ট

লিট

দঙ্‌ক্‌য়াতি	দঙ্‌ক্‌য়াসি	দঙ্‌ক্‌য়ামি	দদংশ	দদংশিথ	দদংশ
দঙ্‌ক্‌য়াতঃ	দঙ্‌ক্‌য়াথঃ	দঙ্‌ক্‌য়াবঃ	দদংশতুঃ	দদংশথুঃ	দদংশিব
দঙ্‌ক্‌য়াস্তি	দঙ্‌ক্‌য়াথ	দঙ্‌ক্‌য়ামঃ	দদংশুঃ	দদংশ	দদংশিম

পক্ষে লিট্—দদংশ, দদশতুঃ, দদশুঃ ; দদশ্ঠ, দদশথুঃ, দদশ ; দদংশ  
দদশিব, দদশিম । শত্—দশৎ ; তুয়ূন্—দংষ্ট্রম্ ; ক্তৃ—দষ্ট্রা ; ক্তৃ—  
দষ্ট ; গিচ্—দংশয়তি ; সন্—দিসজ্জতি ; ষণ্—দদশ্রতে ; কশ্ম—  
বাচ্যে—দশতে ।

৩০। নট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে, গন্ ধাতু স্থানে গচ্ছ্ (১)  
দৃশ্-ধাতু স্থানে পশ্য্ (২), ক্রম্ ধাতু স্থানে ক্রাম্ (৩), সন্ ধাতু স্থানে  
সাঁদ (২), ঠিব্ ধাতু স্থানে ঠীব্ (৪) হয়।

(१) ईयुगमियमां हः ।

(২) পান্ডিত্যবানানাং দৃষ্টিসিদ্ধিশাসনাং পিবজিহ্বমতিষ্ঠমনযচ্ছপশচ্ছধৌশীঘনীনাঃ ।

(৩) ক্রমঃ পরস্মৈপদেষু ।

(৪) ঐবুদ্ধমুচমাং শিতি ।



গম্ (to go) — পরস্মৈপদী (C. U. 1937)

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
গচ্ছতি	গচ্ছসি	গচ্ছামি	গচ্ছতু	গচ্ছ	গচ্ছানি
গচ্ছতঃ	গচ্ছথঃ	গচ্ছাবঃ	গচ্ছতাম্	গচ্ছতম্	গচ্ছাব
গচ্ছন্তি	গচ্ছথ	গচ্ছামঃ	গচ্ছন্ত	গচ্ছত	গচ্ছাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অগচ্ছৎ	অগচ্ছঃ	অগচ্ছম্	গচ্ছেৎ	গচ্ছেঃ	গচ্ছেয়ম্
অগচ্ছতাম্	অগচ্ছতম্	অগচ্ছাব	গচ্ছেতাম্	গচ্ছেতম্	গচ্ছেব
অগচ্ছন্	অগচ্ছত	অগচ্ছাম	গচ্ছেয়ুঃ	গচ্ছেত	গচ্ছেম

লট্

লিট্

গমিষ্যতি	গমিষ্যসি	গমিষ্যামি	জগাম	জগমিথ্	জগম্
গমিষ্যতঃ	গমিষ্যথঃ	গমিষ্যাবঃ	জগ্যতুঃ	জগ্যথুঃ	জগ্যিব
গমিষ্যন্তি	গমিষ্যথ	গমিষ্যামঃ	জগ্যুঃ	জগ্য	জগ্যিব

শত্—গচ্ছৎ ; তুমন্—গন্তম্ ; জ্ঞা—গত্বা ; ল্যপ্—আগম্য,  
আগত্য ; ভব্য—গন্তব্য ; ক্ত—গত ; গিচ—গময়তি ; সন্—  
জিগমিষতি ; যঙ্—জগম্যতে ; কন্মবাচেয—গম্যতে ।

দৃশ্ (to see) — পরস্মৈপদী (C. U. 1935)

লট্

লোট্

পশ্যতি	পশ্যসি	পশ্যামি	পশ্যতু	পশ্য	পশ্যানি
পশ্যতঃ	পশ্যথঃ	পশ্যাবঃ	পশ্যতাম্	পশ্যতম্	পশ্যাব
পশ্যন্তি	পশ্যথ	পশ্যামঃ	পশ্যন্ত	পশ্যত	পশ্যাম

ভাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লট্, ও লিট্ ১৬৯

লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অপশ্রং	অপশ্রঃ	অপশ্রন্	পশ্রোতাম্	পশ্রোঃ	পশ্রোয়ম্
অপশ্রতাম্	অপশ্রতম্	অপশ্রাব	পশ্রোতাম্	পশ্রোতম্	পশ্রোব
অপশ্রন্	অপশ্রত	অপশ্রাম	পশ্রোয়ুঃ	পশ্রোত	পশ্রোম

লট্

লিট্

দ্রক্ষ্যতি	দ্রক্ষ্যসি	দ্রক্ষ্যামি	দদর্শ	দদর্শিথ, দদ্র্জ দদর্শ	
দ্রক্ষ্যতঃ	দ্রক্ষ্যথঃ	দ্রক্ষ্যাবঃ	দদৃশতুঃ	দদৃশথুঃ	দদৃশিব
দ্রক্ষ্যন্তি	দ্রক্ষ্যথ	দ্রক্ষ্যামঃ	দদৃশুঃ	দদৃশ	দদৃশিম

শত্—পশ্রং ; তুমুন্—দ্রষ্টুন্ ; ক্তা—দৃষ্টা ; ক্ত—দৃষ্ট ; তব্য—  
দ্রষ্টব্য ; গিচ্—দর্শয়তি ; কন্—দিদৃক্ষতে ; ষঙ্—দরীদৃশতে ; কন্ধ্যা-  
বাচেয়—দৃশতে ।

ক্রম্ ( to walk )—পর্যটনপদৌ ( C. U. 1928 )

লট্

লোট্

ক্রামতি	ক্রামসি	ক্রামামি	ক্রামতু	ক্রাম	ক্রামাণি
ক্রামতঃ	ক্রামথঃ	ক্রামাবঃ	ক্রামতাম্	ক্রামতম্	ক্রামাব
ক্রামন্তি	ক্রামথ	ক্রামামঃ	ক্রামন্ত	ক্রামন্ত	ক্রামাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অক্রামৎ	অক্রামঃ	অক্রামন্	ক্রামেৎ	ক্রামেঃ	ক্রামেয়ম্
অক্রামতাম্	অক্রামতম্	অক্রামাব	ক্রামেতাম্	ক্রামেতম্	ক্রামেব
অক্রামন	অক্রামত	অক্রামাম	ক্রামেয়ুঃ	ক্রামেত	ক্রামেম

লট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ক্রমিষ্যতি	ক্রমিষ্যসি	ক্রমিষ্যামি	চক্রাম	চক্রমিথ	চক্রাম
ক্রমিষ্যতঃ	ক্রমিষ্যথঃ	ক্রমিষ্যাবঃ	চক্রমতুঃ	চক্রমথুঃ	চক্রমিব
ক্রমিষ্যন্তি	ক্রমিষ্যথ	ক্রমিষ্যামঃ	চক্রমুঃ	চক্রম	চক্রমিম

শত্—ক্রামৎ ; তুমুন্—ক্রমিতুম্ ; ক্র—ক্রমিত্বা, ক্রাস্তা ; ভব্য—  
ক্রমিতব্য ; ক্র—ক্রাস্ত , গিচ্—ক্রময়তি ; সন্—চিক্রমিষতি ; যঙ্—  
চক্ৰম্যাতে ; ভাববাচ্যে—ক্রম্যতে ।

সদ্ ( to go )—পরশ্মৈপদী

লট্

লোট্

সাদতি	সীদসি	সীদামি	সীদতু	সীদ	সীদানি
সীদতঃ	সীদথঃ	সীদাবঃ	সীদতাম্	সীদতম্	সীদাব
সীদন্তি	সীদথ	সীদামঃ	সীদন্ত	সীদত	সীদাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অসীদৎ	অসীদঃ	অসীদন্	সীদেৎ	সীদেঃ	সীদেয়ম্
অসীদতাম্	অসীদতম্	অসীদাব	সীদেতম্	সীদেতম্	সীদেব
অসীদন্	অসীদত	অসীদাম	সীদেয়ুঃ	সীদেত	সীদেম

লট্

লিট্

সংস্রতি	সংস্রসি	সংস্রামি	সসাদ	সেদিথ	সসাদ
সংস্রতঃ	সংস্রথঃ	সংস্রাবঃ	সেদতুঃ	সেদথুঃ	সেদিব
সংস্রন্তি	সংস্রথ	সংস্রামঃ	সেদুঃ	সেদ	সেদিম

শত্—সীদৎ ; তুমুন্—সীদতুম্ ; স্ত—সদ্বা ; স্ত—সন্ন ; গিচ্—  
সাদয়তি ; সন্—সিষৎসতি ; যঙ্—সাসংগতে ; ভাববাচ্যে—সংগতে ।

স্তিব্ ( to spit )—পরশ্মৈপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উক্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ঈবতি	ঈবসি	ঈবামি	ঈবতু	ঈব	ঈবানি
ঈবতঃ	ঈবথঃ	ঈবাবঃ	ঈবতাম্	ঈবতম্	ঈবাব
ঈবন্তি	ঈবথ	ঈবামঃ	ঈবন্ত	ঈবন্ত	ঈবাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অঈবৎ	অঈবঃ	অঈবম্	ঈবেৎ	ঈবেঃ	ঈবেয়ম্
অঈবতাম্	অঈবতম্	অঈবাব	ঈবেতাম্	ঈবেতম্	ঈবেব
অঈবন্	অঈবত	অঈবাম	ঈবেয়ঃ	ঈবেত	ঈবেম

লট্

লিট্

ঠেবিষ্যতি	ঠেবিষ্যসি	ঠেবিষ্যামি	টিষ্ঠেব	টিষ্ঠেবিথ	টিষ্ঠেব
ঠেবিষ্যতঃ	ঠেবিষ্যথঃ	ঠেবিষ্যাবঃ	টিষ্ঠিবতুঃ	টিষ্ঠিবথুঃ	টিষ্ঠেবিব
ঠেবিষ্যন্তি	ঠেবিষ্যথ	ঠেবিষ্যাবঃ	টিষ্ঠিবুঃ	টিষ্ঠিব	টিষ্ঠেবিম

লিট্ পক্ষে—তিষ্ঠেব, তিষ্ঠিবতুঃ, তিষ্ঠিবুঃ ইত্যাদি। শত্—ঈবৎ ;  
তুমনু—ঠেবিতুম্ ; ক্রা—ঠেবিদ্বা ; ঈদ্বা ; ক্ত—ঠ্যত ; গিচ—  
ঠেবয়তি ; সন্—টুষ্ঠবতি ; যঙ—টেঈব্যাতে ; ভাবে—ঈব্যতে।

স্থ, দা, পা, ভ্রা, খ্যা ধাতু

৩১। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে স্থ-ধাতু স্থানে তিষ্ঠ, দা-ধাতু  
স্থানে যচ্ছ, পা-ধাতু স্থানে পিব, ভ্রা-ধাতু স্থানে জিহ্র, এবং খ্যা-ধাতু  
স্থানে ধম্ হয়। (১)

(১) পাত্ৰাখ্যাস্থানাদাণ্, দৃশ্তিস্তিস্তিশদসদাং পিবজিহ্রথমতিষ্ঠমনযচ্ছপশ্চচ্ছদৌশীরনীদাঃ।

# Birapam Chakrabarty

১৭২

ব্যাকরণকৌমুদী

স্থা (to stay) পরস্মৈপদী (C. U. 1924, 35)

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
তিষ্ঠতি	তিষ্ঠসি	তিষ্ঠামি	তিষ্ঠতু	তিষ্ঠ	তিষ্ঠানি
তিষ্ঠতঃ	তিষ্ঠথঃ	তিষ্ঠাবঃ	তিষ্ঠতাম্	তিষ্ঠতাম্	তিষ্ঠাব
তিষ্ঠন্তি	তিষ্ঠথ	তিষ্ঠামঃ	তিষ্ঠন্ত	তিষ্ঠত	তিষ্ঠাম

লঙ্

বিধিনিঙ্

অতিষ্ঠৎ	অতিষ্ঠঃ	অতিষ্ঠম্	তিষ্ঠেৎ	তিষ্ঠেঃ	তিষ্ঠেয়ম্
অতিষ্ঠতাম্	অতিষ্ঠতম্	অতিষ্ঠাব	তিষ্ঠেতাম্	তিষ্ঠেতম্	তিষ্ঠেব
অতিষ্ঠন্	অতিষ্ঠত	অতিষ্ঠাম	তিষ্ঠেয়ঃ	তিষ্ঠেত	তিষ্ঠেম

লট্

লিট্

স্থাস্ততি	স্থাস্তসি	স্থাস্তামি	তস্থৌ	তস্থিথ, তস্থাপ	তস্থৌ
স্থাস্ততঃ	স্থাস্তথঃ	স্থাস্তাবঃ	তস্থথুঃ	তস্থথুঃ	তস্থিব
স্থাস্তন্তি	স্থাস্তথ	স্থাস্তামঃ	তস্থুঃ	তস্থ	তস্থিম

শত্—তিষ্ঠৎ ; তুমুন্—স্থাতুম্ ; ক্রু—স্থিত্বা ; তব্য—স্থাতব্য ;

ক্রু—স্থিত ; গিচ্—স্থাপয়তি ; জন্—তিষ্ঠাসতি ; ষঙ—তেষ্টীয়তে ;

ভাবে—স্থীয়তে ।

দা (to give) পরস্মৈপদী (C. U. 1. 30, 31, 51)

লট্

লোট্

যচ্ছতি	যচ্ছসি	যচ্ছামি	যচ্ছতু	যচ্ছ	যচ্ছানি
যচ্ছতঃ	যচ্ছথঃ	যচ্ছাবঃ	যচ্ছতাম্	যচ্ছতম্	যচ্ছাব
যচ্ছন্তি	যচ্ছথ	যচ্ছামঃ	যচ্ছন্ত	যচ্ছত	যচ্ছাম

লঙ্

বিধিনিঙ্

অযচ্ছৎ	অযচ্ছঃ	অযচ্ছম্	যচ্ছেৎ	যচ্ছেঃ	যচ্ছেয়ম্
অযচ্ছতাম্	অযচ্ছতম্	অযচ্ছাব	যচ্ছেতাম্	যচ্ছেতম্	যচ্ছেব
অযচ্ছন্	অযচ্ছত	অযচ্ছাম	যচ্ছেয়ঃ	যচ্ছেত	যচ্ছেম

লট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
দাস্ততি	দাস্তসি	দাস্তামি	দদৌ	দদিথ, দদাথ	দদৌ
দাস্ততঃ	দাস্তথঃ	দাস্তাবঃ	দদতুঃ	দদথুঃ	দদিব
দাস্তস্তি	দাস্তথ	দাস্তামঃ	দদুঃ	দদ	দদিম

শত্—যচ্ছৎ ; তুমুন্—দাতুম্ ; ক্ৰা—দত্বা ; ক্ত—দত্ত ; তব্য—  
দাতব্য ; গিট্—দাপয়তি ; সন্—দিৎসতি ; যঙ্—দেদীষতে ;  
কন্মগি—দীষতে ।

পা ( to drink ) পরস্মৈপদী ( C. U. 1930, 36 )

লট্

লোট্

পিবতি	পিবসি	পিবামি	পিবতু	পিব	পিবানি
পিবতঃ	পিবথঃ	পিবাবঃ	পিবতাম্	পিবতম্	পিবাব
পিবস্তি	পিবথ	পিবামঃ	পিবন্ত	পিবত	পিবাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অপিবৎ	অপিবঃ	অপিবম্	পিবেৎ	পিবেঃ	পিবেষম্
অপিবতাম্	অপিবতম্	অপিবাব	পিবেতাম্	পিবেতম্	পিবেব
অপিবন্	অপিবত	অপিবাম	পিবেষুঃ	পিবেত	পিবেম

লট্

লিট্

পাস্ততি	পাস্তসি	পাস্তামি	পপৌ	পপিথ, পপাথ	পপৌ
পাস্ততঃ	পাস্তথঃ	পাস্তাবঃ	পপতুঃ	পপথুঃ	পপিব
পাস্তস্তি	পাস্তথ	পাস্তামঃ	পপুঃ	পপ	পপিম

শত্—পিবৎ ; তুমুন্—পাতুম্ ; ক্ৰা—পীত্ব ; ক্ত—পীত ; তব্য—  
পাতব্য ; গিট্—পায়য়তি ; সন্—পিপাসতি ; যঙ্—পেপীষতে ;  
কন্মগি—পীষতে ।



## জ্ঞা ( to smell )—পরস্মৈপদী

নট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জিহ্রতি	জিহ্রসি	জিহ্রামি	জিহ্রতু	জিহ্র	জিহ্রাণি
জিহ্রতঃ	জিহ্রথঃ	জিহ্রাবঃ	জিহ্রতাম্	জিহ্রতম্	জিহ্রাব
জিহ্রন্তি	জিহ্রথ	জিহ্রামঃ	জিহ্রন্ত	জিহ্রতঃ	জিহ্রাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অজিহ্রৎ	অজিহ্রঃ	অজিহ্রম্	জিহ্রেৎ	জিহ্রেঃ	জিহ্রেয়ম্
অজিহ্রতাম্	অজিহ্রতম্	অজিহ্রাব	জিহ্রেতাম্	জিহ্রেতম্	জিহ্রেব
অজিহ্রন্	অজিহ্রত	অজিহ্রাম	জিহ্রেয়ুঃ	জিহ্রেত	জিহ্রেম

লট্

লিট্

জ্ঞাস্তি	জ্ঞাস্তসি	জ্ঞাস্তামি	জ্ঞাতৌ	জ্ঞাত্বিৎ, জ্ঞাত্বাথ	জ্ঞাতৌ
জ্ঞাস্ততঃ	জ্ঞাস্তথঃ	জ্ঞাস্তাবঃ	জ্ঞাতুঃ	জ্ঞাত্বুঃ	জ্ঞাত্বি
জ্ঞাস্তন্তি	জ্ঞাস্তথ	জ্ঞাস্তামঃ	জ্ঞাতুঃ	জ্ঞাত্ব	জ্ঞাত্বিম

শত্—জিহ্রৎ ; তুগুন্—জ্ঞাতুন্ ; জ্ঞাত্—জ্ঞাত্বা ; জ্ঞাত্—জ্ঞাত, জ্ঞাণ ;  
 জ্ঞাত্ব্য—জ্ঞাতব্য ; গিচ্—জ্ঞাপয়তি ; সন্—জিহ্রাসতি ; যঙ্—  
 জেহ্রীয়াতে । কন্—জিহ্রায়াতে ।

## জ্ঞা ( to blow, to make sound )—পরস্মৈপদী

নট্

লোট্

ধমতি	ধমসি	ধমামি	ধমতু	ধম	ধমানি
ধমতঃ	ধমথঃ	ধমাবঃ	ধমতাম্	ধমতম্	ধমাব
ধমন্তি	ধমথ	ধমামঃ	ধমন্ত	ধমন্ত	ধমাম

লঙ্ — বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অধমৎ	অধমঃ	অধমন্	ধমেৎ	ধমেঃ	ধমেয়ন্
অধমতাম্	অধমতন্	অধমাব	ধমেতাম্	ধমেতন্	ধামব
অধমন্	অধমত	অধমাম	ধমেয়ুঃ	ধমেত	ধমেম

ল্ট্

লিট্

ধ্রাস্তি	ধ্রাস্তি	ধ্রাস্তামি	দধ্রো	দধ্রিথ, দধ্রাথ	দধ্রো
ধ্রাস্ততঃ	ধ্রাস্তথঃ	ধ্রাস্তাবঃ	দধ্রতুঃ	দধ্রথুঃ	দধ্রিব
ধ্রাস্তস্তি	ধ্রাস্তথ	ধ্রাস্তামঃ	দধ্রুঃ	দধ্রা	দধ্রিম

শত্—ধমৎ ; তুমন্—ধাতুন্ ; জ্ঞা—ধাত্ । জ্ঞ—ধ্রাত ;  
তব্য—ধ্রাতব্য ; গিচ্—ধ্রাপন্নতি ; সন্—দধ্রাসতি ; যঙ্—দেধ্রায়তে ;  
কন্—ধ্রায়তে ।

চম্ ( to sip ) পরস্মৈপদী

৩২ । লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে চম্ ধাতুর স্থানে চাম্ হয় । (১)

লট্ — লোট্

আচামতি	আচামসি	আচামামি	আচামতু	আচাম	আচামানি
আচামতঃ	আচামথঃ	আচামাবঃ	আচামতাম্	আচামতন্	আচামাব
আচামস্তি	আচামথ	আচামামঃ	আচামন্তু	আচামত	আচামাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

আচামৎ	আচামঃ	আচামন্	আচামেৎ	আচামেঃ	আচামেয়ন্
আচামতাম্	আচামতন্	আচামাব	আচামেতাম্	আচামেতন্	আচামেব
আচামন্	আচামত	আচামাম	আচামেয়ুঃ	আচামেত	আচামেম

ল্ট্

লিট্

আচমিষ্যতি	আচমিষ্যসি	আচমিষ্যামি	আচচাম	আচেমিথ	আচচাম
আচমিষ্যতঃ	আচমিষ্যথঃ	আচমিষ্যাবঃ	আচেমতুঃ	আচেমথুঃ	আচেমিব
আচমিষ্যস্তি	আচমিষ্যথ	আচমিষ্যামঃ	আচেমুঃ	আচেম	আচেমিম

শত্—আচামৎ ; তুম্—আচমিতুম্ ; ল্যপ্—আচম্য ; ক্তা—  
চমিহ্মা, চাহ্মা ; ক্ত—চাম্ ; গিচ্—চাময়তি ; সন্—চিচমিষতি ;  
ষঙ্—চক্ষম্যতে ; কন্মণি—চম্যতে ।

গুহ্ ( to keep secret )—উভয়পদী

৩৩ । লট্ প্রভৃতি চারি বিতক্তিতে গুহ্ ধাতুর স্থানে গূহ্ হয় । (১)

লট্

পরশৈষপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
গূহতি	গূহসি	গূহামি	গূহতে	গূহসে	গূহে
গূহতঃ	গূহথঃ	গূহাবঃ	গূহেতে	গূহেধে	গূহাবহে
গূহন্তি	গূহথ	গূহামঃ	গূহন্তে	গূহধে	গূহামহে

লোট্—গূহতু ; গূহতাম্ ইত্যাদি । লট্—অগূহৎ ; অগূহতাম্  
ইত্যাদি । লট্—গূহিষ্যতি ; গূহিষ্যতে ইত্যাদি । লিট্—জুগুহ ;  
জুগুহে ইত্যাদি ।

শত্—গূহৎ ; শানচ্—গূহমান ; তুম্—গূহিতুম্, গোঢ়ুম্ ;  
ক্তা—গূহিহ্মা গৃঢ়া ; ক্ত—গৃঢ় ; গিচ্—গূহয়তি ; সন্—জুযুক্তি তে ;  
ষঙ্—জোগুহতে ; কন্মণি—গুহতে ।

প্রচলিত অপর ভূদিগণীয় ধাতু ( পরশৈষপদী )

অক্—to go. অকতি । অকৎ  
অক্—to go. অকতি । অকৎ  
অট্—to go. অটতি । আটৎ  
অত্—to go. অততি । আতৎ । অতেৎ  
অর্চ্—to worship. অর্চতি । আর্চৎ  
অর্জ্—to earn. অর্জতি । আর্জৎ  
অর্হ্—to worship, to deserve  
অর্হতি । অর্হতু । আর্হৎ । অর্হেৎ  
অব্—to protect অবতি । আবৎ

ঈর্ষ্য্—to envy ঈর্ষ্যতি । ঈর্ষ্যৎ ।  
কণ্—to sound কণতি । অকণৎ  
কাজ্—to desire, to wish. কাজ্জতি ।  
কিৎ—to cure চিকিৎসতি । অচিকিৎসৎ  
কুন্—to make inarticulate sound,  
to chirp. কুজ্জতি । অকুন্  
কৃষ্—to plough, to draw. কৃষতি  
ক্রন্—to cry. ক্রন্মতি । অক্রন্  
ক্রীড়্—to play. ক্রীড়তি । অক্রীড়ৎ

ক্ৰু—**to cry, to lament.** ক্রোশতি  
 ক্ৰু—**to flow.** ক্ররতি । অকরৎ  
 ক্ৰি—**to decay.** ক্ররতি । অকরৎ  
 খাদ্—**to eat** খাদতি । অখাদৎ  
 গদ্—**to speak** গদতি । অগদৎ  
 গজ্—**to roar** গজতি । অগজৎ  
 গুপ্—**to protect.** গোপয়তি  
 গৈ—**to sing.** গায়তি । অগায়ৎ  
 গ্নৈ—**to be weary.** গ্নায়তি । অগ্নায়ৎ  
 ঘৃ—**to sound, to declare.** ঘোষতি  
 ঘৃ—**to rub** ঘর্ষতি । অঘর্ষৎ । ঘর্ষৎ  
 চৰ্—**to walk.** চরতি । অচরৎ । চরেৎ  
 চর্চ্—**to discuss.** চর্চ্চতি । অচর্চ্চৎ  
 চৰ্চ্—**to eat, to chew.** চর্চ্চতি । অচর্চ্চৎ  
 চল্—**to walk, to shake** চলতি  
 চূষ্—**to kiss.** চুষতি । অচুষৎ  
 ছাৎ—**drop down** ছ্যোততি  
 জপ্—**to mutter** জপতি । অজপৎ  
 জন্—**to talk.** জন্নতি । অজন্নৎ  
 জীব্—**to live** জীবতি । অজীবৎ  
 জ্ব—**to be hot with fever** জ্বরতি  
 জল্—**to burn, to glow** জলতি  
 টল্—**to be confused.** টলতি  
 তপ্—**to shine.** তপতি । অতপৎ  
 তজ্—**to threaten.** তজ্জতি । অতজ্জৎ ।  
 ত—**to cross.** তরতি । অতরৎ  
 ত্যজ্—**to abandon.** ত্যজতি  
 দিল্—**to burst open.** দলতি । অদলৎ  
 দহ্—**to burn, to pain.** দহতি  
 জ্ৰ—**to melt, to rush.** জ্রবতি । অজ্রবৎ  
 ধে—**to suck.** ধয়তি । অধয়ৎ । ধরেৎ  
 ধৈ—**to think.** ধায়তি । অধ্যায়ৎ  
 ধ্বন্—**to sound, to echo.** ধ্বনতি  
 নট্—**to dance, to act.** নটতি  
 নদ্—**to sound.** নদতি । অনদৎ । নদেৎ  
 নন্—**to be pleased.** নন্দতি । অনন্দৎ

নম্—**to salute.** নমতি । অনমৎ । নমেৎ  
 নিন্—**to blame.** নিন্দতি । অনিন্দৎ  
 পঠ্—**to read** পঠতি । অপঠৎ । পঠেৎ  
 পত্—**to fall.** পততি । অপতৎ । পতেৎ  
 পুষ্—**to nourish.** পোষতি । অপোষৎ  
 ফল্—**to result.** ফলতি । অফলৎ  
 ভণ্—**to speak.** ভণতি । অভণৎ  
 ভূষ্—**to adorn.** ভূষতি । অভূষৎ  
 ভ্রম্—**to walk, to roam.** ভ্রমতি  
 মীল্—**to close, to twinkle.** মীলতি  
 মুচ্ছ্—**to faint.** মুচ্ছতি । অমুচ্ছৎ  
 ম্না—**to learn, to remember.** ম্ননতি  
 ম্নৈ—**to grow weary.** ম্নায়তি  
 যয্—**to go, to check.** যচ্ছতি  
 রক্ষ্—**to protect.** রক্ষতি । অরক্ষৎ  
 রূহ্—**to grow, to rise.** রোহতি  
 লপ্—**to talk, to lament.** লপতি  
 লগ্—**to shine** লসতি । অলসৎ  
 লুণ্ঠ্—**to rob, to plunder.** লুণ্ঠতি  
 বদ্—**to say, to tell.** বদতি । অবদৎ  
 বম্—**to vomit** বমতি । অবমৎ  
 বস্—**dwel.** বসতি । অবসৎ  
 বাঞ্—**to wish, to desire,** বাঞ্ছতি  
 বৃ—**to rain, to pour forth.** বর্ষতি  
 ব্রজ্—**to proceed, to go** ব্রজতি  
 শন্স্—**to relate, to suggest.** শংসতি  
 শুচ্—**to bewail, to regret** শোচতি  
 শ্চ্যুত্—**to scatter.** শ্চ্যোততি । অশ্চ্যোতৎ  
 ষ্ণি—**to swell, to increase.** ষ্ণয়তি  
 সঞ্জ্—**to unite, সজ্জতি । অসজ্জৎ**  
 স্থ—**to go** স্রতি । অসরৎ । সরেৎ  
 সৃপ্—**to go, to creep.** সর্পতি  
 স্থল্—**to fall down.** স্থলতি । অস্থলৎ  
 স্ম—**to remember.** স্মরতি । অস্মরৎ  
 স্বন্—**to sound.** স্বনতি । অস্বনৎ  
 হস্—**to smile.** হাসতি । অহাসৎ

আত্মনেপদী

অঙ্—to mark. অঙ্কতে । আঙ্কত  
 অয়্—(with পরা) to go পলায়তে  
 ঈক্ষ্—to see ঈক্ষতে । ঈক্ষত । ঈক্ষত  
 ঈহ্—to aim at ঈহতে । ঈহত  
 এজ্—to shake. এজতে । এজত  
 এধ্—to grow, to prosper. এধতে  
 কম্প্—to shake, to tremble. কম্পতে  
 কাশ্—to shine. কাশতে । অকাশত  
 কল্প্—to be able. কল্পতে । অকল্পত  
 ক্ষম্—to bear, to endure. ক্ষমতে  
 গাহ্—to dive into, to bathe. গাহতে  
 গ্রস্—to swallow. গ্রসতে । অগ্রসত  
 ঘট্—to happen ঘটতে । অঘটত  
 চেষ্ট্—to strive চেষ্টতে । অচেষ্টত  
 চ্য—to drop down চ্যবতে, অচ্যবত  
 ডী (with উৎ)—to fly. উড্ডয়তে  
 চৌক্—to go, to approach. চৌকতে  
 তিষ্ঠ্—to endure. তিষ্ঠতে  
 ত্রপ্—to be ashamed. ত্রপতে  
 ত্রৈ—to protect. ত্রায়তে । অত্রায়ত  
 ত্বর্—to hurry. ত্বরতে । অত্বরত  
 দয়্—to pity, to protect. দয়তে  
 দীক্ষ্—to dedicate oneself to. দীক্ষতে  
 দ্ব্যং—to shine. দ্ব্যজতে । অদ্ব্যজত  
 ধ্বংস্—to perish, to fall down.

ধ্বংসতে । ধ্বংসতাম্ । অধ্বংসত

প্যায়্—to grow, to swell. প্যায়তে  
 প্রথ্—to become famous. প্রথতে  
 গ্—to go, to jump. গবতে । অগবত  
 বাধ্—to oppress. বাধতে  
 ভাষ্—to speak. ভাষতে । অভাষত  
 ভাস্—to shine, ভাসতে । অভাসত  
 ভিক্ষ্—to beg. ভিক্ষতে । অভিক্ষত  
 ভৃজ্—to fry, to parch. ভৃজতে

ভব্—to fall down. ভবংসতে  
 ভাজ্—to shine ভাজতে । অভাজত  
 মান্—to seek, to decide. মৌমানসতে  
 মুদ্—to rejoice, to be glad. মোদতে  
 যত্—to attempt. যততে । অযতত  
 রভ্—to begin রভতে । অরভত  
 রম্—to rejoice at. রমতে  
 রচ্—to be pleased with. রোচতে  
 লভ্—to get, to gain. লভতে  
 লঘ্—to hang down লঘতে  
 লজ্জ্—to be ashamed লজ্জতে  
 লোক্—to see, to perceive. লোকতে  
 লোচ্—to see, to discuss লোচতে  
 বন্দ্—to salute, to adore. বন্দতে  
 বৃত্—to exist. বর্ততে । অবর্তত  
 বৃধ্—to grow. বর্দ্ধতে । অবর্দ্ধত  
 বেপ্—to tremble, to quake. বেপতে  
 বেষ্ট্—to surround. বেষ্টতে । অবেষ্টত  
 ব্যাধ্—to be sorry. ব্যাধতে । অব্যাধত  
 শঙ্—to be afraid. শঙ্কতে । অশঙ্কত  
 শিক্—to learn. শিকতে । অশিকত  
 শুভ্—to shine, to suit. শোভতে  
 শ্লাঘ্—to praise. শ্লাঘতে । অশ্লাঘত  
 সহ্—to bear, to suffer. সহতে  
 সেব্—to serve, সেবতে । অসেবত  
 শুস্ত্—to support শুস্ততে । অশুস্তত  
 স্পন্দ্—to throb, to quake. স্পন্দতে  
 স্পর্ধ্—to challenge. স্পর্ধতে  
 স্ফুট্—to split open. স্ফোটতে  
 স্মি—to bloom, to smile. স্ময়তে  
 স্যন্—to flow out, to run স্যন্সতে  
 স্বজ্—to embrace. স্বজতে । অস্বজত  
 হ্রেষ্—to neigh. হ্রেষতে । অহ্রেষত  
 হ্লাদ্—to be glad. হ্লাদতে । অহ্লাদত

উভয়পদী

ক্রম্—to walk, to step. ক্রমতি, ক্রমতে	ষাচ্—to beg. ষাচতি, ষাচতে
খন্—to dig. খনতি, খনতে	রঞ্জ—to tinge, to be coloured.
গৃহ্—to keep secret. গৃহতি, গৃহতে	রঞ্জতি, রঞ্জতে। অরঞ্জৎ, অরঞ্জত
ধাব্—to run, to flow. ধাবতি, ধাবতে	রাজ্—to shine. রাজতি, রাজতে
ধৃ—to hold, to bear. ধরতি, ধরতে	লব্—to wish, to desire. লবতি-তে,
নাথ্—to ask, to bless. নাথতি-তে	বপ্—to sow. বপতি, বপতে
নী—to carry, নয়তি, নয়তে	বহ্—to carry, বহতি, বহতে
পচ্—to cook. পচতি, পচতে	বে—to weave. বয়তি, বয়তে
বুধ্—to know. বোধতি, বোধতে	শপ্—to curse, to swear. শপতি-তে
ভজ্—to honour ভজতি, ভজতে	শ্রি—to serve, to go. শ্রয়তি, শ্রয়তে
ভৃ—to nourish. ভরতি, ভরতে	হ্—to take away. হরতি, হরতে
যজ্—to sacrifice. যজতি, যজতে	হ্বে—to call, to invoke. হব্যতি-তে

Translation

What a man wishes he gets—যাদৃশী ভাবনা যন্ত সিদ্ধির্ভবতি তাদৃশী। In my old age, hunger does not pinch me—জীর্ণে বয়সি ন মাং ক্ষুধা বাধতে। This is just what is in my mind—ইদং হি যৎ মে মনসি বর্ততে। What will then happen—ততঃ কিং ভবেৎ? Every one sees oneself handsome—সর্বঃ কাস্তমাত্মানং পশতি। I do not see any good in it—ভদ্রমিদং ন পশ্যামি। All this happens through good luck—ভাগ্যেনৈতৎ সম্ভবতি। These birds rob me of my net—হরন্তীমে জালং মম বিহঙ্গমাঃ। Why dost thou not speak to us—কথমস্মান্ ন সম্ভাষসে। The birds are singing sweetly in the bush—মধুরং কুজন্তি নিকুঞ্জে পক্ষিণঃ। Violent thirst torments me—বলবতী পিপাসা মাং বাধতে। Why do you not look at the condition of Rama—কথং ন পশ্যসি রামস্তাবস্থাম্। Blame your own youth—আত্মনো যৌবনমুপালভ্য। Stay here for a moment—অত্রৈব মুহূর্তং তিষ্ঠ। What! following me here too—কথমিতোহপি মামকুসরতি? Why, your honour stands before me—নমু ভবানগ্রতো মে বর্ততে।



The tree feels with its head the fierce heat of the sun—অনুভবতি  
 হি সূর্য। পাদপস্তীত্রমৃকম্। Go to heaven—ঈং দিবং ব্রজ। You always  
 shine well with such a conduct—সুষ্ঠু শোভনে নিতাং তমেনে নীলেন।  
 The boy laughs at the old man—বালকঃ বৃদ্ধমুপহসতি। Happiness  
 and misery revolve like the wheels of a carriage—চক্রবৎ পরিবর্তন্তে  
 হুঃখানি চ সুখানি চ। If the sungod ceaselessly send forth heat  
 through his rays—ময়ূগৈরশ্রান্তঃ তপতি যদি দেবো দিবাকরঃ। Empty vessel  
 sounds much—রিত্তং হি পাত্রং ধ্বনতি প্রকামম্। So please give my  
 share of barley-powder to him—তস্ম্যায়ম সত্কুন্নমৈ প্রবচ্ছ। I adore the  
 parents of the universe—জগতঃ পিতরৌ বন্দে। Air is wiping off the  
 sweat in thy face—বায়ুরাচানতি শ্বেদলবান্ মুখে তে। My hand is  
 trembling as if it has lost control over itself—বেপতে অবশ ইব মে  
 হস্তঃ। Even resentment appears graceful in this hero—অমরোহিপ্যস্য  
 শোভতে বীরস্য। Beheld an army of Rakshasas in the air—রক্ষসাং  
 বলমপশ্যদম্বরে। In that tree there dwelt an old parrot—তত্র বৃক্ষে কচ্চিৎ  
 বৃদ্ধঃ শুকো বসতি। Affection or love does not indeed depend upon  
 external causes—ন খলু বহিরূপাধীন্ প্রীত্যঃ সংপ্রযন্তে। It rains in the  
 rainy season—বর্ষাসু বৃষ্টির্ভবতি। They stayed at Rama's house—রামস্ত  
 গৃহে অতিষ্ঠংস্তে। Let the boys read the book—পঠন্ত বালকাঃ পুস্তকমেতৎ।  
 All should see that temple—সঠং তং সর্বৈ পঠেয়ুঃ। We went to the  
 bank of the river—বয়ং নদ্যন্তারমগচ্ছাম। A wise man should give  
 up idleness—অলপ্তং ত্যজেৎ সুধীঃ। Drink cold water—শীতলং জলং পিব।  
 God gives us everything—ঈবরোহস্মভ্যঃ সর্বমেব যচ্ছতি।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—I go. We speak. You two walk.  
 We two laugh. They two live. Hari is laughing. We cook the  
 food. I gave him a few books. The wind shakes the creeper.  
 You may come. We should go. Let him go. He may walk.  
 He became very angry. He may live long. They saw a lion  
 in the forest. The poor girls want some mangoes. One should

always avoid bad company. The father should embrace his son. A child should bow to his parents. Never tell an untruth. The boy gave a cloth to the poor man. Let Hari go to his father-in-law's house.

2. Translate into Bengali :—বিপশ্চিতঃ পরিব্রাজঃ অর্চন্তি । পুরস্তাৎ মান্যবান্ গিরিঃ শোভতে । মলং মলঃ বহতি পবনঃ । মধু তিষ্ঠতি জিহ্বাগ্রে হৃদয়ে তু হ্লাহলম্ । মনস্ত মে সংশয়মেব গাহতে । লোকো হি ভাত এব আত্মানং রক্ষতি । ন চলতি খলু বাক্যং সজ্জনানাং কদাচিৎ । ত্যজ্যেদেকং কুলস্তার্থে গ্রামস্তার্থে কুলং ত্যজ্যেৎ । শ্চ্যোততি যুতং বহৌ যজ্ঞা । আত্মানং সততং রক্ষেৎ দায়ৈরপি ধনৈরপি । গ্রাহো জলে গজেন্দ্রমপি কর্ষতি । ওত্মাষে শয়নং ত্যজ্যেৎ । সততমাত্মানং গোপায়েত । নিরাশ্রয়ঃ মাং জগদীশ রক্ষ । সদৃশং চেষ্টতে স্বস্তাঃ প্রকৃতে জ্ঞানবানপি । দূতঃ সর্বঃ বৃত্তং বদিস্বতি । পুত্রাম্মো নরকাৎ ত্রায়তে পিতরং সূতঃ । ভুঞ্জস্বমো পদাক্রমসি পুচ্ছদেশে । বয়সঃ কচঃ পঠন্তি । পিতা বিদেশাদাগতঃ পুত্রং বদতি । শিশুঃ পিবতি দুগ্ধমুক্ষম্ । পক্ষিণঃ মৎস্তান্ খাদন্তি । কুপ্তে মধুরং কুঞ্জন্তি কোকিলাঃ । কাননে যুগা বিচরন্তি । গাভীবঃ শ্রংসতে হস্তাৎ । বৃক্ষেষু নবানি কুটুলানি ফোটন্তে । অলীকঃ ন বদেৎ সূধীঃ । মাতা ক্ষণমপি পুত্রস্য বিয়োগং ন সহতে । উষ্ণানুঃ শিশিরে নিবীদতি । আলস্তং যত্নেন পরিভ্যজ্যেৎ । যস্য বাদৃশমন্তরং স তদমুরাপমেব ফলং ভজতে । জননী সর্বদা যুবানমপি পুত্রমাপদো রক্ষতি । পত্নী চ আপংস্ব নিদ্রবৎ সেবতে । উভয়দৈত্বেষু তুমুলঃ সংগ্রামঃ প্রাবর্তত । মহৎসু উপকৃতিঃ ন খলু কদাপি মোঘা ভবতি । বরমভিলষিতং মে প্রযচ্ছ । সর্ব এব প্রয়াসো মে বিফলো ভবেৎ । শিশুমকার্ধ্যাৎ প্রতিবেধতি । যদি বপতি কৃষকঃ ক্ষেত্রেষু বীজম্ । ন হি কৃতমুপকারং সাধবো বিস্ময়ন্তি । সর্বন্তরতু হর্গাপি সর্বো ভদ্রাণি পশুহু । কুতো ভবান্ ভ্রমতি বিপিনে ভিক্ষুক ইব । ভয়তি কুপ্তমভির্জনঃ ।

3. Correct :—এক কক্ষা গচ্ছন্তি । বৃক্ষস্ত ছায়ায়াং সঃ অতিষ্ঠন্ । পত্রাণি পতথঃ । যৌ বালকঃ ক্রন্দসি । অনলঃ বৃক্ষানি দহন্তি । নিন্দকাঃ সর্বঃ নিন্দতি । অতিথিং ব্রাহ্মণং ভজন্তাম্ । স্থলরী রমণীগণঃ অত্র ক্রীড়ন্তি । ন স্ত্রী স্বাতন্ত্র্যমহতে ।

# তুদাদি

৩৪। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে তুদাদিগণীয় ধাতুর উত্তর শ (অ) হয়, অকার অন্ত্যবর্ণে বৃদ্ধ হয় (১)।

তুদ্ (to cause pain, to wound)—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
তুদতি	তুদসি	তুদামি	তুদতে	তুদসে	তুদে
তুদতঃ	তুদথঃ	তুদাবঃ	তুদেতে	তুদেথে	তুদাবহে
তুদস্তি	তুদথ	তুদামঃ	তুদন্তে	তুদব্বে	তুদামহে

লোট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
তুদতু	তুদ	তুদানি	তুদতাম্	তুদস্ব	তুদৈ
তুদতাম্	তুদতম্	তুদাব	তুদেতাম্	তুদেথাম্	তুদাবহৈ
তুদন্ত	তুদত	তুদাম	তুদন্তাম্	তুদধ্বম্	তুদামহৈ

লঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
অতুদৎ	অতুদঃ	অতুদম্	অতুদত	অতুদথাঃ	অতুদে
অতুদতাম্	অতুদতম্	অতুদাব	অতুদেতাম্	অতুদেথাম্	অতুদাবহি
অতুদন্	অতুদত	অতুদাম	অতুদন্ত	অতুদধ্বম্	অতুদামহি

বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
তুদেৎ	তুদেঃ	তুদেয়ম্	তুদেত	তুদেথাঃ	তুদেয়
তুদেতাম্	তুদেতম্	তুদেব	তুদেয়াতাম্	তুদেয়াথাম্	তুদেবহি
তুদেয়ুঃ	তুদেত	তুদেম	তুদেয়ন্	তুদেধ্বম্	তুদেমহি

(১) তুদাদিত্যঃ শঃ।

## লৃট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
তোৎস্ততি	তোৎস্তসি	তোৎস্তামি	তোৎস্ততে	তোৎস্তসে	তোৎস্তে
তোৎস্ততঃ	তোৎস্তথঃ	তোৎস্তাবঃ	তোৎস্যেতে	তোৎস্তেধে	তোৎস্তাবহে
তোৎস্তস্তি	তোৎস্তথ	তোৎস্তামঃ	তোৎস্তস্তে	তোৎস্তেধে	তোৎস্তামহে

## লিট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

তুতৌদ	তুতৌদিথ	তুতৌদ	তুতুদে	তুতুদিমে	তুতুদে
তুতুদতঃ	তুতুদথঃ	তুতুদিব	তুতুদাতে	তুতুদাধে	তুতুদিবহে
তুতুদঃ	তুতুদ	তুতুদিম	তুতুদিরে	তুতুদিধে	তুতুদিমহে

শত্—তুদৎ; শানচ্—তুদান; তুমন্—তোদিতুম্; ত্বা—  
তুদা; স্ত—তুদ; গিচ্—তোদয়তি; সন্—তুতুৎসতি-তে; ষঙ্—  
তোতুততে; কস্মিণি—তুতুতে।

স্পৃশ্ (to touch)—পরস্মৈপদী

## লট্

## লোট্

স্পৃশতি	স্পৃশসি	স্পৃশামি	স্পৃশতু	স্পৃশ	স্পৃশানি
স্পৃশতঃ	স্পৃশথঃ	স্পৃশাবঃ	স্পৃশতাম্	স্পৃশতম্	স্পৃশাব
স্পৃশস্তি	স্পৃশথ	স্পৃশামঃ	স্পৃশস্ত	স্পৃশত	স্পৃশাম

## লঙ্

## বিধিলিঙ্

অস্পৃশৎ	অস্পৃশাঃ	অস্পৃশাম্	স্পৃশেৎ	স্পৃশেঃ	স্পৃশেয়ম্
অস্পৃশতাম্	অস্পৃশতম্	অস্পৃশাব	স্পৃশেতাম্	স্পৃশেতম্	স্পৃশেব
অস্পৃশন্	অস্পৃশত	অস্পৃশাম	স্পৃশেযুঃ	স্পৃশেত	স্পৃশেম

লট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
স্পর্শ্যতি	স্পর্শ্যসি	স্পর্শ্যামি	পস্পর্শ	পস্পর্শিথ	পস্পর্শ
স্পর্শ্যতঃ	স্পর্শ্যথঃ	স্পর্শ্যাবঃ	পস্পৃশতুঃ	পস্পৃশথুঃ	পস্পৃশিব
স্পর্শ্যন্তি	স্পর্শ্যথ	স্পর্শ্যামঃ	পস্পৃশুঃ	পস্পৃশ	পস্পৃশিম

পক্ষে লট্ স্পর্শ্যতি, স্পর্শ্যতঃ, স্পর্শ্যন্তি ইত্যাদি।

শত্—স্পৃশৎ; তুমুন্—স্পৃষ্টুম্, স্পৃষ্টুম্; ত্বা—স্পৃষ্টা; ত্ব—স্পৃষ্ট; তব্য—স্পৃষ্টব্য, স্পৃষ্টব্য; গিচ্—স্পর্শয়তি; সন্—পিস্পৃকতি; যঙ—পরীস্পৃশতে; কন্মণি—স্পৃশতে।

বিজ্ (to fear, to tremble)—আত্মনেপদী

লট্

লোট্

বিজতে	বিজসে	বিজে	বিজতাম্	বিজস্ব	বিজৈ
বিজেতে	বিজেথে	বিজাবহে	বিজেতাম্	বিজেথাম্	বিজাবহৈ
বিজন্তে	বিজধে	বিজামহে	বিজন্তাম্	বিজধ্বম্	বিজামহৈ

লঙ্

বিধিলিঙ্

অবিজত	অবিজথাঃ	অবিজে	বিজেত	বিজেথাঃ	বিজেয়
অবিজেতাম্	অবিজেথাম্	অবিজাবহি	বিজয়াতাম্	বিজেয়াথাম্	বিজেবহি
অবিজন্ত	অবিজধ্বম্	অবিজামহি	বিজেরন্	বিজেধ্বম্	বিজেম্

লট্

লিট্

বিজিষ্যতে	বিজিষ্যসে	বিজিষ্যে	বিবিজে	বিবিজিষে	বিবিজে
বিজিষ্যেতে	বিজিষ্যেথে	বিজিষ্যাবহে	বিবিজাতে	বিবিজিথে	বিবিজিমহে
বিজিষ্যন্তে	বিজিষ্যধে	বিজিষ্যামহে	বিবিজিরে	বিবিজিধে	বিবিজিমহে

তুদাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লূট্ ও লিট্ ১৮৫

শানচ্—বিজ্ঞমান; তুযুন্—বিজিতুন্, ত্বা—বিজিত্বা; ক্ত—  
বিধ; তব্য—বিজিতব্য; গিচ্—বেজয়তি; সন্—বিবিজয়তে;  
ষঙ্—বেবিজ্যতে; ভাবে—বিজ্যতে।

ইষ্, প্রচ্ছ্, মস্জ্, ভ্রস্জ্ ধাতু

৩৫। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ইষ্ ধাতু স্থানে ইচ্ছ্, (১)

প্রচ্ছ্ ধাতু স্থানে পৃচ্ছ্, মস্জ্ ধাতু স্থানে মজ্জ এবং ভ্রস্জ্ ধাতু স্থানে  
ভৃজ্জ্ হয় (২)।

ইষ্ (to wish) —পরম্ভৈপদী [ C. U. 1935 ]

লট্ লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ইচ্ছতি	ইচ্ছসি	ইচ্ছামি	ইচ্ছতু	ইচ্ছ	ইচ্ছানি
ইচ্ছতঃ	ইচ্ছথঃ	ইচ্ছাবঃ	ইচ্ছতাম্	ইচ্ছতম্	ইচ্ছাব
ইচ্ছন্তি	ইচ্ছথ	ইচ্ছামঃ	ইচ্ছন্ত	ইচ্ছত	ইচ্ছাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

ঐচ্ছৎ	ঐচ্ছঃ	ঐচ্ছম্	চ্ছেৎ	ইচ্ছেঃ	ইচ্ছেম্
ঐচ্ছতাম্	ঐচ্ছতম্	ঐচ্ছাব	ইচ্ছেতাম্	ইচ্ছেতম্	ইচ্ছেব
ঐচ্ছন্	ঐচ্ছত	ঐচ্ছাম	ইচ্ছেয়ুঃ	ইচ্ছেত	ইচ্ছেম

লূট্

লিট্

ঐষ্ম্যতি	ঐষ্ম্যসি	ঐষ্ম্যামি	ঐষ্ম	ঐষ্মেযিথ	ঐষ্ম
ঐষ্ম্যতঃ	ঐষ্ম্যথঃ	ঐষ্ম্যাবঃ	ঐষ্মতুঃ	ঐষ্মথঃ	ঐষ্মিব
ঐষ্ম্যন্তি	ঐষ্ম্যথ	ঐষ্ম্যামঃ	ঐষ্মুঃ	ঐষ্ম	ঐষ্মিম

(১) ইষ্গমিষমাং ছঃ।

(২) গ্রহি-জ্যা-ব্যধি-ব্যধি-ব্যধি-বিচতি-বৃশ্চতি-পৃশ্চতি-ভৃজ্জতীনাঃ গুতি চ।



শত্—ইচ্ছৎ ; তুমুন্—এষিতুম্ ; ক্তা—এষিত্বা, ইষ্টা ; ক্ত—ইষ্ট ;  
ভব্য—এষ্টব্য ; গিচ্—এষয়তি ; সন্—এষিষিষতি ; কন্মগি—ইষাতে ।

প্রচ্ছ ( to ask )—পরস্মৈপদী

নট্			লোট্		
পৃচ্ছতি	পৃচ্ছসি	পৃচ্ছামি	পৃচ্ছতু	পৃচ্ছ	পৃচ্ছানি
পৃচ্ছতঃ	পৃচ্ছণঃ	পৃচ্ছাবঃ	পৃচ্ছতাম্	পৃচ্ছতম্	পৃচ্ছাব
পৃচ্ছন্তি	পৃচ্ছথ	পৃচ্ছামঃ	পৃচ্ছন্ত	পৃচ্ছত	পৃচ্ছাম
লঙ্			বিধিলিঙ্		
অপৃচ্ছৎ	অপৃচ্ছঃ	অপৃচ্ছম্	পৃচ্ছেৎ	পৃচ্ছেঃ	পৃচ্ছেষম্
অপৃচ্ছতাম্	অপৃচ্ছতম্	অপৃচ্ছাব	পৃচ্ছেতাম্	পৃচ্ছেতম্	পৃচ্ছেব
অপৃচ্ছন্	অপৃচ্ছত	অপৃচ্ছাম	পৃচ্ছেষুঃ	পৃচ্ছেত	পৃচ্ছেম

লট্			লিট্		
প্রক্ষ্যতি	প্রক্ষ্যসি	প্রক্ষ্যামি	পপ্রচ্ছ	পপ্রচ্ছিথ	পপ্রচ্ছ
প্রক্ষ্যতঃ	প্রক্ষ্যণঃ	প্রক্ষ্যাবঃ	পপ্রচ্ছতুঃ	পপ্রচ্ছথুঃ	পপ্রচ্ছিব
প্রক্ষ্যন্তি	প্রক্ষ্যথ	প্রক্ষ্যামঃ	পপ্রচ্ছুঃ	পপ্রচ্ছ	পপ্রচ্ছিম

শত্—পৃচ্ছৎ ; তুমুন্—প্রষ্টুম্ ; ক্তা—পৃষ্টা ; ক্ত—পৃষ্ট ; ভব্য—  
প্রষ্টব্য ; গিচ্—প্রাষয়তি ; সন্—পিপৃচ্ছিষতি ; যঙ্—পরীপৃচ্ছাতে ;  
কন্মগি—পৃচ্ছাতে ।

মস্জ ( to bathe, to sink )—পরস্মৈপদী

লট্			লোট্		
মস্জতি	মস্জসি	মস্জামি	মস্জতু	মস্জ	মস্জানি
মস্জতঃ	মস্জণঃ	মস্জাবঃ	মস্জতাম্	মস্জতম্	মস্জাব
মস্জন্তি	মস্জথ	মস্জামঃ	মস্জন্ত	মস্জত	মস্জাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অমজ্জৎ	অমজ্জঃ	অমজ্জন্	মজ্জৎ	মজ্জঃ	মজ্জন্
অমজ্জতাম্	অমজ্জতন্	অমজ্জাব	মজ্জতাম্	মজ্জতন্	মজ্জব
অমজ্জন্	অমজ্জত	অমজ্জাম	মজ্জয়ুঃ	মজ্জত	মজ্জম

লট্

লিট্

মজ্জ্যতি	মজ্জ্যসি	মজ্জ্যামি	মমজ্জ	মমজ্জিথ	মমজ্জ
মজ্জ্যতঃ	মজ্জ্যথঃ	মজ্জ্যাবঃ	মমজ্জতুঃ	মমজ্জথুঃ	মমজ্জিব
মজ্জ্যন্তি	মজ্জ্যথ	মজ্জ্যামঃ	মমজ্জুঃ	মমজ্জ	মমজ্জিম

শত্—মজ্জৎ ; তুমুন্—মজ্জন্তু ; ভুত্বা—মজ্জত্বা, মজ্জত্বা ; ভুত্বা—মজ্জ ;  
 লিট্—মজ্জয়তি ; সন্—মিমজ্জতি, যঙ্—মামজ্জাতে ; ভাবে—  
 মজ্জ্যতে ।

ভ্রসজ্জ ( to fry, to roast )— উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ	আত্মনেপদ
ভৃজ্জতি	ভৃজ্জসি
ভৃজ্জতঃ	ভৃজ্জথঃ
ভৃজ্জন্তি	ভৃজ্জথ
ভৃজ্জামি	ভৃজ্জাবঃ
ভৃজ্জতুঃ	ভৃজ্জতঃ
ভৃজ্জামঃ	ভৃজ্জন্তে
ভৃজ্জন্তে	ভৃজ্জন্তে
ভৃজ্জন্তে	ভৃজ্জন্তে
ভৃজ্জন্তে	ভৃজ্জন্তে

লোট্

পরস্মৈপদ	আত্মনেপদ
ভৃজ্জতু	ভৃজ্জ
ভৃজ্জতাম্	ভৃজ্জতাম্
ভৃজ্জন্ত	ভৃজ্জন্ত
ভৃজ্জানি	ভৃজ্জানি
ভৃজ্জাব	ভৃজ্জাব
ভৃজ্জাম	ভৃজ্জাম
ভৃজ্জন্তাম্	ভৃজ্জন্তাম্
ভৃজ্জন্তাম্	ভৃজ্জন্তাম্
ভৃজ্জন্তাম্	ভৃজ্জন্তাম্

## লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অভূজ্জৎ	অভূজ্জঃ	অভূজ্জাম্	অভূজ্জত	অভূজ্জথাঃ	অভূজ্জৈ
অভূজ্জতাম্	অভূজ্জতম্	অভূজ্জাব	অভূজ্জতাম্	অভূজ্জেথাম্	অভূজ্জাবহি
অভূজ্জন্	অভূজ্জত	অভূজ্জাম	অভূজ্জন্ত	অভূজ্জধ্বম্	অভূজ্জামহি

## বিধিনিষ্ঠ

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ভূজ্জৎ	ভূজ্জঃ	ভূজ্জয়াম্	ভূজ্জত	ভূজ্জথাঃ	ভূজ্জয়
ভূজ্জতাম্	ভূজ্জতম্	ভূজ্জৈব	ভূজ্জয়তাম্	ভূজ্জয়থাম্	ভূজ্জবহি
ভূজ্জয়ঃ	ভূজ্জত	ভূজ্জম	ভূজ্জয়ন্	ভূজ্জধ্বম্	ভূজ্জমহি

## লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ভ্রক্ষ্যতি	ভ্রক্ষ্যসি	ভ্রক্ষ্যামি	ভ্রক্ষ্যতে	ভ্রক্ষ্যসে	ভ্রক্ষ্যে
ভ্রক্ষ্যতঃ	ভ্রক্ষ্যথঃ	ভ্রক্ষ্যাবঃ	ভ্রক্ষ্যতে	ভ্রক্ষ্যথে	ভ্রক্ষ্যাবহে
ভ্রক্ষ্যন্তি	ভ্রক্ষ্যথ	ভ্রক্ষ্যামঃ	ভ্রক্ষ্যন্তে	ভ্রক্ষ্যধে	ভ্রক্ষ্যামহে

## লিট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
বভ্রজ্জ	বভ্রজ্জিথ	বভ্রজ্জ	বভ্রজ্জে	বভ্রজ্জিষে	বভ্রজ্জে
বভ্রজ্জতুঃ	বভ্রজ্জথুঃ	বভ্রজ্জিব	বভ্রজ্জাতে	বভ্রজ্জাথে	বভ্রজ্জিবহে
বভ্রজ্জুঃ	বভ্রজ্জ	বভ্রজ্জিম	বভ্রজ্জিরে	বভ্রজ্জিধে	বভ্রজ্জিমহে

পক্ষে লট্—(পরস্মৈ)—ভ্রক্ষ্যতি ভ্রক্ষ্যতঃ ভ্রক্ষ্যন্তি ইত্যাদি ; (আত্মনে) ভ্রক্ষ্যতে ভ্রক্ষ্যসে ভ্রক্ষ্যে ইত্যাদি । পক্ষে লিট্—(পরস্মৈ) বভ্রজ্জ বভ্রজ্জতুঃ বভ্রজ্জুঃ ইত্যাদি ; (আত্মনে) বভ্রজ্জে বভ্রজ্জাথে বভ্রজ্জিবহে বভ্রজ্জিরে ইত্যাদি । শত্—ভূজ্জৎ ; শানচ্—ভূজ্জমান ; তুগুন্—ভূজ্জম্ ; ভূজ্জম্ ; ভূজ্জা—ভূজ্জা ; ভূজ্জ—ভূজ্জ ; গিচ্—ভূজ্জয়তি, ভূজ্জয়তি । সন্—বিভ্রক্ষ্যতি-তে, বিভ্রজ্জিষতি-তে, বিভ্রজ্জিষতি-তে ; যজ্—বরীভূজ্যতে, কৰ্ম্মণি—ভূজ্যতে ।

তুদাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লট্ ও লিট্ ১৮৯

### ঋকারান্ত ধাতু

৩৬। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে হ্রস্ব ঋকারান্ত ধাতুর অন্তস্থিত ঋ স্থানে রিয় হয়। (১)

মৃ (to die)—পরশ্মৈপদী\* [ C. U.—1937 ]

#### লট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ম্রিয়তে	ম্রিয়সে	ম্রিয়ে
ম্রিয়েতে	ম্রিয়েথে	ম্রিয়াবহে
ম্রিয়ন্তে	ম্রিয়ক্বে	ম্রিয়ামহে

#### লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ম্রিয়তাম্	ম্রিয়স্ব	ম্রি়ৈ
ম্রিয়েতাম্	ম্রিয়েধাম্	ম্রিয়াবহৈ
ম্রিয়ন্তাম্	ম্রিয়ধ্বম্	ম্রিয়ামহৈ

#### লঙ্

অম্রিয়ত	অম্রিয়ধাঃ	অম্রিয়ে
অম্রিয়েতাম্	অম্রিয়েধাম্	অম্রিয়াবহি
অম্রিয়ন্ত	অম্রিয়ধ্বম্	অম্রিয়ামহি

#### বিধিলিঙ্

ম্রিয়েত	ম্রিয়েধাঃ	ম্রিয়েয়
ম্রিয়েতাম্	ম্রিয়েধাম্	ম্রিয়েবহি
ম্রিয়েয়ন্	ম্রিয়েধ্বম্	ম্রিয়েমহি

#### লট্

মরিয়তি	মরিয়সি	মরিয়ামি
মরিয়তঃ	মরিয়থঃ	মরিয়াবঃ
মরিয়ন্তি	মরিয়থ	মরিয়ামঃ

#### লিট্

মমার	মমর্থ	মমার
মম্রতুঃ	মম্রথুঃ	মম্রিব
মম্রুঃ	মম্র	মম্রিম

শানচ্—ম্রিয়মাণ্; তুমুন্—মর্জুন্; ভ্রা—মৃদ্বা; ভ্রু—মৃত্যু  
ভব্য—মর্জব্য; গিচ্—মারয়তি; সন্—মুসুৰ্ণতি; যঙ্—মেম্রিয়তে;  
ভাবে—ম্রিয়তে।

(১) প্রিঙ্, শ-য়গ্, লিঙ্, ক্ষু—শেষকি যাদাবুদ্ধিধাতুকে লিঙি চ বতোয়িঙাদেশঃ স্তাৎ।

\* ম্রিয়তে লুঙ্, লিঙোচ্—মৃ ধাতু পরশ্মৈপদী, কিন্তু লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লুঙ্ ও আশীলিঙ্ বিভক্তিতে ইহা আত্মনেপদী হয়।

৩৭। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে দীর্ঘ ণ্কারান্ত ধাতুর অন্তস্থিত ণ্ধস্থানে ইর্ হয়।

ক্ (to scatter, to pour out) — পরশ্মৈপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
কিরতি	কিরসি	কিরামি	কিরতু	কির	কিরানি
কিরতঃ	কিরথঃ	কিরাবঃ	কিরতাম্	কিরন্তম্	কিরাব
কিরন্তি	কিরথ	কিরামঃ	কিরন্ত	কিরত	কিরাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অকিরৎ	অকিরঃ	অকিরম্	কিরেৎ	কিরেঃ	কিরেয়ম্
অকিরতাম্	অকিরতম্	অকিরাব	কিরেতাম্	কিরেতম্	কিরেব
অকিরন্	অকিরত	অকিরাম	কিরেয়ঃ	কিরেত	কিরেম

লট্

লিট্

করীষ্যতি	করীষ্যসি	করীষ্যামি	চকার	চকরিথ	চকার
করীষ্যতঃ	করীষ্যথঃ	করীষ্যাবঃ	চকরতুঃ	চকরথুঃ	চকরিব
করীষ্যন্তি	করীষ্যথ	করীষ্যামঃ	চকরঃ	চকর	চকরিম্

পক্ষে লট্—করীষ্যতি, করীষ্যতঃ, করীষ্যন্তি ; করীষ্যসি করীষ্যথঃ, করীষ্যাবঃ ; করীষ্যামি, করীষ্যাবঃ, করীষ্যামঃ।

লট্—কিরৎ ; ভূমুন্—কিরিতুন্ ; ক্তা—কীর্তা ; ক্ত—কীর্ণ ;  
 লিট্—কারয়তি ; সম্—চিকীৰ্ষতি, চিকরীষতি, চিকরীষতি ;  
 যঙ্—চেকীৰ্ষতে ; কৰ্ম্মণি—কীৰ্ষতে।

৩৮। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে মুচ্-ধাতু স্থানে মুঞ্চ্, সিচ্-ধাতু স্থানে সিঞ্চ্, লিপ্-ধাতু স্থানে লিম্প্, লুপ্-ধাতু স্থানে লুম্প্, কৃত্-ধাতু-স্থানে কৃন্ত্ এবং বিদ্-ধাতু-স্থানে বিন্দ্ হয়। (১)

মুচ্ (to leave, to set free, to loosen) — উভয়পদী

### লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
মুঞ্চতি	মুঞ্চসি	মুঞ্চামি	মুঞ্চতে	মুঞ্চসে	মুঞ্চে
মুঞ্চতঃ	মুঞ্চথঃ	মুঞ্চাবঃ	মুঞ্চথৈ	মুঞ্চথৈ	মুঞ্চাবহে
মুঞ্চন্তি	মুঞ্চথ	মুঞ্চামঃ	মুঞ্চন্তে	মুঞ্চধ্ব	মুঞ্চামহে

### লোট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
মুঞ্চতু	মুঞ্চ	মুঞ্চানি	মুঞ্চতাম্	মুঞ্চস্ব	মুঞ্চৈ
মুঞ্চতাম্	মুঞ্চতম্	মুঞ্চাব	মুঞ্চেতাম্	মুঞ্চেথাম্	মুঞ্চাবহৈ
মুঞ্চন্তু	মুঞ্চত	মুঞ্চাম্	মুঞ্চন্তাম্	মুঞ্চধ্বম্	মুঞ্চামহৈ

### লঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
অমুঞ্চৎ	অমুঞ্চঃ	অমুঞ্চম্	অমুঞ্চত	অমুঞ্চথাঃ	অমুঞ্চৈ
অমুঞ্চতাম্	অমুঞ্চতম্	অমুঞ্চাব	অমুঞ্চেতাম্	অমুঞ্চেথাম্	অমুঞ্চাবহি
অমুঞ্চন্	অমুঞ্চত	অমুঞ্চাম	অমুঞ্চন্ত	অমুঞ্চধ্বম্	অমুঞ্চামহি

### বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
মুঞ্চৎ	মুঞ্চঃ	মুঞ্চয়ম্	মুঞ্চত	মুঞ্চথাঃ	মুঞ্চয়
মুঞ্চেতাম্	মুঞ্চেতম্	মুঞ্চব	মুঞ্চয়তাম্	মুঞ্চয়থাম্	মুঞ্চবহি
মুঞ্চন্তুঃ	মুঞ্চত	মুঞ্চম	মুঞ্চরন্	মুঞ্চধ্বম্	মুঞ্চমহি



## লট্

## পরস্মৈপদ

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
মোক্ষ্যতি	মোক্ষ্যসি	মোক্ষ্যামি	মোক্ষ্যতে	মোক্ষ্যসে	মোক্ষ্যে
মোক্ষ্যতঃ	মোক্ষ্যথঃ	মোক্ষ্যাবঃ	মোক্ষ্যতে	মোক্ষ্যেণে	মোক্ষ্যাবহে
মোক্ষ্যন্তি	মোক্ষ্যথ	মোক্ষ্যামঃ	মোক্ষ্যন্তে	মোক্ষ্যবেব	মোক্ষ্যামহে

## লিট্

## পরস্মৈপদ

## আত্মনেপদ

মুমোচ	মুমোচিথ	মুমোচ	মুমুচে	মুমুচিষে	মুমুচে
মুমুচতঃ	মুমুচথঃ	মুমুচিব	মুমুচাতে	মুমুচাথে	মুমুচিবহে
মুমুচুঃ	মুমুচ	মুমুচিম	মুমুচিরে	মুমুচিধেব	মুমুচিমহে

শত্—মুঞ্চৎ ; শানচ্—মুঞ্চমান ; তুমুন্—মোক্তুন্ ; ক্তা—মুক্তা ;  
 ক্ত—মুক্ত ; তব্য—মোক্তব্য ; গিচ্—মোচয়তি ; সন্—মুমুক্ষতি-তে ;  
 যঙ্—মোমুচ্যতে ; কৰ্ম্মণি—মুচ্যতে ।

## প্রচলিত তুদাদিগণীয় ধাতু

## পরস্মৈপদী

ইচ্—to wish. ইচ্ছতি  
 উজ্জ্—to avoid. উজ্জ্বতি  
 উজ্জ্—to glean. উজ্জতি  
 কৃ—to cut, to divide কৃন্ততি  
 ক—to pour out, to scatter. কিরতি  
 গ—to swallow. গিরতি, গিলতি  
 ক্রট্—to cut. ক্রটতি  
 অচ্—to ask. পৃচ্ছতি

মনজ্—to bathe, to sink, মন্জতি  
 মৃশ্—to touch, to shake. মৃশতি  
 লিপ্—to write, to rub. লিপতি  
 বিশ্—to enter. বিশতি  
 সৃজ্—to create সৃজতি  
 স্পৃশ্—to touch. স্পৃশতি  
 স্ফুট্—to split open. স্ফুটতি  
 স্মৃব্—to shine. স্মরতি

## আত্মনেপদী

দৃ ( আঙ-পূর্ব )—to worship, to regard. আদ্রিয়তে  
 পৃ ( বি+আ-পূর্ব )—to be busy or active ব্যাপ্রিয়তে

মৃ—to die, to perish ম্রিয়তে  
 লস্জ্—to be ashamed. লজ্জতে  
 বিজ্ ( উৎ-পূর্ব )—to shake. উদ্বিজতে  
 শদ্—to decay, to perish. শীয়তে

### উভয়পদী

কৃষ্—to plough. কৃষতি, কৃষতে  
ফিপ্—to throw. ফিপতি, ফিপতে  
তুন্—to strike, to wound: তুদতি,  
তুদতে  
দিশ্—to produce. দিশতি, দিশতে  
মুদ্—to incite, to throw, to put.  
মুদতি, মুদতে  
ব্রসজ্—to fry, to roast. বৃজ্জতি-তে

মিল্—to join, to be united. মিলতি,  
মিলতে  
মুচ্—to set free, to leave. মুক্তি-তে  
লিপ্—to anoint. লিপ্তি-তে  
লুপ্—to vanish. লুপ্তি-তে  
বিদ্—to get, to find বিদতি-তে  
সিচ্—to sprinkle. to water, to  
pour in. সিক্তি-তে

### Translation

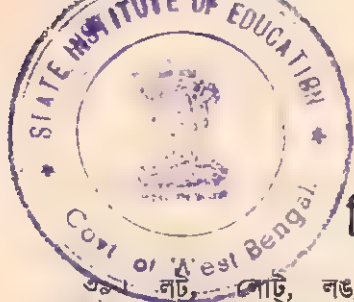
Black will take no other hue—অজ্ঞার: শতধৌতেন মলিনং ন মুক্তি ।  
The wise man should sacrifice his wealth and life for the good  
of others—ধনানি জীবিতকৈব পরার্থে প্রাজ্ঞ উৎসংজেৎ । May supreme bright-  
ness shine upon thee—পরঃ জ্যোতিস্তে প্রকাশতাম্ । Game does not  
enter into the mouth of a sleeping lion—নহি মৃগস্ত সিংহস্ত এবিশস্তি মুখে  
মৃগাঃ । This monkey is entering into the king's house from the  
stable—অয়ং ধ্বজঃ এবিশতি নৃপতের্মল্লিরং মন্দুরায়াঃ । asked him three  
questions—অহং তং ক্রীন্ প্রশ্নানপৃচ্ছন্ । The servant cuts wood by  
means of an axe—ভূত্যঃ কুঠারেণ কাষ্ঠং কুন্ততি । Please advise me as  
to my future conduct—ভবিষ্যদাচারং মাং পদিশতু ভবান্ । They wished  
for that fruit—তে তৎ ফলমৈচ্ছন্ । The girl is dying—ত্রিযতে সা বালিকা ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—He sat on the branch of a tree. Do not touch impure things. Did you ask him his name ? He wrote an essay. He gleans corn from the fields. Let the cook fry the fish. Do not scatter things hither and thither. He sprinkles water on all sides. We should touch the bed.

2. Translate into Bengali :—রানঃ মাতরমিদম্ অপৃচ্ছৎ । বনিনঃ সততং  
মুখমিচ্ছন্তি । বালিকা লাজান্ বিকিরন্তি । প্রভুঃ ভূত্যানাদিশতি । ব্রাহ্মণং কুশলং  
পৃচ্ছৎ । যৌ বিশ্বমিদমসংজ্ঞং সৌহৃদ্যকং সর্বেষাং পিতা । সব্যং নেত্রং ক্ষুরতি মে । স চ  
মুখঃ পাশেন স্বয়মেব বদ্ধো ত্রিযতে । ভূতানি কালঃ সজ্জতি । সাধবঃ শঠং ন স্পৃশন্তি ।

3. Correct :—অহং তাং পৃচ্ছামঃ । ভবান্ তং পৃচ্ছ । বালকাঃ স্বাস্থ্যমিচ্ছতু ।  
গাত্রাণি মে মা স্পৃশত তন্ । পরমুচৌ অগ্নিং স্পৃশতি । ভূত্যাঃ চন্দনং লিপ্তোতাম্ ।  
রাজানঃ বনিনঃ মুক্তু । পর্বতাঃ অত্রান্ স্পৃশন্তে ।



## দিবাদি

লট, লোট, লঙ, বিধিলিঙ এই চারি বিভক্তিতে  
দিবাদিগণীয় ধাতুর উত্তর য (শ্যন্) আগম হয়।

দিব্ (to play) — পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
দীবাতি	দীবাসি	দীব্যামি	দীবাভু	দীবা	দীব্যানি
দীবাতিঃ	দীবাথঃ	দীব্যাবঃ	দীবাভ্যাম্	দীবাভ্যত্	দীব্যাব
দীব্যাস্তি	দীবাথ	দীব্যামঃ	দীব্যাস্ত	দীব্যত	দীব্যাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অদীবাৎ	অদীবাঃ	অদীব্যাম্	দীব্যোৎ	দীব্যোঃ	দীব্যোয়ম্
অদীবাভ্যাম্	অদীবাভ্যত্	অদীব্যাব	দীব্যোভ্যাম্	দীব্যোভ্যত্	দীব্যাব
অদীবান্	অদীব্যত	অদীব্যাম	দীব্যোয়ুঃ	দীব্যোত	দীব্যোম

লট্

লিট্

দেবিষ্মতি	দেবিষ্মসি	দেবিষ্মামি	দিদেব	দিদেবিথ	দিদেব
দেবিষ্মতঃ	দেবিষ্মথঃ	দেবিষ্মাবঃ	দিদেবতুঃ	দিদেবিথুঃ	দিদেবিব
দেবিষ্মাস্তি	দেবিষ্মথ	দেবিষ্মামঃ	দিদেবুঃ	দিদেবিব	দিদেবিম

শত্—দীবাৎ ; তুম্—দেবিতুম্ ; ভূ—দেবিভা, দ্যভা ; ভূ—  
দ্যান, দ্যত ; গিট্—দেবয়তি ; সন্—দিদেবিষতি ; যঙ্—দেদীবাতে ;  
কর্ম্মণি—দীবাতে ।

দিবাदि—लट्, लोट्, लङ्, विधिलिङ्, लृट्, लृट् १९५

नृत् ( to dance )—परस्मैपदी

१९  
२

लट्

लोट्

प्रथम

मध्यम

उत्तम

प्रथम

मध्यम

उत्तम

नृत्याति

नृत्यासि

नृत्यामि

नृत्यातु

नृत्या

नृत्यानि

नृत्यातः

नृत्याथः

नृत्यावः

नृत्याताम्

नृत्यातम्

नृत्याव

नृत्यास्ति

नृत्याथ

नृत्यामः

नृत्यास्तु

नृत्यात

नृत्याम

लङ्

विधिलिङ्

अनृत्यात्

अनृत्याः

अनृत्याम्

नृत्यात्

नृत्याः

नृत्यायम्

अनृत्याताम्

अनृत्यातम्

अनृत्याव

नृत्याताम्

नृत्यातम्

नृत्याव

अनृत्यान्

अनृत्यात

अनृत्याम

नृत्यायः

नृत्यात

नृत्याम

लृट्

लिट्

नर्तयति

नर्तयसि

नर्तयामि

नर्तयतु

नर्तयथ

नर्तयतु

नर्तयतः

नर्तयथः

नर्तयावः

नर्तयतुः

नर्तयथुः

नर्तयिष

नर्तयस्ति

नर्तयथ

नर्तयामः

नर्तयतुः

नर्तयत

नर्तयिष

शतृ—नृत्यात् ;

तुमुन्—नर्तितुम् ;

त्वा—नर्तित्वा ;

क्तु—नृत्य ;

तव्य—नर्तितव्य ;

णिच्—नर्तयति ;

मन्—निनर्तयति,

निनृत्यति

शङ्—नर्तयन्ताते ; भावे—नृत्याते ।

विद् ( to happen, to exist )—आत्मनेपदी

लट्

लोट्

विद्यते

विद्यसे

विद्ये

विद्यताम्

विद्यथ

विद्यतु

विद्येते

विद्येथे

विद्यावहे

विद्येताम्

विद्येथाम्

विद्यावहै

विद्यन्ते

विद्यन्धे

विद्यामहे

विद्यन्ताम्

विद्यन्धम्

विद्यामहै

লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অবিত্তত	অবিত্তথাঃ	অবিত্তে	বিত্তেত	বিত্তেথাঃ	বিত্তেয়
অবিত্তেতাম্	অবিত্তেথাম্	অবিত্তাবহি	বিত্তেয়াতাম্	বিত্তেয়াধাম্	বিত্তেবহি
অবিত্তস্ত	অবিত্তধ্বম্	অবিত্তামহি	বিত্তেরন্	বিত্তেধ্বম্	বিত্তেমহি

লট্

লিট্

বেৎস্ততে	বেৎস্তসে	বেৎসে	বিবিদে	বিবিদিষে	বিবিদে
বেৎস্তেতে	বেৎস্তেথে	বেৎস্তাবহে	বিবিদাতে	বিবিদাথে	বিবিদিবহে
বেৎস্তন্তে	বেৎস্তধে	বেৎস্তামহে	বিবিদিরে	বিবিদিধে	বিবিদিমহে

শানচ্—বিত্তমান ; তুন্—বেত্তম্ ; ভ্ৰা—বিভা ; ভ্র—বিম্ন ;  
 গিচ্—বেদয়তি ; সন্—বিবিৎসতে ; যঙ্—বেবিত্ততে ; ভাবে—  
 বিত্ততে ।

দিব্ ও সিব্ ধাতু

৪০। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে দিব্ স্থানে দীব্ ও সিব্ স্থানে  
 সীব্ হয় । (১)

সিব্ ( to sew )—পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

সীবাতি	সীব্যসি	সীব্যামি	সীব্যতু	সীব্য	সীব্যানি
সীব্যতঃ	সীব্যথঃ	সীব্যাবঃ	সীব্যাতাম্	সীব্যতম্	সীব্যাব
সীব্যন্তি	সীব্যথ	সীব্যামঃ	সীব্যন্ত	সীব্যত	সীব্যাম

অন্ত বিভক্তিতে দিব্ ধাতুর স্থায় ।

শত্—সীব্যৎ ; তুন্—সেবিতুম্ ; ভ্ৰা—সেবিত্বা, স্থাত্বা ; ভ্র—  
 স্থ্যত ; গিচ্—সেবয়তি ; সন্—সিষেবিষতি, স্থস্থ্যষতি ; যঙ্—  
 সেষীব্যতে ; কন্—সীব্যতে ।

(১) হলি চ—রেফবাস্তস্ত ধাতোরূপধায়া ইকো দীর্ঘঃ স্তাৎ হলি ।

## জন্ ও ব্যাধ্, ধাতু

৪১। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে জন্-স্থানে জা (১) ও ব্যাধ্-স্থানে বিধ্ (২) হয়।

জন্ (to be born) —আত্মনেপদী (C. U. 1933)

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জায়তে	জায়সে	জায়ে	জায়তাম্	জায়স্ব	জায়ৈ
জায়েতে	জায়েধে	জায়াবহে	জায়েতাম্	জায়েধাম্	জায়াবহৈ
জায়ন্তে	জায়ন্ধে	জায়ামহে	জায়ন্তাম্	জায়ন্ধম্	জায়ামহৈ

লঙ্

বিধিলিঙ্

অজায়তে	অজায়ধাঃ	অজায়ে	জায়েত	জায়েধাঃ	জায়েয়
অজায়েতাম্	অজায়েধাম্	অজায়াবহি	জায়েয়াতাম্	জায়েয়াধাম্	জায়েবহি
অজায়ন্ত	অজায়ন্ধম্	অজায়ামহি	জায়েয়ন্ত	জায়েন্ধম্	জায়েমহি

ল্ট্

লিট্

জনিষ্যতে	জনিষ্যসে	জনিষ্যে	জজ্ঞে	জজ্ঞিষে	জজ্ঞে
জনিষ্যেতে	জনিষ্যেধে	জনিষ্যাবহে	জজ্ঞাতে	জজ্ঞাথে	জজ্ঞিবহে
জনিষ্যন্তে	জনিষ্যন্ধে	জনিষ্যামহে	জজ্ঞিরে	জজ্ঞিধে	জজ্ঞিমহে

শানচ্—জায়মান; তুয়ুন্—জনিতুম্; জ্জা—জনিত্বা; জ্জ—জাত; নিচ্—জনয়তি; সন্—জিজনিষতে; যঙ্—জাজায়তে, জজ্ঞন্ততে; ভাবে—জায়তে, জজ্ঞতে।

ব্যাধ্ (to pierce) —পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

বিধ্যতি	বিধ্যসি	বিধ্যামি	বিধ্যতু	বিধ্য	বিধ্যানি
বিধ্যতঃ	বিধ্যধঃ	বিধ্যাবঃ	বিধ্যতাম্	বিধ্যতম্	বিধ্যাব
বিধ্যন্তি	বিধ্যথ	বিধ্যামঃ	বিধ্যন্ত	বিধ্যত	বিধ্যাম

(১) জাজনোজী। (২) গ্রহি-জ্যা-বয়ি-বাধি-বাষ্টি-বিচতি-বৃশ্চতি-পৃচ্ছতি-ভৃজ্জতীনাং ভিত্তি চ।



লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অবিধ্যৎ	অবিধ্যাঃ	অবিধ্যাম্	বিধ্যোৎ	বিধ্যোঃ	বিধ্যোয়ন্
অবিধ্যাতাম্	অবিধ্যাতম্	অবিধ্যাব	বিধ্যোতাম্	বিধ্যোতম্	বিধ্যোব
অবিধ্যান্	অবিধ্যাত	অবিধ্যাম্	বিধ্যোয়ুঃ	বিধ্যোত	বিধ্যোম

লট্

লিট্

ব্যৎস্ততি	ব্যৎস্তসি	ব্যৎস্তামি	বিব্যাধ	বিব্যাধিথ, বিব্যাঙ্	বিব্যাধ
ব্যৎস্ততঃ	ব্যৎস্তথঃ	ব্যৎস্তাবঃ	বিবিধতুঃ	বিবিধথুঃ	বিবিধিব
ব্যৎস্তন্তি	ব্যৎস্তথ	ব্যৎস্তামঃ	বিবিধুঃ	বিবিধ	বিবিধিম

শত্—বিধ্যৎ ; তুম্—ব্যঙ্কুম্ ; ক্তা—বিদ্ধা ; ক্ত—বিদ্ধ ; গিচ্—  
 ব্যাধয়তি ; জন্—বিব্যাৎসতি ; যঙ্—বেবিধ্যতে ; কন্মণি—বিধ্যতে ।

### ঋকারান্ত ধাতু

৪২ । লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে দীর্ঘ ঋকারান্ত ধাতুর ঋকারের  
 স্থানে ঈন্ হয় । (১)

জ্ ( to grow old )—পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

জীর্ঘ্যতি	জীর্ঘ্যসি	জীর্ঘ্যামি	জীর্ঘ্যতু	জীর্ঘ্য	জীর্ঘ্যানি
জীর্ঘ্যতঃ	জীর্ঘ্যথঃ	জীর্ঘ্যাবঃ	জীর্ঘ্যতাম্	জীর্ঘ্যতম্	জীর্ঘ্যাব
জীর্ঘ্যন্তি	জীর্ঘ্যথ	জীর্ঘ্যামঃ	জীর্ঘ্যন্ত	জীর্ঘ্যত	জীর্ঘ্যাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অজীর্ঘ্যৎ	অজীর্ঘ্যাঃ	অজীর্ঘ্যাম্	জীর্ঘ্যোৎ	জীর্ঘ্যোঃ	জীর্ঘ্যোয়ন্
অজীর্ঘ্যাতাম্	অজীর্ঘ্যাতম্	অজীর্ঘ্যাব	জীর্ঘ্যোতাম্	জীর্ঘ্যোতম্	জীর্ঘ্যোব
অজীর্ঘ্যান্	অজীর্ঘ্যাত	অজীর্ঘ্যাম্	জীর্ঘ্যোয়ুঃ	জীর্ঘ্যোত	জীর্ঘ্যোম

লট্ লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জরিষ্যতি	জরিষ্যসি	জরিষ্যামি	জজার	জজরিষ	জজার
জরিষ্যতঃ	জরিষ্যথঃ	জরিষ্যাবঃ	জজরতুঃ	জজরথুঃ	জজরিব
জরিষ্যন্তি	জরিষ্যথ	জরিষ্যামঃ	জজরুঃ	জজর	জজরিম

পক্ষে লট্—জরীষ্যতি, জরীষ্যতঃ, জরীষ্যন্তি ইত্যাদি।

পক্ষে লিট্—জজার, জজরতুঃ, জজরুঃ; জজরিষ, জজরথুঃ, জজরিব;  
জজার, জজরিব, জজরিম।

শত্—জীর্ষ্যৎ; তুমুন্—জরীতুম্, জরিতুম্; জ্বা—জরিষ্য, জরীষ্য; জ্ঞ—জীর্ণ; গিচ্—জরয়তি; সন্—জিজরিষতি, জিজরীষতি, জিজরীষতি; যঙ্—জৈজীর্ষতে; ভাবে—জীর্ষ্যতে।

দৃ ( to burst )—পরস্মৈপদী

লট্ লোট্

দীর্ঘ্যতি	দীর্ঘ্যসি	দীর্ঘ্যামি	দীর্ঘ্যতু	দীর্ঘ্য	দীর্ঘ্যামি
দীর্ঘ্যতঃ	দীর্ঘ্যথঃ	দীর্ঘ্যাবঃ	দীর্ঘ্যতাম্	দীর্ঘ্যতম্	দীর্ঘ্যাব
দীর্ঘ্যন্তি	দীর্ঘ্যথ	দীর্ঘ্যামঃ	দীর্ঘ্যন্ত	দীর্ঘ্যত	দীর্ঘ্যাম

অত্র বিভক্তিতে জু ধাতুরূপায়।

পক্ষে লট্—দরীষ্যতি, দরীষ্যতঃ, দরীষ্যন্তি ইত্যাদি। পক্ষে  
লিট্—দদার, দদরতুঃ, দদরুঃ; দদর্থ, দদরথুঃ, দদর; দদার, দদরিব, দদরিম।

শত্—দীর্ঘ্যৎ; তুমুন্—দরিতুম্, দরীতুম্; জ্বা—দীর্ঘ্য; জ্ঞ—দীর্ণ; গিচ্—দারয়তি; সন্—দিদরীষতি, দিদরীষতি; যঙ্—দেদীর্ঘ্যতে; ভাবে—দীর্ঘ্যতে।

শমাদি

৪৩। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে শম্ ( to grow calm ), শ্রম্ ( to be tired ), ভ্রম্ ( to walk ), ভ্রম্ ( to be affected ),

ক্ষম্ ( to forgive ), দম্ ( to check ), ক্লম্ ( to be tired ),  
 ও মদ্ ( to be glad ) ধাতুর অকার স্থানে আকার হয় (১) যথা—  
 শাম্যতি, শ্রাম্যতি, ভ্রাম্যতি, তাম্যতি, ক্রাম্যতি, দাম্যতি, ক্লাম্যতি,  
 মাগতি ইত্যাদি । ইহাদের রূপ নিম্নস্থিত শম্ ধাতুর জায় ।

### শম্ ( to grow calm )—পরস্মৈপদী

লট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
শাম্যতি	শাম্যসি	শাম্যামি
শাম্যতঃ	শাম্যথঃ	শাম্যাবঃ
শাম্যন্তি	শাম্যধ	শাম্যামঃ

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
শাম্যতু	শাম্য	শাম্যানি
শাম্যতাম্	শাম্যতম্	শাম্যাব
শাম্যন্তু	শাম্যত	শাম্যাম

লঙ্

অশাম্যৎ	অশাম্যঃ	অশাম্যাম্
অশাম্যতাম্	অশাম্যতম্	অশাম্যাব
অশাম্যান্	অশাম্যত	অশাম্যাম

বিধিলিঙ্

শাম্যেৎ	শাম্যেঃ	শাম্যেয়ম্
শাম্যেতাম্	শাম্যেতম্	শাম্যেব
শাম্যেয়ুঃ	শাম্যেত	শাম্যেয়

লৃট্

শমিষ্যতি	শমিষ্যসি	শমিষ্যামি
শমিষ্যতঃ	শমিষ্যথঃ	শমিষ্যাবঃ
শমিষ্যন্তি	শমিষ্যধ	শমিষ্যামঃ

-লিট্

শশাম	শেমিথ	শশাম
শমতুঃ	শেমথুঃ	শেমিব
শেমুঃ	শেম	শেমিম

শত্—শাম্যৎ ; তুমুল্—শমিতুম্ ; ক্ত্বা—শমিত্বা, শাস্ত্বা ; ক্ত্বা—  
 শাস্ত্বা ; গিচ্—শময়তি ; সন্—শিশমিষতি ; যঙ্—শংশম্যতে ;  
 ভাবে—শম্যতে ।

## ওকারান্ত ধাতু

৪৪। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ওকারান্ত ধাতুর ওকারের লোপ হয়। (১)

সো (to be destroyed)—পরশ্মৈপদী

লট্—স্রতি, স্রতঃ, স্রস্তি; স্রসি, স্রথঃ, স্রথ; স্রামি, স্রাবঃ, স্রামঃ।

লোট্—স্রতু, স্রতাম্, স্রাস্তু; স্রা, স্রাতম্, স্রাত; স্রানি, স্রাব, স্রাম।

লঙ্—অস্যাৎ, অস্যাতাম্, অস্যান্; অস্যাঃ, অস্যাতম্, অস্রাত; অস্যাম্, অস্রাব, অস্যাম।

বিধিলিঙ্—সোৎ, সোতাম্, সোয়ঃ; সোঃ, সোতম্, সোত; সোয়ম্, সোব, সোম।

লট্—সাস্রতি, সাস্রতঃ, সাস্রাস্তি; সাস্রসি, সাস্রথঃ, সাস্রথ; সাস্রামি, সাস্রাবঃ, সাস্রামঃ।

লিট্—সসৌ, সসভুঃ, সস্বঃ; সসিথ, সসথুঃ, সস; সসৌ, সসিব, সসিম।

শত্—স্যাৎ; তুগুন্—সাতুম্; জ্ঞা—সিদ্ধা; তব্য—সাতব্য;

জ্ঞ—সিত; গিচ্—সায়য়তি; সন্—সিসাসতি; যঙ্—সেযীয়তে;

ভাবে—সীয়তে।

## প্রচলিত দিবাঙ্গিনীয়া ধাতু

পরশ্মৈপদী

অন্—to throw. অস্রতি। অস্রৎ

ক্ধ—to prosper, to please. ক্ধতি

কুপ্—to be angry. কুপ্যতি। অকুপ্যৎ

ক্ৰুধ্—to be angry. ক্ৰুধতি। অক্ৰুধ্যৎ

কৃণ্—to become lean and thin. কৃণতি। কৃণতু। অকৃণৎ। কৃণেৎ।

ক্লম্—to be tired. ক্লাম্যতি। অক্লাম্যৎ

ক্লম্—to bear, to endure. ক্লাম্যতি

ক্লিপ্—to throw. ক্লিপ্যতি। অক্লিপ্যৎ

ক্লুধ্—to be hungry. ক্লুধতি। ক্লুধ্যতু

ক্লুভ্—to distrust, to tremble. ক্লুভ্যতি। ক্লুভতু। অক্লুভ্যৎ। ক্লুভেৎ

(১) ওতঃ শ্রুনি—শ্রুনি ওকারান্তধাতোঃ ওকারো লুপাতে।

জ্জ—to grow old. জীর্ঘ্যতি  
 তম্—to be fatigued. তাম্যতি  
 তুষ্—to be pleased. তুষ্যতি  
 তৃপ্—to become satisfied. তৃপ্যতি  
 তৃষ্—to be thirsty. তৃষ্যতি  
 ভ্ৰস্—to be afraid. ভ্ৰশ্যতি । ভ্ৰশ্তু  
 কট্—to cut. কট্যতি । অকট্যৎ  
 দম্—to conquer. দাম্যতি  
 দিব্—to play, to shine. দীব্যতি  
 দুষ্—to wrong. দুষ্যতি । অদুষ্যৎ  
 দৃপ্—to be proud. দৃপ্যতি । অদৃপ্যৎ  
 দৃ—to tear. দীর্ঘ্যতি । অদীর্ঘ্যৎ । দীর্ঘ্যেৎ  
 ক্রহ্—to bear malice or hatred.  
 ক্রহ্যতি । অক্রহ্যৎ । ক্রাহেৎ

নগ্—to be lost, to perish. নশ্যতি  
 নৃত্—to dance. নৃত্যতি । অনৃত্যৎ  
 পুষ্—to nourish, to develop. পুষ্যতি  
 পন্থ্—to fall down. পত্য়তি । অপত্য়ৎ  
 পন্থ—to down. পত্য়তি । পতন্তু  
 পদ্—to walk, to roam. প্রাম্যতি

### আত্মনেপদী

অণ্—to breathe, to live. অণ্যতে  
 অণ্যতাম্ । আণ্যত । অণ্যেত ।  
 ক্লিশ্—to be afflicted. ক্লিশ্যতে  
 খিদ্—to suffer pain. খিন্ততে  
 জন্—to be born. জায়তে, অজায়ত  
 ডী—to fly. ডীরতে । অভীরত  
 তপ্—to practise austerities.  
 তপ্যতে । অতপ্যত । তপ্যেত

দীপ্—to shine, to burn. দীপ্যতে  
 দৃ—to suffer pain. দৃষতে । অদৃষত  
 গদ্—to go, to attain, পণ্ডতে  
 পূৰ্—to fill, to satisfy পূৰ্য্যতে  
 প্রী—to feel affection. প্রীরতে  
 বুধ্—to know. বুধ্যতে

মদ্—to be glad. মান্যতি । অমান্যৎ  
 মিদ্—to melt. মেত্য়তি । অমেত্য়ৎ  
 মুহ্—to faint, to swoon. মুহ্যতি  
 রাধ্—to be favourable রাধ্যতি  
 রুষ্—to be angry. রুষ্যতি  
 লুভ্—to covet. লুভ্যতি । অনলুভ্যৎ  
 ব্যধ্—to hurt. বিধ্যতি । অবিধ্যৎ  
 শম্—to grow calm. শাম্যতি  
 শুধ্—to be pure. শুধ্যতি । অশুধ্যৎ  
 শুষ্—to be dried. শুষ্যতি । অশুষ্যৎ  
 শো—to sharpen. শ্যতি । অশ্যৎ  
 ভ্রম্—to take pains. ভ্রাম্যতি  
 স্নিহ্—to embrace. স্নিহ্যতি । স্নিহ্যতু  
 সিধ্—to succeed, to accomplish  
 সিধ্যতি । অসিধ্যৎ । সিধ্যেৎ ।

সিব্—to sew, to join. সীব্যতি  
 সো—to destroy, ন্যতি । অন্যৎ  
 স্নিহ্—to have affection স্নিহ্যতি  
 বিদ্—to perspire. বিত্য়তি । অবিত্য়ৎ  
 হৃষ্—to be delighted. হৃষ্যতি । হৃষ্যতু

মন্—to know, to think. মন্ততে  
 মা—to measure, মায়তে । অমায়ত  
 নী—to kill, মীরতে । অমীরত । মীরতে  
 কৃধ্ (with অনু)—to desire, to con-  
 sent, অনুকৃধ্যতে । অবকৃধ্যত ।  
 যুজ্—to concentrate the mind, to  
 join, যুক্ত্যতে । যুক্তাতাম্ । অযুক্ত্যত ।  
 যুজ্যেত ।

যুধ্—to fight, যুধ্যতে । অযুধ্যত  
 লী—to stick, to lie on. লীরতে  
 বিদ্—to happen, to be. বিদ্যতে  
 হৃ—to give birth to হৃষতে  
 হৃজ্—to create. হৃজ্যতে । অহৃজ্যত ।

### উভয়পদী

নহ্—to tie, to bind. নহতি, নহতে শক্—to be able, শক্যতি, শক্যতে  
 যুধ্—to suffer, to pardon. যুধতি-তে শপ্—to curse শপ্যতি, শপ্যতে  
 রঞ্জ্—to be coloured. রঞ্জতি, রঞ্জতে শুচ্—to be afflicted. শুচ্যতি,  
 লব্—to wish. লবতি, লবতে শুচ্যতে, অশুচ্যৎ, অশুচ্যত

### Translation

O heart, be not troubled—হৃদয় না উদ্ভাস্য। Things cannot be had for the wishing but have to be striven for—উভয়েন হি সিধ্যন্তি কাংখ্যানি ন মনোরথৈঃ। Petty creature like me may come and may go—আয়ন্তে চ ত্রিযন্তে চ বহিষাঃ কুত্রজন্তবঃ। He himself does not boast—ন কিল নান্ননা দৃপ্যতি। As long as my teeth do not give way—যাবন্মে দন্তাঃ ন কট্যন্তি। If you do not think it otherwise—যদি নান্থখা মন্যসে। There is no cloud in the blue sky—নীলে নভসি মেঘো ন বিজতে। Why do you distress yourself in vain—কিং ওং বৃথা তাম্যসি? The people look upon the king as their father—প্রজাশ্চ রাজানং পিতরমিব মন্যন্তে। I wandered about for some time—কিয়ন্তঃ কালম্ অত্রায়ামহম্। We like them very much—বয়ং তেভু নিতরাং ব্রিহামঃ। A king should not fight with many enemies—রাজা বহুভিঃ শক্রভিঃ সহ ন যুধ্যতে।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—We two nourished him. We may understand. Let him fight. The sun shines. He labours hard. They are playing with dice. Do not pierce his eyes with an arrow. Let him dance. I may dance. The gods play in heaven. Birds fly in the sky. He did harm to his friends.

2. Translate into Bengali :—পক্ষিণঃ নভসি উড্ডীয়ন্তে। যন্তেন বিনা কিমপি ন সিধ্যতি। সরসি কমলানি জায়ন্তে। দুঃখাৎ দুঃখমুৎপত্ততে। বৃষ্টা চ প্রজানাঃ পুষ্টির্জায়তে। আত্মা বৈ জায়তে পুত্রঃ। আদিত্যাৎ জায়তে বৃষ্টিঃ, বৃষ্টেঃরসঃ ততঃ প্রজাঃ। কৃশতি চল্লঃ কৃষ্ণপক্ষে। কায়ঃ ক্রাম্যতি যন্ত প্রহরতো দ্রিপূন্। সূর্যো ক্রাম্যতি নিত্যমেব গগনে। যন্তাৎ গুরুজন এবং তুষ্যতি। বিপদে ন মুহুৎ ধীরঃ। পুরুষকারণে বিনা দৈবং ন সিধ্যতি। তন্ত্র জয়ঃ পুত্রাঃ অজায়ন্ত। তে খলু নিশি হস্তান্তি। নহি ধীরঃ কদাচিত্ ত্রিযা ক্ষুভ্যতি। স ন কুপ্যতি বিপ্রাঃ। ব্যসনিনাং পর্যাপ্তং ধনং ভুবি ন বিজতে। তপ্যতে তপস্তাপসঃ। কো ন তৃপ্যতি বিজ্ঞেয়ঃ? সহ মেঘেন তড়িৎ প্রলীয়তে।

3. Correet :—বাল্যে বিজ্ঞানভ্যন্তেৎ বালাঃ। মাতা কদাপি ন কুপ্যতে। গোমমাৎ হৃষ্টিকো জন্ততে। উত্তমতি মে মনঃ। হর্ষাৎ নর্ততি শিশুঃ।



# স্বাদি

৪১। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্,—এই চারি বিভক্তিতে স্বাদিগণীয় ধাতুর উত্তর স্মৃ অগম হয়। (১)

৪৬। তি, সি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, দ্, স্, অস্—এই কয়টি বিভক্তি পরে থাকিলে, স্মৃ স্থানে নো হয়। (২)

স্মৃ (to bathe, to sprinkle)—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ

আহ্বানেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
স্মৃনোতি	স্মৃনোষি	স্মৃনোমি	স্মৃনুতে	স্মৃনুবে	স্মৃনুবে
স্মৃনুতঃ	স্মৃনুধঃ	স্মৃনুবঃ (৩)	স্মৃন্বাতে	স্মৃন্বাধে	স্মৃনুবহে (৩)
স্মৃনন্তি	স্মৃনুধ	স্মৃনুমঃ (৩)	স্মৃন্বতে	স্মৃন্বধে	স্মৃনুমহে (৩)

লোট্

স্মৃনোতু	স্মৃনু	স্মৃন্বানি	স্মৃনুতাম্	স্মৃনুধ	স্মৃনবৈ
স্মৃনুতাম্	স্মৃনুতম্	স্মৃন্বাব	স্মৃন্বাতাম্	স্মৃন্বাধাম্	স্মৃন্বাবহৈ
স্মৃনন্ত	স্মৃনন্ত	স্মৃন্বাম	স্মৃন্বাতাম্	স্মৃন্বধম্	স্মৃন্বামহৈ

লঙ্

অস্মৃনোৎ	অস্মৃনোঃ	অস্মৃনবম্	অস্মৃনুত	অস্মৃনুধাঃ	অস্মৃন্বি
অস্মৃনুতাম্	অস্মৃনুতম্	অস্মৃনুব (৩)	অস্মৃন্বাতাম্	অস্মৃন্বাধাম্	অস্মৃনুবহি (৩)
অস্মৃনন্ত	অস্মৃনুত	অস্মৃনুম (৩)	অস্মৃন্বত	অস্মৃন্বধম্	অস্মৃনুমহি (৩)

(১) স্বাদিভ্যঃ স্মৃঃ।

(২) হ্রস্বাঃ সাক্ষ্যধাতুকে।

(৩) লোপশাস্ত্রানুসারেণ স্তোঃ। যদি স্মৃ বঞ্জনবর্ণে নিলিত না হয়, তাহা হইলে বৈয়াকরণের বিকল্পে উকারের লোপ করেন। যথা, স্মৃনঃ স্মৃনবঃ; স্মৃনঃ স্মৃনুমঃ; স্মৃনহে স্মৃনুবহে; স্মৃনহে স্মৃনুমহে; অস্মৃন্ব অস্মৃনুব; অস্মৃন্ব অস্মৃনুম; অস্মৃন্বহি অস্মৃনুবহি; অস্মৃন্বহি অস্মৃনুমহি।

বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
স্বহুয়াৎ	স্বহুয়াঃ	স্বহুয়াম্	স্বহীত	স্বহীথাঃ	স্বহীয়
স্বহুয়াতাম্	স্বহুয়াতম্	স্বহুয়াব	স্বহীয়াতাম্	স্বহীয়াধাম্	স্বহীবহি
স্বহুয়ঃ	স্বহুয়াত	স্বহুয়াম	স্বহীরন্	স্বহীধব্	স্বহীমহি

লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
সোম্যতি	সোম্যসি	সোম্যামি	সোম্যতে	সোম্যসে	সোম্যে
সোম্যতঃ	সোম্যথঃ	সোম্যাবঃ	সোম্যোতে	সোম্যোথে	সোম্যাবহে
সোম্যন্তি	সোম্যথ	সোম্যামঃ	সোম্যন্তে	সোম্যধে	সোম্যামহে

লিট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
স্বষাব	স্বষবিধ, স্বষোথ	স্বষাব	স্বষুবে	স্বষুবিধে	স্বষুবে
স্বষবতুঃ	স্বষবথুঃ	স্বষুবিব	স্বষুবাতে	স্বষুবাথে	স্বষুবিবহে
স্বষবুঃ	স্বষুব	স্বষুবিম	স্বষুবিরে	স্বষুবিধে	স্বষুবিমহে

শত্—স্বষৎ ; শানচ্—স্বষান ; তুয়ন্—সোতুন্ ; ক্তা—স্বহা ;  
তব্য—সোতব্য ; ক্ত—স্বত ; গিচ্—সাবয়তি ; সন্—স্বহষতি,  
স্বহষতে ; যঙ্—সোবয়তে ; ভাবে—স্বয়তে ।

আপ্ ( to get )—পরস্মৈপদী ( C. U. 1937, 40, 43 )

লট্			লোট্		
আপ্নোতি	আপ্নোষি	আপ্নোমি	আপ্নোতু	আপ্নুহি	আপ্নবানি
আপ্নুতঃ	আপ্নুথঃ	আপ্নুবঃ	আপ্নুতাম্	আপ্নুতম্	আপ্নবাব
আপ্নুন্তি	আপ্নুথ	আপ্নুমঃ	আপ্নুবন্ত	আপ্নুত	আপ্নবাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
আপ্পোৎ	আপ্পোঃ	আপ্পবম্	আপ্পুয়াৎ	আপ্পুয়াঃ	আপ্পুয়াম্
আপ্পুতাম্	আপ্পুতম্	আপ্পুব	আপ্পুয়াতাম্	আপ্পুয়াতম্	আপ্পুয়াব
আপ্পুবন্	আপ্পুত	আপ্পুম্	আপ্পুয়ুঃ	আপ্পুয়াত	আপ্পুয়াম্

লট্

লিট্

আপ্ততি	আপ্তসি	আপ্তামি	আপ	আপিথ	আপ
আপ্ততঃ	আপ্তথঃ	আপ্তাবঃ	আপতুঃ	আপথুঃ	আপিথ
আপ্তন্তি	আপ্তথ	আপ্তামঃ	আপুঃ	আপ	আপিম

শত্—আপ্পবৎ ; তুমুন্—আপ্পুম্ ; ক্তা—আপ্পা ; ক্ত—আপ্প ;  
 গিট্—আপ্পতি ; সন্—ঈপ্পতি ; কন্য়গি—আপ্পাতে ।

৪৭। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে শ্রু-ধাতু স্থানে শৃ হয় । (১)

শ্রু ( to hear )—পরশ্মৈপদী ( C. U. 1926 )

লট্

লোট্

শৃণোতি	শৃণোষি	শৃণোমি	শৃণোতু	শৃণু	শৃণবানি
শৃণুতঃ	শৃণুথঃ	শৃণুবঃ, শৃণুঃ(২)	শৃণুতাম্	শৃণুতম্	শৃণুয়াব
শৃণন্তি	শৃণুথ	শৃণুমঃ, শৃণুঃ(২)	শৃণন্ত	শৃণুত	শৃণুয়াম্

লঙ্

বিধিলিঙ্

অশৃণোৎ	অশৃণোঃ	অশৃণবম্	শৃণুয়াৎ	শৃণুয়াঃ	শৃণুয়াম্
অশৃণুতাম্	অশৃণুতম্	অশৃণুব, অশৃণু	শৃণুয়াতাম্	শৃণুয়াতম্	শৃণুয়াব
অশৃণবন্	অশৃণুত	অশৃণুম, অশৃণু	শৃণুয়ুঃ	শৃণুয়াত	শৃণুয়াম্

(১) শ্রবঃ শৃ চ ।

(২) নু ব্যঞ্জনবর্ণে-প্রিলিত না হইলে বিকল্পে লুপ্ত হয় ।

লট্ লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
শ্রোষ্যতি	শ্রোষ্যসি	শ্রোষ্যামি	শ্রোষ্য	শ্রোষ্যথ	শ্রোষ্য
শ্রোষ্যতঃ	শ্রোষ্যথঃ	শ্রোষ্যাবঃ	শ্রোষ্যবতুঃ	শ্রোষ্যবধুঃ	শ্রোষ্যব
শ্রোষ্যন্তি	শ্রোষ্যথ	শ্রোষ্যামঃ	শ্রোষ্যবুঃ	শ্রোষ্যব	শ্রোষ্যম

শত্—শতৎ; তুমুন্—শ্রোতুন্; ক্রু—ক্রত্; তব্য—  
শ্রোতব্য; শিচ্—শ্রাবয়তি; সন্—শ্রাবতে; যঙ্—শোভয়তে;  
কর্শ্শি—ক্রয়তে।

অশ্. ( to spread, to pervade )—আত্মনেপদী (C. U. 1943)

লট্ লোট্

অশ্নুতে	অশ্নুবে	অশ্নুবে	অশ্নুতাম্	অশ্নুধ	অশ্নুবে
অশ্নুবাতে	অশ্নুবাধে	অশ্নুবাহে	অশ্নুবাভাম্	অশ্নুবাধাম্	অশ্নুবাবহে
অশ্নুবতে	অশ্নুধে	অশ্নুমহে	অশ্নুবভাম্	অশ্নুধম্	অশ্নুবামহে

লঙ্ বিধিলিঙ্

আশ্নুত	আশ্নুধাঃ	আশ্নুবি	অশ্নুবীত	অশ্নুবীধাঃ	অশ্নুবীষ
আশ্নুবাভাম্	আশ্নুবাধাম্	আশ্নুবহি	অশ্নুবীয়াভাম্	অশ্নুবীয়াধাম্	অশ্নুবীবহি
আশ্নুবত	আশ্নুধম্	আশ্নুমহি	অশ্নুবীরন্	অশ্নুবীধম্	অশ্নুবীমহি

লট্ লিট্

অশিষ্যতে	অশিষ্যসে	অশিষ্যে	আনশে	আনশিষে	আনশে
অশিষ্যতে	অশিষ্যে	অশিষ্যাবহে	আনশাতে	আনশাথে	আনশিবহে
অশিষ্যন্তে	অশিষ্যকে	অশিষ্যামহে	আনশিরে	আনশিধে	আনশিমহে

পক্ষে লট্—অক্যতে, অক্যতে, অক্যন্তে ইত্যাদি। শানচ্—  
অশ্বান; তুমুন্—অশিতুম্, অষ্টুম্; ক্তা—অশিতা, অষ্টা; ক্ত—  
অষ্ট; গিচ্—আশয়তি; সন্—অশিশিষতে; যঙ্—অশাশ্রতে;  
কন্মণি—অশ্রতে।

ধিব্ (to be satisfied) —পরস্মৈপদী

৪৮। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ধিব্-ধাতু স্থানে ধি হয়।

লট্

	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
একবচন	ধিনোতি	ধিনোষি	ধিনোমি
দ্বিবচন	ধিনুতঃ	ধিনুথঃ	ধিনুবঃ, ধিয (১)
বহুবচন	ধিযন্তি	ধিনুথ	ধিনুমঃ, ধিযঃ (২)

অত্র বিভক্তিতে ঞ্ ধাতুর স্থায়।

প্রচলিত স্বাদিগণীয় ধাতু

পরস্মৈপদী

অক্—to pervade. অক্ণোতি	শক্—to be able, to endure শক্ণোতি
আপ্—to obtain আপ্নোতি	শ্র্—to hear. শৃণোতি
ক্—to destroy. ক্ণোতি	সাধ্—to accomplish. সাধ্ণোতি,
তক্—to cut, to wound. তক্ণোতি	অসাধোৎ। সাধুঃ
হ্—to give pain. হ্ণোতি। অহ্নোৎ	হি—to send forth, to go. হিনোতি

আত্মনেপদী

অশ্—to spread, to pervade. অশ্মুতে। অশ্মত। অশ্মবীত।

উভয়পদী

চি—to collect. চিনোতি, চিনুতে।	ব্—to choose, বৃণোতি। বৃণুতে
আচনোৎ, অচিনুত	সি—to bind, to tie, সিনোতি। সিনুতে
ধ্—to shake, ধুনোতি, ধুহুতে	শ্—to bathe, to sprinkle, শ্বনোতি,
মি—to throw, to scatter, মিনোতি,	শ্বনুতে। অশ্বনোৎ, অশ্বনুত
মিনুতে। অমিনোৎ অমিনুত	স্—to spread, সৃণোতি, সৃণুতে

(১) যাদু নু বঙ্গনবর্ণে মিলিত না হয়। বৈয়াকরণেরা বিকল্পে লোপ করেন। যথা,  
ধিযঃ, ধিনুবঃ; ধিযঃ, ধিনুমঃ ইত্যাদি।

## Translation

He gets endless infamy and goes to hell—স মহদবশঃ প্রাপ্নোতি  
নরকং চ গচ্ছতি। I got many fruits in the market—অহং ইদ্রে বহুনি  
ফলানি প্রাপ্ণবম্। May the sun-god cheer you up—দেবত্বাং সবিতা  
ধিনোতু। He gathers fruits from the trees—বৃক্ষান্ ফলানি চিনোতি সঃ।  
The king should choose his ministers from among the  
learned—রাজা বিদ্বৎ কাংশ্চিৎ সচিবান্ বৃথুয়াৎ। I heard a loud noise in  
the street—পথি মহাস্তব কোলাহলমশ্রবম্। The idle suffer misery—  
অনাসা দুঃখং প্রাপ্নুবন্তি।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—I obtain, We two collect  
flowers, They shock, I gather flowers from the trees every day,  
Cover the floor with carpets, Let him accomplish his purpose,  
Rama got much wealth from his father,

2. Translation into Bengali :—স তত্ত পিতুর্বচনং নশ্ণোতি। সাধবঃ সদৈব  
হৃথমাশ্রুবন্তি। বালকঃ পুষ্পাশি চিহন্তি। সদৈব স্তরোর্বাক্যং শৃণুয়াঃ। ন তদ্বশঃ  
শত্রুভ্যঃ ক্ষিণোতি। ধুনোত্যশোকবৃক্ষং বায়ুঃ। ধুনোতি স মলং কৃষ্ণঃ সলিলস্ত যথা  
শরৎ। অশ্রুতে স পরং তপঃ। বারাগদীং প্রতি চারান্ প্রাহিণোৎ। দুঃখং তব দুনোতি  
মাম্। যো যথা বীজং বপতি স তথৈব ফলমাপ্নোতি।

3. Correct :—ছাত্রাঃ শিক্ষকস্য বচনং শৃণুয়াৎ। জলমুচঃ নভঃ আশ্রবন্ত।  
মুহুদঃ হিতং বচং শৃণুহি। দুষ্টঃ বালকঃ চরমে বরসি দুঃখমাশ্রুতু।

## তনাদি

৪৯। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, এই চারি বিভক্তিতে তনাদি-  
গণীয় ধাতুর উত্তর উ আগম হয় (১)। উ অন্ত্যবর্ণে মিলিত হয়।

৫০। তি, সি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ আবহৈ, আমহৈ  
দ, স, অম্—এই কয় বিভক্তি পরে থাকিলে উ-স্থানে ও হয়।

(১) তনাদিকৃৎভাঃ উঃ।



তন্ ( to spread. )—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
তনোতি	তনোষি	তনোমি	তনুতে	তনুষে	তনুহে
তনুতঃ	তনুধঃ	তনুবঃ, তন্বঃ (১)	তন্বাতে	তন্বাধে	তনুবহে, তন্বহে (১)
তন্বন্তি	তনুধ	তনুমঃ, তন্বঃ (১)	তন্বতে	তন্বধে	তন্বমহে, তন্বাহে (১)

লোট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
তনোতু	তনু	তনবানি	তনুতাম্	তনুধ	তনবৈ
তনুতাম্	তনুতম্	তনবাব	তন্বাতাম্	তন্বাধাম্	তনবাবহৈ
তন্বন্তু	তনুত	তনবাম	তন্বতাম্	তন্বধবম্	তনবামহৈ

লঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
অতনোৎ	অতনোঃ	অতনবম্	অতনুত	অতনুধাঃ	অতন্বি
অতনুতাম্	অতনুতম্	অতনুব, অতন্ব(১)	অতন্বাতাম্	অতন্বাধাম্	অতনুবহি(১)
অতন্বন্	অতন্বত	অতনুম, অতন্ব(১)	অতন্বত	অতন্বধবম্	অতন্বমহি(১)

বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
তনুয়াৎ	তনুয়াঃ	তনুয়াম্	তন্বীত	তন্বীথাঃ	তন্বীয়
তনুয়াতাম্	তনুয়াতম্	তনুয়াব	তন্বীয়াতাম্	তন্বীয়াধাম্	তন্বীবহি
তনুযুঃ	তনুয়াত	তনুয়াম	তন্বীরন্	তন্বীধবম্	তন্বীমহি

(১) যদি উকার সংযুক্ত বর্ণে মিলিত না হয়, তাহা হইলে বিকল্পে উকারের লোপ হয়।  
 বধা, তন্বঃ তনুবঃ ; তন্বঃ তন্বমঃ ; তন্বহে তনুবহে ; তন্বাহে তন্বমহে। অতনুব অতন্ব ;  
 অতন্বম অতন্ব ; অতনুবহি অতন্বহি ; অতন্বমহি অতন্বমহি।

লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
তনিষ্যতি	তনিষ্যসি	তনিষ্যামি	তনিষ্যাতে	তনিষ্যাথে	তনিষ্যে
তনিষ্যতঃ	তনিষ্যথঃ	তনিষ্যাবঃ	তনিষ্যোতে	তনিষ্যোথে	তনিষ্যাবহে
তনিষ্যন্তি	তনিষ্যথ	তনিষ্যামঃ	তনিষ্যন্তে	তনিষ্যধে	তনিষ্যামহে

লিট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

ততান	তেনিথ	ততান	তেনে	তেনিষে	তেনে
তেনতুঃ	তেনথুঃ	তেনিব	তেনাতে	তেনাথে	তেনিবহে
তেনুঃ	তেন	তেনিম	তেনিরে	তেনিধে	তেনিমহে

শত্—তথ্য ; শানচ্—তদান ; তুগুন্—তনিতুম্ ; জুদা—তনিষ্যা  
তদ্বা ; ক্ত—তত ; গিচ্—তানয়তি ; সন্—তিতনিষতি-তে ; যঙ্—  
তন্তুতে ; কন্মগি—তন্ততে ।

কু ( to do )—উভয়পদী ( C. U. 1922, 47 )

৫১ ; তি, সি, মি, তু, আনি, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, দ, ন্ ও  
অম্ বিভক্তিতে কু-ধাতু স্থানে কর্ কু এবং তন্নিম্ন বিভক্তিতে কুর্ হয় (১) ।  
মি ভিন্ন বিভক্তির ব্, য্ ও ম্ পরে থাকিলে কু ধাতুর পরস্থিত উকারের  
লোপ হয় (২) ।

লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

করোতি	করোষি	করোমি	কুরুতে	কুরুষে	কুর্বে
কুরুতঃ	কুরুথঃ	কুর্বঃ	কুর্বাতে	কুর্বাথে	কুর্বহে
কুর্বন্তি	কুরুথ	কুর্মঃ	কুর্বতে	কুরুধে	কুর্মহে

(১) অত উৎ সাক্ষ্যধাতুকে । (২) তু নিত্যং করোতে । যে চ ।

## লোট্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
করোতু	কুরু	করবাণি
কুরুতাম্	কুরুতম্	করবাব
কুর্ক্বন্তু	কুরুত	করবাম

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
কুরুতাম্	কুরুধ	করবৈ
কুর্ক্বাতাম্	কুর্ক্বাথাম্	করবাবহৈ
কুর্ক্বন্তাম্	কুরুধবম্	করবামহৈ

## লঙ্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অকরোৎ	অকরোঃ	অকরবম্
অকুরুতাম্	অকুরুতম্	অকুর্ক্ব
অকুর্ক্বন্তু	অকুরুত	অকুর্ক্ব

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অকুরুতাম্	অকুরুথাঃ	অকুর্ক্বি
অকুর্ক্বাতাম্	অকুর্ক্বাথাম্	অকুর্ক্বহি
অকুর্ক্বন্তাম্	অকুরুধবম্	অকুর্ক্বহি

## বিধিলিঙ্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
কুর্ক্বাৎ	কুর্ক্বাঃ	কুর্ক্বাম্
কুর্ক্বাতাম্	কুর্ক্বাতম্	কুর্ক্বাব
কুর্ক্বাঃ	কুর্ক্বাত	কুর্ক্বাম

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
কুর্ক্বাতাম্	কুর্ক্বাথাঃ	কুর্ক্বায়
কুর্ক্বাঃ	কুর্ক্বাথাম্	কুর্ক্বাবহি
কুর্ক্বাঃ	কুর্ক্বাধবম্	কুর্ক্বামহি

## লট্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
করিষ্যতি	করিষ্যসি	করিষ্যামি
করিষ্যতঃ	করিষ্যথঃ	করিষ্যাবঃ
করিষ্যন্তি	করিষ্যথ	করিষ্যামঃ

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
করিষ্যসে	করিষ্যে	করিষ্যে
করিষ্যে	করিষ্যে	করিষ্যাবহে
করিষ্যে	করিষ্যে	করিষ্যামহে

## লিট্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
চকার	চকর্থ	চকার
চক্রতুঃ	চক্রথুঃ	চক্রব
চক্রুঃ	চক্র	চক্রম

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
চক্রে	চক্রষে	চক্রে
চক্রাতে	চক্রাথে	চক্রবহে
চক্রিরে	চক্রড়ে	চক্রমহে

শত্—কুর্ক্বাৎ ; শানচ্—কুর্ক্বাণ ; তুমুন্—কর্তৃম্ ; ক্রু—কৃষা ;

ক্রু—কৃত ; ভব্য—কর্তব্য ; গিচ্—কারয়তি ; সন্—চিকীর্ষতি ;

যঙ্—চেক্রীষতে ; কশ্মগি—ক্রিয়তে ।

## Translation

The spot, though dark, promotes the beauty of the moon—  
মলিনমপি হিমাংশোলক্ষ লক্ষ্যং তনোতি। You should carefully attend  
to your studies—কুৰ্ঘ্যাঃ অধ্যয়নে যত্নম্। The servant made a mat—  
ভূত্যাঃ কটমকরোৎ। Again the same touch brings on stupor—সংস্পর্শঃ  
স পুনরপি তনোতি মোহম্।

## Exercise

1, Translate into Sanskrit :—I have not done it. You have  
committed an error. He does his work very carefully. Do your  
duty. Yudhisthira performed the horse-sacrifice.

2. Translate into Bengali :—ন স যঃ কুরুতে কৰ্ম। ভূত্যানাং নিত্যমজ্ঞানং  
ক্ষিপ্তে যঃ সত্বস্তিভিঃ। কুস্তকারঃ দণ্ডেন বটং করোতি। অধ্যয়নে যত্নং কুরু। সদা  
সুহৃদঃ প্রিয়ং কুৰ্ঘ্যাঃ। মহাত্মনাং বশাংসি দিহু প্রত্যস্তি কবয়ঃ। সংকার্ধ্যং নরশ্চ কীর্ত্তিঃ  
সৰ্ব্বত্র তনোতি। যঃ কার্ধ্যমজ্ঞ কুরুত। তনোতি রবিরাতপম্। ইদং উড়াগং জলৈঃ  
পরিপূর্ণং কুরু। ন হি কার্ধ্যাধিনঃ নরা অকালে অভিব্যক্তিং কুরুন্তি। বিজ্ঞা কীর্ত্তিঃ দিহু  
বিতনোতি। কদাপি যুয়ং পরস্পরং না বিরোধং কুরুত।

3, Correct :—দোভাগ্যং বশং তহুতি। চন্দনো হৃগন্ধঃ ভবতে। স্বং পাপং ন  
কুৰ্ঘ্যাৎ। যুয়ং পরেবাম্ উপকারং কুরু। বয়ং পুণ্যং কার্ধ্যং করোমি।

## ক্র্যাডি

৫২। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্—এই চারি বিভক্তিতে ক্র্যাডি-  
গণীয় ধাতুর উত্তর 'না' আগম হয় (১)। অম্ ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে  
'না' এর আকারের লোপ হয় (২)। তি, সি, মি, ভু, দ, স্ ভিন্ন  
ব্যঞ্জনবর্ণ পরে থাকিলে 'না' স্থানে নী হয় (৩)।

ক্রী ( to buy )—উভয়পদী ( C. U. 1923 )

লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ক্রীণাতি	ক্রীণাসি	ক্রীণামি	ক্রীণীতে	ক্রীণীষে	ক্রীণে
ক্রীণীতঃ	ক্রীণীধঃ	ক্রীণীবঃ	ক্রীণাতে	ক্রীণাথে	ক্রীণীবহে
ক্রীণন্তি	ক্রীণিধ	ক্রীণীমঃ	ক্রীণতে	ক্রীণীধ্ব	ক্রীণীমহে

লোট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
ক্রীণাতু	ক্রীণীহি	ক্রীণানি	ক্রীণীতাম্	ক্রীণীধ	ক্রীণে
ক্রীণীতাম্	ক্রীণীতম্	ক্রীণাব	ক্রীণাতাম্	ক্রীণাধাম্	ক্রীণাবহে
ক্রীণন্তু	ক্রীণীত	ক্রীণাব	ক্রীণতাম্	ক্রীণীধ্বম্	ক্রীণাবহে

লঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
অক্রীণাৎ	অক্রীণাঃ	অক্রীণাম্	অক্রীণীত	অক্রীণীথাঃ	অক্রীণি
অক্রীণীতাম্	অক্রীণীতম্	অক্রীণীব	অক্রীণাতাম্	অক্রীণাধাম্	অক্রীণীবহি
অক্রীণন্	অক্রীণীত	অক্রীণীম	অক্রীণত	অক্রীণীধ্বম্	অক্রীণীমহি

বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
ক্রীণীয়াৎ	ক্রীণীয়াঃ	ক্রীণীয়াম্	ক্রীণীত	ক্রীণীথাঃ	ক্রীণীয়
ক্রীণীয়াতাম্	ক্রীণীয়াতম্	ক্রীণীয়াব	ক্রীণীয়াতাম্	ক্রীণীয়াধাম্	ক্রীণীবহি
ক্রীণীয়ঃ	ক্রীণীয়াত	ক্রীণীয়াম	ক্রীণীরন্	ক্রীণীধ্বম্	ক্রীণীমহি

ক্রি

লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ক্রেষ্যতি	ক্রেষ্যসি	ক্রেষ্যামি	ক্রেষ্যতে	ক্রেষ্যসে	ক্রেষ্যে
ক্রেষ্যতঃ	ক্রেষ্যথঃ	ক্রেষ্যাবঃ	ক্রেষ্যোতে	ক্রেষ্যোথে	ক্রেষ্যাবহে
ক্রেষ্যন্তি	ক্রেষ্যথ	ক্রেষ্যামঃ	ক্রেষ্যন্তে	ক্রেষ্যাধেব	ক্রেষ্যামহে

লিট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

চিক্রায় চিক্রয়িথ, চিক্রেথ চিক্রায়	চিক্রিয়ে	চিক্রিয়িষে	চিক্রিয়ে
চিক্রিয়তঃ	চিক্রিয়থঃ	চিক্রিয়িব	চিক্রিয়াতে
চিক্রিয়ুঃ	চিক্রিয়	চিক্রিয়িম	চিক্রিয়িবে
চিক্রিয়ন্তি	চিক্রিয়	চিক্রিয়িম	চিক্রিয়িবে

শত্—ক্রীণৎ ; শানচ্—ক্রীণান ; তুমন্—ক্রেতুন্ ; ক্রু—  
ক্রীড়া ; ক্রু—ক্রীত ; তব্য—ক্রেতব্য ; গিচ্—ক্রাপয়তি ; সন্—  
চিক্রীষতি-তে ; যঙ্—চেক্রীয়তে ; কন্মনি—ক্রীয়তে ।

অশ্ ( to eat )—পরস্মৈপদী

৫৩। হি বিভক্তিতে ব্যঞ্জনবর্ণের পরস্থিত 'না' স্থানে আন হয় (১) ।

লট্

লোট্

অশ্নাতি	অশ্নাসি	অশ্নামি	অশ্নাতু	অশান	অশ্নানি
অশ্নীতঃ	অশ্নীথঃ	অশ্নীবঃ	অশ্নীতাম্	অশ্নীতম্	অশ্নীব
অশ্নন্তি	অশ্নীথ	অশ্নীমঃ	অশ্নন্ত	অশ্নীত	অশ্নাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অশ্নাৎ	অশ্নাঃ	অশ্নাম্	অশ্নীয়াৎ	অশ্নীয়াঃ	অশ্নীয়াম্
অশ্নীতাম্	অশ্নীতম্	অশ্নীব	অশ্নীয়াতাম্	অশ্নীয়াতম্	অশ্নীয়াব
অশ্নন্	অশ্নীত	অশ্নীম	অশ্নীয়ুঃ	অশ্নীয়াত	অশ্নীয়াম

(১) হলঃ ঙ্ শানজ বো—হলঃ পরস্ত ঙ্ শানজাদেশঃ স্তাৎ হৌ পরে ।



## লট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অশিষ্যতি	অশিষ্যসি	অশিষ্যামি
অশিষ্যতঃ	অশিষ্যথঃ	অশিষ্যাবঃ
অশিষ্যন্তি	অশিষ্যথ	অশিষ্যামঃ

## লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
আশিধ	আশিধ	আশিধ
আশিধতঃ	আশিধথঃ	আশিধাবঃ
আশিধন্তি	আশিধথ	আশিধামঃ

শত্—অশ্নং ; তুম্ন—অশিতুম ; জ্ঞা—অশিত্বা ; জ্ঞে—অশিত ;  
 তব্য—অশিতব্য ; গিচ্—অশিষ্যতি ; সন্—অশিষ্যতি ; যঙ্—  
 অশাশ্রতে ; কন্মলি—অশ্রতে ।

গ্রহ্ ( to take )—উভয়পদৌ ( C. U. 19922, 32, 42 )

৫৪। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে গ্রহ্-বাহু স্থানে গৃহ্-হর (১)।

## লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
গৃহ্নাতি	গৃহ্নাসি	গৃহ্নামি	গৃহ্নীতে	গৃহ্নীষে	গৃহ্নে
গৃহ্নীতঃ	গৃহ্নীথঃ	গৃহ্নীবঃ	গৃহ্নাতে	গৃহ্নাথে	গৃহ্নীবহে
গৃহ্নন্তি	গৃহ্নীথ	গৃহ্নীমঃ	গৃহ্নতে	গৃহ্নীধেব	গৃহ্নীমহে

## লোট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
গৃহ্নাতু	গৃহ্নাণ	গৃহ্নানি	গৃহ্নীতাম্	গৃহ্নীব	গৃহ্নে
গৃহ্নীতাম্	গৃহ্নীতম্	গৃহ্নাব	গৃহ্নাতাম্	গৃহ্নাথাম্	গৃহ্নীবহে
গৃহ্নন্ত	গৃহ্নীত	গৃহ্নীম	গৃহ্নতাম্	গৃহ্নীধবম্	গৃহ্নীমহে

## লঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
অগৃহ্নাৎ	অগৃহ্নাঃ	অগৃহ্নাম্	অগৃহ্নীত	অগৃহ্নীথাঃ	অগৃহ্নি
অগৃহ্নীতাম্	অগৃহ্নীতম্	অগৃহ্নীব	অগৃহ্নাতাম্	অগৃহ্নাথাম্	অগৃহ্নীবহি
অগৃহ্নন্	অগৃহ্নীত	অগৃহ্নীম	অগৃহ্নত	অগৃহ্নীধবম্	অগৃহ্নীমহি

(১) গ্রহি-জ্যা-বসি-ব্যধি-বাষ্টি-বিচতি-বৃষ্টি-পৃচ্ছতি-ভৃজ্জতীনাং গুণি চ ।

### বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
গৃহীয়াৎ	গৃহীয়াঃ	গৃহীয়াম্	গৃহীত	গৃহীথাঃ	গৃহীষ্ম
গৃহীয়াতাম্	গৃহীয়াতম্	গৃহীয়াব	গৃহীয়াতাম্	গৃহীয়াথাম্	গৃহীবহি
গৃহীযুঃ	গৃহীয়াম	গৃহীয়াম	গৃহীরন্	গৃহীধ্বম্	গৃহীমহি

### লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
গ্রহীয়াতি	গ্রহীয়াসি	গ্রহীয়ামি	গ্রহীয়াতে	গ্রহীয়াসে	গ্রহীষ্যে
গ্রহীয়াতঃ	গ্রহীয়াথঃ	গ্রহীয়াবঃ	গ্রহীয়াতে	গ্রহীষ্যেথৈ	গ্রহীয়াবহে
গ্রহীয়াস্তি	গ্রহীয়াথ	গ্রহীয়ামঃ	গ্রহীয়াস্তে	গ্রহীয়াধ্বৈ	গ্রহীয়ামহে

### লিট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
জগ্রাহ	জগ্রাহিথ	জগ্রাহ	জগ্রহে	জগ্রহিষে	জগ্রহে
জগ্রহতুঃ	জগ্রহথুঃ	জগ্রহিব	জগ্রহাতে	জগ্রহাথে	জগ্রহিবহে
জগ্রহঃ	জগ্রহ	জগ্রহিম	জগ্রহিরে	জগ্রহিধ্বৈ	জগ্রহিমহে

শত্—গৃহ্ ; শানচ্—গৃহান ; তুমুন্—গ্রহীতুম্ ; জ্ঞা—গ্রহীত্বা ;  
 জ্ঞ—গ্রহীত ; ভব্য—গ্রহীতব্য ; গিচ্—গ্রাহয়তি ; সন্—জিহ্বাকৃতি-  
 তে ; ষঙ্—জরীগ্রহতে ; কন্মণি—গ্রহতে ।

জ্ঞা ( to know ) পরস্মৈপদী\* ( C. U. 1924, 42 )

৫৫। লট্, প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে জ্ঞা-ধাতু স্থানে 'জা' হয় (১) ।

### লট্

### লোট্

জানাতি	জানাসি	জানাসি	জানাতু	জানীহি	জানানি
জানীতঃ	জানীথঃ	জানীবঃ	জানীতাম্	জানীতম্	জানাব
জানস্তি	জানীথ	জানীমঃ	জানিস্থ	জানীত	জানাম

(১) জ্ঞা জনোজ্ঞা । \*উপসর্গহীন জ্ঞা ধাতু বিকল্পে আত্মনেপদী হয় (অনুপদর্গাদ্ বা) ।

লট্

বিধিলিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অজানাৎ	অজানাঃ	অজানাম্	জানীয়াৎ	জানীয়াঃ	জানীয়াম্
অজানীতাম্	অজানীতম্	অজানীব	জানীয়াতাম্	জানীয়াতম্	জানীয়াব
অজানন্	অজানীত	অজানীম	জানীয়ুঃ	জানীয়াত	জানীয়াম
লট্			লিট্		
জ্ঞাস্তি	জ্ঞাস্তি	জ্ঞাস্তামি	জজ্ঞৌ	জজ্ঞিথ, জজ্ঞাথ	জজ্ঞৌ
জ্ঞাস্ততঃ	জ্ঞাস্তথঃ	জ্ঞাস্তাবঃ	জজ্ঞতুঃ	জজ্ঞথুঃ	জজ্ঞিব
জ্ঞাস্তস্তি	জ্ঞাস্তথ	জ্ঞাস্তামঃ	জজ্ঞুঃ	জজ্ঞ	জজ্ঞিম

শত্—জানৎ ; তুমন্—জাতুন্ ; জ্ঞা—জ্ঞায়া ; জ্ঞ—জ্ঞাত ; ভব্য—  
জ্ঞাতব্য ; গিচ্—জ্ঞাপয়তি ; সন্—জিজ্ঞাসতে ; যঙ্—জাজ্ঞায়তে ;  
কন্য়গি—জায়তে ।

বন্ধ্ ( to bind )—পরশ্মৈপদী

৫৬। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ক্র্যাদিগণীয় ধাতুর উপধা.

নৃকারের লোপ হয় (১)।

লট্

লোট্

বধ্নাতি	বধ্নাসি	বধ্নামি	বধ্নাতু	বধান	বধ্নানি
বধ্নীতঃ	বধ্নীথঃ	বধ্নীবঃ	বধ্নীতাম্	বধ্নীতম্	বধ্নাব
বধ্নস্তি	বধ্নীথ	বধ্নীমঃ	বধ্নন্ত	বধ্নীত	বধ্নাম

লট্

বিধিলিট্

অবধাৎ	অবধাঃ	অবধাম্	বধীয়াৎ	বধীয়াঃ	বধীয়াম্
অবধীতাম্	অবধীতম্	অবধীব	বধীয়াতাম্	বধীয়াতম্	বধীয়াব
অবধন্	অবধীত	অবধীম	বধীয়ুঃ	বধীয়াত	বধীয়াম

(১) অনিদিতাং হল উপধায়াঃ কৃতিতি ।

লট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ভস্ত্‌স্যাতি	ভস্ত্‌স্যসি	ভস্ত্‌স্যামি	ববন্ধ	ববন্ধিধ	ববন্ধ
ভস্ত্‌স্যতঃ	ভস্ত্‌স্যথঃ	ভস্ত্‌স্যাবঃ	ববন্ধতুঃ	ববন্ধথুঃ	ববন্ধিব
ভস্ত্‌স্যন্তি	ভস্ত্‌স্যথ	ভস্ত্‌স্যামঃ	ববন্ধুঃ	ববন্ধ	ববন্ধিম

শত্—বধৎ; তুমুন—বন্ধু; ক্রা—বন্ধা; ক্র—বন্ধ; ভব্য—  
বন্ধব্য; গিচ্—বন্ধয়তি; সন্—বিভস্ত্‌সতি; ষঙ্—বাবধ্যতে;  
কর্ম্মণি—বধ্যতে।

৫৭। লট্‌ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ক্র্যাদিগণীয় ধাতুর অন্তর্স্থিত  
দীর্ঘ উকার হ্রস্ব হয় (১)। যথা, পু—পুনাতি, পুনীতে; লু—লুনাতি  
লুনীতে; ধু—ধুনাতি, ধুনীতে।

পু (to purify)—উত্তমপদী

লট্

	পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ	
পুনাতি	পুনাসি	পুনামি	পুনীতে	পুনীষে	পুনে
পুনীতঃ	পুনীথঃ	পুনীবঃ	পুনাতে	পুনাথে	পুনীবহে
পুনন্তি	পুনীথ	পুনীমঃ	পুনতে	পুনীধে	পুনীমহে

লোট্, লঙ্ ও বিধিলিঙ্, ক্রী ধাতুর ঞায়।

লট্

	পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ	
পবিষ্যতি	পবিষ্যসি	পবিষ্যামি	পবিষ্যতে	পবিষ্যসে	পবিষ্যে
পবিষ্যতঃ	পবিষ্যথঃ	পবিষ্যাবঃ	পবিষ্যেতে	পবিষ্যেথে	পবিষ্যাবহে
পবিষ্যন্তি	পবিষ্যথ	পবিষ্যামঃ	পবিষ্যন্তে	পবিষ্যাধে	পবিষ্যামহে

(১) পাদিনাং হ্রস্বঃ।

## লিট্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
পুপাব	পুপবিধ	পুপাব
পুপুবতুঃ	পুপুবথুঃ	পুপুবিব
পুপুবুঃ	পুপুব	পুপুবিম

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
পুপুবে	পুপুবিষে	পুপুবে
পুপুবাতে	পুপুবাথে	পুপুবিবহে
পুপুবিরে	পুপুবিধে	পুপুবিমহে

শত্—পুনৎ ; শানচ্—পুনান ; তুমুন্—পবিতুম্ ; তদা—পূহা ;  
 ত্ত—পূত ; তব্য—পবিতব্য ; গিচ্—পাবয়তি ; জন্—পুপুষতি ; যঙ্—  
 —পোপুষতে ; কৰ্ম্মণি—পুষতে ।

## প্রচলিত ক্র্যাদিগণীয় ধাতু

অশ্—to eat. অশাতি  
 ষ—to go, to move. ষাতি  
 ক্রিশ—to torment, to distress.  
 ক্রিশাতি । অক্রিশাৎ । ক্রিশীয়াৎ  
 ক্লভ্—to disturb ক্লভাতি  
 গৃ—to call out. গৃণাতি । অগৃণাৎ  
 গ্রহ্—to tie, to fasten—গ্রহাতি  
 জ্—to grow old. জ্গাতি । অজ্গাৎ  
 দ্—to tear. দৃগাতি । অদৃগাৎ

পুষ্—to nourish. পুশাতি । অপুশাৎ  
 পূ—to fill. পূণাতি । পূণাতু । অপূণাৎ  
 বন্ধ্—to bind, to tie. বন্ধাতি  
 মন্থ্—to churn. মন্থাতি । অমন্থাৎ  
 মুষ্—to steal. মুশাতি । অমুশাৎ  
 মৃদ্—to press, to kill. মৃদাতি  
 লী—to adhere, to melt. লীনাতি  
 শৃ—to sharpen. শৃণাতি । অশৃণাৎ  
 শুভ্—to fix firmly. শুভাতি

## আত্মনেপদী

বৃ—to cherish. বৃণীতে । বৃণীতাম্ । অবৃণীত, অবৃণীধাঃ, অবৃণি । বৃণীত ।

## উভয়পদী

ক্ৰী—to buy, to purchase. ক্রীণাতি, ক্রীণীতে  
 গ্রহ্—to take. গ্রহাতি, গ্রহীতে  
 জ্ঞা—to know. জ্ঞানতি, জ্ঞানীতে  
 শূ—to shake. শূনতি, শূনীতে  
 পূ—to purify. পূনতি, পুনীতে  
 ক্রী—to take delight in. ক্রীণাতি  
 ক্রীণীতে । অক্রীণাৎ । অক্রীণীত  
 মী—to kill. মীনতি, মীনীতে  
 লু—to cut off. লুনতি, লুনীতে  
 বৃ—to choose. বৃণাতি, বৃণীতে  
 শু—to spread, শুণাতি, শুণীতে

## Translation

Do not interrupt him in the middle—মা এমনসত্তরা প্রতিবধান।  
Take again this barley-powder—সজ্জনিমান্ ভূয়ঃ প্রতিগৃহাণ। I know  
the power of penance—জানে তপসো বীৰ্যম্। Political expedients  
timely employed bear good fruit—কালে খলু সমারকাঃ ফলং বধুস্তি নীতরঃ।  
Take the vessel in your hand—গৃহাণৈতৎ ভাণ্ডং হস্তাভ্যাম্। He does  
not eat meat—স মাংসং নাশ্নাতি। We knew it yesterday—গতেহহনি-  
ইদং বরমজানীম। The boy is buying a cloth—বস্ত্রমেকং ক্রীণাতি বালকঃ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—I know Rama. I purchased a few books. He may take it. Let him shake the tree. He cut the rope with a sword. Do not take the money. The gods churned the ocean. Let him fill the jar with milk. Do not steal other's goods. God purifies sinful men.

2. Translate into Bengali :—ন কস্তায়াঃ স্কুলং গৃহীমাং। তানি বস্ত্রাণি  
অনক্রীণীধাঃ। স কানিচিৎ খাত্তানি অন্নীমাং। প্রতিবধাতি হি শ্রেয়ঃ পূজ্যপূজ্যব্যতিক্রমঃ। স  
ক্রীমাতি ভুবনত্রয়ম্। কাচং মণিং কাঞ্চনমেকহুজে অধুস্তি মুচাঃ। অগৃহ্মাং তং মৎস্তং  
পাণিনা। গৃহাণ খড়্গমিসং মদীমম্। সম্পৎ সম্পদমমুদঘাতি বিপচ্চ বিপদম্। অত্যয়ঃ  
স্ত্রীষু বিহুবামপি বিবেকং মুক্শাতি। দাত্রেণ ধাত্বং লুনাতি কৃষকঃ। ভাগীরথি পুনীহি  
মাম্। দৃণাতি স রিপুন্ রণে। গোপো দধি মথুয়াতি যুতম্। দৈবং প্রজ্ঞাং মুক্শাতি।  
ব্রহ্মানি মুদাণ। নাশ্চঃ কচ্চিচ্ছানাতি বৃষ্টান্তমিসম্। যো বধাতি রিপুং রণে। বিবদ-  
বাহন্যং নঃ স্তুতিং মুক্শাতি।

3. Correct :—বয়ং মাংসং ন অশ্নামি। অধীরঃ বালকঃ স্কুলোরূপদেশং গৃহীমাঃ।  
ভং রামং জানাতি কিম্। পুনীহি মাং ভবান্। মাধুঃ অপরস্ত গুণং গৃহতু। গৃহীহি  
এতদ্বসনম্। বয়ং মৎস্তং নাশ্নামি।



## ৰুধাদি

৫৮। লোট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্—এই চাৰি বিভক্তিতে ৰুধাদি-গণীয় ধাতুৰ অন্ত্যস্বৰেৰ পৰ ন্ আগম হয়। (১)

৫৯। তি, সি, মি, আনি, আব, আম, ঐ আবহৈ, আমহৈ, দ্ স্, অম্—এই কয় বিভক্তিতে ন্কাৰে পৰ অকাৰ হয়।

ৰুধ (to oppose, to hold up)—উভয়পদী

### লট্

পৰস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ৰুগচ্ছি	ৰুগৎসি	ৰুগাথ্	ৰুকে	ৰুন্ৎসে	ৰুকে
ৰুকঃ	ৰুকঃ	ৰুকঃ	ৰুকাতে	ৰুকাথে	ৰুক্ধুহে
ৰুকন্তি	ৰুক্ধ	ৰুক্ধাঃ	ৰুক্ধতে	ৰুকে	ৰুক্ধুহে

### লোট্

পৰস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
ৰুগচ্ছু	ৰুচ্ছি	ৰুগধানি	ৰুক্ধাম্	ৰুন্ৎস্ব	ৰুগঠৈ
ৰুক্ধাম্	ৰুক্ধম্	ৰুগধাব	ৰুক্ধাতাম্	ৰুক্ধাথাম্	ৰুগধাবহৈ
ৰুক্ধন্তু	ৰুক্ধ	ৰুগধাম	ৰুক্ধতাম্	ৰুক্ধম্	ৰুগধামহৈ

### লঙ্

#### পৰস্মৈপদ

#### আত্মনেপদ

অৰুগৎ	অৰুগৎ, অৰুগঃ (২)	অৰুগধম্	অৰুক্ধ	অৰুকাঃ	অৰুকি
অৰুক্ধাম্	অৰুক্ধম্	অৰুক্ধ	অৰুক্ধাতাম্	অৰুক্ধাথাম্	অৰুক্ধুহি
অৰুক্ধন্	অৰুক্ধ	অৰুক্ধা	অৰুক্ধত	অৰুক্ধম্	অৰুক্ধুহি

(১) ৰুধাদিভ্যঃ শ্বন্।

(২) লঙেৰ স্-বিভাজ্যতে ধাতুৰ অন্তস্থিত ধ্-স্থানে বিকল্পে বিসৰ্গ কৰিয়া দুই পদ হয়।  
যথা, অৰুগঃ, অৰুগৎ।

## বিধিলিঙ্.

### পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
রুক্ষ্যাৎ	রুক্ষ্যাঃ	রুক্ষ্যাম্
রুক্ষ্যাতাম্	রুক্ষ্যাতম্	রুক্ষ্যাব
রুক্ষাঃ	রুক্ষাত	রুক্ষ্যাম্

### আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
রুক্ষীত	রুক্ষীথাঃ	রুক্ষীয়
রুক্ষীয়াতাম্	রুক্ষীয়াতাম্	রুক্ষীবহি
রুক্ষীদন্	রুক্ষীধব্	রুক্ষীমহি

## লট্.

### পরস্মৈপদ

রোৎস্ততি	রোৎস্তসি	রোৎস্তামি
রোৎস্ততঃ	রোৎস্তথঃ	রোৎস্তাবঃ
রোৎস্তস্তি	রোৎস্তথ	রোৎস্তামঃ

### আত্মনেপদ

রোৎস্ততে	রোৎস্তসে	রোৎস্তে
রোৎস্তেতে	রোৎস্তেথে	রোৎস্তাবেহে
রোৎস্তস্তে	রোৎস্তধে	রোৎস্তামহে

## লিট্.

### পরস্মৈপদ

রুরোধ	রুরোধিধ	রুরোধ
রুরোধতুঃ	রুরোধথুঃ	রুরোধিব
রুরোধুঃ	রুরোধ	রুরোধিম

### আত্মনেপদ

রুরোধে	রুরোধিষে	রুরোধে
রুরোধাতে	রুরোধাথে	রুরোধিবহে
রুরোধিরে	রুরোধিধে	রুরোধিমহে

শত্—রুক্ষৎ ; শানচ্—রুক্ষান ; তুমুন্—রোদ্ধুন্ ; তব্য—  
রোদ্ধব্যঃ ; ক্রু—রুক্ষা ; ক্রু—রুক্ষ ; গিচ্—রোধয়তি ; সন্—রুক্ষৎ  
সতি-তে ; যঙ্—রোরুধ্যতে ; কৰ্ম্মণি—রুধ্যতে ।

ভুজ্ (১) (to protect, to enjoy, to eat)

(রক্ষা করা অর্থে পরস্মৈপদী, খাওয়া বা ভোগ করা অর্থে

আত্মনেপদী।)

## লট্.

### পরস্মৈপদ

ভুনক্তি	ভুনক্ষি	ভুনজ্জি
ভুঙ্ ক্তঃ	ভুঙ্ ক্থঃ	ভুঞ্জঃ
ভুঞ্জস্তি	ভুঙ্ ক্থ	ভুঞ্জাঃ

### আত্মনেপদ

ভুঙ্ ক্তে	ভুঙ্ ক্তে	ভুঞ্জে
ভুঞ্জাতে	ভুঞ্জাথে	ভুঞ্জাহে
ভুঞ্জতে	ভুঞ্জধে	ভুঞ্জাহে

(১) ভুজোহনবনে—ভুজ্, খাতু পালন করা অর্থে পরস্মৈপদী এবং ভোজন ও ভোগ  
করা অর্থে আত্মনেপদী।

## লোট্

## পরস্মৈপদ

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ভুনক্তু	ভুঙ্ধি	ভুনজানি	ভুঙ্ক্তাম্	ভুঙ্ক্তা	ভুনজৈ
ভুঙ্ক্তাম্	ভুঙ্ক্তম্	ভুনজাব	ভুঞ্জাতাম্	ভুঞ্জাথাম্	ভুনজাবহৈ
ভুঞ্জত	ভুঙ্ত	ভুনজাম	ভুঞ্জতাম্	ভুঙ্ধম্	ভুনজামহৈ

## লঙ্

## পরস্মৈপদ

## আত্মনেপদ

অভুনক্	অভুনক্	অভুনজম্	অভুঙ্তে	অভুঙ্থাঃ	অভুঞ্জি
অভুঙ্তাম্	অভুঙ্তম্	অভুঞ্জ	অভুঞ্জাতাম্	অভুঞ্জাথাম্	অভুঞ্জাহি
অভুঞ্জন্	অভুঙ্ত	অভুঞ্জা	অভুঞ্জত	অভুঙ্ধম্	অভুঞ্জাহি

## বিধিলিঙ্

## পরস্মৈপদ

## আত্মনেপদ

ভুজ্যাৎ	ভুজ্যাঃ	ভুজ্যান্	ভুঞ্জীত	ভুঞ্জীথাঃ	ভুঞ্জীয়
ভুজ্যাতাম্	ভুজ্যাতম্	ভুজ্যাব	ভুঞ্জীয়াতাম্	ভুঞ্জীয়াথাম্	ভুঞ্জীবহি
ভুজ্যঃ	ভুজ্যাত	ভুজ্যাম	ভুঞ্জীরন্	ভুঞ্জীধম্	ভুঞ্জীমহি

## লৃট্

## পরস্মৈপদ

## আত্মনেপদ

ভোক্ষ্যতি	ভোক্ষ্যসি	ভোক্ষ্যামি	ভোক্ষ্যতে	ভোক্ষ্যসে	ভোক্ষ্যে
ভোক্ষ্যতঃ	ভোক্ষ্যথঃ	ভোক্ষ্যাবঃ	ভোক্ষ্যতে	ভোক্ষ্যথে	ভোক্ষ্যাবহৈ
ভোক্ষ্যন্তি	ভোক্ষ্যথ	ভোক্ষ্যামঃ	ভোক্ষ্যন্তে	ভোক্ষ্যধে	ভোক্ষ্যামহৈ

## লিট্

## পরস্মৈপদ

## আত্মনেপদ

বুভোজ	বুভোজিধ	বুভোজ	বুভুজে	বুভুজিষে	বুভুজে
বুভুজতঃ	বুভুজথঃ	বুভুজিব	বুভুজাতে	বুভুজাথে	বুভুজিবহৈ
বুভুজুঃ	বুভুজ	বুভুজিম	বুভুজিরে	বুভুজিধে	বুভুজিমহৈ

রুখাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, ল্ট্ ও লিট্, ২২৫

শত্—ভুজ্ ; শানচ্—ভুজান ; তুমুন্—ভোক্তুম্ ; ক্তা—ভুক্তা ;  
 ক্ত—ভুক্ত ; তব্য—ভোক্তব্য ; গিচ্—ভোজয়তি ; সন্—বুভুক্ষতি-তে,  
 যঙ্—বোভুজ্যতে ; কৰ্ম্মগি—ভুজ্যতে ।

হিন্ ( to kill )—পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
হিনস্তি	হিনস্‌সি	হিনস্মি	হিনস্ত	হিক্‌	হিনসানি
হিংস্তঃ	হিংস্বঃ	হিংস্বঃ	হিংস্তাম্	হিংস্তম্	হিনসাব
হিংসন্তি	হিংস্ব	হিংস্বঃ	হিংসন্ত	হিংস্ত	হিংসাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অহিনৎ দ্ অহিনৎ-দ্, অহিনঃ অহিনসম্ হিংস্তাৎ হিংস্তাঃ হিংস্তাম্  
 অহিংস্তাম্ অহিংস্তম্ অহিংস্ব হিংস্তাতাম্ হিংস্তাতম্ হিংস্তাব  
 অহিংসন্ অহিংস্ত অহিংস্ব হিংস্তাঃ হিংস্তাত হিংস্তাম

ল্ট্

লিট্

হিংসিয়াতি হিংসিয়াসি হিংসিয়ামি জিহিংস জিহিংসিথ জিহিংস  
 হিংসিয়াতঃ হিংসিয়াথঃ হিংসিয়াবঃ জিহিংসতুঃ জিহিংসথুঃ জিহিংসিব  
 হিংসিয়াস্তি হিংসিয়াথ হিংসিয়ামঃ জিহিংস্তুঃ জিহিংস জিহিংসিম

শত্ হিংসৎ ; তুমুন্—হিংসিতুম্ ; ক্তা—হিংসিত্বা ; ; তব্য—  
 হিংসিতব্য ; ক্ত—হিংসিত ; গিচ্—হিংসয়তি ; সন্—জিহিংসিষতি ;  
 যঙ্—জিহিংস্যাতে ; কৰ্ম্মগি—হিংস্রতে ।

তৃহ্ ( to kill )—পরস্মৈপদী

৬০। তি, সি, মি, তু, দ্, স্—এই কয় বিভক্তিতে তৃহ্-ধাতুর ন  
 স্থানে নে হয় । (১)

## লট্

## লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
তৃণেটি	তৃণেক্ষি	তৃণেক্ষি	তৃণেচ্	তৃণি	তৃণহানি
তৃণঃ	তৃণঃ	তৃণহঃ	তৃণাম্	তৃণম্	তৃণহাব
তৃণন্তি	তৃণ	তৃণাঃ	তৃণন্ত	তৃণ	তৃণহাম

## লঙ্

## বিধিলিঙ্

অতৃণেট্-ড্	অতৃণেট্-ড্	অতৃণহম্	তৃণহাৎ	তৃণহাঃ	তৃণহাম্
অতৃণাম্	অতৃণম্	অতৃণহ	তৃণহাতাম্	তৃণহাতম্	তৃণহাব
অতৃণহন্	অতৃণ	অতৃণা	তৃণহাঃ	তৃণহাত	তৃণহাব

## লট্

## লিট্

তর্হিষ্যতি	তর্হিষ্যসি	তর্হিষ্যামি	ততর্হি	ততর্হিষ	ততর্হি
তর্হিষ্যতঃ	তর্হিষ্যথঃ	তর্হিষ্যাবঃ	ততর্হিতুঃ	ততর্হিষুঃ	ততর্হিব
তর্হিষ্যন্তি	তর্হিষ্যথ	তর্হিষ্যামঃ	ততর্হঃ	ততর্হ	ততর্হিম

শত্—তৃহৎ ; তুগুন্—তর্হিতুন্ ; ক্ত্—তর্হিত্বা, তৃঢ়া ; ক্ত্—  
 তর্হিত ; ভব্য—তর্হিতব্য ; গিচ্—তর্হিষ্যতি ; সন্—তিতৃক্ষতি,  
 তিতর্হিষতি ; ষঙ্—তর্হিতৃহতে ; কন্মণি—তৃহতে ।

## রুধাদিগণীয় প্রচলিতধাতু

## পরস্মৈপদী

অঞ্জ্—to anoint. অনক্তি

উন্—to wet, to moisten. উনক্তি

তৃহ্—to kill, to injure. তৃণেটি

পিষ্—to grind, to hurt. পিনটি

ভঙ্—to break, ভনক্তি

ভূন্—to protect. ভূনক্তি

বিজ্—to shake, to fear. বিনক্তি

বৃজ্—to avoid, to shun. বৃণক্তি

শিষ্—to distinguish. শিনটি

হিন্—to kill, হিনক্তি । অহিনৎ

## আত্মনেপদী

ইক্—to shine, to kindle, ইক্ষে

খিদ্—to suffer pain, খিন্তে

ভুজ্—to eat, to enjoy. ভুজ্জে

বিদ্—to know, বিন্তে । অবিন্ত

### উভয়পদী

কুদ্—to strike against, কুগতি, কুস্তে	যুজ্—to unite. যুনক্তি, যুজ্জতে
হিদ্—to cut. হিনতি, হিস্তে	রিচ্—to empty. রিগতি, রিঙ্জতে
ভৃদ্—to split. ভৃগতি, ভৃস্তে	রুধ্—to oppose. রুগতি, রুদ্ধে
ভিদ্—to separate. ভিনতি, ভিস্তে	বিচ্—to separate. বিনতি, বিঙ্জতে

### Translation

A wood-cutter cuts a tree with an axe—কাঠছেদকঃ কুঠারেণ বৃক্ষং  
হিনতি। You should not eat curds at night—ন রাত্নৌ তং দধি ভুঞ্জীথাঃ।  
A king should protect his kingdom—রূপতিঃ রাজ্যং ভূঞ্জাৎ। First  
cut asunder the bonds of these—প্রথমমেতেষাং তাবৎ পাশাংশ্চকি।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—I obstruct. We two joined. It may shine. He injures me. Thou didst moisten. The jailor put the prisoner into the jail. Please dine with me. The Buddhists do not kill any animal. Many students dine at the house of Rama. Cut down the branches of the tree.

2. Translate into English :—হিনস্ত্রীকৃত বিক্রমঃ। ইক্কে বুদ্ধেব্ বস্ত্রজঃ।  
কুগ্নি সর্পান্ পাতালে। নৈনং হিন্তি শত্রুপি। বৃথা জন্তুন্ ন হিংস্তাৎ। তে রাত্নৌ  
অন্নং ন ভুঞ্জতে। পরিশ্রমী স্ত্রীতিং স্বাস্থ্যং চ ভুঙ্জতে। কুত্বান্ পতঙ্গানপি ন হিংস্তাৎ।  
ভূগেচ্চি দেহমাশ্রয়ম্? স কস্তাশুঙ্কং ধনুঃভনক্। রুগ্নি সবিভূর্গার্ম। চকলং মনঃ  
মাং রুগতি। ভোগাংশ্চ ভুবি ভুঙ্জত্, ভম্। অকিঞ্চনং মথজং বানক্তি। ভুনক্তি পৃথিবী  
রাজা। বুদ্ধো জনঃ দুঃখতানি ভুঙ্জতে। রিগচ্চি জলধেশ্বরম্।

3. Correct :—ইল্লঃ স্বর্গস্ত ধারং রুগতি। দরিজাঃ বহুনি দুঃখানি ভুঞ্জতি।  
শত্রুদানপি ন হিংসেৎ। লৌহকীলকঃ কাষ্ঠানি ভিনতি। দধী অন্নং ভুনক্তি।



# অদাদি

অদ্ ( to eat )—পরম্পরপদী

৬১। অদ্ ধাতুর পরস্থিত লঙের দ্-স্থানে অৎ এবং স্-স্থানে অস্ হইয়। (১)

লট্			লোট্		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অস্তি	অংসি	অস্মি	অন্তু	অন্নি (২)	অদানি
অন্তঃ	অথঃ	অদ্বঃ	অন্তাম্	অন্তম্	অদাব
অদস্তি	অথ	অদমঃ	অদন্ত	অন্ত	অদাম

লঙ্			বিধিলিঙ্		
আদৎ	আদঃ	আদম্	অত্যাৎ	অত্যাঃ	অত্য়াম্
আত্য়ান্	আত্য়ম্	আদ্ব	অত্য়াতাম্	অত্য়াতম্	অত্য়াব
আদন্	আন্ত	আদ্ব	অত্য়াঃ	অত্য়াত	অত্য়াম্

লট্			লিট্		
অৎস্ততি	অৎস্তসি	অৎস্তামি	আদ	আদিধ	আদ
অৎস্ততঃ	অৎস্তথঃ	অৎস্তাবঃ	আদতুঃ	আদথুঃ	আদিব
অৎস্তস্তি	অৎস্তথ	অৎস্তামঃ	আতুঃ	আদ	আদিম

পক্ষে লিট্—জবাস, জক্ষতুঃ, জক্ষুঃ ; জবসিধ, জবথুঃ, জক্ষ ; জবাস জবস, জক্ষিব, জক্ষিম।

শত্—অদৎ ; তুমূন্—অন্তুম্ ; ক্ৰা—জ্ঞা ; ক্ত—জ্ঞ ;  
তব্য—অন্তব্য ; গিচ্—আদয়তি ; সন্—জিঘৎসতি ; কৰ্ম্মাণ—অন্ততে

## আকারান্ত ধাতু

৬২। আকারান্ত ধাতুর পরস্থিত লঙ্ এর অন্ স্থানে বিকল্পে উস্ হয়। ঐ উস্ পরে থাকিলে আকারের লোপ হয়।

(১) হ-বলভ্যো হেধিঃ। (২) অদঃ সর্কেষাম্।

# ১১৫৩ যা (to go)—পরস্মৈপদী

লট্			লোট্		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
যাতি	যাসি	যামি	যাতু	যাহি	যানি
যাতঃ	যাথঃ	যাবঃ	যাতাম্	যাতন্	যাব
যাস্তিঃ	যাথ	যামঃ	যাস্ত	যাত	যাম

লঙ্			বিধিলিঙ্		
অযাৎ	অযাঃ	অযাম্	যায়াৎ	যায়াঃ	যায়াম্
অযাতাম্	অযাতন্	অযাব	যায়াতাম্	যায়াতন্	যায়াব
অযুঃ, অযান্	অযাত	অযাম	যায়ুঃ	যায়াত	যায়াম

লট্			লিট্		
যাস্তি	যাস্তি	যাস্তামি	যযৌ	যযিথ, যযাথ	যযৌ
যাস্ততঃ	যাস্তথঃ	যাস্তাবঃ	যযতুঃ	যযথুঃ	যযিব
যাস্তস্তি	যাস্তথ	যস্তামঃ	যযুঃ	যয	যযিম

শত্—যাৎ; তুয়ন্—যাতুম্; ক্তা—যাষা; ক্ত—যাত; ভব্য—যাতব্য; গিচ্—যাপন্নতি; সন্—যিঘাসতি; যঙ্—যাযায়তে; কন্মণি—যায়তে।

৬৩। লট্, লোট্ ও লঙ্-এর ব্যঞ্জনাঙ্গি বিভক্তি (১) পরে থাকিলে, রুদ্ (to cry), স্বপ্ (to sleep), শ্বস্ (to breathe), অন্ (to live) ও জঙ্ক্ (to eat) ধাতুর উত্তর ই হয় (২)।

৬৪। রুদ্ প্রভৃতি ধাতুর লঙের দৃ-স্থানে ঙ্গে ও অং এবং স্-স্থানে ঙ্গে ও অস্ হয়। (৩)

৬৫। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে জঙ্ক্, জাগ্, দরিদ্রা, চকাস্ ও শাস্ এই পাঁচটি ধাতুর অন্ত্যন্ত সংজ্ঞা হয়; (৪)

(১) লঙের দৃ এবং স্ এই দুইটি ভিন্ন।

(২) রুদাদিভ্যঃ সাক্ষ্যধাতুকে।

(৩) রদশ্চ পঞ্চভ্যঃ। অঙ্গ্-গাঙ্গা-গালবয়োঃ।

(৪) জঙ্কিতাদয়ঃ ষট্।

১৩ ২০০

রুদ্ ( to weep, to cry )—পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
রোদিতি	রোদিষি	রোদিমি	রোদিতু	রুদ্বিহি	রোদানি
রুদ্বিতঃ	রুদ্বিথঃ	রুদ্বিবঃ	রুদ্বিতাম্	রুদ্বিতম্	রোদাব
রুদ্বন্তি	রুদ্বিথ	রুদ্বিমঃ	রুদ্বন্ত	রুদ্বিত	রোদাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

{ অরোদীৎ,	{ অরোদীঃ, অরোদম্	রুদ্বাত্	রুদ্বাঃ	রুদ্বাম্
{ অরোদৎ	{ অরোদঃ			

অরুদ্বিতাম্	অরুদ্বিতম্	অরুদ্বিব	রুদ্বাতাম্	রুদ্বাতম্	রুদ্বাব
অরুদ্বন্	অরুদ্বিত	অরুদ্বিম	রুদ্বাঃ	রুদ্বাত	রুদ্বাম

লট্

লিট্

রোদিস্যতি	রোদিস্যসি	রোদিস্যামি	রুরোদ	রুরোদিথ	রুরোদ
রোদিস্যতঃ	রোদিস্যথঃ	রোদিস্যাবঃ	রুদ্বদতুঃ	রুদ্বদথুঃ	রুদ্বদিব
রোদিস্যতি	রোদিস্যথ	রোদিস্যামঃ	রুদ্বদুঃ	রুদ্বদ	রুদ্বদিম

শত্—রুদৎ ; তুয়ন্—রোদিতুম্ ; জ্ঞা—রুদ্বিত্বা ; জ্ঞা—রুদ্বিত ;  
 তব্য—রোদিতব্য ; গিচ্—রোদয়তি ; সন্—রুদ্বদিস্যতি ; যঙ—  
 রোরুদ্বতে ; ভাবে—রুদ্বতে ।

শ্রু ও স্বপ্, ধাতুর রূপ রুদ্ ধাতুর ত্রায় ; যথা, শ্রুসিতি স্বপিতি  
 ইত্যাদি ।

জক্ষ্ ( to eat )—পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

জক্ষতি	জক্ষিষি	জক্ষিমি	জক্ষিতু	জক্ষিহি	জক্ষানি
জক্ষিতঃ	জক্ষিথঃ	জক্ষিবঃ	জক্ষিতাম্	জক্ষিতম্	জক্ষাব
জক্ষন্তি	জক্ষিথ	জক্ষিমঃ	জক্ষন্ত	জক্ষিত	জক্ষাম

লঙ্

বিধিনিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
{ অজক্ষীং, { অজক্ষীঃ, অজক্ষম্ { অজক্ষৎ { অজক্ষঃ	জক্ষ্যাৎ	জক্ষ্যাঃ	জক্ষ্যাম্		
অজক্ষিতাম্	অজক্ষিতম্	অজক্ষিব	জক্ষ্যাতাম্	জক্ষ্যাতম্	জক্ষ্যাব
অজক্ষুঃ	অজক্ষিত	অজক্ষিম্	জক্ষ্যাঃ	জক্ষ্যাত	জক্ষ্যাম

ল্‌ট্

লিট্

জক্ষিষ্যতি	জক্ষিষ্যসি	জক্ষিষ্যামি	জজক্ষ	জজক্ষিথ	জজক্ষ
জক্ষিষ্যতঃ	জক্ষিষ্যথঃ	জক্ষিষ্যাবঃ	জজক্ষতুঃ	জজক্ষথুঃ	জজক্ষব
জক্ষিষ্যন্তি	জক্ষিষ্যথ	জক্ষিষ্যামঃ	জজক্ষুঃ	জজক্ষ	জজক্ষিম্

শত্—জক্ষৎ; তুয়ুন্—জক্ষিতুম্; জ্জা—জক্ষিষ্য; জ্জ—জক্ষত; তব্য—জক্ষিতব্য; গিচ্—জক্ষয়তি; মন্—জিজক্ষিষতি; যঙ্—জাজক্ষ্যন্তে; কন্‌গি—জক্ষ্যতে।

জাগ্ (to be awake) —পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

জাগৰ্ভি	জাগৰ্ধি	জাগৰ্মি	জাগৰ্ত্তু	জাগ্ৰহি	জাগরাণি
জাগ্ৰতঃ	জাগ্ৰথঃ	জাগ্ৰবঃ	জাগ্ৰতাম্	জাগ্ৰতম্	জাগ্ৰাব
জাগ্ৰতি	জাগ্ৰথ	জাগ্ৰমঃ	জাগ্ৰতু	জাগ্ৰত	জাগ্ৰাম

লঙ্

বিধিনিঙ্

অজাগঃ	অজাগঃ	অজাগরম্	জাগ্ৰাৎ	জাগ্ৰাঃ	জাগ্ৰ্যাম্
অজাগ্ৰতাম্	অজাগ্ৰতম্	অজাগ্ৰব	জাগ্ৰাতাম্	জাগ্ৰাতম্	জাগ্ৰাব
অজাগরুঃ(১)	অজাগ্ৰত	অজাগ্ৰম্	জাগ্ৰ্যুঃ	জাগ্ৰাত	জাগ্ৰ্যাম

লট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জাগরিষ্যতি	জাগরিষ্যসি	জাগরিষ্যামি	জজাগার	জজাগরিথ	জজাগার
জাগরিষ্যতঃ	জাগরিষ্যথঃ	জাগরিষ্যাবঃ	জজাগরতুঃ	জজাগরথুঃ	জজগরিব
জাগরিষ্যন্তি	জাগরিষ্যথ	জাগরিষ্যামঃ	জজাগরুঃ	জজাগর	জজাগরিম

পক্ষে লিট্—জাগরাঙ্কার, জাগরামাস, জাগরাষত্ব ইত্যাদি।

শত্—জাগ্রৎ; তুগুন্—জাগরিতুম্; জ্জ্—জাগরিষ্য; জ্জ্—জাগরিত; গিচ্—জাগরয়তি; সন্—জিজাগরিষতি; ভাবে—জাগর্যতে।

৬৬। তি, সি, মি, তু, দ্, স্, ভিন্ন বাঞ্ছনাদি বিভক্তি পরে থাকিলে, দরিদ্রা ধাতুর আ-স্থানে ই হয়। (১)

৬৭। অস্তি, অস্ত, অন্ বিভক্তিতে দরিদ্রা-ধাতুর আকারের লোপ হয় (২)।

দরিদ্রা (to be poor)—পরট্মৈপদী

দরিদ্রাতি	দরিদ্রাসি	দরিদ্রামি	দরিদ্রাতু	দরিদ্রিহি	দরিদ্রানি
দরিদ্রিতঃ	দরিদ্রিথঃ	দরিদ্রিবঃ	দরিদ্রিতাম্	দরিদ্রিতম্	দরিদ্রাব
দরিদ্রতি	দরিদ্রিথ	দরিদ্রিমঃ	দরিদ্রতু	দরিদ্রিত	দরিদ্রাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অদরিদ্রাৎ অদরিদ্রাঃ অদরিদ্রাম্ দরিদ্রিয়াৎ দরিদ্রিয়াঃ দরিদ্রিয়াম্  
অদরিদ্রিতাম্ অদরিদ্রিতম্ অদরিদ্রিব দরিদ্রিয়াতাম্ দরিদ্রিয়াতম্ দরিদ্রিয়াব  
অদরিদ্রিঃ অদরিদ্রিত অদরিদ্রিম দরিদ্রিযুঃ দরিদ্রিয়াত দরিদ্রিয়াম

(১) ইদরিদ্রস্ত।

(২) স্বাভ্যন্তরোহাতঃ

## লট্

## লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
দরিত্রিষাতি	দরিত্রিষাসি	দরিত্রিষ্যামি	দদরিত্রৌ	দদরিত্রিথ	দদরিত্রৌ
দরিত্রিষাতঃ	দরিত্রিষাথঃ	দরিত্রিষাবঃ	দদরিত্রতুঃ	দদরিত্রথুঃ	দদরিত্রিব
দরিত্রিষান্তি	দরিত্রিষাথ	দরিত্রিষ্যামঃ	দদরিত্রঃ	দদরিত্র	দদরিত্রিম

**পক্ষে লিট্**—দরিত্রাঞ্চকার, দরিত্রামাস, দরিত্রাষভূব, ইত্যাদি।  
**শত্**—দরিত্রৎ; **তুমন্**—দরিত্রিতুন্; **জু**—দরিত্রিত্বা; **জু**—  
 দরিত্রিত; **গিচ্**—দরিত্রাপয়তি; **সন্**—দদরিত্রিষতি, দদরিত্রাসতি;  
**ভাবে**—দরিত্রাতে।

৬৮। লঙের প্রথম ও মধ্যম পুরুষের একবচনে চকাস্ ধাতুর  
 অন্তর্স্থিত স্-স্থানে ৎ হয়। মধ্যম পুরুষের একবচনে ৎ হয় বিকল্পে (১-২)।

## চকাস্ (to shine) — পরস্মৈপদী

### লট্

### লোট্

চকাস্তি	চকাস্‌সি	চকাস্মি	চকাস্ত	চকাস্থি (৩)	চকাসানি
চকাস্তঃ	চকাস্থঃ	চকাস্মঃ	চকাস্তাম্	চকাস্তম্	চকাসাব
চকাসতি	চকাস্থ	চকাস্মঃ	চকাস্তু	চকাস্ত	চকাসাম

### লঙ্

### বিধিলিঙ্

অচকাৎ	অচকাৎ, অচকাঃ	অচকাসম্	চকাস্তাৎ	চকাস্তাঃ	চকাস্তাম্
অচকাস্তাম্	অচকাস্তম্	অচকাস্ম	চকাস্তাতাম্	চকাস্তাতম্	চকাস্তাব
অচকাস্তঃ	অচকাস্ত	অচকাস্ম	চকাস্তাঃ	চকাস্তাত	চকাস্তাম



## লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
প্রথম	চকাসিষ্যতি	চকাসিষ্যসি	চকাসিষ্যামি
মধ্যম	চকাসিষ্যতঃ	চকাসিষ্যথঃ	চকাসিষ্যাবঃ
উত্তম	চকাসিষ্যন্তি	চকাসিষ্যথ	চকাসিষ্যামঃ

## লিট্

	চকাসামাস	চকাসামাসিথ	চকাসামাস
প্রথম	চকাসামাসতুঃ	চকাসামাসথুঃ	চকাসামাসিব
মধ্যম	চকাসামাস্তুঃ	চকাসামাস	চকাসামাসিম

পক্ষে লিট্—চকাসামাস্তুঃ, চকাসামাস্তুঃ ইত্যাদি । শত্—চকাসৎ ;  
 তুমুন্—চকাসিতুম্ ; ক্তা—চকাসিতা ; ক্ত—চকাসিত ; লিট্—চকা-  
 নয়তি ; সন্—চিচকাসিষতি ; ভাবে—চকাস্যতে ।

৩৯। তি, সি, যি, তু, দ, স্ ভিন্ন ব্যঞ্জনাদি বিভক্তি পরে থাকিলে  
 শাস্-ধাতু স্থানে শিষ্- হয় (১)। হি বিভক্তি-সহিত শাস্-ধাতু স্থানে  
 শাধি হয়। (২)

শাস্ (to control) —পরশ্মৈপদী ( C. U. 1939, 45 )

## লট্,

## লোট্,

শাস্তি	শাস্মি	শাস্মি	শাস্ত	শাধি	শাসানি
শিষ্টঃ	শিষ্টঃ	শিষ্টঃ	শিষ্টাম্	শিষ্টম্	শাসাব
শাসতি	শিষ্ট	শিষ্টঃ	শাসতু	শিষ্ট	শাসাম

অদাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লৃট্, ও লিট্, ২৩৫

লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অশাৎ	অশাৎ, অশাঃ	অশাসম্	শিষ্যাৎ	শিষ্যাঃ	শিষ্যাম্
অশিষ্টাম্	অশিষ্টম্	অশিষ	শিষ্যাতাম্	শিষ্যাতম্	শিষ্যাব্
অশাস্মঃ	অশিষ্ট	অশিষ্ম	শিষ্যুঃ	শিষ্যাতঃ	শিষ্যাম্

লৃট্

লিট্

শাসিষ্যতি	শাসিষ্যসি	শাসিষ্যামি	শশাস	শশাসিধ	শশাস
শাসিষ্যতঃ	শাসিষ্যথঃ	শাসিষ্যাবঃ	শশাসতুঃ	শশাসথুঃ	শশাসিব
শাসিষ্যন্তি	শাসিষ্যথ	শাসিষ্যামঃ	শশাস্মুঃ	শশাস	শশাসিম

শত্—শাসৎ; তুয়ুন্—শাসিতুন্; জ্জু—শাসিত্বা, শিষ্টা; ভব্য—  
শাসিতব্য; জ্জু—শিষ্ট; গিচ্—শাসয়তি; সন্—শিশাসিষতি; যঙ্,—  
শেধিষ্যতে; কন্ম গি—শিষ্যতে।

৭০। অস্তি অস্ত বিভক্তিতে ই-ধাতু স্থানে য্, হয়। (১)

ই (to go)—পরশ্মৈপদী ( C. U. 1938, 49, 45 )

লট্

লোট্

এতি	এষি	এমি	এতু	ইহি	অয়ানি
ইতঃ	ইথঃ	ইবঃ	ইতাম্	ইতম্	অয়াব
যন্তি	ইথ	ইমঃ	যন্ত	ইত	অয়াম

(১) ইণো যণ্ । মা ও মান্ন শব্দ পূর্ববর্তী হইলে, অনু-বিভক্তিতেও হয়। যথা,  
মা যান্, মান্ন যান্ ।

## লঙ

## বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ঐৎ	ঐঃ	আয়ন্	ইয়াৎ	ইয়াঃ	ইয়াম্
ঐতাম্	ঐতম্	ঐব	ইয়াতাম্	ইয়াতম্	ইয়াব
আয়ন্	ঐত	ঐম্	ইয়ঃ	ইয়াত	ইয়াম্

## লট্

## লিট্

এষ্যতি	এষাসি	এষামি	ইষায়	ইষয়িথ, ইষেথ	ইষায়
এষ্যতঃ	এষাথঃ	এষাবঃ	ঈষতুঃ	ঈষথুঃ	ঈষিব
এষ্যন্তি	এষাথ	এষ্যামঃ	ঈষুঃ	ঈষু	ঈষিম

শত্—ষৎ; তুমুন্—এতুম্; ক্তা—ইত্ৰা; ক্ত—ইত; ভব্য—  
এতব্য; গিচ—গময়তি; সন্—জিগমিষতি; কন্ম—নি—ঈয়তে।

১৭৬৩

অস্ (to be, to exist) — পরশ্মৈপদী (C. U. 1933, 37, 39)

## লট্

## লোট্

অস্ति	অসি	অস্মি	অস্ত	এধি (১)	অসানি
স্তঃ	হঃ	বঃ	স্তাম্	স্তম্	অসাব
সন্তি	হ	স্মঃ	সন্ত	স্ত	অসাম

## লঙ্

## বিধিলিঙ্

আসীৎ (২)	আসীঃ	আসম্	স্যাৎ	স্যাঃ	স্যাম্
আস্তাম্	আস্তম্	আস্ব	স্যাতাম্	স্যাতম্	স্যাব
আসন্	আস্ত	আস্ব	স্ত্যঃ	স্যাত	স্যাম্

## লট্

## লিট্

ভবিষ্যতি	ভবিষ্যসি	ভবিষ্যামি	বভূব	বভূবিথ	বভূব
ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যথঃ	ভবিষ্যাবঃ	বভূবতুঃ	বভূবথুঃ	বভূবিব
ভবিষ্যন্তি	ভবিষ্যথ	ভবিষ্যামঃ	বভূবুঃ	বভূব	বভূবিম

(১) প সোরেজ্জাবভ্যাংলোপশ্চ।

(২) অস্তিসিচোহপৃষ্ঠে।

অদাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লট্, ও লিট্, ২৩৭.

শত্—সৎ ; তুমন্—ভবিতুম্ ; জ্ঞা—জ্ঞা ; জ্ঞ—জ্ঞত ; গিচ্—  
ভাবয়তি ; সন্—বুভুযতি ; যঙ্—বোভুযতে ; ভাবে—ভুযতে ।

১৯৬৩  
হন্ (to kill)—পর্যায়পদী ( C. U. 1928, 30, 42, 45- )

লট্.

লোট্.

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
হন্তি	হংসি	হন্মি	হন্ত	জহি (১)	হনানি
হতঃ	হথঃ	হবঃ	হতাম্	হতম্	হনাব
প্রস্তুতি (২)	হথ	হন্মঃ	প্রস্তু	হত	হনাম

লঙ্.

বিধিলিঙ্.

অহন্	অহন্	অহনম্	হত্যাং	হত্যাঃ	হত্যাং
অহতাম্	অহতম্	অহব	হত্যাং	হত্যাং	হত্যাং
অহন	অহত	অহন	হত্যাঃ	হত্যাং	হত্যাং

লট্

লিট্

হনিষ্যতি	হনিষ্যসি	হনিষ্যামি	জঘান	জঘনিথ, জঘহ	জঘান
হনিষ্যতঃ	হনিষ্যথঃ	হনিষ্যাবঃ	জঘতুঃ	জঘথুঃ	জঘিব
হনিষ্যন্তি	হনিষ্যথ	হনিষ্যামঃ	জঘুঃ	জঘ	জঘিব

শত্—সৎ ; তুমন্—হন্তুম্ ; জ্ঞা—জ্ঞা ; জ্ঞ—জ্ঞত ; ভব্য—  
হন্তব্য ; গিচ্—ভাতয়তি ; সন্—জিঘাংসতি ; যঙ্—জজ্বযতে,  
জজ্বীয়তে, কন্মগি—হন্ততে ।

বিদ্ (to know) — পরস্মৈপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
বেত্তি	বেৎসি	বেদ্বি	বেত্তু	বিদ্ধি	বেদানি
বিত্তঃ	বিথঃ	বিধঃ	বিত্তাম্	বিত্তম্	বেদাব
বিদন্তি	বিথ	বিধ্গঃ (১)	বিদন্ত	বিত্ত	বেদাম (২)

লঙ্

বিধিলিঙ্

অবেৎ	অবেৎ, অবৈঃ	অবেদম্	বিদ্যাৎ	বিদ্যাঃ	বিদ্যাম্
অবিত্তাম্	অবিত্তম্	অবিধ	বিদ্যাতাম্	বিদ্যাতম্	বিদ্যাব
অবিধ্গঃ, অবিদন্	অবিত্ত	অবিধ্গ	বিদ্যাঃ	বিদ্যাত	বিদ্যাম

লট্

লিট্

বেদিস্যতি	বেদিস্যসি	বেদিস্যামি	বিবেদ	বিবেদিস্থ	বিবেদ
বেদিস্যতঃ	বেদিস্যাথঃ	বেদিস্যাবঃ	বিবিদতুঃ	বিবিদথুঃ	বিবিদ্বি
বেদিস্যন্তি	বেদিস্যাথ	বেদিস্যামঃ	বিবিধ্গঃ	বিবিদ	বিবিদম

পক্ষে লিট্ বেদাঙ্ককার, বেদামাস, বেদাঙ্কভূব ইত্যাদি।

শত্—বিদৎ; তুয়ন্—বেদিতুম্; ক্তা—বিদিত্বা; ক্ত—বিদিত;  
 তব্য—বেদিতব্য; গিচ্—বেদয়তি; সন্—বিবিদিস্যতি; যঙ্  
 বিবিদ্যতে; কৰ্ণ্গণি—বিদ্যতে।

উকারান্ত ধাতু

৭১। তি, সি, মি, তু, দ্, স্ এই ছয় বিভক্তিতে উকারান্ত ধাতুর  
 অন্তর্হিত উকারের বৃদ্ধি হয়। (৩)

(১) বিদো লটো বা—লট্ বিভক্তিতে বিদ্ ধাতুর অন্ত এক প্রকার রূপ হয়; যথা,  
 বেদ, বিদতুঃ, বিধ্গঃ; বেৎ, বিদথুঃ, বিদ; বেদ, বিধ, বিদ্ব।

(২) বিদ্যাৎ কুর্বাৎ ক্ত্যন্ততরস্তাম্—লোট্ বিভক্তিতে বিদ্ ধাতুর অন্ত এক প্রকার রূপ  
 হয়; যথা, বিদ্যাক্তরোহু, বিদ্যাক্তরোহাম্, বিদ্যাক্তরোহু; বিদ্যাক্তর, বিদ্যাক্তরতম্, বিদ্যাক্তরত;  
 বিদ্যাক্তরবার্ণ, বিদ্যাক্তরবাব, বিদ্যাক্তরবাম।

(৩) উতো বৃদ্ধিনু কিলি।

নু ( to praise )—পরশ্মৈপদা

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
নোতি	নোষি	নোমি	নোতু	নুহি	নবানি
নুতঃ	নুথঃ	নুবঃ	নুতাম্	নুতম্	নবাব
নুবন্তি	নুথ	নুমঃ	নুবন্ত	নুত	নবাম

লঙ্—অনৌৎ, অনুতাম্, অনুবন্ ; অনৌঃ, অনুতন্, অনুত ; অনবন্, অনুব, অনুম ।

বিধিলিঙ্—নুয়াৎ, নুয়াতাম্, নুয়ঃ ; নুয়াঃ, নুয়াতন্, নুয়াত, নুয়ান্, নুয়াব, নুয়াম ।

ল্ট্—নোন্ততি, নবিন্ততি ; নোন্ততঃ, নবিন্ততঃ ; নোন্তন্তি, নবিন্তন্তি ; নোন্তসি, নবিন্তসি ইত্যাদি ।

লিট্—নুনাৎ, নুনুতঃ, নুনুঃ ; নুনবিৎ নুনোৎ, নুনুথঃ, নুনুব ; নুনাব, নুনুবিব, নুনুবিস ।

শত্—নুবৎ ; তুশুন্—নবিতুন্, নোতুন্ ; ত্বা—নুত ; স্ত—নুত ; শিচ্—নাবন্তি ; সন্—নুন্ততি ; যঙ্—নোনুন্ততে ; কঙ্গনি—নুন্ততে ।

স্ত, ক্র ও তু ধাতু

৭২। ইহাদের রূপ স্ত-ধাতুর গ্রায়। ব্যঞ্জনাদি বিভক্তি পরে থাকিলে, স্ত, ক্র, তু এই তিন ধাতুর উত্তর বিকল্পে ঈ হয় ; এই ঈকার পরে থাকিলে উকারের গুণ হয় ।

স্ত ( to praise, to worship )—উত্তরশ্রপদা

লট্

পরশ্মৈপদ

একবচন	স্তোতি, স্তবীতি	স্তোষি, স্তবীষি	স্তোমি, স্তবীমি
দ্বিবচন	স্ততঃ, স্তবীতঃ	স্তথঃ, স্তবীথঃ	স্তবঃ, স্তবীবঃ
বহুবচন	স্তবন্তি	স্তথ, স্তবীথ	স্তমঃ, স্তবীমঃ

লট্—আত্মনেপদ

একবচন	স্ততে, স্তবীতে	স্তম্বে, স্তবীম্বে	স্তবে
দ্বিবচন	স্তবাত্বে	স্তবাথে	স্তবহে, স্তবীবহে
বহুবচন	স্তবতে	স্তব্ধে, স্তবীধে	স্তমহে, স্তবীমহে



**লোট্—**(প) স্তৌতৃ স্তবীতৃ, স্তবান্, স্তবীতান্ স্তবস্ত ; স্তহি, স্তবীহি, স্তবতৃ স্তবীতম্, স্তবতৃ স্তবীত ; স্তবানি, স্তবাব, স্তবাম । (আ) স্তবতান্ স্তবীতান্, স্তবাতান্, স্তবতান্ ; স্তব স্তবীষ স্তবাপান্, স্তবস্ম স্তবীধস্ম ; স্তবৈ স্তবাবহৈ, স্তবামহৈ ।

**লঙ্—**(প) অস্তৌৎ অস্তবীৎ, অস্ততান্ অস্তবীতান্, অস্তবান্ ; অস্তৌঃ অস্তবীঃ, অস্তবতৃ অস্তবীতম্, অস্তবতৃ অস্তবীত ; অস্তবন্, অস্তব অস্তবীষ, অস্তব অস্তবীম । (আ) অস্তব অস্তবীত, অস্তবাতান্ অস্তবত ; অস্তবাঃ অস্তবীথাঃ, অস্তবাপান্, অস্তবস্ম অস্তবীধস্ম ; অস্তবি, অস্তবহি অস্তবীবিহি, অস্তবমহি অস্তবীমহি ।

**বিধিলিঙ্—**(প) স্তয়াৎ স্তবীয়াৎ, স্তয়াতান্ স্তবীয়াতান্ স্তয়ুঃ স্তবীয়ুঃ ; স্তয়াঃ স্তবীয়াঃ, স্তয়াতন্থ স্তবীয়াতন্থ স্তয়াত স্তবীয়াত ; স্তয়ান্, স্তবীয়ান্ স্তয়াব স্তবীয়াব, স্তয়াম স্তবীয়াম । (আ) স্তবীত, স্তবীয়াতান্, স্তবীয়ন্থ ; স্তবীথাঃ, স্তবীয়াপান্, স্তবীধস্ম ; স্তবীয়, স্তবীবিহি স্তবীমহি ।

**লট্—**(প) স্তোষ্যহি, স্তোষ্যতঃ, স্তোষ্যস্তি, স্তোষ্যসি, স্তোষ্যথঃ, স্তোষ্যথ ; স্তোষ্যামি, স্তোষ্যাবঃ, স্তোষ্যামঃ । (আ) স্তোষ্যতে, স্তোষ্যোতে স্তোষ্যন্তে ; স্তোষ্যসে, স্তোষ্যোথে, স্তোষ্যধে ; স্তোষো স্তোষ্যাবহে, স্তোষ্যামহে ।

**লিট্—**(প) তুষ্টাব, তুষ্টবতুঃ, তুষ্টবুঃ ; তুষ্টোথ, তুষ্টবথুঃ, তুষ্টব্, তুষ্টাব, তুষ্টব্, তুষ্টম্ । (আ) তুষ্টবে, তুষ্টবতে তুষ্টবরে ; তুষ্টবিধে তুষ্টবাপে, তুষ্টবিধে ; তুষ্টবে, তুষ্টবিবহে, তুষ্টবিমহে ।

**শত্—**স্তবৎ ; **শানচ্—**স্তবান্ ; **তুম্বন্—**স্তোতৃম্ ; **ভ্রা—**স্তবা ; **তব্য—**স্তোতব্য ; **ক্র—**স্তত ; **নিচ্—**স্তাবয়তি ; **সন্—**তুষ্টবতি-তে ; **যঙ্—**তোষ্টবতে ; **কর্মধি—**স্তুরতে ।

৭৩। তি, সি, মি, তু, দ, স্ এই ছয় বিভক্তিতে, ক্র ধাতুর উত্তর ই (১) হয়, ই পরে থাকিলে ঞ্চ হয় ।

ক্র ( to speak )—উত্তরপদী ( C. U. 1938 )

লট্

পরশ্চেন্দ্রপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ব্রবীতি (:) ব্রবীষি	ব্রবীমি	ব্রবীমি	ক্রতে	ক্রমে	ক্রবে
ক্রতঃ	ক্রথঃ	ক্রবঃ	ক্রবাতো	ক্রবাথে	ক্রবহে
ক্রবস্তি	ক্রথ	ক্রমঃ	ক্রবতে	ক্রধে	ক্রমহে

(১) ক্রব ইট্ ।

**লোট্—**(প) ব্রবীতু, ক্রতাম্, ক্রবন্তু ; ক্রহি, ক্রতম্, ক্রত ; ব্রবাণি, ব্রবাব, ব্রবাম ।  
(আ) ক্রতাম্, ক্রবাতাম্, ক্রবতাম্ ; ক্রধ, ক্রবাথাম্, ক্রধম্ ; ব্রবৈ, ব্রবাবহৈ, ব্রবামহৈ ।

**লঙ্—**(প) অত্রবীৎ, অক্রতাম্, অক্রবন্ ; অত্রবীঃ, অক্রতম্, অক্রত ; অত্রবম্, অক্রব, অক্রম । (আ) অক্রত, অক্রবাতাম্, অক্রবত ; অক্রথাঃ, অক্রবাথাম্, অক্রধম্ ; অক্রবি, অক্রবহি, অক্রমহি ।

**বিধিলিঙ্—**(প) ক্রয়াৎ, ক্রয়াতাম্, ক্রয়ঃ ; ক্রয়াঃ, ক্রয়াতম্, ক্রয়াত ; ক্রয়াম্, ক্রয়াব, ক্রয়াম । (আ) ক্রবীত, ক্রবীয়াতাম্, ক্রবীয়ন্ ; ক্রবীথাঃ, ক্রবীয়াথাম্, ক্রবধম্ ; ক্রবীয়, ক্রবীবহি, ক্রবীমহি ।

**লট্—**(প) বক্ষ্যতি, বক্ষ্যতঃ বক্ষ্যন্তি ; বক্ষ্যসি, বক্ষ্যথঃ, বক্ষ্যথ ; বক্ষ্যামি, বক্ষ্যাবঃ, বক্ষ্যামঃ । (আ) বক্ষ্যতে, বক্ষ্যোতে, বক্ষ্যন্তে ; বক্ষ্যসে, বক্ষ্যোধে, বক্ষ্যধে ; বক্ষ্যে, বক্ষ্যাবহে, বক্ষ্যামহে ।

**লিট্—**উবাচ, উচতুঃ, উচুঃ ; উবচিথ উবক্ণ, উচথুঃ, উচ ; উবাচ, উচিব, উচিম ।

**শত্—**ক্রবৎ ; **শানচ্—**ক্রথাৎ ; **তুয়ন্—**বক্তন্ , **তুশ্—**উক্তা ; **ক্ত—**উক্ত ; **তব্য—**বক্তব্য ; **নিচ্—**বাচয়তি ; **সন্—**বিবক্ষতি-তে ; **যঙ্—**বাবচ্যতে ; **কর্ম্মণি—**উচ্যতে । (১)

**দুহ্ ( to milk )—উভয়পদী ( C. U. 1914, 34 )**

### লট্

প্রথম	পরস্মৈপদ		আত্মনেপদ		
	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
দোক্ষি	ধোক্ষি	দোক্ষি	দুক্ষে	ধুক্ষে	দুহে
দুগ্ধঃ	দুগ্ধঃ	দুহবঃ	দুহাতে	দুহাথে	দুহবহে
দুহন্তি	দুগ্ধ	দুগ্ধঃ	দুহতে	ধুগ্ধে	দুগ্ধাহে

### লোট্

	পরস্মৈপদ		আত্মনেপদ		
দোক্ষ্	দুগ্ধি	দোহানি	দুগ্ধাম্	ধুগ্ধ	দোহৈ
দুগ্ধাম্	দুগ্ধম্	দোহাব	দুহাতাম্	দুহাথাম্	দোহাবহৈ
দুহন্ত	দুগ্ধ	দোহাম্	দুহতাম্	ধুগ্ধম্	দোহামহৈ

(১) ক্রবঃ পক্ষানাদিত আহ ক্রবঃ । তি, তস্ অস্তি, সি, থস্ এই পাঁচ বিভক্তিতে ক্র-ধাতু স্থানে বথাক্রমে বিকল্পে আহ, আহতুঃ, আহঃ ; আথ, আহথুঃ এই পাঁচটি পদ হয় ।

## লঙ্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অধোক্	অধোক্	অদোহম্
অহুঙ্কাম্	অহুঙ্কম্	অহুহ্ব
অহহন্	অহুঙ্ক	অহুঙ্ক

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অহুঙ্ক	অহুঙ্কাঃ	অহুহি
অহুহাতাম্	অহুহাধাম্	অহুহ্বহি
অহুহত	অধুগ্ধবম্	অহুঙ্কহি

## বিধিলিঙ্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
হুহাৎ	হুহাঃ	হুহাম্
হুহাতাম্	হুহাতম্	হুহাব
হুহাঃ	হুহাত	হুহাম

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
হুহীত	হুহীথাঃ	হুহীয়
হুহীয়াতাম্	হুহীয়াধাম্	হুহীবহি
হুহীয়ন্	হুহীধবম্	হুহীমহি

## লট্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ধোক্যতি	ধোক্যসি	ধোক্যামি
ধোক্যতঃ	ধোক্যথঃ	ধোক্যাবঃ
ধোক্যন্তি	ধোক্যথ	ধোক্যামঃ

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ধোক্যতে	ধোক্যসে	ধোক্যে
ধোক্যতে	ধোক্যাথে	ধোক্যাবহে
ধোক্যন্তে	ধোক্যাধে	ধোক্যামহে

## লিট্

## পরস্মৈপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
হুদোহ	হুদোহিষ	হুদোহ
হুহহতুঃ	হুহহথুঃ	হুহহিব
হুহহঃ	হুহহ	হুহহিম

## আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
হুহহে	হুহহিষে	হুহহে
হুহহাতে	হুহহাথে	হুহহিবহে
হুহহিরে	হুহহিধে	হুহহিমহে

শত্—হহৎ ; শানচ্—হহান ; তুমুন্—দোক্ধম্ ; ক্তা—হুঙ্ক্ ;  
 ক্ত—হুঙ্ক ; গিচ্—দোহয়তি ; জন্—হুঙ্কতি-তে ; যঙ্—দোহুহতে ;  
 কর্ম্মণি—হহতে ।

বশ্ (to wish) —পরস্মৈপদী

৭৪। তি, সি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, দ, স, অম্, এই কয়টি ব্যতীত অল্প বিভক্তিতে, বশ্-ধাতু স্থানে উশ্ হয়।

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
বষ্টি	বক্ষি	বশ্মি	বষ্টু	উড়্‌চি	বশানি
উষ্টঃ	উষ্ঠঃ	উথঃ	উষ্টাম্	উষ্টম্	বশাব
উশস্তি	উষ্ঠ	উশ্যঃ	উশস্ত	উষ্ঠ	বশাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অবট্-ড্	অবট্-ড্	অবশম্	উশ্চাৎ	উশ্চাঃ	উশ্চাম্
ওষ্টম্	ওষ্টম্	ওশ	উশ্চাতাম্	উশ্চাতম্	উশ্চাব
ওশন্	ওষ্ট	ওশ্য	উশ্চাঃ	উশ্চাত	উশ্চাম

লৃট্

লিট্

বশিষ্যতি	বশিষ্যসি	বশিষ্যামি	উবাশ	উবশিধ	উবাশ
বশিষ্যতঃ	বশিষ্যথঃ	বশিষ্যাবঃ	উশতুঃ	উশথুঃ	উশিব
বশিষ্যস্তি	বশিষ্যথ	বশিষ্যামঃ	উশুঃ	উশ	উশিম

শত্—উশৎ; তুমুন্—বশিতুম্; ত্বা—উশিহা; ত্ব—উশিত; নিচ্—বশয়তি; সন্—বিবশিষতি; যঙ্—বাবঙতে; কন্মলি—উশতে।

লিহ্ (to lick) —উত্তরপদী

লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

লেটি	লেক্ষি	লেক্ষি	লীঢ়ে	লিঙ্কে	লিহে
লীঢ়ঃ	লীঢ়ঃ	লিহ্বঃ	লিহাতে	লিহাথে	লিহ্বহে
লিহস্তি	লীঢ়	লিঙ্কঃ	লীহতে	লীঢ়ে	লিঙ্কহে

## লোট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
লোটু	লীড়ি	লেহানি	লীড়াম্	লিঙ্ক্	লেহৈ
লীড়ান্	লীড়ম্	লেহাব	লিহাতাম্	লিহাধাম্	লেহাবহৈ
লিহন্তু	লীড়	লেহাম	লিহতাম্	লীড়ম্	লেহামহৈ

## লঙ্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অলেট্-ড্	অলেট্-ড্	অলেহম্	অলীড়	অলীড়াঃ	অলিহি
অলীড়াম্	অলীড়ম্	অলিহ্ব	অলিহাতাম্	অলিহাধাম্	অলিহ্বহি
অলিহন্	অলীড়	অলিহ্ব	অলিহত	অলীড়ম্	অলিহ্বহি

## বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
লিহাৎ	লিহাঃ	লিহাম্	লিহীত	লিহীথাঃ	লিহীয়
লিহাতাম্	লিহাতম্	লিহাব	লিহীয়াতাম্	লিহীয়াধাম্	লিহীবহি
লিহুঃ	লিহাত	লিহাম	লিহীরন্	লিহীধ্বম্	লিহীমহি

## লূট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
লেক্ষ্যতি	লেক্ষ্যসি	লেক্ষ্যামি	লেক্ষ্যতে	লেক্ষ্যসে	লেক্ষ্যে
লেক্ষ্যতঃ	লেক্ষ্যথঃ	লেক্ষ্যাবঃ	লেক্ষ্যতে	লেক্ষ্যথে	লেক্ষ্যাবহৈ
লেক্ষ্যন্তি	লেক্ষ্যথ	লেক্ষ্যামঃ	লেক্ষ্যন্তে	লেক্ষ্যথৈ	লেক্ষ্যামহৈ

## লিট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
লিলেহ	লিলেহিথ	লিলেহ	লিলিহে	লিলিহিষে	লিলিহে
লিলিহতুঃ	লিলিহথুঃ	লিলিহিব	লিলিহাতে	লিলিহাথে	লিলিহিবহে
লিলিহঃ	লিলিহ	লিলিহিম	লিলিহিরে	লিলিহিধে	লিলিহিমহে

অদাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধলিঙ্, ল্‌ট্ ও লিট্ ২৪৫

শত্—লিহৎ; শানচ্—লিহান; তুমুন্—লেচুম্; স্ত্ৰা—লীঢ়া;  
স্ত্ৰ—লীঢ়; তব্য—শ্চেত্ব্য; শিচ্—লেহয়তি; সন্—লিলিফ্‌তি-তে;  
যঙ্—লেলিহতে; কন্‌নি—লিহতে।

৭৫। দ্বিষ-ধাতুর লঙের অনু স্থানে বিকল্পে উন্ হয়। (১)

দ্বিষ্ (to hate, to envy) —উভয়পদী (C. U. 1936, 37)

### লট্—পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দ্বিষ্টি	দ্বিষ্টি (২)	দ্বিষ্টি
দ্বিবচন	দ্বিষ্টঃ	দ্বিষ্টঃ	দ্বিষ্টঃ
বহুবচন	দ্বিষন্তি	দ্বিষ্ট	দ্বিষ্টাঃ

আত্মনেপদ—দ্বিষ্টে, দ্বিষাতে, দ্বিষতে; দ্বিষ্কে, দ্বিষাথে, দ্বিড্‌ঢ্‌; দ্বিষে, দ্বিষহে দ্বিষ্মহে।

### লোট্—পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দ্বিষ্টৌ	দ্বিড্‌ঢ্‌	দ্বিষাণি
দ্বিবচন	দ্বিষ্টাম্	দ্বিষ্টম্	দ্বিষাব
বহুবচন	দ্বিষন্ত	দ্বিষ্ট	দ্বিষাম্

আত্মনেপদ—দ্বিষ্টাম্, দ্বিষাতাম্, দ্বিষতাম্; দ্বিষ্ট্, দ্বিষাথাম্, দ্বিড্‌ঢ্‌ম্; দ্বিষৈ, দ্বিষাবহৈ  
দ্বিষামহৈ।

### লঙ্—পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অদ্বিষ্ট-ড্	অদ্বিষ্ট-ড্	অদ্বিষ্টম্
দ্বিবচন	অদ্বিষ্টাম্	অদ্বিষ্টম্	অদ্বিষ্ট
বহুবচন	অদ্বিষ্টুঃ, অদ্বিষ্টবন্	অদ্বিষ্ট	অদ্বিষ্টা

আত্মনেপদ—অদ্বিষ্টে, অদ্বিষাতাং, অদ্বিষত; অদ্বিষ্টাঃ, অদ্বিষাথাম্, অদ্বিড্‌ঢ্‌ম্;  
অদ্বিষি, অদ্বিষহি, অদ্বিষ্মহি।

(১) দ্বিষন্ত।

(২) যতোঃ কঃ সি।



## বিধিলিঙ্—পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দ্বিষ্যাৎ	দ্বিষ্যাঃ	দ্বিষ্যাম্
দ্বিবচন	দ্বিষ্যাতাম্	দ্বিষ্যাতম্	দ্বিষ্যাব
বহুবচন	দ্বিষ্যা.	দ্বিষ্যাত	দ্বিষ্যাম

আত্মনেপদ—দ্বিষীত, দ্বিষীয়াতাম্, দ্বিষীরন্ ; দ্বিষীধাঃ, দ্বিষীয়াথাম্, দ্বিষীধবম্ ; দ্বিষীয়, দ্বিষীবহি, দ্বিষীমহি ।

## লট্—পরস্মৈপদ

	দেক্ষ্যতি	দেক্ষ্যসি	দেক্ষ্যামি
একবচন	দেক্ষ্যতঃ	দেক্ষ্যথঃ	দেক্ষ্যাবঃ
দ্বিবচন	দেক্ষ্যন্তি	দেক্ষ্যথ	দেক্ষ্যামঃ
বহুবচন			

আত্মনেপদ—দেক্ষ্যতে, দেক্ষ্যেতে, দেক্ষ্যন্তে ; দেক্ষ্যসে, দেক্ষ্যোথে, দেক্ষ্যধেব ; দেক্ষ্যে, দেক্ষ্যাবহে, দেক্ষ্যামহে ।

## লিট্—পরস্মৈপদ

	দ্বিষ্যে	দ্বিষ্যিষথ	দ্বিষ্যে
একবচন	দ্বিষ্যতঃ	দ্বিষ্যিষথঃ	দ্বিষ্যাব
দ্বিবচন	দ্বিষ্যুঃ	দ্বিষ্যিষ	দ্বিষ্যিম
বহুবচন			

আত্মনেপদ—দ্বিষ্যে, দ্বিষ্যাতে, দ্বিষ্যিরে ; দ্বিষ্যিষে, দ্বিষ্যিষাথে, দ্বিষ্যিষধেব ; দ্বিষ্যে, দ্বিষ্যিবহে, দ্বিষ্যিমহে ।

শত্—দ্বিষৎ ; শানচ্—দ্বিষাণ ; তুন্—দেষ্টম্ ; ত্বা—দ্বিষ্টা ; ক্ত—দ্বিষ্ট ; গিচ্—দেষয়তি ; জন্—দ্বিধিকৃতি-তে ; যঙ্—দেদ্বিষ্যতে ; কশ্মণি—দ্বিষ্যতে ।

আস্ ( to sit )—আত্মনেপদী ( C. U. 1921 )

## লট্

	আস্	আসে	আস্তাম্	আস্ব	আসৈ
আস্তে	আস্	আসে	আস্তাম্	আস্ব	আসৈ
আসাতে	আসাথে	আস্বহে	আসাতাম্	আসাথাম্	আসাবহৈ
আসতে	আস্কে, আস্কে	আস্বহে	আসতাম্	আস্বম্	আসামহৈ

## লোট্

লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
আস্ত	আস্থাঃ	আসি	আসীত	আসীথাঃ	আসীয়
আসাতাম্	আসাধাম্	আস্বহি	আসীয়াতাম্	আসীয়াধাম্	আসীবহি
আসত	আক্ৰম্, আধ্বম্	আস্বহি	আসীরন্	আসীধ্বম্	আসীমহি

লৃট্

আদিষ্যতে	আসিষ্যসে	আসিষ্যে
আসিষ্যেতে	আসিষ্যেথে	আসিষ্যাবহে
আসিষ্যন্তে	আসিষ্যধেব	আসিষ্যামহে

লিট্

আসাধক্রে	আসাধকৃবে	আসাধক্রে
আসাধক্ৰাতে	আসাধক্ৰাথে	আসাধকৃবহে
আসাধক্ৰায়ে	আসাধকৃধেব	আসাধকৃমহে

পক্ষে লিট্—আসাধভূব, আসামাস ইত্যাদি ; শানচ্—  
 আসীন ; তুমুন্—আসিতুম্ ; ক্ৰা—আসিত্বা ; ক্ত—আসিত ; গিচ্—  
 আসয়তি : লন্—আসিসিষতে ; ভাববাচ্যে—আস্তুতে ।

শী ( to lie down, to sleep ) আত্মনেপদী

( C. U. 1932, 37, 41, 46 )

লট্

লোট্

শেতে	শেষে	শয়ে	শেতাম্	শেষ	শয়ে
শয়াতে	শয়াথে	শেবহে	শয়াতাম্	শয়াধাম্	শয়াবহৈ
শেরতে	শেধেব	শেমহে	শেরতাম্	শেধ্বম্	শয়ামহৈ

## লঙ্

## বিধিনিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অশেত	অশেথাঃ	অশয়ি	শয়ীত	শয়ীথাঃ	শয়ীয়
অশয়াতাম্	অশয়াধাম্	অশেবহি	শয়ীয়াতাম্	শয়ীয়াধাম্	শয়ীবহি
অশেরত	অশেধবন্	অশেমহি	শয়ীরন্	শয়ীধবন্	শয়ীমহি

## লট্

## লিট্

শয়িষ্যতে	শয়িষ্যমে	শয়িষ্যে	শিষ্টে	শিষ্ট্রিষে	শিষ্ট্রে
শয়িষ্যেতে	শয়িষ্যেথে	শয়িষ্যাবহে	শিষ্ট্রাতে	শিষ্ট্রাথে	শিষ্ট্রিবহে
শয়িষ্যন্তে	শয়িষ্যধেব	শয়িষ্যামহে	শিষ্ট্রিবে	শিষ্ট্রিধেব	শিষ্ট্রিমহে

শানচ্—শয়ান ; তুয়ুন্—শয়িতুন্ ; ভব্য—শয়িতব্য ; ক্ত্বা—  
শয়িত্বা ; ক্ত্ব—শয়িত ; লিচ্—শায়য়তি ; লন্—শিশায়তে ; যঙ্—  
শাশয়াতে ; ভাববাচ্যে—শয্যতে ।

৭৬। লোটের ঐ, আবহে, আম্ ! ভক্তিতে স্ব-ধাতুর ঙ্গ  
হয় না । ১)

সূ ( to bring forth ) আয়নেপদী

## লট্

## লোট্

স্বতে	স্বষে	স্ববে	স্বতাম্	স্বধ	স্ববৈ
স্ববাতে	স্ববাথে	স্ববহে	স্ববাতাম্	স্ববাধাম্	স্ববাবহে
স্ববতে	স্বধেব	স্বমহে	স্ববতাম্	স্বধবন্	স্ববামহে

## লঙ্

## বিধিনিঙ্

অস্বত	অস্বথাঃ	অস্ববি	স্ববীত	স্ববীথাঃ	স্ববীয়
অস্বাতাম্	অস্বাধাম্	অস্ববহি	স্ববীয়াতাম্	স্ববীয়াধাম্	স্ববীবহি
অস্ববত	অস্বধবন্	অস্বমহি	স্ববীরন্	স্ববীধবন্	স্ববীমহি

(১) ভূহবোত্তি ।

লট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
সোম্যতে	সোম্যসে	সোম্যে	সুযুবে	সুযুবিষে	সুযুবে
সোম্যোতে	সোম্যোথে	সোম্যাবহে	সুযুবাতে	সুযুবাথে	সুযুবিবহে
সোম্যন্তে	সোম্যন্ধে	সোম্যামহে	সুযুবিরে	সুযুবিধে	সুযুবিমহে

পক্ষে লট্—সবিম্যতে, সবিম্যতে, সবিম্যন্তে ইত্যাদি। শানচ্—

সুযান্ ; তুয়ন্—সোতুন্, সবিতুন্ ; ক্তা—সুত্ৰা ; তব্য—সোতব্য ; ক্ত  
—সুত ; গিচ্—সাবয়তি ; সন্—সুস্বতে ; যঙ্—সোবৃষতে ;

কন্মন্—সুয়তে ।

৭৭। ইঙ্-ধাতুর প্রয়োগ করিতে হইলে, অধি উপসর্গ পূর্বক  
করিতে হয় ।

৭৮। বিভক্তির স্বর পরে থাকিলে, লঙ্ বিভক্তির ঐকারের পর  
য হয় ।

অধি-ই ( to read )—আত্মনেপদী

লট্

লোট্

অধীতে	অধীষে	অধীষে	অধীতাম্	অধীষ	অধীষে
অধীয়াতে	অধীয়াথে	অধীবহে	অধীয়াতাম্	অধীয়াধাম্	অধীয়াবহে
অধীয়তে	অধীধে	অধীমহে	অধীয়তাম্	অধীধ্বম্	অধীয়ামহে

লঙ্

বিধিলিঙ্

অধীত	অধীয়াধাঃ	অধীয়া	অধীয়াত	অধীয়াধাঃ	অধীয়া
অধীয়াতাম্	অধীয়াধাম্	অধীয়াবহি	অধীয়ায়াতাম্	অধীয়ায়াধাম্	অধীয়াবহি
অধীয়াত	অধীয়াধ্বম্	অধীয়ামহি	অধীয়ায়ান্	অধীয়াধ্বম্	অধীয়ামহি

লট্

লিট্

অধীয়াতে	অধীয়াসে	অধীয়া	অধিজগে	অধিজগিষে	অধিজ
অধীয়াতে	অধীয়াথে	অধীয়াবহে	অধিজগাতে	অধিজগাথে	অধিজগিবহে
অধীয়ান্তে	অধীয়াধে	অধীয়ামহে	অধিজগিরে	অধিজগিধে	অধিজগিমহে

শানচ্—অধীয়ান; তুগুন্—অধ্যোতুম্; ল্যপ্—অধীত্য; ত্ত্—  
অধীত; ভব্য—অধ্যোতব্য; গিচ্—অধ্যাপয়তি; জন্—অধিজিগামসতে;  
কন্মণি—অধীয়তে।

৭২। লট্, লোট্ ও লঙের স্ এবং ঙ্ পরে থাকিলে, ঈশ্-ধাতুর  
উত্তর ই হয়। (১)

ঈশ্ (to command, to rule)—আত্মনেপদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ঈষ্টে	ঈশিষে	ঈশে	ঈষ্টাম্	ঈশিষ	ঈশৈ
ঈশাতে	ঈশাথে	ঈশাহে	ঈশাথাম্	ঈশাথাম্	ঈশাবহৈ
ঈশতে	ঈশিধে	ঈশাহে	ঈশতাম্	ঈশিধম্	ঈশামহৈ

লঙ্

বিধিলিঙ্

ঐষ্ট	ঐষ্ঠাঃ	ঐশি	ঈশীত	ঈশীথাঃ	ঈশীয়
ঐশাতাম্	ঐশাথাম্	ঐশহি	ঈশীয়াতাম্	ঈশীয়াথাম্	ঈশীবহি
ঐশত	ঐশিধম্	ঐশাহি	ঈশীরন্	ঈশীধম্	ঈশীমহি

লৃট্

লিট্

ঈশিষ্যতে	ঈশিষ্যসে	ঈশিষ্যে	ঈশামাস	ঈশামাসিধ	ঈশামাস
ঈশিষ্যেতে	ঈষিষ্যেথে	ঈশিষ্যাবহে	ঈশামাসতুঃ	ঈশামাসথুঃ	ঈশামাসিহ
ঈশিষ্যন্তে	ঈষিষ্যধে	ঈষিষ্যামহে	ঈশামাস্তুঃ	ঈশামাস	ঈশামাসিষ

পক্ষে লিট্—ঈশাষভূব, ঈশাষভূবতুঃ ইত্যাদি এবং ঈশাধক্ষে,  
ঈশাধক্রাতে ইত্যাদি। শানচ্—ঈশান; তুগুন্—ঈশিতুম্; ত্ত্—  
ঈশিত; ত্ত্—ঈশিত্ব।

(১) ঈশঃ সে। ঈড়্জনোক্ষে'চ।

অদাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লূট্ ও লিট্ ২৫১

৮৩। ত্, থ্, ধ্, ও স্ পরে থাকিলে, চক্ষ্ ধাতু স্থান চম্ হয়। (১)

চক্ষ্ (to say) আত্মনেপদী (C. U. 1925)

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
চষ্টে	চক্ষে	চক্ষ্	চষ্টাম্	চক্ষ্	চক্ষ্
চক্ষাতে	চক্ষাথে	চক্ষ্হে	চক্ষাতাম্	চক্ষাধাম্	চক্ষাবহৈ
চক্ষতে	চড্ঢ়ে	চক্ষ্হে	চক্ষতাম্	চড্ঢ়ম্	চক্ষামহৈ

লঙ্

বিধিলিঙ্

অচষ্ট	অচষ্টাঃ	অচক্ষি	চক্ষীত	চক্ষীধাঃ	চক্ষীয়
অচক্ষাতাম্	অচক্ষাধাম্	অচক্ষ্হি	চক্ষীয়াতাম্	চক্ষীয়াধাম্	চক্ষীবহি
অচক্ষত	অচড্ঢ়ম্	অচক্ষ্হি	চক্ষীরন্	চক্ষীধবম্	চক্ষীমহি

লূট্

লিট্

খ্যাস্ততে	খ্যাস্তসে	খ্যাস্তে	চচক্ষে	চচক্ষিষে	চচক্ষে
খ্যাস্ততে	খ্যাস্তথে	খ্যাস্তাবহে	চচক্ষাতে	চচক্ষাথে	চচক্ষিবহে
খ্যাস্যন্তে	খ্যাস্যন্তে	খ্যাস্যামহে	চচক্ষিরে	চচক্ষিধে	চচক্ষিমহে

শানচ্—চক্ষণ ; তুমুন্—খ্যাতুম্ ; ক্তা—খ্যাতা ; ক্ত—খ্যাত ;  
লিচ্—খ্যাপয়তি ; সন্—চিখ্যাসতে ; যঙ্—চাখ্যায়তে ; কক্ষ্ণি—  
খ্যায়তে ।

অদাদিগণীয় প্রচলিত ধাতু

পরস্মৈপদী

অদ্—to eat. অস্তি  
অন্—to breathe, অনিতি  
অস্—to be. অস্তি  
ই—to go. এতি  
কু—to sound. কৌতি। অকৌৎ  
খ্যা—to relate, to tell. খ্যাতি

যা—to go. যাতি  
যু—to join. যৌতি। অযৌৎ  
ক্—to cry, রৌতি, রবীতি  
কৃদ—to cry, to lament, রৌদিতি  
লা—to give, to take. লাতি। অলাৎ  
বচ্—to speak. বক্তি, বক্ষি, বচ্মি।

(১) স্বোঃ সংযোগান্তোরন্তে চ। ঝলি চ।



চকাস্—to shine. চকাস্তি

জক্—to eat. জক্তি

জাগ্—to be awake. জাগর্ন্তি

দরিদ্রা—to be poor. দরিদ্রাতি

হু—to praise. নোতি

পা—to protect. পাতি। অপাৎ। পায়াত

ভা—to shine, to appear. ভাতি

মা—to measure. মাতি। অমাত

মূজ্—to wipe off. মাজি

বশ্—to wish. বশি

বা—to blow. বাতি

বিদ্—to know. বেতি

শাস্—to govern, to punish. শাস্তি

শ্বস্—to breathe. শ্বসিতি

স্না—to bathe, স্নাতি

স্—to distil, to flow. স্রোতি

স্বপ্—to sleep. স্বপিতি

হন্—to kill—হন্তি

## আত্মনেপদী

আস্—to sit. আস্তে, আস্ত

ই with অধি—to read. অধীতে

ঈগ্—to command, to rule. ঈষ্টে

—to praise. ঈটে, ঈড়তে, ঈড়তে।

ঈটাম্। ঈট। ঈড়াত

ঈগ্—to go, ঈর্ষে। ঈর্ষ। ঈরীত

চক্—(with আঙ)—to speak. আচষ্টে

বস্—to wear, to put on. বস্তে

বৃজ্—to avoid, to shun. বৃজতে

শী—to lie down, to sleep. শেতে

হ্—to bring forth. হৃতে

হ্—to take away. হৃতে

## উভয়পদী

দিশ্—to anoint. দেকি, দিক্ষে

দুহ্—to milk. দোষি, দুক্ষে

দ্রিষ্—to hate, বেটি, বিটে

জ্—to speake. জবীতি, জতে

লিহ্—to lick. লেচি, লীচে

স্ত্—to praise. স্তো। ঐবীতি, স্ততে-স্তবীতে

## Translation

Cows eat grass—গাবস্তৃগান্ভদন্তি। The sun shines bright—উজ্জ্বলং ভাতি ভাস্বরঃ। He who has wealth is a noble man—বহুশক্তি বিত্তং স খলু কুলীনঃ। Thou art my life, thou art my second heart—তু জীবিতং হৃদয়ং মে দ্বিতীয়ম্। Of all things knowledge is said to be most excellent—সর্বত্রব্যোহু বিজ্ঞেয় জ্ঞানমাহরম্মত্তমম্। Safe and secure as I am, why should not my fortune be in an uninterrupted succession, —সামুৎকৃতাঃ কথং ন হ্যাঃ সম্পদো মে নিরাপদঃ। There is the dry piece of wood in front—বীরসতরুদরঃ পুরতো ভাতি।

His intellect was keen—তীক্ষ্ণানীং তন্ত্র মেধা। After that I studied for three hours—তত্তন্ত্রেন্দ্রো ঘটিকা অহমধৈয়ি। His wife milks the cow—তন্ত্র ভার্য্যা গাং দুহকং দোষি। I am bathing in the river—অহং নদ্যাং স্নামি।

## Exercise

1, Translate into Sanskrit :—Boys are crying. A Brahmana should study the Vedas, The cowherd milks the cow. The moon shines, Always speak the truth, We do not believe in his words. Do not praise those who deserve censure. Birds sleep on the branches of trees, She brings forth a son every year. One should not kill animals, The sweepers the streets, The sun rises in the east. He wept bitterly for the loss of his son,

2, Translate into Bengali :—সর্বের বিষয়ে ত্রুটিঃ স্তব্ধ। নরকাত্ পাছমান্। শীতলো বায়ুর্বাতি। তরু পক্ষিঃ মধুরং কবতি। প্রাণিনাম্পকারায় প্রাণিতি প্রিয়দর্শনঃ। দরিদ্রাঃ ভূমৌ শেরতে। তস্মিন্ পুষ্পে জনরৌ মধু লীঢ়ঃ। কথং রৌদিষি? স্বপিতি যাবদয়ঃ নিকটে জনঃ স্বপিমি ভাববহন্। নিশায়াঃ জাগর্ন্তি সংযমী। উপযু্যপরি পশুস্তঃ সর্ব এব দরিদ্রতি। দ্বিষন্তি মলান্চরিতঃ মহাত্মনান্। জয়াং নেনাস্তমুশন্তি দেবাঃ। কথং স পৃথিবীঃ শান্তি রাজাং বা। নেচি ভেজজবদ্রিতাং যঃ পথ্যানি কটুত্বপি। কথং নাম ভবাংস্তত্র নাবৈতি হিতমাত্মনঃ। হবির্জক্ষিতি নিঃশঙ্কো মথেষু মন্বানসো। প্রমটি' দুঃখমালোকঃ। দ্বিষাং জহি মনোরথান্। ঐড়িষ সহ রামেণ ত্বরিতং তুরগাঞ্চরে। ক্ষীণে কস্তান্তি সৌহৃদম্। রমণীয়াং কাক্ষিদাখ্যায়িকাং ক্রহি। সন্তি মেহত্র সাক্ষিণঃ। ভ্রাতা মে স্বপিতি ক্ষিতৌ। বেদানধীযতে বিপ্রাঃ। নাহমর্থলিপ্সু-  
য়েবং ত্রবীমি। ধৃতরাষ্ট্রস্ত শতং পুত্রা আসন্। দুষ্টে জনে কোহপি ন বিবসিতি।

3, Conjugate :—শী and হন্ in লট্, স্বস্ and ক্র in লোট্, স্বপ্ in লট্, হন্ in লঙ্, শাস্ in লট্, হন্ in লোট্, দ্বিষ্ in লট্, শী in লঙ্, চক্ষ্ in লট্।

[C. U.]

4. Correct :—সরসি কমলানি ভাতি। প্রিয়মপি মিথ্যাং কদাপি ন ভুং ক্রমাৎ। দুশীলঃ বালকঃ গুরুং সবিনয়মাহঃ। শিশবঃ মাতুরকে স্বথং শয়ন্তে। বয়ং তত্র বাহ্যন। দাক্ষিণ্যঃ জনাঃ শিবং স্তবতি। কথং বালকো ক্রদতি (1910)। রামো রাবণম্ অহনৎ (1911)। অহং বেত্তি শুকো বেত্তি (1912)। ভালে স করং ব্যহনৎ (1916)। হনতি তিমিরং স্বর্ধ্যঃ। ধেনুং বোহতি গোপঃ (1926)।

[C. U.]



## হ্রাদি

৮১। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, এই চারি বিভক্তিতে হ্রাদিগণীয় ধাতু অভ্যন্ত হয় (১) এবং তি, সি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ আবহৈ, আমহৈ, দ, স, অম্ এই কয় বিভক্তিতে হ্রাদিগণীয় ধাতুর অন্তস্বর ও উপধা লঘু স্বরের গুণ হয়। (২)

৮২। অস্তি ও অস্ত বিভক্তি পরে থাকিলে, হ্র-ধাতুর উ-কার-স্থানে ব্ হয় এবং লোটের হি স্থানে ধি হয়।

হ্র ( to sacrifice )—পরশ্মৈপদৌ ( C. U. 1923 )

লট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জুহোতি	জুহোষি	জুহোমি
জুহতঃ	জুহথঃ	জুহবঃ
জুহ্বতি	জুহথ	জুহমঃ

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জুহোতু	জুহধি	জুহবানি
জুহতাম্	জুহতম্	জুহবাব
জুহ্বতু	জুহত	জুহবাম

লঙ্

অজুহোৎ	অজুহোঃ	অজুহবম্
অজুহতাম্	অজুহতম্	অজুহব
অজুহবুঃ	অজুহত	অজুহম

বিধিলিঙ্

জুহয়াৎ	জুহয়াঃ	জুহয়াম্
জুহয়াতাম্	জুহয়াতম্	জুহয়াব
জুহয়ুঃ	জুহয়াত	জুহয়াম

লট্

হোষ্যতি	হোষ্যসি	হোষ্যামি
হোষ্যতঃ	হোষ্যথঃ	হোষ্যাবঃ
হোষ্যন্তি	হোষ্যথ	হোষ্যামঃ

লিট্

জুহাব	জুহবিথ	জুহাব
জুহবতুঃ	জুহবথঃ	জুহবিব
জুহবুঃ	জুহব	জুহবিম

(১) জুহোতাদিভ্যঃ নুঃ। স্তৌ।

(২) হ্রস্ববোঃ সার্বধাতকে।

পক্ষে লিট্—জুহবামাস, জুহবাঞ্চকার, জুহবাঞ্চভব ইত্যাদি  
শত্—জুহ্বৎ, তুমন্—হোতুম্; জু—হত্বা; জু—হত; তব্য—  
হোতব্য, গিচ্—হাবয়তি, সন্—জুহ্বতি, যঙ্—জোহ্বতে, কন্ম শি—  
—হ্বতে।

হ্রী ( to be ashamed )—পরটম্পদী

লট্

লোট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জিহেতি	জিহেষি	জিহেমি	জিহেতু	জিহ্রীহি	জিহ্রয়ানি
জিহ্রীতঃ	জিহ্রীধঃ	জিহ্রীবঃ	জিহ্রীতাম্	জিহ্রীতম্	জিহ্রয়াব
জিহ্রিয়তি	জিহ্রীধ	জিহ্রীবঃ	জিহ্রিয়তু	জিহ্রীত	জিহ্রয়াম

লঙ্

বিধিলিঙ্

অজিহ্রেৎ	অজিহ্রেঃ	অজিহ্রয়ম্	জিহ্রীয়াৎ	জিহ্রীয়াঃ	জিহ্রীয়াম্
অজিহ্রীতাম্	অজিহ্রীতম্	অজিহ্রীব	জিহ্রীয়াতাম্	জিহ্রীয়াতম্	জিহ্রীয়াব
অজিহ্রয়ঃ	অজিহ্রীত	অজিহ্রীম	জিহ্রীয়ঃ	জিহ্রীয়াত	জিহ্রীয়াম

লৃট্

লিট্

হ্রোয়তি	হ্রোয়সি	হ্রোয়ামি	জিহ্রায়	জিহ্রয়িথ, জিহ্রেথ	জিহ্রায়
হ্রোতঃ	হ্রোয়থঃ	হ্রোয়াবঃ	জিহ্রিয়তুঃ	জিহ্রিয়থুঃ	জিহ্রিয়ব
হ্রোয়ন্তি	হ্রোয়থ	হ্রোয়ামঃ	জিহ্রিয়ুঃ	জিহ্রিয়	জিহ্রয়িম

শত্—জিহ্রিয়ৎ; তুমন্—হ্রোতুম্; জু—হ্রোত্বা; জু—হ্রীত, হ্রীণ;  
গিচ্—হ্রোয়তি; সন্—জিহ্রীষতি; যঙ্—জোহ্রীষতে; ভাবে—  
হ্রীষতে।

ভী ( to be afraid )—পরশ্মৈপদী ( C. U. 1838 )

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বিভেতি	বিভেষি	বিভেমি
দ্বিবচন	বিভীতঃ, বিভিতঃ (১)	বিভীথঃ, বিভিথঃ,	বিভীবঃ, বিভিবঃ
বহুবচন	বিভ্যতি	বিভীথ, বিভিথ	বিভীমঃ, বিভিমঃ

লোট্

একবচন	বিভেতু	বিভীহি, বিভিহি	বিভয়ানি
দ্বিবচন	বিভীতাম্, বিভিতাম্, বিভীতম্, বিভিতম্,		বিভিয়াব
বহুবচন	বিভ্যতু	বিভীত, বিভিত	বিভয়াম

লঙ্

একবচন	অবিভেৎ	অবিভে:	অবিভয়ম্
দ্বিবচন	অবিভীতাম্, অবিভিতাম্	অবিভীতম্, অবিভিতম্	অবিভীব, অবিভিব
বহুবচন	অবিভয়ঃ	অবিভীত, অবিভিত	অবিভীম, অবিভিম

বিধিলিঙ্

একবচন	বিভীয়াৎ (২)	বিভীয়া:	বিভীয়াম্
দ্বিবচন	বিভীয়াতাম্	বিভীয়াতম্	বিভীয়াব
বহুবচন	বিভীয়ুঃ	বিভীয়াত	বিভীয়াম্

(১) ভিন্নোচ্চতরস্থান—বৈয়াকরণেরা অন্তঃপদ্যন্তনবর্ণ পরে বিকল্পে ঈকার হ্রস্ব করেন। যথা, বিভিতঃ বিভীতঃ। বিভিথঃ বিভীথঃ। বিভীথ বিভিথ। বিভিবঃ বিভীবঃ, বিভিমঃ বিভীমঃ ইত্যাদি।

(২) বিধিলিঙ্—এর সকল বিভক্তিতেই দীর্ঘ ঈকার স্থানে হ্রস্ব ঈকার যোগে আর একটি করিমা রূপ হইবে। যথা, বিভীয়াৎ বিভিগ্যাৎ, বিভীয়াতাম্ বিভিগ্যাতাম্, বিভীয়ুঃ বিভিগ্যুঃ ইত্যাদি।

হ্রাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লূট্ ও লিট্, ২৫৭

লূট্

লিট্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ভেষ্যতি	ভেষ্যসি	ভেষ্যামি	বিভায়	বিভাষিষ, বিভেথ	বিভায়
ভেষ্যতঃ	ভেষ্যথঃ	ভেষ্যাবঃ	বিভাতুঃ	বিভাধুঃ	বিভাষ
ভেষ্যন্তি	ভেষ্যথ	ভেষ্যামঃ	বিভূঃ	বিভা	বিভ্যিম

পক্ষে লিট্—বিভয়াঙ্ককার, বিভয়াঙ্কভূব, বিভয়ামাস ইত্যাদি।

শত্—বিভাৎ; তুমন্—ভেতুম্; ভ্ৰা—ভীষা; ভ্র—ভীত; ভব্য—ভেতব্য; গিচ্—ভায়য়তি, ভীষয়তে; সন্—বিভীষতি; যঙ্—বেভীষতে; ভাবে—ভীয়তে।

৮৫। তি, সি, মি, তু, দৃ, স্ ভিন্ন বিভক্তি পরে থাকিলে, দা ও ধা ধাতুর আকারের লোপ হয়। (১)

৮৬। লোটের হি বিভক্তিতে অভ্যন্ত দা-ধাতু স্থানে দে এবং ধা ধাতু-স্থানে ধে হয়। (২) যথা, দা-ধাতু—দেহি। ধা-ধাতু—ধেহি।

দা (to give) —উত্তমপদী (C. U. 1930, 34, 35)

লট্

পরস্মৈপদ	আত্মনেপদ
দদাতি	দদাসি
দদামি	দত্তে
দত্তে	দৎসে
দত্তে	দদাথে
দদাথে	দদাহে
দদতি	দদথ
দদথ	দদ্যঃ
দদতে	দদ্যে
দদ্যে	দদ্যাহে

লোট্

পরস্মৈপদ	আত্মনেপদ
দদাতু	দেহি
দদানি	দত্তাম্
দত্তাম্	দৎস্ব
দদাতাম্	দদাধাম্
দদাধাম্	দদাবহৈ
দদতু	দত্ত
দদাম	দদতাম্
দদতাম্	দদ্যম্
দদামহৈ	

(১) ইহাযোঃ। (২) যদুরোদ্ধাবভ্যাসলোপন্ত।



## লঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অদদাৎ	অদদাঃ	অদদাম্	অদত্ত	অদত্বাঃ	অদদি
অদত্তাম্	অদত্তম্	অদদ	অদদাতাম্	অদদাধাম্	অদদ্বহি
অদত্তঃ	অদত্ত	অদত্ত	অদদত	অদদম্	অদদ্বহি

## বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
দদাৎ	দদাঃ	দদাম্	দদীত	দদীথাঃ	দদীয়
দদাতাম্	দদাতম্	দদাব	দদীয়াতাম্	দদীয়াধাম্	দদীবহি
দদাঃ	দদাত	দদাম	দদীরন্	দদীধ্বন্	দদীমহি

## লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
দাস্ততি	দাস্তসি	দাস্তামি	দাস্ততে	দাস্তসে	দাস্তে
দাস্ততঃ	দাস্তবঃ	দাস্তাবঃ	দাস্তেতে	দাস্তেধে	দাস্তাবহে
দাস্তন্তি	দাস্তথ	দাস্তামঃ	দাস্তন্তে	দাস্তধ্ব	দাস্তামহে

## লিট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
দদৌ	দদিথ, দদাথ	দদৌ	দদে	দদিষে	দদে
দদতুঃ	দদথুঃ	দদিব	দদাতে	দদাথে	দদিবহে
দদুঃ	দদ	দদিস	দদিরে	দদধ্ব	দদিমহে

শত্—দদৎ ; শানিচ্—দদান ; তুমুন্—দাতুম্ ; ভব্য—দাতব্য ;  
 ক্রা—দত্তা ; ক্ত—দত্ত ; গিচ্—দাপয়াত ; সন্—দিৎসাত ; যঙ্—  
 দেদীয়তে , কন্সগি—দীয়তে ।

হ্রাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লূট্ ও লিট্,

৮৭। পরভাগের আকার লোপ হইলে এবং ত্, থ্, স্ ও ধ্ব্ পরে থাকিলে, ধা ধাতুর পূর্বভাগের ধ্-স্থানে দ্ হয় না। কিন্তু ত্ থ্ স্ পরে পরভাগের ধ্-স্থানে ত্ হয়। (১)

ধা ( to hold )—উভয়পদী ( C. U. 1933, 37 )

লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
দধাতি	দধাসি	দধামি	দধে	দধসে	দধে
ধত্তঃ	ধথঃ	দধ্বঃ	দধাতে	দধাথে	দধ্বাহে
দধতি	ধথ	দধ্যঃ	দধতে	ধক্কে	দধ্বহে

লোট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
দধাতু	ধেহি	দধানি	দধাম্	ধৎস্ব	দধৈ
দধতাম্	ধত্তম্	দধাব	দধাতাম্	দধাধাম্	দধাবহৈ
দধতু	ধত্ত	দধাম	দধতাম্	ধক্কম্	দধামহৈ

লঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
অদধাৎ	অদধাঃ	অদধাম্	অধত্ত	অধথাঃ	অদধি
অদধতাম্	অধত্তম্	অদধব	অদধাতাম্	অদধাধাম্	অদধবহি
অদধতুঃ	অধত্ত	অদধা	অদধত	অদধম্	অদধাহি

বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
দধ্যাৎ	দধ্যাঃ	দধ্যাম্	দধীত	দধীথাঃ	দধীয়
দধ্যাতাম্	দধ্যা৩ম্	দধ্যাব	দধীয়াতাম্	দধীয়াধাম্	দধাবহি
দধ্যাঃ	দধ্যাত	দধ্যাম	দধীরন্	দধীধ্বম্	দধীমহি

(১) দধত্বাৎ।

## লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ধাস্ততি	ধাস্তসি	ধাস্তামি	ধাস্ততে	ধাস্তথে	ধাস্তে
ধাস্ততঃ	ধাস্তাথঃ	ধাস্তাবঃ	ধাস্তোতে	ধাস্তোথে	ধাস্তাবহে
ধাস্তন্তি	ধাস্তথ	ধাস্তামঃ	ধাস্তন্তে	ধাস্তাথে	ধাস্তামহে

## লিট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
দধৌ	দধিথ, দধাথ	দধৌ	দধে	দধিষে	দধে
দধতুঃ	দধথুঃ	দধিব	দধাতে	দধাথে	দধিবহে
দধুঃ	দধ	দধিম	দধিরে	দধিধে	দধিমহে

শত্—দধৎ; শানচ্—দধান; তুনুন্—ধাতুম্; ত্ত্বা—হিত্বা;  
 ক্ত—হিত; গিচ্—ধাপয়তি-তে; জন্—ধিংসতি-তে; যঙ্—  
 দেধীয়তে, কন্মগি—ধীয়তে।

ভূ ( to hold, to maintain )—উত্তরপদী

৮৮। অভ্যন্ত ভূ-দাতুর পূর্বভাগ-স্থানে বি হয়। (১)

## লট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
বিভর্তি	বিভর্তি	বিভর্তি	বিভূতে	বিভূষে	বিভ্রে
বিভৃতঃ	বিভৃতঃ	বিভূবঃ	বিভ্রাতে	বিভ্রাথে	বিভূবহে
বিভ্রতি	বিভূথ	বিভূমঃ	বিভ্রতে	বিভূধে	বিভূমহে

## লোট্

পরস্মৈপদ			আত্মনেপদ		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
বিভর্তু	বিভূহি	বিভরানি	বিভৃতাম্	বিভূষ	বিভরৈ
বিভৃতাম্	বিভূতাম্	বিভ্রাব	বিভ্রাতাম্	বিভ্রাথাম্	বিভ্রাবহৈ
বিভ্রতু	বিভূত	বিভ্রাম	বিভ্রতাম্	বিভূধ্বম্	বিভ্রামহৈ

লঙ্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অবিভঃ	অবিভঃ	অবিভরম্	অবিভৃত	অবিভৃথাঃ	অবিভ্রি
অবিভ্রাতাম্	অবিভ্রাতম্	অবিভ্রাব	অবিভ্রাতাম্	অবিভ্রাথাম্	অবিভ্রবহি
অবিভ্রুঃ	অবিভ্রুত	অবিভ্রুম্	অবিভ্রত	অবিভ্রধ্বম্	অবিভ্রমহি

বিধিলিঙ্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
বিভ্রাৎ	বিভ্রাঃ	বিভ্রাম্	বিভ্রীত	বিভ্রীথাঃ	বিভ্রীষ
বিভ্রাতাম্	বিভ্রাতম্	বিভ্রাব	বিভ্রীতাম্	বিভ্রীয়াথাম্	বিভ্রীবহি
বিভ্রুঃ	বিভ্রুত	বিভ্রুম্	বিভ্রীরন্	বিভ্রীধ্বম্	বিভ্রীমহি

লট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
ভরিষ্যতি	ভরিষ্যসি	ভরিষ্যামি	ভরিষ্যাতে	ভরিষ্যাসে	ভরিষ্যে
ভরিষ্যতঃ	ভরিষ্যথঃ	ভরিষ্যোবঃ	ভরিষ্যাতে	ভরিষ্যোথে	ভরিষ্যামহে
ভরিষ্যন্তি	ভরিষ্যথ	ভরিষ্যামঃ	ভরিষ্যন্তে	ভরিষ্যন্তে	ভরিষ্যামহে

লিট্

পরস্মৈপদ

আত্মনেপদ

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
বভার	বভর্থ	বভার	বভ্রে	বভৃষে	
বভ্রতঃ	বভ্রথঃ	বভ্রব	বভ্রাতে	বভ্রাথে	বভ্রবহে
বভ্রঃ	বভ্র	বভ্রম্	বভ্রিরে	বভ্রধ্বে	বভ্রমহে

পক্ষে লিট্—বিভরাধকার, বিভরাধভূব, বিভরামাস ইত্যাদি।  
 শত্—বিত্রং; শানচ—বিত্রাণ; তুমুল্—ভর্তুম্; জ্ঞা—ভূত্বা;  
 জ্ঞ—ভূত; ভব্য—ভর্তব্য; গিচ্—ভারয়তি; সন্—বুর্ভুশতি-তে;  
 যঙ্—বেভ্রীয়তে; কন্দ্রাণ—দ্রিয়তে।

৮৯। অগুণ স্বরবর্ণ পরে থাকিলে, হা-ধাতুর আকারের লোপ হয়।

৯০। অগুণ ব্যঞ্জনবর্ণ পরে থাকিলে হা-ধাতুর আকার স্থানে ই ও ঙ্গ হয় (১) এবং বিধিলিঙের য পরে থাকিলে আকারের লোপ হয়।

হা (to give up) পরশ্মৈপদী (C. U. 1944)

লট্

	প্রথমপুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জহাতি	জহাসি	জহামি
দ্বিবচন	জহিতঃ, জহীতঃ	জহিথঃ, জহীথঃ	জহিবঃ, জহীবঃ
বহুবচন	জহতি	জহিথ, জহীথ	জহিমঃ, জহৌমঃ

লোট্

একবচন	জহাতু	জহিহি, জহীহি (২)	জহানি
দ্বিবচন	জহিতাম্, জহীতাম্	জহিতম্, জহীতম্	জহাব
বহুবচন	জহতু	জহিত, জহীত	জহাম

লঙ্

একবচন	অজহাৎ	অজহাঃ	অজহাম্
দ্বিবচন	অজহিতাম্, অজহীতাম্	অজহিতম্, অজহীতম্	অজহিব অজহীব
বহুবচন	অজহঃ	অজহিত, অজহীত	অজহিম, অজহৌম

বিধিলিঙ্—জহাৎ, জহাতাম্, জহুঃ; জহাঃ, জহাতম্, জহাত; জহাম্, জহাব, জহাম।

লৃট্—হাস্যতি, হাস্যতঃ, হাস্যন্তি; হাস্যসি, হাস্যথঃ, হাস্যথঃ; হাস্যামি, হাস্যাবঃ, হাস্যামঃ।

লিট্—জহৌ, জহতুঃ, জহঃ; জহিথ জহাথ, জহথুঃ, জহ; জহৌ, জহিব, জহিম।

(১) জহাতের্শ্চ। (২) আ চ হৌ। ব্যব্যকরণেয়া তিন পদ করেন। যথা—জহাহি, জহিহি, জহীহি।

হ্রাদি—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লৃট্ ও লিট্ ২৬৩

শত্—জহৎ; তুমন্—হাতুম্; তব্য—হাতব্য; ত্বা—হিবা;  
ক্ত—হীন; গিচ্—হাপয়তি; সন্—জিহাসতি; যঙ্—জ্যেহীয়তে;  
কন্মণি—হীয়তে।

১১। হা ও মা ধাতুর পূর্বভাগের আকার স্থানে ইকার হয়। (১)

১২। অণ্ডণ স্বরবর্ণ পরে থাকিলে, উত্তরভাগের আকারের  
লোপ হয়। (২)

১৩। অণ্ডণ ব্যঞ্জনবর্ণ পরে থাকিলে, উত্তরভাগের আকার  
স্থানে ঐ হয়। (৩)

হা (to go) আত্মনেপদী

লট্, লোট্,

প্রথম	ম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
জিহীতে	জিহীষে	জিহে	জিহীতাম্	জিহীষ	জিহৈ
জিহাতে	জিহাথে	জিহীবহে	জিহাতাম্	জিহাধাম্	জহাবহৈ
জিহন্তে	জিহীক্ষে	জিহীমহে	জিহতাম্	জিহীক্ষম্	জিহামহৈ

লঙ্, বিধিলিঙ্,

অজিহীত	অজিহীধাঃ	অজিহি	জিহীত	জিহীধাঃ	জিহীয়
অজিহাতাম্	অজিহাধাম্	অজিহীবহি	জিহীয়াতাম্	জিহীয়াধাম্	জিহীবহি
অজিহন্ত	অজিহীক্ষম্	অজিহীমহি	জিহীরন্	জিহীক্ষম্	জিহীমহি

লৃট্, লিট্,

হাস্ততে	হাস্তসে	হাস্তে	জহে	জহিষে	জহে
হাস্ততে	হাস্তথে	হাস্তাবহে	জহাতে	জহাথে	জহিবহে
হাস্তন্তে	হাস্তক্ষে	হাস্তামহে	জহিরে	জহিক্ষে	জহিমহে

(১) ভূঞামিৎ।

(২) শ্রাভ্যন্তরোরাভঃ।

(৩) ঐ ইল্যযোঃ।



শানচ্—জিহান; তুযুন্—হাতুয়্; জু—হাতা; জু—হান;  
 গিচ্—হাপয়তি; সন্—জিহানতে; যঙ্—জাহায়তে; কন্—  
 হায়তে।

### মা (to measure) —আত্মনেপদী

লট্—মিমীতে, মিমাতে, মিমতে, মিমীষে, মীমাধে, মিমীক্ষে; মিমৈ, মিমীবহে,  
 মিমীমহে। লোট্—মিমীতাম্, মিমীতাম্ মিমীতাম্; মিমীষ, মিমীধাম্, মিমীক্ষম্;  
 মিমৈ, মিমীবহৈ, মিমীমহৈ। লঙ্—অমিমীত, অমিমীতাম্; অমিমিত; অমিমীধাঃ,  
 অমিমীধাম্ অমিমীক্ষম্; অমিমি, অমিমীবহি, অমিমীমহি। বিধিলিঙ্—মিমীত,  
 মিমীয়াতাম্ মিমীয়ন্; মিমীধাঃ, মিমীয়াধাম্, মিমীক্ষম্; মিমীয়, মিমীবহি, মিমীমহি।  
 লট্—মাস্ততে, মাস্ততে, মাস্ততে; মাস্তদে, মাস্তদে, মাস্তক্ষে; মাস্তে, মাস্তাবহে,  
 মাস্তামহে। লিট্—মমৈ, মমাতে, মমিরে; মমিবে, মমাধে, মমিখে; মমৈ, মমিবহে,  
 মমিমহে; শানচ্—মিমান; তুযুন্—মাতুয়্; জু—মিতা; জু—মিত; তব্য—  
 মাতব্য; গিচ্—মাপয়তি; সন্—মিমিততে; যঙ্—মেমীয়েতে; কন্—  
 মীয়তে।

### নিজ, বিজ্, বিষ্, ধাতু

২৪। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে নিজ  
 বিজ্, বিষ্, ধাতুর পূর্বভাগের ই স্থানে এ হয়। (১)

২৫। আনি, আব, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, অম্ এই কয়  
 বিভক্তিতে নিজ, বিজ্, বিষ্, ধাতুর পরভাগের গুণ হয় না। (২)

### নিজ্ (to wash) —উভয়পদী

#### লট্—পরস্মৈপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	নেনেক্তি	নেনেক্টি	নেনেক্তি
দ্বিবচন	নেনিক্তঃ	নেনিক্খঃ	নেনিক্তঃ
বহুবচন	নেনিক্ততি	নেনিক্খ	নেনিক্তঃ

আত্মনেপদ—নেনিক্তে, নেনিক্তাতে, নেনিক্ততে; নেনিক্কে, নেনিক্কাথে, নেনিক্ক্ষে;  
 নেনিক্তে, নেনিক্তহে, নেনিক্তাহে।

(১) গিজাং জ্জাণাং গুণঃ সৌ।

(২) নাভ্যন্তরাচি পিতি সার্কধাতুকে।

জোট—(প) নেনেজু, নেনিজাম, নেনিজতু; নের্নেধ, নেনিক্তম্, নেনিক্ত; নেনিজানি, নেনিজাব, নেনিজাম। (আ) নেনিক্তাম্, নেনিজাতাম্, নেনিজতাম্; নেনিক্, নেনি-  
জাধাম্, নেনিক্ধম্; নেনিজৈ, নেনিজাবহৈ, নেনিজাবহৈ।

জঙ—(প) অনেনেক্, অনেনিক্তাম্, অনেনিজুঃ; অনেনেক্, অনেনিক্তম্, অনেনিক্ত; অনেনিজম্, অনেনিজ্জ, অনেনিজ্জ। (অ) অনেনিক্ত, অনেনিজ্জাতাম্, অনেনিজত; অনেনিকথাঃ, অনেনিজ্জাথাম্, অনেনিক্তম্; অনেনিজ্জি, অনেনিজ্জিহ্, অনেনিক্ত্জিহ্।

**বিধিভিঙ—**(প) নেনিজ্যাৎ, নেনিজ্যাতাৎ, নেনিজ্জাঃ; নেনিজ্যাঃ, নেনিজ্যাতাৎ, নেনিজ্যাত; নেনিজ্যাত, নেনিজ্যাব, নেনিজ্যাম। (আ) নেনিজীত, নেনিজীহাতাৎ, নেনিজীহ্ন; নেনিজীণাঃ, নেনিজীয়াথাৎ, নেনিজীক্ষন্; নেনিজীয়, নেনিজীবহি, নেনিজীমহি।

अ. ट. — (प) नेक्यति, नेक्यतः, नेक्यस्ति इत्यादि। (आ) नेक्यते, नेक्यते, नेक्यस्ते इत्यादि।

দ্রিষ্ট—(পা) নিনেত্র, নিনিম্রতুঃ, নিনিম্ভুঃ ইত্যাদি। (ক) নিনিষে, নিনিষাতে  
 নিনিষিত্রে ইত্যাদি।

বিজ্ (to separate) — বেবেক্তি; বেবিক্তে। বেবেক্ত, বেবিক্তাম্। অববেক্;  
অবেবিক্ত। বেবিজ্যাৎ; বেবিজীত। বেব্যতি; বেব্যতে। বিবেজ; বিবিজে।

বিস্ (to spread) — বেবেষ্ট; বেবিষ্টে। বেবেষ্ট; বেবিষ্টাম্। অববেষ্টে।  
 অববেষ্ট। বেবিষ্টাৎ; বেবিষ্টীত। বেব্যতি; বেব্যতে। বিবেষ; বিবিষে।

### প্রচলিত হ্রাদিগণীয় ধাতু

પરુદેશપદી

अ—to go इगति । अग्रः । इग्रा९

—to fill. निपति। अपिपः

ভী—to fear. বিভেতি। অবিভেৎ

इ—to abandon, to avoid. अशति

ह—to offer, to sacrifice. ब्रूहोति

ही—to be ashamed. अिहेति

## আত্মনেপন্থী

মি— to measure. মিমীতে

ହା—to go. ଅିଶିତେ

## উভয়পক্ষী

दा—to give, ददाति, दातुं

ধা—to put, to hold. দধাতি, ধত্তে

নিজ্জ—*to cleanse*, নেনেক্তি, নেনিক্তে

ভূ—to maintain. বিভক্তি, বিভূতে

বিচ্—*to distinguish*. বেবেক্তি,

## বেবিডেন্ড

বিজ্ঞ—*to separate*. বেবেক্তি, বেবিভক্ত

বিশ্ব—10 surround. বেবেষ্টি, বেবিষ্টে

## Translation

Learning gives modesty—বিজ্ঞা দদাতি বিনয়ম্। Give money to the poor—দরিদ্রায় ধনং দেহি। A pious man never gives up his religion. ধার্মিকঃ কদাপি ধৰ্মং ন জহাতি। A poor man puts on ragged cloths—দরিদ্রঃ জীর্ণানি বাসাসি পরিধত্তে। Fasten your arm round my neck for a short time.—ক্ষণমিহ মম কণ্ঠে বাহুপাশং নিধেহি।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—The traveller is afraid of a tiger. The kind-hearted girl gave a few cloths to the beggars. He maintains his family with hard labour You should not feel ashamed of your conduct. The priest offered ghee to the fire. Rama left his younger brother on the way. Women wear ornaments on their bodies. Brave men are not afraid of their enemies. He should make peace with his enemies.

2. Translate into Bengali :—দদতে ব্রাহ্মণান্তেষু আশ্বিনঃ। দধতে শাসনং বস্ত শিরসা চ নরেশ্বরাঃ। জিহ্নেতি নীচদম্ভেভ্যঃ। জটাদরঃ সন্ ছুহুদীহ পাবকম্। বেবেন্তি বেদান্তঃ শাস্ত্রাভ্যাসেন সৰ্ব্বত্র। ধার্মিকঃ কদাপি ধৰ্মং ন জহাতি। যো মন্ত্রপুত্ৰঃ তনুনপ্যাহৌষিৎ। জহীহি শোকং সক্ষেহি প্রীত্যে নানসং পুনঃ। রাবণে জহিহি মেবং জহাহি শ্রমদাবনম্। প্রাক্তনঃ কশ্মৈব সৰ্ব্বত্র সৰ্বং বিধত্তে। সহসা বিদহীত ন ক্রিয়াম্। ধনুৰি সমধত্তে সায়কম্। শক্রণা ন হি সন্দধ্যাৎ ; তং নিন্দন্তি নরাঃ পরিবাদং পরস্ত বিদধাতি যঃ। অবিন্ধ্যঃ শাস্ত্রৈ বাতি বুদ্ধিভিঃ। পুত্ৰঃ সখীনামমিহীত লোচনে। উপপন্ন আগদঃ বস্ত সমাধত্তে স বুদ্ধিনান্। ধৌতং বাসো পরিধত্তে বালকঃ। বিপদী মা জহীহি মিত্রম্। স্বভাবং ন জহতি দুরাত্মনঃ। বস্ত কীৰ্ত্তিবিপ্লবী জাম্। হুতা দদে তস্ত হুতায় মৈথিলী। কাচঃ কাঞ্চনসংসর্গাদত্তে মারকতীঃ দ্রুতিম্। লক্ষ্যে সমাধিঃ বস্ত সমাধত্তে স বুদ্ধিনান্। সাধ্বীঃ ভাৰ্ঘ্যঃ কিভূয়াৎ। বেবেন্তি বিষ্টপঃ সৰ্বং কীৰ্ত্তিহন্ত।

3. Correct :—শত্রুঃ বিজতি যোদ্ধা। ধার্মিকঃ কদাপি সত্যং ন জহতি। ধৰ্মে দধেৎ ননঃ। পিতৃপুত্রং দধতে পুত্রঃ। যৈধ্যং নিধাহি হৃদয়ে। অগ্নিং জুহুহি। বিপ্রায় দদাহি।

## চুরাদি

৯৬। চুরাদিগণীয় ধাতুর উত্তর স্বার্থে গিচ্ হয়। গিচ্-এর ই থাকে। (১)

৯৭। গিচ্ হইলে ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধা অকারের বৃদ্ধি হয়।  
যথা, ধৃ+গিচ্=ধারি; কৃ+গিচ্=কারি; পঠ্+গিচ্=পাঠি  
ইত্যাদি।

৯৮। গিচ্ হইলে চুরাদিগণীয় ধাতুর উপধা লঘুস্বরের গুণ হয়।  
যথা, চুর+গিচ্=চোরি; বৃষ্+গিচ্=বর্ষি ইত্যাদি।

৯৯। গিচ্ হইলে ধাতুর অন্তস্থিত অকারের লোপ হয়। লোপের  
পর আর গুণ বা বৃদ্ধি হয় না। যথা, বর্ণ+গিচ্=বর্ণি; অঙ্ক+গিচ্=  
অঙ্কি ইত্যাদি (২)।

১০০। লট্, লোট্, লঙ্ ও বিধিলিঙে চুরাদিগণীয় ধাতুর ভূদি-  
গণীয় ধাতুর স্থায় কার্য্য হয়।

১০১। লিট্ বিভক্তিতে চুরাদি গণীয় ধাতুর উত্তর আম্ হয় এবং  
ক্, ভূ ও অস্ ধাতুর অনুপ্রয়োগ হয়।

### চুর্ (to steal) — পরশ্মৈপদী

লট্		লোট্			
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
চোরয়তি	চোরয়সি	চোরয়ামি	চোরয়তু	চোরয়	চোরয়ামি
চোরয়তঃ	চোরয়থঃ	চোরয়াবঃ	চোরয়তাম্	চোরয়তম্	চোরয়াব
চোরয়ন্তি	চোরয়থ	চোরয়ামঃ	চোরয়ন্তু	চোরয়ত	চোরয়াম

(১) সত্যাপাশরূপবাণাতুলনোকসেনালোমত্চবর্ষবর্ষচূর্ণচুরাদিভ্যো গিচ্।

(২) অঙ্ক অংশ অর্থ অক্ষ অবধীর আনোল কথ কল কর্ত কর্ণ কেত ক্ষপ খচ্ গণ  
গবেষ ছিদ্ৰ ছেদ দুঃখ দত্ত ধ্বন পার ভাজ মৃগ মহ মূত্র মিশ্র রহ রস স্থপ রচ রক্ষ রথ বণ  
বন্ট বীজ লম্ব সাম্ভ ল্প হ সভাজ তুল সূত্র সূচ স্তন স্তেন স্থখ স্মৃট স্বন হিল্লোল ইত্যাদি

লঙ্

বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অচোরয়ৎ	অচোরয়ঃ	অচোরয়ম্	চোরয়েৎ	চোরয়েঃ	চোরয়েয়ম্
অচোরয়তাম্	অচোরয়তম্	অচোরয়াব	চোরয়েতাম্	চোরয়েতম্	চোরয়েব
অচোরয়ন্ত্	অচোরয়ন্ত	অচোরয়াম্	চোরয়েন্ত্	চোরয়েন্ত	চোরয়েম্

লট্

চোরয়িষ্যতি	চোরয়িষ্যসি	চোরয়িষ্যামি
চোরয়িষ্যন্তঃ	চোরয়িষ্যন্তঃ	চোরয়িষ্যাবঃ
চোরয়িষ্যন্তি	চোরয়িষ্যন্ত	চোরয়িষ্যামঃ

লিট্

চোরয়ামাস	চোরয়ামাসিথ	চোরয়ামাস
চোরয়ামাসতুঃ	চোরয়ামাসতুঃ	চোরয়ামাসিব
চোরয়ামাস্তুঃ	চোরয়ামাস	চোরয়ামাসিম্

পক্ষে লিট্—চোরয়াক্কার, চোরয়াবভূব ইত্যাদি।

অর্থ (to beg)—আত্মনেপদী

লট্

লোট্

অর্থয়তে	অর্থয়সে	অর্থয়ে	অর্থয়তাম্	অর্থয়ন্ত	অর্থয়ে
অর্থয়েতে	অর্থয়েধে	অর্থয়াবহে	অর্থয়েতাম্	অর্থয়েথাম্	অর্থয়াবহৈ
অর্থয়ন্তে	অর্থয়ধ্ব	অর্থয়ামহে	অর্থয়ন্তাম্	অর্থয়ধ্বম্	অর্থয়ামহৈ

লঙ্

বিধিলিঙ্

অর্থয়ন্ত	অর্থয়থাঃ	অর্থয়ে	অর্থয়েত	অর্থয়েথাঃ	অর্থয়েয়
অর্থয়েতাম্	অর্থয়েথাম্	অর্থয়াবহি	অর্থয়েয়াতাম্	অর্থয়েয়াথাম্	অর্থয়েবহি
অর্থয়ন্ত	অর্থয়ধ্বম্	অর্থয়ামহি	অর্থয়েয়ন্ত	অর্থয়েধ্বম্	অর্থয়েমহি

লট্—অর্থয়িষ্যতে, অর্থয়িষ্যেতে, অর্থয়িষ্যন্তে, অর্থয়িষ্যসে ইত্যাদি।

লিট্—অর্থয়াক্কে, অর্থয়ামাস, অর্থয়াবভূব ইত্যাদি।

## চুরাদিগণীয় প্রচলিত ধাতু

### পরস্পরপদী

অংশ—to distribute. অংশয়তি  
 অব—to commit sin. অবয়তি  
 অঙ্ক—to count, to mark. অঙ্কয়তি  
 অন্ধ—to be blind. অন্ধয়তি  
 অর্চ—to worship. অর্চয়তি  
 অর্জ—to earn. অর্জয়তি  
 অবধীর—to hate. অবধীরয়তি  
 আন্দোল—to rock. আন্দোলয়তি  
 কথ—to tell. কথয়তি  
 কর্ণ—to pierce. কর্ণয়তি  
 কল—to sound. কলয়তি  
 কুঠ—to be slothful. কুঠয়তি  
 কীৰ্ত্ত—to celebrate. কীৰ্ত্তয়তি  
 ক্ষপ্—to send, to direct. ক্ষপয়তি  
 ক্ষল্—to wash. ক্ষালয়তি  
 খণ্ড—to break. খণ্ডয়তি  
 গণ্—to count. গণয়তি  
 জর্জ—to sound. জর্জয়তি  
 গর্হ—to censure. গর্হয়তি  
 গুণ্—to multiply. গুণয়তি  
 গ্রাস—to eat. গ্রাসয়তি  
 ঘট—to bring about. ঘটয়তি  
 ঘোষ—to proclaim aloud. ঘোষয়তি  
 চর্চ—to study. চর্চয়তি  
 চিত্র—to paint. চিত্রয়তি  
 চিন্ত—to think. চিন্তয়তি  
 চুর—to steal. চোরয়তি  
 চূর্ণ—to crush, to reduce to powder. চূর্ণয়তি  
 ছন্দ—to hide. ছন্দয়তি

ছিদ্র—to bore. ছিদ্রয়তি  
 তড়—to beat. তড়য়তি  
 তর্ক—to sharpen. তর্কয়তি  
 তুল্—to weigh. তোলয়তি  
 ত্রাস—to oppose. ত্রাসয়তি  
 দণ্ড—to fine. দণ্ডয়তি  
 দ্রুখ—to give pain. দ্রুখয়তি  
 ধ্বন্—to sound. ধ্বনয়তি  
 নট্—to shine, to fall. নাটয়তি  
 পাল্—to protect. পালয়তি  
 পীড়্—to hurt, to oppose. পীড়য়তি  
 পূজ্—to adore, to worship. পূজয়তি  
 পূর—to fill, to blow. পূরয়তি  
 প্রখ্—to become famous. প্রখয়তি  
 ভক্ষ্—to eat. ভক্ষয়তি  
 ভূষ্—to adorn. ভূষয়তি  
 মণ্ড্—to adorn. মণ্ডয়তি  
 মহ্—to honour. মহয়তি  
 মার্গ—to seek for, to decorate. মার্গয়তি  
 মিশ্র—to mix, to mingle. মিশ্রয়তি  
 যজ্—to restrain. যজয়তি  
 রচ্—to write, to adorn. রচয়তি  
 রূপ্—to find out or form. রূপয়তি  
 লিঙ্গ্—to paint. লিঙ্গয়তি  
 লুণ্—to rob. লুণ্ঠয়তি  
 লোক—to see. লোকয়তি  
 লোট্—to speak, to shine. লোটয়তি  
 বট্—to divide. বটয়তি  
 বর্ণ—to colour. বর্ণয়তি



শব্দ—*to sound*. শব্দয়তি  
 শন—*to relieve*. শময়তি  
 শ্লেব—*to embrace*. শ্লেবয়তি

শাস্—*to comfort, to soothe*. শাসয়তি  
 শূচ্—*to trace out*. শূচয়তি  
 স্পৃহ্—*to envy*. স্পৃহয়তি

### আত্মনেপদী

অর্থ—*to beg*. অর্থয়তে  
 কুৎস—*to abuse*. কুৎসয়তে  
 গল্—*to pour out*. গালয়তে  
 তর্জ্—*to blame*. তর্জয়তে  
 ক্রট—*to tear*. ক্রোটয়তে

দংশ্—*to bite*. দংশয়তে  
 ভৎস্—*to threaten*. ভৎসয়তে  
 মন্ত্—*to consult*. মন্তয়তে  
 যুগ্—*to seek*. যুগয়তে  
 বক্—*to cheat*. বকয়তে

### উভয়পদী

অদ্—*to kill or hurt*. আদয়তি-তে  
 ছদ্—*to cover*. ছাদয়তি-তে

মান্—*to respect*. মানয়তি-তে  
 লক্—*to look at*. লক্ষয়তি-তে

## Translation

Sakuntala rebukes her friend with her finger—শকুন্তলা সখীনন্দুলা তর্জয়তি। A wise man should think of success as well as of failure—উপায় চিন্তয়েৎ প্রাপ্তব্যাপায়ক চিন্তয়েৎ। The enemies even applaud your prowess thus—রিপবোহপি তব পুরুষকারমেব বর্ণয়ন্তি। The devotees worship Hari—ভক্তাঃ হরিমর্জয়ন্তি। Makes my heart assume this attentive attitude at the sight of this—যমৈতন্নিহ্ন দৃষ্টে হৃদয়মবধানং রচয়তি। Let the minister first inspect our strength—যম বলানি তাবদবলোকয়তু মন্ত্রী।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—He narrated the story of an elephant, The messenger informed the king. Tell Rama that I shall see him to-morrow. Do not strike him on the head. Do not steal anything from anywhere. The king consulted with his ministers. He has composed a very good essay. I will count the fruits of the tree.

2. Translate into Bengali :—কীৰ্ত্তয়ন্তি চ গোপীষু যদগুণানঙ্গরোগণাঃ ।  
 নাং চিত্তয়ামি সততং ময়ি সা বিরজা । অচূরচক্রমসৌহভিরাশ্রমতাম্ । গরলমিব  
 কলয়তি মলয়সমীরম্ । সংযোগো হি বিদ্যোগস্ত সংযুচয়তি সম্ভবম্ । অনন্যো জনঃ  
 সততং পাশং চিত্তয়তি । বিভ্রামুপার্কজয়েৎ বাল্যে । কথং কুত্র মে পিতাংধুনা । ন বিধং  
 ভদ্রয়েৎ প্রাজ্ঞঃ । যঃ স্বগুণান্ কীৰ্ত্তয়তি স মুখং এব । মুখচ্ছায়া হৃদয়স্ত অমৃতাং যুচয়তি ।  
 পশ্চাদহমপি বর্ণয়িষ্যামি যং বুধম্ । চিত্তয়তি প্রতিমাং লোকঃ । কথমেতন্মাংসং স্থললিতং  
 ভক্ষয়ামি । তুণানি নোমূলয়াত প্রভঞ্জনঃ । যস্মিন্ যুগয়তে নিত্যং জনো ধনম্ । তোলয়তি  
 কাঞ্চনং বণিক্ ।

## লুট্ ও লুঙ্

১০২। লুট্ ও লুঙ্ বিভক্তিতে ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধা  
 লঘুস্বরের ঙ্গ হয় ।

ভু ( to be )—পরম্পদী

লুট্

	প্রথম পুরুষ	দ্বিতীয় পুরুষ	তৃতীয় পুরুষ
একবচন	ভবিতা	ভবিতাসি	ভবিতাম্
দ্বিবচন	ভবিতারো	ভবিতাস্তঃ	ভবিতাশ্বঃ
বহুবচন	ভবিতারঃ	ভবিতাশ্ব	ভবিতাম্

লুঙ্

	অভবিষ্যৎ	অভবিষ্যঃ	অভবিষ্যম্
একবচন	অভাবিষ্যতাম্	অভবিষ্যতম্	অভবিষ্যাব
দ্বিবচন	অভবিষ্যন্ত	অভবিষ্যত	অভবিষ্যাম

শ্লি ( to lie down )—আত্মনেপদী

লুট্

	শয়িতা	শয়িতাসে	শয়িতাহে
একবচন	শয়িতারো	শয়িতাসাধে	শয়িতাশ্বহে
দ্বিবচন	শয়িতারঃ	শয়িতাশ্বে	শয়িতাম্

শব্দ—to sound. শব্দয়তি  
শম—to relieve. শময়তি  
শ্লিষ—to embrace. শ্লিষয়তি

সাম্ব—to comfort, to soothe. সাম্বয়তি  
স্থচ—to trace out. স্থচয়তি  
স্পৃহ—to envy. স্পৃহয়তি

### আত্মনেপদী

অর্হ—to beg. অর্হয়তে  
কুৎস—to abuse. কুৎসয়তে  
গল—to pour out. গলয়তে  
তর্জ—to blame. তর্জয়তে  
ক্রট—to tear. ক্রোটয়তে

দংশ—to bite. দংশয়তে  
ভৎস—to threaten. ভৎসয়তে  
মন্ত্ৰ—to consult. মন্ত্ৰয়তে  
মৃগ—to seek. মৃগয়তে  
বক—to cheat. বকয়তে

### উভয়পদী

অহ—to kill or hurt. অহয়তি-তে  
ছদ—to cover. ছাদয়তি-তে

মান—to respect. মানয়তি-তে  
লক্ষ—to look at. লক্ষয়তি-তে

## Translation

Sakuntala rebukes her friend with her finger—শকুন্তলা সখীমুখ্য  
তর্জয়তি। A wise man should think of success as well as of  
failure—উপায়ং চিন্তয়েৎ প্রাপ্তব্যাপায়কং চিন্তয়েৎ। The enemies even  
applaud your prowess thus—রিপবোহপি তব পুরুষকারমেবং বর্ণয়ন্তি।  
The devotees worship Hari—ভক্তাঃ হরিমর্চয়ন্তি। Makes my heart  
assume this attentive attitude at the sight of this—মমৈতন্মিহ দৃষ্টে  
হৃদয়মবধানং রচয়তি। Let the minister first inspect our strength—মম  
বলান্ তাবদবলোকয়তু মন্ত্রী।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—He narrated the story of an  
elephant, The messenger informed the king. Tell Rama that I  
shall see him to-morrow. Do not strike him on the head. Do not  
steal anything from anywhere. The king consulted with his  
ministers. He has composed a very good essay. I will count  
the fruits of the tree.

2. Translate into Bengali :—কীর্ত্তয়ন্তি চ গোষ্ঠীযু বদন্ত্যনামরোপণাঃ ।  
যাং চিত্তয়ামি সততং সন্নি সা বিবক্তা । অচুচুরচ্চন্দ্রনসোহভিরামতান্ । গরলমিব  
কলয়তি মলয়সমীরন্ । সংযোগো হি বিয়োগস্ত সংযুচয়তি সন্তবন্ । অলসো জনঃ  
সততং পাশং চিত্তয়তি । বিভ্রামুপার্কজয়েং বাল্যো । কথং কুত্র মে পিতাধুনা । নাবিধং  
ভক্ষয়েং প্রাজ্ঞঃ । যঃ বগুণান্ কীর্ত্তয়ত স মুখং এব । মুখচ্ছায়া হৃদয়স্ত অম্লহৃতাং সূচয়তি ।  
পশ্চাদ্ভয়মপি বর্ণয়িত্বামি যং বৃণু । চিত্তয়তি প্রতিমাং লোকঃ । কথমেতন্মাংসং স্থললিতং  
ভক্ষয়ামি । তুণানি নোমূলয়াত প্রভঞ্জনঃ । যস্মিন্ যুগয়তে নিত্যং জনো ধনন্ । তোলয়তি  
কাঞ্চনং বণিক্ ।

## লুট্ ও লুঙ্

১০২। লুট্ ও লুঙ্ বিভক্তিতে ধাতুর অস্ত্যবরের ও উপধা  
লঘুস্বরের গুণ হয় ।

ভূ ( to be )—পরম্ভেদপদী

লুট্

	প্রথম পুরুষ	দ্বিতীয় পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবিতা	ভবিতাসি	ভবিতামসি
দ্বিবচন	ভবিতারো	ভবিতাস্তঃ	ভবিতাশ্বঃ
বহুবচন	ভবিতারঃ	ভবিতাশ্ব	ভবিতাম্শ্বঃ

লুঙ্

	অভবিষ্যৎ	অভবিষ্যঃ	অভবিষ্যম্
একবচন	অভাবিষ্যতাম্	অভবিষ্যতম্	অভবিষ্যতাব
দ্বিবচন	অভবিষ্যন্ত	অভবিষ্যন্ত	অভবিষ্যন্ত

শ্লী ( to lie down )—আত্মনেপদী

লুট্

	শয়িতা	শয়িতাসে	শয়িতাহে
একবচন	শয়িতারো	শয়িতাসাধে	শয়িতাশ্বহে
দ্বিবচন	শয়িতারঃ	শয়িতাশ্বে	শয়িতাম্শ্বহে

## লৃঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অশয়িষ্যত	অশয়িষ্যথাঃ	অশয়িষ্যে
দ্বিবচন	অশয়িষ্যেতাম্	অশয়িষ্যেথাম্	অশয়িষ্যাবহি
বহুবচন	অশয়িষ্যন্ত	অশয়িষ্যধ্বম্	অশয়িষ্যামহি

## চল্ (to go) — পরস্মৈপদী

লুট্—চলিতা চলিতারো চলিতারঃ ইত্যাদি; লৃঙ্—অচলিষ্যৎ অচলিষ্যেতাম্ অচলিষ্যন্ত ইত্যাদি।

১০৩। লুট্ ও লৃঙ্ বিভক্তিতে গ্রহ-ধাতুর উত্তর বিহিত ই দীর্ঘ হয়। (১)

১০৪। লুট্ ও লৃঙ্ বিভক্তিতে দীর্ঘ-স্বাকারান্ত ধাতুর উত্তর বিহিত ই বিকরে দীর্ঘ হয়। (২)

## গ্রহ্ (to take) — পরস্মৈপদী

লুট্—গ্রহীতা গ্রহীতারো গ্রহীতারঃ; গ্রহীতাসি, গ্রহীতাস্থঃ, গ্রহীতাস্থ; গ্রহীতাস্মি, গ্রহীতাস্থঃ, গ্রহীতাস্থঃ।

লৃঙ্—অগ্রহীষ্যৎ, অগ্রহীষ্যেতাম্, অগ্রহীষ্যন্ত; অগ্রহীষ্যঃ, অগ্রহীষ্যতম্, অগ্রহীষ্যত; অগ্রহীষ্যাম্, অগ্রহীষ্যাব, অগ্রহীষ্যাম।

## তৃ (to cross) — পরস্মৈপদী

লুট্—তরীতা তরিতা, তরীতারো, তরিতারো, তরীতারঃ তরিতারঃ ইত্যাদি।

লৃঙ্—অতরীষ্যৎ, অতরীষ্যেতাম্, অতরীষ্যন্ত, অতরীষ্যতম্, অতরীষ্যন্ত ইত্যাদি।

১০৫। লুট্ ও লৃঙ্ বিভক্তিতে বিহিত ই পরে থাকিলে দ্রিডা-ধাতুব আকারের লোপ হয়। (৩)

দরিজা (to be poor) — পরশ্মৈপদী

লুট্—দরিজিতা, দরিজিতারো, দরিজিতারঃ, দরিজিতাসি ;  
দরিজিতাশ্চঃ, দরিজিতাশ্চ ; দরিজিতাস্মি, দরিজিতাশ্বঃ, দরিজিতাশ্বঃ ।

লুঙ্—অদরিজিষ্যৎ, অদরিজিষ্যতাম্, অদরিজিষ্যন্ ; অদরিজিষ্যাঃ,  
অদরিজিষ্যতম্, অদরিজিষ্যত ; অদরিজিষ্যম্ অদরিজিষ্যাব, অদরিজিষ্যাম ।

অনিট্ ধাতু

যা (to go) লুট্—যাতা যাতারো যাতারঃ ইত্যাদি । লুঙ্—  
অযাশ্চৎ, অযাশ্চতাম্, অযাশ্চন্ ইত্যাদি ।

জি (to conquer) লুট্—জ়েতা জ়েতারো জ়েতারঃ ইত্যাদি ।

লুঙ্—অজ়েয্যৎ অজ়েয্যতাম্ অজ়েয্যন্ ইত্যাদি ।

শ্র (to hear) লুট্—শ্রোতা শ্রোতারো শ্রোতারঃ ইত্যাদি ।

লুঙ্—অশ্রোষ্যৎ অশ্রোষ্যতাম্ অশ্রোষ্যন্ ইত্যাদি ।

বচ্—(to say) লুট্—বক্তা বক্তারো বক্তারঃ ইত্যাদি । লুঙ্—  
অবক্ষ্যৎ অবক্ষ্যতাম্ অবক্ষ্যন্ ইত্যাদি ।

প্রচ্ছ্ (to sake) প্রষ্টা প্রষ্টারো প্রষ্টারঃ ইত্যাদি । অপ্রক্ষ্যৎ  
অপ্রক্ষ্যতাম্, অপ্রক্ষ্যন্ ইত্যাদি ।

মন্ (to think) মন্তা মন্তারো মন্তারঃ ইত্যাদি । অমংস্যত  
অমংস্যতাম্ অমংস্যন্ত ইত্যাদি ।

লভ্ (to get) লভা লভারো লভারঃ ইত্যাদি । অলপ্স্যত  
অলপ্স্যতাম্ অলপ্স্যন্ত ইত্যাদি ।

বস্ (to dwell) বস্তা বস্তারো বস্তারঃ ইত্যাদি । অবৎস্যত  
অবৎস্যতাম্ অবৎস্যন্ত ইত্যাদি ।

বহ্ (to carry) (প) বোঢ়া (১) বোঢ়ারো বোঢ়ারঃ ইত্যাদি ।  
অবক্ষ্যৎ অবক্ষ্যতাম্ অবক্ষ্যন্ ইত্যাদি । (আ) বোঢ়া বোঢ়ারো,  
বোঢ়ারঃ ইত্যাদি । অবক্ষ্যত অবক্ষ্যতাম্, অবক্ষ্যন্ত ইত্যাদি ।

(১) সহিবহারোদবর্ণন্ত ।

দহ্ (to burn) — দহ্মা দহ্মারো দহ্মারঃ ইত্যাদি। অধক্ষ্যৎ অধক্ষ্যাতাম্  
অধক্ষ্যন্ ইত্যাদি।

১০৬। লুট্ ও লৃঙ্ বিভক্তিতে দৃশ্ ও স্বজ্ ধাতুর ঋ-স্থানে  
র হয় (২)। (৩)

দৃশ্ (to see) দ্রষ্টা দ্রষ্টারো দ্রষ্টারঃ ইত্যাদি। অদ্রক্ষ্যৎ অদ্রক্ষ্যাতাম্  
অদ্রক্ষ্যন্ ইত্যাদি।

স্বজ্ (to create) স্রষ্টা স্রষ্টারো স্রষ্টারঃ ইত্যাদি। অস্রক্ষ্যৎ  
অস্রক্ষ্যাতাম্ অস্রক্ষ্যন্ ইত্যাদি।

গম্ (to go) গন্ত গন্তারো গন্তারঃ ইত্যাদি। অগমিষ্যৎ অগমিষ্যাতাম্  
অগমিষ্যন্ ইত্যাদি। (৪)

হন্ (to kill) হস্তা হস্তারো হস্তারঃ ইত্যাদি। অহনিষ্যৎ অহনিষ্যাতাম্  
অহনিষ্যন্ ইত্যাদি। (৫)

কৃ (to do) লুট্—(প) কর্তা কর্তারো কর্তারঃ; কর্তাসি কর্তাস্বঃ;  
কর্তাস্থ; কর্তাস্মি কর্তাস্বঃ কর্তাস্মঃ। (আ) কর্তা কর্তারো কর্তারঃ;  
কর্তাসে, কর্তাসাথে, কর্তাস্থে; কর্তাহে কর্তাস্থহে কর্তাস্থহে।

লৃট্—(প) অকরিষ্যৎ (৪) অকরিষ্যাতাম্ অকরিষ্যন্ ইত্যাদি (আ)  
অকরিষ্যত অকরিষ্যাতাম্ অকরিষ্যন্ত ইত্যাদি।

১০৭। লৃঙ্ বিভক্তিতে অবি-পূর্বক ই ধাতু (to read) স্থানে  
বিকল্পে গী-হয়। (৬) গী'র জকারের গুণ হয় না।

অধি-ই (to read) লুট্—অধ্যোতা, অধ্যোতারো, অধ্যোতারঃ ইত্যাদি

(১) একাটো বশো ভব্ স্ববন্তস্ত সঃধাঃ।

(২) কৃষ্, তৃপ্, দৃপ্, মৃশ্, স্বষ্, ল্পৃশ্, এই কর ধাতুর ঋ-স্থানে বিকল্পে র হয়।  
বখা, কৃষ্, ধাতু লুট্—দ্রষ্টা কষ্টা; লৃট্—অক্র্যতি, কক্যাত; লৃঙ্—অক্রক্ষ্যৎ অকক্ষ্যৎ।

(৩) সৃজিদৃশোষল্যমকৃতি।

(৪) গমেরিট্, পদ্রৈশ্চপদেষু। (৫) বন্ধনোঃ স্তে। (৬) বিভায়া লৃঙ্, লৃঙোঃ।



লুট্—অধ্যগীষ্যত অধৈষ্যত, অধ্যগীষ্যোতাম্ ; অধৈষ্যোতাম্ ; অধ্যগীষ্যন্ত অধৈষ্যন্ত ইত্যাদি ।

### বিকল্পিতেট্ ধাতু

কৃধ্—কৃধিতা কৃধা ; কৃধিতারো কৃধারো । কৃধিতারঃ কৃধারঃ ইত্যাদি ।  
অরধিষ্যাৎ, অরৎশ্চৎ, অরধিষ্যাতাম্, অরৎশ্চাতাম্, অরধিষ্যন্ত অরৎশ্যন্ত  
ইত্যাদি ।

সু—সবিতা সোতা ; সবিতারো সোতারো ; সবিতারঃ সোতারঃ  
ইত্যাদি । অসবিষ্যত অসোষ্যত ; অসবিষ্যোতাম্, অসোষ্যোতাম্ ;  
অসবিষ্যন্ত অসোষ্যন্ত ইত্যাদি ।

### Translation

Beyond all doubt he will quickly make them clever—স নুনং  
জাক্ প্রবুদ্ধান করিষ্যতি । I shall describe the race of the Raghus—  
রঘুগাময়ঃ বক্ষ্যে । Had you gone he too might have gone—যদি  
ভবানগমিষ্ঠং তদা সোহপাগমিষ্ঠং । He will cut our snares asunder—  
দোহিষ্মাকং পাশাংচ্ছেদ্যতি ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—The pious will live for ever in  
heaven. I shall see Rama. I shall give the poor boy a few books.  
A virtuous man will never tell a lie. If I were rich I would  
have given alms to the poor. The king will fight with his ene-  
mies. Had I got money I would not have asked you. Had I the  
book I would have given it to you. I shall obey the commands  
of my parents. I shall go home to-day. The marriage ceremony  
of Rama will take place to-morrow. I shall meet with you day  
after to-morrow. He will stay with us from the next month.

2. Translate into Bengali :—স বঙ্গানু জেহ্যতি । স প্রভুতান ধনানি  
বিভরিষ্যতি । ততঃ স মৎপ্রতাপম্ অনুভবিষ্যতি । স মহৎ কৰ্ম্ম কারিষ্যতি । বয়ঃ তত্র  
গন্তামঃ । যদা তে নিপতিষ্যন্তি বশমেহ্যন্তি সে তদা । যদি দোহিষ্মাকমিষ্ঠং তদাহ

তত্রাগমিত্বম্ । স চ তব বচনেন পরিণতিং বাস্তুতি । কথং সহিত্তে তৎ প্রথমাবলম্বনম্ । অপরাধমম্ ততঃ সহিত্তে । সহায়ান্তে ভবিষ্যামঃ দুর্গেহু বিনমেহু চ । যোহহং বিভালয়ং গন্তামি । যাবৎ কারণং ন বক্ষ্যামি তাবৎ তে কলং ন গ্রহীত্বৈ । সমাধিকাঃ সম্পদোহপি ক্ষয়ং গমিস্ত্বতি । রামঃ যো রাজা ভবিতা । স চেৎ মামাপ্রক্ষাৎ তদাহমবক্ষ্যাম্ ।

৩. Correct :—বালকোহসৌ সততমেব শয্যায়াং শ্বেততে । মাতা কদাপি পুত্রস্ত অপরাধং ন গ্রহীত্বৈ । ভবানু তং মন্দিরং দর্শিস্তসি । অনলঃ তব হস্তং দহিস্ততি । রামস্তস্তা মাতুলস্ত প্রভুতং বিহং লভিস্ততে ।

## আশীলিঙ্

ভু ( to be )—পরশ্মৈপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভূয়াৎ	ভূয়াঃ	ভূয়াসম্
দ্বিবচন	ভূয়াস্তাম্	ভূয়াস্তম্	ভূয়াশ্ব
বহুবচন	ভূয়াস্তুঃ	ভূয়াস্ত	ভূয়াশ্ব

ভিদ্ ( to separate )—ভিগ্যাৎ ভিগ্যাস্তাম্ ভিগ্যাস্তুঃ ; ভিগ্যাঃ ; ভিগ্যাসম্ ।

গম্ ( to go )—গম্যাৎ গম্যাস্তাম্ গম্যাস্তুঃ ; গম্যাঃ ; গম্যাসম্ ।

১০৮ । আশীলিঙের পরশ্মৈপদে, দা, ধা, পা, মা, গৈ, সো, হা এই সকল ধাতুর আকার স্থানে একার হয় । (১) যথা,

দা ( to give )—দেয়াৎ দেয়াস্তাম্ দেয়াস্তুঃ ; দেয়াঃ ; দেয়াসম্ ।

পা ( to drink )—পেয়াৎ পেয়াস্তাম্ পেয়াস্তুঃ ; পেয়াঃ ; পেয়াসম্ ।

১০৯ । আশীলিঙের পরশ্মৈপদে ধাতুর অন্তস্থিত হ্রস্ব ইকার ও হ্রস্ব উকার দীর্ঘ হয় । (২) যথা,

(১) (এলিঙি) সংধুক্তবর্ণাদি ধাতুর আকার-স্থানে বিকল্পে একার হয় । যথা, স্রা-ধাতু স্রোয়াৎ, স্রাঘাৎ, স্রা ধাতু—স্রোয়াৎ স্রাঘাৎ । স্রা-ধাতুর নিত—স্রোয়াৎ ।

(২) অকুৎসার্কধাতুকমৌদীর্ঘঃ ।

জি (to conquer)—জীয়াৎ জীয়াস্তাম্ জীয়াস্ ; জীয়াঃ ; জীয়াসম্ ।

শ্রু (to hear)—শ্রীয়াৎ শ্রীয়াস্তাম্ শ্রীয়াস্ ; শ্রীয়াঃ ; শ্রীয়াসম্ ।

১১০। আশীর্লিঙের পরস্মৈপদে ধাতুর অন্তস্থিত হ্রস্ব ঋ-স্থানে রি হয়। (১) বধা,

কু (to do)—ক্রীয়াৎ ক্রীয়াস্তাম্ ক্রীয়াস্ ; ক্রীয়াঃ ; ক্রীয়াসম্ ।

ভূ (to carry)—ভ্রীয়াৎ ভ্রীয়াস্তাম্ ভ্রীয়াস্ ; ভ্রীয়াঃ ; ভ্রীয়াসম্ ।

১১১। যে সকল হ্রস্ব ঋকারান্ত ধাতুর আদিত সযুক্ত বর্ণ থাকে, আশীর্লিঙের পরস্মৈপদে তাহাদের এবং ঋ-ধাতুর ঋ-স্থানে অর্ হয়। (২) বধা,

স্মৃ (to remember)—স্মরীয়াৎ স্মরীয়াস্তাম্ স্মরীয়াস্ ; স্মরীয়াঃ ; স্মরীয়াসম্ ।

ঋ (to go)—অরীয়াৎ অরীয়াস্তাম্ অরীয়াস্ ; অরীয়াঃ ; অরীয়াসম্ ।

১১২। আশীর্লিঙের পরস্মৈপদে ধাতুর অন্তস্থিত দীর্ঘ ঋ স্থানে ঈর হয়, ঋকার প বর্গের পরস্থিত হইলে উর্ হয়। (৩) বধা,

তৃ (to cross)—তরীয়াৎ তরীয়াস্তাম্ তরীয়াস্ ; ইত্যাদি ।

পৃ (to blow)—পূরীয়াৎ পূরীয়াস্তাম্ পূরীয়াস্ ; ইত্যাদি ।

১১৩। আশীর্লিঙের পরস্মৈপদে, গ্রহ-ধাতুর স্থানে গৃহ্, প্রচ্ছ-ধাতু স্থানে পৃচ্ছ্, ব্যধ্-ধাতু স্থানে বিধ্ এবং বজ্-ধাতু স্থানে ইজ্ হয়। (৪) বধা,

গ্রহ্ (to take)—গৃহীয়াৎ গৃহীয়াস্তাম্ গৃহীয়াস্ ; ইত্যাদি ।

প্রচ্ছ্ (to ask)—পৃচ্ছীয়াৎ পৃচ্ছীয়াস্তাম্ পৃচ্ছীয়াস্ ; ইত্যাদি ।

ব্যধ্ (to pierce)—বিধীয়াৎ বিধীয়াস্তাম্ বিধীয়াস্ ; ইত্যাদি ।

(১) রিঙ্ শয়ন্ লিঙ্ কু ।

(২) শুণোহর্ষিনংযোগাজোঃ । (৩) ঋত ইচ্ছাতোঃ । উদোষ্ঠ্যপূর্বস্ত ।

(৪) গ্রহিষ্যাবয়িষ্যবিধিষ্টিবিচিতিবৃশ্চতিপৃচ্ছতিভৃজ্জতীনাং ভিতি চ ।

যজ্ ( to sacrifice )—ইজ্যাৎ ইজ্যাস্তাম্ ইজ্যাসুঃ ইত্যাদি ।

১১৪ । আশীলিঙের পরত্নৈপদে বচ্, বদ্, বপ্, বস্, বহ্, স্বপ্ এই সকল ধাতুর অকারের-সহিত ব্-স্থানে উ হয় । যথা,

বচ্ ( to speak )—উচ্যাৎ উচ্যাস্তাম্ উচ্যাসুঃ ইত্যাদি ।

বস্ ( to speak )—উষ্যাৎ উষ্যাস্তাম্ উষ্যাসুঃ ইত্যাদি ।

১১৫ । আশীলিঙের পরত্নৈপদে হ্বে-ধাতু স্থানে হ্রু হয় (২) । যথা,  
হ্বে ( to call )—হুয়াৎ হুয়াস্তাম্ হুয়াসুঃ ইত্যাদি ।

১১৬ । আশীলিঙের পরত্নৈপদে ধাতুর (৩) উপধানকারের লোপ হয় (৪) । যথা,

মন্ ( to churn )—মথ্যাৎ মথ্যাস্তাম্ মথ্যাসুঃ ইত্যাদি ।

১১৭ । আশীলিঙের পরত্নৈপদে শাস্-ধাতু স্থানে শিচ্ হয় (৫) । যথা,

শাস্ ( to govern )—শিবাৎ শিবাস্তাম্ শিবাশুঃ ইত্যাদি ।

সেব্ ( to serve )—আত্মনেপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	সেবিসীষ্ট	সেবিসীষ্টাঃ	সেবীবীর
দ্বিবচন	সেবীবীয়াস্তাম্	সেবিবীয়াস্তাম্	সেবিবীবহি
বহুবচন	সেবীবীরন্	সেবিবীচুন্, সেবিবীধ্বন্	সেবিবীমহি

১১৮ । আশীলিঙের আত্মনেপদে ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধা লঘু স্বরের গুণ হয় । (৬)

শী ( to sleep )—শয়িসীষ্ট শয়ীবীয়াস্তাম্ শয়িবীরন্ ইত্যাদি ।

ত্ব্যত্—( to shine )—ত্ব্যতিসীষ্ট ত্ব্যতিবীয়াস্তাম্ ত্ব্যতিবীরন্ ইত্যাদি ।

(১) বচিষপিবজাদীনাং কৃতি । (২) হলঃ (৩) কৃষ্, প্রভৃতি ভিন্ন ।

(৪) অনিদিতাং হল উপধায়াঃ কৃতিতি । (৫) শাস ইদঙ্, হলোঃ ।

(৬) পুণস্তলঘুপদস্ত চ ।

১১৯। আশীলিঙের আত্মনেপদে গ্রহ-ধাতুর উত্তর বিহিত ই দীর্ঘ হয়। (১) যথা,

গ্রহ —( to take )—গ্রহীষীষ্ট গ্রহীষীয়াস্তাম্ গ্রহীষীরন্ ইত্যাদি।

### অনিট্ ধাতু

দা ( to give )—দাসীষ্ট দাসীয়াস্তাম্ দাসীরন্ ইত্যাদি।

বহ্ ( to carry )—বক্ষীষ্ট বক্ষীয়াস্তাম্ বক্ষীরন্ ইত্যাদি।

১২০। আশীলিঙের আত্মনেপদে অনিট্ ধাতুর অন্তস্থিত ঋকারের ঙ্গ হয় না। (২) যথা,

কৃ—( to do ) কৃষীষ্ট কৃষীয়াস্তাম্ কৃষীরন্ ইত্যাদি।

মৃ ( to die )—মৃষীষ্ট মৃষীয়াস্তাম্ মৃষীরন্ ইত্যাদি।

১২১। আশীলিঙের আত্মনেপদে অনিট্ ধাতুর উপধা লঘু স্বরের ঙ্গ হয় না। (৩) যথা,

ভুজ্ ( to eat )—ভুক্ষীষ্ট ভুক্ষীয়াস্তাম্ ভুক্ষীরন্ ইত্যাদি।

### বিকল্পিতেট্ ধাতু

সৃ—সবিষীষ্ট সোষীষ্ট, সবিষীয়াস্তাম্ সোষীয়াস্তাম্, সবিষীরন্ সোষীরন্ ইত্যাদি।

বৃ—বরিষীষ্ট বৃষীষ্ট, বরিষীয়াস্তাম্ বৃষীয়াস্তাম্, বরিষীরন্ বৃষীরন্ ইত্যাদি।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—May God grant you a long life. Long live our emperor. God save the king. Be you always happy. May you be the father of a son. I hope, I may see you prosper in life. May you be safe. May you conquer your rivals. May our motherland give birth to learned Brahmins.

2. Translate into English :—ধাঙ্গিকশ্চিরং জীব্যাৎ । তৎ কিমন্তদাশাস্মহে, কেবলং বীরপ্রসবা ভয়াঃ । তব কুশলং ভুয়াৎ । বিধেয়াস্তুর্দেবাঃ পরমরমণীয়াঃ পরিণতিম্ ।

(১) গ্রহোহলিটি দীর্ঘঃ ।

(২) উশ্চ

(৩) লিঙ্ সিচাবান্নেপদেষু ।

## দ্যুত্ ( to shine )—আত্মনেপদী (১)

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অগ্নোতিষ্ট	অগ্নোতিষ্ঠা:	অগ্নোতিষি
দ্বিবচন	অগ্নোতিষাতাম্	অগ্নোতিষাথাম্	অগ্নোতিষাহি
বহুবচন	অগ্নোতিষত	অগ্নোতিক্ষম্-ঢ়ম্	অগ্নোতিষাহি

১৩১। লুঙের পরস্মৈপদে ভূ-ধাতুর উত্তর স্ প্রভৃতি কার্য্য হয় না। কেবল অন্ স্থানে বন্ ও অন্ স্থানে বন্ হয়।

একবচন	অভূৎ (২)	অভূ:	অভূবম্
দ্বিবচন	অভূতাম্	অভূতম্	অভূব
বহুবচন	অভূবন্	অভূত	অভূম

## অনিট্ ধাতু

১৩২। স্ পরে থাকিলে পরস্মৈপদে অনিট্ ধাতুর অন্ত্য ও উপধা লঘু স্বরের বৃদ্ধি হয় এবং (৩) আত্মনেপদে অনিট্ ধাতুর অন্তস্থিত ঋ ও উপধা লঘু স্বরের গুণ হয় না। (৪)

১৩৩। ত্ থ্ ধ্ পরে থাকিলে, বর্গের প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় ও চতুর্থ বর্ণ এবং শ্ ব্ স্ হ্ ও ব্রহ্ম স্বরের পরস্থিত স্কারের লোপ হয়। (৫)

## কৃ ( to do )—উত্তমপদী

## পরস্মৈপদ

একবচন	অকাৰ্ষাৎ	অকাৰ্ষা:	অকাৰ্ষম্
দ্বিবচন	অকাৰ্ষাতাম্	অকাৰ্ষতম্	অকাৰ্ষ
বহুবচন	অকাৰ্ষু:	অকাৰ্ষ	অকাৰ্ষ

(১) দ্রাক্ষো লুঙি। লুঙে দ্রাক্ষাদি ধাতুর বিকল্পে পরস্মৈপদও হয়। যথা, অদ্রাক্ষতাম্, অদ্রাক্ষতম্ ইত্যাদি। (২) ভূষ্যোতিষ্ঠি। গাতিস্থাবৃণাভূভা: সিচ: পরস্মৈপদেষু ভূবো বৃগ্, লুঙ্, লিটো:। (৩) সিচি বৃদ্ধি: পরস্মৈপদে। (৪) লিঙ্, সিচোরাত্মনেপদে। উচ্চ (৫) কলৌ ঋলি। ইত্যাদিক্রমে।

## আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অক্লত	অক্লথাঃ	অক্লষি
দ্বিবচন	অক্লবাতাম্	অক্লবাথাম্	অক্লবহি
বহুবচন	অক্লবত	অক্লব্ধ্বম্	অক্লবহি

শপ্—( to curse, to swear )—উভয়পদী

## পরস্মৈপদ

	অশাপ্তাঃ	অশাপ্তাঃ	অশাপ্তম্
একবচন	অশাপ্তাঃ	অশাপ্তাঃ	অশাপ্তম্
দ্বিবচন	অশাপ্তাম্	অশাপ্তাম্	অশাপ্ত্বহি
বহুবচন	অশাপ্তাঃ	অশাপ্ত	অশাপ্ত্ব

## আত্মনেপদ

	অশপ্ত	অশপ্তাঃ	অশপ্তি
একবচন	অশপ্ত	অশপ্তাঃ	অশপ্তি
দ্বিবচন	অশপ্তাতাম্	অশপ্তাথাম্	অশপ্ত্বহি
বহুবচন	অশপ্তত	অশপ্ত্বধ্বম্	অশপ্ত্বহি

বস্ ( to dwell )—পরস্মৈপদী

	অবাৎসীঃ	অবাৎসীঃ	অবাৎসম্
একবচন	অবাৎসীঃ	অবাৎসীঃ	অবাৎসম্
দ্বিবচন	অবাৎসাম্	অবাৎসাম্	অবাৎস্ব
বহুবচন	অবাৎস্বঃ	অবাৎস	অবাৎস্ব

১৩৪। পরস্মৈপদে নম্, বস্, রম্ ও আকারান্ত ধাতুর দ্ স্ ভিন্ন

বিভক্তিতে স্কারের পূর্বে স্ ও ই হয়। (১)

নম্ ( to salute )—পরস্মৈপদী

	অনংসীঃ	অনংসীঃ	অনংসিষ্ম
একবচন	অনংসীঃ	অনংসীঃ	অনংসিষ্ম
দ্বিবচন	অনংসিষ্টাম্	অনংসিষ্টাম্	অনংসিষ্ব
বহুবচন	অনংসিষুঃ	অনংসিষ্ট	অনংসিষ্ব



## লুঙ্

১২২। লুঙ্ বিভক্তিতে ধাতুর উত্তর স্ হয়। (১)

১২৩। দ্, স্, এই দুই বিভক্তিতে স্কারের পর ঙ্ হয়। (২)

১২৪। ই ও ঈ, এই উভয়ের মধ্যবর্তী স্কারের লোপ হয়। (৩)

১২৫। স্কারের পরিস্থিত অন্-স্থানে উস্ হয়। (৪)

### ক্রম্ ( to walk )—পরশ্মৈপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অক্রমীৎ	অক্রমীঃ	অক্রমিষম্
দ্বিবচন	অক্রমিষ্টাম্	অক্রমিষ্টম্	অক্রমিষ
বহুবচন	অক্রমিষুঃ	অক্রমিষ্ট	অক্রমিষ্ব

১২৬। স্ পরে থাকিলে পরশ্মৈপদে ধাতুর (৫) উপধা অকার-স্থানে বিকল্পে আকার হয়। (৬)

গদৃ—অগাদীৎ, অগাদীঃ, অগাদিষ্টাম্, অগাদিষ্টম্, অগাদিষুঃ, অগাদিষুঃ ; অগাদীঃ, অগাদীঃ, অগাদিষ্টম্, অগাদিষ্টম্, অগাদিষ্ট অগাদিষ্ট ; অগাদিষম্, অগাদিষ অগাদিষ, অগাদিষ্ব, অগাদিষ্ব ।

১২৭। স্ পরে থাকিলে, পরশ্মৈপদে বদ প্রভৃতি ধাতুর অকারস্থানে নিত্য আকার হয়। (৭)

বদৃ—অবাদীৎ, অবাদীষ্টাম্, অবাদিষুঃ ; অবাদীঃ, অবাদিষ্টম্, অবাদিষ্ট ; অবাদিষম্, অবাদিষ্ব, অবাদিষ্ব ।

(১) চিঃ লুঙি । ছেঃ সিচ্ ।

(২) অস্তিসচোহপৃক্তে ।

(৩) ইট ইটি ।

(৪) সিজভ্যন্তুবিদভ্যন্ত ।

(৫) ক্রান্তকৃৎশস্জাগৃণিষ্যেদিতাম্ । হান্ত, মাস্ত, যাস্ত, ঋণ, যস্, জাগৃ, পাস্ত, ষি এবং

একারেৎ ভিন্ন । (৬) অতো হল্যদের্লোঃ । (৭) বদব্রজহলন্তস্তাচঃ ।

চর্—অচারীৎ, অচারিষ্টাম্, অচারিষুঃ ; অচারীঃ, অচারিষ্টম্, অচারিষ্ট ;  
অচারিবম্, অচারিষ, অচারিষ্ম ।

চল্—অচালীৎ, অচালিষ্টাম্, অচালিষুঃ ; অচালীঃ । ( চৰ্-ধাতুর স্থান )  
১২৮ । স্ পরে থাকিলে, পরস্মৈপদে ধাতুর অন্তস্থিত স্বরের বৃদ্ধি  
হয় । (১)

স্ম—অস্মাবীৎ, অস্মাবিষ্টাম্, অস্মাবিষুঃ ; অস্মাবীঃ ; অস্মাবিষম্ ।

স্মু—অস্মাবীৎ, অস্মাবিষ্টাম্, অস্মাবিষুঃ ; অস্মাবীঃ ; অস্মাবিষম্ ।

বর্—অবারীৎ, অবাবিষ্টাম্, অবাবিষুঃ ; অবাবীঃ ; অবাবিবম্ ।

ভ্—অভারীৎ, অভাবিষ্টাম্, অভাবিষুঃ ; অভাবীঃ ; অভাবিবম্ ।

১২৯ । লুঙের পরস্মৈপদে ধাতুর উপধা লঘু স্বরের গুণ হয় ।

### রুদ্ ( to cry )—পরস্মৈপদী

প্রথম পুরুষ

মধ্যম পুরুষ

উত্তম পুরুষ

অরোদীৎ, অরুদৎ (২) অরোদীঃ, অরুদঃ অরোদিষম্, অরুদম্  
অরোদিষ্টাম্, অরুদতাম্ অরোদিষ্টম্, অরুদতম্ অরোদিষ, অরুদাব  
অরোদিষুঃ, অরুদন্ অরোদিষ্ট, অরুদত অরোদিষ্ম, অরুদাম

১৩০ । লুঙের আত্মনেপদে ধাতুর অন্ত্য স্বর ও উপধা লঘু স্বরের  
গুণ হয় ।

### শী ( to sleep )—আত্মনেপদী

একবচন

অশয়িষ্ট

অশয়িষ্ঠাঃ

অশয়িষি

দ্বিবচন

অশয়িষাতাম্

অশয়িষাথাম্

অশয়িষাহি

বহুবচন

অশয়িষত

অশয়িটুম্-ধবম্-ক্রম্ অশয়িষ্মহি

(১) সিচি বৃদ্ধিঃ পরস্মৈপদেষু ।

(২) ইরিভো বা ইতি পক্ষে অঙ্ক ।

## জ্ঞা ( to know )—পরশ্মৈপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অজ্ঞাসীৎ	অজ্ঞাসীঃ	অজ্ঞাসিস্ব
দ্বিবচন	অজ্ঞাসিষ্ঠাম্	অজ্ঞাসিষ্ঠম্	অজ্ঞাসিষ
বহুবচন	অজ্ঞাসিষুঃ	অজ্ঞাসিষ্ঠ	অজ্ঞাসিষ্ব

১৩৫। লুঙের পরশ্মৈপদে দা, ধা হ্রা এই কয় ধাতুর উত্তর স্ লোপ হয় এবং আত্মনেপদে আকার স্থানে ইকার হয় এবং (১) অন-স্থানে জাত উস্ বিভক্তি পরে থাকিলে, আকারান্ত ধাতুর আকারের লোপ হয়। (২)

## দা ( to give )—উভয়পদী

পরশ্মৈপদ			আত্মনেপদ		
অদাৎ	অদাঃ	অদাম্	অদিত	অদিধাঃ	অদিষি
অদাতাম্	অদাতম্	অদাব	অদিষাতাম্	অদিষাধাম্	অদিষহি
অদুঃ	অদাত	অদাম্	অদিষত	অদিটুম্-ধবম্	অদিষ্মহি

১৩৬। লুঙ্ বিভক্তিতে ই-ধাতু স্থানে গা হয়। (৩) ই-স্থানীয় গা ও পানার্থ পা-ধাতুর স্-এর লোপ হয়। (৩)

ই ( to go )—অগাৎ, অগাতাম্, অগুঃ; অগাঃ, অগাতম্, অগাত; অগাম্, অগাব, অগাম।

পা ( to drink )—অপাৎ, অপাতাম্, অপুঃ; অপাঃ, অপাতম্, অপাত; অপাম্, অপাব, অপাম।

১৩৭। জা, ধে ছো, শো, সো ধাতুর পরশ্মৈপদে বিকল্পে স্ লোপ হয়। স্ লোপ হইলে দা-ধাতুর তুল্য হয়, না হইলে জ্ঞা-ধাতুর তুল্য

(১) গাতিস্থাবুপাত্ত্বাঃ সিচঃ পরশ্মৈপদেষু। হাঘোদ্রিচ্চ।

(২) আতঃ।

(৩) ইণো গো লুঙি।

হয় (১)। যথা, ভ্রা-ধাতু—অভ্রাৎ অভ্রাসীৎ, অভ্রাতাম্ অভ্রাসিষ্টাম্, অভ্রুঃ অভ্রাসিষুঃ ; অভ্রাঃ অভ্রাসীঃ ; অভ্রাম্ অভ্রাসিষম্ ইত্যাদি।

১৩৮। লুঙ্ বিভক্তিতে অধ্যয়নার্থে ই ধাতুর স্থানে বিকল্পে গী হয়।

(২) গীর দ্বিকারের গুণ হয় না। যথা, অধ্যাগীষ্ট অধ্যৈষ্ট ; অধ্যাগীষাতাম্ অধ্যৈষাতাম্ ; অধ্যাগীষত অধ্যৈষত ; অধ্যাগীষ্ঠাঃ অধ্যৈষ্ঠাঃ, অধ্যাগীষাধাম্ অধ্যৈষাধাম্ ; অধ্যাগীষম্-ঢ়ম্ ; অধ্যৈষম্ অধ্যৈঢ়ম্ ; অধ্যাগীষি অধ্যৈষি ;

অধ্যাগীষহি অধ্যৈষহি ; অধ্যাগীষ্মহি অধ্যৈষ্মহি।

১৩৯। বিভক্তিতে পুষাদি ধাতুর উত্তর 'অ' (৩) হয়। (৪)

পুষ্ (to nourish)—অপুষৎ, অপুষতাম্, অপুষন্ ; অপুষঃ, অপুষতম্,

অপুষত ; অপুষম্, অপুষাব, অপুষাম।

গম্ (to go)—অগমৎ, অগমতাম্, অগমন্ ; অগমঃ, অগমতম্,

অগমত ; অগমম্, অগমাব, অগমাম।

১৪০। লুঙ্ বিভক্তিতে বচ্-ধাতু স্থানে বোচ্, পত্ ধাতু স্থানে

পপ্ত্ ও অন্-ধাতু স্থানে অশ্ হয় (৫)। যথা,

বচ্ (to speak)—অবোচ্ৎ, অবোচ্তাম্, অবোচ্ন্ ; অবোচ্ঃ,

অবোচ্তম্, অবোচ্ত ; অবোচ্ম্, অবোচ্চাব, অবোচ্চাম।

পত্ (to fall)—অপপ্তৎ, অপপ্ততাম্, অপপ্তন্ ; অপপ্তঃ, অপপতম্,

অপপ্তত ; অপপ্তম্, অপপ্তাব, অপপ্তাম।

অন্ (to throw)—আশ্ৎ, আশ্ততাম্, আশ্তন্ ; আশ্ঃ, আশ্ততম্,

আশ্তত ; আশ্তম্, আশ্তাব, আশ্তাম।

১৪১। লুঙ্ বিভক্তিতে নশ্ ধাতু স্থানে বিকল্পে নেশ্ হয় (৬)।

যথা অনেশৎ, অনশৎ, অনেশতাম্, অনশতাম্ অনেশন্, অনশন্ ইত্যাদি।

(১) বিভাষা ভ্রাধেট্ শাচ্ছাসঃ।

(২) বিভাষা লুঙ্ লুঙোঃ।

(৩) আশ্বনেপদে লিপ্, সিচ্, হ্র-ধাতুর উত্তর বিকল্পে হয়।

(৪) পুষাদিহ্রাতাদিঃ পরস্মৈপদেব্। পুষাদি—পুষ, শুষ, তুষ, ভুষ, শক্, কুধ, ক্ষুধ, সিধ, ম্লিধ ইত্যাদি।

(৫) বচ্ উন্। পতঃ পুন্। অশ্ততে শ্চক্। (৬) নশিমন্তোরলিটোভঃ বক্তব্যম্।

১৪২। লুঙ্ বিভক্তিতে জ্ঞ, শি ও ক্ষ ধাতু অভ্যস্ত হয় এবং সমুদয় অভ্যস্ত কার্য্য হয় (১)। যথা,

জ্ঞে—অজ্ঞবৎ, অজ্ঞবতাম্, অজ্ঞবন্ ; অজ্ঞবঃ ; অজ্ঞবন্ ।

শি—অশিশ্রিয়ৎ, অশিশ্রিয়তাম্, অশিশ্রিয়ন্ ; অশিশ্রিয়ঃ ; অশিশ্রিয়ন্ ।

ক্ষ—অক্ষবৎ, অক্ষবতাম্, অক্ষবন্ ; অক্ষবঃ ; অক্ষবন্ ।

১৪৩। লুঙ্ বিভক্তিতে ভিদাদি ধাতুর উত্তর বিকল্পে অ হয় (২)।

ভিদ্—(to separate)—অভিদৎ, অভৈৎসীৎ ; অভিদতাম্, অভৈত্তাম্ ;

অভিদন্, অভৈৎসুঃ ; অভিদঃ, অভৈৎসীঃ ; অভিদম্, অভৈৎসম্ ।

রুধ্ (to oppose)—অরুধৎ, অরৌৎসীৎ ; অরুধতাম্, অরৌক্তাম্ ; অরুধন্, অরৌৎসুঃ ; অরুধঃ, অরৌৎসীঃ ; অরুধম্, অরৌৎসম্ ।

২৪৪। অ পরে থাকিলে, হ-ধাতু স্থানে সন্ ও ঋ-ধাতু স্থানে অন্ হয়। (৩)

হ (to go)—অসরৎ, অসার্বীৎ ; অসরতাম্, অসার্টাম্ ; অসরন্, অসার্বুঃ ; অসরঃ, অসার্বীঃ ; অসরম্, অসার্বম্ ।

ঋ (to go)—আরৎ, আর্বীৎ ; আরতাম্, আৰ্টাম্ ; আরন্, আর্বুঃ ; আরঃ, আর্বীঃ ; আরম্, আর্বম্ ।

১৪৫। অ পরে থাকিলে, দৃশ্-ধাতু স্থানে দর্শ্ হয়। অ-ভিন্ন পক্ষে দ্রাশ্ হয় (৪)। যথা, অদর্শৎ, অদ্রাক্ষীৎ ; অদর্শতাম্, অদ্রাষ্টাম্ ; অদর্শন্, অদ্রাক্ষুঃ ; অদর্শঃ, অদ্রাক্ষীঃ ; অদর্শতম্, অদ্রাষ্টম্ ; অদর্শত অদ্রাষ্ট, অদর্শম্, অদ্রাক্ষম্, অদর্শাব অদ্রাক্ষ, অদর্শাম্, অদ্রাক্ষ ।

১০৬। লুঙ্ বিভক্তিতে দিশ্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর স্ হয়, কিন্তু স-নিমিত্তক গুণ ও ই প্রভৃতি কার্য্য হয় না। (৫) যথা,

(১) নিষিক্রমভাঃ কৰ্ত্তরি চঙ্ ।

(২) হীরতো বা ।

(৩) সপ্তিগান্তাতিভাশ্চ ।

(৪) ঋদৃশোহিঙি গুণঃ । ন দৃশঃ ।

(৫) গল হণ্ডপদাদানটঃ কৃদঃ কৃদন্তাচ ।

দিশ—(প) অদিক্, অদিক্তাম্, অদিক্তন; অদিক্ঃ, অদিক্তম্  
অদিক্তত; অদিক্তম্, অদিক্তাব, অদিক্তাম্ আ অ দিক্তত,  
অদিক্তাতাম্, অদিক্তস্ত; অদিক্তাঃ, অদিক্তাথাম্, অদিক্তধ্বম্;  
অদিক্শি, অদিক্তাবহি, অদিক্তামহি।

দ্বি—অদিক্, অদিক্তাম্, অদিক্তম্; অদিক্ঃ; অদিক্তম্।

দুহ্—(প) অধুক্, অধুক্তাম্, অধুক্তন; অধুক্ঃ, অধুক্তম্, অধুক্তত;  
অধুক্তম্, অধুক্তাব, অধুক্তাম্। (আ) অধুক্ত অধুক্ত, অধুক্তাতাম্,  
অধুক্তস্ত; অধুক্তাঃ, অধুক্তাথাম্, অধুক্তধ্বম্, অধুক্তধ্বম্;  
অধুক্শি, অধুক্তাবহি, অধুক্তাবহি, অধুক্তামহি, অধুক্তাহি।

১৪৭। জন, বুধ, পূৰ্ণ ও দীপ্-ধাতুর লুঙের আয়নেপদের ত-স্থানে  
বিকল্পে 'ই' হয় এবং ঐ 'ই' পরে বুধ্-স্থানে বোধ্ হয়। (১)

জন—অজনি অজনিষ্ট, অজনিবাতাম্, অজনিবত, অজনিষ্ঠাঃ,  
অজনিষাথাম্, অজনিধ্বম্; অজনিষি, অজনিষহি, অজনিষ্মহি।

বুধ্—অবোধি অবুদ্ধ, অভুৎসাতাম্, অভুৎসত; অবুদ্ধাঃ, অভুৎসাথাম্,  
অভুৎসম্; অভুৎসি, অভুৎসহি, অভুৎস্মহি।

পূৰ্ণ—অপূরি অপূরিষ্ট, অপূরিবাতাম্, অপূরিবত, অপূরিষ্ঠাঃ, অপূরি-  
ষাথাম্, অপূরিধ্বম্-ঢ়ম্; অপূরিষি, অপূরিষহি, অপূরিষ্মহি।

দীপ্—অদীপি অদীপিষ্ট, অদীপিবাতাম্, অদীপিবত; অদীপিষ্ঠাঃ,  
অদীপিষাথাম্, অদীপিধ্বম্; অদীপিষি, অদীপিষহি, অদীপিষ্মহি।

### Translation

He studied the Vedas—সোহধ্যগীষ্ট বেদান্। The king gave thou-  
sands of cows to the Brahmanas—বৃপতিরিজেভ্যো গবাং সহস্রাণি শ্রদাদৎ।  
Then the son of Raghu too replied them—তান্ প্রত্যবাদীদথ রাঘবোহপি

(১) দীপজনবুধপূরিভ্যাপ্যিভ্যোহন্ততরস্তাম্; চিণো লুক্।

He went in quest of Rama with his army—সৈন্যসহ রামাদ্রাশ্চ  
Who offered his own body purified by incantations—যো মন্ত্রপূতং  
তত্ত্বমপি অর্হোষীৎ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—Have you heard what happened? He had inherited considerable wealth from his maternal uncle. Hari had gone to his brother at Barisal. He had finished the word. I have committed an error. God created universe. I have done my duty. I have returned the book. He has requested me to go to Calcutta. Have you smelt the flowers? He has performed the marriage ceremony of his daughter. The cook cooked the rice and gave it to his master. My daughter has come this morning. I have not found my book. The powerful king defeated his enemy.

2. Translate into Bengali :—স বন্ধু সনমন্ত । স প্রজাতো বলিম-  
গ্রীৎ । ভুট্টা সা ব্রাহ্মণমহাদীৎ । শৈশবে বর্তমানস্ত মম পিতা পঞ্চতমগাৎ । কপিরাটীদ  
গৃহাদ গৃম্ । তে তং দত্তেরচ্ছিন্দ । অত্রক্ষীদকমাগতান্ । ত্বমজৈষীঃ পুরা সুরান্ ।  
না জ্ঞানীত্বং স্ববী রাম । বনমতাপ্সাচ্ছনৈর্ভাষুঃ । অনংসীৎ চরণৌ তস্ত । অভৈৎসীৎ  
তং শরৈঃ । অভৈৎসীৎ স পুরীমিমাং । শোকশ্চিত্তমবারুধৎ । সোহলক ব্রহ্মণঃ শত্রুং ।  
অলিপ্ত ইবানিলঃ শীতঃ । অভাজ্ঞাঃ দ্রবুনন্দনস্তদধনুঃ । বশসা বরিষ্ঠং তন্ মাচ্চীৎ । শোণিতঃ  
সম্প্রহারেহচ্যুতঃ । বায়ব্যাশ্বেণ তং পাণিঃ রামোহচ্ছৈৎসীৎ । অনিশং শকমশ্রোষং ততো  
লোমানি মেহক্লবন্ । বানরায় প্রাহৈষীৎ পরিধন্ । তেবাং নামর্থ্যং নোহস্ততীৎ । অহুত  
সত্তঃ কুহ্মাশ্চশোকঃ । ইহ জলৈর্মাভ্যসিচৎ । শৈলং শ্মশিত্রিয়দ্বায়াম্ । যদ্ অকাৰীৎ  
ব্রহ্মসান্ । অজ্ঞোতিষ্ট-রণে বীরঃ । অনৈষীত্রাকসান্ ক্ষয়ম্ । তস্তালিপ্ত শোকাগ্নিঃ শাস্তঃ  
কাষ্টমিব জ্বলন্ । যুবাং ভুবনস্ত ভারং দোভিরবোচন্ । মান ধাবীররিং রণে । অপারীৎ  
স হস্তশেমান্ প্রবক্ষমান্ । অবোধি দুঃস্বং ত্রৈলোক্যম্ । রামোহবাদীৎ ততঃ কপীন্ ।



# হাতীয়া ভাগ

## গিজন্ত-প্রকরণ

১। প্রেরণ অর্থে ধাতুর উত্তর গিচ্ হয় (১)। গিচের ই থাকে।  
গিজন্ত ধাতু উভয়পদী হয়।

২। গিচ্ হইলে ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধা অকারের বৃদ্ধি (২)  
এবং উপধা লঘুস্বরের গুণ হয় (৩)। যথা ঞ্+ই=শ্রাবি, কৃ+ই=  
কারি, জ্ঞ+ই=হারি, চল্+ই=চালি, দহ্+ই=দাহি, পচ্+ই=  
পাচি, বহ্+ই=বাহি, লিপ্+ই=লেপি, মুচ্+ই=মোচি, দৃশ্+ই  
=দশি ইত্যাদি।

৩। ধাতুর উত্তর গিচ্ হইলে, ঐ ধাতু গিজন্ত ধাতু বলিয়া গণ্য  
হয়। যথা, ঞ্-ধাতুর উত্তর গিচ্ হইলে শ্রাবি হয়। এই শ্রাবি  
ঞ ধাতু বলিয়া গণ্য হইবে না; উহা শ্রাবি নামে এক স্বতন্ত্র ধাতু।

৪। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, এই চারি বিভক্তিতে  
গিজন্ত ধাতু ভ্রাদিগণীয় ধাতুর তুল্য। আশীর্গিঙের পরস্মৈপদে গিজন্ত  
ধাতুর ই লোপ হয় (৪)। লিট্ বিভক্তিতে গিজন্ত ধাতুর উত্তর আম্  
হয় (৫) এবং আম্ এর উত্তর ভূ, কৃ, অসৃ এই তিন ধাতুর প্রয়োগ হয়।

শ্রাবি (to cause to hear)—পরস্মৈপদী

লট্			লোট্		
প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
শ্রাবয়তি	শ্রাবয়সি	শ্রাবয়ামি	শ্রাবয়তু	শ্রাবয়	শ্রাবয়ানি
শ্রাবয়তঃ	শ্রাবয়থঃ	শ্রাবয়াবঃ	শ্রাবয়তাম্	শ্রাবয়তম্	শ্রাবয়াব
শ্রাবয়ন্তি	শ্রাবয়থ	শ্রাবয়ামঃ	শ্রাবয়ন্ত	শ্রাবয়ত	শ্রাবয়াম্

(১) তৎপ্রযোজকো হেতুশ্চ।

(২) অন্ত উপধায়াঃ।

(৩) পুগন্তলঘুপদন্ত চ। (৪) পেরনিটি। (৫) কাস্ প্রত্যয়াদ্যম্ অমস্তে লিট্।

## লঙ্

## বিধিলিঙ্

প্রথম	মধ্যম	উত্তম	প্রথম	মধ্যম	উত্তম
অশ্রাবয়ৎ	অশ্রাবয়ঃ	অশ্রাবয়ম্	শ্রাবয়েৎ	শ্রাবয়েঃ	শ্রাবয়েয়ম্
অশ্রাবয়তাং	অশ্রাবয়তম্	অশ্রাবয়াব	শ্রাবয়তাং	শ্রাবয়েতম্	শ্রাবয়েব
অশ্রাবয়ন্	অশ্রাবয়ন্ত	অশ্রাবয়াম	শ্রাবয়েয়ুঃ	শ্রাবয়েত	শ্রাবয়েম

## লৃট্

প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
শ্রাবয়িষ্যতি	শ্রাবয়িষ্যসি	শ্রাবয়িষ্যামি
শ্রাবয়িষ্যতঃ	শ্রাবয়িষ্যথঃ	শ্রাবয়িষ্যাবঃ
শ্রাবয়িষ্যন্তি	শ্রাবয়িষ্যথ	শ্রাবয়িষ্যামঃ

## লিট্

শ্রাবয়ামাস	শ্রাবয়ামাসিথ	শ্রাবয়ামাস
শ্রাবয়ামাসতুঃ	শ্রাবয়ামাসথুঃ	শ্রাবয়ামাসিব
শ্রাবয়ামাস্তুঃ	শ্রাবয়ামাস	শ্রাবয়ামাসিম

পক্ষে লিট্—শ্রাবয়াম্ভূব, শ্রাবয়াম্ভূবতুঃ ইত্যাদি এবং  
শ্রাবয়াম্ভূবকার, শ্রাবয়াম্ভূবতুঃ ইত্যাদি।

## লুট্

শ্রাবয়িতা	শ্রাবয়িতাসি	শ্রাবয়িতাম্
শ্রাবয়িতাহো	শ্রাবয়িতাহুঃ	শ্রাবয়িতাহঃ
শ্রাবয়িতারঃ	শ্রাবয়িতাহুঃ	শ্রাবয়িতাহুঃ

## লৃট্

অশ্রাবয়িষ্যৎ	অশ্রাবয়িষ্যঃ	অশ্রাবয়িষ্যম্
অশ্রাবয়িষ্যতাং	অশ্রাবয়িষ্যতম্	অশ্রাবয়িষ্যাব
অশ্রাবয়িষ্যন্	অশ্রাবয়িষ্যন্ত	অশ্রাবয়িষ্যাম

আশীলিঙ্—আব্যাৎ, আব্যাস্তাম্, আব্যাহ্ঃ । আব্যাঃ, আব্যাস্তম্, আব্যাস্ত । আব্যাসম্, আব্যাহ, আব্যাহ্ম ।

৫। গিচ্ প্রত্যয় হইলে, অমস্ত ও ঘটাদি ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধা অকারের বৃদ্ধি হয় না (১); বধা, ( অমস্ত ) গম্—গময়তি; দম্—দময়তি; নম্—নময়তি; (২); রম্—রময়তি; শম্—শময়তি (৩); ( ঘটাদি ) ঘট্—ঘটয়তি; ব্যাধ্—ব্যথয়তি; জন্—জনয়তি; ত্বন্—ত্বরয়তি, জ্ঞা—জ্ঞপয়তি (৪); জন্—জলয়তি ।

৬। গিচ্ প্রত্যয় হইলে জ্ ও জাগৃ-ধাতুর অন্ত্যস্বরের গুণ হয় । বধা, জ—জরয়তি; জাগৃ—জাগরয়তি ।

৭। গিচ্ প্রত্যয় হইলে, হন্-ধাতু-স্থানে ঘাত (৫), দৃষ্-ধাতু-স্থানে দৃষ (৬) ও অধ্যয়নার্থক ই-ধাতু-স্থানে আপ্ (৭) এবং শদ্ ধাতুর দ-স্থানে ত্ হয় (৮) । বধা, হন্—ঘাতয়তি, দৃষ্—দৃষয়তি (৯), অধি-ই—অধ্যাপয়তি । শদ্—শাতয়তি । গতি বুঝাইলে হয় না । বধা, গাং—শাদয়তি ( গময়তি ) ।

৮। গিচ্ প্রত্যয় হইলে, রূহ্-ধাতুর হ্-স্থানে বিকল্পে প হয় । (১০) বধা, রোপয়তি, রোহয়তি ।

৯। গিচ্ প্রত্যয় হইলে ক্ষুর্-ধাতুর উকার-স্থানে বিকল্পে আকার হয় । (১১) বধা, ক্ষাবয়তি, ক্ষোরয়তি ।

(১) মিতাং হ্রস্বঃ । নোদাত্তোপদেশস্ত মাস্তস্থানাচেনেঃ । ঘটাদয়ো মিভঃ ।

(২) জগ-জল-জলনমামনুপপর্গে বা । বধা, জন্—জলয়তি জালয়তি, নম্—নময়তি নাময়তি ।

(৩) শমোহদর্শনঃ । বধা, শময়তি যোগম্ । দর্শনার্থে ন মিৎ ; বধা, নিশাময়তি রূপম্ ।

(৪) জ্ঞানে বা, জ্ঞপয়তি জ্ঞাপয়তি । মারগতোষণ্যবলোকনেম্ মিৎ । বধা, পশুং সংজ্ঞপয়তি ( মারয়তি ) বন্ধুঃ জ্ঞপয়তি ( সম্ভাষয়তি ), রূপং জ্ঞপয়তি ( দর্শয়তি ) ।

(৫) হনস্তোহচিন্তিলোঃ । (৬) দোষো গো । (৭) ক্রীড়্জীনাং গো ।

(৮) ( বা চিত্তাবাগে ) চিন্তাবিভাগ অর্থাৎ চিন্তের অপ্রসন্নতা বুঝাইলে বিকল্পে হয় । বধা, ক্রোধঃ চিত্তং দুঃখয়তি-দোষয়তি বা—ক্রোধ চিত্তকে অপ্রসন্ন করিতেছে ।

(৯) শব্দেয়গতো তঃ । (১০) রহঃ পোহম্মতরস্তাম্ । (১১) চিস্কুরোণো ।

১০। গিচ্ প্রত্যয় হইলে, প্রী ও ধু-ধাতুর উত্তর বিকল্পে ন্ হয়।

(১) বধা, প্রী—প্রীণয়তি, প্রায়য়তি; ধু—ধূনয়তি ধাবয়তি।

১১। গিচ্ প্রত্যয় হইলে ঋ, হ্রী ও আকারান্ত ধাতুর উত্তর প্ (২) হয়, ঐপ্ পরে ধাতুর অন্ত্য ঙের গুণ হয়। (৩) বধা, ঋ—অর্পয়তি, হ্রী—হ্রৈপয়তি, স্থা—স্থাপয়তি, খ্যা—খ্যাপয়তি, জ্ঞা (বোধনে)—জ্ঞাপয়তি।

১২। গিচ্ প্রত্যয় হইলে, পানার্থ পা-ধাতুর উত্তর য্ হয় এবং রক্ষার্থ পা-ধাতুর উত্তর ল্ হয়। (৪) বধা, পানার্থে—পায়য়তি; রক্ষার্থে—পালয়তি।

১৩। যদি কৰ্ত্তা অস্ত-নিরপেক্ষ হইয়া ভয় ও বিস্ময় জন্মায়, তাহা হইলে গিচ্ প্রত্যয়ে পরে ভী-ধাতুর স্থানে ভীষ্ ও ভাপ্ (৫), এবং স্থ-ধাতুর স্থানে স্থাপ্ (৬) হয় এবং আত্মনেপদ হয় (৭)। বধা, সর্পঃ শিশুং ভীষয়তে ভাপয়তে বা; (এস্থলে সর্প অস্ত্রের অপেক্ষা না করিয়া স্বয়ং ভয় জন্মাইতেছে)। পুরুষঃ সর্পেণ শিশুং ভায়য়তি; (এস্থলে পুরুষ সর্পদ্বারা শিশুর ভয় জন্মাইতেছে; সুতরাং অস্ত্র নিরপেক্ষ হইয়া ভয় জন্মাইতেছে না; এজন্ত ভীষ্ আত্মনেপদ হইল না।) এইরূপ—জটিলো বিস্মাপয়তে। শুকো বাচা বিস্মায়য়তি।

১৪। গিচ্ প্রত্যয় হইলে, মৃগয়া অর্থে রনজ্ ধাতুর ন্ লোপ হয় (৮)। বধা, রঞ্জয়তি মৃগান্ ব্যাধঃ। (৯) মৃগয়া ভিন্ন অর্থে ন্-লোপ হয় না। বধা, রঞ্জয়তি মৃগান্ তৃণদানেন।

১৫। গিচ্ প্রত্যয় হইলে, ই-ধাতু স্থানে গম্ হয়। (১০) বধা, গময়তি। জ্ঞানার্থে হয় না। বধা, প্রতি ই—প্রত্যায়য়তি।

(১) ধুঞপ্রীঞোপুংগবক্তব্যঃ

(২) অর্ষিহীরীরীকুপীক্ষাঘাতাং পুঙ্ণো।

(৩) পাতেগো লুপ্তব্যঃ। (৪) ভীষো হেতুভয়ে বুক্। (৫) নিত্যং স্মরণতঃ।

(৬) ভীষ্ম্যোহেতুভয়ে। (৭) রঞ্জনো মৃগরমণে নলোপো বক্তব্যঃ। (৮) মৃগয়া শব্দের অর্থ পশুবধ, এজন্ত, পশুভির অস্ত্র জস্তর বধ বুঝাইলে ন্-লোপ হয় না। বধা, রঞ্জয়তি পক্ষিণো ব্যাধঃ।

(৯) গো গমিরবোধনে।

## কতিপয় গিজন্ত ধাতু

অশ্—আশয়তি ; অদ্—আদয়তি ; ই—গময়তি ; প্রতি-ই—  
প্রত্যায়য়তি ; অধি-ই—অধ্যাপয়তি ; ঋ—অর্পয়তি ; ক্—কারয়তি ;  
ক্ৰী—ক্রাপয়তি ; গম্—গময়তি ; গৈ—গাপয়তি ; ঘট্—ঘটয়তি ;  
চি—চায়য়তি, চাপয়তি ; ছিদ্—ছেদয়তি ; জন্—জনয়তি ;  
জাগ্—জাগরয়তি ; জি—জাপয়তি ; জ্—জরয়তি ; হৃব্—দূষয়তি  
( দোষদর্শনে ), দোষয়তি ( চিন্তাবিরাগে ); দা—দাপয়তি ;  
দৃশ্—দর্শয়তি ; ধা—ধাপয়তি ; নী—নায়য়তি ; নৃত্—নর্তয়তি ; পচ্—  
পাচয়তি ; পা—পায়য়তি ( পানার্থে ), পালয়তি ( রক্ষার্থে ); বৃধ্—  
বোধয়তি ; ভক্ষ্—ভক্ষয়তি ; ভী—ভায়য়তি ( অগ্রকর্তৃক ভয় প্রদর্শনে )  
ভাপয়তে ভীষয়তে ( কর্তা স্বয়ং ভয়ের কারণ হইলে ); রূহ্—রোহয়তি  
রোপয়তি ; বহ্—বাহয়তি ; শদ্—শাদয়তি ( গমনার্থে ), শাতয়তি  
( পাতনার্থে ); ঞ্—শ্রাবয়তি ; সিধ্—সাধয়তি ; শ্মি—শ্মায়য়তি ( অগ্র-  
কর্তৃক বিশ্রয়ে ), শ্মাপয়তে ( হেতুকর্তৃক বিশ্রয়ে ); স্থা—স্থাপয়তি ; হ্—  
হারয়তি ; হ্বে—হ্বায়য়তি ; হ্রী—হ্রেপয়তি ।

## গিজন্ত-ধাতুর ব্যবহার

অগিজন্ত ধাতুর কর্তায় গিজন্ত অবস্থায় তৃতীয়া বিভক্তি  
হয় । গিজন্ত ধাতুর কর্তা অগ্রকে ক্রিয়ায় প্রবর্তিত করে ; এইজন্ত  
উহাকে প্রযোজক কর্তা এবং যাহাকে প্রবর্তিত করে, তাহাকে  
প্রযোজ্য কর্তা বলে । যথা, পাচকঃ অন্নং পচতি ( অগিজন্ত )—  
প্রভুঃ পাচকেন অন্নং পাচয়তি ( গিজন্ত ); রামঃ অবোধ্যাং ত্যজতি  
( অগিজন্ত ) কৈকেয়ী রামেন অবোধ্যাং ত্যাজয়তি ( গিজন্ত )

১৬। গমনার্থ, বোধার্থ, ভক্ষণার্থ, শব্দকর্ম্মক ও অকর্ম্মক ধাতুর  
অগিজন্ত অবস্থায় কর্তা গিজন্ত অবস্থায় কর্ম্ম ( প্রযোজ্য কর্ম্ম ) হয় ।

যথা—হরিঃ শত্রুন্ স্বৰ্গম্ অগময়ৎ, স্বান্ বেদার্থম্ অবৈদয়ৎ, দেবান্  
অমৃতম্ আশয়ৎ, বিধিং বেদম্ অধ্যাপয়ৎ, পৃথ্বীং চ সলিলে আসয়ৎ। (১)

কিন্তু গমনার্থক নী ধাতুর, সারথি ভিন্ন কর্তৃপদ বিশিষ্ট বহু, ধাতুর  
এবং ভক্ষণার্থক আদু, খাদু ও অহিংসার্থক ভক্ষ্, ধাতুর অগিজন্ত  
অবস্থার কর্তা গিজন্ত অবস্থায় কৰ্ম্ম হয় না। যথা, ভূত্যং ভারং নয়তি—  
প্রভুঃ ভূত্যেন ভারং নায়য়তি; বালকঃ ভারং বহতি—পিতা বালকেন  
ভারং বাহয়তি; (কিন্তু, অশ্বাঃ রথং বহন্তি—সারথিঃ অশ্বান্ রথং  
বাহয়তি); শিশুঃ অনম্ অন্নি খাদতি ভক্ষয়তি বা—মাতা শিশুনা অনম্  
আদয়তি খাদয়তি ভক্ষয়তি বা। (কিন্তু, মার্জ্জারঃ মুষিকং ভক্ষয়তি—  
স মার্জ্জারং মুষিকং ভক্ষয়তি)। (২)

১৭। ছ ও কু ধাতুর অগিজন্ত অবস্থায় কর্তা গিজন্ত অবস্থায়  
বিকল্পে কৰ্ম্ম হয়। যথা, ভূতাঃ ভারং হরতি—প্রভুঃ ভূতাং (ভূত্যেন বা)  
ভারং হারয়তি; ভূতাঃ কটং করোতি—প্রভুঃ ভূতাং (ভূত্যেন বা)  
কটং করায়তি। (৩)

১৮। অভিপূর্বক বাদি ও দৃশ্, ধাতু গিজন্ত অবস্থায় আত্মনেপদী  
হইলে উহাদের প্রযোজ্য কর্তা বিকল্পে কৰ্ম্ম হয় (৪) যথা, পুত্রঃ গুরুম্  
অভিবাদয়তে—পিতা পুত্রং পুত্রেণ বা গুরুম্ অভিবাদয়তে; শিশুঃ চন্দ্রং  
পশ্চতি—মাতা শিশুং শিশুনা বা চন্দ্রং দর্শয়তে।

### Translation

Relieves with the shade the agony of its refugees—প্রভুঃ  
পরিতাপং ছায়য়া সংশ্রিতানাম্। He did not tolerate their ridicule—স  
তেষামবহাঙ্গং নানর্থয়ৎ। Old as I am, I can live somehow—বৃদ্ধোহং  
কথমপি প্রাণান্ ধারয়ামি। The wise accomplish their purpose with

(১) গতিবুদ্ধি প্রত্যংসনার্থককৰ্ম্মকাকৰ্ম্মকাণামপি কর্তা স গো।

(২) ন নাবাগু দ শব্দায় ক্রন্দহাঃ কর্তৃকৰ্ম্মকাঃ।

তথা ভক্ষিরহিংসায়ঃ বহোহিসারথিকর্তৃকঃ ॥

(৩) বিভাবা হৃৎকৃণোঃ।

(৪) অভিবাদিদৃশোরাত্মনেপদে বা।



celerity—সাধরন্তান্ত কার্য্যগি বুদ্ধিমন্তঃ। Water heated as best as it may be, still quenches fire—স্বতন্তমপি পানীয়ঃ শময়তোষ পাবকম্। Covetousness engenders avarice—লোভো জন্ময়তি ভ্রাম্। I too will inform him of this news—অহমপ্যম্ ব্রুহন্তঃ তন্মৈ নিবেদয়ামি। Even destruction at the hands of the good, causes salvation—সৎসদ্বজ্জানি নিধনান্তপি তারয়ন্তি। The new king Ram commands you thus—নূতনো রাজা রামঃ সমাজ্ঞাপয়তি। There is a good deal to be seen, show something else—বহুতরং দ্রষ্টব্যমস্তি অন্ততো দর্শয়।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—You should not disclose the matter to any one. Place confidence in your parents. He showed me a few beautiful pictures. The master caused his servant to carry the load. Krishna causes Yudhishthira to perform the horse-sacrifice. Mother fed the children every day and made them drink milk. Rama went to the forest and that caused his father's death. The wicked deeds of my son make me blush. The teacher caused his pupils to study history. This reminds me of my past action.

2. Translate into Bengali :—শুরঃ শিক্তং মন্ত্রং গ্রাহয়তি। এইকং হ্রাসয়েৎ পিণ্ডং কুক্ষে, শুক্রে চ বর্জয়েৎ। আবাদয়তি সর্কেষাং বিষয়াণাং স্থানি যঃ। আকারয় মুনীন্ ভোজনায়। সেনায়োরুভয়োর্মধ্যে রথং স্থাপয় মেহচ্যুত। শত্রুনগময়ৎ স্বর্গম্। আসয়ৎ সলিলে পৃথ্বীম্। পিতা কন্তয়া বৃক্ষান্ সে-য়তি। ভৃত্যঃ বলকং বৃক্ষমারোপয়তি। অথপানঃ অর্থং গৃহং গময়তি। মাতা পুত্রং জাগরয়তি। অধ্যাপকশ্ছাত্রঃ ব্যাকরণম্ অধ্যাপয়তি। দেহয়তি তাপনঃ তপঃ। সম্ভাপহারিণীং স্বাং কথমনলঃ সম্ভ পরিভ্রতি। নিবেশয়তি সৈন্তং নর্যদারোহসি। কিপ্রং বাহয় রথম্। দেহং রাজ্যক তন্মৈ স্তবেদয়েৎ। শরৈরভীরুভায়য়ৎ। কং জীন্ দর্পয়তি। তেবানজ্ঞানজং তমো নাশয়ামি। লক্ষ্মমগ্নিনা অদীদিপৎ। তং বৃক্ষৈরতাড়য়ৎ। প্রাতিজ্ঞিপচ্চ বোধার্থং কুন্তকর্ণক্স বাক্সান্। শিরসি লিখিতং কো বা লজ্জয়তি। আজ্ঞাপয় লোকেষু যৎ করণীশম্। বাতোহাপ নাচাঙ্গয়ৎ অংগুকানি। কথং স পুরুষঃ পার্থ কং বাতয়তি হন্তি কম্।

3. Illustrate the difference between রজয়তি and রঞ্জয়তি, ভীষয়তে and ভীষয়তি, পালয়তি and পায়য়তি।



4. Illustrate the use of গিজন্ত ধাতু। [ C. U. 1910 ]

5. How is a ভোজনার্থ ধাতু used causatively in a sentence ?  
C. U. 1930 ]

6. Illustrate the use of a causative (গিৎ) in connection with গজ্জর্থ root giving separately the non-causative form.  
( C. U. 1928 )

## সনন্ত-প্রকরণ ( Desiderative Verbs )

১। ইচ্ছা অর্থে ধাতুর উত্তর সন্ প্রত্যয় হয়। (১) সনের স থাকে। সন্-প্রত্যয় পরে থাকিলে ধাতুর উত্তর ই (ইট্) হয়। অনিট্ ধাতুর উত্তর হয় না।

২। সন্-প্রত্যয়ান্ত ধাতু অভ্যন্ত হয় ও যাবতীয় অভ্যন্ত কার্য প্রাপ্ত হয় (২) এবং ধাতুর পূর্বভাগের অকার-স্থানে ইকার (৩) হয়।

৩। ধাতু বে পদৌ, সন্ প্রত্যয় করিলে ধাতু সেই পদৌই থাকে। কেবলমাত্র জ্ঞা, শ্রু, শ্ম ও দৃশ্ ধাতু সনন্ত অবস্থায় আত্মনেপদৌ হয়। (৪)। গিজন্তের ত্রায় সনন্তও পূর্ব ধাতু হইতে স্বতন্ত্র। লট্, লোট্, লঙ্ ও বিধিলিঙে ইহাদের ভাদিগণীয় ধাতুর ত্রায় রূপ হয়। লিট্ বিভক্তিতে ইহাদের উত্তর আম্ হইয়া কৃ, ভূ ও অন্ ধাতুর অনুপ্রয়োগ হয় যথা, পঠ্ (পঠিতুমিচ্ছতি)—পিপঠিষতি, বদ্ (বদিতুমিচ্ছতি)—বিবদিষতি, জীব্ (জীবিতুমিচ্ছতি)—জিজীবিষতি। এইরূপ, শ্ম—স্মৃষতি, পত্—পিপতিষতি।

(১) ধাতোঃ কর্ণণঃ সমানকর্জ্জ্বাদিচ্ছায়াং বা।

(২) সনৎগোঃ।

(৩) সন্ততঃ।

(৪) জ্ঞা-শ্রু-দৃশাং সনঃ।

## অনিট্‌ ধাতু

নম্—নিমংসতি ; দহ—দিধকতি ; পা—পিপাসতি ; শ্বা—  
তিষ্ঠাসতি ; ভিদ্—বিভিৎসতি ; বুধ্—বুভুৎসতে ।

৪। সন্ প্রত্যয় পরে ই হইলে, ধাতুর উপধা লঘু-স্বরের গুণ  
হয়। যথা, লিখ্—লিলেখিষতি ; শুভ্—শুশোভিষতে ; নৃৎ—  
নির্নতিষতি, নিনৃৎসতি ; বুৎ—বিবর্তিষতে, বিবৃৎসতি । (১)

৫। কৃদ্, বিদ্ ও মুষ্-ধাতুর উপধা লঘু স্বরের গুণ হয় না । (২)  
যথা, কৃদ্—করুদিষতি ; বিদ্—বিবিদিষতি ; মুষ্—মুমুৰিষতি ।

৬। সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, গ্রহ্-ধাতুর উত্তর ই হয় না । (৩)

৭। সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, গ্রহ্-ধাতু স্থানে গৃহ্, স্বপ্-ধাতু-  
স্থানে শ্বপ্ ও প্রচ্ছ্-ধাতু-স্থানে পৃচ্ছ্ হয় । (৪) যথা, গ্রহ্—জিঘকতি ;  
স্বপ্—শ্বষুপ্‌সতি ।

৮। সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, প্রচ্ছ্ ও গম্-ধাতুর উত্তর ইট্  
হয় । (৫) যথা, প্রচ্ছ্—পৃচ্ছিষতি ; গম্—জিগমিষতি ।

৯। সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, ধাতুর অন্ত্যস্বর দীর্ঘ হয়। যথা,  
শ্রি—শিপ্রীষতি ; জু—জুহুষতি ।

১০। সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, জি-ধাতু-স্থানে গি হয় । (৬)  
যথা, জি—জিগীষতি ।

১১। সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, হন্-ধাতুর পরভাগের অ-কার  
স্থানে আ-কার ও হ-স্থানে ষ হয় । (৭) যথা, হন্—জিঘাংসতি ।

১২। সন্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, ধাতুর অন্তস্থিত ঋ-বর্ণ স্থানে  
ঈর্ হয়। যথা, কু—চিকীর্ষতি ; ঋ—দিধীর্ষতি ; ঋ—জিহীর্ষতি ; তু—

(১) বৃদ্ভ্যঃ স্তমনোঃ (২) কৃদবিষমৃদগ্রহিষপিপ্রচ্ছঃ সংশ্চ । (৩) সান্ গ্রহণ্যহোশ্চ ।

(৪) গ্রহজ্যাবগ্নিবাধিবাষ্টিবিচতিবৃশ্চাতপৃচ্ছতিভৃজ্জুতীনাং ভিত্তি চ । (৫) সান্ চ ।

(৬) সন্‌লিটোজ্জঃ ।

(৭) অজ্‌হনগমাং সনি ।

তিতীৰ্ষতি (১)। স্ববর্ণ ঔষ্ঠবর্ণের পরে থাকিলে, উয় হয়; যথা, যু—মুমূৰ্ষতি।

১৩। সন্-প্রত্যয়ান্ত অভ্যন্ত দা-ধাতু-স্থানে দিৎস্, ধা-ধাতু-স্থানে ধিৎস্, আপ-ধাতু-স্থানে ঈপ্স্, মা-ধাতু-স্থানে মিৎস্, লভ্-ধাতু-স্থানে লিপ্স্ ও রভ্-ধাতু স্থানে রিপ্স্ হয়। (২) যথা, দা—দিৎসতি-তে; মা—মিৎসতি-তে; ধা—ধিৎসতি-তে; আপ—ঈপ্সতি; লভ্—লিপ্সতে; রভ্—রিপ্সতে।

১৪। কিৎ, তিজ্, শুপ্, বধ্ ও মান্-ধাতুর উত্তর স্বার্থে সন্ হয় এবং বধ্ ও মান্-ধাতুর পূর্বভাগের অকার ও আকার-স্থানে ঈকার হয়। (৩) যথা, কিৎ—চিকিৎসতি; তিজ্—তিতিক্ষতে; শুপ্—জুগুপ্সতে; বধ্—বীভৎসতে; মান্—মীমাংসতে।

১৫। সনন্ত ধাতুর রূপ; যথা, চিকীৰ্ষধাতু লট্—চিকীৰ্ষতি, লোট্—চিকীৰ্ষতু, লঙ্—অচিকীৰ্ষৎ, বিধি লঙ্—চিকীৰ্ষেৎ, লৃট্—চিকীৰ্ষিষতি, লিট্—চিকীৰ্ষামাস, চিকাৰ্ষাষভূব, চিকীৰ্ষাঞ্চকার; লৃঙ্—অচিকীৰ্ষিষ্যৎ, লুট্—চিকীৰ্ষিতা, লুঙ্—অচিকীৰ্ষীৎ, আনীলিঙ্—চিকীৰ্ষ্যাৎ।

কয়েকটি সনন্ত ধাতু—অট্—অটিটষতি; অদ্—জিঘৎসতি; আপ্—ঈপ্সতি; ই (গতো)—জিগমিষতি; ই (অধ্যয়নে)—অধিজিগাংসতে; ক্—চিকীৰ্ষতি-তে; ক্রীড়্—চিক্রীড়িষতি; গৈ—জিগাসতি; গ্রহ্—জিঘ্রক্ষতি-তে; জ্বা—জিজ্বাসতি; চি—চিচীষতি, চিকীষতি; জি—জিজীষতি; জীব্—জিজীবিষতি; ত্—তিতীৰ্ষতি, তিতরিষতি, তিতরীষতি; দহ্—দিধক্ষতি; দা—দিৎসতি-তে; দ্ব্—দিদীৰ্ষতি; নম্—নিনংসতি; নশ্—নিনশিষতি, নিনজ্ক্ষতি; নী—

(১) বিকল্পে ইট্ হয়। যথা, তিতরিষতি, তিতরীষতি।

(২) আপ্, জ্ঞপ্, পৃথামীৎ। সনি মীমাব্যবলভশকপতপনামচ ইন্।

(৩) শুপ্, তিজ্, ক্, দ্বিভ্যঃ সন্। মান্, বধ্, দান্, শান্, ভ্যা দীর্ঘাভ্যাসন্ত।

নিনীষতি-তে ; নৃত্—নির্নতিষতি ; নিনৃৎসতি ; পচ্—পিপক্ষতি ;  
পঠ্—পিপঠিষতি ; পত্—পিপতিষতি, পিৎসতি ; পী—পিপাসতি ;  
প্রচ্—পিপৃচ্ছিষতি ; ভুজ্—বুভুক্ষতি-তে ; ভূ—বুভুষতি ; মম্জ্—  
মিমজ্জতি ; মা—মিৎসতি ; মুচ্—মুমৃক্ষতি ; মৃ—মৃমৃষতি, বজ্—  
বিষক্ষতি-তে ; রুদ্—রুরুদ্বিষতি ; লভ্—লিপ্সতে ; লিখ্—লিলিখিষতি,  
লিলেখিষতি ; বচ্—বিবক্ষতি ; স্থা—তিষ্ঠাসতি ; শ্বা—সিঞ্চাসতি ;  
শ্বপ্—শ্বমৃপ্সতি ; হন্—জিঘাংসতি ; হ্—জিহীর্ষতি ; হেব—  
জুহুযতি ।

## সনস্ত ধাতুর ব্যবহার

১৬ । ইষ্ ধাতুর উত্তর লট্ প্রভৃতি যে বিভক্তির যে পুরুষ ও  
যে বচন থাকে, সনস্ত ধাতুতে সেই বিভক্তি, সেই পুরুষ ও সেই বচন  
হয় । যথা, স পঠিতুম্ ইচ্ছতি—স পিপঠিষতি, পাতুম্ ইচ্ছৎ—  
অপিপাসৎ, জেতুম্ ইচ্ছৎ—জিগীষেৎ, জাতুম্ ইচ্ছ—জিজ্ঞাসস্ব,  
গন্তুমৈচ্ছন্—অজিগমিষন্ ।

১৭ । সনস্ত ধাতুর উত্তর 'উ' প্রত্যয় করিলে বিশেষণ এবং 'অ'  
প্রত্যয় করিলে বিশেষ্য হয় । উ-প্রত্যয়ান্ত শব্দের রূপ পুংলিঙ্গে 'সাধু',  
স্ত্রীলিঙ্গে 'ধেতু' এবং ক্লীবলিঙ্গে 'মধু' শব্দের তুল্য । অ-প্রত্যয়ান্ত শব্দ  
স্ত্রীলিঙ্গে, রূপ 'লতা' শব্দের স্থায় । যথা, শাক্তং পিপঠিষুঃ স বারানসীং  
গতঃ ; সিঞ্চাসবঃ তে নদীং গচ্ছন্তি ; নাহমর্থলিপ্সুং রেবং ব্রবীমি ;  
পাঠস্ত জিজ্ঞাসয়া বালকাঃ আগচ্ছন্তি ।

১৮ । সনস্ত ধাতুর উত্তর—প্রয়োজনমত শত্, শানচ্ প্রভৃতি  
প্রত্যয়ও হইয়া থাকে । যথা, জলং পিপাসন্তঃ নদীং গচ্ছন্তি ; গুরুং  
গুরুমাণঃ বিভাং লভতে ।

## Exercise

1. Translate into Bengali :—রাজা দরিদ্রায় ধনং দিৎসতি । পাথকাঃ জলং পিপাসন্তি । ধর্ম্যঃ জিজ্ঞাসমানঃ গুরুকুলং অগার । তে অমমপনিনীষবঃ মধু অপিবন্ । পুশ্পাণি চিচীষন্তাঃ বালিকাঃ উজ্জানং অগ্ম্ । সাধুরপরেবাং হিতং চিকীর্ষন্ত । অপি হং কিকিদ্ বিবক্ষসি ?

2. Substitute a single word for each of the following :—  
ইচ্ছামিচ্ছতি, (1922) গ্রহীতুমিচ্ছৎ ; জেতুমিচ্ছন্তি ; লব্ধুম্ ইচ্ছ ; ভোক্তুমিচ্ছতি ;  
দ্রষ্টুমিচ্ছতি ; জাতুম্ ইচ্ছৎ ; শ্রোতুমিচ্ছসি ; নর্ত্তিতুমিচ্ছতি ; তর্জিতুমিচ্ছঃ ; কর্ত্তুমিচ্ছা ;  
মর্ত্তুমিচ্ছতি । আপ্তুমিচ্ছতি । জীবিতুমিচ্ছতি ।

3. Translate into Sanskrit :—I wish to read the book. They should wish to know this. Let the soldiers wish to kill the enemy. I wish to bathe in the river. She wishes to dance in the meeting. She wishes to know. I wish to conquer the enemy. They wished to censure. Do you wish to drink water? The old man wishes to die. I wish to say this. The king wished to perform a sacrifice. The sages wish for final liberation.

4. Correct :—চন্দ্রঃ দিদ্গতি শিশুঃ । গুরুঃ শুশ্রবতি শিশুঃ । বনশ্মিন্ কিং জিজ্ঞাসসি ? পরসং ন লিপ্সেং জনঃ । দরিদ্রা হংখ্যং সুব্রহ্মণ্ডে ।

## যঙন্ত-প্রকরণ ( Frequentative Verbs )

১। একস্বরযুক্ত অথচ আদিতে ব্যঞ্জনবর্ণ বিশিষ্ট ধাতুর উত্তর পৌনঃপুন্ত ও অতিশয় অর্থে যঙ হয় (১)। যঙের য থাকে। যঙন্ত ধাতুর আত্মনেপদী হয় (২)। ইহা সনন্ত প্রভৃতির গ্রায় একটি স্বতন্ত্র ধাতু।

২। যঙ্, হইলে ধাতু অভাস্ত হয় ও বাবতীয় অভাস্ত কার্য্য প্রাপ্ত হয়। (১) লট্, লোট্, লঙ্ ও বিধিলিঙ্ ভূদ্বিগীয় ধাতুর গ্রায় রূপ হয়।

৩। যঙ্-প্রত্যয়ান্ত ধাতুর পূর্বভাগের অকার-স্থানে আকার

(১) ধাতোরেকাচো হলাদেঃ ক্রিয়াসমভিহারে যঙ্।

(২) সন্যঙোঃ।

হয়। (১) যথা, পুনঃ পুনঃ লপতি এই অর্থে লপ্—লালপাতে ;  
এইরূপ, তপ্—তাতপাতে ; লব্—লালম্বাতে ।

৪। যঙ-প্রত্যয়ান্ত ধাতুর পূর্বভাগের ঙ্গ হয়। (২) যথা, শুচ্—  
শোভচ্যতে ; রুদ্—রোরুদ্যতে ; দীপ্—দেদীপ্যতে ; সিচ্—  
সেসিচ্যতে ; লুপ্—লোলুপ্যতে ; ভিদ্—বেভিষ্যতে ।

৫। যঙ হইলে, নাস্ত, মাস্ত ও লাস্ত-ধাতুর পূর্বভাগের স্বরবর্ণের  
পরে অনুস্বার হয়। (৩) যথা, জন্—জজ্ঞতে ; মন্—মন্মতে ;  
গমনার্থধাতুর উত্তর বক্রগতি (কোটিল্য) অর্থে যঙ হয়, 'পুনঃ  
পুনঃ' বা অতিশয় অর্থে হয় না। কুটিলং ক্রামতি (ক্রম্)—চক্ৰম্যতে  
(walks in a zia-zag course) ; গম্ (কুটিলং গচ্ছতি)—জঙ্গম্যতে ;  
চল্ (কুটিলং চলতি)—চঞ্চল্যতে ; গল্ (ভৃশং গালয়তে)—জঙ্গল্যতে ;  
ব্রজ্ (কুটিলং ব্রজতি)—বাব্রজ্যতে ।

৬। লূপ, সদ্, চন্, জপ্, দহ্, দন্শ্ ও গ্ ধাতুর উত্তর  
গর্হিতভাবে ক্রিয়ার অনুষ্ঠান বুঝাইলে যঙ হয়। যথা, গর্হিতং  
লুপতি—লোলুপ্যতে ; কুংসিতং সীদতি—নাসদ্যতে । এইরূপ, চন্—  
চঞ্চল্যতে, জপ্—জঙ্গম্যতে, দহ্—দন্দম্বতে, গ্—জিগিলাতে ।

৭। উপধায় ঋকার থাকিলে ধাতুর পূর্বভাগের পর রী হয়। (৪)  
যথা, নৃৎ—নরীন্মতে ; স্পৃৎ—সরাস্প্যতে ; কৃষ্—চরীকৃষ্যতে ।

৮। ঋকারান্ত ধাতুর ঋ স্থানে রা হয় (৫)। যথা, ক্ৰু—চেক্রীয়তে ;  
স্ব—সেস্বীয়তে ; জ্ব—জেজ্বীয়তে ।

৯। লুট্, লিট্, লৃট্, লুঙ্ ও আশীর্গিঙ্ বিভক্তিতে ব্যঞ্জনবর্ণের  
পরস্থিত ষড়ের লোপ হয়। (৬) যথা, লুট্—শোভচিতা ; লিট্—শোভচা-

(১) দীর্ঘোৎকৃষ্টঃ ।

(২) ঙ্গো যঙলুকোঃ ।

(৩) মুগতোহমুনাসিকাস্তস্ত চ ।

(৪) রীগৃহপথস্ত চ ।

(৫) রীঙন্তঃ ।

(৬) ষস্ত হলঃ ।

স্বভূব, শোণচামাস, শোণচাক্রে ; লট্—শোণচিধ্যতে ; লুঙ্—অশোণ-  
চিষ্টে ; লৃঙ্—অশোণচিধ্যত ; আশীলিঙ্—শোণচিষীষ্ট ।

১০। অট্, ঋ, অশ্ (ভোজনে) উণ্ (আচ্ছাদনে) ও অন্  
(হিতৌ) ধাতুর আদিতে স্বরবর্ণ থাকিলেও উহাদের উত্তর বঙ, হয় ।  
যথা, অট্ (কুটিলমটি) —অটাট্যতে ঋ (কুটিলমৃচ্ছতি) —অরার্থ্যতে,  
অশ্ (পুনঃ পুনঃ অয়াতি) —অশাশ্যতে, উণ্—উর্ণে ন্যতে, অন্—  
বোভূয়তে ।

কয়েকটি যঙস্ত ধাতু :—অট্—অটাট্যতে ; অশ্—  
অশাশ্যতে ; ঋ—অরার্থ্যতে ; ক্র, ক্রী—চেক্রীয়তে ; ক্রুধ্—চোক্রুধ্যতে ;  
গ্রহ্—জরীগৃহ্যতে ; গ্রা—জেষ্রীয়তে ; চি—চেচীয়তে ; জল্—জাজল্যতে ;  
জি—জেষজীয়তে ; তৃপ্—তরীতৃপ্যতে ; দা—দেদীয়তে ; দৃহ্—দোদৃহ্যতে ;  
নম্—নংনম্যতে ; নী—নেনীয়তে ; পচ্—পাপচ্যতে ; পত্—পনীপত্যতে ;  
পা—পেপীয়তে ; প্রচ্ছ—পরীপৃচ্ছ্যতে ; বৃণ্—বরীবৃধ্যতে ; বন্ধ্—  
বাবধ্যতে ; ভুজ্—বোভূজ্যতে ; ভী—বেভীয়তে ; মুহ্—মোমুহ্যতে ;  
রম্—রংরম্যতে ; লিধ্—লেলিধ্যতে ; লিহ্—লেলিহ্যতে ; শী—শাশ্যতে ;  
শ্র্—শোশ্র্যতে ; সৃজ্—সরীসৃজ্যতে ; হস্—জাহস্যতে ; হন্—জেষ্রীয়তে  
( হিংসার্থে ), জজ্ঞ্যতে ( গমনার্থে ) ।

### যঙস্ত ধাতুর ব্যবহার

মূল ধাতুর উত্তর যে বিভক্তি, যে পুরুষ ও যে বচন থাকে,  
যঙস্ত ধাতুর উত্তর সেই বিভক্তি সেই পুরুষ ও সেই বচন হয় । যথা,  
পুনঃ পুনঃ অতিশয়েন বা পচন্তি—পাপচ্যাস্তে, পুনঃ পুনঃ অতিশয়েন বা  
জলতু—জাজল্যতাম্ । Smell this flower repeatedly—পুষ্পমিদং  
জেষ্রীয়স্ব । The children saw the moon again and again  
শিশবঃ চক্ৰম্ অদরীদৃশন্ত । A good-natured boy reads his



book again and again—স্বশীলঃ বালকঃ পুস্তকানি পাপঠ্যতে ।  
But that he tyrannises over the world is what grieves  
me—যত্ত্বং বন্দহতে লোকমদো হঃখাকরোতি মাম্ ।

### Exercise

1. Give single words for :—পুনঃ পুনঃ বৃত্তি ; ভৃশঃ রোদিতি, কুটিলঃ  
চরতি ; পুনঃ পুনঃ পশ্য ; ভৃশঃ ভগতি , কুটিলঃ গচ্ছতি ; ভৃশঃ গোচতি ; পুনঃ পুনঃ  
অশ্রয়ঃ ; ভৃশঃ বর্ধতে ; যঃ পুনঃ পুনঃ গায়তি সঃ ; পুনঃ পুনঃ বদনঃ ; পুনঃ পুনঃ  
অলিখনঃ ।

2. Translate into Sanskrit :—He does his work repeatedly. They laugh again and again in the class. They were smelling the flower again and again. He repeatedly asked me this question. At noon the sun shines much. The serpent is going in a zig-zag course. Do not laugh again and again before the superiors. He conquered the enemy again and again. Peacocks dance again and again in the rainy season.

3. Correct :—স শয্যায়াঃ শাশ্বাস্তে । অহং বারিঃ পাপয়ে । শিক্তো গুরুঃ  
নানম্যতে । স সখাঃ বাবজ্ঞস্তে । অথী ধনঃ যাযাচ্যতি ।

4. Explain and illustrate the use of a frequentative verb  
(C. U. 1914).

5. Give an example of a বহুস্ত root and explain its meaning  
(C. U. 1915 ).

## নামধাতু ( Nominal Verbs )

১। নাম অর্থাৎ শব্দের উদ্ভব কতকগুলি প্রত্যয় হয় । এই সকল  
প্রত্যয় হইলে, শব্দ ধাতুর রূপ প্রাপ্ত হয় ও নামধাতু বলিয়া অভিহিত হয় ।

২। সমুদ্রয় নামধাতুর ভূদিগণীয় ধাতুর আয় রূপ হয় ।

৩। আত্মসংক্রান্ত ইচ্ছা। বুঝাইলে, শব্দের উদ্ভব কাম্য প্রত্যয় (১)

(১) কাম্যচ্ ।

হয়। কাম্য-প্রত্যয়ান্ত ধাতু পরস্মৈপদী। যথা, আত্মনঃ পুত্রমিচ্ছতি—  
পুত্রকাম্যতি; আত্মনো ধনমিচ্ছতি—ধনকাম্যতি; আত্মনো বশ ইচ্ছতি—  
বশকাম্যতি; অন্ত বিভক্তিতে যথা—পুত্রকাম্যতু; পুত্রকাম্যোৎ; অপুত্র-  
কাম্যৎ অপুত্রকাম্যীৎ; পুত্রকাম্যাম্ভূব, পুত্রকাম্যামাস, পুত্রকাম্যাক্কার; ;  
পুত্রকাম্যিতা; পুত্রকাম্যাৎ পুত্রকাম্যাম্যতি; অপুত্রকাম্যাম্যৎ। (১)

৪। আত্মসংক্রান্ত ইচ্ছা বুঝাইলে, শব্দের উত্তর ক্যচ্-প্রত্যয়  
হয় (২)। ক্যচ্-এর ব থাকে। ক্যচ্-প্রত্যয়ান্ত ধাতু পরস্মৈপদী।

৫। ক্যচ্-প্রত্যয় করিলে শব্দের অন্তস্থিত অকার স্থানে ছি হয়  
এবং অকার ভিন্ন হ্রস্ব স্বর দীর্ঘ হয় (৩)। যথা, আত্মনঃ পুত্রমিচ্ছতি—  
পুত্রীয়তি; আত্মনঃ ধনমিচ্ছতি—ধনীয়তি; আত্মনঃ পত্নিমিচ্ছতি—  
পত্নীয়তি।

৬। বুভুক্ষা অর্থে অশন শব্দের উত্তর ক্যচ্- হয় এবং অশন  
শব্দের অন্ত্য অকার-স্থানে আকার হয় (৪)। যথা, অশনম্ ইচ্ছতি  
ভোক্তুম্—অশনায়তি (he wishes to eat) অন্তত্ অশনীয়তি।

৭। পিপাসা অর্থে উদক শব্দের উত্তর ক্যচ্- হয় ও উদক স্থানে  
উদন্-হয়। (৪) যথা, উদকং পাতুমিচ্ছতি—উদক্যতি ( he wishes to  
drink ) অন্তত্ উদকীয়তি।

৮। নমস্, তপস্, বরিবস্ শব্দের উত্তর করণ অর্থে ক্যচ্- হয়।  
(৫) যথা, নমঃ করোতি—নমন্ততি; তপঃ করোতি—তপন্ততি; বরিবঃ  
করোতি—বরিবন্ততি (serves)।

৯। আচরণ অর্থে কৰ্ম্মবাচক উপমানের উত্তর ক্যচ্- হয়। (৬)

(১) অন্তসংক্রান্ত ইচ্ছা বুঝাইলে হয় না। পুত্রস্ত পুত্রমিচ্ছতি ইত্যাদি স্থলে পুত্রকাম্যতি  
অথবা পুত্রীয়তি এরূপ প্রয়োগ হইবে না।

(২) যুপ্-প্রত্যয়ঃ ক্যচ্-।

(৩) ক্যচি চ।

(৪) অশনায়োদন্তবনায় বুভুক্ষাপিপাসাগর্ভেবু।

(৫) নমো বরিবর্ষাচত্রণ্ডঃ ক্যচ্-।

(৬) উপমানাদাচারে।

বধা, শিষ্যঃ পুত্রমিব আচরতি—পুত্রীয়তি শিষ্যম্ ; ভৃত্যঃ সখ্যমিব আচরতি—সখীয়তি ভৃত্যম্ ; মিত্রঃ রিপুমিব আচরতি—রিপুয়তি মিত্রম্ । অন্তস্থিত ঋ স্থানে রী হয় । (১) যথা, উপাধ্যায়ঃ পিতরমিব আচরতি—পিত্রীয়তি উপাধ্যায়ম্ ।

১০। আচরণ অর্থে কর্তৃবাচক উপমানের উত্তর কাঙ্ প্রত্যয় হয় (২) । কাঙ্ এর ষ থাকে । কাঙ্ প্রত্যয়াস্ত ধাতু আত্মনেপদী ।

১১। কাঙ্ পরে থাকিলে, শব্দের অন্তস্থিত ন্কার ও স্কারের লোপ হয় । (৩) যথা, রাজা ইব আচরতি,—রাজায়তে ; ওজস্ —ওজায়তে ; অপ্সরস্—অপ্সরায়তে ।

১২। কাঙ্ পরে থাকিলে, শব্দের অন্তস্থিত হ্রস্ব স্বর দীর্ঘ হয় এবং পয়স্ শব্দের স্কারের বিকল্পে লোপ হয় (৪) । যথা, পুত্র ইব আচরতি—পুত্রায়তে ; শিষ্য ইব আচরতি—শিষ্যায়তে ; হংস ইব আচরতি—হংসায়তে ; সখা ইব আচরতি—সখীয়তে ; পয় ইব আচরতি—পয়ায়তে, পয়স্রতে ; অন্তস্থিত ঋ স্থানে রী হয় । যথা, পিতেব আচরতি—পিত্রীয়তে ।

১৩। করণ অর্থে শব্দ, বৈর ও কলহ শব্দের উত্তর কাঙ্ হয় (৫) । যথা, শব্দং করোতি—শব্দায়তে ( makes a sound ) ; বৈরং করোতি—বৈরায়তে ( makes enmity ) ; কলহং করোতি—কলহায়তে ( quarrels ) .

১৪। অনুভব অর্থে স্মৃথ, দুঃখ ও ক্লম্ শব্দের উত্তর কাঙ্ হয় (৬) । যথা, স্মৃথমনুভবতি—স্মৃথায়তে ; দুঃখমনুভবতি—দুঃখায়তে ; ক্লম্মনুভবতি—ক্লম্হায়তে ( feels pain ) .

(১) রীঙ্ তঃ ।

(২) কর্তৃঃ কাঙ্ সলোপক ।

(৩) ওজসপ্সরসো

নিত্যম্ ইত্যেবাং বিভাবয় ।

(৪) অকৃৎসার্কধাতুকস্বোদীর্ঘঃ ।

(৫) শব্দবৈরকলহাজকণ্ঠমেঘভ্যাঃ করণে ।

(৬) স্মৃথাদিভ্যাঃ কর্তৃবেদনায়াম্ ।

১৫। উদগম অর্থে বাপ্, ফেন, ধূম ও উগ্ন শব্দের উত্তর ক্যঙ্ হয় (১)। যথা, বাপ্‌মুদমতি—বাপ্পায়তে ; ফেনমুদমতি—ফেনায়তে । ধূমমুদমতি—ধূমায়তে ; উগ্নামুদমতি—উগ্নায়তে ।

১৬। উদগারপূর্বক চৰ্বণ অর্থে, রোমহ শব্দের উত্তর ক্যঙ্ হয় (২)। যথা, রোমহায়তে (rumiutes) উদ্গীৰ্য্য চৰ্বয়তীত্যর্থঃ।

১৭। ভূশ, শীঘ্র, চপল, মন্দ, পণ্ডিত, উৎসুক, স্মমনস্, দুর্মনস্, উগ্ননস্ এই সকল শব্দের উত্তর অভূততদ্যাব (৩) অর্থে ক্যঙ্ হয় (৪)। যথা, অভূশো ভূশো ভবতি—ভূশায়তে ; অশীঘ্রঃ শীঘ্রো ভবতি—শীঘ্রায়তে ; অচপলঃ চপলো ভবতি—চপলায়তে ; অমন্দো মন্দো ভবতি—মন্দায়তে ; অপণ্ডিতঃ পণ্ডিতো ভবতি—পণ্ডিতায়তে ; অউৎসুকো উৎসুকো ভবতি—উৎসুকায়তে ; অস্মমনাঃ স্মমনা ভবতি—স্মমনায়তে ; অদুর্মনাঃ দুর্মনা ভবতি—দুর্মনায়তে ; অউগ্ননা উগ্ননা ভবতি—উগ্ননায়তে ।

১৮। আচরণ অর্থে কর্তৃবাচক উপমানের উত্তর ক্ৰিপ্ হয়। ক্রিপের কিছুই থাকে না। ক্রিপ্ করিলে ধাতু পরস্মৈপদী হয়। যথা, পুত্র ইব আচরতি, পুত্রতি ; শিষ্য ইব আচরতি, শিষ্যতি ; সখা ইব আচরতি, সখয়তি ; কবিরিব আচরতি, কবয়তি ; বন্ধুরিব আচরতি, বন্ধবতি ; গুরুরিব আচরতি, গুরুবতি ; পিতের আচরতি, পিতরতি ; মাতের আচরতি, মাতরতি ।

১৯। করণ অর্থে শব্দের উত্তর গিচ্ হয়। (৫) গিজন্ত-প্রকরণে যে সকল বিধান হইয়াছে, এস্থলেও যথাসম্ভব সে সমস্ত হইয়া থাকে। যথা,—প্রশ্নং কৰোতি—প্রশ্নয়তি ; শব্দং কৰোতি—শব্দয়তি ।

(১) বাপ্পোদগমমুদমনে । 'ফেনাচ্চেতি বাচ্যম্' ।

(২) কর্ণগো রোমহৃতপোভ্যাং বহ্নিঃরোঃ ।

(৩) বস্ত্র বা ব্যক্তি যে ভাবাপন্ন না থাকে, সেই ভাবাপন্ন হওয়া ।

(৪) ভূশাদিভ্যো ভূব্যাদে র্ণোপশ্চ হলঃ । (৫) তৎকরোতি তদাচষ্টে ।

২০। গিচ্ করিলে, পৃথু, মূহ ও দৃঢ় শব্দের স্থানে র্ ও অন্ত্য স্বরের লোপ হয়। যথা, পৃথুং করোতি—**প্রথয়তি**; মূহং করোতি—**মুদয়তি**; দৃঢ়ং করোতি—**দৃঢ়য়তি** (strengthens).

২১। গিচ্ করিলে, স্থূল স্থানে স্থব, দূর স্থানে দব, অস্তিক স্থানে নেন্দ এবং বহল স্থানে বংহ হয়। যথা, স্থূলং করোতি—**স্থবয়তি**; দূরং করোতি—**দবয়তি**; অস্তিকং করোতি—**নেদয়তি**; বহলং করোতি—**বংহয়তি**।

(ক) কণ্ড প্রভৃতি শব্দের উত্তর বক্ হয় (১)। যথা, কণ্ডয়তি কণ্ডয়তে বা গাত্রম্। অহং—**অসূয়তি**, **অসূয়তে**। মহীঙ—**মহীয়তে**।

(খ) শব্দের উত্তর বিশেষ বিশেষ অর্থেও গিচ্ হয়। যথা—হস্তিনা অতিক্রমতি—**অতিহন্তয়তি**; বীণয়া উপগায়তি—**উপবীণয়তি**; পাশং বিমুঞ্চতি—**বিপাণয়তি**; স্বচং গৃহ্নাতি—**স্বচয়তি**।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—Merchants always measure the goods. He treats his servants as friends. He thinks the rope to be a serpent. A teacher should look upon his pupil as his own son. Rama bows down to his preceptor. He acts as an enemy to his own brother. The cows ruminate under the shade of the tree. He does his work repeatedly. They laugh again and again in the class.

2. Render the following into Sanskrit words :—পুত্রমিবাচরতি। বাপ্পমুদয়তি (1923)। আত্মনঃ পুত্রমিচ্ছতি (1925)। পুনঃ পুনঃ নৃত্যতি। কলহং করোতি। আত্মনো যণ ইচ্ছতি। তপঃ করোতি। পয় ইব আচরতি। অপণ্ডিতঃ পুণ্ডিতো ভবতি। বন্ধুরিব আচরতি। শিষ্ণু ইব আচরতি। বৈরং করোতি। পিতরমিব আচরতি। রাজা ইব আচরতি। অচপলশৃঙ্গলো ভবতি। He acts like a king. He wishes for a son son. He is about to die.

3. Explain and illustrate the use of a Denominativa (নামধাতু) verb. [ C. U. 1914 ]

4. Illustrate the use of a গিচ্চন্ত ধাতু। [ C. U. 1910 ]

5. What is নামধাতু? Show the use of নামধাতু। [ C. U. 1915, 1947 ]

(১) কণ্ডাদিত্যো বক্।

## পরস্মৈপদ-বিধান

১। ব্যাঙ-পরিভ্যো রমঃ—রম্-ধাতু আত্মনেপদী; কিন্তু বি, আ ও পরিপূর্বক রম্-ধাতুর পরস্মৈপদ পরস্মৈপদ হয়। বধা, ভূত্যাঃ কার্য্যাৎ বিরমতি (stops); স উজ্জানে আরমতি (rests); সুহৃদদর্শনে সর্বঃ পরিরমতি (is pleased)।

২। উপাচ্—(পা) উপ-পূর্বক রম্-ধাতুর বিকল্পে পরস্মৈপদ হয়। বধা, উপরমতি, উপরমতে (desists)।

৩। বিভাষাহকর্ম্মকাৎ—(পা) উপ-পূর্বক অকর্ম্মক রম্-ধাতুর বিকল্পে পরস্মৈপদ হয়। বধা, উপরমতি, উপরমতে (dies, ceases), নিবর্ততে ইত্যর্থঃ।

৪। অনুপরাভ্যাং কৃঞঃ—অনু ও পরা-পূর্বক কৃ-ধাতুর পরস্মৈপদ হয়। বধা, পুত্রঃ পিতরন্ অনুকরোতি (imitates); স দানং পরাকরোতি (rejects)।

৫। অভিপ্রত্যতিভ্যঃ ক্ষিপঃ—অভি, প্রতি ও অতি পূর্বক ক্ষিপ্-ধাতুর পরস্মৈপদ হয়। বধা, অর্জুনঃ বীৰ্য্যেণ কৰ্ণন্ অভিক্ষিপতি (throws, excels), প্রতিক্ষিপতি, অতিক্ষিপতি।

৬। প্রাধহঃ—(পা) প্র-পূর্বক বহ্-ধাতুর পরস্মৈপদ হয়। বধা, নদী প্রবহতি (flows)।

৭। বুধ-যুধ-নশ-জনেঙ্, ক্র-ক্র-ক্র-ভ্যো গেঃ—গিজস্ত বুধ, যুধ, নশ, জন, অধ্যয়নার্থ ই, ক্র, ক্র ও ক্র-ধাতুর পরস্মৈপদ হয়। বধা, বোধয়তি পদ্বন্, বোধয়তি সৈনিকান্, নাশয়তি হুঃখন্, জনয়তি সুখন্, অধ্যাপয়তি বেদন্, প্রাবয়তি (covers over) প্রাপয়তীত্যর্থঃ,



দ্রাবয়তি (causes to go) বিলাপয়তীত্যর্থঃ, শ্রাবয়তি (causes to melt), সান্দয়তীত্যর্থঃ।

৮। নিগরগ-চলনার্থেভ্যশ্চ—(পা) গিজস্ত ভোজনার্থ ও চলনার্থ ধাতুর পরস্মৈপদ হয়। যথা, নিগারয়তি, আশয়তি, ভোজয়তি, চালয়তি, কম্পয়তি।

৯। অদেঃ প্রতিষেধঃ—(বা) গিজস্ত অদ-ধাতুর পরস্মৈপদ হয় না। যথা, আদয়তি আদয়তে বা দেবদত্তেন।

১০। অণাবকর্মকাচিক্তবৎকর্তৃকাৎ—যদি অগিজস্ত কালে প্রাণী কর্তা থাকে, তাহা হইলে অকর্মক গিজস্ত ধাতুর পরস্মৈপদ হয়। যথা, পুত্রঃ শেতে (the son sleeps), মাতা পুত্রং শায়য়তি—The mother makes the son sleep. শিশুর্জাগর্তি, মাতা শিশুং জাগরয়তি; বৎসঃ ক্রীড়তি, গোপো বৎসং ক্রীড়য়তি। প্রাণী কর্তা না হইলে হয় না; যথা, জলং শুষ্কয়তি, সূর্য্যো জলং শোষয়তি শোষয়তে বা—The sun makes the water dry up; নদী বর্দ্ধয়তি, জলদকালো নদীং বর্দ্ধয়তি বর্দ্ধয়তে বা—The rainy season makes the river increase.

১১। দ্র্যভ্যো লুঙি—(পা) লুঙ্, বিভক্তিতে দ্র্যত্, ঞ্ভৃতি ধাতুর বিকল্পে পরস্মৈপদ হয়। যথা, অদ্র্যতৎ অদ্র্যভিষ্ট।

১২। স্বভ্যঃ স্যসনোঃ—(পা) লুট্, লুঙ্ ও সন্ পরে থাকিলে স্ব্, বৃধ ঞ্ভৃতি ধাতুর বিকল্পে পরস্মৈপদ হয়। যথা, বৎসতি বর্দ্ধয়তে, অবৎসতৎ অবর্দ্ধয়তে, বিবৎসতি, বিবর্দ্ধয়তে।

১৩। লিট্, লুট্, লৃট্ ও লৃঙ্ বিভক্তিতে স্ম-ধাতুর পরস্মৈপদ হয়  
(১)। লিট্—মমার, লুট্—মর্তা, লৃট্—মরিশ্যতি, লৃট্—অমরিশ্যৎ।

(১) স্মিয়তেলুঙ্-লিঙোশ্চ—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লুঙ্ এবং আগীলিঙ্ পরে থাকিলে স্ম-ধাতুর স্মিয়নেপদ হয়। যথা, স্মিয়তে, স্মিয়তাম্, অস্মিয়ত, স্মিয়েত অস্মত, স্মীষ্ট।



## আত্মনেপদ-বিধান

১। নেবিশঃ—(পা) নি-পূর্বক বিশ্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়।  
যথা, নিবিশতে (enters in) গৃহং কপোতঃ।

২। পরি-ব্যবেভ্যঃ ক্রিয়ঃ—(পা) পরি, বি, ও অব-পূর্বক ক্রী-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, স বস্ত্রং বিক্রীণীতে (sells),  
পরিক্রীণীতে (buys), অবক্রীণীতে (buys)।

৩। বি-পরাত্যাং জেঃ—(পা) বি ও পরা-পূর্বক জি-ধাতুর  
আত্মনেপদ হয়। যথা, নৃপঃ শত্রুং বিজয়তে (conquers), পরাজয়তে  
(defeats)।

৪। আণ্ডো দোহনাস্তবিহরণে—(পা) আ-পূর্বক দা-ধাতুর  
আত্মনেপদ হয়। যথা, শিষ্যঃ বিজ্ঞামাদত্তে (acquires knowledge);  
বীরঃ অস্ত্রমাদত্তে। মুখ-বিস্তার অর্থে হয় না। যথা, মুখং ব্যাদদাতি  
(widens) সিংহঃ; নদী কুলং ব্যাদদাতি (extends); বৈজ্ঞো  
বিষ্ফোটকং ব্যাদদাতি।

৫। ক্রীড়োহনুসংপরিভ্যশ্চ—(পা) আ, অন, সম্ ও পরি-  
পূর্বক ক্রীড়্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, শিশুঃ অক্রীড়তে অনুক্রীড়তে  
সংক্রীড়তে পরিক্রীড়তে বা (plays)।

৬। সমোহকূজনে—(বা) কূজন অর্থে সম্-পূর্বক ক্রীড়্-ধাতুর  
আত্মনেপদ হয় না। যথা, সংক্রীড়তি চক্রম্ (the wheel creaks);  
সংক্রীড়ন্তি বিহঙ্গমাঃ (the birds are cooing)।

৭। অপাচ্চতুষ্পাচ্ছকুনিদ্বালেখনে স্মৃট্—(পা) পক্ষী অথবা  
চতুষ্পদ জন্তু কর্তা হইলে এবং হর্ষপ্রকাশ, আহারাশ্বেষণ ও বাসগ্রহণেচ্ছা  
অর্থ বুঝাইলে, অপ-পূর্বক কৃ-ধাতুর আত্মনেপদ ও আদিতে সকারের

আগম হয়। যথা, হর্ষপ্রকাশ—অপকিরিতে বৃষভো হৃষ্টঃ ; আহারােষণে—  
অপকিরিতে সারমেয়ঃ আহারার্থী (The dog scratches the ground  
in search of food) ; বাসগ্রহণেচ্ছা—অপকিরিতে স্বা আশ্রমার্থী।  
হর্ষপ্রকাশ ইত্যাদি না বুঝাইলে আত্মনেপদ ও সূট হয় না। যথা,  
অপকিরতি কুসুমম্ (scatters) ; গজোহপকিরতি জলম্—উর্দ্ধং

❖ ক্ষিপতীত্যর্থঃ ।

৮। আঙি নু-প্রচ্ছেদ্যঃ—(বা), আ-পূর্বক নু ও প্রচ্ছ-ধাতুর  
আত্মনেপদ হয়। যথা, আনুতে শৃগালঃ ; আপৃচ্ছতে বন্ধূন (bids  
adieu to his friends), আপৃচ্ছস্ব প্রিয়সখমনুম্।

৯। সমবপ্রবিভ্যঃ শ্বঃ—(পা) সম, অব্ প্র ও বি-পূর্বক শ্বা-  
ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, দরিত্রস্ত বাক্যে ন কোহপি সন্তিষ্ঠতে  
(stays with), অলসঃ গৃহে অবতিষ্ঠতে (waits), স গৃহাৎ প্রতিষ্ঠতে  
(sets forth), পুত্রঃ পিতৃঃ বিতিষ্ঠতে (stands apart)।

১০। প্রকাশন শ্বেয়াশ্চায়োশচ—(পা) অভিপ্রায় প্রকাশ এবং বিবাদে  
নির্ণেত্বরূপে গ্রহণ অর্থে স্বা-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, গোপী কৃষ্ণায় তিষ্ঠতে, বক্রি  
তিষ্ঠতে বিবাদঃ, সংশয়া কণাদিশু তিষ্ঠতে যঃ।

১১। উদোহনূর্দ্ধকর্ম্মণি—(পা) উৎপূর্বক শ্ব-ধাতুর আত্মনেপদ  
হয়। যথা, সাধুঃ মুক্তৌ উত্তিষ্ঠতে (উত্থান অর্থে হয় না। যথা,  
স আসনাৎ উত্তিষ্ঠতি (rises from his seat))

১২। উপাশ্লব্ধকরণে—(পা) 'মন্ত্রদ্বারা স্তুতি করা' অর্থ বুঝাইলে উপপূর্বক  
শ্বা-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, গায়ত্র্যা সৃধ্যম্ উপতিষ্ঠতে। মন্ত্রদ্বারা স্তুতি না বুঝাইলে  
হয় না। যথা, ভর্তারম্ উপতিষ্ঠতি যৌবনেন।

১৩। উপাদেবপূজা-সঙ্গতিকরণ-মিত্রকরণ-পথিশু—(বা)  
দেবপূজা, মিলন, মৈত্রীকরণ অর্থে ও পথ কস্তা হইলে উপপূর্বক শ্বা-ধাতুর  
আত্মনেপদ হয়। যথা, দেবপূজা—বিষ্ণুযুপতিষ্ঠতে (joins with) গঙ্গা,  
যমুনয়া সহ মিলতীত্যর্থঃ ; মৈত্রীকরণ—সাধুযুপতিষ্ঠতে (makes friends

with ) সাধুঃ, মৈত্রীকরোত্তীতার্থঃ ; পথ—গদ্যমুপতিষ্ঠতে ( leads to )  
অয়ং পস্থাঃ ।

১৪ । বা লিপ্সাস্বাম্—( বা ) লাভেচ্ছা বুঝাইলে উপপূর্বক  
স্থা-ধাতুর বিকল্পে আত্মনেপদ হয় । বথা, ধনিনমুপতিষ্ঠতি উপতিষ্ঠতি বা  
ভিক্ষুঃ, ধনলাভেচ্ছয়া ধনিসমীপং গচ্ছতীতার্থঃ ।

১৫ । অকস্মৎকাল—( পা ) উপ-পূর্বক অকস্মৎক স্থা-ধাতুর  
আত্মনেপদ হয় । বথা, একঃ স্বা ভোজনকালে উপতিষ্ঠতে, সন্নিহিতো  
ভবতীতার্থঃ । সকস্মৎক হইলে হয় না । বথা, শিশ্যো গুরুমুপতিষ্ঠতি ।

১৬ । আণ্ডো বহমনঃ—( পা ) আ-পূর্বক হন্ ও যন্-ধাতুর  
আত্মনেপদ হয় । বথা,—রথঃ আহতে ( moves ), আবচ্ছতে ( spreads )  
তন্মঃ । সকস্মৎকের হয় না । বথা, আবচ্ছতি কূপাদ্রজ্জম্ ( draws up  
the rope from the well ), আহন্তি শত্রম্ ( strikes the enemy )  
আত্ম-অবয়ব কস্মৎ হইলে আত্মনেপদ হয় । বথা, আযচ্ছতে পাণিমাশ্রীয়ম্  
( he stretches his own hand ); আহতে স্বীয়ং শিরঃ ( he  
strikes his own head )

১৭ । সমো গমুচ্ছিভ্যাম্—( পা )—সম-পূর্বক অকস্মৎক গাম্  
ও ঋচ্ছ-ধাতুর আত্মনেপদ হয় । বথা, অত্র ইয়ং ব্যাখ্যা সংগচ্ছতে ( suits  
well ); অয়মর্থঃ সমৃচ্ছতে । অকস্মৎক না হইলে আত্মনেপদ হয় না । বথা,  
যমুনা সংগচ্ছতি গঙ্গাং প্রয়াগে ।

১৮ । অর্ভিশৃঙ্গদৃশিত্যশ্চ—( বা ) সম-পূর্বক অকস্মৎক ঋ, শ্রু ও  
দৃশ-ধাতুর আত্মনেপদ হয় । বথা, সমৃচ্ছতে ; সংশৃণুতে ; সংপশুতে ;  
হিতান্ন যঃ সংশৃণুতে স কিংপ্রভুঃ । সকস্মৎক হইলে হয় না । বথা,  
সংশৃণোতি শাস্ত্রম্ ।

১৯ । স্পর্দ্ধায়ামাণ্ডঃ—( পা ) স্পর্দ্ধা ( বুদ্ধার্থ আহ্বান ) অর্থ  
বুঝাইলে হেব-ধাতুর আত্মনেপদ হয় । বথা, মল্লমাহবয়তে ( challenges )

মন্তঃ। স্পর্ক। ভিন্ন অর্থে হয় না। যথা, পুত্রম্ আহবয়তি পিতা ( The father calls the son ).

২০। নিসমুপবিভ্যো হ্রঃ—( পা ) নি, সম্, উপ ও বি-পূর্বক হ্রে-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, নিহবয়তে তম্, সংহবয়তে বহুন্, উপহবয়তে, বিহবয়তে।

২১। বৃত্তিসর্গভায়নেমু ক্রমঃ—( পা ) অপ্রতিবন্ধ, উৎসাহ এবং বৃদ্ধি অর্থ বুঝাইলে, ক্রম্ ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, শাস্ত্রেণ ক্রমতে বৃদ্ধিঃ—ন প্রতিহততে ; অধ্যনায় ক্রমতে শিষ্টাঃ—উৎসাহতে ; সত্যঃ ক্রমতে—বর্দ্ধতে।

২২। উপপরাভ্যাম্—(পা) অপ্রতিবন্ধ, উৎসাহ ও বৃদ্ধি অর্থ বুঝাইলে উপ ও পরা-পূর্বক ক্রম্ ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, উপক্রমতে পরাক্রমতে। অত্র উপসর্গের বোগে হয় না। যথা, সংক্রামতি।

২৩। আণ্ডো জ্যোতির্দগমনে—(পা) গ্রহ-নক্ষত্রাদি জ্যোতিঃ পদার্থের উর্দ্ধগমন বুঝাইলে, আ-পূর্বক ক্রম্ ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, আক্রমতে ( rises ) সূর্যঃ, নভোমণ্ডলমারোহতীত্যর্থঃ। জ্যোতির্ভিন্ন অত্র পদার্থের উর্দ্ধগমন বুঝাইলে হয় না। যথা, আকাশমাক্রামতি ধূম-জালম্—A mass of smoke overspreads the sky.

২৪। বেঃ পাদবিহরণে—(পা) পদ-বিক্ষেপ অর্থে বি-পূর্বক ক্রম্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, সাধু বিক্রমতে ( trots ) বাজী। অত্র অর্থে হয় না। যথা বিক্রামতি সন্ধিঃ, বিধা ভবতীত্যর্থঃ।

২৫। প্রোপাভ্যাং সমর্থ্যভ্যাম্—( পা ) আরম্ভ অর্থে প্র ও উপ-পূর্বক ক্রম্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, প্রক্রমতে ভোক্তুম্, উপক্রমতে ভোক্তুম্ ( begins to eat ), আরভতে ইত্যর্থঃ। আরম্ভ অর্থ না বুঝাইলে হয় না। যথা, প্রক্রামতি—গচ্ছতীত্যর্থঃ ; উপক্রামতি—আগচ্ছতীত্যর্থঃ।

২৬। **অনুপসর্গাধা—**(পা) উপসর্গহীন ক্রম-ধাতুর বিকল্পে আত্মনেপদ হয়। যথা, ক্রামতি, ক্রমতে।

২৭। **অপহবে জ্ঞঃ—**(পা) অপহব (denial) অর্থে জ্ঞা-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, স শতমপজ্ঞানীতে (denies) অপলপতী-তার্থঃ।

২৮। **অকর্ষকাচ্—**(পা) অকর্ষক জ্ঞা-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, সর্পিষো জানীতে, সর্পিষা উপায়েন প্রবর্ষতে ইত্যর্থঃ।

২৯। **সংপ্রতিভ্যামনাধ্যানে—**(পা) সম্ ও প্রতিপূর্বক জ্ঞা-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, শতং সংজানীতে, অবেক্ষতে ইত্যর্থঃ। শতং প্রতিজানীতে (promises), অঙ্গীকরোতীত্যর্থঃ। স্মরণ অর্থে হয় না। যথা, মাতরং মাতুর্বা সংজানীতি (remembers) স্মরতীত্যর্থঃ।

৩০। **অনুপসর্গাজ্ঞঃ—**(পা) কর্তা ক্রিয়ার ফলভাগী হইলে উপসর্গহীন জ্ঞা-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, গাং জানীতে; অশং জানীতে।

৩১। **সমঃ প্রতিজ্ঞানে—**(পা) প্রতিজ্ঞা অর্থে, সম্-পূর্বক গৃ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, সঙ্গিরতে (promies)—প্রতিজানীতে ইত্যর্থঃ। অশ্ব অথে হয় না, সংগিরতি গ্রামম্—দদাতীত্যর্থঃ।

৩২। **উদশ্চরঃ সর্কক্ষকাৎ—**(পা) উৎপূর্বক সর্কক্ষক চর্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, গুরুবচনমুচ্চরতে (transgresses), উল্লঙ্ঘয়তী-ত্যর্থঃ; ধর্ম্মমুচ্চরতে। অকর্ষকের হয় না; যথা, উচ্চরতি (rises)। ধূমঃ—উপরিষ্ঠাৎ গচ্ছতীত্যর্থঃ।

৩৩। **সমন্ততীয়াযুক্তাৎ—**(পা) তৃতীয়াস্ত পদের যোগে সম্-পূর্বক চর্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, অশ্বেন সঞ্চরতে (rides on horse-back), রথেন সঞ্চরতে।

৩৪। **দাদশ্চ সা চেষ্টতুর্থাৎ—**(পা) পূর্বোক্ত তৃতীয়া যদি চতুর্থীর অর্থে প্রযুক্ত হয় তাহা হইলে সম্-পূর্বক দা-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, দাম্য্য সংঘচ্ছতে মালায়—দাম্য্যে মালাং দদাতীত্যর্থঃ।

৩৫। উপাদ্ধমঃ স্বকরণে—(পা) স্বকরণ অর্থাৎ বিবাহ অর্থ বুঝাইলে, উপ-পূর্বক যম্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, সুলক্ষণং কত্রা-মুপযচ্ছতে (marries)।

৩৬। প্রোপাত্য্য যুজেরষজ্ঞপাত্রেযু—(পা) প্র ও উপপূর্বক যুজ্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, প্রযুক্তে, উপযুক্তে। যজ্ঞপাত্রের যোগ বুঝাইলে হয় না। যথা, যজ্ঞপাত্রাণি প্রযুক্তি।

৩৭। স্বরাদ্যন্তোপসর্গাৎ—(বা) আদিতে অথবা অন্তে স্বরবর্ণ আছে, এক্রপ উপসর্গের পরস্থিত যুজ্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, উদ্যুক্তে, নিষুক্তে, অনুষুক্তে, বিযুক্তে ইত্যাদি।

৩৮। ভূজোহনবনে—(পা) পালন ভিন্ন অর্থে, ভূজ্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, ওদনং ভুঙ্তে (eats); বৃদ্ধো জনঃ দুঃখশতানি ভুঙ্তে। পালন অর্থে পরস্মৈপদ হয়। যথা মহীং ভুনক্তি (protects) রাজা।

৩৯। জ্ঞাত্ৰান্দশাং সনঃ—(পা) সনস্ত জ্ঞা, ত্রা, স্ম্ দশ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা ধর্ম্যং জিজ্ঞাসতে, গুরুং গুশ্ৰবতে, নষ্টং সূক্ষ্মর্যতে, চলং দিদ্ধৃকতে।

৪০। নানোজ্ঞঃ—(পা) অনু-পূর্বক সনস্ত জ্ঞা-ধাতুর আত্মনেপদ হয় না। যথা, পুত্রমহজিজ্ঞাসতি।

৪১। প্রত্যাঙ্ভ্যং ত্রবঃ—(পা) প্রতি ও আ-পূর্বক সনস্ত ত্র-ধাতুর আত্মনেপদ হয় না। যথা, প্রতিগুশ্রবতি, আগুশ্রবতি।

৪২। উদ্বিভ্যং তপঃ—(পা) অকর্ম্মক কিংবা স্বাক্কর্ম্মক হইলে, উৎ ও বি-পূর্বক তপ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, উত্তপতে সূর্য্যঃ (the sun shines hot)। বিতপতে পাণিম্ (he warms his hand); অস্তথা, স্ববর্ণমুত্তপতি (he heats gold); বালকঃ মিত্রস্য পাণিমুত্তপতি।

৪৩। কর্ত্তরি কর্ম্মব্যতিহারে—(পা) 'ক্রিয়ার বিনিময়ে' অর্থাৎ পরস্পর একজাতীয় ক্রিয়ার অনুষ্ঠান বুঝাইলে কর্ত্তবাচ্যে ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, ব্যতিলুনীতে ধান্তং বিশ্রাঃ—শূদ্রস্য যোগ্যং লবনং (ছেদনং) করোতীত্যর্থঃ।



৪৪। ন গতি-হিংসার্থেভ্যঃ—(পা) 'ক্রিয়ার বিনিময়' অর্থ বুঝাইলে গমনার্থ ধাতু, হিংসার্থ ধাতু, শব্দার্থ ও হৃৎ-ধাতুর আত্মনেপদ হয় না। যথা, ব্যতিগচ্ছন্তি ব্যতিগচ্ছন্তি, ব্যতিগচ্ছন্তি, ব্যতিহসন্তি।

৪৫। ইতরেতরান্যোন্যোপপদাচ্চ—(পা) ইতরেতর ও অন্যাত্ম শব্দের প্রয়োগ ক্রিয়া-বিনিময় অর্থেও আত্মনেপদ হয় না। যথা, ইতরেতরস্ত অতোক্তস্ত বা ব্যতিলুন্তি।

৪৬। শপ উপালভে—(বা) 'শপথ করা' অর্থে শপ্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, কৃকায় শপতে গোপী, প্রভবে শপথে ভূতাঃ। শপথ ভিন্ন অর্থে হয় না। যথা, শশাপ শকুন্তলাং দুর্কানাং; নিত্রং শপতি (censures)।

৪৭। আশিষি নাথঃ—(বা) আশিস্ অর্থাৎ অভিলষিত বস্তুর প্রার্থনা অর্থে নাথ্-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, সর্পিণো নাথতে গৃহস্থঃ। আশিষ্ ভিন্ন অর্থে পরস্মৈপদ হয়। যথা, নাথতি তত্তুলন।

৪৮। সম্মাননোৎসজ্ঞনাচার্য্যাকরণ-জ্ঞান-ভূতি-বিগণন-ব্যয়েষু নিয়ঃ—(পা) সম্মান, উৎক্ষেপণ, আচার্য্যাকরণ, জ্ঞান, কর্মমূল্যাদান, ঋণপরিশোধ ও ব্যয় অর্থে নী-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, বিষ্ণুং নয়তে (পূজয়তি), শাস্ত্রে নয়তে, উপপত্তিভিঃ শাস্ত্রার্থং সম্মানয়তীত্যর্থঃ; দণ্ডন্ উন্নয়তে—উৎক্ষিপতীত্যর্থ, নাগবকম্পনয়তে—বিধিনা আত্মনদীপং প্রাপয়তীত্যর্থঃ; তত্ত্বং নয়তে নিশ্চিনোতীত্যর্থঃ; ভূতাম্পনয়তে—ভূতিদানেন স্বসমীপং প্রাপয়তীত্যর্থঃ; করং বিনয়তে—রাজ্যে দেয়ং ভাগং পরিশোধয়তীত্যর্থঃ; শতং বিনয়তে—ধর্ম্মার্থং বিনিযুক্ত্যে ইত্যর্থঃ।

৪৯। কহ্মে চাশরীরে কহ্মনি—(পা) কর্ম যদি কঠোর হিত হয় এবং কর্মের যদি শরীর না থাকে, তাহা হইলে বি-পূর্নক নী-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, ক্রোধং বিনয়তে (he subdues his anger) অপগময়তীত্যর্থঃ। অন্তথা গভং বিনয়তি।

৫০। ত্রিয়তেল্লুঙলিঙোচ্চ-লট্, লোট্, লঙ্, বিধিবিঙ্, লুঙ্ ও আশীলিঙে মৃ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, ত্রিয়তে, ত্রিয়তাম্, অত্রিয়ত, ত্রিয়েত, অমৃত, মৃষীষ্ট।

৫১। নেরনৌ যৎকর্ম—(পা) অগিজন্ত অবস্থায় কর্ম যদি গিজন্ত অবস্থায় কর্তা হয় তাহা হইলে সেই গিজন্ত ধাতুর আত্মনেপদ হয়, কিন্তু স্মরণার্থে হয় না। যথা, অগিজন্ত অবস্থায়—পশন্তি তবঃ ভক্তাঃ (চাক্ষুণজ্ঞানবিষয়ং কূর্বন্তীত্যর্থঃ); গিজন্ত অবস্থায়—তবঃ ভক্তান্ দর্শয়তে (Siva show himself to his devotees); এস্থলে তবম্ এই



পদটি অগিজন্ত অবস্থায় কর্তৃ হিৎ, কিন্তু গিজন্ত অবস্থায় কর্তা হওয়ায় ভবঃ এইরূপ হইল, এই জন্ত দর্শ্যতে আত্মনেপদ হইল।

৫২। ভীশ্মোদ্যাহে তুভয়ে—(পা) হেতু (প্রযোজক কর্তা) হইতে ভয় বুঝাইলে গিজন্ত ভী ও শ্মি-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, নৃপো ভীষতে, মুণ্ডো বিদ্রাপয়তে।

৫৩। স্বরিত্তিঞতঃ কত্র ভিপ্রায়ে ক্রিয়াকলে—(পা) যদি কর্তা স্বপ্রয়োজনোদ্দেশ্যে ক্রিয়ার অনুষ্ঠান করে অর্থাৎ কর্তা যদি স্বয়ং ক্রিয়ার ফলভাগী হয়, তাহা হইলে উভয়পদী ধাতুর উত্তর কেবল আত্মনেপদ হয়। যথা, বজতে বিপ্রঃ (The Brahmana offers sacrifices for himself)। যজতি রাজকঃ, এস্থলে যাজক-ব্রাহ্মণ যজমানের নিমিত্ত ষোগ করিতেছে, সুতরাং আত্মনেপদ হইল না।

৫৪। অপাদবদঃ—(পা) কর্তা ক্রিয়ার ফলভাগী হইলে অপ-পূর্বক বদ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, স্তায়মপবদতে ধনকানঃ।

৫৫। নিচশ্চ—(পা) কর্তা ক্রিয়ার ফলভাগী হইলে গিজন্ত ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, কটং কারয়তে, ওদনং পাচয়তে।

৫৬। ভাসনোপমস্তাষ-জ্ঞানযত্ন-বিমত্ব্যপমন্ত্রেয়ু বদঃ—(পা) ভাসন (proficiency), উপমস্তাষ (pacifying), জ্ঞান (knowledge) যত্ন (effort), বিমতি (difference of opinion), উপমন্ত্রণ (flattering), অর্থে ধাতুর আত্মনেপদে হয়। যথা, শাস্ত্রে বদতে, প্রকাশমানো ব্রবীত্যত্যাঃ; ভৃত্যানুপবদতে, সাস্বয়তীত্যঃ; পাণিনিঃ বদতে; কৃষকঃ ক্ষেত্রে বদতে (toils); বিবদন্তে (quarrel) ভ্রাতরঃ; উপবদতে ভিক্ষুকঃ প্রার্থয়তে ইত্যর্থঃ।

৫৭। অনোরককর্মকাং—(পা) অনু-পূর্বক অকর্মক বদ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, অনুবদতে কঠঃ কলাপস্ত। অন্তথা, উক্তমনুবদতি, অনুবদতি বীণা।

৫৮। বিভাষা বিপ্রলাপে—(পা) কোন বিষয় লইয়া বিরোধ বুঝাইলে বি ও প্র পূর্বক বদ-ধাতুর বিকল্পে আত্মনেপদ হয়। যথা, বিপ্রবদন্তে বিপ্রবদন্তি বা বৈভাঃ (the physicians are disputing.)

৫৯। গজ্ঞনাবক্ষেপণসেবনসাহিসিক্যপ্রতিযত্নপ্রকথনোপ-যোগেষু কৃঞঃ—(পা) গজ্ঞন (injury), অবক্ষেপণ (censure, overcoming)

সেবন (serving), সাহসিক্য (acting rashly), প্রতিযত্ন (preparing),  
 একধন (recitation) উপযোগ, (application) অর্থে কৃ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা,  
 শত্রুন্ উৎকরতে (does injury to); ত্রেনো বর্জিকান্ উদাকরতে (censures);  
 হরিম্ উপকরতে (serves); পাহং প্রকরতে (outrages); ইক্ষনমন্নোপকরতে  
 (prepares); গাথাঃ প্রকরতে (recites); শতং প্রকরতে (employs).

৬০। অধঃ প্রহসনে—(পা) ক্ষমা ও অভিভব অর্থে, অধি-পূর্বক কৃ-ধাতুর  
 আত্মনেপদ হয়। যথা, শত্রুন্ অধিকরতে (forgives or overpowers).

৬১। বেঃ শব্দকর্মণঃ—(পা) শব্দ উচ্চারণ অর্থে বি-পূর্বক কৃ-ধাতুর আত্মনেপদ  
 হয়। যথা, বরান্ বিকরতে—(pronounces), অত্রথা—চিত্তং বিকরোতি ক্রোধঃ।

৬২। অকর্ম্মকাচ - (পা) অকর্ম্মক বি-পূর্বক কৃ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা,  
 ছাত্রা বিকর্ম্মতে (বিচারং লভন্তে)।

৬৩। ভাবকর্ম্মণোঃ—(পা) ভাববাচ্যে ও কর্ম্মবাচ্যে ধাতুর আত্মনেপদ হয়।  
 যথা, বালকেন গম্যতে; শিশুনা চল্লঃ দৃশ্যতে।

৬৪। আশংসেনাশংসাম্ম—আশা করা অর্থে আঙ-পূর্বক শনৃ-ধাতুর  
 আত্মনেপদ হয়। যথা, অহং বিজয়ায় আশংসে। 'তদা নাশংসে বিজয়ায়' (I did not  
 expect victory then)।

৬৫। গৃধিবক্ষোঃ প্রলভনে—(পা) প্রভারণা অর্থ বুঝাইলে গিজন্ত গৃধ্ ও  
 বক্ষ-ধাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা, বটং বক্ষয়তে, গর্জয়তে প্রভারণতীত্যর্থঃ।

### Translation

The swan indeed accepts milk and rejects the water mixed  
 up with it—হংসো হি ক্ষীরমাদন্তে তন্মিশ্রাঃ বর্জয়ত্যগঃ। The impudent  
 (bee) won't stop—ন হেব হৃষ্টো ভ্রমরো বিরমতি। The warrior conquers  
 his enemies. বীরঃ শত্রুন্ পরাজয়তে। The river flows with great force—  
 প্রবলেন বেগেন প্রবহতি নদী। The moon blooms forth lilies only—  
 গণাধঃ কুমুদান্তেব বোধয়তি। Light dispels darkness—আলোকঃ অন্ধকারং  
 নাশয়তি। Ravana approached Sita in the guise of a beggar—  
 উপত্যঙ্গে চ বৈদেহীং ভিক্ষুকরূপেণ রাবণঃ।

### Exercise

1. Translate into sanskrit :—The traveller set out with a  
 party of villagers. A virtuous man refrains from practising

vice. Fuel imparts heat to water. He overpowered his enemy. The musician varies the tones. The bull turns up the soil in joy. He plays with his younger brother. He moves in a chariot. The ants break open the mouth of a moth. Poor men suffer hundreds of miseries. The king protects his subjects. The cultivator gathers paddy from the fields.

2. Translate into Bengali :—নাদন্তে ভবতাং শ্বেহেন বা পরবম্। বুভুজে পৃথিবীপালঃ পৃথিবীমেষ কেবলাম্। য ইমাম্ আশ্রয়ধর্মে নিযুক্তজে। যে হৃদ্যম্পতিষ্ঠন্তে মত্রেঃ। হিতান্ন বঃ সংশুগতে সঃ কিস্ত্রভুঃ। অপবদতে ধনকামো দ্বায়ম্। স্বর্গলোকং ন প্রজানতি মৃগঃ। ব্যতিজিগ্যে সমুদ্রোহপি ন ধৈর্যং তস্ত গচ্ছতঃ। অয়ং পত্ন্যঃ কানীম্পতিষ্ঠতে। ন তস্ত বাক্যে সন্তিষ্ঠতে জনঃ। অসৌ প্রক্রমতে যোদ্ধুমেকোহপি বহুভিঃ সহ। কিংবা ভূয়ঃ শ্রিয়ম্পকরোমি। আশংসন্তে সমিতিষু হুৱা জয়ম্। নন্দনস্ত লক্ষ্মীং বিজিগ্যে দানবঃ। শ্রিয়মাংশসতি লোলাম্। সবিতারং দেবম্পতিষ্ঠত।

4. What is the general difference in the meaning between পরশ্চৈপদ and আত্মনেপদ? Mention one root in each pada which when preceded by a preposition ( উপসর্গ ) changes its পদ।

[ C. U. 1923 ]

Ans. The পরশ্চৈপদ denotes that the result of the action accrues to some one different from the agent but the আত্মনেপদ denotes that the result of the action accrues to the agent himself. জি জয়তি ( পরশ্চৈপদ ) but with বি or পরা বিজয়তে or পরাজয়তে ( আত্মনেপদ )।

4. What is the difference in the meaning between বজ্ used in আত্মনেপদ and বজ্ used in পরশ্চৈপদ? Illustrate the different uses.

[ C. U. 1915 ]

5. Explain clearly with suitable examples when an উত্তরপদী root like বজ্ is to be used in আত্মনেপদ and পরশ্চৈপদ। [ C. U. 1916 ]

6. Use the following roots in the আত্মনেপদীয় form in sentences of your own :—জি, ক্রম্, গম্, দা, যজ্ and বিশ্ [ C. U. 1913 ] ; বিশ্, যম্, জি, স্থা, হন্ and বদ্ [ C. U. 1915 ] ; ক্রম্, গম্, জি and চ্।

[ C. U. 1916 ]

7. State the cases when the roots বিশ্, রম্ and স্থা take the আত্মনেপদ termination. Give illustrations. [ C. U. 1917 ]

8. Construct short sentences to illustrate use of the roots দা, গম্ or ক্র in আত্মনেপদ and the root রম্ in পরশ্চৈপদ।

[ C. U. 1923, 22 ]

9. When does the root জি take আত্মনেপদ? [ C. U. 1921 ]

10. What is the difference between *ব্রাহ্মণে যজতি* and *ব্রাহ্মণে যজতে*? [ C. U. 1925 ]

11. When is the root *গম্* used in *আয়নেপদ*? Give an example [ C. U. 1928 ]

12. Correct the errors in the following :—*গুরুঃ শুক্রবতি শিষ্ঠঃ* ( 1924 ). *আসনাদ্ উত্তিষ্ঠতে* ( 1926 ), *গুরুঃ শুক্রবন্ সৰ্ব্বঃ বিজয়তি* ( 1926 ). *রামঃ শত্রুন্ পরাজয়ন্ সোৎসাহঃ সমরক্ষেত্রে নিবিশতি । বিজয়তু মহারাজঃ । বঙ্কুনাপুচ্ছন্ স প্রতস্থৌ বিদেশম্ । সাধুনা সম্রচ্ছতি সাধুঃ । পৃথিবীঃ বিতপতে সূর্য্যঃ । রাজা চিরং পৃথিবীঃ ভুঙ্ক্তাম্ । দরিত্রো দ্রঃপশতানি ভুনক্তি । এবং বিবদন্তস্তে রাজদ্বারঃ পতাঃ । শিশুকমলুকুরতে ছাত্রঃ । বারানসীঃ নিকষা গঙ্গা প্রবহতে । রাজ্ঞো ধনমাদদাতি ভিক্ষুঃ । আজমতে ধুমো হর্ষ্যতলাং । বোদ্ধা শত্রুন্ আহরয়তি ।*

13. Form sentences to illustrate the distinction in meaning between :—*সংজ্ঞানতি* and *সংজ্ঞানীতে* ; *আদদাতি* and *আদত্তে*, *বিক্রামতি* and *বিক্রমতে* ; *সংগচ্ছতি* and *সংগচ্ছতে*, *আহরতে* and *আহরয়তি* ; *উপতিষ্ঠতে* and *উপতিষ্ঠতি* ; *উত্তিষ্ঠতে* and *উত্তিষ্ঠতি* ; *সংক্রীড়তে* and *সংক্রীড়তি* ; *ভুনক্তি* and *ভুঙ্ক্তে* ; *ভীষতে* and *ভীষয়তি* ; *রঞ্জয়তি* and *রঞ্জয়তি* ।

## বাচ্য পরিবর্তন

### কর্মবাচ্য ও ভাববাচ্য

১। সংস্কৃতে বাচ্য প্রধানতঃ তিনটি—কর্তৃবাচ্য, কর্মবাচ্য ও ভাববাচ্য। কর্মকর্তৃবাচ্যে নামেও একটি বাচ্য আছে। বাচ্যে কর্তার প্রাধান্য থাকিলে কর্তৃবাচ্য, কর্মের প্রাধান্য থাকিলে কর্মবাচ্য এবং ক্রিয়ার প্রাধান্য থাকিলে ভাববাচ্য হয়। এইজন্য কর্তৃবাচ্যে ক্রিয়া কর্তৃপদ অনুযায়ী; কর্মবাচ্যে ক্রিয়া কর্মপদ অনুযায়ী এবং ভাববাচ্যে ক্রিয়া সর্বদা প্রথমপুরুষের একবচন হয়। সকর্মক ক্রিয়ার বাচ্যাস্তরকে কর্মবাচ্য এবং অকর্মক ক্রিয়ার বাচ্যাস্তরকে ভাববাচ্য বলে।

২। কর্তৃবাচ্যে কর্তায় প্রথমা ও কর্ম্মে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়, কর্ম্মবাচ্যে কর্তায় তৃতীয়া এবং কর্ম্মে প্রথমা বিভক্তি হয়। ভাববাচ্যে কর্তায় তৃতীয়া বিভক্তি হয় এবং কর্ম্ম থাকে না।

৩। বাচ্যান্তরে কর্তা, কর্তার বিশেষণ, কর্ম্ম, কর্ম্মের বিশেষণ, এবং ক্রিয়া—এই কয়টির মাত্র পরিবর্তন হয়; অথ সকল অপরিবর্তিত থাকে।

৪। কর্ম্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ধাতু আত্মনেপদী হয়, স্ততরাং একবল আত্মনেপদের বিভক্তি হইয়া থাকে। (১)

৫। কর্ম্মবাচ্যে কর্ম্মপদে যে পুরুষ ও যে বচন থাকে, ক্রিয়াপদেও সেই পুরুষ ও সেই বচন হয়। অর্থাৎ কর্ম্মপদ অস্মদ্ হইলে ক্রিয়াতে উত্তম পুরুষের বিভক্তি হয়, যুস্মদ্ হইলে মধ্যম পুরুষের ও তদ্বিন্ হইলে প্রথম পুরুষের বিভক্তি হয়। এইরূপ কর্ম্মপদে একবচন থাকিলে ক্রিয়াপদে একবচন, দ্বিবচন থাকিলে ক্রিয়াপদে দ্বিবচন, বহুবচন থাকিলে ক্রিয়াপদেও বহুবচন হয়।

### কর্তৃবাচ্য

বালকঃ বৃক্ষং পশ্চতি  
বালকঃ বৃক্ষৌ পশ্চতি  
বালকঃ বৃক্ষান্ পশ্চতি  
বালকঃ স্বাং পশ্চতি  
বালকঃ মাং পশ্চতি  
বালকঃ বৃক্ষং পশ্চতু  
বালকঃ স্বাং পশ্চতু  
বালকঃ বৃক্ষান্ পশ্চতু  
বালকঃ মান্ অপশ্চৎ  
বালকঃ স্বাং পশ্চৎ  
বালকঃ অস্মান্ পশ্চৎ

### কর্ম্মবাচ্য

বালকেন বৃক্ষঃ দৃশ্যতে  
বালকেন বৃক্ষৌ দৃশ্যতে  
বালকেন বৃক্ষাঃ দৃশ্যন্তে  
বালকেন স্বাং দৃশ্যম্  
বালকেন অহং দৃশ্যে  
বালকেন বৃক্ষঃ দৃশ্যতাম্  
বালকেন স্বাং দৃশ্যস্ব  
বালকেন যুস্মৎ দৃশ্যধ্বম্  
বালকেন অহম্ অদৃশ্যে  
বালকেন স্বাং দৃশ্যেথাঃ  
বালকেন বয়ং দৃশ্যমহি

৬। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্—এই চারি বিভক্তিতে সর্বগণীয় ধাতুর উত্তর য হয় (১)। য পরে থাকিলে ঙ্গ বা বৃদ্ধি হয় না। যথা, গম্—গম্যতে, ভিদ্—ভিগ্মতে, পঠ্—পঠ্যতে, হিদ্—হিগ্মতে, তাজ্—তাজ্যতে। ভাববাচ্যে পরিবর্তনের উদাহরণ:—

## কর্তৃবাচ্য

বালকাঃ হসন্তি

অহং হসামি

যুগং হসথ

ত্বং তিষ্ঠ

তে তিষ্ঠন্ত

বয়ম্ অভবাম

যুবাং গচ্ছেতম্

## ভাববাচ্য

বালকৈঃ হস্ততে

ময়া হস্ততে

যুগ্মাভিঃ হস্ততে

ত্বয়া স্থীয়তাম্

তৈঃ স্থীয়তাম্

অগ্মাভিঃ অভূয়ত

যুবাভ্যাং গম্যেত

৭। য পরে থাকিলে একারান্ত, ঐকারান্ত এবং ওকারান্ত ধাতুর অন্ত্যস্বর স্থানে আ হয়। যথা, ধে—ধায়তে; ত্রে—ত্রায়তে; ধৈ—ধ্যায়তে; শো—শায়তে।

৮। য পরে থাকিলে শীধাতুর ঐকার স্থানে অয়্ এবং গৈ, দা, ধা, পা (পানার্থক), মা, হা (ত্যাগার্থক), সে। ও স্থা ধাতুর অন্ত্যস্বর স্থানে ঐ হয়। যথা, শী—শায়তে, দা—দায়তে, ধা—ধায়তে, মা—মায়তে, গৈ—গীয়তে, হা—হীয়তে, পা—পীয়তে, স্থা—স্থীয়তে।

৯। য পরে থাকিলে ধাতুর অন্তস্থিত ইকার ও উকার দীর্ঘ হয় এবং ঐ স্থানে 'রি' হয়। (২) যথা, জী—জীয়তে, শ্র—শ্রীয়তে, চি—চীয়তে, স্ত—স্তীয়তে, শ্রি—শ্রীয়তে, ক্ষি—ক্ষীয়তে, ক্র—ক্রীয়তে, ভ্র—ভ্রীয়তে, হ্র—হ্রীয়তে, য্র—য্রীয়তে।

(১) সাক্ষর্যভুক্তক যক্।

(২) অকৃতসাক্ষর্যধাতুকসো দীর্ঘঃ। অতইদৃশ্যতোঃ।



কিন্তু ঋধাতুর ও ঋকারান্ত ধাতুর আদিতে সংযুক্তবর্ণ থাকিলে ঋ স্থানে ‘অর্’ হয় (১)। যথা, ঋ—অর্ধ্যতে, ঋ—অর্ধ্যতে, ঋ—সুর্ধ্যতে।

১০। য পরে থাকিলে ঋকারান্ত ধাতুর ঋ স্থানে ‘ঈর্’ হয়; কিন্তু ঋ-কার ওষ্ঠ্যবর্ণের পরস্থিত হইলে ‘উর্’ হয় (২)। যথা ত্—তীর্ধ্যতে, ক্—কীর্ধ্যতে, প্—পীর্ধ্যতে।

১১। য পরে থাকিলে গ্রহ স্থানে গৃহ্, প্রচ্ছ্, স্থানে পৃচ্ছ্, ব্যধ্ স্থানে বিধ্, ভ্রস্জ্ স্থানে ভৃজ্জ্ এবং মস্জ্ স্থানে মজ্জ্ হয় (৩)। যথা, গ্রহ্—গৃহ্যতে, প্রচ্ছ্—পৃচ্ছ্যতে, ব্যধ্—বিধ্যতে, ভ্রস্জ্—ভৃজ্জ্যতে, মস্জ্—মজ্জ্যতে।

১২। য পরে থাকিলে জন্ স্থানে বিকল্পে জা, খন্ স্থানে বিকল্পে খা, সন্ স্থানে বিকল্পে সা এবং তন্ স্থানে বিকল্পে তা হয় (৪)। যথা, জন্—জায়তে, জন্ততে; খন্—খায়তে, খন্ততে; সন্—সায়তে, সন্ততে; তন্—তায়তে, তন্ততে।

১৩। য পরে থাকিলে গিজন্ত ধাতুর অন্ত্য ইকারের লোপ হয় (৫)। যথা, কারি—কার্যতে, পালি—পাল্যতে, দর্শি—দর্শ্যতে, শ্রাবি—শ্রাব্যতে।

১৪। য পরে থাকিলে, বচ্, বদ্, বপ্, বস্, বহ্, স্বপ্ এই সকল ধাতুর অ-কার সহিত ব-স্থানে উ এবং বজ্ ধাতুর য-স্থানে ই হয় (৬)। যথা, বচ্—উচ্যতে, বদ্—উত্থতে, বপ্—উপ্যতে, বস্—উষ্যতে, বহ্—উহ্যতে, স্বপ্—স্বপ্যতে, বজ্—ইজ্যতে।

১৫। য পরে থাকিলে, উপধা ন-কারের লোপ হয় (১)। যথা, দন্শ্—দন্ততে। মস্—মধ্যতে। ভন্জ্—ভজ্যতে। বঙ্—বধ্যতে।

(১) স্তগোহস্তিসংযোগাত্মোঃ। (২) হলি চ। উদ্ ওষ্ঠ্যপূর্ব্বস্ত। (৩) গ্রহি-জ্যা-বয়ি-ব্যধি-ব্যষ্টি-বিচতি-বৃশ্চতি-পৃচ্ছতি-ভৃজ্জতীনাং গুণিতি চ। (৪) যে বিভাষা।

(৫) গেরনিট।

(৬) অনিদিতাং হল উপধায়াঃ কৃণ্ডিতি



১৬। য পরে থাকিলে, শাস্ ধাতু-স্থানে শিব্ (১) এবং হে ধাতু-স্থানে হু হয় (২)। যথা, শাস্—শিষ্যতে। হে—হুয়তে।

১৭। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ধাতুর রূপ :—লট্, লোট্, লঙ্ ও বিধিলিঙে দিবাদিগণীয় আত্মনেপদী (যথা মন্) ধাতুর স্থায় হয়। পরে আর য হয় না, কেবল যথাযোগ্য আত্মনেপদের বিভক্তি যুক্ত হয়। যথা, দৃশ্ ধাতু :—

লট্

লোট্

দৃশ্যতে	দৃশ্যসে	দৃশ্যে	দৃশ্যতাম্	দৃশ্যস্ব	দৃশ্যে
দৃশ্যেতে	দৃশ্যেথে	দৃশ্যাবহে	দৃশ্যেতাম্	দৃশ্যেথাম্	দৃশ্যাবহৈ
দৃশ্যন্তে	দৃশ্যধ্ব	দৃশ্যামহে	দৃশ্যন্তাম্	দৃশ্যধ্বম্	দৃশ্যামহৈ

লঙ্

বিধিলিঙ্

অদৃশ্যত	অদৃশ্যথাঃ	অদৃশ্যে	দৃশ্যেত	দৃশ্যেথাঃ	দৃশ্যেয়
অদৃশ্যেতাম্	অদৃশ্যেথাম্	অদৃশ্যাবহি	দৃশ্যেয়তাম্	দৃশ্যেয়াম্	দৃশ্যেবহি
অদৃশ্যন্ত	অদৃশ্যধ্বম্	অদৃশ্যামহি	দৃশ্যেয়ন্ত	দৃশ্যেধ্বম্	দৃশ্যেমহি

লট্—দ্রক্ষ্যতে, দ্রক্ষ্যেতে, দ্রক্ষ্যন্তে ইত্যাদি। লিট্—দদৃশে, দদৃশাতে, দদৃশিরে ইত্যাদি।

১৮। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে কয়েকটি ধাতুর রূপ :—

ভূ—ভূষতে, ঋ—অর্থতে; কৃ—ক্রিয়তে; খন্—খায়তে, খন্ততে; গৈ—গীষতে; গ্রহ্—গৃহ্যতে; চি—চীষতে; জন্—জায়তে, জন্ততে; জি—জীষতে; জু—জীর্ষ্যতে; তন্—তায়তে, তন্ততে; ত্—তীর্ষ্যতে; ত্রে—ত্রীষতে; দা—দীষতে; দ্—দীর্ষ্যতে; দন্শ্—দন্ততে, ধা—

(১) শাস ইদঙ্ হলোঃ।

(২) বচি-অপি-বজ্রাদীনাং কিত্তি(সম্প্রসারণঃ স্থা৭)।

ধীয়তে; ধৃ—ধ্রিয়তে; নী—নীয়তে; পা—(পানার্থে) পীয়তে  
(পালনার্থে) পায়তে; পৃ—পূর্য্যতে; প্রচ্—পৃচ্ছ্যতে; বন্ধ্—বধ্যতে;  
ভৃ—ভ্রিয়তে; মন্—মধ্যতে; যৃ—য্রিয়তে; যজ্—ইজ্যতে; বচ্ বা  
ক্র—উচ্যতে; বদ্—উদ্যতে, বহ্—উহ্যতে; বন্—উদ্যতে; বপ্—  
উপ্যতে; ব্যদ্—বিধ্যতে; শাস্—শিষ্যতে; শ্রা—শ্রায়তে; শী—  
শ্যতে; শ্রী—শ্রীয়তে; শন্স্—শস্ততে; সো—সীয়তে; হন্—  
হততে; হ্বে—হ্রয়তে; হ্—হ্রিয়তে।

### দ্বিকৰ্মক ধাতুর বাচ্য-পরিবর্তন

১৯। গোণে কৰ্ম্মণি দুহাদেঃ—কৰ্ম্মবাচ্যে দ্বিকৰ্ম্মক ধাতুগুলির  
মধ্যে দুহ্ প্রভৃতি ১২টি ধাতুর গোণকৰ্ম্মে প্রথমা বিভক্তি হয়;  
মুখ্যকৰ্ম্মের কোন পরিবর্তন হয় না। যথা—গোপঃ গাং দুগ্ধং দোদধি  
—গোপেন গোঃ দুগ্ধং দুহতে; বিপ্রঃ রাজানন্ অর্থং যাচতে—বিপ্রেণ  
রাজা অর্থং যাচ্যতে; গুরুঃ শিষ্যান্ ধৰ্ম্মং শাস্তি—গুরুণা শিষ্যাঃ ধৰ্ম্মং  
শিষ্যন্তে।

২০। প্রধানে নীহকৃষবহাম্—নী, হ, কৃষ্ ও বহ্ ধাতুর  
মুখ্যকৰ্ম্মে প্রথমা বিভক্তি হয়। গোণ কৰ্ম্মটির কোন পরিবর্তন হয়  
না। যথা, সঃ অজং গৃহং নয়তি হরতি কৰ্ষতি বহতি বা—তেন অজঃ  
গৃহং নীয়তে হ্রিয়তে কৃষ্যতে উহ্যতে বা।

### কৰ্ম্মকৰ্ত্তৃবাচ্য ( C. U. 1947 )

২১। কৰ্ম্ম নিজগুণে প্রায় স্বয়ং সম্পন্ন হইলে উহা কৰ্ত্তার অবস্থা  
প্রাপ্ত হয়। এইরূপ কৰ্ম্মকে কৰ্ম্মকৰ্ত্তা বলে (১)। অতএব কৰ্ম্মের কৰ্ত্তৃত্ব  
প্রাপ্তি বুঝাইলে যে বাচ্যের প্রয়োগ হয়, তাহাকে কৰ্ম্মকৰ্ত্তৃবাচ্য

(১) “ক্রিয়মাণস্ত বৎ কৰ্ম্ম স্বয়মেব প্রসিধ্যতি। শ্লোকরৈঃ সৈবৈগৈঃ কৰ্ত্তুঃ কৰ্ম্মকৰ্ত্তেতি  
তদ্ বিদ্বঃ॥”

বলে। এই বাচ্যে ক্রিয়াটি সর্কর্মক হইলেও উহা অকর্মক হইয়া যায় (১) এবং লট, লোট, লঙ্ ও বিধিলিঙ্—এই চারি বিভক্তিতে সকল ধাতু উত্তর ব হয়। এই বাচ্যে ধাতু আত্মনেপদী হয়। সুতরাং ধাতুর উত্তর কেবল আত্মনেপদের বিভক্তি হইয়া থাকে (২)। যথা পচ্যতে ওদনঃ স্বয়মের—অন্ন যেন নিজেই পক হইতেছে; ভিগ্নতে বৃক্ষঃ স্বয়মেব—বৃক্ষটি যেন নিজেই ভিন্ন হইতেছে; ছিগ্নতে কাষ্ঠং স্বয়মেব—The timber is being split off itself. এস্থলে “ওদনপাক”, “বৃক্ষভেদন” ও কাষ্ঠচ্ছেদন” স্বয়ং অতীব অন্য়ায়মে সম্পন্ন হইতেছে বলিয়া “ওদনঃ”, “বৃক্ষঃ” ও কাষ্ঠম্”—এই তিনটি কর্মকর্তা।

২২। কর্মকর্তৃবাচ্যের ক্রিয়া অকর্মক। সুতরাং ইহার বাচ্য পরিবর্তন করিতে হইলে, কেবল ভাববাচ্যেই পরিবর্তিত হইবে। যথা—ওদনেন পচ্যতে; বৃক্ষেণ ভিগ্নতে; কাষ্ঠেন ছিগ্নতে।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit:—A loud noise was heard in the street. The army of the prince was totally defeated. A robber was captured and brought before the judge. I am taught Sanskrit by my father. A bird was killed by the hunter.

2. Translate into Bengali:—বালকেন পুস্তকং পঠ্যতে। অগ্নিতে ময়্য সর্কম্। পাঠে মনো দীয়তে। ঈদৃশঃ রত্নং ভূবি ন দৃশ্যতে। তেজসাং হি ন বয়ঃ সনীক্যতে। অপকারিবু যঃ সাধু স সাধুঃ সন্তিকচ্যতে। বৈচিত্র্যং বিধাতুঃ কেন বা লক্ষ্যতে? মম সন্ধে কুস্তোহয়মুৎক্ষিপ্যতাম্। ধূর্তৈঃ বিবিধাঃ বকনাঃ ক্রিয়ন্তে। এতদেবানাং বৃক্ণ উচ্যতে। তৃণৈর্গুণ্ডমাপন্নৈর্বধ্যস্তে মত্তদন্তিনঃ। অস্ত্রে পুষ্যন্তে। দেবাহরৈরমৃতংমনস্বে। শুককাষ্ঠক মৃখন্ড ভিগ্নতে ন তু নম্যতে। এতান্মপি সত্যং গোহে নোচ্ছিতস্তে কদাচন। ততোহনুজন্তে গমনং সূতস্ত।

(১) বদাকর্ষেণ কর্মভূতেন বিবক্ষিতং তদা সর্কর্মকাণামপি অকর্মকত্বাৎ কর্মকর্তৃভাবো চ লক্ষ্যঃ। (২) কর্মবৎ কর্মণা তুল্যক্রিয়ঃ, কর্মভূতভিহিতত্বাৎ প্রথমা।

3. Change of the voice of the following sentences :—গৌরবঃ গচ্ছতি। যুবা পুস্তকং গৃহ্নাতি। ময়া জ্ঞানবন্তঃ পূজ্যন্তে। দ্বিবাভিঃ পৃথ্যধিক্রিয়তে। (C. U.) পক্ষিণো বৃক্ষে বসন্তি। ময়েদং কৃতম্। ঘো বালকাবহং দৃষ্টবান্। স ইমং বিষয়ং ন জানাতি। (C. U.) কোহপি বধোপায়শ্চিন্ত্যতাম্। আবাত্যাং মহদ্ধুঃপদমুভূতম্। যদি চ কৃত্যং হি তবেচ্ছসি প্রতিজ্ঞাম্। ওষধীনাবগচ্ছানি তা অহম্। অচক্ষুর্বিষয়শ্চন্দ্রঃ কাং স্রীতিং জনয়িত্বতি। (C. U.) গাং দোম্বি পয়ঃ। (C. U.) অশ্বিনাত্যাং কিকিৎসবন্। (C. U. 1923) নাস্তেন প্রসেনো হন্ততে। (C. U.) কৃতং কার্যং দুষ্করং পাণ্ডবৈঃ। শোচ্য গান্ধারী পুত্রপৌত্রৈর্বিহীনা। (C. U.) শিশুঃ দুগ্ধং পিবতি। নাবিকো নদীমতরং। রাজা প্রজাঃ পালয়তি। বালকেন চন্দ্রঃ দৃশ্যতে। পিতা পুত্রং গৃহং নয়তি। সীতাং রাবণোহহরং। বালিকে বৃক্ষান্ পুষ্পানি চিনুতঃ। দরিত্রো রাজানং ধনং ধাচতে। শিষ্যো গুরুরাশ্রয়ং পৃচ্ছতি। পুত্রাঃ পিতরো শ্রমন্তি; বালকাঃ ক্রীড়ন্তি। তে ঘেচ্ছাহারবিহারং কুর্বাণাঃ সন্তপ্তাঃ স্তব্ধাঃ নিবসন্তি। চিত্রাঙ্গো জলসমীপং গতা মৃত ইব তিষ্ঠতু। শিক্ষকঃ অশ্বান্ প্রবক্ষ্যতি। কিমর্থঃ রোদিষি? ধনানি জীবিতকৈব পরার্থে প্রাজ্ঞ উৎসজেৎ। কিং পুনঃ শূচ্যমিব বিধং প্রতিভাতি।

4. Illustrate a ক্রিয়াপদ in the ভাববাচ্য। [C. U. 1911]

5. How is the number of the verb determined in the active voice (কর্তৃবাচ্য)? Is it determined in the same way in the passive voice (কর্ম্মবাচ্য)? If not, what is the difference? What is the number of the verb in the ভাববাচ্য? Illustrate your answers by suitable examples. [C. U. 1914]

6. Explain clearly by examples the rules bearing upon the change of voice of verbs with double accusatives. [C. U. 1941]  
Ans. See কারক।

7. Show by examples how change of voice is effected from কর্তৃবাচ্য to ভাববাচ্য and from কর্ম্মবাচ্য to কর্তৃবাচ্য। [C. U. 1928]

8. Correct :—বালকেন চন্দ্রঃ পশ্যতে। অহং স্বস্থানে গন্তবাম্। [C. U. 1913]  
কৃষ্ণেন কংসো হতবান্। (C. U. 1919). পুত্রশোকেনাহং তুভতে। সামুদ্ভিব্রম্যমুপদিগন্তে।  
কুস্তকারেণ ঘটঃ কুরুতে। শিশুনা শয্যায়াং শীততে। পিতা পুত্রং গৃহং নয়তে।

## লকারার্থনিয়—Tenses and Moods

লট, লোট প্রভৃতি দশটি ধাতুবিভক্তির প্রত্যেকের নামেই 'ল' এই অক্ষরটি আছে, এইজন্ত ধাতুবিভক্তির সংক্ষিপ্ত নাম 'ল' বা 'লকার'।  
দশ লকারের প্রয়োগ-বিধি যথা—

### লট—Present Tense

১। বর্তমানে লট বর্তমান কালে ধাতুর উত্তর লট বিভক্তি হয়। যথা, বালকঃ পঠতি—The boy is reading. পর্বতস্তিষ্ঠতি—The mountain stands,

২। লট স্মে—‘স্ম’ শব্দের যোগে অতীতকালে লট হয়। যথা, স মদগৃহমাগচ্ছতি স্ম—তিনি আমার গৃহে আসিয়াছিলেন। স ব্যাকরণমধীতে স্ম—তিনি ব্যাকরণ অধ্যয়ন করিয়াছিলেন।

৩। যাবৎ-পুরা-নিপাতয়োলট—যাবৎ ও পুরা এই দুইটি নিশ্চয়ার্থক অব্যয়ের যোগে ভবিষ্যদ্বার্থে লট হয়। যথা, যাবৎ স ভুঙ্ক্তে—সে নিশ্চয়ই ভোজন করিবে। আলোকে তে নিপততি পুরা সা—সে নিশ্চয়ই তোমার দৃষ্টিপথে পতিত হইবে।

৪। বিভাষা কদাকর্হোঃ—কদা ও কর্হি এই দুইটি অব্যয়ের যোগে ভবিষ্যৎ কালে বিকল্পে লট হয়। যথা, কদা ত্বং গচ্ছসি (গমিষ্যসি বা)—তুমি কখন যাইবে? কর্হি স এতৎ করোতি (করিষ্যতি বা)—কখন সে ইহা করিবে?

৫। বর্তমানসামীপ্যে বর্তমানবদ্বা—বর্তমানের নিকটবর্তী কাল (Immediate future বা Recent past action) বুঝাইলে বিকল্পে লট হয়। যথা, কদা গমিষ্যসি—When will you go? এষোহহং গচ্ছামি (গমিষ্যামি বা)—I shall go presently.

(ক) অভ্যস্ত ক্রিয়া (habitual action) বুঝাইলে 'এবং ইতিহাস' বা উপাখ্যান বর্ণনার অতীত কালের অর্থে লটের প্রয়োগ দেখিতে পাওয়া যায়। যথা, একঃ কাকঃ বৃক্ষশাখায়াং স্বপিতি—একটি কাক বৃক্ষশাখায় নিদ্রা যাইত। অস্তি উজ্জয়িতাং মাধবো নাম ব্রাহ্মণঃ—উজ্জয়িনীতে মাধব নামে এক ব্রাহ্মণ ছিলেন।

### লোট্—Imperative Mood

৬। লোট্ চ—আদেশ, নিমন্ত্রণ অনুজ্ঞা, অনুরোধ, জিজ্ঞাসা ও প্রার্থনা অর্থে ধাতুর উত্তর লোট্ হয়। যথা (আদেশ) ইদং কার্যং কুরু। (নিমন্ত্রণ) ভবান্ অত্র ভক্ষয়তু। (অনুজ্ঞা) স গৃহং গচ্ছতু। (অনুরোধ) ইহ উপবিশতু ভবান্। (জিজ্ঞাসা) কিমহং গৃহং গচ্ছামি? (প্রার্থনা) মৎপুত্রম্ অধ্যাপয়তু ভবান্।

(ক) ইংরেজী Imperative Moodএ এবং Let-দিয়া যে সকল sentence আরম্ভ হয় তাহাতে লোট্ হয়। যথা, Go home—গৃহং গচ্ছ। Stay here—অত্র তিষ্ঠ। Let him read—স পঠতু। Let me go—অহং গচ্ছানি।

৭। আশীর্বাদ অর্থে লোট্ হয় এবং লোট্-এর তু ও হি স্থানে বিকল্পে তাৎ হয়। যথা, তব কুশলং ভবতু (ভবতাৎ বা)। ত্বং চিরং জীব (জীবতাৎ বা) ধার্মিকাঃ স্তুখিনো ভবন্তু।

### লিঙ্—(বিধিলিঙ্ ও আশীর্লিঙ্)

৮। বিধিনিমন্ত্রণাধীষ্টসংপ্রশ্নপ্রার্থনেষু লিঙ্—বিধি, নিমন্ত্রণ, নিয়োগ, অনুরোধ, জিজ্ঞাসা ও প্রার্থনা অর্থে লিঙ্ হয়। বিধি দ্বিবিধ; প্রবর্তনা ও নিবর্তনা। সংকল্পে প্রবৃতিদানের নাম প্রবর্তনা এবং অসং কল্প হইতে নিবর্তনের নাম নিবর্তনা। যথা, (প্রবর্তনা) সত্যং বদেৎ; প্রিয়ং ক্রয়াৎ (নিবর্তনা) নানৃতং বদেৎ; ক্রোধং বর্জয়েৎ। (নিমন্ত্রণ)

ইহ ভূঞ্জীত ভবান্। (নিয়োগ) এতৎ কুৰ্ঘ্যাৎ ভবান্। (অনুরোধ)  
মৎপুত্রম্ অধ্যাপয়েৎ ভবান্। (জিজ্ঞাসা) কিং ভো ব্যাকরণম্ অধীয়ীত  
উত তর্কম্? (প্রার্থনা) বেদম্ অধীয়ীষ।

৯। হেতু-হেতুমতোলিঙ্—ক্রিয়াধয়ের কার্য্যাকারণভাব (cause and effect) বোধ হইলে উভয় ক্রিয়ায় ভবিষ্যৎ কালে লিঙ্ হয়।  
যথা, যদি বাল্যে অধীয়ীত, যৎজীবনং সুখং লভেত—যদি (সে) বাল্যে  
বত্সর্জন করে, আর্জীবনং সুখ লাভ করিবে। যদি প্রিয়ং বদেৎ সর্ব্বত্র  
প্রিয়ো ভবেৎ—যদি (সে) প্রিয়বাক্য বলে, সকলের প্রিয় হইবে।

১০। শক্তি লিঙ্ চ—সামর্থ্য (ability) অর্থে ধাতুর উত্তর লিঙ্  
হয়। যথা ভবান্ ভারং বহেৎ—আপনি ভার বহন করিতে সমর্থ।

(ক) সম্ভাবনা বুঝাইতে ধাতুর উত্তর লিঙ্ হয়। যথা, অথ বৃষ্টি:  
ভবেৎ—It may rain to-day. স পুরস্কারং লভেত—He may  
get a prize.

১১। আশিষি লিঙ্ লোটৌ—আশীর্বাদ অর্থে ধাতুর উত্তর  
আশীলিঙ্ অথবা লোট্ হয়। যথা, তব সুখং ভূয়াৎ (ভবতু বা),। সজ্জন-  
শিরঃ জীব্যাৎ (জীবতু বা)।

### লঙ্, লিট্, লুঙ্—Past Tense

১২। অনদ্যতনে লঙ্—গতকালের শেষ অর্দ্ধভাগের পূর্বে যে  
ঘটনা ঘটিয়াছে, তাহা বুঝাইতে লঙ্ হয়। যথা, হঃ প্রাতঃ বৃষ্টিবতবৎ;  
আসীৎ অত্র স্নানলো নাম বিপ্রঃ।

১৩। পরোক্ষ লিট্—যে ঘটনা বক্তার অসাক্ষাতে ঘটিয়াছে,  
তাহা বুঝাইতে লিট্ হয়। যথা, রামঃ বনং জগাম; জঘান কংসং কিল  
বাহুদেবঃ।

(ক) অত্যন্তাপহুবে চ লিট্ বক্তব্যঃ। চিন্তা-বিক্ষেপাদিনা



পারোক্ষ্যম্—সাধারণতঃ উত্তম পুরুষে লিট্ ব্যবহৃত হয় না ; কিন্তু সত্যগোপনের ইচ্ছা ও চিত্তবিক্ষেপ বুঝাইলে উত্তম পুরুষেও লিট্ হয় ।  
যথা, নাহং কলিঙ্গান্ জগাম ; অহং সুরাং ন পপৌ ; স্তম্ভোহহং কিং  
বিললাপ ; মত্তোহহং কিং চকার ।

১৪। ভূতসামান্যে লুঙ্—সকল প্রকার অতীত কাল বুঝাইতেই  
লুঙ্ হয় । যথা, অগ্ন রুষ্টিবভূৎ ; অভূৎ নৃপো দশরথো নাম ।

১৫। মাণ্ডি লুঙ্—নিষেধার্থক মাণ্ড্ অব্যয়ের যোগে সর্বকালে  
লুঙ্ হয় । যথা, বৎস, মা ভৈষীঃ—বৎস, ভীত হইও না । মা ভূৎ তে হৃৎখম্  
—তোমার হৃৎখ যেন না হয় । ‘মা কুরু’ প্রভৃতি প্রয়োগে মা-যোগ, যৎ  
যোগ নহে ।

১৬। স্ম্যাস্তরে লঙ্ চ—‘মাস্ম’ শব্দের যোগে সর্বকালে লঙ্ ও  
লুঙ্ হয় । যথা, মাস্ম ভবৎ শোকঃ ; মাস্ম ভূৎ শোকঃ ।

১৭। ন মাণ্ড্ যোগে—‘মা’ ও ‘মাস্ম’ শব্দের যোগে লঙ্ ও  
লুঙ্ এ ধাতুর পূর্বে অকার আগম হয় না । যথা, মা ভূৎ ; মাস্ম ভবৎ ।

### ল্ট্, লুট্—Future Tense

১৮। অনন্ততনে লুট্ । ল্ট্ শেষে চ—যে ক্রিয়া আগামী  
কলা ঘটবে তাহার উত্তর লুট্ এবং তন্নিম্ন সমস্ত ভবিষ্যতে ল্ট্ ব্যবহৃত  
হয় । যথা, রামঃ স্বঃ রাজা ভবিতা । অগ্ন রুষ্টির্ভবিষ্যতি । গিরয়ঃ চিরং  
স্থ্যতি ।

### লৃঙ্—Conditional Mood

১৯। ক্রিয়ানিমিত্তে লৃঙ্ ক্রিয়াতিপত্তৌ চ—ক্রিয়ার  
অনিশ্চয়তা ( অর্থাৎ যদি একটি ক্রিয়া ঘটিত, তাহা হইলে আর একটি  
ক্রিয়াও হইত, কিন্তু প্রথমটি হয় নাই তজ্জন্ত দ্বিতীয়টিও হয় নাই, এইরূপ  
অর্থ ) বুঝাইলে অতীতকালে ধাতুর উত্তর লৃঙ্ হয় । যথা, জ্ঞানং চেৎ

অভবিত্তং তদা সুখমভবিত্তং—বদি জ্ঞান হইত তবে সুখ হইত (অর্থাৎ জ্ঞান হয় নাই, এজন্ত সুখ হয় নাই)। স চেৎ আগমিত্তং তদাহম্ অগমিত্তম্—বদি সে আসিত, আমি বাইতাম (অর্থাৎ সে আসে নাই এজন্ত আমিও বাই নাই)।

### Translation

There may not be any trouble to the residents of the hermitage—তপোবনবাসিনামুপরোধো না ভূৎ। Though ill-treated, do not, in anger, go against the will of your husband—ভর্তৃর্বিপ্রকৃতাপি রোষণতয়া মান্ন প্রতীপং গমঃ। Have I lamented while asleep?—সুপ্তোহহং বিললাপ কিম্? If my brother were there, you would not tell this—যজ্ঞত্ব মম ভ্রাতা বর্ভেত তৎ ভূমিদং ন জ্ঞয়াঃ। If there had been good rain there would have been plenty of crops—স্বপৃষ্টিশ্চৈদভবিত্তং তদা হৃষিকেশমভবিত্তং। There was a king named Dasaratha—অভূদ্ দশরথো নাম রাজা। It rained yesterday—হো বৃষ্টিরভূৎ। It has rained to-day—অজ বৃষ্টিরভূৎ। Rama killed Ravana—রামঃ রাবণং জঘান।

### Exercise

1. Translate into Bengali :—বসন্তীহ পুরা ছাত্রাঃ। যোহন্নং দদাতি, স স্বর্গং গচ্ছতি। কদা গমিষ্যসি, এষ গচ্ছামি। কথং নাম তত্রভবান্ ধর্ম্ম অত্যক্ষ্যৎ। ইদানীং তে রাজ্যভ্রাজো নাস্তি। যদি মযাহু কম্পা ক্রিয়তে, তদা রাজপুত্রো জীবতু। পুরা অত্র জনাকীর্ণং নগরম্ আসীৎ। সুপ্তোহহং বিললাপ কিম্। শত্রুণা নহি সন্দধ্যাৎ। জীব্যাচ্চিরং দজ্জনঃ। মা রোদীঃ বাল। কিং ভো বেদমধীয়ায় উত তর্কম্।
2. What is the difference in use between the three past forms লট্, লুট্, and লিট্? Illustrate by examples. [C. U. 1915, 16]
3. Explain and illustrate the use of the conditional mood (লুৎ)। [C. U. 1914, 16]
4. Construct short sentences to illustrate the uses of লট্ denoting past or future action. [C. U. 1912]
5. Either show how লিট্ is used to express question or use লুট্ in connection with মা in a sentence. [C. U. 1926]
9. Correct :—অজ প্রাতঃ চির্বভূব। অজ প্রাতঃ পিতা প্রবাসং জগাম। অহং গৃহং জগাম। অজ প্রাতে অহমাজগাম। [C. U.]



## কৃৎ-প্রকরণ

### সাধারণ নিয়ম

১। ধাতুর উত্তর তব্য, নিষ্ঠা প্রভৃতি যে সকল প্রত্যয় হয়, তাহাদিগকে কৃৎ-প্রত্যয় বলে। (১)

২। কৃৎ-প্রত্যয় হইলে, ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধা লঘু স্বরের গুণ হয়। ক্ অথবা ঙ্ ইৎ হইলে, হয় না। যথা, ক্ + তব্য = কর্তব্য, চি + অনীয় = চয়নীয়, নী + ক্ত = নীত।

৩। কৃৎ-প্রত্যয়ের ণ্ অথবা ঞ্ ইৎ হইলে, ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধা অকারের বৃদ্ধি হয়। আর আকারান্ত ধাতুর উত্তর য্ হয়। যথা, নী + গক = নায়ক।

৪। কৃৎ-প্রত্যয় (২) পরে থাকিলে গিচের লোপ হয়। যথা, জ্ঞাপি—(জ্ঞা + গিচ্) অনীয় = জ্ঞাপনীয়।

৫। কৃৎ-প্রত্যয়ের ষ্ ইৎ হইলে, ধাতুর অন্তস্থিত চ-স্থানে ক্ ও জ-স্থানে গ্ হয়। (৩) যথা, পচ্ + ষঞ্ = পাক।

৬। কৃৎ-প্রত্যয়ের ষ্ ইৎ হইলে, পূর্বপদ দ্বিতীয়ার একবচনান্ত হয়। (৪) যথা, বিধু-তুদ্ + ষশ্ = বিধুস্তদ।

৭। কৃৎ-প্রত্যয়ের প্ ইৎ হইলে, দ্ব্যস্বরান্ত ধাতুর উত্তর ং হয়। (৫) যথা, বিজি + ল্যপ্ = বিজিত্য।

৮। কৃৎ-প্রত্যয়ের ষ্ পরে থাকিলে ধাতুর অন্তস্থিত ও-স্থানে অব্ এবং ঔ-স্থানে আব্ হয়। (১) যথা, ঞ্ + ষৎ = ঞ্চো + ষ = ঞ্চব্য।

(১) কদতিঙ্। (২) ইদ্র, আদ্র প্রভৃতি প্রত্যয় পরেও ইট ব্যবধানে হয় না।

(৩) চজোঃ কুণ্যাভোঃ। (৪) অরুদ্বিষদ্বজন্তন্ত মুন্।

(৫) ব্রহ্ম পিতি কৃতি তুচ্।

## কৃত্যপ্রত্যয়

৯। তব্য, অনীয়, গ্যৎ, যৎ ও ক্যপ্ এই পাঁচটিকে কৃত্য প্রত্যয় বলে। 'উচিত' বুঝাইতে কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ইহাদের প্রয়োগ হয়। ইহার। কর্মবাচ্যে কর্মের বিশেষণ এবং ভাববাচ্যে ক্রীবলিঙ্গের প্রথমার একবচনান্ত হয়।

## তব্য

১০। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে সকল ধাতুর উত্তর তব্য প্রত্যয় হয়। (৩) লুট্ বিভক্তিতে যে সমস্ত কার্য হয়, তব্য-প্রত্যয়ে সেই সমুদয় হইয়া থাকে। যথা, দা—দাতব্য (What must or ought to be given), স্থা—স্থাতব্য, জি—জ্ঞেতব্য, শী—শয়িতব্য, শ্রা—শ্রোতব্য, বাচ—বাচিতব্য, প্রচ্ছ—প্রষ্টব্য, বাঙ্—বাহিতব্য, ত্যজ্—ত্যক্তব্য, যত্—যতিতব্য, নৃত্—নর্তিতব্য, ছিদ্—ছেদ্যব্য, বিদ্—বেদিতব্য, বুধ্—বুদ্ধব্য, মন্—মন্তব্য, হন্—হন্তব্য, আশ্—আশ্রব্য, লভ্—লব্ধব্য, ক্ষম্—ক্ষম্যব্য, গম্—গম্যব্য, চল্—চলিতব্য, জীব্—জীবিতব্য, সেব্—সেবিতব্য, দৃশ্—দ্রষ্টব্য, বিশ্—বেষ্টব্য, শৃশ্—শ্রষ্টব্য, ভক্ষ্—ভক্ষিতব্য, শ্বস্—শ্বসিতব্য, হস্—হসিতব্য, গ্রহ্—গ্রহীতব্য, হৃহ্—দোষ্যব্য, বহ্—বোঢ্যব্য, কারি—কারয়িতব্য, যোজি—যোজয়িতব্য, চিকীর্ষ্—চিকীষিতব্য, মীমাংস্—মীমাংসিতব্য।

## অনীয় (অনীয়ন্)

১১। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে সকল ধাতুর উত্তর অনীয় হয়। যথা, পা—পানীয় (what must or ought to be drunk) চি—চয়নীয়, শী—শয়নীয়, শ্রা—শ্রবণীয়, কৃ—করণীয়, শ্রু—শ্রবণীয়, হৃ—হরণীয়, বচ্—বচনীয়, সিচ্—সেচনীয়, শুচ্—শোচনীয়, ভূজ্—ভোজনীয়, ছিদ্—ছেদনীয়, বিদ্—বেদনীয়, মন্—মননীয়, শুভ্—শোভনীয়, রম্—

(১) বাস্তো যি প্রত্যয়ে।

(২) তব্যানীয়ো চ যচ্চ গ্যৎ ক্যপ্ ইত্যে কৃত্যসংজ্ঞকঃ।

(৩) তব্যস্তব্যানীয়ন্।

রমণীয়, সেব্—সেবনীয়, দৃশ্—দর্শনীয়, রক্ষ্—রক্ষণীয়, তুষ্—তোষ-  
ণীয়, পূজি—পূজনীয়, অচ্চি—অর্চনীয়, যাপি—যাপনীয়, স্থাপি—স্থাপনীয়,  
রোপি—রোপণীয়, খ্যাপি—খ্যাপনীয়, জ্ঞাপি—জ্ঞাপনীয়, অধ্যাপি—  
অধ্যাপনীয়, পালি—পালনীয় ।

### গ্যৎ

১২ । কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ঋকারান্ত ও বাঞ্জনবর্ণান্ত ধাতুর  
উত্তর গ্যৎ হয় ; ৭, ৩ ৭ ইৎ, য থাকে । (১) যথা, ঋকারান্ত কৃ—কার্য্য  
( what ought to be done ), ধৃ—ধার্য্য, স্থ—সার্য্য, হৃ—হার্য্য ।  
বাঞ্জনবর্ণান্ত, বচ্—বাচ্য, সিচ্—সেচ্য, ত্যজ্—ত্যাগ্য, যজ্—যাজ্য ;  
বৃজ্—বোজ্য, ভজ্—ভাজ্য, ভূজ্—ভোজ্য, বুধ্—বোধ্য, হ্রিদ্—হেতু,  
ভিদ্—ভেদ্য, বিদ্—বেদ্য, মন্—মাত্য, ভক্ষ্—ভক্ষ্য, খন্—খাত্য, হন্—  
হাত্য, বহ্—বাহ্য ।

১৩ । অর্থবিশেষে গ্যৎ প্রত্যয় পরে থাকিলে বচ্, ভূজ্, যুজ্  
প্রভৃতির ধাতুর চ-স্থানে ক্ এবং জ্-স্থানে গ্ হয় । (২) যথা বচ্ (শব্দ-  
অর্থে) বাক্য ( sentences ), ভূজ্ (ভোগ-অর্থে) ভোগ্য (enjoyable),  
যুজ্ (অর্হ-অর্থে) যোগ্য (fit), নি পূর্ব্বক যুজ্ কর্তৃবাচ্যে গ্যৎ, ( প্রভু-  
অর্থে ) নিয়োগ্য ( master that employs or appoints ) হয় ।  
অন্য অর্থে ক্ বা গ্ হয় না । যথা, বাচ্য ( what ought to be  
spoken out ), ভোজ্য, ( food ), নিয়োজ্য ( servant ) .

### যৎ

১৪ । কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ঐকারান্ত ধাতুর উত্তর যৎ হয় ; ৭  
ইৎ, য থাকে । যৎ পরে থাকিলে ধাতুর অন্তস্থিত আকার-স্থানে একার

(১) ঐহলোগ্যৎ । বসন্তব্যৎ কর্তরি গিচ্—বস্ ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে তব্য প্রত্যয়  
হয় । যথা, বস্+তব্য=বাস্তব্যঃ ( বাসকারী ) । আদৌ কল্যাণকটকবাস্তব্যো ভৈরবো  
নাম ব্যাধঃ ।

(২) বচোহশকদমঃজ্ঞায়াং ভোজ্যং ভক্ষ্যে, প্রয়োজানিযোজ্যে শকার্থে ।

হয়। (১) যথা, চি—চেয় (what is fit or ought to collected),  
জি—জেয়, নী—নেয়, শ্ৰ—শ্রব্য, ভূ—ভব্য। দা—দেয়, গা—গেয়,  
পা—পেয়, স্থা—স্থেয়, মা—মেয়, হা—হেয়, ধা—ধেয়।

১৫। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে শক্, সহ ও পবর্গান্ত ধাতুর উত্তর  
যৎ হয়। (২) যথা, শক্—শক্য, সহ্—সহ্য, শপ্—শপ্য, রভ্—রভ্য,  
লভ্—লভ্য, গম্—গম্য, নম্—নম্য, রম্—রম্য।

১৬। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে উপসর্গহীন গদ্, বদ্, যন্ চন্  
ধাতুর উত্তর যৎ হয়। (৩) যথা, গদ্—গন্ত, মদ্—মন্ত, যন্—যম্য, চন্—  
চর্ধ্য। উপসর্গকপূর্বক হইলে গ্যৎ হয়। যথা, নি-গদ্—নিগান্ত, প্র-মদ্—  
প্রমাস্ত, নি-যন্—নিযাম্য, বি-চন্—বিচার্য্য।

আ-পূর্বক চন্-ধাতুর উত্তর গ্যৎ ও যৎ হয়। যথা, আচর্য্য  
( আচরণের ষোগ্য ) ; আচার্য্য ( গুরু অর্থে )

### কাপ্

১৭। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ই, দৃ, ভূ, জুষ্, শাস্ ও স্ত  
ধাতুর উত্তর কাপ্ হয় ; ক্ প্ ইৎ, য থাকে। (৫) যথা, ই,—ইত্য (what  
ought to be approached ), দৃ—দৃতা, ভূ—ভূতা ( servant ),  
জুষ্—জুষ্য, স্ত—স্ততা। ক্-ধাতুর বিকল্পে। যথা, কৃত্য, পক্ষান্তরে গ্যৎ  
কার্য্য। শাস্-ধাতুর আকার-স্থানে ইকার হয়। যথা, শাস্—শিষ্য।

১ কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে সূবস্ত পদের পরবর্তী বদ্-ধাতুর  
উত্তর কাপ্ ও যৎ হয় এবং কাপ্ পক্ষে ব-স্থানে উ হয়। (৬) যথা,  
ব্রহ্মোক্ত ব্রহ্মবত্ত ( expounding the Vedas ). মৃষা-শব্দের পরবর্তী  
হইলে কেবল কাপ্ হয়। যথা, মৃষোক্ত ( speaking falsely ).

(১) অচো যৎ। ইদং যতি।

(৩) গদমদচরবমশানুপসর্গে।

(৫) ইদমস্ত পিতি কৃতি ভূক্।

(২) পোরহুপদাৎ। শকিসহোশ্চ।

(৪) এতিস্তপাস্বদৃজুষ্ ক্যাপ্।

(৬) বদঃ স্থপি ক্যাপ্ চ।

১৯। ভাববাচ্যে সূবস্ত পদের পরবর্তী ভূ ও হন্ ধাতুর উত্তর কাপ্ হয় এবং হন্ ধাতুর ন্ স্থানে ত্ হয় ও জীলিঙ্গ হয়। (১) যথা, ব্রহ্মভূয়, দেবভূয়, জীহতা, গোহতা, পিতৃহতা, ব্রহ্মহতা।

২০। ব্রজ্, যজ্, বিদ্, কৃ, শী, ভূ ও মন্ ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে কাপ্ হয় এবং জীলিঙ্গ হয়। (২) যথা, ব্রজ্—ব্রজ্যা, যজ্—ইজ্যা, বিদ্—বিদ্যা, কৃ—কৃত্যা, শী—শয্যা, ভূ—ভৃত্যা, মন্—মত্যা।

২১। রাজহ্ময় প্রভৃতি পদ নিপাতনে সিদ্ধ হয় (৩)। যথা, রাজা হ্মতে অত্র ইতি রাজহ্ময়, কৃষ্টপচ্য; অবাধ্য; সরসীতি হৃধ্যঃ।

### কেলিমন্

২২। কর্ম্মকর্তৃবাচ্যে ধাতুর উত্তর কেলিমন্ হয়; ক্ র ইৎ, এলিম থাকে। (৪) যথা, ভিদ্—ভিদেলিম ( what ought to be felled ) পচ্—পচেলিম ( fit to be cooked ). ছিদ্—ছিদেলিম্ ( what ought to be cut ).

### কৃত্য-প্রত্যয়-প্রয়োগের নিয়ম

২৩। কৃত্য-প্রত্যয়-সাধিত শব্দ সকল যখন ক্রিয়ার স্থায় ব্যবহৃত হয়, তখন ভাববাচ্যে ক্রীবলিঙ্গের প্রথমার একবচনাপ্ত হয়, আর কর্ম্মবাচ্যে কর্ম্মের বিশেষণ হয়, স্ততরাং কর্ম্মের যে লিঙ্গ, যে বিভক্তি, যে বচন থাকে, তাহাই হয়। যথা, ভাববাচ্যে—ময়া স্নাতবাম্, ত্বয়া স্নাতবাম্, শিশুনা স্নাতবাম্। কর্ম্মবাচ্যে—ত্বয়া বৃক্ষঃ সেচনীয়ঃ, বৃক্ষো সেচনীয়ো, বৃক্ষাঃ সেচনীয়ঃ; ময়া নদী দ্রষ্টব্য, নদৌ দ্রষ্টব্যো, নদৌ দ্রষ্টব্যঃ; তেন পুষ্পং চেরম্, পুষ্পে চেরে, পুষ্পাণি চের্যানি ইত্যাদি।

২৪। কৃত্য-প্রত্যয়-সাধিত শব্দ সকল যখন বিশেষণ হয়, তখন

(১) ভূবো ভাবে। হনন্ত চ।

(২) ব্রহ্মসম্ভোভাবে কাপ্। (৩) রাজহ্ময়হৃধ্যমুযোজকচ্য-কুপ্যাকৃষ্টপচ্যাব্যত্যাঃ।

(৪) কেলিমন্ উপদংশ্যানন্। কেলিমন্ প্রত্যয়ও কৃত্যপ্রত্যয়ের অন্তর্গত।



বিশেষ্যের লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয়। যথা, গন্তব্যো গ্রামঃ, গন্তব্যং গ্রামম্, গন্তব্যেন গ্রামেন, গন্তব্যায় গ্রামায়, গন্তব্যাত্ গ্রামাত্, গন্তব্যন্ত গ্রামন্ত, গন্তব্যো গ্রামে ; দৃশ্য নদী, দৃশ্যং নদীম্, দৃশ্যা নদ্যা ইত্যাদি। পানীয়ং জলম্, পানীয়েন জলেন, পানীয়ন্ত জলন্ত ইত্যাদি।

২৫। কৃত্য-প্রত্যয় সকল ভবিষ্যৎকালে, ঔচিত্য ও অনুজ্ঞা (order) অর্থে হয়। যথা, ভবিষ্যৎকালে—ময়া গন্তব্যম্, ( আমি যাইব ) ; ত্বয়া কার্যম্ (তুমি করিবে) ; তেন শয়নীয়ম্ ( সে শয়ন করিবে )। ঔচিত্য অর্থে—অসংসঙ্গঃ পরিহর্তব্যঃ ( অসংসঙ্গ পরিত্যাগ করা উচিত ) ; দীনেভ্যো ধনং দেয়ম্ ( দীন ব্যক্তিদিগকে ধন দেওয়া উচিত ) ; পরনিন্দা ন কর্তব্য (পরের নিন্দা করা উচিত নহে)। অনুজ্ঞা অর্থে—ত্বয়া অধ্যয়নীয়ম্ ( তুমি অধ্যয়ন করিও ) ; ত্বয়া ইহ ভোক্তব্যম্ ( তুমি এখানে আহার করিও ) ; ত্বয়া প্রাতস্তত্র গন্তব্যম্ ( তুমি প্রাতঃকালে সেখানে যাইও )।

### Translation

He must go—তেন অবশ্যমেব গন্তব্যম্। So arrange that I may become an object of pity to that saint-like king—তথা বর্তেধাঃ, যথা তন্ত রাজর্ষেরনুকম্পনায় ভবামি। The charm of which is not taken away by old age—জরসা যদ্বিরহাযো রসঃ। So, go abroad I must—তন্নয়াবিশ্যং দেশান্তরং গন্তব্যম্। A dear friend, if he be wicked, should be cast off like a finger bitten by a snake—তাজ্যঃ দুষ্টঃ শ্রিয়োহপ্যাদীং অঙ্গুলীবোরগক্ষতা। The command of a superior should be obeyed without scrutiny—আজ্ঞা গুরুণাং হবিচারবীরা। No friendship should ever be contracted with the unsteady—চপলেন সহ বন্ধঃ সর্বদা ন-কর্তব্যঃ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—You should see the temple of Pareshnath. You should not stay there. The Ramayana should be read by every woman. You must go there early in the morning. Every one should give alms to the poor. These flowers

should not be plucked by any one. You should not quarrel with any one. Every pupil should obey his teacher.

2. Translate into Bengali :—দর্শনীয়ঃ ধ্বংসঃ জনঃ । মম পুস্তকমেতদবশ্যমেব পাঠ্যম্ । ইমানি ফলানি ত্বা ভোক্তব্যানি । স্পৃহা ময়ৈব ভবতী প্রবোধনীয়। হীনসেবা ন কর্তব্য। কর্তব্যো নহদাশ্রয়ঃ । উপায়েন হি যচ্ছক্যং ন তচ্ছক্যং পরাক্রমেঃ । ততো যত্ত্বং বধ্যস্তদা হস্তব্যঃ । বাচ্যত্বদা মদ্ববচনাৎ স রাজা । অয়ং নিয়োগঃ পত্ন্যন্তে কার্য্য। নাজ বিচারণ। ন বঞ্জনীয়ঃ প্রভবোহমুজীবিভিঃ । রাজা মহত্যাঃ সেবা কর্তব্য। আপ্তানাম্ বচঃ শ্রোতব্যম্ । পুরুষেণ সত্যং সন্ধো বিধেয়ঃ । গতস্ত শোকঃ ন কার্য্যঃ । ভূত্যস্ত প্রত্যাহ্বয়সময়বিচারেণৈব কর্তব্যম্ । বিদ্বদা ভবতা নৈনাদৃশে কৰ্ম্মণি প্রবর্তিতব্যম্ ।

3. Illustrate the use of তব্য, অনীয় and য ।

4. Give a single word for দাতুমুচিতম্, বক্তুমুচিতম্ ( C. U. )

5. Explain the difference in the senses of the words in the following pairs :—(a) বাক্য and বাচ্য ; (b) ভোগ্য and ভোজ্য ; (c) নিয়োগ্য and নিষোজ্য ।

6. Correct :—এতৎ ন গৃহীতবাম্ । অহং স্বস্থানে গন্তব্যম্ ; বিপ্রায় ইদং ন দত্তব্যম্ ( C. U. ) ; কথং ময়া তত্ৰাপরাধঃ সহিতব্যঃ ; গুরুম্ ভক্তির্বিধেয়ম্ ; শয্যায়াং শেতব্যম্ ।

## শত্ ও শানচ — Present Participles

( শত্ )

২৬। কর্তৃবাচ্যে পরস্মৈপদী ধাতুর উত্তর বর্তমানকালে শত্ হয় ; শ্, ঞ্ ইৎ, অৎ, থাকে (১) ।

২৭। লটের অস্তি বিভক্তিতে যে পদ হয়, তাহার ন্ এবং ই বাদ দিলে যাহা থাকে, তাহাই ঐ ধাতুর শত্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ । ইহাদের রূপ পুংলিঙ্গে ‘ধাবৎ’ স্ত্রীলিঙ্গে ‘নদী’ এবং ক্লীবলিঙ্গে ‘গচ্ছৎ’ শব্দের তুল্য । লট ‘অস্তি’তে ন থাকে না—এইরূপ ধাতুর শত্ প্রত্যয়ান্ত শব্দের রূপ পুংলিঙ্গে ‘ভূভূৎ’ শব্দের তুল্য । যথা, জ্ঞাদিগণীয়, ধাব্—ধাবৎ

(১) লটঃ শত্ শানচাবশ্যমানমানাধিকরণে ।

(running), বদ্—বদৎ, বস্—বসৎ, ভৃ—ভবৎ, জি—জয়ৎ, কৃষ্—কর্ষৎ, গুচ্—শোচৎ, য়ৈ—য়ায়ৎ, ধৈ—ধ্যায়ৎ, গৈ—গায়ৎ, ত্—তরৎ, তপ্—তপৎ, নম্—নমৎ, চল্—চলৎ, ফল্—ফলৎ, পত্—পতৎ, স্থা—তিষ্ঠৎ, পা—পিবৎ, ব্রা—জিহ্বৎ, গম্—গচ্ছৎ, দৃশ্—পশ্যৎ, সদ্—সীদৎ, ক্রম্—ক্রামৎ, সন্জ্—সজৎ, দন্শ্—দশৎ। দিবাদিগণীয়, দিব্—দীব্যৎ, সিব্—সীব্যৎ, নশ্—নশ্যৎ, জ্—জীর্ষ্যৎ, বাধ্—বিধ্যৎ, শম্—শাম্যৎ, ভ্রম্—ভ্রাম্যৎ, নৃত্—নৃত্যৎ, শ্লিষ্—শ্লিষ্যৎ, পুষ্—পুষ্যৎ, মুহ্—মুহ্যৎ। তুদাদিগণীয়, সৃজ্—সৃজৎ (creating), ইষ্—ইচ্ছৎ, প্রচ্—পৃচ্ছৎ, মস্জ্—মজ্জৎ, মুচ্—মৃচ্ছৎ, সিচ্—সিঞ্চৎ, কৃ—কিরৎ, স্পৃশ্—স্পৃশৎ, মৃশ্—মৃশৎ। ক্র্যাদিগণীয়, অশ্—অশ্যৎ (eating), জ্ঞা—জ্ঞানৎ। স্বাদিগণীয়, শ্—শ্যৎ, শ্র্—শৃষৎ, আপ্—আপ্নবৎ, চি—চিবৎ। রুধাদিগণীয়, হিন্—হিংসৎ, ছিদ্—ছিদৎ, ভিদ্—ভিন্দৎ। অদাদিগণীয়, অদ্—অদৎ, রুদ্—রুদৎ, হন্—ঘৎ, ইণ্—ষৎ, যা—ষাৎ, অস্—সৎ, স্বপ্—স্বপৎ, শ্বস্—শ্বসৎ, শাস্—শাসৎ, কৃ—কবৎ। হ্রাদিগণীয়, হৃ—জুহ্বৎ, ভী—বিভ্যৎ, হা—জহৎ। গিজন্তু, কারি—কারয়ৎ, (causing to do), স্মারি—স্মারয়ৎ, স্থাপি—স্থাপয়ৎ, পালি—পালয়ৎ, জনি—জনয়ৎ। সনন্ত, চিকীর্ষ—চিকীর্ষৎ, জিঘৃক্—জিঘৃকৎ।

২৮। অদাদিগণীয় বিদ্-ধাতুর শত্ স্থানে বিকল্পে বস্ হয়। (১) বধা, বিদ্বস্ or বিদৎ (knowing).

### শানচ

২৯। কর্তৃবাচ্যে আত্মনেপদী ধাতুর উত্তর বর্তমান কালি শানচ্ হয়; শ্ চ্ ইৎ, আন থাকে।

৩০। ধাতুর উত্তর শানচ্ হইলে, লটের 'আতে' বিভক্তির যাবতীক কার্য হয়। অর্থাৎ ধাতুর 'আতে' বিভক্তিতে যে পদ হয় তাহা হইতে 'তে' বাদ দিয়া 'আন' বোগ করিলে শানচ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ হয়। ইহাদের

(১) বিদেঃ শতুর্ভুজঃ।

রূপ, পুংলিঙ্গে নং, স্ত্রীলিঙ্গে আকারান্ত হইয়া লভা এবং ক্রীবলিঙ্গে ফল শব্দের হয়।

৩১। ভূাদি, দ্বিবাди ও তুদাদিগণীয় ধাতুর ( অর্থাৎ অকারের পরস্থিত ) শানচ. স্থানে মান হয় (১)। যথা, ভূাদিগণীয়, সেব—সেবমান (seving, attending), রত—বর্তমান, বৃধ—বর্ধমান, ব্যথ্—ব্যথমান, সহ—সহমান। দ্বিবাদিগণীয়, জন্—জায়মান, দীপ্—দীপ্যমান, পদ্—পত্য়মান, বৃধ্—বৃধ্যমান, বিদ্—বিভ্যমান। তুদাদিগণীয়, য্—ত্রিয়মাণ, দ্—দ্রিয়মাণ, ধ্—ধ্রিয়মাণ। অদাদিগণীয়, লী—শয়ান (lying down), অধি-ই—অধীয়ান। তুদাদিগণীয়, মন্—মবান। হ্রাদিগণীয়, মা—মিমান। ক্র্যাদিগণীয়, ক্রী—ক্রীণান।

৩২। অদাদিগণীয় আস্ ধাতুর শানচ. স্থানে ঈন হয় (২)। যথা, আস্—আসীন (sitting)।

৩৩। কর্ভ্বাচ্যে উভয়পদৌ ধাতুর উত্তর বর্তমান কালে শত্ ও শানচ্ উভয়ই হয়। যথা, ভূাদিগণীয়, শ্রি—শ্রয়ৎ, শ্রয়মাণ; নী—নয়ৎ, নয়মান, হ্র—হরৎ, হরমাণ; রাজ্—রাজৎ, রাজমান; ভজ্—ভজৎ, ভজমান; যজ্—যজৎ, যজমান; বহ্—বহৎ, বহমান। অদাদিগণীয়, দ্বিষ্—দ্বিষৎ, দ্বিষাণ; দিহ্—দিহৎ, দিহান; হ্রহ্—হ্রহৎ, হ্রহান; স্ত্—স্তবৎ, স্তবান; ক্রা—ক্রবৎ, ক্রবাণ। হ্রাদিগণীয়, দা—দদৎ, দদান; ধা—দধৎ, দধান; ভ্—বিভ্রৎ, বিভ্রাণ। রুদাদিগণীয়, রুধ্—রুধ্রৎ, রুধ্রান। তুদাদিগণীয়, তন্—তয়ৎ, তয়ান; কৃ—কৃৰ্বৎ, কৃৰ্বাণ। ক্র্যাদিগণীয়, ক্রী—ক্রীণৎ, ক্রীণান; গ্রহ্—গৃহ্রৎ, গৃহ্রান।

৩৪। কর্শ্বাচ্যে সকল ধাতুর উত্তর বর্তমানকালে শানচ্ হয়।

৩৫। কর্শ্বাচ্যে শানচ. স্থানে মান হয়। যথা, কৃ—ক্রিয়মাণ (being done), বচ্—উচ্যমান (being said), দৌ—দৌয়মান

( being given ), পা—পীয়মান, ( being drunk ), গ্রহ্—গৃহ্যমান, সেব্—সেব্যমান, বহ্—উহ্যমান, দৃশ্—দৃশ্যমান, কৃষ্—কৃষ্যমান, সৃজ্—সৃজ্যমান, জ্ঞা—জ্ঞায়মান ।

৩৬। শত্ ও শানচ্ প্রত্যয় দ্বারা যে সকল শব্দ সিদ্ধ হয়, তাহারা বিশেষণ, এই নিমিত্ত বিশেষ্যের লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয়। যথা, পশন্ত্ পুরুষঃ, পশন্তং পুরুষম্, পশ্যতা পুরুষেণ, গচ্ছন্তী স্ত্রী, গচ্ছন্তীং স্ত্রিয়ম্, গচ্ছন্ত্যা স্ত্রিয়া ; পতৎ ফলম্, পততা ফলেন, পততঃ ফলস্ত ইত্যাদি।

### কশ্চ ও কানচ — Perfect or Past Participles.

৩৭। অতীতকালে ধাতুর উত্তর পরস্মৈপদে কশ্চ হয় ; ক্ উ ইৎ বস্ থাকে (১)। লিটের উত্তম পুরুষের দ্বিবচনে যে সমুদয় কার্য্য হইয়া থাকে, কশ্চ হইলে ধাতু ইট্ ভিন্ন তৎসমুদয় প্রাপ্ত হয়। যথা, শ্র্—শ্রবস্ ( having heard ), বিদ্—বিবিদস্ ( who or what had known ), মূদ্—মমূদস্, স্ত্—তুষ্টুবস্, ( who or what praised ), ভূ—বভূবস্, কৃ—চকুবস্। বস্—জজিবস্, ইগ্—ঈয়িবস্, ঋ—আরিবস্, স্থা—তস্থিবস্, দা—দদিবস্, পা—পপিবস্। পচ্—পেচিবস্, সদ্—সেদিবস্, পত্—পেতিবস্, বচ্—উচিবস্, বস্—উসিবস্, যজ্—ঈজিবস্। গম্—জগিবস্, হন্—জহিবস্, জঘন্, বিশ্—বিবিশিবস্, বিবিশন্স্ ; দৃশ্—দদৃশিবস্ ; দদৃশন্স্ ; বিদ্—বিবিদিবস্, বিবিদন্স্।

৩৮। অতীতকালে ধাতুর উত্তর আত্মনেপদে কানচ্ হয়। (১) ক্ চ ইৎ, আন থাকে। কানচ্ হইলে ধাতু লিটের ‘আতে’ বিভক্তির কার্য্য প্রাপ্ত হয়। যথা, যুধ্—যুযুধান, কৃচ্—কুরুচান, বন্দ্—ববন্দান, শিষ্ক্—শিশিষ্কান, ব্যাথ্—বিব্যথান, সহ্—সেহান, কৃচ্—চক্রাণ, বচ্—উচান। শুশ্রুবান্ পুরুষঃ ( the man who has heard ), শুশ্রুবাংসং

(১) লিটঃ কানজ্ বা। কশ্চ।

(২) বধেকাজাদ্ ঘসাম্।

(৩) বিভাবা গমহনবিদবিশাম্। দৃশেচ।

পুরুষম্, শুক্লবুধা পুরুষেণ; বিবিহৃষী কন্তা (the girl who had known), বিবিহৃষীং কন্তাম্, বিবিহৃষ্যা কন্তয়া; পেতিবৎ পত্নম্, পেতুবা পত্নেণ।

### অতু ও অমান—Future Participles

৩৯। ভবিষ্যৎ কালে পরস্মৈপদী ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অতু হয়। ঋ ইৎ, শ্রুৎ থাকে (২)। লূট্ বিভক্তিতে গুণ্ ইট্ প্রভৃতি যে সকল কার্য্য হইয়া থাকে, অতু-প্রত্যয় পরে সেই সমস্ত কার্য্য হয়। যথা, ভূ—ভবিষ্যৎ (future), গম্—গমিষ্যৎ (about to go), ঋ—শ্রোষ্যৎ, জি—জেষ্যৎ, যা—যাশ্যৎ, হা—হাশ্যৎ, পা—পাশ্যৎ, দৃশ্—দ্রক্ষ্যৎ, হন্—হনিষ্যৎ, মৃ—মরিষ্যৎ, পত্—পতিষ্যৎ, কাৰি—কারিষ্যৎ, দর্শি—দর্শিষ্যৎ (about to show), যোজি—যোজিষ্যৎ।

৪০। ভবিষ্যৎ কালে আত্মনেপদী ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অমান হয়। অমান পরেও লূট্ বিভক্তির সমুদয় কার্য্য হইয়া থাকে। যথা, সেব্—সেবিষ্যমাণ, বৃত্—বর্ত্তিষ্যমাণ, ব্যাধ্—ব্যাধিষ্যমাণ, জন্—জনিষ্যমাণ, পদ্—পৎশ্রমান, সহ্—সহিষ্যমাণ।

৪১। ভবিষ্যৎ কালে উভয়পদী ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অতু ও অমান উভয়ই হয়। যথা, জ্ঞা—জ্ঞোষ্যৎ, জ্ঞোষ্যমাণ; দা—দাশ্যৎ, দাশ্যমান; ধা—ধাশ্যৎ, ধাশ্যমান; গ্রহ্—গ্রহীষ্যৎ, গ্রহীষ্যমাণ; কৃ—করিষ্যৎ, করিষ্যমাণ।

৪২। ভবিষ্যৎ কালে সকল ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অমান হয়। যথা, জ্ঞা—জ্ঞাষিষ্যমাণ, জ্ঞাশ্রমান (about to be known); ঋ—শ্রাষিষ্যমাণ, শ্রোষ্যমাণ; কৃ—করিষ্যমাণ, দৃশ্—দর্শিষ্যমাণ, দ্রক্ষ্যমাণ, দহ্—ধক্ষ্যমাণ, বচ্—বক্ষ্যমাণ।



৪৩। শ্রুত ও শ্রুমান প্রত্যয় দ্বারা যে সকল শব্দ নিপন্ন হয় তাহারা বিশেষণ; এই নিমিত্ত বিশেষ্যের লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয়। যথা, গমিষ্যন্ পুরুষঃ (the man who will go), গমিষ্যন্তৌ পুরুষৌ, গমিষ্যন্তঃ পুরুষাঃ; গমিষ্যন্তং পুরুষম্, গমিষ্যতা পুরুষেণ; জনিষ্যমাণা কন্তা, জনিষ্যমাণাং কন্তাম্, জনিষ্যমানয়া কন্তয়া; পতিষ্যৎ পত্নম্, পতিষ্যতা পত্নেণ, পতিষ্যতঃ পত্নস্ত ইত্যাদি। করিষ্যমাণং কৰ্ম্ম, করিষ্যমাণে কৰ্ম্মণী, করিষ্যমাণানি কৰ্ম্মানি, করিষ্যমাণেন কৰ্ম্মণা, করিষ্যমাণাং কৰ্ম্মণঃ, করিষ্যমাণে কৰ্ম্মণি। বক্ষ্যমাণং বচনম্, বক্ষ্যমাণেন বচনেন, বক্ষ্যমাণাং বচনাং, বক্ষ্যমাণস্ত বচনস্ত, বক্ষ্যমাণেষু বচনেষু ইত্যাদি।

### Translation

Seeing Hari man gets salvation—হরিং পশ্যন্ জনঃ মুক্তিং লভতে। You are long-lived and fortunate—আয়ুস্তো মহাভাগ্য হি ভবন্তঃ। Then his parents wailing much came to the burning ground for performing the rites of cremation, ততস্তং পিতরৌ বিলপন্তৌ অগ্নানে সংকারার্থ-মাজগতুঃ। Of you who have obtained all good blessings—শ্রেয়াংনি সৰ্ব্বানি অধিগম্যন্তে। She was conveyed to places rich in fine natural scenery—সী নীয়মানা রুচিরান্ প্রদেশান্। He went to the battle-field wearing an armour—কবচং বিভাণঃ যুদ্ধক্ষেত্রং প্রতস্থে। While going to the garden he saw a snake—উদ্যানমভিগচ্ছন্ স সৰ্পমেকং দদর্শ। Are you not ashamed to strike so mercilessly—এবং নিমৃশং প্রহরন্ ন লজ্জসে? Thus quarrelling with one another they went to their father—এবং পরস্পরং বিরদমানান্তে পিতুঃ সন্নীপং জগ্মুঃ—A rising foe should not be ignored by one wishing his own welfare—উত্তীর্ণমানস্ত পরো নোপেক্ষ্য-শুভমিচ্ছত।

### Exercise

1. Translation into Sanskrit :—One day while walking through the forest I saw a tiger. Rama was going home carrying a box in his hand. He heard a verse being recited by some one. Thus quarrelling they went to their brother. Yesterday I saw



Hari going to his maternal uncle's house. He went to Benares to acquire proficiency in the Vedas. I saw a man in the field carrying a load of corn on his head. As I was walking in the street I saw a soldier coming on horse back. The troops being terrified fled away.

2. Translate into Bengali :—উৎকর্ষতি পথিকান্ ভলদাঃ বনস্তঃ । হনয়ং তস্তা ঘটয়স্তীদমব্রবীৎ । স চৈকদা তপস্তস্তং শিবং ধর্যমানান । বিশ্বামিত্রমগৃহচ্ছতৌ তৌ হেমন্তঃ । কেনাপি পঠ্যমানং শ্লোকদ্বয়ং শুশ্রাব । মন পুনরিদং চিত্রং প্রেক্ষমাণায়াঃ নীর্ধবেদনা সমুৎপন্ন । কুর্বন্নপি বালীকানি যঃ প্রিয়ঃ প্রিয় এব সঃ । হননাগচ্ছতি বালকঃ । রামঃ পিতৃনৃত্যং পালয়ন্ বনং জগাম । পরস্পরং বিবদমানানামপি ধর্মশাস্ত্রাণান্ অহিংসা পরনো ধর্ম ইত্যত্রেকমত্যাং । ভূমৌ নিবেহুর্ন বালিকামেকাং স দদর্শ । বিদেশং গমিষ্যন্ পুত্রঃ পিতরৌ প্রণমেৎ । গীতাশ্বরং দধৎ হরিশ্চব মঙ্গলং করোতু । বনানি দহতো বহুঃ সখা ভবতি মারুতঃ । ভাষ্যং নেকৈত চান্ধীং কুবচীং জুস্তমাণাং বা । ইখমাত্রাধা-  
মানোহপি ক্লিষ্টাতি ভুবনত্রয়ং । যদি তং প্রেক্ষনাগা আত্মানং প্রভবিষ্টানি । রাজাপি সিদ্ধিং মবানঃ স্বস্তো বভূব । ভগবন্তং সেবমানাঃ ন কদাপি দুঃখমাপ্নুবন্তি ।

3. Explain clearly the use of শত্ and শানচ্, কহ and কানচ্ ।

4. Give the present participial forms of the roots of হড়া, শ্রদ্ধা and ব্যাপাদিতঃ । [ C. U. 1923 ]

5. Show by examples how শত্ and শত্ are to be used. [ C. U. 1927 ]

6. Correct :—মৃগো ব্যাত্রাং বিভ্যন্ পলায়তে ; গাবঃ দদন্ দিবঃ যাতি [C. U ]  
পথি গচ্ছতী নারী আগচ্ছতঃ স্বামিনঃ দদর্শ ; পরস্পরং বিবদন্ত্যে ধর্মাদিকরণং জগ্মুঃ ।  
দুঃখেন নিঃবনস্তী বালী প্রেক্ষতি ।

### তুন্—Infinitive

৯৪ । যদি উভয় ক্রিয়ায় এক কর্তা হয়, তাহা হইলে উভয়ের মধ্যে প্রিমিত্ত অর্থবোধক ধাতুর উত্তর তুন্ হয় ; উ ন্ ইৎ, তুম্ থাকে (১) লুট বিভক্তিতে ধাতুর উত্তর যে সকল কার্য্য হয়, তুন্ করিলেও সেই সকল কার্য্য হইয়া থাকে । যথা, দৃশ্—দ্রষ্টুং (to see) যাতি, ভুজ্—ভোক্তুমভিলষতি, অধীঙ্—অধ্যতুমিচ্ছতি ; এইরূপ, পত্—পতিতুম্, ভূ—ভবিতুম্, শী—শয়িতুম্, বুধ্—বোদ্ধুম্, কৃ—কর্ত্ত্বুম্, গ্রহ্—গ্রহীতুম্, দা—

(১) তুন্গুনো ক্রিয়ায়াং ক্রিয়ার্থায়াম্ । স্মানকর্ত্ত্বকেবু তুন্ ।

দাতুম্, স্থা—স্থাতুম্, জ্ঞা—জ্ঞাতুম্, জি—জ্ঞেতুম্, বজ্—বজ্জিতুম্, স্বজ্—  
স্বজ্জিতুম্, বহ্—বোঢ়ুম্, অ—শ্রোতুম্, স্ব—স্ববিতুম্, স্তোতুম্; সহ্—  
সহিতুম্, সোঢ়ুম্; ক্রম্—ক্রমিতুম্, ফল্—ফলিতুম্, গম্—গন্তুম্, হন্—  
হন্তুম্, ত্—তরিতুম্, তরীতুম্; সেব্—সেবিতুম্, বৃত্—বর্তিতুম্, ভ্রম্—  
ভ্রমিতুম্, বিদ্—বেদিতুম্, রুদ্—রোদিতুম্, শাস্—শাসিতুম্, নৃত্—  
নর্তিতুম্, কারি—কারয়িতুম্, যোজি—যোজয়িতুম্, মোচি—মোচয়িতুম্।

৪৫। সমর্থার্থক শব্দের যোগে ধাতুর উত্তর তুমুন্ হয় (১)। যথা,  
বোদ্ধুং সমর্থঃ, ভোক্তুং পটুঃ, নর্তিতুং নিপুণঃ, কারয়িতুং কুশলঃ, গন্তুমলম্।

৪৬। কালবাচক শব্দের যোগে ধাতুর উত্তর তুমুন্ হয় (২)। যথা,  
গন্তুং সময়োহয়ম্ (it is time to go), অধ্যোতুং কালোহয়ম্, শয়িতুং  
বেলেয়ম্।

৪৭। নিমিত্তার্থ না বুঝাইলেও ইচ্ছার্থ-ধাতুর সহিত এক কর্তৃকতা-  
বিশিষ্ট ধাতুর উত্তর তুমুন্ হয়। যথা, স ভোক্তুমিচ্ছতি। সা পিনাক-  
পাণিং পতিমাশ্চুমিচ্ছতি।

(ক) নিমিত্তার্থ না বুঝাইলেও শক্, ধৃষ্, জ্ঞা, গ্ৰা, ঘট্, রভ্, লভ্,  
ক্রম্, সহ, অর্হ ও অন্ ধাতু এবং ইহাদের তুল্যার্থ ধাতুর প্রয়োগে ধাতুর  
উত্তর তুমুন্ প্রত্যয় হয়। যথা, বালকঃ পঠিতুং শকোতি। দূতঃ বক্তুং  
প্রচক্রমে। ভবান্ তং ক্ষন্তুমর্হতি। অস্তি ভোক্তুমগ্নম্।

### গমূল (Gerund)

৪৮। পোনঃপুত্র অর্থ বুঝাইলে, পূর্বকালিক ক্রিয়াবাচক ধাতুর  
উত্তর গমূল হয়; গ উ ল্ ইৎ, অন্ থাকে (৩)। যথা, স্ব—স্মারম্, শ্রু—  
শ্রাবম্, জ্ঞ—জ্ঞাবম্, নম্—নামম্, গ্রহ্—গ্রাহম্, ভুজ্—ভোজম্, ভিদ্—

(১) পর্যাশ্চিবচনেধলমর্থেষু। (২) কালসময়বেলায় তুমুন্।

(৩) আভীক্যে গমূল।

ভেদম্, ক্রিপ্—ক্ষেপম্, মৃশ্—মর্শম্, স্পৃশ্—স্পর্শম্, হস্—হাসম্, গাহ্—  
গাহম্, সেব্—সেবম্, হন্—ঘাতম্।

৪৯। গমূল-প্রত্যয় নিম্নপদ প্রয়োগকালে দ্বিত্ব প্রাপ্ত হয়। যথা,  
মৃতপুত্রং স্মারং স্মারম্ (having repeatedly remembered) সা  
রোদিতি।

৫০। অত্থথা, এবম্, কথম্ ও ইথম্ শব্দের পরবর্তী ক্রু ধাতুর উত্তর  
গমূল হয়। যথা, অত্থথাকারম্ (indifferent manner), এবকারম্  
(thus), কথকারম্ (in what way), ইথকারম্ (in this way)।

৫১। সাকল্য অর্থ বুঝাইলে, কর্মপদের পরবর্তী দৃশ ও বিদ্  
ধাতুর উত্তর গমূল হয় (১)। যথা, দরিদ্রদর্শং দদাতি, সর্বান্ দরিদ্রান্  
দৃষ্ট্বা দদাতীত্যর্থঃ (He gives to as many poor men as he  
sees); বিপ্র-দর্শং জিঘাংসতি, সর্বান্ বিপ্রান্ দৃষ্ট্বা হস্তমিচ্ছতীত্যর্থঃ  
(he wishes to kill as many Brahmins as he sees);  
এইরূপ, দরিদ্রবেদম্, বিপ্রবেদম্।

৫২। যাবৎ শব্দের পরবর্তী জীব্-ধাতুর উত্তর গমূল হয় (২)।  
যথা, যাবজ্জীবমধীতে (He studies as long as he lives)।

৫৩। উদর শব্দের পরবর্তী পুরি ধাতুর উত্তর গমূল হয়  
(৩)। যথা, উদরপূরং ভুঙ্তে—উদরং পূরয়িত্বা ভুঙ্তে ইত্যর্থঃ (eats  
so as to fill his belly)।

৫৪। সমূল শব্দের পরবর্তী কন্ধ্ ও হন্ ধাতুর উত্তর গমূল হয়।  
যথা, সমূলকাষং কষতি। হন্-ধাতুর হ-স্থানে ষ, এবং ন-স্থানে ত  
হয়; যথা, শত্রুং সমূলঘাতং হন্তি। (s) (He destroys his enemy  
so as to tear up by the roots i. e. kills totally) (৬)।

(১) কর্মণি দৃশিবিদোঃ সাকল্যে।

(২) যাবতি বিন্দজীবোঃ।

(৩) চর্ণোদরয়োঃ পূরোঃ।

(৪) নিমূলসমূলয়োঃ কষঃ।

৫৫। জীব-শব্দের পরবর্তী গ্রহ্-ধাতুর উত্তর গমূল্ হয়। যথা,  
জীবগ্রাহং গৃহ্নাতি ( captures alive ) শব্দম্।

৫৬। হস্তবাচক শব্দের পরবর্তী গ্রহ্-ধাতুর উত্তর গমূল্ হয়।  
যথা, হস্তগ্রাহম্, পাণিগ্রাহম্, করগ্রাহং শব্দং গৃহ্নাতি ( takes by the  
hand ), হস্তেন গৃহ্নাতীত্যর্থঃ।

৫৭। স্ববাচক ( নিজ, ধন ও জ্ঞাতিবাচক ) শব্দের পরবর্তী পৃষ-  
ধাতুর উত্তর গমূল্ হয়। (১) যথা, স্বপোষং পুষ্যতি, যেন পুষ্যাতীত্যর্থঃ;  
ধনপোষম্, অন্নপোষম্, মাতৃপোষম্, স্বধনেন, স্বায়েন, স্বমাত্ৰা চ  
পুষ্যাতীত্যর্থঃ।

৫৮। কর্তৃবিশেষণ উর্দ্ধশব্দের পরবর্তী শুব্-ধাতুর উত্তর গমূল্ হয়।  
(২) যথা, উর্দ্ধশোষণং শুশ্রুতি, তরুরূদ্ধ এব তিষ্ঠন্ শুশ্রুতীত্যর্থঃ।

৫৯। উপমানবাচক কর্তৃপদ ও কর্মপদের পরবর্তী ধাতুর উত্তর  
গমূল্ হয়। (৩) যথা, বিদ্যাপ্রণাশং প্রনষ্টঃ, বিদ্যাং প্রণাশং ক্রমেণৈব বিনষ্ট  
ইত্যর্থঃ; শলভনাশং নশ্রুতি, শলভ ইব অবিশৃঙ্খলকারী পুরুষো  
নশ্রুতীত্যর্থঃ। পিতৃবেদং বেত্তি গুরুম্, পিতরমিব জানাতীত্যর্থঃ;  
পুত্রদর্শং পশ্রুতি শিষ্যম্, শিষ্যং পুত্রমিব সন্নেহং পশ্রুতীত্যর্থঃ।

### ল্যপ্—Perfect Participle

৬০। নঞ-ভিন্ন অব্যয় পদের সহিত সমাস হইলে, পূর্বকালিক  
ক্রিয়াবাচক ধাতুর উত্তর ল্যপ্ হয়, ল্ প্ ইৎ, য থাকে (৪)। যথা,

(১) যে পুষঃ। (২) উর্দ্ধে শুবিপুষোঃ। (৩) উপনানে কর্মণি চ।

(৪) সমাসেহনঞ-পূর্বের স্তোত্র ল্যপ্। এই সমাসকে গতিসমাস বলে।

আ-প্রা—আপ্রায়, আ-দা—আদায়, বি-ধা—বিধায়, অপি-ধা—পিধায়, অপিধায়, প্র-স্থা—প্রস্থায়, বি-হা—বিহায়, বি-আ-খ্যা—ব্যাখ্যায়, বি-জ্ঞা—বিজ্ঞায়, আ-লিঙ্গ—আলিঙ্গ্য, সম্-ত্যজ্—সন্ত্যজ্য, বি-ভজ্—বিভজ্য, প্র-নি-পত্—প্রণিপত্য, প্র-আপ্—প্রাপ্য, প্র-কম্প্—প্রকম্প্য, আ-রভ্—আরভ্য, নি-শম্—নিশম্য, বি-শ্রম্—বিশ্রম্য, আ-সেব্—আসেব্য, সম্-রক্ষ্—সংরক্ষ্য, উৎ-অস্—উদ্যস্ত, অভি-অস্—অভ্যাস্ত, নি-শ্বস্—নিশ্বস্ত, বি-হস্—বিহস্ত, বি-গর্হ্—বিগর্হ্য।

৬১। ল্যপ্ প্রত্যয় পরে ধাতুর অন্ত্য স্বরের ও উপধা লঘু স্বরের গুণ হয় না। ষধা, বি-জি—বিজিত্য, সম্-চি—সঞ্চিত্য, অধি-ই—অধীত্য, প্র-ই—প্রেত্য, আ-শ্রি—আশ্রিত্য, সম্-শ্রি—সংশ্রিত্য, বি-শ্মি—বিশ্মিত্য, আ-নৌ—আনৌয়, বি-নৌ—বিনৌয়, সম্-শ্র্—সংশ্রুত্যা, সম্-স্ত্—সংস্তুত্যা, উৎ-শ্—উৎশ্রুত্যা, বি-ধু—বিধুয়, সম্-ভূ—সভুয়, প্র-হ্—প্রহুয়, আ-দৃ—আদৃত্য, আ-ধ্ব—আহুত্যা, আ-বৃ—আবৃত্য, প্র-হৃ—প্রহৃত্য, সম্-শ্—সংশ্রুত্যা, সম্-শ্ব—সংশ্রুত্যা, প্র-কৃ—প্রকৃত্য; দিধা-কৃ—বিধাকৃত্য, নানা-কৃ—নানাকৃত্য, আ-লিখ্—আলিখ্য, উৎ-মুচ্—উমুচ্য, সম্-ভুজ্—সভুজ্য, নি-যুজ্—নিযুজ্য, বি-স্বজ্—বিস্বজ্য, আ-ছিদ্—আচ্ছিত্য, বি-ভিদ্—বিভিত্য, নি-রুধ্—নিরুধ্য, সম্-ক্ষিপ্—সংক্ষিপ্য, প্র-কুপ্—প্রকুপ্য, বি-লুপ্—বিলুপ্য, বি-স্থপ্—বিস্থপ্য, প্র-স্থপ্—প্রস্থপ্য, প্র-বিশ্—প্রবিশ্য, সম্-ল্গ্—সংল্গ্য, আ-কৃষ্—আকৃষ্য, নি-প্ৰিষ্—নিপ্ৰিষ্য, বি-শিষ্য—বিশিষ্য, আ-শ্লিষ্—আশ্লিষ্য, সম্-দ্বিহ্—সদ্বিহ্য, আ-কৃহ্—আকৃহ্য, বি-সহ্—বিসহ্য, অব-গাহ্—বগাহ্য, অবগাহ্য।

৬২। ল্যপ্ পরে থাকিলে, হন্, মন্, তন্ প্রভৃতি ধাতুর ন স্থানে ৎ হয় (১)। ষধা, আ-হন্—আহত্যা, সম্-মন্—সম্মত্যা, বি-তন্—বিতত্যা।

৬৩। ল্যপ্ পরে থাকিলে, ষম, নম্, গম্ প্রভৃতি ধাতুর ন্

স্থানে বিকল্পে ৭ হয় (১)। যথা, সম্-যম্—সংযতা, সংযম্য, বি-রম্—  
বিরতা, বিরম্য; প্র-নম্য—প্রণতা, প্রণম্য; আ-গম্—আগত্য,  
আগম্য।

৬৪। ল্যপ্ পরে থাকিলে, সন্জ্ প্রভৃতি ধাতুর উপধা নকারের  
লোপ হয়। যথা, আ-সন্জ্—আসজ্য, প্র-শন্—প্রশস্ত, সম্-দন্শ্—  
সন্দশ্ত, বি-শ্শন্—বিশ্রস্ত, প্র-ভন্শ্—প্রভ্রস্ত, প্র-মহ্—প্রমধ্য।

৬৫। ল্যপ্ পরে থাকিলে, শী স্থানে শয়, প্রচ্ স্থানে পৃচ্ছ, গ্রহ্  
স্থানে গৃহ্ হয়। যথা, অধি-শী—অধিশয্য; আ-প্রচ্—আপৃচ্ছ্য, সম্-গ্রহ্—  
সংগৃহ্য, বি-গ্রহ্—বিগৃহ্য, নি-গ্রহ্—নিগৃহ্য।

৬৬। ল্যপ্ পরে থাকিলে, হেব-ধাতুর স্থানে হু ও ক্ষি ধাতু স্থানে  
ক্ষী হয় (২)। যথা, আ-হেব—আহুয়, প্র-ক্ষি—প্রক্ষীয়।

৬৭। ল্যপ্ পরে থাকিলে স্বপ্, বচ্, বস্, বহ্ ও বদ্-ধাতুর  
অকার সহিত ব স্থানে উ হয়। যথা, সম্-স্বপ্—সংস্থপ্য, প্র-বচ্—  
প্রোচ্য, সম্-বপ্—সমুপ্য, অধি-বস্—অধ্যাপ্য, প্র-বহ্—প্রোহ, অনু-বদ্—  
অনুশ্র।

৬৮। ল্যপ্ পরে থাকিলে, ধাতুর দীর্ঘ স্ব স্থানে ঈর্ হয়। যথা,  
বি-ক্—বিকীর্ষ্য, উৎ-গৃ—উৎগীর্ষ্য, বি-ত্—বিতীর্ষ্য, বি-দৃ—বিদীর্ষ্য,  
বি-শৃ—বিশীর্ষ্য, বি-স্তৃ—বিস্তীর্ষ্য।

৬৯। ল্যপ্ পরে থাকিলে, গিচের লোপ হয়। যথা, নি-মীলি—  
নিমীল্য, বি-চারি—বিচার্য, সম্-প্র-ধারি—সম্প্রধার্য, সম্-স্থাপি—  
সংস্থাপ্য, প্র-কাশি—প্রকাশ্য, বি-নাশি—বিনাশ্য, আ-শ্বাসি—আশ্বাস্য,  
উৎ-সারি—উৎসার্য, অধি-আপি—অধ্যাপ্য, সম্-অর্পি—সমর্প্য, বি-দারি—  
বিদার্য, আ-লোচি—আলোচ্য, সম্-পীড়ি—সম্পীড়্য, নির্-পীড়ি—  
নির্পীড়্য, আ-ছাদি—আচ্ছাদ্য, আ-শ্বাদি—আশ্বাদ্য, আ-রাধি—আরাধ্য।

(১) বা ল্যপি। (২) ক্ষিয়ঃ।



৭০। গিচের পূর্ববর্তী স্বর যদি লঘু হয়, তাহা হইলে ল্যপ্ পরে গিচের স্থানে অয়্ হয় (১)। যথা, বি-গণি—বিগণযা, বি-রচি—বিরচযা, প্র-নমি—প্রণমযা, বি-রমি—বিরমযা, সম্-ঘটি—সংঘটযা, বি-রহি—বিরহযা।

৭১। ল্যপ্ পরে থাকিলে আপ্-ধাতুর গিচের স্থানে অয়্ হয় ও পক্ষান্তরে গিচের লোপ হয় (২)। যথা, প্র-আপি—প্রাপযা, প্রাপ্য ; জন্-আপি—সমাপযা, সমাপ্য।

৭২। তুমুন্, গমুল্ ও ল্যপ্ প্রত্যয়নিপ্পন্ন শব্দ অব্যয় ; স্মৃতাং ইহাদের উত্তর বিভক্তি থাকে না। ইহারা সমাপিকা ক্রিয়া।

### Translation

No use of deliberating—অলং বিচার্য। The wise, disgusted with these incidents, give up all objects of desire and take rest by resorting to the forest—যেহ্যো বীভৎসমানাঃ সন্ত্যজ্য সর্বান্ কামান্ অরণ্যে বিশ্রাম্যন্তি সন্নীবিণঃ। The base rising to eminence try to destroy their master—নীচঃ শাশ্বতপদং আপ্য যামিনং হন্তমিচ্ছতি। Having performed his evening rites—সমাপ্য সাক্ষ্যঞ্চ বিধিন্। Having thus ascertained he called them all and said to them in secret—এবং নিশ্চিত্য সর্বান্ তান্ আহুয় রহসি প্রোবাচ। Kill them and possess their wealth—এতান্ নিহত্য ধনং নয়ত। Please give this my share of the barley-powder to the guest—মমৈতান্ শক্ত্বান্ প্রগৃহ্যতিথয়ে প্রযচ্ছ। He eats thus—এবঞ্চারং ভুঙক্তে। He eats so as to fill his belly—উদরপূরং ভুঙক্তে। He totally exterminated his enemies—সমূলঘাতং শুবধীদরীংশ্চ। He favours all the Brahmins he sees—বিশ্রদর্শং ভক্ষয়তি। He calls by name—নামগ্রাহমাধ্বয়তি। He climbed up a tree and remained there—বৃক্ষশ্রেণীমাবরতস্থে। The tiger stretched out his paw and showed it—ব্যাঘ্রো হস্তং প্রসাধ্য দর্শয়তি। For nature surpasses all other qualities and mounts upon the head—অতীত্য হি গুণান্ সর্বান্ যতাবো যুক্তিবর্ততে। When alive, you shall be able to practise



austerities—জীবন্তৈব স্বরা তপঃ কৰ্ত্ত্বং শক্যতে । For the sun draws up-  
water to return it a thousandfold—সহস্রগুণং শ্রেষ্ঠমাদন্তে হি রনং রবিঃ ।  
I am unable to ascertain whether it is pain or pleasure—বিনিশ্চেভুং  
শক্যে ন স্থখমিতি বা দুঃখমিতি বা । It does not behove us to take home  
all this wealth—ন সৰ্ব্বমেতদ্ধনং গৃহং নেতুং যজ্যতে ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—Who can do it? I am not  
able to go to Benares now. He wants some food to eat. The girl  
wished to give a cloth to the poor boy. Rama went to Benares  
to study the Vedas there. I wish to go to Kalighat to see the  
temple of goddess Kali. She went to the garden to collect some  
flowers. I was sent by the king to get information of this.  
Having drunk again he strikes with the foot. Having beaten  
with a stick he caught as many boys as he saw. He reduced  
the medicine to power. He caught his enemy alive.

2. Translate into Bengali :—তৎ বুদ্ধমপ্যস্তা অভিনাযমভিনন্দিতুং ।  
কিং শ্চেনঃ শিশুং হৰ্ত্ত্বং সমর্থো ভবতি? স কথং শক্যতেহস্মাভিরপাকৰ্ত্ত্বং বলাদিতঃ ।  
নিজকষ্টমুখং চকমে কুবেরাং । নাহিদি মে প্রণয়ং বিহন্তম্ । এসমঃ দৈবং সৰ্ব্বমপ্যলভ্যং  
যটায়িতুং সমর্থম্ । ন স্বল্পকারণে মামুপালকুমহসি । চেষ্টয়া ন কোহপি দৈবমতিক্রমিতুম্  
শক্যম্ । চূর্ণপেবং পিনষ্টি । অকৃতকার্যং কৰোতি । জীবনাশং নশ্রুতি । কেশগ্রাহং  
বুধ্যতে । নানগ্রাহং মানহরতি । জীবক্ষেপং কথরাত । স্মারং স্মারং স্বগৃহচরিতং দারভূতো  
মুরারিঃ । স স্বঃ নিবৰ্ত্তব্যং বিহায় লজ্জাম্ । উদ্বীক্য কো ভুবি ন বিষয়তে নগেশম্ ।  
উধায় হৃদি লীয়ন্তে দরিদ্রাণাং মনোরথাঃ । স্বধৰ্ম্মাং চলিতান্ রাজা বিনায় স্থাপয়েৎ পথি ।  
তাং চ কস্তচিদ্ বাণিজ্যে গৃহে নিক্ষিপ্য দেশান্তরং গতঃ । যুগ্মমগ্রহং বিধায় সহায়ভূতং  
নামপি সইব নয়ত । সৰ্ব্ববামপি চৰ্ম্ম বিদাৰ্য্য প্রত্যঙ্গং শ্রেষ্ঠ্য ধনং নেস্তামঃ ।  
সন্ত্যজ্য গ্রাম্যমাহারং সৰ্ব্বং চৈব পরিচ্ছদম্ । পুত্রেণ ভাৰ্য্যাং নিক্ষিপ্য বনং গচ্ছেৎ  
অগতস্ত ভয়ং বীক্য প্রতিকুধ্যাদ্ যথোচিতম্ । স্বপুৰমগাং পরিগৃহীতাম্ । হরিং যুধি  
সমুপেত্য ন দানবা জিজীবুঃ । তদেনং শ্রেষ্ঠ্য পুনরপি মে জীবিতাশা সংবৃত্তা । বিধমাং  
হি দশাং প্রাপ্য দেবং গহয়তে নরঃ । তমেব নিহত্য বনমিদং নিরপজবং কৰিত্বামি ।  
প্রণিপত্য ততো বচনং জগাদ । স্ত্রীযু বিত্তং রহস্তং বা গোপিতং কঃ শক্যোতি? স্বপ্নমপি  
অদর্শনং নোচুং ন শেকতুঃ । মহাস্তঃ বিপদমতীত্য পুনঃ কল্যাণং ভজন্তে । যযৌ তদীয়াম-  
বলম্ব্য চানুল্লম্ । জলদাঃ কিমপি কৰ্ত্তং ন শক্ৰুস্তি । স্নাতুং সরোবরং গচ্ছতি বিপ্রঃ ।  
এবা নদী বেলামতিক্রম্য বৰ্ত্ততে । যঃ দ্রুতী স স্ত্রীদি দ্রুতং নিবেশ্ত স্থাণ ভবতি । স প্রত্যহং

বনাং কাষ্ঠভারমানীয় বিক্রয় চ স্বং কুটুম্বকমপূৰ্ণং । অপহৃত্য তমস্তীত্রঃ যথা বাত্য়াদয়ঃ  
রবিঃ । গৃহং পরিত্যজ্য কুত্র গন্তঃ চেষ্টেমে ? কেবলং শাস্ত্রমাত্রিত্য ন কর্তব্যো বিনির্ণয়ঃ ।

3. Clearly explain and illustrate the use of the infinitive তুম্ ।

4. Give কৃদন্ত words for the following : দর্শনার্থম্ ; ক্রীড়নন্ত হেতোঃ ;  
পানন্ত অর্থে ; হসনন্ত অর্থে ; সহনন্ত অর্থে ; প্রণামাদনন্তরম্ ; বাসং কৃত্বা ; পানাদনন্তরম্ ;  
আদানাদনন্তরম্ ।

5. Convert the following into infinitive forms and make  
necessary changes :—অর্থানায়, বিভার্জনায়, যশোলাভায়, স্বদেশগমনায় ।

6. Correct :—স ভারং বহিতুং শকোতি । যশো লভিতুং চেষ্টেৎ ।

### নিষ্ঠা ( ক্ত, ক্তবতু )—Past Participles

৭৩। ধাতুর উত্তর অতীতকালে ক্ত ও ক্তবতু প্রত্যয় হয়। ক্ত এর  
ক্ ইৎ ত থাকে এবং ক্তবতু প্রত্যয়ের ক্ ও উ ইৎ তবৎ থাকে। এই  
দুইটি প্রত্যয়ের নাম নিষ্ঠা।

৭৪। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে অনিট্ ধাতুর ইট্ হয় না। যথা,  
খ্যা—খ্যাতঃ, খ্যাতবান্ ; জ্ঞা—জ্ঞাতঃ, জ্ঞাতবান্ ; ধৈ—ধ্যাতঃ, ধ্যাতবান্ ;  
যা—যাতঃ, যাতবান্ ; স্না—স্নাতঃ, স্নাতবান্ ; ই—ইতঃ, ইতবান্ ; চি—  
চিতঃ, চিতবান্ ; জি—জিতঃ, জিতবান্ ; শ্মি—শ্মিতঃ, শ্মিতবান্ ; ক্রী—  
ক্রীতঃ, ক্রীতবান্ ; নী—নীতঃ, নীতবান্ ; প্রী—প্রীতঃ, প্রীতবান্ ; ভী—  
ভীতঃ, ভীতবান্ ; ক্র—ক্রতঃ, ক্রতবান্ ; ধু—ধূতঃ, ধূতবান্ ; শ্র—শ্রতঃ,  
শ্রতবান্ ; স্ত—স্ততঃ, স্ততবান্ ; ক্র—ক্রতঃ, ক্রতবান্ ; হৃ—হৃতঃ, হৃতবান্ ;  
কৃ—কৃতঃ, কৃতবান্ ; দৃ—দৃতঃ, দৃতবান্ ; ধৃ—ধৃতঃ, ধৃতবান্ ; ভৃ—ভৃতঃ,  
ভৃতবান্ ; মৃ—মৃতঃ, মৃতবান্ ; শৃ—শৃতঃ, শৃতবান্ ; সৃ—সৃতঃ, সৃতবান্ ;  
শ্ব—শ্বতঃ, শ্বতবান্ ; হৃ—হৃতঃ, হৃতবান্ ; শক্—শক্তঃ, শক্তবান্ ; মুচ্—  
মুক্তঃ, মুক্তবান্ ; রিচ্—রিক্তঃ, রিক্তবান্ ; সিচ্—সিক্তঃ, সিক্তবান্ ; ত্যজ্—  
—ত্যক্তঃ, ত্যক্তবান্ ; ভজ্—ভক্তঃ, ভক্তবান্ ; ভৃজ্—ভুক্তঃ, ভুক্তবান্ ;  
যুজ্—যুক্তঃ, যুক্তবান্ ; সৃজ্—সৃষ্টঃ, সৃষ্টবান্ ; ক্রুদ্—ক্রুদ্ধঃ, ক্রুদ্ধবান্ ; বুদ্—

বুদ্ধঃ, বুদ্ধবান্ ; বৃধ্—বৃদ্ধঃ, বৃদ্ধবান্ ; রাধ্—রাক্ষঃ, রাক্ষবান্ ; রুধ্—রুদ্ধঃ, রুদ্ধবান্ ; শুধ্—শুদ্ধঃ, শুদ্ধবান্ ; সিধ্—সিদ্ধঃ, সিদ্ধবান্ ; আপ্—আপ্তঃ, আপ্তবান্ ( got, obtained ) ; ক্ষিপ্—ক্ষিপ্তঃ, ক্ষিপ্তবান্ ( thrown ) ; তপ্—তপ্তঃ, তপ্তবান্ ; তৃপ্—তৃপ্তঃ, তৃপ্তবান্ ; লিপ্—লিপ্তঃ, লিপ্তবান্ ; লুপ্—লুপ্তঃ, লুপ্তবান্ ; শপ্—শপ্তঃ, শপ্তবান্ ; রভ্—রক্তঃ, রক্তবান্ ; লভ্—লব্ধঃ, লব্ধবান্ ; দিশ্—দিষ্টঃ, দিষ্টবান্ ; দৃশ্—দৃষ্টঃ, দৃষ্টবান্ ; বিশ্—বিষ্টঃ, বিষ্টবান্ ; স্পৃশ্—স্পৃষ্টঃ, স্পৃষ্টবান্ ; কৃষ্—কৃষ্টঃ, কৃষ্টবান্ ; তৃষ্—তৃষ্টঃ, তৃষ্টবান্ ; হৃষ্—হৃষ্টঃ, হৃষ্টবান্ ; পিষ্—পিষ্টঃ, পিষ্টবান্ ; পুষ্—পুষ্টঃ, পুষ্টবান্ ; মৃষ্—মৃষ্টঃ, মৃষ্টবান্ ; শিষ্—শিষ্টঃ, শিষ্টবান্ ; শ্লিষ্—শ্লিষ্টঃ, শ্লিষ্টবান্ ; দহ্—দগ্ধঃ, দগ্ধবান্ ; দিহ্—দিগ্ধঃ, দিগ্ধবান্ ; নহ্—নদ্ধঃ, নদ্ধবান্ ; রহ্—রুঢ়ঃ, রুঢ়বান্ ; লিহ্—লীঢ়ঃ, লীঢ়বান্ ।

৭৫। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে কতকগুলি ধাতুর উত্তর ইট্ হইয়া থাকে ।  
 বধা, লিখ্—লিখিতঃ, লিখিতবান্ ; লিঙ্গ্—লিঙ্গিতঃ, লিঙ্গিতবান্ ; লজ্জ্—লজ্জিতঃ, লজ্জিতবান্ ; শ্লাঘ্—শ্লাঘিতঃ, শ্লাঘিতবান্ ; অর্চ্চ—অর্চ্চিতঃ, অর্চ্চিতবান্ ; চর্চ্চ—চর্চ্চিতঃ, চর্চ্চিতবান্ ; বাচ্—বাচিতঃ, বাচিতবান্ ; বঙ্চ্—বঙ্কিতঃ, বঙ্কিতবান্ ; বাঙ্চ্—বাঙ্কিতঃ, বাঙ্কিতবান্ ; গজ্জ্—গজ্জিতঃ, গজ্জিতবান্ ; তজ্জ্—তজ্জিতঃ, তজ্জিতবান্ ; রাজ্—রাজিতঃ, রাজিতবান্ ; উজ্জ্—উজ্জিতঃ, উজ্জিতবান্ ; ঘট্—ঘটিতঃ, ঘটিতবান্ ; ঘট্—ঘটিতঃ, ঘটিতবান্ ; চেষ্ট্—চেষ্টিতঃ, চেষ্টিতবান্ ; ক্রট্—ক্রটিতঃ, ক্রটিতবান্ ; বেষ্ট্—বেষ্টিতঃ, বেষ্টিতবান্ ; ক্ষুট্—ক্ষুটিতঃ, ক্ষুটিতবান্ ; কুণ্ঠ্—কুণ্ঠিতঃ, কুণ্ঠিতবান্ ; পঠ্—পঠিতঃ, পঠিতবান্ ; লুণ্ঠ্—লুণ্ঠিতঃ, লুণ্ঠিতবান্ ; ক্রীড়্—ক্রীড়িতঃ, ক্রীড়িতবান্ ; পিণ্ড্—পিণ্ডিতঃ, পিণ্ডিতবান্ ; মণ্ড্—মণ্ডিতঃ, মণ্ডিতবান্ ; লোড়্—লোড়িতঃ, লোড়িতবান্ ; ঘৃণ্—ঘৃণিতঃ, ঘৃণিতবান্ ; পণ্—পণিতঃ, পণিতবান্ ; পত্—পতিতঃ, পতিতবান্ ; প্রথ্—প্রথিতঃ, প্রথিতবান্ ; বাথ্—

ব্যথিতঃ, ব্যথিতবান্; ক্রন্দ—ক্রন্দিতঃ, ক্রন্দিতবান্; নন্দ—নন্দিতঃ, নন্দিতবান্; নিন্দ—নিন্দিতঃ, নিন্দিতবান্; বন্দ—বন্দিতঃ, বন্দিতবান্; মুদ—মুদিতঃ, মুদিতবান্; রুদ—রুদিতঃ, রুদিতবান্; বিদ—বিদিতঃ, বিদিতবান্; বাধ—বাধিতঃ, বাধিতবান্; স্পর্ধ—স্পর্ধিতঃ, স্পর্ধিতবান্; কুপ—কুপিতঃ, কুপিতবান্; কম্প—কম্পিতঃ, কম্পিতবান্; জল্প—জল্পিতঃ, জল্পিতবান্; গুম্ফ—গুম্ফিতঃ, গুম্ফিতবান্; চুষ—চুষিতঃ, চুষিতবান্; লম্ফ—লম্ফিতঃ, লম্ফিতবান্; ক্ষুভ—ক্ষুভিতঃ, ক্ষুভিতবান্; জৃম্ভ—জৃম্ভিতঃ, জৃম্ভিতবান্; ত্রিম্—ত্রিমিতঃ, ত্রিমিতবান্; অয়—অয়িতঃ, অয়িতবান্; ক্ষর—ক্ষরিতঃ, ক্ষরিতবান্; চর—চরিতঃ, চরিতবান্; ত্বর—ত্বরিতঃ, ত্বরিতবান্; ক্ষুর—ক্ষুরিতঃ, ক্ষুরিতবান্; গল—গলিতঃ, গলিতবান্; চল—চলিতঃ, চলিতবান্; জল—জলিতঃ, জলিতবান্; দল—দলিতঃ, দলিতবান্; ফল—ফলিতঃ, ফলিতবান্; মিল—মিলিতঃ, মিলিতবান্; মীল—মীলিতঃ, মীলিতবান্; বেল—বেলিতঃ, বেলিতবান্; শল—শলিতঃ, শলিতবান্; শীল—শীলিতঃ, শীলিতবান্; স্থল—স্থলিতঃ, স্থলিতবান্; খর্ব—খর্বিতঃ, খর্বিতবান্; গর্ব—গর্বিতঃ, গর্বিতবান্; জীব—জীবিতঃ, জীবিতবান্; ধাব—ধাবিতঃ, ধাবিতবান্ (১); সেব—সেবিতঃ, সেবিতবান্; অশ্ (২) অশিতঃ, অশিতবান্; কাশ—কাশিতঃ, কাশিতবান্; ঈক্ষ—ঈক্ষিতঃ, ঈক্ষিতবান্; কাজ্জ—কাজ্জিতঃ, কাজ্জিতবান্; তৃষ—তৃষিতঃ, তৃষিতবান্; ভিক্ষ—ভিক্ষিতঃ, ভিক্ষিতবান্; রক্ষ—রক্ষিতঃ, রক্ষিতবান্; লম্ফ—লম্ফিতঃ, লম্ফিতবান্; শিক্ষ—শিক্ষিতঃ, শিক্ষিতবান্; ভৎস—ভৎসিতঃ, ভৎসিতবান্; রস—রসিতঃ, রসিতবান্; লস—লসিতঃ, লসিতবান্; শ্বস—শ্বসিতঃ, শ্বসিতবান্; শনস—শংসিতঃ, শংসিতবান্; হস—হসিতঃ, হসিতবান্; হিন্—হিংসিতঃ, হিংসিতবান্; ঈহ—ঈহিতঃ, ঈহিতবান্;

(১) 'ধাব' শুদ্ধি অর্থে দোতঃ। (২) 'অশ' ব্যাপ্তি অর্থে অষ্টঃ।

উহ্—উহিতঃ, উহিতবান্ ; গর্হ্—গর্হিতঃ, গর্হিতবান্ ; রহ্—রহিতঃ, রহিতবান্ ।

৭৬। নিষ্ঠাপ্রত্যয় সহযোগে ইট পরে থাকিলে, নিচের লোপ হয়। যথা, কারি—কারিতঃ (caused to be made), কারিতবান্ ; কালি—কালিতঃ, কালিতবান্ ; পালি—পালিতঃ, পালিতবান্ ; অপি—অপিতঃ, অপিতবান্ ; স্থাপি—স্থাপিতঃ, স্থাপিতবান্ ; শ্রাবি—শ্রাবিতঃ, শ্রাবিতবান্ ; রোপি—রোপিতঃ, রোপিতবান্ ; জনি—জনিতঃ, জনিতবান্ ।

৭৭। নিষ্ঠাপ্রত্যয় পরে থাকিলে, শী-ধাতু স্থানে শয়্ হয়। যথা, শী—শয়িতঃ, শয়িতবান্ ।

৭৮। নিষ্ঠাপ্রত্যয় পরে থাকিলে, শ্রি, উকারান্ত, উকারান্ত ও বৃ-ধাতুর উত্তর ইট হয় না। (৫) যথা, শ্রি—শ্রিতঃ, শ্রিতবান্ (protected) ; বু—বৃতঃ, বৃতবান্ ; কৃ—কৃতঃ, কৃতবান্ ; হু—হৃতঃ, হৃতবান্ ; মু—মৃতঃ, মৃতবান্ ; ধু—ধৃতঃ, ধৃতবান্ ; পূ—পৃতঃ, পৃতবান্ ; ভূ—ভৃতঃ, ভৃতবান্ ; সূ—সৃতঃ, সৃতবান্ ; বৃ—বৃতঃ, বৃতবান্ ।

৭৯। গণপাঠকালে যে সকল ধাতু দীকার-সংশ্লিষ্ট থাকে, নিষ্ঠাপ্রত্যয় পরে সে সকল ধাতুর উত্তর ইট হয় না। যথা, দীপ—দীপ্তঃ (luminous), দীপ্তবান্ । ভ্রস্—ভ্রস্তঃ, ভ্রস্তবান্ (frightened, fearful) ; পৃচ্—পৃক্তঃ, পৃক্তবান্ ।

৮০। অন্তান্ত প্রকরণে যে সকল ধাতুর উত্তর বিকল্পে ইট বিধি আছে, নিষ্ঠাপ্রত্যয় পরে তাহাদের উত্তর ইট হয় না। যথা, ইষ্—ইষ্টঃ, ইষ্টবান্ (desired) ; গুপ্—গুপ্তঃ, গুপ্তবান্ (concealed) ; দূপ্—দূপ্তঃ, দূপ্তবান্ ; লুপ্—লুপ্তঃ, লুপ্তবান্ ; অন্ (১)—অন্তঃ, অন্তবান্ ; গ্রস্—গ্রস্তঃ, গ্রস্তবান্ ; বৃষ্—বৃষ্টঃ, বৃষ্টবান্ ; স্বষ্—স্বষ্টঃ, স্বষ্টবান্ ; মৃজ্—মৃষ্টঃ, মৃষ্টবান্ ; গাহ্—গাঢ়ঃ, গাঢ়বান্ ; গৃহ্—গৃহ্তঃ, গৃহ্তবান্ ;

মিহ্—মিহঃ, মিহিবান্ ; যুহ্—যুহঃ, যুহঃ ; যুহিবান্, যুহিবান্ ; সহ্—সোঢ়ঃ, সোঢ়িবান্ ।

৮১। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, দিব্, ঙ্গিব্ ও সিব্ ধাতুর ব্-স্থানে উকার হয়। যথা, দিব্—দ্যুতঃ ( gambling ), দ্যুতবান্ ; ঙ্গিব্—ঙ্গ্যুতঃ, ঙ্গ্যুতবান্ ; সিব্—স্মাতঃ, স্মাতবান্ ।

৮২। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, ক্রম্ প্রভৃতি ধাতুর অ-স্থানে আ হয়। যথা, ক্রম্—ক্রান্তঃ, ক্রান্তবান্ ( surpassed ) ; ক্রম্—ক্রান্তঃ, ক্রান্তবান্ ( fatigued ) ; ক্ষম্—ক্ষান্তঃ, ক্ষান্তবান্ ; চম্—চান্তঃ, চান্তবান্ ; তম্—তান্তঃ, তান্তবান্ ; দম্—দান্তঃ, দান্তবান্ ; বম্—বান্তঃ, বাস্তবান্ ; শম্—শান্তঃ, শান্তবান্ ( pacified ) ; শ্রম্—শ্রান্তঃ, শ্রান্তবান্ ( fatigued )

৮৩। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, গম্, নম্, যম্, রম্, ক্ষণ্, তন্, মন্ ও হন্ ধাতুর অন্ত্যবর্ণের লোপ হয়। যথা, গম্—গতঃ, গতবান্ ( gone ) ; নম্—নতঃ, নতবান্ ; যম্—যতঃ, যতবান্ ; রম্—রতঃ, রতবান্ ; ক্ষণ্—ক্ষতঃ, ক্ষতবান্ ; তন্—ততঃ, ততবান্ ; মন্—মতঃ, মতবান্ ; হন্—হতঃ, হতবান্ ( killed ) .

৮৪। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, খন্, জন্, ও সন্ ধাতু-স্থানে যথাক্রমে খা, জা ও সা হয়। (১) যথা, খন্—খাতঃ, খাতবান্ ( dug ) ; জন্—জাতঃ ( born ), জাতবান্ ; সন্—সাতঃ, সাতবান্ ।

৮৫। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, দন্শ্ প্রভৃতি ধাতুর উপধা ন্কারের লোপ হয়। যথা, দন্শ্—দষ্টঃ, দষ্টবান্ ( bitten ) ; রন্জ্—রক্তঃ ( dyed red ). রক্তবান্ ; সন্জ্—সক্তঃ ( attached ), সক্তবান্ ; বন্ধ্—বন্ধঃ, বন্ধবান্ ; স্তন্ভ্—স্তম্ভঃ ( stupefied ), স্তম্ভবান্ ; ভ্রন্শ্—ভ্রষ্টঃ, ভ্রষ্টবান্ ; ধ্বন্শ্—ধ্বস্তঃ, ধ্বস্তবান্ ; শ্বন্শ্—শ্বস্তঃ, শ্বস্তবান্ ;



শন্স—শন্তঃ, শন্তবান্; গ্রহ্—গ্রথিতঃ, গ্রথিতবান্; মহ্—মথিতঃ, মথিতবান্।

৮৬। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, দ্-কারান্ত ধাতুর দ ও তৎপরবর্তী নিষ্ঠার ত-স্থানে ন হয়। যথা, ক্রিদ—ক্রিনঃ, ক্রিনবান্ (polluted); ক্রুদ—ক্রুগঃ, ক্রুগবান্ (injured); খিদ—খিনঃ, খিনবান্; হিদ—হিনঃ, হিনবান্; ভিদ—ভিনঃ, ভিনবান্; পদ—পদঃ, পদবান্; সদ—সগঃ, সগবান্; মদ ধাতুর হয় না। যথা, মত্তঃ, মত্তবান্ (intoxicated)।

৮৭। গণপাঠকালে যে সকল ধাতু ওকার সংসৃষ্ট থাকে, তাহাদের উত্তর বিহিত নিষ্ঠা-প্রত্যয় ত-স্থানে ন হয়। যথা, রুগ্—রুগঃ, রুগবান্ (diseased), বিজ্—বিগঃ, বিগবান্ (agitated), ভুজ্—ভুগঃ, ভুগবান্ (bent), ভন্জ্—ভগঃ, ভগবান্ (broken), মজ্—মগঃ, মগবান্ (immersed); ছ—দূনঃ, দূনবান্; লু—লূনঃ, লূনবান্; দী—দীনঃ, দীনবান্; ডী—ডীনঃ, ডীনবান্। ক্ষি-ধাতুর ইকার দীর্ঘ হয়। যথা, ক্ষীণঃ—ক্ষীণবান্ (exhausted)।

৮৮। র পূর্বে থাকিলে, নিষ্ঠার ত স্থানে ন হয়। যথা, গূর্—গূর্ণঃ, গূর্ণবান্; পূর্—পূর্ণঃ, পূর্ণবান্; (filled); চূর্—চূর্ণঃ, চূর্ণবান্ (powdered)।

৮৯। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, দীর্ঘ ঙ্কারান্ত ধাতুর ঙ্গ-স্থানে ঙ্গ হয়। যথা, ক্—কীর্ণঃ, কীর্ণবান্ (spread over); গ—গীর্ণঃ, গীর্ণবান্ (swallowed); জ্—জীর্ণঃ, জীর্ণবান্ (digested, worn out); ত্—তীর্ণঃ, তীর্ণবান্ (crossed); দ্—দীর্ণঃ, দীর্ণবান্ (torn); শ্—শীর্ণঃ, শীর্ণবান্ (withered, thin); স্ত্—স্তীর্ণঃ, স্তীর্ণবান্।

৯০। গ্না, গ্না, জ্ঞা, স্ত্যা ধাতুর নিষ্ঠার ত-স্থানে ন হয়। (১) যথা, গ্না—গ্নানঃ, গ্নানবান্ (wearied); গ্না—গ্নানঃ, গ্নানবান্ (withered, faded); জ্ঞা—জ্ঞাণঃ, জ্ঞাণবান্; স্ত্যা—স্ত্যানঃ; স্ত্যানবান্।



৯১। হ্রী, ঞ্রা, ত্রা, হ্রদ্ব ও বিদ্ (বিদ্) ধাতুর নিষ্ঠার ত ও তৎপূর্ববর্তী দ্ব স্থানে বিকল্পে ন হয়। যথা, হ্রী—হ্রীগঃ, হ্রীতঃ (ashamed), হ্রীগবান্, হ্রীতবান্; ঞ্রা—ঞ্রাণঃ, ঞ্রাতঃ, ঞ্রাণবান্, ঞ্রাতবান্; ত্রৈ—(ত্রা)—ত্রাণঃ, ত্রাতঃ, ত্রাণবান্, ত্রাতবান্; হ্রদ্ব—হ্রদ্বঃ, হ্রদ্বঃ, হ্রদ্ববান্, হ্রদ্ববান্, বিদ্—বিদ্বঃ, বিদ্বঃ, বিদ্ববান্, বিদ্ববান্।

৯২। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, ক্লিশ্, জপ্, বম্, হৃষ্, মুষ্, কৃষ্, সম-পূর্বক ঘৃষ্ ও বি-আ-পূর্বক স্বস্-ধাতুর উত্তর বিকল্পে ইট্ হয়। যথা, ক্লিশ্—ক্লিষ্টঃ ক্লিষিতঃ (afflicted), ক্লিষ্টবান্, ক্লিষিতবান্, জপ্—জপ্তঃ জপিতঃ, জপ্তবান্ জপিতবান্; বম্—বাস্তঃ, বমিতঃ, বাস্তবান্, বমিতবান্; হৃষ্—হৃষ্টঃ, হৃষিতঃ (delighted), হৃষ্টবান্, হৃষিতবান্, মুষ্—মুষ্টঃ, মুষিতঃ, মুষ্টবান্ মুষিতবান্; কৃষ্—কৃষ্টঃ, কৃষিতঃ, কৃষ্টবান্, কৃষিতবান্; সম্-ঘৃষ্—সংঘৃষ্টঃ, সংঘৃষিতঃ, সংঘৃষ্টবান্ সংঘৃষিতবান্; বি-স্বস্—বিশ্বস্তুঃ বিশ্বসিতঃ, বিশ্বস্তবান্, বিশ্বসিতবান্; আ-শ্বস্—আশ্বস্তুঃ আশ্বসিতঃ, আশ্বস্তবান্ আশ্বসিতবান্।

৯৩। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, ছাদি ও জ্ঞাপি স্থানে বিকল্পে ছদ্ব ও জপ্ হয় এবং ইট্ হয় না। (১) যথা, ছাদি—ছন্নঃ ছাদিতঃ (covered), ছন্নবান্ ছাদিতবান্; জ্ঞাপি—জ্ঞপ্তঃ জ্ঞপিতঃ, জ্ঞপ্তবান্ জ্ঞপিতবান্।

৯৪। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, ক্ষায়্-ধাতুর স্থানে ক্ষী ও ক্ষা এবং প্যায়্-ধাতুর স্থানে পী ও প্যা হয়। (২) যথা, ক্ষীতঃ, ক্ষাতঃ (swollen), ক্ষীতবান্ ক্ষাতবান্; প্যায়—পীনঃ প্যানঃ, পীনবান্ প্যানবান্।

৯৫। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, মা, সা (সো) ও স্থা ধাতুর আকার-স্থানে ইকার হয় (৩)। মা—মিতঃ (measured, moderate),

(১) বা দাস্তশাস্তপূর্ণদন্তপট্ঠজ্ঞপ্তাঃ। (২) ক্ষায়ঃ ক্ষী নিষ্ঠায়াম্। প্যায়ঃ পী

(৩) জ্ঞা ও ভিন্ প্রত্যয় স্থলেও এই নিয়ম।

মিতবান। সো—সিতঃ, সিতবান্; স্থা—স্থিতঃ, স্থিতবান। শো-ধাতুর  
বিকল্পে। যথা, শিতঃ শাতঃ, শিতবান্ শাতবান্।

৯৬। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, দা-ধাতুর স্থানে দৎ ও ধা ধাতুর  
স্থানে হি হয়। যথা, দা—দত্তঃ (give) দত্তবান্; ধা—হিতঃ, হিতবান্।

৯৭। স্বরান্ত উপসর্গের পরবর্তী দা-ধাতুর স্থানে দৎ ও ৎ হয়।  
যথা আদত্তঃ আতঃ (taken), আদত্তবান্ আতবান্।

৯৮। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, বজ্ ও ব্যধ্ ধাতুর ব্ ও অ  
স্থানে ই হয়। যথা, বজ্—ইষ্টঃ (worshipped), ইষ্টবান্; ব্যধ্—  
বিদ্ধঃ, বিদ্ধবান্ (pierced)।

৯৯। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, গ্রহ্, প্রচ্ছ্ ও ভ্রম্জ্ ধাতুর র  
ও অ স্থানে ঞ হয়। যথা, গ্রহ্—গৃহীতঃ (taken), গৃহীতবান্; প্রচ্ছ্—  
পৃষ্টঃ, পৃষ্টবান্। ভ্রম্জ্ ধাতুর স লোপ হয়। যথা, ভৃষ্টঃ, ভৃষ্টবান্।

১০০। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, শ্বি ও হ্বে ধাতুর স্থানে শূ ও হু  
হয়। যথা, শ্বি—শূতঃ, শূতবান্; হ্বে—হূতঃ, হূতবান্।

১০১। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, ক্ষুধ্ ও বন্ ধাতুর উত্তর ইট  
হয় (২)। যথা, ক্ষুধ্—ক্ষুধিতঃ (hungry), ক্ষুধিতবান্।

১০২। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, বস্, বচ্, বদ্, বপ্, বহ্ ও স্বপ্,  
ধাতুর ব্ ও অকার স্থানে উ হয় (১)। যথা, বস্—উষিতঃ (dwelt),  
উষিতবান্; বচ্—উক্তঃ (said), উক্তবান্; বদ্—উদিতঃ, উদিতবান্;  
বপ্—উপ্তঃ (sown), উপ্তবান্; বহ্—উতঃ, উতবান্; স্বপ্—সুপ্তঃ,  
সুপ্তবান্।

১০৩। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, গৈ, পা (-) ও হা-ধাতুর  
আকার স্থানে ঙ্গ হয় (৩)। যথা, গৈ—গীতঃ (sung), গীতবান্;  
পা—পীতঃ (drunk), পীতবান্; হা—হীনঃ, হীনবান্।

(১) বনভিক্ষুধোরিট্।

(২) জ্ঞ ও জিন্ প্রত্যয় স্থলেও এই নিয়ম। (৩) ভাদিপণীয় পানার্থক।

১০৪। নিষ্ঠাসহিত কৈ, পচ্ ও শুষ্ ধাতু স্থানে যথাক্রমে কাম, পক্ ও শুক্ হয় (১)। যথা, কৈ—কামঃ (emaciated), কামবান্; পচ্—পকঃ (ripe), পকবান্; শুষ্—শুকঃ (dry), শুকবান্।

### কৃত্ব ও ক্ত ব্যবহারের নিয়ম

১০৫। কৃত্ব-প্রত্যয় কর্তৃবাচ্যে হয়, এই নিমিত্ত তদ্বিশিষ্ট শব্দ কর্তার বিশেষণ; স্মৃতরাং কর্তার লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয়। যথা, স পুস্তকং পঠিতবান্, তৌ পুস্তকং পঠিতবন্তৌ, তে পুস্তকং পঠিতবন্তঃ। সা চন্দ্রং দৃষ্টবতী, তে চন্দ্রং দৃষ্টবন্তৌ, তাশ্চন্দ্রং দৃষ্টবন্তাঃ। বৃক্ষাং ফলং পতিতবৎ, বৃক্ষাং ফলে পতিতবতী, বৃক্ষাং ফলানি পতিতবন্তি।

১০৬। সাক্ষর্য্যক ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ক্ত হয়, স্মৃতরাং সাক্ষর্য্যবাচ্যে ক্ত-প্রত্যয়নিমিত্ত শব্দ সাক্ষর্য্যের বিশেষণ এবং সাক্ষর্য্যের লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয়। যথা, কুম্ভকারেণ ঘটঃ কৃতঃ (The pot has been made by the potter); ঘটৌ কৃতৌ, ঘটয়াঃ কৃতয়াঃ। মিত্রেণ পত্রী লিখিতা, পত্রৌ লিখিতে, পত্রয়াঃ লিখিতাঃ। মালিনা পুষ্পং চিতম্, পুষ্পে চিত্তে, পুষ্পাণি চিতানি।

১০৭। অসাক্ষর্য্যক ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ক্ত হয়, (এই নিমিত্ত কর্তৃবাচ্য ক্ত-প্রত্যয়নিমিত্ত শব্দ কর্তার বিশেষণ। যথা, স জাগরিতঃ (he woke up), সা ভীতা, জলং শুকম্, শিশুঃ শয়িতঃ, বৃদ্ধো মৃতঃ।

১০৮। গমনার্থ্য্য ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যেও ক্ত হয় (২) যথা, স গ্রামং গতঃ (He went to the village), স গৃহম্ প্রস্থিতঃ, স বিদ্যালয়ং প্রয়াতঃ।

১০৯। শী, স্থা, আস্, বস্, স্নিষ্, জন্, ক্রহ্, জ, এই সকল ধাতু উপসর্গযোগে সাক্ষর্য্যক হইলেও ইহাদের উত্তর কর্তৃবাচ্যেও ক্ত হয় (২)।

(১) শুষ্ কঃ। পচো বঃ। কামোঃ মঃ।

(২) গত্যাধিক্যকস্নিষশীও স্থাসবসজনক্রহজীর্ঘ্যভিভাষ।

যথা, স গৃহমধিশ্রিতঃ, স শস্যামধিষ্ঠিতঃ, মুনিরাশ্রমমধ্যাসিতঃ, স গ্রাম-  
মধ্যাবিতঃ, পিতা পুত্রমাস্থিষ্টঃ, বানরো বৃক্ষমাক্রুতঃ, রামমহুজাতো লক্ষ্মণঃ,  
বিশ্বমনুজীর্ণো হরিঃ ।

১১০। যখন ক্তবত্ব ও ক্ত-প্রত্যয়নিষ্পন্ন শব্দ সমাপিকা ক্রিয়ার ত্রায়-  
প্রযুক্ত না হইয়া কেবল বিশেষণরূপে প্রযুক্ত হয়, তখন বিশেষ্যের লিঙ্গ,  
বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয়। যথা, অধীতবান্ ছাত্রঃ, অধীতবন্তঃ ছাত্রম্,  
অধীতবতা ছাত্রেন, অধীতবতে ছাত্রায় ইত্যাদি। ভীতঃ শিশুঃ, ভীতঃ  
শিশুম্, ভীতেন শিশুনা ইত্যাদি।

১১১। সকল ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে ক্ত হয়। ভাববাচ্যে ক্ত-নিষ্পন্ন  
শব্দ যখন সমাপিকা ক্রিয়ার ত্রায় ব্যবহৃত হয়, তখন সর্ব্বদাই ক্লীবলিঙ্গের  
প্রথমার একবচনান্ত হয়। যথা, তেন কৃতম্, তাভ্যাং কৃতম্, তৈঃ কৃতম্,  
ত্বয়া কৃতম্, বুবাভ্যাং কৃতম্, বুদ্ভাভিঃ কৃতম্, ময়া কৃতম্, আবাবাভ্যাং কৃতম্,  
অস্মাভিঃ কৃতম্। শিশুনা কুদিতম্, তেন ভুজ্জম্, ময়া জাতম্, ত্বয়া দৃষ্টম্,  
কন্তয়া হসিতম্; আর যখন বিশেষ্য-শব্দের ত্রায় ব্যবহৃত হয় তখন  
তাহাদের রূপ অকারান্ত ক্লীবলিঙ্গ-শব্দের ত্রায় হয়। যথা, গতম্, গতে,  
গতানি; কৃতম্, কৃতে, কৃতানি; কুদিতম্, কুদিতে, কুদিতানি।

১১২। ইচ্ছার্থক, জ্ঞানার্থক ও পূজার্থক ধাতুর উত্তর বর্তমান কালে ক্ত হয়। (১)  
যথা, রাজ্ঞাং মতঃ, ইষ্টঃ, বুদ্ধঃ, পূজিতঃ।

### Translation

That curse. O king, was neither heard by you nor by your  
charioteer—স শাপো ন ত্বয়া রাজন্ ন চ সারথিনা শ্রুতঃ। Tell me what you  
have known—ক্রীহি যদ্বপলকম্। I have practised austerities for a  
long time—ময়া চ দীর্ঘকালং তপস্তপ্তম্। You have been many times  
tasted by me—ত্বং ময়া বহুধা পরীক্ষিতোহসি। He narrated many edifying  
stories—হ্রময়া বিবিধাঃ কথাঃ কথিতাস্তেন। Thus reflecting he was  
about to kill the sage—ইতি সমালোচ্য মুনিং হস্তমুত্ততঃ। Where had you

spent your time so long ?—ক চরং কালব্যাপ্যত্বতঃ । The painter portrayed here in this wall incidents of your life—চরিতমস্তাং বীথিকারামভিলিখিতং চিত্রকরেণ । Because Sakuntala will go to-day, my heart is smitten with sorrow—যান্তত্যন্ত শকুন্তলেতি হৃদয়ং সম্পৃষ্টমুৎকর্ষমা । The superiors are not at hand here—ন চ সন্নিহিতোহত্র শূরজনঃ । Rightly observed by you—সম্যগ্ণপলক্ষিতং ভবত্যা । Now Basanti has become unfavourable towards me—প্রতিকূলা ইদানীং মে বাসন্তী সংবৃত্তা । Though severely bruised, he has somehow escaped being killed—ব্যথিতঃ কথমপি প্রাণৈর্ন বিবৃত্তঃ । The king has commenced the horse-sacrifice—তেন রাজ্ঞা ক্রতুরধিমেধঃ প্রকান্তঃ । Though enjoying many worldly pleasures he became lean—ভুঞ্জানোহপি বিবিধান্ ভোগান্ কৃশঃ সম্ভাতিঃ । In the limbs is arrayed attractive youth like flowers.—কুহুমমিব লোভনীযং যৌবনমঙ্গেষু সন্নকম্ । The snake raises its hood when molested—বিশ্রুকৃতঃ পরগঃ কণং কুরুতে । You, too, are all fatigued by this work—যুগ্মপি অনেন কর্মণা পরিভ্রান্তাঃ । Verily destiny is powerful—ভবিতব্যতা খলু বলবতী । Then you have conquered heaven by this act—ততোহনেন কর্মণা ত্বয়া বিজিতঃ স্বর্গঃ । Some person dear to sire was reminded by the sight of him—তন্ত দর্শনেন ভর্তৃব্রভিমতো জনঃ স্মারিতঃ । Like the creeper Madhabi struck by the wind that dries up the leaves—পত্রাণামিব শোষণেন মরুতা স্পৃষ্টা লতা মাধবী । Luckily the family of Dasaratha has got itself established—দিত্যা গতং দশরথস্ত কুলং প্রতিষ্ঠাম্ । Thou art my life, thou art my second heart—ত্বং জীবিতং ত্বমনি মে হৃদয়ং দ্বিতীয়ম্ । Soon after this a cat was observed by the sage running after the mouse to devour it—তদনন্তরং মুষিকং খাদিতুমমুধাবন্ বিভ্রালো মুনিন্দৃষ্টঃ । Once upon a time he fell fast asleep at night.—স চৈকদা নিশায়াং নির্ভরং প্রহৃষ্টঃ । This is my opinion—মম ভাবমতমিদম্ । My child has been carried away by thief—মম শিশুরনেন চৌরেণাপহৃতঃ ।

### Exercise

1, Translate into Sanskrit :—One day a robber was captured and brought before the king. The king has gone up to the roof of the palace. This is the jasmine plant adopted (পরিগ্রহ) by you. Has anything disastrous happened to her? A very fine picture has been brought by you. All works have been entrusted to the able minister. Is not the serpent, bedecked with a gem, very

-dreadful? Political expedients, timely employed, bear good fruits. Engaged in meditation, the Brahmana could not collect grains.

2. Translate into Bangali :—এবমভিধায় নাপিতঃ স্বগৃহং গতঃ। তত্র জাতাঃ পাণ্ডবাঃ পঞ্চ। অর্জুনেন হৃদ্ভদ্রা প্রসংহোতা। তস্মাৎ স্থানাদিহ দিদৃক্ষুর্ভক্তাঃ সমীপমহমাগতঃ। ততন্তেন যুগো একো ব্যাপাদিতঃ। যুগনাদায় গচ্ছতা তেনৈকঃ শূকরঃ দৃষ্টঃ। তেন দেবাস্তাঃ বৃষ্টিং কুর্বন্তি। বিধাতা যয়া পঞ্চভূতানি সৃষ্টবান্। এবং বিবদনানো দাবপি রাজকুলং গতো। স চৈকদা নির্ভয়ং প্রাপ্তঃ। স এষ ধর্মো মনুনা প্রণীতঃ। ন সমাগতিহিতং ভবত। অহং তাং প্রহ্ননাগতঃ। সত্যমুক্তং ভবত্যা। বানরেন হতো রাজা বিশ্রাণ্টোরেণ রক্ষিতাঃ। নাস্ত্র্যতং ত্বং মে মিত্রং জাতম্। ভগবতা বশিষ্ঠেন ন কিঞ্চিদাদিষ্টোহস্মি। অলকং বিষমিব সর্বতঃ প্রহপ্তম্। তৎ কিমিদমকার্য-মনুষ্ঠিতং দেবেন। ময়ৈব দারুণয়া বিশ্রলক আধ্যাপুত্রঃ। আনিপিত ইব সর্বতো দহঃ। দৈবমত্যাঃ প্রতিকুলং শময়িতুং সোমতীর্থং গতঃ। ভবতীনাং হনুতয়ৈব গিরা কৃতমতিথ্যাম্। ত্বয়া চিন্তিতানি অনসূয়া মন্ত্রয়তে। তপস্বিভিঃ কৈশিচৎ পরিজ্ঞাতোহস্মি। যশশো রোহিতো মৎস্তো ময়া কল্লিতঃ। অকথিতোহপি জায়তে এবায়মাতোগতপোবনস্ত। ময়া ন পঠিতা চণ্ডী ত্বয়া নাপি চিকিৎসিতম্। ত্বয়া বিপ্রকৃতশ্চৈতৎ। ছন্নোহল্লোণ চল্লমাঃ। ব্যাধো জালং বিস্তীয্য প্রচ্ছন্নো ভূত্বা স্থিতঃ। অগ্নিন্ কণে থলু বিস্তৃতং ময়েতৎ। অবসক্তঃ পিতৃশুভ্রমৃতঃ স্বন্ধে ভূঃ স্পন্দঃ। উপলকঃ থলু ময়া ভর্তুর্বৃত্তান্তঃ। পক্ষিণঃ তেবাং রুধিরং পাতুমারকবস্তঃ; সমুৎক্ষিপ্য ততো বহ্নিমৈথিলীং রামমুক্তবান্। যাদৃশং ভবিতব্যং তাদৃশী বুদ্ধিরপি জাতা। নষ্টং মৃতমতিক্রান্তং নানুশোচন্তি পতিভাঃ। তদহং তয়ৈবং প্রোক্তস্তব সকাশমাগতঃ। তস্তা মূনেঃ কুশেন করঃ কৃতঃ।

3. Indicate clearly by illustrations how to use क्त and क्तवत्। [ C. U. 1911 ]

4. Cite and illustrate the general rule that guides the use of the suffix क्त in कर्तृवाच। [ C. U. 1916 ]

5. Explain and illustrate fully the use of क्तवत् and क्त। [ C. U. 1918 ]

6. Compose sentences to illustrate the use of—(a) क्त in the present tense passive voice; (b) क्त in the past tense active voice; (c) तव्य, অনীয় or য in the future passive voice. [C.U. 1919]

7. Give the past participial forms of the Verbs জন, হ্রহ্ and যজ্।

8. How ক্ত and ক্তবৎ are to be used in connection with transitive roots?

9. Correct :—গ্রামঃ রাবণং হতঃ; কৃষ্ণেণ কংসো হতবান্; স গ্রামং গতবন্তঃ; চৌরেণ ধনমপহৃত্য পলায়িতবান্।



### ভূ—Indeclinable Past Participle

১১৩। উভয় ক্রিয়ার এক কর্তা হইলে পূর্বকালিক ক্রিয়াবোধক ধাতুর উত্তর ভূ হয় ; কৃ ইৎ স্বা থাকে । (১)

১১৪। নিষ্ঠা-প্রত্যয় পরে যে নিয়মে ইট্ হইয়া থাকে, ভূ-প্রত্যয় পরেও সেই নিয়মে ইট্ হয় । যথা, জ্ঞা—জ্ঞাত্বা ( knowing ) ধ্যে—ধ্যাত্বা, স্না—স্নাত্বা ( having bathed ), পা—পীত্বা, স্থা—স্থিত্বা, দা—দত্বা, ধা—হিত্বা, চি—চিত্বা, জি—জিত্বা, শি—শিত্বা, ক্র—ক্রীত্বা, নী—নীত্বা, শ্র্—শ্রত্বা, হ্—হত্বা, ভূ—ভূত্বা, কৃ—কৃত্বা, ধৃ—ধৃত্বা, স্বৃ—স্বৃত্বা, মুচ্—মুক্তা, সিচ্—সিক্তা, তাজ্—তাত্ত্বা, ভুজ্—ভুক্তা, সৃজ্—সৃষ্টা, ছিদ্—ছিত্বা, ভিদ্—ভিত্বা, বুধ্—বুদ্ধা, ক্ষিপ্—ক্ষিপ্তা, তপ্—তপ্তা, লভ্—লব্ধা, দৃশ্—দৃষ্টা, স্পৃশ্—স্পৃষ্টা, দহ্—দহ্তা, যাচ্—যাচিত্বা, গচ্ছ্—গচ্ছিত্বা, পঠ্—পঠিত্বা, ক্রীড়্—ক্রীড়িত্বা, পত্—পতিত্বা, ব্যাধ্—ব্যাদিত্বা, সেব্—সেবিত্বা, ভিক্ষ্—ভিক্ষিত্বা, ব্যাধ্—ব্যাদিত্বা, যজ্—ইষ্টা, গ্রহ্—গ্রহীত্বা, প্রচ্ছ্—পৃষ্টা, বন্—উষিত্বা, স্বপ্—স্বপ্তা, গম্—গত্বা, নম্—নত্বা, মন্—মত্বা, হন্—হত্বা, বন্ধ্—বন্ধা, স্তন্ভ্—স্তব্ধা ।

১১৫। ভূ-প্রত্যয় পরে ইট্ হইলে, ধাতুর অন্ত্যস্বরের ও উপধাতু স্বরের গুণ হয় । যথা, শী—শয়িত্বা, অপি—অর্পয়িত্বা, কারি—কারয়িত্বা, স্থাপি—স্থাপয়িত্বা, শ্রাবি—শ্রাবয়িত্বা, বৃৎ—বর্তিত্বা, নৃৎ—নর্তিত্বা ।

১১৬। মৃড়্, মৃদ্, কৃদ্, বিদ্, মুষ্ ও ক্লিশ্ ধাতুর গুণ হয় না । যথা, মৃড়িত্বা, মৃদিত্বা, কৃদিত্বা, বিদিত্বা, মুষিত্বা, ক্লিশিত্বা ( ক্লিষ্টা ) ।

১১৭। মিল্, লিখ্, শ্তিম্, কূপ্, ক্ষুধ্, ক্রট্, হ্যৎ, কচ্, ক্ষুট্, কৃশ্, তৃষ্ ও মৃষ্ ধাতুর বিকল্পে গুণ হয় । যথা, মিল্—মিলিত্বা, মেলিত্বা ;



লিখ্—লিখিত্বা, লেখিত্বা; ত্তিম্—ত্তিমিত্বা, স্তেমিত্বা; কুপ্—কুপিত্বা, কোপিত্বা; ক্ষুধ্—ক্ষুধিত্বা, ক্ষোদিত্বা; ক্রট্—ক্রটিত্বা, ত্রোটিত্বা; ছাত্—ছাতিত্বা, ছোতিত্বা; রুচ্—রুচিত্বা, রোচিত্বা; ক্ষুট্—ক্ষুটিত্বা, ক্ষোটিত্বা; ক্রশ্—ক্রশিত্বা, কর্শিত্বা; ত্ব্—ত্ব্যিত্বা, তষ্যিত্বা; নৃষ্—নৃষ্যিত্বা, মর্ষিত্বা।

১১৮। ক্তা-প্রত্যয় হইলে, জাস্ত, ধাস্ত ও ফাস্ত ধাতুর উপধা, নকারের বিকল্পে লোপ হয়। যথা, ভনজ্—ভক্তা, ভঙক্তা, রনজ্—রক্তা, রঙক্তা; গ্রহ্—গ্রথিত্বা, গ্রহিত্বা; মন্ব্—মথিত্বা, মন্বিত্বা; গুফ্—গুফিত্বা, গুফিত্বা।

১১৯। ক্তা-প্রত্যয় পরে থাকিলে, বনচ্ ও লুনচ্ ধাতুর বিকল্পে ন কারের লোপ হয়। যথা, বনচ্—বচিত্বা, বক্ষিত্বা; লুনচ্—লুচিত্বা, লুক্কিত্বা।

১২০। ক্তা-প্রত্যয় হইলে, পূ ও ক্রিশ্ ধাতুর উত্তর বিকল্পে ইট্ হয়। যথা, পূ—পূবিত্বা, পূত্বা; ক্রিশ্—ক্রিশিত্বা, ক্রিষ্টা।

১২১। গণপাঠকালে যে সকল ধাতু উকার-সংস্রষ্ট থাকে, ক্তা-প্রত্যয় হইলে, তাহাদের উত্তর বিকল্পে ইট্ হয়। যথা, ক্রম্—ক্রমিত্বা, ক্রান্ত্বা; ক্ষম্—ক্ষমিত্বা, ক্ষান্ত্বা; ভ্রম্—ভ্রমিত্বা, ভ্রান্ত্বা; শম্—শমিত্বা, শান্ত্বা; দিব্—দেবিত্বা; দ্যত্বা; সিব্—সেবিত্বা, স্যত্বা, ইষ্—এষিত্বা, ইষ্টা।

১২২। নিষেধ অর্থ বুঝাইলে অলম্ ও খলু শব্দের যোগে ধাতুর উত্তর ক্তা হয়। যথা, অলং গত্বা (no need of going), অলং স্থিত্বা, অলং দৃষ্টা, অলং স্পৃষ্টা অলং ক্রত্বা; খলু উক্ত্বা (no need of speaking), খলু কৃত্বা, খলু ক্ষিপ্ত্বা।

১২৩। ক্তা-প্রত্যয়নিম্ন শব্দ অব্যয় ও অসমাপিকা ক্রিয়া।

## Translation

Having said this, he went away—ইদং কথয়িত্বা স জগাম। By dint of intelligence and prowess having subjugated many countries—বুদ্ধ্যা বিক্রমেন চ জিত্বা বহুন দেশান্। Having seen him fallen into the water the servants laughed outright—তং জলে নিপতিতং দৃষ্ট্বা কিকর্য তৃণং-জহতঃ। So saying he cut off his son's head—ইত্যুক্ত্বা পুত্রস্ত শিরশ্চিচ্ছেদ। What indeed does a mighty river fall avoiding the sea?—নাগরং বর্জয়িত্বা কুত্র বা মহানদী অবতরতি। Water does not remain without reducing dust to the state of clay—অনীত্বা শব্দতাং ধূলিমুদকং নাবতিষ্ঠতে। Used go there every day to feed upon the corn—প্রত্যহং তত্র গতা শস্ত্রং প্লাবতি।

## Exercise

1. Translation into Sanskrit :—After going home, he saw his brother. Having passed the B. L. Examination he joined the bar. Gathering a few fruits he went home. Having bathed in the river Ganges he returned to his native village. After washing his face he went out to take a walk. Having killed the snake he saved his brother's life.

2. Translate into Bengali :—স্বৰ্ঘ্যো জলানি গ্রাসে গৃহীত্বা বর্ষাস্ত বর্ষতি। রাজা প্রজাভ্যো বলিং গৃহীত্বা বজ্রান্ করোতি। পথি কাপি বিধং দৃষ্ট্বা এভান্নিহত্য রত্নানি গ্রহীত্বামি। কথং মাং একাকিনং মুক্ত্বা গচ্ছসি। কিং যুয়ং মাং দৃষ্টে ব সন্তস্তা ব্রহ্মণ? স তস্মৈ ব্রহ্মণঃ দত্ত্বা পুণ্যমাদায় গচ্ছতি। তদহং ত্বাং তত্র নীত্বা দর্শয়ামি। স্বৰ্ঘ্যস্ত মণ্ডলং ভিত্ত্বা স যাতি পরমাং গতিম্। তদেতানি রত্নানি গৃহীত্বা রাজো হন্তে প্রযচ্ছ।

3. Cite and illustrate the rule for the use of তপ্ ( ল্যপ্ ) instead of জ্ ( জাহ্ )। [C. U. 1911]

4. Is the word তোক্ত rightily used? If not, give the right form and the reason for your answer. [C. U. 1911]

5. Correct :—বৃক্ষে অবস্থিত্বা রাত্রিঃ যাপয় (1912). এতৎ ন গৃহীতবাম্ (1912). দক্ষিণাং প্রতিগৃহীত্বা ব্রাহ্মণঃ প্রস্থিতঃ (1912). বিপ্রায় ইদং ন দত্তবাম্ (1914). বর্ষন্তঃ রোগং ন উপেক্ষেত (1918), অহং বীতরাগঃ ইদং ব্রতমধাবসিতম্। রাজ্যভারং মন্ত্ৰিণী নিহিত্বা স নৃপতির্দেশান্তরং নির্গতঃ। বৃক্ষেভ্যঃ পতমানানি ফলানি গজঃ ভক্ষয়তি। ভগবন্তং সেবন্ ময়া রচনী নীতা। ত্বং বিজ্ঞানং গম্ভবাম্।

## জিন্

১২৪। ভাববাচ্যে ধাতুর উত্তর জিন্ হয় ; ক্ ও ন্ ইৎ, তি থাকে ।  
 জিন্-প্রত্যয়নিষ্পন্নশব্দ জ্ঞানিজ্ঞ। যথা, খ্যা—খ্যাতিঃ ( fame, renown ) ; গৈ—গীতিঃ ( song ) ; মা—মিতিঃ ( measure ) ; স্থা—স্থিতিঃ ; চি—চিতিঃ ( collection ) ; নী—নীতিঃ ; প্রী—প্রীতিঃ ; ভী—ভীতিঃ ; চূ—চূতিঃ ; ক্র—ক্রতিঃ ; হু—হুতিঃ ( praise ) ; ঞ্—ঞতিঃ ( ear ) ; স্ব—স্বতিঃ ; ঞ্—ঞতিঃ ( oozing ) ; হ—হতিঃ ( offering ) ; কৃ—কৃতিঃ ( action ) ; ভূ—ভূতিঃ ( wages ) ; মৃ—মৃতিঃ ( death ) ; বৃ—বৃতিঃ ( selection ) ; স্ব—স্বতিঃ ( road ) ; স্ব—স্বতিঃ ; শক্—শক্তিঃ ; মুচ্—মুক্তিঃ ; বচ্—উক্তিঃ ; ভজ্—ভক্তিঃ ; ভূজ্—ভুক্তিঃ ; যজ্—ইষ্টিঃ ( sacrifice ) ; যুজ্—যুক্তিঃ ; স্বজ্—সৃষ্টিঃ ; কৃৎ—কৃন্তিঃ ( skin ) ; বৃত্—বৃন্তিঃ ( livelihood ) ; ছিদ্—ছিন্তিঃ ( cutting ) ; পদ্—পন্তিঃ ( foot soldier ) ; ভিদ্—ভিত্তিঃ ; বিদ্—বিত্তিঃ ( discussion ) । ঋদ্—ঋদ্ধিঃ ( fortune ) ; বুদ্—বুদ্ধিঃ ; বৃদ্—বৃদ্ধিঃ ; শুদ্—শুদ্ধিঃ ; সিদ্—সিদ্ধিঃ ; কণ্—কন্তিঃ ; তন্—তন্তিঃ ( row ) ; মন্—মন্তিঃ ; আপ্—আপ্তিঃ ( gain ) ; গুপ্—গুপ্তিঃ ( concealment ) ; তপ্—তপ্তিঃ ; দীপ্—দীপ্তিঃ ; স্বপ্—স্বপ্তিঃ ( sleep ) ; লুভ্—লুভ্তিঃ ( acquisition ) ; ক্রম্—ক্রান্তিঃ ; ( proceeding ) ; ক্লম্—ক্লান্তিঃ ( fatigue ) ; ক্ৰম্—ক্ৰান্তিঃ ( forbearance ) ; গম্—গতিঃ ; নম্—নতিঃ ; ভ্রম্—ভ্রান্তিঃ ; রম্—রতিঃ ( sport ) , শম্—শান্তিঃ ; শ্রম্—শ্রান্তিঃ ( exhaustion ) ; দৃশ্—দৃষ্টিঃ ; কৃশ্—কৃষ্টিঃ ; তৃষ্—তৃষ্টিঃ ; পৃষ্—পৃষ্টিঃ ; বৃষ্—বৃষ্টিঃ ; কহ্—কহ্টিঃ ।

১২৬। শ্লা, শ্লান্, হান্ প্রভৃতি ধাতুর তি স্থানে নি হয় । যথা, শ্লানিঃ ( exhaustion ) ; শ্লানিঃ ( weariness ) ; হানিঃ ( loss, injury ) .

## ধূল্ (ণক)

১২৭। ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ধূল্ (ণক) হয়। ধূলের অক থাকে। (১) যথা, নী—নাযকঃ (leader, guide), শ্র—শ্রাবকঃ (hearer), পু—পাবকঃ (purifier, fire), কৃ—কারকঃ (one who does), তু—তারকঃ, স্ব—স্মারকঃ, নশ্—নাশকঃ, পচ্—পাচকঃ, পঠ্—পাঠকঃ, রিচ্—রেচকঃ, সিচ্—সেচকঃ, মুচ্—মোচকঃ, ক্ষিপ্—ক্ষেপকঃ, রুধ্—রোধকঃ, শুষ্—শোষকঃ, দা—দায়কঃ, গৈ—গায়কঃ, জনি—জনকঃ, পালি—পালকঃ, যোজি—যোজকঃ, ভুজ্—ভোজকঃ, পচ্—পাচকঃ।

## ধূন্, থকন্, গুট্

১২৮। শিল্পী বুঝাইলে নৃত্, থন্ ও রনজ্ ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ধূন্ হয়; ধূনের অক থাকে। (২) যথা, নৃত্—নর্তকঃ (one who knows the art of dancing), থন্—থনকঃ (digger), রনজ্—ধাতুর ন্ লোপ হয়। (৩) যথা, রজকঃ (dyer, washerman)।

১২৯। শিল্পী বুঝাইলে, গৈ ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে থকন্ ও গুট্ হয়। থকনের থক এবং গুটের অন থাকে (৪)। যথা, গাথকঃ, গায়নঃ (singer)।

## তৃচ্

১৩০। ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে তৃচ্ হয়। চ্ ইৎ, তৃ থাকে (১)। যথা, দা—দাতা (giver), পা—পাতা (protector, drinker), মা—মাতা (mother), জি—জেতা (conqueror), নী—নেতা, শ্র—শ্রোতা, ভূ—ভর্তা, বিদ্—বেত্তা, বুধ্—বোদ্ধা, রুধ্—রোদ্ধা, গম্—গম্ভা, হন্—হস্তা।

(১) গুল্লতৃচৌ।

(২) শিল্পিনি ধূন্। নৃত্যধনিরঞ্জিতা এব।

(৩) রঞ্জেন নলোপা বাচ্যঃ।

(৪) (শিল্পিনি) গহকন্। গুট্ চ।

১২৫। লুট বিভক্তিতে যে সকল ধাতুর উত্তর যে নিয়মে ইট্ হইয়া থাকে, তুচ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, সেই সকল ধাতুর উত্তর সেই নিয়মে ইট্ হয়। যথা, ভূ—ভবিতা, বদ্—বদিতা, ফল্—ফলিতা, চল্—চলিতা, দিব্—দেবিতা, নুদ্—নোদিতা, নৃত্—নর্ত্তিতা, দীপ্—দীপিতা, সেব্—সেবিতা, কারি—কারয়িতা, স্থাপি—স্থাপয়িতা, জনি—জনয়িতা, স্ম—সম্বিতা; মোতা, স্ত—স্তবিতা, স্তোতা; ইষ্—এষিতা, এষ্টা : শুচ্—শোচিতা, শোক্তা; কৃষ্—রোষিতা, রোষ্টা।

অণ্

১২৬। কর্মবাচক পদের পরবর্ত্তী ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অণ্ হয়; গ্, ইৎ, অ থাকে। যথা, কুন্তং করোতি—কুন্তকার: (potter), তন্তুন্ বয়তি তন্তুবায: (weaver), তন্ত্বং বয়তি—তন্ত্ববায: (weaver), শাস্ত্রাণি করোতি—শাস্ত্রকার:, এইরূপ সূত্রকার:, চাটুকর: (flatterer), সূত্রধার: (carpenter), মালাকার: (florist), ভাষ্যকার: (commentator), কর্মকার: (worker, blacksmith), বারিবাহ: (cloud)।

ট্

১২৭। দিবা প্রভৃতি কর্মবাচক পদের পরবর্ত্তী কৃ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ট্ হয়; ট্, ইৎ, অ থাকে। যথা, দিবাকর: (the sun), বিভাকর:, নিশাকর: (the moon), প্রভাকর:, ভাস্কর:, অন্তকর:, কিস্কর: (servant), লিপিকর: (scribe), বলিকর:, ভক্তিকর:, অহস্কর: (the sun), চিত্রকর: (painter), কর্মকর: (২) (servant)।

১৮। হেতু ও অনুকূল অর্থ বুঝাইলে, কর্মবাচক পদের পরবর্ত্তী-

(১) কৃৎপ্রকরণে উপপদের উল্লেখস্থলে সর্বত্রই উপপদসমাস বুঝিতে হইবে।

(২) কর্মণি ভূর্ত্তো। ভূত্য অর্থ বুঝাইলে; অন্তত্ব অণ্ হয়।

কৃ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ট হয়। (১) যথা, হেতু অর্থে শোককরঃ বন্ধুনাশঃ (বন্ধুনাশ শোকের হেতু); অর্থকরঃ যশস্করঃ বিজ্ঞানাভঃ (বিজ্ঞানাভ অর্থ ও যশের হেতু); ক্রেশকরঃ ক্ষোভকরঃ রোগকরঃ। অনুকূল অর্থে—বলকরঃ পুষ্টিকরম্ অন্নম্ (অন্ন বল ও পুষ্টি বিষয়ে অনুকূল); হিতকরঃ, প্রীতিকরঃ, মঙ্গলকরঃ।

১২২। পুরঃ, অগ্র, অগ্রে, অগ্রতঃ—এই কয় শব্দের পরবর্তী হৃ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ট হয়। (২) যথা, পুরঃসরঃ, অগ্রসরঃ, অগ্রেসরঃ, অগ্রতঃ-সরঃ (leader)।

১৩১। অধিকরণবাচক পদের পরবর্তী চর্-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ট হয়। (৩) যথা, জলে চরতি—জলচরঃ (aquatic), বারিণি চরতি—বারিচরঃ (fish), স্থলে চরতি—স্থলচরঃ, ভূবি চরতি—ভূচরঃ, বনে চরতি বনচরঃ, নিশায়াং চরতি—নিশাচরঃ (night-rover), পার্শ্বে চরতি—পার্শ্বচরঃ (one who goes by one's side), খে চরতি—খেচরঃ (৪) (bird); রাত্রি শব্দ বিকল্পে দ্বিতীয়ার একবচনান্তবৎ হয়। যথা, রাত্রৌ চরতি—রাত্রিচরঃ, রাত্রিঞ্চরঃ (cannibals)।

১৩১। কর্ণবাচক পদের পরবর্তী গৈ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ট হয়। যথা, সাম গায়তি—সামগঃ (one who recites the Sama Veda)।

১৩২। কর্ণবাচক পদের পরবর্তী হন্-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ট হয় এবং হন্ স্থানে য় হয়। যথা, শক্রং হন্তি—শক্রয়ঃ (one who kills a foe), পাপং হন্তি—পাপয়ঃ, পিতৃং হন্তি—পিত্রয়ঃ, বাতং হন্তি—বাত্রয়ঃ, কৃতং হন্তি—কৃত্রয়ঃ, মিত্রং হন্তি—মিত্রয়ঃ, গাং হন্তি—গোয়ঃ, পশূন্ হন্তি পশুয়ঃ, ত্রিদোষং হন্তি—ত্রিদোষয়ঃ।

(১) কৃঞো হেতুতাম্ছীল্যানুলোমোষু।

(২) পুরোহগ্রতোহগ্রৈষ সর্ভেঃ

(৩) চরেষ্টেঃ।

(৪) কখনও কখনও অধিকরণবাচক পদ বিভক্তান্ত থাকে।

যথা, বনেচরঃ, খেচরঃ ইত্যাদি।

## অচ্, অপ (অল্)

১৩৩। পচ্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অচ্ হয়; চ্, ইৎ, অ থাকে। যথা, পচ্—পচঃ (cook), চল্—চলঃ (trembling, shaking), স্পৃ—স্পর্শঃ, দিব্—দেবঃ, চর্—চরঃ, ধৃ—ধরঃ।

১৩৪। কর্মবাচক পদের পরবর্তী হ্র ও অহ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অচ্ হয়। যথা, অংশং হরতি—অংশহরঃ (asharer), ভাগং হরতি—ভাগহরঃ (co-sharer)। এইরূপ—রোগহরঃ, শোকহরঃ, ক্রোধহরঃ,। পূজাম্ অর্হতি—পূজার্হঃ (deserving worship), তৎ অর্হতি—তদর্হঃ, সংকারম্ অর্হতি—সংকারার্হঃ, নিন্দাম্ অর্হতি—নিন্দার্হঃ।

১৩৫। অধিকরণবাচক পদের পরবর্তী এবং পার্শ্ব প্রভৃতি শব্দের পরবর্তী অচ্ হয়; যথা, শিলায়াং শেতে—শিলাশয়ঃ (sleeping on a stone or rock), ভূমৌ শেতে—ভূমিশয়ঃ, শয্যায়াং শেতে—শয়শয়ঃ। পার্শ্বেন শেতে—পার্শ্বশয়ঃ (sleeping on the sides); পৃষ্ঠেন শেতে—পৃষ্ঠাশয়ঃ, উদরেণ শেতে—উদরশয়ঃ, উত্তানে শেতে—উত্তানশয়ঃ, অবমূর্ধ্ণা শেতে—অবমূর্ধ্ণশয়ঃ।

১৩৬। ভাববাচ্যে ও কর্তৃভিন্ন কারকবাচ্যে ইকারান্ত ধাতুর উত্তর অচ্ হয়; চ ইৎ অ থাকে। ঋকারান্ত, উকারান্ত ও উকারান্ত ধাতুর উত্তর অপ হয়। প্ ইৎ অ থাকে। অচ্ ও অপ প্রত্যয়ান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ; কেবলমাত্র অচ্ প্রত্যয়ান্ত ভয়, মুখ, বর্ষ ও পদ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।  
(১) যথা, জি—জয়ঃ, ক্রি—ক্রয়ঃ, স্মি—স্ময়ঃ, লী—লয়ঃ, নী—নয়ঃ, জ্র—জ্রবঃ, রূ—রবঃ, ক্র—ক্রবঃ, স্ত—স্তবঃ, ভূ—ভবঃ, ভী—ভয়ম্, বৃষ্—বর্ষম্, শ্রি—শ্রয়ঃ, চি—চয়ঃ, গ্রহ্—গ্রহঃ, মদ্—মদঃ।



১৩৭। গ্রহ, বৃ, দৃ, নিস্-চি ও গম্ ধাতুর উত্তর অপ্ হয়। (১) বধা  
গ্রহ—গ্রহঃ, বৃ—বরঃ, দৃ—দরঃ, নিস্-চি—নিশ্চয়ঃ, গম্—গমঃ।

১৩৮। সম্, উপ, নি ও বি পূর্বেক এবং উপসর্গহীন যম্ ধাতুর উত্তর  
বিকল্পে অপ্ ও বঞ্ হয়। (২) বধা, সংযমঃ, সংযামঃ, উপযমঃ, উপযামঃ,  
নিয়মঃ, নিয়ামঃ, বিষমঃ, বিষামঃ যমঃ যামঃ।

১৩৯। যদ্ ও হন্ ধাতুর উত্তর অপ্ হয় এবং হন্ স্থানে বধ্ আদেশ  
হয়। বধা, যদ্—যদঃ, হন্—বধঃ, হন্+বঞ্—ঘাতঃ।

### ক, কপ্

১৪০। কর্ণবাচক পদের পরবর্তী আকারান্ত ধাতুর উত্তর কর্ণবাচ্যে  
ক হয়; ক্ ইৎ, অ থাকে এবং ধাতুর আকারের লোপ হয়। বধা,  
অন্নং দদাতি—অন্নদঃ (one who gives food), ভূমিং দদাতি—  
ভূমিদঃ, করং দদাতি—করদঃ, ধনং দদাতি—ধনদঃ, জলং দদাতি—  
জলদঃ, বারিং দদাতি—বারিদঃ, তল্লং ত্রাযতে—তল্লত্রম্ (৩)  
(armour), ধর্ম্যং জানাতি—ধর্ম্যজ্ঞঃ, রসং জানাতি—রসজ্ঞঃ, সর্কং  
জানাতি—সর্কজ্ঞঃ, নৃন্ পাতি—নৃপঃ, ভুবং পাতি—ভূপঃ, ভূমিং পাতি  
ভূমিপঃ, মধু পিবতি—মধুপঃ (bee) (৪)।

১৪১। স্তবস্ত পদ বা উপসর্গের পরবর্তী স্থা ধাতুর উত্তর কর্ণবাচ্যে  
ক্ হয় ও ধাতুর আকারের লোপ হয়। (৫) বধা, গৃহে তিষ্ঠতি—গৃহস্থঃ,

(১) গ্রহবৃদ্বিনিশ্চিপন্নশ্চ।

(২) যমঃ সমুপনিবিবৃ চ।

(৩) ত্রৈ-ধাতুর অপাদানের উত্তরও হয়। বধা, আতপাং ত্রাযতে—আতপত্রম্  
(umbrella),

(৪) আতশ্চেপানর্গে। উপসর্গের পরবর্তী আকারান্ত ধাতুর উত্তরও ক হয়। দধা—  
বিজ্ঞঃ (wise, learned), অভিজ্ঞঃ (skilful, clever), প্রদঃ (give), প্রতিপঃ  
(unfavourable), ব্যাঘ্রঃ (tiger), প্রভঃ, নিভঃ (similar)। (৫) স্থপি স্থঃ।

মধ্যে তিষ্ঠতি—মধ্যস্থঃ, বনে তিষ্ঠতি—বনস্থঃ, প্রকৃতৌ তিষ্ঠতি—  
প্রকৃতিস্থঃ ; এইরূপ, স্থস্থঃ, সংস্থঃ, হস্থঃ, উথঃ (standing), নিষ্ঠঃ  
(skilled in).

১৪২। যে ধাতুর উপধাস্থলে ই, উ, ঋ থাকে, তাহাদের উত্তর  
কর্তৃবাচ্যে ক হয়। (১) যথা, বিদ্—বিদঃ (one whos knows),  
বুধ্—বুধঃ (a wiseman), বুদ্ধ্—বুদ্ধঃ (one who directs, নৃত্য—  
নৃতঃ (a dancer).

১৪৩। জ্ঞা, প্রী ও কৃ ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ক হয়। ঈ-স্থানে হৈয়া ও  
ঋ স্থানে ইর্ হয়। (২) যথা, জ্ঞা-জানাতীতি—জ্ঞঃ (one who knows),  
প্রী—প্রিয়ঃ (one who pleases), কৃ—কিরঃ (one who scatters).

১৪৪। স্তবন্ত পদের পরবর্তী হৃহ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে কপ্ হয়।  
হৃহেরই-স্থানে ঘ হয়। (২) যথা কামং দোক্ধি—কামহবা (yielding  
all desires) ধেক্ :

### ঘঞ্

১৪৫। ভাববাচ্যে ও কর্তৃভিন্ন কারকবাচ্যে ধাতুর উত্তর ঘঞ্ হয়।  
ঘ্ ঞ্ ইৎ, অ থাকে। ঘঞ্-প্রত্যয়ান্ত শব্দ ভাববাচ্যে পুংলিঙ্গ। (৩)  
যথা, পচ্—পাকঃ, তাজ্—তাগঃ, নশ্—নাশঃ শুচ্—শোকঃ, ভূজ্—  
ভোগঃ, রুজ্—রোগঃ, বস্—বাসঃ, পত্—পাতঃ, বদ্—বাদঃ, শপ্—শাপঃ,  
তপ্—তাপঃ, দহ্—দাহঃ, ঋ—শ্রাবঃ, লভ্—লাভঃ, লস্—লাষঃ, পঠ্—  
পাঠঃ, যুজ্—যোগঃ, হ্রস্—হ্রাসঃ, বহ্—বাহঃ, স্বদ্—স্বাদঃ, মদ্—  
মাদঃ, হৃ—হারঃ, লস্—লাসঃ, যজ্—যাগঃ, ভজ্—ভাগঃ, চি—কায়ঃ  
রনজ্ ধাতুর ন লোপ হয়। (৪) রনজ্—রাগঃ, ভনজ্—ভগঃ, সনজ্—  
সঙ্গঃ, মদ্—মোদঃ, ঐলস্—শ্লেষঃ, রুস্—রোষঃ, মুহ্—মোহঃ, জুহ্—জোহঃ,

(১) ইণ্ডপদজ্ঞাপ্রীকিরঃ কঃ।

(২) হৃহঃ কপ্, ঘচ।

(৩) ভাবে। অকর্তৃরি চ কারকে সংজ্ঞায়াম্।

(৪) ঘঞি চ ভাবকরণয়োঃ।

ক্রুধ্—ক্রোধঃ, কুপ্—কোপঃ, ক্রুভ্—ক্রোধঃ, তুষ্—তোষঃ, বুধ্—  
বোধঃ, খিদ্—খেদঃ, মৃশ্—মর্শঃ, স্পৃশ্—স্পর্শঃ, ভ্রশ্—ভ্রংশঃ, ভিদ্—  
ভেদঃ, হৃশ্—হর্ষঃ।

ড

১৪৬। উপসর্গ বা স্ববস্ত পদের পরবর্তী জন্ ধাতুর কর্তৃবাচ্যে  
ড হয়; ড্ ইৎ, অ থাকে এবং ধাতুর অকার ও নকারের লোপ হয়।  
(১) যথা, সরসি জায়তে—সরোজম্ মনসি জায়তে—মনোজঃ (২) অপ্-স্ব  
জায়তে অজম্ (lotus), অঙ্গাং জায়তে—অঙ্গজঃ (born of the  
body), জলে জায়তে—জলজম্, পঙ্কাং জায়তে—পঙ্কজম্, শ্বেদাং জায়তে  
—শ্বেদজঃ (insects and worms), অণ্ডাং জায়তে—অণ্ডজঃ,  
জরায়োজায়তে—জরায়ুজঃ, সহ জায়তে—সহজঃ (natural), অহু  
জায়তে—অনুজঃ, অগ্রে জায়তে—অগ্রজঃ, দ্বিঃ জায়তে দ্বিজঃ, আত্মনঃ  
জায়তে—আত্মজঃ, প্রজায়ন্তে—প্রজাঃ।

১৪৭। স্ববস্ত-পদের পরবর্তী, গম্-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ড হয় ও  
ধাতুর অকার ও মকারের লোপ হয়। (৩) যথা, অন্তঃ গচ্ছতি—অন্তগঃ  
(one who goes to the end), অধ্বানং গচ্ছতি—অধ্বগঃ,  
দূরং গচ্ছতি—দূরগঃ, পারং গচ্ছতি—পারগঃ, সর্কং গচ্ছতি—সর্কগঃ,  
সর্কত্র গচ্ছতি—সর্কত্রগঃ, গৃহং গচ্ছতি—গৃহগঃ, গ্রামং গচ্ছতি—গ্রামগঃ,  
তল্লং গচ্ছতি—তল্লগঃ, খে গচ্ছতি—খগঃ।

১৪৮। পত, ভূজ, ত্বরা, উরস্ ও বিহায়স্ শব্দের পরবর্তী গম্ ধাতুর  
উত্তর কর্তৃবাচ্যে ড হয় এবং নিম্নলিখিত পদ সকল নিপাতনে সিদ্ধ হয়।  
(৪) যথা, পতেন পক্ষেণ গচ্ছতি—পতগঃ (bird), ভূজং বক্রং গচ্ছতি—

- 
- (১) সপ্তম্যাং জনেৰ্ভঃ। উপসর্গে চ সংজ্ঞায়াম্। টেলোপো ভিত্তি।  
(২) কখনও কখনও পূর্বপদ বিভক্তান্ত থাকে। যথা, সরসিজম্, মনসিজঃ।  
(৩) অন্তাত্মানুদূরপারসর্কানন্তেষু ডঃ। (৪) গমশ্চ।

ভুজগঃ, ত্বরয়া গচ্ছতি—তুরগঃ, উরসা গচ্ছতি—উরগঃ ( serpent ),  
বিহারসা গচ্ছতি—বিহগঃ ।

১৪৯। ক্লেশ, শোক ও তমস্ শব্দের পরবর্তী অপ-পূর্বক হন্-ধাতুর  
উত্তর কর্তৃবাচ্যে ড হয় (১) এবং ধাতুর অকার ও নকারের লোপ হয়।  
যথা, ক্লেশম্ অপহন্তি—ক্লেশাপহঃ, শোকম্ অপহন্তি—শোকাপহঃ,  
তমঃ অপহন্তি—তমোপহঃ (the sun).

### গিনি, যিনুন্

১৫০। ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে গিনি হয়; ৭ ও ই ইৎ, ইন  
থাকে। (২) যথা, যন্ত্—যন্ত্রী; বদ্—বাদী, প্রতিবাদী, পরিবাদী;  
বস্—বাসী, প্রবাসী, অধিবাসী; রাধ্—অপরাদী; চন্—ব্যভিচারী,  
সঙ্কারী; স্থা—স্থায়ী; স্ব—সংসারী; ঘিষ্—ঘেষী, বিদেষী ( enemy );  
রুধ্—রোধী, বিরোধী, প্রতিরোধী; জ্জহ্—জ্জোহী, বিজ্জোহী; দিব্—  
পরিদেবী; কৃ—অধিকারী; মধ্—প্রমাথী; লব্—অভিলাষী।

১৫১। উপসর্গ ও স্ববস্ত পদের পরবর্তী ধাতুর উত্তর ব্রত, শীল ও  
গৌনঃপুত্র অর্থে গিনি হয়। যথা, ব্রত অর্থে—হৃণ্ডিলে শেতে হৃণ্ডিল-  
শায়ী, শ্রাদ্ধভোজী। শীল অর্থে—উষ্ণ ভুঙ্জে উষ্ণভোজী; অনু  
যাতি—অনুযায়ী ( a follower ); অনুজীবতি—অনুজীবী ( a  
servant ); সোমং পবতি—সোমপায়ী; অগ্রে যাতি—অগ্রযায়ী  
( one who goes before ); সাধু কৰোতি—সাধুকারী; প্রমাত্তি  
—প্রমাদী; সত্যং বদতি—সত্যবাদী; প্রিয়ং বদতি—প্রিয়বাদী;  
বি-কথতে—বিকথী; মনো হরতি—মনোহারী; বি-করোতি—  
বিকারী; হৃদয়ং গৃহ্নাতি—হৃদয়গ্রাহী; কণান্ বহতি—কণবাহী;  
পণ্ডিতং মত্বতে—পণ্ডিতমানী; স্তম্ভগং মত্বতে—স্তম্ভগমানী; অনু

(১) অপে ক্লেশতমসোঃ ।

(২) নলিগ্রহিণচাদিভ্যো ল্যুণিন্যচঃ ।

গচ্ছতি—অনুগামী ; সহ গচ্ছতি—সহগামী । পৌনঃপুন্য অর্থে—  
পুনঃ পুনঃ মিথ্যা বদতি—মিথ্যাবাদী ; পুনঃ পুনঃ পাপং करोति—  
পাপকারী ; পুনঃ পুনঃ কলহং करोति—কলহকারী ; পুনঃ পুনঃ मित्राय  
ऊहति—মিত্রদ্রোহী ।

১৫২ । করণবাচক পদের পরবর্তী ভজ্-ধাতুর উত্তর কত্ববাচ্যে  
অতীতকালে গিনি হয় ; (১) যথা, সোমেন ইষ্টবান্—সোমযাজ্ঞী ( a  
sacrificer ), অগ্নিষ্টোমেন ইষ্টবান্—অগ্নিষ্টোমযাজ্ঞী ।

১৫৩ । কর্মবাচক পদের পরবর্তী হন-ধাতুর উত্তর কত্ববাচ্যে অতীত  
কালে গিনি হয়, হন ধাতুর হ্-স্থানে ষ্ ও ন স্থানে ত্ হয় । (২) যথা,  
পিতরং জঘান—পিতৃঘাতী ( a patricide ), পিতৃব্যং জঘান—পিতৃব্য-  
ঘাতী, পুত্রং জঘান—পুত্রঘাতী, মিত্রং জঘান—মিত্রঘাতী ।

১৫৪ । ভবিষ্যৎ কাল বুঝাইলে ভূ, যা, স্থা, গম্, বুধ্, যুধ্ ও ঋধ্-  
ধাতুর উত্তর কত্ববাচ্যে গিনি হয় ; যথা, ভূ—ভাবী ( what will be ),  
যা—যায়ী ( who will go ), স্থা—স্থায়ী প্রস্থায়ী, গম্—গামী, বুধ্—  
প্রতিবোধী ; যুধ্—প্রতিষোধী, ঋধ্—প্রতিরোধী ।

১৫৫ । বুজ্, ত্যজ্, ভজ্, রনজ্, বি-পূর্বক বিচ্ এবং  
সম্-পূর্বক পৃচ্ ও সৃজ্-ধাতুর উত্তর শীল অর্থে কত্ববাচ্যে ঘিন্মুণ্ হয় ।  
ষ্ উ ণ্ ইৎ, ইন্ থাকে । যথা, বুজ্—যোগী, প্রতিযোগী ; ত্যজ্—  
ত্যাগী ; ভজ্—ভাগী, বিভাগী । রনজ্-ধাতুর ন্ লোপ হয় ; রনজ্—  
রাগী, অনুরাগী ; বি-বিচ্—বিবেকী ; সম্-পৃচ্—সম্পর্কী ; সম্-সৃজ্—  
সংসর্গী ।

১৫৬ । শম্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর শীল অর্থে কত্ববাচ্যে ঘিন্মুণ্ হয়  
(১) । যথা, শম্—শমী ( pacific ), শ্রম্—শ্রমী, পরিশ্রমী ( laborious ),

(১) করণে ষজ্ ।

(২) কর্মদি হন ।

(৩) শমিত্যাষ্টোত্তো ঘিন্মুণ্ ।

দম্—দমী (a tamer), রম্—রমী (weary), ভ্রম্—ভ্রমী (going around), প্র-স্ব—প্রসবী (having or bearing young ones).

খশ্

১৫৭। গিজন্ত এজ্ ধাতুর উত্তর, বিধু ও অরুস্ শব্দের পরবর্তী তুদ্ ধাতুর উত্তর এবং পর ও ললাট শব্দের পরবর্তী তপ্-ধাতুর উত্তর এবং অস্বর্ধ্য শব্দের পরবর্তী দৃশ্-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে খশ্ হয়; খ শ্ ইৎ, অ থাকে। (১) যথা, বিধুঃ তুদতি—বিধুস্তদঃ (Rahu). অরুস্-শব্দের স্থানে ম্ হয়; (২) অরুঃ তুদতি—অরুস্তদঃ (wounding the vital parts); পরং তপতি—পরস্তপঃ (subduing a foe) (৩) ললাটং তপতি—ললাটস্তপঃ (scorching the forehead); অস্বর্ধ্যাস্পশ্চঃ (one who does not see the sun).

১৫৮। স্তন শব্দের পরবর্তী ধে ধাতুর এবং বহ ও অত্র শব্দের পরবর্তী লিহ্-ধাতুর কর্তৃবাচ্যে খশ্ হয়। (৪) স্তনক্ষয়ঃ শিশুঃ, স্তনক্ষয়ী কন্তা, বহংলিহঃ গোঃ, অত্রংলিহো বায়ুঃ।

১৫৯। আত্মমনন অর্থে, কস্ম্যবাচক পদের পরবর্তী মন ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে খশ্ ও নিনি হয়। (৫) যথা, আত্মানঃ পণ্ডিতঃ মন্ত্রতে—পণ্ডিতমন্ত্রঃ, পণ্ডিতমানী; কৃতার্থমন্ত্রঃ, কৃতার্থমানী; ধন্ত্রমানঃ, ধন্ত্রমানী।

খচ্

১৬০। প্রিয়, বশ ও বাচ্ শব্দের পরবর্তী বদ্ধাতুর এবং শ্ববস্ত উপপদের পর গম্ ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে খচ্ হয়। খ্ চ্ ইৎ, অ থাকে যথা, প্রিয়ংবদঃ, বশংবদঃ, বাচংবদঃ, পতেন গচ্ছতি—পতঙ্গমঃ পতঙ্গঃ, ভুজং

- (১) এজেঃ খশ্। বিধুঃকবোস্তদঃ। (২) অরুঃবিবদজন্তুঃ মুনু  
(৩) দিবংপরয়োস্তাপেঃ বচি হ্রস্বঃ। পর-শব্দের পরবর্তী তাপি ধাতুর উত্তর বশ্ হয় এবং আকারস্থানে অকার হয়। যথা, পরং তাপয়তি—পরস্তপঃ।  
(৪) নাসিকান্তনয়োর্ধাধেটোঃ। বহাজ্জে লিহঃ।  
(৫) মনঃ। আত্মমনে খশ্ চ।

কুটিলং গচ্ছতি—ভুজঙ্গমঃ ভুজঙ্গঃ, তুরং গচ্ছতি—তুরঙ্গমঃ তুরঙ্গঃ, বিহাসা-  
গচ্ছতি—বিহঙ্গমঃ বিহঙ্গঃ, মিতং গচ্ছতি—মিতঙ্গমঃ মিতঙ্গঃ।

১৬১। সৰ্ব্ব, কুল, অত্র ও করীষ শব্দের পরবর্তী কৃ-ধাতুর উত্তর  
কর্তৃবাচ্যে খচ্ হয়। (১) যথা, সৰ্ব্বক্ষয়ঃ (all destroying), কুলক্ষয়ঃ,  
অত্রক্ষয়ঃ।

১৬২। সংজ্ঞা বুঝাইলে বিশ্ব শব্দের পরবর্তী ভূ, পতি ও স্বয়ম্ শব্দের  
পরবর্তী বৃ, সৰ্ব্ব শব্দের পরবর্তী সহ, ও বসু শব্দের পরবর্তী ধু-ধাতুর  
উত্তর কর্তৃবাচ্যে খচ্ হয়। (২) যথা, বিশ্বস্তরো বিশ্বঃ; পতিংবরা,  
স্বয়ংবরা কত্মা, সৰ্ব্বংসহা পৃথিবী। বসু শব্দের উত্তর ন্ হয়। বসুক্ষর।  
পৃথিবী।

১৬৩। ভয়, প্রিয় ক্ষেম শব্দের পরবর্তী কৃ-ধাতুর উত্তর এবং দ্বিষৎ  
ও পর শব্দের পরবর্তী তাপি ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে খচ্ হয়। (৩) যথা,  
ভয়ঙ্করঃ, প্রিয়ঙ্করঃ, ক্ষেমঙ্করঃ, দ্বিষন্তপঃ, পরন্তপঃ।

## ইন্

১৬৪। শকৃৎ ও স্তম্ব শব্দের পরবর্তী কৃ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ইন্  
হয়। (৪) যথা, শকৃৎকরিঃ (calf), স্তম্বকরিঃ (corn of rice)।

১৬৫। ইন্ প্রত্যয় ইইয়া কয়েকটি পদ নিপাতনে সিদ্ধ হয়।  
(৫) যথা, ফলানি গৃহ্নাতি ফলেগ্রহিঃ (fruitful), আত্মানং বিভর্তি—  
আত্মান্তরিঃ (selfish, greedy), কুক্ষিস্তরিঃ, উদরস্তরিঃ।

## গ্ৰি

১৬৬। স্তবস্ত পদের পরবর্তী ভজ্ ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে গ্ৰি হয়;

(১) সৰ্ব্বকুলাজকরীষে কথঃ।

(২) সংজ্ঞায়া ভূত্বৃজ্জিয়ারিসহিতপদমঃ।

(৩) মেঘস্তিভয়েষু বৃঞঃ। ক্ষেমপ্রিয়নদ্রেহৎ চ।

(৪) স্তম্বশকৃতোহিন্।

(৫) ফলেগ্রহিরাত্মান্তরিশ্চ।



সমুদয় ইৎ, কিছুই থাকে না। যথা, অংশ ভজতে—অংশভাক্, দুঃখ ভজতে—দুঃখভাক্।

কিপ্

১৬৭। স্ববস্ত পদের পরবর্তী ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে কিপ্ হয়। সমুদয় ইৎ, কিছুই থাকে না। যথা, সদ—সভাসদ, সংসদ, পরিষদ, স্ন—পুত্রস্, বীরস্, প্রস্; দ্বিষ্—দ্ব্যষিট্, মিত্রষিট্; বিদ্—শাস্ত্রবিদ, ধর্মবিদ, ব্রহ্মবিদ; ভিদ্—গোত্রভিদ্, মর্ষভিদ্; ছিদ্—পক্ষচ্ছিদ্, মর্ষচ্ছিদ্, জি—শক্রজিৎ, ইন্দ্রজিৎ; নী—সেনানীঃ, অগ্রণীঃ; রাজ্—বিরাট্, শ্বরাট্, সম্রাট্; স্পৃশ্—জলস্পৃক্।

১৬৮। স্ব, কর্ম্মন, পাপ, মন্ত্র ও পুণ্য শব্দের পরবর্তী কৃ-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অতীতকালে কিপ্ হয়। (১) যথা, স্ব কৃতবান—স্বকৃৎ কর্ম্ম কৃতবান—কর্ম্মকৃৎ; এইরূপ পাপকৃৎ, মন্ত্রকৃৎ, পুণ্যকৃৎ।

১৬৯। জগ, ব্রহ্মন্ ও বৃত্ত শব্দের পরবর্তী হন্-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে অতীতকালে কিপ্ হয়। (২) যথা, জগং জঘান—জগহা; ব্রহ্মহা বৃত্তহা।

১৭০। অগ্নি শব্দের পরবর্তী চি ও সোম শব্দের পরবর্তী সৃ-ধাতুর উত্তর অতীতকালে কিপ্ হয়। (৩) যথা, অগ্নিং চিতবান্—অগ্নিচিৎ, সোমং সৃতবান্—সোমসৃৎ।

কিন্ ও কঞ্

১৭১। উপমানবাচক তদ, বদ, এতদ, ভবৎ, অস্মদ, যুস্মদ, অদস্, ইদম্, অত্র ও সমান শব্দের পরবর্তী দৃশ্-ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে কিন্ ও কঞ্ হয়; কিনের সমুদয় ইৎ, কঞের ক্ ইৎ, অ থাকে (৪)।

(১) স্বকর্ম্মপাপমন্ত্রপুণ্যস্ব কৃঞঃ।

(২) ব্রহ্মজগবৃত্তেষু কিপ্।

(৩) সোমে সৃঞঃ। অগ্নৌ চেঃ।

(৪) তাদাদিষু দৃশোহনালোচনে কঞ্ চ্।

১৭২। কিন্ ও কঞ্-প্রত্যয়ান্ত দৃশ্-ধাতু পরে থাকিলে, তদ, বদ, এতদ, অস্মাদ্ ও, যুস্মাদ্ শব্দের দ্ লোপ ও তৎপূর্ববর্তী অ স্থানে আ হয়। যথা, স ইব দৃশ্যতে—তাদৃশ্, তাদৃশঃ (like that); বাদৃক্, বাদৃশঃ; এতাদৃক্, এতাদৃশঃ; অস্মাদৃক্, অস্মাদৃশঃ; যুস্মাদৃক্, যুস্মাদৃশঃ (১)।

১৭৩। কিন্ ও কঞ্-প্রত্যয়ান্ত দৃশ্-ধাতু পরে থাকিলে, অদন্ স্থানে অমু, ইদন্ স্থানে ঈ, কিন্ স্থানে কী, ভবৎ স্থানে ভবা, সমান স্থানে স ও অন্ত শব্দ স্থানে অন্তা হয়। যথা, অসৌ ইব দৃশ্যতে—অমুদৃক্, অমুদৃশঃ, (of such form or kind); অয়মি ব দৃশ্যতে—ঈদৃক্, ঈদৃশঃ; ক ইব দৃশ্যতে—কীদৃক্, কীদৃশঃ; ভবানি ব দৃশ্যতে—ভবাদৃক্, ভবাদৃশঃ; সমান ইব দৃশ্যতে—সদৃক্, সদৃশঃ; অন্ত ইব দৃশ্যতে—অন্তাদৃক্, অন্তাদৃশঃ।

### ইক্ষুচ্

১৭৪। শীল, ধর্ম ও সম্যাক্করণ অর্থে সহ প্রভৃতি (২) ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ইক্ষুচ্ হয়; চ ইৎ, ইক্ষু থাকে। যথা, সহ—সহিষ্ণুঃ, রুচ্—রোচিষ্ণুঃ, বুধ্—বুদ্ধিষ্ণুঃ, অলঙ্—অলঙ্করিষ্ণুঃ, (৩) নিরাক্—নিরাকরিষ্ণুঃ, প্রজন্—প্রজনিষ্ণুঃ, উৎ-পচ্—উৎপতিষ্ণুঃ, উৎ-পত্—উৎপতিষ্ণুঃ, উন্মাদ্—উন্মাদিষ্ণুঃ, অপত্রপ্—অপত্রপিষ্ণুঃ, বৃত্—বর্তিষ্ণুঃ, চর্—চরিষ্ণুঃ, প্র-ভূ—প্রভবিষ্ণুঃ।

### গঞ্জ, কু, উকঞ, আলুচ্

১৭৫। শীলাদি অর্থে কর্তৃবাচ্যে ভূ, স্থা ও গ্না ধাতুর উত্তর গঞ্জ, ত্রস্, গৃধ্, ধ্ব- ও ক্ষিপ্ উত্তর কু, লস্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর উকঞ,

(১) অস্মাদ্ ও যুস্মাদ্ শব্দের স্থানে একবচনে মদ্ ও বদ্ হইলেও হয়। যথা, মাদৃক্। মাদৃশঃ, বাদৃক্, বাদৃশঃ।

(২) সহ, রুচ্, বুধ্, অলঙ্, নিরাক্, প্রজন্, উৎপচ্, উৎপত্, উন্মাদ্ অপত্রপ্, বৃত্, চর্, প্র-ভূ।

(৩) অলংকৃঞ্-নিরাকৃঞ্-প্রজনোৎপচোৎপতোন্মাদ্ৰূচ্যপত্রপবৃত্ত্বধ্বসহচর ইক্ষুচ্। ভুবচ্।

এবং স্পৃহ্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর আলুচ্ হয়। যথা, জিষ্ণুঃ, ভৃষ্ণুঃ, স্থাষ্ণুঃ, স্পৃষ্ণুঃ। ত্রষ্ণুঃ, গৃষ্ণুঃ, ধৃষ্ণুঃ, ক্ষিষ্ণুঃ। লব্—লাবুকঃ, কন্—কামুকঃ, পত্—পাতুকঃ, পদ্—পাহুকঃ, স্থা—স্থায়ুকঃ, ভূ—ভাবুকঃ, বৃষ্—বষুকঃ, গম্—গামুকঃ, শৃ—শারুকঃ, হন্—স্থানে ঘাত্ হয়। ঘাতুকঃ। স্পৃহি—স্পৃহাশালুঃ, দয়্—দাশালুঃ, নিদ্রা—নিদ্রাশালুঃ, তন্দ্রা—তন্দ্রাশালুঃ, শ্রদ্ধা—শ্রদ্ধাশালুঃ, শী—শয়াশালুঃ, গৃহি—গৃহশালুঃ, পতি—পতশালুঃ।

### যুরচ, করপ, র, উ

১৭৬। শীলাদি অর্থে কর্তৃবাচ্যে ভন্জ, ভাস্ ও মিদ্ ধাতুর উত্তর যুরচ নশ্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর করপ্, নম্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর র এবং ইষ্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর উ হয়। যথা, ভঙ্গুরঃ, ভাঙ্গুরঃ, মেহুরঃ। নধুরঃ, ইত্বরঃ, জিত্বরঃ, স্তত্বরঃ। গম্ ধাতুর ম্ স্থানে ত হয়; গত্বরঃ। নম্—নত্রঃ, হিন্—হিংস্রঃ, স্মি—স্মেরঃ, কম্প্—কম্প্রঃ; অজন্—অজস্রঃ, দীপ্—দীপ্রঃ। (ইষ্ স্থানে ইচ্ছ্ হয়) ইচ্ছুঃ, ভিক্ষুঃ, জিজ্ঞাসুঃ, পিপাসুঃ, বুভুক্ষুঃ, চিকীৰ্ষুঃ, বিবক্ষুঃ, জিঘ্রক্ষুঃ, জিঘাংসুঃ, তিতীৰ্ষুঃ, দ্বেষুঃ, দিৎসুঃ, লিপ্সুঃ, দ্বিগীষুঃ।

### বরচ, উক, ইত্, ঋরচ কুরচ

১৭৭। শীলাদি অর্থে কর্তৃবাচ্যে স্থা প্রভৃতি ধাতুর উত্তর বরচ্, জাগৃ-প্রভৃতি ধাতুর উত্তর উক, স্তনি প্রভৃতি ধাতুর উত্তর ইত্, ঘন্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর ঋরচ্ এবং চিদ্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর কুরচ্ হয়। যথা, স্থা—স্থাবরঃ, জৈশ্—জৈশ্বরঃ, ভাস্—ভাস্বরঃ। ষণ্ডের লোপ হয়; বাঘায়—বাঘাবরঃ। জাগরুকঃ, বাঘজুকঃ, জজ্ঞপুকঃ, বাবদুকঃ, দন্দশুকঃ। স্তনয়িত্বুঃ, মদয়িত্বুঃ, দুষয়িত্বুঃ, পোষয়িত্বুঃ, গদয়িত্বুঃ, হবুয়িত্বুঃ। ষম্বরঃ, অদম্বরঃ, স্তম্বরঃ। ছিহ্নরঃ, ভিহ্নরঃ, বিহ্নরঃ।

## ষ্ট্রন্, ইত্র

১৭৮। করণবাচ্যে নী প্রভৃতি ধাতুর উত্তর ষ্ট্রন্ এবং প্ৰভৃতি ধাতুর উত্তর ইত্র হয়। যথা, নয়তি অনেন—নেত্রম্, দাতি অনেন—দাত্রম্, শসতি অনেন—শস্ত্রম্, স্তোতি অনেন—স্তোত্রম্, পততি অনেন—পত্রম্, দশতি অনয়া—দশ্ট্রা, পবিত্রম্, চর্—চরিত্রম্, বহ্—বহিত্রম্, খন্—খনিত্রম্।

## কি

১৭৯। উপসর্গ ও অন্তর্ শব্দের পরবর্তী ধা-ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে কি হয়; ক ইৎ, ই থাকে এবং ধাতুর আকারের লোপ হয়। যথা বিধিঃ, নিধিঃ, সন্ধিঃ, আধিঃ, অন্তধিঃ।

১৮০। কর্মবাচক পদের পরবর্তী ধা-ধাতুর উত্তর অধিকরণবাচ্যে কি হয় ও ধাতুর আকারের লোপ হয়। (১) যথা, জলানি ধীয়তেহস্মিন্—জলধিঃ; এইরূপ, বারিধিঃ, পয়োধিঃ, জলনিধিঃ, বারিনিধিঃ, পয়োনিধিঃ।

## ক্রিমপ, অথুচ

১৮১। গণপাঠকালে ডু-সংসৃষ্ট ধাতুর উত্তর তন্নিবৃত্ত অর্থে ক্রিমপ্ এবং টু সংসৃষ্ট ধাতুর উত্তর অথুচ্ হয়; ক্রিমপ্ এর ক্রিম এবং অথুচ্ এর অথু থাকে। (২) যথা, ক্র ক্রিয়য়া নিবৃত্তম্—ক্রক্রিমপ্ দা স্থানে সৃৎ হয়; দানেন, নিবৃত্তম্—দাক্রিমপ্, পচ্—পাকেন নিবৃত্তম্—পক্রিমপ্। যথা, বেপ্—বেপথুঃ, বম্—বমথুঃ, শি—শয়থুঃ।

## লুট্

১৮২। ভাববাচ্যে ধাতুর উত্তর লুট্ হয়; অন থাকে। লুট্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ ক্লীবলিঙ্গ। যথা, গম্—গমনম্, ভুজ্—ভোজনম্, শী—

(১) কর্মণ্যধিকরণে চ। (২) টুতোংথুচ্। ডিতঃ ক্রিঃ ৭ ক্তের্মপ্ নিত্যম্।

শয়নম্, বম্—বমনম্, আ-রুহ্—আরোহণম্, ঈক্—ঈকণম্, চল্—চলনম্  
 পত্—পতনম্, কব্—করণম্, স্থল্—স্থলনম্, রক্—রকণম্,  
 ভক্—ভকণম্, গৰ্জ্—গৰ্জনম্, লভ্—লভনম্, স্পন্দ্—স্পন্দনম্,  
 তৃপ্—তৃপণম্, মন্—মননম্, অধি-ই—অধ্যয়নম্, বনচ্—বঞ্চনম্  
 খণ্ড্—খণ্ডনম্, পান্—পানম্, দান্—দানম্, গান্ (গৈ)—গানম্, জ্ঞান্—জ্ঞানম্  
 জ্ঞা—জ্ঞানম্, বি-ধা—বিধানম্, আ-দান্—আদানম্, মান্—মানম্, জ্ঞান্—জ্ঞানম্  
 চি—চয়নম্, শ্রি—শ্রয়ণম্, শ্রব্—শ্রবণম্, কৃ—করণম্, ভূ—ভরণম্ মৃ—মরণম্  
 বৃ—বরণম্, স্ব—স্বরণম্ হৃ—হরণম্, দৃশ্—দর্শনম্, স্পৃশ্—স্পর্শনম্, সিচ্—  
 —সেচনম্, রন্জ্—রঞ্জনম্ নৃত্—নর্ত্তনম্, মস্থ—মস্থনম্, রুদ্—রোদনম্,  
 অক্—অঙ্কনম্।

১৮৩। করণ ও অধিকরণ বাচ্যে ধাতুর লুট্ হয়। (১) যথা,  
 করণবাচ্যে, নীয়তে অনেন—নয়নম্, লোচ্যতে অনেন—লোচনম্, চর্যতে  
 অনেন—চরণম্, ক্রিয়তে অনেন—করণম্, সাধ্যতে অনেন—সাধনম্, ভূয়তে  
 অনেন—ভূষণম্, মণ্ড্যতে অনেন—মণ্ডনম্, যাযতে অনেন—যানম্  
 বাহ্যতে অনেন বাহনম্ অধিকৃত্য অনেন—অধিরোহিণী, অধিকরণ বাচ্যে,  
 —শয্যতে অগ্নিন—শয়নম্, ভূয়তে অগ্নিন—ভবনম্, স্থীয়তে অগ্নিন—  
 স্থানম্।

### ল্য

১৮৪। নন্দি প্রভৃতি ধাতুর উত্তর কৰ্তৃ বাচ্যে ল্য হয়। (২) যথা,  
 নন্দি—নন্দনঃ, মদি—মদনঃ, সাধি—সাধনঃ, বন্ধি—বন্ধনঃ, শোভি—  
 শোভনঃ, সহ্—সহনঃ, তপ্—তপনঃ, দম্—দমনঃ, রমি—রমণঃ, সৃদি—  
 সৃদনঃ, ভষি—ভষণঃ, নাশি—নাশনঃ, ক্রুধ্—ক্রোধনঃ, কব্—কোষণঃ,  
 কুপ্—কোপনঃ, অ-মৃষ্—অমর্ষণঃ, মণ্ডি—মণ্ডনঃ, অলম্ কৃ—অলঙ্করণঃ।

১৮৫। শীলাদি অর্থে জল্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে য্চ্ হয়।  
যথা, জল্—জলনঃ, বৃধ্—বর্দ্ধনঃ, দহ্—দহনঃ (fire)

খল্

১৮৬। সূ, হ্রস্ব ও ঈষৎ শব্দের পরবর্ত্তী ধাতুর উত্তর কৰ্ম্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে খল্ হয়; থ্ ল্ ইৎ, অ থাকে। (১) যথা, কৃ—সুকরঃ, হৃকরঃ, ঈষৎকরঃ; গম্—সুগমঃ, হৃগমঃ, ঈষদৃগমঃ; বহ্—সুবহঃ, হ্রবহঃ, ঈষদ্বহঃ; ত্যজ—সুত্যজঃ, হৃত্যজঃ, ঈষদ্যাজঃ; লভ—সুলভঃ, হ্রলভঃ, ঈষলভঃ।

অ

১৮৭। প্রত্যয়ান্ত ধাতু ও নামধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে অ হয়।  
অ-প্রত্যয় নিম্নর শব্দ জ্ঞালিঙ্গ। (২) যথা, সনস্ত—জিহ্বাসা, পিপাসা, চিকীৰ্ষা, জিগীষা, লিপ্সা, জিঘাংসা, চিকিৎসা, মীমাংসা, জুগুপ্সা, নামধাতু—তপস্তা, বরিবস্তা, অশনায়া, পুজকাম্যা, কণ্ঠ্যা।

১৮৮। গুরুস্বরবিশিষ্ট ব্যঞ্জনান্ত ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে অ হয়। (৩) যথা, ভিক্ষ্—ভিক্ষা, সেব্—সেবা, আ-কাজ্—আকাজ্জা, পরি-ঈক্ষ্—পরীক্ষা, দীক্ষ্—দীক্ষা, নিদ্—নিদা, খেল্—খেলা, রক্ষ্—রক্ষা, শঙ্খ্—শঙ্খা, অর্চ্—অর্চা, মূর্চ্—মূর্ছা, লজ্—লজ্জা, ব্রীড়্—ব্রীড়া, ক্রীড়্—ক্রীড়া, মেধ্—মেধা, বাধ্—বাধা, অনু-কম্প্—অনুকম্পা, ঈর্ষ্—ঈর্ষ্যা, হিন্—হিংসা, অস্বয়্—অস্বয়া, বাঙ্—বাঙ্গা, ঈহ্—ঈহা; আ ও প্র-শন্স্—আশংসা, প্রশংসা।

অঙ্

১৮৯। চিস্তি, পূজি, কথি, চর্চি, স্পৃহি, দোলি, পীড়ি, শোভি ও ভীষি ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে অঙ্ হয়; ঙ্ ইৎ, অ থাকে। অঙ্-প্রত য্-

(১) ঈষদৃঃস্বকৃচ্ছাকৃচ্ছার্থে খল্।

(২) অ প্রত্যয়াৎ।

(৩) গুরুশব্দ হ্রস্বঃ।

নিম্ন শব্দ জ্ঞালিঙ্গ। (১) যথা, চিন্তা, পূজা, কথা, চর্চা, স্পৃহা, দোলা, পীড়া, শোভা, ভীষা।

১২০। বে সকল ধাতু গণপাঠকালে য-কার-সংসৃষ্ট থাকে, তাহাদের উত্তর ভাববাচ্যে অঙ্ হয়। (২) যথা, ত্রপ্—ত্রপা, ব্যাধ্—ব্যাধা, ত্বর্—ত্বরা, পচ্—পচা। মৃজ্ ধাতুর গুণ হয় না। মৃজা।

১২১। ভিদ্ প্রভৃতি ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে অঙ্ হয়, গুণ হয় না। (৩) যথা, ভিদ্—ভিদা, ছিদ্—ছিদা, কৃপ্—কৃপা, তৃষ্—তৃষা, ক্ষম্—ক্ষমা, দয়্—দয়া।

১২২। উপসর্গের পরবর্তী আকারান্ত ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে অঙ্ হয়। যথা, ভা—আভা, প্রভা, বিভা, প্রতিভা; মা—প্রমা, উপমা, অনুমা, প্রতিমা; ধা—বিধা, ব্যবধা, অভিধা, উপধা; (৪) ধৈ—সন্ধ্যা; জ্ঞা—অভিজ্ঞা, প্রজ্ঞা, অনুজ্ঞা, সংজ্ঞা, অবজ্ঞা, প্রতিজ্ঞা, উপজ্ঞা, আজ্ঞা; খ্যা—আখ্যা, সংখ্যা, অভিখ্যা; স্থা—সংস্থা, অবস্থা, নিষ্ঠা, প্রতিষ্ঠা, আস্থা।

### শ

১২৩। কু প্রভৃতি কয়েকটি ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে শ হয়। (৫) শ প্রত্যয়ান্ত শব্দ জ্ঞালিঙ্গ। যথা, কু—ক্রিয়া, ইব্—ইচ্ছা, পরি-চর্—পরিচর্যা, পরি-স্থ—পরিসর্যা, মৃগ্—মৃগয়া, অট—অট্যাট্যা।

### যুচ

১২৪। বিজন্ত ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে যুচ হয়। যুচ্ প্রত্যয়-

(১) চিস্তিপূজিকথাকৃচ্চচর্চ।

(২) বিত্তিপাদিত্যোহঙ্।

(৩) আত্মোপসর্গে।

(৪) ধা ধাতু অং ও অন্তর্ শব্দের পরবর্তী হইলেও হয়। যথা, প্রজ্ঞা (regard, faith), অন্তর্জ্ঞা (disappearance)। (৫) ইচ্ছা (শঃ)। কৃৎ: শ চ।



নিম্ন শব্দ জ্ঞীলিঙ্গ । (১) যথা, অর্চ্চি—অর্চ্চনা, কল্পি—কল্পনা, কারি—কারণা, গণি—গণনা, ঘটি—ঘটনা, প্র-তারি—প্রতারণা, ধারি—ধারণা, পারি—পারণা, বি-মানি—বিমাননা, যন্তি—যন্তণা, যাতি—যাতনা, বাসি—বাসনা । কোনও কোনও স্থলে ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা, প্রেরি—প্রেরণম্, প্রীণি—প্রীণনম্, তর্পি—তর্পণম্, শোধি—শোধনম্, মাষি—মাষনম্, গোপী—গোপনম্ ।

১৯৫ । বন্দ্, বিদ্, আস্, জীষ্, গ্রহ্ ও শ্রহ্ ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে বুচ্ হয় । (২) এই-প্রত্যয়নিম্ন শব্দ জ্ঞীলিঙ্গ । যথা, বন্দ্—বন্দনা, বিদ্—বেদনা, আস্—আসনা, জীষ্—জীষণা, গ্রহ্—গ্রহণা, শ্রহ্—শ্রহণা ।

ন ( নঙ, নন্ )

১৯৬ । যজ্, যত্, প্রচ্ছ্, যাচ্, তৃষ্ ও রক্ষ্ ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে ন হয় । (৪) যথা, যজঃ, যতঃ, প্রশঃ, যাজ্জা, তৃষ্ণা, রক্ষঃ ।

স্বপ্ ধাতুর উত্তর নন্ হয় । যথা, স্বপ্নঃ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—The book you asked for is not mine. One day while going to school I saw a poor boy in the street. He then made up his mind to kill the bird. If you wish to prosper, you should always be laborious. I promise to give him a few books. Industry is the mother of good luck. The mangoes are ripe. Hearing this I was exceedingly glad. On seeing the enemy approach, the army took to flight. The king is to rule his subjects. Be grateful to your parents.

2. Translate into Bengali :—নাহমর্থলিপ্সুরেবং ব্রবীমি ।

(১) গাঙ্গায়া বৃচ্ । (২) যজযাচ্যতবিচ্ছপ্রচ্ছরক্ষো নঙ । স্বপো নন্ ।

ঋণং কৃষা যুতং পিবেৎ । গৃহং গত্বা অন্নং ভক্ষয়িষ্যামি । অনুজীবিনঃ  
তং রাজানং মূর্ত্তিমন্তং বিশ্বাসম্ ইব ঈক্ষন্তে অ । পৌরুষোষিতঃ ঋবতার-  
সদৃশং তং সস্নেহং দৃষ্টবতাঃ । একদা মহতী বৃষ্টিঃ সজ্জাতা । ত্যাজ্যো দৃষ্টে  
প্রিরোহপ্যাসাদ্ধুলীবোরগক্ষতা । শিশোরত্র রক্ষকঃ কোহপি নাস্তি ।  
ইথং স রাজা প্রকৃতিরঞ্জকো জাতঃ । কর্ষকঃ ভূমিং কষ্টুর্ম্ ঈহতে ।  
নদীমবগাহ স শীতলো জাতঃ । ততঃ স কুঠারমাদায় কাষ্ঠার্থং বনং গতঃ ।  
তৎসন্নিধানং গত্বা স সাষ্টাঙ্গপাতং প্রণম্যোবাচ । পর্ব্বতাঃ ক্ষয়ং ক্ষয়ং  
সমতলাঃ জাতাঃ ।

3. Derive :—হানি, মূঢ়, অজ্ঞ, আসীন, সংগ্রাম, শুদ্ধ, শাস্ত, অভিহিত, বৃদ্ধ, অধিপ, বিলম্ব, অরিহা, হর্গম, জগৎ, সিংহ, দংষ্ট্রা, ভূত্যা, কর্ষকর, লিপ্সা, উষিষা, ক্ষাম, সূপ্ত, সংগৃহ, জয়, শিশু, লিপ্সা, অনিল, অবনি, অরণ্য, মুনি, শয্যা, পতঙ্গ, কুলমুহুর, নখর, অগ্নিচিৎ, ব্রহ্মহা, স্তনক্লয়, শত্রুঘ্ন, কামহুবা ।

4. Give the optional forms of শাত, ত্রাণ, বিভ্র, মুঞ্চ, ক্রিয়া, তুরগ, ভ্রমিষা, আত, বাস্ত, আগম্য ।

5. Make a list of affixes which form adjectives from verbal roots.

Ans. তৃচ্, ণক, থক্, অণ্, ট, অচ, ক, ড, গিনি, ইনি, খশ্, খচ, থি, থিষ্ণুচ্, থি, কিপ্, কঞ, ইষ্ণুচ্, ঋ, উকঞ, কু, আনুচ্, ঘুরচ্, র, উ, বরচ্, উক, ইত্, করপ্, কুরচ্, যৃচ্ ।

6. Make a list of the various affixes forming words which signify the means of instrument of the action expressed by the root.

Ans. ভ্র, ইত্, ঋন্ ।

7. Make a list of affixes which form abstract nouns from verbal roots in sanskrit.

Ans. স্তিন, অঙ, যুচ্, ল্যু, নঙ, নন্, কি, অথুচ্, অনি।

8. How would you determine the genders of words formed by *krit* affixes.

9. Substitute single sanskrit words for:—করোতি  
যঃ সঃ ; বক্তুমুচিতম্ ; হঃথেন সহতে ; দ্রষ্টুং যোগ্যম্ ; গন্তুমুচিতম্ ;  
হঃথেন ক্রিয়তে যঃ ; বহ্নি ধরতি যা ; শযাতে অগ্নিন্ ; কৰ্ম করোতি  
যঃ সঃ ; অগ্রে সরতি যঃ সঃ ; গ্রামং গচ্ছতি যঃ সঃ ; সোমং পিবন্তি বে  
তে ; অপ্ৰিয়ঃ প্রিয়ঃ ক্রিয়তে অনেন ; অপ্ৰিয়ঃ প্রিয়ঃ ভবতি ; ভবানিব  
দৃশ্যতে ; পয়াংসি ধীয়ন্তে অগ্নিন্ ; পৃষ্ঠেন শেতে যঃ সঃ ; তৎ করোতি  
যঃ সঃ ; মৃগান্ বিধাতি যঃ সঃ ; ইয়মিব দৃশ্যতে যা সা ; কামং দোক্ষি  
যা সা ; তমঃ অপহন্তি যঃ সঃ ; সভায়াং সীদতি যঃ সঃ ; হিনন্তি যঃ সঃ ;  
ক্লেশম্ অপহন্তি যঃ সঃ ; পচতি যঃ সঃ ; ত্বরয়া গচ্ছতি যঃ সঃ ; অংশং  
ভজতে যঃ সঃ ; বিহারসা গচ্ছতি যঃ সঃ । What must be told ;  
what ought to be heard ; what is fit to be given ; what  
ought to be killed ; not feeling pain ; what is to be  
enjoyed ; one who scatters ; a bride who chooses her  
husband ; one who considers himself a Pandit ; done  
with difficulty ; one who drinks ; one who has killed  
his uncle.

10. Correct :—অহং বীতরাগঃ ইদং ব্রতমধ্যবসিতম্ । বৃক্ষে  
অবস্থিতা রাত্রিঃ যাপয় । রামঃ শত্রুন্ পরাজয়ন্ সোৎসাহং সমরক্ষেত্রে  
নিবিশতি । রাজ্যভারং মন্ত্ৰিশু নিহিত্বা সঃ নৃপতিঃ দেশান্তরং নির্গতঃ ।  
বৃক্ষেভ্যঃ পতমানানি ফলানি গজঃ ভক্ষয়তি । ভগবানং সেবন্ ময়া রজনী  
নীতা । স্বং বিদ্যালয়ং গন্তব্যং । রামঃ রাবণং হতঃ (1910). দক্ষিণাং  
প্রতিগৃহীত্বা ব্রাহ্মণঃ প্রস্থিতঃ (1912).

11. Distinguish between the uses of জ্ঞা and ল্যপ্, শত্ and শানচ্, ক্স and কানচ্, and explain the uses of তুম্।

12. Substitute single words for :—(a) গানং করোতি যা সা ; (b) যৎ পঠিষ্যতে তৎ ; (c) যো রক্ষণং করোতি সঃ ; (d) যা সহতি সা । [ C. U. 1911 ]

13. Give Kridanta words for :—(a) বচনাদনন্তরম্ ; (b) পানস্ত অর্থে (c) করোতি যঃ সঃ ; (d) বক্তুমুচিতম্ ; (e) দাতুং যোগ্যম্ ; (f) প্রণামাদনন্তরম্ ; (g) পানাদনন্তরম্ ; (h) হননস্ত অর্থে ; (i) আদানাদনন্তরম্ ; (j) বাসং কৃৎসা ; (k) সহনস্ত অর্থে (l) অধ্যয়নাদনন্তরম্ । [ C. U. 1911. 13 ]

14. Form nouns from the following roots : বুৎ, বুধ্, হন্, ভৃ and ধৃ [ C. U. 1916 ] গম্, ভূজ্, তৃষ্, পত্, and নৃৎ [ C. U. 1917 ] শাস্, অদ্, বুৎ, তৃপ্ [ C. U. 1921 ] ; দৃশ্, বুধ্, কৃপ্, and স্বজ্ [ C. U. 1922 ].

15. Form a couple of nouns from each of the following roots of প্রকৃষ্টম্ and তর্পিতম্ । [ C. U. 1928 ]

# ব্যাকরণকৌমুদী

## চতুর্থ ভাগ

### কারক ও বিভক্তি

( Case and Case-endings )

১। ক্রিয়ান্বয়ি কারকম্—ক্রিয়ার সহিত যাহার অর্থ্য অর্থ্য সঞ্চক থাকে, তাহাকে কারক বলে। যথা, তীর্থক্ষেত্রে রাজা স্বহস্তেন কোষাৎ দরিদ্রায় ধনং যচ্ছতি—তীর্থক্ষেত্রে রাজা স্বহস্তে কোষ হইতে দরিদ্রকে ধন দিতেছেন।

কঃ যচ্ছতি ( কে দিতেছেন ) ?—রাজা।

কিং যচ্ছতি ( কি দিতেছেন ) ?—ধনম্

কেন যচ্ছতি ( কিসের দ্বারা দিতেছেন ) ?—স্বহস্তেন

কস্মৈ যচ্ছতি ( কাহাকে দিতেছেন ) ?—দরিদ্রায়

কস্মাৎ যচ্ছতি ( কোথা হইতে দিতেছেন )—কোষাৎ

কুত্র যচ্ছতি ( কোথায় দিতেছেন )—তীর্থক্ষেত্রে

এইরূপে ‘যচ্ছতি’ এই ক্রিয়াপদের সহিত বাক্যস্থ অত্র সকল পদের সঞ্চক আছে ; অতএব ইহার প্রত্যেকেই কারক।

সঞ্চক পদ ও সন্মোদন পদ কারক নহে। কারণ, ইহাদের সহিত ক্রিয়ার কোন সঞ্চক থাকে না। যথা, রামস্ত পুত্রঃ গচ্ছতি। এই স্থলে ‘গচ্ছতি’ এই ক্রিয়াপদের সহিত ‘রামস্ত’ এই সঞ্চক পদের কোন সঞ্চক নাই ; ইহার সহিত ‘পুত্রঃ’ এই পদের সঞ্চক আছে। এইরূপ, ভগবন্ !

ভীতান্ রক্ষ—এই বাক্যে ‘রক্ষ’ এই ক্রিয়াপদের সহিত ‘ভগবন্’ এই সম্বোধন পদের কোন সম্বন্ধ নাই; অতএব ইহার কারক নহে।

২। ঘট্কারকানি—কারক ছয়টি। যথা, কর্তা, কৰ্ম্মা, করণ, সম্প্রদান, অপাদান ও অধিকরণ।

২। সংখ্যাকারকবোধযিনী বিমুক্তিঃ—যাহা দ্বারা সংখ্যা ও কারকের প্রতীতি জন্মে, তাহাকে বিভক্তি বলে। যথা, ঘটঃ, ঘটৌ, ঘটাবঃ। এই স্থলে ঘট শব্দে প্রথমা বিভক্তির যোগ থাকাতে বচন অনুসারে এক ঘট, দুই ঘট, বহু ঘট এইরূপ সংখ্যার প্রতীতি হইতেছে। ‘চন্দ্রঃ পশুতি’ এই স্থলে চন্দ্রে দ্বিতীয়া বিভক্তির যোগ থাকাতে চন্দ্র কৰ্ম্মকারক বলিয়া প্রতীতি জন্মিতেছে।

৪। বিমুক্তয়ঃ সম—বিভক্তি সাতটি—প্রথমা, দ্বিতীয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী, ষষ্ঠী ও সপ্তমী। বিভক্তি দুই প্রকার। যথা, কারক বিভক্তি ও উপপদ বিভক্তি। কর্তৃপ্রভৃতি কারকে যে বিভক্তি যুক্ত হয়, তাহাকে কারক-বিভক্তি এবং বিভিন্ন অব্যয়ের যোগে যে বিভক্তি যুক্ত হয়, তাহাকে উপপদ-বিভক্তি বলে।

### কর্তৃকারক ( Nominative Case )

৫। স্বতন্ত্রঃ কৰ্তা—যে নিজে ক্রিয়া সম্পন্ন করে, তাহাকে কর্তৃকারক বলে। যথা, শিশুঃ ক্রীড়তি; গৌঃ শব্দায়তে; মেঘো গজ্জতি।

৬। তৎপ্রযোজকো হেতুশ্চ—যে ব্যক্তি কর্তাকে কোন ক্রিয়ায় প্রবর্তিত করে, তাহাও কর্তৃকারক। ইহাকে প্রয়োজককর্তা বা হেতুকর্তা বলে। যথা, মাতা শিশুঃ চন্দ্রং দর্শয়তি ( The mother is showing the moon to her baby ). গুরুঃ শিষ্যং বেদং পাঠয়তি ( গুরু শিষ্যকে বেদ পড়াইতেছেন )।

## প্রথমা বিভক্তি ( First Case-ending )

৩। প্রাতিপদিকার্থলিঙ্গপরিমাণ-বচনমাত্রি প্রথমা—যে প্রাতিপদিকে ( শব্দে ) বাহা বুঝায়, তাহা সেই প্রাতিপদিকের অভিধেয়। যে স্থলে ক্রিয়াপদ প্রভৃতি না থাকে, কেবল অভিধেয় ( শব্দের অর্থ ) বুঝাইবার নিমিত্ত শব্দ প্রয়োগ করা যায়, সে স্থলে সেই শব্দের উত্তর প্রথমা বিভক্তি হয়। যথা, বৃক্ষঃ, লতা, পুষ্পম্, গিরিঃ, নদী, জলম্, রামঃ, সীতা, লক্ষ্মণঃ।

উক্তে কর্তৃনি কর্মণি চ—কর্তৃবাচ্যে কর্তৃকারকে এবং কর্মবাচ্যে কর্মকারকে প্রথমা বিভক্তি হয়। যথা, শিশুঃ ক্রীড়তি, গৌঃ শব্দায়তে ; মেঘো গর্জতি। বালকেন চন্দ্রঃ দৃশ্যতে ( The moon is being seen by the boy ). বাক্যস্থ তিঙ্ বিভক্তি দ্বারা কর্তৃবাচ্যের কর্তা এবং কর্মবাচ্যের কর্ম উক্ত হয়। এইজন্ত কর্তৃবাচ্যের কর্তাকে উক্তকর্তা এবং কর্মবাচ্যের কর্মকে উক্তকর্ম বলে। উক্ত হওয়ার পরে ইহাতে প্রাতিপদিকার্থে প্রথমা হয়।

৮। সম্বোধনৈ ব—সম্বোধনে প্রথমা বিভক্তি হয়। যথা, হে পিতঃ ; হে ভ্রাতরৌ ; হে পুত্রাঃ।

৯। ক্চিচ্চিদ্ভিষাতিনামিধানম্ (১)—ইতি, সাম্প্রতম্ ও অসাম্প্রতম্—এই তিনটি অব্যয় শব্দের যোগে প্রথমা বিভক্তি হয়। যথা, অযোধ্যানগরে দশরথঃ ইতি খ্যাতো নৃপতিরাসীৎ ; পাপাত্মনাং সঙ্গঃ পরিহিত্যতুং সাম্প্রতম্ ( It is proper to shun the company of the sinful ) ; বিষবৃক্ষোহপি সংবর্জ্য স্বয়ং ছেতুং সাম্প্রতম্।

## Examples

বীরবর ইতি নৃপতিরাদিশং রাজপুত্রং—The king ordered a prince named Virabara. অস্মাভিঃ রাজা দৃশ্যতে—The king is being seen by us. ভগবন্! ময়ি কৃপাং



কুরু—Oh God, take pity on me. শূদ্রক ইতি নৃপতিস্তত্র  
উবাস—There lived a king named Shudraka.  
স্বদেশে পূজ্যতে রাজা—A king is honoured in his own  
country.

মনস্বিগর্হিতঃ পত্নাঃ সমারোচুমসাম্প্রতম্ । বিদ্বান্ সৰ্বত্র পূজ্যতে ।  
যুবা এব ধর্মশীলঃ স্ত্রীং । গ্রাহি মাং পুণ্ডরীকাক্ষ ! পুরাবিদস্তামপর্ণেতি  
বদন্তি । রিক্তঃ সর্বো ভবতি হি লঘুঃ । বৎস ! এতস্মাদ্ বিরম্য  
অযাচিতং হিতং পরিহর্তুং ন তবাপি সাম্প্রতম্ ।

### কর্মকারক ( Accusative Case )

১০। কर्तुरীप्सिततमं कर्म—কর্তা ক্রিয়া দ্বারা যাহা পাইতে  
সর্বাপেক্ষা অধিক ইচ্ছা করে, তাহাকে কর্মকারক বলে। যথা, রামঃ  
গৃহং প্রবিশতি ; শিশুঃ চন্দ্রং পশুতি ; স গ্রামং গচ্ছতি ; বালকঃ অন্নং  
ভুঙক্তে ; পথিকঃ জনং পিবতি ।

১১। अधिग्राह्यासां कर्म—অধিপূর্বক শী, হ্রা ও আস্  
ধাতুর অধিকরণ কারক কর্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা, শিশুঃ শয্যায়া  
অধিশেতে (The child lies in the bed); রামঃ গৃহম্ অধিতিষ্ঠতি  
(Rama is in the house); ব্রাহ্মণো গ্রামমধ্যাস্তে (The  
Brahmin lives in the village ).

১২। उपान्वध्याङ् वसः—উপ, অনু, অধি ও আঙ, পূর্বক  
বস্ ধাতুর অধিকরণকারক কর্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা, রাজা নগরম্  
উপবসতি, অনুবসতি, অধিবসতি, আবসতি বা ( The king lives  
in a town ).

अभुक्तार्थश्च न ( वा )—উপ পূর্বক বস্ ধাতুর অর্থ উপবাস করা  
বুঝাইলে উহার অধিকরণকারক কর্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয় না। যথা, দরিদ্রঃ  
গৃহে উপবসতি ( A poor man fasts at home ).

১৩। অমিনি-বিষম্ব—অভি-নি পূর্বক বিশ্ ধাতুর অধিকরণ-  
কারক কর্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা, সাধুঃ ধর্ম্মম্ অভিনিবিশতে (An  
honest man resorts to virtue). (১)

অভি ও নি উপসর্গ যুক্তভাবে না থাকিলে কর্মসংজ্ঞা হয় না। যথা,  
নিবিশতে বদি শূকশিখা পদে। (নৈষধচরিতম্)

১৪। ক্রোধদ্রুহীকুপমহত্ভয়ীঃ কর্ম্ম—উপসর্গপূর্বক ক্রোধ্ ও ক্রুহ্  
ধাতুর সম্প্রদানকারক কর্ম্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা, প্রভুঃ ভৃত্যম্ অভি-  
ক্রুধ্যতি (The master becomes angry with his servant),  
রাজা শত্রুতম্ অভিদ্রুহতি (The king oppresses his enemy).

১৫। দিবঃ কর্ম্ম চ—দিব্ ধাতুর করণকারক বিকল্পে  
কর্ম্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা রাজা অঙ্কান্ (অঙ্কৈঃ বা) দীব্যতি (The  
king is playing at dice). (২)

১৬। অকথিতম্—অপাদান প্রভৃতির দ্বারা অবিবক্ষিত কারক,  
কর্ম্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ কতিপয় ধাতুর মুখ্য কর্ম্ম ব্যতীত অপাদান;  
সম্প্রদান, করণ প্রভৃতি অত্র কারকের বিষয়ও কর্ম্মকারক হইয়া থাকে।  
এই সকল ধাতুর দুইটি কর্ম্ম মধ্যে প্রকৃত কর্ম্মটিকে প্রধান বা মুখ্য কর্ম্ম  
এবং কারকান্তরের বিষয়ীভূত কর্ম্মটিকে অকথিত, অপ্রধান বা গৌণ  
কর্ম্ম বলে। সংস্কৃতে দ্বিকর্ম্মক ধাতু যোলটি। যথা—

দ্রুহ্, বাচ্, পচ্, দণ্ড্, কুধি প্রচ্ছি চি ক্র শাস্ত্ৰ জি মহ্, মুষাম্।

কর্ম্মবৃক্ স্তাদকথিতং তথা শ্রান্ নী হ কৃষ্, বহাম্ ॥

(১) “পরিক্রয়ণে সম্প্রদানমন্ততরশ্চাম্” ইতি সূত্রাদিহ মণ্ডুক-  
পুত্ৰাত্মজতরশ্চাং গ্রহণমন্তবর্ত্য ব্যবস্থিতবিভাষাশ্রয়ণাৎ কচিম্”—  
পাপেহভিনিবেশঃ

(২) চকারাৎ করণমপি।

হ্রহ, বাচ্, পচ্, দণ্ড, কৃধ, প্রচ্, চি, ক্র, শাস্, জি, মত্, ও মুষ্, এই ষাটটি হ্রহাদি ধাতু এবং নী, হ্র, কৃষ্, ও বহ্, এই চারিটি ত্রাদি ধাতু বিকল্পক। যথা, হ্রহ—গোপো গাং দুষ্কং দোক্ষি; বাচ্—দরিভ্রো রাজানং ধনং বাচতে; পচ্—রামঃ তণ্ডুলান্ ওদনং পচতি; দণ্ড—রাজা তং শতং দণ্ডয়তি; কৃধ—গোপঃ গাং ব্রজং কৃণজি; প্রচ্—বালকঃ তং নামধেয়ং পৃচ্ছতি; চি—বালিকা বৃক্ষং পুষ্পং চিনোতি; ক্র—গুরুঃ শিষ্যং ধর্ম্যং ব্রবীতি; শাস্—আচার্যঃ ছাত্রং ধর্ম্যং শাস্তি; জি—রামঃ বালকং শতং জয়তি; মত্—দেবাসাঃ সমুদ্রম্ অমৃতং মমত্বং; মুষ্—চোরঃ বালকং শতং মুমোষ; নী—পিতা পুত্রং গৃহং নয়তি; হ্র, কৃষ্, বহ্—ব্রাহ্মণঃ ছাগং গ্রামং হরতি কৰ্ষতি বহতি বা (The Brahmin takes the goat to the village). (১)

গোণকর্ম্ম স্থলে বিবক্ষাবশতঃ যথাসম্ভব অত্র কারকও হইতে পারে। পূর্বোক্ত উদাহরণসমূহে গো প্রভৃতির কর্ম্ম সংজ্ঞা হইয়াছে; কিন্তু বিবক্ষা থাকিলে—গোহৃৎকং দোক্ষি, রাজ্ঞঃ ধনং বাচতে, বৃক্ষাং পুষ্পং চিনোতি, গুরোধর্ম্মং পৃচ্ছতি, পুত্রং গৃহে নয়তি, জলধেরনৃতং মমত্বং—এইরূপ যথা-সম্ভব অপাদানাদি কারকও হইতে পারে।

১৩। অকর্ম্মকধাতুমিয্যং দিহ্যঃ কালো ভাবো গন্তব্যোঽধ্বা  
চ কর্ম্মসংঘক ইতি বাচ্যম্—(১) (বা) অকর্ম্মক ধাতুর যোগে দেশ,

(১) অর্থনিবন্ধনেয়ং সংজ্ঞা (বা)—উক্ত ষোলটি ধাতুর একার্থক ধাতুসমূহও ইহাদের অন্তর্গত। যথা, বাচ্—একার্থ—ভিক্ষা, অর্থ, নাথ; ক্র—বচ, ভাব, বদ, গদ্ কথ্ প্রভৃতি। উদাহরণ—বলিং ভিক্ষতে বস্তুধাম্; মাণবকং ধর্ম্মং বক্তি, ভাষতে অভিধত্তে বা ইত্যাদি।

(২) এই স্থলে কাল=মাসবৎসরাদি, ভাব=যৎ, অনট্ প্রভৃতি ভাববাচ্যনিপ্পন্ন কৃদন্ত শব্দদ্বারা উপলক্ষিত কাল, অধ্ব=নিয়ত পরিমাণ ক্রোশাদি পথ, দেশ=কুরু, পাঞ্চাল, অবন্তি প্রভৃতি।

কাল, ভাব ও গন্তব্য অধ্ব (পথ) বাচক শব্দ কর্মসংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা, কুরুন্ স্বপিত্তি ( sleeps in the land of the Kurus), মাসমাস্তে ( stays in the month ); গোদোহমাস্তে ( stays at the time of the milking of the cow ), ক্রোশমাস্তে ( traverses a krosa ).

### দ্বিতীয়া বিভক্তি ( Second Case-ending )

১৮। কর্ম্মণি দ্বিতীয়া—কর্ম্মকারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, বালকঃ চন্দ্রং পশ্চতি ( The boy sees the moon ); ভক্তঃ হরিং সেবতে ( The devotee serves Hari ).

১৯। ক্রিয়াবিষয়িণী চ—(১) ক্রিয়ার বিশেষণে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। ক্লীবলিঙ্গের একবচনেই ইহার প্রয়োগ হইয়া থাকে। যথা, অশ্বঃ সত্ত্বরং ধাবতি ( The horse runs swiftly ); চোরঃ দ্রুতং পলায়তে ; বালকঃ মূঢ় হসতি ; স্বঃ সাধু ভাষসে।

২০। কালাদ্ব্যনীরন্তনসংযোগী—অত্যন্ত সংযোগ অর্থাৎ ব্যাপ্তি বুঝাইলে ( এত সময় ব্যাপিয়া, এত পথ ব্যাপিয়া এইরূপ অর্থ বুঝাইলে ) কালবাচক ও অধ্ববাচক শব্দের উত্তর দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, স দিবসমুপবসতি ( He fasts for a day ); স মাসমধীতে ( He studies for a month ), অধ্ব ( পথ ) বাচক—গিরিঃ ক্রোশং তিষ্ঠতি ( The hill stretches over two miles ).

(১) ক্রিয়াবিশেষণানামেকত্বং কর্ম্মত্বং নপুংসকত্বঞ্চ। যথা, তীব্রঃ পাকঃ, তীব্রো পাকো, তীব্রাঃ পাকাঃ প্রভৃতি স্থলে ‘রুদভিহিতো ভাবো দ্রব্যবৎ’ এই গ্রাম অনুসারে উহা দ্রব্যবৎ বলিয়া উহার বিশেষণে দ্বিতীয়ার একবচন হইল না। বিশেষণের বিশেষণেও ক্লীবলিঙ্গের দ্বিতীয়ার একবচন হয়। যথা, স্ত্রব্যাক্তং মধুরং, দিম্পষ্টং পটুঃ।

২১। ভমসর্ব্বতসী: কার্য্যা ধিগুপর্য্যাদিষু তিষু ।

দ্বিতীয়ান্নিড়িতান্বেষু ততোন্যত্রাপি দৃশ্যতে ॥

তস্ প্রত্যয়ান্ত উভ ও সর্ব্ব ( উভয়তঃ, সর্ব্বতঃ ) শব্দের যোগে, ধিক্ শব্দের যোগে এবং উপরি, অধি ও অধঃ এই তিনটি শব্দ যখন দ্বিত্ব হইয়া উপৰ্যুপরি, অধ্যধি ও অধোঃধঃ এইরূপ হয়, তখন তাহাদের যোগে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, নদীম্ উভয়তঃ—On both sides of the river. পৃথিবীং সর্ব্বতঃ—In every place of the earth. উপৰ্যুপরি লোকং হরিঃ ( just over i. e. near the world is Hari ); অধ্যধি লোকম্ হরিঃ, অধোঃধঃ লোকং হরিঃ ( just below i. e. near the world is Hari ).

যাবৎ ও ঋতে শব্দের যোগেও দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, বনং যাবদনুসরতি ( Follows far as the forest ). শ্রমম্ ঋতে বিদ্যা ন ভবতি ( Learning cannot be acquired without labour ).

২২। অমিতঃ-পরিতঃ-সময়া-নিকষা-হা-প্রতিযোগিষু—  
অভিতঃ ( towards, on both sides of, before ), পরিতঃ ( around ), সময়া ( near ), নিকষা ( near ), হা ( fie on ), এবং প্রতি ( to, towards ) শব্দের যোগে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, গ্রামম্ অভিতঃ ( towards the village ), গৃহং পরিতঃ ( around the house ), নগরং সময়া নদী প্রবহতি ( A river flows near the town ), গ্রামং নিকষা বনম্ ( The forest is near the village ), হা পাপিনম্ ( Fie on the vicious ), দীনং প্রতি দয়া ( Kindness towards the poor ).

২৩। অন্তরান্তরেণ যুক্তি—অন্তরা ( between ) ও অন্তরেণ ( without ) শব্দের যোগে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, স ত্বাং মাং চ

: অন্তরা উপাধিশং ( He sat between you and me ). শ্রমন্  
অন্তরেণ বিজ্ঞা ন ভবতি ( Learning cannot be acquired  
without labour ).

২৪। কর্ম্মপ্রবচনীয়-যুক্তি দ্বিতীয়া—(১) কর্ম্মপ্রবচনীয়-বোণে  
দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। অনু, উপ, প্রতি, অতি, অতি প্রভৃতি অব্যয় বিভিন্ন  
অর্থে উপপদের ত্রায় প্রযুক্ত হইলে উহাদিগকে কর্ম্মপ্রবচনীয় বলে। যথা,  
জপমন্ প্রাবর্ষং ( It rained just after the muttering of  
prayers ); অনু হরিং সুরাঃ ( The gods are inferior to Hari );  
নদীমববসিতা সেনা ( The army is joined with the river );  
উপ হরিং সুরাঃ ( The gods are inferior to Hari ); ভক্তো  
বিষ্ণুং প্রতি, পরি, অনু বা ( A man becomes a devotee of  
Vishnu by his devotion towards him ); লক্ষ্মীঃ হরিং প্রতি  
পরি, অনু বা ( Lakshmi is a part of Hari ); বৃক্ষং বৃক্ষং প্রতি  
পরি, অনু বা সিক্তি ( waters one tree after another ); তরুন্  
অভি বিজ্বোততে বিজ্বাং ( The lightning flashes towards the  
tree ); অতি সুরান্ বিষ্ণুঃ ( Vishnu is superior to the gods );  
অতি দেবান্ কৃষ্ণঃ ( Krishna is above the gods ).

### Examples

বিনা হেতুমপি দ্বন্দ্বমিতি মূর্থশ্চ লক্ষণম্—To dispute even  
without a cause is the characteristic of a fool. সর্বতঃ  
প্রাসাদং জাগ্রতি দণ্ডধারিণঃ—Guards keep watch on all sides  
of the palace. উভয়তঃ কৃষ্ণং গোপাঃ—The cowherds are

---

(১) তৃতীয়ার্থে। হীনে। অনুলক্ষণে। উপোহধিকে চ। লক্ষণেথত্ব-  
তাখ্যানভাগবীপ্সাস্থ প্রতিপর্যাবঃ। অভিন্নভাগে। অতিরতিক্রমণে চ।



on both sides of Krishna. উপৰুপরি লোকং হরিঃ—Hari is above all the worlds. অধোহধঃ লোকং পাতালঃ—Patala is below the world. সূর্য্যং পরিতঃ পৃথিবী ভ্রাম্যতি—The earth moves round the sun. ধিক্ জ্ঞানান্—Fie upon the foolish.

পৃথিবীং পরিতঃ সিন্ধুঃ। সিন্ধুং সৰ্ব্বতঃ সলিলানি। সাগরমুভয়তঃ স্থানং সৈকতমুচ্যতে। বারাগসীং নিকষা প্রবহতি গঙ্গা। দিবসং গীতামধীতে। গ্রামং বাবৎ পহাঃ। শিশবো দ্রুতং ধাবন্তি। পহানম্ উভয়তঃ বহবো বৃক্ষা বর্তন্তে। জ্ঞানমূতে সূতং ন ভবতি। পাণ্ডবাঃ ত্রয়োদশবর্ষাণি বনমধ্যবুঃ। ক্রোশং কুটীলা নদী। সামস্তান্তং তেজস্বিন-মভিতঃ নভসি গ্রহা ইব পরিবর্তিরে। রাজায়ং যং প্রতি সন্তুষ্টো তস্য দারিদ্ৰ্যং নশ্ণতি। শ্রমং বিনা কিমপি ন সিধ্যতি। তৎ যদি ত্বম্ এতান্ প্রতি বিরুদ্ধমাচরেঃ।

### করণকারক ( Instrumental Case )

২৫। সাধকসমং করণম্—ক্রিয়ানিপত্তির যে সৰ্ব্বপ্রধান উপায়, তাহাকে করণকারক বলে। যথা, চক্ষুৰা পশ্যতি; কর্ণেন শৃণোতি; হস্তেন গৃহ্ণাতি; দাত্রেণ লুনাতি; যষ্ট্যাঃ প্রহরতি; শরেনা বিধতি; অশ্বেন সঞ্চরতে; বস্ত্রেণ আচ্ছাদয়তি।

### তৃতীয়া বিভক্তি ( Third Case-ending )

২৬। কর্তৃকরণযোস্তুতীয়া—অনুস্ত কৰ্ত্তায় ( অর্থাৎ কর্ম্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যের কৰ্ত্তায় ) এবং করণকারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, বালকেন চন্দ্রঃ দৃশ্যতে ( The moon is being seen by a boy ); শিশুনা রুগতে ( The child is crying ); বালকঃ হস্তেন পুস্তকং



গৃহীতি (The boy is taking a book with his hand); রমেশঃ  
যষ্ট্যা ধানং প্রহরতি (Ramesh is beating a dog with a stick).

২৩। সহযুক্তোদধানি—সহার্থ (সহ, সাক্ষম্, সাকম্ ও সমম্)  
শব্দের যোগে তৃতীয়া বিভক্তি হয় (১)। যথা, রামঃ সীতয়া লক্ষ্মণেন চ  
সহ বনং জগাম। কেনাপি সাক্ষি বিরোধো ন কর্তব্যঃ। পিত্রা সহ,  
পিত্রা সাক্ষম্, পিত্রা সাকম্ পিত্রা সমম্ (with father)। সহার্থ  
শব্দের অপ্রয়োগেও তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, পিতা পুত্রেন গচ্ছতি  
(Father goes with his son) পুত্রেন সহ ইত্যর্থঃ।

২৪। জন-বারণ-প্রযোজনার্থীশ্চ—(২) উনর্থ (উন, হীন, শূন্য,  
রহিত), বারণার্থ (অলম্, কৃতম্, কিম্) ও প্রয়োজনার্থ (প্রয়োজন,  
অর্থ, কার্য, গুণ) শব্দের যোগে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, উনার্থে—  
একেন উনঃ (less by one); স বিতুয়া হীনঃ (He is devoid of  
learning); জানী অহঙ্কারেন শূন্যঃ (A learned man is devoid  
of pride); বারণার্থে—অলং বিবাদেন, কলহেন কিম্ (no use of  
quarrelling); প্রয়োজনার্থে—ধনেন প্রয়োজনম্; কোহর্থঃ কলহেন  
(What is the use of quarrelling)?

২৫। অপবর্গে হতীয়া—অপবর্গ অর্থাৎ ফলপ্রাপ্তির পরে  
ক্রিয়াসমাপ্তি বুঝাইলে, অধ্ববাচক ও কালবাচক শব্দের উত্তর তৃতীয়া  
বিভক্তি হয়। যথা, অধ্ববাচক—ক্রোশেনানুবাকোহধীতঃ (A  
chapter of the Vedas was learnt in a krosa i.e. while

(১) সাক্ষং সাক্ষি সমং যোগেহপি।

(২) গম্যমানাপি ক্রিয়া কারকবিভক্তৌ প্রযোজিকা (বা)—ক্রিয়া  
উহা থাকিলেও উহার যোগে কারকবিভক্তি হয়। এইজন্য এই সূত্রের  
সকল স্থলেই পাণিনিমতে করণে তৃতীয়া। যথা, একেন উনঃ ভবতি  
ইত্যাদি যথাযোগ্য ক্রিয়া অধ্যাহার করিয়া অব্যয়।

২৪। **কুচ্যর্থানাং প্রীয়মাণঃ**—কুচ্যর্থং ধাতুর প্রয়োগে প্রীয়মান্ (যে প্রীত হয় বা বাহার কুচি হয় সে) সম্প্রদানকারক হয়।  
যথা, শিশবে মোদকঃ রোচতে ( the boy likes sweetmeats ) ;  
ইদং মহ্যং বদতে ( it is liked by me ).

২৫। **ধারিত্তমণ্যঃ**—ধারি ( to owe ) ধাতুর প্রয়োগে  
উত্তমণ (creditor) সম্প্রদানকারক হয়। যথা, স তুভ্যং শতং ধারয়তি  
(He owes you a hundred rupees) ; অং মহ্যং মহতঃ ধারয়সি।

২৬। **স্পৃহরোষিতঃ**—স্পৃহি ( to long for ) ধাতুর প্রয়োগে  
কর্তার ঈপ্সিত ( অর্থাৎ কর্তা বাহা পাইতে ইচ্ছা করে তাহা ) সম্প্রদান-  
কারক হয়। যথা, কৃপণঃ ধনায় স্পৃহয়তি ( The miser longs for  
wealth ) ; স পুষ্পেভ্যঃ স্পৃহয়তি (He longs for flowers) (১)।

২৭। **ক্রিয়য়া যমমিপ্রীতি সৌপি সম্প্রদানন্**—কর্তা  
ক্রিয়াধারা বাহাকে অভিপ্রায় করে (অর্থাৎ বাহার প্রীতিজননাদির উদ্দেশ্যে  
ক্রিয়া অক্লান্ত হয়) তাহা সম্প্রদানকারক হয়। যথা, পিতা শিশবে  
ক্রীড়নকমানয়তি ( Father brings a toy for his child ) ; মাতা  
পুত্রায় চন্দ্রং দর্শয়তি (Mother shows the moon to her son) ;  
শিষ্যো গুরবে দক্ষিণামাহরতি ; স রাজ্ঞে সর্বং নিবেদয়তি ; ভোজঃ  
রঘবে দূতং প্রেরয়ামাস ; স পিত্রে কথয়তি।

২। **ক্লুধদুহিত্যস্যার্থানাং যং প্রতি ক্রোধঃ**—ক্রোধার্থক,  
ক্রোধাহ্বক, জীর্ষার্থক ও অহয়ার্থক ধাতুর প্রয়োগে বাহার প্রতি ক্রোধাদি

(১) প্রকর্ষবিবক্ষারান্ত পরত্যাং কর্মসংজ্ঞা। পাইবার ইচ্ছা অত্যন্ত  
অধিক হইলে স্পৃহি ধাতুর প্রয়োগে ঈপ্সিত কর্মকারক হয় ; কিন্তু সামান্য  
মাত্র ইচ্ছা বুঝাইলে উহা সম্প্রদানকারক হয়। যথা, স পুষ্পাদি স্পৃহয়তি  
( He ardently longs for flowers ), স পুষ্পেভ্যঃ স্পৃহয়তি ( He  
longs for flowers ).

প্রকাশ করা যায়, সে সম্প্রদানকারক হয়। যথা, ঐহুঃ ভৃত্যায় ক্রুধ্যতি ( The master becomes angry with the servant ); শত্রবে দ্রুহতি ( He bears hatred towards the enemy ); খলঃ প্রতিবেশিনে ঈর্ষ্যতি ( A wicked man is jealous of his neighbour ); বীরঃ প্রতিদ্বন্দ্বিনে অহয়তি ( A hero is jealous of his rival ).

৪৯। প্রত্যাভুঃশ্চাং শুবঃ পূর্বস্য কৰ্ত্তা—প্রতিপূর্বক ও আশু-পূর্বক ঋ-ধাতুর প্রয়োগে যে প্রতিশ্রুতি দান করিতে প্রবৃত্তি দান করে, সে সম্প্রদানকারক হয়। যথা, রাজা দরিদ্রায় ধনং প্রতিশ্রুণোতি আশ্রুণোতি বা ( The king promises wealth to the poor man after being solicited ), দরিদ্রেণ মহ্যং দেহীতি প্রবর্তিতঃ প্রতিজানীতে ইত্যর্থঃ।

৪০। রাধীক্ষীর্যস্য বিপ্রশ্নঃ—( পা ) রাধ্, ও ঈক্ষ্, ( শুভাশুভ পর্যালোচনা করা ) ধাতুর প্রয়োগে বাহার সম্বন্ধে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করা হয়, সে সম্প্রদানকারক হয়। যথা, গর্গঃ কুম্ভায় রাধ্যতি ঈক্ষতে বা—পৃষ্ঠো গর্গঃ শুভাশুভং পর্যালোচয়তীত্যর্থঃ।

৪১। পরিক্রয়ণী সম্মদানমন্যতরস্যাম্—পরিক্রয়ণ ( নির্দিষ্ট কালের জন্ত ভাড়া করা ( to hire for a fixed period ) অর্থে করণকারক বিকল্পে সম্প্রদানকারক হয়। যথা, শতায় ( শতেন বা ) পরিব্রীতঃ গৃহমিদম্ ( This house was hired for a fixed period with one hundred rupees ).

### চতুর্থী বিভক্তি ( Fourth Case-ending )

৪২। চতুর্থী সম্মদানী—সম্প্রদান কারকে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যথা, বালকঃ দরিদ্রায় ধনং দদাতি ( A boy gives money to the poor man ); স ভিক্ষবে ভিক্ষাং দদাতি।

৪৩। তাদর্থ্য—(১) তাদর্থ্য বুঝাইলে অর্থাৎ কোন বস্তু বা ক্রিয়া যাহার নিমিত্ত অমুষ্ঠিত হয়, তাহাতে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যথা, যুপায় দারু (wood for sacrificial post) ; কুণ্ডলায় হিরণ্যম্ ; অশ্বায় ঘাসঃ ; রন্ধনায় স্থালী (a pot for cooking) ; জ্ঞানায় অধ্যয়নম্ ; দানায় ধনোপার্জনম্ ; মুক্তয়ে হরিং ভজতি ।

৪৪। নিবৃত্তৌ নিবর্ত্তনীয়াৎ—(২) নিবৃত্তি (নিবারণ) বুঝাইলে নিবর্ত্তনীয় অর্থাৎ যাহাকে নিবারণ করা হয়, তাহাতে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যথা, মশকায় ধূমঃ, মশকনিবৃত্তয়ে ইত্যর্থঃ ; আতপায় ছত্রম্, আতপনিবৃত্তয়ে ইত্যর্থঃ ; পিপাসায়ৈ জলম্, পিপাসানিবৃত্তয়ে ইত্যর্থঃ ; তাপায় স্নানম্, তাপনিবৃত্তয়ে ইত্যর্থঃ ; রোগায় ঔষধম্, রোগনিবৃত্তয়ে ইত্যর্থঃ ; পাপায় প্রায়শ্চিত্তম্, পাপনিবৃত্তয়ে ইত্যর্থঃ ।

৪৫। কপি সম্যদমানি চ—ক, প্, জন্, ভূ, সম্পূর্ণক পদ প্রভৃতি ধাতুর প্রয়োগে সম্প্রদয়ানের উক্তর চতুর্থী বিভক্তি হয়। যথা, ভক্তিঃ জ্ঞানায় কল্পতে ( devotion leads to knowledge ) ; জ্ঞানং সুখায় জায়তে ( knowledge conduces to happiness ) ; ধর্ম্যঃ সুখায় ভবতি ; অধর্ম্যঃ নরকায় সম্প্রদয়তে ।

৪৬। মন্যকম্ময়নাদবি বিমাষাঃপ্রাণিষু—অনাদর ( অবজ্ঞা ) বুঝাইলে দিবাদিগণীয় মন্যধাতুর অবজ্ঞাবোধক কন্থে বিকল্পে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যথা, স ত্বাং তৃণায় ( ত্বং বা ) ন মত্ততে ( He does not care a straw for you ) ; নাহং ত্বাং কুকুরায় ( কুকুরং বা )

(১) তাদর্থ্যো চতুর্থী বাচ্যা ।

(২) পালিনির এইরূপ সূত্র নাই। তন্মতে এখানে তাদর্থ্যো চতুর্থী। মশকশব্দের অর্থ লক্ষণদ্বারা মশকনিবৃত্তি ; অন্ত্যাত্ম স্থলেও এইরূপ। অথবা ‘মশকং নিবারয়িতুং ধূমঃ’ এইরূপ যোজনাবশতঃ এই সকল স্থলে “ক্রিয়ার্থোপপদন্ত”—ইতি পরবর্ত্তী সূত্র অনুসারে চতুর্থী।

মন্ত্বে ( I do not care you as a dog ), শৃগল, কাক, শুক, নৌ ও  
অন্ন (১) ইহাদের কোন একটি কর্ম্ম হইলে চতুর্থী বিভক্তি হয় না।  
যথা, ত্র্যমহং শৃগালং ন মন্ত্বে ( I do not consider you a jackal ).  
এখানে 'শৃগালায়' হইবে না। (২)

৪৩। গত্যর্থকর্ম্মণি দ্বিতীয়াচতুর্থীং চিষ্টায়ামনধ্বনি—  
চেষ্টা ( শারীরিক প্রযত্ন ) বুঝাইলে গমনার্থ ধাতুর কর্ম্মে বিকল্পে চতুর্থী  
বিভক্তি হয়। যথা, ব্রাহ্মণঃ গ্রামায় ( গ্রামং বা ) গচ্ছতি ( The  
Brahmin goes to a village ); কৃষ্ণঃ ব্রজায় ( ব্রজং বা ) ব্রজতি  
( Krishna goes to the cow-pen ); চেষ্টা ( অর্থাৎ শারীরিক  
প্রযত্নে গমন ) না বুঝাইলে চতুর্থী হয় না। যথা, স মনসা মথুরাং  
গচ্ছতি ( He goes to Mathura mentally ). এখানে 'মথুরায়ৈ'  
হইবে না। অধ্ববাচক ( পথবাচক ) শব্দ কর্ম্ম হইলে চতুর্থী  
বিভক্তি হয় না, কেবল দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, সঃ অধ্বানং গচ্ছতি,  
স পন্থানং গচ্ছতি ( He goes to path ) এখানে 'অধ্বনে' ও 'পথে'  
হইবে না।

৪৮। ক্রিয়ার্থোপপদস্য চ কর্ম্মণি স্থানিনঃ—(৩) তুম্ভু  
প্রত্যয়ান্ত পদ উহ ( understood ) থাকিলে, তাহাব কর্ম্মে চতুর্থী

(১) অপ্রাণিষু, ইত্যপনীয়—নোকাকান-শুক-শৃগল-বর্জেষু ইতি  
বাচ্যম্। ( বা )

(২) বহু বৈয়াকরণের মতে এই সূত্রের উদাহরণে নঞ্ আদেশক,  
অনুপা সম্যক্ অনাদর প্রতীতি হয় না ; কিন্তু নঞ্ ভিন্নও বহু শিষ্টপ্রয়োগ  
আছে। যথা, তৃণায় মহতে ভোগান্ ; মন্ত্বে তৃণায় স্বরাজ্যম্ ; তৃণায়  
মন্ত্বে রঘুনন্দনোহপি বাণেন বক্ষঃ প্রধনান্মিরাহুং।

(৩) ক্রিয়ার্থা ক্রিয়া উপপদং যন্ত তন্ত স্থানিনঃ ( অপ্রযুজ্যমানস্ত )  
তুম্ভুঃ কর্ম্মণি চতুর্থী জ্ঞাৎ। যন্ত কৃতপ্রত্যয়স্ত বিধৌ 'ক্রিয়ার্থা ক্রিয়া'  
ইত্যোতছুপপদভেদে নির্দিষ্টভূতে স ক্রিয়ার্থোপপদঃ। স চ বিধিঃ 'তুম্ভুধূলৌ  
ক্রিয়ায়াং ক্রিয়ার্থায়াম্' ইতি। তেন তুম্ভুধূলু চ ইহ লক্ষ্যোতে।

ভদ্রে কল্যাণায় । তিরচ্চামপি প্রজ্ঞা শ্রেয়সে, ন তু পরাক্রমঃ ।  
কলহোহয়ং ক্ষয়ায় ভবিষ্যতি । সুহৃদামিদানীং ভূখাঠৈব কামস্ত দশনম্ ।

### অপাদান কারক ( Ablative Case )

৫২ । ধ্রুবমদ্যিস্যোদানম্—যাহা হইতে অপার বা বিশ্লেষ  
( separation ) হয়, তাহাকে অপাদান কারক বলা । যথা, বৃক্ষাৎ  
পত্রং পততি ( The leaf falls from the tree ) । গ্রামাৎ  
আগচ্ছতি ; ইস্তাদ্ ভেষঃ ; জনাহথিতঃ ; গৃহাৎ প্রস্থিতঃ ; বিদেশাৎ  
প্রত্যাগতঃ ।

৫৪ । মীনার্থানাং ময়র্হিতুঃ—ভয়ার্থ ও ভাণার্থ ধাতুর  
প্রয়োগে ভয়ের যে হেতু, তাহা অপাদান কারক হয় । যথা, স ব্যাঘ্রাৎ  
বিভোতি ( He is afraid of the tiger ) ; সর্পঃ নকুলাৎ ত্রস্ততি ;  
হত্ৰম্ আতপাৎ ত্রায়তে ; রক্ষ মাং বিপদঃ ।

৫৫ । পরাজীরসৌতঃ—পরাপূর্বক জি ধাতুর প্রয়োগে অসহ  
বিষয় অপাদান কারক হয় । যথা, বালকঃ অধ্যয়নাৎ পরাজয়তে ( The  
boy finds study unbearable or difficult ) ; স পাপাৎ  
পরাজয়তে ( He is unable to bear with sin ) .

৫৬ । বারহ্যার্যানামীক্ষিতঃ—বারণার্থ ধাতুর প্রয়োগে  
যাহা ইক্ষিত, তাহা অপাদান কারক হয় । যথা, সঃ অশ্বেভ্যঃ কাকং  
বারয়তি ( He keeps off the crow from food ) । ব্যসনাৎ পুত্রং  
নিবারয় ( Ward off the son from sin ) । যবেভ্যঃ ছাগং  
নিষেধতি ।

৫৭ । অন্তর্দ্বী যিনাদর্শনমিচ্ছতি—অন্তর্দ্বীন বুঝাইলে যে  
দেখিতে না পাউক একরূপ ইচ্ছা করা হয়, তাহা অপাদানকারক হয় ।  
যথা গুরোরন্তর্দ্বী হিড়ে hides himself from the preceptor ;



পিতৃনিহীতে পুত্রঃ ( The son conceals himself from his father ); দস্তোৰুঁকারতে মাধবঃ ; গুরুঃ পিতা দস্তোৰা ন মাং পশ্চেদিতি লজ্জয়া ভয়েন বা তদর্শনপথাদপসরতীত্যর্থঃ ।

৮৫ । আখ্যাণীপয়োগী—নিয়মপূর্বক বিজ্ঞাপন বুলাইলে অধ্যাপয়িতা ( teacher ) অপাদানকারক হয় । যথা, ছাত্রঃ-  
উপাধ্যায়াৎ শাস্ত্রম্ অধীতে । শিষ্যঃ গুরোঃ বেদং পঠতি ।

৮৬ । জনিকটুঃ প্রকৃতিঃ—যাহা জন্মে তাহার উৎপত্তি-  
কারক অপাদানকারক হয় । যথা, বীজাৎ অঙ্কুরো জায়তে । দুগ্ধাৎ  
ঘৃতম্ উৎপद्यতে ; ধর্ম্মাৎ স্তব্ধং ভবতি ; অধর্ম্মাৎ হঃখম্ উদ্ভবতি ;  
পুষ্পাৎ ফলং প্রজায়তে ; ব্রহ্মণঃ প্রজাঃ প্রজয়ন্তে ।

৮৭ । মূবঃ প্রমবঃ—ভূ-ধাতুর প্রয়োগে আবির্ভাবভূমি-  
( প্রকাশস্থান ) অপাদানকারক হয় । যথা, হিমালয়াৎ গঙ্গা প্রভবতি  
( The Ganges rises in the Himalayas ); বগ্নীকাগ্রাৎ  
প্রভবতি ধনুঃখণ্ডমাখণ্ডলস্ত, তত্র প্রথমং প্রকাশতে ইত্যর্থঃ ।

৮৮ । ভ্রুগুপ্তা-বিরাম-প্রমাদার্থানামুপসংখ্যানম্ (বা)—ভ্রুগুপ্তা  
( অবজ্ঞা ), বিরাম ( বিরতি ) ও প্রমাদার্থ ( ভ্রমার্থ ) ধাতুর প্রয়োগে  
ভ্রুগুপ্তাদির বিষয় অপাদানকারক হয় । যথা, পাপাদ্ ভ্রুগুপ্ততে  
( hates sin ), নরকাৎ বিভৎসতে ; অধ্যয়নাৎ বিরমতি ( desists-  
from studying ), কলহাৎ নিবর্ততে ; ধর্ম্মাৎ প্রমাত্ততি ( swerves-  
from duty ); অধ্যয়নাৎ অনবধানম্ ।

### পঞ্চমী বিভক্তি ( Fifth Case-ending )

৮৯ । অপাদানী পঞ্চমী—অপাদান কারকে পঞ্চমী বিভক্তি  
হয় । যথা, অশ্বাৎ পতিতঃ ( fallen from a horse ), গৃহাচ্চলিতঃ,  
জলাচ্চুখিতঃ ।



৬২। **অবলোপি কর্ম্মণ্যধিকরণী** চ—**ল্যপ্-প্রত্যয়ান্ত** পদের  
অপ্রয়োগে কর্ম্ম ও অধিকরণে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা,  
প্রাসাদাৎ প্রেক্ষতে (sees from the palace), প্রাসাদমাক্ষ  
ইত্যর্থঃ; আসনাদ্ অবলোকয়তি, আসনে উপবিষ্ট ইত্যর্থঃ।

৬৪। **যতস্বাধ্বকালনির্মাণম্**—**কালপরিমাণ** ও **অধ্ব-**  
**পরিমাণ** বুঝাইলে অবধিবোধক শব্দের উত্তর পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা,  
**কালপরিমাণ**—অগ্রহায়ণাৎ পঞ্চ মাসাঃ (five months from  
Agrahayana); **মাঘাৎ তৃতীয়ে মাসি, বিবাহাৎ সপ্তমে দিনে।**  
**অধ্বপরিমাণ**—পাটলিপুত্রাৎ শতং ক্রোশাঃ, প্রয়াগাৎ ত্রিংশৎ  
ক্রোশাঃ, কুরুক্ষেত্রাৎ দশ যোজনানি।

৬৫। **পশ্চমী বিমত্তী**—**ভিন্নজাতীয় দুই বা বহুর মধ্যে একের**  
**পৃথক্করণ** বুঝাইলে যাহা হইতে ভেদ প্রদর্শিত হয়, তাহার উত্তর পঞ্চমী  
বিভক্তি হয়। যথা, ধনাৎ বিজ্ঞা গরীয়সী (learning is superior  
to riches); চৈত্রো মৈত্রাৎ বলীয়ান্; পৌরাঃ জানপদেভ্যঃ  
আচ্যতরাঃ।

৬৬। **অন্যাদিতরর্ন্তে-দিক্‌ঘৃদ্বাস্তূত্বপদাজাহ্নিক্যুত্**—  
**অত্মার্থ, আরাৎ (দূর বা নিকট), ইতর (ভিন্ন), ঋতে (ব্যতীত),**  
**দিগ্-দেশ-কাল বাচক শব্দ, প্রাচ্, প্রত্যচ্, প্রভৃতি (অঞ্চূত্বপদ) শব্দ এবং**  
**আচ্ প্রত্যয়ান্ত ও আহি প্রত্যয়ান্ত শব্দের যোগে পঞ্চমী বিভক্তি হয়।**  
যথা, মিত্রাৎ অত্ভঃ (ভিন্নঃ ইতরো বা) কো মাং ত্রাতুং সমর্থঃ (Who  
but my friend can save me); দেবদত্তাৎ অত্ভঃ (ভিন্নঃ,  
বিলক্ষণো বা) কঃ ইদং কুর্যাৎ (Who but Devadatta can do  
this); কৃষ্ণাৎ আরাৎ (far from or near Krishna);  
দেবদত্তাৎ ইতরঃ (other than Devadatta); ঋতে যোগে পক্ষে  
দ্বিতীয়া, কৃষ্ণাৎ কৃষ্ণং বা ঋতে (excepting Krishna); দিগ্‌বাচক—

গ্রামাৎ পূর্বঃ, গৃহাৎ উত্তরঃ, দেশবাচক—চৈত্রো মৈত্রাৎ পূর্বদেশে ;  
কালবাচক—চৈত্রাৎ পূর্বঃ কান্তনঃ ( The month of Falguna is  
prior to that of Chaitra ); অঞ্চূত্বরপদ—ভোজনাৎ প্রাক্-  
গ্রামাৎ প্রত্যক্ ; আচ্ প্রত্যাস্ত—উত্তানাঃ উত্তরা গৃহ্ ( The house  
is to the north of the garden ) হিমালয়াৎ দক্ষিণা ভারত-  
বর্ষম্ ( India is to the south of the Himalayas ); আহি-  
প্রত্যাস্ত—প্রয়াগাৎ দক্ষিণাহি বিষ্ণাঃ ( The Vindhya is to the  
south of Prayaga ); গৃহাৎ উত্তরা হি সরঃ ( The lake is to  
the north of the house ).

৬৩। পঞ্চম্যপাড্-পরিমিঃ—বর্জন ( exclusion ) অর্থে অপ-  
ও পরি এবং মর্ঘাদা ( সৌমা ) ও অভিবিশি ( ব্যাপ্তি ) অর্থে আড্  
শব্দের যোগে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা, অপ হরেঃ সংসারঃ, পরি হরেঃ  
সংসারঃ ( Worldly attachments exclude Hari ); আ মুক্তেঃ  
( মর্ঘাদা ) সংসারঃ ( Worldly attachments persist until  
salvation ); আ সকনাৎ ( অভিবিশিঃ ) ব্রহ্ম ( Brahman includes  
everything ).

৬৮। প্রমূল্যর্থ-বহির্য়ানি—(১) প্রভৃতি, আরভ্য ও বহিস্  
শব্দের যোগে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা, জন্মনঃ প্রভৃতি আরভ্য বা  
( from birth ); শৈশবাৎ প্রভৃতি আরভ্য বা ( from child-hood );  
গৃহাৎ বহিঃ ( outside the house ); গ্রামাৎ বহিঃ ( outside  
the village ).

৬৯। প্রতিনিধি-প্রতিদানি চ যস্মাত্—সাহার প্রতিনিধি  
( representative ) বা প্রতিদান ( exchange ) বুঝায়, তাহার উত্তর

(১) ক্রমদীপ্তর বহিঃ-শব্দের যোগে পঞ্চমী ও ষষ্ঠী উভয় বিভক্তিরই  
বিধান করিয়াছেন।

পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা, প্রহ্মঃ কৃষ্ণাৎ প্রতি (Pradyumna is the representative of Krishna); তিলেভ্যঃ প্রতি মাষান্-বচ্ছতি (He gives mashas in place of sesamum).

৩০। কারণি চ স্তোকাভ্য-কৃচ্ছ-কতিপয়স্যাসম্ভবচনস্য—  
অত্রব্যবাচক শ্লোক, অন্ন, কৃচ্ছ ও কতিপয় শব্দের উত্তর করণ  
কারণে পঞ্চমী এবং পক্ষে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, স্তোকাভ্য  
(স্তোকেন বা) মুক্তঃ (let off by a little)। কৃচ্ছাৎ (কৃচ্ছেন  
বা) আগতঃ (come with great difficulty); অন্নাতঃ (অন্নেন  
বা) জিতঃ (conquered with very little difficulty);  
কতিপয়াৎ (কতিপয়েন বা) হতঃ (killed by several). অত্রব্য-  
বাচক হইলে পঞ্চমী হয় না। যথা, স্তোকেন বিশেষ হতঃ।

৩১। বিমাপাগুণিস্ত্রিয়াম্—হেতু অর্থে তদ্বোধক শব্দের  
উত্তর তৃতীয়া ও পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা,—দুঃখেন দুঃখাৎ বা  
রোদিতি (cries through grief); ধনেন ধনাৎ বা কুণম্; ভয়েন  
ভয়াৎ বা কম্পঃ; হর্ষেন হর্ষাৎ বা নৃত্যতি। (১)

৩২। দূরান্তিকার্য্যম্ভ্যো দ্বিতীয়া চ—দূরার্থ ও অন্তিকার্য্য শব্দের  
উত্তর দ্বিতীয়া, তৃতীয়া ও পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা, দূরং দূরেণ,  
দূরাৎ বা গ্রামস্ত (far from the village); অন্তিকম্, অন্তিকেণ,  
অন্তিকাৎ বা নগরস্ত (near the city).

৩৩। দৃশ্যং-বিনা-নানাভিস্বতীযান্যতরস্যাম্—পৃথক, বিনা-

(১) সূত্রস্থ ‘গুণবাচক’ ও ‘অন্তোলিঙ্গ’ এই শব্দের বিশেষ কোন  
প্রয়োজন নাই; কারণ, গুণবাচক ভিন্ন ও জীলিঙ্গ শব্দের উত্তরও  
পঞ্চমী বিভক্তি হইয়া থাকে। যথা, পর্ব্বতো বহুমান ধূমাৎ; নাস্তি ঘটঃ  
অনুপলব্ধে; ধনেন বলবান্ লোকো ধনাদ্ ভবতি পণ্ডিতঃ ইতি।

ও নানা শব্দের যোগে দ্বিতীয়া, তৃতীয়া ও পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা, চৈত্রঃ রামম্, রামেণ, রামাৎ বা পৃথক্ ( Chaitra is other than Rama ); শ্রমম্, শ্রমেণ, শ্রমাৎ বা বিনা ( without effort ); দেবেম্, দেবেন, দেবাৎ বা নানা ( without ) ন স্বথম্।

### Examples

আ পরিতোষাদ্ বিহ্বাম্। অশ্বমেধসহশ্রেভ্যঃ সত্যমেবাতিরিচ্যতে।  
কশ্চ বচনাৎ তে তত্র বিলহিতাঃ। স ব্যাধঃ সূদূরাৎ তানবলোক্য  
পশ্চাদ্ধাবিতঃ। কো মামিতঃ পাশাৎ ত্রাতুং মিত্রাদন্তঃ সমর্থঃ। গ্রামাদায়াতি।  
বজ্রাদপি কঠোরানি মৃদূনি কুশ্মাদপি। এষোহহং শুন্দনাদ্ অবত্তরামি।  
প্রায়ঃ স্বং মহিমানং ক্ষোভাৎ প্রতিপত্ততে হি জনঃ। জননী জন্মভূমিচ্চ  
স্বর্গাদপি গরীয়সী। জ্ঞানং ধনাৎ গরীয়ঃ। দানাদপি পরতরা শ্রদ্ধা। বাল্যাৎ  
প্রভৃতি শিষ্টৌ মে ভ্রাতা। গৃহাঘহিঃ ন গচ্ছেৎ। আবাল্যাদাচরেক্ষ্মম্।  
গ্রামাৎ উত্তরস্থাং দিশি সরোবরোহন্তি। ন ভবতি মহিমা বিনা  
বিপত্তেঃ। বিপদজ্জায়তে যঃ স হি বদ্ধুঃ। ততোহহং রোবাৎ ওশ্চ মূর্ছানম্  
অচ্ছিনদম্। অশ্ব তশ্চ মুখাৎ সর্কং জাত্বা মে মহান্ পরিতোষঃ সমজনি।  
দুঃখাত্তু সর্কো নিবর্ত্তন্তে। স চ বণিক্ নগরাঘহিরতিদূরং জগাম।  
স হি বিপ্র আমূলতঃ সর্কং বৃত্তান্তং নিবেদয়াম স তস্মাৎ গ্রামাৎ  
দক্ষিণাং দিশমবলম্ব্য স প্রতস্থে। বাচ্যত্বয়া মদচনাৎ স রাজা।  
যুক্তিযুক্তমুপাদেয়ং বচনং বালকাদপি।

### ষষ্ঠী বিভক্তি ( Sixth Case ending )

৩৪। ষষ্ঠী ষ্টি—( ১ )—স্ব-স্বামিভাব, অবয়বাবয়বিভাব,  
আধারাদেয়ভাব প্রভৃতি সম্বন্ধে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, মম গৃহম্;

(১) কারক-প্রাতিপদিকার্থ-ব্যতিরিক্তঃ স্বস্বামিভাবাদিসম্বন্ধঃ শেষঃ,  
তত্র ষষ্ঠী স্তাৎ। এখানে শেষশব্দে ব প্রাতিপদিকার্থ ছাড়া অশ্ব  
সকল স্থান অর্থাৎ স্বস্বামিভাব প্রভৃতি সম্বন্ধ বুঝায়, তাহাতে ষষ্ঠী হয়।

রামস্ত হস্তো, পুষ্পস্ত সৌন্দর্যম্, নৃত্যোঃ জনম্, তব ভ্রাতা, তস্ত পুত্রঃ, গোহৃৎম্, বৃক্ষস্ত ছায়া, অগ্নেঃ শিখা, বায়োরবেগঃ, জলস্ত প্রবাহঃ।

(ক) কর্মাদীনামপি সম্বন্ধমাত্রবিবক্ষয়া ষষ্ঠী এব (বা)—  
ক্রিয়ার সহিত কেবলমাত্র সম্বন্ধ প্রকাশ করিবার ইচ্ছা হইলে কর্ম প্রভৃতি  
কারকেও ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, ভজে শম্ভোঃচরণয়োঃ; নারায়ণস্ত-  
অনুকরোতি; সা লক্ষ্মীরূপকুরুতে যয়া পরেণাম্; তাবদ্ ভয়স্ত-  
ভেতব্যং ব্যবহৃত্যমনাগতম্; অজ্ঞাতকুলশীলস্ত বাসো দেয়ো ন  
কস্তচিৎ; স সর্ববস্ত নিহতি।

৩৫। কর্তৃকর্মণীঃ ক্রতি—কৃত-প্রত্যয়ের যোগে কর্তায় ও  
কর্মে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, কর্তায়—শিশোঃ শয়নম্, অশ্বস্ত  
গতিঃ, তব পিপাসা, মম বৃহৎকা; কর্মে—অন্নস্ত পাকঃ, পয়সঃ  
পানম্, সুখস্ত ভোগঃ, ধনস্ত দাতা, বৃক্ষস্ত ছেদকঃ, বিষ্ণুঃ জগতঃ  
কর্তা।

৩৬। ভময়দ্রামী কর্মণি—একই কৃত-প্রত্যয়ের কর্তা ও কর্ম  
উভয়স্থানেই ষষ্ঠী বিভক্তি সম্ভব হইলে কেবল কর্মে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়,  
কর্তায় হয় না। যথা, গবাম্ দোহঃ গোপেন ( The milking of the  
cows by the cowherd ); পয়সঃ পানং শিশুনা; ধনস্ত দানং  
নৃপেণ; জলস্ত শোষণং হর্দেণ; অর্থস্ত হরণং চৌরেণ ( The theft  
of money committed by the thief ). (১)

(১) ক্রীপ্রত্যয়য়োঃ অকাকারয়োর্নায়ং নিয়মঃ—ক্রীলিঙ্গে অক ও অ  
প্রত্যয়ের যোগে কর্তা ও কর্ম উভয়েই ষষ্ঠী হয়। যথা, ভেদিকা বিভৎসা  
বা রুদ্রস্ত জগতঃ; চিকীর্ষা দেবদত্তস্ত কটস্ত। শেষে বিভাষা—  
অক ও অপ্রত্যয় ভিন্ন অত্র কৃত-প্রত্যয়ের যোগে বিকল্পে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়।  
যথা, শঙ্কানামনুশাসনম্ আচার্য্যেণ আচার্য্য্যস্ত বা; বিচিহ্না জগতঃ  
কৃতিঃ হরেঃ হরিণা বা।

৩৩। ন লোকাব্যয়-নিষ্ঠা-খলর্থ্যত্বনাম্—( ল+উ+ উক+  
অব্যয়=লোকাব্যয় )। ল ( লাদেশ—শত্, শানচ্, কস্, কানচ্, শুত্,  
শ্রুমান ) উ, উক, অব্যয় (জ্ঞা, ল্যপ্, তুমন্, গমূল্, ) নিষ্ঠা ( ক্ত, ক্তবতু,  
খলর্থ্য প্রত্যয় ও ত্বন্ প্রত্যাহারাস্তর্গত ( শানচ্, চানশ্, শত্ ও ত্বন্ )  
প্রত্যয়ের প্রয়োগে যষ্টি বিভক্তি হয় না। যথা, শত্ (১)—গৃহং গচ্ছন্  
( going to the house ), জলং পিবন্ ( drinking water );  
শানচ্—অন্নং ভুজান্ ( eating food ), ব্যাকরণমধীযানঃ ; কস্—  
ওদনং পেচিবান্, গ্রামং জগ্মিবান্ ; কানচ্—গুরুং ববন্দানঃ, শাস্ত্রং  
শ্রুশ্রবাণঃ ; শুত্—গৃহং গমিষ্যন্ বেদং পঠিষ্যন্ ; শ্রুমান—গুরুং  
সেবিষ্যমাণঃ, ধনং দাস্তমানঃ ; উ—জলং পিপাসুঃ ( desirous of  
drinking water ), রিপূন্ জিহুঃ, শিনাং কিপুঃ, বিপক্ষং  
নিরাকরিষুঃ, ফলং জিঘৃক্ষুঃ, উক—গৃহং গামুকঃ, জলং বযুর্কঃ,  
শত্রুং ঘাতুকঃ (২) ; তুমন্—গৃহং গন্তুম্, চন্দ্রং দ্রষ্টুম্। জ্ঞা—জলং  
পীত্বা, ফলং গৃহীত্বা ; ল্যপ্—ব্যাকরণমধীত্বা, গৃহমাগত্যা ; গমূল্—  
গুরুং সেবং সেবম্, শাস্ত্রং শ্রাবং শ্রাবম্ ; ক্ত—তেন ব্যাকরণমধীতম্  
( Grammar was studied by him ), ময়া জলং পীতম্, স্বয়া চন্দ্রে।  
দৃষ্টঃ ; ক্তবতু—স গৃহং গতবান্ ( He went to the house ), অহং  
চন্দ্রেং দৃষ্টবান্, স্বং বেদমধীতবান্ ; খলর্থ (৩)—নৈতৎ সূকরং ভবত্যা,

(১) দ্বিষঃ শতুর্বা—শত্ প্রত্যয়াস্ত দ্বিষ্ ধাতুর যোগে বিকল্পে যষ্টি  
( পক্ষে বিতীয়া ) হয়, যথা, মুরশ্চ মুরং বা দ্বিষন্ হরিঃ।

(২) কামুক শব্দের যোগে যষ্টি বিভক্তি হয়। যথা, ধনশ্চ কামুকঃ।

(৩) ঈষদৃহঃস্ব কৃচ্ছাকৃচ্ছার্থে খল্—স্ব, হ্র্ ও ঈষৎ শব্দের  
পরবর্তী ধাতুর উত্তর কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে যে খল্ প্রত্যয় হয়,  
তাহাকে খলর্থ্য প্রত্যয় বলে। ইহাতে অ ও অন ভাগান্ত শব্দ হয়।  
যথা, সূগম, দুর্গম সুলভ, দুর্লভ, হৃক্ষর, ঈষৎকর, সূশাসন, হৃঃশাসন  
ইত্যাদি।



নৈতৎ হৃদয়ং তেন, সৰ্ব্বদীৰ্ঘকরণং সুধিয়া, ময়া স্মৰ্ষণঃ শত্রুঃ, ত্রয়া  
হুঃশাসনো রিপুঃ ; তন্—লোকং কৰ্তা, ধনং দাতা, অন্নং ভোক্তা,  
বিপক্ষং নিরাকৰ্তা ।

সৰ্ব্বোহয়ং কারকযষ্ঠ্যাঃ প্রতিবেধঃ শেষে যষ্ঠী তু আদেব  
—এই সকল নিষেধ-বিধান কারক যষ্ঠীর প্রতিবেধ, এই সকল স্থলে শেষে  
বা সম্বন্ধনামাত্রে যষ্ঠী হইতে পারে। যথা, ব্রাহ্মণস্য কুর্সন্ হরিঃ  
( Hari is a worker for a Brahmin ), নরকস্য জিঘৃঃ  
( conqueror of hell )

৩৮। ক্তস্য চ বর্তমানী—বর্তমান কালে বিহিত (১) ক্ত  
প্রত্যয়ের যোগে কৰ্তায় যষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, ধার্মিকঃ সত্যং মতঃ (A  
virtuous man is respected by the honest) ; যদি এতৎ  
ভবতুম্ অভিমতম্ ( If that be your pleasure ), এতৎ সৰ্ব্বেষাং  
বিদিতম্ ( It is known to all ), রাজা সত্যং পূজিতঃ ( The king  
is honoured by the honest )

৩৯। অধিকরণেবাচিনস্ব—অধিকরণবাচ্যে বিহিত ক্ত প্রত্যয়ের  
যোগে কৰ্তায় যষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, ইদম্ এষাং শয়িতম্,  
শয্যাতে অস্মিন্ ইতি শয়িতং শয্যা ( This is their bed ) ; এতৎ  
এষাম্ আনিতম্ ( This is their seat ), আশ্রতে অস্মিন্নিতি আনিতম্  
আসনম্ ।

৪০। ক্ত্যানাং কৰ্ত্তরি বা—কৃত্য ( তব্য, অনীয়, প্যৎ, যৎ ও  
কাপ্ ) প্রত্যয়ের কৰ্তায় বিকল্পে যষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, তব্য—মম  
( ময়া বা ) চন্দ্রঃ দ্ৰষ্টব্যঃ ( The moon will be seen by me ) ;

(১) মতিবুদ্ধিপূজার্থেভ্যশ্চ—ইচ্ছার্থ, জ্ঞানার্থ, পূজার্থ ধাতুর উত্তর  
বর্তমানকালে ক্ত প্রত্যয় হয় ; ( অতত্র অতীত কালে ক্ত হয় ) ।



অনোর—তব (ত্বা বা) কার্য্য করণীয়ম্ ; গাৎ—শিস্যশ্চ (শিষ্যেন বা)  
বেদঃ পাঠ্যঃ ; যৎ—অস্মাকম্ (অস্মাভিঃ বা) শত্রুঃ জেয়ঃ ; ক্যপ্—  
সৰ্বেষাং (সৰ্বৈঃ বা) হরিঃ স্ততাঃ । (১)

৮১। অধোগর্থদযমাং কন্মণি—অধীগর্থ (স্মরণার্থ), দয়্ ও  
ঈশ্-ধাতুর কৰ্ম্মে বিকল্পে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, পুত্রঃ মাতুঃ (মাতরং  
বা) স্মরতি (The son remembers his mother) ; দয়্—দাতা  
দরিদ্রশ্চ (দরিদ্রং বা) দয়তে (takes pity on the poor man).  
ঈশ্—পিতা পুত্রশ্চ (পুত্রং বা) ঈষ্টে (The father is the master  
of the son).

(ক) সমক্ষমাত্র বিবক্ষা হইলে তৃত্বার্থ ধাতুর করণকারকে ষষ্ঠী বিভক্তি  
হয়। যথা, নাগ্নিস্থপ্যতি কাষ্ঠানাম্ (Fire is not appeased  
with fuel) ; অপাং হি তৃত্বায় ন বারিধারা স্বাহঃ স্নগন্ধিঃ স্বদতে  
তুবারা। সম্বন্ধ বিবক্ষা না থাকিলে করণে তৃতীয়া হইবে ; যথা,  
নাগ্নিস্থপ্যতি কাঠৈঃ ।

৮২। জাসি-নিগ্রহণ-নাট-ক্রাথ-পিষাং হিংসায়াম্—হিংসা অর্থে  
জাসি ধাতু, নি-প্র-পূর্বক হনু ধাতু] ১), নাট্, ক্রাথ্ ও পিষ্-ধাতুর কৰ্ম্মে  
ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, রাজা চৌরশ্চ উজ্জাসয়তি (The king  
punishes the thief) ; স চৌরশ্চ নিহন্তি প্রহন্তি নিগ্রহন্তি প্রণি-  
হন্তি বা (He kills the thief) ; স চৌরশ্চ উন্নাটয়তি ; স চৌরশ্চ  
ক্রথয়তি (He is punishing the thief) ; স শত্রোঃ পিনষ্টি (He  
hurts the enemy) .

(১) তব্যানীয়ো গ্যদ্ যৎ ক্যপ্ পঠিতে কৃত্যসংজ্ঞকাঃ । দ্বিকৰ্ম্মক  
ধাতুর কৰ্ম্ম কৃত্যপ্রত্যয় দ্বারা উক্ত হইলে অপর কৰ্ম্মে ও কর্তায় ষষ্ঠী বিভক্তি  
হয় না। যথা, নেতব্যাঃ ব্রহ্মং গাবঃ কৃষ্ণেন, দোদ্ধব্যা গোঃ পয়ঃ  
গোপালেন ।

৮২। দৃষ্টো হিতুদযোগী—হেতু শব্দের প্রয়োগে হেতুর্থবোধক শব্দ ও হেতু শব্দ উভয়ের উত্তরে বস্তু বিভক্তি হয়। যথা, অন্নস্য হেতোঃ বহু হাতুম্ ইচ্ছসি ( You wish to give up much for the sake of a little ) অন্নস্য হেতোঃ বসতি ( dwells with the object of getting food ).

৮৪। সর্বনাম্নস্তৃতীয়া চ—হেতু শব্দের প্রয়োগে হেতুর্থ-বোধক সর্বনাম শব্দ ও হেতু শব্দ উভয়ের উত্তর বস্তু ও তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, কস্য হেতোঃ, কেন হেতুন। বা স আগতঃ ( with what object has he come ? (১) )

৮৫। কাল্যর্থ্যপ্রয়োগী কাল্যধিকরণী—( পা ) কৃতসূচ্ ও সূচ্ প্রত্যয়ের প্রয়োগে কাল্যধিকরণে বস্তু বিভক্তি হয়। যথা কৃতসূচ ( কৃতঃ )—পঞ্চকৃতঃ দিবসস্য অধীতে ( studies five times a day ) ; সপ্তকৃতঃ দিবসস্য আগচ্ছতি। সূচ্ (ঃ)—দ্বিদিবসস্য ভুঙ্জে ( takes food twice a day ) ; ত্রিঃ দিবসস্য স্বপতি।

৮৬। দৃষ্টমতস্বর্থমন্তর্যয়েন—অতসূচ্-এর অর্থবোধক প্রত্যয় ( অর্থাৎ অতসূচ্, অস্, অন্তাৎ, আতি, যি ও যিষ্টাৎ প্রত্যয়যুক্ত )

(১) নিমিত্ত-পর্যায়-প্রয়োগে সর্বাঙ্গ প্রায়দর্শনম্, অসর্বনামঃ প্রথমা দ্বিতয়ে ন স্তঃ। নিমিত্তবোধক ( হেতু, নিমিত্ত, কারণ, প্রয়োজন প্রভৃতি ) বোলে শব্দ সর্বনাম হইলে প্রথমা দ্বি সাত বিভক্তি এবং সর্বনাম না হইলে তৃতীয়া দ্বি পাঁচ বিভক্তি হয়। যথা, কিং নিমিত্তং স বসতি ? এইরূপ, কেন নিমিত্তেন, কঠৈঃ নিমিত্তায়, কস্মাৎ নিমিত্তাৎ, কস্য নিমিত্তস্য, কস্মিন্ নিমিত্তে বা স বসতি ?

অসর্বনামস্থলে—জ্ঞানেন নিমিত্তেন, জ্ঞানায় নিমিত্তায়, জ্ঞানাৎ নিমিত্তাৎ, জ্ঞানস্য নিমিত্তস্য, জ্ঞানে নিমিত্তে বা হরিঃ সেবাঃ।

শব্দের যোগে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, অতঃ (অতঃ)—গ্রামস্য  
দক্ষিণতঃ (to the south of the village); মম পূর্বতঃ, গৃহস্য  
উত্তরতঃ; অস্ (অঃ)—নগরস্য পূর্বঃ (in the front of the town),  
বৃক্ষস্য অধঃ (under the tree); অন্তঃ—উদ্যানস্য পূর্বতঃ  
(in front of the garden); আতি (আৎ)—হিমালয়স্য উত্তরতঃ  
(to the north of the Himalayas); রি—বৃক্ষস্য উপরি;  
রিষ্ঠাৎ—গ্রামস্য উপরিষ্ঠাৎ। দিক্-শব্দ নিমিত্তক পঞ্চমীর স্থলে এখানে  
ষষ্ঠী বিহিত হইয়াছে।

৮৩। এনপা দ্বিতীয়া ন—এনপ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দের যোগে  
ষষ্ঠী ও দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা, বৃক্ষবাটিকাম্নাঃ বৃক্ষবাটিকাং  
বা দক্ষিণেন সরঃ (The lake is to the south of the grove)।  
গ্রামস্য গ্রামাৎ বা উত্তরেণ নদী বর্ততে।

৮৮। দূরান্তিকার্য্যৈঃ পশ্চাদ্ভ্যন্তরস্থ্যাম্—দূরার্থ ও অন্তিকার্য্য  
শব্দের যোগে ষষ্ঠী ও পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা, গ্রামস্য  
গ্রামাৎ বা দূরং বনম্ (The forest is to the far of the  
village); নগরস্য নগরাৎ বা অন্তিকং স বসতি (He lives near  
the city).

৮৯। তুল্যার্থৈরনুলোপমাম্ভ্যাম্ তৃতীয়ান্ভ্যন্তরস্থ্যাম্—তুল্যার্থ  
(তুলা, সদৃশ, সম, সমান) শব্দের যোগে ষষ্ঠী ও তৃতীয়া  
বিভক্তি হয়। যথা, চন্দ্রস্য চন্দ্রেণ বা তুলাঃ (like the moon)।  
তস্য তেন বা সদৃশঃ। তব ত্বয়া বা সমঃ। বজ্রস্য বজ্রেণ  
বা সমানঃ। তুলা ও উপমা শব্দের যোগে কেবল ষষ্ঠী বিভক্তি  
হয়। যথা, নাস্তি লক্ষ্মীপতেঃ তুলা (There is none equal to  
Narayana)। গিরিশস্ত উপমা নাস্তি (There is none equal  
to Siva)।

(খ) অবচ্ছেদে—শরীরের একদেশ পৃথক্ ভাবে গ্রহণ করার নাম অবচ্ছেদ। অবচ্ছেদ বুঝাইলে অধ্ববাচক শব্দের উত্তর সপ্তমী বিভক্তি হয়। যথা, কেশেযু গৃহীত ইব মৃত্যুনা ধর্ম্মমাচরেৎ ; স ব্যাধঃ পাদদেশে হতঃ ; বৃক্ষং মূলে ছিনত্তি ; হৃদি ভিন্নঃ স দীর্ঘরাবঃ পঞ্চভং গতঃ ; করে ধ্বা স মাং গ্রাহ।

৫৩। কাস্যৈন্বিপ্রস্য কর্ম্মণি—(বা) ক্ত-প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তর ইন্-প্রত্যয় হইলে, উহার কর্ম্মে সপ্তমী বিভক্তি হয়। যথা, (অধীতং ব্যাকরণমেনে ইতি) অধীতী ব্যাকরণে (one by whom grammar has been studied). অবকৌণং ব্রতমেনে ইতি) অবকৌণী ব্রতে।

৫৪। যস্য চ ভাবেন ভাবলক্ষণম্—(পা) যাহার ক্রিয়ার কাল দ্বারা অথ কর্তার ক্রিয়ার কাল নিরূপিত হয়, তাহাতে সপ্তমী বিভক্তি হয়। এইরূপ সপ্তমীকে ভাবে সপ্তমী বলে। ইহাতে কুদন্ত ক্রিয়াপদটি কর্তার বিশেষণ হয়। যথা, রবৌ উদিতো পদ্মং প্রকাশতে (The sun having risen, the lotus blooms); সূর্য্যে অন্তঃ গতে স গতঃ ; বিধৌ উদিতো স সমাগতঃ।

৫৫। ঘষ্ঠী চানাদরে—(পা) ভাবে সপ্তমীর স্থলে যদি অধিকন্তু অনাদরও বুঝায় তাহা হইলে অনাদৃতের উত্তর ষষ্ঠী ও সপ্তমী বিভক্তি হয়। যথা, রুদতঃ শিশোঃ (রুদতি শিশৌ বা) মাতা জগাম (The mother went away disregarding the weeping child)—রুদন্তং শিশুমনাদৃত্য মাতা জগাম ইত্যর্থঃ। রুদতঃ পিতুঃ (রুদতি পিতরি বা) প্রাব্রাজ্যৎ—রুদন্তং পিতরমনাদৃত্য প্রব্রাজ্যং কৃতবান্ ইত্যর্থঃ।

৫৬। সমসীপস্বম্যৌ কারকমধ্যে—(পা) দুই ক্রিয়ার মধ্যবর্তী অধ্ববাচক ও কালবাচক শব্দের উত্তর সপ্তমী ও পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা, অধ্ববাচক—অয়মিহ হিহা ক্রোশে (ক্রোশাৎ বা) লক্ষ্যং

বিধোৎ ; কালকবাচক—অয়মজ্ঞ ভুক্ত্বা দ্যাহে ( দ্যাহাৎ বা ) ভোক্তা  
(having dined to-day he will dine again after the lapse  
of two days).

৫৩। যতস্ব নির্ধারণম্—( পা ) জাতি, গুণ, ক্রিয়া অথবা  
সংজ্ঞা ( নাম ) দ্বারা একজাতীয় সমুদয় হইতে একটিকে বাছিয়া লওয়ার  
নাম নির্ধারণ। যাহা হইতে নির্ধারণ করা যায়, তাহার উত্তর সপ্তমী  
ও যষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা, জাতি—মনুষ্যেষু মনুষ্যাণাং বা  
কশ্মিরঃ শূরতমঃ ( Kshatriyas are the most powerful of all  
men ). গুণ—গোষু গবাং বা কৃষ্ণা বহুকীরা ( Among cows  
the black one gives much milk ). ক্রিয়া—পথিকেষু  
পথিকানাং বা ধাবন্ শীঘ্রগামী ( The traveller, who runs,  
goes most quick among all ), সংজ্ঞা—কবিষু কবীনাং বা  
কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ ( Kalidas is the best of all poets ); পর্বতেষু  
পর্বতানাং বা হিমালয়ঃ উচ্চতমঃ ( The Himalayas are the  
highest of all mountains ).

৫৮। নিমিত্তাত্ কর্ম্মযোগী—( পা ) কর্ম্মের সহিত যোগ  
( সমবায় বা সংযোগ সম্বন্ধ ) থাকিলে হেতুবোধক শব্দের তৃতীয়া না  
হইয়া সপ্তমী হয়। যথা, চর্ম্মণি দ্বাপিনং হস্তি, দন্তয়োহস্তি  
কুঞ্জরম্। কেশেষু চমরীং হস্তি, জীম্নি পুশ্যালকো হতঃ। ( one kills  
the tiger for his skin, the elephant for his tusks, the  
Chamari deer for his hair and the musk deer for his  
musk ). এখানে হনন-ক্রিয়ার কর্ম্ম ‘দ্বীপী’, ‘কুঞ্জর’, ‘চমরী’ ও  
পুশ্যালকের সহিত হননের হেতু চর্ম্ম, দন্ত, কেশ ও সীমন্-এর সমবায়

সম্বন্ধ (অঙ্গাদিভাব সম্বন্ধ) থাকায় হেতু অর্থে তৃতীয়া স্থানে সপ্তমী হইয়াছে। (১)

কর্মের সহিত উক্তরূপ যোগ না থাকিলে সপ্তমী হয় না। ২ধাঃ  
স বেতনেন ধাতং লুণতি (He reaps corn because he is paid  
for it ).

৫৫। সাধু নিপুণাভ্যামর্চ্যাং সময়প্রতিঃ—( পা ) প্রঃসা  
বুঝাইলে সাধু ও নিপুণ শব্দের যোগে সপ্তমী বিভক্তি হয়। ২ধাঃ,  
ব্যাকরণে সাধুঃ ( well up in Grammar ); সাহিত্যে নিপুণঃ  
( proficient in literature ). প্রতি শব্দের যোগ থাকিলে সপ্তমী  
হয় না। ২ধাঃ, কৃষ্ণঃ সাধুঃ মাতরং প্রতি।

১০০। স্বামীশ্বরাদিপতি-দায়াদ-সাক্ষি-প্রতিভূ-প্রসূতীশ্ব—  
( পা ) স্বামিন্ ঈশ্বর, অধিপতি, দায়াদ ( heir ), সাক্ষিন্, প্রতিভূ-  
( জামিন ) ও প্রসূত ( born ) শব্দের যোগে সপ্তমী ও ষষ্ঠী বিভক্তি  
হয়। ২ধাঃ, নরেশু নরাণাং বা স্বামী, ঈশ্বরঃ, অধিপতিঃ বা ( the  
Lord of men ); রাজ্যে রাজ্যস্য বা দায়াদঃ ( heir to the  
kingdom ); বিবাদে বিবাদস্য বা সাক্ষী ( witness in a  
law-suit ); ব্যবহারে ব্যবহারস্য বা প্রতিভূঃ ( a surety  
in a law-suit ); গোষু গবাং বা প্রসূতঃ ( born to inherit  
cows ).

১০১। প্রতিবিস্ময়াং তৃতীয়া চ—( পা ) প্রসিত ( very  
anxious ) ও উৎসুক শব্দের যোগে তৃতীয়া ও সপ্তমী বিভক্তি হয়।

(১) মুক্তাফলায় করিণং হরিণং পলায় প্রভৃতি স্থলে 'ক্রিয়ার্থোপপদস্ত চ  
কর্মণি স্থানিনঃ' এই সূত্র অনুসারে চতুর্থী; মুক্তাফলং প্রাপ্তুম্=  
মুক্তাফলায়, এইরূপ যোজনা।



যথা, কুপণঃ ধনেষু ধনৈঃ বা প্রসিতঃ ( A miser is very anxious for wealth ) ; বালকঃ বিজ্ঞায়াং বিদ্যায়া বা উৎসুকঃ ( The boy is eager for learning ).

১০১। যতশ্বাধ্ব-কাল-নিৰ্ম্মাণং তত্র পঞ্চমী, তদ্যুক্তাদধ্বনঃ।  
প্রথমাসমস্যী কালাত্ সমমী চ—যাহা হইতে পথ ও কালের পরিমাণ করা হয়, সেই অবধিবোধক শব্দের উত্তর পঞ্চমী বিভক্তি হয়, পথবাচক শব্দে প্রথমা ও সপ্তমী হয় এবং কালবাচক শব্দে কেবল সপ্তমী হয়। যথা, কলিকাতা ইতঃ পঞ্চম্ব ক্রোশেষু পঞ্চ ক্রোশাঃ বা ( Calcutta is ten miles away from this place ), বিবাহাৎ পঞ্চমে দিনে, পৌষাৎ তৃতীয়ে মাসি।

( ক ) সংস্কৃত ভাষায় ব্যবহাররীতি অনুসারে যুজ্, স্নিহ্, বি-শ্বস্, সম্-ভূ, অপ-রাধ্, ক্ষিপ্, নি-অস্ প্রভৃতি ধাতু যোগে সপ্তমী বিভক্তি হয়। যথা.—যুজ্—ত্রৈলোক্যস্তাপি আধিপত্যং ত্বয়ি যুজাতে ; স্নিহ—স স্নিহতি ( He loves me ) ; বি-শ্বস্—স তত্ত্ব ভূতো বিশ্বসিতি ( He trusts his servant ), নাহম এতস্মিন্ বিশ্বসিমি ( I do not trust in this man ) ; সম্-ভূ—ত্বয়ি সৰ্বং সম্ভবতি ( All things are possible to you ) ; অপ-রাধ্—নাহং তস্মিন্ অপরাধামি ; ক্ষিপ্—ময়ি লোষ্ট্রং মা ক্ষিপ ; নি-অস্—রাজা জ্যেষ্ঠপুত্রো রাজ্যভারং ত্তত্।

১০২। অপাদান-সম্প্রদান-করণাধার-কৰ্ম্মণাম্ ।

কর্তৃশ্বান্যোন্যসন্দেহে পরমেকং প্রবর্ততে ॥

একটি প্রাপ্তিপদিকে একাধিক কারক হওয়ার সম্ভাবনা ঘটিলে, অপাদান, সম্প্রদান, করণ, অধিকরণ, কৰ্ম্ম, কর্তা এই ক্রমে ষাট পরবর্তী, সেই কারক হয়। যথা, গৃহং প্রবিশ্ব নির্গচ্ছতি ( অপাদান না হইয়া কৰ্ম্ম ) ; গজাং গজা স্নাতি ( অধিকরণ না হইয়া কৰ্ম্ম ) ; অস্তি ঘটঃ



## Exercise

1. **Translate into Sanskrit :—**The king is giving riches to the poor. I have come here to learn the Vedas from the ascetic. He bears hatred towards his neighbours. Do not be angry with me. My father did not believe in what I told him yesterday. I asked him for a book. Pride shall have a fall. Time and tide wait for none. A tree is known by its fruits. He earns his livelihood by the sweat of his brow. Rama went to the forest with his wife and brother. Better death than dishonour. Out of debt, out of danger. The quarrels of friends are opportunities for the foe. He is the most intelligent of all the boys in the school. He caused his pupil to buy the book. I should save the life of my friend at the cost of my own. I do not long for wealth. He entered into an adjacent house for fear of life. The teacher asked him many questions, he answered only a few of them. Cotton is lighter than straw. He gave me his bracelet out of affection. In ancient times, there lived a virtuous king in Mithila. Knowledge without modesty is useless. Few minerals are more truly essential to man than salt. He dwells in a forest. The master causes his servant to go to the market. I have not heard from you for a long time. The cowherds are on both sides of Krishna, Woe be to those who follow immoral paths. Hari is all over the world. The girl waters each and every tree. The ascetic makes the devotees see Vishnu. The charioteer makes the horses draw the chariot. The master causes his servants to

take the mat from the floor. He lives in harmony with his brother. You owe me five rupees. The path of knowledge is more difficult than that of devotion. The soldiers love their king and their country more than their lives. There are many countries where men have very little water to drink. Every one of you can earn much money, if you become good and learned. Never trust a friend who runs away when danger comes. Once a woodcutter went to cut down a tree that stood on the bank of a river. My children will die for want of food. He works all day and never wastes his time. One who earns his livelihood by honest means is honoured by all. At last his strength failed and he was no longer able to work for his living. Five times he draws his bow and every arrow reaches its mark. He makes me stay here thirty nine days. Once there was a great famine in this country and many people suffered from want of food. When danger becomes imminent, the intellect even of the wisest men grows dull. He put out his little hands and pointed to the moon and began to cry. God is kind to all who love him. They give money to every beggar that goes to their house. You are the lord of the earth with the seas that encircle it. The army of the enemy was defeated and more than seven hundred were made prisoners. He called his servants and ordered them to ascertain the cause of the cry. Without perseverance no work succeeds. Please come to our house to-morrow with your younger brother. Assuming the disguise of a holy man Ravana appeared before the hut of Sita

and asked for alms. While journeying through the forest, the prince saw an ugly man who wore a sacred thread. By and by his father came to the garden where tree the stood. With tears in his eyes he looked up to his father's face. Be not angry with me, what I say is true, though it be un-pleasant. If you wish to prosper you should always be laborious. If it does not rain soon the plants will die. The royal officers then went to the court of justice and narrated everything to the judges. The statement may be true though I can scarcely believe it. Tell my younger brother that I shall take with me some story books for him when I shall go home. I shall at once start for Benares. We remained there waiting for the arrival of his friends.

2. Translate into Bengali :—অহং ভ্রাতা সহ গচ্ছামি ।  
 শিশুঃ স্বভাবেন সরলঃ । শাধুঃ দরিদ্রায় ধনং বিতরতি । বানরাঃ  
 বৃক্ষাদবরোহন্তি । ভ্রাতুষু কো বলবান্ ? কিং কুলেন বিশালেন গুণৈর্হীনস্ত  
 যো নরঃ । রামো লক্ষ্মণেন সীতয়া চ সহ বনং জগাম । জ্ঞানং সুখায়  
 ভবতি । স শত্রুবিনাশায় অস্ত্রমাদত্তে । তৎ প্রভূষসময়ে বুবাভ্যামস্মাভিঃ  
 সহ তত্র বনোদ্দেশে গন্তব্যম্ । ইদং মহং রোচতে । সাধবে কোহপি ন  
 কুপ্যতি । বুদ্ধিং বিনা দেহস্ত বলমপি বিফলং স্ম্যৎ । আদিত্যাৎ  
 জায়তে বৃষ্টিঃ বৃষ্টিরন্নং ততঃ প্রজাঃ । লোভাৎ জনঃ অর্থায় যততে ।  
 বুদ্ধিমতাং সংসর্গো লাভায় সুখায় চ ভবতি । অস্ত্র প্রভাবাৎ ত্বং শত্রুগাম্  
 অজেয়ো ভবিষ্যসি । ন মাতুঃ সেবায়া অপরং কঞ্চন ধর্মং করোম্যহম্ ।  
 রাজা যজ্ঞায় পৃথিবীং হৃদোহ । পিষ্টকং বালকায় রোচতে । রাজা চৌরং  
 শতং দণ্ডয়তি । লোচনাভ্যাং বিহীনস্ত দর্পণঃ কিং করিষ্যতি ?  
 পরোপকারায় হি সত্যং জীবনম্ । তৎ তস্মৈ কিমপি দ্রব্যং যো হি যস্ত

প্রিয়ো জনঃ । রাজঃ অতঃ কঃ প্রজাঃ রক্ষতি । আশৈশবাৎ দুর্বলঃ ।  
 অথ তথ্যেতি প্রতিজ্ঞাতে স প্রকৃষ্টঃ স্বগৃহং প্রতিনিবৃত্তঃ । চরমে বয়সি স  
 সর্বমেব ধনং পুত্রায় দদৌ । তেন মুনিঃ মৃষিকঃ বিড়ালঃ কৃতঃ ।  
 ঐত্যান্ বাতুকো হরিঃ । অন্নস্ত হেতোর্বহ হাতুমিচ্ছসি । মাতা পুত্রং  
 বিদ্যাগয়ং গময়তি । কোচর্থঃ পুত্রং জাতেন যো ন বিদ্বান্ ন ধার্মিকঃ ।  
 মাতা শিশবে চন্দ্রং দর্শয়তি । ভক্তিজ্ঞানায় কল্পতে । হস্তাতলাৎ নদীং  
 পশ্যতি । বিদ্যাং বিনা স্তথং ন ভবতি । ওদনং বুদ্ধিঃ বিষং ভুঙ্ক্তে ।  
 গ্রানং নিকষা নদী বহতি । পর্বতো যোজনং স্থিতঃ । গ্রাহং বালাদপি  
 স্তভাবিতম্ । উপদেশো হি মূর্খাণাং প্রকোপায় ন শাস্তয়ে । নাম্না  
 তমাত্মজ্ঞানম্ অজং চকার । উপস্থিতাং হোমবেলাং গুরবে নিবেদয়ামি ।  
 জজ্ঞাল লোকস্থিতয়ে স রাজা । উদ্যানমভিতঃ ক্ষণং পরিভ্রম্য অধ্যয়নে  
 মনো নিবেশয় । ছেত্তুঃ পার্শ্বগতাচ্ছায়াং নোপসংহরতি ক্রমঃ । স্বপক্ষস্ত  
 ক্ষয়ে জাতে কো নস্ত্রাতা ভবিষ্যতি ? মহতা কষ্টেনোপার্জিতং বিত্তং  
 হেলয়া কাপি গতম্ । ত্রয়ি তু পরিসমাপ্তং বন্ধুকৃত্যং প্রজানাম্ । ন কিল  
 দেব্যাঃ স্থানং গৃহে অভিমতং ভবতাম্ । পুরা কিল দুহস্তো নাম  
 রাজাসীৎ । ফলেভ্যো গচ্ছতি ভূত্যাঃ । মুনিঃ শিষ্যান্ ধর্ম্যং কথয়তি ।  
 সারথিঃ যুদ্ধক্ষেত্রং রথং নয়তি । অধ্যয়নাদ্ বিব্রমতি মুঢ়ঃ । ব্যাঘ্রাদ্  
 ভীতো দ্রুতং পলায়তে । ধর্ম্যাং পরাজয়তে দুর্জয়নঃ । ছাত্রঃ শিক্ষকাং  
 নিলীয়তে । রাজা যস্মৈ ক্রুধ্যতি স গুরিরপ্যগুচিঃ । এতেষাং মধ্যে  
 ব্রুং ভূতাং রোচতে তদ্ গৃহাণ । রাজ্ঞে এবং নিবেদয়ন্ত ভবন্তঃ । যঃ স্বং  
 সত্যং পালয়িত্বং পাতালমধিতিষ্ঠতি । অধিশেতে অধ্যাস্তে বা বৈকুণ্ঠং  
 হরিঃ । বলিং খাচতে বহুধাম্ । স্ত্রধাং ক্ষীরনিধিং মধুনাতি । ধেনুঃ  
 পয়ো দ্রুহতে । ভূতান গাবঃ গ্রামং নীয়ন্তে । উদধিঃ স্ত্রধাং মমহে  
 দেবৈঃ । শিশুঃ শস্যামধিতিষ্ঠতি । তীর্থমাবসন্তি সাধবঃ বারাণসীমুপ-  
 বসন্তি বৃদ্ধাঃ । আসীদ্ বাণাসুরস্ত দুহিতা উষেতি নাম্না প্রসিদ্ধিং গত ।  
 প্রয়াণাং পূর্বং শত্রুং প্রতি দূতঃ প্রেষণীয়ঃ ।

3. Illustrate the following :—তুম্বর্থাচ্চ ভাববচনাং ; যজ্ঞী হেতুপ্রয়োগে ; অভিপরিসর্বোভয়ৈস্তসম্বৈঃ ; উনবারণপ্রয়োজনার্থেচ , প্রকৃত্যাদিভাশ্চ ; হিতসুখনমোভিঃ ; তাদর্থ্যে ; মত্বকর্মণ্যানাদরে বিভাষা ; ল্যব্‌লোপে কর্মণ্যধিকরণে চ ; নিকৃষ্টাদেকোৎকর্ষে ; হেতৌ চ ; ন খলর্থানাম্ ; কৃত্যানাং কর্তরি বা ; এনপা দ্বিতীয়া চ ; যন্ত চ ভাবেন ভাবলক্ষণম্ ; প্রসিতোৎসুকাভ্যাং তৃতীয়া চ ; যতশ্চ নির্দ্ধারণম্ ; ভৌত্রার্থানাং ভয়হেতুঃ ; ক্রিয়য়া যমভিত্তিপ্রতি ; অধিশীঙ্‌হাসাং কর্ম্ম ; যে কর্ম্মণী হৃহাদেঃ ; তৃতীয়া প্রযোজ্যে।

4. Write with examples the circumstances where তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী and সপ্তমী vibhaktis arise.

5. Use the following words in short sentences of your own :—ধিক্, বিনা, ফলায়, মাসেন, বহিস্, পৃথক্, নমঃ, অলম্ [C. U.], পরিতঃ, সহ, স্বধা, বহিঃ, স্বতে, উৎসুকঃ, নিপুণঃ উত্তরা, আ, স্বস্তি, অভিভঃ, নিকষা, প্রতি, শিষ্যায়, মোদকেভ্যাং, শঠানাম্, বাতেন, প্রবাতো, গায়কাং, মোক্ষায়, উপবনে, সখীভিঃ, প্রমাদাং, অতিথিম্, বিনয়ঃ, স্বাপদেষু, ব্যতীতে, আদেশাং, মহতা, লোকেন, স্নেহাং ।

6. Bring out the force of the case-endings in the following underlined words :—(a) উদিতো সূর্যে গচ্ছতি বালকঃ ; (b) হরয়ে রোচতে ভক্তিঃ ; (c) অধায়নেন বসতি গুরুকুলে শিষ্যঃ ; (d) নরাণাং বিপ্রঃ শ্রেষ্ঠঃ ; (e) পশুতাং দেবানাং স দৈত্যো জয়তি স্বর্গম্ ।

7. Correct the errors in the following :—রে নৃশংস ! ধিক্ ত্বম্, (1910)- মাং সর্কং সমর্পয় (1910). বিতর কৃপাং মামপি দীনবন্ধো ! (1915). নাস্তি মে মরণশ্চ ভয়ম্ (1815). সদব্রাহ্মণং ধনং দত্তাং (1916). নদীভ্যো গঙ্গা শ্রেষ্ঠা (1916). ন সাধুর্মরণং



বিভেতি (1918). প্রভুভূত্যায় অভিক্রুধ্যতি (1919). মাতা শিশুনা  
চন্দ্রং দর্শয়তি (1920). প্রাসাদাদভিতস্তস্ত সার্কমহং ব্যচরম্ (1923),  
অরণ্যোহধিবস্তুং যতয় ইচ্ছন্তি (1922). অস্ত গিরেরভিতো বহবোহশ্বানঃ  
সন্তি (1922), তেন বিনা স্বর্গবাসোহপি মাং ন রোচতে (1922).  
স ব্যাঘ্রস্ত ভয়াং গৃহাং প্রবিষ্টঃ (1922). শিক্ষকঃ ন কদাপি স্ত্রীলং  
প্রালকং ক্রুধ্যতি (1923). স হি দরিত্রেভ্যো দয়তে, অত ইদানীং স  
সর্ষেঃ পুত্রিতো ভবতি (1923). ক্রীড়নকস্ত কিং মে প্রয়োজনম্  
(1917). বিপ্রান্ ধনমদদাৎ রাজা (1927), তব স্বতে মম ন অগ্রঃ মিত্রো  
নাস্তি। উগ্ধানস্ত পরিতঃ সখা মে বিহরতি। প্রভূর্নিপরাধং ভূত্যাং  
ক্রুধ্যতি। অসৌ বালকঃ কিং কৃতম্? পিতা পুত্রস্ত প্রতি ন সন্তুষ্টঃ।  
পাপাত্মনঃ জীবনায় অলম্। দরিদ্রঃ সदैব ধনং স্পৃহয়তে। ব্যাঘ্রস্ত  
ভীতো কোহপি ন বহির্গচ্ছতি। ধনাৎ কিং যো ন দদাতি। ভরতঃ  
বনে অধিবসন্তুং রামং দ্রষ্টুং যযৌ। মিত্রেণ অগ্রঃ কঃ বিশ্বসনীয়ঃ?  
ইদং মাং ন রোচস্তে। গ্রহীতারাঃ দাতা শ্রেষ্ঠঃ। ধনিनঃ দুষ্কফেননিভা।  
শয্যায়াম্ অধিষ্ঠায় মাং হর্ষং প্রাপ্নুবন্তি। রাবণেন ভীতা বানরাঃ  
দিশি দিশি পলায়ন্তে। পশুতা বকমূর্খেণ নকুলৈর্ভক্ষিতাঃ স্তুতাঃ। মহাটব্যাং  
গচ্ছতো তস্ত ভগবান্ আদিত্যোহস্তমুপাগতঃ। অরেরপ্যুচিতং কার্যম্  
আতিথ্যাং গৃহমাগতে জনঃ চরমে বয়সি কাশ্চামধিতিষ্ঠতে।  
ধনাৎ হীনঃ জনঃ স্ত্রী ন ভবতি। নদীভ্যো গঙ্গা শ্রেষ্ঠঃ। রামঃ অরণ্যে  
নিবিশতে। ভূত্যাং প্রভোঃ সাকং হষ্টং গচ্ছতি। রামঃ হরেঃ শতমুদ্রাং  
ধারণতি। গানে ময়্যপি স্পৃহা নাস্তি। রামস্ত অনু ক্షণো জাতঃ।  
শ্রমস্ত বিনা সিদ্ধির্ন জায়তে। তদা স নদীং দ্রষ্টুং তস্ত সার্কং প্রত্যস্থঃ।  
রামঃ গুরুন্ শুশ্রূষতি অনুরয়তি তু সতীর্থম্।

8. Fill up the blanks in the following :—  
ভেষজানি — ন রোচস্তে। ভিক্ষুকঃ ধনিনং — যাচতে। বালকস্ত

— বিস্মিতা জনাঃ । — সঙ্গীতং শিক্ষতে । বালকাঃ — উদ্যানং  
 প্রবিশন্তি । তরোচ্ছ্রায়াম্ — উপবিশন্তি — । — গুণিনোহপি  
 ভয়মন্তি । মহীং — নৃপে প্রজানাং হৃৎকৃতঃ । গুণাঃ —  
 গুণিবু । রবেঃ — প্রতপ্তঃ — পাহুঃ আশ্রয়তি । — জনং  
 প্রবচ্ছৎ । — দৈত্যাঃ হতাঃ তৈশ্চ — নমঃ । — যতিষ্ঠতি স  
 বান্ধবঃ । একঃ চত্ব — হস্তি । পুস্তকং — দেহি । তত্র কতিপয়ান্  
 — অবসৎ । উভয়তঃ — গোপাঃ । দর্শয়তি — ভক্তান্ ।  
 বাহয়তি ভারং — । প্রাণব্যয়েনাপি — কার্য্যং করণীয়ম্ । ভক্তিঃ  
 — কল্পতে । — শিবং ভজতি । ক্রোধঃ প্রভবতি — । —  
 সেব্যঃ হরিঃ ।

9. Cite and illustrate the rules governing the change of a দ্বিকর্ম্মক ধাতু from the active into the passive voice.

10. Explain and illustrate অপাদান কারক ।

[C.U, 1910]

11. Illustrate a নির্দারণ বিভক্তি ।

[C.U. 1911]

12. What are the vibhaktis in হেতুর্থে ? Illustrate them.

[C.U. 1912]

13. Correctly use মাসম্ অধীতম্ and মাসেন অধীতম্ in different sentences of your own.

[C, U. 1915]

14. Construct or compose short sentences to show or illustrate use of :—(a) the verbs ভী, তৈ and পত্ governing nouns in the ablative case (অপাদান), (b) the verb আস্ or স্থা governing an accusative, (c) prepositions (কর্ম্মপ্রবচনীয়), বহিস্ (outside) and অন্তরা (between),



(d) the verbs আন or নী governing an object, (e) the fourth case-ending (চতুর্থী বিভক্তি) in the accusative case (কৰ্ম্ম), (f) বাচ্ with two objects, (g) চতুর্থী in connection with অলম্, (h) পঞ্চমী in connection with প্রভৃতি।

[C.U. 1917, 1920, 1921, 1922, 1925]

15, Give an instance of 'genitive absolute' and 'absolute construction'.

Ans. কদতঃ শিশোঃ মাতা জগাম। অন্তঃ গতে সখিতরি বয়ং গৃহমাগতাঃ।

16, Explain grammatically the underlined words:—

(a) ক্রোশং কুটীলা নদী; (b) লক্ষ্মী: হরিং প্রতি।

[C.U. 1926]

Ans. (a) The second case in ক্রোশম্ is by the rule 'অধ্বকালাত্যামতাস্তসংযোগে', (b) the second case in হরিম্ is by the rule কৰ্ম্মপ্রবচনীয়যুক্তে দ্বিতীয়া।

17. What classes of verbs are generally in their causative form. Convert the agent (প্রযোজ্যকর্তৃ) into the accusative? Adduce two suitable examples.

[C.U. 1924]

13. Illustrate the use of the causative (ণিচ্) in connection with a গতার্থ root giving separately the non-causative form.

[C. U. 1928]

19, Give the causative form of হরেভূত্যঃ কটং ক্রয়োতি।

[C. U. 1922]

Ans. হরিভূত্যেন ভূতাং বা কটং কারয়তি ।

20. Construct short sentences to illustrate the verb **বাচি** or **প্রচ্ছ** governing double accusatives (দ্বিকর্মক) ।

[C. U. 1921]

21. When does an intransitive verb become transitive ? Illustrate your answer with examples.

22. Bring out the force of the indeclinables in two of the following :—(a) অতি দেবান্ কৃষ্ণঃ, (b) অন্তরেণ হরিং ন স্তম্ভম্, (c) অলং কৃদিতেন, (d) দৈত্যৈভ্যো হরিবলম্ ।

[C. U. 1927]

23. Distinguish between কারক and বিভক্তি । Illustrate your answer with examples.

24. What case or cases are governed by কঃপ্ and ভী ?

25. What is কর্মপ্রবচনীয় ?

Ans. প্রতি, পরি, অহ্ and অভি are কর্মপ্রবচনীয় when they mean or indicate part, cause, state, repetition, inferiority, equality of condition etc ' as, বৃক্ষং প্রতি, পরি, অহ্ বা বিজ্ঞোততে বিদ্যাং ; ভক্তঃ হরিং প্রতি, পরি, অহ্ বা : বৃক্ষং প্রতি, পরি, বা সিঞ্চতি (waters every tree) ; মল্লঃ মল্লম্ অহ্ (with) বুধ্যতে ; নদীম্ অহ্ অবসিতা সেনা ; অহ্ হরিং দেবাঃ ; বৃক্ষম্ অভি বিজ্ঞোততে বিদ্যাং ; জপমহ্ প্রাবৰ্ধৎ ; অহং রামম্ অহুব্রতা ; লক্ষ্মীঃ হরিং প্রতি ।

## তদ্ধিত \*



১। তদ্ধিত্বচাম্ আদি:—(পা) ঞ্, ৭ ও ক ইৎ যায়  
এইরূপ তদ্ধিত প্রত্যয় পরে থাকিলে প্রাতিপদিকের আন্তস্বরের বৃদ্ধি  
হয়। যথা, গর্গ+ঞ্=গার্গাঃ, দশরথ+ইঞ্=দাশরথিঃ, শিব+  
অণ্=শৈবঃ, নড়+ফক্=নায়ায়ণঃ।

২। ন য্বাভ্যাং যদান্তাভ্যাং পূর্বো তু তাভ্যামৈচ্—(পা)  
ঞ্, ৭ ও ক ইৎ যায় এইরূপ তদ্ধিত প্রত্যয় পরে থাকিলে ষ ও বযুক্ত  
স্বরের বৃদ্ধি না হইয়া তাহাদের পূর্বে যথাক্রমে ঐ এবং ঔ হয়। যথা,  
ব্যাকরণ+অণ্=বৈয়াকরণঃ। স্বাপদ+অণ্=শোবাপদম্। দ্বারাঙ্গীনাঞ্চ—  
দ্বার—দৌবারিকঃ, তায়—নৈয়ায়িকঃ, ত্র্যগ্রোধ—নৈয়গ্রোধঃ। কিন্তু  
স্বাপত্ত প্রভৃতির হয় না। যথা—স্বাগত—স্বাগতিকঃ, ব্যবহার—  
ব্যবহারিকঃ ইত্যাদি।

৩। হৃদমগসিন্ধন্তে পূর্বপদস্য চ—(পা) ঞ্, ৭ ও ক  
ইৎ যায় এইরূপ তদ্ধিত প্রত্যয় পরে হৃদ, ভগ ও সিদ্ধ ভাগান্ত শব্দের পূর্ব-  
পদ ও উত্তরপদ উভয়েরই আন্তস্বরের বৃদ্ধি হয়। যথা, স্নহৃদ+ঞ্=  
সৌহার্দম্, স্নভগ+ঞ্=সৌভাগ্যম্, স্নরসিদ্ধ+অণ্=সৌরসৈন্ধবম্।

৪। অনুশতিকাদীনাঙ্চ—(পা) ঞ্, ৭ ও ক ইৎ যায়  
এইরূপ তদ্ধিত প্রত্যয় পরে থাকিলে অনুশতিক প্রভৃতি শব্দের উভয়-  
পদের আন্তস্বরের বৃদ্ধি হয়। যথা, অনুশতিক+ঠক্=আনুশতিকম্;  
এইরূপ—আধিদৈবিকম্, আদিভৌতিকম্, ঐহলৌকিকম্, পারলৌকিকম্,  
সার্কভোমঃ, ত্রৈবার্ষিকঃ, সৌর্য্যচান্দ্রমসম, আগ্নিমাকৃতম্ ইত্যাদি।

\* অত্রাশ্রয় প্রকরণের ত্রায় এই প্রকরণেরও বাবতীয় সূত্র পাণিনীয়।

১৭। উত্তরপদস্য—( পা ) ঞ্, ণ্ ও ক্ ইৎ বায়, এইরূপ তদ্ধিত-প্রত্যয় পরে থাকিলে কোন কোন স্থানে উত্তরপদের আত্মস্বরের বৃদ্ধি হয়। যথা, গুরুণব্ + অণ্ = গুরুণাববন্; এইরূপ পিতৃপৈতামহন্, স্পৃপাকালকঃ, দ্বিবার্ষিকঃ ইত্যাদি।

১৮। ঐগুণ্যঃ—( পা ) যকারাদি ও স্বরাদি তদ্ধিত প্রত্যয় পরে থাকিলে উবর্ণাস্ত শব্দের অন্তস্থিত উবর্ণের গুণ হয়। যথা, মনু + অণ্ = মানবঃ; এইরূপ ভার্গবঃ, বাভবঃ, ঔপগবঃ; কিন্তু স্বয়ম্ভু—স্বয়ম্ভুবম্।

১৯। যস্যেতি চ—( পা ) যকারাদি ও স্বরাদি তদ্ধিত প্রত্যয় এবং জীলিঙ্গের ঙ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে ইবর্ণাস্ত ও অবর্ণাস্ত শব্দের অন্ত্য স্বরের লোপ হয়। যথা, মুনি + অণ্ = মোনম্, নদ + ঙ্গপ্ = নদী, দশরথ + ইঞ্ = দশরথিঃ।

২০। বান্ভো যি প্রত্যয়ে—( পা ) যকারাদি তদ্ধিত প্রত্যয় পরে থাকিলে ওকার এবং ঔকারস্থানে যথাক্রমে অব্ ও আব্ হয়। যথা, গো + যৎ = গব্যম্, নো + যৎ = নাব্যম্।

২১। তি বিংশতির্ভিতি—( প ) ড্ ইৎ বায় এইরূপ প্রত্যয় পরে থাকিলে বিংশতি শব্দের তি ভাগের লোপ হয়। যথা, বিংশতি + ভট্ = বিংশঃ।

২২। টি—( পা ) ড্ ইৎ বায় এইরূপ প্রত্যয় পরে থাকিলে প্রাতিপদিকের অন্ত্যস্বর অবধি সমুদয় বর্ণের লোপ হয়। যথা, কিম্ + ডতম্ = কতমঃ, জল-জন্ + ড = জলজম্।

২৩। যুবোরনাকৌ—( পা ) প্রত্যয়স্থ 'ব' স্থানে অন এবং 'বু' স্থানে অক হয়। যথা, গর্গ + বুঞ্ = গার্গকম্, বৃদ্ধ + বুঞ্ = বার্ক্কম্, ভূ + লুট্ = ভবনম্, নন্দ + লু = নন্দনঃ।

২৪। আয়ন্‌ঞ্-ইন্‌-ইয়-ইয়ঃ ক্ষত্বকৃৎ প্রত্যয়াদীনাম্—( পা ) প্রত্যয়ের আদিস্থিত ক্ স্থানে আয়ন্‌ চ্ স্থানে ঞ্, থ্ স্থানে

ঐন্, ছ্ স্থানে ঈন্ এবং ঞ্ স্থানে ইন্ হয়। যথা, নড় + ফ্ = নাড়ায়নঃ, বিনতা + ঢ্ = বৈনতেয়ঃ, কুল + থ্ = কুলীনঃ, হৃদ + ছ্ = হৃদীয়ঃ, ক্ষত্র + ব্ = ক্ষত্রিয়ঃ।

### অপত্যপ্রত্যয় (১)

১৩। অন্তরুদ্-—অপত্য অর্থে অকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ইএৎ হয়; এৎ ইৎ ই থাকে। যথা, শূবস্থাপত্যম্—শৌরিঃ (a name of Vishnu), দশরথস্থাপত্যম্—দাশরথিঃ, দ্রোণস্থাপত্যম্—দ্রোণিঃ, যুধিষ্ঠিরস্থাপত্যম্—যৌধিষ্ঠিরিঃ, অর্জুনস্থাপত্যম্—আর্জুনিঃ, বিকর্ণস্থাপত্যম্—বৈকর্ণিঃ, কৃষ্ণস্থাপত্যম্—কাষ্ণিঃ, কুবীতকস্থাপত্যম্—কৌষীতকিঃ, প্রহ্লাদস্থাপত্যম্—প্রাহ্লায়িঃ।

১৪। বাহ্নাদিম্যম্—(পা) অপত্য অর্থে বাহ প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর ইএৎ হয়। বাহোরপত্যম্—বাহবিঃ, উপবাহোরপত্যম্—ঔপবাহবিঃ, সুমিত্রায়া অপত্যম্—সৌমিত্রিঃ, দুশ্মিত্রায়া অপত্যম্—দৌশ্মিত্রিঃ, বুধল্যা অপত্যম্—বার্ধলিঃ।

১৫। সুধানুরুজ্ চ—ইএৎ প্রত্যয় হইলে সুধাত্ এই প্রাতিপদিকের উত্তর অকঙ্ হয়, ঙ্ ইৎ, অক থাকে। যথা,

(১) ন পততি বংশো যেন জাতেন তৎ অপত্যম্। যাহার জন্মের ফলে বংশের উচ্ছেদ হয় না, তাহাকে অপত্য বলে; এইজন্ত অপত্যশব্দে পুত্র, কন্যা, পৌত্র, পৌত্রাদি বুঝায়। ইহাদের মধ্যে পুত্র ও কন্যাকে অনন্তরাপত্য এবং পৌত্র, প্রপৌত্র প্রভৃতিকে অন্তরাপত্য বা গোত্রাপত্য বলে। এই সকল অপত্য অর্থে যে সকল প্রত্যয় হয়, তাহাদিগকে অপত্যপ্রত্যয় বলে।

অধাতুরপত্যম্—সৌধাতকিঃ, ব্যাসস্থাপত্যম্—বৈয়াসকিঃ (son of Vyasa) ইত্যাদি।

১৬। নড়াদিভ্যঃ ফক্—অপত্য অর্থে নড় প্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর ফক্ হয় 'ফক্ স্থানে আয়ন থাকে। যথা, নডস্থাপত্যম্—  
নাড়ায়নঃ, দাসস্থাপত্যম্—দাসায়নঃ, শকটস্থাপত্যম্—শাকটায়নঃ,  
দ্রোণস্থাপত্যম্—দ্রোণায়নঃ, পর্কতস্থাপত্যম্—পার্কতায়নঃ, বদরস্থাপত্যম্—  
বাদরায়নঃ, দক্ষস্থাপত্যম্—দাক্ষায়নঃ।

১৭। গর্গাদিভ্যো যজ্—অপত্য অর্থে গর্গ প্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর যজ্ হয়। ঞ্ ইৎ, য থাকে। যথা, গর্গস্থাপত্যম্—গার্গ্যঃ,  
বৎসস্থাপত্যম্—বাৎসঃ, অগস্ত্যস্থাপত্যম্—আগস্ত্যঃ,  
পুলস্ত্যস্থাপত্যম্—পোলস্ত্যঃ, মণ্ডোরস্থাপত্যম্—মাণ্ডব্যঃ, মধোরস্থাপত্যম্—  
মাধব্যঃ, জিগীষ্যস্থাপত্যম্—জৈগীষব্যঃ, কুণ্ডিত্যস্থাপত্যম্—কৌণ্ডিত্যঃ,  
যজ্ঞবল্ক্যস্থাপত্যম্—যাজ্ঞবল্ক্যঃ, শণ্ডিলস্থাপত্যম্—শাণ্ডিল্যঃ, চণকস্থাপত্যম্—  
চাণক্যঃ, জমদগ্ন্যস্থাপত্যম্—জামদগ্ন্যঃ, পরাশরস্থাপত্যম্—পারাশর্য্যঃ,  
অগ্নিবেশস্থাপত্যম্—আগ্নিবেশ্যঃ, দিতেরস্থাপত্যম্—দৈত্যঃ, অদিতেরস্থাপত্যম্—  
আদিত্যঃ, প্রজাপতেরস্থাপত্যম্—প্রাজাপত্যঃ।

১৮। বিদাদিভ্যোজ্—অপত্য অর্থে বিদ প্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর অজ্ হয়; ঞ্ ইৎ, অ থাকে। যথা, বিদস্থাপত্যম্—  
বৈদঃ, উর্কস্থাপত্যম্—ওর্কঃ, কশ্যপস্থাপত্যম্—কাশ্যপঃ, কুশিকস্থাপত্যম্—  
কৌশিকঃ, ভরহাজস্থাপত্যম্—ভারহাজঃ, বিশ্বানরস্থাপত্যম্—  
বৈশ্বানরঃ, শরদ্বতোহপত্যম্—শারদ্বতঃ, শুনকস্থাপত্যম্—শৌনকঃ, পুত্র-  
স্থাপত্যম্—পৌত্রঃ, হৃহিতুরপত্যম্—দৌহিত্রঃ, ননান্দুঃ অপত্যম্—  
নানান্দ্রঃ, ইক্ষ্বাকোঃ অপত্যম্—ঐক্ষ্বাকঃ।



১৫। শিবাदिभ्योऽङ्—অপত্য অর্থে শিব প্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর অণ্ হয়; ৭-ইৎ, অ থাকে। যথা, শিবস্তাপত্যম্—  
শৈবঃ, ককুৎস্থস্তাপত্যম্—কাকুৎস্থঃ, বিশ্রবণস্তাপত্যম্—বৈশ্রবণঃ, রবণ-  
স্তাপত্যম্—রাবণঃ, পৃথ্বীয়া অপত্যম্—পার্থঃ, ইলায়া অপত্যম্—ঐলঃ,  
মপদ্রুয়া অপত্যম্—সাপদ্রুঃ, যক্সস্তাপত্যম্—যাক্সঃ। ভৃগোরপত্যম্—ভার্গবঃ,  
মরীচেরপত্যম্—মারীচঃ, বশিষ্ঠস্তাপত্যম্—বশিষ্ঠঃ, কুৎসস্তাপত্যম্—  
কৌৎসঃ, গৌতমস্তাপত্যম্—গৌতমঃ, অঙ্গিরসোহপত্যম্—অঙ্গিরসঃ,  
বিশ্বামিত্রস্তাপত্যম্—বৈশ্বামিত্রঃ, ধৃতরাষ্ট্রস্তাপত্যম্—ধার্ট্ররাষ্ট্রঃ, পাণ্ডো-  
রপত্যম্—পাণ্ডবঃ, বশুদেবস্তাপত্যম্—বাসুদেবঃ, যদোরপত্যম্—যাদবঃ,  
পুরোপত্যম্—পৌরবঃ, রঘোরপত্যম্—রাঘবঃ, কুরোরপত্যম্—কৌরবঃ,  
মনোরপত্যম্—মানবঃ, ক্রপদস্তাপত্যম্—ক্রৌপদঃ, পর্কতস্তাপত্যম্—  
পার্কতঃ।

২০। মাতুরুত্ সন্ত্যাংসং-ভদ্র-পূর্বায়াঃ—অপত্য অর্থে সংখ্যাবাচক,  
সম্ ও ভদ্র শব্দের পরবর্তী মাতৃশব্দের উত্তর অণ্ হয় এবং মাতৃশব্দের  
অস্থানে উর্ হয়। যথা, দ্বয়োর্মাত্রোঃ অপত্যম্—দ্বৈমাতুরঃ, তিস্মণাং  
মাতৃণাম্ অপত্যম্—ত্রৈমাতুরঃ (রামঃ), যগ্নাং মাতৃণাম্ অপত্যম্—  
যাগ্নামাতুরঃ, সংমাতৃঃ অপত্যম্—সংমাতুরঃ, ভদ্রমাতৃঃ অপত্যম্—ভদ্র-  
মাতুরঃ। অণ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে কন্যা স্থানে ‘কনীন’ হয় (কন্যায়াঃ  
কনীন চ)। যথা, কন্যায়াঃ অপত্যম্—কানীনঃ।

২১। কুর্বাदिभ्यो ण्यः—অপত্য অর্থে কুরুপ্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর ণ্য হয়। ৭-ইৎ, ণ থাকে। যথা, কুরোঃ অপত্যম্—  
কৌরবাঃ, পিতুঃ অপত্যম্—পৈত্রাঃ, কবেঃ অপত্যম্—কাব্যাঃ, যমস্ত-  
অপত্যম্—যামাঃ।

২২। মনোরজ্যতী যুক্ত চ—অপত্যজাতি অর্থে যম শব্দের  
উত্তর অণ্ ও যৎ প্রত্যয় হয় ও য আগম হয়। যথা, মনোঃ অপত্যজাতিঃ

—মানুষঃ, মনুষ্যঃ। কিন্তু মনোঃ অপত্যম্—মানবঃ (অণ), মনোঃ  
নির্দিষ্টাপত্যম্—মাণবঃ, অনধীতবেদতয়া মূচস্ত মাণবকঃ।

২৩। স্ত্রীভ্যো ঙ্ক্—অপত্য অর্থে স্ত্রী-প্রত্যয়ান্ত প্রাতিপদিকের  
উত্তর ঢক্ হয়; ঢক্ স্থানে এয় হয়। যথা, গঙ্গায়া অপত্যম্—গাঙ্গেয়ঃ,  
রাধায়া অপত্যম্—রাধেয়ঃ, বিনতায়া অপত্যম্—বৈনতেয়ঃ, তাড়কায়া  
অপত্যম্—তাড়কেয়ঃ, সরমায়া অপত্যম্—সারমেয়ঃ, ভগিত্তা অপত্যম্—  
ভাগিনেয়ঃ, কুন্ত্যা অপত্যম্—কৌন্তেয়ঃ, কন্নিয়া অপত্যম্—কৌন্নিণেয়ঃ,  
রোহিণ্যা অপত্যম্—রোহিণেয়ঃ, গোধায়া অপত্যম্—গৌধেয়ঃ  
‘গোধায়া অপত্যম্’ এই অর্থে গৌধের (ঢক্) ও গোধার (আরক্) এই  
দুই শব্দও নিপাতনে সিদ্ধ হয় (১)।

২৪। শৃঙ্গাদিম্বশ্চ—(পা) অপত্য অর্থে শুভ্র প্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর ঢক্ হয়। যথা, শুভ্রস্যাপত্যম্—শৌভ্রেয়ঃ, অত্রেরপত্যম্  
—আত্রেয়ঃ, বিমাতুরপত্যম্—বৈমাত্রেয়ঃ, শকুনেরপত্যম্—শাকুনেয়ঃ,  
ঐতরস্যাপত্যম্—ঐতরেয়ঃ।

ঢক্ প্রত্যয় হইলে, প্রাতিপদিকের অন্তস্থিত উবর্ণের লোপ হয়।  
যথা, মৃকণ্ডোরপত্যম্—মার্কণ্ডেয়ঃ, কমণ্ডবা অপত্যম্—কামণ্ডলেয়ঃ।  
পাণ্ডু ও কঙ্ক শব্দের উবর্ণের লোপ হয় না। যথা, পাণ্ডোরপত্যম্—  
পাণ্ডবেয়ঃ, কঙ্ক অপত্যম্—কাক্ষবেয়ঃ।

২৫। কল্যাণ্যাदीनामिनङ्—ঢক্ প্রত্যয় হইলে, কল্যাণী  
প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গকার স্থানে ইনঙ্ (ইন্) হয়। যথা,  
কল্যাণ্যাঃ অপত্যম্—কাল্যাণিনেয়ঃ, স্তম্ভগায়া অপত্যম্—সৌভাগিনেয়ঃ  
হর্ভগায়া অপত্যম্—দৌর্ভাগিনেয়ঃ, বন্ধক্যা অপত্যম্—বান্ধকিনেয়ঃ,  
কনিষ্ঠায়া অপত্যম্—কানিষ্ঠিনেয়ঃ।

(১) গোধায়া ঢক্—গৌধেয়ঃ। আরগুদীচাম্—গৌধারঃ।

২৬। স্বসুস্কৃ—অপত্য অর্থে স্বস্থ শব্দের উত্তর ছ হয় ;  
ছ স্থানে ঙ্গ হয়। যথা, স্বস্বরপত্যম্—স্বস্রীয়ঃ (sister's son).  
এইরূপ, ভ্রাতুঃ অপত্যম্—ভ্রাত্রীয়ঃ, ভ্রাতৃব্যঃ (১)। পিতৃষস্বরপত্যম্—  
পৈতৃষসেয়ঃ (ঢক্), পৈতৃষস্রীয়ঃ (ছগ) ; মাতৃষস্বরপত্যম্—মাতৃষসেয়ঃ  
(ঢক্), মাতৃষস্রীয়ঃ (ছগ)।

২৭। বৈবত্যাদিম্যপত্য—অপত্য অর্থে, রেবতী প্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর ঠক্ হয় ; ঠক্ স্থানে ইক্ হয়। যথা, রেবত্যা অপত্যম্—  
রৈবতিকঃ; অশ্বপাল্যা অপত্যম্—আশ্বপালিকঃ।

২৮। তদ্রাজস্য বহুশ্রু তৈনৈবাস্ত্রিয়াম্—বহুবচনে রাজসংজ্ঞা-  
বাচক প্রাতিপদিকের উত্তর বিহিত অপত্যপ্রত্যয়ের বিকল্পে লোপ হয়।  
যথা, রঘোরপত্যানি—রঘবঃ, রাঘবাঃ ; কুরোরপত্যানি—কুরবঃ,  
কৌরবাঃ ; যদোরপত্যানি—যদবঃ, যাদবাঃ, ইক্ষ্বাকোরপত্যানি—  
ইক্ষ্বাকবঃ, ইক্ষ্বাকাঃ ; বুধোরপত্যানি—বুধবঃ, বাধেয়াঃ ; নিমেরপত্যানি  
—নিমবঃ, নৈমেয়াঃ। জ্রীলিঙ্গে অপত্যপ্রত্যয়ের লোপ হয় না। যথা,  
যজ্ঞস্যাপত্যানি জ্রিয়ঃ—যাজ্ঞাঃ, বিদস্যাপত্যানি জ্রিয়ঃ—বৈদ্যঃ, অত্রে-  
রপত্যানি জ্রিয়ঃ—আত্রেয়াঃ, রঘোরপত্যানি জ্রিয়ঃ—রাঘবাঃ।

২৯। অত্রিভুগুপ্তস্বয়িষ্টগোতমাজ্জিবৌম্যস্ব—ব হ ব চ নে  
অত্র্যাদির উত্তর বিহিত অপত্যপ্রত্যয়ের লোপ হয়। যথা, অত্রে-  
রপত্যানি—অত্রয়ঃ, ভৃগোরপত্যানি—ভৃগবঃ, কুৎসস্যাপত্যানি—কুৎসাঃ,  
বশিষ্ঠস্যাপত্যানি—বশিষ্ঠাঃ, গোতমস্যাপত্যানি—গোতমাঃ, অদ্রিরসো-  
হপত্যানি—অদ্রিরসঃ। বহুবচনে গর্গাদির উত্তর বিহিত অপত্য-  
প্রত্যয়ের লোপ হয়। যথা, গর্গস্যাপত্যানি—গর্গাঃ, বৎসস্যাপত্যানি—বৎসাঃ,  
অগস্ত্যেরপত্যানি—অগস্ত্যঃ, বিশ্বাসোরপত্যানি—বিশ্বাসবঃ, বল্লোর-

পতানি—বভ্রবঃ, মুদগলস্তাপত্যানি—মুদগলাঃ, জমদগ্নেরপত্যানি—  
জমদগ্নয়ঃ, জাতুকর্ণস্যাপত্যানি—জাতুকর্ণাঃ। জীনিদে লোপ হয় না।  
অথা, গার্গ্যঃ স্ত্রিয়ঃ।

### বিভিন্ন অর্থে প্রত্যয়

২০। তদধীতি তদ্বদে—‘তৎ অধীতে’ (reads) ‘তৎ বেত্তি’  
knows), এই দুই অর্থে প্রাতিপাদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়-  
সকল হ। যথা, তর্কং বেত্তি অধীতে বা—তार्কিকঃ (ঠঞ), জ্ঞায়ং  
বেত্তি অধীতে বা—নৈয়ায়িকঃ (ঠক্), বেদাস্তং বেত্তি অধীতে বা—  
বৈদাস্তিকঃ (ঠক্), পুরাণং বেত্তি অধীতে বা—পৌরাণিকঃ (ঠক্), বেদং  
বেত্তি অধীতে বা—বৈদিকঃ (ঠঞ), অলঙ্কারং (rhetoric) বেত্তি অধীতে  
বা—আলঙ্কারিকঃ (ঠক্), জ্যোতিষং বেত্তি অধীতে বা—জ্যোতিষিকঃ  
(ঠক্), ব্যাকরণং বেত্তি অধীতে বা—বৈয়াকরণিকঃ, বৈয়াকরণঃ (অণ্)।  
এইরূপ—শাব্দিকঃ, পৌরাণিকঃ, ঐতিহাসিকঃ, যাত্ৰিকঃ।

২১। ক্রমাদিভ্যো বুন্—ক্রম প্রভৃতি প্রাতিপাদিকের উত্তর বুন্  
হয়। বুন্ এর অক থাকে। যথা, ক্রমং বেত্তি অধীতে বা—ক্রমকঃ,  
শিক্ষাং বেত্তি অধীতে বা—শিক্ষকঃ (বুন্), মীমাংসাং বেত্তি অধীতে বা  
—মীমাংসকঃ (বুন্), পদং বেত্তি অধীতে বা—পদকঃ (বুন্)।

২২। তেন প্রোক্তম্—( পা ) ‘তেন প্রোক্তম্’, এই অর্থে প্রাতি-  
পাদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, ঋষিণা প্রোক্তম্—  
—আর্ষম্ (অণ্) (said by the Rishi), মনুনা প্রোক্তম্—  
মানবম্ (অণ্) মানবীয়ম্ (ছ), বিষ্ণুনা প্রোক্তম্—বৈষ্ণবম্ (অণ্),  
পতঞ্জলিনা প্রোক্তম্—পাতঞ্জলম্ (অণ্), কণাদেন প্রোক্তম্—  
কণাদম্ (অণ্), পাণিনিয়া প্রোক্তম্—পাণিনীয়ম্ (ছ),  
জৈমিনিয়া প্রোক্তম্—জৈমিনীয়ম্ (ছ), উশনসা প্রোক্তম্—ঔশনসম্  
(অণ্), অগ্নিরসা প্রোক্তম্—আগ্নিরসম্ (অণ্) পরাশরেন প্রোক্তম্

—পারাগরীয়ম্ (ছ), বৃহস্পতিনা প্রোক্তম্ - বার্ষ্পতাম্ (ণ্য), নারদেন প্রোক্তম্—নারদীয়ম্ (ছ), বায়ীকিনা প্রোক্তম্—বায়ীকীয়ম্ (ছ), বোধায়নেন প্রোক্তম্—বোধায়নীয়ম্ (ছ), তিস্তিরিণা প্রোক্তম্—তৈস্তিরীয়ম্ (ছ)।

২৩। তেন নিবৃত্তম্—‘তেন নিবৃত্তম্ (done)’ এই অর্থে প্রাতিপাদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, কায়েন নিবৃত্তম্—কারিকম্ (ঠক্) (done by the body, corporeal), অঙ্গেন নিবৃত্তম্—আঙ্গিকম্ (ঠঞ্), শরীরেণ নিবৃত্তম্—শারীরিকম্ (ঠক্), বাচা নিবৃত্তম্—বাচিকম্ (ঠক্), পুরুষেণ নিবৃত্তম্—পৌরুষেয়ম্ (ঢক্), মক্ষিকাভিঃ নিবৃত্তম্—মাক্ষিকম্ (অণ্), ক্ষুদ্রাভিঃ নিবৃত্তম্—ক্ষৌদ্রম্ (অঞ্)। দিনেন নিবৃত্তম্—দৈনিকম্ (ending in a day), মাসেন নিবৃত্তম্—মাসিকম্ (lasting for a month), বর্ষেণ নিবৃত্তম্—বার্ষিকম্ (ঠঞ্), সাংবৎসরেণ নিবৃত্তম্—সাংবৎসরিকম্ (ঠঞ্), সাংবৎসরীয়ম্ (ছণ্)। অহন্ শব্দ স্থানে অহ্ হয়। যথা, অহা নিবৃত্তম্—আহিকম্ (ঠক্)।

২৪। তেন রক্তাং বাগাত্—‘তেন রক্তম্’ এই অর্থে রঞ্জক দ্রব্য-বাচক প্রাতিপাদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, কষায়েণ রক্তম্—কাষায়ম্ (অণ্) (dyed with reddish colour), কুসুমেন রক্তম্—কোমুমম্ (অণ্), (dyed with saffron flower), নীলায়া রক্তম্—নীলম্ (অণ্), হরিদ্রয়া রক্তম্—হারিদ্ৰম্ (অঞ্), মঞ্জিষ্ঠয়া রক্তম্—মাজ্জিষ্ঠম্ (অণ্), লাক্ষয়া রক্তম্—লাক্ষিকম্ (ঠক্), (dyed with lac), রোচনয়া রক্তম্—রোচনিকম্ (ঠক্), পীতেন রক্তম্—পীতকম্ (কন্)।

২৫। সাস্য দেবতা—‘সাঁ অস্য দেবতা’ এই অর্থে প্রাতি-  
পাদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, শিবোহস্য দেবতা

—শৈবঃ (অণ্) (a worshipper of Siva), বিষ্ণুরস্য দেবতা—বৈষ্ণবঃ (অণ্) শক্তিরস্য দেবতা—শাক্তঃ (অণ্), গণপতিরস্ত দেবতা—গণপত্যঃ (য্যণ্) প্রজাপতিরস্ত দেবতা—প্রাজাপত্যঃ (য্যঞ), বায়ুরস্ত দেবতা—বায়ব্যঃ (ব্যং), অগ্নিরস্ত দেবতা—আগ্নেয়ঃ (ঐক্), সোমোহস্ত দেবতা—সৌম্যঃ (য্যঞ), জ্বাপৃথিব্যো অস্ত দেবতে—জ্বাপৃথিবীরং (ছ) জ্বাপৃথিব্যম্ (ব্যং), অগ্নীষোমাবস্য দেবতে—অগ্নীষোমীধম্ (ছ) অগ্নীষোম্যম্ (ব্যং)।

৬৬। তস্য সমূহঃ—‘তস্য সমূহঃ’ এই অর্থে প্রাতিপাদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা ভিক্ষাণাং সমূহঃ—ভৈক্ষম্ (অণ্) (alms), অঙ্গারানাং সমূহঃ—আঙ্গারম্ (অণ্) (multitude of fire brands), ময়ূরাণাং সমূহঃ—মায়ূরম্ (অঞ) (a flock of peacocks), ধেনূনাং সমূহঃ—ধৈল্লকম্ (বুঞ), কলাপানাং সমূহঃ—কালাপকম্ (বুঞ), রাজস্থানাং সমূহঃ—রাজস্থকম্ (বুঞ) (a number of Kshatriyas), রাজপুত্রানাং সমূহঃ—রাজপুত্রকম্ (বুঞ), মল্লস্থানাং সমূহঃ—মাল্লস্থকম্ (বুঞ), অপূপানাং সমূহঃ—আপূপিকম্ (ঐক্ or ঐঞ), গণিকাণাং সমূহঃ—গাণিক্যম্ (য্যঞ), ব্রাহ্মণানাং সমূহঃ—ব্রাহ্মণ্যম্ (ব্যং) (an assembly of Brahmanas)।

৬৭। গ্রাম জন-বন্ধু-সহায়িভ্যস্তল্—সমূহ অর্থে গ্রাম, জন, বন্ধু ও সহায় শব্দের উত্তর তল্ হয়। ল্ ইৎ ত থাকে। তল্-প্রত্যয়ান্ত শব্দ প্রালিঙ্গ। যথা গ্রামাণাং সমূহঃ—গ্রামতা, জনানাং সমূহঃ—জনতা (crowd ; a number of men), বন্ধূনাং সমূহঃ—বন্ধুতা, সহায়ানাং সমূহঃ—সহায়তা। এইরূপ—গজানাং সমূহঃ—গজতা (a number of elephants)।

৬৮। কমলাদিভ্যঃ স্বরুড্—(বা) কমল প্রভৃতি প্রাতিপাদিকের উত্তর সমূহ অর্থে খণ্ডচ্ প্রত্যয় হয়। চ ইৎ খণ্ড থাকে!



যথা কমলানাং সমূহঃ—কমলখণ্ডম্ কুমুদানাং সমূহঃ—কুমুদখণ্ডম্ ; এইরূপ  
পদ্মিনীখণ্ডম্ নলিনীখণ্ডম্ ।

২৮। দূৰ্ব্বাদিভ্যঃ কাণ্ডঃ—(বা) দূৰ্ব্বা প্রভৃতি প্রাতিপদিকের  
উত্তর সমূহ অর্থে কাণ্ড প্রত্যয় হয়। যথা, দূৰ্ব্বাণাং সমূহঃ—দূৰ্ব্বাকাণ্ডম্,  
তৃণানাং সমূহঃ—তৃণকাণ্ডম্, কৰ্ম্মণাং সমূহঃ—কৰ্ম্মকাণ্ডম্ ।

২০। তত্র ভবঃ—‘তত্র ভবঃ’ ( ১ ) এই অর্থে প্রাতিপদিকের  
উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, মথুরায়াং ভবঃ—  
মাথুরঃ ( অণ্ ), কলিঙ্গে ভবঃ—কালিঙ্গঃ ( অণ্ ), শরদি ভবঃ—শারদঃ  
( অণ্ ), বসন্তে ভবঃ—বাসন্তিকঃ ( ঠক্ ), হেমন্তে ভবঃ—হৈমন্তিকঃ ( ঠঞ ),  
হৈমন্তঃ ( অণ্ ), সমুদ্রে ভবঃ—সামুদ্রিকঃ ( ঠঞ ) (marine, sea-born);  
বীপে ভবঃ—বৈপায়নঃ ( ফক্ ), বৈপ্যঃ ( ঘঞ ), অকালে ভবঃ—আকালিকঃ  
( ঠক্ ), শশ্বভবঃ—শাশ্বতিকঃ ( ঠক্ ) (eternal), কুলে ভবঃ—কুলীনঃ ( থ )  
(born of a high family), দুষ্কুলে ভবঃ—দৌষ্কুলেয়ঃ ( ঢক্ ) দুষ্কুলীনঃ  
( থ ), প্রাচি ভবম্—প্রাচ্যম্ ( ষৎ ) (eastern), দিশি ভবম্—দিশ্যম্ ( ষৎ ),  
বর্গে ভবম্—বর্গ্যম্ ( ষৎ ), কণ্ঠে ভবম্—কণ্ঠ্যম্ ( ষৎ ), দন্তে ভবম্—দন্ত্যম্  
( ষৎ ), তালৌ ভবম্—তালব্যম্ ( ষৎ ); ওষ্ঠে ভবম্—ওষ্ঠ্যম্ ( ষৎ ), জিহ্বামূলে  
ভবম্—জিহ্বামূলীয়ম্ ( ছ ), অন্তরে ভবম্—আন্তরিকম্ ( ঠক্ ), মনসি ভবম্  
—মানসম্ ( অণ্ ), মানসিকম্ ( ঠক্ ) শরীরে ভবম্—শারীরিকম্  
( ঠক্ ), অরণ্যে ভবঃ—আরণ্যকো ( কুন্ ) মনুষ্যঃ, আরণ্যঃ ( অণ্ ) পশুঃ ;  
কোশে ভবম্—কোশেয়ম্ ( ঢক্ ), ইহ ভবম্—ঐহিকম্ ( ঠঞ ), লোকে  
ভবম্—লৌকিকম্ ( ঠঞ ), ভূমৌ ভবঃ—ভৌমঃ ( অণ্ ), দিবি ভবঃ—দিব্যঃ  
( ষৎ ), অগ্রে ভবম্—অগ্র্যম্ ( ষৎ ), আদৌ ভবম্—আত্মম্ ( ষৎ ), অন্তে  
ভবম্—অন্ত্যম্ ( ষৎ ), বেশে ভবা—বেশ্য ( ষৎ ), সর্বকালে ভবম্—

(১) এ স্থলে ভব শব্দে জাত স্থিত সংক্রান্ত আবিভূত প্রভৃতি  
অনেক অর্থ বুঝায়।

সার্বকালিকম্ ( ঠঞ ), কদাচিদ্ভবম্—কাদাচিৎকম্ ( বুঞ ), সাম্প্রতি  
ভবম্—সাম্প্রতিকম্ ( ঠঞ ), অধ্যাত্ম ভবম্—আধ্যাত্মিকম্ ( ঠঞ ),  
অধিভূতং ভবম্—আধিভৌতিকম্ ( ঠঞ ), অধিদেবং ভবম্—আধি-  
দৈবিকম্ ( ঠঞ ), মধ্যান্দিনে ভবম্—মাধ্যান্দিনম্ ( অণ ), নগরে ভবঃ  
নাগরিকঃ ( ঠক্ ), গ্রামে ভবঃ—গ্রাম্যঃ ( ষৎ ), গ্রামীগঃ ( ঞ ), অকস্মাৎ,  
বহিস্, এই দুই প্রাতিপাদিকের টির লোপ হয়। যথা, অকস্মাদ্ভবম্—  
আকস্মিকম্ ( ঠঞ ), ( sudden ), বহির্ভবম্—বাহ্যং ( ষঞ ), বাহীকম্  
( ঙ্কন্ ) ( external )

৪১। স্ত্রীপুংসাম্ভ্যাং নজ্ স্ত্রী ভবনাত্—ভব প্রভৃতি অর্থে স্ত্রী  
শব্দের উত্তর নঞ্ এবং পুংস্ শব্দের উত্তর স্ত্রঞ্ প্রত্যয় হয়। ঞ্ ইৎ,  
ন ও স থাকে। যথা, স্ত্রিয়াং ভবঃ—স্ত্রৈণঃ, স্ত্রিয়া অপত্যং—স্ত্রৈণঃ, স্ত্রিয়া  
জিতঃ—স্ত্রৈণঃ, স্ত্রীণাং সমূহঃ—স্ত্রৈণম্, স্ত্রী ভক্তির্হস্ত—স্ত্রৈঃ। পুংস্ ভবম্  
—পৌংসম্ ( manhood ), পুংসঃ অপত্যং—পৌংসম্, পুংসঃ ইদং—  
পৌংসম্, পুংসঃ কর্ম—পৌংসম্।

হৈমন, শৌবস্তিক, পোনঃপুনিক, প্রতীচ্য, উদীচ্য ও তিরশ্চীন এই  
কয়েকটি শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ। যথা, হৈমন্তে ভবম্—হৈমনম্ ( অণ )  
( cold ), শৌ ভবম্—শৌবস্তিকম্ ( ঠঞ ) পুনঃ পুনর্ভবম্—পোনঃপুনিকম্  
( ঠঞ ), প্রতীচি ভবম্—প্রতীচ্যম্ ( ষৎ ) ( western ), উদীচি ভবম্—  
উদীচ্যম্ ( ষৎ ) ( northern ), তিরশ্চি ভবম্—তিরশ্চীনম্ ( খ ) ( oblique )-

৪২। তত্র সাধুঃ—‘তত্র সাধুঃ’ এই অর্থে প্রাতিপাদিকের উত্তর  
যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, সভায়াং সাধুঃ—সভ্যঃ ( ষৎ ),  
সমাজে সাধুঃ—সামাজিকঃ ( ঠক্ ), অতিথৌ সাধুঃ—আতিথেয়ঃ ( ঢক্ ),  
বেদে সাধুঃ—বৈদিকঃ ( ঠক্ ), সংগ্রামে সাধুঃ—সংগ্রামিকঃ ( ঠঞ ),  
সংযুগে ( war ) সাধুঃ সাংযুগীনঃ ( খঞ ), বিতণ্ডায়াং সাধুঃ—বৈতণ্ডিকঃ

(ঠক্), সংকথায়াং সাধুঃ—সাংকথিকঃ (ঠক্), সংগ্রহে সাধুঃ—সাংগ্রহিকঃ (ঠক্)।

৪২। **দৈনমৃণী**—ঋণ বুঝাইলে দেয় অর্থে, কালবাচক প্রাতি-পদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, মাসে দেয়ম্—মাসিকম্ (ঠঞ্), বর্ষে দেয়ম্—বার্ষিকম্ (ঠঞ্), অন্ধে দেয়ম্—আন্ধিকম্ (ঠঞ্); সংবৎসরেণ দেয়ম্—সাংবৎসরিকম্ (ঠঞ্); অগ্রহায়ণে দেয়ম্—আগ্রহায়ণিকম্ (ঠঞ্) শ্রাবণে দেয়ম্—শ্রাবণিকম্ (ঠক্)।

৪৪। **তমঘোষ্টো মৃতী মূতী ভাবী**—ব্যাপ্তি বুঝাইলে অধীষ্ট (পূজাপূর্বক নিযুক্ত), ভূত (বেতনাদিদ্বারা ক্রীত), ভূত ও ভাবী এই চারি অর্থে কালবাচক শব্দের উত্তর ঠঞ্ প্রত্যয় হয়। যথা, মাসং ব্যাপ্য অধীষ্টঃ—মাসিকো গুরুঃ, মাসং ব্যাপ্য ভূতঃ—মাসিকো দাসঃ, মাসং ব্যাপ্য ভূতঃ—মাসিকো ব্যাধিঃ, মাসং ব্যাপ্য ভাবী—মাসিক উৎসবঃ। এইরূপ-দৈনিকম্, বার্ষিকম্। চতুরো মাসান্ ব্যাপ্য ভাবি ব্রতম্—চাতুর্মাশ্রং (ঐঞ্) ব্রতম্।

৪৫। **বর্ষাল্লুক্**—দ্বিগু সমাসে বর্ষশব্দের উত্তর থ, ছ ও ঠঞ্ প্রত্যয় হয় এবং বিকল্পে তাহাদের লোপ হয়। যথা, দে বর্ষে অশ্রু বয়ঃ—দ্বিবর্ষীণঃ (থ), দ্বিবর্ষীঃ (ছ), দ্বিবার্ষিকঃ (ঠঞ্); দ্বিবর্ষঃ (two years old), পঞ্চ বর্ষাণ্যশ্রু বয়ঃ—পঞ্চবর্ষীণঃ, পঞ্চবর্ষীঃ পঞ্চবার্ষিকঃ, পঞ্চবর্ষঃ।

৪৬। **নতঃ আগতঃ**—‘ততঃ আগতঃ’ এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, মথুরায়া আগতঃ—মাথুরঃ (অণ্) নগরাদাগতঃ—নাগরিকঃ (ঠক্), আপনাদাগতঃ—আপনিকঃ (ঠক্), উপাধ্যায়াদাগতম্—উপাধ্যায়কম্ (বুঞ্), পিতামহাদাগতম্—পৈতামহকম্ (বুঞ্), মাতুরাগতম্—মাতৃকম্ (ঠঞ্) (maternal), সবিতুরাগতম্—সাবিত্রম্ অণ্), ভ্রাতুরাগতম্—ভ্রাতৃকম্ (ঠঞ্)।

(fraternal), পিতুরাগতম্—পৈতৃকম্ (ঠঞ), পিত্র্যম্ (ষৎ)  
(paternal); দ্বিত্বা আগতম্—দ্বৈগম্ (ঞ), পুংস আগতম্—  
পৌংসম্ (ঞঞ)।

৪৩। তদহঁতি—‘তৎ অহঁতি’ এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর  
যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, শতমহঁতি—শতিকঃ (ঠক্),  
সহস্রমহঁতি—সাহস্রিকঃ (ঠঞ), ছেদমহঁতি—ছেদঃ (ষৎ), ভেদমহঁতি—  
ভেদঃ (যৎ), দণ্ডমহঁতি—দণ্ডাঃ (যৎ), অর্ঘ্যমহঁতি—অর্ঘ্যাঃ (যৎ), বধমহঁতি  
—বধাঃ (যৎ), বজ্রমহঁতি—বজ্রীয়ঃ (ছ), দক্ষিণামহঁতি—দক্ষিণীয়ঃ (ছ),  
দক্ষিণাঃ (যৎ)।

৪৮। তস্মাদনপেতম্—(১) ‘তস্মাৎ অনপেতম্’ এই অর্থে  
প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, ধর্ম্মা-  
দনপেতম্—ধর্ম্ম্যম্ (যৎ), জ্ঞানাদনপেতম্—জ্ঞান্যম্ (যৎ), অর্থাদনপেতম্—  
অর্থ্যম্ (যৎ), পথানপেতম্—পথ্যম্ (যৎ), বিধেরনপেতম্—বৈধম্  
(অণ্)। শাস্ত্রাদনপেতম্—শাস্ত্রীয়ম্ (ছ)।

৪৫। তস্যৈদম্—(পা) ‘তস্ত ইদম্’ এই অর্থে প্রাতিপদিকের  
উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, বিষোরিদম্—বৈষ্যবম্  
(অণ্), শিবস্যৈদম্—শৈবম্ (অণ্), জনপদস্যৈদম্—জ্ঞানপদম্ (অণ্)  
তস্যৈদম্—তদীয়ম্ (ছ), এতস্যৈদম্—এতদীয়ম্ (ছ), দেবস্যৈদম্—  
দৈবম্ (অণ্) অম্বরস্যৈদম্—আম্বরম্ (অণ্), সম্রাজ ইদম্—সাম্রাজ্যম্  
(ঘঞ or গ্য), ইন্দ্রস্যৈদম্—ঐন্দ্রম্ (অণ্) মহেন্দ্রস্যৈদম্—মাহেন্দ্রম্  
(অণ্), মনস ইদম্—মানসম্ (অণ্), শরীরস্যৈদম্—শারীরম্ (অণ্)  
(bodily), পিতুরিদম্—পিত্র্যম্ (ষৎ) (paternal), গোরিদম্—গব্যম্  
(যৎ), মহিষস্যৈদম্—মাহিষম্ (অণ্), বেণোরিদম্—বৈণবম্ (অণ্), পলাশ-  
স্যৈদম্—পালাশম্ (অণ্), খদিরস্যৈদম্—খাদিরম্ (অণ্), বিব্রস্যৈদম্—

ঐবল্লম্ (অণ্), মুঞ্জানামিদম্—মোঞ্জম্ (অণ্), স্ত্রিয় ইদম্—স্ত্রৈণম্ (নঞ্),  
 পুংস ইদম্—পৌংসম্ (স্রঞ্), গঙ্গায়া ইদম্—গাঙ্গম্ (অণ্), হিমবত ইদম্  
 —হৈমবতম্ (অণ্), পশুপতেরিদম্—পাশুপতম্ ( অণ্ ), শঙ্করশ্চেদম্—  
 শাঙ্করম্ (অণ্), সুরশ্চেদম্—সৌরম্ ( অণ্ ), চন্দ্রশ্চেদম্—চান্দ্রম্ ( অণ্ ),  
 বেদশ্চেদম্—বৈদিকম্ ( ঠঞ্ ), উপনিষদ ইদম্—উপনিষদম্ (অণ্), পৃথিব্যা  
 ইদম্—পার্থিবম্ (অণ্) (earthly), জলশ্চেদম্—জলীয়ম্ (ছ) (watery),  
 তেজস ইদম্—তৈজসম্ (অণ্), বায়োরিদম্—বায়বীয়ম্ (ছ), শত্রোরিদম্  
 —শাত্রবম্ ( অণ্ ), রুরোরিদম্—রোরবম্ (অণ্), তৃষ্ণোরিদম্—নয়ঙ্কবম্  
 (অণ্) ত্র্যঙ্কবম্ ( অণ্ ), স্বাপদশ্চেদম্—শোবাপদম্ ( অণ্ ), স্বাপদম্  
 (অণ্), ভরতশ্চেদম্—ভারতম্ ( অণ্ ), ভারতবর্ষশ্চেদম্—ভারত-  
 বর্ষীয়ম্ (ছ) (belonging to India), যুগ্মাকমিদম্—যুগ্মদীঃম্ (ছ)  
 (belonging to you), অগ্মাকমিদম্—অগ্মদীঃম্ (ছ) (belonging  
 to us), তব ইদম্—ত্বদীয়ম্ ( ছ ), মম ইদম্—মদীয়ম্ ( ছ ),  
 যুগ্মাকমিদম্ ( খঞ্ ) যৌগ্মাকিণম্ ( খঞ্ ) যৌগ্মাকম্ ( অণ্ )  
 অগ্মাকমিদম্—আগ্মাকীনম্ ( খঞ্ ), আগ্মাকম্ ( অণ্ ) তব ইদম্—  
 তাবকীনম্ ( খঞ্ ) তাবকম্ ( অণ্ ) ( thine ), মম ইদম্—মামকীনম্  
 (খঞ্), মামকম্ (অণ্) (mine), পরশ্চেদম্—পরকীয়ম্ ( belonging to  
 others). স্ব শব্দের উত্তর বিকল্পে। যথা, স্বশ্চেদম্—স্বকীয়ম্, স্বীয়ং (own,  
 relating to one's self). সৌর, সারব, স্বায়ত্ত্ব, ভবদীয় ও অত্বদীয়  
 শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, সূর্য্যাস্যেদম্—সৌরম্ ( অণ্ ) দিনম্, সরযু  
 ইদম্—সারবম্ ( অণ্ ) জলম্, স্বয়ত্ত্ব ইদম্—স্বায়ত্ত্বম্ (অণ্) ধাম, ভবত  
 ইদম্—ভবদীয়ম্ (ছ) অত্বাস্যেদম্—অত্বদীয়ম্ (ছ)।

৫০। তস্য বিকারঃ—পা) 'তত্ত্ব বিকার', এই অর্থে প্রাতি-  
 পদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, স্তবর্ণস্য বিকারঃ  
 —সৌবর্ণঃ (অণ্), (golden), রজতস্য বিকারঃ—রাজতঃ (অণ্), সীসস্য

বিকারঃ—নৈসঃ (অণ) দারোর্বিকারঃ—দারবঃ (অণ), দেবদারোর্বিকারঃ—দৈবদারবঃ (অঞ), পয়সাং বিকারঃ—পায়সঃ (অণ) (made of milk), অগ্নেঃ বিকারঃ—আগ্নেয়ঃ (চক্), মুদগস্য বিকারঃ—মৌদগঃ (অণ), ইক্ষোর্বিকারঃ—ঐক্ষবঃ (অণ), গুড়স্য বিকারঃ—গৌড়ঃ (অণ) পিষ্টস্য বিকারঃ—পৈষ্টঃ (অণ), তিলস্য বিকারঃ—তৈলম্ (অণ) ।

৫১। নদস্য পণ্যম্—(পা) 'তৎ অস্য পণ্যম্' এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয় । যথা, লবণমস্ত্র পণ্যম্—লাবণিকঃ (ঠঞ) (a vendor of salt), তৈলমস্ত্র পণ্যম্—তৈলিকঃ, (ঠঞ) (an oilman), অপূপা অস্ত্র পণ্যম্—আপূপিকঃ (ঠঞ), তণুলমস্ত্র পণ্যম্—তাণুলিকঃ (ঠঞ), মোদকা অস্ত্র পণ্যম্—মোদকিকঃ (ঠঞ) (a confectioner), উশীরমস্ত্র পণ্যম্—উশীরিকঃ (ঠঞ), তাবুলমস্ত্র পণ্যম্—তাবুলিকঃ (ঠঞ) (a seller of betel) .

৫২। গ্রহরণ্যম্—'তৎ অস্ত্র গ্রহরণ্যম্' এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয় । যথা, ধনুরস্ত্র গ্রহরণ্যম্—ধানুর্জঃ (ঠক্) (an archer), অসিঃ অস্ত্র গ্রহরণ্যম্—আসিকঃ (ঠক্) (a swordsmen), পরশুরস্ত্র গ্রহরণ্যম্—পারশবিকঃ, প্রাসোহস্ত্র গ্রহরণ্যম্—প্রাসিকঃ, পরশ্বধঃ অস্ত্র গ্রহরণ্যম্—পারশ্বধিকঃ (ঠঞ), তরবারিরস্ত্র গ্রহরণ্যম্—তারবারিকঃ, শক্তিরস্ত্র গ্রহরণ্যম্—শাক্তীকঃ, যষ্টিরস্য গ্রহরণ্যম্—যাষ্টীকঃ (ঈকক্) (১) ।

৫৩। প্রযোজনম্—'তৎ অস্য প্রযোজনম্', এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয় । যথা, স্বর্গঃ প্রযোজনস্য বশস্যম্ (যৎ) (leading to fame), আয়ুঃপ্রযোজনস্য—আয়ুজ্যম্ (যৎ) (promoting long life), কামঃ প্রযোজনস্য—কাম্যম্ (যৎ), স্বর্গঃ প্রযোজনস্য—স্বর্গ্যম্ (যৎ) বশঃ প্রযোজনস্য—বশস্যম্,



গৃহপ্রবেশনং প্রয়োজনমস্যা—গৃহপ্রবেশনীয়ম্ (ছ), অনুপ্রবেশনং প্রয়োজনমস্যা—অনুপ্রবেশনীয়ম্ (ছ), সংবেশনং প্রয়োজনমস্যা—সংবেশনীয়ম্ (ছ)।

৫৪। শীলম্—‘তৎ অশ্র শীলম্’ এই অর্থে প্রীতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, তপোহশ্র শীলম্—তাপসঃ (অণ্), (‘গুরোঃ দোষণামাবরণং ছত্রম্’) ছত্রমশ্র শীলম্—ছাত্রঃ (ণ) (১) ভিক্ষাশ্র শীলম্—ভৈক্ষঃ (অণ্), প্ররোহোহশ্র শীলম্—প্রারোহঃ (অণ্), চুরাশ্র শীলম্—চোরঃ (অণ্)।

৫৫। সময়স্তুদস্য প্রাপ্তম্—‘তৎ অশ্র প্রাপ্তম্’ এই অর্থে কালবাচক প্রীতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব প্রত্যয়সকল হয়। যথা, সময়োহশ্র প্রাপ্তঃ—সাময়িকঃ (ঠঞ) (observing time or season, seasonable), কালোহশ্র প্রাপ্তঃ—কালিকঃ (ঠঞ) (relating to time) দিষ্টমশ্র প্রাপ্তঃ—দৈষ্টিকঃ (ঠক্) (fatalist), ঋতুরশ্র প্রাপ্তঃ—অন্তবঃ (অণ্) (২)।

৫৬। অধিকৃত্য ক্ততি গ্রন্থী—এই বুঝাইলে, ‘অধিকৃত্য ক্ততম্’, এই অর্থে প্রীতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, রামমধিকৃত্য ক্ততম্—রামায়ণম্, ভগবন্তম্ অধিকৃত্য ক্ততম্—ভাগবতম্ (অণ্), ভরতানধিকৃত্য ক্ততম্—ভারতম্, বাক্যং পদধাধিকৃত্য ক্ততম্—বাক্যপদীয়ম্ (ছ) (a work dealing with sentences and words), রাঘবান্ পাণ্ডবাংশাধিকৃত্য ক্ততম্—রাঘবপাণ্ডবীয়ম্ (ছ), কিরাতমর্জুনধাধিকৃত্য ক্ততম্—কিরাতার্জুনীয়ম্ (ছ), অমুশাসনমধিকৃত্য ক্ততম্—আমুশাসনিকম্, অশ্বমেধমধিকৃত্য ক্ততম্—আশ্বমেধিকম্ (ঠঞ) আশ্রমবাসমধিকৃত্য ক্ততম্—আশ্রমবাসিকম্ (ঠঞ) মুঘলমধিকৃত্য

(১) ছত্রাদিভ্যো ণঃ

(২) ঋতোরণ্। কালান্তঃ। প্রকৃষ্টে ঠঞ্

কৃতম্—মৌষলম্ ( অণ্ ), মহাপ্রস্থানমধিকৃত্য কৃতম্—মাহাপ্রস্থানিকম্ ( ঠঞ ), স্বর্গারোহণম্ অধিকৃত্য কৃতম্—স্বর্গারোহণিকম্ ( ঠক্ ) ।

৫৩। তস্মৈ প্রভবতি সন্তাপাদিভ্যঃ—‘তস্মৈ প্রভবতি’ এই অর্থে সন্তাপ প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয় । যথা, সন্তাপায় প্রভবতি—সান্তাপিকঃ ( ঠঞ ), সন্নাহায় প্রভবতি—সান্নাহিকঃ, সংগ্রামায় প্রভবতি—সংগ্রামিকঃ, সম্ভাতায় প্রভবতি—সাম্ভাতিকঃ, ঐৎপাতায় প্রভবতি—ঐৎপাতিকঃ ( ঠঞ ) ।

(ক) কস্মিন্ উকত্—‘তস্মৈ প্রভবতি’ এই অর্থে ধনুঃ বুঝাইলে কস্মিন্ শব্দের উত্তর উকত্ প্রত্যয় হয় । যথা, কস্মিনে প্রভবতি—কাস্মুকং ধনুঃ ( a bow ) ।

৫৮। তস্মৈ হিতম্—‘তস্মৈ হিতম্’, এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয় । যথা, বজ্রায় হিতম্—বজ্রীয়ম্ (১) ( proper for or suitable to a sacrifice ), অধ্বরায় হিতম্—অধ্বরীয়ম্ (খ), ব্রহ্মণে হিতম্—ব্রহ্মণ্যম্ ( যৎ ), বিশ্বজনেভ্যো হিতম্—বিশ্বজনীনম্ (খ) ( suitable to or conducive to the good of all men ), সর্বজনেভ্যঃ হিতম্—সর্বজনীনম্ (খ) (২), সার্বজনিকম্ ( ঠঞ ) ( suited to all men, universal ), (৩) ।

৫৫। নক্ষত্রেণ যুক্তাঃ কালঃ—‘নক্ষত্রেণ যুক্তাঃ কালঃ’ বুঝাইলে নক্ষত্র-বাচক প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয় । যথা, বিশাখয়া নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—বৈশাখঃ ( অণ্ ), জ্যেষ্ঠয়া নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—জ্যেষ্ঠঃ ( অণ্ ), আষাঢ়য়া নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—আষাঢ়ঃ ( অণ্ ), শ্রবণয়া নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—শ্রাবণঃ ( অণ্ ), শ্রাবণিকঃ ( ঠঞ ), ভাদ্রয়া নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—ভাদ্রঃ ( অণ্ ),

(১) তস্মৈ প্রভবতি সন্তাপাদিভ্যঃ (২) আত্মবিশ্বজনভোগোত্তরপদাৎ খঃ ।

(৩) সর্বজনেষু সাধুঃ সার্বজনীনঃ (খঞ) ।

দ্রপদ ১ নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—ভাদ্রপদঃ (অণ্), অশ্বিনা  
 নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—আশ্বিনঃ (অণ্), কৃত্তিকয়া নক্ষত্রেণ  
 যুক্তো মাসঃ—কার্ত্তিকঃ (অণ্), কার্ত্তিকিকঃ (ঠক্), অগ্রহায়ণা  
 নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ অগ্রহায়ণঃ, আগ্রহায়ণঃ (অণ্),  
 আগ্রহায়ণিকঃ (ঠক্), মৃগা নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—মার্গঃ (অণ্),  
 মৃগশীর্ষেণ নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ মার্গশীর্ষঃ (অণ্), মঘরা নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ  
 —মাঘঃ (অণ্), ফল্গুয়া নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—ফাল্গুনঃ (অণ্),  
 ফাল্গুনিকঃ (ঠক্), চিত্রা নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—চৈত্রঃ (অণ্),  
 তিস্রা ও পুষ্যা শব্দের য লোপ হয়। (১) যথা, তিস্রোণ নক্ষত্রেণ  
 যুক্তো মাসঃ—তৈষ্যঃ (অণ্) . পুষ্যেণ নক্ষত্রেণ যুক্তো মাসঃ—  
 পৌষঃ (অণ্)।

৬০। তদ্বহতি—(২) 'তৎ বহতি', এই অর্থে প্রাতিপদিকের  
 উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, ধূরং বহতি—ধূর্য্যঃ (যৎ),  
 ধৌরয়ঃ (ঢক্) (capable of taking or bearing burden, a  
 beast of burden), সর্কধূরাং বহতি—সর্কধূরীণঃ (থ), চতুধূরাং বহতি  
 —চতুধূরীণঃ (থ), হলং বহতি—হালিকঃ (ঠক্) (ploughman,  
 cattle), সীরং বহতি—সৈরিকঃ (ঠক্), রথং বহতি—রথ্যঃ (যৎ) (a  
 car, a carriage-horse), যুগং বহতি—যুগ্যঃ (যৎ) (carriage-  
 horse), শকটং বহতি—শাকটঃ (অণ্)

৬১। বৈতনাদিভ্যো জীবতি—'তেন জীবতি' এই অর্থে বেতন-  
 প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা,  
 বেতনেন জীবতি—বৈতনিকঃ (ঠক্) (hired labourer), বাহনেন  
 জীবতি—বাহনিকঃ (ঠক্), জালেন জীবতি—জালিকঃ (ঠক্) (a fisher-  
 man, a cheat), উপদেশেন জীবতি—উপদেশিকঃ (ঠঞ্), ধনুয়া  
 জীবতি—ধানুফঃ (ঠক্), ক্রয়বিক্রয়াভ্যাং জীবতি—ক্রয়বিক্রয়িকঃ (ঠন্),

আয়ুধেন জীবতি—আয়ুধিকঃ (ঠক্) আয়ুধীয়ঃ (ছগ্), বাণ্ডুরায় জীবতি—  
বাণ্ডুরিকঃ (ঠক্). নাবা জীবতি—নাবিকঃ (ঠন্) ব্যবহারেন জীবতি—  
ব্যবহারিকঃ (ঠন্) (litigant).

৬২। তাদর্থ্য—(১) তাদর্থ্য (purpose) বুঝাইলে প্রাতি-  
পদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, পাদার্থমুদকম—  
পাত্মম্ (যৎ), অর্ঘ্যার্থমুদকম—অর্ঘ্যাম্ (যৎ) (oblation to gods),  
বলয়ে ইদম্—বালেয়ম্ (চঞ্), অতিথয়ে ইদম্—আতিথ্যম্ (ঞ্য),  
অগ্নিদেবতায়ৈ ইদম্—অগ্নি-দেবতায়াম্ (যৎ), পিতৃদেবতায়ৈ ইদম্—  
পিতৃদেবতায়াম্ (যৎ)।

৬৩। স্বার্থ—(১) স্বার্থে প্রাতিপদিকের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত  
প্রত্যয়সকল হয়। প্রত্যয় হইলে প্রাতিপদিকের অর্থের বৈলক্ষণ্য ঘটে না,  
পূর্ব্ব অর্থ অবিকৃত থাকে। যথ', বন্ধুরেব—বান্ধবঃ, চোর এব  
—চোরঃ, চণ্ডাল এব—চাণ্ডালঃ, মন এব—মানসম্, দেবতৈব—দৈবতম্,  
প্রজ্ঞ এব—প্রাজ্ঞঃ, কুতূকমেব—কৌতুকম্, কুতূহলমেব—কৌতূহলম্  
(curiosity), মরুদেব—মারুতঃ (air), রক্ষ এব—রাক্ষসঃ (অণ্),  
ভৈবজমেব—ভৈষজ্যম্ (য্যঞ্), ইতিহৈব—ঐতিহ্যম্ (ঞ্য) (tradition),  
ত্রিলোকী এব—ত্রৈলোক্যম্ (য্যঞ্), কল্পণা এব—কাল্পণ্যম্  
(য্যঞ্) দ্বিগুণাবেব—দ্বৈগুণ্যম্ (য্যঞ্), ত্রিগুণা এব—ত্রৈগুণ্যম্,  
ষড়্ গুণা এব—ষাড়্গুণ্যম্, চত্বারো বর্ণা এব—চাতুর্বর্ণ্যম্, সেনা  
এব—সৈন্যম্ (য্যঞ্), সন্নধিরেব—সান্নিধ্যম্ (য্যঞ্), সমীপমেব  
—সামীপ্যম্ (য্যঞ্), উপমা এব—ঔপম্যম্ (য্যঞ্), সুখমেব—সৌখ্যম্  
(য্যঞ্), সোদর এব—সোদর্য্যঃ (যৎ), এক এব—এককঃ (কন্),  
অত্যয় এব—আত্যয়িকঃ (ঠক্), সুর এব—হৃষ্যঃ (যৎ), মর্ত্ত এব—

(১) প্রজ্ঞাদিভাষ্যে। সোদরাদ্ যঃ। নব-সুর-মর্ত্ত-ববিষ্টেভ্যঃ স্বার্থে।  
যাবাদিভাঃ কন্।

মর্ত্যঃ (ষৎ), সমানমেব—সামান্যম্ (যাঞ্), বাব এব—বাবকঃ (কন্),  
বাল এব—বালকঃ (কন্), নোরৈব—নৌকা (কন্), নবমেব—নবাম্  
(ষৎ), বাগেব—বাচিকং (ঠক্) সন্দেশবচনম্, স্নাত এব—স্নাতকঃ,  
ভিক্ষুরৈব—ভিক্ষুকঃ।

৬৪। দেবান্নল্—স্বার্থে দেব শব্দের উত্তর তন্ প্রত্যয় হয়।  
যথা, দেব এব—দেবতা (a god, a deity)।

৬৫। মাগ-রূপ-নামভ্যো ঘিয়ট্—(বা) স্বার্থে ভাগ, রূপ,  
নামন্ এই তিন প্রাতিপদিকের উত্তর ধ্যেয়ট্ প্রত্যয় হয়। যথা, ভাগ  
এব—ভাগধেয়ম্ (share), রূপমেব—রূপধেয়ম্, নামেব—নামধেয়ম্।

৬৬। মৃদস্থিকন্—স্বার্থে মৃদ শব্দের উত্তর তিকন্ প্রত্যয়  
হয়। যথা, মৃদেব—মৃত্তিকা (earth, soil)।

৬৭। স-স্বী প্রয়াসায়াম্—প্রয়াস বুঝাইলে মৃদ শব্দের উত্তর  
স ও স্ব প্রত্যয় হয়। যথা, প্রয়াস্তা মৃৎ—মৃৎসা, মৃৎস্বা (rich soil)।

৬৮। নবস্য নূয়দ্দাদিযঃ তনপ-স্বাস্থ—নবশব্দের উত্তর  
স্বার্থে ত্রপ্, তনপ্ ও থ প্রত্যয় হয় এবং নবশব্দ স্থানে নু আদেশ হয়। যথা,  
নবমেব—নূতম্ (ত্রপ্), নূতনম্ (তনপ্) নবীনম্ (থ) (new, fresh)।

৬৯। বিনয়াদিভ্যস্তক্—বিনয় প্রভৃতি শব্দের উত্তর স্বার্থে ঠক্  
প্রত্যয় হয়। যথা, বিনয় এব—বৈনয়িকঃ, সময় এব—সাময়িকঃ, উপচার  
এব—ঔপচারিকঃ, উৎসর্গ এব—ঔৎসর্গিকঃ, উপায় এব—ঔপায়িকঃ  
(নিপাতনে হ্রস্ব), অকস্মাদেব—অকস্মিকম্, মুক্তা এব—মৌক্তিকম্, ব্যাস  
এব—বৈয়াসিকঃ, আদেশ এব—আদেশিকঃ, চতুরর্থ এব—চাতুরথিকঃ।

৭০। সৌস্থ্য নিবাসঃ, অমিজনস্ব—‘সঃ অস্থ্য নিবাসঃ’  
(১) ‘সঃ অস্থ্য অভিজনঃ’ (২) এই দুই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর

(১) নিবাসো নাম যত্র সম্প্রত্যাশ্রিতে।

(২) অভিজনো নাম যত্র পূর্বৈককীয়তম্।

যথা সম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, মথুরা অস্থ নিবাসঃ—মাথুরঃ  
( an inhabitant of Mathura ), মিথিলা অস্থ নিবাসঃ—মৈথিলিঃ,  
কম্বোজোস্থ নিবাসঃ—কাম্বোজঃ, কাশ্মীরোস্থ নিবাসঃ—কাশ্মীরঃ,  
গান্ধারোস্থ নিবাসঃ—গান্ধারঃ, কলিঙ্গোস্থ নিবাসঃ—কালিঙ্গঃ,  
উৎকলোস্থ নিবাসঃ—উৎকলঃ, সিন্ধুরস্থ নিবাসঃ—সৈন্ধবঃ, তক্ষশিলাস্থ  
নিবাসঃ—তাক্ষশিলঃ, বিদেহোস্থ নিবাসঃ—বৈদেহঃ, পঞ্চালোস্থ  
নিবাসঃ—পাঞ্চালঃ, মগধোস্থ নিবাসঃ—মগধঃ ( অণ্ ), অযোধ্যা অস্থ  
নিবাসঃ—আযোধ্যিকঃ ( ঠঞ্ ), মজ্জোস্থ নিবাসঃ—মাজ্জঃ, অজোস্থ  
নিবাসঃ—আজঃ, বঙ্গোস্থ নিবাসঃ—বঙ্গঃ ( অণ্ )। অভিজ্ঞান  
( ancestral abode ) অর্থেও এইরূপ। যথা, গান্ধারোস্থ অভিজ্ঞানঃ—  
গান্ধারঃ ( অণ্ ইত্যাদি )।

বহুবচনে 'নিবাস' ও 'অভিজ্ঞান' অর্থে বিহিত প্রত্যয়ের লোপ হয়  
(১)। যথা, অঙ্গ এষাং নিবাসঃ—অঙ্গাঃ, বঙ্গ এষাং নিবাসঃ—বঙ্গাঃ,  
কলিঙ্গ এষাং নিবাসঃ—কলিঙ্গাঃ, বিদেহ এষাং নিবাসঃ—বিদেহাঃ,  
উৎকল এষাং নিবাসঃ—উৎকলাঃ, কম্বোজ এষাং নিবাসঃ—কম্বোজাঃ,  
মগধ এষাং নিবাসঃ—মগধাঃ, পঞ্চাল এষাং নিবাসঃ—পঞ্চালাঃ, কাশ্মীর  
এষাং নিবাসঃ—কাশ্মীরাঃ। জ্রীলিঙ্গে হয় না; যথা, মগধ আসাং নিবাসঃ—  
মগধাঃ, পঞ্চাল আসাং নিবাসঃ—পাঞ্চালাঃ, বিদেহ আসাং নিবাসঃ—  
বৈদেহাঃ, কলিঙ্গ আসাং নিবাসঃ—কালিঙ্গাঃ।

৩১। সৌম্য রাজ্যবন্—(২) 'সৌম্য নিবাসঃ', 'সৌম্য-  
ভিজ্ঞানঃ', এই দুই অর্থে যে প্রত্যয় ও কার্য্য হয়, 'সৌম্য রাজা'  
এই অর্থেও সেইরূপ হয়। যথা, কাশ্মীরস্থ রাজা—কাশ্মীরঃ, কলিঙ্গস্থ  
রাজা—কালিঙ্গঃ, বিদেহস্থ রাজা—বৈদেহঃ, পঞ্চালস্থ রাজা—

(১) তজ্জাজস্থ বহুবু তেনৈবাস্ত্রিয়াম্।

(২) ক্ষত্রিয় সমানশব্দাজ্ঞানপদান্তস্থ রাজ্যপত্যবৎ।



পাঞ্চালঃ, মগধস্ত রাজা মাগধঃ, নিষধস্ত রাজা—নিষধঃ  
(অণ্)। বহুবচনে কশ্মীরঃ, কলিঙ্গাঃ, বিদেহাঃ, পঞ্চালাঃ,  
মগধাঃ, নিষধাঃ।

৩২। তস্য भावः—(১) 'তস্ত ভাবঃ, এই অর্থে প্রাতিপদিকের  
উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা, কুমারস্ত ভাবঃ—কোমারম্,  
(অণ্), শিশোর্তাবঃ—শৈশবম্ (অণ্), বৃদ্ধস্ত ভাবঃ—বার্দ্ধকম্  
(বৃঞ্), স্থবিরস্ত ভাবঃ—স্থাবিরম্ (অণ্), গুরোর্তাবঃ—গৌরবম্  
(অণ্), লঘোর্তাবঃ—লাঘবম্ (অণ্), স্তুতোর্তাবঃ—সৌষ্ঠবম্,  
জ্যোত্তোর্তাবঃ—জ্যোত্তবম্, মৃদোর্তাবঃ—মর্দবম্ (অণ্), পটোর্তাবঃ—  
পাটবম্ (অণ্) সুরভে ভাবঃ—সৌরভম্ (অণ্), রমণীয়স্ত ভাবঃ—  
রামণীয়কম্ (বৃঞ্) (pleasing), কমণীয়স্ত ভাবঃ—কামণীয়কম্  
(বৃঞ্) (loveliness), স্থিরস্ত ভাবঃ—স্থৈর্যম্ (স্থ্যঞ্), ধীরস্ত  
ভাবঃ—ধৈর্যম্ (স্থ্যঞ্), গভীরস্ত ভাবঃ—গাভীর্যম্ (স্থ্যঞ্) (gravity),  
ক্লেশস্ত ভাবঃ—কর্শ্যম্ (স্থ্যঞ্), জড়স্ত ভাবঃ—জাড্যম্ (স্থ্যঞ্),  
নীতস্ত ভাবঃ—শৈত্যম্ (স্থ্যঞ্), ঊষস্ত ভাবঃ—ঊষ্যম্, দৃঢ়স্ত ভাবঃ—  
দাঢ্যম্, মন্দস্ত ভাবঃ—মান্যম্, সুভগস্ত ভাবঃ—সৌভাগ্যম্, দুর্ভগস্ত  
ভাবঃ—দৌর্ভাগ্যম্, মধুরস্ত ভাবঃ—মাধুর্যম্ (স্থ্যঞ্) মাধুরী (অণ্  
and ডীর্), মূর্খস্ত ভাবঃ—মোর্খ্যম্, বিষমস্ত ভাবঃ—বৈষম্যম্, সমস্ত  
ভাবঃ—সাম্যম্, কাতরস্য ভাবঃ—কাতর্ধ্যম্, কর্কশস্য ভাবঃ—কার্কশ্যম্,  
বালস্য ভাবঃ—বাল্যম্, গুরুস্য ভাবঃ—শৌক্যম্, স্তম্বনস্য ভাবঃ—  
সৌম্বনস্য (satisfaction), দুর্মনস্য ভাবঃ—দৌর্মনস্যম্ (mental  
distress), প্রবীণস্য ভাবঃ—প্রাবীণ্যম্, উদাসীনস্য ভাবঃ—ঔদাসীন্যম্,  
ক্লপণস্য ভাবঃ—কার্পণ্যম্, মধ্যস্থস্য ভাবঃ—মাধ্যস্থ্যম্, উদারস্য ভাবঃ—

(১) প্রাণভূজ্জাতিবয়োবচনোদাত্তাদিত্যোহিঞ্। হায্যনাস্তৃষুবাदि-  
ভ্যোহিঞ্। বর্ণদৃঢ়াদিভ্যঃ স্থ্যঞ্ চ।

৮৮। **विंशत्यादिभ्यस्तमन्तरस्याम्**—‘পূরণ অর্থে’ বিংশতি প্রভৃতি সংখ্যাবাচক প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে তমট্ হয় ; ট্ ইৎ, তম থাকে ; পক্ষে ভট্ ; যথা, বিংশতে: পূরণঃ—বিংশতিতমঃ, বিংশঃ (twentieth) ; এইরূপ, একবিংশতিতমঃ, একবিংশঃ ; দ্বাবিংশতিতমঃ, দ্বাবিংশঃ ; ত্রয়োবিংশতিতমঃ, ত্রয়োবিংশঃ ; ত্রিংশত্তমঃ, ত্রিংশঃ ; চত্বারিংশত্তমঃ, চত্বারিংশঃ ; পঞ্চাশত্তমঃ, পঞ্চাশঃ (fiftieth).

৮৯। **नित्यं शतादिमासार्द्धमाससंवत्सराच्च**—শত প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর নিত্য তমট্ হয় । যথা, শতস্ত পূরণঃ—শততমঃ ; সহস্রস্ত পূরণঃ—সহস্রতমঃ ; অযুতস্ত পূরণঃ—অযুততমঃ । মাসতমঃ, অর্দ্ধমাসতমঃ, সংবৎসরতমঃ

৯০। **षष्ठ्यादिष्टासंख्यादिः**—(পা) ষষ্টি প্রভৃতি সংখ্যাবাচক প্রাতিপদিকের উত্তর নিত্য তমট্ হয় । যথা, ষষ্ঠে: পূরণঃ—ষষ্ঠিতমঃ ; এইরূপ, সপ্ততিতমঃ, অশীতিতমঃ, নবতিতমঃ, অশ্র সংখ্যাবাচক শব্দ পূর্বে থাকিলে হয় না ; তখন ৮৯ সূত্রের অনুযায়ী কার্য্য হইবে । যথা, একষষ্ঠে: পূরণঃ—একষষ্ঠিতমঃ, একষষ্ঠঃ ; দ্বিষষ্ঠে: পূরণঃ—দ্বিষষ্ঠিতমঃ, দ্বিষষ্ঠঃ ।

৯১। **बहु-पुग-गण-संघस्य तिथ्यक्**—(পা) ‘পূরণ অর্থে’ বহু, পুগ, গণ, সংঘ, এই চারি প্রাতিপদিকের উত্তর তিথ্যক্ হয় ; উ ক্ ইৎ, তিথ থাকে ; যথা, বহুনাং পূরণঃ—বহুতিথঃ, পুগানাং পূরণঃ—পুগতিথঃ ; গণানাং পূরণঃ—গণতিথঃ, সংঘানাং পূরণঃ—সংঘতিথঃ ।

৯২। **वतोरिथ्यक्**—(পা) ‘পূরণ অর্থে’ বতু-প্রত্যয়ান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ইথ্যক্ হয় ; উ ক্ ইৎ, ইথ থাকে । যথা, যাবতাং পূরণঃ—যাবতিথঃ, ( that which is as far as ) ; এইরূপ, তাবতিথঃ, কিয়তিথঃ, ইয়তিথঃ, এতাবতিথঃ ।

অন্ত্যর্থক প্রত্যয়

২৪। তদস্যাক্ষয়স্মিন্‌নিতি মতুপ্—(পা)। ‘তৎ অশ্ব অস্তি,’ ‘তৎ অগ্নিন্ অস্তি’, এই দুই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর মতুপ্ হয়; উ প ইৎ, মৎ, থাকে। যথা, মতিরশ্বাস্তি—মতিমান্, শ্রীরশ্বাস্তি—শ্রীমান্, অংশবোহশ্ব সস্তি—অংশুমান্, পিতা অশ্বাস্তি—পিতৃমান্, ধনুরশ্বাস্তি—ধনুমান্, বপুরশ্বাস্তি—বপুমান্, অগ্নিরশ্বিন্‌স্তি—অগ্নিমান্, বায়ুরশ্বিন্‌স্তি—বায়ুমান্, নদ্বোহশ্বিন্ সস্তি—নদীমান্ দেশঃ, গাবোহশ্বাঃ সস্তি—গোমতী শালা। (১)

২৫। মাদুপধায়াস্ব মতোর্বীজ্যবাदिभ्यः—মকারান্ত, অবর্ণান্ত, মকারোপধ ও অবর্ণোপধ প্রাতিপদিকের উত্তর বিহিত মতুপের ম-স্থানে ব হয়। যথা, জ্ঞানমস্যাতি—জ্ঞানবান্, ধনমস্যাতি—ধনবান্, বলম্ অস্যাতি—বলবান্ (strong), বিজ্ঞা অস্যাতি—বিজ্ঞাবান্, দয়্যা অস্যাতি—দয়্যাবান্ (merciful), ক্রমা অস্যাতি—ক্রমাবান্, আত্মা অশ্বাস্তি—আত্মবান্ (considerate, self-possessed), ভাসোহস্য সস্তি—ভাস্বান্ (luminous), লস্মীরশ্বাস্তি—লস্মীবান্, শমী অশ্বিন্‌স্তি—শমীবান্। যব প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর বিহিত মতুপের ম স্থানে ব হয় না। যথা, যবমান্, ক্রুধ্যমান্, বসামান্, দ্রাক্ষামান্, গরুজ্ঞান্, হরিজ্ঞান্, ককুজ্ঞান্, উর্জিমান্, ভূমিমান্, কুমিমান্।

২৬। भयः—য সকল প্রাতিপদিকের অন্তে বর্গের প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় ও চতুর্থ বর্ণ থাকে, তাহাদের উত্তর বিহিত মতুপের ম-স্থানে ব হয়। যথা, তড়িৎ অশ্বিন্‌স্তি—তড়িৎবান্, বিদ্বাৎ অশ্বিন্‌স্তি—বিদ্বাৎবান্।

(১) ভূমিন্‌দা প্রশংসাস্থ নিত্যযোগেহ তিশায়নে। সংসর্গেহ স্তিবিবক্ষ্যাম্য ভবন্তি মতুপাদয়ঃ।

৫৩। উদন্বদাদয়ঃ সন্নায়াম্—মতুপ্, প্রত্যয় হইলে  
এবং সংজ্ঞা বুঝাইলে, উদন্বৎ প্রভৃতি শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা,  
উদকমস্মিন্ স্তি—উদয়ান্ সমুদ্রঃ (the ocean), অতত্র উদকবান্ (con-  
taining water), রাজা অস্মিন্ স্তি—রাজয়ান্ শোভনরাজবৃত্তো দেশঃ,  
অতত্র রাজবান্ (having a king); চর্ম্ম অস্মিন্ স্তি—চর্ম্মবতী নাম  
নদী (modern Chambal), অতত্র চর্ম্মবতী (leathern); অস্থি  
অস্মিন্ স্তি—অস্থীবান্ (knee) জানুরুসন্ধিঃ, অতত্র অস্থিমান্ (bony);  
চক্রমস্মিন্ স্তি—চক্রীবান্ রাজা, অতত্র চক্রবান্ (wheeled); কক্ষ্যা  
অস্মিন্ স্তি—কক্ষীবান্ নাম ঋষিঃ, অতত্র কক্ষ্যাবান্; লবণমস্মিন্ স্তি—  
কুম্ভয়ান্ নাম পর্ব্বতঃ, অতত্র লবণবান্; (saline). (১)

৫৮। কুমুদ-নভঃ-বিতস্মিন্যী ভ্ৰমতুপ্—কুমুদ, নভঃ, বেতস এই  
তিন প্রাতিপদিকের উত্তর ভ্রতুপ্ হয়; ভ্ উ প্ ইৎ, বৎ থাকে। যথা,  
কুমুদাশ্চাস্মিন্ স্তি—কুমুদয়ান্ (A place abounding in lotuses).  
নভাশ্চাস্মিন্ স্তি—নভয়ান্, বেতসাশ্চাস্মিন্ স্তি—বেতসয়ান্, মহিষা  
অস্মিন্ স্তি—মহিষয়ান্ নাম দেশঃ। (২)

৫৯। অস্-মায়া-মেধা-স্বজী বিনিঃ—অস্ভাগান্ত এবং  
মায়া, মেধা, স্বজ্, এই সকল প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে বিনি হয়; ই  
ইৎ, বিন্ থাকে; পক্ষে মতুপ্। যথা, যশোহস্যাস্তি—যশস্বী, যশস্বান্;  
তেজোহস্যাস্তি—তেজস্বী, তেজস্বান্; পয়োহস্যা অস্তি—পয়স্বিনী, পয়স্বতী  
ধেনুঃ; মায়া অস্মিন্ স্তি—মায়াবী, মায়াবান্; মেধা অস্মিন্ স্তি—  
মেধাবী, মেধাবান্; অস্ অস্মিন্ স্তি—অস্বী, অস্বান্; তপোহস্যাস্তি—তপস্বী  
(An ascetic), তপস্বান্ তাপসঃ।

(১) উদয়ানুদধৌ চ রাজয়ান্ সৌরাজ্যে।

(২) মহিষাচেতি বক্তব্যম্।

১০০। ইতি বা নৈকস্বরাদবর্ণাৎ—(১) একাধিকস্বরবিশিষ্ট অবর্ণান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে ইনি হয়; ই ইৎ, ইন্ থাকে। পক্ষে যথাসম্ভব যতুপ্ ও বিনি হয়। যথা, জ্ঞানমস্যাতি—জ্ঞানী; জ্ঞানবান্ (wise); বলমস্যাতি—বলী, বলবান্ (strong); ধনমস্যাতি—ধনী, ধনবান্ (rich); শিখা অস্যাতি—শিখী, শিখাবান্ (fire, peacock); চূড়া অস্যাতি—চূড়ী, চূড়াবান্, মায়া অস্যাতি—মায়ী, মায়াবী (A juggler); সাহসম্ অস্যাতি—সাহসী, সাহসবান্; বিবেকোহস্যাতি—বিবেকী, বিবেকবান্ (judge, sage); উৎসাহঃ অস্যাতি—উৎসাহী, উৎসাহবান্; স্মৃথন্ অস্যাতি—স্মৃথী, স্মৃথবান্; হৃৎখমস্যাতি—হৃৎখী, হৃৎখবান্, প্রণয়োহস্যাতি—প্রণয়ী, প্রণয়বান্; কৃচ্ছ্রমস্যাতি—কৃচ্ছ্রী, কৃচ্ছ্রবান্; সহস্রমস্যাতি—সহস্রী, সহস্রবান্।

১০১। হস্তকরাভ্যাং জাতী—(১) জাতি বুঝাইলে হস্ত ও কর এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর নিত্য ইনি হয়। যথা, হস্তোহস্যাতি—হস্তী গজঃ (elephant), করোহস্যাতি—করী গজঃ (elephant); অথত্র হস্তোহস্যাতি—হস্তবান্ (having hands) পুরুষ:

১০২। বর্ণাদি ব্রহ্মচারিণি—ব্রহ্মচারী বুঝাইলে, বর্ণ শব্দের উত্তর নিত্য ইনি হয়; যথা, বর্ণঃ অস্যাতি—বর্ণী ব্রহ্মচারী (A religious student); অথত্র বর্ণবান্ (having a caste)।

১০৩। পুষ্পাদিভ্যো দ্বি—স্থান বুঝাইলে পুষ্প প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর নিত্য ইনি হয়; যথা, পুষ্পাণ্যস্যাৎ সন্তি—পুষ্পরিণী দ্বীপিকা, পদ্মাণ্যস্যাৎ সন্তি—পদ্মিনী (A place abounding in lotuses); এইরূপ, উৎপলিনী, পঙ্কজিনী, সরোজিনী, সরোরুহিনী, অরবিন্দিনী, অস্তোজিনী, অজিনী, কমলিনী, কুমুদিনী, কৈরবিনী, বিনিনী, মৃগালিনী, তমালিনী, নলিনী, তরঙ্গিনী, কল্লোলিনী, তটিনী, প্রবাহিনী।

(১) অত ইনিঠনো। ব্রীহাদিভ্যশ্চ। স্মৃথাদিভ্যশ্চ।

১০৪। অর্থ্যাসান্নিহিত—( বা ) যাচক বুঝাইলে, অর্থ এই প্রাতিপদিকের উত্তর নিত্য ইনি হয়। যথা, অর্থোহস্যাস্তি—অর্থ্য্যাক্ ; অল্পত্ব অর্থবান্ ( rich ).

১০৫। তদন্তাশ্চ—অর্থশব্দ প্রাতিপদিকের অন্তে থাকিলে ইনি হয়। যথা, বিভাক্রপোহর্থঃ প্রয়োজনমস্যাস্তি—বিভার্থী ( a pupil )। এইরূপ, ধনার্থী, ধাত্যার্থী, হিরণ্যার্থী, গুরুদক্ষিণার্থী।

১০৬। প্রাণিস্থাদাতৌ লজন্যতদস্যাম্, সিদ্ধাদিভ্যশ্চ—আকারান্ত প্রাণ্যবচক শব্দের উত্তর এবং সিদ্ধ ( চর্মরোগবিশেষ ) প্রভৃতি শব্দের উত্তর বিকল্পে লচ্ প্রত্যয় হয়। চ্ ইৎ ল থাকে। যথা, চূড়। অস্যাস্তি—চূড়ালঃ, শিরাঃ অস্যাস্তি—শিরালঃ, জজ্বা অস্যাস্তি—জজ্বালঃ, মাংসমস্যাস্তি—মাংসলঃ, শ্রীরস্যাস্তি—শ্রীরলঃ, পশ্ম অস্যাস্তি—পশ্মলঃ, স্নেহোহস্যাস্তি—স্নেহলঃ, শীতো গুণোহস্যাস্তি—শীতলঃ ; এইরূপ, পিঙ্গলঃ, পিত্তলঃ, পৃথুলঃ, মৃদলঃ, মঞ্জুলঃ ( beautiful ), মণ্ডল, চটুলঃ ( clever ), কপিলঃ ( tawny ) গ্রহিলঃ, পাংগুলঃ ( dusty ), প্লেথ্বলঃ, পেশলঃ ( dexterous ), কুণ্ডলঃ ( an ear-ring ) অংসলঃ ( stout ), বৎসলঃ (১), পক্ষে মতুপ্।

১০৭। ফিনাদিলজ্—( পা ) 'ফেন' এই প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে লচ্ ও ইলচ্ হয়। যথা, ফেনোহস্মিন্—ফেনলঃ, ফেনিলঃ ; পক্ষে ফেনবান্।

১০৮। লোমাদি-পামাদি-পিচ্ছাদিভ্যঃ শ্মলৈলচ্—অস্ত্যার্থে লোমন্ প্রভৃতি শব্দের উত্তর শ্ প্রত্যয়, পামন্ প্রভৃতি শব্দের উত্তর ল্ প্রত্যয় এবং পিচ্ছ প্রভৃতি শব্দের উত্তর ইলচ্ প্রত্যয় হয়। যথা, লোমাত্মস্যাস্তি—লোমশঃ ( hairy ) ; এইরূপ, রোমশঃ ( hairy ) গরিশঃ ( Siva ), কৰ্কশঃ ( hard ), কপিশঃ ( tawny ) ; পাম অস্যাস্তি—পামনঃ ( scabby ), এইরূপ শ্লেথ্বণঃ, হেমণঃ, বলিনঃ ; পিচ্ছম্



অস্যাতি—পিচ্ছিলঃ (slippery) এইরূপ, পঙ্কিলঃ (muddy),  
তুন্দমস্যাতি—তুন্দিলঃ (corpulent).

১০৫। দন্ত উন্নত ভবচ্—‘দন্ত’ এই প্রাতিপদিকের উত্তর  
উন্নত বুঝাইতে উন্নচ্ হয়। যথা, উন্নতা দন্তাঃ সন্তাস্য দন্তরঃ (having  
projected teeth).

১১০। জঘ-শুঘি-মুক্ষ-মধৌ রঃ—(পা) উষ, শুষি, মুক্ষ  
মধু, এই সকল প্রাতিপদিকের উত্তর র হয়। যথা, উষরঃ (a spot  
with saline soil), শুষিরঃ (full of holes), মুক্ষরঃ, মধুরঃ।

১১১। খ-মুখ-নখ কুল্ল-নগ-পাণ্ডু-পাংশুভ্যম্—(বা)  
খ প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর র প্রত্যয় হয়। যথা, খম্ (মহৎ কণ্ঠবিবরম্)  
অস্যাতি—খরঃ (গর্দভঃ), মুখমস্যাতি—মুখরঃ (speaking harshly);  
এইরূপ—নখরঃ, কুঞ্জরঃ (elephant), নগরম্ (city), পাণ্ডুরঃ (pale),  
পাংশুরঃ বা পাংশুলঃ।

১১২। নড্-শাদাড্ ভুলচ্—নড, শাদ এই দুই প্রাতিপদিকের  
উত্তর ভুলচ্ হয়, ড চ্ ইৎ, বল থাকে। যথা, নড়া অগ্নিন্ সন্তি—  
নডলঃ (abounding in reeds), শাদা অগ্নিন্ সন্তি—শাদলঃ  
(muddy).

১১৩। রজঃকৃত্যামুতিপরিষদৌ বলচ্—রজঃ প্রভৃতি প্রাতি-  
পদিকের উত্তর বলচ্ হয়।

(ক) বলি—বলচ্ প্রত্যয় হইলে অস্ত্য স্বর দীর্ঘ হয়। যথা,  
রজস্বলা, কৃষিরস্যাতি—কৃষীবলঃ (A husbandman); এইরূপ  
পরিষদলঃ (A king), পর্যদলঃ (A spectator), উর্জ্জবলঃ (powerful),  
দন্তাবলো (elephant) ইত্যী, শিখাবলো (peacock) ময়ূরঃ।

১১৪। কেশাদ্বৌচ্যন্যতরস্যা—(১) সংজ্ঞা বুঝাইলে কেশ  
প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর ব হয়। যথা, কেশাঃ সন্ত্যস্ত—কেশবঃ

বিষ্ণুঃ, মণিরম্যাস্তি—মণিবঃ নাগবিশেষঃ, অঙ্গগঃ অসম্যাস্তি—অঙ্গগবঃ (bow of Siva) পিনাকঃ (১), গাণ্ডিরম্যাস্তি—গাণ্ডিবম্ অর্জুনস্য ধনুঃ। ইকার দীর্ঘও হয়, গাণ্ডীবম্। অর্গঃ অসম্যাস্তি—অর্ববঃ।

১১৫। স্বামিন্নৈশ্বর্য্যে—১) ঐশ্বর্য্য বুঝাইলে, 'স্ব' এই প্রাতিপদিকের উত্তর আগ্নিনিচ্ হয়। যথা, স্বম্ ঐশ্বর্য্যম্ অসম্যাস্তি—স্বামী।

১১৬। শীতোষ্ণতীর্ণম্ভ্যস্তন্ন সহতে—'অসহন অর্থে', শীত, উষ্ণ এবং তীক্ষ্ণ শব্দের উত্তর আলুচ্ হয়। যথা, শীতং ন সহতে—শীতালুঃ, উষ্ণং ন সহতে—উষ্ণালুঃ, তীক্ষ্ণং ন সহতে—তীক্ষ্ণালুঃ।

১১৭। বাতাতীসারাম্ভ্যাং ক্লব্ চ—'রোগ' বুঝাইলে, বাত, অতীসার এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর ইনি প্রত্যয় এবং ক আগম হয়। যথা, বাতোহস্যাস্তি—বাতকী, অতীসারোহস্যাস্তি—অতীসারকী, কিন্তু বাতং ন সহতে—বাতুলঃ।

১১৮। তুন্দিবলিবটম্ভঃ—তুন্দি, বলি ও বটিশব্দের উত্তর ভ হয়। যথা, বলয়োহস্মন্ সন্তি—বলিভম্ (shrivelled), তুন্দিভঃ (তুলঃ)। বটিঃ (গুণঃ) অস্ত অস্তি—বটিভঃ বৃক্ষোরজ্জ্বৰ্ভা।

১১৯। অর্শা-আদিভ্যচ্—( পা ) অর্শস্ প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর অচ্ হয় ; চ্ ইৎ, অ থাকে। যথা, অর্শাংসি অস্মা সন্তি—অর্শসঃ, পলিতম্ অসম্যাস্তি—পলিতঃ (grey-haired), জটী অস্মা সন্তি—জটঃ, অন্নঃ গুণোহস্যাস্তি—অন্নঃ, অঘমস্যাস্তি—অঘঃ (sinful), লবণো রসোহস্যাস্তি—লবণঃ।

১০। অহং-শ্চমৌয়স্—অহম্, শুভম্, এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর যুস্ হয়। স্ ইৎ, ব থাকে। যথা, অহম্ অসম্যাস্তি—অহংযুঃ অহংকারবান্, শুভম্ অসম্যাস্তি—শুভংযুঃ শুভাবিতঃ।

১২১। জ্যোত্স্নাদয়ঃ—জ্যোৎস্না প্রভৃতি শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, জ্যোতিরস্যা অস্তি—জ্যোৎস্না, তমোহস্য অস্তি—তমিস্রা, শৃঙ্গমস্ত্যস্তি—শৃঙ্গিণঃ, মলমস্যাস্তি—মলিনঃ, মলীমসঃ (dirty)।

১২২। বাগ্মিন্-বাচাল-বাচাট্যঃ—বাগ্মিন্, বাচাল, বাচাট্য প্রভৃতি শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, বাচোহস্ত্য সস্তি—বাগ্মী, যঃ কুৎসিতং বহু ভাষতে সঃ—বাচালঃ, বাচাট্যঃ (talkative)।

### বিভিন্নার্থক প্রত্যয়

১২৩। মূলী জাহচ্ কণ্ণাদিঃ—‘মূল’ অর্থে কণ্ণ প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর জাহচ্ হয়। যথা, কণ্ণস্ত মূলম্—কর্ণজাহম্, অক্ষোঃ মূলম্—অক্ষিজাহম্; এইরূপ ভ্রাজাহম্, নখজাহম্, কেশজাহম্, পাদজাহম্, শৃঙ্গজাহম্, দন্তজাহম্।

১২৪। পল্লান্তিঃ—(পা) ‘মূল’ অর্থে পক্ষ এই প্রাতিপদিকের উত্তর তি হয়। যথা, পক্ষস্ত মূলম্—পক্ষতিঃ।

১২৫। মাতৃ-পিতৃভ্যাং ভুল-ভ্যী ভ্রাতরি—‘ভ্রাতৃ’ অর্থে মাতৃ এই প্রাতিপদিকের উত্তর ভুল এবং পিতৃ এই প্রাতিপদিকের উত্তর ভ্য হয়; ড্ ইৎ উল্ থাকে। যথা, মাতৃভ্রাতা—মাতুলঃ, পিতৃভ্রাতা—পিতৃব্যঃ।

১২৬। মাতৃপিতৃভ্যাং পিতরি ভ্রামহঃ—‘পিতৃ ও মাতৃ’ অর্থে ভ্রাতৃ, পিতৃ, এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর ভ্রামহ হয়; ড্ ইৎ আমহ থাকে। যথা, মাতুঃ পিতা—মাতামহঃ, পিতুঃ পিতা—পিতামহঃ, মাতুর্ভ্রাতা—মাতামহী, পিতুর্ভ্রাতা—পিতামহী।

১২৭। কৰ্ম্মণি ঘটোঽচ—ঘট (কুশল) অর্থে কৰ্ম্মণ্ এই প্রাতিপদিকের উত্তর অচ্চ হয়। যথা, কৰ্ম্মণি কুশলঃ—কৰ্ম্মঠঃ (active)।

১২৮। পূর্বাদিনি:—(পা) 'তৃতীয়ার অর্থে' পূর্ব এই প্রাতিপদিকের উত্তর ইনি হয়; ই ইৎ ইন্ থাকে। যথা, পূর্বমনেন কৃতং ভুক্তং পীতং গতং বা—পূর্বী (by whom something was done), কৃতং পূর্বমনেন—কৃতপূর্বী (done before) কটম্, ভুক্তং পূর্বমনেন—ভুক্তপূর্বী (eaten before) ওদনম্, পীতং পূর্বমনেন—পীতপূর্বী (drunk before) পয়ঃ, গতং পূর্বমনেন—গতপূর্বী গৃহম্ (who formerly went to the house).

১২৯। বৃষ্টাদিম্যস্ব—(পা) 'তৃতীয়ার অর্থে' ইষ্ট প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর ইনি হয়। যথা, ইষ্টমনেন—ইষ্টী (who sacrificed) যজ্ঞে, অধীতমনেন—অধীতী (studying) শাস্ত্রে, ঞ্জতমনেন—ঞতী বেদে, গৃহীতমনেন—গৃহীতী উপদেশে, আশ্নাতমনেন—আশ্নাতী ইতিহাসে, আসেবিতমনেন—আসেবিতী গুরো, নিরাকৃতমনেন—নিরাকৃতী শত্রো, উপকৃতমনেন—উপকৃতী মিত্রে, অবকীর্ণমনেন—অবকীর্ণী ত্রতে।

১৩০। অন্যত্রাপি চ—বিভিন্ন অর্থেও অপত্যপ্রত্যয় দৃষ্ট হয়। যথা, চক্ষুষা নিষ্পন্নম্—চাক্ষুষম্ (অণ্) প্রত্যক্ষম্, শ্রবণেন নিষ্পন্নম্—শ্রাবণম্ (অণ্), পারং গতবান্—পারীগঃ (খণ্), পারাবারং গতবান্—পারাবারীগঃ (খণ্), অর্থেন ক্রীতঃ—আর্থঃ (অণ্), বিদ্যায়া লব্ধম্—বৈদ্যম্, বিদ্যায়াং কুশলঃ—বৈদ্যঃ (ম্যণ্), দ্বারে নিবৃদ্ধঃ—দৌবারিকঃ (ঠক্), ভাণ্ডাগারে নিবৃদ্ধঃ—ভাণ্ডাগারিকঃ (ঠক্), হিমবতঃ প্রভবতি—হৈমবতী (অণ্) গঙ্গা, বিদূরাং প্রভবতি—বৈদূর্যো (যঞ্) মণিঃ, রথেন সঞ্চরতে—রথিকঃ (ঠ), অশ্বেন সঞ্চরতে—আশ্বিকঃ (ঠঞ্), শকুণীন্ হস্তি—শাকুণিকঃ (ঠঞ্), শকুন্তান্ হস্তি—শাকুন্তিকঃ (ঠঞ্), সহসা বর্ততে—সাহসিকঃ (ঠক্) চোরঃ, জলেন বর্ততে—জলীয়ো (ছ) মৎস্যঃ, অনুকূলং বর্ততে—আনুকূলিকঃ (ঠঞ্).

প্রতিকূলঃ বর্ততে—প্রাতিকূলিকঃ ( ঠঞ্ ) নাবা তার্থ্যা—নাব্যা ( ষৎ )  
 নদী, বয়সা তুলাঃ—বয়ন্তঃ ( ষৎ ), তুলয়া সম্মিতম্ তুলাম্ ( ষৎ ), গৃহ-  
 পতিনা সংযুক্তঃ—গার্হপত্যঃ ( ষঞ্ ) অগ্নিঃ, সমানে তীর্থে গুরো বসতি—  
 সতীর্থঃ ( ষৎ ), সমানে উদরে শয়িতঃ—সমানোদর্যঃ ( ষৎ )  
 ( brother ), অগ্রে দীয়তে—অগ্রিয়ম্ ( ইয়্ ) অগ্রীয়ম্ ( ঈয়্ ), লোকে  
 বিদিতঃ—লৌকিকঃ ( ঠঞ্ ), সর্বলোকে বিদিতঃ—সার্ব-লৌকিকঃ  
 ( ঠঞ্ ), নিতং ক্রিয়তে দীয়তে বা—নৈতাম্ ( অণ্ ) নৈত্যকং ( বৃন্ )  
 নৈতিকম্ ( ঠক্ ), নিমিত্তেন ক্রিয়তে দীয়তে বা—নৈমিত্তিকম্ ( ঠক্ ),  
 সর্বাঙ্গাণি ব্যাপ্নোতি—সর্বাঙ্গীণঃ ( খ ) তাপঃ, আপ্রপদং প্রাপ্নোতি—  
 আপ্রপদীনঃ ( খ ) পটঃ ( A cloth which reaches as far as  
 the foot ). অনুপদাৎ বদ্ধা—অনুপদীনা ( খ ) উপানং, অভ্যমিত্রং  
 সম্যক্ গচ্ছতি—অভ্যমিত্রীণঃ ( ছ ) অভ্যমিত্রীণঃ ( খ ), সপ্তভিঃ  
 পদৈরবাপ্যতে—সাপ্তপদীনং ( খঞ্ ) সখ্যাম্, ইন্দ্রস্য আয়নো লিঙ্গম্  
 ইন্দ্রিয়ম্ ( ইয়চ্ ), কুশাগ্রমিব—কুশাগ্রীয়া ( ছ ) বুদ্ধিঃ, কাকতালমিব  
 (১) কাকতালীম্ ( ছ ) ( accidental ), প্রাক্ সম্মতঃ—প্রাচীনঃ ( খ )  
 অর্বাচ্ সম্মতঃ—অর্বাচীনঃ ( খ ) স্নানাতং পৃচ্ছতি—সৌম্নাতিকঃ  
 ( ঠঞ্ ), যাচিতেন নির্বৃত্তম্—যাচিতকম্ ( কন্ ), অর্থং গৃহ্নাতি—  
 আর্থিকঃ ( ঠঞ্ ), আপণস্য ধর্ম্যাম্—আপণিকম্ ( ঠক্ ),  
 নরস্য ধর্ম্যা—নারা ( অঞ্ ard ভীষ্ ), বাতস্য শমনম্ কোপনম্  
 বা—বাতিকম্ ( ঠক্ ), পিত্তস্য শমনম্ কোপনম্ বা—পৈতিকম্  
 ( ঠঞ্ ), সন্নিপাতস্য শমনম্ কোপনম্ বা—সান্নিপাতিকম্  
 ( ঠঞ্ ), অস্তি পরলোক ইতি মতির্ষয়া—আস্তিকঃ ( ঠক্ ), নাস্তি  
 পরলোক ইতি মতির্ষয়া—নাস্তিকঃ ( ঠক্ ) ( an atheist ), অস্তি

(১) কাকাগমনকালে তালপতনমিব কাকতালম্ ।

দিষ্টমিতি মতির্বস্য দৈষ্টিকঃ ( ঠক্ ) ( a fatalist ), আমলকাঃ ফলম্—  
 আমলকম্ (বু), বদধ্যাঃ ফলম্—বাদরম্ ( অণ্ ), ধস্মং চরতি—ধাস্মিকঃ,  
 বশংগতঃ—বশ্চঃ ( বৎ ), পৃথিব্যা ঈশ্বরঃ—পাথিবঃ ( অণ্ ), সর্কভূমেয়ীশ্বরঃ  
 সার্কভোমঃ ( অণ্ ), চক্ষুবা গৃহতে—চাক্ষুষঃ ( অণ্ ), ত্বচা গৃহতে—ত্বাচঃ,  
 হো গোদোহাং উদ্বতি—হৈয়দ্ব বীনম্ খক্ , অত্থ যো বা ঘটতে  
 —অত্থশীনো বিরোঃ, অত্থ যো বা প্রসবিষ্যতে বা সা—অত্থশীনা  
 ( থ ) গোঃ (১), পহানং গচ্ছতি যঃ সঃ—পথিকঃ ( ফন্ ), পহানং নিত্যং  
 গচ্ছতি—পাহুঃ (ণ) (২), সাক্ষাৎ দৃষ্টবান্—সাক্ষী ( ইনি ), বুদ্ধা জীবতি  
 —বার্কৃষিকঃ ( ঠক্ ) ( A usurer ), অমুগ্মিন্ ( পরলোকে ) হিতম্—  
 আমুগ্মিকম্ ( ঠক্ ), অমুগ্ম ( মৃতস্য ) পুত্রঃ—আমুগ্মায়ণঃ ( ফক্ ), পুনঃ  
 পুনরত্ঠানং সজঘটনং বা—পোনঃপুত্ৰম্ ( ষঞ্ ), এগুলি  
 নিপাতনে সিদ্ধ ।

১২০। ফলী লুক্—ফল বুঝাইলে প্রাতিপদিকের পরবর্তী  
 প্রত্যয়ের লোপ হয় । যথা, ব্রীহীণাং ফলানি—ব্রীহয়ঃ, যবানাং ফলানি  
 —যবাঃ, মাষাণাং ফলানি—মাষাঃ ।

১২১। হরীতক্যাদিম্যস্ব—হরীতক্যাঃ ফলম্—হরীতকী, দ্রাক্ষায়াঃ  
 ফলম্—দ্রাক্ষা, শেফালিকায়াঃ পুষ্পম্—শেফালিকা, মল্লিকায়াঃ  
 পুষ্পম্—মল্লিকা । এইরূপ মালতী, জাতী, কেতকী, মাধবী, নব-  
 মালিকা, যুথী ।

১২২। যি চাঃभावकर्मणीः—তদ্ধিতের য পরে থাকিলে, অনু-  
 ভাগান্ত প্রাতিপদিকের নকারের লোপ হয় না । যথা, সামনি সাধু—  
 সামন্তঃ ( বৎ ), ব্রহ্মনি সাধুঃ—ব্রহ্মণাঃ, অধ্বনি সাধুঃ—অধ্বন্তঃ রাজনি  
 সাধুঃ—রাজন্তঃ, কৰ্ম্মণে প্রভবতি—কৰ্ম্মণ্যঃ ; মূর্দ্ধি ভবঃ—মূর্দ্ধন্তঃ কৰ্ম্ম

(১) হৈয়দ্ববানং সংজ্ঞায়াম্ । অত্থশীনান্নক্কে । (২) পাহো  
 গ নিত্যম্ । সাক্ষাদ্ দৃষ্টরি সংজ্ঞায়াম্ । পথঃফন্ ।



ও ভাব অর্থে নকারের লোপ হয়। যথা, রাজ্যো ভাবঃ কথ্য বা—রাজ্যম্ ( ১৭ ) (kingdom).

১২২। আত্মাধ্বানী ব্রি—খ প্রত্যয় হইলে, অধ্বন, আত্মন এই দুই প্রাতিপদিকের নকার লোপ হয় না। যথা, অধ্বনি সাধুঃ—অধ্বনীনঃ ( A traveller ), আত্মনে হিতম্—আত্মনীনম্ ( good to one's self ).

১২৪। হিমাশ্মনো বিকারি—বিকারার্থে বিহিত অণ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে, হেমন্ ও অশ্মন্ এই দুই প্রাতিপদিকের নকারের লোপ হয়। যথা, হেম্নো বিকারঃ—হৈমঃ (golden), অশ্মনো বিকারঃ—আশ্মঃ ( made of stone ).

১২৫। চর্ম্মণঃ কৌষ উপসংখ্যানম্—কৌষ অর্থে, চর্ম্মন্ শব্দের নকারের লোপ হয়। যথা, চর্ম্মণো বিকারঃ—চার্ম্মঃ ( অণ্ ) কৌষঃ ( sheath ).

১২৬। ব্রাহ্মণীজ্যাতী—জাতি ভিন্ন অর্থে, ব্রহ্মন্ শব্দের নকারের লোপ হয়। যথা, ব্রহ্মাস্য দেবতা—ব্রাহ্মম্ ( অণ্ ) অত্রম্ (the missile presided over by Brahman). ব্রাহ্মঃ হবিঃ, ব্রাহ্মী ওষধিঃ ( a sort of pot-herb ), ব্রহ্ম উপাস্তে—ব্রাহ্মঃ ; ব্রহ্মণ ইয়ম্—ব্রাহ্মী তম্বুঃ। জাতি অর্থে হয় না। যথা, ব্রহ্মণোহপতাম্—ব্রাহ্মণঃ জাতিবিশেষঃ।

১২৭। তদস্য সজ্জাতং তারকাদিভ্য ইতচ্—‘তাহার ইহা জন্মিয়াছে’ এইরূপ অর্থে তারকা প্রভৃতি শব্দের উত্তর ইতচ্ প্রত্যয় হয়। যথা, ‘তারকাঃ অস্য সজ্জাতাঃ’ ইতি—তারকিতং নভঃ। এইরূপ, কোরকিতঃ, পুষ্পিতঃ, পল্লবিতঃ, নিদ্রিতঃ, বুদ্ধিতঃ, বহুক্ষিতঃ, পিপাসিতঃ, স্মৃতিতঃ, দুঃখিতঃ, ব্রণিতঃ, তিলকিতঃ, গর্ভিতঃ, হর্ষিতঃ, ক্ষুধিতঃ, অরিতঃ,

রোগিতঃ, রোমাঙ্কিতঃ, পণ্ডিতঃ, কঙ্কলিতঃ, তৃষিতঃ, কল্লোলিতঃ, শৈবলিতঃ, প্লব্ধকিতঃ, কণ্টকিতঃ, বিধিতঃ, মুচ্ছিতঃ, দীক্ষিতঃ ।

১২৮। তেন তুল্যং ক্রিয়া চেদৃ বতিঃ—ক্রিয়াপ্রভৃতির সাম্য থাকিলে প্রাতিপদিকের উত্তর বতি প্রত্যয় হয় ; ই ইৎ, বৎ থাকে ।  
 যথা, ব্রাহ্মণ ইব অধীতে—ব্রাহ্মণবৎ অধীতে, পিতরমিব পূজয়তি—পিতৃবৎ পূজয়তি ; সমুদ্র ইব গভীরঃ—সমুদ্রবৎ গভীরঃ ; এইরূপ, পুত্রবৎ, গৃহবৎ, পর্বতবৎ ।

১২৯। তেন বিত্তম্ভুপ্-ব্ধপী—“তেন বিভঃ” ( তাহার দ্বারা প্রসিদ্ধ ) এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর চুক্ষুপ্ ও চণপ্ হয় । যথা  
 বিভয়া বিভঃ—বিভাচুক্ষুঃ, বিভাচণঃ । এইরূপ, অর্থচুক্ষুঃ, অর্থচণঃ ; জ্ঞানচুক্ষুঃ, জ্ঞানচণঃ ; মায়াচুক্ষুঃ, মায়াচণঃ ; অস্ত্রচুক্ষুঃ, অর্থচণঃ ।

### ভাবার্থক প্রত্যয়

১৪০। তস্য भावस्त्वतली—( পা ) ‘তস্য ভাবঃ’ এই অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর ত্ব ও তন্ হয় ; ল্ ইৎ, ত থাকে । ত্ব-প্রত্যয়ান্ত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ ও তন্-প্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ হয় । যথা, প্রভোর্ত্বাভাবঃ—প্রভুত্বম্, প্রভুতা ; ভীরোর্ত্বাভাবঃ—ভীরুত্বম্, ভীরুতা ; মনুষ্যস্ত ভাবঃ—মনুষ্যত্বম্, মনুষ্যতা ; অমরস্ত ভাবঃ—অমরত্বম্, অমরতা ; পশোর্ত্বাভাবঃ—পশুত্বম্, পশুতা ( brutality ) ; শূরস্য ভাবঃ—শূরত্বম্, শূরতা ; চপলস্য ভাবঃ—চপলত্বম্, চপলতা ( fickleness ) নাস্তিকস্য ভাবঃ—নাস্তিকত্বম্, নাস্তিকতা ।

১৪১। মৃজ্বাদিম্য ইমনিজ্, বা—‘তস্য ভাবঃ’ এই অর্থে পৃথু প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে ইমনিজ্ হয় । ই চ্, ইৎ, ইমন্ থাকে ; পক্ষে ত্ব ও তন্ হয় । ইমন্-প্রত্যয়ান্ত শব্দ पुलिङ्গ হয় ।

যথা, পৃথোভাবঃ—প্রথিমা, পৃথুত্বম্, পৃথুতা ; নীলস্য ভাবঃ—নীলিমা  
নীলত্বম্, নীলতা ; পীতস্য ভাবঃ—পীতিমা, পীতত্বম্, পীততা ; রক্তস্য  
ভাবঃ—রক্তিমা, রক্তত্বম্, রক্ততা (redness) ; শুক্লস্য ভাবঃ—  
শুক্লিমা, শুক্লত্বম্, শুক্লতা ; উষ্ণস্য ভাবঃ—উষ্ণিমা, উষ্ণত্বম্, উষ্ণতা ; জড়স্য  
ভাবঃ—জড়িমা, জড়ত্বম্, জড়তা ; মধুরস্য ভাবঃ—মধুরিমা, মধুরত্বম্,  
মধুরতা ; শীতস্য ভাবঃ—শীতিমা, শীতত্বম্, শীততা ; প্রিয়স্য ভাবঃ—  
প্রৈমা, প্রিয়ত্বম্, প্রিয়তা ; গুরোভাবঃ—গরিমা, গুরুত্বম্, গুরুতা ; হ্রস্বস্য  
ভাবঃ—হ্রস্বিমা, হ্রস্বত্বম্, হ্রস্বতা ; দীর্ঘস্য ভাবঃ—দ্রাঘিমা, দীর্ঘত্বম্,  
দীর্ঘতা ; বহোভাবঃ—ভূমা, বহুত্বম্, বহুতা ; ক্ষুদ্রস্য ভাবঃ—ক্ষোদিমা,  
ক্ষুদ্রত্বম্, ক্ষুদ্রতা ।

(ক) টিঃ—ইমনিচ্ প্রত্যয় হইলে, শব্দের অন্তস্থিত টি ভাগের  
লোপ হয় । (১) যথা, লঘোভাবঃ—লঘিমা, লঘুত্বম্, লঘুতা (lightness) ;  
অণোভাবঃ—অণিমা, অণুত্বম্, অণুতা ; তনোভাবঃ—তনিমা, তনুত্বম্,  
তনুতা ; স্বাদোভাবঃ—স্বাদিমা, স্বাদুত্বম্, স্বাদুতা ; পটোভাবঃ—পটিমা,  
পটুত্বম্, পটুতা ; ঋজোভাবঃ—ঋজিমা, ঋজুত্বম্, ঋজুতা ; মহতোভাবঃ—  
মহিমা, মহত্বম্, মহতা ।

(খ) র ঋতো হলাদৈর্লঘৌঃ—ইমনিচ্ প্রত্যয় হইলে, পৃথু,  
মৃহ, দৃঢ়, কৃশ, ভৃশ, পরিবৃঢ় এই সকল শব্দের ঋ স্থানে র হয় । যথা,  
পৃথোভাবঃ—প্রথিমা, পৃথুত্বম্, পৃথুতা (largeness) ; মৃদোভাবঃ—  
মৃদিমা, মৃদুত্বম্, মৃদুতা ; দৃঢ়স্য ভাবঃ—দ্রঢ়িমা, দ্রঢ়ত্বম্, দ্রঢ়তা ; কৃশস্য  
ভাবঃ—কৃশিমা, কৃশত্বম্, কৃশতা ; ভৃশস্য ভাবঃ—ভ্রশিমা, ভ্রশত্বম্,  
ভ্রশতা ; পরিবৃঢ়স্য ভাবঃ—পরিব্রঢ়িমা, পরিব্রঢ়ত্বম্, পরিব্রঢ়তা  
(superiority). (১)

তুলনার্থক প্রত্যয়

২৪২ । অতিশায়নি তমবিপ্লবী—( পা ) বহুর মধ্যে একের

উৎকর্ষ বুঝাইলে প্রাতিপদিকের উত্তর তমপ্ ও ইষ্ঠন্ হয় ; তমপের প্ ইৎ, তম থাকে ; ইষ্ঠনের ন্ ইৎ ইষ্ঠ থাকে । যথা, অয়মেবামতিশয়েন পটুঃ—পটুতমঃ, পট্ঠিষ্ঠঃ ; অয়মেবামতিশয়েন লঘুঃ—লঘুতমঃ, লঘিষ্ঠঃ ; অয়মেবামতিশয়েন গুরুঃ—গুরুতমঃ, গরিষ্ঠঃ (heaviest, very venerable) ; এইরূপ প্রিয়তমঃ, প্রেষ্ঠঃ (dearest) ; দীর্ঘতমঃ, দ্রাঘিষ্ঠঃ ; দৃঢ়তমঃ, দ্রঢ়িষ্ঠঃ ; মৃহতমঃ, ম্রদিষ্ঠঃ ; কৃশতমঃ, ক্রশিষ্ঠঃ ।

১৪৩। দ্বিবচনবিভজ্যোপেদে তরবীযসুনী—হ'য়ের মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইলে, প্রাতিপদিকের উত্তর তরপ্ ও ঈয়স্ হয় । তরপের প্ ইৎ, তর থাকে, ঈয়স্‌নের উ ন্ ইৎ, ঈয়স্ থাকে । যথা, অয়মনয়োরতিশয়েন পটুঃ—পটুতরঃ, পটীয়ান্ ; অয়মনয়োরতিশয়েন লঘুঃ—লঘুতরঃ, লঘীয়ান্ (lighter) ; এইরূপ, গুরুতরঃ, গরীয়ান্ ; প্রিয়তরঃ, প্রেয়ান্ ; দীর্ঘতরঃ, দ্রাবীয়ান্ ; দৃঢ়তরঃ, দ্রঢ়ীয়ান্ ; মৃহতরঃ, ম্রদীয়ান্ (softer) ; কৃশতরঃ, ক্রশীয়ান্ (thinner).

১৪৪। প্রথমস্যস্ব শ্র, জ্য চ—ইষ্ঠন্ ও ঈয়স্‌ন্ প্রত্যয় হইলে প্রশস্য শব্দের স্থানে শ্র জ্য হয় । যথা, অয়মেবামতিশয়েন প্রশস্যঃ—শ্রেষ্ঠঃ, জ্যেষ্ঠঃ ; অয়মনয়োরতিশয়েন প্রশস্যঃ—শ্রেয়ান্, জ্যায়ান্ ।

(ক) জ্যাঢাদীযসঃ—(পা) জ্য এই আদেশের পরবর্তী ঈয়স্‌নের ই স্থানে আ হয় । যথা, জ্যায়ান্ (elder) .

১৪৫। বৃদ্ধস্য চ—ইষ্ঠন্ ও ঈয়স্‌ন্ পরে থাকিলে বৃদ্ধ শব্দের স্থানে জ্য হয় । যথা, অয়মেবামনয়োর্বী অতিশয়েন বৃদ্ধঃ—জ্যেষ্ঠঃ, জ্যায়ান্ ।

১৪৬। স্থূল-দূর-যুব-ক্রস্ব-ক্ষিপ্ত-স্ত্রাদ্রাণাং যণাদিপদং পূর্বস্য চ গুণঃ—ইমনিচ্, ইষ্ঠন্, ও ঈয়স্‌ন্ প্রত্যয় হইলে স্থূল, দূর, যুবন, ক্রস্ব, ক্ষিপ্ত ও ক্ষুদ্র এই ছয়টি শব্দের অস্ত্যস্তিত ষ ব র লাগি অংশ লুপ্ত হয় এবং

তৎপূর্ববর্তী স্বরের গুণ হয়। যথা, স্থল—স্থবিষ্ঠঃ, স্থবীয়ান্ ; দূর—দবিষ্ঠঃ, দবীয়ান্ ; যুবন্—যবিষ্ঠঃ, যবীয়ান্ ; ভ্রূ—ভ্রুনিষ্ঠঃ, ভ্রুদীয়ান্ ; ক্ষিপ্—ক্ষেপিষ্ঠঃ, ক্ষেপীয়ান্ ; ক্ষুদ্র—ক্ষোদীষ্ঠঃ, ক্ষোদীয়ান্। স্থল, দূর ও যুবন্ শব্দ পৃথু প্রভৃতির অন্তর্গত নহে, এইজন্ত ইহাদের উত্তর ইমন্ প্রত্যয় হয় না।

১৪৩। বহ্নীলোপী ভূ চ বহ্নীঃ—ইমনিচ্, ইঠন্ ও ঐয়স্বন্, প্রত্যয় হইলে ইহাদের আদিস্থিত ইবর্ণের লোপ হয় এবং বহু স্থানে ভূ হয়। যথা, বহ—ভূমা, ভূয়ান্, ভূয়িষ্ঠঃ (১)।

১৪৮। প্রিয়-স্থির-স্ফিরোহ-বহুল-গুরু-ব্রজ-তপ-দীর্ঘ-বৃন্দা-বকাণাং প্র-স্থ-স্ফ-বর্-বংহি-গর্-বর্ষি-তব-দ্রাঘি-বৃন্দাঃ—ইমনিচ্, ইঠন্ ও ঐয়স্বন্ প্রত্যয় হইলে প্রিয় স্থানে প্র, স্থির স্থানে স্থ, স্ফির স্থানে স্ফ, উরু স্থানে বর্, বহুল স্থানে বংহ, গুরু স্থানে গর্ ; বৃদ্ধ স্থানে বর্ষ, তপ্ স্থানে তপ্ ; দীর্ঘ স্থানে দ্রাঘ্ এবং বৃন্দারক স্থানে বৃন্দ্ আদেশ হয়। ইহাদের মধ্যে প্রিয়, উরু, বহুল, গুরু ও দীর্ঘ শব্দ পৃথু প্রভৃতির অন্তর্গত বলিয়া ইহাদের উত্তর ইমনিচ্ হয়—প্রেমা, বরিমা, বংহিমা, গরিমা, দ্রাঘিমা। ইঠন্ ও ঐয়স্বন্ সকলের উত্তরই হয়। যথা,—প্রিয়—প্রেয়ান্, প্রেষ্ঠঃ ; স্থির—স্থেষ্ঠঃ, স্থেয়ান্ ; উরু—বরিষ্ঠঃ, বরীয়ান্, স্ফির (vast) —ক্ষেষ্ঠঃ, ক্ষেয়ান্ ; বহুল—বংহিষ্ঠঃ, বংহীয়ান্ ; গুরু—গরিষ্ঠঃ, গরীয়ান্ ; বৃদ্ধ—বর্ষিষ্ঠঃ, বর্ষীয়ান্ ; তপ্ (pleased)—তপিষ্ঠঃ, তপীয়ান্ ; দীর্ঘ—দ্রাঘিষ্ঠঃ, দ্রাঘীয়ান্ ; বৃন্দারক—বৃন্দিষ্ঠঃ, বৃন্দীয়ান্।

১৪৮। অন্তিকবাড়্যোর্নেদ-সাধী—অন্তিক শব্দের স্থানে নেদ ও বাঢ় শব্দের স্থানে সাধ হয়। যথা, নেদিষ্ঠঃ (nearest), নেদীয়ান্ (nearer) ; সাধিষ্ঠঃ (best), সাধীয়ান্ (better)।

(১) ইঠস্য যিট্ চ।

১৫০। যুবাণ্যযোঃ কনন্যতরস্যাম্—যুবন্ ও অল্প শব্দের স্থানে বিকল্পে কন্ হয়। যথা, অল্প—কনিষ্ঠঃ, কনীয়ান্; অল্পিষ্ঠঃ, অল্পীয়ান্; যুবন্—কনিষ্ঠঃ, কনীয়ান্; যবিষ্ঠঃ, যবীয়ান্ (youngest, younger)।

১৫১। বিন্মতীলুক্—ইষ্ঠন্ ও ঈয়স্ পরে থাকিলে, বিন্ ও মতৃপ্ প্রত্যয়ের লোপ হয়। যথা, মারাবী—মারিষ্ঠঃ, মারীয়ান্ : বলবান্—বলিষ্ঠঃ, বলীয়ান্।

১৫২। কিংযতদৌ নির্জারণী দ্বয়োরিকস্য উতরচ্—দু'য়ের মধ্যে একের নির্জারণ বুঝাইলে, কিম্, যদ্, তদ্, এই তিন প্রাতিপদিকের উত্তর উতরচ্ হয়; ড্ চ্ ইৎ, অতর থাকে। যথা, অনয়োঃ কতরঃ (which of these two) বৈষম্যঃ; অনয়োঃ তরো ব্রাহ্মণঃ ততর আগচ্ছতু।

১৫৩। বা ৩নাং জাতিপরিপ্রস্নে উতমচ্—বহুর মধ্যে জাতি দ্বারা একের নির্দেশ বুঝাইলে উতমচ্ হয়। ড্ চ্ ইৎ, অতম থাকে। ( which of these ) শৈবঃ, এযাং যতমঃ ক্ষত্রিয়ঃ প্রয়াতু।

১৫৪। একান্যাম্ব্যাস্ত্র—(১) এক, অস্ত্র, এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর উতরচ্ ও উতমচ্ হয়। যথা, ভবতোরেকতরঃ ( one of you two ) পঠতু, ভবতামেকতমঃ শৃণোতু, তয়োঃ তরো ( one of the two ) যাতঃ, তেযামন্ততমো ( one of them ) মৃতঃ।

১৫৫। কিস্মিন্তিভব্যাদাম্বদ্রব্যদকষ্টী—দুই বা বহুর মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইলে, কিম্ শব্দ, একারান্ত শব্দ, তিঙন্ত শব্দ ও অব্যয় শব্দের উত্তর তরপ্ ও তমপ্ হইলে উহাদের উত্তর আম্ ( আম্ ) যুক্ত হয়; প্ ইৎ, তরাম্ তমাম্ থাকে। যথা, কিস্তরাম্ কিস্তমাম্;



প্রাহ্তেরাম্ প্রাহ্তেমাম্ ; পচতিতরাম্ পচতিতমাম্ ; উচ্চৈস্তরাম্ উচ্চৈ-  
স্তমাম্ । দ্রব্য বুঝাইলে হয় না । যথা, উচ্চৈস্তরঃ তরুঃ ( higher ).

১৫৬। প্রশংসায় রূপ—প্রশংসা বুঝাইলে, প্রাতিপদিকের  
উত্তর রূপপ্ প্রত্যয় হয় । যথা, প্রশস্তো বৈয়াকরণঃ—বৈয়াকরণরূপঃ ( a  
good grammarian ) ; এইরূপ নৈয়ামিকরূপঃ, আলঙ্কারিকরূপঃ  
মীমাংসকরূপঃ ।

১৫৭। ঈষদসমামী কল্যব্দেদ্যদীয়রঃ—( পা ) 'ঈষৎ নান'  
এই অর্থ বুঝাইলে, প্রাতিপদিকের উত্তর কল্পপ্ দেশ্য ও দেশীয়র্  
প্রত্যয় হয় । কল্পপ্ প্রত্যয়ের কল্প এবং দেশীয়র্ প্রত্যয়ের দেশীয় থাকে ।  
যথা, ঈষদুনো বিদ্বান্—বিদ্বৎকল্পঃ, বিদ্বৎদেশ্যঃ, বিদ্বৎদেশীয়ঃ ( a little less  
learned ) । সূত্রত্রয়ে বিহিত প্রত্যয়সকল তিঙস্ত পদের উত্তরও হয় ।  
যথা, পঠতিতরাম্ ( reads well ), পঠতিকল্পম্ ( reads tolerably  
well ) পঠতিদেশ্যম্, পঠতিদেশীয়ম্ ।

১৫৮। বিভাষা সুদী বহুচ্ পুরস্তান্তু—ঈষদুন অর্থে' স্ববস্ত  
পদের উত্তর বিকল্পে বহুচ্ প্রত্যয় হয় ; এই প্রত্যয় স্ববস্ত পদের পূর্বে  
যায় । যথা, ঈষদুনঃ পটুঃ—বহুপটুঃ, পটুকল্পঃ, পটুদেশ্যঃ, পটুদেশীয়ঃ ।

১৫৯। স্থানান্তাধিমাষা সম্ব্যনিতি চিত্—সমাসে স্থান-  
ভাগান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ছ প্রত্যয় হয় । যথা, পিতুরিব স্থানং যন্ত  
সঃ—পিতৃস্থানঃ, পিতৃস্থানীয়ঃ ( a guardian ) ; এইরূপ ভ্রাতৃস্থানঃ,  
ভ্রাতৃস্থানীয়ঃ ; মাতৃস্থানঃ মাতৃস্থানীয়ঃ বা মাতৃষস ।

১৬০। জাত্যন্তাক্ষ বন্মুনি—সমাসে জাতিভাগান্ত প্রাতি-  
পদিকের উত্তর ছ প্রত্যয় হয় । যথা, ব্রাহ্মণো জাতির্ষন্ত সঃ—ব্রাহ্মণ  
জাতীয়ঃ ; এইরূপ—ক্ষত্রিয়-জাতীয়ঃ, পুরুষজাতীয়ঃ, স্ত্রী-জাতীয়ঃ, বণিগ-  
জাতীয়ঃ, রজকজাতীয়, তর্কিক-জাতীয়ঃ, বৈয়াকরণজাতীয়ঃ ( pertain-  
ing to a grammarian ).

১৫০। যুবাণ্যযোঃ কনন্যতরস্যাম্—যুবন্ ও অল্প শব্দের স্থানে বিকল্পে কন্ হয়। যথা, অল্প—কনিষ্ঠঃ, কনীয়ান্; অল্পিষ্ঠঃ, অল্পীয়ান্; যুবন্—কনিষ্ঠঃ, কনীয়ান্; যবিষ্ঠঃ, যবীয়ান্ (youngest, younger)।

১৫১। বিন্মতীলুক্—ইষ্টন্ ও দ্বিগন্ত্ব পরে থাকিলে, বিন্ ও মতৃপ্ প্রত্যয়ের লোপ হয়। যথা, মারাবৌ—মারিষ্ঠঃ, মারীয়ান্ : বলবান্—বলিষ্ঠঃ, বলীয়ান্।

১৫২। কিংযত্নদৌ নির্জারণী দ্বয়োরিকস্য উতরচ্—দ্বয়ের মধ্যে একের নির্জারণ বুঝাইলে, কিম্, যদ্, তদ্, এই তিন প্রাতিপদিকের উত্তর উত্তরচ্ হয়; ড্, চ্, ইৎ, অতর থাকে। যথা, অনয়োঃ কতরঃ (which of these two) বৈষ্ণবঃ ; অনয়োঃ যতরো ব্রাহ্মণঃ ততর আগচ্ছতু।

১৫৩। বা . . . . .নাং জাতিপরিপ্রস্নে উতমচ্—বহুর মধ্যে জাতি দ্বারা একের নির্ . . . . . বুঝাইলে উতমচ্ হয়। ড্, চ্, ইৎ, অতম থাকে। . . . . . : ( which of these ) শৈবঃ, এবাং যতমঃ ক্ষত্রিয়ঃ . . . . . প্রয়াতু।

১৫৪। একান্যাম্ব্যাস্ত—(১) এক, অথ, এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর উত্তরচ্ ও উতমচ্ হয়। যথা, ভবতোরে কতরঃ ( one of you two ) পঠতু, ভবতামেকতমঃ শৃণোতু, তয়োঃ যতরো ( one of the two ) যাতঃ, তেবামন্ততমো ( one of them ) মৃতঃ।

১৫৫। কিমিতিভব্যাদাম্বদ্ব্যপ্রকটী—দুই বা বহুর মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইলে, কিম্ শব্দ, একারান্ত শব্দ, তিঙন্ত শব্দ ও অব্যয় শব্দের উত্তর তরপ্ ও তমপ্ হইলে উহাদের উত্তর আম্ ( আম্ ) যুক্ত হয়; প্, ইৎ, তরাম্ তমাম্ থাকে। যথা, কিস্তরাম্ কিস্তমাম্ ;

(১) একাচ্চ প্রাচ্যম।

প্রাহ্তেরাম্ প্রাহ্তেতমাম্ ; পচতিতরাম্ পচতিতমাম্ ; উচ্চৈস্তরাম্ উচ্চৈস্তমাম্ । দ্রব্য বুঝাইলে হয় না । যথা, উচ্চৈস্তরঃ তরুঃ ( higher ).

২৫৬ । **প্রশংসায়াম্ রূপদ্**—প্রশংসা বুঝাইলে, প্রাতিপদিকের উত্তর রূপপ্ প্রত্যয় হয় । যথা, প্রশস্তো বৈয়াকরণঃ—বৈয়াকরণরূপঃ ( a good grammarian ); এইরূপ নৈয়ামিকরূপঃ, আলঙ্কারিকরূপঃ মৌমাংসকরূপঃ ।

২৫৭ । **ঐষদসমামী কল্যব্দেশ্যদেয়ীযরঃ**—( পা ) 'ঐষৎ নূন' এই অর্থ বুঝাইলে, প্রাতিপদিকের উত্তর কল্পপ্ দেশ্য ও দেশীয়র্ প্রত্যয় হয় । কল্পপ্ প্রত্যয়ের কল্প এবং দেশীয়র্ প্রত্যয়ের দেশীয় থাকে । যথা, ঐষদুনো বিদ্বান্—বিদ্বৎকল্পঃ, বিদ্বৎদেশ্যঃ, বিদ্বৎদেশীয়ঃ ( a little less learned ) । স্তত্রত্রয়ে বিহিত প্রত্যয়সকল তিঙস্ত পদের উত্তরও হয় । যথা, পঠতিতরাম্ ( reads well ), পঠতিকল্পম্ ( reads tolerably well ) পঠতিদেশ্যম্, পঠতিদেশীয়ম্ ।

২৫৮ । **বিমাষা স্যুপী বহুচ্ পুরস্তান্**—'ঐষদূন অর্থে' সূবস্ত পদের উত্তর বিকল্পে বহুচ্ প্রত্যয় হয় ; এই প্রত্যয় সূবস্ত পদের পূর্বে যায় । যথা, ঐষদূনঃ পটুঃ—বহুপটুঃ, পটুকল্পঃ, পটুদেশ্যঃ, পটুদেশীয়ঃ ।

২৫৯ । **স্থানান্তাঃবিমাষা সস্থানিতি চিত্**—সমাসে স্থান-ভাগান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ছ প্রত্যয় হয় । যথা, পিতুরিব স্থানং যন্ত সঃ—পিতৃস্থানঃ, পিতৃস্থানীয়ঃ ( a guardian ); এইরূপ ভ্রাতৃস্থানঃ, ভ্রাতৃস্থানীয়ঃ ; মাতৃস্থানঃ মাতৃস্থানীয়ঃ বা মাতৃষস ।

২৬০ । **জাত্যন্তাক্ত বন্যুনি**—সমাসে জাতিভাগান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ছ প্রত্যয় হয় । যথা, ব্রাহ্মণো জাতির্যন্ত সঃ—ব্রাহ্মণ জাতীয়ঃ ; এইরূপ—ক্ষত্রিয়-জাতীয়ঃ, পুরুষজাতীয়ঃ, স্ত্রী-জাতীয়ঃ, বণিগ-জাতীয়ঃ, রজকজাতীয়, তর্কিক-জাতীয়ঃ, বৈয়াকরণজাতীয়ঃ ( pertaining to a grammarian ).

১৬১। সংখ্যায়াঃ ক্রিয়াভ্যাহুত্তিগণনে ক্ত্বসুচ্—‘ক্রিয়ার অভ্যাবৃতিগণন’ অর্থাৎ কতবার এই ক্রিয়া অনুষ্ঠিত হইল। তাহার গণনা বুঝাইলে সংখ্যাবাচক প্রাতিপদিকের উত্তর ক্ত্বসুচ্ হয়; উ চ্ ইৎ, ক্ত্বস্ থাকে। যথা, পঞ্চ বারান্ ভুঙ্তে—পঞ্চক্কো (five times) ভুঙ্তে; শত বারান্ অপতি—শতক্কঃ অপতি; শতবারান্ পঠতি—শতক্কঃ (hundred times) পঠতি।

১৬২। দ্বিত্বচতুর্ভ্যঃ সুচ্—‘ক্রিয়ার অভ্যাবৃতিগণন’ বুঝাইলে দ্বি, ত্রি, চতুর্, এই প্রাতিপদিকের উত্তর সুচ্ হয়; উ চ্ ইৎ, স্ থাকে। যথা, দ্বৌ বারৌ ভুঙ্তে—দ্বিভুঙ্তে, ত্রীন্ বারান্ ভুঙ্তে—ত্রিভুঙ্তে।

(ক) রাৎ সস্য—সুচ্ প্রত্যয় হইলে, চতুর্ এই শব্দের অবস্থিত রেফের পরবর্তী -স্এর লোপ হয়। যথা, চতুরো বারান্ ভুঙ্তে—চতুভুঙ্তে (eats four times)।

১৬৩। একস্য সক্ত্ব—‘এক’ এই প্রাতিপদিকের উত্তর স্কচ্ এবং তৎসহিত একস্থানে স্কৃৎ হয়। যথা, একং বারং ভুঙ্তে—স্কৃৎ (once) ভুঙ্তে; একং বারম্ অধীতে—স্কৃদধীতে। এস্থলে অভ্যাবৃতি (repetition) সম্ভব নহে, গণনামাত্র বুঝাইতেছে।

১৬৪। বিম্বাষা বহৌর্ধাঃবিপ্রক্লষ্টকালী—‘ক্রিয়ার অভ্যাবৃতিগণন এবং ক্রিয়ানুষ্ঠানকালের পরস্পর নৈকট্য’ বুঝাইলে, বহু এই প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে ধা হয়; পক্ষে ক্ত্বসুচ্। যথা, বহুধা দিবসস্ত ভুঙ্তে; বহুক্কো দিবসস্ত ভুঙ্তে। নৈকট্য না বুঝাইলে হয় না। যথা, বহুক্কো সদস্তাগচ্ছতি।

১৬৫। বহুল্ল্যার্থ্যচ্ছন্স কারকাদন্যতরস্যাম্—বহুল্ল্যর্থ ও অন্ত্যার্থ প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে চশস্ হয়; চ্ ইৎ, শস্

থাকে। যথা, বহু দদাতি—বহুশো দদাতি; ভূরি দদাতি—ভূরিশো (much) দদাতি; অল্প দদাতি—অল্পশো (a little) দদাতি; স্তোকং দদাতি—স্তোকশো (sparingly) দদাতি। কারকের উত্তর হয়, অত্র হয় না। যথা, ‘বহুনাং স্বামী’ এস্থলে ‘বহুশঃ স্বামী’ হইবে না।

১৬৬। সংখ্যৈকবচনাস্ত বীক্ষায়াম্—‘বীক্ষা’ বুঝাইলে সংখ্যাবাচক ও একদেশবাচক প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে চণস্ হয়। যথা, সংখ্যাবাচক—দ্বৌ দদাতি—বিশৌ দদাতি (gives two at a time), পঞ্চ পঞ্চ দদাতি—পঞ্চশৌ দদাতি। একদেশবাচক—পাদং পাদং দদাতি—পাদশৌ দদাতি; অর্দ্ধমর্দ্ধং দদাতি—অর্দ্ধশৌ দদাতি (gives half at a time)।

১৬৭। ময়ভূবৈতযীর্মাণায়ামমল্ল্যাক্ষাদনযোঃ—‘তন্ত্ৰ বিকারঃ’ এবং ‘তন্ত্ৰ অবয়বঃ’ অর্থ বুঝাইলে, প্রাতিপদিকের উত্তর ময়ট্ হয়; ট্ ইৎ ময় থাকে। যথা, স্বর্ণস্ত বিকারঃ—স্বর্ণময়ঃ ঘটঃ, স্বর্ণময়ী প্রতিমা, মৃদো বিকারঃ—মৃন্ময়ঃ (made of clay) ঘটঃ, মৃন্ময়ী প্রতিমা। হিরণ্যস্ত বিকারঃ—হিরণ্যময়ঃ (made of gold), দাক্ষণ্যস্তাবয়বাঃ—দাক্ষণ্যময়ম্ (made of wood) আসনম্; দর্ভা অস্তাবয়বাঃ—দর্ভময়ো ব্রাক্ষণঃ, কাষ্ঠান্তাবয়বাঃ—কাষ্ঠময়ো হস্তী, উর্ণা অস্তাবয়বাঃ—উর্ণময়ঃ বাসঃ, অন্নান্তাবয়বাঃ—অন্নময়ো যজ্ঞঃ, অপূপা অস্তাবয়বাঃ—অপূপময়ঃ শ্রাদ্ধম্।

১৬৮। তন্ত্-প্রকৃতবচনে ময়ট্—‘ব্যাপ্তি’, সংসর্গ ও ‘অপৃথক্ ভাব’ অর্থ বুঝাইলে, প্রাতিপদিকের উত্তর ময়ট্ হয়। যথা, জলেন ব্যাপ্তম্—জলময়ং জগৎ প্রলয়ে, রোগেন ব্যাপ্তম্—রোগময়ং শরীরম্, ধূমেন ব্যাপ্তম্—ধূমময়ং (full of smoke) গৃহম্, তিলেন সংসৃষ্টম্—তিলময়ং তর্পণম্, ঘৃতেন সংসৃষ্টম্—ঘৃতময়ং বাজ্ঞম্, পাপেন সংসৃষ্টম্—

পাপময়ঃ (full of sin) শরীরম্। বিষ্ণোরপৃথগ্ভূতম্—বিষ্ণুময়ঃ  
জগৎ, বাগ্ভোহপৃথগ্ভূতম্—বায়ুময়ঃ শাস্ত্রম্, চিতোহপৃথগ্ভূতঃ—  
চিন্ময়ঃ পুরুষঃ।

১৬৫। গৌশ্ব পুরীষি—‘পুরীষ’ বুঝাইলে, গো এই প্রাতিপদিকের  
উত্তর ময়ট্ হয়। বথা, গোঃ পুরীষম্—গোময়ম্ (cow-dung)।

১৩০। স্নেহী তৈলচ্—‘স্নেহ’ অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর তৈলচ্  
হয় : চ্ ইৎ তৈল থাকে। বথা, তিলস্ত স্নেহঃ—তিলতৈলম্, সর্ষপতৈলম্,  
এরগুস্ত স্নেহঃ—এরগুতৈলম্ (castor oil)।

১৩১। সৎখ্যায়া বিধার্থী ধা—‘বিধা’ অর্থে সংখ্যাবাচক  
প্রাতিপদিকের উত্তর ধা হয়। ধা-প্রত্যয়ান্ত শব্দ অব্যয়। বথা, একা  
বিধা—একধা (in one way), দ্বৈ বিধে—দ্বিধা, তিস্রো বিধাঃ—ত্রিধা,  
চতস্রো বিধাঃ—চতুর্ধা ; একধা চতুর্ধা বা ভুঙ্তে।

১৩২। অধিকরণ-বিচালী চ—জব্যোর বিচালন অর্থাৎ ‘ভাবা-  
স্তরাপাদন (অন্তর্ভাব সম্পাদন) অর্থেও ধাচ্ হয়। বথা, পঞ্চ রাশীন্ একধা  
কুরু (make these five heaps into one) একং রাশিং পঞ্চধা কুরু  
(divide one heap into five)।

১৩৩। ঐকধ্যাদযৌ বা—(১) ঐকধ্য প্রভৃতি শব্দ বিকল্পে  
নিপাতনে সিদ্ধ হয়। বথা, একা বিধা—ঐকধ্যম্, দ্বৈ বিধে—দ্বৈধং  
দ্বৈধা, তিস্রো বিধাঃ—ত্রৈধং ত্রৈধা, ষড়্ বিধাঃ—ষোড়া। পক্ষে একধা,  
দ্বিধা, ত্রিধা, চতুর্ধা, ষড়্ধা।

১৩৪। যাত্যৈ পাম্যপ্—‘কুৎসিত’ অর্থ বুঝাইলে, প্রাতি-  
পদিকের উত্তর পাশপ্ প্রত্যয় হয়। বথা, কুৎসিতো বৈয়াকরণঃ—  
বৈয়াকরণপাশঃ (a bad grammarian) ; এইরূপ—মীমাংসকপাশঃ,  
ভিষকপাশঃ, বৈদিকপাশঃ পাচকপাশঃ।

(১) একাদ্বৌ ধ্যম্ প্রভৃতিরন্তাম্। দ্বিত্র্যোশ্চ ধম্। একাচ্।



১৩৫। **মৃতপূৰ্বে চরট্**—‘ভূতপূৰ্বে’ অৰ্থে প্ৰাতিপদিকৈৰ উত্তৰ চরট্ হয়, ট ইং, চর থাকে। যথা, আচো ভূতপূৰ্বে—আচাচরঃ (one who was formerly rich), দৃষ্টো ভূতপূৰ্বে—দৃষ্টচরঃ (seen before), অৰ্ণিতো ভূতপূৰ্বে—অৰ্ণিতচরঃ অধীতো ভূতপূৰ্বে—অধীতচরঃ।

১৩৬। **চরট্ ও রূপা** প্ৰত্যয় হয়। যথা, দেবদত্তন্ত ভূতপূৰ্বম্—দেবদত্তরূপাং দেবদত্তচরং (formerly belonging to Devadatta) বা ভবনম্।

১৩৭। **একাদাকিনিচ্চাসহায়ি**—‘সহায়শূ’ বুঝাইলে, এক শব্দেৰ উত্তৰ আকিনিচ্ প্ৰত্যয় হয়, ইচ্ ইং আকিন্ থাকে। যথা, এক এব—একাকৌ (alone, solitary).

১৩৮। **অব্যয়সৰ্ব্বনামকচ্** প্ৰাক্ টি—‘স্বার্থ’ বুঝাইলে এবং অজ্ঞাত, কুংসিত, অনুকম্পা, অন্ন ও হ্রস্ব অৰ্থ বুঝাইলে অব্যয় ও বিভক্তান্ত সৰ্ব্বনাম শব্দেৰ টিৰ পূৰ্বে অকচ্ হয়। যথা, উচ্চৈঃ উচ্চকৈঃ, শনৈঃ শনৈকৈঃ, ত্বয়া ত্বয়কা, সৰ্বৈ সৰ্ব্বকৈ, যুবয়োঃ যুবকয়োঃ, অস্মাভিঃ অস্মকাভিঃ।

১৩৯। **অশ্বানি**—‘অজ্ঞাত, অৰ্থে অব্যয় ও সৰ্ব্বনাম ভিন্ন প্ৰাতিপদিকৈৰ উত্তৰ স্বার্থে ক হয়। যথা, কশ্চায়মশ্বঃ—অশ্বকঃ (stray horse) ; এইরূপ, উষ্ট্রকঃ, গৰ্ভভকঃ।

১৪০। **কুৎসিতি**—‘কুৎসিত’ অৰ্থে প্ৰাতিপদিকৈৰ উত্তৰ স্বার্থে ক হয়। যথা, কুৎসিতোহশ্বঃ—অশ্বকঃ (a bad horse), কুৎসিতো মহিষঃ—মহিষকঃ।

১৪১। **অলয়ন**—‘অন্ন অৰ্থে প্ৰাতিপাদিকৈৰ উত্তৰ স্বার্থে ক হয়। যথা, অল্লং তৈলম্—তৈলকম্ (a small quantity of oil) ; কৌরকম্, সলিলকম্।

১৮২। ক্লস্—‘ক্লস্’ অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর স্বার্থে ক হয়।  
যথা, ক্লসো বৃক্ষঃ—বৃক্ষকঃ (a small tree), ক্লসঃ পটঃ—পটকঃ, ক্লসঃ  
স্তম্ভঃ—স্তম্ভকঃ, ক্লসো দণ্ডঃ—দণ্ডকঃ।

১৮৩। অনুকম্পায়াম্—‘অনুকম্পা’ অর্থে প্রাতিপদিকের  
উত্তর স্বার্থে ক হয়। যথা, অনুকম্পিতঃ পুত্রঃ—পুত্রকঃ। এইরূপ.  
বৎসকঃ, দুর্ব্বলকঃ।

১৮৪। সঞ্জায়াং কন্—‘সঞ্জা’ অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর  
স্বার্থে কন্ হয়। যথা, করভকঃ, রোহিতকঃ, শব্বিলকঃ।

(ক) ক্লেণঃ—স্ত্রীলিঙ্গে প্রাতিপদিকের উত্তর ক হইলে অস্ত্য  
স্বর হ্রস্ব হয়। যথা, মালবী—মালবিকা, সাগরী—সাগরিকা, লবঙ্গী—  
লবঙ্গিকা, মাধবী—মাধবিকা; চণ্ডী—চণ্ডিকা, কুশণ্ডী—কুশণ্ডিকা, শেফালী  
—শেফালিকা, মৃণালী—মৃণালিকা, যুথী—যুথিকা, বদরী—বদরিকা,  
দূতী—দূতিকা, কালী—কালিকা, শারী—শারিকা, সূচী—সূচিকা (a  
needle), জা—জ্ঞকা, বধু—বধুকা।

(খ) প্রত্যয়স্যাৎ কান্ পূর্ব্বস্যাৎ ইদাপ্যসুপঃ—স্ত্রীলিঙ্গের  
আপ্ প্রত্যয় পরে থাকিল প্রত্যয় ককারের পূর্ব্ববর্ত্তী অকার স্থানে  
ইকার হয়। যথা, বালা এব—বালিকা, তরলা এব—তরলিকা, চতুরা  
এব—চতুরিকা, নিপুণা এব—নিপুণিকা, চপলা এব—চপলিকা, লতা  
এব—লতিকা, গোধা এব—গোধিকা।

১৮৫। কুটী-শমী-শুণ্ডাভ্যো রঃ—কুটী, শমী, শুণ্ডা এই  
তিন প্রাতিপদিকের উত্তর হ্রস্বার্থে র হয়। যথা, কুটী—কুটীরঃ  
(cottage), কুটী শমী—শমীরঃ; কুটী শুণ্ডা—শুণ্ডারঃ।

১৮৬। বত্সোচ্চাশ্বর্ষমীম্বশ্চ তনুত্বে—‘হ্রস্ব’ অর্থে বৎস, উক্ষন্,  
অশ্ব, ঋষভ, এই চারি প্রাতিপদিকের উত্তর ষ্টরচ্ হয়; ব্ চ্ ইৎ,

তর থাকে। যথা, হ্রস্বোহং—অশ্বতরঃ, এইরূপ, উক্ষতরঃ, বৎসতরঃ, ঋষতরঃ।

### বিভক্ত্যর্থক প্রত্যয়

১৮৩। **পশ্চম্যাস্তমিল্**—পশ্চমী বিভক্তিস্থানে বিকল্পে তসিল্ হয়। ই ল্ ইৎ, তন্ থাকে। যথা, গৃহাৎ—গৃহতঃ (from the house) গ্রামাৎ—গ্রামতঃ, নগরাৎ—নগরতঃ, সর্ব্বাৎ—সর্ব্বতঃ, বিশ্বাৎ—বিশ্বতঃ, উভয়াৎ—উভয়তঃ, ভবতঃ—ভবতঃ, একাৎ—একতঃ, অত্রাৎ—অত্রতঃ, পূর্ব্বাৎ—পূর্ব্বতঃ, পরাৎ—পরতঃ, দক্ষিণাৎ—দক্ষিণতঃ, উত্তরাৎ—উত্তরতঃ, হস্তাৎ—হস্ততঃ, বুক্ষাৎ—বুক্ষতঃ, মেঘাৎ—মেঘতঃ, জলাৎ—জলতঃ।

প্রয়োগ অনুসারে সপ্তমী প্রভৃতি সকল বিভক্তি স্থানে বিকল্পে তসিল্ হয়। যথা, পূর্ব্বাশ্বিন্—পূর্ব্বতঃ (in the east), দক্ষিণাশ্বিন্—দক্ষিণতঃ, উত্তরাশ্বিন্—উত্তরতঃ, প্রথমে—প্রথমতঃ, পরাশ্বিন্—পরতঃ, অগ্রে—অগ্রতঃ, আদৌ—আদিতঃ (in the beginning), মধ্যে—মধ্যতঃ, অন্তে—অন্ততঃ (at the end). পৃষ্ঠে—পৃষ্ঠতঃ, পার্শ্বয়োঃ—পার্শ্বতঃ, সর্ব্বাশ্বিন্—সর্ব্বতঃ (on all sides). আদিঃ—আদিতঃ, সর্ব্বৈঃ—সর্ব্বতঃ, স্বরেণ—স্বরতঃ।

১৮৮। **পর্য্যমিষ্যাং চ**—পরি ও অভি উপসর্গের উত্তর নিত্য তসিল্ হয়। যথা, পরিতঃ, অভিভতঃ।

১৮৯। **অপাদানি আদ্বীযবহীঃ**—হা ও ঋহ ধাতুর প্রয়োগে তসিল্ হয় না। যথা, স্বর্গাৎ হীয়তে, পর্ব্বতাদবরোহতি।

১৯০। **সমম্যাস্তল্**—সর্ব্বনাম (১) শব্দের সপ্তমী-স্থানে বিকল্পে তল্ হয়; ল্ ইৎ ত্র থাকে। যথা, সর্ব্বাশ্বিন্—সর্ব্বত্র (every

(১) দ্বি, অশ্বদ্, বুশ্বদ্ ভিন্ন।

where), উভয়স্মিন্—উভয়ত্র, একস্মিন্—একত্র, অস্মিন্—অত্র, ইতরস্মিন্—ইতরত্র, পূর্বস্মিন্—পূর্বত্র, পরস্মিন্—পরত্র, অপরস্মিন্—অপরত্র।

(ক) এতদোঽন্যদাদীनामः—বিভক্তি তদ্ধিত প্রত্যয় হইলে এতদ্ স্থানে অ, বদ্ব স্থানে ষ ও তদ্ব স্থানে ত হয়। যথা, এতস্মাৎ—অতঃ, এতস্মিন্—অত্র; যস্মাৎ—যতঃ, যস্মিন্—যত্র, তস্মাৎ—ততঃ, তস্মিন্—তত্র।

(খ) কু তিহ্—তকারাদি ও হকারাদি বিভক্তি পরে থাকিলে কিম্ব স্থানে কু হয়। যথা, কস্মাৎ—কুতঃ (why); কস্মিন্—কুত্র (where), কুহ (ছান্দসঃ)।

(গ) কাস্টি—ক নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, কস্মিন্—ক (where)।

(ঘ) ইদম ইহ—ইদম্ব স্থানে ই হয় (১)। যথা, অস্মাৎ—ইতঃ (from here)।

(ঙ) ইদমৌ হ—সপ্তমী স্থানে হ হয়। যথা, অস্মিন্—ইহ (here)।

১৫১। ইतरभ्योऽपि दृश्यन्ते—পঞ্চমী ও সপ্তমী ভিন্ন অণ্যত্র বিভক্তি স্থানেও তসিল্ ও ত্রল্ প্রত্যয় দেখিতে পাওয়া যায়। যথা, সভবান্, ততোভবান্, তত্রভবান্; তং ভবন্তু, ততোভবন্তু, তত্রভবন্তু; তেন ভবতা, ততোভবতা তত্রভবতা; তস্মৈ ভবতে, ততোভবতে, তত্র ভবতে; তস্ত ভবতঃ ততোভবতঃ, তত্রভবতঃ।

১৫২। सर्वकान्य-किंचित्तदः काले दा—কাল বুঝাইলে এক, সৰ্ব্ব, কিম্ব যদ্ব ও তদ্ব শব্দের উত্তর সপ্তমী-স্থানে দা হয়। যথা,

(১) দানীম্ব হইলেও হয়।

একস্মিন্ কালে—একদা (once), সর্বস্মিন্ কালে—সর্বদা; কদা, যদা, তদা।

(ক) সর্বস্য সৌন্দর্য্যতরঙ্গাং দি—দা ইহিলে সর্ব-শব্দস্থানে বিকল্পে স হয়। যথা, সর্বস্মিন্ কালে—সদা, সর্বদা (always).

১৮২। অনন্যতনৈ হিলন্যতরঙ্গাম্—অত্, কিম্, যদ, তদ, অদম্ ও অত্ শব্দের সপ্তমী স্থানে দা ও হিল্ হয়; ল্ ইৎ, হি থাকে। যথা: অতস্মিন্ কালে—অতর্হি, অতদা (at another time), কস্মিন্ কালে—কর্হি, কদা; যস্মিন্ কালে—যর্হি, যদা; তস্মিন্ কালে—তদা, তর্হি, তদানীম্ (at that time).

১৮৪। দানী চ—ইদম্ শব্দের সপ্তমী স্থানে দানীম্ হয়। যথা, অস্মিন্ কালে—ইদানীম্ (now).

১৮৫। অধুনৈতর্হি—অধুনা, এতর্হি, এই দুই পদ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। অস্মিন্ কালে - অধুনা, অস্মিন্ এতস্মিন্ বা কালে—এতর্হি।

১৮৬। এদ্যম্ পূর্বাদিরহনি—‘দিন’ বুঝাইলে, পূর্ব প্রভৃতি প্রাতঃপদিকের উত্তর এদ্যম্ হয়। যথা, পূর্বস্মিন্নহনি—পূর্বেহ্য: (on the previous day, yesterday), অতস্মিন্নহনি—অত্রেহ্য: (another day), অপরস্মিন্নহনি—অপরেহ্য:, এইরূপ, ইতরেহ্য: অততরেহ্য: অধরেহ্য:, উত্তরেহ্য:, উভয়েহ্য: বা (on both days)।

দিন বুঝাইলে বিভক্তির সহিত পূর্ব-স্থানে হস, সমান-স্থানে সতম্, ইদম্ স্থানে অত্, এবং পর-স্থানে ঋম্ ও পরেত্ববি হয়। যথা, পূর্বস্মিন্নহনি—হ্য: (yesterday), সমানেহহনি—সত্: (তম্), অস্মিন্নহনি—অত্ (ত্); পরস্মিন্নহনি—ঋ: (to-morrow), পরেত্ববি (এত্ববি) (the other day).

‘বৎসর’ বুঝাইলে, বিভক্তি-সহিত ইদম্-স্থানে ঐষমস্, পূর্ব-স্থানে পক্ৰৎ এবং পূর্বতর-স্থানে পরারি হয়। যথা, অস্মিন্ বর্ষে—ঐষমঃ (this year) পূর্বস্মিন্ বর্ষে—পক্ৰৎ (last year), পূর্বতরে বর্ষে—পরারি (the year before last).

১৫৩। প্রকারবচনি থাল্—(পা) ‘প্রকার’ অর্থে তৃতীয়া-স্থানে থাল্ হয়; ল্ ইৎ, থা থাকে। যথা, সর্বৈঃ প্রকারৈঃ—সর্বথা, অত্ৰেন্ প্রকারেণ—অত্রথা (otherwise), ইতরেণ প্রকারেণ—ইতরথা, উভয়েন প্রকারেণ—উভয়থা (in both ways), অপরেণ প্রকারেণ—অপরথা। যেন প্রকারেণ—যথা, তেন প্রকারেণ—তথা।

১৫৮। কথমিত্যমী—(১) কথম্ ও ইথম্, এই দুই পদ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, কেন প্রকারেণ—কথম্ (how), অনেন এতেন বা প্রকারেণ—ইথম্ (thus)।

১৫৫। দিক্ছত্বেদম্যঃ সমমীপশ্চমীপ্রথমাম্যৌ দিগ্দিগ্য়কালি-  
ত্বস্তাতিঃ—দিক্, দেশ ও কালবাচক প্রাতিপদিকের সপ্তমী, পঞ্চমী ও প্রথমার স্থানে অস্তাতি হয়। ই ইৎ, অস্তাৎ থাকে। যথা, পরস্মিন্ পরস্মাৎ পরো বা—পরস্তাৎ।

(ক) পশ্চাত্—(পা) অস্তাৎ-সহিত অপর-শব্দস্থানে পশ্চাৎ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, অপরস্মিন্ অপরস্মাৎ অপরো বা পশ্চাৎ।

(খ) উপর্যুপরিষ্ঠাত্—(পা) অস্তাৎ-সহিত উর্দ্ধ শব্দ স্থানে, উপরি ও উপরিষ্ঠাৎ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, উর্দ্ধে উর্দ্ধাৎ উর্দ্ধো বা উপরি, উপরিষ্ঠাৎ।

২০০। পূর্বাধরাবরাণামসি পুরধবশ্চীষাম্—পূর্ব, অধর, অবর, এই তিন প্রাতিপদিকের সপ্তমী পঞ্চমী ও প্রথমার স্থানে অস্তাৎ

(১) ইদমস্থম্। কিম্শচ।



অসি হয় ; ই ইৎ, অস্ থাকে । অস্তাৎ ও অসি হইলে, পূর্ক্স-স্থানে পূর্ ও অধর স্থানে অধ্ এবং অবর-স্থানে অব্ হয় । যথা, পূর্ক্সস্মিন্ পূর্ক্সস্মাৎ-পূর্কো বা—পূরস্তাৎ পূরঃ ; অধরস্মিন্ অধরস্মাৎ অধরো বা—অধস্তাৎ, অধঃ । অবরস্মিন্ অবরস্মাৎ অবরো বা—অবরস্তাৎ, অবঃ ।

২০১ । দক্ষিণোত্তরাভ্যামতস্তু—দ্বিখাচক ও দেশবাচক দক্ষিণ ও উত্তর শব্দের সপ্তমী, পঞ্চমী ও প্রথমার স্থানে অতস্তুচ্ হয় ; উ চ্ ইৎ, অতস্ থাকে । যথা, দক্ষিণস্মিন্ দক্ষিণস্মাৎ দক্ষিণো বা—দক্ষিণতঃ, উত্তরস্মিন্ উত্তরস্মাৎ উত্তরো বা—উত্তরতঃ ।

২০২ । উত্তরাধরদক্ষিণাদাতি:—( পা ) উত্তর, অধর, দক্ষিণ শব্দের সপ্তমী, পঞ্চমী ও প্রথমার স্থানে আতি হয় ; ই ইৎ, আৎ থাকে । দক্ষিণাৎ ।

২০৩ । এনপন্যতরস্যামদূরেঃপশ্চম্ভ্যা:—( পা ) ‘অদূর অর্থে’ এনপ্ হয় ; প্ ইৎ, এন থাকে । উত্তরস্মিন্ উত্তরো বা—উত্তরেণ ; এইরূপ অধরেণ, দক্ষিণেন ( on the right side of ) । পঞ্চমী-স্থানে হয় না ।

২০৪ । দক্ষিণাদাচ । আহি চ্ দূরে । উত্তরাচ—দক্ষিণ ও উত্তর শব্দের সপ্তমী ও প্রথমার স্থানে আৎ ও আহি হয় ; ৎ ইৎ, আ থাকে । যথা, দক্ষিণা দক্ষিণাহি ( to the south of ), উত্তরা উত্তরাহি ।

### বিবিধ প্রত্যয়

২০৫ । সাযঁচিরঁপ্রাঙ্কে প্রগিব্যযেম্ভৃষ্টাচ্চ লী তুট্ চ—‘ভব অর্থে’ সাযম্, চিরম্, প্রাঙ্কে, প্রগে ও কালবাচক অব্যয় শব্দের উত্তর ট্

ও টোল্ প্রত্যয় হয় এবং ত আগম হয়। যথা, অজ ভবম্—অজতনম্ (of to-day). প্রাতর্ভবম্—প্রাতস্তনম্, সায়ং ভবম্—সায়স্তনম্, (pertaining to the evening), এইরূপ দোষাতনম্, দিবা তনম্, পুরাতনম্, চিরস্তনম্, সদাতনম্, অধুনাতনম্, ইদানীস্তনম্, তদানীস্তনম্, পূর্বাহ্নতনম্, পৌর্বাহ্নিকম্—(ঠঞ্); অপরাহ্নে ভবম্—অপরাহ্নতনম্, আপরাহ্নিকম্ ( ঠঞ্ ) উর্দ্ধতনঃ, উপরিতনঃ, অধস্তনঃ, প্রাক্তনঃ (prior, former)। আদৌ ভবঃ—আদিমঃ (first, prior), মধ্যে ভবঃ—মধ্যমঃ (middle). অগ্রে ভবঃ—অগ্রিমঃ (chief, elder), অন্তে ভবঃ—অন্তিমঃ (final, last); পশ্চাৎ ভবঃ—পশ্চিমঃ, পাশ্চাত্যঃ; দক্ষিণা ভবঃ—দাক্ষিণাত্যঃ।

২০৬। অমেহ-ক-ত্র-তসিল্-ম্যস্ত্যঃ—অমা, ইহ, ক, এবং তসিল্ ও ত্রল্ প্রত্যয়ান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ত্য হয়। যথা, অমাত্যঃ (minister, councillor), ইহত্যঃ কত্যাঃ; তসিল্-প্রত্যয়ান্ত—ততস্ত্যঃ, অতস্ত্যঃ কুতস্ত্যঃ; ত্রল্ প্রত্যয়ান্ত—তত্রত্যঃ, অত্রত্যঃ, কুত্রত্যঃ।

২০৭। ক্ৰম্বস্তিযোগিস্মূততন্নাবি চ্চিৎ :— ক, ভূ ও অস্মৃধাতুর যোগে, অভূততন্নাব অর্থে প্রাতিপদিকের উত্তর চ্চিৎ হয়। চ্চিৎ সমুদয় ইৎ, কিছুই থাকে না।

(ক) চ্চী চ—‘অভূততন্নাব অর্থে’ প্রত্যয় হইলে, প্রাতিপদিকের অন্তস্থিত ইষ স্বর দীর্ঘ হয়। যথা, অলঘুং লঘুং করোতি—লঘুকরোতি (makes something light that was not so before), অলঘুলঘুঃ ভবতি—লঘুভূতি, অলঘুলঘুঃ শ্রাৎ—লঘুশ্রাৎ।

(ঘ) অস্য চ্চী—‘অভূততন্নাব অর্থে’ প্রত্যয় হইলে, প্রাতিপদিকের

অন্তস্থিত অবর্ণস্থানে ঐ হয়। যথা, অগুরুঃ গুরুঃ করোতি—গুরুীকরোতি, অগুরুঃ গুরুো ভবতি—গুরুীভবতি, অগুরুঃ গুরুঃ শ্রাৎ—গুরুীশ্রাৎ।

(গ) রীড়্ ঋতঃ—‘অভূততদ্ভাব অর্থে’ প্রত্যয় হইলে প্রাতিপদিকের অন্তস্থিত ঋকারের স্থানে রী হয়। যথা, অশ্রোতারঃ শ্রোতারঃ করোতি—শ্রোত্রীকরোতি, শ্রোত্রীভবতি, শ্রোত্রীশ্রাৎ।

২০৩। অহর্মলস্বল্লস্বীতীরহীরজসাং লৌদস্ব—‘অভূততদ্ভাব অর্থে’ প্রত্যয় হইলে, অরুস্, মনস্, চক্ষুস্, চেতস্’ রহস্, রজস্, ইহাদের অন্ত্য বর্ণের লোপ হয়। যথা, অরুকরোতি, অরুভবতি’ অরুশ্রাৎ ; বিমনীকরোতি, বিমনীভবতি, বিমনীশ্রাৎ ; উচ্চক্ষুকরোতি, উচ্চক্ষুভবতি, উচ্চক্ষুশ্রাৎ। স্মৃচেতীকরোতি, স্মৃচেতীভবতি, স্মৃচেতীশ্রাৎ ; বিরহীকরোতি, বিরহীভবতি, বিরহীশ্রাৎ ; বিরজীকরোতি, বিরজীভবতি, বিরজীশ্রাৎ।

২০৮। বিমাষা সানিঃ কান্ স্নি—( পা ) ‘কান্ স্নি’ (১) বুঝাইলে, অভূততদ্ভাব অর্থে, কৃ, ভূ, অস্ ধাতুর যোগে বিকল্পে সান্ হয় ; ই ইৎ, সাৎ থাকে। যথা, কৃৎস্নঃ ( whole ) লবণং জলং করোতি—জলসাৎ করোতি, কৃৎস্নঃ লবণং জলং ভবতি—জলসান্ভবতি, কৃৎস্নঃ লবণং জলং শ্রাৎ—জলসাৎ শ্রাৎ ; এইরূপ—ভস্মসাৎ করোতি ( completely reduces to ashes ), ভস্মসান্ভবতি, ভস্মসাৎ শ্রাৎ। পক্ষে চি। যথা, জলীকরোতি, জলীভবতি, জলীশ্রাৎ ; ভস্মীকরোতি, ভস্মীভবতি, ভস্মীশ্রাৎ।

২০৯। অমিবিধৌ সম্মদা চ—( পা ) ‘অমিবিধি’ (২) বুঝাইলে

(১) একশ্রা ব্যক্তেঃ সর্কীবয়বাবচ্ছেদেনাত্তথাভাবঃ কান্ স্ন্যাম্। কৃৎস্নঃ সকলম্, তস্মি ভাবঃ।

(২) বহুনাং ব্যক্তীনাংকিঞ্চিদবয়বাবচ্ছেদেনাত্তথাভাবঃ অমিবিধিঃ।

‘অভূততদ্ভাব অর্থে’ কৃ, ভূ, অস্ ও সম-পূর্বক পদধাতুর যোগে বিকল্পে  
 স্যতি হয়। যথা, অগ্নিসাৎ করোতি, অগ্নিসান্ভবতি, অগ্নিসাৎ শ্রাৎ  
 অগ্নিসাৎ সম্পত্ততে। পক্ষে চি। যথা, অগ্নীকরোতি, অগ্নীভবতি  
 অগ্নীশ্রাৎ, অগ্নীসম্পত্ততে।

২১০। তদধীনবচনি :—‘অধীনতা অর্থে’ও হয়। যথা,  
 রাজোহধীনং করোতি—রাজসাৎ করোতি—(brings in under the  
 control of the king), রাজোহধীনং ভবতি—রাজসান্ভবতি,  
 রাজোহধীনং শ্রাৎ—রাজসাৎ শ্রাৎ; রাজোহধীনং সম্পত্ততে—রাজসাৎ  
 সম্পত্ততে পক্ষে চি। যথা, রাজীভবতি, রাজীশ্রাৎ।

২১১। দৈত্বেন চ—‘দেয়’ বুঝাইলে, কৃ, ভূ, অস্ ও সমপূর্বক  
 পদ-ধাতুর যোগে স্যতি ও ভা হয়। যথা, ব্রাহ্মণায় দেয়ং করোতি  
 ব্রাহ্মণসাৎ করোতি (gives to a Brahman what ought to be  
 given to him), ব্রাহ্মণত্রা করোতি; ব্রাহ্মণসান্ভবতি, ব্রাহ্মণত্রা  
 ভবতি।

২১২। ক্ত্বা দ্বিতীয়-তৃতীয়-শব্দ-বীজাৎ ক্ত্বা ভাচ—  
 কৃ-ধাতুর যোগে দ্বিতীয়, তৃতীয় শব্দ, বীজ এই সকল প্রাতিপদিকের উত্তর  
 কর্ষণ অর্থে ভাচ্ হয়; ড্, চ্, ইৎ, আ থাকে। যথা, দ্বিতীয়াকরোতি  
 তৃতীয়াকরোতি (ploughs the field for the second or third  
 time), দ্বিতীয়ং তৃতীয়ং কর্ষণং করোতি ইত্যর্থঃ’ শষ্যাকরোতি  
 (ploughs the field contrawise to what it was ploughed  
 before), অনুলোমকৃষ্টং ক্ষেত্রং প্রতিলোমং কর্ষতীত্যর্থঃ’ বীজাকরোতি,  
 বীজেন সহ কর্ষতীত্যর্থঃ।

২১৩। সংখ্যায়াস্ব গুণান্ধায়াঃ—গুণ-শব্দ অন্তে থাকিলে

সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর, কৃ-ধাতু বোলে, ‘কর্ষণ’ অর্থে ডাচ্ হয়। যথা বিগুণাকরোতি, ত্রিগুণাকরোতি ক্ষেত্রম্ ( he ploughs the field twice or thrice ), বিগুণং ত্রিগুণং কর্ষণতীত্যর্থঃ।

২১৪। সমযান্চ যাপনায়াম্—( পা ) ‘যাপন’ বুঝাইলে, সময় শব্দের উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, সময়াকরোতি (procrastinates) সময়ঃ যাপয়তীত্যর্থঃ।

২১৫। সপত্রনিষ্পন্নাদতিব্যর্থন—‘ব্যর্থন’ অর্থে সপত্র নিষ্পত্র, এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, সপত্রাকরোতি মৃগং ব্যর্থঃ। সপত্রং শরম্ অশ্র শরীরে প্রবেশয়ন্ ব্যর্থয়তীত্যর্থঃ; নিষ্পত্রাকরোতি, শরীরাত্ শরম্ অপরপার্শ্বে নিক্ষিপয়ন্ ব্যর্থয়তীত্যর্থঃ।

২১৬। নিষ্কুলান্নিকোষণ—( পা ) ‘নিকোষণ’ (১) অর্থে নিষ্কুল এই প্রাতিপদিকের উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, নিষ্কুলাকরোতি দাড়িমম্ ( takes out the kernel or seeds of the pomegranate ), দাড়িমশ্চ অন্তরবয়বান্ বহিনিঃসারয়তীত্যর্থঃ।

২১৭। সুখপ্রিয়াদানুলোম্যে—( পা ) ‘আনুলোম্য ( আনুকূল্য ) অর্থে’ সুখ, প্রিয়, এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, সুখাকরোতি, প্রিয়াকরোতি মিত্রম্ (pleases the friend), অনুকূলচরণেন আনন্দয়তীত্যর্থঃ।

২১৮। দুঃখাত্ প্রাতিলোম্যে—( পা ) ‘প্রাতিলোম্য (প্রাতিকূল্য) বুঝাইলে’ দুঃখ এই প্রাতিপদিকের উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, দুঃখাকরোতি ভূতাঃ ( the servant troubles the master ), স্বামিনং পীড়য়তীত্যর্থঃ।

২১৯। শূলান্ পাকি—(পা) ‘পাক’ অর্থে শূল এই প্রাতিপদিকের

(১). কোষ হইতে বহিষ্করণ।

উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, শূলাকরোতি মাংসম্, শূলেন পচতীত্যর্থঃ।

২২০। সত্যাদহাপথে—(পা) 'শপথ ভিন্ন অর্থে' সত্য এই প্রাতিপদিকের উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, সত্যাকরোতি ভাণ্ডং বণিক্, ক্রেতব্যমিতি প্রতিজানৌতে ইত্যর্থঃ।

২২১। মদ্রাৎ পরিবাণ—(পা) 'মুণ্ডন অর্থে' মদ্র শব্দের উত্তর ডাচ্ হয়। যথা, মদ্রাকরোতি (shaves on the auspicious occasion). সাকল্যং মুণ্ডনং করোতীত্যর্থঃ।

## তদ্ধিত-পরিশিষ্ট

১। পুংবত্‌সিলাদিষু ভাষিতপুংস্কস্য—তসিল্, জল্, চরট্, জাতীয়, দেশীয় ও পাশ প্রত্যয় পরে থাকিলে, ভাষিতপুংস্ক জীলিঙ্গ শব্দের পুংবস্তাব হয়। যথা, উত্তরত্‌ দিশঃ—উত্তরতঃ, উত্তরত্যাং দিশি—উত্তরতঃ, সর্বত্যাং দিশি—সর্বত্র, অর্পিতা ভূতপূর্বা—অর্পিত-চরী, জাত্যা—ব্রাহ্মণী-ব্রাহ্মণজাতীয়া, ঈষদুনা পণ্ডিতা—পণ্ডিতদেশীয়া, কুৎসিতা পাচিকা—পাচক পাশা।

২। কল্যাদিষু চ—কল্প, রূপ, তর ও তম প্রত্যয় পরে থাকিলে, ভাষিতপুংস্ক জীলিঙ্গ শব্দের পুংবস্তাব হয়। যথা, ঈষদুনা পণ্ডিতা—পণ্ডিত-কল্পা, প্রশস্তা গায়িকা—গায়করূপা, ইয়মনয়োরতিশয়েন নিপুণা—নিপুণতরা, ইয়মাসামতিশয়েন চপলা—চপলতমা।

৩। ঈবুপোর্বিমাষা—কল্প প্রভৃতি প্রত্যয় পরে থাকিলে ভাষিতপুংস্ক ঈবস্ত ও উবস্ত জীলিঙ্গ শব্দের বিকল্পে পুংবস্তাব হয়। যথা, ঈষদুনা বিহুযী—বিহুযীকল্পা, বিবৎকল্পা; ঈষদুনা মেধাবিনী—মেধাবিনীকল্পা, মেধাবিকল্পা;



ইয়মনয়োরতিশয়েন মায়াবিনী—মায়াবিনীতরা, মায়াবিতরা ; ইয়মাসামতি-  
শয়েন মনোহারিণী-মনোহারিণীতমা, মনোহারিতমা ; এইরূপ, বামোরুকল্লা,  
বামোরুকল্লা ; বামোরুকুপা, বামোরুকুপা ; বামোরুকুতরা, বামোরুকুতরা ;  
বামোরুকুতমা, বামোরুকুতমা ( ১ ) ।

৪। হাসি বহুবচ্যর্থস্য—(২) শস্ প্রত্যয় পরে থাকিলে বহুবর্থা ও  
অল্লার্থ ভাষিতপুংস্ক শব্দের স্ত্রীলিঙ্গে পুংবদ্ভাব হয় ; যথা, বহুবীভ্যো দেহি—  
বহুশো দেহি ; অল্লাভ্যো দেহি—অল্লশো দেহি ।

৫। ত্বতলোগুণবচনস্য—(বা) ত্ব ও তন্-প্রত্যয় পরে থাকিলে  
গুণবাচক ভাষিতপুংস্ক স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের পুংবদ্ভাব হয় । যথা, নিপুণায়া ভাবঃ—  
নিপুণত্বম্, নিপুণতা ; চপলায়া ভাবঃ—চপলত্বম্, চপলতা ; মেধাবিত্তা ভাবঃ—  
মেধাবিত্তম্, মেধাবিত্তা ; প্রিয়বাদিত্তা ভাবঃ—প্রিয়বাদিত্তম্, প্রিয়বাদিত্তা ।

### Exercise

1. Derive :—বৈলোক্যম্, একতরম্, হিমবান্, ক্ষুধিতঃ, শান্তনবঃ,  
মাগধঃ, তরস্বী, সাহসঃ, রাজ্যম্, জীমূতকলঃ, আভিচারিকঃ, স্বামিনাম্,  
ভূয়ঃ, মাধবী, আদিত্যঃ, যতঃ, শ্রেষ্ঠঃ, সৌখ্যম্, একদা পঙ্গত্বম্, হুংখিতম্,  
বরিষ্ঠম্, ( C. U. ) ; আধিপত্যম্, পক্ষিণঃ, পাণ্ডপতম্, তদা, পার্বতী,  
হৈমনঃ, নৌহার্দম্, মোনম্, রাজহুকম্, মাতুলঃ, বৈয়াসকিঃ, সৈনিকঃ,  
ধাণ্ডিকঃ, তাকিকঃ, ব্রদিমা, ক্ষত্রিঃ, শান্তিকঃ, কুলীনঃ, শালীনঃ,

(১) বৈয়াকরণেরা উবন্তের পুংবদ্ভাব নিষেধ করিয়া বিকল্পে উপের  
হ্রস্ব বিধান করেন ; আর পুংবদ্ভাবের অভাবপক্ষে উপের স্থলবিশেষে বিকল্পে  
ও স্থলবিশেষে নিত্য, হ্রস্ববিধান করিয়া থাকেন ; তদনুসারে বিহৃষীকল্লা  
বিহৃষকল্লা এবং ব্রাহ্মণীকল্ল, ব্রাহ্মণকল্ল ইহঁতে পারে ।

(২) 'শসি বহুবচ্যর্থস্তু পুংবদ্ভাবো বক্তব্যঃ ।'

ভাগিনেষঃ, পুলকঃ, মৃতকল্পঃ, বহুতিথঃ, মৈত্রঃ, হিরণ্ময়, রথঃ, বায়বাস্, কুটীরঃ, মলিনম্, পিচ্ছিলঃ, বাতুলঃ, পাণ্ডুর, অংসলঃ, মণিবঃ, সদা, কুত্র, বাচালঃ, অৰ্ণবঃ, পার্কৃত্যঃ, অশ্বী, বৈদ্বানরঃ, তমিস্রা, পশ্চিমঃ।

2. Substitute single Sanskrit words for :—বহু নামতি  
শযেন ক্ষুদ্রঃ ; অধুনোৎপন্নম্ ; বিভাস্তি যন্তাঃ সা ; যন্তাঃ যশঃ অস্তি ;  
দাক্ষ যন্তাবয়বন্তঃ । ইতরেণ প্রকারেণ ; কস্মিন্ কালে ; কাষ্টেন নির্মিতম্ ;  
লক্ষ্মীর্ব্যস্তান্তি ; স্নহদো ভাবঃ ; দশরথস্তাপত্যং পুমান্ ; পঞ্চভিঃ প্রকারৈঃ ;  
বাসস্ত পুলকঃ ; পৃথিব্যা জীৱনঃ ; ব্যাকরণং বেত্তি যঃ সঃ ; দেবাদাগতম্ ;  
সৰ্বস্বাৎ স্থানাৎ ; পিতা ইব ; যেযাং গুণাঃ সন্তি ; মানস্ত যোগ্যঃ  
( C. U. ) ; শিবো দেবতা অস্ত ; ভগিতাঃ অপত্যং স্ত্রী ; তৈলং  
পণ্যং যন্ত সঃ । অনস্ত ইদম্ ; অয়মেবামতিশয়েন বুদ্ধঃ ; তেজো বিভূতে  
যন্তাঃ সা ; দাক্ষ অবয়বঃ যন্তাঃ সা ; বেদান্তং বেত্তি অধীতে বা ;  
মাংসেন জীবতি ; লক্ষ্মীরস্তি অস্ত ; বিষ্ণুর্দেবতা অস্ত ; বনে ভবঃ ; ভাঃ  
অস্তি এষাম্ ; অতিশয়েন লঘুঃ ; তব ইদম্ ; অন্তঃ শব্দো ভবতি ;  
পূৰ্ব্বস্মিন্ বর্ষে ; সমানে অহনি ; ক্রমঃ পটঃ ; কুংসিতোহশ্বঃ ; তারা  
এব ; তিস্রো বিধাঃ ; তিলস্ত স্নেহঃ ; হিরণ্যস্ত বিকারঃ ; অয়মনয়োরতি-  
শয়েন প্রশস্তঃ ; জ্যোতিরস্তা অস্তি ; গাণ্ডিরস্তান্তি ; পক্ষ অস্তান্তি ;  
বমস্তান্তি ; বিদ্যাৎ অস্মিন্তি ; চতুর্গাং পূরণঃ ; কঠাকালে জাতঃ ;  
অগ্নিরস্ত দেবতা ; তপসি সাধুঃ ; পথি কুশলঃ । মনসি ভবঃ ; শক্তিরস্ত  
দেবতা ; দ্বারে নিযুক্তঃ ; সমুদ্রে ভবঃ ; অর্ধায় ইদম্ ; প্রতীচি তবঃ ;  
সেনা এব ; রাজ ইদম্ ; অনেন প্রকারেণ ; হলং বহতি যঃ ; চক্ষুশা  
গৃহতে যৎ ; গোরিদম্ ; ত্বা জাতা অস্ত ; দেবাৎ জীবদনঃ ; ক্রম্বা কুটী ।

3. Give the comparative and superlative forms  
of :—উরু, স্থির, বলবৎ, পাপ, গুরু, প্রিয়, বুদ্ধ, বহু, যুবন ( C. U. ),  
দীর্ঘ, স্থির, দূর, মূহ, প্রশস্ত, পৃথু, অস্তিক, বহুল, অন্ন, ক্ষিপ্ৰ, ক্লেশ ।

4. State the circumstances where the suffix ক is added.

5. Correct :—গুণমানয়ং যুবা ( 1910 ), অসৌ উভয়োর্ব-  
লিষ্ঠতমঃ ( 1911 ). লক্ষ্মীমানয়ং জনঃ ( 1916 ), অত্র সর্কে লক্ষ্মীমন্তঃ  
( C. U. 1918 ),

6. Illustrate a বিকারার্থ তদ্ধিত প্রত্যয় । ( C. U. 1911 )

7. Show the use of পিতৃবৎ and পিতৃমৎ । ( C. U. 1913 )

8. Form adjectives from the following :—পথিন্,  
প্রজ্ঞা, দিব্ ; অতিথি, যশস্, বাচ্ ( 1916 ) ; গ্রাম, শিব, বন, নিশা,  
বর্ষ, দিব্, ভূমি, ধর্ম্, ( 1921 ), পৃথিবী, লোক ( C. U. 1922 ) ; শক্তি  
পঙ্ক, নগর, দন্দ, বল, বধ. পশু, জড়, চক্ষুঃ, উৎকর্ষা, ক্ষুধা, জী, পর, পিত্ত,  
মাংস' বিধি, বায়ু, পুরুষ, ধন, হৃদয়, সুহৃদ, ব্যাধা, বন, বুভুক্ষা, স্ব and  
বচন ।

9. Form nouns from the following :—শীত, শুচি, প্রবীণ  
মধুর, মহৎ, দরিদ্র' কঠিন, উদাসীন, সুভগ, বুদ্ধ, প্রিয়, বিষম, দীর্ঘ, কর্কশ,  
জড়, ভূশ, কৃশ, সরল, কুটিল, মালিন, বৎসল, লঘু, কাতর, ধীর, স্থির,  
প্রবল and নিপুণ ।

10. Distinguish in meaning between অরণ্য and  
আরণ্যক, অর্থী and অর্থবান্, বর্ণী and বর্ণবান, ব্রহ্মণ্য and ব্রাহ্মণ্য,  
উদয়ান্ and উদকবান্, রাজয়ান্ and রাজবান্, দত্তর and দত্তবান্ ।

11. Shorten the following sentences :—রামো দশরথস্ত  
পুত্রঃ ; অয়ং ষটো মৃদো বিকারঃ ; অয়ং রাজা সর্বভূমেরীশ্বরঃ ; ইদং বস্ত্রং  
কষায়েণ রক্তম্ ; যথা কদম্বং ভবতি তথা ইয়ং পৃথিবী ; ইয়ং খট্টা কাঠেন  
নির্মিতা ( C. U. ) ; পণ্ডিতোহয়ং বেদাস্তং বেত্তি ; রামঃ সট্টদেব অতিথিষু  
সাধুঃ ; কর্মাণি কুণলঃ জনঃ সুখী ভবতি ; অয়মলঙ্কারঃ রৌপ্যস্ত বিকারঃ ;  
ঈষদুনো বিদ্বান্ জনঃ গচ্ছতি ; জলেন ব্যাপ্তং গৃহং পরিত্যজ্য পলায়তে ।

ভাগিনেরঃ, পুত্রকঃ, মৃতকল্পঃ, বহুতিথঃ, স্ত্রৈণঃ, হিরণ্য, রথ্যঃ, বায়বাস্, কুটারঃ, মলিনম্, পিচ্ছিলঃ, বাতুলঃ, পাণ্ডুর, অংসলঃ, মণিবঃ, সদা, কুত্র, বাচালঃ, অর্ণবঃ, পার্শ্বত্যঃ, অশ্বী, বৈশ্বানরঃ, তমিস্রা, পশ্চিমঃ।

2. Substitute single Sanskrit words for :—বহু নামতি  
শয়েন ক্ষুদ্রঃ ; অধুনোৎপন্নম্ ; বিদ্যাস্তি যন্তাঃ সা ; যন্তাঃ যশঃ অস্তি ;  
দারু যন্তাবয়বন্তঃ । ইতরেণ প্রকারেণ ; কস্মিন্ কালে ; কাঠেন নির্মিতম্ ;  
লক্ষ্মীর্যন্তাস্তি ; স্নুহদো ভাবঃ ; দশরথস্তাপত্যং পুমান্ ; পঞ্চভিঃ প্রকারৈঃ ;  
বাসস্ত পুত্রঃ ; পৃথিব্যা ঈশ্বরঃ ; ব্যাকরণং বেত্তি যঃ সং ; দেবাদাগতম্ ;  
সর্বস্বাৎ স্থানাৎ ; পিতা ইব ; যেষাং গুণাঃ সন্তি ; মানস্ত যোগ্যঃ  
( C. U. ) ; শিবো দেবতা অস্ত ; ভগিত্যাঃ অপত্যং স্ত্রী ; তৈলং  
পণ্যং যন্ত সঃ । অনস্ত ইদম্ ; অয়মেবামতিশয়েন বুদ্ধঃ ; তেজো বিজ্ঞতে  
যন্তাঃ সা ; দারু অবয়বঃ যন্তাঃ সা ; বেদান্তং বেত্তি অধীতে বা ;  
মাংসেন জীবতি ; লক্ষ্মীরস্তি অস্ত ; বিমূৰ্ছেবতা অস্ত ; বনে ভবঃ ; ভাঃ  
অস্তি এষাম্ ; অতিশয়েন লঘুঃ ; তব ইদম্ ; অগুরুঃ গুরু ভবতি ;  
পূৰ্ব্বস্মিন্ বর্ষে ; সমানে অহনি ; ক্রয়ঃ পটঃ ; কুৎসিতোহশ্বঃ ; তারা  
এব ; তিস্রো বিধাঃ ; তিলস্ত স্নেহঃ ; হিরণ্যস্ত বিকারঃ ; অয়মনয়োরতি-  
শয়েন প্রশস্তঃ ; জ্যোতিরস্তা অস্তি ; গাণ্ডির্যন্তাস্তি ; পদ্ম অস্ত্যাস্তি ;  
বমস্ত্যাস্তি ; বিদ্যাৎ অস্মিন্নস্তি ; চতুর্গাং পূরণঃ ; কঠাকালে জাতঃ ;  
অগ্নিরস্ত দেবতা ; তপসি সাধুঃ ; পথি কুশলঃ । মনসি ভবঃ ; শক্তিরস্ত  
দেবতা ; দ্বারে নিবৃত্তঃ ; সমুদ্রে ভবঃ ; অর্ষায় ইদম্ ; প্রতীচি ভবঃ ;  
সেনা এব ; রাজ্ঞ ইদম্ ; অনেন প্রকারেণ ; হলং বহতি যঃ ; চক্ষুষা  
গৃহতে যৎ ; গোরিদম্ ; ত্বা জাতা অস্ত ; দেবাৎ ঈষদুনঃ ; হুস্তা কুটী ।

3. Give the comparative and superlative forms  
of :—উরু, স্থির, বলবৎ, পাপ, গুরু, প্রিয়, বুদ্ধ, বহু, যুবন ( C. U. ),  
দীর্ঘ, স্থির, দূর, মৃদু, প্রশস্ত, পৃথু, অস্তিক, বহল, অল্প, ক্ষিপ্ৰ, কৃশ ।

4. State the circumstances where the suffix ক is added.

5. Correct :—গুণমানয়ং বুবা ( 1910 ), অসৌ উভয়োর্ব-  
লিষ্টতমঃ ( 1911 ). লক্ষ্মীমানয়ং জনঃ ( 1916 ), অত্র সর্বে লক্ষ্মীমন্তঃ  
( C. U. 1918 ),

6. Illustrate a বিকারার্থ তদ্বিত প্রত্যয় । ( C. U. 1911 )

7. Show the use of পিতৃবৎ and পিতৃমৎ । ( C. U. 1913 )

8. Form adjectives from the following :—পধিন্,  
প্রজ্ঞা, দিব্ ; অতিথি, যশস্, বাচ্ ( 1916 ) ; গ্রাম, শিব, বন, নিশা,  
বর্ষ, দিব, ভূমি, ধর্ম, ( 1921 ), পৃথিবী, লোক ( C. U. 1922 ) ; শক্তি  
পঙ্ক, নগর, দন্দ, বল, বধ. পশু, জড়, চক্ষুঃ, উৎকর্ষা, ক্ষুধা, জী, পর, পিত্ত,  
মাংস' বিধি, বায়ু, পুরুষ, ধন, হৃদয়, স্নহদ, ব্যাধা, বন, বুভুক্ষা, স্ব and  
বচন ।

9. Form nouns from the following :—শীত, শুচি, প্রবীণ  
মধুর, মহৎ, দরিদ্র' কঠিন, উদাসীন, স্নভগ, ব্রহ্ম, প্রিয়, বিষম, দীর্ঘ, কর্কশ,  
জড়, ভূশ, ক্রশ, সরল, কুটিল, মলিন, বৎসল, লঘু, কাতর, ধীর, স্থির,  
প্রবল and নিপুণ ।

10. Distinguish in meaning between অরণ্য and  
আরণ্যক, অর্থী and অর্থবান্, বর্ণী and বর্ণবান, ব্রহ্মণ্য and ব্রাহ্মণ্য,  
উদয়ান্ and উদকবান্, রাজয়ান্ and রাজবান্, দন্তর and দন্তবান্ ।

11. Shorten the following sentences :—রামো দশরথস্ত  
পুত্রঃ ; অয়ং ষটো বৃন্দো বিকারঃ ; অয়ং রাজা সর্বভূমেরীশ্বরঃ ; ইদং বজ্রং  
কষায়েণ রক্তম্ ; যথা কদম্বং ভবতি তথা ইয়ং পৃথিবী ; ইয়ং খট্টা কাষ্ঠেন  
নির্মিতা ( C. U. ) ; পণ্ডিতোহয়ং বেদান্তং বেত্তি ; রামঃ সট্টেব অতিথিষু  
সাধুঃ ; কস্মিণি কুশলঃ জনঃ স্তুখী ভবতি ; অয়মলঙ্কারঃ রৌপ্যস্ত বিকারঃ ;  
ঈষদুনো বিদ্বান্ জনঃ গচ্ছতি ; জলেন ব্যাপ্তং গৃহং পরিত্যজ্য পলায়তে ।

## স্ত্রী-প্রত্যয়

স্ত্রীলিঙ্গ করিতে হইলে পুংলিঙ্গ শব্দের উত্তর টাপ্, ডাপ্, ঙীপ্, ঙীষ্, ঙীন্ এবং উঙ্ প্রত্যয় হইয়া থাকে। ইহার মধ্যে টাপ্ ও ডাপ্ প্রত্যয়ের ‘আ’ থাকে, ঙীপ্, ঙীষ্ ও ঙীন্ প্রত্যয়ের ‘ঈ’ থাকে এবং উঙ্ প্রত্যয়ের ‘উ’ থাকে।

স্ত্রীপ্রত্যয় পরে থাকিলে—

(i) শব্দের অন্তস্থিত অকার ও ঈকারের লোপ হয়। যথা, অজ—অজা, গোর—গোরী, সুধী—সুধী।

(ii) শব্দ ব্যঞ্জনান্ত হইলে উহার ‘টা’ বিভক্তির রূপের স্থায় যাবতীয় কার্য্য হয় এবং তাহার পরে স্ত্রীপ্রত্যয় যুক্ত হয়। যথা, রাজন্ (রাজা)—রাজ্ঞী, মঘবন্ (মঘোনা)—মঘোনী; শ্বন্ (শুনা)—শুনী, বিদ্বন্ (বিদ্বা)—বিদ্বয়ী।

(iii) শব্দের অন্তস্থিত তদ্ধিত প্রত্যয়ের য লুপ্ত হয়। যথা, গার্গ্য—গার্গী, আগন্ত্য—আগন্তী, মাধুর্য্য—মাধুরী, চাতুর্য্য—চাতুরী, মৈত্র্য—মৈত্রী।

১। অজায়তন্টাপ্—অজ প্রভৃতি জাতিবাচক শব্দ এবং অকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে টাপ্ হয়। ইহার ট্ ও প্ ইৎ, আ থাকে। যথা, অজ—অজা, অশ্ব—অশ্বা, চটক—চটকা, মুষিক—মুষিকা, বৎস—বৎসা, নন্দন—নন্দনা; জ্যেষ্ঠ—জ্যেষ্ঠা, বাল—বালা, মধ্যম—মধ্যমা, কোকিল—কোকিলা, শতপুষ্প—শতপুষ্পা, কুশ—কুশা (thin), দীন—দীনা (poor), অমূল—অমূলা, মলিন—মলিনা (dirty), কৃপণ—কৃপণা (miserly), ক্রূর—ক্রূরা (cruel), সরল—সরলা, প্রবল—প্রবলা, অচল—অচলা (fixed), নিপুণ—নিপুণা, চতুর—চতুরা,



তরল—তরল (liquid), চপল—চপলা (unsteady, fickle), দক্ষিণ—দক্ষিণা, উত্তর—উত্তরা, পূর্ব—পূর্বা, পশ্চিম—পশ্চিমা, প্রথম—প্রথমা, দ্বিতীয়—দ্বিতীয়া, তৃতীয়—তৃতীয়া, অহুকূল—অহুকূলা (favourable), প্রতিকূল—প্রতিকূলা (unfavourable), মনোহর—মনোহরা।

২। टापञ्चैव हलन्तानाम्—বাঞ্জনান্ত শব্দের মধ্যে ক্ষু, বাচ, নিশ, গির্ প্রভৃতি কতকগুলির উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে টাপ্ হয়। যথা ক্ষু—ক্ষুধা, বাচ—বাচা, নিশ—নিশা, গির্—গিরা, দিশ—দিশা, অজ—অজা ইত্যাদি।

৩। सूत्रा चामहतपूर्वा जातिः—মহৎ শব্দ পূর্বে না থাকিলে জাতি অর্থে (অর্থাৎ শূদ্রজাতীয় স্ত্রীলোক বুঝাইতে) শূদ্র শব্দের উত্তর টাপ্ হয়। যথা, শূদ্র—শূদ্রা (শূদ্রজাতীয় স্ত্রীলোক)। কিন্তু, মহাশূদ্র—মহাশূদ্রী (আভীরা)। শূদ্রের স্ত্রী অর্থে—শূদ্রী (wife of a Sudra)

৪। प्रत्ययस्थात् कात् पूर्वस्थात् इदाप्यसुपः—টাপ্ হইলে প্রত্যয়-ককারের পূর্ববর্তী আকারের স্থানে ইকার হয়। যথা, নায়ক—নায়িকা (mistress), পাচক—পাচিকা (cook), নাটক—নাটিকা, বালক—বালিকা (girl) কিন্তু ঐ টাপ্ সুবস্ত পদের পরবর্তী হইলে ইকার হয় না। যথা, বহুপরিব্রাজকা নগরী।

৫। क्षिपकादीनां च—(১) क्षिपका প্রভৃতির ককারের পূর্ববর্তী অকারের স্থানে ইকার হয় না। যথা, अष्टका ইষ্টকা (brick), कन्यका (daughter), करका (Hail), चटका (hen-sparrow), तारका (star), अशितका (valley), উপतका (land near the foot of a mountain), क्षिपका (a female servant), सेवका (a

(১) 'তাকনশ্চ নিষেধঃ'। 'তারকা জ্যোতিষি'। 'অষ্টকা পিতৃদৈবতো'।

female servant)

অর্থবিশেষে কয়েকটি শব্দের উত্তর বিকল্পে ইকার হয়।  
যথা,—তারক—তারকা (a star), তারিকা (able to protect);  
বর্ণক—বর্ণকা (a garment), বণিকা (an expounder); অষ্টক—  
অষ্টকা (a kind of Sradha ceremony). অষ্টিকা (in other  
cases); সূতক—সূতকা, সূতিকা; পুত্রক—পুত্রকা, পুত্রিকা (a  
daughter); বৃন্দারক—বৃন্দারকা or বৃন্দারিকা (prominent),  
বর্তক—বর্তকা (kind of quail) বর্তিকা (paint-brush or wick  
of a lamp)

৬। বিদ্-গীরাদিভ্যহ্ন—ব্ ইৎ প্রত্যয়ান্ত শব্দ এবং গৌর  
প্রভৃতি অকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ভীষ্ হয়; ঙ্, ষ্, ইৎ, ঙ্গি থাকে।  
যথা, ব্ ইৎ—রজক—রজকা, খনক—খনকা, নর্তক—নর্তকা, কমলাক্ষ—  
কমলাক্ষী, গৌরাদি—গৌর—গৌরী—(a young girl eight years  
old), কুমার—কুমারী (young girl, virgin), কিশোর—কিশোরী,  
সুন্দর—সুন্দরী, তরুণ—তরুণী, পিতামহ—পিতামহী, মাতামহ—  
মাতামহী, নদ—নদী (river), তট—তটী (bank), নট—নটী, পট—  
পটী, কদল—কদলী, স্থল—স্থলী, কাল—কালী, নাগ—নাগী, মণ্ডল—  
মণ্ডলী, সল্লক—সল্লকা, বেতল—বেতলী, অতল—অতলী, আমলক—  
আমলকী, তুণ—তুণী, দ্রোণ—দ্রোণী, বদর—বদরী, কবর—কবরী  
(a braid of hair).

৩। জাতিস্বরীবিষয়াদ্যোপধাত্—জাতি বুঝাইলে, যাহা  
জীলিঙ্গ নয় এবং যাহার উপধায় যকার নাই এইরূপ জাতিবাচক  
অকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গি হয়। যথা, সিংহ—সিংহী,  
ব্যাঘ্র—ব্যাঘ্রী, ভল্লক—ভল্লকা, মৃগ—মৃগী, হরিণ—হরিণী, কুরঙ্গ—কুরঙ্গী,  
গর্দভ—গর্দভী, শূকর—শূকরী, কুকুর—কুকুরী, জম্বুক—জম্বুকা,

শৃগাল—শৃগালী, বিড়াল—বিড়ালী, ঘোটক—ঘোটকী, মহিষ—মহিষী, হংস—হংসী, সারস—সারসী, চক্রবাক—চক্রবাকী, মানুষ—মানুষী, ব্রাহ্মণ—ব্রাহ্মণী, গোপ—গোপী, চণ্ডাল—চণ্ডালী, পিশাচ—পিশাচী, রাক্ষস—রাক্ষসী, নিশাচর—নিশাচরী, অনডুহ—অনডুহী, অনডুহী।

যে সকল জাতিবাচক প্রাতিপদিকের উপধাতুলে য থাকে, তাহাদের উত্তর ঙ্গিপ্ হয় না। যথা, বৈশ্ব—বৈশ্বা। গবয় (a species of fox), হয়, মুকয়, মংস্ত, মনুষ্য ইহাদের উত্তর হয়, যথা, গবয়ী, হয়ী, মুকয়ী -

(১) ঙ্গিপ্ হইলে, মংস্ত ও মনুষ্য শব্দের য লোপ হয়। যথা, মংসী, মনুষ্যী (woman)।

৮। ঋনৈম্যো ভীপ্—ঋকারান্ত এবং নকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ভীপ্ হয়। যথা, দাতৃ—ধাত্রী, ধাতৃ—ধাত্রী, কর্তৃ—কর্ত্রী, জনয়িতৃ—জনয়িত্রী, প্রসবিতৃ—প্রসবিত্রী। গৌণ ঋকারান্ত বলিয়া—সুদতী, চারুদতী, কুন্দদতী, শুভ্রদতী (২)। কামিন্—কামিনী (woman), মানিন্—মানিনী, মায়াবিন্—মায়াবিনী, তপস্বিন্—তপস্বিনী, বিলাসিন্—বিলাসিনী, অধিকারিন্—অধিকারিণী, উপকারিন্—উপকারিণী, অনুরাগিন্—অনুরাগিণী, প্রিয়বাদিন্—প্রিয়বাদিনী, মনোহারিন্—মনোহারিণী।

৯। ন ষট্ স্বস্মাদিম্যঃ—ভতি-প্রত্যয়ান্ত শব্দ, যকারান্ত ও নকারান্ত সংখ্যাবাচক শব্দ এবং স্বস্ব প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গিপ্ হয় না। যথা, স্বসা, মাতা, ছহিতা, যাতা, ননান্দা, তিস্রঃ, চতস্রঃ; কতি, যতি, ততি, পঞ্চ, ষট্, সপ্ত, অষ্ট, নব, দশ ইত্যাদি।

(১) সূর্য্যভিষ্যাগস্ত্যামংস্তানাং য উপধায়াঃ।

(২) 'বয়সি দন্তস্ত দতৃ' এই সূত্র অনুসারে 'দন্ত' স্থানে 'দতৃ' আদেশ, এইজন্ত ইহা গৌণ ঋকারান্ত।

১০। মনঃ—নকারান্তের মধ্যে, মন্-ভাগান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গপ্ হয় না। যথা, সীমা, পামা, সূদামা, অতিমহিমা।

১১। অনৌ বহুব্রীহিঃ—বহুব্রীহি সমাস হইলে, অন্-ভাগান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গপ্ হয় না। যথা, বহুনি সস্ত্যস্তাং পরীণি—বহুপৰী বেণুযষ্টিঃ (a bamboo stick having many knots).

১২। ভাবুভাম্যমন্যতরস্যাম্—মন্-ভাগান্ত শব্দ এবং বহুব্রীহি সমাস হইলে, অন্ভাগান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ডাপ্ হয়; ড্ প্ ইৎ, আ থাকে। যথা, বহুপৰী, বহুপৰ্কে, বহুপৰীঃ; পক্ষে বহুপৰী, বহুপৰীণো, বহুপৰীণঃ।

১৩। অন উপঘোপিনোজ্যতরস্যাম্—যে সকল অন্-ভাগান্ত প্রাতিপদিকের উপধার লোপ হইতে পারে, বহুব্রীহি সমাস হইলে, তাহাদের উত্তর বিকল্পে ডাপ্ ও ঙ্গপ্ হয়। যথা, বহবঃ সস্ত্যত্র রাজানঃ—বহুরাজা (where there are many kings), বহুরাজে, বহুরাজাঃ; বহুরাজ্যী, বহুরাজ্যো, বহুরাজ্যঃ। পক্ষে বহুরাজা, বহুরাজানৌ বহুরাজানঃ।

১৪। যুনস্तिঃ—যুবন্ শব্দের উত্তর জীলিঙ্গে 'তি' হয়। যথা, যুবন্ যুবতিঃ।

১৫। উগিতহ্—উকারেৎ ঋকারেৎ প্রত্যয়ের যোগে নিম্পন্ন প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গপ্ হয়। যথা, উকারেৎ ভবৎ—ভবতী, ইয়ৎ—ইয়তী, কিয়ৎ—কিয়তী, শ্রীমৎ—শ্রীমতী, বুদ্ধিমৎ—বুদ্ধিমতী, পুত্রবৎ—পুত্রবতী, লজ্জাবৎ—লজ্জাবতী, বলবৎ—বলবতী, প্রভাবৎ—প্রভাবতী, কৃতবৎ—কৃতবতী, প্রেয়স্—প্রেয়সী, শ্রেয়স্—শ্রেয়সী, গরীয়স্—গরীয়সী, লঘীয়স্—লঘীয়সী, কনীয়স্—কনীয়সী। ঋকারেৎ, সৎ—সতী, রুদৎ—রুদতী, শৃগৎ—শৃগতী, বিষৎ—বিষতী, বিব্রৎ—বিব্রতী, কুৰ্বৎ—কুৰ্বতী, গৃহ্ণৎ—গৃহ্ণতী, জানৎ—জানতী।

১৬। হাপ্‌হ্যনোনিত্যম্—ঙপ্ হইলে ভাদি ও দিবাদিগণীয়

ধাতুর উত্তর বিহিত শত্ৰু প্রত্যয়স্থানে হুম্ হয়; উ ম্ ইৎ, ন্ থাকে; ন পূর্ববর্তী তকারে মিলিত হয়। যথা, ভ্রাদিগণীয়, ধাবৎ—ধাবন্তী, গচ্ছৎ—গচ্ছন্তী, পতৎ—পতন্তী, তিষ্ঠৎ—তিষ্ঠন্তী, চলৎ—চলন্তী, পশ্যৎ—পশ্যন্তী, কারয়ৎ—কারয়ন্তী, আরয়ৎ—আরয়ন্তী, স্থাপয়ৎ—স্থাপয়ন্তী, পালয়ৎ—পালয়ন্তী। দিবাদিগণীয়, দীব্যৎ—দীব্যন্তী, নশ্যৎ—নশ্যন্তী, জীৰ্যৎ—জীৰ্যন্তী, মুহ্যৎ—মুহ্যন্তী।

১৩। বা তুদাদে:—(১) তুদাদিগণীয়ের উত্তর বিকল্পে হুম্ হয়। যথা, তুদৎ—তুদন্তী, তুদতী; ইচ্ছৎ—ইচ্ছন্তী, ইচ্ছতী; পৃচ্ছৎ—পৃচ্ছন্তী, পৃচ্ছতী; স্পৃশৎ—স্পৃশন্তী, স্পৃশতী; সিক্শৎ—সিক্শন্তী, সিক্শতী।

১৮। অদাদেহ্চাদন্তাত—(১) অদাদিগণীয় অকারান্তের উত্তর বিকল্পে। যথা, যাৎ—যান্তী, যাতী; মাৎ—মান্তী, মাতী, ভাৎ—ভান্তী, ভাতী; স্বাৎ—স্বান্তী, স্বাতী।

১৯। বিম্বাষা স্যনু:—(১) ঙ্গ্ হইলে, শত্ৰু-প্রত্যয়স্থানে বিকল্পে হুম্ হয়। যথা, ভবিষ্যৎ—ভবিষ্যন্তী, ভবিষ্যতী; করিষ্যৎ—করিষ্যন্তী, করিষ্যতী; দাশ্যৎ—দাশ্যন্তী, দাশ্যতী; যাশ্যৎ—যাশ্যন্তী, যাশ্যতী; গমিষ্যৎ—গমিষ্যন্তী, গমিষ্যতী; দ্রক্ষ্যৎ—দ্রক্ষ্যন্তী, দ্রক্ষ্যতী।

২০। টিড্ দানন্ দ্বয়সচ্ দধনন্ মানন্ ত্যপ্ তক্ তন্ কন্ কব্ধপ:—  
—ট্ ইৎ, ণ্, অণ্, অঞ্, দ্বয়সচ্, দয়চ্, মাত্রচ্, তথপ্, ঠক্, ঠঞ্, কঞ্, ও কব্ধপ্ প্রত্যয়ের যোগে নিম্ন প্রাতিপদিকের উত্তর ডীপ্ হয়। যথা, টকারেৎ প্রত্যয়-নিম্পন্ন—গায়ন—গায়নী, কৰ্ম্মকর—কৰ্ম্মকরী, অর্থকর—অর্থকরী, বশস্কর—বশস্করী, নিশাচর—নিশাচরী, ভয়স্কর—ভয়স্করী, চতুর্থ—চতুর্থী, পঞ্চম—পঞ্চমী, ষষ্ঠ—ষষ্ঠী, সপ্তম—সপ্তমী, অষ্টম

(১) আচ্ছীনতোহুম্। নী ও ঙ্গ্ প্রত্যয় পরে থাকিলে অকারান্ত অঙ্গের পরস্থিত শত্ৰু ও শত্ৰু প্রত্যয় স্থানে বিকল্পে হুম্ হয়।

—অষ্টমী, নবম—নবমী, দশম—দশমী, একাদশ—একাদশী, দ্বাদশ—  
 দ্বাদশী, ত্রয়োদশ—ত্রয়োদশী, চতুর্দশ—চতুর্দশী, ষোড়শ—ষোড়শী, ষয়—  
 ষয়ী, ত্রয়—ত্রয়ী, চতুষ্টয়—চতুষ্টয়ী, দ্বয়াময়—দ্বয়াময়ী, স্বর্ণময়—স্বর্ণময়ী,  
 মৃন্ময়—মৃন্ময়ী, হিরণ্ময়—হিরণ্ময়ী, নদ—নদী, দেব—দেবী, মহারাজ—  
 মহারাজী; কিন্তু ট্ হই হইলেও কিস্কর, ষংকর, তংকর, বহুকর  
 প্রভৃতির উত্তর ঙীপ্ হয় না। যথা, কিস্কর—কিস্করা ইত্যাদি স্ত্রী;—  
 বুঝাইতে হয়। যথা, কিস্করস্ত ভাষ্যা—কিস্করী। (চ) ভাগিনেয়—  
 ভাগিনেয়ী, আত্রেয়—আত্রেয়ী; (অণ্) কুস্তকার—কুস্তকারী, ঐন্দ্র—  
 ঐন্দ্রী, ভার্গব—ভার্গবী; (অঞ্) বৈষ্ণব—বৈষ্ণবী, পোত্র—পোত্রী,  
 মানুষ—মানুষী; (দ্বয়সচ্) উরুধ্বস—উরুধ্বসী; (দ্বয়চ্) উরুদ্বয়ী  
 গিরিকূটদ্বয়ী; (মাত্রচ্) উরুমাত্র—উরুমাত্রী; (ত্বয়প্) চতুষ্টয়—  
 চতুষ্টয়ী, পঞ্চতয়—পঞ্চতয়ী; (ঠক্) বার্ষিক—বার্ষিকী, দোবারিক—  
 দোবারিকী; (ঠঞ্) লাবণিক—লাবণিকী; (কঞ্) ঈদৃশ—ঈদৃশী;  
 তাদৃশ—তাদৃশী, বাদৃশ—বাদৃশী, কীদৃশ—কীদৃশী, সদৃশ—সদৃশী, এতাদৃশ  
 —এতাদৃশী, অতাদৃশ—অতাদৃশী; (ক্লরপ্) নথর—নথরী, ইত্বর—ইত্বরী,  
 গত্বর—গত্বরী। বহুব্রীহি সমাস হইলে ঙীপ্ হয় না। যথা, বহুকুরুচরা  
 নগরী।

২১। অচ্চতেহচোপসংজ্ঞান্—প্রাচ্ প্রভৃতি প্রাতিপদিকের  
 উত্তর ঙীপ্ হয়। যথা, প্রাচ্—প্রাচী, অবাচ্—অবাচী।

প্রতীচী প্রভৃতি নিপাতেন সিদ্ধ হয়। যথা, প্রত্যচ্—প্রতীচী,  
 প্রত্যক্ষী; উদচ্—উদীচী, উদক্ষী; তিষ্ঠাচ্—তিষ্ঠাচী, তিষ্ঠাক্ষী।

২২। পুংযোগাদাখ্যায়—‘জায়া অর্থে’ জাতিবাচী অকারান্ত  
 প্রাতিপদিকের উত্তর ঙীষ্ হয়। যথা, ব্রাহ্মণস্ত জায়া—ব্রাহ্মণী, শূদ্রস্ত  
 জায়া—শূদ্রী, গোপস্ত জায়া—গোপী, গণকস্ত জায়া—গণকী, নাপিতস্ত  
 জায়া—নাপিতী, নিষাদস্ত জায়া—নিষাদী।



২৩। পালকান্তান্ন—পালক অস্তে থাকে, এইরূপ জাতিবাচী  
অকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গিপ্ হয় না। যথা, গোপালকস্ত জায়া  
—গোপালিকা, পশুপালকস্ত জায়া—পশুপালিকা।

২৪। ইন্দ্র-বহণ-ভব-শব্দ-মুড়-হিমারণ্য-যব-যবন-মাতুল-  
চায়াণ্যামানুক—‘জায়া অর্থে’ ইন্দ্র প্রভৃতি প্রাতিপদিকের  
উত্তর ঙ্গীষ্ হইলে আনুক্ আগম হয়। যথা, ইন্দ্রস্ত জায়া—ইন্দ্রাণী,  
বহণস্ত জায়া—বহণাণী, ভবস্ত জায়া—ভবাণী, শব্দস্ত জায়া—শব্দাণী,  
মুড়স্ত জায়া—মুড়াণী, মৃড়স্ত জায়া—মৃড়াণী।

( ক ) হিমারণ্যয়ীম্ হত্বৈ—মহৎ (vastness) বুঝাইলে হিম  
ও অরণ্য শব্দের উত্তর আনুক্ হয়। যথা, মহৎ হিমম্—হিমাণী (vast  
snow a glacier), মহৎ অরণ্যম্—অরণ্যাণী (a vast forest)

( খ ) যবায়ৌব্—দুষ্ট (দোষযুক্ত, defected) যব বুঝাইলে  
যব শব্দের উত্তর আনুক্ হয়। যথা, দুষ্টৌ যবঃ—যবাণী (যবের ত্রায়  
দেখিতে অত্র শত্বিশেষঃ) (১)। যবনস্ত স্ত্রী—যবনী।

( গ ) যবনাল্লিপ্যাম্—লিপি (the written characters)  
অর্থে যবন শব্দের উত্তর আনুক্ হয়। যথা, যবনানং লিপিঃ—যবনাণী  
(the written characters of the Yavanas)

( ঘ ) মাতুলোপাধ্যায়ী রানুন্ বা—মাতুল এবং উপাধ্যায়  
শব্দের পত্নী অর্থে বিকল্পে আনুক্ হয়। যথা, মাতুলস্ত জায়া—  
মাতুলানী, মাতুলী ( the wife of a maternal uncle ); উপাধ্যায়স্ত  
জায়া—উপাধ্যায়ানী, উপাধ্যায়ী (the wife of a teacher).

(১) অয়মেব চ অত্র দোষো যৎ স্বীয়ষবত্বজাতের ভাবেইপি তদাকারানু-  
কৃতিঃ। জাত্যন্তরমেবানেন অভিধীয়তে তত্ত্ববোধিনী।

যা তু স্বয়মেব অধ্যাপিকা তত্র বাঙীন্ বাচ্যঃ—স্বয়ং অধ্যাপিকা বুঝাইলে উপাধ্যায় শব্দের উত্তর বিকল্পে ভীষ্ হয়। যথা, উপাধ্যায় উপাধ্যায়ী ; উপাধ্যায় ( herself a teacher ).

( ৬ ) আচার্য্যোদণ্ডব্ ন—জায়া বুঝাইলে আচার্য্য শব্দের উত্তর আনুচ্ হয় এবং উহার ন স্থানে ণ হয় না, কিন্তু স্বয়ং অধ্যাপিকা বুঝাইলে আচার্য্য শব্দের উত্তর টাপ্ হয়। যথা, আচার্য্যস্ত জায়া—আচার্য্যানী ( the wife of a teacher ), স্বয়মধ্যাপিকা—আচার্য্যা ( herself a teacher ),

২৫। অর্থ্য-ধন্বিয়াম্য বা জার্থ—স্ত্রীলিঙ্গে অর্থ্য ও ক্ষত্রিয় শব্দের উত্তর বিকল্পে ভীষ্ ও আনুচ্ এবং পক্ষে টাপ্ হয় ; কিন্তু পত্নী বুঝাইলে নিত্য ভীষ্ হয়। যথা, অর্থ্য—অর্থ্যানী, অর্থ্যা ( a female of the Vaisya caste ); অর্থ্যস্ত জায়া—অর্থ্যা ( the wife of a Vaisya ). ক্ষত্রিয়—ক্ষত্রিয়ানী, ক্ষত্রিয়া ( a female of the Kshatriya caste ), ক্ষত্রিয়ী ( the wife of a Kshatriya ). (১)

২৬। বহ্বাদিম্যহচ্—বহু প্রভৃতি প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে ভীষ্ হয়। যথা, বহু—বহ্বী, বহুঃ ; পদ্ধতি—পদ্ধতী, পদ্ধতিঃ ; শক্তি ( ২ )—শক্তী, শক্তিঃ ; চণ্ড—চণ্ডী, চণ্ডা ; অরাল—অরালী, অরালা ; কুপনী—কুপণা ; কল্যাণ—কল্যানী, কল্যাণা ; পুরাণ—পুরানী, পুরাণা ; উদার—উদারী, উদারা ; বিকট—বিকটী, বিকটা ; বিশাল—বিশালী, বিশালা ; বিশঙ্কট—বিশঙ্কটী, বিশঙ্কটা ( great, big ).

(১) ব্রহ্মন্ শব্দের স্ত্রীলিঙ্গে ব্রহ্মাণী হয় না ; পাণিনিবিরুদ্ধ বলিয়া উহা প্রচলিত ভুল। ব্রহ্মাণী শব্দ অত্র প্রকারে নিষ্পন্ন। যথা, ব্রহ্মাণমানয়তি জীবয়তীতি ব্রহ্মন্ + অন্ + অণ্ (কর্মণ্যন্) ততো ভীপ্। (২) অস্ত্র অর্থ্যে।

২৩। হোণাৎ প্রাচাম্—শোণ শব্দের উত্তর বিকল্পে ভীষ্ হয়।  
যথা, শোণ—শোণী, শোণা ( a red mare )।

২৮। খাঙ্গাচ্চোপসর্জ্ঞানাদস্যোগোপঘাত—বহুব্রীহি সমাস হইলে  
অবয়ববাচক প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে ভীষ্ হয়। যথা, চন্দ্রমুখী  
চন্দ্রমুখা, স্নকেশী স্নকেশা, তাম্রনখী তাম্রনখা। উপধাতে সংযুক্ত বর্ণ  
ধাকিলে ভীষ্ হয় না। যথা, মৃগনেত্রা, চাক্রগুপ্তা, লোলজিহ্বা। অঙ্গ  
প্রভৃতির উত্তর বিকল্পে ভীষ্ হয়। যথা, কুশাঙ্গী, কুশাঙ্গা; চাক্রগাত্রী,  
চাক্রগাত্রা; বিঘোষ্ঠী, বিঘোষ্ঠা; কোকিলকণ্ঠী, কোকিলকণ্ঠা; কুন্দদন্তী  
কুন্দদন্তা; চাক্রকর্ণী, চাক্রকর্ণা; দীর্ঘজঙ্ঘা, দীর্ঘজঙ্ঘা, সংপুচ্ছী,  
সংপুচ্ছা। তীক্ষ্ণশৃঙ্গী, তীক্ষ্ণশৃঙ্গা।

২৯। নস্রমুখাৎ সংজায়াৎ—সংজা বুঝাইলে, নখ ও মুখ এই  
দুই অবয়ববাচক প্রাতিপদিকের উত্তর ঙ্গপ্ হয় না। যথা, শূর্ণগথা,  
গৌরমুখা। অগ্রথা, তাম্রমুখী কথ্য।

৩০। ন কৌড়াবিল্বচঃ—কোড় প্রভৃতি এবং হুইটির অধিক  
স্বরবিশিষ্ট অবয়ববাচক প্রাতিপদিকের উত্তর ভীষ্ হয় না। যথা,  
স্নকোড়া, তীক্ষ্ণখুরা, চাক্রশিখা, দীর্ঘশিকা, মৃগনয়না, চন্দ্রবদনা, চাক্রদর্শনা,  
পৃথুজঘনা, লোলরসনা। নাসিকা ও উদর শব্দের উত্তর বিকল্পে হয়।  
যথা, তুঙ্গনাসিকী, তুঙ্গনাসিকা; কুশোদরী, কুশোদরা।

৩১। সহ-নস-বিভ্রমানপূর্বান্—সহ, নঞ ও বিভ্রমান শব্দ  
পূর্বে থাকিলে, অবয়ববাচক প্রাতিপদিকের উত্তর ভীষ্ হয় না। যথা,  
স্নকেশা, অকেশা, বিভ্রমানকেশা।

৩২। বহুব্রীহে রঘসী ভীষ্—বহুব্রীহি সমাস হইলে উধস্  
শব্দের উত্তর নিত্য ভীষ্ ও টি স্থানে অনু হয়। যথা, পীনমস্তা উধঃ—  
পীনোগ্রী ( a cow with large udders ), ঘটবদস্তা উধঃ—ঘটোগ্রী,  
বিবিধমস্তা উধঃ—বিবিধোগ্রী, অতি মস্তা উধঃ—অত্যাগ্রী।

২৩। দামহায়নান্চ—বহুব্রীহি সমাস হইলে, সংখ্যাবাচক শব্দের পরবর্ত্তী দামন্ ও হায়ন এই দুই প্রাতিপদিকের উত্তর ঙীন্ হয়। যথা, যে অস্তা দাম্নো—দ্বিদাম্নী ( a cow tied with two ropes ), ত্রীণ্যস্তা দামানি—ত্রিদাম্নী, যে অস্তা হায়নে—দ্বিহায়নী ( a cow two years old ). ত্রিহায়নী, চতুর্হায়নী গোঃ। হায়ন শব্দ বয়োবাচক না হইলে, ঙ্গে ও গত্র হয়না। যথা, দ্বিহায়না, ত্রিহায়না, চতুর্হায়না শালা ( a hall of four years' existence ).

২৪। কৃদিকারাদিকৃৎ—ইকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে ঙ্গে হয়। যথা, শ্রেণী শ্রেণিঃ, রাজ্ঞী রাজ্ঞিঃ, আলী আলিঃ, কটী কটি, রাজ্ঞী রাজ্ঞিঃ, রজ্ঞনৌ রজ্ঞনিঃ, শারী শারিঃ, যষ্টী যষ্টিঃ, অহী অহিঃ, কপী কপিঃ, মুনী মুনিঃ, শকটী শকটিঃ।

ক্ৰি-প্রত্যয়নিষ্পন্ন ইকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর ঙীন্ হয় না যথা, গতিঃ, স্থিতিঃ, কৃতিঃ, যতিঃ, ভক্তিঃ, মুক্তিঃ, বুদ্ধিঃ। সখিশব্দের নিন্য ঙীন্ হয়। যথা সখী ( a female friend ).

২৫। পত্যুর্নৌ যজ্ঞসংযোগে—যজ্ঞসংযোগে অর্থাৎ যজ্ঞে ফলভাগিত্ব বুঝাইলে, পতি এই প্রাতিপদিকের উত্তর ঙীন্ ও ইকার স্থানে ন হয়। যথা, বশিষ্ঠস্ত পত্নী ( wife ), বশিষ্ঠানুষ্ঠিতযজ্ঞফল-ভোক্ত্রীত্যাখ্যঃ। গ্রামস্ত পতিরিয়ম্ ( this is the mistress of the village ), এ স্থলে পতি শব্দের অর্থ অধিকারিণী, যজ্ঞফলভোক্ত্রী নহে, এজন্ত ঙ্গে ও ন হইল না।

২৬। বিভাষা—সপূর্বল্য—সমাসে পতি শব্দ উত্তরপদ হইলে

স্ত্রীলিঙ্গে ঊপ্ প্রত্যয় হইয়া বিকল্পে ন আগম হয়। যথা, গৃহপতি—  
গৃহপতিঃ, গৃহপত্নী ( the mistress of the house ).

২৩। নিত্যং সপত্ন্যাদিষু—সপত্নী প্রভৃতি শব্দে নিত্য ন  
আগম হয়। যথা, সমানঃ পতিঃ যন্তাঃ সা—সপত্নী ( নিপাতনে  
সমানস্থানে স ) একঃ পতিঃ যন্তাঃ সা—একপত্নী সাক্ষাৎ, বীরঃ  
পতিরন্তাঃ—বীরপত্নী, বৃদ্ধঃ পতিরন্তাঃ—বৃদ্ধপত্নী, ভদ্রঃ পতিরন্তাঃ—  
ভদ্রপত্নী, পঞ্চ পত্যোহন্তাঃ—পঞ্চপত্নী দ্রৌপদী, পতিরন্তান্তাঃ—পতিবত্নী  
( a woman whose husband is living ) ভীষ্মভৃতীকা,  
অন্তরন্তান্তাঃ—অন্তবত্নী ( a pregnant woman ) গর্ভিনী ।

২৮। পাদোন্ম্যনরস্ব্যাম্—দ্বয়ীহি সমাস হইলে, পাদভাগান্ত  
প্রাতিপদিকের উত্তর ঊপ্ হয়। যথা, দ্বাবন্তাঃ পাদৌ—দ্বিপদী ( two-  
footed ), ত্রয়োহন্তাঃ পদাঃ—ত্রিপদী; এইরূপ চতুষ্পদী, বহুপদী  
শতপদী। পক্ষে দ্বিপাৎ, ত্রিপাৎ। বেদমন্ত্র বুঝাইলে টাপ্ হয়। দ্বিপদা  
বক্। ত্রিপদা গায়ত্রী।

২৮। পানিগৃহীতী মাৰ্ঘ্যায়াম্—পত্নী অর্থ বুঝাইলে, পানি-  
গৃহীত শব্দের উত্তর ঊষ্ হয়। যথা, পানিগৃহীতোহন্তাঃ পানিগৃহীতী  
( expensed by the hand ) পত্নী; অন্তত্ৰ পানিগৃহাতা ( simply  
caught hold of by the hand ) নারী ।

৪০। বীতী গুণবচনাৎ—গুণবাচক-উকারান্ত প্রাতিপদিকের  
উত্তর বিকল্পে ঊষ্ হয়। যথা, যুগী যুগ্ধঃ, সাক্ষী সাধুঃ, পটী পটুঃ,  
গুরুী গুরুঃ, লঘুী লঘুঃ, অগ্নী অগ্নুঃ, স্বাদী স্বাদুঃ, বহুী বহুঃ। যক  
( a girl who chooses her husband ) শব্দের হয় না।

যে সকল গুণবাচক উকারান্ত প্রাতিপদিকের উপসাহলে সংযুক্ত বর্ণ  
ধাকে তাহাদের উত্তর ঊপ্ হয় না। যথা, পাণ্ডুঃ।

৪১। জড়ুতঃ—উকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর উঙ্ হয ; উ, ইং, উ থাকে। যথা, কুরুঃ (a woman of the Kuru country), বক্রঃ বক্রবক্রুঃ, ভীকুরুঃ, পঙ্গুঃ।

৪২। অপ্ৰাণিজাতিস্বারজ্জ্বাদীনাশুপদংখ্যানম্—প্রাণী নহে এইরূপ জাতিবাচক শব্দের উত্তর উঙ্ হয। যথা, গলাবুঃ, বর্ককুরুঃ, সরযুঃ ; কিন্তু রজ্জু প্রভৃতির উত্তর হয় না। যথা, রজ্জুঃ, ধেনুঃ, অখুঃ, হম্বুঃ, কমণ্ডলুঃ, ধেনুঃ কুকনকুরুঃ, বৃত্তবাহুঃ (a woman having well-rounded arms) অধরবুঃ।

৪৩। বিমাতা তন্বাদিঃ—তন্ম প্রভৃতি উকারান্ত প্রাতিপদিকের উত্তর বিকল্পে উঙ্ হয। যথা, তনুঃ তন্বঃ, চক্ষুঃ চক্ষুঃ।

৪৪। শ্বশুরস্যোকারাকারলীপশ্চ—শ্বশুর শব্দের উত্তর উঙ্ হয। এবং শ্বশুর শব্দের উকার ও অকারের লোপ হয়। যথা, শ্বশুরশ্চ জায়া শ্বশ্রুঃ (mother-in-law)।

৪৫। জহুত্তরপদাদীপদ্যি—উপমা বুঝাইলে, উরু এই প্রাতিপদিকের উত্তর উঙ্ হয। যথা, রস্তে ইবাস্ত উরু—রস্তোরুঃ (plantain-thighed). করতাবিবাস্তা উরু—করভোরুঃ (having things like the trunk of an elephant), করিকরাবিবাস্তা উরু—করিকরোরুঃ।

৪৬। সংহিতমফলক্ষণবামাদিশ্চ—সংহিত প্রভৃতি শব্দের পরবর্তী উরু এই প্রাতিপদিকের উত্তর উঙ্ হয। যথা, সংহিতোরুঃ, বামোরুঃ, সহিতোরুঃ, সহোরুঃ, লক্ষণোরুঃ, শফোরুঃ।

### Exercise

1. Illustrate a শত্ৰুপ্রত্যয়ান্ত word in the feminine. [C. U. 1911].
2. How is a গুণবাচক বিশেষণ ending in short u (উ)



changed into the feminine form? Give two illustrations. [C. U. 1912 ],

3. Give the corresponding feminine forms for the following :—

আচার্য্য, অশ্ব, গোপ, শূদ্র, দাতৃ, বিদ্বন্ পুত্র, যব, সখি, বরুণ, ভব, জগিবন্, ব্যাঘ্র, ঈদৃশ, মুষিক, হয় রুদ্র, শশুর, পাচক, নর, যববন্, সেবক, কুব্জং, শিব, পতি, রাজন্, সুন্দর, হরিণ, ভর্তৃ, উদচ্ পুত্রক, চটক, (C. U.); মাতুল, কুশাজ, স্ককঠ স্কগাত্র, পৃচ্ছং, অগ্নি, (হয়্যায়ী), মনু (মনাবী মনায়ী); রজক; শূদ্র—(শূদ্রী the wife of a Sudra শূদ্রা—a woman of a Sudra caste); যবন—(যবনী a female of Yavana. যবনানী—the Yavana alphabet); সূর্য্য—সূর্য্যা (wife of Surva), সুরী—Kuuti, not a goddess; পাণিগৃহীত (পাণিগৃহীতী—wife, পাণিগৃহীতা—a woman whose hand has been held); স্থল (স্থলী—a natural ground, স্থলা—an artificial ground); কাল (কালী black-coloured, কালী—indigo plant), নীল (নীলী—indigo plant, নীলা—a blue-coloured insect); বৈশ্য (বৈশ্যী—the wife of Vaisya, বৈশ্যা—a woman of the Vaisya caste); কবর (কবরী—variegated, কবরী—a braid of hair.)

4. Distinguish grammatically between :—উপাধ্যায়ানী and উপাধ্যায়া (C. C. 1919); আচার্য্যানী and আচার্য্যা; কত্রিয়ানী and কত্রিয়া; শূদ্রী and শূদ্রা।

5. Mention a few words that have more than one form in the feminine gender with different meanings.

6. Correct the errors in the following :—বলবান্ মে

লজ্জা (1910). বিহ্বলীং জীলোকং পূজয় (1911). অত্র ব্রহ্মপুত্রঃ  
 অতিবেগবতী (1912). নর্তকীনাং গায়কীনাঞ্চাত্র সমাবেশঃ (1914).  
 ইয়ং বরাহী ইমঞ্চ অশী (1915). চটুলনয়না সা রমণী (1916). ইয়ং  
 নর্তকী স্বেগায়কী (1918). রামো সর্বেষাং প্রকৃতানাং প্রিয়োহভবৎ  
 (1920). অপারা হি সত্যস্ত মহিমা (1921). শূদ্রাণ্য ইয়ং পঞ্চমা  
 হ্রিতা (1925). ষাটুশা তৃতীয়া কথ্য তাদৃশৈব চতুর্থী (1926).

## সমাস (Compound)

১। সমর্থ্যঃ পদবিধিঃ—পদসম্বন্ধীয় বিধানকে পদবিধি বলে।  
 পদবিধি পাঁচ প্রকার—সমাস, একশেষ, তাক্তত, কুৎ ও সনাচ্ছত্ৰ-  
 দাতু। পদবিধির অন্ত নাম বৃত্তি। সমাস-প্রভৃতি স্ব-ঘটক পদগুলির  
 অর্থ ছাড়া একটি বিশিষ্ট অর্থ প্রকাশ করে, এইজন্ত ইহাদিগকে বৃত্তি  
 বলে—পরার্থাভিধানং বৃত্তিঃ।

পদবিধি অর্থাৎ সমাস প্রভৃতি পরস্পর প্রয়োজন-বিশিষ্ট পদগুলির  
 মধ্যেই হইয়া থাকে। যথা, রাজপুরুষঃ—ইহার ‘রাজপুরুষ’ এই অর্থ  
 বুঝাইবার পক্ষে ‘রাজঃ’ পদের বৈকল্প প্রয়োজন, ‘পুরুষ’ এই পদেরও  
 সেইরূপ প্রয়োজন; ইহাদের মধ্যে অবয়ব আছে; এইজন্ত এই দুই  
 পদে সমাস হইতে পারিয়াছে। পরস্পর প্রয়োজন বা অবয়ব না  
 থাকিলে সমাস প্রভৃতি হয় না। যথা, পশু দেবদত্ত কষ্টম্ শ্রিতঃ  
 বিকুমিত্রঃ গুরুকুলম্ (দেবদত্ত বিপদ দেখ, বিকুমিত্র গুরুগৃহে গমন

করিয়াছে) —এখানে ‘কষ্টম্’ শ্রিতঃ’ এই দুইপদে সমাস হইয়া ‘কষ্টশ্রিতঃ’ হইবে না।

০ বাক্যমধ্যস্থ একাধিক পদ পৃথকভাবে এবং মিলিতভাবে দুই ভাবেই অর্থ প্রকাশ করিতে পারে। যথা, ‘রাজার পুরুষ’ এবং ‘রাজস্বামির পুরুষ’ এই দুয়েরই অর্থ এক। ইহাদের মধ্যে পূর্বটির নাম ব্যাপেক্ষা বা ব্যাস এবং পরবর্তীটির নাম একাধিভাব বা সমাস। এইজন্য, দুই বা ততোধিক পদ পরস্পর মিলিত হইয়া একটিমাত্র মিলিত অর্থ প্রকাশ করিলে তাহাকে সমাস এবং সমাসের বাক্যকে ব্যাসবাক্য, সমাসবাক্য বা বিগ্রহবাক্য বলে।

যে যে পদে সমাস হয়, তাহাদের প্রত্যেককে সমস্তমান পদ এবং সমাসবদ্ধ শব্দকে সমস্তপদ বলে। যথা, রাজঃ পুরুষঃ ইহারা প্রত্যেকে সমস্তমান পদ এবং ‘রাজপুরুষঃ’ একটি সমস্ত পদ। সমাসস্থ প্রথম পদকে পূর্ব পদ এবং পরপদকে উত্তর পদ বলে।

✓ ২। সমাসস্বত্ববিধিঃ—সমাস প্রধানতঃ চারিপ্রকার। যথা, অব্যয়ীভাব, তৎপুরুষ, বহুব্রীহি ও দ্বন্দ্ব। একপ্রকার তৎপুরুষের নাম কর্মধারয় এবং একপ্রকার কর্মধারয়ের নাম দ্বিগু। ‘সহস্রপাকে’ পৃথক সমাস ধরিলে সমাস পাঁচ প্রকার। ইহাদের মধ্যে দ্বন্দ্ব ও বহুব্রীহি দুই বা ততোধিক পদে হইতে পারে, কিন্তু তৎপুরুষ, অব্যয়ীভাব ও সহস্রপা দুই পদেই হইয়া থাকে।

৩। পূর্ব্যদার্থ্যপ্রধানোঃস্বগ্রোভাবঃ—অব্যয়ীভাব-সমাসে পূর্ব পদের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়। উপগৃহম্ (near the house) যথাশক্তি (according to power) ইত্যাদি স্থলে উপ, যথা প্রভৃতি পূর্বপদের অর্থ প্রধান ভাবে প্রতীয়মান হইয়া থাকে।

৪। উত্তর্যদার্থ্যপ্রধানস্তৎপুরুষঃ—তৎপুরুষ-সমাসে উত্তর

পদের অর্থ-প্রধানভাবে প্রতীয়মান হয়। তরুচ্ছায়া (the shade of the tree), গঙ্গাজলম্ (the water of the Ganges) ইত্যাদি স্থলে ছায়া, জল প্রভৃতি পরপদের অর্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান হইয়া থাকে।

৫। **অন্যপদার্থপ্রধানী বহুব্রীহিঃ**—বহুব্রীহি-সমাসে সমশ্রুমান কোন পদের অর্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান না হইয়া, তদুপলক্ষিত অত্র পদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান হয়। বহুধনঃ (one who has much wealth), দীর্ঘবাহুঃ (one who has long arms) ইত্যাদি স্থলে বহু, ধন, দীর্ঘ, বাহু প্রভৃতি কোন পদের অর্থই প্রধানভাবে প্রতীয়মান হয় না; কিন্তু বহুধন ও দীর্ঘবাহু-বিশিষ্ট ব্যক্তিরূপ অত্র পদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান হইয়া থাকে।

৬। **ভ্রমপদার্থপ্রধানী দ্বন্দ্বঃ**—দ্বন্দ্ব-সমাসে সমশ্রুমান উভয় পদের অর্থই প্রধানভাবে প্রতীয়মান হয়। অশ্বগণ্ডো (the horse and the elephant) তালতমালো ইত্যাদি স্থলে, অশ্ব, গজ, তাল, তমাল প্রভৃতি স্বাভাবিক পদার্থই প্রধানভাবে প্রতীয়মান হইয়া থাকে।

কিন্তু সকল স্থলে এই সকল লক্ষণের সমাবেশ হয় না, স্থল-বিশেষে ব্যতিক্রম লক্ষিত হইয়া থাকে। উন্মত্তগঙ্গম্ (a country where the Ganges is very boisterous) সমুদ্রগোদাবরম্ ইত্যাদি অব্যয়ীভাবে পূর্বপদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান না হইয়া, অত্র পদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান হইয়া থাকে। অকিঞ্চনঃ (one who has nothing), আপন্নজীবিকঃ ইত্যাদি তৎপুরুষে উত্তরপদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান না হইয়া, অত্র পদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান হয়। দ্বিত্বাঃ (two or three), ষষ্টিয়াঃ (five or six) ইত্যাদি বহুব্রীহিতে, অত্র পদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান না হইয়া, উভয় পদার্থই প্রধানভাবে প্রতীয়মান হয়। - হংস-সারসম্ (a collection of swans

and cranes), দংশমশকম ইত্যাদি দ্বন্দ্ব উভয় পদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান না হইয়া, তৎসমাহারূপ পদার্থ প্রধানভাবে প্রতীয়মান হয়। সুতরাং পূর্বের ক্ত লক্ষণ সকল 'প্রাচ্যিক' অভিপ্রায়ে নির্দিষ্ট।

৩। ক্তত্বিতসমাসাস্থ—কৃতপ্রত্যয়ান্ত, তদ্ধিতপ্রত্যয়ান্ত এবং সমাসান্ত শব্দ প্রাতিপদিক ।

৮। সুপী ধাতুপানিপদিক্যোঃ—ধাতু ও প্রাতিপদিকের বিভক্তির লোপ হয়। যথা, 'মুনেঃ শিষ্যঃ' এই বাক্যের উভয়পদের বিভক্তির লোপে 'মুনিশিষ্য' এই নূতন প্রাতিপদিক হইল। এখন প্রয়োজন অনুসারে ইহার উত্তর সমস্ত বিভক্তিই হইতে পারে। যথা, মুনি-শিষ্যঃ গচ্ছতি, মুনিশিষ্যঃ গচ্ছত, মুনিশিষ্যেন গতম্, মুনিশিষ্যায় দেহি, মুনিশিষ্যাৎ গৃহাণ, মুনিশিষ্যস্ত আচারঃ, মুনিশিষ্যে স্নেহঃ।

ইবেন সমাসো বিভক্ত্যালোপশ্চ—'ইব' শব্দের সহিত স্বেচ্ছের সমাস হয়, কিন্তু বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, বাগর্থো ইব=বাগর্থার্থিব; জীমুতস্ত ইব=জীমুতস্তেব।

৯। ন-লোপঃ প্রাদিপদিকান্তস্য—প্রাতিপদিকের অন্তর্স্থিত ন-এর লোপ হয়। যথা, রাজঃ পুত্রঃ—রাজনপুত্র—রাজপুত্রঃ।

১০। যস্যেতি চ—ঈ এবং তদ্ধিত স্বর পরে থাকিলে প্রাতিপদিকের অন্তর্স্থিত ইবর্ণ ও অবর্ণের লোপ হয়।

১১। নস্তদ্বিতী—তদ্ধিতপ্রত্যয়ের (১) স্বরবর্ণ ও য পরে থাকিলে নকারান্ত প্রাতিপদিকের ন-এর লোপ হয়। যুবা রাজা এই বাক্যে 'স্বপে স্বত্বেপ্রাতিপদিকবোঃ' এই সূত্র অনুসারে যুৱন, রাজন, 'রাজাহঃ-সমিভ ষ্টচ' সূত্রে টচ (আ যোগ, 'নলোপঃ প্রাতিপদিকান্তস্ত' সূত্রে পূর্ব

ন লোপ। এই স্থত্রে পরের ন লোপ, 'বন্ত্ৰেতি চ' স্থত্রে জ-এর অকার লোপ = বুবরাজ, পরে প্রথমা বুবরাজঃ। এইরূপ সর্বত্র জানিবে।

১২। প্রথমানির্হিতং সমাস উপসর্জনম্—সমাসবিধানের জন্ত স্থত্রসমূহে যে পদটি প্রথমাস্ত, তাহাকে উপসর্জন বলে। যথা,—  
পঞ্চমী ভবেন; সপ্তমী শৌণ্ডঃ।

১৩। উপসর্জনং পূর্বম্—সমাসে উপসর্জন পদটি পূর্বে বসে।  
যথা, বা'স্ত্র ৭ ভঃম্—বাস্ত্রভয়ম্; দানে শৌণ্ডঃ—দানশৌণ্ডঃ। পূর্বস্থত্রে  
অনুসারে বা'স্ত্র ও দান উপসর্জন; এইজন্ত উহার পূর্বে বসিয়াছে।

১৪। একবিভক্তি চাপূর্বনিপাতী—সমাসে দুইটি পদমধ্যে  
যেটি সর্বদা একটিমাত্র বিভক্তিতে থাকে তাহাও উপসর্জন, কিন্তু তাহা  
পূর্বে বসে না। যথা, দিশয়োঃ মধ্যাং পশ্যামি, দিশয়োঃ মধ্যেন গচ্ছামি,  
দিশয়োঃ মধ্যাৎ আগচ্ছতি ইত্যাদি স্থানে 'দিশয়োঃ' পদে সর্বদা ষষ্ঠী। কিন্তু  
মধ্য শব্দে প্রয়োজনমত সমস্ত বিভক্তি হইতে পারে। এইজন্ত 'দিশয়োঃ'  
উপসর্জন, কিন্তু ইহা পূর্বে বসে না। যথা, দিশয়োঃ মধ্যো—অপদিশম্।

১৫। গোল্লিয়োরপসর্জনস্য—গোল্লি এবং জ্বী-প্রত্যয়ান্ত শব্দ  
উপসর্জন হইলে; উহাদের অস্ত্যবর হ্রস্ব (১) হয়। যথা, চিত্রা গোৰ্ঘস্ত =  
চিত্রপ্তঃ, মালামতিক্রান্তঃ অতিমালঃ, নিগতঃ কোশাঘ্যাঃ নিকোশাঘিঃ।

১৬। সল্লনান্নো বৃদ্ধিমান্নে পুংল্লাবঃ—সমস্ত সমাসে এবং  
অত্র চারিটি বৃদ্ধিহীন সর্বনামশব্দের পুংল্লাব হয়। যথা, ওস্তাঃ মুখম্  
ওস্তুখম্; দক্ষিণপূর্বা, পূর্বোত্তরা।

১৭। আন্মহতঃ সমানাধিকরণজাতীয়যোঃ—সমানাধিকরণ  
উত্তরপদ এবং জাতীয় প্রত্যয় পরে থাকিলে মঃ ৭ শব্দের অস্ত্যবর্ণ ( ত্ )

( ১ ) হ্রস্বদেশে আ স্থানে অ, ই এ ই স্থানে ই, উ ও উ স্থানে উ হয়।



স্থানে আ হয়। যথা, মহান্ দেবঃ মহাদেবঃ; মহানবমী;  
মহাজাতীয়ঃ।

সমাসে সংহিতা নিত্য।—সমাসে সম্ভবমত সন্ধি অবশ্যই করিতে  
হইবে। পঞ্চাননঃ স্থলে পঞ্চ-আননঃ লেখা যায় না। সন্ধিপ্ৰকরণ  
দেখ।

## অব্যয়ীভাব-সমাস

১। অব্যয়ীভাবশ্চ—অব্যয়ীভাব সমাসে সমস্ত ভাগ ক্রীবলিঙ্গ  
ও অব্যয় হয়। যথা, অধিহরি।

২। ক্রস্বী নপুং সকে প্রাতিপদিকস্য—ক্রীবলিঙ্গে প্রাতি-  
পদিকের অন্তর্গত দীর্ঘস্বর হ্রস্ব হয়। যথা, গঙ্গায়াঃ সমীপে উপগঙ্গম্,  
নজাঃ সমীপে উপনদি।

৩। অব্যয়াদাপ্ সুপঃ—অব্যয়ের পরবর্ত্তী আপ্ প্রত্যয় (ক্রী-  
প্রত্যয়) এবং সুপ বিভক্তির লোপ হয়। যথা, প্রাতঃ, কৃতা, কর্ত্তুম্,  
যথাবিধি, আজানু, উপবধু, উপবর্ত্ত।

৪। নাব্যযোভাবাদতোঃ ল্পপল্লম্বাঃ—অকারান্ত অব্যয়ী-  
ভাবের পরবর্ত্তী বিভক্তির লোপ না হইয়া বিভক্তির স্থানে ল্প হয়। যথা,  
যথাভিমতম্। পঞ্চমীর স্থানে হয় না। যথা, যথাভিমতঃ।

৫। ততোয়াসমম্যোর্বহুলম্—তৃতীয়া ও সমস্তমী বিভক্তির স্থানে  
বিকল্পে ল্প হয়। যথা, যথাভিমতম্ যথাভিমতেন, যথাভিমতম্ যথাভিমতে।

৬। অব্যয়ং বিমক্তি-সমোপ-সমৃদ্ধি-ব্যঙ্গার্থাভাবাত্যয়া-

সম্প্রতি-শব্দাদুর্ভাব-পশ্চাদ্-যথানুপূর্ব্য-যৌগপদ্য-সাহস্র-মস্পতি-  
 সাকল্যান্তবচনেষু—বিভক্তি প্রভৃতি নিম্ননিখিত অর্থবাচক অব্যয়ের  
 সহিত সুবলপদের অব্যয়ীভাব সমাস হয়। যুক্ত্রে অব্যয়ম্ প্রথমাস্ত  
 এইকৃত্ত অব্যয়পদ উপসর্জন এঃ উহা পূর্বে বসিবে। যথা;  
 বিভক্তি - গৃহে—অগ্নিগৃহম্ (in the house); হরৌ—অধিহরি  
 (in Hari). সমীপ—গৃহস্থ সমীপম্—উপগৃহম্—(near the house);  
 গজায়াঃ সমীপম্—উপগজম্। সগৃদ্ধি—যদ্রাণাং সগৃদ্ধিঃ—সুঃদ্রম্।  
 ব্যুদ্ধি (proverty)—যবনানাং ব্যুদ্ধিঃ—জ্ববনম্। অর্থাভাব  
 (absence of something)—বিঘ্নস্ত অভাবঃ—নিবিন্নম্ (absence  
 of obstruction), যক্ষিণ্যগাম্ অভাবঃ—নির্মক্ষিকম্ (where flies  
 are absent, i. e., loneliness); অতায়—হিমস্তাতায়ঃ—অতিহিমম্  
 (after the winter season). বাঘায়াঃ অতায়ঃ—অতিবাঘম্,  
 অসম্প্রতি—নিদ্রা সম্প্রতি ন বুজাতে—অতিনিদ্রম্ (post sleeping  
 time) শোকঃ সম্প্রতি ন বুজাতে—অতিশোকম্; শব্দপ্রাত্তভাব  
 (শব্দের প্রকাশ)—হরিশব্দস্ত প্রকাশঃ—অতিহরি (the sound of  
 Hari). পশ্চাৎ (behind) রথস্ত পশ্চাৎ—অনুরথম্ (behind the  
 chariot). গৃহস্ত পশ্চাৎ—অনুগৃহম্। যথা—যথাস্থানের অর্থ যোগ্যতা,  
 বীজ্য, পদার্থানতিরিক্তি ও সাদৃশ্য। যোগ্যতা—রূপস্ত যোগ্যম্—  
 অনুরূপম্ (in conformity with), কুলস্ত যোগ্যম্—অনুকূলম্;  
 বীজ্য—দিনং দিনম্—প্রতিদিনম্ (every day)। গৃহং গৃহম্—প্রতি-  
 গৃহম্; অনতিরিক্তি—শক্তিমনতিক্রম—যথাসক্তি (according to one's  
 power), জ্ঞানমনতিক্রম—যথাজ্ঞানম্; সাদৃশ্য—হরঃ সদৃশম্—সহরি  
 (like Hari); আনুপূর্ব্য—জ্যেষ্ঠস্ত নুপূর্ব্যোপ—অনুজ্যেষ্ঠম্ (accor-  
 ding to seniority) বর্ণাশ্রম আনুপূর্ব্যোপ—অনুবর্ণম্; যৌগপদ্য—  
 চক্রোণ মৃগপং—সচক্র (along with the wheel);

সাদৃশ্য—হরেঃ সদৃশঃ—সহরি (like Hari); সম্পত্তি (অনুরূপ স্বভাব বা কৰ্ম্ম)—ক্ষত্র.ণ.ং সম্পত্তিঃ—সক্ষত্রম্ ; সাকল্য (totality)—তুণমপি অপরিত্যজ্য—সতৃণম্ ; অন্ত (end)—অগ্নিগ্রহ-পর্যন্তম্—সাগ্নি (as far as the chapter on fire ).

৩। যথাসনাতনৈঃ—সাদৃশ্য অর্থ না বুঝাইলে ‘যথা’ এই অব্যয়ের সহিত স্ববস্ত পদের অব্যয়ীভাব সমাস হয়। যথা, যথারুদ্ধঃ ব্রাহ্মণান্ আমন্ত্রয়ত—Invite every old Brahmin. সাদৃশ্য অর্থ হইলে সমাস হয় না। যথা, যথা হরিতপা হরঃ।

৮। যাবদবধারণী—অবধারণ বুঝাইলে, স্ববস্ত পদের সহিত যাবৎ এই শব্দের সমাস হয়। যথা, যাবদমতঃ ব্রাহ্মণানামন্ত্রয়ত (Invite as many Brahmanas as there are pots). যাবন্ত্যমত্রাণি সন্তি তাবৎ আমন্ত্রয়ত্বার্থঃ ; যাবন্তঃ শ্লোকান্তাবন্তোহচ্যুতপ্রণামাঃ—যাবচ্ছেলাকম্।

৮। অপ-পরি-বহি-রস্তবঃ পশ্চম্যা—পঞ্চমস্ত পদের সহিত অপ, পরি, বহিস্ এবং অঞ্চভাগান্ত শব্দের বিকল্পে সমাস হয়। যথা—অপত্রিগর্তঃ পরিত্রিগর্তঃ বুঠো দেবঃ it rained including Trigarta), বহিগ্রামম্ (out-side the village), গ্রামাবহিঃ ; প্রাপ্তপবনম্ (to the east of the garden), উপবনাত্ প্রাক্।

১০। আত্মমর্যাদামিবিধ্যোঃ—মর্যাদা ও অভিবিধি বুঝাইলে, স্ববস্ত পদের সহিত আত্ম এই অব্যয়ের বিকল্পে সমাস হয়। যথা, আপাটলিপুত্রম্, ( আপাটলিপুত্রাৎ বা ) বুঠো দেবঃ, আকুমারম্ ( আকুমারাৎ বা ) যশঃ কালিদাসস্ত, আমুক্তি ( আমুক্তেঃ বা ) সংসারঃ।

১১। লক্ষণীনাভিপ্রতী আমিসুখ্যে—অভিপ্রতী বুঝাইলে লক্ষণবাচক স্ববস্ত পদের সহিত, অভি, প্রাতি, এই দুই অব্যয়ের বিকল্পে।

সমাস হয়। যথা, অভ্যগ্নি, অগ্নিম্ অভি (towards fire) শব্দভাঃ  
পতন্তি; প্রত্যগ্নি, অগ্নিং প্রতি।

১২। অনুর্যত্‌সময়া—নৈকটা বুঝাইলে তদ্বাচক শব্দের সহিত  
অনু এই অব্যয়ের বিকল্পে সমাস হয়। যথা, অনুবনম্ অগ্নিঃ গতঃ—  
বনস্ত সমীপং গত ইত্যর্থঃ।

১৩। যস্যঃ চা গমঃ—যাহার দৈর্ঘ্য বুঝায়, তাহার সহিত অনু  
এই অব্যয়ের বিকল্পে সমাস হয়। যথা, অনুগঙ্গম্ (গঙ্গায় অনু) বারাণসী-  
গঙ্গা-দৈর্ঘ্যসদৃশদৈর্ঘ্যোপলক্ষিতা ইত্যর্থঃ।

১৪। পারি মধ্যৈ প্রস্তা বা—যষ্ঠান্ত পদের সহিত পার ও মধ্য  
শব্দের বিকল্পে অব্যয়ীভাব সমাস হয়। যথা, সমুদ্রস্ত পারম্—পারে-  
সমুদ্রম্ (the sea-shore)। গঙ্গায় মধ্যম্—মধ্যেগঙ্গম্ (the middle  
of the Ganges)। নিপাতনে একারাগম হয়। পক্ষে যষ্ঠী সমাস।

১৫। নদোমিত্র—‘সমাহার’ বুঝাইলে, নদীবাচক স্তব্ধ পদের  
সহিত সংখ্যাবাচক শব্দের অব্যয়ীভাব সমাস হয়। যথা, ত্রিস্রোণং  
গঙ্গানাং সমাহারঃ—ত্রিগঙ্গম্, এইরূপ পঞ্চনদম্, সপ্তগোদাবরম্।

১৬। অন্যপদার্থি চ সংস্রায়াম্—সংস্রা বুঝাইলে ও অত্র  
পদার্থ প্রতীয়মান হইলে, নদীবাচকের সহিত স্তব্ধ পদের অব্যয়ীভাব  
সমাস হয়। যথা, উন্নত্‌তা গঙ্গা যান্ন—উন্নতগঙ্গম্, এইরূপ লোহিত-  
গঙ্গম্, তুণ্ডীঃগঙ্গম্, শনৈর্গঙ্গম্, ইমানি দেশবিশেষনামানি।

১৭। তিষ্ঠদুগ্‌মৃতাণি—অব্যয়ীভাব সমাসে তিষ্ঠদুগ্‌ প্রভৃতি  
শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, তিষ্ঠন্তি গাবো যান্ন কালে  
দোহায়—তিষ্ঠদুগ্‌ (the time when cows stand for being  
milked), আগ্রান্তি যান্ন কালে গাবো গোষ্ঠম্—আগ্রতাগবম্ (the  
time when the cows come back to their shed).

সমাসান্ত বিধান

১৮। অব্যয়ীভাবে শরত্প্রমত্তিভ্যঃ—অব্যয়ীভাব সমাস হইলে, শরদ্ প্রভৃতি (.) শব্দের উত্তর টচ্ হয়, ট্ চ্ ইৎ অ থাকে। বধা, শরদঃ সমীপম্—উপশরদম্, এইরূপ প্রতিদিশ্ ম্ আহিমবতম্, অন্তদৃশম্।

(ক) জরায়া জরসন্ধ্যতরস্য়াম্—জরা দি প্রত্যয় পরে থাকিলে জরা-শব্দ-স্থানে জরম্ হয়। পূর্ব স্বত্র অনুসারে টচ্ হইলে এই স্বত্র অনুসারে জরম্ হইয়াছে। বধা, জরায়াঃ সমীপম্—উপজরসম্ (when decay is near).

১৯। সরজসৌপশুনি—সরজস ও উপশুন নিপাতনে সিদ্ধ হয়। বধা, রভোহপ্যপরিভ্যজ্য—সরজসম্, শুনঃ সমীপম্—উপশুনম্।

২০। প্রতি-পর-সমনুভ্যোচ্চলঃ—(বা) প্রাত, পর, সম্, অনু ইহাদের পরবর্তী অক্ষি-শব্দের উত্তর টচ্ হয়। বধা, অক্ষঃ প্রতি—প্রত্যক্ষম্ (before one's eyes), অক্ষঃ পরম্—পরোক্ষম্—(out of sight), ( নিপাতনে ওকারাগম ), অক্ষোঃ সমীপম্—সমক্ষম্ (in the presence of) অক্ষোঃ পশ্চাৎ—অবক্ষম্ (afterwards).

২১। অনন্থ—অনুভাগান্ত শব্দের উত্তর টচ্ হয়। বধা, রাজ্ঞঃ সমীপম্—উপরাজম্ near the king), আত্মনি—অধ্যাত্মম্—(in the spirit), অক্ষনি অক্ষনি—প্রত্যক্ষম্।

২২। নপুংসকাদন্যতরস্য়াম্—ক্লীবলিঙ্গ অনুভাগান্ত শব্দের উত্তর বিকল্পে অনু হয়; বধা, চৰ্ম্মণঃ সমীপম্—উপচৰ্ম্মম্ উপচৰ্ম্ম (near the skin).

(১) শরদ্, বিপাশ, অনম্, মনস, অনড়হ্, উপনাহ্, দিব, হিববৎ, হিব্বক্, বিদ, সদ্, দিগ্, দৃশ, বিশ, চতুর্, তাদ্, বদ্, ক্রিয়ৎ, জরা।

২৩। নদোপৌর্ণিমায়াগ্রহায়ণীভ্যঃ, গিরিষ্ম সেনকস্য—নদৌ, পৌর্ণিমাণৌ, আগ্রহায়ণৌ এবং গিরি শব্দের উত্তর বিকল্পে টচ্ হয়।  
যথা, নদাঃ সমীপম্—উপনদম্, উপনদি; উপপৌর্ণিমাণাম্, উপপৌর্ণিমাণি;  
উপাগ্রহায়ণম্, উপাগ্রহায়ণি। গিরেঃ সমীপম্—উপগিরম্, উপগিরি  
(near the mountain).

২৪। ভূময়ঃ—পঞ্চমভিন্ন স্পর্শবর্ণান্ত শব্দের উত্তর বিকল্পে টচ্  
হয়। যথা, দৃশদঃ সমীপম্—উপদৃশদম্, উপদৃশৎ; অনুসমিধম্  
অনুসমিধৎ।

২৫। প্রতীকরসঃ সমমোহায়াৎ—প্রতি-শব্দের পরবর্তী সপ্তমার্থে  
বর্তমান উরস্ শব্দের উত্তর টচ্ হয়। যথা, উরসি—প্রতীকরসম্।

২৬। অনুগবমাযামি—দৈর্ঘ্য বুঝাইলে, অনুগবম্ এই পদ  
নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, গেঃ পচাৎ—অনুগবম্।

## তৎপুরুষ-সমাস

১। পরবল্লিহ্নং হৃদ্বতত্পুরুষয়োঃ—বদ্ধ ও তৎপুরুষ সমাস  
হইলে সমস্ত ভাগ পরপদের লিঙ্গ প্রাপ্ত হয়।

### দ্বিতীয়া তৎপুরুষ

২। দ্বিতীয়া স্মিতাতোত-পতিত-গতাত্যস্ত-প্রাপ্যপন্নৈঃ—শ্রিত,  
অতীত, পতিত, গত, অত্যন্ত (অতিক্রান্ত), প্রাপ্ত ও আপন্ন এই কয়টি  
সুবস্ত পদের সহিত দ্বিতীয়া-তৎপুরুষ সমাস হয়। যথা, কষ্টং শ্রিতঃ—  
কষ্টশ্রিতঃ; দুঃখমতীতঃ—দুঃখানীতঃ; কূপং পতিতঃ—কূপপতিতঃ



গৃহং গতঃ—গৃহগতঃ, তুহনবত শু. —হুইবাতাতঃ, স্বথং প্রাপ্তঃ—  
স্বথপ্রাপ্তঃ, স্বথাপন্নঃ—স্বথাপন্নঃ।

২। গম্যাদীনাশুপসংস্থানম্—গমী, বুভুক্ষু প্রভৃতি স্বেত্ত পদের  
সহিত দ্বিতীয়াস্ত পদের দ্বিতীয়া তৎপুরুষ সমাস হয়। গ্রামং গমী—  
(গম্+ইনি ঔণাদিক) - গ্রামগমী (going to a village), অন্নং  
বুভুক্ষু—অন্নবুভুক্ষুঃ, বেদং বিদ্বান—বদবিদ্বান্।

৪। খট্টা দ্ধিপি—নিন্দা বুঝাইলে, ক্রু-প্রত্যয়নিপ্পন্ন স্বেত্ত পদের  
সহিত দ্বিতীয়াস্ত খট্টা শব্দের সমাস হয়। বপা খট্টাম্ আকটঃ—খট্টাকটঃ  
(a silly fool) উৎপথপ্রস্থিত ইত্যর্থঃ। ইহ নিত্যসমাসঃ, বাক্যে  
নিন্দা ন গম্যতে।

৫। অত্যন্তসংযোগী চ—অত্যন্তসংযোগ বুঝাইলে, স্বেত্ত পদের  
সহিত দ্বিতীয়াস্ত কালবাচক স্বেত্ত পদের সমাস হয়। যথা, মুহূর্ত্তং স্বথম্  
মুহূর্ত্তস্বথম্ (happiness lasting for a moment) মাসং গম্যঃ—  
মাসগম্যঃ, বর্ষং ভোগ্যঃ—বর্ষভোগ্যঃ; মুহূর্ত্তং মাসং বর্ষং ব্যাপ্য ইত্যর্থঃ।

### তৃতীয়া তৎপুরুষ

৬। তৃতীয়া তত্কৃতার্থিন গুণ-বচনিন—তৃতীয়াস্ত পদের  
সহিত তৎকৃত গুণবাচক ও অর্থশব্দের সহিত তৃতীয়া তৎপুরুষ সমাস  
হয়। যথা, লোষ্ট্রেণ কাণঃ লোষ্ট্রকাণঃ, ক্রোধেন পিঙ্গলঃ ক্রোধ-পিঙ্গলঃ,  
আতপেন শ্রামঃ আতপশ্রামঃ, ধাতেন (হেণৌ তৃতীয়া) অর্থঃ ধাতার্থঃ।

৩। পূর্বসদৃশ-সমনার্থ-কলহ-নিপুণ-মিশ্র-স্নহয়ী—স্বেত্ত  
পূর্ব, সদৃশ, সম, উনর্থ (উন, হীন, শূণ্য, রহিত প্রভৃতি), কলহ, নিপুণ,  
মিশ্র এবং স্নহয়ী (polished) শব্দের সহিত তৃতীয়াস্ত পদের সমাস হয়।  
যথা, মাত্রা সদৃশী—মাত্রাসদৃশী, পিত্রা সমঃ—পিতৃসমঃ; এইরূপ, মাষোনম্,  
একোনঃ, ধর্মহীনঃ, উৎসাহশূন্যঃ, একেন উনঃ—একোনঃ, বিভ্রা

হীনঃ—বিদ্যাগীনঃ, শ্রমেণ রহিতঃ—শ্রমরহিতঃ, গর্বেণ শূন্তঃ—গর্বশূন্তঃ,  
অঙ্গেন বিকলঃ—অঙ্গবিকলঃ; বাকলহঃ, অসিকলহঃ; বাঙ্‌নিপুণঃ  
গুড়েন মিশ্রঃ—গুড়মিশ্রঃ, অ'চারেণ, লক্ষ—অ'চারলক্ষঃ (reduced in  
body by the performance of religious rites).

৮। কৰ্তৃকরণী ক্রতা বহুলম্—কৃতপ্রত্যয়নিপ্পন্ন স্ববন্ত পদের  
সহিত, কর্তায় ও করণে বিহিত তৃতীয়াবভক্তান্ত পদের সমাস হয়। যথা  
কর্তায়, ব্যাঘ্রো হতঃ—ব্যাঘ্রহতঃ, অহিনা দষ্টঃ—অহিঃদষ্টঃ, ব্যাসেন  
রচিত—ব্যাসরচিতঃ, পাণিনিনা প্রণীতম্—পাণিনিপ্রণীতম্, নারদেন  
প্রোক্তম্—নারদপ্রোক্তম্, বিজেন ভক্ষম্—বিজ্ঞভক্ষম্, পুত্রেন দেম্—  
পুত্রদেয়ম্। করণে, নথিভিন্নঃ—নথিভিন্নঃ, অসিনা ছিন্নম্—অসিচ্ছিন্নম্,  
অগ্নিনা দগ্ধঃ—অগ্নিদগ্ধঃ, জলেন সিক্তঃ—জলসিক্তঃ, অঞ্জলিনা পেয়ম্—  
অঞ্জলিপেয়ম্, শিরস্যা ধার্যম্—শিরোধার্যম্।

৯। কৃত্যৈরধিকার্যবচনে—প্রশংসা বা নিন্দার আধিক্য  
বুঝাইলে কৃত্যপ্রত্যয়ান্ত পদের সহিত কর্তা ও করণে বিহিত তৃতীয়া  
বিভক্তান্ত পদের সমাস হয়। যথা, বাতেন চেত্তম্ বাতছেত্তম্ তৃণম্,  
কাকেন পেয়া কাকপেয়া নদী।

১০. অন্নেন অ্যজ্ঞনম্—অন্নবাচক শব্দের সহিত ব্যঞ্জনবাচক  
তৃতীয়াস্ত পদের সমাস হয়। যথা, দগ্না ওদনঃ—দগ্ন্যোদনঃ—(rice  
made relishable with curd).

### চতুর্থী তৎপুরুষ

১১। চতুর্থী তদর্য্যর্থ—বলি-হিত-সুত্র-বচনৈ— স্ববন্ত বলি  
হিত, অথ ও বন্ধিত শব্দের সহিত চতুর্থীস্ত পদের সমাস হয়। যথা,  
ভূতায় বলিঃ—ভূতবলিঃ (in offering to the Bhutas) পুত্রায়

হিতম্—পুত্রহিতম্ (good for a son), ভাত্রে সুখম্—ভাতৃসুখম্, গোভ্যো রক্ষিতম্—গোরক্ষিতম্ (what is kept for cows). অর্থেন নিত্যসমাসো বিশেষ্য-লিঙ্গভা চেষ্টে বক্তব্যম্—অর্থ শব্দের সহিত চতুর্থ্যস্ত পদের সমাস হয়। সমস্ত ভাগ বিশেষ্যের লিঙ্গ প্রাপ্ত হয়। যথা, বিজ্ঞায় ইদম্—বিজ্ঞার্থং পয়ঃ নিত্যসমাসঃ।

১২। বিকৃতিঃ প্রকৃত্য তাদৃশ্যে—তাদৃশ্য বুঝাইলে, প্রকৃতিস্থলীয় সুবস্ত পদের সহিত বিকৃতিস্থলীয় চতুর্থ্যস্ত পদের সমাস হয়। যথা, কুণ্ডলায় হিরণ্যম্—কুণ্ডলহিরণ্যম্, যুপায় দারু—যুপদারু।

### পঞ্চমী তৎপুরুষ

১৩। পঞ্চমী ময়িন—ভয় প্রভৃতি (১) সুবস্ত পদের সহিত পঞ্চম্যস্ত পদের সমাস হয়। যথা, ব্যাভ্রাৎ ভয়ম্—ব্যাভ্রভয়ম্। (fear from a tiger), ব্যাভ্রাৎ ভাতঃ—ব্যাভ্রভীতঃ, ব্যাভ্রাৎ ভীতিঃ—ব্যাভ্রভীতিঃ, ব্যাভ্রাৎ ভীঃ—ব্যাভ্রভীঃ।

ভয়ার্থক ভ্রাস, শঙ্কা প্রভৃতি এবং আগত, নির্গত, জুগুপ্সু প্রভৃতি সুবস্ত পদের সহিতও পঞ্চমী তৎপুরুষ সমাস হয় (১)। যথা, ব্যাভ্রাৎ ভ্রাসঃ—ব্যাভ্রভ্রাসঃ, পাপাৎ শঙ্কা—পাপশঙ্কা, বিদেশাৎ আগতঃ—বিদেশাগতঃ, গৃহাৎ নির্গতঃ—গৃহনির্গতঃ, পাপাৎ জুগুপ্সুঃ—পাপজুগুপ্সুঃ ইত্যাদি।

১৪। অপিতাপোড়-মুক্ত-পতিতাপবস্তৈরলম্ব্যঃ—অল্পে অল্পে এইরূপ বুঝাইলে অপেত, অপোড়, মুক্ত, পতিত, অপবস্ত এই কয়টি শব্দের সহিত পঞ্চম্যস্ত পদের সমাস হয়। যথা, সুখাৎ অপেতঃ সুখাপেতঃ, কলনাৎ অপোড়ঃ কলনাপোড়ঃ; এইরূপ, পাপমুক্তঃ, স্বর্গপতিতঃ, তরঙ্গাপবস্তঃ

(১) 'ভয়ভীতভীতিভীভিরিতি বাচ্যম্'।

‘অল্লৈ অল্লৈ’ এইরূপ অর্থ না বুঝাইলে হয় না। যথা, প্রাসাদাৎ পতিতঃ  
(fallen suddenly from the palace).

### ষষ্ঠী তৎপুরুষ

১৫। ষষ্ঠী—‘সমর্থ’ সুবস্ত পদের সহিত ষষ্ঠ্যন্ত পদের সমাস হয়।

যথা, গঙ্গায়াঃ জলম্—গঙ্গাজলম্ (water of the Ganges), তরোঃ  
ছায়া—তরুচ্ছায়া, অগ্নেঃ শিখা—অগ্নিশিখা, বায়োঃ বেগঃ—বায়ুবেগঃ,  
জলস্ত প্রবাহঃ—জলপ্রবাহঃ, সুখস্ত ভোগঃ—সুখভোগঃ, পয়সঃ পানম্—  
পয়ঃপানম্, কত্বায়াঃ দানম্—কত্বাদানম্, গবাং দোহঃ—গোদোহঃ,  
আজ্ঞায়াঃ ভঙ্গঃ—আজ্ঞাভঙ্গঃ, দশায়াঃ অন্তঃ—দশান্তঃ, সূর্য্যস্ত উদয়ঃ—  
সূর্য্যোদয়ঃ, বৃষ্টেঃ পাতঃ—বৃষ্টিপাতঃ, শিরসঃ ছেদঃ—শিরছেদঃ, গবাং  
বধঃ—গোবধঃ, পিতৃঃ গৃহম্—পিতৃগৃহম্, রাজ্ঞঃ ভবনম্—রাজভবনম্, মনোঃ  
বচনম্—মনুবচনম্, অর্থস্ত নাশঃ—অর্থনাশঃ, কূপস্ত উদকম্—কূপোদকম্।

১৬। ঋদ্যোগা চ ষষ্ঠী সমস্যতি—যে ঋৎপ্রত্যয়ান্ত শব্দের  
যোগে ষষ্ঠী হয়, তাহার সহিত ষষ্ঠ্যন্ত পদের সমাস হয়। যথা, সুখস্ত  
ভোগঃ—সুখভোগঃ, পয়সঃ পানম্—পয়ঃপানম্, গবাং দোহঃ—গোদোহঃ,  
সূর্য্যস্ত উদয়ঃ—সূর্য্যোদয়ঃ।

### ষষ্ঠীতৎপুরুষ-নিষেধ

প্রতিপদবিধানা ষষ্ঠী ন সমস্যতে—পদযোগে বিহিত ষষ্ঠী বিভক্তির  
সহিত (অর্থাৎ শেষে ষষ্ঠী ভিন্ন ষষ্ঠীর সহিত) সমাস হয় না। যথা,  
সর্পিষো জ্ঞানম্, মাতুঃ স্মরণম্, অপাং তৃপ্তঃ, সতাং পূজিতঃ, রাজ্ঞঃ মতঃ।

১৭। ন নির্ভারিণী—নির্ভারণ অর্থে বিহিত ষষ্ঠীর সমাস হয় না।  
যথা, মনুষ্যাণাং ক্ষত্রিয়ঃ শূরঃ, গবাং কৃষ্ণা বহুক্ষীরী।

১৮। পূরণ-গুণ-সহিতার্য-সদব্যয়-তব্য়-সমানাধিকরণে—  
পূরণবাচক, গুণবাচক, তৃত্বার্থক, সৎ (শত্ ও শানচ্) প্রত্যয়ান্ত শব্দ,

অব্যয় ( তুমন্, ত্বা, ন্যাপ, গম্ ) প্রত্যয়, তব্য প্রত্যয় এবং সমানাধিকরণ ( এক বিভক্তি যুক্ত ) শব্দের সহিত ষষ্ঠান্ত পদের সমাস হয় না । যথা, রাজ্ঞাং প্রথমঃ, পুত্রয়োঃ দ্বিতীয়ঃ, ভ্রাতৃণাং তৃতীয়ঃ, শিষ্যাণাং চতুর্থঃ, ছাত্রাণাং পঞ্চমঃ । পটশ্চ শৌকম্, কোকনদশ্চ লোহিতাম্, আকাশশ্চ নীলিমা, দ্রাক্ষায়াঃ মাধুর্যম্ । অপাং তৃণঃ, ফলানাং সুহিতঃ, অন্নশ্চ আশিতঃ । দ্বিজশ্চ কুর্ক্বন্ বা কুর্ক্বাণঃ, ব্রাহ্মণশ্চ কৃত্বা, ব্রাহ্মণশ্চ কর্তব্যম্, রাজ্ঞঃ দশরথশ্চ, তক্ষকশ্চ সর্পশ্চ, পাণিনিঃ সূত্রকারশ্চ ।

**অনিভ্যোহয়ং গুণেন নিষেধঃ**—গুণবাচক স্তবস্ত পদের সহিত কোন কোন স্থলে ষষ্ঠী তৎপুরুষ সমাস হয় । যথা, অর্থশ্চ গৌরবম্—অর্থগৌরবম্, বুদ্ধেঃ মান্দ্যম্—বুদ্ধিমান্দ্যম্ । **তৎশ্চৈশ্চ গুণৈঃ ষষ্ঠী সমশ্রুতে**—দ্রব্যে স্থিত গুণের সহিত ষষ্ঠীতৎপুরুষ সমাস হয় । যথা, পদ্মশ্চ মৌরভম্—পদ্মমৌরভম্, চন্দনশ্চ গন্ধঃ—চন্দনগন্ধঃ, কপিথশ্চ রসঃ—কপিথরসঃ ।

১৮। **ত্বজকাভ্যাং কৰ্ত্তরি**—তৃচ্ ও-অক প্রত্যয়ের যোগে নিম্পন্ন শব্দের সহিত ষষ্ঠান্ত পদের সমাস হয় না । যথা, ত্বচ্—জগতঃ স্রষ্টা, সূথশ্চ দাতা, হৃৎশ্চ হর্তা ; অক—প্রজানাং পালকঃ, বুক্ষাণাং ছেদকঃ, শক্রাণাং ঘাতকঃ । যাজকাদির হয় । যথা, শূদ্রবাজকঃ দেবপূজকঃ, রাজপরিচারকঃ, বেদাধ্যাপকঃ, সর্কোৎসাহকঃ, দেবস্নাতকঃ, জল-পরিষেককঃ, ভুবনভর্তা, হবির্হোতা, গুণগ্রাহিতা, গুণগ্রাহকঃ ।

২০। **ক্লেন চ পূজায়াম্**—মতি, বুদ্ধি ও পূজার্থে বর্তমানকাল-বিহিত ক্র-প্রত্যয়ের সহিত ষষ্ঠান্ত পদের সমাস হয় না । যথা, রাজ্ঞাং মতঃ, সর্কোৎসাহ বিদিতঃ, সত্যং পূজিতঃ ।

২১। **কৰ্ম্মণি চ**—‘উভয়প্রাপ্তৌ কৰ্ম্মণি’ এই নিয়মবিহিত ষষ্ঠান্ত পদের সহিত সমাস হয় না । যথা, পরসঃ পানং দেবদত্তেন, সূত্রশ্চ কৃতিঃ পাণিনি ।

## সপ্তমী-তৎপুরুষ

২২। সমমী য়ীণ্ডৈঃ—শৌণ্ড প্রভৃতি (১) শব্দের সহিত সপ্তম্যন্ত পদের সমাস হয়। যথা, দানে শৌণ্ডঃ—দানশৌণ্ডঃ, শাস্ত্রে প্রবীণঃ—শাস্ত্রপ্রবীণঃ, রণে পণ্ডিতঃ—রণপণ্ডিতঃ, ক্রীড়ায়াং কুশলঃ—ক্রীড়াকুশলঃ, কৰ্ম্মসু নিপুণঃ—কৰ্ম্মনিপুণঃ, আতপে শুকঃ—আতপশুকঃ, স্থালাং পকঃ—স্থানীপকঃ

২৩। ক্ল্যৈর্নট্টি—ঋণ বুঝাইলে, কৃত্যপ্রত্যয় নিষ্পন্ন শব্দের সহিত সপ্তম্যন্ত পদের সমাস হয়। যথা, মাসে দেয়ম্—মাসদেয়ম্, ঋণম্ বর্ষে পরিশোধ্যম্—বর্ষপরিশোধ্যম্ ঋণম্।

২৪। ক্লেনাহোরাবয়বাঃ—জ প্রত্যয়নিষ্পন্ন শব্দের সহিত দিন ও রাত্রির অবয়ববোধক সপ্তম্যন্ত পদের সমাস হয়। যথা, পূর্বাহ্নে কৃতম্—পূর্বাহ্নকৃতম্, অপরাহ্নে কৃতম্—অপরাহ্নকৃতম্, পূর্বরাত্রে কৃতম্—পূর্বরাত্রকৃতম্, অপরাত্রে কৃতম্—অপরাত্রকৃতম্।

২৫। ধ্বাড্ভিণ ন্দি—নিন্দা বুঝাইলে, কাকবাচক স্তবস্ত শব্দের সহিত সপ্তম্যন্ত পদের সমাস হয়। যথা, তীর্থে কাক ইব—তীর্থকাকঃ; এইরূপ তীর্থবায়সঃ, তীর্থধ্বাজ্জঃ অনবস্থিত ইত্যর্থঃ।

## একদেশী সমাস

একদেশ শব্দের অর্থ অবয়ব বা অংশ। অংশবাচক শব্দের সহিত সমগ্রবাচক শব্দের সমাসকে একদেশী সমাস বলে। এই সমাসে সমগ্রবাচক শব্দ বস্তু বিভক্তির একবচন থাকে এবং প্রথমান্ত অংশবাচক শব্দটি পূর্বে বসে। ইহা বস্তুতৎপুরুষের প্রকারবিশেষ।

(১) শৌণ্ড, ধূর্ত, কিতব, প্রবীণ, সংবীত, পটু, পণ্ডিত, কুশল, চপল, নিপুণ, সিদ্ধ, শুক, পক ইত্যাদি।



২৬। পূর্বাণাধরোত্তরমেকদেশিনৈকাধিকরণী—একবচনান্ত অবয়বীর সহিত পূর্ব, অপর, অধর, উত্তর ইহাদের সমাস হয়। যথা, পূর্বং কাশ্যন্ত—পূর্বকাশ্যঃ (the forepart of the body); এইরূপ অপরকাশ্যঃ, অধরকাশ্যঃ, উত্তরকাশ্যঃ। একবচন না হইলে হয় না। যথা পূর্বং ছাত্রাণাম্ আমন্ত্রয়ন্ত।

২৭। অর্দ্ধং নদু'সকম্—একবচনান্ত অবয়বীর সহিত ক্রীবলিঙ্গ অর্দ্ধ শব্দের সমাস হয়। যথা, অর্দ্ধং পিঙ্গল্যাঃ—অর্দ্ধ-পিঙ্গলী (a half of the pepper), অত্র লিঙ্গে হয় না। যথা, গ্রামস্ত অর্দ্ধঃ (part)। একবচন না হইলে হয় না। যথা, অর্দ্ধং পিঙ্গলীনাম্।

২৮। কালো পরিমাণিনা—পরিচ্ছেদ-বাচক পদের সহিত কালবাচক পদের সমাস হয়। যথা, মাসো জাতস্ত—মাসজাতঃ (born a month ago) বর্ষো মৃতস্ত—বর্ষমৃতঃ

২৯। সর্বা'পি একদেশঃ কালীন সমস্যতি—পূর্বম্ অহঃ পূর্বাহ্নঃ (the early part of the day), মধ্যম্ অহঃ মধ্যাহ্নঃ (midday); অপরাহ্নঃ; সায়াহ্নঃ; পূর্বং রাত্রেঃ পূর্বরাত্রেঃ (forepart of the night); অপরাং রাত্রেঃ অপররাত্রেঃ; মধ্যরাত্রেঃ; পশ্চিমরাত্রেঃ (last part of the night.)

একদেশ না বুঝাইলে একদেশী সমাস না হইয়া কর্মধারয় হয়। যথা, পূর্বম্ অহঃ পূর্বাহ্নঃ (previous day); পূর্বা রাত্রিঃ পূর্বরাত্রিঃ (previous night)।

৩০। দ্বিতীয়-তৃতীয়-চতুর্থ-তুর্যাণ্যন্যতরস্বাম্—বচনান্ত অবয়বীর সহিত দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ, তুর্যা, ইহাদের বিকল্পে সমাস হয়। যথা, দ্বিতীয়ং ভিক্ষায়াঃ—দ্বিতীয়ভিক্ষা, তৃতীয়ং ভিক্ষায়াঃ—তৃতীয়ভিক্ষা, চতুর্থং ভিক্ষায়াঃ—চতুর্থভিক্ষা, তুর্যাং ভিক্ষায়াঃ—তুর্যাভিক্ষা। পক্ষে

ষষ্ঠীসমাস। যথা, ভিক্ষায়া বিত্তীয়ম্—ভিক্ষাবিত্তীয়ম্; এইরূপ ভিক্ষা-  
তৃতীয়ম্, ভিক্ষাচতুর্থম্, ভিক্ষাতুৰ্য্যম্।

### কৰ্ম্মধারয় সমাস

২১। তত্পুরুষঃ সমানাধিকরণঃ কৰ্ম্মধারয়ঃ—যে তৎপুরুষ-  
সমাসে সমশ্রুমান পদ সকল সমানাধিকরণ (অর্থাৎ বিশেষ্য-বিশেষণভাবাপন্ন  
অথবা অভেদ-সম্বন্ধে একার্থ-প্রতিপাদক) হয়, উহাকে কৰ্ম্মধারয় বলে।

২২। বিশিষ্টাণাং বিশিষ্টচয়িণা অঙ্কুলম্—বিশেষ্য পদের সহিত  
বিশেষণ পদের সমাস হয়। যথা, নীলম্ উৎপলম্—নীলোৎপলম্, নবঃ  
পল্লব—নবপল্লবঃ, মধুরং বচনম্—মধুরবচনম্, নবম্ অনম্—নবানম্,  
সৰ্বে লোকাঃ—সৰ্বলোকাঃ, বিশ্বে দেবাঃ—বিশ্বদেবাঃ, দূঢ়ো বন্ধঃ—  
দূঢ়বন্ধঃ, সুরভি চন্দনম্—সুরভিচন্দনম্, নবঃ জলধরঃ—নবজলধরঃ, সন্  
পুরুষঃ—সৎপুরুষঃ, মহান্ দেবঃ—মহাদেবঃ, মহান্ বীরঃ—মহাবীরঃ,  
পরমঃ পুরুষঃ—পরমপুরুষঃ, কেবলঃ বৈয়াকরণঃ—কেবলবৈয়াকরণঃ, জরন  
নৈয়্যিকঃ—জরনৈয়্যিকঃ, সপ্ত ঋষয়ঃ—সপ্তর্ষয়ঃ, অষ্টৌ বসবঃ—অষ্টবসবঃ,  
নব গ্রহাঃ—নবগ্রহাঃ।

২৩। পূবত্ কৰ্ম্মধারয়-জাতীয়-দেশীয়িষু—কৰ্ম্মধারয় সমাস  
হইলে, ভাবিতপুংস্ (১) স্ত্রীলিঙ্গ পূর্বপদের পুংবদ্ভাব হয়। যথা; সুন্দরী  
মহিলা—সুন্দরমহিলা, কৃষ্ণা চতুর্দশী,—কৃষ্ণচতুর্দশী, পাচিকা স্ত্রী—  
পাচকস্ত্রী, পঞ্চমী কন্যা—পঞ্চমকন্যা, স্কেশী ভাৰ্য্যা—স্কেশভাৰ্য্যা,  
ব্রাহ্মণী ভাৰ্য্যা—ব্রাহ্মণভাৰ্য্যা, ঈষদুনা কারিকা—কারকজাতীয়া, কারক-

(১) যে সকল শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ পুংলিঙ্গ উভয় হয়, তাহাদিগকে ভাবিতপুংস্ বলে; যথা, সুন্দর শব্দ, ইহার স্ত্রীলিঙ্গে সুন্দরী, পুংলিঙ্গে সুন্দর উভয়ই হয়। যে সকল শব্দ  
নিত্য-স্ত্রীলিঙ্গ উহাদিগকে ভাবিতপুংস্ বলা যায় না; যেমন, স্ত্রী, লক্ষ্মী, প্রভৃতি।

দেশীয়া। উঙ্-প্রত্যয়ান্তের হয় না। যথা, বামোরুঃ ভাৰ্য্যা—বামোরু-ভাৰ্য্যা ( a wife with handsome thighs).

২৪। ক্তন নস্বিগ্ৰিষ্টনানস্ব—নঞ্-বিশিষ্ট ক্ত-প্রত্যয়ান্ত পদের সহিত নঞ্-শূত্ ক্ত-প্রত্যয়ান্ত পদের সমাস হয়। যথা, কৃতঞ্চ তৎ অকৃতঞ্চ—কৃতাকৃতম্ ( partly done ), ভুক্তঞ্চ তৎ অভুক্তঞ্চ—ভুক্তাভুক্তম্, পীতঞ্চ তৎ অপীতঞ্চ—পীতাপীতম্, ক্লিষ্টঞ্চ তৎ অক্লিষ্টঞ্চ—ক্লিষ্টাক্লিষ্টম্, পকঞ্চ তৎ অপকঞ্চ—পকাপকম্। সমান প্রকৃতিস্থলেই হয় ; সিদ্ধঞ্চ অভুক্তঞ্চ, একুপ স্থলে সমাস হইবে না।

২৫। বর্ণা বণিন—বর্ণবাচক পদের সহিত বর্ণবাচক পদের সমাস হয়। যথা, নীলশ্চ স লোহিতশ্চ—নীললোহিতঃ, লোহিতশ্চ স ধবলশ্চ—লোহিতধবলঃ, পীতশ্চ স ধবলশ্চ—পীতধবলঃ।

২৬। পূর্বোক্তকালয়ী: ক্তা:—পূর্বকাল ও উত্তরকাল বুঝাইলে ক্ত-প্রত্যয়ান্ত পদের সমাস হয়। যথা, পূর্বঃ স্নাতঃ পশ্চাদনুলিপ্তঃ—স্নাতানুলিপ্তঃ ( first bathed and then anointed ); এইরূপ—যাতায়াতঃ, শয়িতোষিতঃ দত্তাপহতম্, ভুক্তোদগীর্ণম্, স্তম্ভোষিতঃ।

২৭। দিক্‌সংখ্যে সংখ্যায়াম্—সংজ্ঞা ( বস্তু বা ব্যক্তির নাম ) বুঝাইলে দিক্‌বাচক ও সংখ্যাবাচক পদের সহিত সংখ্যাপদের কর্মধারয় সমাস হয়। যথা, পূর্বঃ ইবুকামঃ পূর্বোবুকামঃ ( দেশের নাম ), সপ্ত ঋষয়ঃ সপ্তর্ষয়ঃ ( বিখ্যাত তারকাসপ্তকের নাম )। সংজ্ঞা না বুঝাইলে সমাস হয় না। যথা, উত্তরাঃ বৃক্ষাঃ, পঞ্চ ব্রাহ্মণাঃ।

২৮। কিং দ্বে—নিন্দা বুঝাইলে কিম্ শব্দের সহিত কর্মধারয় সমাস হয়। যথা, কুৎসিতঃ রাজা কিংরাজা ( a bad king ), কুৎসিতঃ সখা কিংসখা ( a bad friend ), কুৎসিতঃ মিত্রী কিংমিত্রী।

## ময়ূরবাংসকাদি সমাস

২৮। ময়ূরবাংসকাদ্যশ্চ—কৰ্মধারয় সমাসে ময়ূরবাংসক প্রভৃতি শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, ময়ূরো বাংসকঃ—ময়ূরবাংসকঃ (a cunning peacock), উদক্ চ অবাক্ চ—উচ্চাবচম্ (high and low), নাস্তি কিক্কন বস্ত্র—অকিক্কনঃ, নাস্তি কুতোহপি ভয়ং বস্ত্র—অকুতোভয়ঃ, অস্ত্রোহর্থঃ—অর্থাস্ত্রম্, অস্ত্রো দেশ—দেশাস্ত্রম্; চিদেব—চিন্নাক্রম্।

৪০। আখ্যাতমাখ্যাতেন ক্রিয়াসাতত্বে—ক্রিয়ার সতত অনুষ্ঠান বুঝাইলে, আখ্যাত ক্রিয়াপদের সহিত আখ্যাতের সমাস হয়; পদটি নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, অশ্নীত পিবত ইত্যেবং সততমভিধীয়তে বস্ত্রাং ক্রিয়ায়াং সা—অশ্নীতপিবতা, এইরূপ পচতভূজতা, খাদিতমোদতা, খাদিতাচামতা।

## উপমান কৰ্মধারয়

উপমান কৰ্মধারয়, উপমিত কৰ্মধারয় ও রূপক কৰ্মধারয় উপমা-বিষয়ক। উপমার বস্তু তিনটি—উপমান, উপমেয়, ও সাধারণ ধর্ম (সামান্যবচন) (১)। বাহার সহিত তুলনা দেওয়া হয় তাহাকে উপমান, যে বস্তুটির তুলনা দেওয়া হয় তাহাকে উপমেয় বা উপমিত এবং উভয়গত যে গুণসম্বন্ধে তুলনা দেওয়া হয় তাহাকে সাধারণধর্ম বা সামান্যবচন বলে। যথা, মুখখানি চন্দ্রের মত সুন্দর (মুখং চন্দ্র ইব সুন্দরম্), এখানে চন্দ্র উপমান, মুখ উপমেয় এবং সৌন্দর্য্য উভয়গত সাধারণ ধর্ম (common attribute)।

৪১। তপমানানি সামান্যবচনৈঃ—সমানধর্মবাচক পদের সহিত উপমানবাচক পদের সমাস হয়। ইহাকে উপমান কৰ্মধারয়

(১) যেন উপমীয়তে তদুপমানম্ বহুপমীয়তে তদুপমেয়ম্ যেন বিষয়েণ উপমীয়তে সা সাধারণধর্মঃ।

বলে। যথা, ঘন ইব শ্রামঃ—ঘনশ্রামঃ (dark like cloud), অর্ণব ইব গভীরঃ—অর্ণবগভীরঃ, শৈল ইব উন্নতঃ—শৈলোন্নতঃ, অনল ইব উজ্জলঃ—অনলোজ্জলঃ, নবনীতমিব কোমলম্—নবনীতকোমলম্।

এই সমাসে উপমেয় থাকে না। ‘ঘন ইব শ্রামঃ কেশঃ’ এইরূপ উপমেয় পদ উল্লেখ করিলে সমাস হয় না।

### উপমিত কর্মধারয়

৪২। উপমিতং ব্যাপ্তাদিभिঃ সামান্যাদ্রয়ীণি—ব্যাঘ্র প্রভৃতি (১) উপমানবাচক পদের সহিত উপমেয় পদের সমাস হয়। ইহাকে উপমিত কর্মধারয় বলে। যথা, পুরুষো ব্যাঘ্র ইব—পুরুষব্যাঘ্রঃ, পুরুষঃ সিংহ ইব—পুরুষসিংহঃ, রাজা চন্দ্র ইব—রাজচন্দ্রঃ, মুখং কমলম্ ইব—মুখকমলম্ (lotus-like face), করঃ কিসলয়মিব—করকিসলয়ম্, অধরঃ পল্লবঃ ইব—অধরপল্লবঃ, বদনং সুধাকর ইব—বদনসুধাকরঃ। উপমান ও উপমেয়ের সামান্য ধর্মের প্রয়োগ থাকিলে হয় না। যথা, পুরুষো ব্যাঘ্র ইব শূরঃ, মুখং কমলমিব সুন্দরম্।

### রূপক কর্মধারয়

৪৩। রূপকমমেদে—উপমান ও উপমেয়ের অভেদ প্রতীতি হইলে (অর্থাৎ উপমেয়ই যদি উপমানরূপে গৃহীত হয়) তাহা হইলে উপমেয়বাচক ও উপমানবাচক পদের যে সমাস হয় তাহাকে রূপক কর্মধারয় বলে। যথা, মুখমেব চন্দ্রঃ মুখচন্দ্রঃ (যথা, মুখচন্দ্রঃ উদেতি); হৃৎমেব অনলঃ হৃৎখানলঃ (যথা, হৃৎখানলেন দগ্ধঃ), জ্ঞানমেব আলোকঃ জ্ঞানালোকঃ (যথা, জ্ঞানালোকঃ ভাতি); হৃদয়মেব মন্দিরম্ হৃদয়মন্দিরম্ (যথা, হৃদয়মন্দিরে প্রতিষ্ঠিতঃ)।

(১) ব্যাঘ্র, সিংহ, ঋক, ঋষভ, বৃক, বরাহ, কুঞ্জর, চন্দ্র, কমল, কিসলয় ইত্যাদি।

পূর্বপদ উপমেয় ও পরপদ উপমান—এই অবস্থায় সমাস হইয়া যদি সাধারণধর্ম উপমেয়ের অন্তর্কূল হয় তাহা হইলে উপমিত কর্মধারয় এবং সাধারণধর্ম যদি উপমানের অন্তর্কূল হয় তাহা হইলে রূপক কর্মধারয় হয়। যথা, ‘পুরুষসিংহঃ বদতি,’ ‘মুখচন্দ্রঃ স্পৃশতি’ এইরূপ স্থলে বলা ও স্পর্শ করা উপমান সিংহ ও চন্দ্রের পক্ষে সম্ভব নহে ; উপমেয় পুরুষ ও মুখের পক্ষেই সম্ভব। সুতরাং এইরূপ স্থলে উপমিত কর্মধারয়। রূপক কর্মধারয়ের উদাহরণে সাধারণধর্ম যে উপমানের অন্তর্কূল তাহা পূর্বে প্রদর্শিত হইয়াছে। যে স্থলে সাধারণধর্ম উভয়ের অন্তর্কূল, তথায় উপমিত ও রূপক দুই সমাসই হইবে।

#### মধ্যপদলোপী কর্মধারয়

৪৪। শাকপাণ্ডিবাदीनां मिद्वये उत्तरपदलोपस्योपसंख्यानम्—  
—সমাসে শাকপাণ্ডিব প্রভৃতির মধ্যপদের লোপ হয়। ইহাকে শাকপাণ্ডিবাदि কর্মধারয় বা মধ্যপদলোপী কর্মধারয় বলে। যথা, শাক-প্রিয়ঃ পাণ্ডিবঃ শাকপাণ্ডিবঃ ( a king fond of an era ), ছায়াপ্রধানঃ তরুঃ ছায়াতরুঃ , বিক্রানামা গিরিঃ বিক্রাগিরিঃ ; সিংহচিহ্নিতমাসনম্ সিংহাসনম্ , দেবপূজকো ব্রাহ্মণঃ দেবব্রাহ্মণঃ ;

#### দ্বিগু-সমাস

৪৫। সংখ্যাপূর্ব্বী দ্বিগুঃ—যে কর্মধারয়ে পূর্ব্বপদে সংখ্যা-বাচক শব্দ থাকে, উহাকে দ্বিগু বলে।

৪৬। তদ্বিতার্থীত্তরপদ-সমাহারি চ—তদ্বিতার্থে, উত্তরপদ পরে, ও সমাহার বুঝাইলে, দ্বিগু সমাস হয়।

যে দ্বিগু সমাস কোন তদ্বিত প্রত্যয়ের অর্থ প্রকাশ করে তাহাকে তদ্বিতার্থ দ্বিগু বলে। যথা, পূর্ব্বস্তাং শালায়াং ভবঃ পৌর্ব্বশালঃ (born in the eastern hall). এখানে ‘তত্র ভবঃ’ এই তদ্বিত অর্থ প্রকাশ করিতেছে পঞ্চাভিঃ গোভিঃ ক্রীতঃ পঞ্চগুঃ (bought



for five cows) এখানে 'তেন ক্রীতঃ' এই অর্থ প্রকাশ করিতেছে।  
যে দ্বিগু সমাসে সমস্তমান পদদ্বয়ের পরে অথ একটি পদ অধিক থাকে  
তাহাকে উত্তরপদ দ্বিগু বলে। যথা, পঞ্চ হস্তাঃ প্রমাণমস্ত্র—পঞ্চহস্ত-  
প্রমাণঃ ( anything five cubits long ); পঞ্চ গাবঃ ধনমস্ত্র—  
পঞ্চগবধনঃ (whose wealth consists on five cows), যে দ্বিগু  
সমাসে সমাহার (aggregate) বুঝায় তাহাকে সমাহার দ্বিগু বলে।

৪৩। দ্বিগুরেকবচনম্, স নৃসকম্—সমাহারদ্বিগুনিপ্পন্ন  
শব্দ ক্রীতবলিঙ্গ ও একবচনান্ত। যথা, পঞ্চানাং গবাং সমাহারঃ—পঞ্চগবম্;  
পঞ্চানাং পটুনাং সমাহারঃ—পঞ্চপটু।

৪৮। অকারান্তোত্তরপদো দ্বিগুঃ স্ত্রিয়ামীষ্টঃ—সমহার দ্বিগু  
হইলে, অকারান্ত শব্দের উত্তর ঙ্রিপ্ হয়। যথা, ত্রয়াণাং লোকানাং  
সমাহারঃ ত্রিলোকী, চতুর্গাং পদানাং সমাহারঃ চতুঃপদো, পঞ্চানাং নলানাং  
সমাহারঃ পঞ্চনলী, সপ্তানাং শতানাং সমাহারঃ সপ্তশতী।

৪৮। পাতাঘন্তস্য ন—পাত্র প্রভৃতির উত্তর ঙ্রিপ্ হয় না।  
যথা, ত্রয়াণাং ভুবনানাং সমাহারঃ ত্রিভুবনম্, চতুর্গাং বুগানাং সমাহারঃ  
চতুর্বুগম্, পঞ্চানাং পাত্রাণাং সমাহারঃ পঞ্চপাত্রম্।

### নঞ তৎপুরুষ

৫০। নজ্—নঞ্ (১) এই অব্যয়ের সহিত যে তৎপুরুষ

(১) নঞ্-এর অর্থ ছয় প্রকার। যথা—

তত্‌সাৎ‌সম্‌ভাবশ্চ তদন্যত্বং তদল্যতা।

অপ্রাশাস্ত্য' বিরোধশ্চ নজর্থ্যঃ ষট্ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥

সদৃশ, অভাব, ভিন্নতা, অল্পতা এবং অপ্রশস্ততা এবং বিরোধ এই ছয়টি নঞের অর্থ।  
ক্রমিক উপাহরণ যথা—ন ব্রাহ্মণঃ অত্রাণঃ ( ব্রাহ্মণসদৃশঃ ); ন স্থম্ অস্থম্ ( স্থগুণ-  
ভাবঃ ), ন ঘটঃ অঘটঃ ( ঘটাদৃশঃ ), ন কেশী অকেশী ( অল্পকেশী ), ন কালঃ অকালঃ  
( অপ্রশস্তকালঃ ), ন সুরঃ অসুরঃ ( সুরবিরোধী )।

সমাস হয় তাহাকে নঞতৎপুরুষ বলে। নঞ-এর পরে ব্যঞ্জনবর্ণ থাকিলে নঞ স্থানে অ এবং স্ববর্ণ থাকিলে নঞ স্থানে অন হয় (নলোপো নঞঃ, তন্মান্‌ডাচ)। যথা, ন ব্রাহ্মণঃ অত্রাহ্মণঃ ; ন মোঘঃ অমোঘঃ ; ন অশ্বঃ অনশ্বঃ ; ন উপকারঃ অনুপকারঃ।

৫১। নগীঃপ্রাণিষ্বন্যতরস্যাম্—প্রাণী না বুঝাইলে নগ শব্দের ন বিকল্পে অ হয়। যথা, নগঃ, অগঃ বা পর্বতঃ (বৃক্ষো বা) ; কিন্তু বানরঃ শীতেন অগঃ (motionless) এখানে নিতাই অ হইল।

### কুসমাস

৫২। কুগতিপ্রাদয়ঃ—নিন্দার্থক, 'কু' এই অব্যয়ের সহিত, গতি সংজ্ঞক অব্যয়ের সহিত এবং প্রা পরা প্রভৃতি অব্যয়ের সহিত তৎপুরুষ সমাস হয়। কুশব্দের সহিত সমাসকে কুসমাস, গতির সহিত সমাসকে গতিসমাস এবং প্রা, পরা প্রভৃতির সহিত সমাসকে প্রাদি সমাস বলে। কুসমাস যথা—

৫৩। কীঃ কত্ তৎপুরুষেচ্চি—তৎপুরুষ সমাসে পূর্বপদ যদি 'কু' হয় এবং উত্তরপদের আদিতে যদি স্ববর্ণ থাকে, তাহা হইলে কুস্থানে কৎ হয়। যথা, কুৎসিতঃ অশ্বঃ কদম্বঃ, কুৎসিতমন্নং কদম্বং, কুৎসিতঃ আচারঃ কদাচারঃ, কুৎসিতঃ অভ্যাসঃ কদভ্যাসঃ।

৫৪। ত্রী রথবদ্যোশ্চ—ত্রি, রথ ও বদ শব্দ পরে থাকিলে কুস্থানে কৎ হয়। যথা, কুৎসিতাঃ ত্রয়ঃ কত্রয়ঃ (the wicked three), কুৎসিতঃ রথঃ কদ্রথঃ, কুৎসিতঃ বদঃ কদবদঃ (a bad speaker)।

৫২। কা পথ্যক্ষ্যোঃ—পথিন্ ও অক্ষ শব্দ পরে থাকিলে কুশল স্থানে কা হয়। যথা, কুৎসিতঃ পথ্যোঃ কাপথ্যম্ (a bad road), কুৎসিতঃ অক্ষঃ কাক্ষঃ (a side-long look)।

৫৩। ইষদর্থ্য—ঈষৎ অর্থ বুঝাইলে কুস্থানে কা হয়। যথা, কু ঈষৎ মধুরম্, কামধুরম্, কু ঈষৎ জলম্ কা জলম্ (a little water)।

৫৪। বিমাধাপুরুষ—পুরুষ শব্দের সহিত সমাস হইলে কুশল স্থানে বিকলে কা হয়। যথা, কুৎসিতঃ, পুরুষঃ কুপুরুষঃ, কাপুরুষঃ, (a deformed man). ঈষৎ অর্থে নিত্য কা হয়। যথা, কু ঈষৎ পুরুষঃ কাপুরুষঃ (a coward)।

৫৫। কথং শীতো—উষ্ণ শব্দের সহিত সমাস হইলে কুশল স্থানে বিকলে কা ও কব হয়। যথা কু ঈষৎ উষ্ণম্, কাষ্ণম্ কবোষ্ণম্, কদুষ্ণম্ (slightly, warm, tepid)।

### গতি সমাস

অব্যয়ের সহিত ক্রিয়ার সমাসকে গতি সমাস বলে। সমাসেহনঞ্ পূর্বে জ্ঞেয়াল্যপ্ (নঞ্ ভিন্ন সমাসে জ্ঞা স্থানে ল্যপ্ হয়) এই সূত্রের নঞ্ তৎপুরুষ ভিন্ন যে সমাস তাহাই গতি সমাস। যথা, প্রণম্য, উপকৃত্য, সন্দৃশ্য। সাধারণতঃ উপসর্গের সহিত ব্যাপকভাবে এই সমাস হয়। এতদ্ব্যতীত গতিসমাসের বিষয় নিয়ে প্রদর্শিত হইবে। এই সকল স্থলে সমাস না হইলে ল্যপ্ হইত না।

৫৬। উর্যাদি-চিব-ভাচস্ব—ধাতুর সহিত উরী (১) প্রভৃতি শব্দের এবং চি্ ও ভাচ্ প্রত্যয়ের সমাস হয়। যথা, উরী—উরীকরোতি, উরীকরণম্, উরীকৃত্য। আবিষ্—আবিষ্করোতি, আবিষ্ক্রিয়া, আবিষ্কৃত্য; প্রাহ্—প্রাহুর্ভবতি, প্রাহুর্ভাবঃ প্রাহুর্ভূয়। চি্—স্বীকরোতি, স্বীকারঃ;

(১) উরী, উররী, আবিষ্, প্রাহ্, যথা, স্বাহা, বৌবট, বট ইত্যাদি।

স্বীকৃত্য; ভস্মীভবতি, ভস্মীভাবঃ, ভস্মীভূয়। ডাচ্—সম্বাকরোতি, সম্বাকরণম্, সম্বাকৃত্য; হুংথাকরোতি, হুংথাকৃত্য।

৬০। অনুকরণজ্ঞানিতিপরম্—ধাতুর সহিত অনুকরণ শব্দের সমাস হয়। যথা, খাটুকরোতি, খাটুকরণম্, খাটুকৃত্য, দ্রাক্করোতি, দ্রাঙ্কক্রিয়া দ্রাঙ্কৃত্য। ইতি শব্দ পরে থাকিলে হয় না। যথা, খাড্ভিতি কৃত্বা নিষ্ঠীবতি, দ্রামিতি কৃত্বা পতিতঃ।

৬১। আদরানাদরযোঃ সদসতী—যথাক্রমে আদর ও অনাদর অর্থে ধাতুর সহিত সৎ ও অসৎ শব্দের সমাস হয়। যথা, সৎকরোতি সৎকারঃ, সৎকৃত্য; অসৎকরোতি, অসৎক্রিয়া, অসৎকৃত্য।

৬২। ভূষণীলম্—ভূষণ অর্থ বুঝাইলে, ধাতুর সহিত অলম শব্দের সমাস হয়। যথা, অলঙ্করোতি, অলঙ্করণম্, অলঙ্কৃত্য।

৬৩। অন্তরপরিগ্রহী—ধাতুর সহিত অন্তর্ শব্দের সমাস হয়। যথা, অন্তর্ভবতি, অন্তর্ভাবঃ, অন্তর্ভূয়। পরিগ্রহ অর্থে হয় না। যথা, অন্তর্হত্বা গতঃ, হতং পরিগৃহ্য গত ইত্যর্থঃ।

৬৪। পুরোঃব্যয়ম্—ধাতুর সহিত পুরম্ এই অব্যয় শব্দের সমাস হয়। যথা, পুরঙ্করোতি, পুরঙ্কারঃ, পুরঙ্কৃত্য।

৬৫। অস্ত্ চ—ধাতুর সহিত অন্তম্ এই অব্যয় শব্দের সমাস হয়। যথা, অন্তঙ্গচ্ছতি, অন্তঙ্গতঃ, অন্তঙ্গত্য।

৬৬। অচ্ছ গত্যথবদেষু—বদ্ ধাতুর ও গত্যর্থ-ধাতুর সহিত অচ্ছ এই অব্যয় শব্দের সমাস হয়। যথা, অচ্ছবদতি, অচ্ছোত্ত। অচ্ছগচ্ছতি (goes towards), অচ্ছগত্যা—অভিমুখমিত্যর্থঃ।

৬৭। তিরোন্তেজ্জ্বী—অন্তর্জি অর্থাৎ ব্যবধান (disappearance) বুঝাইলে, ধাতুর সহিত তিরস্ এই অব্যয় শব্দের সমাস হয়। যথা, তিরোভবতি, তিরোভাবঃ, তিরোভূয়।

৬৮। **বিমাষা ক্রজি**—কৃ-ধাতুর সহিত বিকল্পে 'তিরস্' এই অব্যয় শব্দের সমাস হয়। যথা, তিরস্কৃত্য, তিরঃ কৃত্বা।

৬৯। **সাক্ষাৎস্মৃতিনি চ**—কৃ-ধাতুর সহিত সাক্ষাৎ (১) প্রভৃতি শব্দের বিকল্পে সমাস হয়। যথা, সাক্ষাৎকৃত্য, সাক্ষাৎ কৃত্বা; নমস্কৃত্য নমঃ কৃত্বা; বশেকৃত্য, বশে কৃত্বা; মিথ্যাকৃত্য, মিথ্যা কৃত্বা।

৭০। **অনত্যাধান উরসি-মনসী**—কৃ-ধাতুর সহিত উরসি, মনসি, এই দুই সপ্তম্যন্ত পদের বিকল্পে সমাস হয়। যথা, উরসিকৃত্য, উরসি কৃত্বা (having accepted) স্বীকৃত্যোত্যর্থঃ। মনসিকৃত্য, মনসি কৃত্বা নিশ্চিত্যোত্যর্থঃ। অনত্যাধান (উপশ্লেষ, সংযোগ) অর্থে হয় না। যথা, উরসি শয়িত্বা।

৭১। **মধ্যে পদে নিবচনে চ**—কৃ-ধাতুর সহিত মধ্যে পদে, নিবচনে, এই তিন সপ্তম্যন্ত পদের বিকল্পে সমাস হয়। যথা, মধ্যাকৃত্য, মধ্যে কৃত্বা, পদেকৃত্য, পদে কৃত্বা; নিবচনেকৃত্য, নিবচনে কৃত্বা। উপশ্লেষ (contact) অর্থে হয় না। যথা, মধ্যে শয়িত্বা, পদে ধৃত্বা।

৭২। **নিত্যং হস্তে পাণ্যাবুপয়মনি**—বিবাহ অর্থ বুঝাইলে কৃ-ধাতুর সহিত হস্তে, পাণো, এই দুই সপ্তম্যন্ত পদের নিত্য সমাস হয়। যথা, হস্তেকৃত্য, পাণৌকৃত্য, দারকর্ম্য কৃত্বোত্যর্থঃ।

### প্রাদি-সমাস

প্র, পরা প্রভৃতি কুড়িটি উপসর্গের অগ্র নাম প্রাদি। প্রাদি সহিত সুবস্তুর সমাসকে প্রাদি-সমাস বলে। যথা, স্র (শোভনঃ) পুরুষঃ সুপুরুষঃ; হ্রঃ (হৃষ্টঃ) জনঃ হ্রজনঃ উৎ (গর্হিতঃ) মার্গঃ উন্মার্গঃ। এইরূপে

(১) সাক্ষাৎ মিথ্যা, নমস্, প্রাহুস্, অর্থে, বশে, অমা, অন্ধা, উৎস, শীতম্, আত্মস্, বিকসনে, প্রহসনে ইত্যাদি।

স্ববস্ত পদের সহিত প্রাদি সমাসের স্থান অনন্ত । এই রূপ ভিন্ন নিম্নে কয়েকটি বিশেষস্থান প্রদর্শিত হইয়াছে ।

৩৩। **অত্যাদয়ঃ ক্রান্তাদ্যর্থং দ্বিতীয়য়া**—ক্রান্ত প্রভৃতি অর্থে দ্বিতীয়ান্ত পদের সহিত অতি প্রভৃতির সমাস ও দ্বীলিঙ্গ দ্বিতীয়ান্ত পদের পুংবস্তাব হয় । বথা, অতিক্রান্তঃ খট্টাম্—অতিখট্টঃ ( without a bedstead ), উৎক্রান্তঃ বেলাম্—উৎবেলঃ ( overflowing the banks ).

৩৪। **অবাদয়ঃ ক্রুশ্চাদ্যর্থং তৃতীয়য়া**—কৃষ্ট প্রভৃতি অর্থে তৃতীয়ান্ত পদের সহিত অব প্রভৃতির সমাস ও দ্বীলিঙ্গ তৃতীয়ান্ত পদের পুংবস্তাব হয় । বথা, অবকৃষ্টঃ কোকিলয়া—অবকোকিলঃ ( what is cried out by the cuckoo i. e. spring ).

৩৫। **পর্যাদয়ো গ্লানাদ্যর্থং চতুর্থ্যা**—গ্লান প্রভৃতি অর্থে চতুর্থান্ত পদের সহিত পরি প্রভৃতির সমাস ও দ্বীলিঙ্গ চতুর্থান্ত পদের পুংবস্তাব হয় । বথা, পরিগ্লানঃ অধ্যয়নায়—পর্য্যধ্যয়নঃ ( weary of study ), পরিগ্লানঃ সেবায়ৈ—পরিসেবঃ ।

৩৬। **নিরাদয়ঃ ক্রান্তাদ্যর্থং পঞ্চম্যা**—ক্রান্ত প্রভৃতি অর্থে পঞ্চম্যান্ত পদের সহিত নির প্রভৃতির সমাস ও দ্বীলিঙ্গ পঞ্চম্যান্ত পদের পুংবস্তাব হয় । বথা, নিরক্রান্তঃ কোশম্বাঃ—নিরকোশাম্বিঃ ( gone out of Kausambi ), উথিতো নিদ্রায়াঃ—উন্নিত্রঃ ( risen from sleep ).

### উপপদ তৎপুরুষ সমাস

৩৭। **তল্লোপপদং সমমীষ্যম্**—ধাতু অধিকারে সপ্তমী নির্দিষ্ট পদকে উপপদ বলে । বথা, 'কর্ম্মণ্যণ্' (১) সূত্রে কর্ম্মন্ শব্দে সপ্তমী

(১) 'কর্ম্মণ্যণ্'—কর্ম্ম উপপদ থাকিলে ধাতুর উত্তর অণ্ হয় ।



বিভক্তি। সূত্রাং কর্মপদ এখানে উপপদ। অর্থাৎ কৃৎপ্রত্যয় করিবার সময়ে, ধাতুর পূর্বে যে পদ থাকে তাহাকে উপপদ বলে। এই উপপদের সহিত ধাতুর সমাস হয়। এইজন্ত উপপদের বিভক্তির লোপ হয়। যথা, কুন্তং করোতীতি বাক্যে উপপদ সমাস করিয়া বিভক্তি লোপ হইলে 'কুন্তক্, হইল। তার পরে উহার উত্তর অণ্ প্রত্যয় যুক্ত হইয়া কুন্তকার শব্দ গঠিত হইল। এইরূপ সর্বত্র।

৩৮। **উপপদমতিহ্**—ধাতুর সহিত সূবস্ত উপপদের সমাস হয়, এই সমাসকে উপপদ তৎপুরুষ সমাস বলে। তিঙস্ত পদের সহিত সমাস হয় না। যথা, কুন্তং করোতীতি বাক্যে উপপদ কুন্তম্‌এর সহিত অতিঙস্ত 'ক্'ধাতুর এই সমাস হইয়া কুন্তক্ হইলে তদন্তর অণ্ হইয়াছে। এইরূপ সূত্রধারঃ, মালাকারঃ, নিশাকরঃ, জলচরঃ, পঙ্কজম্, জলজম্, ভূজগঃ, বিহগঃ, শিলাশয়ঃ।

৩৯। **অমৈবাব্যয়িন**—উপপদের সহিত অব্যয়মধ্যে কেবল অম্ভাগান্ত অব্যয়ের (গমূল, খমূল) সহিতই সমাস হয়। যথা, স্বাহ্‌কারং ভুঙ্‌স্তে (স্বাহ্-ক্+গমূল) লবণকারং ভুঙ্‌স্তে;

৪০। **ক্কা চ**—তৃতীয়াস্ত উপপদের সহিত জ্ঞাপ্রত্যয়ান্ত অব্যয়ের সমাস হয়। যথা, উচৈঃকৃত্য বা উচৈঃ কৃত্বা।

### সমাসান্ত বিধান

৪১। **অহঃ সর্ব্বকদৈম-সংখ্যাতপুণ্যান্ত রাতিঃ**—সংখ্যাবাচক, অব্যয়, অহন্ ও সর্ব্বশব্দ, একদেশবাচক শব্দ এবং সংখ্যাত পুণ্যশব্দ পূর্বে থাকিলে সমাসে রাতি শব্দের উত্তর অচ্ প্রত্যয় হয়। চ ইৎ অ থাকে। যথা, অহোরাত্রঃ, সর্ব্বরাত্রঃ, পূর্ব্বরাত্রঃ, মধ্যরাত্রঃ, সংখ্যাতরাত্রঃ, পুণ্যরাত্রঃ।

৮২। অল্লীক্ল এতিম্যঃ—সংখ্যাবাচক, অব্যয়, অহন্ ও সর্কশক, একদেশবাচকশব্দ এবং সংখ্যাত ও পুণ্য শব্দ পূর্বে থাকিলে সমাসে অহন্ স্থানে অহু হয়। যথা, ঘরোরহোঃ ভবঃ—বাহুঃ ; এইরূপ—পরাক্লঃ, নিরক্লঃ, সর্কাক্লঃ, পূর্কাক্লঃ, মধ্যাক্লঃ, সংখ্যাতাক্লঃ। সমাহার দ্বিগু সমাসে হয় না। যথা, ঘরোরহোঃ সমাহারঃ বাহঃ ; ত্রাহঃ ; সপ্তাহঃ। পুণ্য শব্দের পরবর্তী হইলে টচ্ ও ক্রীবলিঙ্গ হয়—পুণ্যাহম্।

৮৩। তত্পুরুষস্যাজুলীঃ সংখ্যাব্যয়াদিঃ—সংখ্যাবাচক ও অব্যয় শব্দের পরবর্তী অজুলী শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা, ঘে অজুলী প্রমাণমন্ত—বাজুলং দাক্ ; এইরূপ ত্রাজুলম্, নিরজুলম্।

৮৪। রাজাহঃসখিম্যপ্—রাজন্, অহন্ ও সখি শব্দের উত্তর টচ্ হয়। টচ্ ইৎ, অ থাকে। যথা, অজানাহঃ রাজা—অঙ্গরাজঃ, মহান্ রাজা—মহারাজঃ, পরমমহঃ—পরমাহঃ, উত্তমমহঃ—উত্তমাহঃ, রাজঃ সখা রাজসখঃ। প্রিয়ঃ সখা—প্রিয়সখঃ।

৮৫। গৌরতদ্বিতলুকি—গো-শব্দের উত্তর টচ্ হয়। যথা, রাজো গৌঃ রাজগবঃ, পরমো গৌঃ—পরমগবঃ, দশ গাবো ধনমন্ত—দশগবধনঃ, পঞ্চানাহঃ গবাহঃ সমাহারঃ—পঞ্চগবম্। তদ্বিতার্থে হয় না। যথা, পঞ্চভিগৌভিঃ ক্রীতঃ—পঞ্চগুঃ।

৮৬। অনৌজ্জমাযঃসরসাং জাতিসংগ্ৰহো—জাতি ও সংজ্ঞা বুঝাইলে, অনস্, অশান্, অয়স্ ও সরস্ শব্দের উত্তর টচ্ হয়। যথা, জাতি—উপানসন্ (a kind of cart), অন্তাশ্মঃ (a kind of stone), কালায়সন্, মণ্ডুকসরসন্ ; সংজ্ঞা—মহানসন্ (kitchen), পিণ্ডাশ্মঃ, লোহিতায়সন্ (copper), জলসরসন্।

৮৭। গ্রামকীটাম্যাং চ তচ্ছনঃ—গ্রাম ও কোট শব্দের পরবর্তী তচ্ছন শব্দের উত্তর টচ্ হয়। যথা, গ্রামতক্ষঃ (a carpenter

of the village), স্বত্বধর ইত্যর্থঃ ; কোটতক্ষঃ স্বত্ব ইত্যর্থঃ ।  
অত্বজ রাজতক্ষা রাজতক্ষা ( a king's carpenter ).

৮৮ । অতিঃ শুনঃ—অতি শব্দের পরবর্তী শব্দ শব্দের উত্তর টচ্-  
হয় । যথা, অতিক্রান্তঃ ধানম্—অতিধো ( surpassing the dog )  
বরাহঃ ; অতিথী সেনা ।

৮৯ । নাবো দ্বিগোঃ—দ্বিগু-সমাসস্থিত নৌ-শব্দের উত্তর টচ্-  
হয় । যথা, দ্বয়োনাবোঃ সমাহারঃ—দ্বিনাবম্, পঞ্চ নাবো ধনমস্ত—  
পঞ্চনাবধনঃ । তদ্ধিতার্থে হয় না । যথা, পঞ্চভিঃ নোভিঃ ক্রীতঃ—  
পঞ্চনোঃ । দ্বিগু ভিন্ন স্থলে, রাজো নোঃ—রাজনোঃ নবীনা নোঃ—  
নবীননোঃ ।

৯০ । অর্দ্ধাশ্ব—অর্দ্ধ শব্দের পরবর্তী নৌ শব্দের উত্তর টচ্-হয় ।  
যথা, অর্দ্ধং নাবঃ—অর্দ্ধনাবম্ । পরলিঙ্গ হইল না ।

৯১ । দ্বিত্রিভ্যামঞ্জলিঃ—দ্বিগু সমাস হইলে, দ্বি ও ত্রি শব্দের  
পরবর্তী অঞ্জলি শব্দের উত্তর বিকল্পে টচ্-হয় । যে অঞ্জলী প্রমাণমস্ত—  
দ্ব্যঞ্জলম্, দ্ব্যঞ্জলি (of the measure of two handfuls) ; এইরূপ  
ত্র্যঞ্জলম্, ত্র্যঞ্জলি । অত্বত্র, দ্বয়োরঞ্জলিঃ—দ্ব্যঞ্জলিঃ ।

৯২ । অক্ষৌঃদর্শনাৎ—অক্ষি শব্দের উত্তর অচ্-হয় । চ্-ইৎ অ-  
ধাকে । যথা, গবামক্ষৌব—গবাক্ষঃ ( window ) । চক্ষু বুঝাইলে হয়  
না । যথা, বালকস্ত অক্ষি—বালকাক্ষি ( eye of a boy ).

৯৩ । বৃদ্ধ-মহজ্ঞাতিম্য উদ্ধৃৎ—বৃদ্ধ, মহৎ ও জ্ঞাত শব্দের  
পরবর্তী উদ্ধৃৎ শব্দের উত্তর টচ্-হয় । যথা, বৃদ্ধঃ উদ্ধা—বৃদ্ধোদ্ধঃ ( an  
old bull ). মহান্ উদ্ধা—মহোদ্ধঃ, জ্ঞাতঃ উদ্ধা—জ্ঞাতোদ্ধঃ ।

৯৪ । নিঃশ্রেয়স-পুরুষায়ুধি—নিঃশ্রেয়স ও পুরুষায়ুষ নিপাতনে  
সিদ্ধ হয় । যথা, নিশ্চিতং শ্রেয়ঃ—নিঃশ্রেয়সম্, পুরুষায়ুষঃ—পুরুষায়ুষম্ ।

৫৫। **বিমাষা** **সেনাসুরাচ্ছায়াশালানিঘানাম্**—তৎপুরুষ সমাসে সেনা, সুরা, ছায়া, শালা ও নিশাশব্দ বিকল্পে নপুংসক হয়।  
 বধা, ত্রাঙ্গসেনম্, ত্রাঙ্গসেনা ; ববসুরম্, ববসুরা ; তরুচ্ছায়ম্, তরুচ্ছায়া ;  
 গোশালম্, গোশালা ; ঘনিশম্, ঘনিশা।

৫৬। **ছায়াবাহুল্যে**—পূর্ব পদার্থের বাহুল্য বুঝাইলে, ছায়া শব্দ নিত্য নপুংসক হয়। বধা, ইক্ষুণাং ছায়া—ইক্ষুচ্ছায়ম্, শরাণাং ছায়া—শরচ্ছায়ম্।

৫৭। **সমারাজ্যমনুষ্যপূর্বা**—প্রভূপর্যায় শব্দ পূর্বে থাকিলে সভা শব্দ নিত্য নপুংসক হয়। বধা, প্রভুসভম্, নৃপসভম্, ঐশ্বর্যসভম্।  
 রাজসভা প্রভৃতি স্থলে হয় না। রাক্ষস, পিশাচ প্রভৃতি শব্দ পূর্বে থাকিলে, সভা শব্দ নিত্য নপুংসক হয়। বধা, রক্ষঃসভম্, পিশাচসভম্।  
 অগ্নত্র, মনুষ্যসভা, দেবসভা।

৫৮। **অশালা চ**—শালা-ভিন্নার্থবাচক সভা শব্দ নিত্য নপুংসক হয়। বধা, দ্বীপভম্, দ্বীপাং সমূহ ইত্যর্থঃ ; শিশুসভম্, শিশূনাং সমবায় ইত্যর্থঃ। অগ্নত্র, ধর্ম্মসভা, ধর্ম্মশালােত্যর্থঃ।

৫৯। **কুক্কুত্যাदीनामगडादिषु**—অণু প্রভৃতি শব্দ পরে থাকিলে কুক্কুটী প্রভৃতির পুংবদ্ভাব হয়। বধা, কুক্কুট্যা অণুম্—কুক্কুট্যাণ্ডম্, হংস্তা অণুম্—হংসাণ্ডম্, কুক্কুট্যাঃ শাবঃ—কুক্কুটশাবঃ, হংস্তাঃ শাবঃ—হংস-শাবঃ, মৃগ্যাঃ পদম্ মৃগপদম্,—মৃগ্যাঃ কীরম্—মৃগকীরম্।

## বহুব্রীহি-সমাস

১। **অনেকমন্যপদার্থ**—হই বা ততোধিক সমানাধিকরণ  
প্রথমাস্ত পদে সমাস হইয়া সমস্যমান ব্যতীত অত্র পদের অর্থ বুঝাইলে,  
সেই সমাসকে বহুব্রীহি সমাস বলে। যথা, পীতম্ অম্বরং যস্য সঃ  
পীতাধরঃ ( হরিঃ ), এইরূপ, আকুটো বানরো যম্—আকুটবানরো বৃক্ষঃ,  
কৃতং কৰ্ম্ম যেন—কৃতকৰ্ম্মা পুরুষঃ, দত্তং ধনং যস্মৈ—দত্তধনো দরিদ্রঃ,  
উদ্ধতম্ উদকং যস্মাৎ—উদ্ধতোদকঃ কূপঃ, দীর্ঘো বাহু যস্য—  
দীর্ঘবাহুঃ পুরুষঃ, প্রফুল্লানি কমলানি যস্মিন্—প্রফুল্লকমলং সরঃ। এই  
সকল স্থানেই সমানাধিকরণ বহুব্রীহি। অত্র পদার্থ না বুঝাইলে বহুব্রীহি  
সমাস হয় না, কৰ্ম্মধারয় হয়। যথা, পীতম্ অম্বরম্—পীতাধরম্ (yellow  
robe ),

বহুব্রীহি সমাসের সমস্ত পদগুলি বিশেষণ ; বিশেষ্য (অত্রপদ) যে লিঙ্গ,  
ইহারও সেই লিঙ্গ হইয়া থাকে। কৰ্ম্মধারয় সমাসের সমস্ত পদগুলি  
বিশেষ্য এবং উত্তরপদ প্রধান ; সূত্রাৎ উত্তরপদ যে লিঙ্গ, ইহারও  
সেই লিঙ্গ হইয়া থাকে। লিঙ্গ দ্বারাই বহুব্রীহি ও কৰ্ম্মধারয় নির্ণয়  
করা যায়।

২। **অবজ্যো বহুব্রীহি অধিকরণো জন্মাদুত্তরপদঃ**—

সাধারণতঃ ব্যধিকরণ স্থলে বহুব্রীহি সমাস না হইলেও, জন্ম প্রভৃতি  
শব্দ উত্তরপদ থাকিলে ব্যধিকরণ বহুব্রীহি হয়। যথা, শব্দে জন্ম যস্য সঃ  
—শব্দজন্মা, কঠে কালঃ যস্য সঃ—কঠেকালঃ ( শিবঃ ), চক্রং পাণো যস্য  
সঃ—চক্রপাণিঃ ( বিষ্ণুঃ )।

৩। **সংখ্যয়াঅয়াসন্নাদূরাধিকসংখ্যাঃ সংখ্যে**—সংখ্যাবাচক  
বিশেষণ শব্দের সহিত অব্যয়, আসন্ন, অদূর, অধিক ও সংখ্যাবাচকের  
বহুব্রীহি সমাস হয়।

(ক) বহুব্রীহী সংখ্যে ভজবহুগণাৎ—সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর ডচ্ হয়; ড্ চ্ ইৎ, অ থাকে। যথা দশানাং সমীপে যে তে—উপদশাঃ (about ten), বিংশতেরাসন্নাঃ—আসন্নবিংশাঃ, ত্রিংশতোহদূরে—অদূরত্রিংশাঃ, চত্বারিংশতোহধিকাঃ—অধিকচত্বাবিংশাঃ, দ্বৌ বা ত্রয়ো বা—দ্বিত্বাঃ; পঞ্চ বা ষড়্ বা—পঞ্চাষাঃ। বহু এবং গণ শব্দের উত্তর হয় না। যথা, বহুনাং সমীপে—উপবহবঃ। এইরূপ, উপগণাঃ। চতুর্ শব্দের উত্তর ডচ্ না হইয়া অচ্ হয়। যথা, ত্রয়ো বা চত্বারো বা ত্রিচতুরাঃ।

৪। দিঙ্নামান্যন্তরালি—অন্তরাল বুঝাইলে, দ্বিগ্নাচক পূর্ব প্রভৃতি শব্দের বহুব্রীহী-সমাস হয়। যথা, পূর্বন্তা উত্তরন্তাচ্ দিশো-রন্তরালম্—পূর্বোত্তরা (north-east), দক্ষিণন্তাঃ পূর্বন্তাচ্ দিশো-রন্তরালম্—দক্ষিণপূর্বা, উত্তরন্তাঃ পশ্চিমায়াচ্ দিশোরন্তরালম্—উত্তর-পশ্চিমা।

৫। জ্যোতির্জনপদ-রাত্রি-নাভি-নাম-গোল-রূপ-স্থান-বর্ণ-ব্যয়িবচন-বন্ধু—সমাসে জ্যোতিঃ প্রভৃতি শব্দ পরে থাকিলে, সমান-শব্দ-স্থানে স হয়। যথা, সমানং জ্যোতির্বস্ত সঃ—সজ্যোতিঃ, সমানো-জনপদো যস্ত সঃ—সজনপদঃ, সমানা রাত্রিষস্ত সঃ—সরাত্রিঃ, সমানো-নাভিঃ যস্ত সঃ—সনাভিঃ, সমানং নাম যস্ত সঃ—সনামা, সমানং গোত্রমস্ত—সগোত্রঃ, এইরূপ সক্রপঃ, সম্বানঃ, সবর্ণঃ সপঞ্চঃ, সপিণ্ডঃ, সমব্যাঃ, সমতীর্থঃ ( fellow-student ), সমবন্ধুঃ, সমবচনঃ, সমব্রজচারী।

ধর্ম্ম, উদবর্ষ ও জাতীয় শব্দ পরে থাকিলে, বিকল্পে স হয়। যথা, সমধর্ম্মা, সমানধর্ম্মা; সৌদবর্ষাঃ, সমানৌদবর্ষাঃ; সমজাতীয়ঃ, সমানজাতীয়ঃ।

তুল্যযোগে বহুব্রীহি

৬। তেন সহিতি তুল্যযোগী—ক্রিয়ার সহিত তুল্যযোগে (equal participation in the action of the verb) বুঝাইলে তৃতীয়াস্ত



পদের সহিত সহশব্দের বহুব্রীহি সমাস হয়। ইহাকে তুল্যযোগে বহুব্রীহি বলে।

৩। **বীপসর্জনস্য**—বহুব্রীহি-সমাসে সহশব্দ-স্থানে বিকল্পে স হয়। যথা, পুত্রেন সহ—সপুত্রঃ, সহপুত্রঃ ; অনুজেন সহ—সানুজঃ, সহানুজঃ ; বান্ধবেন সহ—সবান্ধবঃ, সহবান্ধবঃ ; ভৃত্যেন সহ—সভৃত্যঃ, সহভৃত্যঃ। আশীর্ব্বাদ বুঝাইলে সহ শব্দ স্থানে স হয় না। যথা, স্বস্তি রাজ্ঞে সহপুত্রায় সহামাত্যায় সহবন্ধবে। ( প্রকৃত্যাশিষি )।

### ব্যতিহার বহুব্রীহি

৮। **তত্র তেন্দমিতি সরুপে**—যুদ্ধ বুঝাইলে ব্যতিহার অর্থাৎ পরস্পর এক কার্য্য অন্তর্ধান অর্থে সমানরূপ তৃতীয়াস্ত ও সপ্তমাস্ত প্রহরণবাচক পদের বহুব্রীহি সমাস হয়। ইহাকে ব্যতিহার বহুব্রীহি বলে।

৯। **অন্যেষামপি দৃশ্যন্তি**—ব্যতিহার বহুব্রীহি সমাস হইলে পূর্ব পদের অন্ত্যস্বর দীর্ঘ হয়।

১০। **বৃচ্ কন্মীব্যতিহারে**—রণব্যতিহারে সমাস হইলে, পর পদের উত্তর ইচ্ হয় ; চ্, ইৎ ই থাকে ও শব্দটি অব্যয় হয়। ইচ্ পরে থাকিলে অন্ত্য উবর্ণের গুণ হয়। যথা, কেশেষ কেশেষু গৃহীত্বা ইদং বুদ্ধং প্রবৃত্তম্—কেশাকেশি ( a fight in which one seizes the hair of the other ), দণ্ডৈশ্চ দণ্ডৈশ্চ প্রহৃত্বা ইদং বুদ্ধং প্রবৃত্তম্—দণ্ডাদপি এইরূপ মুষ্টিমুষ্টি, বাহুবাহবি, অন্তসি।

### নঞ বহুব্রীহি

১১। **নভীঃস্ব্যর্থানাং বা চীত্তরপদলোপঃ**—নঞ এর পরে অন্ত্যর্থ বাচক শব্দ থাকিলে স্তবস্তশব্দের সহিত উহার বহুব্রীহি সমাস হয়। ইহাকে নঞ বহুব্রীহি বলে। ইহাতে অন্ত্যর্থ শব্দটি বিকল্পে লুপ্ত হয়।

যথা, অবিজ্ঞমানঃ পুত্র যন্ত সঃ—অপুত্রঃ ; বা অবিজ্ঞমানপুত্রঃ ; অবিজ্ঞমানঃ  
 আদিযন্ত সঃ—অনাদিঃ বা অবিজ্ঞমানাদিঃ। নঞ-এর সহিত শব্দটি  
 অন্ত্যর্থ না হইলে উহার লোপ হয় না, কিন্তু নঞ-বহুব্রীহি সমাস হয়।  
 যথা, অনুপনীতঃ পুত্রঃ যন্ত সঃ—অনুপনীতপুত্রঃ। নঞ-তৎপুরুষ  
 পরপদ প্রধান এবং নঞ-বহুব্রীহিতে অণুপদ প্রধান—উভয়ের মধ্যে এই  
 প্রভেদ।

### মধ্যপদলোপী বহুব্রীহি

১২। প্রাদিভ্যো ঘাতুজস্য বা চীত্तरपदलोपः—প্রাদি অর্থাৎ  
 উপসর্গের পরস্থিত ধাতু নিম্নের শব্দের পরবর্তী স্তবন্ত পদের সহিত  
 অণু পদার্থ বুঝাইলে বহুব্রীহি সমাস হয়। ইহাতে ধাতুনিম্নের শব্দটির  
 বিকল্পে লোপ হয়। এইজন্ত ইহাকে মধ্যপদলোপী বহুব্রীহি বলে।  
 যথা, প্রপতিতানিন পর্ণানি যন্ত সঃ—প্রপর্ণঃ বা প্রপতিতপর্ণঃ বৃক্ষঃ  
 (a tree whose leaves have completely fallen down).  
 বিগতঃ ধবঃ যন্তাঃ সা—বিধবা বা বিগত-ধবা নারী (a woman whose  
 husband is dead) ; এইরূপ উন্মুখঃ বা উন্নমিতমুখঃ, ব্যর্থঃ বা  
 বিগতার্থঃ, অন্নর্থঃ বা অন্নগতার্থঃ। অপগতঃ শোকোহন্ত—অপশোকঃ।  
 নির্গতঃ মলম্ অস্মাৎ—নির্ম্মলঃ, অভুক্তানি পর্ণাশ্চনয়া—অর্পণা, যথা-  
 ভূতোহর্থোহস্মিন্—যথার্থঃ, প্রতিগতমক্ষমস্মিন্—প্রত্যক্ষঃ, উন্নমিতং মুখ-  
 মনেন—উন্মুখঃ, অধঃকৃতং মুখমনেন—অধোমুখঃ, নিঃনষ্টং ধনমন্ত—নির্ধনঃ,  
 বিচলিতং মনোহন্ত—বিমনাঃ, উৎকণ্ঠিতং মনোহন্ত—উন্মনাঃ, স্তম্বিতং  
 মনোহন্ত—স্তম্বনাঃ।

(ক) एकस्यैका दशनि—দশন্-শব্দ পরে থাকিলে, এক-শব্দ-  
 স্থানে একা হয়। যথা, একাধিকা দশ—একাদশ।

(খ) দ্ব্যষ্টনোর্দ্বাষ্টা সংখ্যায়াম্—(১) সংখ্যাবাচক শব্দ পরে থাকিলে, দ্বি স্থানে দ্বা ও অষ্টন-স্থানে অষ্টা, হয়। যথা, দ্ব্যধিকা বিংশতিঃ—দ্বাবিংশতিঃ, দ্ব্যধিকা ত্রিংশৎ—দ্বাত্রিংশৎ. অষ্টাধিকা দশ—অষ্টাদশ, অষ্টাধিকা বিংশতিঃ—অষ্টাবিংশতিঃ, অষ্টাধিকা ত্রিংশৎ—অষ্টাত্রিংশৎ।

(গ) ত্রৈস্তয়ঃ—ত্রি-স্থানে ত্রয়স্ হয়; যথা, ত্র্যধিকা দশ—ত্রয়োদশ, ত্র্যধিকা বিংশতিঃ—ত্রয়োবিংশতিঃ, ত্র্যধিকা ত্রিংশৎ—ত্রয়স্ত্রিংশৎ;

(ঘ) বিধাষা চত্বারিংশত্‌প্রভৃতী সর্ব্বাণাম্—চত্বারিংশৎ প্রভৃতি (২) পরে থাকিলে, দ্বি স্থানে দ্বা, ত্রি-স্থানে ত্রয়ঃ, অষ্টন-স্থানে অষ্টা বিকল্পে হয়। যথা, দ্ব্যধিকা চত্বারিংশৎ—দ্বাচত্বারিংশৎ, দ্বিচত্বারিংশৎ; দ্ব্যধিকা পঞ্চাশৎ—দ্বাপঞ্চাশৎ, দ্বিপঞ্চাশৎ; এইরূপ ত্রয়শ্চত্বারিংশৎ, ত্রিচত্বারিংশৎ; ত্রয়ঃপঞ্চাশৎ, ত্রিপঞ্চাশৎ; অষ্টাচত্বারিংশৎ, অষ্টচত্বারিংশৎ; অষ্টাপঞ্চাশৎ, অষ্টপঞ্চাশৎ।

(ঙ) নাশীতি-যতাদৌ বহুব্রীহী—অশীতি ও শত প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দ পরে এবং বহুব্রীহি-সমাসে পূর্ব্বোক্ত কার্য্য হয় না। যথা, দ্ব্যশীতিঃ, ত্র্যশীতিঃ, দ্বিশতম্, ত্রিসহস্রম্। বহুব্রীহি-সমাসে—দ্বিত্রাঃ (two or three), ত্রিচতুরাঃ (three or four).

(চ) একাদিশ্চৈকস্য চাদৃক্—একোন-স্থানে, বিকল্পে একান্ন ও একাদন হয়। যথা, একোনবিংশতিঃ, একান্নবিংশতিঃ, একাদনবিংশতিঃ (nineteen)।

বহুব্রীহিসমাসে পূর্ব্বনিপাত ও পরনিপাত

২২। সমমীবিয়োগণি বহুব্রীহী—বহুব্রীহি সমাসে সপ্তম্যন্ত পদ ও বিশেষণ পদ পূর্ব্বে বসে। যথা, ধর্ম্মে মতিঃ যন্ত সঃ—ধর্ম্মমতিঃ; দীর্ঘো বাহু যন্ত সঃ—দীর্ঘবাহুঃ।

(১) দ্ব্যষ্টনঃ সংখ্যায়াম্ বহুব্রীহীশীতোঃ।

(২) চত্বারিংশৎ, পঞ্চাশৎ, ষষ্টি, সপ্ততি, নবতি।

১৪। বহুব্রীহী সৰ্ব্বনামসংখ্যরূপসংখ্যানম্—বহুব্রীহী সমাসে সৰ্ব্বনাম শব্দ ও সংখ্যাবাচক শব্দ পূর্বে বসে। বথা, সৰ্ব্বঃ স্বেতঃ বস্ত্র সঃ—সৰ্ব্বস্বেত, ত্রয়ঃ গুৰ্ভাঃ বস্ত্র সঃ—ত্রিগুৰ্ব্বঃ।

১৫। বা প্রিয়স্য—প্রিয়শব্দ পূর্বে বসে বিকল্পে। বথা, প্রিয়ঃ পুত্রো বস্ত্র সঃ—প্রিয়পুত্রঃ, অথবা পুত্রপ্রিয়ঃ প্রিয়ঃ ভূষণং বস্ত্রাঃ সা—প্রিয়ভূষণা অথবা ভূষণপ্রিয়া।

১৬। নিষ্ঠা—নিষ্ঠা ( ক্ত ও ক্তবত্ব ) প্রত্যয়ান্ত পদ পূর্বে বসে। বথা, কৃতং কৃতং যেন সঃ—কৃতকৃত্যঃ ; পীতম্ উদকং যয়া সা—পীতৌদকা। জঙ্ঘং ভৃগং যয়া সা—জঙ্ঘভৃগা।

(ক) জাতিকালমুখাদিভ্যঃ পরা নিষ্ঠা বাচ্যা—জাতিবাচক, কালবাচক ও মুখবাচক শব্দের সহিত সমাস হইলে নিষ্ঠাপ্রত্যয়ান্ত শব্দ পরে বসে। বথা, সারঙ্গঃ জঙ্ঘঃ যয়া সা—সারঙ্গজঙ্ঘী (one who has eaten a peacock); মাসঃ জাতঃ বস্ত্রাঃ সা—মাসজাতা; সুখং জাতং বস্ত্রাঃ সা—সুখজাতা।

(র) বাহিতান্ম্যদিষু—আহিতাগ্নি প্রভৃতি শব্দে নিষ্ঠা-প্রত্যয়ান্ত শব্দ বিকল্পে পূর্বে বসে। বথা, আহিতঃ অগ্নিঃ যেন সঃ—আহিতাগ্নিঃ অথবা অগ্ন্যাহিতঃ। (a Brahmin who has kept fire alive perpetually); পুত্রঃ জাতঃ বস্ত্র সঃ—জাতপুত্রঃ অথবা পুত্রজাতঃ।

১৭। গ্রহবজ্রার্থ্যভ্যঃ পরে নিষ্ঠাসমম্যৌ—গ্রহবজ্র ( weapon ) বাচক শব্দের সহিত সমাসে নিষ্ঠাপ্রত্যয়ান্ত ও সপ্তম্যস্ত পদ পরে বসে। বথা, উত্ততঃ অসিঃ যেন সঃ—উত্ততাসিঃ ; দণ্ডঃ পানৌ বস্ত্র সঃ—দণ্ডপানিঃ।

১৮। গড়াইঃ পরা সমমী—গড়ু প্রভৃতি পদের সহিত সমাসে সপ্তম্যস্ত পদ পরে পরে বসে। বথা, গড়ুঃ কর্ণে বস্ত্র সঃ—গড়ুকর্ণঃ (one

having an excrescence on the throat); পদ্মঃ নাভৌ যশ্চ সঃ  
—পদ্মনাভঃ ( বিষ্ণুঃ ) ; উৰ্ণা নাভৌ যশ্চ স উৰ্ণনাভঃ (spider).

### বহুব্রীহিসমাসে পুংবস্তাব

১৮। স্ত্রিয়াঃ পুংবদুভায়িতপুংস্কাদনুঙ্ সমানাদিকরণে  
স্ত্রিয়ামপূরণী-প্রিয়াদিষু—বহুব্রীহিসমাসে সমানাদিকরণ জ্বলিঙ্গ শব্দ  
উত্তরপদ হইলে, ভাবিতপুংস্ক ( অর্থাৎ যে জ্বলিঙ্গ শব্দের পুংলিঙ্গ শব্দ  
আছে এইরূপ ) জ্বলিঙ্গ পদ পুংলিঙ্গ হয়। ভাবিতপুংস্ক জ্বলিঙ্গ শব্দ  
উক্ত প্রত্যয়ান্ত হইলে অথবা উত্তর পদটি পূরণবাচক কিংবা প্রিয়াদির  
অন্তর্ভুক্ত হইলে হয় না। যথা, স্থিরা বুদ্ধিঃ যশ্চ সঃ—স্থিরবুদ্ধিঃ ; রূপবতী  
ভার্যা যশ্চ সঃ—রূপবদ্বার্যাঃ। উক্ত প্রত্যয়ান্ত—বামোরঃ ভার্যা যশ্চ  
সঃ—বামোরভার্যাঃ পূরণবাচক—কল্যাণী পঞ্চমী বামাং রাজীগাং  
তাঃ—কল্যাণীপঞ্চমীঃ রাজয়ঃ। প্রিয়াদি (১)—শোভনা প্রিয়া যশ্চ সঃ—  
শোভনাপ্রিয়াঃ। স্নলোচনা কাস্তা যশ্চ সঃ—স্নলোচনাকাস্তাঃ।

২০। ন কৌপধায়াঃ—যে জ্বলিঙ্গ শব্দের উপধাতুলে তদ্ধিতের  
কিংবা অক-প্রত্যয়ের ক থাকে, তাহার পুংবস্তাব হয় না। যথা, তদ্ধিত—  
রসিকা ভার্যা অশ্চ—রসিকভার্যাঃ ; অক-প্রত্যয়—পাচিকা ভার্যা  
অশ্চ—পাচিকভার্যাঃ। অত্র হয় ; যথা, একা ভার্যা অশ্চ—একভার্যাঃ।

২১। ন সংজ্ঞাপুরাণ্যোশ্চ—সংজ্ঞাবাচক ও পূরণবাচক জ্বলিঙ্গের  
পুংবস্তাব হয় না। যথা, সংজ্ঞাবাচক, দত্তা ভার্যাস্ত—দত্তাভার্যাঃ ; গঙ্গা  
ভার্যাস্ত—গঙ্গাভার্যাঃ ; পূরণবাচক, দ্বিতীয়া ভার্যাস্ত—দ্বিতীয়াভার্যাঃ ;  
পঞ্চমী ভার্যাস্ত—পঞ্চমীভার্যাঃ।

২২। স্বাক্ষাশ্চৈতঃ, জাতিশ্চ—জাতিবাচক ও স্বাক্ষবাচক

(১) প্রিয়াদি—প্রিয়া, মনোজ্ঞা, কল্যাণী, স্নহগা, দুর্ভগা, ভক্তি, স্বমা, কাস্তা, সমা,  
চপলা হৃহিতা, বাণী, অবলা, তনয়া।

স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের পুংবদ্ভাব হয় না। যথা, জাতিবাচক, ব্রাহ্মণী ভাৰ্য্যাস্ত—  
ব্রাহ্মণীভাৰ্য্যঃ, ক্ষত্রিয়া ভাৰ্য্যাস্ত—ক্ষত্রিয়াভাৰ্য্যঃ; স্বাক্ষবাচক, স্ককেশী  
ভাৰ্য্যাস্ত—স্ককেশীভাৰ্য্যঃ, কুশাদী ভাৰ্য্যাস্ত—কুশাদীভাৰ্য্যঃ।

২২। অদ্‌ পুরণী-প্রমাণ্যোঃ—পুরণবাচক ও প্রমাণীশব্দের উত্তর  
অপ্‌ হয়; প্‌ ইৎ, অ থাকে। কল্যাণী পঞ্চমী যাসাং রাজীণাং তাঃ—  
কল্যাণীপঞ্চমাঃ রাত্রয়ঃ (a succession of nights of which the  
fifth auspicious); স্ত্রী প্রমাণী যেযাং তে—স্ত্রী-প্রমাণাঃ (having  
a woman for authority) কুটুম্বিনঃ।

### সমাসান্ত-বিধান

২৪। উরঃপ্রমুতিম্ভ্যঃ কপ্—উরস্‌ (১) প্রভৃতি শব্দের উত্তর  
কপ্‌ হয়, প্‌ ইৎ, ক থাকে। ব্যূঢ়মূরোহস্ত—ব্যূঢ়োরহঃ (having a  
broad chest), উপানন্তাং সহ—সোপানন্তকঃ (with shoes on),  
ভাষিতঃ পুমাননেন—ভাবিতপুংস্কঃ; ন বিজ্ঞতে অর্থোহস্মিন্—নিরর্থকম্,  
অনর্থকম্‌ (২)।

২৫। বুনঃ স্ত্রিয়াম্—স্ত্রীলিঙ্গে, বৈনুভাগাস্ত শব্দের উত্তর কপ্‌  
হয়। যথা, বহুবোহস্তাং ধনিনঃ—বহুধনিকা নগরী, বহুবোহস্তাং বাগ্মিনঃ  
—বহুবাগ্মিকা সভা।

২৬। নদ্যতস্ত—ঋকারাস্ত ও নদীসংজ্ঞক শব্দের উত্তর কপ্‌  
হয়। যথা, ঋদন্ত—একপিতৃকঃ, সমাতৃকঃ, মৃতভর্তৃকা। নদীসংজ্ঞক—  
মৃতপত্নীকঃ, বহুকুমারীকঃ।

২৭। শিষ্যাহিমাষা—পূৰ্ব্বোক্ত ভিন্নের উত্তর বিকল্পে কপ্‌ হয়।  
যথা, লক্ষ্যশব্দঃ, লক্ষ্যশাঃ; সমানবয়স্কঃ, সমানবয়ঃ; মুণ্ডিতশিরস্কঃ,  
মুণ্ডিতশিরাঃ; অর্জিতধনকঃ, অর্জিতধনঃ।

(১) উরস্‌, উপানহ্‌, পুন্মস্‌, দধি, মধু, শালি, সর্গিস্‌, অনডুহ্‌, নো, নিব্‌ ও নঞ-  
পূর্বক অর্থ। (২) 'অর্থান্রণঃ'।



২৮। ইয়সস্ব—ঈয়স্বন্-প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তর কপ্ হয় না।  
যথা, বহবঃ শ্রেয়াংসোহস্ত—বহুশ্রেয়ান্ ; এইরূপ—বহুপ্রেয়ান্, বহুশ্রেয়সী,  
বহুপ্রেয়সী।

২৯। বন্দিতী ভ্রাতৃ—প্রশংসা বুঝাইলে, ভ্রাতৃশব্দের উত্তর কপ্  
হয় না। যথা, স্নভ্রাতা, পণ্ডিতভ্রাতা, সাধুভ্রাতা। অহত্ৰ, মূৰ্খভ্রাতৃকঃ  
চোরভ্রাতৃকঃ।

৩০। নাভীতন্ত্রীঃ স্বাক্ষি—স্বাক্ষ বুঝাইলে, নাভী ও তন্ত্রী  
শব্দের উত্তর কপ্ হয় না। যথা, বহুনাভিঃ (having many arteries)  
কায়ঃ, বহুতন্ত্রী গ্রীবা। স্বাক্ষ না বুঝাইলে, বহুনাভীকঃ স্তম্ভঃ (a pillar  
with many ornamental lines), বহুতন্ত্রীক (many-stringed  
বীণা)।

৩১। সুপ্রাণাদয়ঃ—বহুব্রীহি সমাসে সুপ্রাণতঃ প্রভৃতি শব্দ  
নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, শোভনং প্রাণরশ্ম—সুপ্রাণতঃ, শোভনং  
ধৌহস্ত—সুধঃ, শোভনং দিবাস্ত—সুদিবঃ, শারিরিব কুকিরশ্ম—  
শারিকুরুঃ, চতশ্রোহশ্রয়ঃ অস্ত—চতুরশ্রঃ (having four corners)।

৩২। ধনুঘস্ব—বহুব্রীহি-সমাসে উত্তরপদস্থিত ধনুস্ শব্দের উত্তর  
অনঙ্ হয়। যথা, শাঙ্গধনুঃ অস্ত—শাঙ্গধনুঃ।

৩৩। বা সঙ্গায়াম্—সংজ্ঞা বুঝাইলে বিকল্পে। যথা, শতধনুঃ,  
শতধনুঃ ; পুষ্পধনুঃ, পুষ্পধনুঃ।

৩৪। নামিঃ সঙ্গায়াম্—সংজ্ঞা বুঝাইলে নাভি শব্দের উত্তর  
আপ হয়। যথা, উর্ণনাভঃ, পদ্মনাভঃ (নারায়ণঃ)।

৩৫। অন্তর্বহিষ্ঠাং চ লৌম্ভঃ—অন্তর্ ও বহিস্ শব্দের পরবর্তী  
লৌমন্ শব্দের উত্তর অপ্ হয়। যথা, অন্তর্লৌমানি বস্ত্র—অন্তর্লৌমিঃ,  
বহির্লৌমানি বস্ত্র—বহির্লৌমিঃ।

২৬। বহুব্রীহী সন্ধ্যচ্চণী: স্বাক্ষাৎ ষচ্—ষাঙ্গ বুঝাইলে সন্ধি ও অক্ষি শব্দের উত্তর ষচ্ হয়; ষ্চ্, ইৎ অ থাকে। যথা, দীর্ঘে সন্ধিনী অস্ত—দীর্ঘসন্ধ: (one having long thighs) পুরুষ:; বস্ত্রে সন্ধিনী অস্তা:—বস্ত্রসন্ধী নারী; দীর্ঘে অক্ষিনী অগ্নিন্—দীর্ঘাক্ষ: বদনম্; বিশালে অক্ষিনী অম্যা:—বিশালাক্ষী দেবী। ষাঙ্গ না বুঝাইলে হয় না। যথা, দীর্ঘসন্ধি (having long shafts) শকটম্, স্থলাক্ষি: (having long joints) ইক্ষুদণ্ড:।

২৭। অঙ্ক লির্দাক্ষি—দাক্ষ বুঝাইলে অঙ্কুলি শব্দের উত্তর ষচ্ হয়। যথা, পঞ্চাঙ্কুলং দাক্ষ। দাক্ষ ভিন্ন স্থলে, পঞ্চাঙ্কুলির্হস্ত:।

২৮। দ্বিত্বিভ্যাং ষ: মুহূর্:—দ্বি ও ত্রি শব্দের পরবর্তী মুহূর্ শব্দের উত্তর ষচ্ হয়। যথা, ধৌ মূর্দানাবস্যা—দ্বিমূর্ক: (two-headed), ত্রয়ো মূর্দানোহস্তা—ত্রিমূর্ক: (three-headed)। অস্তত্র হয় না। যথা, পঞ্চ মূর্দানোহস্য—পঞ্চমূর্ক:।

২৯। নিত্যমসিচ্ প্রজামিধযো:—নঞ, হ্রস্ব, স্র, এই তিনের পরবর্তী প্রজা ও মেধা শব্দের উত্তর অসিচ্ (অস্) হয়। যথা, অপ্রজা: (having no progeny), হ্রস্বপ্রজা:, স্রপ্রজা:। মন্দ ও অল্প শব্দের পরবর্তী মেধা শব্দেরও উত্তর অসিচ্ (অস্) হয়। যথা, হ্রস্বমেধা:, স্রমেধা:, মন্দমেধা:, অল্পমেধা:।

৩০। ধর্ম্মাদনিচ্ কৈবলাৎ—ধর্ম্ম শব্দের উত্তর অন্ হয়। যথা, সুধর্ম্মা, শুভধর্ম্মা, অজ্ঞিতধর্ম্মা; ধর্ম্ম-শব্দ অস্ত্র শব্দের সহিত মিলিত থাকিলে হয় না। যথা, পরমস্বধর্ম্ম:।

৩১। দক্ষিণের্ম্মা লুপ্তযোগী—ব্যাধপদ্বক্স বুঝাইলে, দক্ষিণ শব্দের পরবর্তী দৈর্ম্ম শব্দের উত্তর অন্ হয়। যথা, দক্ষিণে দৈর্ম্ম (ত্রণং) বস্যা—দক্ষিণের্ম্মা (wounded on the right side) যুগং, ব্যাধেন দক্ষিণে পার্শ্বে কৃতব্রণ ইত্যর্থ:।

৪২. অজ্ নাসিকায়াঃ সন্নায়াং নসং চাস্থূলাৎ—সংজ্ঞা বুঝাইলে, নাসিকা শব্দের স্থানে নস হয়। যথা, ক্রুরিব নাসিকা অস্যা—ক্রমসঃ বাক্ত্রীব নাসিকা অস্যা—বাক্ত্রীগসঃ, গোরিব নাসিকাস্যা—গোনসঃ। স্থূল শব্দের উত্তর হয় না। স্থূলা নাসিকাস্যা—স্থূলনাসিকঃ। সংজ্ঞা না বুঝাইলে হয় না। যথা, তুঙ্গা নাসিকা অস্যা—তুঙ্গনাসিকঃ পুরুষঃ।

৪৩। উপসর্গাচ্চ—উপসর্গের পরবর্তী নাসিকা শব্দের স্থানে নস হয়। যথা, প্রণসঃ, উন্নসঃ, অপনসঃ। বিগ্রঃ প্রভৃতি নিপাতনে সিক্।

৪৪। জায়ায়া নিড্—জায়া শব্দের স্থানে জানি হয়। যথা, যুবতির্জায়াস্যা—যুবজানিঃ (one whose wife is young), প্রিয়া জায়াস্যা—প্রিয়জানিঃ সুন্দরী জায়াস্যা—সুন্দরজানিঃ।

৪৫। গন্ধস্বেদুত্পূতি-সু-সুরভিম্যঃ—উৎ, পূতি, সু, সুরভি, ইহাদের পরবর্তী গন্ধ শব্দের উত্তর ই হয়। যথা, উদগন্ধিঃ, স্রগন্ধিঃ, পূতিগন্ধিঃ (having a repulsive smell), সুরভিগন্ধিঃ। নিজের গন্ধ না হইলে হয় না। যথা, স্রগন্ধঃ পবনঃ।

৪৬। অল্যাপ্যায়াম্—অল্পসংযোগে বুঝাইলে গন্ধ শব্দের উত্তর ই হয়। যথা, ঘৃতগন্ধি, দধিগন্ধি, স্থপগন্ধি ভোজনম্।

৪৭। উপমানাচ্চ—উপমানবাচক পদের পরবর্তী গন্ধ শব্দের উত্তর ই হয়। যথা, পদ্মসৌব গন্ধোহস্য (smelling like lotus), পদ্মগন্ধিঃ, করৌষগন্ধিঃ। (১)

৪৮। পাদস্য লৌপোঃস্থ্যাদিভ্যঃ—উপমানবাচক পদের পরবর্তী পাদ-শব্দস্থানে পাদ্ হয়। যথা, ব্যাঘ্রসৌব পাদাবস্য—ব্যাঘ্রপাৎ। হস্তিন্ (২) প্রভৃতির পরবর্তী হইলে হয় না। যথা, হস্তিন ইব পাদাবস্য—হস্তিপাদঃ।

(১) বোপদেব মতে বিকল্পে।

(২) হস্তিন্, কুন্দলি, অঁব, অঁজ, কঁজ, কপোত, কাল, গণ্ড, গণ্ডোদ ইত্যাদি।

৪৮। সংখ্যা-সম্পূৰ্ণস্থ—সংখ্যাবাচক শব্দ ও স্ব পূৰ্বে থাকিলে, পাদ শব্দ স্থানে পাদ হয়। বথা, ত্রিপাৎ, ত্রিপাৎ, চতুৰ্ভাৎ, সপ্তাৎ।

৫০। কুম্ভপদোষু চ—জ্বলিঙ্গে কুম্ভ (১) প্রভৃতির পরবর্তী পাদ-শব্দ স্থানে পদ হয়। বথা, কুম্ভপদী, একপদী, ত্রিপদী, ত্রিপদী, বিষ্ণু-পদী, আর্জপদী।

৫১। বয়সি দন্তস্য দন্ত—বয়স্ বুঝাইলে, সংখ্যাবাচক ও স্ব-পূৰ্বক দন্ত শব্দ স্থানে দন্ত হয়; স্ব ইৎ, দৎ থাকে। দ্বিদন্ত, চতুর্দন্ত, স্তদন্ত, স্তদন্ত। বয়স্ না বুঝাইলে হয় না। বথা, দ্বিদন্তঃ কবী, স্তদন্তঃ নটঃ।

৫২। সুহৃদুহৃদৌ মিত্রামিত্রয়োঃ—মিত্র ও অমিত্র, এই দুই অর্থে বথাক্রমে সুহৃৎ ও হৃহৃৎ, এই দুই শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। বথা, শোভনঃ হৃদয়মস্য—সুহৃৎ (friend) মিত্রম্, হৃষ্টঃ হৃদয়মস্য—হৃহৃৎ (foe) অমিত্রঃ। অশ্রুত সুহৃদয়ঃ (one who has a good heart), হৃহৃদয়ঃ (one who has a bad heart)।

৫৩। তুমঃ কামমনসোঃ—কাম ও মনস্ শব্দ পরে থাকিলে, তুমন্ প্রত্যয়ের অন্ত্যবর্ণের লোপ হয়। বথা, গন্তুকামঃ (willing to go), গন্তুমনাঃ (having a mind to go),

৫৪। অবশ্যমঃ কৃত্যে—কৃত্য প্রত্যয় পরে থাকিলে অবশ্যম্ শব্দের অন্ত্যবর্ণের লোপ হয়। বথা, অবশ্যদেয়ম্, অবশ্যভব্যম্, অবশ্য-কর্তব্যম্।

(১) কুম্ভ, এক, দ্বি, ত্রি, শত, শূল, জাল, মুসি, শুণ, হৃজ, গোধা, তৃণ, বিষ্ণু, আর্জ, কৃপ, শুচি, ঝুগা ইত্যাদি।

## দ্বন্দ্ব-সমাস

১। **সার্থ্য দ্বন্দ্ব:**—চ (এবং, and) এর অর্থে দ্বন্দ্ব সমাস হয়।  
দ্বন্দ্ব সমাস দুই প্রকার—ইতরেতরযোগ (mutual conjunction).  
ও সমাহার (aggregation).

### ইতরেতরের যোগ

এই দ্বন্দ্ব সমাসে শেষ পদের হে লিঙ্গ, সমস্ত পদেরও সেই লিঙ্গ হয়।  
দুইটি একবচনান্ত পদে সমাস হইলে সমস্ত পদ দ্বিবচনান্ত এবং অস্ত্র সকল  
স্থলে বহুবচনান্ত হয়। পরস্পর যোগ বুঝাইলে ইতরেতর দ্বন্দ্ব সমাস হয়।  
যথা, হরিশ্চ হরশ্চ—হরিহরো, রামশ্চ লক্ষণশ্চ—রামলক্ষণো, ভীমশ্চ  
অর্জুনশ্চ—ভীমার্জুনো, ধবশ্চ খদিরশ্চ পলাশশ্চ—ধবখদিরপলাশাঃ,  
কন্দশ্চ মূলশ্চ ফলশ্চ—কন্দমূলফলানি, শকশ্চ স্পর্শশ্চ রূপশ্চ রসশ্চ গন্ধশ্চ—  
শব্দস্পর্শরূপরসগন্ধাঃ। ‘হরিহরো’ এস্থলে হরি ও হর এর পরস্পর যোগ  
বুঝাইতেছে; ‘ধবখদিরপলাশাঃ’ এস্থলে, ধব খদির ও পলাশ এর  
পরস্পর যোগ বুঝাইতেছে।

### দ্বন্দ্ব-সমাসের পূর্বনিপাত ও পরনিপাত

২। **দ্বন্দ্ব ঘি**—যি সংজ্ঞক (যি ভিন্ন ইকারান্ত ও উকারান্ত)  
শব্দ পূর্বে বসে। যথা, হরিশ্চ হরশ্চ হরিহরো; হরিশ্চ হরশ্চ গুরুশ্চ  
হরিহরগুরবঃ; বিষ্ণুশ্চ হরশ্চ বিষ্ণুহরো; মৃদুশ্চ দৃঢ়শ্চ মৃদুদৃঢ়ো।

৩। **অজাদ্ব্যন্তম্**—যে সকল পদের আদিতে স্বরবর্ণ এবং অন্তে  
অকার আছে, তাহারা পূর্বে বসে। যথা, দীপশ্চ কৃষ্ণশ্চ দীপকৃষ্ণো; ইন্দ্রশ্চ  
বহিষ্চ ইন্দ্রবহী। **বহুবচনিয়ম:**—অনেক পদ হইলে কোন নিয়মের  
প্রয়োজন নাই। যথা, অগ্নরথেন্দ্রাঃ, ইন্দ্রাশ্বরথাঃ অথবা অশ্বেন্দ্ররথাঃ।

৪। অল্যচ্চত্বম্—বন্দ সমাসে অপেক্ষাকৃত অল্পস্বর বিশিষ্ট পদ পূর্বে বসে। যথা, শিবশ্চ কেশবশ্চ—শিবকেশবো।

৫। ঋতু-নক্ষত্রাণাং সমান্ধরায়ামানুপূর্ব্বায়ণ—সমান অক্ষর-বিশিষ্ট ঋতু ও নক্ষত্রবাচক শব্দের মধ্যে যেটি ক্রম হিসাবে পূর্ব্ববর্তী তাহা পূর্বে বসে। যথা, হেমন্ত-শিশির-বসন্তাঃ; বসন্তনিদ্রাঘো, শিশির-বসন্তো; অশ্বিনী-ভরণ্যো। কৃত্তিকা-রোহিণ্যো; সমানাক্ষর না হইলে অল্পস্বর বিশিষ্ট পদ পূর্বে বসে; যথা, গ্রীষ্ম-বসন্তো।

৬। লঘুচ্চরং পূর্ব্বম্—লঘুবর্ণ বিশিষ্ট পদ পূর্বে বসে। যথা, কুশকাশম্।

৭। অম্ব্যাহিতম্—অধিকতর পূজার্হ ব্যক্তি পূর্বে বসে। যথা, ভাপস-পর্কতো; দেবযক্ষো; বাহুদেবাজ্জুনো।

৮। বর্ণানামানুপূর্ব্বায়ণ—ব্রাহ্মণাদিবর্ণবাচক পদের মধ্যে উচ্চতর বর্ণের নাম পূর্বে বসে। যথা, ব্রাহ্মণকত্রিয়বৈশ্যশূদ্রাঃ; ব্রাহ্মণকত্রিয়াঃ; কত্রিয়বৈশ্যাঃ।

৯। ভ্রাতৃত্ব্যয়িসম্—জ্যেষ্ঠভ্রাতার নাম পূর্বে বসে। যথা, যুধিষ্ঠিরাজ্জুনো, বলদেবকৃষ্ণো, রামলক্ষ্মণো, ধৃতরাষ্ট্রপাণ্ডু।

### সমাহার-বন্দ

সমাহার-বন্দ হইলে সমস্ত পদটি সকল স্থলেই ক্লীবলিঙ্গ ও একবচনান্ত হয়। দুই বা বহু পদার্থের সমষ্টি বুঝাইলে সমাহার বন্দ সমাস হয়। ইহার স্থানসমূহ নির্দিষ্ট। যে স্থলে সমাহার বন্দের বিষয় থাকে না, সেই স্থলেই ইতরেতরযোগ বন্দ হইয়া থাকে। সমাহারবন্দের স্থান যথা :—

১০। হনুস্ব প্রাণিতুর্য়সেনাজ্ঞানাম্—বন্দ সমাসে প্রাণ্যজ, তুর্য়াজ ও সেনাজবাচক পদের সমাহার হয়। যথা, প্রাণ্যজ—পানী চ পাদো চ পানিপাদম্, করো চ চরণো চ—করচরণম্, দন্তাশ্চ ওষ্ঠৌ চ



কণ্ঠোষ্ঠম্, কণৌ চ নাসিকা চ—কর্ণনাসিকম্, ক্রবৌ চ ললাটশ্চ—ক্রললাটম্  
পৃষ্ঠঞ্চ উদরঞ্চ—পৃষ্ঠোদরম্ ; তুর্য্যাজ—পণবশ্চ মৃদঙ্গশ্চ—পণবমৃদঙ্গম্,  
শঙ্খাশ্চ হ্রস্বভিষ্চ—শখ্যহ্রস্বভি. ভেরী চ পটহশ্চ—ভেরীপটহম্, ঋষভশ্চ  
গাক্ষারশ্চ—ঋষভগাক্ষারম্, ধৈবতশ্চ পঞ্চমশ্চ—ধৈবতপঞ্চমম্, ষড়্জশ্চ  
মধ্যমশ্চ—ষড়্জমধ্যমম্, সেনাজ—রধিকাশ্চ অধারোহাশ্চ—রধিকা-  
ধারোহম্, শান্তীকাশ্চ ষাণ্টীকাশ্চ—শান্তীকষাণ্টীকম্, পরশবশ্চ করবালশ্চ  
পরশুকরবালম্, ধনুংষি চ শরাশ্চ—ধনুঃশরম্, শরাশ্চ তুণীরাশ্চ  
শরতুণীরম্ (১)।

১১। **নিম্নিষ্টলিঙ্গী নদীদ্বয়োঃপ্রামা:**—লিঙ্গের ভেদ থাকিলে,  
নদীবাচক ও দেশবাচক পদের সমাহার হয়। যথা, গঙ্গা চ শোণশ্চ—  
গঙ্গাশোণম্, উজ্জ্বাশ্চ ইবাবতী চ—উজ্জোরাবতি ব্রহ্মপুত্রশ্চ চক্রভাগা চ—  
ব্রহ্মপুত্রচক্রভাগম্। লিঙ্গভেদ না থাকিলে হয় না। যথা গঙ্গা চ যমুনা  
চ—গঙ্গাযমুনে ; সরস্বতী চ দৃষতী চ—সরস্বতীদৃষতৌ। দেশবাচক—  
যথা, কুরবশ্চ কুরুক্ষেত্রঞ্চ—কুরুকুরুক্ষেত্রম্, কুরবশ্চ জাঙ্গলঞ্চ—কুরুজাঙ্গলম্,  
মথুরা চ পাটলিপুত্রশ্চ—মথুরাপাটলিপুত্রম্। লিঙ্গভেদ না থাকিলে হয়  
না। যথা, মদ্রাশ্চ কেকয়াশ্চ—মদ্রকেকয়াঃ, বিদহোশ্চ কলিঙ্গাশ্চ—  
বিদেহকলিঙ্গাঃ। গ্রামবাচক পদের সমাহার হয় না। যথা জাষবশ্চ  
শালুকিনী চ—জাষবশালুকিতৌ।

১২। **ব্রহ্মজন্তব:**—বহুবচনে ক্ষুদ্রজন্তুবাচক পদের সমাহার  
হয়। যথা, দংশাশ্চ মৃষিকাশ্চ—দংশমৃষিকম্, যুকাশ্চ মক্ষিকাশ্চ—যুক-  
মক্ষিকম্, মৎকুণাশ্চ পিপীলিকাশ্চ—মৎকুণপিপীলিকম্।

১৩। **ঐষাশ্চ বিরোধ: প্রাক্ষতিক:**—যে সকল জন্তু পরস্পর  
নিত্যবিরোধী, বহুবচনে তদ্বাচক পদের নিত্যসমাহার হয়। যথা, অহয়শ্চ

(১) সেনাজবাচক পদে কেবল বহুবচনে সমাহার হয়, অল্প বচনে হয় না। যথা  
শরশ্চ তুণীরশ্চ—শরতুণীরৌ, শক্তিশ্চ পরশুকশ্চ করবালশ্চ—শক্তিপরশুককরবালাঃ।

নকুলাশ্চ—অহিনকুলম্, কাকাশ্চ উলুকাশ্চ—কাকোলুকম্, মার্জারাম্—  
মূবিকাশ্চ—মার্জারমূষিকম্।

১৪। **মুদ্রাণামনিরবসিতানাম্**—শূদ্রবাচক পদের নিত্য সমাহার  
হয়। যথা, গোপাশ্চ নাপিতাশ্চ—গোপনাপিতম্, কৰ্ম্মকারাশ্চ  
কুস্তকারাশ্চ—কৰ্ম্মকারকুস্তকারম্, তাম্বূলিকাশ্চ তন্ত্বারাশ্চ—তাম্বূলিক-  
তন্ত্বারম্। নিরবসিত (১) শূদ্রের হয় না। তথা, চণ্ডালাশ্চ মৃতপাশ্চ—  
চণ্ডালমৃতপাঃ।

১৫। **গবাম্ভ্রমমৃতোনি চ**—গবাম্ভ্র প্রভৃতির (২) নিত্য সমাহার  
হয়। যথা, গাবাশ্চ অম্বাশ্চ—গবাম্ভ্রম্, অজাশ্চ অধিকাশ্চ—অজাবিকম্,  
পুত্রাশ্চ পৌত্রাশ্চ—পুত্রপৌত্রম্।

১৬। **বিমাষা বৃক্ষ-মৃগ-তৃণ-ধান্য অজ্ঞান পশুশুকুন্যশ্চ বভ্র-  
পূৰ্ব্বাপরাধরোত্তরাণাম্**—বভ্রবচনে বৃক্ষবাচক, মৃগবাচক, তৃণবাচক,  
ধাতুবাচক, ব্যঞ্জনবাচক, পশুবাচক এবং পক্ষিবাচক পদের বিকল্পে সমাহার  
হয়। যথা, বৃক্ষবাচক—অম্বথাশ্চ ত্র্যগোধাশ্চ—অম্বতঃত্র্যগোধম্, অম্বতঃ-  
ত্র্যগোধাঃ। মৃগবাচক—করবশ্চ পৃষত্যাশ্চ—করপৃষতম্, করপৃষতাঃ।  
তৃণবাচক—কুশাশ্চ কাশাশ্চ—কুশকাশম্, কুশকাশাঃ। ধাতুবাচক—  
তिलाশ্চ মাষাশ্চ—তিলমাষম্, তিলমাষাঃ, ব্রীহয়শ্চ যবাশ্চ—ব্রীহিষবম্,  
ব্রীহিষবাঃ; মুদগাশ্চ মাষাশ্চ—মুদগমাষম্, মুদগমাষাঃ। ব্যঞ্জনবাচক—  
দধিচ দ্বতঞ্চ—দধিঘৃতম্, দধিঘৃতে। পশুবাচক—গাবশ্চ মহিষাশ্চ—  
গোমহিবম্, গোমহিবাঃ; গোমায়বশ্চ গর্দভাশ্চ—গোমায়ুগর্দভম্, গোমায়ু-  
গর্দভাঃ; পক্ষিবাচক—হংসাশ্চ চক্রবাক্যাশ্চ—হংসচক্রবাকম্ হংসচক্রবাকাঃ,  
হংসাশ্চ সারসাশ্চ—হংসসারসম্, হংসসারসাঃ; কোকিলাশ্চ ময়ূরাশ্চ—  
কোকিলময়ূরম্, কোকিলময়ূরাঃ; শুকাশ্চ বকাশ্চ—শুকবকম্, শুকবকাঃ।

(১) বৈতুজ্ঞে পাত্রং সংস্কারোপাধি ন শুধ্যতি তে নিরবসিতাঃ

(২) গবাম্ভ্রম্, অজাবিকম্, অজৈড়কম্, কুস্তবাম্বনম্, কুস্তকিরাতম্।

ফলবাচক—বদরাণি চ আমলকানি চ—বদরামলকম্, বদরামলকানি ;  
খজুরানি চ নারিকেলানি চ—খজুরনারিকেলম্, খজুরনারিকেলানি ।  
অশ্বংড়ব প্রভৃতি তিনটি পদেরও বিকল্পে সমাহার হয় । যথা, অশ্বং  
বড়বা চ—অশ্ববড়বম্, অশ্ববড়বে ; পূর্বং চ অপরং চ—পূর্বাপরম্,  
পূর্বাপরে ; অধরং চ উত্তরং চ—অধরোত্তরম্, অধরোত্তরে ।

১৩। বিপ্রতিষিদ্ধ' চানধিকরণাব্যচি—পরস্পর-বিরুদ্ধ পদার্থের  
বিকল্পে সমাহার হয় । যথা, শীতঞ্চ উষ্ণঞ্চ—শীতোষ্ণম্, শীতোষ্ণে ;  
সুখং চ দুঃখং চ—সুখদুঃখম্, সুখদুঃখে ; জন্ম চ মরণং চ—জন্মমরণম্,  
জন্মমরণে ; আলোকশ্চ অন্ধকারশ্চ—আলোকান্ধক্যম্, আলোকান্ধকারো ;  
বিশেষণ হইলে হয় না । যথা, শীতোষ্ণে পরস্পরী ।

১৮। ন দধিপয় আদীন—দধিপয়ম্ প্রভৃতির (১) সমাহার  
হয় না । যথা, দধিপয়সৌ, সপির্মধুনী, গুরুকৃষ্ণে, দীক্ষাতপসৌ, উদুখল-  
মুসলে, ঋক্-সামে, বাঙ্গনসে ।

১৮। ফল-সেনা-বনস্যতি-মৃগ-শুকুনি-লুপ্তজন্তু-ধান্য-হনানাং  
বহুপ্রকৃতিব—ফলবাচক, সেনাবাচক, বৃক্ষবাচক, পশুবাচক, পক্ষি-  
বাচক, ক্ষুদ্রজন্তুবাচক ধাতুবাচক এবং ভূগবাচক পদের বহুবচনান্ত স্থলেই  
সমাহার হয় । ইহাদের উদাহরণ পূর্বহত্রসমূহে প্রদর্শিত হইয়াছে ।  
একবচন ও দ্বিবচনে ইতরেতর । যথা, গজশ্চ অশ্বশ্চ—গজাশ্বৌ ইত্যাদি ।

### সমাসান্ত-বিধান

২০। হন্বাশ্চ-দ-অ-হান্তাৎ সমাহারি—সমাহার হন্বে  
চ বর্গান্ত, দকারান্ত, ষকারান্ত ও হ্কারান্ত শব্দের উত্তর টচ্ হয় । যথা,

(১) পুত্রপৌত্রম্, ষটপালম্, স্ত্রীকুমারম্, দাসীনাগবকম্, শাটীপ্রচ্ছদম্, শাটীপট্টিকম্, উষ্ট্রশরম্,  
উষ্ট্রশশম্, মূত্রশকৃৎ, মূত্রপূরীষম্, ষকৃৎশ্মেদঃ, মাংসশোণিতম্, দর্ভশয়ম্, দর্ভপুতিকম্,  
অর্জুনশিরীষম্, অর্জুনশিরীষম্, দাসীদাসম্, কুটীকুটম্, ভাগবতীভাগবতম্ ।

বাক্ চ বৃক্ চ—বাক্‌ত্বম্ ; এইরূপ, শ্রীশ্রজম্, শমীদৃষদম্, সম্পদ্বিপদম্, বাক্‌দ্বিবম্, বাগ্‌বিপ্রবম্ ছত্রোপানহম্, ধেনুগোহম্ । সমাহার না হইলে হয় না । যথা, শ্রীশ্রজৌ, প্রাবৃট্‌শরদৌ ।

### দ্বন্দ্বসমাসে বিশেষ বিধান

২১। **আনঙ্করতৌ বৃন্দে**—বিভাসম্বন্ধ ও গোত্র-সম্বন্ধ থাকিলে এবং ঋকারান্ত শব্দ পরবর্তী হইলে পূর্ববর্তী ঋকারান্ত শব্দের ঋ-স্থানে আনঙ্ হইয় ; আনঙ্-এর আ থাকে । যথা, বিদ্যাসম্বন্ধে, হোতা চ পোতা চ—হোতাপোতারৌ, নেষ্টা চ উদগাতা চ—নেষ্টোদগাতারৌ ; গোত্রসম্বন্ধে, মাতা চ পিতা চ—মাতাপিতারৌ, যাতা চ ননান্দা চ—যাতাননান্দারৌ ।

২২। **পুত্রৈর্ন্যতরম্যাম্**—পুত্র শব্দ পরে থাকিলে ঋদন্ত শব্দের উত্তর ডা হয় । যথা, পিতা চ পুত্রশ্চ—পিতাপুত্রৌ, মাতা চ পুত্রশ্চ—মাতাপুত্রৌ ।

২৩। **দেবতাহব্দে** ব—দেবতাবাচক পদের বৃন্দ হইলে পূর্ব-পদের উত্তর ডা হয় । যথা, ইন্দ্রশ্চ বরুণশ্চ ইন্দ্রাবরুণৌ, মিত্রশ্চ বরুণশ্চ মিত্রাবরুণৌ, সূর্য্যশ্চ চন্দ্রমাশ্চ সূর্য্যচন্দ্রমসৌ । কিন্তু ব্রহ্মা চ প্রজাপতিশ্চ—ব্রহ্মপ্রজাপতৌ, অগ্নিশ্চ বায়ুশ্চ—অগ্নিবায়ু, বায়ুশ্চ অগ্নিশ্চ—বায়ুগ্নী ।

২৪। **ইদগ্নিঃ সৌমবরুণয়োঃ**—সোম ও বরুণ শব্দ পরে থাকিলে, অগ্নি শব্দের উত্তর ঙ্গ হয় ; ত্-ইৎ, ঙ্গ থাকে । যথা, অগ্নিশ্চ সোমশ্চ—অগ্নীষোমৌ, অগ্নিশ্চ বরুণশ্চ—অগ্নীবরুণৌ ।

২৫। **দিবৌ দ্যাভা**—পূর্ববর্তী দিব্ শব্দস্থানে দ্যাভা হয় । যথা, জ্যোশ্চ ভূমিশ্চ—জ্যাবভূমী, জ্যোশ্চ ক্ষমা চ—জ্যাবক্ষমে ।

২৬। দিবস্বৃথিব্যাম্—পৃথিবী শব্দ পরে থাকিলে দিব্-  
স্তানে ছাড়া ও দিবস্ হয়। যথা, ত্র্যোশ্চ পৃথিবী চ—ছাড়াপৃথিব্যো, দিব-  
স্পৃথিব্যো (heaven end aarth),

২৭। মাতরপিতগাবদোচাম্—নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা,  
মাতা চ পিতা চ—মাতরপিতরো।

২৮। জায়াযজ্ঞস্য জন্মাবো দম্বাবস্ব—জায়া ও পতি শব্দের  
সমাস হইলে, বিকল্পে দম্পতি ও জম্পতি হয়। যথা, জায়া চ পতিশ্চ—  
জায়াপতী, দম্পতি. জম্পতী (husband and wife).

২৯। নিত্যং স্ত্রীপুংসাদয়ঃ—(১) দ্বন্দ্ব-সমাস হইলে, স্ত্রীপুংসৌ  
(২) প্রভৃতি শব্দ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, স্ত্রী চ পুমাংশ্চ—স্ত্রীপুংসৌ  
বাক্ চ মনশ্চ—বাক্মনসে (speech and mind), নক্তঞ্চ দিবা চ—  
নক্তন্দিবম্, রাত্রৌ চ দিবা চ—রাত্রিন্দিবম্, অহনি চ দিবা চ—অহাদিবম্,  
অহশ্চ রাত্রিশ্চ—অহোরাত্রঃ (day and night).

### একশেষ-প্রকরণ

একশেষ পঞ্চবৃত্তির অন্ততম একটি পৃথক বৃত্তি, ইহা একশেষ-প্রথমেই  
কথিত হইয়াছে। সমাসে দুই বা বহুপদ মিলিত হইয়া একপদে  
পরিণত হয়; কিন্তু একশেষে দুই বা বহুপদের অর্থ ইহা থাকে না,  
মাত্র একটি পদ অবশিষ্ট থাকে। একশেষ সমাস নহে, এইজন্ত  
একশেষের উত্তর সমাসান্ত বিধান হয় না। যথা, পহাশ্চ পহাশ্চ—পহানৌ  
হয়, কিন্তু ‘পথো ডঃ সমাসে’ এই সূত্র অনুসারে ড হইয়া পথো  
হইল না। একজাতীয় বলিয়া সাদৃশ্য থাকায় দ্বন্দ্বসমাসের পরে ইহা  
স্থাপিত হয়।

(১) অচতুরবিচতুরশ্চতুর ইত্যাদি। (২) স্ত্রীপুংসৌ, ধেঘনডুহৌ ঋকসামে, বাক্মনসে,  
অক্ষিক্রবম্, দারগম্, উর্ব্বজীবম্, পদজীবম্, নক্তন্দিবম্, অহাদিবম্, অগযজ্ঞম্, অহোরাত্রঃ,  
রাত্রিন্দিবম্, সরজম্, নিশ্রেয়সম্, পুরুবাবুধম্, জাতোক্ষঃ, মহোক্ষঃ, বৃদ্ধোক্ষঃ, উপশুনম্,  
গোষ্ঠাধঃ, অচতুরঃ, বিচতুরঃ।

২০। সরুপাণামিকশীষ একবিভক্তৌ—এক বিভক্তি হইলে সমানাকার অনেক পদের একমাত্র অবশিষ্ট থাকে। দ্বি-পদের একশেষ হইলে অবশিষ্ট পদ দ্বিবচনান্ত, বহুপদের একশেষ হইলে অবশিষ্ট পদ বহুবচনান্ত হয়। যথা, তরুশ্চ তরুশ্চ—তরু, তরুশ্চ তরুশ্চ তরুশ্চ—তরবঃ, ফলশ্চ ফলশ্চ—ফলে, ফলশ্চ ফলশ্চ ফলশ্চ—ফলানি।

২১। পুমান্ স্ত্রিয়া—সমানাকার স্ত্রীবাচক পদের সহিত সমাস হইলে, পুরুষবাচক পদ অবশিষ্ট থাকে। যথা, ব্রাহ্মণশ্চ ব্রাহ্মণী চ ব্রাহ্মণৌ, কুকুটশ্চ কুকুটী চ—কুকুটৌ; হংসী চ হংসশ্চ—হংসৌ। স্ত্রীলিঙ্গ-নিমিত্তক আপ্, ঈপ্, ঐভূতি বাতিরিক্ত অত্রাণ্ অংশে সমানকার হওয়া আবশ্যক। শব্দের স্বরূপগত বৈলক্ষণ্য থাকিলে হয় না। যথা, হংসশ্চ সারসী চ—হংসসারসৌ।

২২। ন ব্যক্তিসম্মানাম্—ব্যক্তি বিশেষের সংজ্ঞাবাচক পদের একশেষ হয় না। যথা, ইন্দ্রশ্চ ইন্দ্রাণী চ—ইন্দ্রেন্দ্রাণৌ, ভবশ্চ ভবানী চ ভবভবাণৌ।

২৩। ভ্রাতৃ-পুত্রৌ স্বসৃ-দুহিতৃভ্যাম্—স্বসৃ-শব্দের সহিত ভ্রাতৃ-শব্দের ও দুহিতৃ শব্দের সহিত পুত্র শব্দের সমাস হইলে, ভ্রাতৃ ও পুত্র শব্দ অবশিষ্ট থাকে। যথা, ভ্রাতা চ স্বসা চ—ভ্রাতরৌ, পুত্রশ্চ দুহিতা চ—পুত্রৌ।

২৪। বিমাষা পিতা মাতা—মাতৃ শব্দের সহিত সমাস হইলে, পিতৃ-শব্দ বিকল্পে অবশিষ্ট থাকে। যথা, মাতা চ পিতা চ—পিতরৌ, মাতাপিতরৌ।

২৫। স্বশ্বশ্বরঃ স্বশ্মা—স্বশ্ব-শব্দের সহিত সমাস হইলে স্বশ্বশ্বর-শব্দ বিকল্পে অবশিষ্ট থাকে। যথা, স্বশ্বশ্চ স্বশ্বশ্বরশ্চ—স্বশ্বরৌ, স্বশ্বশ্বরৌ।

২৬। নপুংসকমনপুংসকেনৈকবচনমন্যতরস্যাম্—(১) নপুংসক ভিন্ন শব্দের সাহিত নপুংসক শব্দের সমাস হইলে, নপুংসক শব্দ অবশিষ্ট থাকে, তদ্বচনক্যে বিকল্পে একবচন হয়। যথা, গুরুশ্চ গুরুা চ গুরুঞ্চ—গুরুন্, গুরুানি। নপুংসক শব্দের সহিত হইলে, একবচন হয় না। যথা, গুরুঞ্চ গুরুঞ্চ গুরুঞ্চ—গুরুানি।



## নিত্য-সমাস

১। অবিগ্রহী নিত্যসমাসঃ অস্বপদবিগ্রহী বা—যে সমাসের মোটেই ব্যাসবাক্য হয় না, অথবা কোনরূপে হইলেও স্বঘটক পদে হয় না তাহাকে নিত্যসমাস বলে। অতএব নিত্যসমাস দুই প্রকার—  
 অবিগ্রহ এবং অস্বপদবিগ্রহ। অবিগ্রহ ( বাহার ব্যাসবাক্য হয় না ) যথা, কৃক্সসর্পঃ (অতি বিবাক্ত সর্প, cobra)। কৃক্সসর্প শব্দের অর্থ কালো রং এর সাপ নহে, এইজন্তই ‘কৃক্সঃ সর্পঃ’ এইরূপ ব্যাসবাক্য হইতে পারে না। অস্বপদবিগ্রহ ( বাহার নিজের পদে বাক্য হয় না )। যথা, অগ্রঃ গ্রামঃ গ্রামান্তরম্ ( অগ্রগ্রাম ), জলম্, এব জলমাত্রম্ ( কেবল জল )। এই সমস্ত স্থলে সমস্ত পদে যে সকল পদ আছে, ঐ সকল পদ যোগে ইহাদের ব্যাসবাক্য হয় না। সমাসঘটিত পদে ব্যাসবাক্য না হওয়ায় ইহাকে অস্বপদবিগ্রহ নিত্যসমাস বলে।

২। অর্থন নিত্যসমাসৌ বিশিথলিঙ্গতা চ—প্রয়োজনবাচী অর্থ শব্দের সহিত চতুর্থ্যন্ত পদের সমাস হয় এবং সমস্ত পদটি বিশেষ্যের লিঙ্গ প্রাপ্ত হয়। যথা, দ্বিজায় অয়ম্ দ্বিজার্থঃ ( নৃপঃ ), দ্বিজায় ইয়ং দ্বিজার্থী ( যবাগুঃ ), দ্বিজায় ইদং দ্বিজার্থঃ ( পয়ঃ ) বাক্যে অর্থ শব্দের ব্যবহার নাই, অথচ দ্বিজ ও অর্থ এই দুই শব্দে সমাস হইয়াছে। অতএব ইহা অস্বপদবিগ্রহ নিত্যসমাস।

নিত্যসমাস বলিয়া কোন পৃথক সমাস নাই। যে কোন সমাসের উদাহরণ অবিগ্রহ বা অস্বপদবিগ্রহ হইলে, উহা নিত্যসমাস নাম প্রাপ্ত হয়। যথা, ( কৰ্ম্মধারয় ) কিংরাজা ( a bad king )। এস্থলে কঃ রাজা এইরূপ বাক্য করিলে অভিলষিত নিন্দার্থ পাওয়া যায় না, এইজন্ত ‘কুংসিতঃ রাজা’ এইরূপ যথাকথঞ্চিৎ বাক্য প্রদর্শন করা হয়। অতএব উহা অস্বপদবিগ্রহ নিত্যসমাস।

## সহস্রুপা-সমাস

সংস্কৃত ভাষায় এক্রপ কতকগুলি সমস্ত পদ ব্যবহৃত হয়; যাহা পূর্বোক্ত কোন সমাসের নিয়মেরই অন্তর্ভুক্ত হয় না। এইরূপ সমাসকে সহস্রুপা বা স্পৃশুপা সমাস বলে।

১। সহস্রুপা—সাপেক্ষ সূবস্ত পদের সহিত অত্র সূবস্ত পদের সমাস হয়। যে স্থলে সমাসের অত্র কোন সূত্র দ্বারা সমাস সিদ্ধ হয় না, তখন এই সূত্র দ্বারা সমাস হয়। এইজন্য এই সমাসকে সহস্রুপা সমাস বলে। যথা, পূর্বঃ ভূতঃ ভূতপূর্বঃ; আপাদঃ মন্তকম্ আপাদমন্তকম্; বিম্পষ্টং পটুঃ বিম্পষ্টপটুঃ; যথাসাধ্যং কর্তব্যম্ যথাসাধ্যকর্তব্যম্।

## অনুক্-সমাস

১। অনুগুত্তরপদে—(পা) সমাস হইলে কোনও কোনও স্থলে উত্তর পদ পরে থাকিলে পূর্বপদের বিভক্তির লোপ হয় না। এইরূপ সমাসকে অনুক্-সমাস বলে। অনুক্-সমাস বলিয়া কোন সমাস নাই। তৎপুরুষাদি যে কোন সমাসে পূর্বপদের বিভক্তি লোপ না হইলে তখন তাহা অনুক্-সমাস নামে অভিহিত হইয়া থাকে। এইজন্য অত্র সমাসের উদাহরণই অনুক্ সমাসের উদাহরণ।

২। পঞ্চম্যাঃ স্তোকাদিভ্যঃ—স্তোকার্থ, অস্তিকার্থ, দূবার্থ ও কৃচ্ছ শব্দের পরবর্তী পঞ্চমী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, স্তোকাবুস্তঃ; অস্তিকাদাগতঃ; সমীপাদাগতঃ; দূরাদাগতঃ; বিপ্রকৃষ্টাদাগতঃ; কৃচ্ছাবুস্তঃ।

২। **অজঃসহোঃসমস্তমসস্তীয়ায়াঃ**—ওজস্, সহস্ অন্তস্ ও তমস্ শব্দের পরবর্তী তৃতীয়া বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, ওজসাকৃতম্ (orcibly done), সহসাকৃতম্, অন্তসাকৃতম্, তমসাকৃতম্। অজস্ শব্দেরও তৃতীয়ার লোপ হয় না। যথা, অজসাকৃতম্।

৪। **পুমানুজী জনুযান্ধ ব্রতি চ**—অনুজ-শব্দ পরে থাকিলে পুন্স্ শব্দের পরবর্তী তৃতীয়া বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, পুমানুজঃ (having an elder brother), এইরূপ অনু শব্দ পরে থাকিলে, জনুস্ শব্দের পরবর্তী তৃতীয়া বিভক্তির লোপ হয় না। জনুযান্ধঃ (blind from birth)।

৫। **আত্মনশ্চ**—পূরণবাচক-শব্দ পরে থাকিলে, আত্মন- শব্দের পরবর্তী তৃতীয়া বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, আত্মনাপঞ্চমঃ, আত্মনা-দশমঃ ( himself and nine others )।

৬। **ব্যাকরণাত্মায়াং চতুর্থ্যাঃ**—( পা ) ব্যাকরণের সংজ্ঞা বুঝাইলে, আত্মন-শব্দের পরবর্তী চতুর্থী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, আত্মনেপদম্, আত্মনেভাষা।

৩। **পরস্য চ**—পর শব্দের উত্তরও হয় না। যথা, পরস্মৈপদম্, ও পরস্মৈভাষা।

৮। **হলদন্তাত্ সমম্ব্যাঃ সন্ধ্যায়াম্**—(পা) সংজ্ঞা বুঝাইলে, বজ্রন-বর্ণান্ত ও অকারান্ত শব্দের পরবর্তী সপ্তমী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, যুধিষ্ঠিরঃ, স্বচিসারঃ ( one whose strength is in the skin i. e. bamboo ), অরণ্যেতিলাকাঃ, বনেকিংগুকাঃ, কুপেপিষাচকাঃ।

৯। **গবিয়ুধিম্ব্যাং স্থিরঃ**—গবি ও যুধি শব্দের পর স্থির থাকিলে স স্থানে ষ হয় এবং সপ্তমী লোপ হয় না। যথা, গবিষ্ঠিরঃ যুধিষ্ঠিরঃ।

১০। হৃদুদ্যম্বাং চ—হৃন্ ও দিব্ শব্দের সপ্তমী বিভক্তির লোপ হয় না। বধা, হৃদিস্পৃক, দিবিস্পৃক।

১১। অমূৰ্দ্ধমস্তকাৎ স্বাঙ্গাদকামি—(পা) স্বাদ্বাচক-শব্দের পরবর্তী সপ্তমী বিভক্তির লোপ হয় না। বধা, কণ্ঠকালঃ (dark in the throat), উরসিলোমা (having a hairy chest), শিরসিশিখঃ। কাম-শব্দ পরে থাকিলে হয়। বধা, মুখকামঃ।

১২। বন্ধি চ বিমাষা—(পা) বন্ধ-শব্দ পরে থাকিলে, বিকল্পে। বধা, হস্তেবন্ধঃ, হস্তবন্ধঃ, পদেবন্ধঃ, পদবন্ধঃ।

১৩। তত্পুরুষে ক্রতি বহুলম্—(পা) তৎপুরুষ-সমাসে, কৃৎ-প্রত্যয়-নিপ্পন্ন পদ পরে থাকিলে, সপ্তমী বিভক্তির লোপের নিয়ম নাই; অর্থাৎ কোনও কোনও স্থলে হয় না, কোনও কোনও স্থলে হয়, কোনও কোনও স্থলে বিকল্পে হয়। বধা, অলুক—অন্তেবাসী, শুষ্কশরমঃ, কর্ণেজপঃ (glanering), পঙ্কেকহঃ, মনসিশয়ঃ, প্রাবুবিজঃ, শরদিজঃ; লুক—কুরুচরঃ, স্থণ্ডিলশায়ী। কূটস্থঃ, গৃহস্থঃ; বিকল্পে—সরসিজম্ সরোজম্, মনসিজঃ মনোজঃ, গ্রামেবাসঃ গ্রামবাসঃ, গ্রামেবাসী গ্রামবাসী।

১৪। ষষ্ঠা আক্রোমী—ভৎসনা (abuse) বুঝাইলে, ষষ্ঠী বিভক্তির লুক হয় না। বধা, চৌরশুকুলম্, দাসশতনয়ঃ। পুত্রেন্যতর-স্বাম্—ভৎসমা বুঝাইলে ও পুত্র-শব্দ পরে থাকিলে, ষষ্ঠী বিভক্তির বিকল্পে লোপ হয় না। বধা, দাস্তাঃ পুত্রঃ, দাসীপুত্রঃ; বৃষল্যাঃ পুত্রঃ, বৃষলীপুত্রঃ।

১৫। বাগ্দিগ্ পশ্যন্নগী যুক্তিদ্গড্গবিশ্ব—(বা) যুক্তি, দণ্ড ও হর শব্দ পরে থাকিলে, যথাক্রমে বাচ, দিশ্ ও পশ্য শব্দের উত্তরবর্তী ষষ্ঠী বিভক্তির লোপ হয় না। বধা, বাচোযুক্তিঃ দিশোদণ্ডঃ পশ্যতোহরঃ।

১৬। **দেবাত্ প্রিয়ে**—(১) প্রিয়-শব্দ পরে, থাকিলে দেব-শব্দের পরবর্তী ষষ্ঠী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, দেবানাম্প্রিয়ঃ (মুখ)। অত্ৰ, দেবপ্রিয়ঃ।

১৭। **শিষ-পুচ্ছ-লাঙ্গলিষু শ্বনঃ**—সংজ্ঞা বুঝাইলে এবং শেপ পুচ্ছ ও লাঙ্গল শব্দ পরে থাকিলে, শ্বন-শব্দের পরবর্তী ষষ্ঠী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, শ্বনঃশেপঃ, শ্বনঃপুচ্ছঃ, শ্বনোলাঙ্গল (names of Rishis)।

১৮। **দিবস্ব দাসি**—(বা) সংজ্ঞা বুঝাইলে, দাস-শব্দ পরে, দিব-শব্দের পরবর্তী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, দিবোদাসঃ।

১৯। **ঋতৌ বিদ্যাগৌরমম্বন্ধেভ্যঃ**—বিজ্ঞাসম্বন্ধবাচক ও গৌরমস্বন্ধবাচক ঋকারান্ত-শব্দের পরবর্তী ষষ্ঠী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা হোতুঃপুত্রঃ, হোতুরন্তেবাসী, পিতুঃপুত্রঃ পিতুরন্তেবাসী।

২০। **বিমাষা স্বস্বপত্যৌ**—(পা) স্বহ ও পাত শব্দ পরে বিকল্পে। যথা, মাতুঃষমা, মাতৃষমা; (১) পিতুঃষমা, পিতৃষমা; হুহিতুঃপতি, হুহিতৃপতিঃ; ননান্দুঃপতিঃ, ননন্দৃপতিঃ।

২১। **পাত্রে সমিতাদয়স্ব**—কুৎসা বুঝাইলে, পাত্রেসমিত (২) প্রভৃতির সমুদায় বিভক্তির লোপ হয় না। যথা, পাত্রেসমিতাঃ, ভোজনকালে পাত্রে এব সঙ্গতাঃ ন তু কার্যকালে ইত্যর্থঃ। গেহেশ্বরঃ, গেহে এব শুরঃ, ন তু অত্ৰ ইত্যর্থঃ।

(১)। 'দেবানাং প্রিয় ইতি চ মুখ্যে'। যঃ কস্তাপি প্রিয়ো ন জ্ঞানস দেবানাং প্রিয়ো-নতঃ।

(২) মাতৃপিতৃভ্যানন্তরত্বান্—এই স্বত্রদ্বারা মাতৃঃষমা পিতৃঃষমাও হয়।

(২) পাত্রেসমিতাঃ, পাত্রেবহলাঃ, গেহেশ্বরঃ গেহেনন্দী, গেহেশ্বর্ডী, গেহেবিজেতী, গেহেশ্বর্গঃ, গেহেশ্বর্গঃ, গর্ভেতৃগুঃ গোষ্ঠেশ্বরঃ, গোষ্ঠেপটুঃ, গোষ্ঠেপণ্ডিতঃ, গোষ্ঠেপ্রগল্ভঃ ইত্যাদি।

## সর্বসমাস সাধারণবিধি

১। **কক্‌দূরত্বঃ-পথ্যামনন্তি**—সমাসের ঋচ্, পুর, অপ্, ধূর ও পথিন্ শব্দ উত্তরপদ হইলে ইহাদের উত্তর টচ্ হয়। ট্ চ্ ইৎ, অ থাকে। যথা, অক্‌ম্ ঋচ্: অক্‌র্চ্, অধিগতা ঋক্ অনেন অধিগতর্চ্; বিষ্ণোঃ পূঃ বিষ্ণুপুরম্; বিমলা আপোহস্মিন্—বিমলাপং সরঃ, উদ্ধতা আপোহস্মাৎ—উদ্ধতাপঃ কূপঃ, কূপতাপঃ—কূপাপাঃ, নিষ্মলা আপঃ—নিষ্মলাপাঃ (pure water), রাজো ধুঃ—রাজধূরা, মহতী ধুঃ—মহাধূরা, ধূতা ধুরনেন—ধূতধুরঃ (heavy load), অক্ষ শব্দের সম্বন্ধ থাকিলে হয়না। যথা, অক্ষত্ ধুঃ—অক্ষধুঃ, দৃঢ়া ধূরস্মিন্—দৃঢ়ধুঃ অক্ষঃ (axle), পথিন্—পথঃ সমীপম্—উপপথম্, জলে পহাঃ—জলপথঃ, দক্ষিণত্যাং দিশি পহাঃ—দক্ষিণাপথঃ, মহান্ পহাঃ—মহাপথঃ, ত্রয়াণাং পথাং সমাহারঃ ত্রিপথম্, চতুর্গাং পথাং সমাহারঃ—চতুষ্পথম্ রম্যঃ পহাঃ অস্মিন্—রম্যপথং নগরম্, ক্ষেত্রঞ্চ পহাশ্চ—ক্ষেত্রপথৌ। অব্যয়ের পরবর্তী হইলে নপুংসক হয়। যথা, বিরুদ্ধঃ পহাঃ—বিপথম্, গর্হিতঃ পহাঃ—উৎপথম্, অপকৃষ্টঃ পহাঃ—অপপথম্।

২। **দ্ব্যন্তরূপসর্গম্ব্যোঃ ইত্**—( পা ) বি, অন্তর্ ও উপসর্গের পরবর্তী অপ্-শব্দের অকার-স্থানে ঐ হয়। যথা, ষ্মোদিশোঃ আপোহস্ত—দ্বীপম্ ( an island ), এইরূপ অন্তরীপম্ ( peninsula ), সমীপম্, প্রতীপম্, অরীপম্।

৩। **জদনোর্দ্ব্যম্ব্যি**—দেশ বুঝাইলে, অন্তর পরবর্তী অপ্ এর অ-স্থানে উ হয়। যথা, অনুকূলা আপঃ অস্মিন্নিতি অনুপো দেশঃ। সমাপ নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, সমা আপো বস্মিন্নিতি—সমাপো (sacri-ficial ground) দেবযজনম্।



৪। অচ্ প্রত্যন্ববপূর্বাৎ সামলোম্নঃ—প্রতি, অনু, অব এই তিনের পরবর্তী লোমন্, ও সামন্-শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা, প্রতি-লোমন্, অনুলোমন্, অবলোমন্, প্রতিসামন্, অবসামন্।

৫। কৃণোদক্ পাণ্ডু-সংখ্যাপূর্বায়া ভূমিঃ—(১) কৃষ্ণ, উদক্, পাণ্ডু ও সংখ্যাবাচকের পরবর্তী ভূমি শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা, কৃষ্ণভূমঃ (a place with black soil), উদাভূমঃ, পাণ্ডুভূমঃ, দ্বিভূমঃ প্রাসাদঃ, চতুভূমঃ (four storied house)।

৬। ব্রহ্মহস্তিপল্যরাজম্যো বর্ষসঃ—(১) ব্রহ্মন্, হস্তিন্, পলা, রাজন্, ইহাদের পরবর্তী বর্ষস্ শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা, ব্রহ্মবর্ষসন্ (power of Brahmana), হস্তিবর্ষসন্, রাজবর্ষসন্।

৩। অবসমন্ধেভ্যস্তমসঃ—অব, সন্, অন্ধ, ইহাদের পরবর্তী তমস্-শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা, অবতমসন্ (slight darknes), সন্তমসন্ (great darkness), অন্ধতমসন্ (deep darkness)।

৮। অন্ববতম্ভাদ্ধহসঃ—অন্, অব, তপ্ত ইহাদের পরবর্তী রহস্-শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা, অন্বরহসন্, অবরহসন্, তপ্তরহসন্ (extreme priv acy)।

৯। উপসর্গাদ্ধ্বনঃ—(পা) উপসর্গের পরবর্তী অধ্বন্ শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা, প্রগতঃ অধ্বানন্—প্রাধ্বো রথঃ, অধ্বানোহ্ভাবঃ—নিরধ্বম, অধ্বানং প্রতি—প্রত্যাধ্বম্। অথত্র, উত্তমোহধ্বা উত্তমাধ্বা।

১০। শ্বসৌবসৌয়ঃ-শ্রৈয়সঃ—(পা) শ্বস্ শব্দের পরবর্তী বসৌয়ন্ ও শ্রৈয়স্ শব্দের উত্তর অচ্ হয়। যথা শৌবসৌয়সন্ (happiness), শ্বশ্রৈয়গন্ (prosperity)।

১১। হৃদয়স্য হৃল্লৈখ-যদ্-অণ্-লাসিষু—লেখ, যৎপ্রত্যয়, অন-প্রত্যয় ও লাস পরে থাকিল হৃদয় স্থানে হৃৎ হয়। যথা, হৃল্লৈখঃ

(১) ব্রহ্মহস্তিভ্যাং বর্ষসঃ। 'পল্যরাজভ্যাং চেতি বক্তব্যম্'।

(sorrow for anything missing), হৃদয়স্য প্রিয়ং হৃদয়ং (বৎ), হৃদয়স্য ইদং হৃদয়ং (অণ্) (affection), হৃদয়স্য লাসঃ—হ্রাসঃ (hiccough).

১২। বা য়োকথ্যজ্-রোগিণ্ড—শোক, য়াঞ প্রত্যয় ও রোগ শব্দ পরে থাকিলে হৃদয় স্থানে হৃৎ হয় বিকল্পে। যথা, হৃচ্ছোকঃ বা হৃদয়-শোকঃ, মোহাদ্যম্ বা মোহহৃদয়ম্, হৃদরোগঃ বা হৃদয়রোগঃ।

১৩। উদকস্যোদঃ সংগ্রায়াম্—সংজ্ঞা বুঝাইলে সমাসে উদক-স্থানে উদ হয়। যথা, উদবিঃ (ocean), উদমেঘঃ (nimbus)। উদক্ শব্দ উত্তর পদ হইলেও উদ হয়। যথা, ক্ষীরোদঃ (the milk ocean) অচ্ছোদঃ (a lake)। পেষ, বাস, বাহন ও ধি পরে থাকিলেও উদ হয়। যথা, উদপেষং (grinds it with water), উদবাসঃ (a house in a stream or a pond), উদবাহনম্ (any water vessel), উদধিঃ।

১৪। ভয়াপঃ সংগ্রাস্থন্দসৌর্বিহুলম্—নাম বুঝাইলে বহুলভাবে ভী ও আপ্ প্রত্যয়ের স্বর হ্রস্ব হয়। যথা, কালিদাসঃ, চণ্ডিদাসঃ, অজ্ঞানরম্।

১৫। দৃদোদরাদীনি যথোপদিষ্টম্—পৃষোদর প্রভৃতি শব্দ যেরূপ প্রয়োগ, সেইরূপই নিপাতনে সিদ্ধ হয়। যথা, পৃষতঃ উদরম্ পৃষোদরম্; বারীণাং বাহকঃ, বলাহকঃ, শবানাং শয়নম্—শ্মশানম্।

১৬। ভয়সর্গস্য ঘত্য়মনুচ্যে বহুলম্—মানুষ না বুঝাইলে ঘঞ, প্রত্যয়ের পূর্ববর্তী উপসর্গের হ্রস্বস্বর বিকল্পে দীর্ঘ হয়। যথা, প্রতৌকারঃ, প্রতিকারঃ, পরীবাদঃ নীহারঃ। মানুষ বুঝাইলে হয় না। যথা, নিবাদঃ।

১৭। মিত্রে চর্ঘী—যদি কোন ঋষিকে বুঝায় তাহা হইলে, মিত্র-শব্দের পূর্ববর্তী পূর্বপদের অন্ত্য স্বর দীর্ঘ হয়। যথা, বিশ্বামিত্রঃ (a-sage), ঋষি না বুঝাইলে ‘বিশ্বমিত্রম্’ (a friend of the world).

১৮। তদুব্ধহতী: করপত্যৌ স্বীরদেবতয়ো: সুদতলোপস্ব—তৎ শব্দের পরবর্তী কর এবং বৃহৎ শব্দের পরবর্তী পতি বধাক্রমে চোর ও দেবতা বুঝাইলে ত-এর লোপ হয় ও স্ আগম হয়। বধা, তক্ষরঃ (a thief). বৃহস্পতিঃ (name of a god).

সুট্, নিপ্পন্ন অত্র কয়েকটি শব্দ :—গোপ্পদম্ (স্থান পরিমাণার্থে), আপ্পদম্ (স্থানার্থে) আশ্চর্য্যাম্ (অসাধারণ অর্থে), প্রায়শ্চিত্তম্, প্রায়শ্চিত্তিঃ (atonement) বনস্পতিঃ (a large forest).

## সমাসান্ত নিষেধ

১। ন পূজনাৎ—প্রশংসাবাচী স্ব ও অতি শব্দ পূর্বে থাকিলে, থাকিলে, সমাসান্ত বিধি হয় না। বধা, শোভনো রাজা—সুরাজা, শোভনো রাজা অস্মিন্—সুরাজা দেশঃ, অতিশয়েন রাজা—অতিরাজা; এইরূপ সুরাধা, অতিসখা সুরগোঃ, অতিগোঃ, সুরপুত্রা, বধা।

২। কিম: দ্বিগৈ—কুৎসাবাচী কিম্-শব্দ পূর্বে থাকিলে সমাসান্ত বিধি হয় না। বধা কুৎসিতো রাজা—কিংরাজা (a bad king) কুৎসিতঃ সখা—কিংসখা (a bad friend) কুৎসিতঃ পুত্রাঃ অস্মিন্ কিম্পুত্রাঃ (having a bad road) দেশঃ।

৩। নহস্তত্পুরুষাৎ—তৎপুরুষ-সমাসে ঐনঞ্ পূর্বে থাকিলে সমাসান্ত বিধি হয় না। বধা অরাজা, অসখা, অগোঃ।

৪। পথ্যৌ বিমাতা—পথিন্ শব্দের উত্তর বিকল্পে; সমাসান্ত পক্ষে নপুংসক লিঙ্গ হয়। বধা অপথম্ অপুত্রাঃ।

### Exercise

1. Translate into Bengali :—

নাহং গৃহাগতং হস্মি। তদভয়ং ব্রহ্মা মৎসকাশমানীয়তাম্। অত্রারণ্যে নির্বিশঙ্কঃ শম্পাগ্রাণি ভক্ষয়ন্ ময়া সহ বস। তেহপি সর্কে কুধাবিষ্টাঃ পরং

ত্রুং ভেজুঃ । রাজদ্বারমহনিশং খড়্গাপাণিঃ সেবতে । রাজাপি তদনু-  
 সরণক্রমেণ নগরদ্বারাদ্ বহিনির্জগাম । ততো বীরবরঃ সপুত্রদারঃ প্রাপ্ত-  
 জীবনঃ স্বগৃহং গতঃ । হৃদয়মর্ষচ্ছিদঃ সংসারভাবাঃ । তীব্রসংবেগো  
 বাথজ্জঃ । তৎ কিমত্র মন্দভাগ্যঃ করোমি । ইক্ষ্বাকুবংশোহভিমতঃ  
 প্রজানাম্ । শ্রিতাহসি চন্দনভ্রাতৃত্বা তুর্কিপাকং বিব্রজম্ । হিরণ্ময়ী  
 সীতাপ্রতিকৃতিঃ । কিয়চ্চিরং বা মেঘাস্তরেণ পূর্ণিমাচক্রেতু দর্শনম্ ।  
 পুণ্যানুভাবদর্শনোহয়ং মহাপুরুষঃ । অস্তি মে সোদর-স্নহোহপি এতেষু ।  
 এষ নুনং তব আত্ম-গতো মনোরথঃ । রাজরক্ষিতব্যানি তপোবনানি  
 নাম । ফলমিচ্ছ মর্য্যামুপহর । ইদং পাদোদকং ভবিষ্যতি । লব্ধাবকাশো  
 মে মনোরথঃ ! পরবশঃ অয়ং জনঃ । ন মে হস্তপাদং প্রসরতি । অহমপি  
 ! অনুপদমাগত এব । জজ্ঞাল লোকস্থিতয়ে স রাজা । মাদ্রীমুতো  
 পুষ্পফলে সমৃদ্ধে । বৃধিষ্ঠিরো ধর্ম্মময়ো মহাক্রমঃ । দ্বাদশবায়কে সজে ।  
 ত্র্যম্বনাঃ বিম্বখশ্চ তাং সভাং পরিচক্রমে । সঃ সভাধ্যঃ সপুত্রঃ সন্মুখশ্চ  
 তপসি স্থিতঃ । স্বর্গদ্বারং হি দানম্ । আকারসদৃশশ্রুজ্জঃ । বুড়োরন্ধো  
 বৃষস্কন্ধঃ । শালপ্রাংশুর্মহাভুজঃ । ভুজঙ্গপিহিতদ্বারং পাতালমধিতিষ্ঠতি ।  
 পুরুষাযুষজীবিতঃ নিরাতঙ্কাঃ নিরীতয়ঃ ষন্মদীয়াঃ প্রজাস্তস্তু হেতুস্ত-  
 দ্রুস্কবর্চনম্ । ন মামবতি সদীপা রত্নহরপি মেদিনী । পয়ঃ পূর্বেঃ  
 সনিষ্ঠাটৈঃ কবোক্ষমুপভূজাতে । স বিলম্বিতফলৈঃ মনোরথৈঃ কালাং  
 নিনায় । পুনরপি বজ্রু কাম ইব আর্ষঃ । জীৱত্বসৃষ্টিরপরা প্রতিভাতি সা  
 মে । যথা শক্তি শ্রেয়সে যতিশ্চে । ন হি সীদতি দানকচের্ধর্ম্মঃ । প্রতিব্রাতি  
 হি শ্রেয়ঃ পূজাপূজাব্যতিক্রমঃ । শুচিস্মিতাং বাচমবোচৎ । বিভ্রাশীনা ন  
 শোভন্তে নির্গন্ধা ইব কিংগুকাঃ । বিপৎকালে বিশ্বস্য এব কাপুরুষলক্ষণম্ ।  
 দ্বিজবৃষভা নিকৃপজ্জবা ভবন্তু । প্রতপতু চক্রবপুনরৈকচক্রঃ ।

(a). Point out the distinction between Sandhi and Samasa.

2. Point out the distinction between কর্মধারয় and বহুব্রীহি ; সমাহার-বন্দ and সমাহার-দ্বিগু ; তৎপুরুষ and বহুব্রীহি ; কর্মধারয় and দ্বিগু ।

3. Form compounds with—শোণিতং প্রিয়ং যন্ত সঃ ; ব্রাহ্মণী ভাৰ্য্যা যন্ত সঃ ; ভগ্নঃ ধনুঃ যন্ত সঃ ; পাপং চ পুণ্যং চ ; সৰ্বান জয়তি যঃ সঃ ; কুংসিতঃ অশ্বঃ ; নির্গতং তেজো যন্তাং সঃ ; রূপবতী ভাৰ্য্যা যস্য সঃ ; কর্ণৌচ নাসিকে চ ; গন্তুং মনঃ যস্য সঃ ; অল্লা মেধা যেষাং তে ; শিবস্য পশ্চাৎ ; ব্যাভ্রাৎ ভীতঃ স্তবর্ণনির্মিতং কঙ্কণম্ ; আতপায় ছত্রম্ ; বস্ত্রস্য অর্দ্ধম্ ; ত্রিমস্যাভ্যাসঃ ; পানী চ পানৌ চ ; অহস্যচ নকুলাশ্চ ; স্তোকাৎ মুক্তঃ ; রাজঃ পুরুষঃ ; মধ্যম্ অহঃ ; কুপে মণ্ডুক ইব ; স্তম্বে রমতে অসৌ ; মুখং চন্দ্র ইব ; ঘন ইব শ্রামঃ ; অস্ত্রো রাজা ; শাকপ্রিয়ঃ পার্শ্বিকঃ ; সাম গায়তি ; বৃকস্য সখা ; অশ্বানাম্ উর ইব ; ত্রয়াণাং লোকানাং সমাহারঃ ; মহান বাহঃ যস্য সঃ ; “শস্ত্রং পাণৌ যস্য সঃ ; অধিজ্যং ধনুর্যস্য সঃ ; যুবতিঃ জায়া যস্য সঃ ; উদগতা নাসিকা যস্য সঃ ; দ্বৌ দন্তৌ যস্য সঃ ; রূপবতী বধূঃ যস্য সঃ ; হরেঃ সাদৃশ্যম্ , দ্বিগতা আপো বস্মিন্ ; কুংসিতঃ সখা ; ঘোররহোঃ সমাহারঃ ; সতী বুদ্ধিঃ ।

4. Give Sanskrit compound words from the following :—A king's man ; a person possessed of long arms ; Fear from thieves ; a person who has a beautiful wife ; the shade of a tree ; towards the fire ; according to one's ability ; like his mother ; fallen from heaven ; a hundred fools ; one who takes a share ; one who has found livelihood ; first bathed, and afterwards anointed ; black like cloud ; a bad friend ; long armed ; Agni and Soma ; father and mother ; cold and heat having long thighs.

5. Expound the Samasas in the following :—স্নাতাঙ্কু-  
লিপ্তঃ ; কৃষ্ণসারঙ্গঃ ; যমুরব্যংসকঃ ; পয়োধরঃ ; দ্ব্যঙ্গুলম্ ; দ্বিরাত্রম্  
পূর্বাহ্নঃ ; প্রাপ্তজীবিকঃ ; ত্রিভুবনম্ ; চন্দ্রকাস্তিঃ ; অপুত্রঃ ; স্নগন্ধি ; বিপাৎ

সুহৃৎ ; বহুশ্রেয়ান্ ; চিত্রগুঃ ; অন্তরীপন্ ; মহোক্ ; রাজসখঃ ; নৃসিংহঃ ;  
 আপন্নবিভঃ ; মুখকমলম্ ; অগ্রজঃ ; কদম্বম্ ; সিংহসন্ধাশঃ ; ধ্যানস্তিমিত-  
 লোচনঃ ; সমিৎপাণিঃ ; গতবয়স্কঃ ; জাতমৃতঃ ; বৃকভীতঃ ।

6. Translate into English :—এতাস্তব পুত্রান্ মাসষট্‌কেন  
 নীতিশাস্ত্রজ্ঞান্ করোমি । সোহপি তদাকর্ণ্য কোপাবিষ্টমনাঃ পরুষতর-  
 বচনমুবাচ । এবং নিশ্চয়ং জ্ঞাত্বা চিন্তাব্যাকুলহৃদয়ঃ বানরপার্শ্বমগমৎ ।  
 ততঃ ক্ষেত্রপতিনা হর্ষোৎফুল্ললোচনেন তথাবিধো মৃগঃ আলোকিতঃ ।  
 পয়ঃপানং ভুজঙ্গানাং কেবলং বিষবর্জনম্ । গৃহীতরাজবর্তনস্য নিস্তারঃ  
 কথং ভরতি । নারায়ণঃ সৃষ্টিস্থিতিপ্রলয়হেতুবিজ্ঞপ্তঃ । নাহং বিত্তাবিক্রয়ং  
 শাসনশতেনাপি করোমি । অনন্তপারং কিল শব্দশাস্ত্রম্ । অবধীরিত-  
 : সুহৃৎকাস্য ফলমেতৎ । স তেবাং শব্দং শ্রুত্বা পুলকিততত্ত্বজ্ঞানন্দাশ্রা-  
 পূর্ণনয়নস্তারস্বরেণ বিরোতুমারব্ধঃ । শিখীব কেকামধুরঃ প্রিয়বাক্ কস্য  
 ন প্রিয়ঃ । যাচতে কার্যকালে যঃ স কিংভূত্যাঃ । মহানুভবঃ পার্থিবঃ  
 হৃদ্যন্তঃ । যথাশক্তি পরোপকারং কুর্ধ্যাৎ । চিত্রগ্রীবনামা কপোতরাজঃ  
 সপরিবারস্তুলকণানবলোকয়ামাস । বিপৎকালে বিস্ময় এব কাপুরুষ-  
 লক্ষণম্ । ধর্ম্মার্থকামমোক্ষাণাং প্রাণাঃ সংস্থিতিহেতবঃ । রাজ্যসুখং  
 পরিত্যজ্য স্থানান্তরং গন্তুং কথং মাং সম্ভাষসে ; যঃ কৃতমুপকারং বিস্মরতি  
 সঃ পুরুষাধম এব । প্রায়েণ হি মনুষ্যাণাং বুদ্ধিঃ কস্মানুসারিণী । অয়ং  
 বালঘাতী পুনঃ স্বর্ণস্তেয়ী চ । সৎপুরুষেণ আশ্রিতানাং গুণদোষচিন্তা ন  
 কার্য্যা । হীনসেবা ন কর্তব্য্য কর্তব্যো মহদাশ্রয়ঃ । দৈবায়ত্তং কুলে জন্ম  
 মদায়ত্তং তু পৌরুষম্ । জন্মান্তরাজ্জিতাঃ সিদ্ধয়ঃ মহাত্মনাম্ অক্লেশসাধ্যা  
 ভবন্তি । নুনং সুপ্তোখিত স্বয়ি পাপমাচরিস্কতি । ভূমৌ শেতে দশগ্রীবো  
 মহাহ শয়নোচিতঃ । বিহ্বলচেতাঃ সঃ নৃপঃ নিঃসংজ্ঞঃ ক্ষিতৌ নিপপাত ।  
 পাণিপাদং প্রক্ষালয়িতুং স কূপসমীপং গতঃ । লব্ধদিব্যরসাস্বাদো হি  
 রসান্তরেণ ন পরিতৃপ্যেৎ । কেবলমেকং বশ এব মহতামাকল্পান্তরম্ ।



তচ্ছোকাক্ষাম্য পিতা মহাপথং প্রস্থিতঃ। শুভাশুভকৰ্ম্মাণ্যেব জন্তুনাং  
সংসারপ্রাপ্তি-হেতবঃ। রাজা শীতগুরেব স্বং মূহ তেজো বিতরতু  
তন্মার্গিত্য রাত্রিন্দিবং ব্রজন্ শনৈস্তং শশানমাসদৎ।

7. Show by two different sentences that the word  
পুরুষসিংহ can be taken both as a রূপক and as a উপমিত,

8. Construct short sentences to show the uses of  
মহাধনম্, মহদ্ধনম্ and মহাধনঃ।

9. Illustrate the difference in meaning between  
রাজসখঃ and রাজসখা পূৰ্ব্বাহ্নঃ and পূৰ্ব্বাহ্নঃ গ্রামার্দ্ধঃ and অৰ্দ্ধগ্রামঃ  
অনুচঃ and অনুক্, খট্কারুচঃ and খট্কারুচঃ।

10. Explain 'সমানাধিকরণবহুব্রীহি'।

11. Give compound words for :—সতী বুদ্ধিঃ ; নিশ্চলং  
জলং যন্তাঃ সা ; শক্তিমনতিক্রম্য ; পুত্রেণ সহ বর্তমানঃ ; তমসা  
আচ্ছন্নঃ। [C. U. 1910।

12. Compound or give a single word for :—সুন্দরীণাং  
বুদ্ধিঃ and সুন্দরী বুদ্ধিযন্তু (C. U. 1910); রামন্তু সখা, ত্রয়্যাণাং  
লোকানাং সমাহারঃ, মাতা চ পিতা চ, অতো গ্রামঃ (C. U, 1910);  
গতাস্থনাম্ রূপং (C. U. 1923); শাস্ত্রং ধনুৰ্বন্তু সঃ (C. U. 1923);  
ধর্মস্য পহাঃ, স্তু মেধা যন্তু সঃ, স্তু (শোভনঃ) গন্ধঃ যস্য তৎ  
(C U 1925); অগ্নিং প্রতি, অহনি অহনি, চতুর্গাং ষুগানাং সমাহারঃ,  
কুংসিতো রাজা (C. U. 1927); রাজঃ পহাঃ, কমলে ইব অক্ষিপী  
যস্যাঃ সা, জ্যোচ্চ পৃথিবী চ তয়োঃ, প্রিয়ং সখায়ম্, নত্যাঃ সমীপে  
(C. U. 1923), দশানাং গ্রামাণাং সমাহারঃ; মানামতিক্রান্তঃ;  
দস্তানাং রাজা, না সিংহ ইব।

13. Show by two different sentences that the  
word পীতাধর can be taken both as a কর্মধারয় and a  
বহুব্রীহি।

14. Explain and illustrate the distinction between কর্মধারয় and বহুব্রীহি। What is an অব্যয়ীভাব সমাস? Give two instances of অব্যয়ীভাব সমাস। [C. U. 1911]

15. Distinguish between উন্নতমনঃ and উন্নতমনাঃ and use them properly in two different sentences. Expound the compound words মহত্ত্বম্ and মহাভয়ম্ and show their proper use. [C. U. 1912]

16. Define *Samasa*. How many kinds of *Samasa* are there? Name them and give one example of each. Is একশেষ a *Somasa*? Give reasons for your answer.

17. Clearly explain the উপপদ সমাস and give illustrative examples. Distinguish between the রূপক and উপমিত compound by proper examples. [C. U. 1914]

18. Why মহারাজেন and not মহারাজা? Under what rule of *Samasa* does the final ন of রাজন্ disappear in such cases? [C. U. 1916]

19. Explain and illustrate the difference between একশেষ and দ্বন্দ্ব। Clearly explain the difference between সমাহারবিণ্ড and সমাহারদ্বন্দ্ব by suitable examples. What is the difference between মহাভূজঃ and মহত্ত্বজঃ? Use the words in different sentences. [C. U. 1915]

20. Give an example of সমাহারবিণ্ড and an example of সমাহারদ্বন্দ্ব in two different sentences of your own. [C. U. 1925]

21. Clearly explain উপমিত সমাস মধ্যপদলোপী সমাস and একদেশী সমাস with illustrative examples.

22. Correct the errors in the following:—আসমুদ্রস্ত  
পৃথিব্যাঃ অয়ং রাজা (1911); আসমুদ্রস্ত ক্ষিত্তিতলস্ত অয়ং শাসকঃ  
(1912) ইয়ং নারী মৃতভর্তা (1914); মাতৃপিতৃহীনঃ শিশুরয়ম্ (1915)  
বহুপত্ন্যাঃ অয়ং গ্রামঃ (1915),

## धातुरूपादर्श

অর্থ—চুর। আ—to request. অর্থহতে। অর্থযিক্তে। অর্থযিক্তি।

অর্থদ্ব্যধিক্রে-বভূব-আস। অর্থ্যতে। অর্থিতঃ। অর্থয়িতুম্। অর্থী।  
অর্থঃ। প্রার্থনা।

অর্হ্—ভূ।-প—to deserve. অর্হতি। অর্হিতা; অর্হিষ্যতি। অর্হৎ।  
আনর্হ আনর্হতুঃ আনর্হঃ, আনর্হিধ; আর্হীৎ আর্হিষ্টাম্ আর্হিষুঃ।  
অর্হতে। অর্হয়তি। অর্হিতুম্।

অব্—ভূ।-প—to protect. অবতি। অবিষ্যতি। অব্যাৎ। আব  
আবতুঃ আবুঃ, আবিধ। আবীৎ আবিষ্টাম্ আবিষুঃ। অব্যতে।  
আবয়তি অবিবিষতি। উতঃ। অবিতুম্।

অশ্—স্বা-আ—to pervade. অশ্নুতে। অশিতা, অষ্টা; অশিষ্যতে,  
অক্ষ্যতে। অশিষীষ্ট, অক্ষীষ্ট। \*আনশে। আশিষ্ট। অশ্রতে।  
আশয়তি; আশিশৎ। অশিশিষতে। অশাশ্রতে। অশনীয়ঃ।  
অষ্টঃ। অশিত্বা, অষ্টা। অশিতুম্, অষ্টুম্।

অশ্—জ্যা-প—to eat. অশ্নাতি। অশিতা। অশিষ্যতি। অশ্রাৎ।  
আশ আশতুঃ আশুঃ। আশীৎ আশিষ্টাম্ আশিষুঃ। অশ্রতে।  
আশয়তি। অশিশিষতি। অশিতবাম্। অশিতঃ। অশিতুম্।  
অশনম্।

অস্—অদা-প—to be. অস্তি। ভবিতা; ভবিষ্যতি। ভূয়াৎ ভূয়াস্তাম্  
ভূয়াসুঃ। বভূব। অভূৎ অভূতাম্ অভূবন্। ভূয়তে; অভাবি। বুভূষতি।  
বোভূয়তে (বঙ্)। ভবিতব্যঃ। ভূতঃ। ভূত্বা। ভবিতুম্।

অস্—দিবা-প—to throw. অস্রতি। অসিতা; অসিষ্যতি; অস্রাৎ।  
আস। \*আস্রৎ। অস্রতে। আসয়তি; আসিসৎ; অসিসিষতি।  
অস্তঃ। অসিত্বা, অস্তা। অসিতুম্।

আপ্—স্বা-প—to obtain. আপ্নোতি। আপ্তা; আপ্ন্যতি।  
আপ্যাৎ। আপ আপতুঃ আপুঃ। আপৎ আপতাম্ আপন্।  
আপ্যতে। আপয়তি; আপিপৎ। ঈপ্সতি। আপ্তঃ। আপ্তা।  
আপ্তুম্।

আস্—অদা-আ—to sit. আস্তে। আসিতা; আসিষ্যতে। আসিষীষ্ট।

\*আসাক্রে-আস-বভূব। আস্যতে। আসয়তি; আসীনঃ (শানচ্)।  
আসিতঃ (ক্ৰ)। আসিত্বা। আসিতুম্। আসনম্।

ই—অদা-প—to go. এতি। এতা; এয্যতি। ইয়াৎ। ইয়ায় ইয়তুঃ  
ইয়ুঃ, ইয়িথ। অগাৎ। ইয়তে; অগারি। গময়তি। আয়য়তি।  
জিগমিষতি, ইয়িষতি। ইতঃ। এতুম্। আয়ঃ।

ই—অদা-আ (অধিপূর্বক)—to read. অধীতে। অধ্যোতা; অধ্যোয্যতে;  
অধ্যোয্যত অধ্যাগীয্যত। অধ্যোষীষ্ট। অধিজগে। অধীতঃ অধীত্য।  
অধ্যোতুম্। অধ্যায়নম্।

ইষ্—তুদা-প—to wish. ইচ্ছতি। এবিতা এষ্টা; এষিষ্যতি।  
ইয়াৎ। ইয়েষ। ঐষীৎ, ঐষিষ্টাম্ ঐষিষুঃ। ইষ্যতে, ঐষি।  
এষয়তি। এষিষিষতি। ইষ্টঃ। এষিত্বা, ইষ্টা। এবিতুম্। ইচ্ছা।  
With প্রতি—to promise, to engage, with অন্ত—to  
search after.

ঈক্—ভূ-আ—to see, ঈকতে। ঈকিতা; ঈকিষ্যতে; ঐকিষ্যত।  
ঈকিষীষ্ট। ঈকাক্রে-বভূব-আস। ঈকতে। ঈকয়তি।  
ঈকণীয়ম্। ঈকিতব্যম্। ঈকিতঃ। ঈকিত্বা। ঈকিতুম্।

ঈর্ষ্য—ভূ-প—to envy. ঈর্ষ্যতি। ঈর্ষ্যিষ্যতি। ঈর্ষ্যাক্কার-  
বভূব-আস।

ঈশ্—অদা-আ, to rule. ঈষ্টে। ঈশিষ্যতে। ঈশিষীষ্ট। ঈশাক্রে।  
ঐশিষ্ট। ঈশয়তি। ঈশিষৎ। ঈশিতঃ।

ঈহ—ভূ-আ—to aim at. ঈহতে। ঈহিষ্যতে। ঈহাক্রে-  
বভূব-আস।

ঋ—ভূ, হ্রা-প—to go. ঋচ্ছতি, ইয়ন্তি। অর্তা; অরিষ্যতি;  
আরিষ্যৎ। \*অর্ধ্যাৎ। আর, আরতুঃ আরুঃ। \*আর্ষীৎ আরীৎ।  
অর্ধ্যতে। অর্পয়তি। অরিষিষতি। অর্ধ্যাযতে (ষঙ্)। ঋণম্,  
ঋতম্। ঋত্বা। অর্জুম্।

ঋধ্—দিবা-প—to prosper. ঋধ্যতি। অধিষ্যতি; আনধ্। ঋক্।  
ঋক্কা, অধিত্বা, অধিতুম্। ঋক্ধিঃ।

এজ্—ভা-আ—to shake. এজতে। এজিষ্যতে। এজাঞ্চক্রে-  
বভূব-আশ।

এধ্—ভা-আ—to grow. এধতে। এধিষ্যতে। এধিষীষ্ট। এধাঞ্চক্রে-  
বভূব-আস। ঐধিষ্ট। এধয়তি। এধ্যতে। এদিধিষতে। এধিতঃ।  
এধিত্বা। এধিতুম্।

কথ্—চুরা-প—to tell, কথয়তি। কথয়িতা; কথয়িষ্যতি। কথ্যাৎ।  
কথয়াঞ্চকার-বভূব-আস। অচকথৎ। কথ্যতে। চিকথয়িষতি।  
কথিতঃ। কথয়িতুম্।

কম্—চু-আ—to desire. কাময়তে। কাময়িতা কামিতা; কাময়িষ্যতে  
কমিষ্যতে। কাময়িষীষ্ট কমিষীষ্ট। কাময়াঞ্চক্রে-বভূব-আস; চকমে  
চকমাতে চকমিরে।

কম্প্—ভা-আ—to shake, কম্পতে। কম্পিষ্যতে। চকম্পে। অকম্পিষ্ট,  
অকম্পিষাতাম্ অকম্পিষত, অকম্পিষ্ঠাঃ অকম্পিষি। কম্পয়তি;  
অচকম্পৎ। চিকম্পিষতে। চকম্প্যতে।

কর্ণ্—চুরা-প—to pierce. কর্ণয়তি। কর্ণয়িতা; কর্ণয়িষ্যতি। কর্ণয়াৎ  
বভূব-আস-চকার। অচকর্ণৎ। With আ—to hear—আকর্ণয়তি।

কল্—চুরা-প—to count, কলয়তি। কলয়িতা। কলয়িষ্যতি।  
কলয়াঞ্চকার-বভূব-আস। অচকলৎ।

কাজ্—ভা-প—to wish. কাজ্জতি। কাজ্জিতা; কাজ্জিষ্যতি;  
কাজ্জ্যাৎ। চকাজ্জ। অকাজ্জীৎ। কাজ্জ্যতে; চাকাজ্জ্যতে।  
কাজ্জণীয়ম্; কাজ্জিতবাম্; কাজ্জিতঃ; কাজ্জিতুম্।

কাশ্—ভা, দিবা-আ—to shine. কাশতে, কাশ্ততে। কাশিষ্যতে।  
চকাশে, কাশাৎ বভূব-আস-চক্রে। অকাশিষ্ট। কাশ্ততে। কাশয়তি;  
কাশিতঃ, কাশিত্বা। কাশঃ।



কাস্—ভৃ-আ—to cough, কাসতে। \*কাসাঞ্চক্রে। অকাসিষ্ট  
( like কাশ্ )।

কিত্—ভৃ-প—to cure. চিকিৎসতি। চিকিৎসিষ্যতি। চিকিৎসাৎ  
চকার-বভূব-আস। অচিকিৎসীৎ। চিকিৎসয়তি। চিকিৎসিতঃ।

কুপ্—দিবা-প—to be angry. কুপ্যতি। কোপিতা; কোপিষ্যতি;  
অকোপিষ্যৎ। কুপাৎ। চুকোপ চুকুপতুঃ চুকুপুঃ। অকুপৎ।  
কুপ্যতে। কোপয়তি। অচুকুপৎ; চুকুপিষতি চুকোপিষ্যতি।  
চোকুপ্যতে। কুপিতঃ; কুপিষা, কোপিষা; কোপিতুম্; কোপঃ;  
কোপনঃ।

কৃজ্—ভৃ-প—to make an inarticulate sound. কৃজতি।  
কৃজিষ্যতি। কৃজ্যাৎ। চুকৃজ। অকৃজীৎ অকৃজিষ্টাম্ অকৃজিষুঃ।  
কৃজ্যতে। অকৃজি। কৃজয়তি; অচুকৃজৎ। চুকৃজিষতি। কৃজিতঃ;  
কৃজিষা; কৃজনম্।

কৃ—তনা-উ—to do. করোতি, কুরুতে। \*কর্তা; করিষ্যতি-তে;  
অকরিষ্যৎ-ত; \*ক্রিয়াৎ কৃষীষ্ট। চকার চক্রতুঃ চক্রুঃ। চক্রে চক্রাতে  
চক্রিরে। \*অকার্ষীৎ; অকৃত। ক্রিয়তে; অকারি। কারয়তি-তে;  
অচীকরৎ-ত। চিকীর্ষতি-তে। চেক্রীষতে। কর্তব্যঃ। করণীয়ঃ।  
কৃতঃ। কৃতা। অপকৃতা। কর্তুম্। কারকঃ। কর্তা। ক্রিয়া।  
কৃতা।

কৃৎ—ভৃদা-প—to cut, কুন্ততি। কর্তিতা; কর্তিষ্যতি; কৎশ্রুতি;  
অকর্তিষ্যৎ অকৎশ্রুৎ। কৃত্যাৎ। চকর্ত চকৃততুঃ, চকৃতুঃ,  
চকর্তিধ। অকর্তীৎ অকর্তিষ্টাম্ অকর্তিষুঃ। কৃত্যতে। কর্তয়তি।  
চিকুৎসতি চিকর্তিষ্যতি। চরীকৃত্যতে। কৃত্তঃ। কর্তিতুম্। কৃতিঃ।  
কর্তনম্।

ক্লপ্—ভৃ-আ—to be able. কল্পতে। কল্পিতা কল্পতা, কল্পিষ্যতে  
কল্পস্যতে কল্পস্যতি, কল্পিষীষ্ট। ক্লপীষ্ট। চক্লপে চক্লপাতে  
চক্লপিরে। অকল্পিষ্ট অকল্প্ত, অক্লপৎ। ক্লপাতে; অকল্পি।  
কল্পয়তি-তে; অচক্লপৎ-ত অচীক্লপৎ-ত। চিকল্পিষতে চিক্লপস্যতি।

কল্পিতব্যঃ; কল্পঃ; কল্পিত্বা কল্পঃ। কল্পিতুং কল্পম্। কল্পনা।  
কল্পঃ।

কৃষ্—ভূ-প—to plough. কৰ্ষতি। কৰ্ষ্যতি কৰ্ষ্যতি; অকৰ্ষ্যৎ  
অকৰ্ষ্যৎ। কৰ্ষ্যাৎ। চকৰ্ষ চক্ৰবতুঃ চক্ৰবুঃ, চকৰিথ। অকৰ্ষ্যৎ  
অকৰ্ষ্যৎ। কৰ্ষ্যতে; অকৰ্ষি। কৰ্ষয়তি; অচীকৰ্ষৎ অচকৰ্ষৎ।  
চিক্ৰক্ষতি। চরীকৃষ্যতে। কৰ্ষণীয়ঃ; কৃষ্টঃ; কৃষ্টা; কষ্টুম্  
কষ্টুম্।

ক—তুদা-প—to scatter. ক্রিতি। ক্রিতা ক্রীতা; ক্রিষ্যতি  
ক্রীষ্যতি। ক্রীয়াৎ। \*চকার। অকারীৎ অকারিষ্টাম্ অকারিষুঃ।  
ক্রীয়াতে; অকার। কারয়তি; চিকরীষতি। ক্রীণঃ। ক্রীড়া।  
ক্রিতুং ক্রীতুম্।

ক্রন্দ—ভূ-প—to cry. ক্রন্দতি। ক্রন্দিষ্যতি। ক্রন্দ্যাৎ। চক্রন্দ  
চক্রন্দতুঃ চক্রন্দুঃ, চক্রন্দিথ। অক্রন্দীৎ অক্রন্দিষ্টাম্ অক্রন্দিষুঃ।  
ক্রন্দ্যতে; অক্রন্দি। ক্রন্দয়তি। চিক্রন্দিষতি। চাক্রন্দ্যতে। ক্রন্দিতঃ;  
ক্রন্দিত্বা।

ক্রম্—দি-প, ভূ-উ—to walk, to step. ক্রাম্যতি ক্রামতি ক্রমতে;  
ক্রাম্যতুঃ ক্রামতুঃ ক্রমতাম্; ক্রমিতা; ক্রম্বা; ক্রমিষ্যতি ক্রম্যতে;  
অক্রমিষ্যৎ অক্রম্যত। ক্রম্যাৎ ক্রম্যসীষ্ট। চক্রাম চক্রমতুঃ চক্রমুঃ।  
চক্রমে। \*অক্রমীৎ। অক্রমস্ত। ক্রম্যতে, ক্রময়তি; অচিক্রমৎ।  
চিক্রমিষতি চিক্রমতে। চঙ্ক্রম্যতে। ক্রমিতব্যঃ। ক্রমণীয়ঃ।  
ক্রান্তঃ। ক্রমিত্বা ক্রান্ত্বা ক্রম্বা। নিষ্ক্রম্য। ক্রমিতুং।

ক্রী—ক্র্যা-উ—to buy. ক্রীণাতি ক্রীণীতে। ক্রেতা। ক্রেষ্যতি ক্রেষ্যতে।  
ক্রীয়াৎ ক্রেষীষ্ট। চিক্রায় চিক্রিয়তুঃ চিক্রিষুঃ। চিক্রিয়ে চিক্রিয়াতে  
চিক্রিয়রে। অক্রীষীৎ অক্রীষ্টাম্ অক্রীষুঃ; অক্রেষ্ট অক্রেষাতাম্  
অক্রেষত। ক্রীয়তে। ক্রীপয়তি। চিক্রীষতি-তে। চেক্রীয়তে।  
ক্রেতব্যঃ। ক্রয়ণীয়ঃ। ক্রীতঃ। ক্রীত্বা। বিক্রীয়। ক্রেতুং। ক্রয়।

ক্রীড়—ভূ-প—to play. ক্রীড়তি; ক্রীড়িষ্যতি। চিক্রীড় চিক্রীড়তুঃ  
চিক্রীড়ুঃ চিক্রীড়িথ। অক্রীড়ীৎ। ক্রীড়্যতে। ক্রীড়য়তি। চিক্রী-  
ড়িষতি। ক্রীড়িতঃ; ক্রীড়িতুং।

ক্রুধ্—দিবা-প—to be angry. ক্রুধ্যতি। ক্রোদ্ধা; ক্রোৎস্ৱতি।  
ক্রুধ্যাৎ। চক্রোধ চক্রুধতুঃ চক্রুধুঃ; চক্রোধিধ। অক্রুধৎ অক্রুধতাম্  
অক্রুধন্। ক্রুধ্যাৎ। অক্রোবি। ক্রোধয়তি; অচক্রুধৎ। চক্রুৎসতি  
ক্রুদ্ধঃ, ক্রুদ্ধা; ক্রুদ্ধুন্।

ক্রুশ্—ভা-প—to cry. ক্রোশতি। ক্রোষ্টা; ক্রোক্ষ্যতি;  
চুক্রোশ।

ক্রিশ্—ক্র্যাদি-প—to torment. ক্রিশ্নাতি। ক্রেশিতা ক্রেষ্টা;  
ক্রেশিয়াতি ক্রেক্ষ্যতি। ক্রিষ্টাৎ। চিক্রেশ চিক্রিশতুঃ চিক্রিষ্টুঃ।  
অক্রেশীৎ। অক্রেশিষ্টাম্। অক্রেশিষুঃ।

কম্—ভা-আ—to bear, কামতে। কামিতা কস্তা; কামিষ্যতে  
কংস্ৱতে। কামিষীষ্ট কংসীষ্ট। চক্ষমে চক্ষমাতে চক্ষমিরে।  
অকামিষ্ট। চিক্ষমিষতে। কমা। কাস্তিঃ।

কম্—দিবা-প to bear. কাম্যতি। কামিতা কস্তা; কামিষ্যতি;  
কংস্ৱতি। কমাৎ। চক্ষাম চক্ষমতুঃ চক্ষুঃ। কাম্যতে। কাময়তি।  
চিক্ষমিষতি। চিক্ষংসতি। কাস্তঃ; কাস্তা কামিতা; কামিতুন্  
কস্তম্।

কর্—ভা-প—to flow. ক্ররতি। ক্ররিষ্যতি। ক্রর্যাৎ। চক্ষার  
চক্ষরতুঃ চক্ষরঃ, চক্ষরিধ।

কল্—চুরা-প—to wash. কালয়তি। অচিকলৎ।

ক্ৰিপ্—দিবা-প, তুদা-উ—to throw, ক্রিপ্যতি, ক্রিপতি-তে;  
ক্রেপ্তা; ক্রেপ্ত্যতি ক্রেপ্ৱতে। ক্রিপ্যাৎ, ক্রিপ্ সীষ্ট। চিক্রেপ  
চিক্রিপতুঃ চিক্রিপুঃ, চিক্রেপিধ; চিক্রিপে। অক্রেপ্ সীৎ। অক্রিপ্ত।  
ক্রেপয়তি। চিক্রিপ্তি-তে। ক্রিপ্তঃ; ক্রিপ্তা।

খন্—ভা-উ—to dig. খনতি খনতে। খনিষ্যতি-তে। খায়াৎ  
খয়াৎ; খনিষীষ্ট। \*চখান, চখে। অখানীৎ অখানিষ্টাম্  
অখানিষুঃ অখানীৎ অখনিষ্টাম্ অখনিষুঃ অখনিষ্ট। খায়তে খন্ততে।  
অখানি। খানয়তি; অচীখনৎ। চিখনিষতি-তে চাখায়তে  
চাখন্ততে। খাতঃ। খাতা খনিষা। খনিতুন্। খনিঃ খননম্ খনকঃ।

খাদ্—ভূ-প—to eat, খাদতি। খাদিষ্যতি। খাছাৎ। \*চখাদ  
চখাদতুঃ চখাহ্ চখাদিথ। অখাদীৎ অখাদিষ্টাম্ অখাদিষুঃ।  
খাণ্ডতে; অখাদি। খাদয়তি; অচখাদৎ। চিখাদিষতি।  
চখাণ্ডতে। খাদিতঃ; খাদিত্বা; খাদিতুম্।

গণ—চুরা-প—to count, গণয়তি। গণয়িষ্যতি। গণ্যাৎ।  
গণয়াঙ্কার-আস-বভূব। অজগণৎ অজীগণৎ। গণ্যতে। জিগণ-  
য়িষতি। গণয়িত্বা। গণতুম্।

গদ্—ভূ-প—to speak, গদতি। গদিষ্যতি। জগাদ। \*অগদীৎ  
অগাদীৎ। গণ্ডতে; অগাদি। গাদয়তি; অজীগদৎ। জিগদিষতি।  
গদিতঃ। গদিত্বা; গদিতুম্।

গম্—ভূ-প—to go, গচ্ছতি। \*গম্ভা; গমিষ্যতি। \*গম্যাৎ। \*জগাম।  
অগমৎ। গম্যতে; অগামি। গময়তি; অজীগমৎ। জিগমিষতি।  
জগম্যতে (ষঙ্)। গম্ভব্যঃ। গতঃ। গম্বা। আগম্য আগত্য (ল্যপ্)

গৰ্জ্—ভূ-প—to roar, গৰ্জতি। গৰ্জিষ্যতি। জগৰ্জ। অগৰ্জীৎ।  
গৰ্জয়তি; অজগৰ্জৎ। জিগৰ্জিষতি। জাগৰ্জ্যতে। গৰ্জিতঃ। চুরা-প—  
to sound, গৰ্জয়তি।

গৰ্হ্—ভূ-আ—চুরা-প—to censure, গৰ্হতে, গৰ্হয়তি। গৰ্হিতা;  
গৰ্হিষ্যতে, গৰ্হয়িষ্যতি। গৰ্হিষীষ্ট। জগৰ্হে, গৰ্হয়াঙ্কার  
বভূব-আস। অগৰ্হিষ্ট অগৰ্হিষাতাম্ অগৰ্হিষত; অজগৰ্হৎ। গৰ্হিতঃ।  
গৰ্হিতুম্ গৰ্হয়িতুম্।

গাহ্—ভূ-আ—to dive into, গাহতে; গাহিতা গাঢ়া; গাহিষ্যতে  
ঘাঙ্ক্যতে। গাহিষীষ্ট ঘাঙ্কীষ্ট। জগাহে জগাহাতে জগাহিরে।  
অগাহিষ্ট অগাহিষাতাম্ অগাহিষত; অগাঢ় অঘাঙ্কাতাম্ অঘাঙ্কত।  
গাহতে; অগাহি। গাহয়তি; অজীগহৎ। জিঘাঙ্কতে জিগাহিষতে।  
গাঢ়ঃ। গাহিত্বা; গাঢ়া; গাহিতুম্ গাঢ়ুম্।

গুপ্—ভূ-প—to defend, to protect। গোপায়তি। গোপিতা গোপ্তা,  
গোপায়িতা গোপায়িষ্যতি, গোপিষ্যতি গোপ্শ্যতি। গোপয়াঙ্কার-  
বভূব-আস; জুগোপ জুগোপতুঃ জুগুপুঃ জুগোপিথ-জুগোপ্ণথ।

গ্—ভূদা-প—to swallow. গিরতি গিলতি। গরিতা গরীতা, গলিতা গলীতা। গরিষ্যতি গলিষ্যতি গলীষ্যতি। গীর্ষাৎ। জগার-জগাল জগরতুঃ-জগলতুঃ জগরুঃ-জগলুঃ; জগরিথ জগলিথ। অগারীৎ অগারীষ্টাম্ অগারিষুঃ; অগালীৎ। গারয়তি গালয়তি; অজীগরৎ অজীগলৎ। জিগরিষতি জিগলিষতি। গীর্ণঃ। গরিতুন্ম গলিতুন্ম।

গৈ—ভূদা-প—to sing. গায়তি। গাতা। গাঅতি। গেয়াৎ। জগৌ জগতুঃ জগুঃ; জগিথ-জগাথ জগথুঃ জগ; জগৌ জগিব জগিম। অগাসীৎ অগাসিষ্টাম্ অগাসিষুঃ; অগাসীঃ অগাসিষ্টম্ অগাসিষ্টে; অগাসিমম্ অগাসিষ অগাসিম্ম। গীয়তে; অগায়ি। গাপয়তি। অজীগপৎ। জিগাসতি। জেগীয়তে। গাতব্যঃ; গেয়ঃ; গীতঃ; গীত্বা; গাতুন্ম।

গ্রহ্—ক্র্যা-প—to tie. গ্রথ্ণাতি। গ্রহিষ্যতি। ভগ্রহ্ জগ্রহতুঃ-গ্রেথতুঃ জগ্রহুঃ-গ্রেথুঃ। জগ্রহিথ-গ্রেথিথ। অগ্রহীৎ। গ্রথ্যতে; অগ্রস্থি। জিগ্রীহিষতি। গ্রথিতঃ। গ্রথিত্বা। চুরা-প—to string together. গ্রহয়তি। অজগ্রহৎ।

গ্রস্—ভূদা-আ—to swallow. গ্রসতে। গ্রসিষ্যতে। গ্রসিবীষ্টে। জগ্রসে। অগ্রসীষ্টে। গ্রস্ততে; অগ্রাসি। জিগ্রসিষতে। জাগ্রহতে। গ্রস্তঃ। গ্রসিতা গ্রস্তা; গ্রসিতুন্ম।

গ্রহ্—ক্র্যা-উ—to take. গৃহ্ণাতি গৃহীতে। \*গ্রহীতা, গ্রহীণতি গ্রহীষ্যতে। \*গৃহাৎ গ্রহীবীষ্টে। \*চগ্রাহ, জগৃহে। অগ্রহীৎ অগ্রহীষ্টাম্ অগ্রহীষুঃ। অগ্রহীষ্টে অগ্রহীষাতাম্ অগ্রহীবত। গৃহ্যতে। অগ্রাহি। গ্রাহয়তি; অজিগ্রহৎ। জিগৃক্ষতি-তে জরীগৃহ্যতে। গৃহীতঃ। গৃহীত্বা। পরিগৃহ্য। গ্রহীতুন্ম। গ্রহঃ। গ্রহণম্।

ঘট্—ভূদা-আ—to happen. ঘটতে; ঘটিষ্যতে। জঘটে। ঘটয়তি জিঘটিষতে। ঘটিতঃ। ঘটিতুন্ম।

ব্রা—ভূদা-প—to smell. জিঘ্রতি। ব্রাঅতি। ব্রায়াৎ ব্রেয়াৎ। জব্রৌ জব্রতুঃ জব্রুঃ জব্রিথ-জব্রাথ \*অব্রাৎ অব্রাদীৎ। ব্রায়তে; অব্রায়ি। ব্রাপয়তি; অজিঘ্রিৎ অজিঘ্রপৎ। জিঘ্রাসতি। জেঘ্রিয়তে। ব্রাতঃ ব্রাণঃ। ব্রাত্বা; ব্রাতুন্ম।

চকান্—অদা-প—to shine চকাস্তি । চকামিষ্যতি । চকাস্তাৎ ; চকাসাৎ  
চকার etc.

চক্—(আঙ-পূর্ব)—অদা-আ—to speak, to say. আচষ্টে ; খ্যাতা ;  
খ্যাস্ততি-তে । চচক্ষে ; খ্যায়তে অখ্যায়ি । খ্যাপয়তি ; আচখ্যপৎ ।  
চিখ্যাসতে-তি । খ্যাতঃ । খ্যাত্বা খ্যাতুম্ । With নি and আ—to  
to explain.

চন্—(আঙ-পূর্ব)—ভূ-প—to eat. আচামতি । আচামিষ্যতি ।  
আচাম । আচমীৎ । চিচমিষতি । চাস্তঃ । চমিত্বা চাস্তা ।  
আচম্য । আচমিতুম্ । আচমনম্ ।

চন্—ভূ-প—to walk. চরতি । চরিষ্যতি । চচার (like চন্) ।  
অচারীৎ । চারয়তি ; অচীচরৎ । চিচরিষতি । চঞ্চর্যতে । চরিতঃ ;  
চরিতুম্ ।

চন্—ভূ-প—to shake, to walk. চলতি । চলিতা ; চলিষ্যতি । চচাণ ।  
চি—স্বা-উ—to collect, to heap up. চিনোতি চিনুতে । চেতা,  
চেহ্যতি-তে । চীয়াৎ চেবীষ্ট । \*চিকায় চিচায় ; চিক্যে চিচ্যে ।  
অচৈবীৎ অচৈষ্টাম্ অচৈবুঃ । অচেষ্টে অচেবাতাম্ অচেষত । চায়তে ;  
অচারি । চাপয়তি, চায়য়তি ; অচীচপৎ অচীচয়ৎ । চিচীষতি-তে  
চিকীষতি-তে । চেয়ীষতে । চেতব্যঃ ; চয়নীয়ঃ ; চিতঃ । চিত্বা ;  
চেতুম্ ।

চিন্ত্—চুরা-প—to think. চিন্তয়তি । চিন্তয়িষ্যতি চিন্তিষ্যতি ।  
চিন্ত্যাৎ । চিন্তয়াঞ্চকার-আস বভূব ; চিচিন্ত । অচিচিন্তৎ অচিচিন্ত-  
তাম্ অচিচিন্তন্ । অচিন্তীৎ । চিচিন্তয়িষতি, চিচিন্তিষতি । চিন্তয়িতব্যঃ  
চিন্তিতব্যঃ । চিন্তনীয়ঃ । চিন্তিতঃ চিন্তয়িত্বা । চিন্তয়িতুম্ ।  
চিন্তিতুম্ । চিন্তা ।

চুষ্—ভূ-প—to kiss. চুষতি । চুষিষ্যতি । চূচুষ । অচুষীৎ  
চুষিতুম্ ।

চ্—চুরা-প—to steal চোরয়তি । চোরয়িষ্যতি । চোর্যাৎ । চোর-  
য়াঞ্চকার-বভূব-আস । অচূচুরৎ । চোর্যতে ; অচোরি । চোরিতঃ ।  
চোরয়িতুম্ ।



চেষ্ট্—ভূ-আ—to make effort. চেষ্টতে। চেষ্টিষ্যতে। চেষ্টিষীষ্ট।  
চিচেষ্টে। অচেষ্টিষ্ট অচেষ্টিষাতাম্ অচেষ্টিষত। চেষ্টয়তি; অচিচেষ্টেৎ।  
অচচেষ্টেৎ। চিচেষ্টিষতে। চেষ্টিতুম্। চেষ্টিতুম্। চেষ্টা।

চ্যুত্—ভূ-প—to flow, to drop down, চ্যোততি। চ্যোতিষ্যতি।  
চুচ্যোত চুচ্যততঃ চুচ্যতঃ। অচ্যাতৎ অচ্যাততাম্ অচ্যাতন। চ্যুতিতঃ।  
চ্যোতিষ্য চ্যুতিষ্য; চ্যোতিষ্যতুম্।

ছদ্—চুরা-উ—to cover. ছাদয়তি-তে। ছাদয়িষ্যতি-তে। ছাওয়াৎ  
ছাদয়িষীষ্ট। ছাদয়াক্ষকার চক্রে-আস বভূব। অচিচ্ছদৎ-ত।  
ছাওয়াতে; অচ্ছাদি। চিচ্ছদিদয়িষ্যতি-তে। ছাদয়িতব্যঃ; ছাদিতঃ;  
ছন্নঃ; ছাদয়িষ্য; ছাদয়িতুম্।

ছিদ্—কৃধা-উ—to cut down. ছিনত্তি ছিন্তে। ছেত্তা; ছেৎসুতি-তে।  
ছিওয়াৎ; ছিৎসীষ্ট। \*চিচ্ছদ; চিচ্ছিদে। অচ্ছিদৎ অচ্ছিদতাম্  
অচ্ছিদন; অচ্ছিদৎসীৎ অচ্ছিদৎস্তাম্ অচ্ছিদৎস্নঃ। অচ্ছিত্ত অচ্ছিত্তাতাম্  
অচ্ছিত্তসত। ছিওয়াতে; অচ্ছাদি। ছেদয়তি; অচিচ্ছদৎ। চিচ্ছিত্তসতি-  
তে। ছিন্নঃ। ছেত্তব্যঃ। ছিষ্য। ছেত্তুম্।

জক্ষ্—অদা-প—to eat. জক্ষতি। জক্ষিষ্যতি। জক্ষ্যাৎ। জজক্ষ,  
জজক্ষতুঃ, জজক্ষুঃ। অজক্ষীৎ। জক্ষ্যতে; অজক্ষি। জিজক্ষিষতি।  
জক্ষিতঃ।

জন্—দিবা-আ—to be born. জায়তে। জনিষ্যতে। জনিষীষ্ট।  
\*জজ্ঞে। \*অজনি অজনিষ্ট। জজ্ঞতে; অজনি। জনয়তি,  
অজীজনৎ। জিজনিষতে। জাজায়তে জজ্ঞতে। জাতঃ।  
জনিতব্যঃ। জনিষ্য। জনিতুম্। জায়মানঃ। জাতিতঃ। জননম্।

জপ্—ভূ-প—to mutter. জপতি। জপিতা; জপিষ্যতি। জপ্যাৎ।  
জজাপ জেপতুঃ জেপুঃ। অজপীৎ অজপিষ্টাম্ অজপিষুঃ; জপিতঃ  
জপ্তঃ; জপিষ্য জপ্তা। জপিতুম্।

জল্প্—ভূ-প—to murmur. জল্পতি। জল্পিষ্যতি। জজল্প। অজল্পীৎ।  
জল্পয়তি। অজজল্পৎ। জজল্পিষতি। জল্পিতঃ। জল্পিতুম্।  
জল্পনা।

জাণ্—অদা-প—to walk. জাগতি। জাগরিয়তি। জাগর্যাৎ।  
 \*জাগরাঙ্কার etc. জজাগার। অজাগরীৎ অজাগরিষ্টাম  
 অজাগরিষুঃ; অজাগরীঃ। জাগর্যাতে; অজাগারি। জাগরয়তি;  
 অজজাগরৎ। জিজাগরিষতি। জাগরিতঃ জাগরিতুম্।

জি—ভূ-প—conquer. জয়তি। \*জেষতা; জেষ্যতি। \*জীয়াৎ।\*  
 জিগায়। অজৈষীৎ অজেষ্টাম্ অজৈষুঃ। জীয়তে; অজায়ি।  
 জাপয়তি। জিগীষতি। জেজীযন্তে। জেতব্যঃ। জিতঃ। জিত্বাঃ।  
 বিজিত্য। জেতুম্। জয়ঃ।

জীব—ভূ-প—to live. জীবতি। জীবিয়তি। জীব্যাৎ। জিজীব  
 জিজীবতুঃ জিজীবুঃ, জিজীবিধ। অজীবীৎ অজীবিষ্টাম্ অজীবিষুঃ।  
 জীবয়তি; অজিজীবৎ অজীজীবৎ। জিজীবিষতি। জীবিতঃ। জীবঃ।  
 জীবনম্। জীবিকা।

জৃন্ত্—ভূ-আ—to yawn. জৃন্ততে। জৃন্তিতা, জৃন্তিয়তে। জজৃন্তে।  
 জৃ—দিবা-প, ক্র্যা-প—to grew old. জীর্ষ্যতি, জৃণাতি। জরিতা  
 জরীতা; জরিয়তি জরীয়তি। জীর্ষ্যাৎ। জজার। অজারীৎ।  
 জীর্ষ্যতে; অজারি। জরয়তি; অজীজরৎ। জিজীর্ষতি জিজরিষতি  
 জিজরীষতি। জেজীর্ষ্যতে। জীর্ণঃ। জরিত্বা জরীত্বা। জরিতুম্;  
 জরীতুম্। জরা।

জ্ঞা—ক্রা-উ—to know. জ্ঞানতি জ্ঞানীতে। জ্ঞান্যতি-তে। জ্ঞায়াৎ  
 জ্ঞেয়াৎ, জ্ঞাসীষ্ট। জজ্ঞৌ জজ্ঞতুঃ জজ্ঞুঃ; জজ্ঞে জজ্ঞাতে জজ্ঞিরে।\*  
 অজ্ঞাসীৎ; অজ্ঞাসিষ্ট। জ্ঞায়তে; অজ্ঞায়। জ্ঞাপয়তি; অজিজ্ঞপৎ  
 জিজ্ঞাসতে। জ্ঞাতঃ। জ্ঞাত্বা। বিজ্ঞায়। জ্ঞাতুম্।

ভী—ভূ, দিবা-আ—to fly, উয়তে। ডীয়তে। ডয়িয়তে। ডয়িষীষ্ট।  
 ডিড্যে। অডয়িষ্ট অডয়িষাতাম্ অডয়িষত। ডীয়তে। অডায়ি।  
 ডায়য়তি; অডীডয়ৎ। ডিডয়িষতে। ডয়িতঃ ডীনঃ। ডয়িতুম্।  
 With উৎ—to fly up, to soar; wite সম and উৎ—to  
 fly up by degrees.

তড়্—চুরা-প—to beat. তাড়য়তি। তাড়য়িয়তি। তাড়্যাৎ।  
 তাড়য়াঙ্কার-বভূব-আস। অতীতড়ৎ। তাড়িতঃ। তাড়য়িত্বা।

তন্—তনা-উ—to spread. তনোতি তনুতে। তনিষ্যতি-তে। তন্নাৎ।  
তনিষীষ্ট। ততান তেনতুঃ; তেন্নুঃ, তেনিধ। তেনে তেনাতে তেনিরে।  
অতানীৎ অতানিষ্টাম্ অতানিষুঃ। অতনিষ্ট-অতত অতানিষাতাম্  
অতনিষত। তন্ততে তায়তে; অতানি। তানয়তি। অতীতনৎ  
তিতনিষতি-তে, তিতাৎসতি-তে, তিতৎসতি-তে। ততঃ। তনিহা  
তত্বা। তনিভুন্।

তপ্—ভা-প—to shine, to heat. তপতি; তপ্তা; তপ্স্যতি।  
তপ্যাৎ। ততাপ তেপতুঃ তেপুঃ, তেপিধ-ততপ্ধ। অতপ্সীৎ  
অতপ্সাম্ অতপ্সুঃ। তপ্যতে; অতাপি। তাপয়তি; অতীতপৎ।  
তিতপ্স্যতি। তাতপ্যতে। তপ্তঃ।

তম্—দিবা-প—to be fatigued. তাম্যতি। তমিতা; তমিষ্যতি।  
ততাম তেমতুঃ তেতুঃ তেমিধ। অতমৎ। তম্যতে; অতামি।  
তময়তি। তিতমিষতি। তাস্তঃ। তমিহা তাম্বা।

তর্জ্—চুরা-আ—to threaten. তর্জয়তে। তর্জয়িষ্যতে। তর্জয়াৎ-  
চক্রে etc.

তিজ্—ভা-আ—to endure. তিতিক্তে তিতিক্শ্যতে। তিতিক্শীষ্ট।  
তিতিকাঞ্চক্রে etc. অতিতিক্শিষ্ট। তিতিক্তিঃ।

তুদ্—তুদা-উ—to strike. তুদতি তুদতে। তোৎস্জতি-  
তে। তুগ্গাৎ, তোৎসীৎ। তুতোদ তুতুদতুঃ তুতুহঃ। তুতুদে  
তুতুদাতে তুতুদিরে। অতোৎসীৎ অতোভাম্ অতোৎসুঃ; অতুৎ-  
সাতাম্ অতুৎসত। তুগ্গতে; অতোদি। তোদয়তি; অতুতুদৎ।  
তুতুৎসতি-তে। তোতুগ্গতে। তুগ্গঃ। তুহা। তোদিতুন্।

তুষ্—দিবা-প—to be pleased. তুষ্যতি। তোষ্টা। তোক্ষ্যতি।  
তুষ্যাৎ। তুতোষ তুতুষতুঃ ভুতুষুঃ, তুতোষিধ। তুতোষ। অতুষৎ  
অতুষতাম্ অতুষন্, অতুষঃ; অতুষ্ম। তোষয়তি; অতুতুষৎ। তুতু-  
ক্ষতি। তোতুষ্যতে। তুষ্টঃ। তুষ্টা। তোষ্টুন্। সতোষঃ।

তৃপ্—দিবা-প—to become satisfied. তৃপ্যতি। তৃপিতা তর্পতা  
তৃপ্তা; তর্পিষ্যতি তৃপ্যতি তৃপ্যতি। তৃপ্যাৎ। ততর্প ততৃপতুঃ

তত্পুং। তূপাতে; তর্পয়তি অততর্পং অতীতত্পং। তিতপিষতি  
তিত্পসতি। তৃপ্তঃ। তর্পিষ্মা তৃপ্তা। তর্পিতুম্।

তৃহ—ক্খা-প—to injure তৃণেচ্চি। তর্হিতা। তাহিষ্যতি।  
ততর্হ ততৃহতুঃ ততৃহঃ, ততর্হিধ-ততর্চ। ততর্হীৎ। তর্হয়তি;  
অততর্হৎ। অতীতর্হৎ। তিতৃক্ষতি, তিতর্হিষতি। তরীতৃহতে।  
তৃহীতঃ। তর্হিষ্মা তৃচ। তর্হিতুম্।

ত্—ভা-প—to cross. তরতি। \* তরীতা তরিতা; তরীষ্যতি  
তরিয়্যতি। \*তীর্ষ্যাৎ \*ততার। অতারীৎ। তীর্ষাতে; অতারি।  
তারয়তি, অতীতরৎ। তিতীর্ষতি তিতরিয়তি তিতরীষতি। তীর্ণঃ।  
তীর্ষা। তর্হিতুম্ তরীতুম্ ততুর্ম্।

তাজ্—ভা-প—to abandon. তাজতি। তাক্কা; তাক্ষ্যতি। তাক্ষ্যাৎ।  
তত্যাজ্ ওতাজ্জতুঃ ততাজ্জঃ। অত্যাঙ্কীং অত্যাঙ্কাম্ অত্যাঙ্কুঃ।  
তাজ্যতে; অত্যাঙ্জি। ত্যাজয়তি। তিত্যাক্ষতি। তাত্যাজ্যতে।  
তাজ্জা; ত্যাক্কুম্।

ত্রপ্—ভা-আ—to be ashamed. ত্রপতে। ত্রপিষ্যতে। ত্রপিষীষ্ট  
ত্রপীষ্ট। \*ত্রেপে। অত্রপিষ্ট অত্রপ্ত। ত্রপয়তি ত্রাপয়তি। অতত্রপৎ।  
তাত্রপাতে। ত্রপ্তঃ। ত্রপিষ্মা ত্রপ্তা। ত্রপিতুম্ ত্রপ্তুম্।

ত্রস্—চুবা-প—to hold, to oppose. ত্রাসয়তি। ত্রাসয়ামাস।  
অতিত্রসৎ।

ক্রচ্—ভূদা, দিবা-প—to cut, ক্রট্যাচ্চি, ক্রটিষ্যতি। তুক্রোট। অক্রটীৎ।  
ক্রোটয়তি; অতুক্রোটৎ তুক্রটিষতি। ক্রটিতঃ; ক্রটিষ্মা।

ত্রৈ—ভা-আ—to protect. ত্রায়তে। ত্রাতা; ত্রাস্ততে। ত্রাসীষ্ট। তত্রৈ  
তত্রাতে। ত্রাষতে; অত্রায়ি। ত্রাপয়তি; অতিত্রপৎ। তিত্রাসতে।  
ত্রাণঃ ত্রাতঃ। ত্রাতুম্। ত্রাষ্মা।

ত্বর্—ভা-আ—to hurry. ত্বরতে। ত্বরিয়্যতে। ত্বরীষীষ্ট। তত্বরে।  
ত্বর্যতে, অত্বরি-অত্বারি। ত্বরয়তি। অতত্বরৎ। তিত্বরিয়তে।  
ত্বরিতঃ ত্বর্ণঃ। ত্বরিতুম্। ত্বরিস্মা।

দণ্ড্—চূরা-প—to punish. দণ্ডয়তি। দণ্ডয়াঙ্কার—চক্রে etc ;  
অদদণ্ডৎ। দণ্ডিতঃ।

দন্শ্—ভ্রা-প—to bite, to sting. দশতি। দংশ্ঠা; দংশ্যতি।  
দশ্যাৎ। \*দদংশ। অদাঙ্কীৎ অদাংশ্যাম্ অদাঙ্কুঃ, অদাঙ্কীঃ অদাংশ্ম্  
অদাংশ্ঠ, অদাঙ্কম্ অদাঙ্ক, অদাঙ্কু। দশ্যতে; অদংশি; দংশয়তি;  
অদদংশৎ। দিদঙ্কতি। দন্দ্যতে। দষ্টঃ। দষ্টা। দষ্টুম্।

দয়্—ভ্রা-আ—to pity, দয়তে। দয়িষ্যতে। দয়িষীষ্ট। \*দয়াঙ্কক্রে-  
বভূব-আস। অদয়িষ্ট অদয়িষাতাম্ অদয়িষত, অদয়িষ্ঠাঃ। দয়িতঃ।

দরিদ্রা—অদা-প—to be poor. দরিদ্রাতি। \*দরিদ্রিষ্যতি। দরিদ্র্যাৎ।  
\*দরিদ্রাঙ্কার-বভূব-আস; দদরিদ্রৌ। অদরিদ্রীৎ।

দহ্—ভ্রা-প—to burn. দহতি। \*দধ্কা; ধক্যতি; অধক্যৎ।  
দহ্যাৎ। দদাহ দেহতুঃ দেহঃ, দেহিধ-দদধ্কা। অদাঙ্কীৎ অদাধ্কা  
অধাঙ্কুঃ। দহ্যতে; অদাহি। দাহয়তি; দিধক্যত। দন্দহ্যতে।  
দধ্গঃ। দধ্গা। দধ্গুম্।

দা—ভ্রা-প—to give. দাশতি। দায়াৎ। দদৌ। \*অদাৎ।  
দীয়তে; অদায়ি। দাপয়তি; অদৌদপৎ। দিৎসতি। দত্তঃ। দাতুম্।  
দদা। আদায়। দানম্। দাতা।

দা—হ্রা-উ—to give. দদাতি দত্তে; দাতা। দাশতি-তে। \*দেয়াৎ  
দাসীষ্ট। \*দদৌ দদে। \*অদাৎ অদিত। দিৎসতি-তে। দেদীয়তে।  
With আ (আদন্তে—) to take, to receive; with বি and  
আ—to open,

দিব্—দিবা-প—to play. দীব্যতি। দেবিষ্যতি। দীব্যাৎ। দিদেব  
দিদিবতুঃ দিদিবুঃ, দিদেবিধ। অদেবীৎ অদেবিষ্ঠাম্ অদেবিষুঃ।  
দেবয়তি; দিদেবিষাত হুদ্যতি। দেদীব্যতে। দ্যুতঃ দুনঃ।  
দেবিষা, দ্যুত। দেবিতুম্।

দিশ্—তুদা-উ—to allow. দিশতি-তে। দেষ্টা; দেক্ষ্যতি-তে।

দীপ্—দিবা-আ—to shine. দীপ্যতে। দীপিষ্যতে। দীপিষীষ্ট।  
দিদীপে দিদীপাতে দিদীপিষে, দিদীপিষে। \*অদীপি অদীপিষ্ট।



দীপ্যতে ; অদীপি । দীপয়তি ; অদীদিপং অদিদীপং । দিদীপিষতে ।  
দীপ্তঃ । দীপিতুম্ ।

—অদা-উ—to milk. দোদ্বি হৃঞ্জে । দোদ্বা ; ধোদ্ব্যতি-তে ।  
হুহাৎ ধুক্ষীষ্ট । হুদোহ হুহুহতুঃ হুহুহঃ, হুদোহিথ ; হুহুহে । \*অধুক্ষৎ  
অধুক্ষ অধুক্ষত । হুহতে ; অদোহি । দোহয়তি ; অহুহৎ ;  
হুধুক্ষতি-তে । হুক্ষঃ ; হুক্ষা । দোধুম্ ।

দু—দিবা-আ—to suffer pain. দুয়তে । দবিষ্যতে । দবিষীষ্ট । দুত্বে ।  
অদবিষ্ট ; দুয়তে ; অদাবি । দাবয়তি ; অদবৎ । হুদুষতে । দূতঃ ।

দৃ ( আঙ্ পূৰ্ণ ) তুদা-আ—to regard. আদ্রিয়তে ; আদর্তা ;  
আদরিষ্যতে । আদৃষীষ্ট । আদ্রে আদ্রাতে আদ্রিষে, আদ্রিষে ।  
আদৃত আদৃবাতাম্ আদৃবত, আদৃথাঃ । আদ্রিয়তে ; আদরয়তি ;  
আদিদরিষতে । আদৃতঃ । আদরণীয়ঃ । আদৃত্য । আদর্তুম্ ।  
আদরঃ ।

দৃশ্—ভা-প—to see. পশতি । \* দ্রষ্টা দ্রক্ষ্যতি । দৃশ্যৎ । দদর্শ ।  
অদ্রাক্ষীৎ অদর্শৎ । দৃশ্যতে ; অদর্শ । দর্শয়তি । দিদৃক্ষতে ।  
দরীদৃশ্যতে । দ্রষ্টব্যঃ । দর্শনীয়ঃ । দৃশ্যঃ । দৃষ্টে । দৃষ্টা । দ্রষ্টুম্ ।  
দৃষ্টিঃ । দর্শনম্ ।

দু—দিবা-প, ক্র্যা-প—to tear. দীৰ্য্যতি, দৃণাতি । দরীতা ; দরিতা ;  
দরীষ্যতি দরিষ্যতি । দীৰ্য্যাৎ । দদার দদ্রতুঃ-দদরতুঃ দদ্রঃ-দদরঃ,  
দদরিথ । অদারীৎ অদারিষ্টাম্ অদারিষুঃ, অদারীঃ, অদারিষম্  
( like কু ) । দীৰ্য্যতে ; অদারি ।

দ্যাৎ—ভা-আ—to shine, জোততে । জোতিতা ; জোতিষ্যতে ।  
জোতিষা, জ্যতিষা । জোতিতুম্ ।

জহ্—দিবা-প—to bear malice or hatred. জহতি । জোহিতা  
জোহা জোহা । জোহিষ্যতি জোহ্যতি । জহাৎ । জুজোহ জুজহতুঃ  
জুজহঃ, জুজোহিথ-জুজোহ-জুজোহ । অজহৎ অজহাতাম্ অজহন্ ।  
জহতে ; অজোহি ; জোহয়তি ; অজহৎ । জুজোহিষতি জুজহিষতি  
জুজক্ষতি । জুজঃ জুজঃ ; জোহিষা জহিষা জুজা । জুজা ।  
জোহিতুম্ জোহুম্ জোহুম্ । বিজোহঃ ।



দ্বি-অদা-উ—to hate. দ্বেষ্টি দ্বিষ্টে। দ্বেষ্টা; দ্বেক্ষ্যতি-তে। দ্বিগ্ধ্যাৎ, দ্বিঙ্ক্ষ্যতি। দ্বিদ্বেষ দ্বিদ্বেষতুঃ দ্বিদ্বেষুঃ দ্বিদ্বেষিথ; দ্বিদ্বেষে। \*অদ্বিঙ্ক্ষৎ অদ্বিঙ্ক্ষত; দ্বিষ্যতে; অদ্বিষি; দ্বেষয়তি; অদ্বিদ্বেষৎ দ্বিদ্বেক্ষ্যতি-তে। দ্বিষ্টঃ। দ্বিষ্টা। দ্বেষ্টুম্। দ্বেষঃ। দ্বিট্।

ধা-হা-উ—to put. দধাতি ধতে। ধাত্তি-তে। ধেয়াৎ ধাসীষ্ট। দধৌ দধে; দধিথ-দধাথ (like দা)। অধাৎ অধিত (like)। ধায়তে; অধায়ি। ধাপয়তি; অদীধপৎ। বিৎসতি-তে; হিতঃ। হিত্বা। ধাতুম্।

ধাব্-ভা-উ—to run, to wash. ধাবতি-তে। ধাবিতা; ধাবিষ্যতি-তে। ধাব্যাৎ ধাবিষ্যতি। দধাব দধাবতুঃ দধাবুঃ, দধাবিথ; দধাবে। অধাবীৎ (like চন্) অধাবিষ্ট (like গাহ্)। ধাবয়তি; অদীধবৎ। দিধাবিষতি-তে। ধাবিতঃ ধোতঃ। ধাবিত্বা ধোত্বা। ধাবিতুম্।

ধৃ-ষা-উ-ক্রা-উ—to shake. ধৃনাতি ধৃনুতে; ধূনাতি ধুনীতে। ধোতা, ধবিতা; ধোষ্যতি-তে, ধবিষ্যতি-তে। ধৃয়াৎ; ধোষীষ্ট ধবিষীষ্ট। হৃধাব হৃধুবে; অধাবীৎ অধাবিষ্টাম্ অধাবিষুঃ; অধবিষ্ট অধবিষাতাম্ অধবিষত; অধোষ্ট অধোষাতাম্ অধোষত, ধূয়তে; অধাবি। ধূনয়তি। হৃধুযতি-তে। দৌধূয়তে। ধৃতঃ ধূনঃ। ধৃত্বা।

ধৃ-ভা-উ—to hold. ধরতি-তে। ধর্তা; ধরিষ্যতি-তে। ধ্রিগ্য়াৎ ধ্বীষ্ট। দধার দধ্রতুঃ দধ্রঃ, দধর্য; দধ্রে দধ্রাতে দধ্রিষে, দধ্রিষে। অধাবীৎ অধাষ্টীম্ অধাবুঃ; অধৃত অধ্বাতাম্ অধ্বযত। ধ্রিয়তে অধারি। ধারয়তি; অদীধরৎ। দিধার্যতি-তে দিধরিষতি-তে। ধৃতঃ; ধৃত্বা। ধর্তুম্। ধৃতিঃ। ধরণম্। ধারকঃ। ধর্ম্যঃ।

ধে-ভা-প—to suck. ধয়তি। ধাতা; ধাত্তি। ধেয়াৎ। দধৌ দধতুঃ দধুঃ।

প্রা-ভা-প—to blow. ধমতি। ধ্বাতা; ধ্বাত্তি। ধ্বায়াৎ, ধ্বোয়াৎ। দধৌ (like দা)। ধ্বায়তে। ধ্বাপয়তি। দিধ্বাপতি। ধ্বাতঃ। ধ্বাত্বা; ধ্বাতুম্।

ধ্যে—ভূ-প—to think. ধ্যায়তি। ধ্যাতা; ধ্যাস্যতি। ধ্যায়ান্  
 ধ্যোয়ান্। দধ্যৌ দধ্যতুঃ দধ্যাঃ, দধ্যাথ-দধ্যাথ। অধ্যাসীৎ  
 অধ্যাসিষ্ঠাম্ অধ্যাসিষুঃ, অধ্যাসীঃ, অধ্যাসিষম্। ধ্যায়তে; অধ্যায়ি  
 ধ্যাপয়তি; অদিধ্যাপৎ। দিধ্যাসতি। দাধ্যায়তে। ধ্যাতঃ। ধ্যাত্বা।  
 ধ্যাতুম্। ধ্যানম্।

ধ্বন্—ভূ-প—to sound. ধ্বনতি। ধ্বনিষ্যতি। দধ্বান দধ্বনতুঃ  
 দধ্বনুঃ। অধ্বনৌ অধ্বানৌ। ধ্বনয়তি; অদিধ্বনৎ; দিধ্বনিষতি।  
 ধ্বনিতঃ। ধ্বনিঃ।

ধ্বংস্—ভূ-আ—to perish. ধ্বংসতে। ধ্বংসিতা; ধ্বংসিষ্যতে।  
 দধ্বংসে। অধ্বংসৎ; অধ্বংসিষ্ট। ধ্বংসয়তি; অদধ্বংসৎ।  
 দিধ্বংসিষতে। ধ্বস্তঃ; ধ্বংসিত্বা ধ্বস্তা; ধ্বংসঃ।

নদ্—ভূ-প—to make inarticulate sound, নদতি। নদিষ্যতি;  
 ননাদ।

নন্দ্—ভূ-প—to be pleased. নন্দতি। নন্দিষ্যতি। নন্দ্যৎ। ননন্দ  
 ননন্দতুঃ ননন্দুঃ, ননন্দিথ। অনন্দৌ। নন্দয়তি; অননন্দৎ।  
 নিনন্দিষতি। নন্দিতঃ।

নম্—ভূ-প—to salute, to bend. নমতি। নস্তা; নংস্ততি।  
 নম্যৎ। ননাম নেমতুঃ নেমুঃ; নেমিথ-ননস্থ। \*অনংসীৎ। নম্যতে।  
 অনামি। নময়তি নাময়তি। অনীনমৎ। নিনংসতি। নংনম্যতে।  
 নতঃ। নস্তা। নস্তম্। নতিঃ। নমনম্। প্রণম্য প্রণত্যা।

নাশ্—দিবা-প—to perish. নাশ্যতি। নাশিষ্যতি নঙ্ক্ষ্যতি; ননাশ  
 নেশতুঃ নেশুঃ, নেশিথ ননংষ্ট। \*অনশৎ অনেশৎ। নাশ্যতে;  
 নাশয়তি; নিনাশিষতি নিনঙ্ক্ষতি। নানশ্যতে। নষ্টঃ। নাশিত্বা  
 নষ্টা নংষ্টা। নাশিতুম্ নংষ্টুম্। নাশঃ।

নাথ্—ভূ-উ—to ask. নাথতি-তে। নাথিষ্যতি-তে। ননাথ-  
 ননাথে।

নিজ্—হ্রা-উ—to wash. নেনেক্তি নেনিক্তে। নেক্তা; নেক্যতি  
 নেক্যতে।

নিদ্—ভূ-প—to blame. নিন্দতি। নিন্দিষ্যতি। নিন্দ্যাৎ।  
নিনিন্দ। অনিন্দীৎ। নিন্দয়তি; অনিনিন্দৎ। নিনিন্দিষতি  
নিন্দিতঃ। নিন্দিহা। নিন্দিতুম্। নিন্দা।

নী—ভূ-উ—to carry. নয়তি-তে। নেয়তি-তে। নীয়াৎ নেযীষ্ট  
\*নিনায়; নিন্তে নিন্তাতে নিন্তিরে। অনৈষীৎ অনৈষ্টাম্ অনৈষুঃ।  
নীয়তে; অনায়ি। নায়য়তি; নিনীষতি-তে। নেনীয়তে।  
নেতব্যঃ। নীতঃ। নীত্বা। নেতুম্। নয়নম্। নীতিঃ।

নু—অদা-প—to praise, নৌতি। নবিতা নোতা। নবিষ্যতি,  
নোষ্যতি; অনোষ্যৎ। \*নুনাব। \*অনাবীৎ। নাবয়তি; অনুনবৎ  
নুনুৱতি। নুনুৱতে নুতঃ। নুত্বা। নুতিঃ। নোতুম্।

নুদ্—ভূদা-উ—to put. নুদতি-তে। নোত্তা; নোৎস্রতি-তে।

নৃৎ—দিবা-প—to dance, নৃত্যতি। নৃত্তিতা; নর্ত্তিষ্যতি নৎস্যতি।  
নৃত্যাৎ। ননর্ত্ত। অনর্ত্তীৎ। নৃত্যতে; নর্ত্তয়তি; নিনর্ত্তিষতি।

পচু—ভূ-উ—to cook, পচতি-তে। পক্তা। পক্ষ্যতি তে, পচ্যাৎ  
পক্ষীষ্ট। পপাচ পেচতুঃ পেচুঃ পেচিথ-পপক্থ। পেচে পেচাতে  
পেচিরে, পেচিবে। অপাক্ষীৎ অপাক্তাম্ অপাক্ষুঃ, অপক্ত অপক্ষতাম্  
অপক্ষত। পচ্যতে; অপাচি। পাচয়তি; পিপক্ষতি-তে।  
পাপচ্যতে। পক্তব্যঃ। পচনীষঃ। পকঃ। পক্ত্বা। পক্তুম্।

পঠ্—ভূ-প—to read. পঠতি। পঠিতা। পঠিষ্যতি। পপাঠ পেঠতুঃ  
পেঠুঃ, পেঠিথ। অপঠীৎ অপাঠীৎ (like গদ)। পাপঠ্যাতে  
অপাঠি। পাঠয়তি; অপীপঠৎ। পিপঠিষতি। পাপঠ্যাতে।  
পঠিতঃ। পঠিত্বা; পঠিতুম্। পঠনম্; পাঠঃ। পাঠকঃ।

পত্—ভূ-প—to fall. পততি। পতিতা। পতিষ্যতি। \*অপপ্তৎ।  
পত্যাতে; অপাতি। পাতয়তি; অপীপতৎ। পিপতিষতি, পিপৎসতি  
পনীপত্যাতে। পতিতঃ। পতিত্বা। পতিতুম্। পতনম্। পাতঃ।  
পাতকঃ।

পদ্—দিবা-আ—to go. পদ্যতে। পস্তা, পৎস্রতে। পৎসীষ্ট। পেদে।  
অপাদি। পদ্যতে; পাদয়তি; পিৎসতে। পনীপদ্যতে। পদ্বা।  
পদ্বাম্। পাদঃ।

পা—ভা-প—to drink. পিবতি। পাতা; পাসাতি। \*পেয়াৎ।  
পপৌ পপতুঃ পপুঃ, পপিথ-পপাথ। \*অপাৎ। পীয়তে; পায়য়তি;  
পিপাসতি। পেপীয়তে। পেয়ম্। পীতঃ। পীত্বা। পাতুম্। পানম্।  
পাতা। পানীয়ম্।

পা—অদা-প—to protect. পাতি। পাতা; পাস্ততি। পায়াৎ।  
পপৌ। পায়তে; পায়য়তি; পিপাসতি। পাত্বা। পাতুম্।

পিষ—কধা-প—to grind. পিনষ্টি। পেষ্টা; পেক্ষ্যতি। পিষ্যাৎ।  
পিপেথ। অপিষৎ। পিষ্যতে; পেষয়তি; পিপিঙ্কতি। পেপিষ্যতে।  
পিষ্টঃ। পিষ্টা। পেষ্টুম্। পেষণম্।

পীড়—চুরা-প—to hurt, পীড়য়তি। পীড়য়িষ্যতি। পীড়য়াৎকার-  
বভূব আস। পীড়য়িত্বা।

পুষ—ভা, দিবা-প—to nourish. পোষতি, পুষাতি, পৃষ্যতি।  
পোষিতা, পোষ্টা; পোষিষ্যতি, পোক্ষ্যতি। পুষ্যাৎ। পুষ্পোষ  
পুপুষতুঃ পুপুষঃ পুপোষিথ। \*অপোষীৎ, অপুষৎ। পৃষ্যতে;  
অপোষি। পোষয়তি; অপুপুষৎ; পুপুষয়তি, পুপোষয়তি পুপৃক্ষতি।  
পৃষিতঃ পৃষ্টঃ। পোষিত্বা পৃষ্টা। পোষিতুম্।

পু—ক্রা-উ—to purify. পূনতি পুনীতে। পবিস্যতি-তে। পূয়াৎ;  
পবিসৌষ্ট। পুপাব পুপুষতুঃ, পুপুষঃ; পুপবিথ; পুপুবে। অপাবীৎ।  
অপাবিষ্টাম্ অপাবিষুঃ। পূরতে; অপাবি। পাবয়তি অপীপবৎ।  
পুপুষতি-তে। পূতঃ। পূত্বা। পবিতুম্। পাবকঃ। পবিত্রম্।  
পবনঃ।

পূজ—চুরা-প—to adore. পূজয়তি। পূজয়িষ্যতি। পূজয়াৎকার-  
বভূব আস। অপূজৎ। পূজিতঃ। পূজয়িত্বা। পূজয়িতুম্।  
পূজকঃ।

প্রচ্—ভূদা-প—to ask, পৃচ্ছতি। \*প্রষ্টা; প্রক্ষ্যতি। \*পৃচ্ছাৎ।  
পপ্রচ্ছ পপ্রচ্ছতুঃ পপ্রচ্ছঃ, পপ্রচ্ছিথ-পপ্রচ্ছ পপ্রচ্ছথুঃ। পপ্রচ্ছ,  
পপ্রচ্ছ পপ্রচ্ছিথ পপ্রচ্ছিম। অপ্রাক্ষীৎ অপ্রাষ্টাম্ অপ্রাক্ষুঃ, অপ্রাক্ষাঃ  
অপ্রাষ্টম্ অপ্রাষ্ট, অপ্রাক্ষম্ অপ্রাক্ষু, অপ্রাক্ষ। পৃচ্ছাতে; অপ্রচ্ছ।  
প্রচ্ছয়তি; অপপচ্ছৎ। পিপৃচ্ছিষ্যতি। প্রষ্টবাঃ। পৃষ্টঃ। পৃষ্টা।  
প্রষ্টুম্।

প্রথ্—ভূ। আ—to become famous. প্রথতে। প্রথিস্যতে।  
প্রথিষ্যষ্ট। পপ্রথে। অপ্রথিষ্ট। প্রথয়তি অপপ্রথৎ। পিপথিষতে।  
প্রথিতঃ।

প্ৰী—ক্র্যা to take delight in. প্ৰীণাতি, প্ৰীণীতে প্ৰেতা ;  
প্ৰেয্যতি-তে। প্ৰীয়াৎ প্ৰেয্যষ্ট। পিপ্ৰায় পিপ্ৰিয়ে। অপ্ৰেযীৎ  
অপ্ৰেয্যাম্। অপ্ৰেযুঃ। প্ৰীণয়তি ; পিপ্ৰীষতি-তে। প্ৰেপ্ৰীষতে।

পু—ভূ। আ—to jump, to float. প্লবতে। প্লোযতে। প্লুপ্লবে।  
প্লোপ্লষ্ট। প্লুয়তে ; অপ্লবি। প্লাবয়তি ; প্লুতঃ ; প্লুষা ; প্লোতুম্।

ফল্—ভূ।-প—to result. ফলতি। ফলিতা। ফলিযতি। \*পফাল।  
অফালীৎ। ফলয়তি ; অপীফলৎ ; পিফলিষতি। ফলিতঃ, ফল্লঃ।  
ফলিত্বা। ফলিতুম্।

বন্ধ্—ক্র্যা-প—to bind. বন্ধাতি। বন্ধ্যাৎ। ভব্ৎসতি। বধ্যাৎ। ববন্ধ  
ববন্ধতুঃ ববন্ধুঃ ববন্ধিথ। অভান্ৎসীৎ অবাক্কাগ্ অভান্ৎসুঃ।  
বধ্যতে ; অবন্ধি। বন্ধয়তি। বিভন্ৎসতি। বাবধ্যতে। বন্ধঃ। বন্ধা।  
বন্ধুম্।

বাধ্—ভূ।-প—to oppress. বাধতে। বাধিতা ; বাধিযতে।  
বাধিষীষ্ট। ববোধে ববোধাতে ববোধিরে, ববোধিষে। অবোধিষ্ট  
অবোধিষাতাম্ অবোধিষত। বাধ্যতে ; বাধ্যয়তি ; বিবোধিষতে ;  
বাধিতঃ। বাধিত্বা। বাধিতুম্। বাধা।

বুধ্—দিবা-আ—to know. বুধ্যতে। বোদ্ধা ; ভোৎসতে। ভূৎসীষ্ট।  
বুধে বুধ্যাতে বুধিরে, বুধ্যেষে বুধ্যাথে বুধিধে বুধে বুধিধিহে  
বুধিধহে। \*অবোধি অবুদ্ধ। বুভুৎসতে। বুদ্ধঃ। বুদ্ধা। বোদ্ধুম্।

With প্রাতি—to look for, to expect ; with প্রতি and বি  
—to wake.

ক্র—অদা-উ—to speak, ব্রবীতি আহ, ক্রতে। বক্তা ; বক্ষ্যতি-তে।  
উচ্যাৎ বক্ষীষ্ট। উবাচ উচতুঃ উচুঃ, উবচিথ উবক্খ। ওচে উচাতে  
উচিরে। অবোচৎ অবোচতাম্ অবোচন্। উচ্যতে ; অবাচি ;  
বাচয়তি ; বিবক্ষতি-তে। বাবচ্যতে। বক্তব্যঃ। উক্তঃ। উক্ত্বা।  
বক্তুম্।

ভক্ষ্—চুরা-প—to eat. ভক্ষয়তি। ভক্ষয়িতা; ভক্ষয়িষ্যতি। ভক্ষ্যাৎ।  
ভক্ষয়াক্ষকার-বভূব-আস। অবভক্ষৎ ভক্ষাতে; অভক্ষি;  
বিভক্ষয়িষতি। ভক্ষয়িতব্যঃ। ভক্ষণীয়ঃ। ভক্ষিতঃ। ভক্ষয়িত্বা।  
ভক্ষয়িতুম্। ভক্ষণম্।

ভজ্—ভা-উ—to share, to honour. ভজতি-তে। ভক্ষ্যতি-তে।  
\*বভাজ ভেজে। অভাক্ষীৎ অভক্ত। ভজাতে; অভাজি। ভাজয়তি।  
বিভক্ষতি-তে। ভক্তব্যঃ ভাজ্যঃ। ভক্তঃ। ভক্তা। ভক্তুম্। ভক্তিঃ।

ভঙ্—কধা-প—to split, to disappoint. ভনক্তি। ভঙ্ক্তা।  
ভঙ্ক্যতি। ভঙ্ক্যাৎ। বভঙ্জ বভঙ্জতুঃ, বভঙ্জুঃ, বভঙ্জিথ-বভঙ্খ।  
অভাজ্ঞীৎ অভাঙ্ক্তাম্ অভাজ্জুঃ। ভঙ্জ্যতে। ভঙ্জয়তি বভঙ্জ্যতে।  
ভংগঃ। ভঙ্ক্তা ভক্তা ভঙ্ক্তুম্। ভঙ্গঃ। ভঙ্গুরম্।

ভণ্—ভা-প—to speak. ভণতি ভণিষ্যতি। বভাণ। অভণীৎ।  
অভাণীৎ। ভণিতঃ।

ভৎস্—চুরা-আ—to abuse ভৎসয়তে। ভৎসয়িষ্যতে। ভৎসয়াক্ষক্রে।  
ভৎসিতঃ। ভৎসনা।

ভা—অদা-প—to shine. ভাতি। ভাশ্রতি; ভায়াৎ। বভৌ  
বভতুঃ বভুঃ, বভিথ-বভাথ। অভাসীৎ অভাসিষ্ঠাম্ অভাসিযুঃ।  
ভায়তে; অভায়ি। ভাপয়তি; অবীভপৎ। বিভাসতি। বাভায়তে।  
ভাতঃ। ভাতুম্।

ভাষ্—ভা-আ—to say, to speak, to call, ভাষতে। ভাষিষ্যতে।  
ভাষিষীষ্ট। বভাষে বভাষাতে বভাষিরে, বভাষিষে। অভাষিষ্ট  
অভাষিবাতাম্ অভাষিষত। ভাষ্যতে; অভাষি। ভাষয়তি;  
অবীভষৎ। বিভাষিষতে। ভাষিতঃ। ভাষিত্বা।

ভিক্ষ্—ভা-আ—to beg. ভিক্ষতে। ভিক্ষিষ্যতে। ভিক্ষিষীষ্ট।  
বিভিক্ষে। অভিক্ষিষ্ট।

ভিদ্—কধা-উ—to break down. ভিনক্তি ভিন্তে। ভেত্তা;  
ভেৎস্যতি-তে। \*ভিগ্মাৎ ভিৎসীষ্ট। \*বিভেদ বিভিঙ্গে।  
অভিৎসৎ অভিৎসীৎ অভিত্ত। ভিগ্মতে; অভেদি; ভেদয়তি;



অবীভিদৎ । ' বিভিৎসতি-তে । ভেত্তব্যঃ । ভেদনীয়ঃ । ভেতঃ । 'ভিন্নঃ  
ভিত্তঃ । ভিষ্য । ভেতুম্ । ভেদঃ । ভিত্তিঃ ।

ভী—হা-প—to fear, বিভেতি । ভেষ্যতি । ভীয়াৎ । বিভায়  
বিভাতুঃ বিভূঃ, বিভয়িথ-বিভেথ । \*বিভয়াঙ্কার-বভূব-আস ।  
অভৈষীৎ অভৈষ্টাম্, অভৈষুঃ । ভীয়তে ; ভাপয়তে, ভায়য়তি ;  
বিভীষতি । ভেত্তব্যঃ । ভয়ম্ । ভীতঃ । ভেতুম্ । ভীত্বা ।

ভূজ্-ক্-উ to protect, (প) ; to eat, to enjoy (আ) । ভূনক্তি  
ভুঙ্কে । ভোক্তা ; ভোক্ষ্যতি-তে । ভূজ্যাৎ ভুক্ষীষ্ট । বুভোজ  
বুভুজতুঃ, বুভুজুঃ, বুভোজিথ ; বুভুজে বুভুজাতে বুভুজিরে, বুভুজিষে ।  
অভোক্ষীৎ অভোক্তাম্ অভোক্ষুঃ । অভুক্ত অভুক্তাতাম্ অভুক্তত  
(like ভজ) । ভূজ্যতে ; ভোজয়তি-তে ; বুভুক্ষতি-তে । বোভুজ্যতে ।  
ভুক্তঃ । ভুক্তা । উপভূজ্য । ভোক্তুম্ । ভোগ্যঃ ভোজ্যঃ । ভোগঃ ।  
ভোজনম্ ।

ভূ—ভা-প—to be, \*ভবতি । ভবিষ্যতি । \*ভূয়াৎ \*বভূব । ভূৎ ।  
ভূয়তে ; অভাবি । ভাবয়তি । অবীভবৎ ; বুভুষিতঃ । ভূতঃ ।  
ভূহা । ভবিতুম্ ।

ভূ—ভা, হা-উ—to nourish. ভরতি-তে, বিভর্তি বিভৃতে । ভরিশ্যতি-  
তে । বভার, বভ্রে (ক্ ধাতুর হ্যায়) ; \*বিভরাঙ্কার-আস-বভূব,  
বিভয়াংচক্রে । ভ্রিয়তে ; অভারি । ভারয়তি ; অবীভরৎ ।  
বিভরিশ্যতি-তে । ভর্তব্যঃ । ভরণীয়ঃ । ভৃতঃ । ভর্ত্বম্ । ভৃত্যঃ ।  
ভার্ঘ্য ।

ভ্রম্—ভা-প, দিবা-প—to roam about, to surround. ভ্রমতি,  
ভ্রাম্যতি । ভ্রমিষ্যতি । ভ্রম্যাৎ । \*বভ্রাম । অভ্রমীৎ অভ্রমিষ্টাম্  
অভ্রমিষুঃ । ভ্রম্যতে ; অভ্রামি । ভ্রময়তি । অবিভ্রমৎ । বিভ্রমিষতি ।  
বংভ্রম্যতে । ভ্রমিতব্যঃ । ভ্রান্তঃ । ভ্রমিত্বা । ভ্রাস্বা । ভ্রমিতুম্ । With  
সম, to honour ; with পরি—to wander about.

ভ্রস্জ—তুদা-উ—to fry. ভৃজ্জতি-তে ; ভৃষ্টা, ভৃষ্টা ; ভক্ষ্যতি-তে  
ভক্ষ্যতি-তে । ভৃজ্যাৎ, ভৃক্ষীষ্ট ভ্রক্ষীষ্ট । বভর্জ-বভ্রজ্জ । বভর্জে-

বভ্রাজে । অভ্রাজীৎ, অভ্রাজীৎ, অভ্রাজীৎ । ভ্রাজ্যতে । অভ্রাজী ।  
ভ্রাজয়তি ভ্রাজয়তি ; বিভ্রাজতি-তে, বিভ্রাজতি-তে, বিভ্রাজয়তি-তে  
বব্রীভ্রাজ্যতে । ভ্রষ্টঃ ভ্রষ্টঃ । ভ্রষ্টুং । ভ্রজ্জনম্ ।

ভ্রাজ্—ভ্রা-আ—to shine. ভ্রাজতে । ভ্রাজ্যতে । ভ্রাজিষীষ্ট ।  
বভ্রাজে বভ্রাজাতে বভ্রাজিরে, বভ্রাজিষে ; ভ্রাজে ভ্রাজাতে ভ্রাজিরে,  
ভ্রাজিষে । অভ্রাজীষ্ট । ভ্রাজ্যতে ; অভ্রাজি ভ্রাজয়তি ; বিভ্রাজিষতে ।  
ভ্রাজিতঃ । ভ্রাজিতুম্ ।

মদ—দিবা-প—to be glad, to be mad. মাচ্ছতি । মদিস্যতি ।  
মমাদ । অমদৎ ।

মন্—দিবা-আ—to think. মন্ততে । মন্ততে । মেনে মেনাতে মেনিরে  
মেনিবে । অমন্ত অমন্তাতাম্ অমন্তত । মন্ততে ; অমানি ।  
মানয়তি ; মিমামসতে । মন্তব্যঃ । মতঃ । মত্বা । মন্তুম্ । মতিঃ ।

মন্ত্—চুরা-আ—to consult. মন্তয়তে । মন্তয়িষ্যতে । মন্তয়িষীষ্ট ।  
মন্তয়াক্ষক্রে-আস-বভূব । অমমন্তত । মন্তিতঃ । মন্তয়িত্বা । মন্তয়িতুম্ ।

মহ—ক্র্যা, ভ্রা-প—to churn. মথ্ণতি মথ্ণতি । মথিস্যতি । মমহ ।  
অমহীৎ অমহিষ্টাম্ অমহিবুঃ । মথ্যতে ; অমহিঃ ; মথয়তি ;  
মিমথিষতি । মামথ্যতে । মথিতঃ মথিতঃ । মথিত্বা মথিত্বা । মথিতুম্ ।

মস্জ্—তুদা-প—to bathe, to sink মজ্জতি । মজ্জ্যতি । মজ্জ্যৎ ।  
মমজ্জ মমজ্জতুঃ মমজ্জুঃ, মমজ্জিথ মমজ্জথ । অমাজ্জাৎ । অমাজ্জাতাম্  
অমাজ্জুঃ । মজ্জাতে ; অমজ্জি । মজ্জয়তি ; মিমজ্জতি । মগ্গঃ ;  
মগ্গত্বা, মভ্জা । মগ্গতুম্ । মজ্জনম্ ।

মা—হ্রা-দিবা-আ—to measure. মিমীতে, মায়তে । মাস্ততে । মাসীষ্ট ।  
মমে মমাতে মমিরে । অমাস্ত অমাসাতাম্ অমাসত, অমাস্তাঃ,  
অমাসাতাম্, অমাস্বম, অমাসি অমাস্বহি অমাস্বহি । মিমসতে ।

মান্—ভ্রা-আ—to seek. মীমাংসতে । মীমাংসিস্যতে । মীমাংসাক্ষক্রে-  
বভূব-আস । অমীমাংসিষ্ট । মীমাংসিতঃ ; মীমাংসিতুম্ ।

মিল্—তুদা-উ—to join, to be united, মিলতি-তে, মেলিতা ;  
মেলিস্যতি-তে । মিল্যাৎ মেলিষীষ্ট । মিমিল মিমিলে । অমেলীৎ ।

অমেলিষ্ট। মিল্যতে; অমেলি। মেলয়তি অমীমিলৎ। মিমিলিষতি-  
তে, মিমেলিষতি-তে। মেলিতব্যঃ। মিলিতঃ। মিলিত্বা। মেলিতুম্।

মীল্—ভূ-প—to close, to twinkle. মীলতি। মীলিষতি। মিমীল।  
অমীলীৎ। মীলয়তি; অমীমীলৎ, অমীমিলৎ। মিমীলিষতি। মীলিতঃ।  
মীলিতুম্।

মুচ্—ভূদা-উ—to loosen. to set free, to leave. মুঞ্চতি-তে।  
মোক্তা; মোক্ষ্যতি-তে। মুচ্যৎ মুক্ষোষ্ট। মুমোচ মুমুচতুঃ মুমুচুঃ  
মুমোচিথ। মুমুচে মুমুচাতে মুমুচিরে। অমুচৎ অমুচতাম্ অমুচন্।  
অমুক্ত অমুক্তাতাম্ অমুক্তত। মুচ্যতে; অমোচি মোচয়তি;  
অমুচৎ। মুমুঞ্চতি-তে। মুক্তঃ। মুক্ত্বা। মোক্তুম্।

মুদ্—ভূ-আ—to be glad. মোদতে। মোদিষ্যতে। মুমুদে  
মুমুদাতে মুমুদিরে। অমোদিষ্ট আমাদিষাতাম্ অমোদিষত। মুদ্যতে;  
অমোদি। মোদয়তি; মুমুদিষতে মুমোদিষতে। মুদিতঃ। মুদিত্বা।  
মোদিত্বা। মোদিতুম্।

মৃষ্—ক্র্য-প—to steal, মুঞ্চতি। মোষিষ্যতি। মুমোষ। অমোষীৎ  
মুষ্যতে; অমোষি। মোষয়তি। মুমুষিষতি। মোমুষ্যতে। মুষিতঃ।  
মুষিত্বা। মোষণম্।

মূহ্—দিবা প—to faint, মুহতি। মোহিতা মোক্ষা মোঢ়া; মোহিষ্যতি  
মোক্ষ্যতি। মুহ্যৎ। মুমোহ। অমূহৎ অমূহতাম্ অমূহন্। মুহ্যতে।  
অমোহি। মোহয়তি; মুমুহিষতি মুমোহিষতি মুমুক্ষতি। মোমূহ্যতে।  
মোহিতঃ মুগ্ধঃ মূঢ়ঃ। মোহিত্বা মুহিত্বা মুক্ষ্বা মুঢ়া। মোহিতুম্  
মোক্ষম্ মোঢ়ুম্।

মৃ—ভূদা-আ—to die; ম্রিষতে; ম্রিষতাম্; অম্রিষত; ম্রিষেত। মমার  
মমরুঃ মম্রুঃ মমর্থ। অমৃত অমৃষাতাম্ অমৃষত। ম্রিষতে; অমারি।  
মারয়তি; অমীমরৎ মমৃষতি। মম্রীয়তে। মৃতঃ; মৃত্বা; মর্তুম্।

মৃশ্—ভূদা-প—to touch. মৃশতি। মর্ক্ষ্যতি ব্রক্ষ্যতি। মমর্শ।  
অমার্শীৎ। মৃশ্যতে; অমর্শি। মর্শয়তি; অমীমৃশৎ। অমমর্শৎ।  
মিমৃক্ষতি। মৃষ্টঃ। মৃষ্টা মৃষ্টা। মৃষ্টুম্।

যজ্—ভূ-উ—to sacrifice, যজতি-তে। যজ্ঞাতি-তে। ইজ্যাৎ  
যজীষ্ট। ইয়াজ; ইজে। অযাক্ষীৎ অযাষ্টাম্ অযাক্ষুঃ। অযষ্ট  
অযক্ষাতাম্ অযক্ষত। ইজ্যতে; অযাজি। যাজয়তি। যিযক্ষতি-তে।  
ইষ্টঃ ইষ্টা। যষ্টুম্।

যত্—ভা-আ—to attempt. যততে। যতিষ্যতে। যেতে যেতাতে  
যেতিরে, যেতিষে। অযতিষ্ট অযতিষাতাম্ অযতিষত। যত্যাতে;  
অযাতি। যাতয়তি; যিযতিষতে। যতিতুম্। With নিৰ্—  
to chastise.

যম্—ভূ-প—to check, to go, to show. যচ্ছতি। যংস্ততি।  
যমাম (like নম্)। অযসীৎ। (like নম্)। যম্যাতে। অযামি  
অযামি। যময়তি অযৌযমৎ। যিযংসতি। যতঃ। যত্না; সংযম্য  
সংযত্যা। যন্তম্।

যা—অদা-প—to go. বাতি। \*যাতা; যাস্ততি। যায়্যাৎ। যৌ।  
অযাসীৎ (like জা)। যায়তে; অযায়ি; যাপয়তি; অযৌযপৎ।  
যিযাসতি। যাতঃ; যাত্না; প্রযায়। যাতুম্।

যাচ্—ভা-উ—to beg. যাচতি তে। যাচিষ্যতি-তে। যযাচ যযাচতুঃ  
যযাচুঃ, যযাচিথ, যযাচে যযাচাতে যযাচিরে, যযাচিষে। অযাচীৎ  
অযাচিষ্টাম্ অযাচিষুঃ। অযাচিষ্ট অযাচিষাতাম্ অযাচিষত। যাচ্যাতে;  
অযাচি। যাচয়তি; অযযাচৎ। যিযাচিষতি-তে। যযাচ্যাতে।  
যাচিতঃ। যাচিহ্না। যাচিতুম্। যাজ্ঞা।

যুজ্—দিবা-আ—to concentrate the mind. যুজ্যতে; যোক্তা।  
যোক্ষ্যতে। যুক্ষীষ্ট। যুযুজে যুযুজ্যতে যুযুজিরে, যুযুজিষে। অবুক্ত।  
যুজ্যতে; অযোজি। যোজয়তি, অযুযুজৎ।

যুজ্—রুধা-উ—to unite, to put to. যুনক্তি। যুঙ্ক্তে। যোক্তা।  
যোক্ষ্যতি-তে।

যুজ্—চুরা-উ—to join. যোজয়তি-তে। যোজয়াৎকার-চক্রে।  
অযুযুজৎত।

যুধ্—দিবা আ—to fight. যুধ্যতে। যোদ্ধা; যোৎসতে। যুৎসীষ্ট।

বৃদ্ধে বৃদ্ধাতে বৃদ্ধি, বৃদ্ধিঃ । অযুক্ত অযুক্তাতাম্ অযুক্তসত,  
অবৃদ্ধাঃ, অযুক্তসি । বৃদ্ধাতে ; অবোধি । বোধয়তি । অযুযুধ্যৎ  
বৃদ্ধংসতে । বৃদ্ধঃ । বৃদ্ধা । য়েদ্ধুম্ ।

রক্ষ্—ভূ-প—to protect. রক্ষতি । রক্ষিষ্যতি ; রক্ষ্যাৎ । ররক্ষ ।  
অরক্ষ্যৎ । অরক্ষিষ্টাম্ অরক্ষিষুঃ । রক্ষ্যতে ; অরক্ষি । রক্ষয়তি  
অররক্ষৎ । রিরক্ষিষতি । রারক্ষ্যতে । রক্ষিতঃ । রক্ষিত্বা ।  
রক্ষিতুম্ । রক্ষা । রক্ষণম্ ।

রচ্—চূ-প—to arrange. to write, to adron, to direct.  
রচয়তি । রচয়িতা ; রচয়িষ্যতি । রচ্যাৎ । রচয়াক্ষকার-আস-  
বভূব । অররচৎ অররচতাম্ অররচন্, অররচঃ, অররচম্ । রচ্যতে ।  
রচিতঃ । রচয়িত্বা । রচয়িতুম্ । রচনা ।

রভ্—(আঙ্-পূর্ব্)—ভূ-আ—to begin. আরভতে । আরপ্শতে ।  
আরপ্শ্যতি । আরেভে আরেভাতে আরেভিরে । আরেভিষে ।  
আরব্ধঃ । আরভ্যতে আরভন্তি । আরভুয়তি ; আরবন্তঃ । আরিপ্সতে ।  
আরব্ধঃ । রব্ধা । আরভ্য, আরবুম্ ।

রম—ভূ-অ—to play, to rejoice at. রমতে । রম্ভা ; রমন্ততে ।  
রম্ভ্যতি । রমে । অরংস্ত অরংসাতাম্ অরংসত, অরংস্থাঃ অরংসাথাম্  
অরংধ্বম্, অরংসি অরংষহি অরংস্তহি । ব্যরংসীৎ (like নম্) ।  
রম্যতে ; অরামি । রময়তি ; অরীরমৎ । রিরংসতে । রতঃ ।  
রত্বা রমিত্বা । রন্তম্ ।

রাজ্—ভূ-উ—to shine, to glitter. রাজতি-তে । রাজিষ্যতি-তে ।  
ররাজ ; ররাজ রেজে । অরাজীৎ অরাজিষ্টাম্ অরাজিষুঃ ।  
অরাজিষ্ট অরাজিষাতাম্ অরাজিষত । রাজ্যতে ; অরাজি । রাজয়তি ;  
অররাজৎ । রিরাজিষতি-তে । রাজিতঃ । রাজিত্বা । রাজিতুম্ ।

রূ—অদা-প—to cry, to yell. রৌতি রবীতি । রবিতা ; রবিষ্যতি ।  
রূধ্যৎ । রূরাব রূরুৎতুঃ রূরুবুঃ । অরাবীৎ অরাবিষ্টাম্ অরাবিষুঃ,  
অরাবীঃ, অরাবিষম্ । রূরতে ; অরাবি ; রাবয়তি ; অরীরবৎ ।  
রূরয়তি । রোরূয়তে । রূতঃ । রূত্বা । রবিতুম্ । রবঃ । রবিঃ ।

রুচ্—ভূ-আ—to shine, to be pleasant to. রোচতে। রোচিষ্যতে।  
রোচিবীষ্ট। রুচ্চে। অরুচ্ অরোচিষ্ট অরোচিষাতাম্ অরোচিষত।  
রুচ্যতে : অরোচি। রোচয়তি; অরুচ্চৎ। রুচ্চিষতে রুরোচিষতে।  
রুচিতঃ। রুচিষা, রোচিষা। রোচিভূন্। রুচিঃ। রোচনন্।

রুদ্—অদা-প—to cry. রোদিতি। রোদিতা; রোদিষ্যতি। রুদ্যাৎ।  
রুরোদ রুদ্দতুঃ রুদ্ভুঃ, রুরোদিধ। \*অরোদীৎ অরুদৎ। রুদতে;  
অরোদি। রোদয়তি; অরুদ্দৎ। রুদ্দিষতি। রুদিতঃ। রুদিষা।  
রোদিভূন্। রোদনন্।

রুধ্—রুধা উ—to oppose, রুদ্ধি কৰ্কে। রোদ্ধা; রোৎসুতি-তে।  
রুধ্যাৎ, রুৎসীষ্ট। রুরোধ রুদ্দতুঃ রুদ্ভুঃ রুরোধিধ; রুদ্দে। \*অরুধৎ  
অরোৎসীৎ। অরুদ্ধ অরুৎসাতাম্ অরুৎসত। রুধ্যতে অরোধি।  
রোধয়তি। অরুদ্দৎ। রুদ্দৎসতি-তে। রুদ্ধঃ। রুদ্ধা। রোদ্ধুন্।

রুহ্—ভূ-প—to grow, রোহতি। রোঢ়া; রোক্ষ্যতি। রুহ্যাৎ।  
রুরোহ রুহতুঃ রুহুঃ, রুরোহিধ। অরুক্ষৎ অরুক্ষতাম্  
অরুক্ষন্। রুহতে; অরোহি। রোহয়তি রোপয়তি; অরুক্ষৎ  
অরুক্ষৎ। রুক্ষতি। রুঢ়ঃ। রুঢ়া। রোঢ়ুন্।

লপ্—ভা-প—to talk লপতি। লপিষ্যতি। লপ্যাৎ। ললাপ লেপতুঃ  
লেপুঃ। অলপীৎ অলপিষ্টাম্ অলপিষুঃ, অলপীঃ; লপ্যতে; অলাপি।  
লাপয়তি : লিলপিষতি। লাপিতঃ; লপিষা। লপিভূন্।

লভ্—ভূ-আ—to get, লভতে। \*লব্ধা। লপ্শুতে! লপ্শীষ্ট।  
লেভে (like পদ)। অলব্ধ অলপ্শাতাম্ অলপ্শত, অলব্ধাঃ,  
অলপ্শি। লভাতে; অলাভি অলভি। লভয়তি; অলভতুৎ; লিপ্যতে  
লব্ধাঃ।

লজ্—ভূ-ভূদা-আ—to to be ashamed—লজ্জতে। লজ্জিষ্যতে,  
ললজ্জে; অলজ্জিষ্ট অলজ্জিষাতাম্ অলজ্জিষত। লজ্জিতঃ। লজ্জিভূন্।  
লজ্জা।

লা—অদা-প—to give, to take—লাতি। লাস্ততি। লনৌ।  
অলাসীৎ।



লিখ—তুদা-প—to write—লিখতি । লেখিষ্যতি । লিখাৎ ।  
 লিলেখ লিলিখতুঃ লিলিখুঃ । অনেখীং অনেখিষ্টাম্ অনেখিষুঃ ;  
 অনেখীঃ, অনেখিষম্ । লিখাতে, লেখয়তি ; অলীলিখৎ । লিলিখিষতি  
 লিলেখিষতি । লিখিতঃ । লিখিত্বা লেখিত্বা । লেখিতুম্ ।

লিপ্—তুদা-উ—to anoint—লিম্পতি-তে । লেপ্তা ; লেপ্স্যতি-তে ।  
 লিপ্যাং লিপ্ সীষ্ট । লিলেপ । লিলিপে । অলিপৎ অলিপতাম্ অলিপন্ ;  
 অলিপত, অলিপেতাম্, অলিপস্ত, অলিপ্ত অলিপ সাতাম্ অলিপ স্ত ।  
 লিপাতে ; অলেপি । লেপয়তি ; লিলিপ স্তি-তে । লিপ্তঃ  
 লেলিপ্যতে । লিপ্ত্বা লেপ্তুম্ ।

লিহ—অদা-উ—to lick.—লেঢ়ি লীঢ়ে লেঢ়া ; লেফ্যতি-তে । লিহাৎ  
 লিফীষ্ট । লিলেহ লিলিহতুঃ লিলিহুঃ, লিলেহিথ । লিলিহে লিলিহাতে  
 লিলিহিরে লিলিহিষে । অলিফৎ অলিফতাম্ অলিফন্ । অলিফত  
 অলিফাতাম্ অলিফত । লিহতে ; অলেহি । লেহয়তি ; লিলিফতি-  
 তে । লেলিহতে । লীঢ়ঃ । লীঢ়া । লেঢ়ুম্ । লেহনম্ । লেহঃ ।  
 লেহ্যঃ ।

লী—দিবা-আ—to stick—লীয়তে । লেতা লাতা ; লেযতে  
 লাম্যতে । লেযীষ্ট লাসীষ্ট । লিল্যে । অলেষ্ট অলাস্ত । লিলীযতে ।  
 লানঃ ।

লূপ্—তুদা-উ to take away লুপ্তি-তে । লোপ্তা ; লোপ্ স্তি-  
 তে । লুপ্যাং লুপ্ সীষ্ট । লুলোপ লুল্পতুঃ লুল্পুঃ, লুলোপিথ ; লুলুপে ।  
 অলুপৎ অলুপতাম্ অলুপন্ ; অলুপ্ত । লুপাতে ; অলোপি ।  
 লোপয়তি ; অলুল্পৎ অলুলোপৎ । লুল্প স্তি-তে । লুপ্তঃ ;  
 লুপ্ত্বা । লোপ্তুম্ । লোপঃ ।

লু—ক্র্যা উ—to cut—লুনাতি লুনীতে । লবিষ্যতি-তে । লুয়াৎ  
 লবিষীষ্ট । লুলাব লুলুবে । অলাবীৎ অলাবিষ্টাম্ অলাবিষুঃ, অলাবীঃ  
 অলাবিষম্ ; অলবিষ্ট অলবিষাতাম্ অলবিষত । লুয়তে ।  
 অলাবি । লাবয়তি । অলীলবৎ । লুলুযতি-তে । লোলুযতে ।  
 লুনঃ । লবিষ্বা । লবিভুম্ ।

লোচ্—চুরা-প—to shine—লোচয়তি । লোচয়িষ্যতি । লোচয়াঙ্ককার-

বভূব-আস; অলুলোচৎ। লোচিতঃ। With আ—to know, to consider.

বচ—অদা-প—to speak—বক্তি। বক্তা; বক্ষ্যতি। \*উচ্যৎ।  
উবাচ। অবাচৎ। উচ্যৎ বাচি। বাচয়তি; অবীবাচৎ।  
বিবক্ষতি। বাবাচতে। উক্তঃ। উক্তা। বক্তৃন্। With  
প্রতি—to answer.

বঞ্চ—চুরা-আ—to cheat—বঞ্চয়তে। বঞ্চয়িষ্যতে। বঞ্চয়াঞ্চক্রে—  
আস-বভূব। অববঞ্চত। বঞ্চাতে; অবঞ্চি। বঞ্চিতঃ। বঞ্চয়িত্বা।  
বঞ্চনা। বঞ্চনম্; বঞ্চকঃ।

বদ—ভা-প—to say—বদতি। বদিস্যতি। উদ্যৎ। উবাদ।  
অবাদীৎ; উদ্বতে; অবাদি। বাদয়তি; অবীবদৎ। বিবদিস্যতি।  
বাবদ্বতে। উদিতঃ। উদিত্বা; বদিতৃন্। বাদঃ। বদনম্।

বন্দ—ভা-আ to salute বন্দতে। বন্দিস্যতে। ববন্দে ববন্দাতে  
ববন্দিষে, ববন্দিবে। অবন্দিষ্ট। বন্দাতে; অবন্দি। বন্দয়তি।  
অববন্দৎ। বিবন্দিষতে; বন্দিতঃ। বন্দিত্বা; বন্দিতৃন্। বন্দনম্।

বপ্—ভা-উ to sow বপতি-তে। বপ্তা; বপ্তয়তি-তে। উপাৎ  
বপ্পীষ্ট। উপাৎ উপে। অবাপ্পীৎ অবাপ্তাম্ অবাপ্পুঃ, অবাপ্পৌঃ,  
অবাপ্পস্ম। অবপ্ত অবপ্পাতাম্ অবপ্পসত। উপাতে। অবাপি।  
অবীবপৎ। বিবপ্তয়তি-তে। উপ্তঃ। উপ্তা। বপ্তৃন্, বপনম্।  
উপ্তিঃ। বাপিঃ। With আ—to scatter.

বম্—ভা-প to vomit বমতি। বমিস্যতি। বম্যৎ। ববাম।  
অবমীৎ অবমিষ্টাম্ অবমিষুঃ। বমাতে। অবামি। বাময়তি  
বময়তি। অবীবমৎ। বিবমিষতি। বাস্তঃ। বমিত্বা, বাস্তা। বমিতৃন্।  
বমিঃ। বমনম্।

বর্ণ—চুরা-প to colour to explain বর্ণয়তি। বর্ণয়িষ্যতি।  
বর্ণয়াঞ্চকর-আস-বভূব। অববর্ণৎ। বর্ণনা। বর্ণনম্।

বশ্—অদা-প to wish বশ্টি। বশিষ্যতি। উশ্যৎ। উবাশ উশতুঃ  
উশুঃ। উশিতঃ। উশিত্বা। বশিতৃন্। বশ্যঃ, বশঃ।

বস্—ভা-প to dwell বসতি। বস্তা। বংশতি। উশ্যৎ।  
\*উবাস উষতুঃ উষুঃ, উবসিথ-উবস্থ, উবাস-উবস। অবাংশীৎ।

উন্মাত্তে । অবাসি । বাসয়তি অবীবসৎ । বিবৎসতি । উষিতঃ ।  
উষিত্বা । বস্তম্ বাসঃ ।

বস্—অদা-আ to wear, to put on বস্তে । ববসে । বসিষ্যতে ।  
অবসিষ্ট, বস্তুতে । অবাসি । বাসয়তে । অবীবসত । বিবসিষতে ।  
বসিতঃ । বসিত্বা । বসিতুম্ ।

বহ্—ভূ-উ to carry বহতি-তে । /বোঢ়া । বক্ষ্যতি-তে ।  
উহাৎ বক্ষীষ্ট । \*উবাহ উহতুঃ উহঃ । উবহিধ-উবোঢ় । উহে  
উহাতে উহিরে উহিষে । অবাক্ষীৎ অবোঢ়াম্ । অবাক্ষুঃ । উহতে ।  
অবাহি । বাহয়তি বিবক্ষতি-তে । বাবহতে । উঢ়ঃ । উঢ়া-  
বোঢ়ুম্ । বাহকঃ । বাহনম্ । বাহঃ ।

বা—অদা-প to blow বাতি । বাশ্রতি । বায়াৎ । ববৌ  
(like দা) । অবাসীৎ । বায়তে । বাপয়তি । অবীবপৎ ।  
বিবাসতি । বাতঃ । বায়ুঃ ।

বাঞ্—ভূ-প to wish বাঞ্ছতি । বাঞ্ছিষ্যতি । ববাঞ্ছ । অবাঞ্ছীৎ ।  
বাঞ্ছ্যতে । অবাঞ্ছি । বাঞ্ছয়তি । বাঞ্ছিতঃ । বাঞ্ছা ।

বিজ্—উৎ-পূৰ্ব্ব—তূদা-আ to shake উবিজতে । উবিজিতা,  
উবিজিষ্যতে উদ্বিবিজে উদ্বিবিজিষ্ট । উদ্বিগ্নঃ । উদ্বিজ্য । উদ্বিজিতুম্ ।  
উদ্বিগ্নঃ ।

বিদ্—অদা-প to know—বেত্তি, বেদ । বেদিতা । বেদিস্যতি ।  
বিজ্ঞাৎ । বিবেদ, বিদাঞ্চকার-বভূব-আস । অবেদীৎ অবেদিষ্টাম্  
অবেদিষুঃ, অবেদীঃ । অবেদিষম্ । অবেদি । বেদয়তি অবীবিদৎ ।  
বিবিদিষতি । বেবিদ্বতে বিদিতঃ । বিদিত্বা । বেদিতুম্ ।

বিদ্—দিবা-আ to happen বিদ্বতে । বেত্তা । বেৎস্রতে, বিৎসীষ্ট ।  
বিবিদে, অবিত্ত অবিৎসাতাম্ অবিৎসত । বিবিৎসতে । বেত্তুম্ ।

বিদ্—তূদা উ to gain বিন্ধতি-তে । বেদিতা বেত্তা ; বেদিস্যতি-তে ।  
বিজ্ঞাৎ ; বিৎসীষ্ট । বেদিষীষ্ট । \*বিবেদ বিবিদে । অবিদৎ অবিত্ত ।  
অবেদিষ্ট অবৈদিষাতাম্ অবৈদিষত । বিদিতঃ বিত্তঃ । বিদিত্বা বেদিত্বা ।  
বিত্তা । বেদিতুম্ বেত্তুম্ ।

বিদ্—কৃধা-আ—to consider—বিস্তে ; বেত্তা ; বেৎস্রতে ; বিবিদে ;

অবিত্ত অবিংসাতাথ্ অবিংসত, অবৈদ্বিষ্ট। বিবিংসতে। বিত্তঃ বিন্নঃ।  
বিত্ত্বা। বৈত্তুম্।

বিশ্—তুদা-প—to enter—বিশতি। বেষ্টা; বেষ্ট্যতি। বিশ্রাৎ।  
বিবেশ বিবিশতুঃ বিবিষ্টঃ, বিবেশিথ। অবিক্ষৎ অবিক্ষতাম্  
অবিক্ষন্। বিষ্ণতে; অবেশি। দেশয়তি; অবীবিণৎ। বিবিক্ষতি।  
বৈবিশতে। বিষ্টঃ। বিষ্টা। বেষ্টুম্। With নি—to dwell;  
with পরি—to present; সম্—to repose, to lie down;  
with সম্ and আ—to introduce.

বু—স্বা, ক্র্যা-উ—to choose.—বুণোতি; বুণুতে; বুণাতি বুণীতে। বরিতা  
বরীতা, বরিষ্যতি-তে বরীষ্যতি-তে। \*ব্রিষাৎ, বরিষীষ্ট বুযাষ্ট। ববার  
বব্রতুঃ বব্রতঃ, ববরিথ বব্রে (like ক্রু) \*অবারীৎ। অবরিষ্ট অবরীষ্ট  
অবৃত অবরিষাতাম্ অবরিষত। ব্রিষতে, অবারি। বারয়তি,  
অবীধরৎ বিবরীষতি-তে। বিবরিষতি-তে, বু, বর্মতি-তে। বৃতঃ।  
বরিতুম্, বরীতুম্, বরঃ। with আ—to cover, to surround.

বৃত্—ভা-আ—to exist—বর্ততে। বর্তিতা। বৎস্ততি বর্তিষ্যতে।  
বর্তিষীষ্ট। ববৃতে ববৃতাতে ববৃতিরে, ববৃতিষে। অবৃতৎ অবৃততাম্  
অবৃতন্, অবর্তিষ্ট অবর্তিষাতাম্ অবর্তিষত। বৃত্যতে, বর্তয়তি,  
বিবর্তিষতে, বিরুংসতি। বরীবৃত্যতে। বৃত্তঃ। বৃত্ত্বা। প্রবৃত্য।  
বর্তিতুম্, বৃত্তিঃ। বর্তনম্।

বৃধ্—ভা-অ—to grow—বর্দ্ধতে। বর্দ্ধিতা; বৎস্ততি বর্দ্ধিষ্যতে।  
বর্দ্ধিষীষ্ট। ববৃধে ববৃধাতে ববৃধিরে, ববৃধিষে। অবৃধৎ অবর্দ্ধিষ্ট  
(like বৃত্)। বৃধ্যতে; অবর্ধি। বর্দ্ধয়তি; অবীবৃধৎ অববর্দ্ধৎ।  
বিবর্দ্ধিষতে বিরুংসতি। বৃকঃ। বর্দ্ধিতুম্। বর্দ্ধিত্বা। বৃদ্ধিঃ। বর্দ্ধনম্।  
বর্দ্ধিষ্ণুঃ।

বৃষ—ভা-প—to rain—বর্ষতি। বর্ষিষ্যতি। বৃষাৎ। ববর্ষ। অবর্ষীৎ  
অবর্ষিষ্টাম্ অবর্ষিষুঃ। বৃষাতে; অবর্ষি। বর্ষয়তি অবীবৃষৎ; বিবর্ষিষতি।  
বৃষ্টঃ, বৃষ্টা; বর্ষিতুম্। বর্ষম্। বৃষ্টিঃ। বর্ষনম্।

ব্—ক্র্যা-উ—to choose—বুণাতি বুণীতে। বরিতা বরীতা; বরিষ্যতি-

তে বরীষ্যতি-তে। বুর্য্যাৎ, বরিশীষ্ট। ববার (like  
ববরাতে ববরিরে ববরিষে। অবারীৎ; অবরিষ্ট অবরীচ  
অবারি। বুৰ্ণতি-তে বিবরিষতি-তে বিবরীষতি-তে।  
বরীতুম্ বরিতুম্।

বে—ভূ-উ—to weave—বয়তি-তে। বাতা, বাস্ততি-তে। উবায়  
উয়তুঃ-উবতুঃ, উবয়িথ; ববৌ; ববতুঃ ববুঃ বিবিথ-ববাথ। অবাসীৎ  
অবাস্ত। উয়তে; অবায়ি। বায়য়াত; বিবাসতি-তে। উতঃ;  
উত্বা; বাতুম্।

বেপ্—ভূ-আ—to tremble, to quake, বেপতে। বেপিষ্যতে।  
বিবেপে। অবেপিষ্ট। বেপয়তি; অবিবেপৎ। বেপিতঃ। বোপত্বা।  
বেপথুঃ।

ব্যথ্—ভূ-আ—to be sorry—ব্যথতে। ব্যথিষ্যতে। \*বিব্যাথে  
অব্যাথষ্ট। ব্যাধ্যতে; অব্যাধি অব্যাধি। ব্যাধ্যতি। বিব্যাধিষতে।  
ব্যধিঃ। ব্যাধিত্বা। ব্যাধ।

ব্যধ্—দিবা-স—to hurt—বিধ্যতি; ব্যদ্ধা; ব্যৎস্ততি। \*বিধ্যাৎ।  
বিব্যাধ বিবিধতুঃ বিবিধুঃ বিব্যধিথ-বিব্যদ্ধ, অব্যাৎসীৎ অব্যাভ্রাম্  
অব্যাৎস্তুঃ। বিধ্যতে; অব্যাবি। ব্যাধ্যতি; অবিব্যাধৎ। বিব্যৎসতি।  
বিদ্ধঃ। বিদ্ধা। ব্যদ্ধুম্। ব্যাধঃ।

ব্রজ্—ভূ-প—to proceed—ব্রজতি। ব্রজিষ্যতি। ব্রজ্যাৎ। বব্রাজ।  
অব্রাজীৎ (like বদ্)। ব্রজ্যতে; অব্রাজি। বিব্রজিষতি। ব্রজিতঃ।

শক্—ষা-প—to be able—শক্নোতি॥ শক্যতি। শশাক, শেকিথ-  
শশক্ণ, শশাক-শশক। অশকৎ। শক্তুঃ।

শন্স্—ভূ-প—to relate. শংসতি। শংসিতা; শংসিষ্যতি। শস্যৎ।  
শশংস শশংসতুঃ শশংস্তুঃ, শশংসিথ। অশংসীৎ অশংসিষ্টাম্  
অশংসিষুঃ। শস্যতুঃ; অশংসি। শংসয়তি। অশশংসৎ। শিশংসিষতি।  
শন্তুঃ। শংসিত্বা শস্তা। শংসিতুম্।

শপ্—ভূ-দিবা-উ—to curse. শপতি-তে; শপ্যতি-তে। শপ্তা;  
শপস্যতি-তে। শপ্যাৎ শপ্সীষ্ট। শশাপ (like শক্);

শেপে (like পদ)। \*অশাপ্‌সীৎ; \*অশপ্ত। শপাতে;  
অশাপি। শাপয়তি; অশীশপৎ। শিশপ্‌সতি-তে। শাশপাতে।  
শপ্তঃ। শপ্তা। শপ্তম। শাপঃ।

শম্—ভ্রা-প—to stop—শমতি শাম্যতি। শমিতা; শমিক্তি।  
শম্যাৎ। শশাম শেষতুঃ শেষঃ, শেষিধ-শশহ্। অশমীৎ অশমৎ  
(like কৃপ্)। শম্যতে; অশামি অশমি। শময়তি। শাস্তঃ;  
শমিত্বা শাস্তা। শমিতুম্।

শাস্—অরা-প—to punish. শাস্তি। শাসিতা; শাসিয়াতি।  
\*শিষ্যাৎ। শশাস শশাসতুঃ শশাস্তুঃ, শশাসিগ্। অশিষৎ  
অশিষবাম অশিষন্। শিষ্যতে; অশাসি; শাসয়তি; অশশাসৎ,  
শিশাসিষ্যতি। শেশিষ্যতে। শিষ্টঃ। শাসিত্বা শিষ্টা শাসিতুম্।  
শিক্ষ্—ভ্রা-আ—to learn—শিক্ষতে। শিক্ষিষ্যতে। শিশিক্ষে।  
অশিক্ষিষ্ট। শিক্ষ্যতে। শিক্ষয়তি; অশিক্ষিৎ; শিশিক্ষিষতে।  
শিক্ষিয়া। শিক্ষিতুম্। শিক্ষিতঃ।

শী—অদা-আ—to lie down, to sleep,—শেতে। \*শায়িতা;  
শায়িত্যে। \*শায়িষীষ্ট। শিথে শিথ্যতে শিথিরে, শিথিষে  
শিথ্যাথে শিথিধে-চে, শিথে শিথিবহে শিথিমহে। \*অশায়িষ্ট  
শযাতে; অশায়ি। শায়য়তি; অশায়ৎ। শিশায়িষতে। শাশায়তে  
শয়িতঃ। শয়িত্বা। শয়িতুম্।

শুচ্—ভ্রা-প—to bewail, to regret—শোচতি। শোচিষ্যতি।  
শোচিতা। শুচ্যাৎ। শুশোচ শুশুচতুঃ শুশুচুঃ, শুশোচিধ। অশোচীৎ।  
অশোচিষ্টান্ম অশোচিষুঃ। শুচ্যতে; অশোচি। শোচয়তি; অশুশুচৎ,  
শুশুচিষতি, শুশোচিষতি। শোচিতঃ শুচিতঃ। শোচিত্বা শুচিত্বা।  
শোচিতুম্। বঙ্—শোশুচ্যতে।

শুভ্—ভ্রা-আ—to shine—শোভতে। শোভিষ্যতে। শুশুভে;  
শুশুভাতে শুশুভিরে, শুশুভিষে। অশুভৎ অশুভতাম্ অশুভন্;  
অশোভিষ্ট অশোভিষাতাম্ অশোভিষত। শুশুভিষতে শুশোভিষতে।  
শোশুভ্যতে (ভূশার্থে বঞ্ নিষেধঃ)। শোভিতঃ। শোভিত্বা শুভিত্বা;  
শোভিতুম্। শোভা।



उष्—दिवा-प—to be dried—उष्णति शोष्ता; शोष्कति । उष्णते ।  
 उष्णोष्णं उष्णतुः उष्णः उष्णविध । अउष्णं (like कूप) । उष्णते;  
 अशोषि । शोषयति; अशूष्णं । उष्णकृति । उष्कः । शोष्णम्  
 शोषणम् ।

प्रम्—दिवा-प—to be fatigued—प्राम्यति । प्रमिष्यति । प्रम्यात् ।  
 प्रश्राम प्रश्रमतुः प्रश्रमः, प्रश्रमिष्य । अश्रमः । प्रमते; अप्रामि ।  
 प्रमयति प्रामयति; अश्रमं प्रमिष्यति । प्रश्रमः; प्रमिष्या प्रश्रमा ।  
 प्रमितुम् ।

प्रि—भ्रा-उ-—to reach—प्रियति-ते । प्रयिता । प्रिययति-ते ।  
 प्रियात्; प्रियीष्ट । प्रियाय प्रियतुः प्रियिषुः, प्रियविध ।  
 \*अप्रियत्-त । प्रियते; अप्रियि । प्रिययति । प्रिययति-ते  
 प्रिष्यति-ते । प्रितः । प्रिष्या । प्रियितुम् ।

श्र—श्रा-प—to hear—शृणोति । \*श्रोता; श्रोयति । \*श्रयात् ।  
 श्रुश्राव । अश्रोषीत् अश्रोष्टुम् अश्रोषुः श्रुते; अश्रावि ।  
 श्रावयति; अश्रुषत् । अश्रुषत् । श्रुते; श्रुत्वा ।  
 श्रोतुम् । श्रवणम् ।

श्ला—भ्रा-आ—to praise—श्लाषते । श्लाघयते । श्लाघे । अश्लाघिष्ट ।  
 श्लिष—दिवा-प—to embrace, श्लिष्यति । श्लेष्टा । श्लेष्कति । श्लेष्म ।  
 अश्लिषत् । अश्लिषत् । श्लिष्यते । अश्लिषि ।

श्वम्—अदा-प—to breathe—श्वसति; श्वसिता; श्वसिष्यति; श्वसात् ।  
 श्वसास श्वसतुः श्वसः । अश्वसत् अश्वसताम् अश्वसन्, अश्वसौ  
 अश्वसिष्यत् अश्वसिष्यत् । श्वसतुः श्वसतुः । श्वसते; अश्वसि । श्वसयति; अश्वसन् ।  
 श्वसिष्यति । श्वसतुः । श्वसितुम् ।

श्व—भ्रा, दिवा-प—to spit—श्ववति, श्ववति । श्वेविष्यति । श्वव्यात् ।  
 श्वेविष्यति । श्वेविष्यति । श्वेविष्यति । श्वेविष्यति । श्वेविष्यति ।  
 श्वेविष्यति । श्वेविष्यति । श्वेविष्यति । श्वेविष्यति । श्वेविष्यति ।

শোপে (like পদ)। \*অশাপ্‌সীৎ; \*অশপ্ত। শপাতে; অশাপি। শাপয়তি; অশীশপৎ। শিশপ্‌সতি-তে। শাশপাতে। শপ্তঃ। শপ্তা। শপ্তুম। শাপঃ।

শম্—ভূ-প—to stop—শমতি শাম্যতি। শমিতা; শমিক্তি। শম্যাৎ। শশাম শেমতুঃ শেমুঃ, শেমিধ-শশহ্। অশমীৎ অশমৎ (like কৃপ্)। শম্যতে; অশামি অশমি। শময়তি। শান্তুঃ; শমিত্ব শান্ত্বা। শমিতুম্।

শাস্—অদা-প—to punish. শাস্তি। শাসিতা; শাসিষ্যতি। \*শিষ্যাৎ। শশাস শশাসতুঃ শশাস্তুঃ, শশাসিধ। অশিষৎ অশিষতাম অশিষন্। শিষ্যতে; অশাসি; শাসয়তি; অশশাসৎ, শিশাসিষতি। শেশিষ্যতে। শিষ্টঃ। শাসিত্বা শিষ্ট্বা। শাসিতুম্। শিক্—ভূ-আ—to learn—শিক্তে। শিক্শিষ্যতে। শিশিক্ষে। অশিক্ষিষ্ট। শিক্ষ্যতে। শিক্ষয়তি; অশিক্ষিৎ; শিশিক্ষিষতে। শিক্শিত্বা। শিক্শিতুম্। শিক্শিতঃ।

শী—অদা-আ—to lie down, to sleep,—শেতে। \*শায়িতা; শয়িষ্যতে। \*শয়িষীষ্ট। শিশ্চে শিষ্ঠ্যতে শিশ্তিরে, শিশ্তিষে শিষ্ঠ্যথে শিশ্তিধে-ঢে, শিশ্চে শিশ্তিবহে শিশ্তিমহে। \*অশয়িষ্ট শযাতে; অশায়ি। শায়য়তি; অশীশয়ৎ। শিশয়িষতে। শাশয়্যতে শয়িতঃ। শয়িত্বা। শয়িতুম্।

শুচ্—ভূ-প—to bewail, to regret—শোচতি। শোচিষ্যতি। শোচিতা। শুচ্যাৎ। শুশোচ শুশুচতুঃ শুশুচুঃ, শুশোচিধ। অশোচীৎ। অশোচিষ্টাম্ অশোচিষুঃ। শুচ্যতে; অশোচি। শোচয়তি; অশুশুচৎ, শুশুচিষতি, শুশোচিষতি। শোচিতঃ শুচিতঃ। শোচিত্বা শুচিত্বা। শোচিতুম্। বঙ্—শোশুচ্যতে।

শুভ্—ভূ-আ—to shine—শোভতে। শোভিষ্যতে। শুভভে; শুভভাতে শুভভিরে, শুভভিষে। অশুভৎ অশুভতাম্ অশুভন্; অশোভিষ্ট অশোভিষতাম্ অশোভিষত। শুভভিষতে শুশোভিষতে। শোশুভ্যতে (ভূশার্থে বঙ্ নিষেধঃ)। শোভিতঃ। শোভিত্বা শুভিত্বা; শোভিতুম্। শোভা।



उष

दिवा-प—to be dried—शुष्कति शोष्ठा; शोष्क्यति । शुष्कात् ।  
शशाय शुशुषतुः शुशुषुः शुशोषिथ । अशुषत् (like कूप) । शुष्कते;  
अशोषि । शोषयति; अशुषत् । शुशुष्कति । शुष्कः । शोष्टुम्  
शोषणम् ।

श्रम्—दिवा-प—to be fatigued—श्राम्यति । श्रमिष्यति । श्रम्यात् ।  
शश्राम शश्रमतुः शश्रमः, शश्रमिथ । अश्रमत् । श्रम्यते; अश्रामि ।  
श्रमयति श्रामयति; अशश्रमत् शिश्रमिषति । श्रान्तः; श्रमिषा श्रान्ता ।  
श्रमितुम् ।

श्रि—भू-उ-—to reach श्रियति-ते । श्रियता । श्रियिष्यति-ते ।  
श्रीयात्; श्रियिषीष्ट । शिश्राय शिश्रियतुः शिश्रिषुः, शिश्रिषिथ ।  
\*अशिश्रियत्-त । श्रियते; अश्रायि । श्राययति । शिश्रियिषति-ते  
शिश्रियति-ते । श्रितः । श्रिहा । श्रियितुम् ।

श्रु—ष्वा-प—to hear श्रुति । \*श्रोता; श्रोत्यति । \*श्रुयात् ।  
शुश्राव । श्रुश्रावात् अश्रोतुम् अश्रोतुः । श्रुयते; अश्रावि ।  
श्रुति । अश्रुश्रावत् । अशिश्रुवत् । श्रुश्रुयते । श्रुतः; श्रुत्वा ।  
श्रोतुम् । श्रवणम् ।

श्ला—भू-आ—to praise—श्लाघते । श्लाघिष्यते । श्लाघे । अश्लाघिष्ट ।  
श्लिष्य—दिवा-प—to embrace, श्लिष्यति । श्लेष्टा । श्लेष्क्यति । श्लेष्ते ।  
अश्लिष्यत् । अश्लिष्यत् । श्लिष्यते । अश्लेषि ।

श्वम्—अदा-प—to breathe—श्वसिति; श्वसिता; श्वसिष्यति; श्वस्तात् ।  
शश्वस शश्वसतुः शश्वसुः । अश्वसत् अश्वसताम् अश्वसन्, अश्वसीत्  
अश्वसिषीष्ट । अश्वसिषुः; श्वस्यते; अश्वसि । श्वसयति; अश्वसत् ।  
शिश्वसिषति । श्वस्तः । श्वसिषा । श्वसितुम् ।

श्वि—भू-दिवा-प—to spit । श्विबति, श्विब्यति । श्विबिष्यति । श्विब्यात् ।  
तिष्ठेव तिष्ठेव । श्विब्यत् । श्विबयति । श्विब्यति । श्विब्यति । श्विब्यत् ।  
श्विबिष्यत् । श्विब्यत् । श्विब्यत् । श्विब्यत् । श्विब्यत् ।

Ministry of Education & Culture  
Government of India.

.....

NATIONAL GUIDELINES FOR EDUCATIONAL BROADCASTING

1. Role of Educational Broadcasting.

1.1 Educational Broadcasting has an important role to play in furthering education for development. The role is more significant in the context of situations obtaining in developing societies like India which are faced on the one hand with the problem of a huge percentage of illiteracy and heavy dropout rates and on the other with the emergent need to provide greatly increased access to education in formal and non-formal system of education. Educational Broadcasting can become a major instrument of education as well as a significant component of distance and alternate learning systems for various categories of learners. More specifically, Educational Broadcasting can be used :

- (a) as a means of motivation-informing the people to a sense of participation in national development
- (b) as a major component of the non-formal education system-pro-